

# "वर्षे अर्ने शाप्ति।" रविषे रविषे वर्षे भप्ति, अन्य अस आश्रुन।"



स्था किन स्मनाध (DMC 2-69)

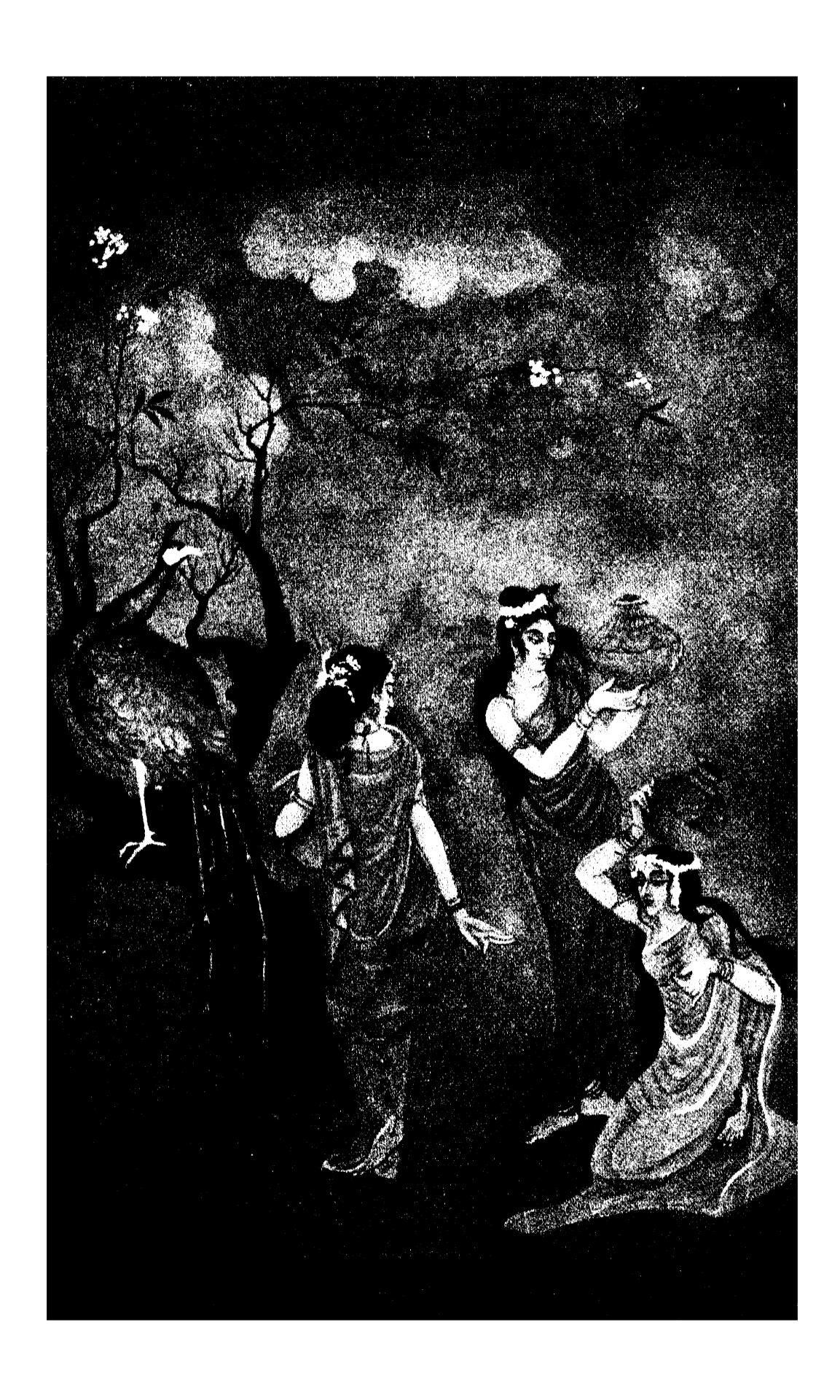


### दिश्रीय इहेट ठेड मर्था।

প্রতিষ্ঠাত্রা শ্রীলীলাবতী নাগ এম্-এ

সম্পাদিকা শ্রীবীণাপাণি রায় এস

কার্যালয়–২ বনং ওয়ার ি



## জয়ত্রী স্ভীপত্র ১৩৪২ সন, বৈশাখ হষ্টুতে আখিন সংখ্যা

	£	•			.\$.
. •	বিষয়				পৃষ্ঠা
>1	অতসী -	•••	बीदिना (परी	•••	890
र।	অল্প কিছু বলা	• • •	শ্ৰীঅমণা দেবী	•••	\$
91	অষ্টম হেনবির নীল রক্ত	•••	শ্ৰীজ্যোতিৰ্মালা দেবী	• • •	>>
8 [	অস্খতা কাজে মালাবার ভ	মণ	শ্রীউর্দ্মিলা দেবী	•••	>, >88, <b>&gt;৯৬</b>
	আডভেঞ্চার এয়াও রোমান	ন এজেন্সি লিমিটে	শ্ৰীমকণা দাশগুপ্তা	• • •	> 0 •
હા	আধুনিক বুননী শিল্প	• • •	•••	• • •	90.
91	অ্বাধুনিক যুদ্ধোপকরণ	•••	बीशोत्री (पर्वी	•••	১৭৩
61	আমরা কি চাই ও কেন চাই	हे 🤋	শ্ৰীহাদিরাশি দেবী	•••	<b>99</b> 9
	আমেরিকার জাপানী সমস্তা		শ্ৰীকমলা মুখাৰ্জি	• • •	৩৮
	আমেরিকায় "লিঞ্চিং"	• • •	<b>(2)</b>	•••	8 <b>৩</b> ৯
>>	আলোচনী •	• • •	• • •	٢٥, ١٥٤, ١٤٥,	৩২•, ৩৯৯, ৪৮২
<b>5</b> 2 1	. এমেলিয়া ইয়ারহার্ট	• • • •	ঐকমলা মুথাৰ্জি	•••	२৫১
<b>50</b> 1	কবর	•••	শ্রীরমা দেবী	•••	٠٥٥
28 1	কমলাকান্ত ও হুষ্ট সরস্বতী	দংবাদ	অনামিকা	•••	૭૯
>@	কল্পনা	•••	শ্রীদৈত্তেয়ী দেবী	• • •	* • <b>*</b> 8
<b>५७</b> ।	কাব্যী ছন্দী হাস্তী তৰ্কী	•••	শ্রীদিলীপকুমার রায়	• • •	> • • , > 5 8
>91	কারাগারই অপরাধের প্রধান	ন শিক্ষায়তন	শ্ৰীস্কন্তা দেবী	• • •	>6>
<b>&gt;</b>	গান	•••	শ্রীমমতা মিত্র	•••	৯৯, ২৭৩, ৩০৫
>>	গান •	•••	बीनिमनी (मन	•••	১৬৯
રં• [	গান	•••	<b>बीत्रमा (प</b>	• • •	७० १
<b>२</b> >।	গান	• • •	बीदवना (पर्वी	•••	888
२२ ।	গ্রন্থ-পব্নিচয়	•••	• • •	•••	৩১৭, ৩৮৩
२७।	চয়ৰ	•••	••• ,	ee, ২৩৩, ৩	૦૦, ૭૮૦, કૈં૭૦
<b>२</b> ८ ।	চিঠির বাক্স	•••	•••	•••	२১४, ७১৯
₹€	ছোট গল্প	•••	শ্ৰীমাশালতা সিংহ	• • •	>90
२७।	·জাপানের নারী	• • •	গ্রহিদাস মজ্মদার	•••	\$8₹
रे१।	দার্শনিক সোপেন হাওয়ার	• • •	শ্রীমূলতা কর বি,এ	•••	28
२४।	नववध्	***	শ্ৰীআশালতা সিংহ	•••	१८६, ७७१, ८२७
२२।	নারীর মৃক্তি	• • •	विनिर्णितिनी (परी	• • •	978

90	निউইয়र्कं পूष्प প্রদর্শনী	• • •	একমলা মুথার্জি	•••	₹•٩
951	পিছল পথে	•••	শ্ৰীগীতা দেবী	• • •	96
* 125 1	क्यां निरुषम् ७ नाषीरेष् रमद	গোড়াপত্তন	হোসনে আরা বেগম	•••	. 83
७० ।	বনফুল	•••	শ্রীলাবতী সরকার	•••	893
<b>98</b>	বন্ধু .	•••	শ্ৰীশান্তি দেবী	•••	<b>८</b> १७
901	বাংলায় নারী-নির্য্যাতন	••	बीशोत्रो (पर्वी	•••	७४७
.091	বাশরী, মালঞ্চ ও ছই বোন	• • •	শ্ৰীস্থধাময়ী দেবী	•••	869
७१।	বৈজ্ঞ।নিকের বাড়ীতে	•••	শ্ৰীঅৰুণা দাশগুপ্তা		२७७
७৮।	বিচিত্রা	• • •	91	r, ১১৯, २১১, <del>१</del>	to, 060, 862
1 60	ভান্থ চৌধুরীর ডায়েরী	***	শ্ৰীক্ষণপ্ৰভা দেবী	• * •	২্২৩
8 • 1	ভাবধারা	•••	• • •	•••	84, 548, O9¢
85	ভারতের মৌলিকতা	•••	শ্রীদিবা মৈত্র ও শ্রীবটুক সান্না	ta	रवर, ७०५
8२ ।	ভারতের ধর্ম	• • •	শ্রীমুলতিকা পাল	• • •	8 <b></b> .
801	ভ্ৰাতৃ দিতীয়া	• • •	শ্ৰীমুলতিকা পাল	•••	७२ १
88 }	ভোট প্রতিযোগিতা	•••	শ্ৰীঅৰুণা দাস গুপ্ত	•••	840
84	মনের খেলা	•••	জী অন্নপূর্ণা গোস্বামী	•••	<b>5</b> 29
1891	মানবজীবনে আনন্দের স্থ	ান	শ্ৰীপুষ্পৰাণী ঘোষ বি,এ	• • •	<b>9</b> •
81	মা বাপ ও সন্তান	•••	শ্রীজ্যোতির্শ্বয়ী দেবী	• • •	8.9
85	মৃত্যুর মাঝে ফুটিয়া উঠুক ৰ	গীবনের শতদল	হোদনে আরা বেগম	•••	२ <b>८७</b>
1 68		• • •	শ্ৰীপ্ৰভাৰতী দেবী	•••	२ <b>२</b> ३
<b>c</b> • †	যুক্তরাজ্যে শিশুশ্রমিক	•••	শ্ৰীকমলা মুখাৰ্জি	• • •	२ <b>१</b> 8
45.1	যৌবনশ্ৰী	•••	ডাঃ আন্ন, এল, দত্ত	• • •	>09
<b>e</b>	त्रवौद्धनारवत्रु ठात्र व्यथाात्र	• • •	শ্ৰীমাশালতা সিংহ	• • •	ە ج
(0)	রেশ	***	नीरेयरवय प्रवी	* * *	<b>૦</b> ૨ ૯
-48 1	<b>শ</b> রতে	• • •	শ্রীহোদনে আরা বেগম	•••	86.7
ee 4	শারদ-গীতি	•••	হোসনে আরা বেগম	***	७৮२
<b>66</b> 1	শিশু-সাহিতা	•••	बीनिकश्या (परी	•••	२०१
691	শিশু-সাহিত্য	•••	শ্রীনরেন্দ্রনাথ দেব	• • •	>08
er 1	শিওদের কথা	•••	শ্ৰীস্নীতিবালা গুপ্তা	•••	884
(5)	শিল্প সৌন্দর্য্যবোধ	• • 1	बीहिनिका (पवी (ठोधूकाणी	•••	• ১৭৭
<b>%</b> • {	শৈশবে	•••	<b>জীবিজনরাণী সরকার</b>	• • •	· 28F
921	সঙ্গীত ও স্বর্মাপি	•••	কুমারী পায়ত্রী দেবী	•••	458
4561	সঙ্গীতে কাব্যরদের স্থান	•••	শ্রীমমতা মিত্র	•••	٠ <b>۾</b> و
سيم	সত্য না মিথা	• • •	্ৰীপ্ৰভাবতী দেবী	• • •	8 <b>%8</b>
<b>48</b> )	সভা না মিথাা	•••	ভীমানকুমারী সান্ন্যাণ	•••	२०७, २%४
SE 1	<b>সর্ক্ষহারা</b>	•••	শ্রীমাধুরী সেন	•••	- ৩1ৎ
400	<b>দাহিত্যের স্বরূপ</b>	***	শীসর্গাযাগা সরকার	***	
411	সিকাগোর শতাব্দার উন্নতি	প্রদর্শনী	क्षेक्ममा मूथार्डिक	•••	<b>⊘8€</b>
95 I	হীরার কন্তি	•••	শ্রীশিপ্রা দেবী, বি,এ	• • •	<b>6.</b> ¢
। दक	<b>४ मटनात्रमा (म</b> री	•••	শ্রীস্থকন্তা দেবী	• • •	かなり
901	<b>े शिश्रयमा (मर्वी</b>	•••	ত্রীম্মতা মিত্র	~ > •	· . >35
			e a kij f om fin		

#### **ज**शी

#### এীরবীজ্ঞনাথ ঠাকুর

রূপহীন, বর্ণহীন, চিরস্তর্ধ, নাই শব্দ স্থর,
মহাতৃষ্ণা মরুতলে মেলিয়াছে আসন মৃত্যুর,
সে মহা নৈঃশব্দ্য মাঝে বেজে ওঠে মানবের বাণী
বাধা নাহি মানি।

আফালিছে লক্ষলোল ফেন-জিহ্বা নিষ্ঠুর নীলিমা, তরঙ্গ-তাগুনী মৃত্যু কোণা তার নাহি হেরি সীমা; সে রুদ্র সমুদ্রতটে ধ্বনিতেছে মানবের বাণী বাধা নাহি মানি।

আদিত্য যুগ হতে অন্তহীন সন্ধকার পণে
আবর্ত্তিছে বহ্নিচক্র কোটি কোটি নক্ষত্রের রণে,
তুর্গম রহস্ত ভেদি সেণা ভৈঠে মানবের বাণী
বাধা নাহি মানি।

ব্যমুত্য অনুকণা আকাশে আকাশে নিতাবালে
বর্ষিয়া বিছাৎবিন্দু রচিছে রূপের ইন্দ্রজাল,
নিরুদ্ধ প্রবেশদ্বারে উঠে সেথা মানবেব বাণী
বাধা নাহি মানি।

চিত্তের গহনে যেথা তুরস্ত কামনা লোভ ক্রোধ আত্মঘাতী মন্ততায় করিছে মুক্তির দার রোধ অন্ধতার অন্ধকারে উঠে সেথা মানবের বাণী বাধা নাহি মানি।



পঞ্জম বর্ষ বৈশাখ, ১৩৪২ প্রথম সংখ্যা

#### অস্থাতা-কার্য্যে মালাবার-ভ্রমণ শ্রীউর্মিলাদেরী

সময়টা এযোড়া জেলে মহাত্মাজীর প্রায়োপবেশনের মাস তুই পর। দেশের মাথার উপর তখনও গুরুবায়ুর মন্দিরসমস্তা ঝুল্ছে। সমস্ত ভারতবর্ধ শঙ্কাকূল চিত্তে চেয়ে আছে মালাবার প্রদেশের একটি ক্ষুদ্র গ্রামের এই বিখ্যাত মন্দিরের দিকে। হঠাৎ একদিন মহাত্মাজীর কাছ থেকে তার পেলাম 'অস্পৃশ্যতা কাজে মাস তুই এর জন্ম মালাবার যেতে পার কি ? সম্ভব হ'লে শীদ্র রওনা হ'য়ে এস।" তারটি পেয়ে আনন্দও হ'ল আবার মনটি নানা চিন্তায় দিধাগ্রস্ত হ'য়ে উঠ্ল।

ভারতবর্ধের ঐ দিকটাই তখন দেখা বাকী। যে দেশ দেখিনি, যেখানকার মানুষদের সঙ্গে কখনও পরিচয় হয়নি বিশেষ করে যাদের সঙ্গে ভারতর আদান প্রদান করতে হ'বে বিদেশী,ভাষায়। সেখানে গিয়ে কতটা কি করে উঠ্তৈ পারব ভোবে উদ্বিগ্ন হ'য়ে উঠ্লাম। এসব কাজে বড় বড় সভায় বক্তৃতা করতে হয়। নিজের ভাষায় সভায় বক্তৃতা করা এক রকম অভ্যাস করে ফেলেছিলাম। কিন্তু বিদেশী ভাষায় হাজার হাজার লোকের মনের দ্বারে ঘা দিতে পারব কি ? তাছাড়া এসব বিষয়ে জীবনের অভিজ্ঞতায় বুঝেছি, একই ধরণের কথায় সকলের প্রাণ স্পর্শ করা যায় না। কাউকে শুক্ত যুক্তি তর্ক দিয়ে কারু কাছে প্রাণের মর্দ্মপর্শী ভাষা নিয়ে যেতে হয়। কেউ বোঝে বুদ্ধির ভাষা



শেষ্ট বোঝে প্রাণের ভাষা। ভারতবর্ষের প্রত্যেক প্রদেশবাসীদের মনোভাব ও চরিত্রগত বৈশিষ্ঠা মধ্যে পার্থক্য আছে। এইসব চিস্তায় কাতর হ'য়ে পড়লাম। নিজের উপযুক্ততা সম্বন্ধে বিধার্যস্ত হ'রে এত বড় কাজের ভার মাধায় তুলে নেব ?

মনটা বড়ই বিক্ষিপ্ত হ'রে গেল। সে দিনটা কাটিরে পরদিন তারের উত্তর দিলাম, "আপনার ইচ্ছাই আমার পক্ষে আদেশ—কিন্তু কথা আছে চিঠি লিখ্ছি।" চিঠিতে নিজের মানসিক অবস্থা সবই লিখে দিয়ে জানালাম, তাঁর শেষ সিদ্ধান্ত মাধার পেতে নেব। পত্র পাঠ আবার তার এল, "রওনা হও—সব ঠিক হ'রে যাবে।" এরপর আর চিস্তার কারণ রইল না। আজ ১২।১৪ বছরের নিবিড় সম্বন্ধের ভেতর দিয়ে আমার অন্তর বাহির সবই তাঁর কাছে মুক্ত। তিনি যদি বলেন, 'সব ঠিক হয়ে যাবে' তবে তাঁর আশীর্বাদে নিশ্চয়ই সব ঠিক হ'য়ে যাবে। ২।১ দিনের মধ্যে তাঁর চিঠিও এল। প্রথম পুণা হ'য়ে তাঁর উপদেশ নিয়ে ভবে যেতে হবে। আমার শরীর পুব ভাল ছিলনা ব'লে আমার পুত্রকে সক্ষে নিতে লিখলেন— ক্ষিতেন তোমার সঙ্গে থাকলে তোমার জন্ম সম্পূর্ণ নিশ্চন্ত থাক্তে পারব।'

২১শে নবেম্বর তারিখে বি এন আর বস্থে মেলে রওনা হ'য়ে, ২০ শে সকালে কল্যাণ কংশনে গাড়ী বদল ক'রে বেলা ১১ইটায় পুণা পৌছলাম। কল্যাণ জংশনে গাড়ীতে উঠে অহমদানালের আম্পানাল সারাভাই এর পড়া প্রীমতী সরলা বেনের সঙ্গে দেখা হ'ল। তিনি তার ৩৪ জন সঙ্গিনী নিয়ে পুণা যাচ্ছিলেন, মহাত্মাজীর সঙ্গে অম্পৃশ্যতাকাজ সম্বন্ধে কথাবার্ত্তা বলার জন্ম মন্তব্ধ এ দৃশ্য আমি বড়ই উপভোগ করি। ইতিহাসপ্রসিদ্ধ এ পথে যেতে আস্তে একদিকে গর্বের জন্ম দিকে ব্যথায় আমার মন ভ'রে ওঠে। পথের এই পার্ববত্য দৃশ্যের মধ্যে যেন নিজেকে হারিয়ে ক্রেলি—ম্বন্থে বিজ্ঞার হ'য়ে যাই। মহারাষ্ট্র-গৌরব বীর শিবাজীর চিত্রে দেখা তেজঃপুঞ্জ মূর্ত্তি যেন চোখের সামনে ভেসে উঠে! তাঁর প্রিয় অশ্ব যেন সেই বীর মূর্ত্তি পিঠে করে সেই গভার অরণ্য ক্রেল করে পার্ববত্য পথে আজন্ত ছুটে চলেছে। এক এক সময়ে মনে হয় অশ্ব ক্রুরের শব্দ যেন কালে এলে বাজে! হায়! সেই অতীত আর এই বর্ত্তনান! অতীত স্বপ্ন জীবনে অনেক দেখি, আবার ভবিষ্যতের রঙ্গান স্বপ্নও দেখি! এর কূলণ্ড নাই কিনারাও দেখিনা। যাক্—

পুণা উেশনে পৌছে দেখলাম খাদিপ্রতিষ্ঠানের প্রতিষ্ঠাত। শ্রীযুত সতীল চক্র দাস
ভব্ত মহাশয় স্টেশনে হাজির, মহাজাতীর আদেশমত তিনি এসেছেন আমাদের নাবিয়ে নিতে।
ভার সজে আমরা লেডা থ্যাকাসের "পর্ণকৃটিরে" (সত্য কথায় প্রাসাদে) উপনীত হালাম।
এখানে এসে দেখলাম শ্রীমতী সরলা বেন ও তাঁর সঙ্গিনীরাও এখানে অতিথি। সতীশ বাবুর মুখে
ভ্রমনাম পুণায় ৫ দিন থেকে ২৭শে তারিখ মালাবার অভিমুখে রওনা হওয়ায় ব্যবদা হ'য়েছে।
আহারাদির পর একটু বিশ্রাম করে তাঁর সঙ্গে দেখা কর্তে যাই এই তাঁর ইছো। ভারতবর্ষের

বে প্রান্থেই তিনি থাকুন, ট্রেণ থেকে নেবে তাঁব দর্শন না হলে আমি কখনও জল প্রাহণ করিনি। কিন্তু তিনি এখন জেলে, ইচ্ছামত দশবার যাওয়াআসা করার উপায় নেই। বিশেষ করে তাঁর আদেশ অমাক্ত করা আমার সাধ্যাতীত!

নেলা তুইটার সময় আমি সভীশ বাবু ও জিতেন তাঁর কাছে গেলাম। তাৰ তথন বেলা বাটে। থেকে চাবটা পর্যন্ত অম্পূণাতা কাজে লোকজনের সক্রে দেবা করার হন্তুনতি ছিল। এই দেবাশোনার বাপারে জেল কর্তৃপক্ষের অন্যুমাদনের প্রয়োজন ছিল না। মহাক্ষাজী নিকের ইচ্ছামত দেবা করার অন্যুমতি দিতেন। তিনি এ সময়ে একমাত্র অম্পূণাতা কাজে নিযুক্ত বাক্তি ছড়া আর কারো সঙ্গে দেবা করতেন না। জেল কর্তৃপক্ষের চোধে ধূলা দেওয়া তবু সন্তব—কিন্তু গান্ধীজিকে কাঁকী দেওয়া অসন্তব বাপার। তাই গভর্গদেউ নির্বিবাদে তার হাতেই এ ভার দিয়েছিলেন। আমরা জেল গৈটে পৌছে নিজেদের নাম লেবা কাগজ পাঠিয়ে দেওয়ার অল্প পরেই ভেতর বাওয়ার অনুমতি এল। মহাত্মাজীর ইয়ার্ডের দরজ্লা পার হয়ে প্রাক্তবে দাঁড়াতেই মহাদেব (দেশাইটা উহাই রইল—কারণ তার সঙ্গে আমার মাতাপুত্র সম্বন্ধ ) সহাস্থ্য মুখে এসে প্রণাম করে কুশল বার্ত্তা জিজ্ঞাসা করল। তাঁর মুখের দিকে চেয়ে মনটা ক্লিট হয়ে উঠুল। বারন্ধার দীর্ঘকালব্যাপী কারাভোগ করে করে সে যেন এর মধ্যেই প্রবীণ হয়ে পড়েছে। কিন্তু প্রদীপের শিখার মতেই যেন তার মুখের জ্যোতিঃ! কারাক্রেশে শরীর তার যতই শীর্ণ হক, মুখে আনন্দের জ্যোতিঃ বেড়েই চলেছে। তাই তথনই মনে হ'ল ক্লিট ইই কার জন্ত।

মহাত্মাজী তাঁর সেই বিস্তার্ণ আদ্রব্দের শীলল ছায়ায় বলে শ্রীযুক্তা সরলাবেন ও তাঁর সঙ্গিনীদের সঙ্গে কথা বল্ছিলেন। তাঁরা সেই দিনই ৪টার টেনে আহমেদাবাদ ফিরে বাবেন ভাই তাঁদের সঙ্গে কথা শেষ করা দরকার! কাছে গিয়ে প্রণাম কর্তেই পিঠে সশক্ষে একটা চড় পড়ল। এটাই তাঁর সব চেয়ে আন্তরিক অভ্যর্থনা। ছোট ছোট শিশুদের পিঠে কীল ও কাণমলা তাঁর অভ্যতম অভ্যর্থনা। এ নিয়ে আমাদের অনেক হাসাহাসি হয়। আমি সর্ববদাই তাঁকে বলি, "আপনার কীল চড় গুলি মোটেই unviolent নয়"—তিনিও শুনে হাসেন। তিনি বখন কারু সঙ্গে কথা বার্ত্তায় ব্যাপ্ত থাকেন—তখন অভ্য কারু সঙ্গে একটাও কথা বলুভে ভালবাসেন না। এ কথা আমি জানি বলেই প্রণাম করে একান্তে গিয়ে মহাদেবের সঙ্গে গাল আরম্ভ করলাম। তিনটার সময় সরলা বেনরা উঠে বিদায় নিলেন। তারা একেবারে উেশনে চলে থাবেন।, তাঁরা গেলে আমাদের ডেকে সর্বপ্রথম কুশলবার্তা কিজ্জাসা করলেন। আমার কাল সম্বন্ধে সেদিন আর বিশেষ কথাবার্তা হ'ল না। বল্লেন, "তুমি এখানে ২৮শে পর্যান্ত বিশ্রাম কর। আমি সময় করে জোমার সব বন্দোবন্ত করে ভবে তোমার পাঠাব। এ কয়দিন রোজ এখানে আসবে। আমি সময় করে তোমার সব কথা বুঝিয়ে দেব।" ৪টার সময় আমরা চলে এলাম। বে কয়দিন ছিলাম বেলা বারটা থেকে চারটা পর্যান্ত তাঁর কাছে থাকতাম। ভারতবর্বের নানা জায়গা থেকে লোক প্রান্তর্ছ

তাঁর কাছে আসত অস্পৃত্যতাকার্য্যে আদেশ ও উপদেশ নেওয়ার জন্য। এ কয়দিনে মহাদেবের কাছে অনেক সংবাদ পেলাম। এত কাজের মধ্যেও আমার স্থাবিধা অস্থাবিধার কথা , চিন্তা করে তার্র ব্যবস্থার জন্য নানা জায়গায় চিঠিপত্র লিখ্ছেন। ২০১ খানা চিঠি চোখেও দেখ্লাম! ভাতে খাওয়া দাওয়ার কথা থেকে মায় মশারীর কথা পর্যান্ত—আবার আমার শহীর ভাল নয় হার্ট তুর্বল — যথেই বিশ্রামের ব্যবস্থার কথা পর্যান্ত সব আছে। এ সব দেখে শুনে লক্জায় যেন আমি মাটির সঙ্গে মিশে গোলাম। এ সব খুঁটি নাটি কথা নিয়ে তিনি তাঁর অমুল্য সময় ব্যয় করছেন! কিন্তু মহাত্মাজীর মহত্ব ঐ খানে। ক্ষুদ্রতম ক্ষুদ্রকেও তিনি ক্ষুদ্র মনে কবেন না।

একদিন মহাদেব গন্তীরভাবে আমায় বল্লে, "ভুমি যে কত বড় দায়িত্ব নিয়ে সেখানে যাচছ তা ভোমায় বলি। যথন এই কাজের জন্ম উত্তব ভারত থেকে কোন নালী কন্মীকে পাঠাবার আবেদন মালাবার থেকে আসে তথন আমাদের মধ্যে অনেক কথাবার্ত্তা হয়। ১০১২ জনের নাম উঠেছিল কিন্তু বাপু অনেক চিন্তা করে ভোমার নামই ঠিক করেন। দেখো যেন বাপুর মুখ রক্ষা হয়।" আমি বললাম, 'বাপুর কাজ ভগবান করবেন—আমি নিমিত্ত মাত্র।'' যে কথা আমার মুখ দিয়ে সেদিন বেরিয়ে গেল, তা যে কতদূর সত্য তা মালাবারে প্রতিদিন প্রতি পদক্ষেপে বুকেছিলাম।

২৭শে তারিখ বিকেল ৪২ টার সময় মান্তাজ এক্সপ্রেদে পুণা থেকে রওনা হই। আগের দিন মহাজাজীর কাছ থেকে মালাবার, সেথানকার অধিনাসীদের ও সে দেশের অস্পৃশুভার স্বরূপ সম্বন্ধে বিস্তারিতভাবে শুনে ও কার্যাসম্বন্ধে উপদেশ নিয়ে তাঁকে প্রণাম করে আমবা বিদায় নিলাম। প্রণাম করতেই তিনি পিঠে হাত রেখে বল্লেন, "God be with you" সেই স্পার্গে যোন আমার সমস্ত শরীরে তড়িৎ প্রবাহ খেলে গেল। মনে বসে কে যেন বলে উঠল, "আর ভয় নেই।" চলেছি অক্সানা দেশে, পথ ঘাটও চিনি না, মানুষ জনও চিনি না। অথচ এদেশেই তুমাস কাল কাটাতে হবে, এদের সঙ্গে ঘনিষ্ঠভাবে যোগ স্থাপন করে এদের সঙ্গে কাজ কর্তে হবে! কিন্তু মন তখন পরিক্ষার হয়ে গেছে! বেশ মনের আনন্দেই পণ চলা স্বর্গ হল। পরদিন বেলা ৫২ টায় মান্তাজ সহরে গাড়া আসল। দেখি টেশনে শ্রীযুত রঙ্গস্বামী আয়াজার ও কয়েক জন বন্ধু বান্ধন উপস্থিত। এ সব ব্যবস্থা মহাজাজীই করেছেন।

' ব্রিটিশ মালাবারের প্রধান নগর কালিকটই আমাদের প্রথম গম্য স্থান। ২৯শে সেখানে পৌছিতে হবে। স্থতরাং সেই দিনই রাত্রি ৮ টার সময় 'মাঙ্গালোর এক্সপ্রেসে' আমাদের রওনা হতে হবে। ফেলনে মালপত্র রেখে, ওয়েটিং রুমে বেশ করে স্নান করে নিয়ে, শ্রীযুত্র রঙ্গনামীর গাড়ী করে আমরা মান্তাজ সহর ঘুরে এলাম। মান্তাজের সমুদ্রতীংটি বড় স্থুন্দর! শুন্লাম পৃথিবীর মধ্যে এর স্থান তৃতীয়। কিন্তু সমৃদ্র এখানে বড় শাস্ত, পুরীর মত টেউ এর খেলা এখানে দেখা যায় না। পথে শ্রীযুত্র ক্ষমামীর বাড়া নেবে কিছু জলযোগ করে ফেলনে ফিরে এলাম।

তাঁর চেন্টার রেল কর্ত্পক্ষ আমার খুব ভাল বন্দোবস্ত করে দিলেন। রাত্রিতে নিশ্চিন্ত আরামে রুমিয়ে কাট্রালাম। খুব ভোরে "কফি" "কফি" ডাকে খুম ভেঙ্গে গেল। জানালা দিয়ে মুখ বাড়িয়ে দেখি একটা খুব বড় জংশনে গাড়ী থেমেছে। ৩৪ জন তামিল আহ্মণ পেতলের পাত্রে অতি উষ্ণ তৈরি কফি নিয়ে ছুট্টাছুটি কর্ছে। একজনকে ডেকে হুপাত্র কফি ফ্লাক্ষে ভরে নিলাম। বেশ বড় এক পাত্র কফি মাত্র এক আনা, জিনিষটি সত্যই উপভোগ্য। পরে আনেক বার দেখেছি শেতাঙ্গিনী যাত্রীরাও রেন্টোরার চা ফেলে এই "আহ্মিণ কফির" জন্ম বাস্ত হয়ে ওঠেন। এই ফেলনিটির নাম "পোদ নোড়"। নীলগিরি যাত্রয়ার পথ এই খান থেকে খুরে গিয়েছে। অপর প্লাটফর্ম্মে নীলগিরি টুমেলও এসে দাড়িয়েছে। এ দেশে এই প্রথম পদার্পণ তাই সবই যেন নতুন মনে হল। পরে ছুমাসে সব জায়গাই চেনা হয়ে গিয়েছিল। যুরে ফিরে আনেক বারই একই রাস্তায় যাতায়াত কর্তে হয়েছে। এ লাইনে অনেক বড় বড় জংশন আছে। বেলা ৮২ টায় আর একটা বড় জংশনে গাড়ী খামল। এখান থেকে "কোচিন ফেটে রেলওয়ে" আরম্ভ হয়েছে। এ ফেটশনের নাম "শোর নোড়।"

ব্রিটিশ মালাবারে কাজ সেরে আমরা এই ষ্টেশনে ফিরে এসে পরে কোচিন রাজ্যে প্রবেশ করেছিলাম। বেলা এগারটার সময় আমাদের ট্রেণ 'কোলিকাট'' ফেলনে প্রবেশ করল। গাড়ী থামবার আগেই দেখ্তে পেলাম, ষ্টেশন লোকে লোকারণা। ট্রেণ আস্তেই দেখি মাদ্রাজের স্থপ্রসিদ্ধ নেতা শ্রীযুত রাজা গোপালাচারীকে অত্রে নিয়ে বহু নরনারী ষ্টেশনে সমবেত। ট্রেণ থেকে নাবিয়ে শ্রীষুত রাজা গোপালাচারী অনেকের সঙ্গে আলাপ করিয়ে দিলেন। এঁদের মধ্যে দক্ষিণ কানাডার নেতা শ্রীযুত সদাশিব রায় ছিলেন। এঁদের মধ্যে অনেকের সঙ্গে পরে গাঢ় বন্ধুত্ব হয়ে গিয়েছে। আমরা মহাত্মাজীর এক প্রিয় শিষ্য, সেখানকায় একজন গুজরাটি চাউলব্যবসায়ী শ্রীযুত শ্রামজী স্থুন্দর ভাই এর বাড়ীতে অতিথি হ'লাম। তাঁর গৃহটি সহরের বাইরে বেশ খোলা জায়গায় বলে এখানে আমাদের থাকার ব্যবস্থা হয়েছিল। সহরবাসী অনেকেই আমাদের সঙ্গে সঙ্গে এখানে এলেন। তাঁদের মুখে শুনলাম সেই দিনই বিকাল পাঁচটার সময় টাউন হ'লে বিরাট সভার আয়োজন হ'য়েছে—সেখানে আমাকে বক্তৃতা করতে হবে। শুনে যে আমার চক্ষু স্থির! স্থানীয় লোকজনদের সঙ্গে ভাল ক'রে আলাপ হ'লনা—কর্মীদের সঙ্গে কোন রকম ভাবের আদান প্রদান হ'লনা—তায় তিন দিন অবিশ্রান্ত পথ চলে শরীর অবসন্ধ! এঅবস্থায় করি বক্তুতা আসে ? তাও আবার বিদেশী ভাষায়; হায় ভগবান! এ কি পরীক্ষায় ফেল্লে আমায়! কিন্তু মুখে, কিছু বলার উপায় নেই! শুধু বিনীতভাবে তঁংদের বুঝিয়ে বল্লাম, "প্রথম প্রথম আমার হয়তো অনেক গলদ হ'বে, আপনারা ক্ষমা ক'রে নেবেন। ইংরেজী ভাষায় কথা বল ভে পারি বটে কিন্তু বকুতা কখনও করিনি। তবে ক্রমে অভ্যাস হ'য়ে যাবে"।

"সেজস্ম কোন ভাবনা নেই সব তোটি আমরা দেরে নেব"। শুনলাম এখানকার

সাধারণ লোকেরা ইংরেজীও বুঝবেন না। খানিকটা ক'রে আমি বল্ব—
একজন ভর্জনাকারী তা "নালায়লম" ভাষায় বুঝিয়ে দেবেন। আবার আমি খানিকটা বলব।
ব্যাপার যে কি দাঁড়াবে বেশ বুঝ্তে পারলাম। যতক্ষণ ভর্জনাকারী আমার কথার ভর্জমা '
করবেন—আমার ভাবের ও ভাষার সেই ভতক্ষা নিশ্চয় হারিয়ে যাবে এয়ং পরে যে আমি
বাক্যহারা হ'য়ে পড়ব সে বিষয়ে কিছু মাত্র সন্দেহ ও আমার মনে রইল না। কিন্তু ৺ভগবান
ভরসা ও মহাত্মাজীর আশীর্বাদ পাথেয় করে যখন কর্মক্ষেত্রে ঝাঁপিয়ে পড়েছি ভখন আর
কেরার উপায় নেই।

প্রক্রায়ুণ সভাগ্রিকে নেভা প্রীয়ুত কেলাপ্লান তখন কালিকটি সহরে আছেন। ঠিক হ'ল পথে তাঁর সঙ্গে দেখা করে সভায় যব। কথাবার্তায় ও মানাহারে বেলা গড়িয়ে গেল। একটু বিশ্রাম করেই রওনা হওয়া গেল। হ'লে প্রবেশ করে দেখি সভায় জিলধারণের স্থান নেই। তামি তখন মনে মনে জপ করছি, মহাত্মাজার শেষ কথা "God be with you" এবং মানসিক সমস্ত শক্তি সংগ্রহ করে বলছি, "God is with me'— আমি সেদিন সভায় কি বলেছিলাম কি করে ছিলাম তার কিছুই আমার মনে নেই। আমি জানভাম প্রথম দিনকার impression এর ওপরই ভবিষতে কাজের সকলতা নির্ভির করবে। আমার বলার আগে একটি মহিলা কিছু বল্লেন। তিনি একজন গ্রাজুয়েট ও স্থানীয় বালিকা বিভালয়ের শিক্ষয়িত্রী। আমার বলার পরে প্রীযুত কেলাপ্লান কিছু বল্লেন। তুজনেই নিজদের ভাষায় বল্লেন, আমার ক্রার কারে বাত্মে কাজে হ'বে আমি ব'সে প'ড়ে একজনকে জিজ্ঞাসা করলাম, "Shall I do " (আমাকে দিয়ে কাজ হবে ভো), তিনি একটু হেসে বল্লেন, "Yes, you will do very well" (হাঁা, বেশ ভাল কাজই হ'বে) আমার মন আখন্ত হ'ল।

এখানে মালাবার দেশটা সন্থন্ধে কিছু বলে নেওয়া বোধহয় অপ্রাদিক্তিক হ'বেনা। ভারতের মানচিত্রের দক্ষিণ পশ্চিমে গোকণম থেকে কত্যাকুমারী পর্যান্ত দেশটি মালাবার নামে অভিহিত। এর প্রাচীন নাম কেরল প্রাদেশ। মালাবারের অধিবাসীরা এখনও তাঁদের দেশটিকে "কেয়ালা" ব'লে অভিহিত ক'রে থাকেন। যদিও মালাবার আন্ধ মান্তান্ধ প্রাদেশের অন্তর্গত, কিন্তু মান্তান্ধের অভান্ত ছানের সঙ্গে সর্বপ্রপারে মালাবারের প্রভেদ। ওয়েন্টার্প (western ghats) নামক গিরিমালা যেমন মালাবার ও তামিল তেলেঞ্চ রাজ্যের মধ্যে এক বিরাট ব্যবধান ক্ষন করেছে তেমনই এই ছুই স্থানের অধিবাসীর চেহারা থেকে আরম্ভ করে, তাদের পোষাক আচার ব্যবহার মনোবৃত্তি ইত্যাদি সবই সম্পূর্ণ পরস্পারবিরোধী। প্রকৃতির রূপেও অনৈক্য। মালাবার বাঙ্গলা দেশের মত শ্যামলা। মান্তান্ধের অন্তান্ত সমস্ভ শ্বান শুক্ত ও ধ্ররবর্গ। মালাবারের অধিবাসীদের অনেকেরই বিশ্বাস তাদের পূর্ববপুক্ষগণ ক্ষিকৃংশেই বাঙ্গলা দেশ থেকে এদে এখানে বসবাস করেছিলেন। প্রাচীন কিম্বন্ধী আছে,

এই ভারতবর্ধের এই স্থান কিছু পূর্বেও সাগরে নিমজ্জিত ছিল। অগস্ত্য পুক্র পরশুরাম ভার বাণের সাহায্যে একে উত্তোলন করেন। এবং পরে অস্থাস্ম স্থান হ'তে সকলে এসে বসবাস আরম্ভ করেন। একথা কত দূর সত্য তা জানা সম্ভব নয়, কিন্তু মহাসাগরে ঘেরা এই রমণীর স্থানটি দেখে স্বতঃই মনে হয় সাগরের কোলেই এর জন্ম। ব্রিটিণ মালাবার, দক্ষিণ কানাড়া, ব্রিবাঙ্কর ও কোচিন রাজ্য নিয়ে এই কেরল প্রদেশ বা মালাবার। মালাবারের উত্তরে কানাড়া। বোস্থাই প্রদেশের অন্তর্ভুক্ত। পূর্বের ওয়েন্টার্ণ ঘাট্স্ দক্ষিণে ও পশ্চিমে ভারত মহাসাগর ও আরব্য মহাসাগর।

এখানে প্রকৃতি দেবী ঐশ্বর্ঘ্য সম্ভারে রাজরাণী। "আমাদের কেয়ালা প্রকৃতির প্রিয় শিশু বলে দেশবাসীরা গর্বব করেন। তাঁদের এ গর্বব বৃথা নয়। আমি ভারতবর্ষের এক প্রাস্ত হ'তে আর এক প্রাস্ত অবধি ভ্রমণ করেছি কিন্তু কাশ্মীরের পর এমন দেশ আর দেখিনি। বাঙ্গলা দেশের মেয়ে আমি তাই বোধহয় এর শ্যামল কাস্তি আমায় মুগ্ধ করেছিল। আমার চু'চোধ যেন জুড়িয়ে যেত। বাঙ্গলা দেশের শোভা তার শ্যামরূপ। কিন্তু এখানে প্রকৃতি বৈচিত্র্যময়ী। একদিকে মহাদাগরের অদীম সৌন্দর্য্য অশু দিকে গিরিশালার বিরাট সৌন্দর্য্য। মাঝে সাগর কন্মা Black waters এর শান্ত গৌন্দর্য্য। এই black waters কোচিন বন্দর দিয়ে দেশের বুকে প্রবেশ ক'রে, সহজ অবাধ গতিতে সমস্ত দেশটার বুকের মুধা দিয়ে চলে গিয়েছে। এর রূপেই বা কভ বৈচিত্রা। কোথাও স্বল্ল পরিসর, কোথাও দীর্ঘ, কোথাও বা নদীর মত স্থদীর্ঘ রূপ নিয়ে কোথাও শাস্ত, কোথাও লীলা চঞ্চল হয়ে, क्रूडे क्रिक শস্তদন্তারে পরিপূর্ণ করে দিয়ে আপন মনে চ'লে গিয়েছে। যেন মা অন্নপূর্ণা পরিপূর্ণ স্নেহভরে, তুই হস্তে অন্ন বিভরণ ক'রভে ক'রছে আনন্দময়ী রূপে, ও অবাধ গভিতে পথ চলেছেন। তুই তীরে ঘন বিশ্রস্ত নারিকেল বৃক্ষের কি অপূর্ব্ব শোভা! না দেখ্লে নোঝা যায় না। মালাবারের গ্রাম থেকে গ্রামান্তরে যেতে হ'লে এই black waters এ মধাদিয়ে নৌকা ক'রেই যেতে হয়। আজ কাল মোটর বাদের চল হ'য়ে এই আনন্দ থেকে জন সাধারণকে বঞ্চিত কর্ছে। এদেশে চাল ও নারিকেলের চাষ্ট্র বেশী। একজন প্রামাগৃহত্তের मभिष्ठ नाति (कन गोइ थाकरन সমগ্র পরিবারের অন্নবস্তোর সংস্থান হ'য়ে যায় ' নারি কেল তৈল রান্নায় ব্যবহার হয় — নারিকেল মালা, শুক নারিকেল, ও বহু পরিমাণে রপ্তানী হয়। আর এক প্রকার কলা মালাবারের নিজস্ব। ভাহারও চাষ পুর। কলাগুলি প্রায় এক হাত লম্ব। ও পুর মোটা। এই কলা মালাবার দেশবাসীর অত্যস্ত প্রিয় খন্ত। তাহারা এই কলা পাকা তো খায়ই কাঁচা অংশ্বায় রেখে খায়, আধপাকা অবস্থায় খণ্ড খণ্ড ক'রে সেদ্দ ক'রে খায়। এটা কাছিল্য সংকারের একটি প্রধান উপকরণ। এই কলা ভজ্জিত হ'য়ে প্রায় প্রত্যেক দোকানে কাঁচের আধরণে সভ্জিত থাকে। আর বস্তা বোঝাই হ'য়ে বছল পরিমাণে বিদেশে রুপ্তানী হয়। এই কলা নিয়ে বছবার বিপদে পড়েছি। আমাদের কাছে এই কলার স্বাদ বড়ই অপ্রীতিকর ছিল। কিন্তু সে কথা এক গৃহস্থের বাড়ীতে একবার ব'লে যে অপ্রস্তুত্ব হয়েছিলাস তা বলার নয়। এই কলার নিন্দা কোন মালাবারী সহা ক'রতে পারে না। তাদের মুখগুলি মুহুর্ত্তে মলিন হ'রে যায় ও ব্যথায় চোথ তুটি ছল. ছল ক'রতে থাকে। আমি একবারের অভ্যুক্ততার পর আর কথনও ও কথা উচ্চারণ করিনি। বিশেষ ক'রে আতিথ্যের উপকরণ সামান্ত বা অপ্রীতিকর হ'লেও তার সঙ্গে প্রাণের যে একাগ্রতা ও মধুরতার স্পর্শ থাক্ত তাতে তাদের প্রাণে ব্যথা দিয়ে নিজেই ব্যথিত হ'তে হ'ত। মালাবারের লোকদের মধ্যে যে সরলতা, মধুরতা, ও প্রেমের আদর্শ দেখে এসেছি তা আর কোথাও দেখিনি। আমাদের পুরাকালের যে আতিথ্যের গল্প মাঠাকুরমার মুথে শুনেছি, তার আস্বাদ পেয়ে এসেছি সেই মালাবারে। তাই মালাবারের স্মৃতি আমার ভীবনে অক্ষয় অমর হ'য়ে থাক্বে।

পূর্বের বলেছি ত্রিটিশ মালাবার, কোচিন রাজ্য, ত্রিবাঙ্কুর রাজ্য, ও দক্ষিণকানাড়া নিয়ে এখনকার মালাবার বা কেরল প্রদেশ। ব্রিটিশ মালাবার—ব্রিটিশ-শাদিত। তবে মাসহারাভোগী একজন রাজা যিনি জামেরিণ (Jamarin) নামে খ্যাত – এখনও আছেন। পূর্বের যখন কেরল প্রদেশ এক রাজার অধীন ছিল, তথন রাজার খেভাব ছিল, "দামুদ্রিপাদ"। বর্তুমান "জামোরিণ" কথা তারই অপত্রংশ। বর্তুমান জামোরিণের রাজপ্রাসাদ আছে, মাসহারা আছে কিন্তু রাজ্য শাসনের কোন স্থান নেই। বিখ্যাত "গুরুবায়ুব মন্দির" এই ব্রিটিশ মালাবারের ই অস্তভুক্ত। এই ব্রিটেশ মালাবার দশটি মহকুমায় বিভক্ত। কোচিন রাজ্যের যে অংশটুকু ব্রিটিশ অধিকৃত তাওঁ এই দশ মহকুমার মধ্যে। একজন কলেক্টর এই দশটি মহকুমার দণ্ড मुख्य कर्छ।। এँ त १५७ का शांधात का निकारि। এँ त अधीरन अरनक विভाগ ও अरनक কর্মচারী আছেন। এই ব্রিটিশ মালাবারের লোক সংখ্যা ৩৫,৩৩,৯৪৪ এর মধ্যে শতকরা ৩৭জন মোপলা (মুসলমান) ক্লেভকরা ২৮ জন পুরুষ ও ৫ জন নারী শিক্ষিত। ইহার পরিসর ৫৭৮৭ বর্গ মাইল। কোচিন রাজ্য...বিটিশ মালাবারের দক্ষিণ থেকে কোচিন রাজ্য আরম্ভ রাজ্যের পশ্চিমে বিখ্যাত কোচিন বন্দর। মহারাজা শ্রীয়ামবর্দ্মা ইহার বর্ত্তমান অধীশ্বর। ইনি ১৯৩২ সালের ১০ই মে গদो আরোহণ করেন। এই রাজ্য "মার্মাকাচার্ম্ আইন" দ্বার অসুশাসিত। এই আইনে ভাগিনেয় উত্তরাধিকারী। পুত্র কম্মা কেহ নয়। এই হিসাবে কোচিন রাজ্যে পরিবারের সংখ্যা ১৫১ নর ও ১৪১ জন দারী। রাজ্য-শাসনের জন্ম দেওয়াঃ আছেন ও শাসন নিয়ন্ত্রণের জন্য ব্যবস্থা পরিষদ আছে। ইহার অধিকাংশ সভা প্রজাদের धाता निर्वािष्ठ। এই निर्वािष्न नत्नाती निर्विश्यास द्य। (काष्टित्त लाकमःथा कमर्वे ১২,৩৪,২৩৫ (১৯৩১ সালের গণনায়)। এ দেশের অধিকাংশ অধিবাসীই কৃষক ব্যবসায়ী ्त्रार्खा अत्नक यनानी ও এগুলি नाना तकम माभी कार्छत अग्रश्वान। हा, किंक, दवात ५ প্রেচ্ন পরিমাণে জন্মার। সাউধ ইণ্ডিয়ন রেলওয়ের বড় জংশন শোরনোড় নামক ফৌশন থেকে কেচিন ফেটি রেলওয়ে আরম্ভ হয়েছে। বিখ্যাত টাটা কোম্পানীর "কোক্জেম" (Co-co-gem) ফ্যাক্টরী কোচিন ফেটের "আরনাকুলাম" Ernaculum সহরে স্থাপিত। এই সহরটি কোচিন বন্দরের সন্নিকটবর্তী।

ত্রিবাঙ্কুর রাজ্য। এই রাজ্য কোচিন রাজ্যের দক্ষিণ থেকে আরম্ভ হ'য়ে কল্যাকুমারী (Cape Comorin) পর্যন্ত বিস্তৃত। এর পরিসর ৭৬২৫ বর্গ মাইল। লোকসংখ্যা (১৯৯১ এর গণনায়) ৫,০৯৫,৯৭০এর মধ্যে ৩১৩,৪৮৮৮ জন হিন্দু, ১৬০৪,৪৭৫ জন খ্রীন্টান, ও ৩৫৩,২৭৪ মুসলমান। রাজ্যের উত্তরাধিকারীর "মারমাকাচারন্" আইন দারা শাসিত। মহারাজার পুত্রকত্যা বর্ত্তমান থাকলেও বর্ত্তমান ভাগিনের গদীর উত্তরাধিকারী। এজত্য ভগ্নি না থাকলে, বা নিঃসন্তান গত হ'লে পোত্য ভগ্নি লওয়ায় প্রথা আছে। অবশ্য ভগ্নি নিঃসন্তান পুত্রহান হ'লে তিনিই পোত্যপুত্র গ্রহণ ক'রে থাকেন। বর্ত্তমান মহারাজ্য এইরূপ পোত্যভগ্নীর পুত্রী। ভূতপূর্ব্ব মহারাজার জগ্নী না থাকায় বা নিঃসন্তান অবস্থায় গত হওয়ায় তিনি রাজ্যের উত্তরাধিকারী লাভের জন্য তুইটি ভগ্নী গ্রহণ করেন। তুই ভগ্নী পোত্য লওয়ার ভাৎপর্য্য যে থদি একজন নিঃসন্তান হ'ন বা গত হন তবে রাজ্য উত্তরাধিকারীহীন না হয়ে অন্য জগ্নী দ্বারা কার্য্যসিদ্ধি হ'বে।

এ তুই ভগীই বর্ত্তমানে বড় (সিনিয়ার) মহারাণী ও ছোট (জুনিয়র) মহারাণী নামে পরিচিত। মহারাজার ভগোগণ ভবিশ্বত রাজ্যাতা হিসাবে মহারাণী আখ্যা পান। মহারাজার তুই ভগ্নীর বিবাহ এক সঙ্গেই দেন। ছোট শহারাণীর ভাগাক্রমে তিনিই আগে পুত্র লাভ করেন। এই পুত্রই বর্ত্তমান মহারাজা। বৃদ্ধ মহারাজার মূত্যুসময় বর্ত্তমান মহারাজা নাবালক ছিলেন। তখন রাজ্য পরিচালনার জন্ম বড় মহারাণী regency পান। এই মহিয়সী মহিলার Regencyর সময় "ভাইকম সত্যাগ্রহ" ত্রিবাঙ্কর রাজ্যে আরম্ভ হয়। তিনি কিরূপ বিচক্ষণ ও সহালয়তা স্বারা এর পরিসমান্তি করেছিলেন তা বোধহয় সকলেই জানেন, ত্রিবাঙ্করের তুর্ভাগ্যক্রমে ইনি রাজ্য থেকে বহুলুরে সরে গেছেন। এর পুত্র সম্ভান হয়নি তুই কন্মা। কিন্তু উভয় কন্মাই ছোট মহারাণীর কন্মা অপেকা বয়দে কনিষ্ঠা। ছোট মহারাণীর কন্মার বিবাহ গত বহুসর মহাসমারোহে সম্পন্ধ হয়েছে। এখন ইনি পুত্রবতী হলেই ছোট মহারাণীর বংশ ত্রিবাঙ্করে রাজ্য কায়েমী হয়ে যাবে। ইনিই এখন প্রবাস্ত্র ভবিষাৎ রাজ্যাতা।

মুহারাজারা ঘাদের বিয়ে করে নিয়ে আসেন তারা মহারাণী আখ্যা পান না।

এরা এবং এদের সন্থানসম্ভতিরা মহারাজার সামান্ত প্রজার সামিল। রাজমাতারাও

মাঝে মাঝে আসেন যান—এই পর্যান্ত। পতি পত্নীর কোন নিবিড় সম্বন্ধ ছাপনের

স্থাোগ এদের জীবনে হয় না। এখানেও দেওয়ানই রাজ্য শাসন করেন। তবে শাসন

নিয়ন্ত্রণের জন্ম ব্যবস্থাপক সভা আছে। তার উপর শ্রীমূলস পচছলার এ্যাসেম্বলি আছে। এই সব সভার সভাসাধারণ প্রজাবারা নির্বিচিত। মহারাজার নামান্ধিত ৩৪ রকম মূদ্রাও এখারে প্রচলিত কিন্তু আমরা ব্রিটিশ মূদ্রাই বেশী প্রচলন দেখেছি। এদেশে 'অন্তল' বলে পোন্টাল সাভিস আছে এবং মহারাজার নামান্ধিত ডাক টিকিটও দেখেছি। এখানে চা, দারচিনি, গোলম্বিচ, রবার, কাজুবাদাম, নারিকেল তৈল বহু পরিমাণে উৎপন্ন হয় ও রপ্তানী হয়। নানারকম দাসী কাঠের বনানীও এ রাজ্যে আছে। শিক্ষার প্রচলন এখানে খুব বেশী।

দক্ষিণ কানাজা—ব্রিটিশ মালাবারের উত্তরে ও উত্তর কানাডার দক্ষিণে স্থাপিত। বাস্তবিকই কেরল প্রদেশে ইহার স্থান সতাই হওরা উচিৎ কি না সে বিষয়ে চিস্তার কথা আছে। ব্রিটিশ মালাবার, কোচিন ও ব্রিবাঙ্কর স্টেটে একই ভাষা (মালারলম্) চলিত। কিন্তু দক্ষিণে কানাডার কোঞ্চনী নামে ভাষা চলিত। ইহা এরকম মারাটি ভাষার অপভংশ। এদেশবাসীদের আচার ব্যবহার ও বেশ ভূষা মারাটিদেরই মত। মনে হয় যেন জোর করে একে বোস্বাই প্রদেশ থেকে কেটে নিয়ে মাজাজ প্রদেশে জুড়ে দেওয়া হয়েছে। এখানে কফি, গুড়, চন্দন, ভেল, কাজ্বাদান ইন্ডাদি উৎপন্ন ও রপ্তানী হয়।

ক্ৰমশ:



#### अरोग (रुनित्र नील तुरु भागी (अर्थाना (पनी, পণ্ডि हित्री

জ্যোৎসার বাবা সাবেক-কালের অভিজাত মাসুষ, এবং সেরকম লোকদের সচরাচর বা ছন্ন-মনটাও তাঁর ভারি সাদাসিদে। কিন্তু কোলীশু-গর্বে একেবারে আকণ্ঠ ময়। ওঁর দিরবিশাস, উচ্চবংশের লোকের স্বভাবচরিত্র অতি উচ্চ-স্তরের না হয়ে পারেই না। ভাই জ্যোৎসাকে মধন বিলাত পাঠালেন, অভিভাবক ঠিক করে দিলেন এক প্রাচীন বংশের অশীতিপর প্রাচীনকে এবং বিশেষ করে মলে দিলেন যেন একটু কফ্ট করে দেখেশুনে রেপুকে কোন মার্ভিভ্রক্তি সন্তংশকাতা মহিলার তথাবধানে রাখা হয়—যেখানে সে ঘরের মেয়ের মত যত্ন পারে এবং জ্লেপরিষারের ভল্ল ছেলেমেয়েদের সঙ্গে মিলেমিশে ইংলণ্ডের কাল্চার্টুকু সম্পূর্ণ আয়ন্ত করে দেশে কিব্তে পার্বে। ভারজ্যে খরচপত্র একটু বেশী হলেও ক্ষতি নেই, কিন্তু রেপু যেন নিল্পশ্রেণীর লোকের কবলে না পড়ে। বৃদ্ধ হ্যালিডে সাহেব উত্তরে লিখ্লেন যে মেয়ের মত্নেগ চাটার্ভির কিছুমাত্র স্থান্টিস্তা কর্বার দরকার নেই।

প্রথমদিনের অভিভৱতা জ্যোৎস্থার মোটের উপর ভালই।

হ্যালিতে-বাড়ীর সবচেয়ে ছোট ছেলে, যোলবছর বয়সের শাস্তদর্শন রবার্ট ওরকে ববী, ভিক্তোরিয়ায় একা দাঁড়িয়েছিল। ভানালা থেকে জ্যোৎসার উদ্বিয়মুখ প্ল্যাট্ফর্মে উকি দিছেই কাছে গিয়ে নঅভাবে বল্লে, পিতার আদেশে সাউথ কেনসিংটনে নিজেদের বাড়ীতে, ওকে নিয়ে যেতে এসেছে। দেখেশুনে জ্যোৎসার মনে হল এ যেন ঠিক এক কল্কাতা থেকে আর এক কল্কাতার এই যদি বিলাত, ভবে লোকে এত ভদ্ম পায় কেন এর নামে ?

<sup>\*</sup> বুরোপ-প্রত্যাগত তরুণীরা যুরোপ সম্বাদ গিখুন এ ইচ্ছা এগুগে কার না হর ? কিছ জ্যোতির্দ্রাগার আগে আমাদের এ ইচ্ছা কোনো তরুণীই পূর্ণ করেন নি । ইনি ইতিমধ্যে রুরোপ সম্বাদ্ধে চার পাঁচটী গল গিখেছেন ও তা অনেক বসজ্ঞেরই দৃষ্টি আকর্ষণ করার স্বারই খুসি হবার কথা, বেহেডু এর গলে আছে শুধু বে গালিকতা তাই নর, আছে তার চেয়ে বড় জিনিয় ওদের দেশকে বোঝবার ও আক্রবার হল ও ক্ষমতা, ক্ষেবলমাত্র ওপর প্রণাকা নর ওদের দেশের "মনের পরশ"। এ বুগে সাগর পারের বিদেশী ও বিদেশিনী এপেছে কাছে—তার ফলে আমাদের কার মন না হরে উঠেছে বিচিত্র ? আমার দৃঢ় বিখাস জ্যোতির্দ্ধানা দেবীর লাক্রীল ভালার নিপুণ তুলিতে আঁকা হাসি বাঙ্গ আশা বেদনা ভরা ওদের দেশের ছবি দেখে স্বাই তাঁকে করবেন অভিনন্দ্র। "নীলয়ক্ত" হচ্ছে blue blood ইংরাজীতে বলে। কটাক হচ্ছে অভিজাতদের রক্তর আলাদা রতের, লাক্র মন্ত্র, নীল । ইংলভের অইন হেনবির ছিল ছরটা ত্রী ও এছাকাও মানান্ উপস্ব ইতিহাসে বলে। তাই গ্রাটীর নামও মনে হর স্বাই উপভোগ করবেন।

বাড়ী পৌঁছতেই বৃদ্ধা হ্যালিডে গৃহিণী এসে অতি যত্ন করে হাত ধরে বসবার ঘরে নিয়ে গেলেন। তু'চারটি সাধারণ কথাবার্ত্তার পর—যদিও কর্ত্তা সেথানে বসেছিলেন তবু তাঁর হয়ে মিসেস্ হ্যালিডে বল্লেন, "ভোমার জন্মে আমরা নর্থ-ওয়েষ্ট অঞ্চলে বাড়ী ঠিক করে রেখেছি।"

- —"বাবা যেরকম চান সেরকম তো ? শিক্ষিত, ভদ্রবংশ ?—"
- —'ভাতে সন্দেহ নেই, কি বল হ্যারি ? ঠিক নয়কি ?"

হ্যালিডে বল্লেন—''নিশ্চয়ই। যদিও আমরা তাঁদের চিনি না, কিন্তু বিস্তর চিঠি লেখালেখি হয়েছে যে—এই দেখুন না মিস্—"

জ্যোৎস্না সবিনয়ে বল্লে—"আমাকে জ্যোৎস্না বলেই ডাক্বেন আপনি—"

মিসেস্ হ্যালিডে জিজেদ কর্লেন—''তোমার বাবা 'রেণু' লেখেন কেন ? তোমাদেরও
ছু'তিনটে নাম থাকে বুঝি থেমন আমাদের—ইসাবেল লুসি মেরায়া—ধরণের ?"

জ্যোৎসা হেঁদে বল্লে,—"না—আমার তালো নাম জ্যোৎসা-রাণী, রেণু শুধু ডাক-নাম—"
"ওঃ বুঝেছি, এই যেমন রবার্টকে আমরা 'বব্—ববা' বলে ডাকি—বুঝেছ, হ্যারি ? আদরের নাম।
কিন্তু তুমি ঘাঁদের বাড়ীতে যাবে আজ খাওয়াদাওয়ার পর, তাঁদের কাছে শুধু একটা নামই ব্যবহার
করো—ভোমার বাবাকেও তা-ই করতে বোলো।

হ্যালিডে বল্লেন—''তারপর কি বল্ছিলাম শোন। 'রীড্ বাক্লিরা' থাকে হাম্প্ষেড অঞ্লে—ধবল্সাইজ্ পার্কে। এককালে খুব অবস্থাপর ছিল। কোন্ এক কোম্পানীকে অনেক টাকা ধার দিয়ে সেটা হঠাৎ কেল হবার পর থেকে অভাবে পড়েছে—ভাই বাড়ীতে একজন পেয়িং গেষ্ট্ রাখ্তে চায়—"

- —''আপনাদের চেনা লোক যখন—''
- —''না চেনা লোক নয়, কিন্তু তার থেকে কম কি ? সব খবর নিয়েছি তন্ন তন্ন করে। আমি বাড়ী থেকে বেরোতে পার্লে একবার দেখা ক'রে আস্তাম—মিসেস্ হ্যালিডেও বাতরোগে কিন্তু তবু এই দেখনা কত খবর নিয়েছি—''
  - —"চিঠি-পত্তে ?"
- ্ত্রা, কিন্তু ইংলণ্ডে তা সামান্ত বলে মনে করো না। রীতিমত ভদ্রলোক—অভিজাত—
  যাকে জেন্টল্ম্যান বলি আমরা কী পরিষ্কার ইংরেঙ্গী লেখে দেখ। আমি বলেছিলাম কিনা যে
  ভোমাকে বিশুদ্ধ ইংরেঙ্গী শেখাতে চাই—যে সে বাড়ীতে গেলেঁ যেমন তেমন উচ্চারণ শুনে অভ্যেস
  মন্দ হ'য়ে যায়। তুমি কিন্তু ভোমাদের দেশের স্বাধীনচেতা লেডিদের মত যথন খুদী বাড়ী-টাড়ী
  বদ্লাতে পার্বে না তা আগে থেকে বলে রাখ্ছি। আমাকে জানিয়ে করতে হ'বে সব কাজ—''

শুনে জ্যোৎস্নার কাণের পাশটা গরম হয়ে ওঠে কিন্তু উপায় নেই কিছু বলবার, তাই চুপ ' করে থাকে। হালিডে আবার বল্তে লাগ্লেন—''রীড্ বাক্লিদের পরিচয় শোন। স্বামী স্ত্রী, তিনটি ছেলে। বড়টি ব্যান্ধ অব্ইংল্যাণ্ডে কাজ করে—"

মিসেস্ হ্যালিডে বিশ্বয়সূচক শব্দ ক'রে বল্লেন—''ব্যাক্ষ অব্ইংল্যাণ্ডে ? ভাহ'লে সভিয় জেণ্টল্ম্যান"—

—"তা না তো বল্ছি কি ?—ব্যাক্ষ অব্ ইংল্যাণ্ডে যাকে তাকে তো কাজ দেয় না।
হাঁ, তারপর, মেজ ছেলে কাজ করে রয়াল মাারিণে—লেফ্টেনাণ্ট হ'বে শীগ্নিরই এবং ছোটটি
অক্সফোর্ডে পড়ে। ছেলেরা মাঝে মাঝে বাড়া আসে, তা না হ'লে বুড়োবুড়ী আর মেড্ ছাড়া অশ্য কেউ নেই—ঠিক আমি যা চাই, বুঝেছ তো এলিজাবেথ ?"

মিসেস্ হ্যালিডে ঘাড় নেড়ে জানালেন—"বুঝেছি বই কি। তুমি নিঃসন্দেহে যাও সে বাড়ীতে—মাই ডিয়ার, কিছু মনে করো না, আমরাও তোমাকে রেণু ব'লেই ডাক্ব। সবই তো ঠিক হ'য়ে গেল আর কি, আজকের লাঞ্টা এখানেই খেয়ে যাও। কারি রামা হয়েছে তোমার জভ্যে।— খাওয়া দাওয়ার পরে বব্ রেখে আস্বে তোমায়।

- ক্যোৎসা বেলসাইজ পার্কে এসেছে আজ তিনদিন, বিকালবেলা উপরে শোবার ঘরের জানালার কাছে ব'সে অন্তর্থন বাইরে বাগানের দিকে চেয়ে আছে। থেকে থেকে শীতে শরীরটা কেঁপে উঠ্ছে, পায়ের উপর পা ঘ'সে একটু গরম হ'বার চেন্টা করছে এক এক্বার—কিন্তু উঠে গিয়ে বিছানার পাশ থেকে গরম 'রাগ্'-টা এনে পা-ত্'টো ঢাকা দেবার কথা একবারও ওর মনে হচ্ছে না। ব'সে ব'সে আকাশ পাতাল ভাব্ছে। এই দিনতিনেকের মধ্যে অখানে এমন কতকভালো ব্যাপার ঘটেছে যাতে ওর ভারতীয় মনটাকে যথেষ্ট ধান্ধা দিয়ে গেছে।—বব্ হ্যালিডে তো সেদিন ওকে এ বাড়ীতে পৌঁছে দিয়েই খালাস—মিনিট পাঁচেকও দাঁড়াল না, ক্যোৎসাকে একলাই বাড়ীর কর্ত্রীর সলে আলাপ সারতে হয়। অতি দীর্ঘ—ছয় ফুট বল্লেও অত্যুক্তি হয় না—শুক্নো পাকাটির মত চেহারা মিসেস্ রীড্ বাক্লির। স্বয়ং সদর-দরজা খুলে গন্তার 'টোনে'—পরিমিত-ডালে জিভ্রেস কর্লেন—"কি প্রয়োজন, কাকে চাই ?"—
- —''মিঃ হেন্রি হ্যালিডের কাছ থেকে আস্ছি—আমি মিস্ চাটার্জ্জি—আজকে যার আস্থার কথা ছিল—"
- —''ও, ভেতরে এসো—রোস, বাইরে জুতোটা ঝেড়ে নাও আগে; ব্যস্—এবার আস্তে পার। ছাতা রাখো ওখানে। মাদ্লীন!
- —"মাদাম" ।—একটি মোটাসোটা হাস্তমুখী যুগতী হাপাতে হাঁপাতে ছুটে এলো নীচের রান্নাঘর থেকে।

मिरिंग् त्रीष् वाक्लि ख्यांस्यारक पिथिया वन्ति—"एउडनात चरत निया याद—

পেছনেরটায়।'' অতঃপর জ্যোৎসার দিকে ফিরে—'উপরে গিয়ে হাতমুখ ধুরে তৈরী হ'য়ে এস গে—
ঠক চারটায় চা—মিঃ রীড বাক্লি একমিনিটও এদিক-ওদিক হওয়া পছল করেন না। নরভ
।লো—মাদ্নীন চা ভোমার ঘরেই দিয়ে আস্বে—কিন্তু গেটা ভোমার অভিভাবকের অভিপ্রেত নয়—
ভিনি বলেছেন ভোমাকে আদব-কায়দা শেখাতে—ভবে আজকের দিনটা আমি—"

্জ্যাৎস্মা তাড়াতাড়ি বল্লে—'কিচ্ছু দরকার নেই চা ওপরে পাঠাবার—আমি এক্সণি তৈরী। হ'য়ে নিচ্ছি।'

"সে-ই ভালো—মামি সববিষয়ে নিয়ম মেনে চল্তে ভালোবাসি—বেমন কথা ডেমনি কাজ— ইংলণ্ডের অভিচাত পরিবারে কথার নড়চড় হ'বার যো নেই—'

ভারে আর ভক্তিতে জোৎসা প্রায় গ'লে যায় আর কি! ভর—এই গিরীর সঙ্গে সব সময় তাল রেখে চল্তে পার্বে কিনা ভেবে। ভক্তি—এঁদের উচ্চ নীতিজ্ঞান, উচ্চ চালচলৰ কেখে। দাঃ—হাালিডে জ্যোৎসাকে নেহাত জলে কেলেননি তাহ'লে—যদিও বৃদ্ধবয়স আর বাতের লোহাই দিয়ে—না মিন্টার, না মিসেস্ কেউ একবারও বাড়ীটা বা বাড়ীর ক্রেনিকে নিজের চোথে কেওঁতে এলেন না—সেটাও বোধ হয় ইংলগ্রের অভিজাতদের কায়দা—এটিকেট! ববী হাালীডে ভো ছেলেমামুষ—চট্ ক'রে চ'লে যাওয়ার জন্মে তাকে দোষ দেওয়া যায় না। ভাহোক—জ্যোৎস্থা কি সুলটাই করেছিল মনে মনে ক্ষুর হ'য়ে যে ওঁরা ওকে না দেখেশুনে একটা আজগুরী জায়গায় একলা পাঠাচেছন। ওর ভেবে দেখা উচিত ছিল যে এটা হ'ছেছ ইংল্যাগু—আছে সে জগভের সেরা সহর লগুনে, যেখানে তারে-বেতারে খবরের লেন-দেন হতে পারে যরে ব'সেই—বাত বা বার্ক্রা আউকাতে পারে না! হ্যালিডেরা ঠিকই বলেছেন—এরা সত্যিকার কেণ্টল্ম্যান, বর্দ্ধয়র ভক্তক্ কাক্কক্ কর্ছে। মাদ্লীনের সঙ্গে সিঁড়ি দিয়ে উঠ্তে উঠ্তে জ্যোৎস্থা ভাবে, আর মনটা ওর হাক্কা হ'য়ে যায়।

খরটা দেখিয়ে দিয়ে আধ-আধ ইংরেজীতে মেড বল্লে—'তবে আমি এখন শাই, মাদ্মোয়াসেল্?'

জ্যোৎসা আশ্চর্যা হ'য়ে বল্লে—'সে কি তুমি ইংরেজ নও ?'

রক্ত অধর ফুলিয়ে হাত নেড়ে চোখ মুখ ঘুরিয়ে মেড জবাবটা অতি পরিকার করেই দিল, 'ইংরেজ হতে যাবো কোন্ ছঃখে ? ওরা জানে কী ? রামা যা করে—'

জ্যোৎস্না হাসি চেপে বাধা দিয়ে বল্লে, থাক্, কিন্তু ভুমি ভবে কোন্ দেশী ?'

'বেলজিয়ান মাদমোয়াদেল, গাঁটি বেলজিয়ান। সাধ ক'রে এদেছি এ পোড়া ইংরেজদের দেশে ? পেটের জালায়—' বাকি কথাটা সাষ্লে নিয়ে বল্লে, 'ঐ কোলে আপনার সুধ ধোবার জল, তোরালে, সব সাজানো আছে। ঘণ্টা বাজ্তে শুন্লেই নীচে ছুট্বেন কিন্তু, একমিনিট দেৱী আ হর, নইলে—'সুখভঙ্গী ক'রে বাকি কথাটা উহা রেখেই বুজিয়ে দিল। জ্যোৎস্না হেসে ফেল্ল, 'আচ্ছা, কিন্তু খাবার খন কোন্টা তিন্ব কি ক'রে? এখনো ভো এবাড়ীর কিছুই জানি না।'

> —'খাবার-ঘরে নয়, রীড বাকলিরা চা খাবে খাবার ঘরে ? আপনি বল্ছেন কি ?' জোৎসা অবাক হ'রে গেল, 'কেন ? এমন কি বল্লাম—'

'वाः, এ एतत य मव मादको हान !... भारननि ? — कात्र वः भवत्र छता ?'

- 'ভার মানে ?'
- -- 'भारन এখনো ना जान्रल छन्रवन चारछ चारछ, थाकून তো দিনকতক।'

জ্যে শেরালই হয়নি যে, যে বাড়ীতে থাক্তে এসেছে ও, সে বাড়ীর লোকের বিরুদ্ধে তাদেরই চাকরাণীর বিদ্ধাণাত্মক টীকা টিপ্লনী শুনে যাচ্ছে এতটুকু বাধা না দিয়ে। এখন সেটা স্মরণ হওয়ায় চকিত হ'য়ে স্বিড়ির দিকে তাকিয়ে বললে, "এই যা, চায়ের সময় হ'য়ে গেছে, এখনি তো ঘণ্টা বাজ্বে, কাপড় ছাড্বার সময় নেই আর। আচ্ছা, তুমি যাও এখন। কী নাম যেন ?"

- -- "बामार, मान्यायादमन् । मान्नीन्-मान्नीन वृतिरयन।"
- —"বিবাহিতা ?"
- "ई"—मामलीन जांजांजि नीटि (नर्म (गल।

ছইংক্রমে পা দিতেই মিসেন্ রীড্ বাক্লি ব'লে উঠ্লেন, "তোমার কিন্তু পাঁচমিনিট দেরী হ'লে গেছে আজ।" মিঃ বাক্লি তাড়াতাড়ি উঠে মাথাটা ঈষৎ হেলিছে অভিবাদন ক'রে একখানা চেয়ারের পিঠে হাত দিয়ে একটু নেড়ে চেড়ে সেটা আবার সেখানেই রেখে দিল অর্থাৎ ভাবধানা এই যে 'এখানটাই বসো তুমি।' জ্যোৎস্ন। বস্ল। মিসেন বাক্লি তীক্ষদৃষ্ঠিতে একবার ওর আপাদ মস্তক পরীক্ষকের দৃষ্ঠিতে দেখে নিয়ে বল্লেন—"তুমি ড্লেন বদ্লাওনি ?'

- —"ना, সময় পাইনি। রাত্রে বদ্লাব।"
- —"চায়ের সময় একটা হাল কা রংএর চিয়ারফুল পোষাক পরে আসা উচিত ছিল তোমার— এটার বড্ড গাড় রং—নিশ্চয় টাভেলিং গাউন, কি বলো ?"
  - गाउँन १ ना, भाषी-
  - —'कि १ कि रल्ल १"
  - 'শাড়ী—অ্যামরা শাড়ী বলি আমাদের এরকম কাপড়কে—'
  - "ও—স্টের কোন বিশেষ ফ্যাসান বুঝি ?'
- —"না—ফ্যাসান ট্যাসান নেই আমাদের সব একই রকম কাপড়—-পাঁচ গজ, ছ, গজের পিস্ এক একটা—"

"ব্লাউজ আলাদা ?"

'নিশ্চয়। দেখতে চান আপনি ? বেশ তো, দেখাব একদিন—

মিসেদ্ বাক্লি তাড়াতাড়ি—বোধহয় নিজেদের আজিজাত্য স্মরণ ক'রে—বললেন,"
"তোমাদের কাপড় চোপড় সম্বন্ধে আমার অস্ত কোনু কোতৃহল নেই—কেবল, এরকম আউট্ল্যান্ডিষ ধরণের পোষাক পরে তো আমার বাড়ীতে আসা চল্বে না—'

क्यारमा कर्षेकिछ हाय वनात—'कि करा हात ?"

-- "কালই টেলার ডাকিয়ে পোষাক করতে দেব ভোমার জন্দে--"

উত্তেজনায় জ্যোৎস্না চেয়ারটা ঠেলে উঠে পড়্ল—"বলেন কি ? না মিসেস্ বাক্লি, না—আমি কিছুতেই ফ্রাক পরতে পারব না আপনাদের মত—আপনার বাড়ী থেকে চলে যেতে হয় তা-ও ভালো—"

মিসেস্ বাকলি পিঠটা সোকা করে উঁচু হয়ে বসে বল্লেন,—"বসো শান্ত হয়ে। উত্তেজিত হওয়াট। আজিজাত্যের লক্ষণ নয়, তোমায় ভারতীয় বনেদি ঘরের মেয়ে জেনেই রাজি হয়েছি বাড়ীতে রাখ্তে। তোমার অভিভাবক বলেছিলেন যে ছেলেমাসুষ, প্রায় স্কুলগাল-গড়ে পিটে মাসুষ করে নিতে বেগ পেতে হবে না। তা তুমি প্রথম থেকেই এমন ছফু যোড়ার মত ঘড়ে বেঁকিয়ে চললে—ছা, ভাহলে আমাকে বাধ্য হয়ে হ্যালিডে পরিবারকে সব রিপোর্ট কর্তে হবে।"

'জ্যোৎস্না অসহায়ভাবে একবার মিঃ বাক্লির দিকে তাকিয়ে দেখ্ল ভদ্রলোক যদি ওর ছয়ে একটা কথাও বলে! কিন্তু ওর দৃষ্টির উত্তরে বাক্লি শুধু একটু মৃত্হাস্ত কর্ল। তখন কম্পিত কঠে বল্লে—"আমি সত্যি বল্ছি আপনাকে আমায় কেটে ফেল্লেও শাড়াছাড়া আর কিছু পর তে পারব না—হ্যালিডে আমাকে জোর করে বিলিতি পোষাক পরাতে পারবে না তো!"

- —"মাই ডিয়ার, ভোমার কথাবার্তা বড় ঝাঝালো আর একটু নরম হয়ে কথা বলতে শেখ— আমাদের জেণ্টল্ ব্লাডে সয়না ও রকম অভব্য কথাবার্তা।
- —"আমি শুধু এটুকু করতে পারি যে শাড়ীখানা আর একটু উ<sup>\*</sup>চু করে পরব এবং গায়ের দিকে খুব টান্টুন করে দেব যাতে যতটা সম্ভব ফ্রাকের মত দেখায় তার বেশি না।"
- "আচ্ছা, সে ভোমার অভিভাবকের সঙ্গে পরামর্শ করে ঠিক করব আমি, ভোমার কিছু বলার দ্রকার নেই। মনে রেখো, তুমি এসেছ এখানে উচ্চতর শিক্ষা দীক্ষা নিভে। ভোমার থেকে যারা বেশি জানে শোনে, তাদের বিবেচনা মত চলতেই হবে ভোমার। আর, এই দেখ, ওটা কি ভোমার কাণে?"

"छुल विल व्यामता। व्यापनातां ए एवा परतन, ना १ (प्रनफार्क, ना हेशांतिर की वरणन रयन १'

—"ইয়ারিং ? একে আবার নাকি আমরা ইয়ারিং বলি ? ছিছি। এরকম অসভ্যের "মত,"বেঁ৷ করে মিঃ বাক্লির দিকে ফিরে দেখেছ জর্জ, কাণে নাকি ইয়ারিং পরি আমরা এত বড়। ঠিক কাফ্রি-দর মর্ভ রুটি। কাগজে যে পড়ি ইণ্ডিয়ান মেয়েদের বিকট বিকট গয়না-প্রীতির কথা, সব দেখ ছি সতিয়। কী বিশ্রী! আর কা স্থ ?

ত্র বুকের ভিতরটায় কী যে করে। চা আর চোখের জলে প্রায় এক হয়ে যায়।

#### कर्छ ! विल, भाग्ह ?

মিঃ বাক্লি তাড়াতাড়ি হাতটা কাণের কাছে নিয়ে ঝুঁকে বসে বল্লে, কি বল্ছ হারিয়েট ?
"তোমাকে নিয়ে ঐ এক মুক্ষিল হয়েছে, কাণের মাথা একেবারে খেয়ে বসেছ। একটা
শ্ব ছংখের কথা বল্বার, কাজকারবারের আলোচনা পরামর্শ কর্বার যো নেই। কালই যন্ত্রটা
সারিয়ে এনো। বলছিলুম কি, এই মেয়ে এরকম সাজ পোষাক ক'রে আমার বাড়াতে থাক্লে
ছেলেরা এলে লোকে কি বল্বে? ওর সঙ্গে মেলামেশাই বা কর্তে দিই কি ক'রে ?"

- "এটাও আমাকে বোঝাতে হ'বে, হ্যারিয়েট ? এমনিতেই লোকে যথেট খারাপ বল্বে। 'জনি' তো ফি শনিবারেই বাড়া আসে, 'ক্রিস্' আস্বে ছুটিতে। দেখো, ছেলেরা যেন ওর সঙ্গে কোথাও বাইরে টাইরে না যায়।"
  - — "নিশ্চয় না। শুন্ছ গা মেয়ে ? ভালো কথা, ভোমার ক্রিশ্চিয়ান নাম ভো বল্লে না—"
- —"ক্রিশ্চিয়ান নাম টাম নেই, আমার হিন্দুনাম—"—"কি জালা! আজনাম জিজেন কর্বছি—তোমার নিজের নাম—"—"জোৎস্না-রাণী, বাবার নাম—চাটাজ্জি"
- —"প্রটোর একটাও আমি উচ্চারণ কর্তে পার্ব না, সে তুমি যতই রাগ কর না কেন। ছোট্ট ক'রে একটা নাম বলো—"
  - —"জ্যোৎস্না"
  - —: 514 कथाल जूल छप्रगिर्ना वनलन-:
- "জট্স্—না, অদন্তব। তোমাকে আমরা ডাক্তে পারি এমন একটা নাম দিতে হ'বে ''হাঁ, এই ঠিক হ'বে—জয়্—জয়্ (Joy)—"
- "থামি এসে ধুব তো 'জয়' হ'য়েছে আপনাদের। ওনাম চাইনে, রেণু ডাক্তে পারেন ইচ্ছা হ'লে। বাড়িতে আমাকে ঐ নামেই ডাকেন নিকট আত্মীয়েরা।" সজোরে ঘাড় নেড়ে নামকরণী বললেন—:
- "না, না, ইংরেজী নাম চাই, নইলে আমাদের স্থবিধা হ'বে না।" ব'লে মিসেস্
  বাক্লি এবিষয়ে সমস্ত আলোচনা হাত নেড়ে থামিয়ে দিলেন।—ক্য়োৎসা সারা সন্ধাটা ব'সে
  ব'সে ভাশ্লেঁ—"এই বুঝি এদেশের এারিফ্রিল্যাট্? আচ্ছা, আমি কি সভ্যি ভারি
  উঁচুদরের ভদ্রপরিবারেই এসেছি? কাকেই বা জিভ্যেদ্ করি? একটা জানা লোক নেই
  কোথাও। হ্যালিডেরা হয়ত আরো যা তা ব'লে বস্বে।"



সন্ধ্যা ঠিক সাভটায় রিড বাক্লিরা জিনার খেতে বসে। আধ-ঘণ্টা আগে থাক্জে মিঃ বাক্লি পোষাক পর্তে যায়। ডিনার স্থুট প'রে নেমে আস্তে সিঁড়ির নীচে জ্যোৎস্নার সঙ্গে দেখা। ওকে দরজাটা খুলে দিয়ে নিজে একটু পরে এলো।

শাড়ীর নিন্দা দুছ্য কর্তে না পেরে জ্যোৎসারাগ ক'রে একটা জমকালো বেনারসী প'রে নেমেছে। বারবার আড়চোখে সেদিকে তাকিয়ে মিসেস্ বাক্লি বল্লেন—"পোষাকের বিষয়ে না হয় পরে বিবেচনা করা যাবে জয়, ফ্রকের মত ক'রে যদি পর্তে পার—"

(कारिया विकास वानम (गांधन क'रत मः किराम वल्ल-"(मिथ।"

—"তখন কি-যে একটা ্রং পরেছিলে—ভারি ডিপ্রেসিং!—এটা দেখো তো অভ্রত্

বাক্লি সাহস পেয়ে বুল্লে—"রোজ ডিনারের সময় যদি এরকম সুট পর, ভারি

জ্যোৎসা দনে মনে বল্লে—"ব'য়ে গেছে আমার রোজ ডিনারে এত হাঙ্গাম করতে তোমাদের জন্তে। একদিন পরেছি কত না! এককম অতি অভিজ্ঞাত পরিবারে থেকে আমার কাজ নেই। হ্যালিডে না শোনেন তো বাবাকে টেলিগ্রাম কর্ব।" মুথে বল্লে—"বিকালেরটা বাইরে পর্বার শাড়ী ছিল কিনা, গাঢ় রং না হ'লে ময়লা হ'বে যে শীরির।"

—"তুমি কাপড়চোপড় বাড়ীতেই ধোয়াতে পার, তার জান্তা অবশ্য একষ্ট্রা দিতে হ'বে মাদলীনকে।"

—"ভা ভো বটেই "—

ুছোট্ট কাঁচের গ্লাসে একটা হল্দে পদার্থ তেলে মিঃ বাক্লি জ্যাৎস্নার দিকে এগিয়ে

- 一"面间 ( )"—
- "পানীয়। খাও, সারাদিনের ক্লান্তি চলে যাবে।"
- —"অথাৎ মদ তো ? কিন্তু তা আমরা স্পর্শ করিনে, মিসেস্ বাক্লি।"
- —"আজ থেতে হয়। তুমি আমাদের অভিথি প্রথম রাভটা। না থেলে অভদ্রতা হবে।"
  - -- "আমার অভ্যাদ নেই, কিছু মনে কর্বেন না।"

মিঃ বাক্লির মুখটা লাল হ'য়ে উঠ্ল, কিন্তু স্ত্রীর দিকে তাকিয়ে কিছু বল্ল না।
মিসেন্ বাক্লি কঠিন মুখে বল্লেন—"তুমি আমাদের আতিথ্যকে অপমান কর্লে? ওয়াইন্
ভামরা বাকে তাকে অফার্ করি না।"

জ্যোৎসা কাতর হ'য়ে বল্লে,—"আপনাদের আতিথ্যকে অপনান কর্বার আমার এতটুকু ইচ্ছে নেই। শুধু দয়া ক'রে ভেবে দেখুন—আমি একটি বিদেশী মেয়ে, আপ্নাদের আদৰ কারদা আর আমাদের আদেব কারদায় এক এক সময় আকাশ পাতাল তফাত থাক তে পারে। না খেলে আপনারা রাগ কর্ছেন, খেলে আমার আজীবন সংস্কারে আর প্রিপিসপ্লে আঘাত লাগ্বে। আমি কব্তে পারি এমন কোন কাজ বলুন,—দেখ্বেন, আপনাদের ভদ্রতার জন্মে আমি সত্যি কৃত্ত্ব কিনা।…

কিন্তু সারা সন্ধাটা মিষ্টার ও মিসেস্ বাক্লির মুখের কাঠিশ্য স্চ্ল না। রাত্রে শুভে গিয়ে কাপড় ছাড়বার সময় জ্যোৎস্নার ভারি শীত কর্তে লাগ্ল। মাদলীনাকে ডেকে বল্ল—"আমাকে একটু আগুন ক'রে দিতে পার ?"

- "পারব না কেন? কিন্তু ঠাকুরাণীর ছকুম লাগ্বে।"
- —"বেশ ভো. যাও না—জিভেরদ ক'রে এদো।"

খানিক পরে মাদলীন এসে বল্লে--"মাদমেয়াসেল, মাদাম বল্লেন শোবার ঘরে আগুণ জালানো তাঁর ইচ্ছা নয়। আপনার যদি এ-ঘর ঠাগু। লাগে, তবে কাল দোতলার একটা ঘরে যেতে পারেন— এরই ঠিক নীচেবটা। সেখানে গ্যাস্রিং আছে, একটা শিলিং বাঙ্গে ফেলে দিলেই দিব্যি আগুন পোয়াতে পারবেন। কিন্তু—"

माननोन – मूथ िए (इरम वनरम,

- —'ভাড়া বেশি লাগ্ৰে'—
- —'কত ?'—
- —'এখন যত দিচ্ছেন তার দ্বিগুণ।'
- —'বলো কি ? আগুনের জন্মে তো এছাড়া এম্নিই বাক্সে শিলিং ফেল্ব আমিই— ভবু এত ?'
  - --'ši'
- 'আর, যদি না যাই ও-ঘরে, ভাহ'লে রাতের পর রাত এখানে হিমে বসে পড়াশুনো-কর্তে হবে আমাকে ?'
  - —'দেটা জিভ্রেদ করে আস্ছি আবার।'
  - -ক্যোৎসা ঠাগুায় আর দাঁড়াতে না পেরে বিছানার কম্বলের নীচে চুকে পড়্ল।

মাদলীন এসে দরজায় মৃত্ টোকা দিয়ে ঘরে ঢুকে বল্লে—'মাদাম বল্ছেন—ডাইনিংক্ষে প্রায় না পর্যান্ত আগুণ জলতে থাকে। ডিনারের পর সেখানেই বসে পড়াশুনা কর্তে পারেন তাপনার ইচ্ছা হলে।'

- —'ধশ্যবাদ মাদলীন। অনেক কন্ত করেছ তুমি, এবার যাও।'
- 'कि ठिक कत्रालन, मानरमराराजल ?'
- —'किड्रे ठिक कितिन এখনো, ভেবে বল্ব कोल। এত গোলমালে পড়্ব জান্লে আমি—?

- 'জান্লে কী-ই বা কর্তেন, মাদামায়াদেল ? এ বিদেশ বিভূ'য়ে আপনি অসাহায় মেয়ে ?'
- 'তাইতো দিনকতক সহা কর্তেই হবে। পরে বন্ধুবান্ধবকে জিজ্জেদ কর্ব আমাদের দেশের কত ভেলেমেয়ে আছেন এখানে। কারো না কারো সঙ্গে দেখা হবেই ছুদিন পরে।'

'সেই ভালো। এখন আমার ফৌভ্টা এনে দেব কি ? ঘরটা একটু গরম হলে নিয়ে 
মাবো আবার—'

- 'তোমার শীত কর্বে না ?'
- 'কর্লেও আপনার মতন নয়, আমাদের হাড়ে- '

वाहरत मिर्मित् तीछ नाक्लित गञ्जोत वाखयांक भागा (गल। 'वाम्राज भाति कि १' भारती। भूरल मिर्यहे मामलीन हुर्छ हरल (गल।

ভদ্রমহিলা ধীর পদক্ষেপে জ্যোৎস্নার কাছে এসে বল্লেন,—'কেমন, আরাম হয়েছে ভো ?'
'আর একখানা কম্বল দেব ? শীত আর একটু বেশি পড়্লে গরম বোভল দেব বিচানায় এখন থেকেই আগুন পোয়ানো আর গরম বোভল পিঠে দিয়ে শোওয়ার অভ্যাস কর্লে শীভের সময় ভোমাকে চারটে বোভল আর ভারে ভারে কয়লা দিয়েও পার পাব নাকি আমি ?'

- —'ভাই বুঝি দিচ্ছেন না ? কিন্তু আমার গংম দেশের হাড় যে এ শীভেই—'
- ু—'চুপ, বেশি কথা বলো না— এতটুকু মেয়ে বড়দের সঙ্গে সমানে জবাব করে। য়া বলি তা-ই শোন। ভালো কথা, ও ই মাদলানের সঙ্গে তোমার মেলামেশা ঘেঁষাঘেষি আমার পছন্দ হয় না। ওরা ছোটলোক, চাকরাণী, খারাপ ইংরেজী বলে – কাল্চারের জানে কি যে তুমি ওর সঙ্গে এত রাভিরে মুখোমুখি ফিস্ফাস্ কর্ছিলে ?'
  - —'কিন্তু ও খুব ভালোমাসুষ—'
- —'ভালোমানুষ ? ভারি ভো জান তুমি। তুবে তুবে জল খায়। কেন এসেছে এদেশে জান ? ওর ছেলে আছে—ছাদে ছোট্ট পায়রার খোপের মত একটা ঘরে থাক্তে দিই—'
  - —'তাতে কি হয়েছে ?'—
- —'ভাতে কি হয়েছে ? বাঃ বেশ মেয়ে তুমি—এ-ও বলে দিতে হবে নাকি ? পালিয়ে এসেছে বেলজিয়ম থেকে। বুঝ্তে পারছ না ?'
  - · al ? -
- 'হাঁদপাতালে নাস হিল। স্বামী নেই তবু বুঝ'ডে পারছ না ? ও বিবাহিতা নয়, বুঝলে তো এবার ?'
  - —, G;,—
  - '—ই।; তাই ওর সঙ্গে তোমার কোনরকম ঘনিষ্ঠতা আমি পছন্দ কর্ব না।'

- —'বেশ তো, মিসেস্ বাক্লি। কিন্তু মামুষের সঙ্গে মামুষের যতটা ভদ্রতা আর স্থাল ব্যবহার না কর্লে চলে না, ততটা আমাকে কর্তেই হবে—তা সে যেরকম লোকই হোক।'
- 'আমি কিন্তু কথাটা ভোমাকে বলে রাখ্লাম আমার ছেলেদেরও ওর সঙ্গে বেশি আলাপ কর্তে দিই না।— আচ্ছা, 'ছুমি এখন ঘুমোওু। আমি বুঝ্তে পেরেছিলাম ও ভোমার এখানে বসে বসে অনুর্গল বকে যাচ্ছে ভাই আস্তে হল ওপরে।'
  - 'আমি ভেবেছিলাম বুঝি আমায় দেখতে এসেছেন।'
- 'তার কোন দরকার আছে কি ? তোমায় তো নীচেই শুভরাত্রি জানিয়েছিলাম।' জোৎস্না চপ করে রইল। বলবে কি ও এই কঠোর-চিত্ত শুক্ষ কাঠের মত নারীর কাছে

জ্যোৎস্মা চুপ করে রইল। বলবে কি ও এই কঠোর-চিত্ত শুক্ষ কাঠের মত নারীর কাছে ? হাদয় বলে কোন জিনিসই হয়ত ওর নেই।

প্রথম রাভটা জ্যোৎস্নার নানান্ ছঃস্বপ্নে কাটল। পরের ছু'দিন শনি আর রবিবার। 'জনি' ৰাক্লি এই ছুটো দিন বাপ-মার কাছে থাকতে আসে। এই ওদের রুড় ছেলে, মায়ের মত ছয় ফুট লম্বা কিন্তু চোখেমুখে দে ধূর্তামি আর কূটবুদ্ধির ছাপ নেই। বরং কেমন নির্বেবাধ ধরণের চেহারা। খেতে বদে যত রাজ্যের আজ্গুবী গল্প করে। ডিনারের টেবিলে গ্লাদের পর গ্লাস-মদ খেয়ে মুখ লাল করে ফেলে – তবু থাম্বার নাম নেই। জ্যোৎস্না উঠেও যেতে পারে না, বসে থাকতেও ভয়ানক কণ্ট হয়। এক একাার জনি ওর দিকে এমন করে তাকায় আর হাসে যে ইচ্ছা করে কিছু একটা ছুঁড়ে মারে। ওর মদ খেতে আপত্তি করার কথাও শুনেছে বাড়ী এসে ভাই িয়ে টেণিলে আর ডুইংরুমে হাসাহাসি করে। জ্যোৎসা যত শীগ্নির পারে সেই ঠাণ্ডা শোবার ঘরে গিয়ে আশ্রয় নেয়। সেখানে গায়ে কম্বল জড়িয়ে ব'সে ব'সে ভাবে কি করলে এই পোড়া বাড়ী থেকে উদ্ধার পাওয়া যায় ? সোজা বাবাকে লিখনে, না আগে হ্যালিডেকে সব খুলে বলবে ? - শেষেরটাই ওর ভাল মনে হয়। যুত্ত কড়া স্থুরে কথা বলুক--ভারভীয়দের সঙ্গে ওদের ধরণই তো ও রকম—তবু হাালিডেরা সত্যি ভদ্রলোক অর্থাৎ এত নিক্ষরুণও নয় এবং এরকম ছেলেও ওদের নেই যে প্রতি সপ্তাহের শেষে বাড়া এসে মদ খেয়ে খেয়ে ভয় দেখাবে ওকে। বাক্লি পি হা-মাতা কিন্তু সে সময় ছেলেকে একটি কথা বলে না—কোথায় যায় তখন ওদের আভিজাত্য কোণায় বা এটিকেট ? আজ ছুপুরে জ্যোৎস্না দেখেছে, জনি কর্মানিরতা মাদলীনের পিচন পিচন ঘে'রাফেরা করে কি সা বিশ্রী রসিকতা করছে—মাদলীন কিছুতেই ওর হাত এড়াতে পারছে না। বিকেলে এক ফাঁকে জ্যোৎসার ঘরে এসে বেচারী বললে,—"দেখেছেন ভো মাদমোয়াদেল ? অথচ এর জন্মে সব গালমনদ শুনতে হয় আমাকেই মিঃ জনি চলে যাওয়ার পরে। কম বিরক্ত<sup>®</sup> করে আমায় ?"

- -- "ও ना काथ म म छ ठाक ही करत, माननीन ?"
- —"হাঁ়া! পুর মস্ত!—ব্যাক্ষ অব ইংল্যাণ্ডে একটা কেরাণীগিরির জন্মে উমেদারী করছে. আজু কবছর ধরে!"

- —"পায়নি <sub>?</sub>''—
- —"পাওয়া কি অত সোজা? ওকে চাকরী দেবে কে? তাদেরও দায়িত্ব আছে তো একটা? শুনেছি কি-সব ফাই-ফরমাসের কাজ করে দেয় মাঝে মাঝে—তাইতেই গোটা দশ বারো শিলিং করে পায় হপ্তায়। বাকি খরচ সব বুড়োবুড়াকে দিতে হয় ঘর থেকে। দেখেননি একটা মোটং-বাইকে করে এসেছে?—মাসের মধ্যে করার যে জরিমানা দিতে হয় বেকায়দায় গাড়ী চালানোর জন্মে, তার ঠিক নেই। সে পয়সাও দিতে হয়। ও হচ্ছে বাকলি ঠাকুরানীর সবার বড় আর সব চেয়ে প্রিয় ছেলে—দেখতে মার মত, তাই। বুড়োও ওকে কিছু বলতে সাহস পায় না। থাকুন না ক'দিন, মাদমোয়াসেল, টের পাবেন সব এক এক করে। ওদের জাতের অভিমান, ঠাট, ভড়ং সব ওপরকার—তলায় পাঁক যে কত—" ব'লে কাছে স'রে এসে এদিক ওদিক চেয়ে ফিস্:ফিস্ করে বললে—''উইক-এণ্ডে বাড়ী এলে আমার রান্তিরে ঘুম হয় না—ভাগ্যিস্ থোকাটা ছিল, কাঙ'লের ধন।—"

জ্যোৎসা বিবর্ণ মুখেইবললে—"বলো কি ?—এভটা"

- 'भि । वल हि, मान भाषा । तल, এই क्रम हूँ य —"
- -- "वर्ण पांच ना दकन"
- —"কাকে —গরীবের আছে কে ? আর, জনির বিরুদ্ধে বলব ওর মাঝে"···ভাও বলেছিলার্ম ছু'একবারা। ঠাকরুণ কি উত্তর দিলেন জানেন ?" মাদলীনের চোথ ছুটো ছল ছল করে উঠল। —"বললেন, ভোমার বেবিটার বাপের ঠিকানা—"
  - `—"हि हि, शाक, आत (वादना ना।"
  - —"এটুকুতেই মাদমোয়াসেল? আপনার লোক চিন্তে বাকি আছে।"
  - —''তুমই वा शांदिन। दिन अशांदन ?
- —''থাকব না তো আর বেশীদিন। কিন্তু বিদেশী মেয়ে, সহজে কাজ জোটে কি ? সবচেয়ে মুক্ষিল হয়েছে কোলের ঐ একরন্তিটাকে নিয়ে—একলা হলে ভাবত কে ? একটা পেট চলে যেতই, কিন্তু কপাল'দোষে যথন একবার"— মুখ রাঙা হয়ে উঠল বেচারীর। থেমে গেল।

**ब्लाइया दहाथ नामिएय नित्न ।** 

মাদলীন বলল, "একজনের সঙ্গে আমার বিয়ের কথা প্রায় ঠিকঠাক। খোকার ভারও নেবে সে। ও একটা চাকরী পেলেই চ'লে যাবো এখান থেকে।"

জ্যোৎস্না খুসি হয়ে বললে, "সে-ই বেশ হবে। নিজের ঘর-সংসারে নিজের মর্যাদায় থাকবে, যতই গরীব হও না কেন। কিন্তু থাক এখন এসব আলোচনা মাদলীন, মিসেস্ বাকলির কাণে গেলে ভোমায় বকবেন"—

"মাদামের ভয় পাছে আমি ভিতরের অনেক কথা ব'লে দিই আপনাকে। জানি কিনা একটু আঘটু! ওরা বুঝি শুধু শুধু রেখেছে আপনাকে? কেবল নানাদিক দিয়ে আপনার থেকে বেশী টাকা আদায় কর্বার ইচ্ছায়। ছিল এখানে আপনার আগে এক রাশিয়ান ছেলে—"

"সভ্যি ? ভবে না ওঁরা আর কখনো পেরিং গেফ ্রাখেননি ?"

- —"রাধেননি আবার! শুসুন তারপর—সে ভদ্রলোক কারবারী, ইংরেজী জানেঁ—
  তাকে ঠকানো সহজ নয়। সে শুধু পঁয়ত্রিশ শিলিং দিয়ে থাক্ত, আর তা-ও ঐ দোতালার
  ভালো ঘরটায়—যেথানে গ্যাস্রিং আছে—সেটাই আসলে পেয়িং গেফ্ট্রের জন্মে। আপনার
  ভাভোবক সে রুমটার কথাই লিখেছিল, ওরা যদিও দেবার সময়ে দিয়েছে আপনাকে ওপরের
  বাজে ঘরটা, কিন্তু কেন জানেন? যত ভাড়ায় রাজি হ'য়ে এসেছেন, তার চাইতে আর
  একটু বেশি আদায়ের জন্ম। ঘিগুন বলা—তাও একটা চাল। জানে যে ঘিগুন চাইলে
  ভান্তঃ দেড়গুন দেবেই অনভিজ্ঞ বিদেশীরা। কিন্তু এসব কাজ কর্বে কি ক'রে জানেন?
  খ্ব সাবধানে—ভদ্রভাবে।"
- "তুমিই বা এত কথা জান্লে কি করে ?"—"খাবার টেবিলে সব বলাবলি কর্ত মাদ্মোয়াসেল। আমাকে কি ওরা একটা মানুষের মধ্যেই গণ্য করে যে ভয় কর্বে ? আর শুধু তাই নয়—কালা-বিদ্বেষ যে সাদার মজ্জাগত—সেই আশায় ওরা ভেবেছে আমিও লুটপাটে ওদের সঙ্গে যোগ দেব। আপনার কাপড় ধুয়ে—বেশি ক'রে আদায়ের ইসারা—"
- —''হুঁ, শুনেছি''—জ্যোৎস্নার আর ভালো লাগছিল না এসব শুন্তে। ভিতরে ভিতরে ও মন বড় কান্নাটাই কাঁদ্ছিল। জীবনে আগে কখনো এত পাঁচাচ, এত কুটিনতার ওর পরিচয় হয়নি। তাই সামাল্য সাধারণ লোভের দৃষ্টান্তেও সংসারটা যেন ওর বিষাক্ত লাগে !—আজ রবিবার, ও ঠিক করেছে কাল্কেই সাউথ কেনসিংটনে যাবে হালিডের কাছে। এই ঠাণ্ডা হরে ব'সে ব'সে পা তু'খানি জমে যাবার উপক্রম হয়েছে। উঠে—বিছানায় চুকবে, না কি করবে—ভাবছে, মাদলীন বাইরে থেকে ডেকে বল্লে—'মাদাম আপনাকে নীচে আগুণের ধারে গিয়ে বস্তে বললেন। ছইংরুমে দিব্যি আগুণ জলছে, যান মাদ্মোয়াসেল—অত মন খারাপ করবেন না, আপনাদের ভাবনা কি, পয়সা থাক্লে এদেশে আর সত্যিকার ভয় গাবার কিছু নেই।"

বাস্তবিকই তা-ই! জোৎস্না কেন এভক্ষণ এভ চুর্ভাবনা ক'রে মরেছে! ছালিডে ভিকে বিশাস না কর্লেও, এবাড়ী বদ্লাতে না দিলেও, বাবা তো ওর আছেনই! শুধু একটা টেলিগ্রাম কর্বার অপেক্ষা। নাঃ, এরকম 'পল্লবিনী লভেব' হ'লে চল্বে না, একটু শক্ত হ'তে হ'বে—মনটা দৃঢ় করে গড়ে তুল্ভে হবে, নিজের পায়ে দাঁড়াতে হ'বে। চিরদিন— .

মাধবী-লভার মত সহকার খুঁজে বেড়ায়, পেলে বাঁচে, না পেলে ধ্লোয়-কাদায় গড়াগড়ি খেয়ে জীবনাস্ত করে,—ভারতীয় নারীর দুর্বলভার এই অপবাদ আপনীত হওয়া দরকার। ভাবতে হবে নিজেকে এখন ছাত্রী—কুল অব্লাইফ-এর, এবং প্রতি কঠোর পরীক্ষায় সন্মানের সঙ্গে হ'তে হ'বে উতীর্ণ।

মুখহাত ধু'য়ে পরিচছন্ন হ'য়ে জ্যোৎসা নীচে চলল। ছইংক্ষের সামনে জনির সঙ্গে দেখা।—"কি মিস্—ই'য়ে—জয়, আমরা যে আপনার দেখাই পাই না! মাঝে মাঝে আস্লেন একটু নীচে কিংবা এপাশ-ওপাশ—বেডক্মে গিয়ে তো আর উকি মার্তে পারি না—এখনও কি তত্টা—"

"ধন্যবাদ মিঃ জনি, একবার কেন, হাজারবার দেখবেন নীচে—যদি তভদিন আপনাদের বাড়ী থাকি। এখন একটু স'রে দাঁড়ান দেখি, আমি ভেতরে যাই—''

জনি দোরে পিঠ দিয়ে দাঁড়িয়ে বললে—''আছে কোনো স্থইট্হার্ট-টার্ট ?—নেই ?— তাহ'লে তো,আরো ভালো। ডার্কিস্থইট্হার্ট আমারও একটিও নেই—''I swear—''

জ্যোৎসা জোরে দরজার টোকা দিল। তারপরে জনির দিকে ফিরে চোখে এক ঝালক আগুণ এনে বললে—'ভেবো না যে এটা তোমাদের বাড়ী ব'লে যা-তা ব'লে পার পাবে···আমরা ভিথিরী মেযে নই যে ভোমার মার ভয়ে সব সহ্য কর্ব—''

পট্ ক'রে ড্ইংরুমের দরজাটা খুলে মিসেস্ বাক্লি বললেন—''কি, এত গোলমাল কিসের পুদরজা তোখোলাই ছিল—''

—'মামি, এটা একেবারে আগাগোড়া জিপ্সী মেয়ে—দ্রীম্প্ (shrimp) একটা—
ছুতে না ছুতে তড়্বড়্করে ওঠে। জিজ্ঞেদ করিলাম লাভার টাভার আছে কিনা—শুধু শুধু
ক্ষেপে গেল—'

মিসেন্ বাক্লির মুখের ভাবখানা পলকে বদ্লে যায়। 'এসো জায়, এসে'—চল একটু গল্প করিগে ডিনারের আগে। আজ আমাদের কোনো কাজকর্ম নেই রবিবার ঢের অবসর।"

"রবিবার আপনারা চুপচাপ থাকেন না গিড্ডায়—"

ওঃ—সেসন কি জান—কাাথলিকরাই একটু বেশি বেশি ভড়ং করে। আমরা অনেক কাল থেকে প্রটেক্টাণ্ট্ কথনো ধর্ম্ম নিয়ে বাইরে বাড়াবাড়ি করি না, ধর্ম হচ্ছে ভেতরকার জিনিষ— যেখানে সেখানে প্রকাশ কর্তে নেই।'

—'ఫ్'—

<sup>—&</sup>quot;আমার স্বামী" মিঃ বাক্লিকে হাত দিয়ে দেখিয়ে—'ভয়ানক উঁচু বংশের ছেলে, রাজার নীল রক্ত এঁর শরীরে—'

<sup>· &</sup>quot;বলেন কি ?"—

"অ-বি-ক-ল"

অস্ট্রম হেনরীর এক বংশধর ইনি! আমিই বরং একটু নীচু বংশের অর্থাৎ কিনা কর্ণেলের মেয়ে। কিন্তু তাও বলি—সামার বাপকে কর্ণেলী নিয়ে ভারতবর্ষে যেতে হয়—'

--- 'B'

—'শুধু এদেশের নিয়মে বড় ভাইই সমস্ত ধনসম্পত্তির একমাত্র উত্তরাধিকারী বলে।— অস্ত ছেলেদের খেটে খেতে হয়—

क्यां प्या पाया (नाष्ट्र वलाल—'পড़िছ वाष्टे देखिशाम—'

মিসেদ্ বাক্লি সগর্বেব বললে—পড়্বে বই কি। তা শোন—আমার স্বামী আজ পর্যান্ত ডিনারের ডে্স না পরলে থেতেই পারেন না, হপ্তায় একবার অন্ততঃ টাকিস্ বাথ্ ওঁর চাইই— বাড়ীতে নিত্যি স্নান তো আছেই। এককালে বিস্তর টাকা ছিল—এখনো কম নয়—বাপের দিক থেকে দেওয়া আমার বিয়ের যৌতুক সব জমা আছে—আমরা তিনবোন বিয়েন। হওয়া পর্যান্ত ভারতবর্ষ থেকে পেস্সন পেতাম—

- —'দে কি আপনারাও চাকরী—'
- পাগলের মত কথা বলো না। আমরা চাকরী করতে যাবো কোন ত্র্থে? আমাদের বাপ বড় চাকুরে, তাই আমাদের খোরপোষ দিত গবর্ণমেণ্ট—
  - —''करे, भ तकम (छ। कानिमन क्यानिन''
- " 'তুমি কি-ই বা শুনেছ, কি-ই বা জানো বলো ? তখনকার দিনে বাপ পেক্সন পাওয়ার সঙ্গে সঙ্গে ছেলেমেয়েরাও পেত। আই-সি এস্-এর বিধবা স্ত্রাকে স্বামীক পেক্সন আজীবন ভোগ কর্তে শোননি ? তুমি দেখ্ছি কিছুই জান না তোমার নিজের দেশের সম্বন্ধেও।'

জোৎস্নার চোখ গু'টো একটু উজ্জ্বল হয়ে উঠল, 'তাই বুঝি ভারত আর ভারতবাসীকে ভালোবাসেন এত ?'

- —'ভালোবাসি ?' মিসেস্ বাক্লি কথাটা ঠিক বুঝতে পারল না।
- -- आगामित पिर्म श्रवाम आहि এक छ।-- यात नाकि नृग थाय-'
- "তুমি বুঝতে পারছ না কিছুই। ভারতবর্ষে যাই ইনি কোনোদিন, নৃণ খাব কি ? টাকা ঘর ব'য়ে এখানে আসত।"

জ্যোৎসা আর কথা কাটাকাটি কর্ল না। মিসেস্ বাক্লির এত ধূর্ত্ত মাথাটাও স্ক্রম খোটা বুঝ্বার মত তত স্ক্রম নয়। ধর্তেই পারেনি।

- —'এতই টাকা যাদ আপনাদের, মিছে কন্ত করে পেয়িং—গেন্ট রাখেন কেন ?''
- "তাইতো বলছি বাপু। টাকার জন্মে অতিথি রেখেছে কে ? এত বড় বাড়ী, ছেলেরা সব বছরের বেশির ভাগ বাইরে বাইরে কাটায়। লোকজন না থাকলে খালি—খালি লাগে ঘরদোরে ঝাঁট পড়ে না কখনো—"

- —"ভাহলে ভাড়া সম্বন্ধে কোনো কড়াকড়ি নেই বলুন ? লাভের দিকে চোখ ভো ওই ল্যাপুলেডিদের। আপনাদের ঠিক খরচটুকু দিলেই চলে যায়, সভ্যি না ?'
- —"ভার থেকে বেশি আমরা নেবই বা কেন. নেহাত নিজের পকেট থেকে ভো আর খাওয়াতে পারি না—সবাই নিজেরটা দেখে—?"
- —''তাহলে ওপরতলা আর নীচের তলায় আড়াই গিনি তফাত হ'ল কেন, মিসেস বাক্লি ? আড়াই গিনি দর দস্তবে এসেছি—এখন পাঁচগিনি চাইছেন সেই একই রুমের জ্বস্থো।'
- —''তুমি যে এত অভিজাত পরিবারে স্থান পেয়েছ, তাদের ছেলেমেয়েদের সঙ্গে সমানে মিশবার, একটেবিলে বসে খাবার আলাপ করবার এমন কি সমান সমান হাসি মস্করা কর্বার পর্যান্ত স্থােগ পেয়েছ, তার কি একটা মূল্য নেই মনে করেছ ?''
- —''ও:—তাহ'লে বাড়তি পয়সাটা আজিজাত্যের ট্যাক্স, কি বলেন ? তাই না, মিসেস্ বাঙ্লি ?'
  - —"তাতো বটেই—একশোবার তাই। যাও না দেখি সামে,—সবই খুব সন্তা পাবে—।" "এমন কি, সুইট্হার্টও" জনি চোখ টিপে বল্লে।

মিসেস্ বাক্লি বলে চললেন—'কিন্তু পাবে কোথায় এমন ছইংরুম, এমন কাঠের আগুণ, ডিনার-টেব্লে কচি মুরগী আর গরুর বাচ্চা, যখন বেল টিপ্বে তখনই চাকরাণী—বিশুদ্ধ ইংরেজী উচ্চারণ, রিফাইনমেণ্ট্—অক্সফোর্ডের ফ্রিডেণ্ট ছেলে—রয়েল ম্যারিনের লেফ্টেনাণ্ট—"

- —'থাক্' জ্যোৎস্নার মুখ লাল টক্টক্ করছে। মিসেস্ বাক্লি বাধা পেয়ে চম্কে চুপ কর্লেন।
  —'বর খুঁজতে আসিনে এদেশে, ভারি ছঃখিত। তা নইলে পাঁচ গিনি কেন, দশগিনিও দেওয়া যেত।
  কিন্তু টের হয়েছে—আর না। আমি চললুম আমার খরে, দয়া করে মাদলীনকে দিয়ে আজকের
  খাবারটা ওপরেই পাঠাবেন।"
  - —"दिन—दिविदन थादन ना दिन ?"
- —'মেসেস্ বাক্লি, আমার দেছে রাজ-রক্তের অভাব, নেহাত প্লিবিয়ান মেয়ে—আপনার রয়াল টেব্ল আর কলুবিত কর্ব না—"

মিসেস্ বাক্লি দাঁড়িয়ে উঠে বললেন—'' কুমি ভাহলে আমার বাড়ীতে থাক্তে চাও না ?— এই মতলব, কেমন ?''

''অ-বি-ক-ল''

মিসেস্ বাক্লির মুখচোখ লাল হয়ে উঠল তাঁর কথার এই প্রতিধানিতে। বললেন, "আমি কিন্তু সহজে ছাড়ব মা তাহলে। তোমার অভিভাবকের কাছে সমস্ত রিপোর্ট করে মজা টের পাওয়াব—"

—''অভিভাবকের উপরও অভিভাবক আছে। আছো, গুডনাইট—সবাই।''

—"অবাধ্য, উদ্ধৃত মেয়ে। তুমি ইচ্ছা করলেই থেতে পার না হ্যালিডের অনুমতি ছাড়া— তা জান ?"

জনি এসে দোরের হাতল চেপে ধরে বললে, "এত চটো কেন ? ফি শনিবারে আমি আসি, বাইকৈর পাশে টুকটুকে ক্রেডল্-সিটটা দেখেছ ? মাইলকে-মাইল হাওয়ার বেগে উড়ে যাব আমরা • একটু অভ্যাস—"

(क्यां प्यां भाग कांदिय पत्र का शूल हरन (भन।

ভারপর, কোন মতে উপরে গিয়ে—প্রতিক্রিয়া—কান্না আর কান্না !—

মিনিট কয়েক পরে বাইরে মিদেস্ বাক্লির গলা শোনা গেল—''আমরা সিনেমায় যাচিছ, আসবে তুমি আমাদের সঙ্গে ?''

- " 1"
- —'(कन १ এসো ना, त्यम ভाলো ছবি আছে।'
- —'वामात ইচ্ছে করছে না।'
- —''আচ্ছা, থাকো তাহ'লে, আমি জনিকে নিয়েই চল্লাম।'' সিঁড়িতে মিসেস্ বাক্লির পায়ের শব্দ মিলিয়ে গেল।

জ্যোৎসা কি ঘুমিয়ে পড়েছিল ? ···কি একটা শব্দে হঠাৎ চোধ ধুলে দেখে ঘরের ভিতর ওর বিছানার একেবারে কাছে—কে যেন দাড়িয়ে। ধড়মড় করে উঠে ত্রস্তব্ধে বল্লে, "কে" কে ওখানে ?

- —"আমি—আমি।"
- —"মিঃ বাক্লি"
- —"হাঁ, হাঁ, ভয় পেয়ো না।" বাক্লি পাশের চেয়ারে বসে পড়ে সাজ্বনার স্থারে বললে, থান্তবিক আমি ভারি ত্রঃখিত যে মিসেস্ বাক্লি ভোমায় যখন তখন যা-তা ব'লে এত কফ দেয় মনে। কিন্তু কিছু বলতে ভো পারিনা ওদের সামনে!
  - 'এই কথা বল্বার জন্ম এভ রাত্তিরে আমার ঘরে—'

বুড়ো ওর হাতথানা প্রায় ধরে ফেল্বার উপক্রম করলে, "শুধু সেজগ্য নয়, প্রথম হ'তে তোমাকে আমার সভ্যি কী যে ভালো—"

· বিশ্বায়ে ভয়ে জ্যোৎস্নার প্রায় শাসরুদ্ধ হ'য়ে খেতে চায়। অতর্কিতে মুখ দিয়ে বেরিয়ে গেল, "মাগো!"

বাক্লি হঠাৎ ওর হাতথানা বজুমুষ্টিতে চেপে ধর্ল, বল্লে, 'বাবে আমার সঙ্গে একটু বেড়াতে ? এই অঞ্লেই ভালোঁ 'শো' আছে, কফি হাউস্ ও—'' বৃদ্ধের দেহে সাভটা জোয়ানের বল এখনো। মুখেই বা এ গন্ধ কিসের ? ••• একলা, অসহায়!—জ্যোৎস্নার সমস্ত দেহ-মন পকাঘাত-গ্রস্তের মত স্তম্ভিত, প্রায় জ্ঞানশৃষ্ঠ। •••

হঠাৎ পাশের ঘরের দরজা গেল খুলে। মাদলীন্ কয়েক মুহূর্ত্ত নিঃশব্দে ব্যাপারটা চেয়ে দিখে চেঁচিয়ে উঠ্ল, 'যা ভেবেছি তা-ই।''—ছুটে এসে হতবুদ্ধি জ্যোৎসার অন্ত হাতখানা ধ'রে টেনে তুলে বললে, 'ভয় কি, মাদমোয়াসেল্ ভয় কি, একটু শক্ত হোন দেখি এখন। কী করবে ও ? ় এ স্বাধীন দেশ,— আশেপাশে মামুষও আছে।''

এতক্ষণে বাক্লির মুখে কথা ফুট্ল, "কে এমন ক'রে আস্তে বলেছে ভোমায় এঘরে ? মিসু চাটার্জ্জির শরীর ভালো নেই, তাই আমি—"

—''চুপ করুণ, বেশি গোলমাল কর্লে চেঁচিয়ে পাড়ার লোক জড়ো করব।'' জ্যোৎস্নার দিকে ফিরে বললে, ''ওঁকে এঘরে অমন চুপি-চুপি ঢুকতে দেখেই সন্দেহ হয়েছিল আমার।''

-- "थरतमाध गाम्लीन!"

মাদ্শীন জ্যোৎস্নাকে টেনে বাইরে নিয়ে এলো। তু'হাতে ওর একখানা হাত চেপে ধরে খালিত কঠে জ্যোৎস্না বল্লে, ''এখনই একখানা ট্যাক্সি—''

—''ডেকে দিচ্ছি মাদমোয়াসেল, জিনিষ পত্তরও গুছিয়ে রাখব। কালই লোক' এসে নিয়ে যায় যেন।''

পাঁচমিনিটের মধ্যে ট্যাক্সি এলো। উঠে বসে জ্যোৎস্না মুখ বাড়িয়ে বল্লে, "বোনের কাজ করলে এবিদেশে। তুমি না থাক্লে আজ—, কিন্তু মাদ্লীন্, এর পর ভোমারই কি আর এ বাড়ীতে থাকা চলবে ?"

হাসিমুখে মনের চিন্তা ঢেকে মাদ্লীন উত্তর করলে, কালই বিদায় করে দেবে, কিন্তু ভাতে কি—যে কোনো রকমে—"

- —''বেশি কথার সময় নেই এখন। কিন্তু কাল নিশ্চয় এসো একবার,— নম্বর গার্ডেন্স্, সাউথ কেনসিংটন। আমার অভিাভবকের বাড়ী, তাঁরা সত্যি ভদ্রলোক। তোমার বৃত্তদিন না ভালো কাল জোটে একটা—"
  - —''ধश्यवान, मानभाशादमल्। भारतीत निवित्, আসবই আমি।''
- —"জানো তো আমার টাকা আছে যথেষ্ট, বেকার অবস্থায় কোনো কম্ব হতে দেব না ভোমার।"

माम् कीरनंत्र कार्य कल जला।

--"अफवार मामरमायारमल्।"

"शुष्ठनाइ हे माम् लीन! मत्न थारक रयन।"

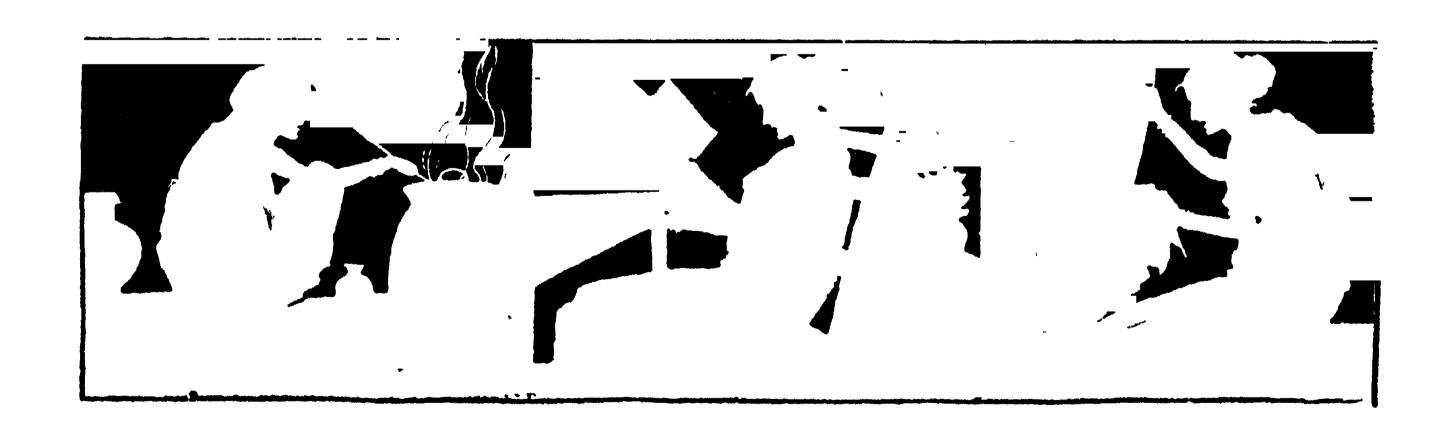
হ্যালিডে-গিন্নী মিটার দেখে চমকে উঠলেন, 'কী সর্বনাশ, ভুমি ভো ফভুর কর্বে দেখছি ভোমার বাপকে—এমনি ভাবে ট্যাক্সিতে ঘোড়দৌড় খেল্লে!

সব কাহিনী শোনা শেষ হল। হ্যালিডে কর্ত্তা তাকালেন গিন্ধীর পানে, গৃহিনী তাকালেন কর্ত্তার পানে।

> কভকণ পরে '—হ্যারি !' 'উ'!'

'রাজার নীল-রক্ত Blue blood ই বটে! ঘোরতর নীল—মস্ত ঘরের আভিজাতা! কথা নেই বে মুখে? কি ?' মুখে তাঁর বিজয় হাস্তা!—জোণ্ৎস্নার মনে পড়ে যায়—প্রথম দিন ওঁদের এখানে লাঞ্চ খেয়ে বিদায় নেবার একটুখানি আগে হঠাৎ মিসেস্ হালিডের হয়েছিল সন্দেহ— ছেলেমাসুষ মেয়েটিকে না দেখে শুনে কোথায় কার বাড়া পাঠানো হচ্ছে কে জানে! তা-ই নিয়ে ক হক্থা কাটাক:টি শ্লেষ—অবশেষে সেই চিরাচরিত কা বলে যেন ? 'সেই দাম্পতা "বহুবরুৱে ?'

হালিডে অধােমুখে নতুনকেনা চশমাখানি মুছতে ব্যস্ত হয়ে উঠলেন। স্ত্রীর সব ব্যঙ্গ-বিজ্ঞাপে কাণ দিতে গোলে পুরুষের যদি চল্ত। কেবল, আজ কিসে যেন বড্ড নাড়া দিয়ে গেছে তাঁর আভিজাত্যের ধারণায়,—উপলক্ষ্য একটি ভারতায় মেয়ে।



## মানব জীবনে আনন্দের স্থান শ্রীপুশরাণী ঘোষ বি, এ

মানুষের জীবন কেবলমাত্র স্থাখে পরিপূর্ণ, না নিছক্ ছঃখে ভরা, না উভয়ের সংমিশ্রণ এবং সংমিশ্রণ হইলেও কোনটিই বা বেশী এবং কোনটিই বা কম, ইহা লইয়া আনন্দবাদী ও ছঃখবাদ্বী সম্প্রদায়ের মধ্যে বহু তর্কবিতর্ক হইয়া গিয়াছে কিন্তু আজও ঐ তর্কের কোনো প্রকৃত সমাধান হয়নি—কোনো স্লদূর অতীতে হইবে কিনা কে জানে।

প্রশাটা উঠিয়াছিল নানাভাবে, কেহ বলিয়াছিলেন পৃথিবীতে চু:খই একমাত্র সত্য, কেহ বা বুঝিয়াছিলেন যে স্থিবীতে ব্যুখই প্রকৃতির মূল কথা, আবার কেহ বা দেখিয়াছিলেন যে পৃথিবীতে স্থুখ চু:খ, উভয়ই বীণার তারের মত পরম্পরকে জড়াইয়া রহিয়াছে। এইসকল প্রশার মধ্যে প্রথম চুইটির সমাধান একরকম হইয়া গিয়াছে; আজকাল খুব কম বিজ্ঞব্যক্তিই স্থুখ বা চু:খ এ চুইটির কোন একটিকে একান্ত সত্য বলিয়া মনে করেন।

শেষোক্ত মতটিই এখন প্রায় সর্ববজনগ্রাহ্য—কিন্তু এখানেও সমস্তা উঠিয়াছে তুঃখ বা স্থাখের আপেক্ষিক শ্বল্লতা বা আধিক্য লইয়া। একটু বিশেষভাবে চিন্তা করিলে কিন্তু এই সমস্থাকে আপাত্ত দৃষ্টিতে যত জটিল বলিয়া বোধ হয় তত জটিল বলিয়া বোধ হইবে না। এই যে কেহ কেহ ভাবেন জগতে চুঃখেরই প্রাধান্য অধিক, আবার কেহ কেহ মনে করেন যে আনন্দেরই প্রাবল্য বেশী ইহার মূলে বোধ হয় রহিয়াছে ব্যক্তিগত বিভিন্ন মনোভাবের প্রেরণা। প্রত্যেক মাসুষই যে জন্মের সময় কোন এক বিশেষ মনোভাব লইয়া জন্মগ্রহণ করে, এবং সে যা কিছু অনুভাগ বা উপলব্ধি করে সে সকলের উপরেই সেই মনোভাবের ছায়া আসিয়া পড়ে এবং তাহারই ফলে পৃথিবীর যে কোন চুটি মান্ত্র্ষেরই যে সর্ব্রবিষয়ে মতের সম্পূর্ণ ঐক্য হইতে পারে না, একথার সত্যতা আজকাল খুব অল্পসংখ্যক ব্যক্তিই অস্বীকার করিবেন। মানবমনের এই ব্যক্তিগত বৈচিত্র্যের ফলে একই কবিতার অর্থ বিভিন্নব্যক্তির নিকট বিভিন্ন-ভাবে প্রতিভাত হয়, একই চিত্র দর্শক বিশেষে বিভিন্নরূপ ধারণ করে এবং একই বস্তুর প্রভাব বিভিন্ন ব্যক্তির উপর বিভিন্নভাবে প্রতিফলিত হয়। ঠিক এই একই কারণে জগতের খটনাবলীকে কেহ বা বলেন আনন্দের বিচিত্রলীলার মধ্যে ছুঃখের ছুয়েকটি বুদ্বুদে পূর্ণ আবার কেহ বা বলেন গভীর তুঃধরাশির মধ্যে আনন্দের তুয়েকটি কণায় ভরা। বিভিন্ন রঙ্গের চশমা পরিলে যেমন একই জিনিষকে বহুভাবে দেখা যায়, সেইরাপ বিভিন্ন মনোভাবের দ্বারা রঞ্জিভ হইয়া জাগতিক ঘটনাবলী বিভিন্ন ব্যক্তির নিকট বিভিন্নভাবে প্রতিফলিত হয়। আনন্দের রঙ্গে রঙ্গানো চশমার মধ্য দিয়া দেখিলে যে কত আনন্দের ছবি দেখিতে পাওয়া যায়, গ্রহণ করিতে পারিলে যে কত আনন্দ পৃথিবীর মাটীতে ছড়ানো আছে দেখিতে পাওয়া যায় আজ সেই यथारे विनवात (ठकी कतिव।

আনন্দের কথা বলিতে গেলেই হয়ত প্রতিপক্ষ বলিবেন সে মানবজীবনে আনন্দের উল্লেখ
বিজ্ঞাপনাত্র কারণ মানুষের জীবন মানেই এক প্রচণ্ড সংগ্রাম। স্থান্তিকর্ত্তা জীবের যত অভাব
স্থান্তি করিয়াছেন, সেই অনুপাতে অভাব নিবারণের উপকরণ স্থান্তি করেন নাই—কাজেই জীবন
সংগ্রাম অবশাস্তাবী। এই জীবন যুদ্ধে যে জয়লাভ করিবে শেষ পর্যান্ত সেই টি কিয়া থাকিবে—
অতএব মানুষের সমগ্র জীবনই স্বান্তা, সম্পদ, যশ, মান, স্থে এ স্বকিছুর জন্মই মারামারি,
কাড়াকাড়ি করিয়া কাটাইতে হয়। জীবনের পথ পুষ্পাব্ত আন্তরণে স্থিজত তো নহেই, বরং
কল্পনাক্ত এবং কন্টকাকীর্ণ। এই তুর্গম পথের যাত্রী, এই কঠোর সমরক্ষেত্রের সৈনিকের
জন্ম আনন্দের স্থান কোথায় ?

একথা সকলই সত্য-মানবজীবনের ছঃখ, ক্লেশ, শোক, অশান্তি কে অশ্বীকার করিবে ? জীবনের সকল আঘাত, বেদনা, অপমান, উপেক্ষা কে ভুলিয়া থাকিতে পারে? কিন্তু তাই বলিয়া কি বুঝিব যে ইহারাই একমাত্র সত্য ? তুঃখকষ্ট আছে বলিলেই কি প্রমাণ হইল যে ইহারাই একমাত্র সভ্য এবং আনন্দ বলিয়া কোন কিছু নাই ? ইহাই যদি বুঝি ভাহা হুইলে বলিতে হইবে আনন্দের প্রকৃত স্বরূপজ্ঞান আমাদের হয় নাই। কারণ আনন্দ মান্ইডো আরু নির্বিদ্ধ, নিশ্চিম্ভ জীবন্য পন নহে ;—নির্বিদ্ধ জীবন মান্টেই নিজ্ঞিয় জীবন আর তাহা মৃত্যু বা সমাপ্তির নামাপ্তর। মামুষের জীবন যদি সেইরূপ কর্ম্মহীন, বাধাহীন, সংগ্রামহীন হইত তাহা হইলে তাহার আনন্দও থাকিত না কারণ যাহা থামিয়া গিয়াছে তাহার স্থুখ চুঃখ কৈছুই থাকিতে পারে না। যাহা চলমান তাহারই হুঃখ আছে আবার আনন্দও তাহারই আছে। যে কোনদিন চেষ্টা করে সেই বিফল হয় সত্য কিন্তু সাফল্যের আনন্দন্ত একমাত্র তাহারই পক্ষে সম্ভব যে নিশ্চেষ্ট সে ব্যর্থতার েদনা পায় না বটে, সার্থকতার আনন্দও সৈ ধারণা করিতে পারে না। চতুর্ব্বিষ্টিত দীর্ঘিকা চিরদিন স্থির হইয়া আছে; তাহার কোনো বাধাও নাই. কোনো ভয়ও নাই। কিন্তু স্রোভস্বিনী নদী চলিতে পদে পদে বাধা পায় এবং সেই বাধা অতিক্রম করিয়া আনন্দের ধারায় স্নান করিয়া, স্রোতে প্রোতে আনন্দের তুফান তুলিয়া সমুক্রে যাইয়া মিলিত হয়। মামুষের জীবনেও ত্রঃখ কম্ট আছে বলিয়াই আনন্দও আছে। ভাহা নিশ্বল, নিঃশঙ্ক জড় প্রস্তুরস্তুপ নহে, চলিষ্ণু ও প্রাণবস্ত এবং যাহার প্রাণ আছে তাহারই আনন্দ বা তুঃখ পাইবার অধিকার ক্ষমতা আছে। কাজেই দেখা গেল যে তুঃখের অস্তিত্ব আনুন্দের অস্তিত সম্বন্ধে সন্দিহান করিয়া তুলে না বরং পরোক্ষভাবে তাহার অস্তিত প্রমাণই করে।

ত্থথের অন্তিত্ব আনন্দকে কেবলমাত্র একভাবে নহে, বহুভাবে প্রমাণ করে। মনন্তত্ব-বিদ্গাণের মতে আমাদের প্রত্যেক অনুভূতির সন্থাই অপর কোন অনুভূতি হইতে ভিন্নতা ও প্রভেদের উপর নির্ভর করে। একটি অনুভূতি আর একটি অনুভূতি হইতে পৃথক্ হইলে তবেই জামাদের পক্ষে তাহার জ্ঞানলাভ সম্ভব হয়। নতুবা একই অনুভূতি ক্রমাগত মনের মধ্যে

থাকিলে সে সম্বন্ধে আমাদের কোন জ্ঞান হয় না। সেই জন্মই আমরা যখন স্কুস্থ থাকি ভখন স্বাস্থ্যের বা স্বাচ্ছ ন্দার কোন বিশেষ অনুভূতি হয় না। কিন্তু যখনই অসুস্থ হইয়া পড়ি তখনই পূর্ণেবকার স্বাস্থ্যের আনন্দ বুঝিতে পারি। অবশ্য স্থস্থাবস্থাতেও আমাদের মনে স্বাস্থ্যের অনুভূতি যে একেবারেই হয় না তাহা নহে—তবে দে অনুভূতিও অতীতে অস্বাস্থ্যের অনুভূতির সহিত তুলনা করিয়া সম্ভব হয়। যে কোনদিন অস্তস্থতা ভোগ করে নাই—সে যে স্বাস্থ্যের অসুভূতির জ্ঞানও কখনও পায় নাই—একথা বলা চলে। প্রত্যেক বস্তুর জ্ঞান তাহার ব্যক্তিগত শবার উপর যে ভাবে নির্ভর করে, অন্য বস্তু হইতে তাহার বিভেদের উপরও ঠিক সেই পরিমাণেই নির্ভর করে। কোন বস্তু অন্ম বস্তু হইতে পৃথক হইলে তবেই তাহাকে বোঝা ষায়। পৃথিবীতে যদি কেবল একটি মাত্র পদার্থ থাকিত তবে আমরা তাহাকে জানিতে পারিতাম না—তাহার সম্বন্ধে কোনো জ্ঞ'ন আমাদের হইত না। অহ্য বস্তু হইতে পৃথক্ করিলে ভবে কোন বস্তুকে বিশেষ করা যায় আর ভবেই তাহার জ্ঞান সম্ভব হয়। বৃক্ষকে বৃক্ষ ৰলিয়া বুঝি তখনই যখন জানি সে উহা প্রস্তুর বা প্রাণীনতে, বৃক্ষই যদি পৃথিবীতে একমাত্র বস্তু হইত তাহা হইলে উহাকে জানা যাইত না কারণ জানা মানেই অস্তা বস্তু হইতে পৃথকী-করণ। এই কারণেই ছঃখের সম্ভাবনার মধ্যে স্থাখের সম্ভাবনা নিহিত রহিয়াছে নিরানন্দ আনন্দকে জড়াইয়া ধরিয়া বিরাজ করিতেছে। অতএব দেখা গেল যে আনন্দ বা নিরানন্দের অস্তিত্ব পরস্পরকে অপ্রমাণ না করিয়া প্রমাণই করিতেছে কারণ ইহারা একে অপরের বিপরীত নহে— সম্পূরক এবং ইহাদের যে কোনটিই যদি একমাত্র সত্য হইত তাহা হইলে আমরা কোনটিকেই ঞানিতে পারিতাম না।

আর সত্যই কি আনন্দের সম্পূর্ণ অভাব সত্য হইতে পারে ? আনন্দ না থাকিলে কি মামুধ বাঁচিতে পারিত ? কেবল তুঃখে কি মামুধ বাঁচি ? মামুধের অধিকাংশ কার্যাই আনন্দ হইতে সতঃ উৎসারিত হয়। একথা অবশ্য সত্য যে পৃথিবার বেশীর ভাগ শিল্প, সঙ্গীত ও কাব্যরচনার মূলে ছিল প্রবল বেদনাবোধ ও তুঃখামুভূতি কিন্তু সেখানেও সেই পরম বেদনার মধ্যেও স্প্তি করিবার আপনাকে প্রকাশ করিবার, স্প্তির মধ্যে আপন অন্ত:াজাকে মুক্তি দিবার বিপুল আনন্দামুভূতিই মামুধিকে স্প্তির পথে অমুপ্রেরিত করিয়াছে। কারণ কেবলমাত্র তুঃখবোধ মামুধিকে স্প্তি করিবার শক্তি দেয়না—তাহাকে অগ্রসর হইতে সহায়তা করেনা। তুঃখবোধই একমাত্র সত্য হইলে মামুধ চিরদিনই একই স্থানে স্থির হইয়া থাকিত—কারণ তখন আর তাহার চলিবার কোনো প্রয়োজন হইতনা। শতত্ব:খকটের মধ্যেও বিপন্ন মানবজাতির মনে স্থ ও আনন্দের অন্তিবের আশার বাণী মধুর স্থ্রে ধ্বনিত হয় বলিয়াই, আননন্দের সন্তাকে সত্য বলিয়া জানে বলিয়াই, মানবজাতি ধীরে ধীরে অগ্রসর হইতেছে—নতুবা বাহার আশা করিবার কিছু নাই, আঁকড়াইয়া ধরিবার কোনো অবলন্ধন নাই, সম্মুথে চাহিয়া

দেখিবার কোনো লক্ষ্য নাই, সে কখনও চলিতে পারে ? হয়ত একটি মানবের ব্যক্তিগত ভীবনে এ জন্মের মত আনন্দের শেষ হইতে পারে, কিন্তু জাতিগত ভাবে যদি মানবের জন্ম কোনদ্দ সঞ্চিত না থাকিত তবে সে বাঁচিত কি লইয়া, কিসের বলে ?

কিন্তু এসব তর্ক ছাড়িয়া দিয়া সুহজভাবে সাধারণ বুদ্ধি দিয়া ভাবিলেই দেখা যাইবে এ জগতে আনন্দ আছে এবং বহুভাবে এবং বহুপ্রকারে আছে। রূপরসশন্দগন্ধের অপ্রপ্রপ সন্তারে সহ্জিতা স্থন্দরী বস্থন্ধরার পানে চহিয়া, পথযাত্রী অগণিত লোকের হাসিভরামূখ দেখিয়া, নিত্যনূতন আনন্দ-উৎসবের আয়োজনে ব্যস্ত জনগণের প্রচুর উৎসাহ দেখিয়া কে বলিবে পৃথিবীতে আনন্দের অভাব ঘটিয়াছে। এই সর্বব্রকার আধিব্যাধিজরা প্রপীড়িত; ছঃখক্লেশভারজর্জ্জরিত, জরামৃত্যুশোকবিধ্বস্ত মানবজাতির মধ্যেও এমন লোক থুব কমই আছে যে বলিবে যে সে জীবনে কখনও আনন্দের আস্বাদ পায় নাই।

সংগ্রামবহুল মানবজীবনে তুঃখকার্যাের শেষ নাই কিন্তু জীবনে এমন আনন্দও পাওয়া যায় যাহা দারুণ তুর্দিনেও ভুলিবার নহে এবং পরম তুঃখের ক্ষণেও যাহা হৃদয়ে অমৃতিসঞ্চন করে। পারিবারিক জীবনের বিমল আনন্দ একবার সে উপভাগ করিয়াছে, ঘাের তুর্দিনেও সে তাহার স্মিগ্ধ প্রভাব অমুভব না করিয়া পারে না। মাতাপি হার অসীম স্নেহ, ভাাতাভগিনীর মধুর প্রণয়, পতিপত্নীর নিঃস্বার্থ পর্বপূর্ণ প্রেম, সন্তানের প্রতি মধুর বাৎসল্যানুভৃতি—এই সকল প্রম আনন্দময় অমুভৃতি একবার তাহার হইয়ছে সেকি আর কখনও সেই স্মৃতির আনন্দ হইতে বঞ্চিত হইতে পারে ? বন্ধুত্বও মানবজীবন এক মধুর আনন্দের উৎস। সে কোনদিন বন্ধুত্বের মর্মা উপলব্ধি করে নাই, সে সত্যই তুর্ভাগ্য। প্রকৃত বন্ধুত্ব সত্যই মানুষকে অনেক তুঃখকষ্ট ভুলাইয়া দেয়; তাহার সে অনাবিল আনন্দ তাহার তুলনা কোথাও মেলেনা।

সমাজের, স্বদেশের ও মানবজাতির হিতসাধন করিয়াও মানুষ যথেষ্ট আনন্দ পার। সম্পূর্ণতা লাভকরিতে মানব জাতির এখনও বহু বিলম্ব আছে—স্তুত্রাং সকল সমাজেই কমবেশী ভুলঞান্তি আছে। সেই সকল ভুল ভ্রান্তি যথাসাধ্য দূর করিবার চেষ্টা করিয়া; স্বদেশকে সর্বপ্রকারে উন্নত করিবার প্রয়াস করিয়া এবং সর্বেগপরি বিপন্ন মানবের কোনও প্রকার উপকার করিয়া মানুষ পরিপূর্ণ, মহান্ আনন্দ লাভ করে। জীবনে যখন আশার কোন স্থান নাই, জীবনে যখন কোন অবলম্বন থাকেনা, জ'বন যখন সামাহীন অবসাদে ভরা তখনও এইভাবে স্বজাতি, স্বদেশ এবং বিপন্ন মানবজাতির সেবা করিয়া প্রকৃত, অবিমিশ্র, বিমল অনন্দলাভ করা খায়। ভাইবলি আনন্দের সত্তা পৃথিবাতে পরম সত্য বস্তু কারণ যে চরম ছংখী তাহার জন্মও পরম আনন্দের খনি লুকানো আছে।

সহজ্ঞ সৌন্দর্য্যামুভূতির দ্বারাও মামুষ বিশুদ্ধ আনন্দলাভ করিতে পারে। রূপরসশব্দে-গদ্ধস্পর্শের সামঞ্জুস্তপূর্ণ স্থন্দর সমন্বয়ে, কৃষ্টি ও সংস্কৃতির পরিপূর্ণ প্রকাশে, জ্ঞান ও সভ্যতার নুত্নতর বিকাশে, পারিপাথিক আবেষ্টনীর নির্বিবাদ, নির্নিন্দ পরিপূর্ণতায় মামুষ যে আনন্দ পার তাহা চুঃখলেশহীন, অবিমিশ্র, বিমল আনন্দমাত্র। নানাজনে নানাভাবে এই আনন্দের অধিকার লাভ করে। এই আনন্দের দারা অমুপ্রাণিত হইয়াই বাল্মীকিব্যাস হোমার কালিদাস সেক্সপীয়রগেটে শেলীকীট্স্ রবীক্রনাথ প্রভৃতি জগতের অমরকবিবৃন্দ তাঁহাদের অমর কাব্যসমূহ রচনা করিয়া গিয়াছেন। আবার বহুশত প্রকৃত যোদ্ধাও তাঁহাদের রচনাবলী পাঠ করিয়া এই আনন্দই পাইতেছেন। কবি যেমন লেখার মধ্য দিয়া আত্মপ্রকাশ করেন, চিত্রকর, খোদাইকার ও সঙ্গীতজ্ঞও সেইরূপ তাঁহাদের চিত্র, মূর্ত্তিগঠন বা গীতের মধ্য দিয়া আনন্দের ধারা প্রবাহিত করিয়া দেন। আনন্দের দারা উদ্বুদ্ধ হইয়াই মাইকেল এঞ্ছেলো, র্যাফেল, রবিবর্মণ, অজন্তার শিল্লবৃন্দ বীটোফোন, তানসেন, ভাতথণ্ডে আপন আপন অমুরাত্মার অপূর্বব অমুভৃতিকে বিভিন্ন কলার মধ্য দিয়া রূপ দিতে পারিয়াছিলেন। আবার বহু প্রকৃত রসবেতা তাঁহাদের স্থির আনন্দ আপন আনন্দ দারাই গ্রহণ করিতে সমর্থ ইইতেছেন। শিল্প ও ললিতকলা মানবমনের সহজ্ব আনন্দের প্রতীক্। তাই বেদেশে শিল্প ও ললিতকলার বিকাশ যত অধিক ও পরিপূর্ণ সে দেশ তত্ত বেশী সভ্য, উন্নত, ও আনন্দপূর্ণ।

বিশুদ্ধ জ্ঞানালোচনার সে আনন্দ তাহা সহজ সৌন্দর্য্যামুভূতির আনন্দ হইতে পৃথক্
ছইলেও অনেকটা ঐ একজাতীয়। একথা নিঃসন্দেহে সত্য যে জ্ঞানের আনন্দ অশুকোন
আনন্দ অপেক্ষাই কম নহে। দার্শনিক, বৈজ্ঞানিক, ঐতিহাসিকগণ দর্শন, বিজ্ঞান, ইতিহাস ও
অশ্যাশ্য নানাশাস্ত্রালোচনায় যে আনন্দ লাভ করেন তাহা অতুলনীয় ও অশ্যের অপরিজ্ঞেয়।
কপিলমুনি, আর্য্যভট্ট, ভাস্করাচার্য্য, প্লেটো, হেগেল, নিউটন, গ্যালিলিও, জগদীশচন্দ্র প্রভৃতি
পৃথিবীর খ্যাতনামা মনীধিগণ তাহাদের নব নব আবিকারে অনির্ব্বচনীয় বিমল আনন্দ পাইয়াছেন;
ভাঁহাদের জ্ঞানপিপাস্থ অমুশীলনকারিগণও পরম আনন্দ পাইয়া থাকেন।

উন্নত নৈতিক-জীবন ও ধর্ম-জীবনে মামুষ ভূমা আনন্দ ও পরাশান্তি লাভ করে। কিন্তু সেরূপ আনন্দ জগতে বিরল। বুদ্ধ, খ্রীষ্ট, মহম্মদ, শঙ্করাচার্য্য, শ্রীফোরাঙ্ক, পরমহংস, বিবেকানন্দ, গান্ধীর পরিপূর্ণ আনন্দ কয়জনে লাভ করিতে পারে? তথাপি ইহান্দের কার্য্যাবলী আলোচনা করিলে, ইহানের উপদেশামুসারে জীবনে সত্য, শিব ও স্থুন্দরের সন্ধান করিবার চেষ্টা করিলেও গভীর আনন্দরসের সমুভূতি হয়।

এইভাবে চারিদিকে আনন্দের এত বিচিত্রলীলা দেখিয়া জীবনে আনন্দের স্থান নাই একথা কি করিয়া বিশাস করিব ? কি করিয়া বলিব:যে এ সকলই মায়া, সকলই মিথ্যাভ্রমমাত্র ? সন্তানের মুত্যুতে মাতার ভাষাভীত, অপরিমেয় শোক যেমন সত্য, নবজাতশিশুর হাসিমুখ চাহিয়া জননীর যে গভীর আনন্দ তাহাও কি তেমনই সত্য নহে ? অকাল বৈধব্যের অসহ যন্ত্রণা যেমন প্রাকৃত, নববধুর লজ্জাবিজড়িত স্থও কি তেমনই প্রকৃত নহে ? ব্যর্থতার ছঃখকেই কেবল সত্য বলিয়া গ্রহণ করিব, সফলতার আনন্দকে কি একেবারেই অস্বীকার করিব ?

কিন্তু তাহা সম্ভব নহে; আনন্দের সতাকে অস্বীকার করিয়া মানুষ বাঁচিতে পারে না। পৃথিবীতে যেমন শোক আছে, সেইরূপ শোকের সাস্ত্রনা আছে, নদীর একপ্রাস্তে যেমন ভাঙ্গন ধরে, অন্যপ্রাস্তে তেমনিই নির্মাণ কাজ আরম্ভ হয়. মৃত্যুর পর জন্ম হয়, প্রলয়ের পর নৃত্রন স্তি হয়। এইরূপে, নবনব স্প্তির আনন্দের মধ্য দিয়া মানবজাতি উন্নতির পথে অগ্রসর হইতেছে, এইরূপে মানব মনের বিচিত্রলীলার বছমুখী ধারায় অভিষিক্ত হইয়া মানুষের পৃথিবী ফুলে, ফলে, শোভায়, সৌন্দর্য্যে, হাসি, আনন্দ গানে স্বর্গপুরী হইয়া উঠিতেছে।

## कमलाकांख ७ इसे-मद्रश्वी मश्वाप

• পূরাণে মহাভারতে দেখা যায় ছ্য্ট-সরস্বতী একজন ছিলেন। কি রক্ম ছিলেন, কেমনতর ছিলেন, আকৃতি কেমন, তা কিন্তু কোথাও লেখা নেই। অথচ ক্রেমাগত তাঁর আবির্ভাব ও তিরোভাবের অপ্রতুল নেই। কারুর কিছু বাড় অর্থাৎ অহঙ্কার হয়েছে, ডাক একজন মুনিকে, তারপরে তাঁর জিহ্বায় ছ্য্ট-সরস্বতীকে,—তারপর আর কি! অথবা কারুকে জব্দ কর্তে হবে তার মুখেই এলেন ছ্য্টসরস্বতী। সে মুনিঋষিকে কিছু বলে যখন। কিন্তু: এই অঘটন ঘটনপটীয়সী দেবীর ক্ষপ বর্ণনা কিন্তু কোথায়ও নেই। অর্থাৎ তিনি ছিলেন আকাশবাণীর মত কেউ। এই আকাশবাণী দেবতামাসুষের নরবানরের ফলরক্ষ – যারই যখনি বিপদ হয়েছে অন্তরীক্ষে আবিস্কৃতি হয়ে শুকুল আসান' করেছেন। অতএব ধরে নেওয়া যায় এঁরা ছ্ব'জনেই দেবক্যা তাই অঘটন ঘটনপটিয়সী।

আশ্চর্য্য এই যে, সরস্বতীর পূজা আছে, লক্ষ্মীর ও পূজা আছে। এবং লক্ষ্মীর অলক্ষ্মী একজন আছেন, লোকাচারে তাঁর অর্চ্চনাও হয়। অথচ ছুফ্টসরস্বতীর অর্চনার নামও নেই। মামুষ যে কখন কাকে পূজা করে কেউ জানে না!

সন্ধ্যার অন্ধকারে আর পূরাণ ঘাঁটা গেল না। ছাতে বেরিয়ে গেলাম। এবার আখিনেও শ্রোবণের সন্ধ্যা।

পশ্চিমপূব উত্তরদক্ষিণ সব খিরে মেঘ জমাট হচ্ছে। কেউ নড়ছে না অথচ পুর ধীরজাবে মন্থর আয়োজনে বড় লোকের বাড়ীর কাজের সময়ে পুরোণো চাকরের মন্ত মুরবিষ্যুক্ত গস্তার চালে নড়াচড়া করে কাজ করেছে, যেন এই অতিশয় বনিয়াদী পুরাণ্যে পৃথিবীতে যেন তারো চেয়ে পুরোণো বিবর্ণ একটী চাঁদোয়া টাঙ্গানো হচ্ছে, তাদের কিসের উৎসবের জন্ম।

কতক্ষণ বসেছিলাম অথবা মাতুরে শুয়েছিলাম মনে নেই হঠাৎ দেখি যেন কে এসে , দাঁড়ালো পাশে। অন্ধকারে ঠাহর হয় না, জিজ্ঞাসা কর্লাম 'কে' ?

মধুর সহজ অথচ তীক্ষ কঠে উত্তর এলো, 'বৎস আমি'। উঠে বললাম, 'কে আপনি ?'

• "যাঁকে ধ্যানে পাওয়। যায় নাই, অথচ ব্রহ্ম নন, আকারে পাওয়া যায় নাই তথাপি নিরাকার মহেন, আধারে কেহ দেখেন নাই, আমি জিহ্বাবাহিনীবাণী নই, তথাপি জিহ্বাগ্রেই আমার বাস। আমার বর্ণ নাই, বীণা নাই, বাণী নাই, কিন্তু মুন ঋষি ব্রাহ্মণের জিহ্বাগ্রে অধিষ্ঠান হইতাম; আমি অরূপা বা অজ্ঞান্তরূপা, কিন্তু তথাপি আমি অনেকের প্রিয়; বীণা বাদন করিনা, কিন্তু আমার গান অনেকে বীণার মতই প্রবণ করেন। বাণী প্রচার ক্রিনা, কিন্তু আমার কথা স্ক্র্যাত্র সন্দেহ নাই এবং স্থানরও সর্বত্রে প্রচারিত।

অর্থাৎ যাহাফে ধ্যান করিতেছিলে আমি সেই চুফ্ট স্বরস্বতী। আমি চরাচরে এখনো আছি, অলক্ষ্মার মত আমারও গতি সর্বত্র। তবে তাহাকে বিদায় করে বলিয়া তাহাকে দেখিতে পাও, আমাকে অর্চ্চনা-আদর করে তাই বুঝিতে পার না, আমি:কোথায় আছি অথবা নাই। আমি প্রকৃতজনের ও প্রাজাতির জিহ্বায় যখন আবিভূতি হই, তখন আমার নাম হয়—'হককথা'। যে কথা লোকে 'নাহক' বলে, পণ্ডিতজনের জিহ্বায় স্থান নিলে আমার নাম স্কুটসরস্বতী। তুমি আমাকে ধ্যান করিয়াছ ইহাতে সন্তুফ্ট হইয়াছি, তাই আসিলাম।"

এতক্ষণে তাঁকে দেখতে পেলাম—

রং তাঁর ঈষৎ নীলাভ গৌর; যেন শ্যামের আভা মিশ্রিত। গলায় মর্ত্রমী হলের মালা (কমলমালা নয়) একহাতে বরাভয় মুদ্রা, বামহস্তে বিদেশী পত্রিকা ও বই। আবার মৃদ্র হাসির মত, চোখে করুণা। পরিধানে ঈষৎ নীল বসন। সশক্ষ বিস্ময়ে কৌতুহলে মুশ্র হয়ে চেয়ে রইলাম। ঈষৎ হেসে তিনি বল্লেন, কি দেখিতেছ ? এযুগে আমার সেই আলৌকিক গতিবিধি প্রয়োজন নাই। ইহারা অবিশাসা এবং অসহিষ্ণু। শাপ ও শাপান্ত কাল অপেক্ষা করে না, ব্রাক্ষণ মুনি গ্রাহ্ম করে না, সহসাই দগুবিধিও বিচারশালায় শরণ গ্রহণ করে। সেইজন্ম আমি একণে অন্যত্র কর্মাক্ষেত্র রচনা করিয়াছি। তাহা সাহিত্য প্রাঙ্গনের মধ্যে জিহ্বায় নহে লেখনীতে।

অবহিত হইয়া শ্রাবণ কর, আমার যাঁহারা উপাসনা করেন, তাঁহারা বাণী উপাসক অপেক্ষা শীঘ্র যশস্বী হইয়া থাকেন। এই আমার বামকরস্থিত নানাবিধ রচনাতে বহুমনীষি—বহু প্রতিভাশালীর রচনা আছে। আমার প্রসাদ যাঁহারা লাভ করিতে চান, তাঁহাদের সাধনায় প্রয়োজন নাই, শ্রাবণ দরকার নাই, তপস্থা অনাবশ্যক। এই প্রদাদ লাভ করিতে হইলে শুধু প্রয়োজন তাড়া। অভিশয় তৎপরতাসহ এই নানা দেশীয় সাহিত্য পাঠ। তাহার পর ?'

স্বিধ হাস্তে দেবী বল্লেন, বুঝিলে কি তারপর কি ? তাহারপর চনক প্রয়োগ। পাণ্ডিত্যের চনক, ভাষার চনক, সমস্তার চনক, নানবিধ রূপ চনক প্রয়োগ। যথাসম্ভব সম্বর এইসব চনকক্রিয়া যাহারা আয়ত্ব করিয়া, লইতে পারে, আনি তাহাদেরই প্রতি সম্বর্ষ হই। এই যন্ত্র যুগে সাধনায়, ধীরতায়, প্রানের কর্ম্মের মূল্য নাই, তাহা সময়ের হানিমাত্র। বাণী উপাসকের হাতে কাল অন্তহীন কিন্তু আনার উপাসকরা জানেন যে মানুষের আয়ু অন্তহীন নহে!

তুমি এই পাঠ লইতে চাও ? তৎপরতা থাকে, গ্রহণ কর। রচনার নামকরণে বা পুস্তকের নাম রচনায় বাঙ্গালী পিতামাতার মত নৃতনত্ব খুঁজিয়া লও ইহাই ইহার গৃঢ়তত্ব। প্রতিষ্ঠা লাভের অহ্যতম উপায়। তুমি লইতে পার এই প্রসাদ।'

সভয়ে উত্তর দিলাম, 'না, আমার তাদৃশ তৎপরতা নাই। তবে অমুমতি করেন তো, আপনার আবির্ভাবের ঘটনাটী আমি প্রচার করি।'

দেবী বল্লেন, 'তথাস্তা। অতঃপর সরস্বতী পূজার পরদিন আমার পূজার বিধানও তুমি প্রচার করিয়ো। উপকরণাদি সমস্তই দেবী বাণীর মত। মাত্র আমাকে বীণা ও কমল মালিকাশ্য দ্বিভুজদেবতারূপে ধ্যান করিয়ো। যাঁহারা অলক্ষীর স্থায় আমারও দেবী সরস্বতীর পূজা কর্বেন, তাঁহারা বাণীর ও আমার বিশেষ প্রসাদভাগী হইবেন। আমার প্রসাদ দেবীর প্রসাদ অপেকা স্থলভতর জানিয়ো।'

দেবী অন্তর্হিতা হলেন। দেবীর রথচক্রের গুরু ঘর্ঘরে জেগে উঠ্লাম।
দেখলাম, আকাশে মেঘ ও বিচ্যুতের ব্যস্ত যাতায়াত আরম্ভ হয়ে পেছে। বৃষ্টি আস্তে
দেরী নেই।

## কংগ্রেস-প্রশংসিত ও প্রদর্শনী-পুরস্কৃত ভিত্তব্যঞ্জন গুণ্ডলিক্সভাই

ভারতে প্রস্তুত কলদেলাই উপযোগী স্থলভ ও মজবুত সূতা

–ভারতের সর্বত্র এজেণ্ট চাই

রিপ্রেসেণ্টেটীভ ব্যাহ্ম ব্রাদ্যাস্থ উয়ারী, ঢাকা সোল এজেণ্টস্ সিণ্ডিকেট অব লেবাস বানাড়িপাড়া, বরিশাল

### व्याद्मितिकां ये काशांनी मम्या। क्षेत्रमण मुशक्ति

ক্ষেক্দিন আগে থিয়েটার দেখে রাভ ১২টার সময় নিউইয়র্কের বিখ্যাভ টাইমল্ স্থোয়ার ন্টেশনে Subwayর ঞ্জ (মাটির নীচের গাড়ী) অপেকা কর্ছিলাম। তখন সবে থিয়েটার ভেজেছে, লবাই গৃহমুবা, তাই ফৌননে ভাড়ও বেজায়। ফৌননে গাড়ী থামতেই আমাদের সঙ্গে এক গাড়ীতে, বই বগলে ও হাতে ফুটকেস্ নিয়ে পাঁচটী যুবতা ও তুইটা প্রোঢ়া উঠলে। টেণে বসার জায়গার জভাব থাকায় প্রোঢ়া তুটার বসার স্থান কোনমতে করে ঐ পাঁচটী মেয়ে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়েই নিজেদের মধ্যে হাজালাপ কর্তে লাগলো। তাদের হাসিতে, ভাব জলিতে, ও চ্যাপটা নাক মুখ দেখে বুক্লাম তারা শুখু যে স্কুলের মেয়ে তাই নয়, তারা জাপানী, চীনা বা ঐ জাতের কিছু হবে। কিন্তু তাদের কথায় বার্তায়, কাপড়ে চোপড়ে, ছাঁটাচুলের পারিপাট্যে তাদের সঞ্জিনী আমেরিকানদের :চেয়ে কোন পার্থকা ছিল না। আমার তখন একটা হাসির কথা মনে পড়ে গেল এখানে সেটা না লিখে পার্ছিনা। কলিকাভার কোনও হোটেলে একটা আমেরিকান পরিবাজক ও একটা চীনা ভদ্রলাকের মধ্যে নিম্মলিভি ভাবে কথাপকখন হয়। (চীনা জদ্রলোকটীর ইউরোপীয় কাপড় চোপড় পরাছিল)। আমে — Say, what kind of "ese" are you ? অর্থাৎ তুমি আবার কোন রক্মের "ইজ"? চীনা—I don't understand what you mean sir! (আপনি কি বলছেন আমি তা বুরুতে পারছিন। মশায়!)

- আষে I have seen Japanese. I have seen Chinese, but what kind of 'ese' are you? আমি জাপানীজ দেখেছি, জাভানিজ দেখেছি, চাইনীজ দেখেছি, কিন্তু বুঝতে পারছিনা তুমি কোন দেশীয় 'ইজ' ?
- চীনা O! May I ask, what kind of 'ese' are you sir? তঃ, মশায়কে জিজ্ঞাসা করতে পারি কি. আপনি কোন্ দেশীয় ''ইজ" ?
- আমে I don't understand what you mean ? তুমি কি বলতে চাও তা আমি বুঝতে পারছিনা। (কেননা ইনি আমেরিকান পোষাকে ছিলেন স্বতরাং এর ধারণা ইনি ষে আমেরিকান তা সকলেরই বোঝা উচিত।)
- চীনা-I mean that I have; seen monkies. I have seen donkies and I have seen Yankees, but what kind of "ese" are you? আমি: মাঙ্কি (বানর) দেখেছি, ডঙ্কি (গাধা) এবং আমেরিকান ইয়াজি দেখেছি কিন্তু জান্তে চাই আপুনি কি? গাড়ীতে আমরাও আমাদের মধ্যে পুরা বাংলা ভাষাতেই এই ক'টা মেয়ের 'ইজ' নিয়ে থানিকটা হাসাহাসি করলাম। আমেরিকায় বিশেষতঃ নিউইয়র্কে এইরকম আরও অনেক রকমের 'ইজ' দেখা যায়।

বর্ণ-বিভেদ ও বর্ণ-বিধেষ আমেরিকায় অভি প্রবল এ কথা বলা নিপ্পায়োজন। এই সব্ চ্যাপটা মুখ, আকারে ছোট, বর্বে হলুদ জাপানী-সমস্থা এদেশে কিরূপ ফ্রন্থবেগে বেড়ে যাচেছ তা এ দেশের সংবাদপত্রে মাঝে মাছে যা আভাস পাওয়া যায় তা দেখলে বিস্মিত হতে হয়। সোজা কথায় বলতে হলে এই বলতে হবে, যে এই শাদা জাতীয় ছুঁচালো মুখ,:বুহৎ আকার মামুষগুলো অর্থাৎ শাদা আমেরিকানরা, চ্যাপটা মুখো, শ্রামশীল, স্বাবলম্বা, জাপানীগুলোকে ত্রুচক্ষে দেখতে পারে না। দেখা যাক্ এর কারণ কি ?

আদম স্থারীর হিনাবে দেখা যায়, আমেরিকার যুক্তরাজ্যে ১৯৩১ সালে মোট ১৩৫,০০০ হাজার জাপানীর বাস। তার:মধ্যে এক ক্যালিফোর্নিয়া (California) ষ্টেটেই ৯৭,০০০ হাজার বাস করে। কাজেই যুক্তরাজ্যের জাপানী সমস্যা না বলে ক্যালিফোর্নিয়ার জাপানী-সমস্যা বল্লেই বোধ হয় অনেকটা ঠিক বলা হয়। তবে ক্যালিফোর্নিয়া যখন যুক্তরাজ্যেরই অন্তর্গত তখন এরা জাপানী সমস্যাটাকে এদেশের জাতীয় সমস্যার মধ্যে মনে করে। অথচ এদের. বড় বড় সহরগুলির চীনা পাড়া বা জাপানী পাড়া দেখলে মনে হবে বুঝিবা আমেরিকা ছেড়ে চীন বা জাপানে গিয়াছি

(Los angenles) লছ এঞ্জেলিসে, যেখানে মেন্দ্রকান, চাইনিজ, ফিলিপিলো ও ইটালিয়ান্ জাতীয় বিদেশী লোকে ভরপুর, সেইখানেই 'Little Tokyo' বা "কুল্র টোকিও" ইলেকট্রিক আলোর সাহায্যে জাপানী ভাষায় জানিয়ে দেয় এটা আমেরিকা হলেও জাপানী দেশে এসেছি। দোকান, পসার, হাট, বাজার, সংবাদপত্র, রেফুরেন্ট, ঔষধালয়, ব্যাহ্ম, ধর্ম-মন্দির, বায়ন্ধোপ সমস্তই জাপানী রকমে, জাপানী কায়দায়, জাপানী ভাষায়। দেখলে মিনে হয় সমস্ত দেশজোড়া বুঝি কেবল জাপানারই বাস। আমেরিকার কথা তখন ভূলে যেতে হয়। ক্যালিফোর্ণিয়া ফেটের এ সমস্তা লছ্ এঞ্জেলেস্ সহরেই সর্বপ্রধান। নিউ ইয়র্ক ফেটের মাত্র ৬,০০০ জাপানীর বাস। জাপানীয়া যুক্তরাজ্যের পূর্ববিঞ্চলে না এসে পশ্চিমাঞ্চলেই অপেক্ষাক্ত বেশী সংখ্যায় ও কায়েমী ভাবে বাস ক্রছে। কাজেই ক্যালিফোনিয়ার শাদায়া জাপানী সমস্তা নিয়েই বেশী চিন্তিত ও ভীত; এবং সর্ববিদা তাই নিয়ে আলোচনা করে,থাকে। অবশ্য এসব আলোচনা যে জাপানীদের খুব ক্রচিকর মনে হয় ভা আদে নয়।

লছ এপ্রেলেস্ সহরে যত জাপানী এত আর কোনও সহরে নাই। সহরে হোক আর পাড়াগায়ে হোক জাপানীরা সাধারণতঃ নিজেদের গণ্ডীর মধ্যেই বাস করে। তাদের সন্তানরা একই Public School অত্যাক্ত শাদা ছেলেদের সঙ্গে সমানভাবে শিক্ষা পোলেও, সামাজিক ব্যাপারে শাদার সংস্পর্শে আস্বার হ্যযোগ এদের অত্যন্ত কম। তবু উমদ্দশীল জাপানী অহরহ তাদের নিজেদের সমাজের উন্নতির জন্ম ব্যবসায়ে ইতিমধ্যেই অনেকগুলি লক্ষপতি হয়েছে। এমন কি কোন কোন ব্যবসায়ে এবং ছু' একটি কৃষিকাজে আমেরিকানদের পিছনে কেলে কয়েকজন কোটিপতি উপাধি পর্যন্ত পেয়েছে।

অনেক জারগার শাক্ শব্জির দোকান হাটবাজার সবই জাপানী লোকের ছারা চালিত।
অনেক শাদা মার্কিনরা অস্থা কোনও সময়ে আফুক বা না আফুক বাজার হাট কর্বার সময়
জাপানীদের সংস্পর্শে এসে থাকে। জাপানীদের অসাধারণ কৃষি ও শিল্পের জ্ঞান তাই বাগান
তৈরী করবার জন্মও অনেক আমেরিকানকে জাপানীর শরণাপর হতে হয়। নতুবা তারা 'যিশু
খ্টের প্রেম' এক বিন্দুও জাপানীকে অকারণে বিলায় না। কাজেই জাপানীদের সম্বন্ধে
শাদারা যখন কথা বলে তখন জাপানী সমস্থার কথা ছাড়া আর কিছু হয় না। এই জাপানী
বিছেষ ক্যালিফোর্নিয়ার শাদারা গভীরভাবে স্থদরে পোষণ করে থাকে। অন্যান্ম টেটের লোকেরা,
যারা কখনো জাপানী ইতিপূর্নের চোখে দেখেনি তারাও ক্যালিফোর্নিয়াতে এসে ছোয়াচে রোগের
মত জাপানীদের বিষয়ে তিক্ত ভাব ও ঘুণা দেখাতে স্থক করে। এটা সত্যই একটা ছেবাটোচেরাণ সন্দেহ নাই।

১৮৯০ সালের পর থেকে যুক্তরাজ্যে জাপানীরা সংখ্যায় বেশীরকমে আস্তে আরম্ভ করে। এবং ১৯১০ সালের মধ্যে ৭০,০০০ হাজার এদেশে Immigrants হিসাবে প্রবেশ করে। ১৯০৮ সালে "Gentlemen's agreement" এয়াকট্ এ ইমিগ্রেসন ( অর্থাৎ বাইরে থেকে আসা) প্রায় বন্ধ হয়ে যায় এবং ১৯২৪ সালে ইহা একেবারে বন্ধ হয়ে গিয়েছে। বর্ত্তমানে আমেরিকার মোট ১৩৫,০০০ হাজার জাপানীকে চুই দলে ভাগ করা যায়। যারা ঞাপানে জন্মেছে তারা অবশ্য প্রবাসী জাপানী আর যারা আমেরিকায় জন্মেছে তারা চেছারায় জাপানী হলেও আইনতঃ আমেরিকান। অতএব নাগরিক হিসাবে শাদার মতই তার সকল দাবী ও সকল অধিকার আছে। প্রথম দলটা অর্থাৎ যারা জাপানে জন্মিয়া আমেরিকায় আছে, ভারা স্থসভ্য, স্থশিক্ষিত পরিমার্জ্জিত বা (Cultured) হলেও আমেরিকার আইনে নাগরিক হিসাবে কোন অধিকার পায় না: আর যারা আমেরিকার মাটিতে জাপানী চেহারা নিয়ে ভূমিষ্ঠ হয়েছে—তারা শাদার মত আইননতঃ সকল জিনিধের অধিকারী হলেও অনেক রকমে স্থ্যোগ পায় না। 'মার্কিন জাপানী' আমেরিকার জাতীয় খাবার Corn Beet & cabbage খেতে, বসবে, 'Black Botton' নাচ নাচতে বসবে, অথবা আমেরিকার 'বিশুদ্ধ slang' বল্তে পারে, কিমানো ছেড়ে হ্যাটকোট পরে জাপানীজ" না হয়ে "ইয়াকি" "হতে পারে, তবু তার মার্কামারা জাপানী রূপ, এ্যামণ্ড বা (almoud) বাদামের মত চোধ তাকে জাপানী করেই রাখে। তার সাদা আমেরিকান ভায়ের মত সকল স্থযোগ স্থবিধা তার জোটেনা।

যুক্তরাজ্যের পশ্চিমাঞ্চলে, অর্থাৎ ক্যালিফোর্নিয়া এবং অক্যাক্স কয়েকটা স্টেটের আইনে, কোন জাপানী জমীর অধিকারী হতে পারেনা। এবং বিভিন্ন জাতিতে (অর্থাৎ শাদা ও কাল বা শাদা ও হলুদ জাতি ইত্যাদি) বিবাহ আইনতঃ নিষিদ্ধ, কাজেই আইন পাশ হওয়ার আগে থারা সাদা বা জাপানী বিয়ে করবার স্থ্যোগ পেয়েছে, তারা বিয়ে করেছে। কিন্তু বর্ত্তমানে

শাদা বিয়ে ক'রতে পারে না ভাই প্রতি তিনটী জাপানী পুরুষের জগু মাত্র ছুটী জাপানী মেয়ে । জোটে। বাকীদের যে কি উপায় হবে আমেরিকা তার জবাব দিতে নারাজ!

• স্বচ্ছুর জাপানী জমির অন্ধিকারী হলেও দুম্বার পাত্র নয়। তাদের সন্তান জন্মিলেই ২০০ বছরের শিশুদের নামেই জমি কিনে চাষ তাবাদ করে। সন্তান আমেরিকান হওয়ান্তে তার জমির অধিকার অবশ্য আছে। অগত্যা এখন পর্যান্ত এর বিরুদ্ধে কোনও আইন পাশ হয় নাই।

বে সব জাপানী এদেশে এসেছে তাদের অধিকাংশই কৃষক, কাজেই থুব কম সংখ্যক
জাপানীই কল কারখানায় কাজ করে বা কর্বার চেন্টা করে। অধিকাংশ জাপানী সহরের
ৰাইরে চাষ আবাদ, মাছ ধরার কাজ ও ফুলের বাগানের কাজ করে থাকে। যে সব জাপানী
সহরে বাস করে—তারা অধিকাংশই ক্ষুদ্র বণিক এবং সাধারণতঃ স্বজাতির মধ্যেই ব্যবসায় করে।
থুব কম সংখ্যক জাপানীই চাকরের কাজ করে থাকে। যদিও সাধারণের ধারণা ঠিক এর
বিপরীত অর্থাৎ চাকরের কাজে জাপানীরা বিশেষ অভিজ্ঞ। কিন্তু প্রকৃতপক্ষে ক্যালিফোর্শিয়ায়
ইহা জাদৌ সত্য নয়।

জাপানী ইমিপ্রাণ্ট্স্রা ব্যবসা বাণিজ্যের কাজ চালাবার মত ইংরাজ শিখ্তে পারলেই ববেন করে এবং স্বজাতির মধ্যেই বাস করতে ভালবাসে। আজ্য-সম্মান জ্ঞানী, জাপানীদের কথনো Charity-roll এ দেখতে পাওয়া যায় না। জাপানী সোসাইটী তাদের দরিজ্ঞদের দারিজ্ঞাতা নিজেদের মধ্যেই সমাধান করে থাকে। চ্যারিটী (charity) নেওয়া এরা অভিশয় মানহীনতার কাজ মনে করে থাকে, কাজেই আমেরিকার Charitable Society গুল্মে দরিজ্ঞ জাপানীর দারিজ্ঞতা সমস্তার ভাবনা পেকে অব্যাহতি পায়। ইহাছাড়া আমেরিকায় বছরে বত পুন, ভাকাতি, Kidnapping, চুরি, Rackteering অর্থাৎ এক কথায় যাকে বলে যতরকমের পাশ (Crime) হয়, জাপানীদের সংখ্যা এক্ষেত্রে সমস্ত জাতীয় লোকের অতি নিম্নে। আমেরিকায় জাপানীদের মধ্যে (Crime) জিনিষটা নাই বল্লেই হয়। এজস্ত জাপানীরা অভিশয় গর্বব অমুভব করে খাকে। করিবার কারণও যথেষ্ট আছে। এদেশে ভারা নিজেদের খরচে ইাসপাভাল জনাথ ও আজুর আশ্রম চালায়, কাজেই জাপানীয়ুক্ত রাজ্যে বাস করেও সকল রক্ষমে কারকারী। আমেরিকার গলগ্রহ হতে চায় না, হয়ও নাই।

বে জাতের লোক একনিষ্ঠার সঙ্গে জীবিকা উপার্চ্জন করে, যারা দেশের সকল আইন কামুন মেনে নীরবে কাজ করে যায় এবং ভাদারা নিজেদের ও দেশের উন্নতি করে ভাদের প্রতি এত বিশেষের কারণ অনেকে মনে করেন যে কর্মণট্ট জাপানী বাস্তবিকই প্রামণীল, সে, দিন রাভ থেঁটেও কাতর হয় না, বরং সে ভার কর্মের মধ্যে ভিক্তভা না পেয়ে আনন্দের আশাদ পায়, কাজেই ভার জিনিষ সে বাজারে যত সপ্তায় বিক্রি করতে পারে শাদা জাতের লোকেরা ভা

পারে না। জাপানীর Standard of living আমেরিকানদের জুলনায় নীচু ইহাও অনেকের ধারণা। এবং এই সব কারণে বোধহয় মার্কিন চাষারা ইহাদের সঙ্গে পেরে উঠে না। এরা খাটে বেশী—তাই উপায়ও করে বেশী, আবার খরচ করে কম তাই সঞ্চয় করেও বেশী। আমেরিকানরা ঠিক এর বিপরীত—তাই এত রাগ।

ক্যালিফোর্ণিয়ার জনসাধারণের জাপানীর প্রতি বিদ্বেশ্বর আরও একটী কারণ, ধে, সাধারণের বিশ্বাস জাপানী মা প্রতিবৎসরে একটা করে সন্তান জন্ম দিয়া থাকে এবং যতকাল সন্তাব হয় এভাবে কেবল সন্তানের জন্ম দেয়। কাজেই এদেশে শীন্তাই হলদে মানুষে ভরে উঠ্বে। আর শেষটা কি না এই হল্দের কাছে শাদাদের বশ্যতা স্বীকার করতে হবে। কিন্তু এভয়ের কোন ভিত্তি নাই। কিছুদিন আগে Stanford বিশ্ববিভালয় এবিষয়ে বিশেষ Survey ও গবেষণা করে দেখিয়েছে, যে ক্যালিফোর্লিয়ায় জাপানীদের জন্মহার শাদাদের চেয়ে মাত্র হাজার করা ৩ জন বেশী। এ তুলনা করা হয়েছে সমস্ত যুক্তরাজ্যের মোট জন্মহারের সঙ্গে (১৯০০ শালে যুক্তরাজ্যে জন্মহার ছিল হাজার করা ১৯ জন)। স্কুতরাং প্রকৃতপক্ষে কোনও ক্ষুদ্র দলের সঙ্গে তুলনায় জাপানী জন্মহারের পার্থক্য কিছুই নয় বলতে পারা যায়। গ্রামবাদী জাপানীর সংসার প্রতি ৩-৫ জন জুল সহরবাদী মাত্র ২-৭ জন সন্তান আছে। কাজেই এ ভাতি ভিত্তিশূল।

করেক সপ্তাহ আগে Phoenix arizona তে জাপানী বাসিন্দাদের উপর সেখানকার শাদারা ভয়ানক অত্যাচার ও মারধর করেছে। সাদাদের তুলনায় সেখানকার জাপানীদের আর্থিক অবস্থা অনেক ভাল, তাই এত হিংসা। শাদাদের আক্রোশ, জাপানীরা সস্তায় জিনিষ বিক্রী করে (underselling) কিন্তু শাদারা তা পারে না; এবং শাদা চাষীরা তাদের জমিতে কিছু না কর্ছে পেরে যখন কেলে রাখে তখন এই হলদে রংয়ের মানুষগুলো সেই জমিতেই চাষ আবাদ করে দিব্য স্বচ্ছন্দে পরিবার প্রতিপালন করছে। জাপানীদের প্রতি এরকম অত্যাচার আজ নূতন নয় ক্যালিকোর্ণিয়াতে এরকম অত্যাচার বছবার হয়েছে। ইহার শেষ কোথায় বা কবে কে বল্ভে পারে ?

মুস্কিল হয়েছে এই তরুণ আমেরিকান—জাপানীজ সমাজ নিয়ে। তারা আমেরিকার আব্ছাওয়ায় শিক্ষা দীক্ষায় মামুষ হয়েও না হচ্ছে আমেরিকান, আবার না হতে পারছে থাটী জাপানী। কাজেই তাদের চাঞ্জ্য। তাদের অশান্তি—তাদের নীরব ক্রন্দন!

যুক্তরাজ্যে জাপানীসমস্থা, নিগ্রোসমস্থার মতই দিন দিন জটিলতর হয়ে উঠ্ছে।
ইহাদের উপায় কি ? এদের ফেলাও চলেনা, নিয়েও চলা যায়:না, তবে শাদায়, কালোয়, হল্দে
লালে এক হলেই বা মন্দ কি ? তাতে গিলা কাটাকাটি কমে হয়ত প্রীতির বন্ধনই বাড়্বে।
কিন্তু গর্বান্ধ মানব তা বোঝে কই, বুঝলেও মান্তে চায় না। সংস্কার ভাকে এমনি করে ধরে
বলে আছে এবং উদার অনস্থাকে দেখেও দেখছেনা।

### मा वाश ও मछ। न

### শ্রীজ্যোতির্ময়ী দেবী

বছদিন হল একজন আমেরিকান শহিলা বার্থকণ্ট্রোল সম্বন্ধে কয়েকটা বক্তৃতা দিলেন। একদিন শুধু মেয়েদের, একদিন শেয়ে ডাক্তারদের, একদিন শুধু ডাক্তারদের, এবং একদিন সর্ববিসাধারণকে তিনি তাঁর বক্তব্য বল্লেন।

ভিনিষা বলেছিলেন, তার মর্মা এই প্রত্যেক মানুষের তার যে ক'টা সন্থানকে মানুষের মতকরে পালন করবার ক্ষমতা আছে, শিক্ষায়, স্বাস্থ্যে ও স্বচ্ছন্দে; তার সেই ক'টাই সন্থান বাতে হয় তার স্থ্যোগ এখন বিজ্ঞান দিয়েছে। অর্থাৎ মা বাপের আর্থিক অবস্থা, স্বাস্থ্যের অবস্থা, বিবেচনা করে ভাদের ইচ্ছামত সংখ্যক সন্তানের মা বাপ হ'তে তারা পারে। মানুষকে তার সন্তানকে পালন করলেই যখন শুধু হয় না, নানারকম স্থ্যোগ স্থানিধা তাকে দিতে হয়, সব মাতা পিতারই, সেটা একটা আকাজকার বিষয়ও; তথন বিজ্ঞানের এই সাহায্য গ্রহণ কর্লে মা বাপ উৎকৃষ্ট স্বাস্থা, উৎকৃষ্ট গুণ ও সহজ স্বাচ্ছন্দ্যের স্থানিধা তাদের দিতে পারবেন ইত্যাদি। এর পরেও তিনি অনেক কথা বিশ্বদ করে বুঝিয়ে বল্লেন, দেশবিদেশে এই জন্মনিয়ন্ত্রণ নীতি নেওয়া, তাদের দারিদ্রা, অস্বাস্থ্যা, অশিক্ষা থেকেন্ডবিষ্যাৎ বংশীয়দের রক্ষাকরা তাদের বাধা পাওয়া এবং তথাপি এর প্রচার ও প্রসার ইত্যাদি।

যথারীতি তিনি তাঁর বক্তব্য বলার পর প্রতিবাদ বা জিজ্ঞান্ত কিছু আছে কি না জিজ্ঞাসা করলেন। প্রতিবাদও একটী উঠ্ল।

প্রতিবাদ কারিণীর বক্তব্য ছিল, যেহেতু ভারত্বর্ষ কৃষিপ্রধান দেশ এবং কৃষিকাজ যেহেতু জনসাপেক্ষ, সেইজন্য ভারত্বর্ষে যদি জন্মনিয়ন্ত্রণ অবাধে প্রবর্ত্তিত হয়—তাতে দেশের ক্ষতিই হবে।

্র অবশ্য প্রতিবাদকারিণীর ও কথার প্রতিবাদ হল। দেশের দারিন্তা, তার কারণ দেশের জনসংখ্যা সভাই বেশী বা কম কিনা, এবং জন্মসংয়ম মানুষের কেন দরকার খানিকটা এদিক ওদিক আলোচনার পর সভাশেষ হ'ল।

সমস্ত বক্তৃতাটির চুম্বক পেলে ভাল হ'ত জয় শ্রীর জন্ম, এই ভাবতে ভাবতে বাড়ী ফিরলাম।
দেশের দারিদ্রা, অশিক্ষা, অস্বাস্থা, যে বুক্চাপের মত প্রত্যেক মানুষের বুদ্ধিমান সাধারণ
সামলের বুকে চেপে আছে, সেকথা বেশী বলবার দরকার করে না। মানুষের মত ক'রে ভারা
সন্তানকে মানুষ করতে পারেন না, তার স্বাস্থাের, তার শিক্ষার, তার স্বাচ্ছন্দ্যের জন্ম আমরা যে
কোনো সভ্য দেশের মত কোন সাহায্যই করতে পারি না, এবং রাষ্ট্রীয় স্থ্যােগ সাহায্য পাইনা,
এও নির্মাম সতা। আর এই সম্বন্ধে সেদিনের সভায় বিদেশিনীদের মত দেখলাম, দেশ over
populated অর্থাৎ জন্মহার বেশী দেশে তাই দরিদ্রতা এত পরিক্ষুট্; যাঁরা তাঁদের মত্তের

প্রতিবাদ করলেন, তাঁরা সেটাকে দেখালেন অগুদিক দিয়ে যে, দারিজবলেই জন্মহার (এবং মৃত্যুহার।) বেশী মনে হচ্ছে, যে দারিজ্যের কারণ অগু অনেক দেওয়া যেতে পারে। জন্মসংখ্যা হার যত বেশী মনে হচ্ছে তত নয় অগুদেশের সঙ্গে কমে দেখ্লে। কেননা অগুদেশেও জন্মসংখ্যা বেড়েছে এবং মৃত্যুসংখ্যা কমেছে।

• কবে দেশের আর্থিক তুর্দিনের অবসান ঘটবে, কবে ভগবান দয়া এবং দেশের ভাগানিয়ন্তারা তাদের শিক্ষা ও আস্থ্যের দিকে স্থদৃষ্টিপাত করনেন, কবে অতিবৃত্তি, অনাবৃত্তি, মড়ক, বন্থা, মারী, ব্যাধি দেশে আর হবে না, কিন্তা এথেকে আত্মরক্ষা করতে শিখবে মানুষ, সেকথা কেউ জানে না। কাজেই সাধারণ দিকথেকে অতিশয় সাধারণ মধাবিত্ত সম্প্রদায়, দরিদ্র নির্প্ত দম্পতীর দিকে চেয়ে মনে হল, এইবিষয়ে মা বাপের কর্ত্তব্য ও দায়িছের আলোচনাই দেশের এখন দরকার। যদি কিছু প্রতিকার সম্ভবহয় তো, ঘরে ঘরে এই ছোটদিক দিয়েই হবে, এই মা বাপের হাতে থেকেই হবে। অর্থ দিয়ে, শিক্ষা দিয়ে, প্রচার করে, রাষ্ট্রের সহায়তায় ধনীর দেশের মত করে হবে না, যথার্থ হিতাকাজ্জী করে বাপমার মনকে জাগ্রত করে তুলতে হবে এইদিকে। সত্যিকরে সন্থানের হিত ভাববার জক্ষা। আমাদের অদৃষ্টবাদী দেশে যেটা দেখাহয় না, ভাবাহয় না সাধারণতঃ।

অনেকে এই বিষয়টার এমনিই প্রতিবাদ করেন, অনেকে এটা আলোচনা পছন্দ কর্রেন না, অনেকে এটা প্রাকৃতিক নিয়মের বিরুদ্ধতা ও মনে করেন।

এমনিই যঁ:রা প্রতিবাদ করেন ভেবে না দেখে, আমার বিশাস, ভাবতে পারলৈ তাঁদের মত বদলাবে। তাঁরা সংক্ষার বলেই করেন। যাঁরা আলোচনা পছন্দ করেন না, তাঁরাও এটাকে সহজ ভাবে দেখেন না। তাঁরা বুঝতে পারেন না, যে, সমাজের ও মা বাপের লজ্জা, সম্ভানের অস্থান্তে, অশিক্ষায়, দারিস্ত্রো রাখায়, তার প্রতিকারের জন্ম চেফীয় মাসুষের অস্ততঃ মা বাপের লজ্জার কিছুনেই।

প্রাকৃতিক নিয়মের বিরূদ্ধে যাওয়ার কথা যাঁরা ভাবেন বা বলেন, তাঁদের ধারণা নেই, প্রকৃতিকে আমরা কতদূর, কত বেশী, কত অন্তুত ভাবে ছাড়িয়ে—অতিক্রম করে এপেছি। আমরা প্রকৃতির শিশু নই, প্রাণী জগতের মত আমাদের জীবন যাত্রা নয়। প্রকৃতির বিরুদ্ধেই মানুষের অভিযান, মানুষের জীবন, পুরাণ ও অদৃষ্ট শাস্ত্রে তাই লেখে। এবং এও দেখা যায়, প্রকৃতিই প্রকৃতির বিরুদ্ধে চলে। কেননা, প্রাকৃতিক নিয়মেই একজন পুরুষ যদি বহু বিবাহ করেন, তাহলে ভার বহু শ্রীর অনেক অজস্র সন্তান হ'তে পারে। (যাদের প্রতিপালন করা, মানুষ করা, একজনের লাধ্য নয়।) আর একজন জননীর পক্ষে স্বান্থ্য, সেবা, শিক্ষা দেওয়াও সাধ্য সমমার মধ্যেই সম্ভব। বহু তো দুরের কথা।

এ বিষয়ে বড় বড় কথা এবং বিজ্ঞান ও অন্য আলোচনা যাদের প্রয়োজন তাঁরা করছেন, সেক্থা আমাদের নয়। আমরা যা দেখতে পাই, ভাতে দেখি, কৃষিপ্রধান দেশহিসেনে চাষ্ট্রী জনসংখ্যা বৃদ্ধি, অথবা বিলাস ইচ্ছায় বা বিব্রত না হবার আকাজায় জন্ম সংখ্যার হ্রাস, এই চুয়েরি বাইরে সাধারণ মানুষের সভ্যকার প্রয়োজন।

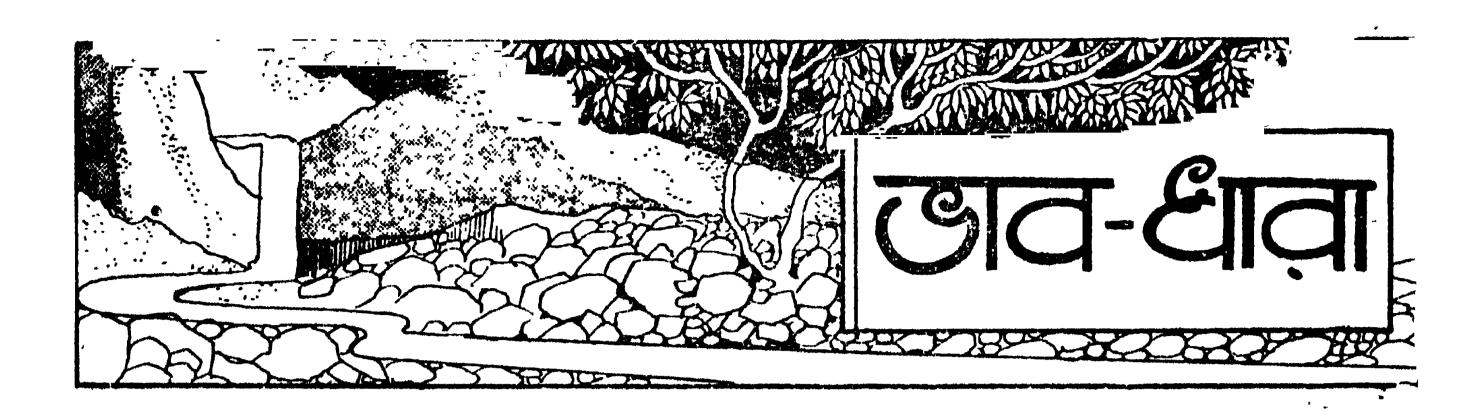
সাধারণ মা বাপের একমাত্র বিবেচনার বিষয় এই, যে,—যে কটা সন্তান একজন মা বাপের পক্ষে মামুষ করা সন্তব, সাস্থা, শিক্ষা ও সাচছন্দ্য দিয়ে—সেই কটা সন্তানই তার হওয়ার উপায় প্রহণ করা। আমরা দেখতে পাই, যে সন্তান বাঁচবে না, কিন্ধা স্বাস্থ্যইন হয়ে বঁটবে, সে সন্তান চাষীর দেশে চাষীর সংখ্যা বৃদ্ধিরও কাজে লাগে না। আমাদের রোগমারীপ্রস্ত দেশে তার দৃষ্টাস্তও অপ্রতুল নেই। আর যে সন্তানকে মা বাপ শিক্ষা দিয়ে, স্বাস্থ্য দিয়ে, মামুষ করতে পরবেন না, দে সন্তানও তাঁদের শোকের ভাবনা নিয়ে বাঁচে, তার নিজেরও স্ব্থহীন জীবনই হয়। আর যথন সবচেয়ে বড় কথা, বিশিষ্টভাবে উপযুক্ত ভাবে প্রতিপালন করার ইচ্ছা থাকা সব্তেও বাঁরা অর্থাভাবের জন্ম তা পারেন না; সকলকেই অল্প শিক্ষা, স্বল্প স্বাস্থ্য, অতাল্প স্বাচ্ছন্দ্য বন্টন করে বাঁচাতে হয়; ফলে কেছই যোগ্যতম বা স্থ্যোগ্য হয়েও ওঠে না, দীর্ঘদীবাও হয় না; বেশীর জাগই আমাদের দেশের এই অল্পায়ু জীবনেই আশার শেষ করে দেয়; সেক্ষেত্রে ভবিষ্যৎ বংশীয়দের জন্মই প্রতি জনক জননীর নিজের অবস্থা সার ও স্বাস্থানুসাবে জন্মনিয়ন্ত্রণ করা দরকার।

শ্বেমার বিপ ভেবে দেখতে পারেন, কজন মা বাপ কটা সন্থানকে তার সমস্ত উচ্চাকান্থার স্থোগ দিতে পারেন ? স্বাস্থা দিতে পারেন ? সোধারণ বাঙালীর মধ্যবিত্ত দিক্তে ঘরের অবস্থা দীনতম বল্লে অত্যুক্তি হয় না। কৈছু অশিক্ষা, কিছু কুশিক্ষা, কিছু সংস্কার, কিছু অপচয়, আর বাকি সমস্তটার নির্ম্ম অভাব একসঙ্গে জয়বাত্রা করেছে। তার মধ্যে বহু পরিবার, একান্নবর্তী পরিবার, রুগ্ম পরিবার একত্রে অন্ধাশনে অহিতকারী অশনে দিন যাত্রা নির্বাহ করে। শিক্ষা ও সেবা ভো তার পাওয়া হয় নাই। অথচ মাসুষের মনে তার জন্ম আকান্ধা সত্যিকার প্রয়োজন ও অভাব বোধ কমনেই।

এতে ভাবদার কথা এই, প্রত্যেক দম্পতির তার নিজের সন্তানলালন ও মাসুষ করার দায়িত্ব বোধ জাগিয়ে তোলা। আরো, মায়ের স্বাস্থা, মায়ের মানসিক ক্ষমতা, তার শিশুদের প্রতিনিয়োগ করবার শক্তি দেখা। কেননা মায়েদের স্বাস্থা ও চিরস্থায়ী নয়, সেবার শক্তিও অসীম নয়।

ধর্মা, সমাজ, পূরাণ আলোচনায় দেখা যানে, এটা নিন্দনীয় নয়, প্রয়োজনীয়। হয়ত উপায় অহা। হয়ত এর মধ্যে আরও দিক আছে ভাববার এবং বলবার। কিন্তু সে অহা দিকের কথা বিবেচনার, রাষ্ট্রের, সমাজের রাষ্ট্র ভার সাহায্য ও নির্ভর যদি প্রজাদের জহা দেয়, ভার শেষ ও শিক্ষার স্থযোগ দেয়, তাহলে অবশ্য যারা কৃষিপ্রধান দেশ সম্বন্ধে ভাবেন, অথবা যারা জন্মনিয়ন্ত্রণ প্রচার অসমর্থন করেন, তাদের মতের অমুঘায়ী পিতামাভার দায়িত্ব কিছু রাষ্ট্রেরও ওপর থাকে। প্রজার লাভ ভার রাষ্ট্রের। সে ভাকে মামুষ করায় কিছু ভার নিতে পাবে।

কিন্তু সাধারণ ও সভাের দিক থেকে শ্রেষ্ঠ ও স্বসন্থান লাভই দেশের সভা লাভ। সে যদি বছ হয় তাে ভাল, নাহলে অল্পও ভাল। হানবৃদ্ধি, ক্ষণস্বাস্থা মূর্থ, দরিন্ত্র ক্তকে দেশ বা সমাজ মর্যাদা দেয় না। মা বাপও কি দেন ? ভার শ্রেষ্ঠ সন্থানের চেয়ে ? অথচ প্রভােকটা সন্থানকে স্থু ও শ্রেষ্ঠ করে মানুষ করার তাঁদেরই সবচেয়ে দায়িছ। একথা স্পষ্টকরে ভাব্বার সময় এসেছে তাঁদের।



## প্রসৃতি ও শিশু

### ডাঃ विशिमहत्स शास এम्, वि।

শিশু স্থন্দর এবং সাজ্যবান্ হয় সকল পিতামাতাই ইহা সর্ববিদ্য:করণে কামনা করিয়া থাকেন। স্থন্দর এবং সবল শিশু যেন একটি লে:ভনীয় জিনিষ; সকলেই ইহাদিগকে আদর করিতে চায়। বাস্তবিক্ টাকাপয়সা ধনদোলত অপেক্ষা স্থন্দর সবল শিশুই পিতামাতার অধিক গোরবের জিনিষ। তুর্বল এবং কয় ভোট শিশুকে দেখিলে মনে বড় কয়ট হয়। শীঘ্রই তাহারা বড় হইয়া উঠিবে, অথচ তাহাদের ভবিশ্বং স্থ্য তাহাদের বর্ত্তমান স্বাস্থ্যের উপরই নির্ভর করিতেছে। আজ যে অসহায় শিশু, কালই হয়ত সে বড় হইয়া সংসারী হইয়াছে, এবং এক পরিবারের ভার গ্রহণ করিবাছে। সে এখন যুবক; কাজেই দেশের অনেক কিছু তাহার উপর নির্ভর করিতেছে। প্রকৃত প্রস্তাবে সেই এখন দেশের আশা ভরসার স্থল। কিন্তু দুর্ভাগ্যক্রমে সে নিজেই যদি হীন স্বাস্থ্য হইয়া কোন কঠিন কাজ করিবার অন্পুপ্যুক্ত হইয়া পড়ে, তবে দেশ তাহার নিকট কিছুই আশা করিতে পারে না। ফলে দেশের সমূহ ক্ষতি হয়; পার্শ্ববর্তী দেশ সমূহের ক্রত উন্নতির সঙ্গে তাহার মাতৃভূমি তাল রাখিয়া চলিতে পারে না। ইহা সর্ববাদীসন্মত সত্য বে, যে দেশের যুবকর্নদ সকল, কইটসহিষ্ণু এবং উত্তমশীল সেই দেশ তত উন্নত। এই সত্য কেবল বর্ত্তমান যুগে কেন, স্প্তির প্রারম্ভ হইতে আবাহমান কাল ধরিয়া চলিয়া আসিতেছে।

পৃথিবীর অন্যান্য সভ্য দেশের তুলনায় আমাদের দেশের শিশুর মৃত্যুর সংখ্যা অনেক বেণী, একথা অস্বীকার করিবার উপায় নাই। ইহাতে দেশের জনবলের প্রভূত ক্ষতি সাধিত হইতেছে তাহা বলাই বাহুল্য। পিতামাতা হইতে অজ্জিত সিফিলিস্, যক্ষা প্রভূতি রোগে মৃত্ মৃষ্টিমেয় শিশুর সংখ্যা বাদ দিলে দেখা যায় যে অধিকাংশই উপযুক্ত জীবনীশক্তির অভাববশতঃ, অথবা গরহজমঞ্চনিত কোনপ্রকার রোগবশতঃ অকালে মৃত্যুমুখে পতিত হইয়া থাকে। নানা

কারণ বশতঃই, শিশুদের এই সমস্ত দোষ হইতে পারে। তবে প্রধান কারণটি বোধ হয় মাতার ক্রম্প্রতা এবং দুর্বলতা। আমাদের দেশের মাতৃজাতির স্বাস্থ্যের অবস্থা যে কিরূপ, শোচনীয় তাহার নিপ্রয়োজন। বিবাহের পূর্ব হইতেই অনেকে নানাপ্রকার রোগে ভূগিয়া দুর্বল হইয়া পড়েন। গর্ভাবস্থায় সাধারণতঃ সকল জ্রীলোকের শরীরই দুর্বল হইয়া পড়ে। শরীরের স্বাভাবিক দুর্বলতার সঙ্গে এই গর্ভাবস্থার দুর্বলতা মিশিয়া এক ভীষণ অবস্থাব স্প্রিতি হয়। ফলে এই সমস্ত গর্ভজাত সন্তানের অনেকেই দুর্বল এবং অল্লায়্ হইয়া অচিরকাল মর্থেটি ধরাধাম হইতে বিদায় গ্রহণ করে। যাহারা বাকা থাকে তাহ দের জীবনের মেয়াদও বেশী হয় না। আমাদের দেশের গড়পড়তায় বাঁচিবার কাল ২৫ বৎসরেরও কম। অবস্থার এই জ্যালিতা আরও বাড়াইবার জন্য দারিদ্রা রাক্ষস হাঁ করিয়া মুখ ব্যাদান করিয়া আছে। ফলে, অমুকুল আবহাওয়ার মধ্যে স্বস্থ হইতে পারিত, এইপ্রকার অনেক শিশুই অল্লায়্ অথবা হীনবল হইয়া জীবনধারণ করে।

পূর্বেই বলিয়াছি যে শিশু রোগের আসল কারণটি হইতেছে প্রসৃতির অস্ত্রন্থতা।
স্থতরাং দেশের শোচনীয় অবস্থার উন্নতি বিধান করিতে হইলে সর্বাঞা প্রসৃতিগণের স্বাস্থ্যের
উৎকর্ষ সাধন করা একান্ত কর্ত্তর। গর্ভাবস্থা হইতেই প্রসৃতিদিগের রীতিমত গৃহকর্ম করা
উচিত। তাহাতে একদিকে যেমন শরীরের িবিধ অক্তপ্রত্যুক্তর ব্যায়াম হয়, অপর দিকে
তেমনই প্রসৃতির স্থাথ প্রসব হইয়া থাকে। স্থতরাং ইহাতে ছুই দিকেই লাভ। অনেক
অবস্থাপন্ন লোকের ধারণা এই যে গর্ভিণীকে কান্ধ করিতে না দিয়া বিশ্রাম দেওয়া উচিত
ইহা ভুল ধারণা, এবং ইহাতে অপকার ছাড়া উপকার হইতে কখনও দেখা যায় নাই।
গর্ভাবস্থা হইতেই গর্ভিনীর পৃষ্টিকর দ্রের্থ আহার করা উচিত। ইহাতে প্রসৃতির যেমন উপকার
হয় গর্ভস্থ সন্তানেরও তেমনই উপকার হইয়া থাকে। প্রস্বান্তে আমাদের দেশের অনেক
মহিলাই সৃতিকা নামক ভীষণ রোগে ভুগিতে থাকেন। এই সৃতিকা হওয়ার ফলে প্রসৃতির
অজীর্ণ, পেটফাঁপা, ছুধ শুকাইয়া যাওয়া প্রভৃতি রোগ হয়, এবং পরিণামে ভয়াক্ষর, রক্তহীনতা
রোগ দেখা দিয়া প্রসৃতিকে একেবারে জীর্ণনির্ণ করিয়া ফেলে। প্রস্বান্তে প্রস্বান্ত
স্বাব্দা থাকিতে হইবে, এবা এমন পথ্য গ্রহণ করিতে হইবে যাহা গুরুপাক নহে কারণ
তথন পাকস্থলী এবং পেটের অস্থায় যন্ত্রসমূহ কাঁচা অবস্থায় থাকে।

শারীরিক তুর্বলিতা হেতু প্রসৃতির বুকের তুধ শুকাইয়া যাওয়ার দরুণ শিশু পেট ভরিয়া তুধ খাইতে পারে না এবং সেইজন্ম খুব তুর্বল হইয়া পড়ে। স্তনত্বয়ই শিশুর প্রকৃত খাত্মণ স্বস্থ মাতার তুধই শিশুর স্বাস্থ্য রক্ষার প্রকৃত উপাদান, এবং ইহাই শিশুকে নানাপ্রকার রোগ হইতে রক্ষা করিতে পারে। দূষিত তুধ খাইয়া শত শত শিশু অকালে কালগ্রাসে পতিত হইয়াছে ইহা স্বচক্ষে দেখিয়াছি। প্রসৃতির তুগ্গই শিশুর অপক হজনী নাড়ীর পিক্ষে অমুকুল, এবং একমাত্র ইহাই শিশুকে স্বস্থ এবং সবল করিয়া তুলিতে পারে। বুকের ঘ্রধ শোধিত করিবার নিমিত্ত, এবং শুদ্ধ তুগ্ধকে পুনরায় বাড়াইবার নিমিত্ত প্রসূতির শালিধানের চাউলের ভাত, কালশাক, রশুন, লাই, নারিকেল প্রভৃতি প্রচুর পরিমাণে খাওয়া উচিত। অবশ্য ইহাই প্রকৃত চিকিৎনা নহে। ইহা হইতেছে পথ্য মাত্র, যাহা ঔষধের আমুসঙ্গিকরূপে সেবন করা কর্ত্ব্য।

শুস্তির শুক্ষ স্তান্থে পুনরানয়ন করিবার নিমিত্ত এবং তাহার রক্তহীনতা রোগ দূর করিবার জন্ম আমি অনেক ক্লেত্রে রচিটোস্ নামক স্কুপ্রসিদ্ধ টনিক ব্যবহার করিয়া বিশেষ স্ফুকল লাভ করিয়াছি ইহা বিখ্যাত রচি.কাম্পানীর তৈয়ারী একটি যুগান্তকারী মহৌবধ। ইহা সেবনে প্রসূতির হজমশক্তি উৎকর্ম লাভ করে, ক্ষুধা বৃদ্ধি হয়, এবং জরাঙ্গীর্প দেহ পুনগঠিত হইয়া রক্তহীনতা চিরতরে লুগু হয়। রচিটোস্ গভাবস্থার মাঝামাঝি হইতে আরম্ভ করিয়া প্রস্বের পর বেশ কিছুকাল পর্যান্ত নিয়মিত ভাবে সেবন করিলে প্রসূতিরত কোন রোগ হইবার সম্ভাবনা থাকেই না, শিশুরও চিরক্ত্রা হইবার অথবা অকাল মৃত্যু হইবার ভয় থাকে না, ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা হইতে আমি এই পর্যান্ত বলিতে পারি যে শিশুকে বাজারের ক্রুত্রিম খান্ত খাওয়াইয়া তাহার সান্থাও ভবিষ্যৎ জীবন নফ্ট না করিয়া, তাহার মাতাকে নিয়মিত ভাবে রচিটোস্ সেবন করাইলেই শিশু প্রকৃতিদত্ত খান্ত (স্তন্মত্র্য়) খাইয়া স্থাস্থ্য এবং সৌন্দর্য্য উভ্যুই লাভ করিতে পারিবে।



# ফ্যাসিইজ ম ও নাজীই জ্মের গোড়াপতন

#### হোস্কে আরা বেগম

### .काजिहें म् -

ইউরোপের রাজনৈতিক গগন যে কয়টী মতবাদ ধুমায়িত করিয়া রাখিয়াছে তন্মধ্যে দুইটী আজ বিশ্বের অধিকতর ও নিকটতর বিপর্যায়ের কারণ বলিয়া অনুমিত হইতেছে। এই দুইটীর একটা হইল ইতালীর ফাাসিইজম্ বা মুসোলিনীর ফাসীবাদ এবং অপরটী জার্মাণীর নাজীইজ্ম্ বা হিটলারবাদ।

গত ১৯১৪ খৃষ্টাব্দ হইতে ১৯১৯ খৃষ্টাব্দ পর্যান্ত ইউরোপের শক্তিমদমত জাতি সমূহ সভ্যতার মুখোস খুলিয়া ফেলিয়া রণতাশুবে মাতিয়াছিল, ইউরোপের কুরুক্তেত্রে লক্ষ লক্ষ বার মানব সন্তানের বুকের রক্তে শোণিত সমুদ্রের স্প্তি হইয়াছিল। কত শক্তি হারাইল তাদের শক্তি, হারাইল রাজ্য; শক্তিমান দূর্ববিলের ঘাড়ে অপমানের বোঝা চাপাইয়া দিল, পরাজয়ের কলক্ষ-কালিমা লেপন করিয়া দিল তার সারা অঙ্গে। শক্তি সমূহের এইরূপ আবর্ত্তন ও বিবর্তনের সন্ধট মূহুর্ত্তে এই তুই মতবাদ—ফ্যাসিইজ্ম্ ও নাজাইজ্মের জন্মলান্ডের সূচনা করিল।

- কোন ঘটনা বিপর্যায়ের মধ্যে ফ্যাসিইজ্ম্জশাভ করিল তাহাই প্রথমে দেখা যাক।

জাতীয় সম্মান বজায় রাখিবার জন্ম, অর্থাৎ জাতীয় শক্তির পরীক্ষাঁ দেওয়ার জন্ম, যখন ১৯১৪ খুন্টাব্দে ইউরোপে রণডক। বাজিয়া উঠিল, ইতালী তখন নিরপেক্ষ থাকিতে পারে নাই। তার যা কিছু বিত্ত, যা কিছু শক্তি লইয়া সে সমরানলে ঝাঁপাইয়া পড়িল। ইফানিফ খতাইয়া দেখিবার অবকাশ সে পায় নাই, আবশ্যকতাও অনুভব করে নাই। যুদ্ধে যোগদানের পূর্বের বাধা যে সে পায় নাই তা নয়। আর বাধা আসিয়াছিল সাম্যবাদীদের তেরফ হইতে। তারা বিশ্ব-শান্তির নামে, আন্তর্জ্জাতি-কতার নামে, ইতালীকে নির্ত্ত করার প্রাস্থাস পাইয়াছিল, ইতালী সে কথায় কাণ দেয় নাই।

যুদ্ধ চলিতেছে। সীমান্ত হইতে নিত্য সংশাদ আসিতেছেঃ অপ্তিয়ার নিকট ইতালী পরাজিত হইতেছে। অক্সে ক্ষত চিহ্ন লইয়া, ভগ্ন দেহে, ভগ্ন মনে সৈশ্বগণ এক এক করিয়া যুদ্ধক্ষেত্র ছাড়িয়া চলিয়া আসিতেছে। যুদ্ধে যাইতে যারা নিষেধ করিয়াছিল, ভারা এই পরাজ্যের সম্ভাবনা দেখিয়া বিজ্ঞাপ করিতে লাগিল।

বিরুদ্ধবাদী, অকর্মণা ও অলস লোকদিগের এই বিক্রেণ একজনের অন্তরে শেলের মত বিঁধিল। তিনি একজন যুদ্ধ-প্রত্যাগত আহত সৈনিক ও সংবাদপত্র সম্পাদক—নাম মুসোলনী। মুসোলিনী দেখিলেন, ইতালার এতগুলি সন্তানের জীবন—উৎসর্গের পর যদি ইতালী যুদ্ধক্ষেত্র হইতে ফিরিয়া আসে, যদি অপমানের কলক্ষ—কালিমা শিরে ধারণ করিয়া সে ফিরিয়া আসে, তাহা হইলে জগতে তার অন্তিত্ব বজায় থাকারই বা এমন কি আবশ্যকতা আছে। তিনি মনে করিলেন, যুদ্ধক্ষেত্র ত্যাগ করিলে চলিবে না। যেমন করিয়াই হউক এ-যুদ্ধে জ্বয় লাভ করা চাই। কিন্তু তিনি নিজে আহত, শত্রুর গোলা ও বেয়নেটের আঘাতে সমস্ত দেহ ক্ষতবিক্ষত; অসি হস্তে যুদ্ধক্ষেত্রে বুক পাতিয়া দাঁড়াইবার মত অবস্থা তাঁর নাই। নিরুপায় হইয়া তিনি অসি ছাড়িয়া লেখনী ধারণ করিলেন। সেই দিন হইতে জগত বুঝিতে পারিল যে একটী কলমের মধ্যে ও সহস্র বেয়নেটের শক্তি লুকাইয়া থাকিতে পারে।

মুসোলিনী তাঁর কাগজের সম্পাদকীয় প্রবন্ধে ইতালীর জাগ্রত যৌবনের নিকট অগ্নিময়ী ভাষায় আবেদন করিলেন,—আবেদন বলিলে হয়ত ভুল হয়, আদেশ করিলেন, তীক্ষ উদান্ত কঠে আদেশ করিলেন জাতির সন্মান রক্ষার জন্ম দগুয়মান হইতে, জাতিকে নিশ্চিত স্তুরে হাত হইতে বাঁচাইবার জন্ম। তাঁর লেখা দেশের যৌবনের বারে আঘাত হানিল। যুবক ইতালী, অবসাদগ্রস্ত, দূর্বলে, পঙ্গু ইতালী বুঝিল, দেশকে বাঁচাইতে হইবে। আর বাঁচিতে হইলে বিজয়ীর বেশে বাঁচিতে হইবে। মুসোলিনীর লেখা ইতালীর জীবনে নব-যৌবনের তল নামাইল। মুসোলিনী লিখিলেনঃ—"আমরা ক্ষুধা ভৃষ্ণা সন্ম করিতে পারি, শীত সন্ম করিতে পারি। যুদ্ধক্ষেত্র হইতে কিন্তু ফিরিয়া আসিতে পারিনা। যুদ্ধক্ষেত্র হইতে কিন্তু ফিরিয়া আসিতে পারিনা। যুদ্ধক্ষেত্র হইতে কিন্তিয়া আসা, অপমানের মধ্যে ফিরিয়া আসা, উপরস্তু আনাহার ও দুংখের মধ্যে ফিরিয়া আসা। কাজেই আমরা ফিরিবনা। আমাদিগকে যুদ্ধ করিতেই হইবে এবং আমরা নিশ্চয়ই জয়লাভ করিব।

মুসোলিনীর বজ্র-গন্তীর ঘোষণা সফলতার মহিমামণ্ডিত হইল। একটার পর একটা যুদ্ধে অপ্তিরা ইতালীর নিকট পরাজিত হইতে লাগিল। এমন কি ইতালী তার বহুপূর্বের ছারানো প্রদেশ ত্রেন্তা ও ক্রিয়েস্ত ফিরিয়া পাইল।

এই সময় ইউরোপের কুরুক্ষেত্রের উপর শান্তির আবহাওয়া বহিল। রণোশাত জাতিসমূহ তাদের অস্ত্র সংহত করিল।

যুদ্ধ বিরতির পর মুসোলিনী দেখিলেন যে ইতালী এই মহা আহবে তার সাড়ে ছয়লক সন্তানকে রণদেবতার করালগ্রাসে তুলিয়া দিয়াছে, সাড়ে চারি লক্ষ লোক অকর্মণ্য হইয়া পড়িয়াছে। জীবনযাত্রার পক্ষে তারা নিরূপায়। রাষ্ট্র তাদের উপর সদয় নয়, জাতি তাহাদিগকে প্রবিহাস করে। এই শোচনীয় অবস্থা মুসোলিনীর মনে ভীব্রভাবে আঘাত হানিল। তিনি স্থির করিলেন, লক্ষ লক্ষ্ণীবনের বিনিময়ে যে বিজয় ক্রেয় করা হইয়াছে, ধরিতে গেলে সর্বস্থ খোয়াইয়া যে গৌরব অর্জ্জন করা হইয়াছে, তাহা কোনমতে কলুষিত হইতে দেওয়া হইবে না। যারা এই গৌরবের অধিকারী

ভাহাদিগকে লোকচকে হেয় প্রতিপন্ন হইতে দেওয়া হইবে না। এই সময় যুদ্ধ-প্রত্যাগত বিজয়ী দৈনিকদের প্রতি জনগণের মনোভাব লক্ষ্য করিয়া মুসোলিনী লিখিয়াছিলেন:—"We suffered the humiliation of seeing the banners of our glorious regiments returned to their homes without being saluted...Politicians and Philosophers, profitees and losers, Sharks trying to save themselves, promoters of wars trying to be pardoned, demagogues seeking popularity, spies and instigators of trouble waiting for the price of their treason, agents paid by foreign money—in a few months threw the nation into an awful spiritual crisis. I saw before me with awe the gathering dusk of our end as a nation and a people".

জাতির এই মনোভাব লক্ষ্য করিয়া মুসোলনী স্থির করিলেন, রাজনৈতিক কৃটতর্ক বাদ দিয়া প্রথমে পঙ্গু আহত বিজয়ী বীরদিগকে বাঁচাইতে হইবে, ইতালিকে আবার শক্তিমান ও সংষত্ত করিয়া গড়িয়া তুলিতে হইবে। তাহা না হইলে ইতালীকে যে যেমন ভাবে পারে স্বার্থসিন্ধির যন্ত্র হিসাবে ব্যবহার করিবে। স্বার্থান্ধেনীদের এই উদ্দেশ্য ব্যর্থ করিয়া দিবার জন্য তিনি এক কর্ম্মপন্থা স্থির করিলেন। তাঁর প্রথম কর্ত্তব্য হইল :—

- ১। জাতিকে তার মানসিক অবস্থা সম্বন্ধে সচেতন করিয়া তোলা
- ২। জাতির সমগ্রতাকে ক্ষুণ্ণ করে এমন যে কোন আব্দোলনকে ব্যহত করা। প্রথমে জাতিকে শক্তিশালী ও সংঘবদ্ধ করিয়া গড়িয়া তোলা
- ৩। যুদ্ধের পর শাসকবর্গের অক্ষমতা ও সাম্যবাদীদের প্রচারের ফলে জনসাধারণের মনে বে সন্দেহ ও অবিশ্বাসের ভাব জাগিয়াছে তাহা দূরীভূত করা

মুসোলিনীর এই বাণী প্রচারের প্রধান অবলম্বন হইল তাঁর পত্রিকা "El-Popolo Di'talia."

মুসোলিনী তাঁর আদর্শ কার্য্যে পরিণত করিবার জন্ম সজ্জবন্ধ ইতালী গঠন করার জন্ম ১৯১৯ খৃফ্টাব্দের প্রথম ভাগে মিলান শহরে ব্যবসায়ী সজ্জের একটা হলে এক সভা ডাকিলেন। এই সভায় মাত্র ৫০। ৫২ জন লোক তাঁর কর্ম্মপন্থা অনুমোদন করিল। এই সামান্য সংখ্যক লোক লাইয়া Fascidi Combatiments ফ্যাসিস্তি আন্দোলনের গোড়াপত্তন হইল।

অস্থান্ত মতবাদ প্রচারের উদ্দেশ্যে সাধারণতঃ একটা দল গঠিত হয়। মুসোলিনী কিন্তু কোন দল গঠন না করিয়া তাঁর অমুচরদিগের সাহায্যে আন্দোলন স্থান্ত করিলেন। এই আন্দোলনের ধর্মা হইল—প্রাণের প্রাচুর্য্য, যৌবন-ধর্মা; এই আন্দোলনের উদ্দেশ্য হইল রাষ্ট্র হিসাবে, জাতি হিসাবে ইতালীকে শ্রেষ্ঠ ও শক্তিশালী করিয়া গড়িয়া তোলা। একজন ফ্যাসিস্তের নিকট কোন মতবাদই পরিত্যজ্য নয়, যদি না সে মতবাদ তার দেশের পক্ষে ক্ষতিকর হয়।

্ মুসোলিনী নিজে ছিলেন আরদিতি সৈন্তাদলের সৈনিক। এই আরদিতি সৈন্তাদল ছিল ইতালীর সর্বাপেক্ষা সাহসী, বে-পরোয়া। এরা দাঁতে তীক্ষ ছুরী ধরিয়া ও হাতে বোমা লইয়া শক্ত সৈন্তের মধ্যে ঝাঁপাইয়া পড়িত। এই আরদিতি দলের ছত্রভঙ্গ সৈন্তাগণকে মুসোলিনী তাঁর সঙ্গে পাইলেন। আর এইরূপ মরণজ্ঞী, নির্ভীক সৈন্তাগণেরই বোধহয় তাঁর দরকার ছিল। ইহাদের দলে টানিয়া লইয়া তিনি ইতালীর শাসনক্ষমতা হস্তগত করিবার চেষ্টা করিতে লাগিলেন। মুগোলিনী বুঝাইতে লাগিলেনঃ—যারা ইতালীর হইয়া যুদ্ধ করিয়াছে, আজ ইতালীর উচিত তাহাদিগকে রক্ষা করা। ইতালীর বর্ত্তমান শাসকগণ তাহা করিতেছেন না—স্তরং আমরাই তাহা করিব। আহত সৈনিকগণের ঘরে ঘরে যদি ক্ষ্যাতুরের ক্রেন্দনরোল ওঠে তবে এ বিজয়ের সার্থকতা করিছে প্রালী কি জগতের সামনে শক্তিহীনতার পরিচয় দিবে ? যে সব যুবক হাজারে হাজারে যুদ্ধক্ষেক্তরে প্রাণ দিল, তাদের প্রাণের কি কোন মর্যাদা নাই ?

মুসোলিনীর ফাাসিন্ত আন্দোলনের পিছনে প্রথমে ইহা ছাড়া অন্য কোন রাজনৈতিক আদর্শবাদ গড়িয়া ওঠে নাই। মুসোলিনীর এইরূপ প্রচারের ফলে ইতালীর যৌবনশক্তি জাগ্রত হইল, ভারা আত্ম-চেতনা লাভ করিল এবং সর্বোপরি ভারা বুঝল, শক্তিগীন জাতির স্থান জগতে নাই। আরও বুঝিল, স্বার্থপর জগতে, অসংখ্য হিংস্তে জাতির মধ্যে আন্তর্জ্জাতিক মৈত্রীর কোন মূলা নাই। ভাববাদীরা ঘাহাই বলুকনা কেন, বিশ্বকে যতই ভালবাম্মকনা কেন, নিজের দেশের মাটীর চেয়ে পবিত্র কিছুই নাই। ভাই যুবক-ইতালী আজ বলিতে শিখিয়াছে, আন্তর্জ্জাতিক মিত্রতা ইতালীকে কখনও রক্ষা করিবে না, রুগা দূর্ববল-দেহ ইতালীয়ভার কোন কাজে আগিবেনা। ভারা সব সময়েই পরিভাজ্য। ইতালীকে রক্ষা করিবে ফ্রাসিষ্টের ইম্পাতের বর্ম্ম ও বেয়নেট।

### नाजौराम ও जार्यानी

ইউরোপীয় মহাসমরে ইতালীর স্থায় জার্মাণীও তার বহুলক্ষ বীর সন্তান হারায়। যুদ্ধের পর ইতালী দেশে ফিরিয়াছে বিজয়ীর গৌরব মুকুট শিরে ধরিয়া। কিন্তু জার্মাণী ? সে ফ্রান্সের ভার্মাই নগরীতে তার সমস্ত শক্তি, সমস্ত গর্বব, সমস্ত আশার সমাধি করিয়া ফিরিয়া আসে।

সে ১৯১৯ সালের জুনমাসের কথা। যুকাবসানে তুই পক্ষে সদ্ধি হইল। ফ্রান্সের ভার্সাই নগরীতে সন্ধিপত্র রচিত হইল। এই সন্ধিপত্রের স্বাক্ষরকারীদের একপক্ষে বিশ্বত্রাস এবং পরে পরাজিত জার্মাণী এবং অপরপক্ষে বিজয়ী ফ্রান্স এবং তাহার মিত্রশক্তিবর্গ। বিজয়ী শক্তির ইচ্ছামত সন্ধিসর্ত্ত রচিত হইল। পরাজিতের ক্ষাণকণ্ঠের অস্ফুট প্রতিবাদ বিজয়ীদের উল্লাসে ডুবিয়া গেল। সন্ধির সর্ত্ত অনুসারে জার্মাণীর রাজা খণ্ডিত, উপথণ্ডিত হইল, তার সমর-শক্তি হরণ করা হইল। দেশ রক্ষা করার মত ক্ষুদ্রতম ক্ষমতাও তাহার হাতে থাকিল না। সর্ত্তামুসারে নির্দিষ্ট সংখ্যক সমরসন্তার হাতে রাখিয়া উদ্ধৃত সমস্ত সমরোপকরণ ধ্বংস করা হইল। পরাজিত জার্মাণী নিরূপায় হইয়া সন্ধিপত্রে স্বাক্ষর করিল।

ইহারপর জগত দেখিয়াছে, ইউরোপের রাষ্ট্রনৈতিক দেহের ক্ষতের উপর একটা শান্তির প্রলেপ পড়িল। কিন্তু দেখেনাই ষে, জার্মাণীর প্রজ্জালিত আগুনের উপর খুব পুরু করিয়া ছাই চাপা দেওয়া হইলেও ভিতরে অপমানের তীত্র দহন জ্বলিতে আরম্ভ হইয়াছে। জার্মাণীর উপরটা নিস্তেজ ও শাস্ত দৃষ্ট হইলেও অন্তরে তার বিস্থবিয়স স্প্তি হইয়াছে।

জার্দ্মাণীর এ অপমান বড় বড় রাষ্ট্রনেভারা হজম করিয়া গেলেও একজনের মনে ইহা অভ্যন্ত তীব্র হইয়া জাগিয়াছিল। তিনি হার হিট্লার। হিটলার দেখিলেন, ভার্সাই সন্ধি যতদিন জার্দ্মাণীর ক্ষত্মে চাপিয়া থাকিবে ততদিন অপমান ও লাপ্তনার গুরুভারে জার্দ্মাণী মাথা তুলিতে পারিবে না। তাই হিটলার পণ করিলেন, ১৯১৯ সালের ভার্সাই সন্ধিপত্রে স্বাক্ষর করিয়া জার্দ্মাণীকে যে লাপ্তনা ভোগ করিতে হইয়াছে, তাহার প্রতিরোধ করিতে হইবে; নূতন করিয়া ভার্সাই-এর সন্ধিপত্র লিখাইতে হইবে। তারজভ্য জার্দ্মানীকে সব বিপদের জন্ম প্রস্তুত থাকিতে হইবে।

হিটলার এইপণ রক্ষার জন্ম ভন প্যাপেন, জেনারেল গোয়েরিং, ডাঃ গোয়েবল্স্, ভন্মের্চার প্রভৃত্তির সাহায্যে একজাতীয় আন্দোলনের প্রবর্ত্তন করেন। এই আন্দোলনের নামই নাজী-আন্দোলন

নাজী আন্দোলনের পিছনে কোন বিশেষ আদর্শবাদ নাই, কোন সূক্ষা অক্ষের হিসাব নিকাশ, বিচার বিশ্লেষণ নাই। ফাাসিগজ্মের মতই উন্মন্ত স্বদেশ প্রেমের ভিত্তির উপর ইহা প্রতিষ্ঠিত। হিট্লার যৌবন-ধন্মী পুরুষ। জাতীয় যৌবনকে ইনি বিশাস করেন। তিনি জানেন, দেশের যৌবন-শক্তি যদি জাগ্রাত হয় তবে জাতিকে, দেশকে উন্নত করা কঠিন ব্যাপার হইয়া দাঁড়ায় না। তাই তিনি জাতির যৌবন-শক্তিকে স্বদেশের মুক্তি সাধনার নামে জাগাইয়া তুলিলেন। জাগ্রত যুবশক্তি তাঁর পার্ষে দণ্ডায়মান হইল! নাজী আন্দোলন পরিপূর্ণতা লাভ করিল। জাতি তার আদর্শের পথে আগাইয়া চলিল।

নাজী আন্দোলনের পূর্বের জার্মাণীতে সোশ্রালিডিমোক্রাটদের প্রভাব ছিল অত্যন্ত বেশী।
কিন্তু তাদের আদর্শবাদ জার্মাণীর উপর আরোপিত অপমানের প্রতিশোধ লইতে অক্ষম ছিল।
বরং তাদের প্রতিক্রিয়মূলক প্রচারের ফলে জার্মাণীর ক্ষতিই হইত বেশী। যাহোক নাজীদের
অসাধারণ প্রচারকার্য্যের ফলে জার্মানী অচিরে নাজীবাদ গ্রহণ করিল। যারা বিরুদ্ধবাদী হইয়া
দাঁড়াইল তাদের প্রতিষ্ঠান সমূহ নাজীদৈয় বা ঝটিকা বাহিনার দ্বারা ধ্বংসীকৃত হইল। ক্রেমে ক্রমে
সমগ্র জার্মাণীর শাসন-ক্ষমতা নাজীদের হাতে আসিল। হিটলার হইলেন জার্মানীর ভাগ্য-নিয়ন্তা।
এটা ১৯৩০ সালের ঘটনা।

জার্ম্মাণীর শাসনক্ষমতা হাতে পাইয়া হিটলার প্রথমেই ভার্সাই সন্ধির অপমানের প্রতিশোধের জন্ম তৈরী হইতে লাগিলেন। যুদ্ধের পর হইতে বিশ্বরাষ্ট্রনজ্ব শক্তিদমূহের স্থায় ও অস্থায় কার্য্যের বিচারক স্বরূপে কাজ করিতেছে। রাষ্ট্রনজ্বের যাঁরা শক্তিমান সদস্য তাঁরা সকলেই সাম্রাজ্যবাদীদের প্রতিনিধি। স্থায় অপেক্ষা অস্থায়, বিচার অপেক্ষা অবিচারই তাঁদের দ্রারা সজ্বটিত হয় খুব বেশী। জার্মাণী তাইমনে করিল, রাষ্ট্রনজ্বের মায়াজাল ছিন্ন করিতে হইবে, তাহা না হইলে ইচ্ছামত শক্তিসঞ্চয় করা দূরহ ব্যাপার হইয়া দাঁড়াইবে। তাই, এবং কতকটা রাষ্ট্রনজ্বের যথেচ্ছাচারিতায় বিরক্ত হইয়া জার্মানী রাষ্ট্রসঙ্গব ত্যাগ করিল।

রাষ্ট্রদক্ত ত্যাগ করিয়া জার্মাণী কিছুদিন চুপ করিয়া বসিয়াছিল, এবং দেখিতেছিল, তাহার বিরুদ্ধে কোন ব্যবস্থা অবলম্বিত হয় কিনা। কিন্তু যখন সে দেখিল, নিক্ষল আফালন ব্যতীত কেহ কিছু করার প্রয়াস পাইতেছেন না, তখন সে প্রকাশ্যে ঘোষণা করিল যে জার্মানী ভার্সাইসন্ধির সর্ত্ত অগ্রাহ্য করিয়া বিমানবাহিনী গঠন করিয়াছে এবং উক্ত সন্ধির ৫ম পরিচেছদ অগ্রাহ্য করিয়া বাধ্যভামূলক সামরিক শিক্ষা প্রবর্ত্তন করিয়াছে। এই ঘোষণা করা হয় ১৯০৫ অব্দের ১২ই ও ১৬ মার্চ্চ ভারিখে। এই ঘোষণার বহু পূর্বে হইতেই অবশ্য জার্মাণী তলে তলে শক্তিবৃদ্ধি করিয়াছে। জার্মাণীর এই বে-পরোয়া ভাব লক্ষ্য করিয়া বিশ্বের শক্তি সমূহ অবাক্ বিস্ময়ে তার পানে ভাকাইয়া আছে। তারা হয়ত শক্ষাকুলচিত্তে আবার এক মহাসমর সম্ভাবনার কথা ভাবিতেছে। জার্মাণীর অস্তরে কিন্তু সেই একই সঙ্কল্প:—পরাক্ষয়ের কলঙ্ক মুছিয়া ফেলিতে হইবে। ভার্সাই সন্ধিপত্র নৃতন করিয়া লিখাইতে হইবে।





## শান্তির জন্য নারী কি করিতেছে?

### এলেন প্রার বৃন্টন্ ও জিনডা কোষ্টা

১৯১৫ সাল। নয় মাস ধরিয়া মহায়দ চলিতেছিল। দিন কাটিতেছিল সক্ষটের মধা দিয়া।
সেই সময় একদল সাহসী নারী হেগ সহরে মিলিত হন। য়ুদ্ধের সমস্তা সম্পর্কে আলোচনা করিবার এবং
শালিদীর দ্বারা য়ুদ্ধের মীমাংসা করা যায় কিনা তাহা দেখিবার ছল্ল ঐ মিলন সভার অধিবেশন হইয়াছিল।
বাহারা ঐ সভায় যোগ দিয়াছিলেন তাঁহাদের সাবমেরিনে, উড়োজাগাজের বোমায় এবং কামানের গোলায়
মরিবার য়ুবই আশক্ষা ছিল। কিন্তু এই মৃত্যুভয় সত্ত্বেও সভায় বারোটি দেশের মহিলা প্রতিনিধি আদিয়া
ছিলেন। আমেরিকা পাঠাইয়াছিলেন চল্লিশজন প্রতিনিধি; জার্মাণী কেবল যে নিজের মহিলাগণকেই সভায়
উপস্থিত হইবার অনুমতি দিয়াছিলেন তাহা নহে, যাহাতে বেলজিয়ান নারীগণ য়ুদ্ধ-দীমা-রেখা অভিক্রম
করিয়া সভায় যোগদান করিতে পারেন তাহার জল্ল তাঁহাদিগকে ছাড় পত্র দিতেও কুন্টিত হয় নাই।

শাস্তি ও স্বাধীনতার জন্ত 'মহিলা আন্তর্জাতিক সজ্বের' উদ্বোধন এই ভাবেঁই হইয়াছিল। কুমারী জেন এয়াডাম্স আমেরিকায় সমাজসেবীদের একজন অগ্রণী, ১৯৩২ সালে তিনি নোবেল পিস্প্রাইজ (Nobel Peace Prize) লাভ করেন। মহিলাগণের আন্তর্জাতিক সজ্বের তিনিই ছিলেন সভানেত্রী। ১৯১৫সালে শাস্তি প্রতিষ্ঠার জন্ত দৃঢ়সঙ্কল্ল ঐ সকল মহিলা নিজেদের মধ্যে আলোচনা করিয়া যে সকল প্রস্তাব গ্রহণ করেন তাহার ফলে নৃতন ইতিহাস গড়িয়া উঠিয়াছে। যে সকল মহিলা ভোট দিয়াছিলেন জাঁহারা প্রত্যেকেই নারীর ভোট দিবার অধিকারকে এবং শান্তিপূর্ণ উপায়ে আন্তর্জাতিক সংঘর্ষের মীমাংসার প্রস্তাবকে দৃঢ়ভাবে সমর্থন করিয়াছিলেন। যে সকল জাতি যুদ্ধে যোগদান করে নাই, তাহারা যুদ্ধ বাধিলে মধ্যন্থ হইয়া যাহাতে বিবাদ মিটাইয়া দিতে পারে—তাহার পরিকল্পনাও ঐ সজ্বের দ্বারা সমর্থিত হায়াছিল।

হেগ কনফারেন্স শেষ হইয়া গেলেই প্রতিনিধিগণ চৌন্দটী দেশের গবর্ণমেণ্টের কাছে উপস্থিত হন এবং তাঁহাদের কাছে কনফারেন্সএর কার্য্যের পরিকল্পনা উপস্থাপিত করেন। ঐ চৌন্দটী দেশের কতকগুলি বৃদ্ধে গোগ নিয়াছিল এবং কতকগুলি যুদ্ধে যোগ দেয় নাই। যে সকল দেশের প্রতিনিধিগণ উপস্থিত হইয়া-ছিলেন সেধানকার রাজা, প্রধান মন্ত্রী, পররাষ্ট্র-সচিব প্রত্যেকেই অত্যন্ত ভদ্রতা, উদারতা এবং সহার্মভূতির সহিত তাঁহাদিগকে অভ্যর্থনা করিয়াছিলেন। কুমারী এয়াডামস্ স্বয়ং প্রেসিডেণ্ট উইল্সনের সহিত সাক্ষাং-করিয়াছিলেন। সাক্ষাৎকালে তিনি প্রেসিডেণ্টের কাছে কন্ফারেন্স যে প্রস্তাবগুলি উপস্থাপিত করেন তাহার্ম

সহিত উইঅসনের চতুর্দশ নীতি এবং রাষ্ট্রণজ্বের দলিগগুলির যথেষ্ট সাদৃগ্র আছে। ইহা অত্যন্তমজার কথা সন্দেহ নাই।

উনিশ বংসর ধরিয়া 'মহিলা আন্তর্জাতিক সজ্বের' দৃদ্ত এবং কর্মচারার্ক্ক শাস্তি এবং স্বাধীনতার বিষয় একত্র কার্য্য করিয়া আদিয়াছেন। বালিজ্য, শিল্প, শুরু, অন্ত্র্যান্ধ, সীমান্তরেথা—ইহা ছাড়া আফিমের ব্রেদা, দাস-ব্রেদা, সামাজ্যবান, স্বাদেশিকতা, সংখ্যাল্থিইসনৈর উপর রাজনৈতিক উৎপীড়ক, সম্প্রায় এবং ধর্ম্মণেধের নরনারীগণের প্রতি অত্যাচার—এই সকল গুরুত্র সমস্তা লইয়াও সজ্বের নারীগণ অনলসভাবে গবেষণা করিয়াছেন। সভ্যাণ যথন কোন পহাকে সত্য বলিয়া উপলব্ধি করিয়াছেন তথন পরস্পরকে উহার কথা জানাইয়াছেন—নিজের নিজের দেশের শাখাগুলির সভ্যগণকেও সেই সত্য সম্বন্ধে সচেত্র করিয়াছেন—
যাহাতে অন্তায়ের এবং গুর্নীতির প্রতিকার হয় তাহার জন্ম সংবাদপত্রাদির সাহায্যে প্রচার কার্য্যে ব্রতী হইয়াছেন এবং আইন-সভার শ্রণাপন্ন হইয়াছেন। এই সজ্বের সদস্ত্যাণের সংখ্যা এখন ঘাট হাজারে দাঁড়াইয়াছে। ২৬টা দেশে এই সজ্বের এখন স্থপরিচালিত শাখা এবং এই ২৬টা দেশ ছাড়া আরও ২০টা দেশে ইহার দল আছে। ্ থাহারা এই সজ্বের স্থিষ্ট করিয়াছিলেন তাঁহারা দেখিতে পাইয়াছেন, তাঁহাদের লক্ষ্য এবং আদর্শ আজ সারাজগতের জনসাধারণের আলোচনার বিষয় হইয়া দাঁড়াইয়াছে। কতকগুলি দেশে তাঁহাদের প্রপ্তাব আইনে পরিণত হইয়াছে।

অবশ্য ইহা সতা নয় যে, আন্তর্জাতিক মহিলা গজ্বের পরিকল্পনা কোথাও অবলম্বিত হইয়াছে। তবে ইহা সতা যে, একদিন নারীগণ বহু অন্তরায়ের বিরুদ্ধে যে কতকগুলি সতাকে নির্ভীক কঠে বোষণা করিয়াছিলেন—আজ জনসাধারণ ধারে ধারে বুঝিতে পারিতেছে যে, সেই ঘোষণার পিছনে ছিল সতা এবং সাল্লবতা। ভাসাহি সিদ্ধি-সর্তের মধ্যে এমন কিছু আছে যাহা স্থায়ী শান্তির পক্ষে প্রবল অন্তরায়ের স্পৃষ্টি করিবে—এই কথা 'আন্তর্জাতিক নারীসভ্যই' প্রথম ঘোষণা করিয়াছিল। আজ সকলেই বুঝিতে পারিতেছে,— যেহেতু ভাসাই-সন্ধি-সর্ত্ত-অনুগারে জার্মাণীকে নিরম্ভ রাথিয়া অন্ত দেশগুলি আপনাদিগকে অস্ত্রে-শস্ত্রে স্বর্কিত সাথিয়াছে—এমন কি, সন্ধিসর্ত্ত ভঙ্গ করিয়া অন্ত্র-শস্ত্র বাড়াইয়াছে সেই হেতু জাম্মাণীতে বিপ্লবের স্কৃষ্টি হইল।

মহিলা-সত্য কেবল যে ভাসহি সন্ধির ক্রটির কথা ঘোষণা করিয়াছিলেন তাহা নহে, নিরন্ত্রী-কন্নণের কথা এবং অস্থ্র নির্দ্ধাণের অবাধ অধিকারকে আইনের দ্বারা সন্ধুচিত করার কথাও প্রথম ঘোষণা করে 'আন্তর্জ্ঞাতিক মহিলা-সত্য'। উহার সত্তের বংসর পরে বিশ্বের নিরস্ত্রাকরণ সভার অধিবেশন হয়। বাহিরের দিক দিয়া আদর্শগুলিকে বাহুবে পরিণত করিতে না পারিলেও এই সত্তব যুদ্ধের স্থায়ী উচ্ছেদের অন্তর্কুলে সারা জগতে প্রচার কার্যা চালাইয়াছে। শান্তির পথে কি কি অন্তরায়—দেগুলিও 'সত্ব' ভালো করিয়াই বুঝাইয়া দিয়াছে। জগতে শান্তি স্থাপনের উদ্দেশ্যে জনমত গ্রহণ করিবার জন্ত নিরন্ত্রীকরণের অন্তর্কুলে সারাজগতে ৮,০০০,০০০ লোকের স্বাক্ষর সংগৃহীত হয়। ৮,০০০,০০০, স্বাক্ষরের মধ্যে ৬,০০০,০০০ স্বাক্ষর সংগৃহীত হয়। ৮,০০০,০০০, স্বাক্ষরের মধ্যে ৬,০০০,০০০

নির্মাণ ব্যাপারে আন্তর্জাতিক নারী-সঙ্ঘ যে তদন্ত করেন, তাহাতে স্থইডেন বলে —অন্ত্র নির্মাণের অধিকার শুধু রাষ্ট্রের হাতে থাকাই সমীচীন। অন্ত্র নির্মাণের কারখানাগুলির রহস্তে দ্যাটনের জন্ত গ্রণ্মেন্টের পক্ষ হইতে যাহাতে অনুসন্ধান কার্যা আরম্ভ হয়, তাহার জন্ত ইংলণ্ড, ফ্রান্স ও আমেরিকার জনদাধারণ পুনঃ পুনঃ অনুরোধ উপরোধ করিতেছে।

আন্তর্জাতিক মহিলা-সভ্তের প্রথম অধিবেশনে বলা হয়, শাস্তিয়াপনের জিন্ত ছেলেমেয়েনের শিক্ষার বাবস্থার উপর প্রথম দৃষ্টি রাখা উচিত। একণে বিভিন্ন দেশের শিক্ষা-কেত্রের অগ্নলিগা বলিতেছেন —ছেলেমেয়েনের ইতিহাস এমনভাবে পড়ানো উচিত যাহাতে কুদ্র স্বলাতাভিমান তাহাদের জ্ঞানকে আচ্ছন না করে, পরস্ত যাহাতে তাহারা—যাহা সত্য তাহাকেই জানিতে পারে। এই উদ্দেশ্তে কুল পাঠ্য পুস্তকগুলির পরিবর্তনের প্রয়োজন আছে। উরুগুরে, তুর্ক এবং গ্রীস আন্তর্জাতিক-মৈগ্রী প্রতিষ্ঠানর উদ্দেশ্তে কুল পাঠ্য পুস্তকের অনেক পরিবর্তন করিয়াছে বলিয়া দাবী করিতেছে।

পোন্যাণ্ড নিরম্বাকরণ বৈঠকে বলে,—গোলা-বারুদ বর্জনের সঙ্গে সঙ্গে সংবাদপত্র, রেডিও, সিনেমা, থিয়েটার এবং গ্রন্থের সাহায্যে যাহাতে জাতিবিধেষ দাঁড়াইয়া না পড়ে তাহারও ব্যবস্থা করিতে হইবে। ফুর্নীতির প্রচার যাহাতে বন্ধ হইয়া থায় তাহার জন্ম একটা কমিট গঠিত হইগাছে। এই কমিটীতে ডাঃমেরী উলা আছেন। ইনি আমেরিকার 'আন্তর্জাতিক নারা-সজ্যে'র একজন সদস্য।

স্থান্তর্জাতিক নারী-সভ্যের আমেরিকান শাখা ১৯২০ সালে সোভিয়েট রুসিয়ার গবর্ণমেণ্টকে মানিয়া লইবার কথা প্রস্তাব করেন।—সোভিয়েট রুসিয়ার নীতিগুলিকে মানিয়া লইবার প্রস্তাব ছিল না। প্রস্তাবের উদ্দেশ্য ছিল অন্তান্ত স্থাতিষ্ঠিত গবর্ণমেণ্টকে যে-কারণে মানিয়া লওয়া হইয়াছে সেই কারণেই সোভিয়েট রুসিয়াকৈ মানিয়া লওয়া।

অন্তান্ত দেশের সঙ্গে স্বাভাবিক সম্পর্ক স্থাপন করিতে পারিলে রুসিয়ার আক্রান্তরীণ অবস্থার উন্নতি হইতে পারে—এই আশাতেও প্রস্তাবটী উপস্থাপিত হইয়াছিল। সে দিন নারীসভ্যকে এই জন্ত প্রতিকৃত্য সমালোচনা সহ্ করিতে হইয়াছিল। উহার তের বংসর পর আমেরিকান গবর্ণমেণ্ট রুসিয়ার গবর্ণমেণ্টকে স্বীকার করিল—যাহার কথা তাহার দ্রদর্শী কন্তাগণ বহুদিন পূর্কেই বলিয়াছিলেন।

এরপ দ্রহ সমস্তাগুলি লইয়া যে প্রতিষ্ঠানকে ভাবিতে এবং কাজ করিতে হয়, তাহার পক্ষে একটা সব্বের প্রয়োজন অবশুই আছে। ১৯১৯ খুঠান্দে জুরিচে যে দ্বিতীয় আন্তর্জাতিক সম্মেশনের অধিবেশন হয়—তাহাতে সম্মেলনের সভাগণ স্থায়ী নিয়মাবলী তৈয়ারী সন্তেবে বর্তমান নামকরণ এবং জেনেভায় ইহার কেন্দ্র প্রতিষ্ঠিত করেন। জেনেভায় ১২নং ক ডে ভিউ কলেজে এই আন্তর্জাতিক সভার সম্পাদিকা শ্রীমতী ক্যামিলা ড্রিভেট সন্তেবের কার্য্য পরিচালনা করিয়া থাকেন রাষ্ট্রসভেষর ছায়ায়। আফিনে বসিয়া এবং নানাদেশ পর্যাটন করিয়া সম্পাদিকা সেই সকল দেশে সন্তেবের শাখা স্থাপনের চেষ্টা করেন—যেখানে কোন শাখা প্র্রে প্রতিষ্ঠিত হয় নাই। কোনও দেশে শান্তি স্থাপনের সমস্তা উঠিলে ঐ সম্পর্কে তদস্ত করিবার ভারও সম্পাদিকার উপরণ বিভিন্ন জাতির মধ্যে সংখ্যায় যে ২৬টি বিভিন্ন শাখা আছে সেই শাখা গুলিকে পরস্পরের সঙ্গে রাখিবার জন্ম একটী মাসিক পত্রিকা বাহির হইয়া থাকে ফ্রেঞ্চে, জার্মাণে এবং ইংরাজীতে। এই কাগজ বাহির করিবার কাজ সম্পাদিকা করেন। কাগজে বিভিন্ন শাখাগুলির কার্য্যাবলী এবং নব উদ্ধমের বৃত্তান্ত থাকে। উহার নাম প্রাক্ত ইন্টান্ত্র্যাশনাল। ১৯২৬ সালে ভাবলিনে যে আন্তর্জাতিক

সন্দেশন হয়, তাহাতে নারী সভ্য যে সকল সিন্ধান্তে উপনীত হয় তাহাদিগকে ভিত্তি করিয়াই সভ্যের বিভিন্ন জাতীয় শাথাগুলি কাজ করিবে—এইরূপ স্থির হইয়াছে। আন্তর্জ্ঞাতিক নারী-সভ্যের উদ্দেশ্য হইতেছে— "সকল দেশের সেই সকল নেরাকে একত্রিত করা—যাহারা সর্বপ্রকার যুদ্ধের, শোষণের ও অত্যাচারের বিরোধী; যাহারা বিশ্বাস করে—নিরস্ত্রীকরণ এবং সংবর্ষগুলির মামাংসার পথ সকল মামুষের মধ্যে ঐক্য স্থাপন, শালিদী, জগন্ব্যাপী সমবায় নীতি এবং সকলের জন্ম সামাজিক, রাজনৈতিক এবং অর্থ-বৈতিক ন্যায় বিচারের মধ্য দিয়া। এই সভ্যের প্রথম সভানেত্রী ছিলেন শ্রীমতী জিন এ্যাডামস্ এবং এখনও পর্যান্ত তিনিই আন্তর্জ্ঞাতিক সভানেত্রীর পথে অধিষ্ঠিতা আছেন।

সভ্যের উৎসাহে অনেকগুলি উন্নতিবিধায়ক আইন সমর্থিত হইয়াছে। সভ্যের উত্যোগে ৭টী আন্তর্জাতিক সম্মেলনে (হেগ ১৯১৫, জুরিচ ১৯১৯, ভিয়েনা ১৯২১, ওয়াশিংটন ১৯২৪, ডাবলিন ১৯২৬, প্রেগ ১৯২৯, গ্রীনোবল ১৯০২) অধিবেশন হইয়াছে। শাখা-সম্মেলনের মধ্যে হনলুলুতে ১৯২৮ খৃষ্টান্দে, ভিয়েনাতে এবং ফ্রান্কদোর্টে ১৯২৯ খৃষ্টান্দে এবং মেক্সিকোতে ১৯০০ খৃষ্টান্দে যে অধিবেশন হয় তাহা উল্লেখযোগ্য। তাহাছাড়া ১৯২১ খৃষ্টান্দে আল্জ বার্গে, চিকাগোতে ১৯২৪ খৃষ্টান্দে, স্কইজারল্যাণ্ডে ১৯২৬ এবং ১৯২৭ খৃষ্টান্দে, বুডাপেন্টে ১৯২৯ খৃষ্টান্দে, বুলগেরিয়াতে ১৯০০ খৃষ্টান্দে এবং ক্যানাডায় ১৯০২ খৃষ্টান্দে নিদাব বিস্তাল্যের (Summer schools) কার্যা চলিয়াছিল সভ্যের উত্যোগে।

যেথানে যেথানে যুদ্ধ বা অশাস্তি আছে দেখানে দেখানে আন্তর্জাতিক নারী-সঙ্ঘ হস্তক্ষ্ণেপ করে, শাস্তভাবে বিবাদ মিটাইয়া ফেলিবার জন্ম উৎসাহ দেয়—এবং সকলকে বুঝাইয়া দেয়—যুদ্ধের জন্ম দায়ী কতকগুলি মামুষের অর্থগোভ এবং দেই অর্থগোভই যুদ্ধের অনল-শিখাকে প্রজ্ঞলিত রাথে।

নির্মন্তীকরণ বৈঠকে ইহা পূন:পূন: বলে, যতক্ষণ না অস্ত্রের ব্যবসায় এবং যুদ্ধের মালমদলা ভিরারী বন্ধ করিবার উপয়ক্ত উপায় অবলম্বিত হয় —ততক্ষণ বৈঠক স্থানিত হইতে পারে না। সজ্যের ফরাসী শাখা একশতের উপর টেলিগ্রামের দারা জানান, ছইকোটী ফরাসী-রুষক নিরস্ত্রীকরণের দাবী করিতেছে। পোলিশ গ্রব্মেন্ট ১৯৩০ সালে ইউক্রেনিয়ানদের উপর যে অত্যাচার করে, তাহার তদস্ত করিবার জন্ত সজ্য ১৯৩১ সালে একটী কমিশন প্রেরণ করেন। ১৯৩২ সালে ম্যাডাম ব্রুগকে প্রেরণ করে প্যালেষ্টাইনে—সেখানে ইংরেজ, আরব ও ইছনীদের সজ্যর্থের কারণ এবং 'হোলি ল্যাণ্ড' কাহার হাতে থাকা উচিত তাহা জানিবার জন্তা।

সভ্যের পক্ষ হইতে শ্রীমতী এাডাম্ন, মাডাম ডিফেট এবং শ্রীমতী এডিথ পাই চীর্নে, জাপানে এবং ভারতবর্ষে গমন করেন—সেধানকার অবস্থা ভাল করিয়া জানিবার জন্ত, সেধানকার অবস্থার আরও উন্নতি করিবার নিমিত্ত। চীন আক্রমণ করিয়া জাপান মাঞুরিয়া দথল করিলে লীগ জাপানের বিক্রমে জনমত গঠন করিবার চেষ্ঠা করে। চীন এবং জাপানের সম্পর্ক যাহাতে ভাল হয় – যাহাতে যুদ্ধ হইতে ভাহারা নিবৃত্ত হয় তাহার জন্ত লীগ বিলাতে তুইশতেরও অধিক সভার অধিবেশন করে। ফ্রান্স, হল্যাও, বেলজিয়াম, জার্মাণী, আমেরিকা, স্কইজারল্যাও সর্বত্ত সভার বাবহা হয়। আন্তর্জাতিক সভ্যের পাক্ষ হইতে ইহার জাপানী শাধার নিকট চীনদের অনুক্লে টেলিগ্রাম পাঠানো হয়। লীগের আমেরিকান শাধা চেষ্ঠা করে যাহাতে জাপানে অন্ত্র এবং টাকা না পৌছায়—গোপন চুক্তিগুলি অপসারিত করিবার জন্তও এই শাধান হয়ে। করে ।

একটা আমেরিকান ইঞ্জিনিয়ারিং ফার্ম আবিসিনিয়ায়—ক্রীতদাসের সাহায্যে কাল্ল করিবার উদ্যোগ করিতেছিল। সভ্যের আমেরিকান শাখা এই কার্য্য বন্ধ করিয়া দের। সাইবিরিয়ায় আর্থিক ব্যাপারে একজন আমেরিকান নিয়োগের ব্যব্দা হইয়াছিল। কিন্তু সাইবিরিয়ার গোকেরা চ'হিতেছিল একজন স্থাভিনেভিয়ানকে নিযুক্ত করিতে। লীগেব চেষ্টায় আমেরিকান নিয়োগের পরিবর্ত্তে স্থাভিনেভিয়'নই নিযুক্ত হইল। নিকারাগুয়ায় আমেরিকান নৌ-সৈত্তের বিরুদ্ধে লীগের মইলা সদস্তাগণ তীত্র অভিযান পরি।লিত করেন—ফলে, নৌ-সৈত্তদের আমেরিকার ফিরাইয়া দেওয়া হয়।

১৯২৫ খুষ্টাব্দে হাইতীব মহিলা সদস্যগণ আন্তর্জাতিক মহিলা সজ্যের নিকট—দ্বীপের অশান্ত অবস্থার কথা জানান। মহিলা সজ্যের কার্যাকরী সমিতি আমেরিকান শাথার উপরে ভারদেন—প্রকৃত অবস্থা সম্পর্কে তদন্ত করিবার জন্ত । আমেরিকান শাথা একটা কমিশন গঠন করেন। কমিশন ১৯২৬ সালের ফেব্রুয়ারী মাসে তদন্ত করেন। এই তদন্তের ফল 'অধিকৃত হাইতী' নামক বিরাট বিবর্ণীতে লিপিব্দ হৈয়। এই বিবর্ণীর মুখপত্তে শ্রীমতী গ্রীন সম্পাদিকা হিসাবে বলেন, হাইতীব হংথের কারণ—কোন ব্যক্তিবিশেষের ক্ষমতার অপব্যবহাব নর—পরন্ত বিদেশীরা জোর করিয়া উক্ত দ্বীপ অধিকার করিয়াছে বলিয়াই দ্বীপবাসীব হংখ। কেমন করিয়া দ্বীপবাসীদিগকে সশস্ত্র বিদেশীরা জোর করিয়া ভাক দ্বীপ অধিকার করিয়াছে বলিয়াই দ্বীপবাসীব হংখ। কেমন করিয়া দ্বীপবাসীদিগকে সশস্ত্র বিশ্ববের সাহাঘ্য না লইয়া অধীনতা পাশ হইতে মুক্ত করা যায়, সে সম্পর্কে কয়েকটী প্রস্তাব করা হয় —এবং ইহাও বলা হয়, আমেরিকার পক্ষ হইতে তদন্ত করিবার জন্ত হাইতীতে একটা কমিশন প্রেরণ করা ইউক।' এই কমিশন পরে প্রেরিত হইয়াছিল এবং কমিশনের বিবরণীতে লীগের কমিশনের রিপোর্টই সমর্থিত হয়।

আমেরিকার মহিলা-সভ্জের পক হইতে সম্প্রতি যে অতি প্রয়োজনীয় কাজটী করা হইরাছে, তাহা কিউবার সম্পর্কে। দ্বীপের নর-নারী প্রকাশ্যে বলিয়া থাকে—আন্তর্জ্জাতিক মহিলা-সভ্জের প্রচার কার্য্যের জন্মই আমেরিকা কিউবা সম্পর্কে তাহার নীতি পরিবর্ত্তিত করিয়াছে। ১৯৩০, ১৯৩১ এবং ১৯৩২ সালে সভ্জের মহিলা সভ্যাগণ দ্বীপে গিয়'ছেন—দ্বীপের লে'কজনের সঙ্গে সংবাদের আনান-প্রদান চালাইরাছে। ১৯৩২ সালে ওয়াশিংটনে কিউবান ও আমেরিকান বক্তাদের লইয়া একটী সভা আহত হয়। আমেরিকান গবর্গমেণ্ট এবং ম্যাকাভো গবর্গমেণ্ট —উভয় গবর্গমেণ্টকেই অনুরোধ করা হয় প্রতিনিধি প্রেরণের জন্ম। উভয়েই প্রতিনিধি পাঠাইতে অস্বীকার করে। সভার বিবরণী বিশাত ও অন্তান্ম দেশের সংবাদ-পত্রে প্রকাশিত হয়—কিন্তু আমেরিকায় কিছুই ছাপা হয় নাই। রাষ্ট্রের পক্ষ হইতে সংবাদ-পত্রগুলির উপর কড়া হকুম জারী হয়।

সভেষর কার্য্যাবদীর কথা—দূরে নিকটে সর্বত্ত পরিবাপ্ত হয়। অবশেষে আমেরিকার সংবাদপত্রগুলিতে বড় বড় অক্ষরে কিউবার কথা প্রচারিত হইতে থাকে। কিউবার অধিবাসীদের তঃখ-তর্দশার কথা আমেরিকার পক্ষে কলক্ষের কথা হইয়া উঠিল। কিউবার ব্যাপারে আমেরিকার রাষ্ট্র অথবা ধনী সম্প্রদায় কোনরূপ হস্তক্ষেপ করে— ইহা সভ্য একেই কামনা করে না। ইহা 'প্লাটচুক্তি'র প্রত্যাহারেরও একান্ত পক্ষপাতী।

মুক্তি এবং শান্তির জন্ম আন্তর্জাতিক মহিলা-সজ্বের প্রবর্তন হইয়াছে। এই সজ্বের লক্ষ্য পৃথিবীর সকল জাতির মধ্যে স্থায় বিচার এবং শান্তির প্রতিষ্ঠা করা—বিনা রক্তপাতে। সজ্বের আমেরিকান শাখা বিবেচনা করে— আন্তর্জাতিক মৈত্রী স্থাপনের জন্ম যেমন চেষ্টা হইতেছে, তেমনি প্রত্যেক জাতির পক্ষে উচিত উহার সমাজের উন্নতি বিধান করা। সামাজিক উন্নতি জিন্ন অপর আদর্শ সফল হইতে পারে না।

আঞ্জাতিক শান্তির পক্ষে অন্ত-শল্তের অবাধ নির্মাণ এবং যে কোন দেশে যে কোন সময়ে এবং যে

কোন মূল্যে ধনীদের দ্বারা উহাদের বিক্রয়ের অবাধ অধিকার সৃষ্ট্তিত করিবার জ্বন্ত উপায় অবলম্বনের বিশেষ প্রয়োজন আছে। এই কথার উপর আন্তর্জাতিক নারী-সভ্য বিশেষ জ্বোর দিয়া থাকেন। যুদ্ধ বাধাইয়া লাভ করিব, এই লোভের উন্মাদনা সংযত হইলে সম্পূর্ণ নিরম্বাকরণের উদ্দেশ্য সফল হইবে। এই উদ্দেশ্যে ভারতবর্ধের নারীদের সাহায্য বিশেষ বাঞ্ছনীয়। জগতের অন্তান্ত অংশে যাহারা শান্তিম্বাপনের জ্বন্ধ চেষ্টা করিতেছে—ভারতবাদীদের সাহায্য তাহাদের কার্যো উৎসাহ দান করিবে।

## শিক্ষা সম্বন্ধে যৎকি প্রং। শ্রীমতী নিরুপমা সেন, এম, এ, বি, টি।

আজকাল ছাত্র, ছাত্রী, তরুণ তরণীদিগের মনোভাব লক্ষা করিবাব একটি বিশেষ সময় আদিয়াছে।

ছেলে মেয়েকে শিকা দেওয়ার জন্ম প্রতি বাপ-মাই উৎস্কুক দেখা যায়। শিক্ষা বিস্তার শুধু সহরেই সাফলা লাভ করে নাই, সূদ্র পল্লী-গ্রাম সমূহও এবিষয়ে অতি ব্যপ্ত। অতি অল গ্রামই এখন দেখা যায় যেখানে ছেলে মেয়েদের জন্ম একটিও প্রাথমিক বিভালয় নাই। দেশের এ উন্থমে প্রাণের সাড়া পাওয়া যায়, ইহা প্রশংশনীয় সন্দেহ নাই কিন্তু এই ছোট "শিক্ষা" শক্ষটির গুরুত্ব কতদূর এবং ইহার অর্থ কত ব্যাপক তাহাই ভাবিবার বিষয়। শিক্ষা বলিতে সাধারণতঃ সকলেই স্কুল কলেজে পড়া পুঁথিগত বিভাকেই জানেন। বি, এ; এম, এ; পি, এইচ, ডি, ইত্যাদি ডিগ্রিধারী হইলেই শিক্ষার পরিসমাপ্তি ঘটিয়া থাকে বিলয়া আমাদের বিশ্বাস। এইরূপে একজন শিক্ষিত ব্যক্তিকেই আমরা অতি সজ্জন বলিয়া মানিয়া থাকি। '

অধুনা শিশুকাল হইতে আরম্ভ করিয়া ক্রমশঃ বিশ্ববিত্যালয়ের দ্বার পর্যান্ত যাইয়া যে শিক্ষা পরিণতি লাভ করিতেছে তাহার প্রভাবে দেশের জরুণ দলের মনের গতি আজ কোন্ পথে চলিয়াছে তাহাই ভাবিতে হইবে।

স্থূল ও বিছালয়, সর্বাদা পরম্পারের সাহায়াকারী হইবে কিন্তু অধিকাংশ বাপ-মাই ছেলে মেয়েদের সূলে ভর্ত্তি করিয়া দিয়াই ভাবেন তাঁহাদের কর্ত্তবা তাঁহারা করিয়াছেন তারপর দায় যত সব স্থূলের শিক্ষক ও শিক্ষয়িত্রীদের। ছেলে মেয়েদের গৃহ-শিক্ষার কোন প্রয়োজন আছে বলিয়া কোন ধারণা অনেকেরই নাই, থাকিলেও কিরুপে প্রয়োগ করিতে হইবে জানেন না। সম্ভানের শিক্ষা যে তাহার ভূমিষ্ট হইবার বহু পূর্ব্ব হইতে আরম্ভ হইয়া থাকে সে কথা বোধ হয় অনেক বাপ-মাই বিশ্বাস করিতেন না। শিশুর শিক্ষা দীক্ষা সমস্তই যে বাপ-মা ও তাহার পরিপাধিক অবস্থার উপর নির্ভ্র করে ইহাও বোধ হয় অনেকে জানেন না। জন্ম হইতে মৃত্যু পর্যান্ত সমস্ত জীবনটাই যে "মহাশিক্ষা" একথা করনাও করিতে পারেন না। চরিত্রগঠনই শিক্ষার চরম উদ্দেশ্য। শিক্ষা মান্তবের মনোর্ত্তির উন্মেষ করে, চরিত্র নির্দ্দি করে জান গাভের সহায়তা করে। প্রকৃত শিক্ষা পুরুষের পৌরুষ ও নারীর নারীত বিকাশের সহায়তা করে, মান্তবেক দেবতা করে। একটি শিশুকে মানুষ করিয়া গড়িয়া তুলিতে হইলে কতটা তাাগ স্বীকার দরকার তাহা লক (Locke), বেদডো (Basedow), পেষ্টালোজি (Pestlozzi), রুম্ব (Roussou) প্রভৃতি মনিবীগণের জীবনী পাঠে জানা যায়।

আন কাল যে কোন মাসিক পত্রিকা খুলিলেই, শিশুশিকা, সহশিক্ষা, নারীপ্রগতি প্রভৃতি বিষয়ে কোন না কোন প্রবন্ধ চোথে পড়ে। সহ-শিক্ষা লইয়া এদেশে বহু দিন হইতে সভা সমিতিতে বহু গবেষণা চলিতেছে। কতটা কার্য্যকরা হয় দেখিবার জন্ম কর্ত্ত্বপক্ষগণ, প্রাথমিক স্কুল হইতে, বিশ্ববিদ্যালয় পর্যান্ত সর্বত্তই সহ-শিক্ষার স্থযোগ দিয়াছিলেন। ফলাফল পর্যাবেক্ষণের ফলেই বোধ হয় স্কুলে ১০ বৎসরের অধিকবয়স্ক বালক বালিকার একত্ত অধ্যয়ন এখন আর অন্থ্যোদন করেন না।

আজকাল উচ্চ নিম্ন সকল স্থুলেরই বালক বালিকাদের মনোভাব লক্ষ্য করিলে দেখা যায় তাহাদের আধিকাংশই অকালপক্ষতা লাভ করিয়াছে, শিশুর সরলতা পবিত্রতা আর তাহাদের মধ্যে নাই। স্থুল ছাড়িয়া কলেজে তরুণ তরুণীদের মনোভাব লক্ষ্য করিলে দেখা যায়, ছাত্রজীবনের সংযম, উচ্চ চিস্তা, উচ্চ আদর্শ ক্রমণ: শিথিল হইয়া আদিতেছে। স্বাধীনতা ভ্রমে উচ্চুজাগতাকে তাহারা বরণ করিয়া লইয়াছে। স্বাধীনতার নির্দাল আনন্দ কি উচ্চুজাগতার মধ্যে পাওয়া কখন সন্তব । কলিকাতার দোকানে পথে, ট্রামে বাসে ছাত্র ছাত্রীদের চলা ফেরা, পোষাক পরিচ্ছদ, আলাপ অলোচনা মনোযোগ সহকারে লক্ষ্য করিলে বোঝা যায় কিরূপ অভাবনীয় একটা পরিবর্ত্তন ইহাদের মধ্যে আদিয়াছে, কলের স্রোতে ইহারা ভাদিয়া চলিয়াছে, ফিরিবার শক্তিও নাই, ইচ্ছাও নাই। ইহার ফলে মনে হয় ছেলে মেয়ে উভয়েই নিজম্ব শক্তি হারাইতে বিসিয়াছে। নারীর স্বভাব-স্থলভ গাস্তীগ্যশীলতা ও কোমলতার পরিবর্ত্তে চপলতাকেই, তাহারা শ্রেয়ঃ মন্তে করে ফলে নারীর নিজ্য সম্মান স্বাত্রই কুল্ল হইতেছে।

শিক্ষা গড়িয়া তোলে স্বস্থ দেহে স্বস্থ মন। শরীরের সহিত মনের ঘনিষ্ট সম্বন্ধ কেইই অস্বীকার করিতেপারেন না। আজকাল অধিকাংশ ছাত্র ছাত্রীদেরই দেখা যায় ক্ষীণকায়, তুর্বল, যাহাদের শরীর ব্যাধিগ্রস্থ তাহাদের মনও স্বস্থ থাকিতে পারে না। স্ত্রী-পুরুষ নিবিবশেষে প্রতি মানবেরই নাগরিক হিসাবে সমাজের প্রতি কিছু না কিছু কর্ত্তব্য রহিয়াছে এবং যোগ্য নাগরিক হইতে হইলে এমন শিক্ষা তাঁহার লাভ করা দরকার যাহাতে সবল স্বস্থ দেহ মন লইয়া নাগরিকের কার্য্য সম্পাদন করিতে পারেন। গ্রীক দার্শনিক Plato (প্লটোর) সময়ের শিক্ষাসম্বনীয় ইতিহাস পাঠ করিলে দেখিতে পাওয়া যায় যে সঙ্গীত শারীরিক ব্যায়াম চর্চ্চা শিক্ষার একটি প্রধান অঙ্গ, স্ত্রী প্রুষ উভয়ের জন্ম ইহা বাধ্যতামূলক ছিল। সেই সময় তুর্বল ক্ষান্তব্যা ব্যক্তি নাগরিক গণ্য হইবার যোগ্য বলিয়া বিবেচিত হইত না। গ্রীকদের বীরত্ব কাহিনী ইতিহাস প্রসিদ্ধ; সকলেই জানেন। বর্ত্তনান শিক্ষাপঞ্জতি আমাদিগকে অর্থকিরী বিভাই শিক্ষা দেয় বাস্তব জীবনের সঙ্গে ইহার সম্পর্ক অতি অল্প বলিয়াই মনে হয়।

শিক্ষার প্রধান লক্ষণ হচ্ছে মানব চরিত্রের উপযোগ্যতা (adaptability) সম্পাদন করা যারদ্বারা মানুষ সকল অবস্থাতেই অবস্থান্থী নিজেকে চালিয়া নিতে পারে। দেশ, কাল পাত্র ভেদে শিক্ষারও তারতম্য ইওয়া বিধেয়। অর্দ্ধ শতাকা পূর্কের প্রচলিত শিক্ষা পদ্ধতিতে দেশের লোক এরপ অভান্ত হইয়া পড়িয়াছে মনে হয় এ যেন প্রাণী জগতের নিমন্তরের সহজাত কাম্য বুদ্ধিসম্পন্ন প্রাণীর ভায় স্বাই চলিয়াছে কলের মত একই পথে যুক্তিহীন ব্যক্তিত্বীন ভাবে।

এ ষেন ঘুমের ঘোরে কাজ করা, কি করিতেছে তার জ্ঞান নাই।

এযুগ পরিবর্ত্তনের যুগ। এই জাতীয়তার যুগে জাতীয় জীবনকে নানা অবস্থার সম্থীন করিতে গেলে, স্থাষ্ট তন্ত্র শিক্ষার প্রবর্ত্তন হওয়া প্রয়োজন; শুধু রদায়ন বা ভূত-বিচ্চা পড়িলে হইবে না—তাহার দ্বারা বর্ত্তমান প্রতিযোগিতার মূগে জীবন যাত্রা নির্বাহের উপযোগী আমরা কিছু সৃষ্টি করিতে পারি কিনা দেখা উচিৎ। ইতিহাসের তারিথ মুখস্থ করিয়া কোনও লাভ নাই, যদি ইতিহাস আমাদের জাতি গঠনে সাহায্য না করে অতীতের ত্রভিজ্ঞতা হইতে যদি আমরা সাবধান হইতে না পারি এবং সেই সকল অভিজ্ঞতার ফলে আমাদের জাতি সংরক্ষণের উপযোগী চরিত্র গঠিত না হয়।

• আমাদের প্রত্যেক শিক্ষনীয় বিষয়ের মধ্যে দেখিতে হইবে আমাদের তা দিয়া যথার্থ মন্থ্যান্থের বিকাশ হইতেছে কিনা। ভিতরের পাশব প্রবৃত্তি যদি শাস্ত না হয় বৃঝিতে হইবে শিক্ষার পরশ পাথরের সন্ধান আমরা এখনও পাই নাই। মন্থ্যুত্ব বিকাশের প্রথম লক্ষণ "বহু জনহিতায় বহুজন স্থুখায়" জীবনোৎসর্গের উৎসাহ হৃদয়ে বিবৃদ্ধি। দেহের প্রত্যেক অঙ্গ যেমন প্রত্যেক অঙ্গকে সাহায্য করে যথার্থ শিক্ষা তেমনি প্রত্যেক ব্যক্তিকে সমগ্র জাতির অঙ্গ স্বরূপ জ্ঞান করাইয়া দেয় এবং তাহার প্রত্যেক কর্ম হয় নিজের ব্যক্তিত্বের প্রসারের সহিত সমষ্টির কল্যাণ বিধান।

বর্ত্তমানে যে শিক্ষা পদ্ধতিতে আমরা শিক্ষিত হইতেছি তাহা বিদেশীয়, বিজাতীয় চঙের অন্থকরণ মাত্র। বহুদিন হইতে ভারত বিদেশী প্রভাবে প্রভাবান্তি ফলে অধুনা বিদেশী শিক্ষার উপাদানে ভারত আজ নিজের উদ্দেশ্যের একতানতা হ'রাইতে বিসয়াছে।

বিভিন্ন ভাষা, বিভিন্ন ধর্মা, বিভিন্ন জলবায় বিশিষ্ট প্রাচ্য ও প্রতীচ্যের আদর্শ ও উদ্দেশ্য কথনও এক হওয়া সম্ভব নয় জাতির ও দেশের আদর্শ ও উদ্দেশ্য ভেদেই শিক্ষাপদ্ধতিরও প্রভেদ হইয়া থাকে। শিক্ষাগুরুগণ আদর্শ ও উদ্দেশ্যহীন ভাবে শিক্ষাপন্ধতির প্রার্থন্তন করিয়াছেন ইহা কোন দেশের ইতিহাসেই পাওয়া যায় না।

যে দেশ আজ ভারতের শিক্ষাগুরুর পদ গ্রহণ করিয়াছে সে দেশ বিজ্ঞানের দেশ, আর ভারত ধর্মের দেশ। জগৎ রঙ্গমঞ্চের সাজ্যর, জগতের বৃহৎ শিক্ষালয় বিভালয় সমূহে প্রচলিত শিক্ষার ফলে শিক্ষাতে অমৃতও বেমন উঠিতেছে, গরণও তেমি সমভাবে আত্মবিকাশ করিতেছে, বিমান ও বেতারবার্ত্তার সঙ্গে সঙ্গে মৃত্যুর উপকরণও শুপীভূত হইতেছে। এখন এ বিষয়কে কণ্ঠন্থ করিয়া "জন" কে অমৃতের অধিকারী করাইতে পারে এমন সর্বাভ্যাগী মহাপুরুষ কোথায়? এ ত্যাগীকেই ভারত ধর্ম বলিয়া জানে—এ ত্যাগী বিলাসবর্জিত, সংযমী, সত্যের অম্বন্ধানী তপোভূষণ, সদামাত্মন্থ ও হিংসারহিত। ধর্ম অর্থে মাত্র কতকগুলি ক্রিয়াকাণ্ড, অর্থহীন অমুষ্ঠান, নৃত্য-গীতাদি, কুসংস্কার, স্ত্রীআচার বা দেশাচার নয়, ধর্ম অর্থে কতকগুলি উজ্জন দৃশ্য ও রন্মের ঘারা ইন্দ্রিয় পরিত্থি নয়।

ভারতীয় ধর্মের মূর্ত্তপ্রতীক বৃদ্ধ, খৃষ্ঠ, চৈতন্ত, শ্রীরামক্ষণ – সেথায় দেখা যায় দেবত্বের পূর্ণ বিকাশ — পশুত্ব হইতে মহায়ত্বের নব জাগরণ। তাঁহাদের অহিতে যে ধর্ম মন্দির নির্দ্ধিত তার বেদীতে সচিদানন্দ পুরুষ, তাঁর পদতল হইতে শক্তি গঙ্গা বিচ্ছুরিত হইয়া যুগে যুগে ধ্বংস হইতে জীবনকে উজ্জীবিত করিয়া তুলিতেছে।

দেহের অতিরিক্ত যদি কোনও আত্মা না থাকিত—থাওয়া, পরা ও ধ্বংস বৃদ্ধিই যদি আত্মার একমাত্র স্থাব হইত তা হইলে শিক্ষায় ধর্মের প্রয়োজন ছিল না বটে! যাহার স্থভাবে যা নাই তা হইতে তাহার উৎপত্তি সম্ভব নয়; তিল হইতে তেল হয়, বালি হইতে তেল পাওয়া যায় না ইহা স্থতঃসিদ্ধ ব্যাপার। "বৃদ্ধ হৈতভাকে যখন দেহের কারাগার অতিক্রম করিয়া উঠিতে দেখা গিয়াছে তখন আত্মা ও আত্মার উত্তরোত্তর মহাশক্তির বিকাশ অবশ্র স্থাকাগ্য।" অধিকাংশ মানবই মিখ্যা কথা বলিয়া থাকে সেই জন্ত সত্যবাদীকে যেমন আমরা মানব সমাজ হইতে বাহির করিয়া দিতে পারি না সেইরূপ "যদি একজন রামকৃষ্ণ ও ঈশ্বর দর্শন করেন এবং তার প্রামাণ্যরূপে নিজ্কের অনুত্ত কামকাঞ্চন বিজয়ী চরিত্রের বিকাশ দেন তাহাও মন্ত্র্য় সমাজের প্রনিধানযোগ্য নিশ্চিত।"

অসত্য হইতে সত্যে যাওয়াই ত্যাগ, অল্ল সত্যের মোহ কাটাইয়া বৃহৎ সন্তাকে ধরার নাম ত্যাগ, এই ত্যাগেরই অপর নাম ধর্ম। ক্ষুদ্র স্বার্থকে ত্যাগ করিয়া ব্যক্তি যখন সমষ্টির মধ্যে নিজের অন্তিত্বকে অনুভব করে তথন তাহা ত্যাগ ধর্ম। বিজ্ঞানের আবিদ্ধার যখন স্বীয় স্বার্থসিদ্ধির জন্ম হয় তখন তাহা ব্যবসা, কিন্তু বৈজ্ঞানিক মহান্ অগতের কল্যাণ চিন্তা করিয়া কিছু আবিদ্ধার করেন তখন তাহা হয় সেবা—ত্যাগ ধর্ম। কোন অসংযমী আত্মার কাছে বিজ্ঞানের উপকরণ সমূহ ধ্বংস ও স্বার্থসিদ্ধির উপকরণ মাত্র। ন্যায়পরায়ণতা জীবন চক্রকে অচল করে তোলে যদি তাতে দয়া মস্থাতা সম্পাদন না করে; ঠিক তেনি ধর্মহীন বা ত্যাগ তপস্থাহীন বা দয়া দাক্ষিণাহীন শিক্ষা মানুষকে মারিয়া একটা পশু সমাজের সৃষ্টি করে মাত্র।

সকল সম্প্রদায়ই স্বীকার করেন যে ধর্ম অর্থে অন্তনিহিত সচ্চিদানন্দের বিকাশ। এই ধর্মই শিক্ষার ভিতরকার সার বস্তু ও প্রেরণা আর শিক্ষার কার্যা প্রত্যেক শিশুর ভবিষ্যুৎ জীবনের উপযোগী এমন বীজ বপন কর, যাহাতে তাহাদের ইচ্ছা জগতের প্রতি কল্যাণ কার্য্যে উৎসাহিত হয় কারণ এই শিশুই কালের গণ্ডিতে ক্রমশঃ শিশু হইতে কিশোর; যুবক ও বৃদ্ধতে পরিণতি লাভ করিবে। মহুষা জীবনে যৌবন কালই তেজ বীর্ঘো পরিক্ষ ট হইয়া সকল কর্ণে প্রেরণা আনিয়া দেয়. মনে আশা ও আকাঙ্খা জাগাইয়া তোলে এইজন্ম সর্বদেশে তরুণ দল্ই জাতির আশা ভরসা বলিয়া বিবেচিত হইয়া থাকে। এই সময় সর্কাদা উচ্চ আদর্শ সম্মুথে রাথিয়া শিক্ষায় অগ্রসরই হওয়া আবশ্যক যাহাতে ঐত্যৈকে কুদ্র স্বার্থ বিদর্জন দিয়া মাতেঃ স্বরে ''ট্তিষ্ঠত জাগ্রত প্রাপ্যবরান্ নিব্রোধভ" এই মহামন্ত্রে দেশবাদীকে উদ্বোধিত করিতে পারে। পরিপুষ্ট ফল পাইতে হইলে উপযুক্ত ক্ষেত্রে স্থাস্থ বীজ বপন আবশ্যক দেইরূপ সমাজে আকান্ডিত তরুণদল গড়িয়া তুলিতে হইলে উপযুক্ত মাতারও আবশ্যক। একজন ইংরেজ মণীষি বলিয়াছেন, যে হাত দোলনা দোলায় সেই হাত ত্রিভুবন সংসার শাসন করেন মহাবীর **পনপোলিয়ানও বলিয়াছেন মাতাই জাতির জন্মদাত্রী। ইহা হইতে বুঝা যায় মাতার কর্ম কত দায়িত্বপূর্ণ। আদর্শ** মাতা পাইতে হইলে সমাজের কর্ত্তব্য কন্তাগণকে অন্তর্মণ আদর্শে অন্তপ্রাণিত করা। নুর স্জন করেন নারী পালন করিয়া থাকেন ইহাই চিরন্তন মানব ধর্ম। হুস্ত জাতি গড়িয়া তুলিতে হুইলে পুরুষ নারী উভয়েরই দায়িত্ব সমান। একের শক্তি ও মর্গাদা থর্ক করিয়া অন্তকে প্রাধান্ত দিলে জাভির কল্যাণ হইতে পারে না এ যেন স্থ্রস্থ শরীরের এক অঙ্গ কাটিয়া পঙ্গু করিয়া ফেলা। পুরুষ ও স্ত্রী উভয়েরই ধর্ম কর্মাক্ষেত্র স্বতন্ত্র সকল সময়ে একের ধর্ম অন্তের আদর্শ হইতে পারে না। স্ব স্ব ধর্ম পালনের জন্ম তাহারা বিভিন্ন উপাদানে গঠিত এবং আদর্শ পিতা অধর্মে থাকিয়া তাহাদিগকে নিজ নিজ কর্ত্তবা পালনে সাহায্য করিবে। আদর্শকে থবা না করিয়া মামুষের মুমুষ্যুপদ বাচ্য গুণ ও আদর্শ এবং নারীর নারীত্ব ও মহত্ব বজায় রাখিয়া সর্বাদা অগ্রসর হইতে হইবে। পথ, উপায়, অবলহন বিভিন্ন হইতে পারে, কিন্তু উদ্দেশ্য ঠিক থাকিলে সাফল্য লাভ অবশ্য ঘটিবে। আদর্শ অকুন্ন থাক্লিলে শুভ ফল অবশ্র ফলিবে।

ভারতীয় নারীত্বের আজ অতি বড় দায়িষ গ্রহণ কবিবার সময় আসিয়াছে। শুপপ্রায় জাতিকে পূর্ণ শীবন দান ও উহাকে জগৎ সভায় বয়েণ্য ও অভিষিক্ত করিতে হইবে। কবি গাহিয়াছেন—

> जूरे ना जाशिल जाशित ना धत्री जाशिश जाशिश जननी।

সুপ্ত শক্তিকে জাগাইতে হইলে আজ ভারত জননীকে দশভূজা মূর্ত্তিতে অবতীর্ণ ইইয়া পঞ্চভূজে পঞ্চরিপুর দমন ও অন্ত পঞ্চভূজে শাস্তি বর অভয় স্তন্ত পীযুষ দান করিয়া রাজরাণীর বেশে আপন দিংহাসন অধিকার• করিতে হইবে। পাশ্চাত্যের আদর্শে ভারত নারী আজ পুরুষের সমকক্ষতাকেই স্বাধীনতা ও পূর্ণতার চরম বিদিয়া মনে করিতেছেন প্রতীচা রমণীকুল প্রতি পদবিক্ষেপে আজ পুরুষের সমাকক্ষা, তাঁহারা ওকালতি করেন জলিয়তি করেন, পার্লামেন্টের সক্ষ হন, তাঁহারা থেলা ধ্লায় তামকুট সেবনে পুরুষকেও পরাস্ত করিয়াছেন। এক কথায় পুরুষের সমকক্ষা হইতে তাঁহারা কোন কাজেই পশ্চাদপদ হন নাই কিন্তু তাঁহাদের এবিধিধ জাগরণে ও সমকক্ষতায় স্বর্গ ধরণীতে নামিয়া আদে নাই। মুক্তি, স্বরাজ, স্বাধীন সামার্থের নিজের হাতে। ইহাতে তাহার জন্মগত অধিকার কিন্তু মুক্তি লাভের জ্ব্য, মুক্তির মর্যাদার রক্ষার জ্ব্য নর-নারীকে প্রস্তুত হইবে। সাধনা ছাড়া, যোগ্যতা ব্যতিরেকে অসংযত মুক্তি উন্নত অথের ক্যায় মানুষ্বের দেহ রথকে উচ্ছল্লে লইয়া যায়।

ফরাদী ভাষায় একটা কথা আছে চলেছ কোপায় ? (quo vadis) জীবনের মহাযাত্রায়, কোন উদ্দেশ্যে কোপায় চলিয়াহ? জীবের উদ্দেশ্য কি এই যে চিরদিনের প্রশ্ন ইহার একট। শাশ্বত উত্তর ঠিক করিয়া ভারতের নারীগণ যাহারা ভবিষ্য পুরুষের মাতা ও ভগিনীর স্থান অধিকার করিবেন, নিজ নিজ করিয়া কার্য্যে অগ্রদর হউন। তাঁহাদের বিচার করিয়া দেখিতে হইবে তাঁহাদের জীবনে কোন্টা আশীর্মান্যরূপ, কোন্টা নারীস্থলভ, কোন্টা স্থলর. কোন্টা গরীয়ানী পাশ্চাত্য দেশের মেয়েরা যাহা কিছু করিতেছে তাহাই দকল বিচার জনাঞ্জলি দিয়া অমুকরণ করা অমুচিত। তাঁহারা বিচার করিয়া নিজেদিগকে গড়িয়া তুলুন ও দেই ভাবে জীবন যাপন করুন। বানর স্থলভ অমুকরণ, বিচারবৃদ্ধিসম্পন্ন মমুণ্যের পক্ষে বাঞ্ছনীয় নহে। স্বায় আদর্শ ঠিক করিয়া ভারতীয় ন রীত্বের আজ উল্লোধনের সময় আদিয়াছে 'উত্তিষ্ঠত জাগ্রত প্রাপাবরান্ নিবোধত'

# মেটোপলিটান ইন্সিওরেন্স কোম্পানি লিমিটেড

२४न१ (भानक द्वीह, कलिकाठा

বাংলার ও বাঙ্গালীর সর্বাপেক। উন্ধতিশীর বীমার আফিস—এজেণ্ট ও বীমাকারীদের যথেষ্ট স্থযোগ দেওয়া হয়, মহিলাদেরও বীমার বিশেষ স্থবন্দোবস্ত আছে।

# পিছল পথে

#### শ্ৰীসীতা দেবী

কুন্দমালার বিবাহ যে কোনোদিন দিয়া উঠিতে পারিবেন সে ভরসা আর কুন্দের মায়ের ছিল না। তবু কুন্দমালার বিবাহ হইয়াই গেল। হিন্দুর ঘরের মেয়ে, বিবাহ তাহাদের যে হইতেই হুইবে, তা যেমন মানুষের সঙ্গেই হোক।

ভাই বলিয়া কুন্দমালার বর যে একেবারেই খুব খারাপ হইয়াছিল, ভাহা নয়। রমাপতির পৈত্রিক জমিজমা ছিল, বাড়ীঘরও ছিল, যদিও পাকা বাড়ী নয়। ত্রাহ্মণ পণ্ডিভের ছেলে, লেখাপড়া কিছুত শিখিবেই, বেশী না হয় নাই হইল। সে সংস্কৃত শিখিয়াছিল চলনসই রকম, বাংলা ত জানিত ই। পিভার অনেক যজমান ছিল, ভাহার অর্জেকগুলি সে দখল করিতে পারিয়াছিল, বাকিগুলি ফাঠি ভূতো ভাই ভারানাথ বেহাত করিয়া লইল, ভাহাকে ঠকাইয়া। বুজিশুদ্ধি রমাপতির একটু কাঁচাই ছিল, কিন্তু মা জাক্রবী ঠাকুরাণী ভাহাকে ঠিক চালাইয়া লইতেন। জাক্রবীর সম্মুখে রমাপতিকে বোকা বলিবার জো ছিল না, ভাহা হইলে কুরুক্ষেত্র বাঁধিয়া যাইত।

রমাপতির বয়স কুড়িবছর হইল। জাহ্নবীর ইচ্ছা ছিল আরো অল্লবয়সেই তাহার বিবাহ
দিয়া দিবার। সংসারে তাঁহার আপন বলিতে আর কেহ নাই, ঐ ছেলেটি ছাড়া। ছেলেরও তিনি
ভিন্ন আর কেহ নাই। কাজেই বিবাহ দিয়া সকাল সকাল ছেলেকে সংসারী করিয়া বসাইয়া
দিবার ইচ্ছাটা জাহ্নবীর খুবই স্বাভাবিক। তাঁহার ভালমন্দ কখন কি হয়, বলা য়ায় কি ? তখন
ছেলে যে একেবারে ভাসিয়া যাইবে ? হাজার হোক সে ছেলেমাসুয়, এবং জ্ঞাতিশক্ত তাহার
চারিখারে। সব দিক বুঝিয়া কি আর চলিতে পারিবে ? সাংসারিক বুদ্ধি ভাহার যে বড়ই কম ?
একটি বুদ্ধিমতী বউ ঘরে আনিতে পারিলে অনেকটা নিশ্চিন্ত হওয়া য়ায়! যদি বেশ মুক্রবিব গোছের
শক্তঃও একজন পাওয়া য়ায় ভাহা হইলে ত সোনায় সোহাগা। স্কুতরাং রমাপ্তির বয়স যোলো
পার হইতে না হইতেই জাহ্নবী ছেলের জন্ম কনে খুঁজিতে আরম্ভ করিয়া দিয়াছিলেন।

গ্রামে মেয়ের অভাব ছিল না, স্থল্যী বল, কর্মিষ্ঠা বল, বড়্ছরের বল, সবরক্ষ মেয়েই ছিল। কিন্তু জাহ্ণবার ইচ্ছা ছিল একটু দূরদেশ হইতে বৌ আনিবার। গ্রামের সব মামুষই তাঁহার ছেলেকে ছোটবেলা হইতে দেখিতেছে। ভাহাকে "বোকা" এবং "পাগ্লা" বলিয়া না খ্যাপাইয়াছে এমন ছেলে বা মেয়ে গাঁয়ে একটিও নাই। এখন সেই সব মেয়ের মধ্য হইতেই যদি তিনি একটিকে বাছিয়া বৌ করিয়া আনেন, ভাহা হইলে সেই বৌ কি ছেলেকে যথাযোগ্য শ্রন্ধান্তক্তি করিতে পাবিব? বৌ ছেলেকে জক্তি করিতেছে না, "পাগ্লা রমাই" ভাবিয়া মুখ টাপিয়া হাসিতেছে, এ দৃশ্য কল্পনা করিত্বেই জাহ্ণবী ঠাকু গাণীর বক্ত গ্রম হইয়া উঠিত। কুটুম্ববাড়ীতেও তাঁহার হয়ত যথেষ্ট খাতির না হইতে পারে। এই সব সাতপাঁচ ভাবিয়া, ভিনি ভিন্ গাঁয়ে বিবাহ দেওয়াই শ্বির করিয়া ফেলিয়াছিলেন।।

কিন্তু একলা বিধবা মানুষ, অস্তু জায়গায় গিয়া ছেলের বিবাহ শ্বির করাও ত শক্ত। আত্মীয় বন্ধুবান্ধবগুলি, কার্য্যতঃ সকলেই প্রায় তাঁহার শত্রু ছিল। বিবাহ শ্বির করিয়া দেওয়ার বদলে বিবাহে ভাংচী দেওয়াতেই তাহারা বেশী ওস্তাদ। ক্ষাজেই রমাপতির বিবাহের সম্বন্ধ পছন্দ মত একটাও পাওয়া যাইতেছিল না।

কুন্দমালার মা বিধবা হইয়াছিলেন, অতি অল্ল বয়সে। কুন্দ তথন মাত্র ছয় মাসের।
শশুরবাড়ীর কাহারও সঙ্গে তাঁহার বনিত না, স্বামীর সঙ্গেও যে থুব বেশী বনিত, তাহাও বলা যায় না।
বিধবা হইবার পর, মেয়েটিকে কোলে করিয়া বাপের বাড়ী ফিরিয়া আসা ভিন্ন, তাঁহার আর কোনো
গতি রহিল না। বাপের বাড়ীরও অবস্থা ভাল নয়, তাহারা এতবড় দায় একলা ঘাড়ে করিতে
চাহিল না, খানিকটা অন্ততঃ সাহায্য পাইবার আশায় মেয়ের শশুরকুলকে উত্যক্ত করিতে
লাগিল।

ফলে শোনা গেল যে বিধবার স্বভাব চরিত্র নাকি ভাল নয়। দেবর বা ভাস্থর কেইই এমন কুচিবিত্রা বধুর ভরণপোষণের ভার লইতে পারিবেন না। শিশুকন্যাটিকেও তাঁহারা নিজেদের পালনীয়া বিলিয়া স্বীকার করিতে সম্মত নয়।

ইহার পর কেহ আর কথা বাড়াইল না, বরং সত্য নির্ণয়ের চেফীমাত্র না করিয়া কথা চাপা দিবার চেন্টাই চলিতে লাগিল। কুন্দমালার মা খানিক গতর খাটাইয়া, খানিক বাপের বাড়ীর সাহায়ের উপর নির্ভর করিয়া দিনগুলি একটির পর একটি কাটাইয়া দিতে লাগিল। মেয়ে যতই বড় হইতে লাগিল, ততই যেন তাহার মায়ের বুকের রক্ত শুকাইয়া জল হইয়া উঠিতে লাগিল। শুধু খাওয়াইয়া পরাইয়া বড় করিলেই ত চলিবে না, মেয়ের বিবাহও ত দিতে হইবে ? কিন্তু কুন্দকে বিবাহ করিবে কে ? দেখিতে মেয়ে মন্দ নয়, স্বাস্থ্য ও ভাল। য়র সংসারের কাজকর্মাও ইহারই মধ্যে বেশ শিথিয়াছে, কিন্তু তুইটি মায়াত্মক ক্রটি যে তাহার বিবাহের পথ আগুলিয়া দাঁড়াইয়া আছে ? তাহার মায়ের টাকাও নাই, সুনামও নাই। কে এই মেয়েকে ম্বরে লইবে ? আত্মীয় স্বজনের কোনো দায় নাই, তাহারা মা এবং মেয়ে উভয়কেই ঘাড় হইতে ঝাড়িয়া ফেলিতে পারিলে বাঁচিয়া যায়। কুন্দর মা চোখে ক্রক্ষার দেখিতে লাগিলেন।

তাঁহার এক বোনঝির বিবাহে যাইবার নিমন্ত্রণ আসিয়া পৌছিল। এই বোনঝিটি কুন্দমালার একই বয়সী, বরং ছচার মাসের ছোটও হইতে পারে। কুন্দর ত চৌদ্দ পুরিয়া গিয়াছে। মেয়েকে লইয়া যাইতেই বোন এবং ভগিনীপতি লিখিয়াছে, কিন্তু লইয়া যাইবেন কিনা ভাছা কুন্দর মা ভাবিয়া স্থির করিতে পারিলেন না। অনেক লোকজন আসিবে, মেয়েকে দেখিয়া বাহারও পছন্দ হইয়াও যাইতে পারে। আবার এত বড় অবিবাহিতা মেয়ে দেখিয়া স্বাই তাঁহাকে জাগাইয়া মারিবে, সে ভাবনাও ছিল। কি করা যায় ?

কুন্দই তাঁহার সমস্থার সমাধান করিয়া দিল, বলিয়া বসিল, "আমি যাব মা।"

মা বলিলেন, "যাবি ত, তারপর হাজার কথার জবার দেবে কে ?" মেয়ে বলিল, "তা বাড়ীতে আমি একলা থাকব নাকি ?' তাহার মা বলিলেন "কেন মেজ বৌ ত থাক্বে, সে ত যাচ্ছে না।"

कुष्प विनन, "(मक्रमामी आमाग्र कूटाक्ष (प्रथए भारत ना, आमि जात चात थाक्व ना।"

কথাটা সত্যই। দুবেলা চু'থালা ভাত যে মাসুষ অনধিকার সন্ত্রেও পার করে, তাহাকে কেহ ভাল চোখে দেখেনা। কুন্দমালা বাড়ীর যে অতগুলি কাজ করিয়া দেয়, তাহা কেহ গণনার মধ্যেই ধরে না। কাজ যেমন করিয়া হউক হইয়াই যাইত। কিন্তু একটা মানুষের খোরাকীর খরচ কি কম ?

কুন্দর মা আবার খানিক ভাবিলেন, তাহার পর বলিলেন, "তবে চল বাপু আমরাই সঙ্গে। কাপড় চোপড় সব গুছিয়ে নে।"

গুছাইবার সময়ের অভাব ছিল না, জিনিষেরই অভাব। কুন্দ মায়ের খান তিনেক থান ধুতি, আর রেশমের চাদরখানি গুছাইয়া লইল। নিজের ষে কয়টি কাপড় জামা ছিল সবই লইল। বিবাহে বা উৎসবে পরিবার মত তাহার কোনও পরিচ্ছদই নাই। গহনার ত চিহুমাত্র নাই। তবু কুন্দ যাইতে ব্যগ্র। নিজে সাজিতে না পাক, অক্সকে সাজিতে দেখিয়াই সে স্থী হইবে।

পরিবারের আর কয়েকটি মামুষের সঙ্গে তাহারা পরদিন সকালে গরুর গাড়া চড়িয়া বাহির হইয়া পড়িল। বিবাহ বাড়ীতে পৌছিয়া তুমুল আনন্দ কোলাহলের মধ্যে নিজের নিজের ব্যক্তিগত সৌভাগ্য তুর্ভাগ্য কিছুক্ষণের মত ভুলিয়াই গেল।

কিন্তু বেশীক্ষণ নয়। আবার কুন্দর মায়ের মনে পড়িল, নিজের কপর্দিকহীন অবস্থা, নিজের অপযশ, নিজের গলার কাঁটা এত বড় কুমারী মেয়ে। কুন্দমালারও হাসি খানিক পরে অনেকটাই মান হইয়া আসিল। তাহার বেনারসী শাড়ী নাই, একথানা চলনসই ঢাকাই কাপড় পর্যান্ত নাই। হাতে কাঁচের চুড়ি। তাহার চেয়ে ছোট ছোট সব মেয়ের বিবাহ হইয়া গিয়াছে, তাহারা সব লাজরক্ত মুখে ফিশ্ করিয়া পরস্পরের সঙ্গে বরের গল্প করিতেছে। তাহার মাকেও লোকে যেন ভাল চোখে দেখিতেছে না। মা কেন যে এ বাড়ীতে আসিল ভাহা কে জানে? নিজে যে সে জেদ করিয়া আসিয়াছে, তাহাও কুন্দ ভুলিয়া গেল।

দূর সম্পর্কের এক মানী ভাকিয়া বলিলেন, "ওলো আয় না এখানে, পান ক'টা সাজ। একলা এক কোণে গোঁজ মুখ করে দাঁড়িয়ে আছিদ্ কেন ? কুন্দ আসিয়া পান সাজিতে বসিল। ভাহারই বয়সী এবং ভাহার চেয়ে ছোটও কয়েকটি মেয়ে একরাশ পান লইয়া বসিয়াছিল। কুন্দ একবার ভাবিভেছিল গিয়া ভাহাদের দলে ভিড়িয়া যায়, আবার সঙ্কোচ কাটাইয়া যাইতে পারিভেছিল না। এখন মানী ভাকাতে সাহসে ভর করিয়া গিয়া মেয়েদের দলে বসিয়া গেল।

অল্ল দুরেই তরকারি কাটা চলিতেছিল। এতগুলি মানুষ আসিয়া জুটিয়াছে, ছুই বেলাই যঞ্জির ব্যাপার। ঝুড়ি ঝুড়ি তরকারি কোটা, মাছ কোটা লাগিয়াই আছে।

জাত্রবীও এই বিবাহে আসিয়াছিলেন ছেলেকে লইয়া। ইনিও ইহাদের সম্পর্কে জ্ঞাতি। রুমাপতির যদি একটা ভাল সম্বন্ধ জোটাইতে পারেন, এই আশাতেই আসিয়াছিলেন, নহিলে ঘর দোর ফেলিয়া এত দুরে আদিয়া বদিয়া থাকার তাঁহার কোনো ইচ্ছা ছিল না। ইহারা তেমন কিছু নিকট আত্মীয়ও নয়, না আসিলে কিছু মনেও করিত না। কিন্তু নিকট আত্মীয়দের যে আবার গুণ অনেক, হাঁড়ির খবর লইতে তাহারা সদাই বাস্ত।

এ বাড়ীর কেছ রমাপভিকে ছেলেনেলায় দেখে নাই, তাহার িত্যাবুদ্ধি সম্বন্ধে কোনো থোঁজ ও রাখে না। সেইজন্ম জাহুবা ভরুসা করিয়া ছেলেকে সঙ্গে লইয়া আসিয়াছিলেন। রমাপতির স্থান্থ্য ভাল, চালচলুন ও অভব্য নয়, কাহার ও পছন্দ হইলেও হইয়া যাইতে পারে। আর ভাঁহার ঘরে খাইবার পরিবার অভাব হইবে না, তাহা সকলেই জানে।

তিনি কুন্দমালাকে একটু দূরে বসিয়া লক্ষ্য করিতেছিলেন। মন্দ নয় মেয়েটি, মুখখানি বেশ, পিঠে একেবারে একটাল চুল। রং তত ফরশা নয় অবশ্য। তা তাঁহার ছেলে
ও ত নিখুঁৎ নয় কিছু ? মা ত দেখা যাইতেছে বিধবা, টাকা কড়িও কিছু আছে বিলয়া
বোধ হয় না, মেয়েটার গায়ে ত সোনারূপার কুচিও একটা নাই। কুটুম্বের স্থ্য কিছু হইবে
না। তবে বউটি ভাল হইলেই ঢের। এতদিন চেফী করিয়া ও ত জাহ্নবী চলনসই রক্ষের
ভাল মেয়েও একটা জুটাইতে পারিলেন না।

পাশের মহিলাটির দিকে ফিরিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, "ইাা গা সেজ বৌ, ঐ মেয়েটি করে গা ?"

সেজ গৌ এই বিবাহের কনের জ্যাঠাইমা। তিনি ভাল করিয়া চাহিয়া দেখিয়া বলিলেন, "ওমা, ও যে কুন্দ, আমাদের ছোট্কার বোন্ঝি। আজ সকালে ওরা এল যে।" "মেয়ে ডাগর হয়েছে ত বেশ, এখনও বিয়ে দেয়নি কেন ?"

্মেজ বৌ বলিলেন, "বিয়ে দিচেছ কে বল ? বিধবা মায়ের মেয়ে। মামাদেরও অবস্থা ভাল না। বাপেরা বাড়ীর তারা খোঁজই নেয় না। তোমার পছনদ নাকি ?"

ভাহ্নী ঠোঁট উণ্টাইয়া বলিলেন, "চোখে দেখে পছন্দ হলেই ত হয় না গা ? আরো তের পহন্দ কর্বার আছে, সে সবের খোঁজ নিতে হয় ত ?"

সেজ বৌ বলিলেন, "সেদিকে কিছু স্থবিধা হবে না বাপু, ত। আগে থেকে জেনেই রাধ। এক পয়সা দেবার মুগোদ ওদের নেই।

জাহ্নবী তখন আর কথা বলিলেন না। চুপচাপ কুমড়া কুচাইয়া চলিলেন। মনে মনে তাঁহার অবশ্য একটানা চিস্তার স্থোত বহিয়া চলিল। গরীবের মেয়ে, কাজ কর্ম্ম ভালই

4 4 5 3

জানে বোধ হয়। ভাঁহার ত বুড়া হাড়ে আর পোষায় না, একটা সাহায্য করিবার লোক জুটিলে ভাল হইত। মেয়ের স্বাস্থ্য ত ভালই বোধ হয়। বুদ্ধি শুদ্ধি কেমন কে জানে? লেখা পড়া বেশী না জানিলেই জাহনী খুদি, ভাহা হইলে দেমাকের আবার সীমা থাকিনে না। (इटलंत (ठार्य वोर्यंत विद्या (वनी हिनक, इंश क्रांक्वी এक्वार्यंह होन मा। কিন্তু বোকা মেয়েও তিনি চান না। বেশ বুঝিয়া স্থ্যিয়া সংসার চালাইতে পারে, ঠক্ জোচেচারের দ্বারা প্রভারিত না হয়, রমাপতিকে ও সামলাইয়া চলিতে পারে এমন একটি বৌ তিনি চান। সঙ্গে সঙ্গে সেটি সুন্দরী এবং ধনীকল্যা হইলে খুবই ভাল হয়, কিন্তু সব ভাল ভ আর জগতে পাওয়া যায় না ? নিজেদের যাহাদের খুঁৎ নাই, অস্থের খুঁৎই বা তাহার৷ সহ্য করিবে কেন ? একটু লুকাইয়া ছাপাইয়া বিবাহ দিলে রমাপতির বেশ ভাল 'বিবাহই হম, কিন্তু সেটা করিবার ইচ্ছা জাহ্মবীর ছিল না। তিনি যতদিন বাঁচিরা ধাকিবেন, মুখের জোরে যে কোনো বামুনের মেয়েকে চিট্ করিয়া রাখিতে পারিবেন, এ ভরদা তাঁহার ছিল। কিন্তু ভাহার পর ছেলেকে উঠিতে বসিতে মুখ নাড়া খাইতে হটবে ত ? যা ছেলে ভাঁহার, সাত চ:ড় তাহার মুখে রা নাই। অমন কাঁটার ডাল তাহার জন্ম িনি নিজের উঠানে পুঁভিয়া রাখিয়া যাইবেন না। বরং গরীবের মেয়ে হয় কি স্থন্দরী নাহয় তাও ভাল। স্বভাব চরিত্র যদি ভাল হয়, স্বামীকে আদর যত্ন করে, তাহা হইলেই ঢের। রমাপতির ুমুখই তিনি চান, কুটুম্ব লইয়া জাক করিবার ইচ্ছা তাঁহার ভত নাই।

পাড়ার্গ যে সন্ধ্যা হইতে না হইতে ঘরে খিল পড়ে। তবে উৎসবের বাড়ী বলিয়া তত তাড়াতাড়ি খাওয়া দাওয়া চুকিল না, লগুন গোটা কতক জ্বালাইয়া ছোট ছোট ছেলে-পিলের দল খাইতে বসিল।

জাহ্ননী দাঁড়াইয়া ভাহাদের খাওয়া দেখিভেছিলেন। কুন্দমালা আর তিন চারটি
মেরের সঙ্গে পরিবেশন করিভেছে। বেশ গুচাইয়া করিভেছে ভ । মেরের কাজকর্ম্মের
হাত ভাল, ফেলাছড়াও করিভেছে না, আবার কাহারও পাতে কমও কিছু
পড়িভেচেনা! মেরেটিকে সন্ধ্যার আলায় আরো যেন ভাল দেখাইভেছে। এই মেরেই ভালমত
খাইতে মাখিতে পাইলে আরো ভাল দেখিতে হইবে। ভাহাছাড়া সাজ্য পোযাক বিনা কি মানুষের
চেছারা খোলে । আক্রকাল রূপ মানেই ত সাজপোষাকের ঘটা । কালো কালো পাঁয়াচার মত
বৌ ঝি সব, সাজ সজ্জার কল্যাণে যেন পটের বিবি হইয়া দেখা দেয়। এই মেরেই পরণে রেশমের
শাড়ী গারে এক গা গহনা হোক। তখন ইহাকেই পরীর মত দেখাইবে। জাহুবীর শুইবার ঘরে
বড় সিল্পুকটার ভিতর জিনিহপত্র নিভান্ত মন্দ নাই। আরো কিছু করাইয়া দিতেও ভিনি
নারাজ নন, বৌ যদি মনের মত হয়।

কুন্দমালার মা হরিমতি চালাক মানুষ। মেয়ে যে জাহুবীর চোখে পড়িয়াছে, তাহা তিনি

বৈশ বৃঝিতেই পারিয়াছিলেন। তাঁহার পাত্র পছন্দ অপছন্দ হওয়ার কোনে। বালাই ছিলনা, ষে কোনোরকম পাত্রই যদি মেয়েটিকে বিনাপণে বিবাহ করে ভাহা হইলেই তিনি বর্ত্তিয়া যান। আর যে বাধাটা আছে, সেটা তিনি লুকাইয়া রাখিতে পারেন যদি তবেই। ভরসার কথা এই ষে সেবছকাল আগেকার কথা, অনেকেরই মন হইতে মুছিয়া গেছে। এ গাঁয়ে সে সব কথা কেহ জানেই না বোধহয়। তাঁহার শশুরবাড়ী গিয়া যদি খোঁজ না করে ভাহা হইলে অভ খবর কেহ জানেই না বোধহয়। ভাঁহার শশুরবাড়ী গিয়া যদি খোঁজ না করে ভাহা হইলে অভ খবর কেহ জানেতে পারিবে না। লুকাইয়া রমাপতিকেও তিনি ভাল করিয়া বার ছই দেখিয়া আসিলেন। ছেলেটার স্বাস্থ্য ভ ভাল, ঘরে তুপয়সা আছেও বোধহয়। তবে একটু যেন বৃদ্ধিশুদ্ধি কম, ভা হোক। তাঁহার মেয়েকে বিনাপয়সায় যে বিবাহ করিবে, ভাহার সম্বন্ধে হরিমতির মনে ঔদার্য্যের সীমা নাই।

জাহুনীর সহিত দেখিতে দেখিতে তিনি ভাব জমাইয়া লইলেন। জিজ্ঞাসা করিলেন ় 'ঐ একটিই নাাক ভোমার দিদি ?'

জাহুনী বলিলেন, 'ঐ একটি নিয়েই কপাল পুড়েছে ভাই। তোমারও ত দেখি তাই ?'
হরিমতি মাথা নাড়িয়া সায় দিলেন। তাহার পর জিজ্ঞাসা করিলেন, 'বৌ দেখ্ছি না ?
ছেলের বিয়ে হয়নি ? এখনও পড়াশুনো করছে নাকি ?'

জাত্নী হাত নাড়িয়া বলিলেন, 'না, বিয়ে এখনও দিইনি। তেলের কি-ই বা বয়স ? এখনও ছোট ছেলের মত প্রকৃতি, বিয়ের কথা ওর মাথাতেই আসে না। ঐত একটি, ওকে ছেড়ে থাকতেও পারিনা, তাই আর পড়াবার জন্মে সহরে পাঠাতে পারিনি। তা এইবার বিয়ে দেব ভাবছি।'

ছরিমতি বঁলিলেন, 'আমার মেয়েকে দেখলেত ভাই ? কেমন মনে হয় ? ঘরে নাওত বিধবামান্ষের বড় উপকার হয়। তোমাদের না বল্লে কাকে আর বল্ব বল ?'

জাহুবী তৎক্ষণাৎ গন্তীর হইয়া গেলেন। ছ্যাব্লামী করিয়া নিজেকে খেলো করিতে তিনি চান না। বেশ ভারিজিভাবে বলিলেন, 'এক কথায় কি আর এর জবাব দেওয়া যায় বোন ? কথাই আছে যে লাখ কথা না হলে বিয়ে হয় না। তাছাড়া আত্মীয় স্বজন আরো পাঁচটা আছে ত ? সবাইকে বল্তে হবে, মত করাতে হবে। তা ঠিকানাটা তোমার আমায় দিয়ে রেখো।'

ঠিকানা অদল বদল হইয়া গৈল। হরিমতির মেয়ে এবং জাহুবীর ছেলেও অস্তের অলক্ষ্যে পরস্পারকে দেখিয়া লইল। তাহাদের তুজনের তুজনকে পছন্দ হইল কিনা তাহা অবশ্য কিছু জানা গেল না।

উৎসবাস্তে যে যাহার বাড়ী ফিরিয়া গেল। জাহ্নবীর সতাই মেয়ে পছন্দ হইয়াছিল, বেয়ানকৈও নিভান্ত অপছন্দ হয় নাই। হয়ত শাশুড়ী আসিয়া তাঁহার ছেলের ঘাড়ে চড়িবে, এ ভয় একটু হইল বটে, কিন্তু তাহা তিনি জোর করিয়া মন হইতে দূর করিয়া দিলেন। চড়েই যদি তাহাতেই বা কি ? একলা বিধবা মাসুষ কতই বা খাইবে ? মানুষ্টার বুদ্ধি- শুদ্ধি আছে বলিয়া বোধ হয়, রমাপতির ঘরে থাকিলে তাহার লাভ বই লোকসান নাই! মেয়ে জামাইয়ের ভাল বই মন্দ ত মামুষে করিবে না ?

হরিমতি বিশেষ কোনো ভরষা লইয়া গেলেন না। তাঁহার মেয়ে যতই ভাল হোক, কে বিনা পায়সায় তাহাকে বিবাহ করিবে পুশু যে তিনি পণ দিতে পারিবেন না, তাহা ও নয়, মেয়েকেও ত একেবারেই কিছু দিতে পারিবেন না । মামাদেরও এমন অবস্থা নয় যে তাহারা কিছু দিবে। থাকিলেও অবশা মামীরা দিতে দিত কিনা সন্দেহ।

কিন্তু কুন্দমালার অদ্যে এই সময় একটু সুখ লেখা ছিল বোধ হয়। জাহ্নবীর চিঠি আসিল, মৈয়ে দেখিবার দিন দ্বির হইল, মেয়ে দেখাও হইয়া গেল। পছন্দ হইল, বলাই বাছল্য, কারণ যাহার পছন্দ করিবার তিনি আগেই করিয়া রাখিয়াছিলেন, এটা নিতান্ত লোক দেখান ব্যাপার মাত্র। সম্বন্ধ স্থির হইয়া গেল। কিছু পাইবেন না তাহা জাহ্নবী জানিতেনই তাই বিশেষ কিছু দাবি করিলেন না। তবে একেব্রারে কিছু না চাহিলে ক্যাপন্দের লোক ভাবিবে তাঁহার ছেলে নিতান্ত ফ্যালনা, বিবাহ তাহার বুঝি জুটিতে ছিল না তাই কন্যার জন্ম কিছু গহনা তিনি চাহিলেন। হরিমতি নিজের অক্ষমতা জানাইয়া, অমুনয় বিনয়্ধ করিয়া চিঠি লেখার পর, তিনি আর এবিষয়ে জ্যোর জন্ম করিলেন না। এক রক্ষম বিনাখরচেই কুন্দমালার বিবাহ হইয়া গেল। শন্তা লাল চেলি এবং ফুলের মালামাত্র পরিয়া কুন্দমালা মায়ের মর ছাড়িয়া চলিয়া গেল।

শাশুড়ী অবশ্য তাহাকে গা সাজাইয়া গহনা দিলেন, কাপড় চোপড়ও কিছু কিছু দিলেন। কুন্দমালা খুবই খুদি হইল, ইহাই তাহার কাছে এশ্ব্য। শাশুড়ী মামুষ্টিকে একটু বেশী কড়া বোধ হইল, তা কঠিন কথা শুনা কুন্দমালার অভ্যাস আছে, মামীদের কল্যাণে। এখানে তবু তাহার একটা অধিকার আছে, যেখানে ছিল, দেখানে যেন শৃষ্ম ঝুলিয়াছিল, পায়ের তলায় মাটি পাওয়া যাইত না।

কিন্তু বরের সঙ্গে আলাপ করিতে গিয়া তাহার স্থু স্বপ্ন ভাঙ্গিয়া ঘাইবার উপজেদ করিল। এ যে বড়ই বোকা, কথাবার্তা বলিতেই জানে না। পাড়াগ থের মেয়ে কুন্দ, সখীদের কল্যাণে অনেক জ্ঞান লাভ করিয়াছে। রমাপতিকে ভাহার ভাল লাগিল না। শাশুড়ীর উপর সে চটিয়াই গেল। একেবারে একটা বোকা ছেলের সঙ্গে বিবাহ দিয়া, বুড়ী তাহাদের আচ্ছা ঠকান ঠকাইয়া লইল। রমাপতি অত শত বুঝিল না, ভাহার বউ বেশ পছন্দেই হইল।

কুন্দ দিন সাত আট পরে মায়ের কাছে দিন কয়েকের প্রশ্ন বেড়াইতে আদিল।
বেশী দিন ভাষাকে রাখিবেন না ভাষা শাশুড়ী বলিয়াই দিলেন। কুন্দ নিভূতে মায়ের কাছে
বিদিয়া একেবারে কাঁদিয়াই কেলিল।

ইরিমতি ব্যস্ত হইয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, 'কেন রে । শাশুড়ী গাল মন্দ দেয় নাকি ।'' কুন্দ চোথ মুছিতে মুছিতে, মাথা নাড়িয়া জানাইল যে তাহা দেয় না।

হরিমতি আশস্ত হইয়া বলিলেন, "তবে আবার, কি ? ঘরে শুনছি বেশ রূপয়সা আছে, গালও দেয় না, ধরেও মারে না, তবে কাঁদছিসু কেন ? জামাই কিছু বলেছে ?"

कुम्म यकात्र मिया विनन, "वनाउ कान्ति उ ?"

হরিমতি হাসিয়া বলিলেন, 'এই কথা ? তা ছেলেটা চুপচাপ আছে, সে ভালই। বেশী ফাজিল ছেলে ভাল না।"

মায়ের কাছে কোন সহাস্তৃতি না পাইয়া কুন্দ রাগ করিয়া উঠিয়া গেল। ভাহার স্থীরা খানিকবাদেই আদিয়া ভাহাকে ছাঁকিয়া ধরিবে, তখন ভাহাদের কাছে বানাইয়া তু' কথা বলিতে হইবে ত ? কুন্দ মনে মনে নানারকম রসাল গল্প বানাইতে লাগিল।

আটদিনের দিন শশুরবাড়ী হইতে লোক আসিয়া তাহাকে লইয়া গেল। শাশুড়ী উচ্ছাদ করিবার মানুষ নয়, তবু সমাদর করিয়াই বধুকে গ্রহণ করিলেন। রমাপতি ও আনন্দে আটখানা, মায়ের সামনে শুদ্ধ সে তাহার মনোভাব লুকাইতে পারিল না। ভাহ্নবী দেখিয়া খুসি হইলেন, ছেলের তাহা হইলে বৌকে বেশ মনে ধরিয়াছে। কিন্তু মেয়েটা মুখখানা অমন ইাজিপানা করিয়া আছে কেন ? মায়ের জন্ম মন কেমন করিতেছে বলিয়া কি? না এ বাড়ী পছন্দ হইতেছে না, রাজনিদ্দিনীর ? কুন্দমালা সম্বন্ধে মনটা তাহার একটু বিরূপ হইয়া গেল।

রাত্রে রমাপতি বধুর কাছে আসিয়া ঘেঁসিয়া বসিয়া বলিল, 'তোমার আনন্দ হচ্ছে না কুন্দ? আমার কিন্তু ভারি ভাল লাগ্ছে।"

কুন্দ ঠোঁট উণ্টাইয়া খানিকটা সরিয়া বসিল। স্থাকা আর কি ? কিবাছিরি ? বাহিরে গোটা তুই মেয়ে আড়ি পাতিতেচিল, ভাহারা রমাপতির প্রেমালাপের উপক্রেমণিকাটুকু শুনিয়াই হি হি, করিয়া হাসিয়া উঠিল।

রমাপতি লজ্জিত হইয়া সরিয়া বসিল। কুন্দমালা রাগে আগুন হইয়া, চাদর মুজি দিয়া বিছানার এককোণে শুইয়া পড়িল, হাজার ডাকেও আর সাড়া দিলনা।

জাহুনী ক্রমে ব্যাপার বুঝিলেন। রাগে তাঁহার সর্বাঙ্গ জ্বলিয়া যাইতে লাগিল। এই তুংখেই না তিনি প্রামের মেয়ে জানিলেন না ? কুন্দর চেয়ে সুন্দরী মেয়েও তিনি পাইতে পারিতেন, টাকা নিশ্চয়ই পাইতেন। হা-ঘরের মেয়ের তেজ দেখনা ? ঝাটা মারিয়া তেজ তিনি বাহির করিয়া দিবেন। লোকের পাত কুড়াইয়া খাইত ছুঁড়ে, এখন লাই পাইয়া মাথায় উঠিতে চায়। বশুকে সামান্ত একটা ছুতা ধরিয়া তিনি প্রচণ্ডরক্ষম বকুনি দিয়া দিলেন। বেয়ানের কাঙেও পুরক্ষা করিয়া একখানা চিঠি লিখিয়া দিলেন।

ফলটা অবশ্য যাহা আশা করিয়াছিলেন, ভাহার উল্টাই হইল। বকুনি খাইয়া কেছ কোনোদিন একটা মানুষকে ভালবাসিয়া ফেলিভে পারে না, কুন্দও পারিল না। রমাপভিকে আগে পৈ একটু অবজ্ঞার চক্ষে দেখিত, তাহাতে প্কটুখানি করুণা মিশ্রিত ছিল হয়ত, এখন তাহার উপর মর্মান্তিক রকম চটিয়া গেল। শাশুড়ীর ভয়ে মুখে দিনের বেলা একটুখানি হাসির ছোপ লাগাইয়া রাখিত, রাত্রে ঘরে ঢুকিবামাত্র দে হাদি মিলাইয়া গিয়া মুখ একেবারে ঝড়ের আকাশের মত ছইয়া উঠিত। রমাপতি তবু বুঝিত না। বিবাহ করিয়া যাহাকে লইয়া আসিয়াছে, সে বৌও যে আবার ভাল না বাসিতে পারে, তাহা বেচারার ধারণাতেই আসিত না। সে যতটা পারে ভাব জমাইবার, প্রেম নিবেদন করিবার চেন্টা করিত। অবজ্ঞা আর বিরক্তিতে মুখখানা পাঁচার মত - করিয়া কুন্দমালা শাশুড়ীর ভয়ে নীরবে তাহার কথা শুনিয়া যাইত, নিতান্ত অসহ্য হইলে মুড়িস্থড়ি দিয়া শুইয়া পড়িত। নিতান্ত দরিদ্রের ঘরে, দারুণ অবহেলাও অনাদরের মধ্যে যে মেয়ে বড় হইয়াছে. সেও ছেঁ ড়াকাঁথায় শুইয়া স্থম্বপ্ন কম দেখে নাই। বরের মুখটাই স্পায় দেখে নাই, কিন্তু ভাহার রসেজরা কথাবার্ত্তা, ভাহার আদর এ যেন সে সত্যই কাণ দিয়া শুনিত, সর্বাঙ্গ দিয়া অমুভব করিত। তাহার জীবনে এই কল্পনাটুকুই ছিল একমাত্র আনন্দের খোরাক! হিন্দুর মেয়ে যখন তখন বর তাহার' আসিবেই, তখনই কুন্দমালার বুজু ক্ষত চিত্তের সম্মুখে নন্দনকাননের দ্বার খুলিয়া যাইবে। সখীরা ভাহার এই কাল্পনিক কামনার আগুনে খালি স্বগ্রন্ততি দিয়া আসিয়াছে। ইহাই ছিল কুন্দমালার জীবন, সারাটাদিন ভূতের মত খাটিত, সন্ধ্যায় গল্ল করিত, রাত্রে ঘুমাইয়া স্বপ্ন দেখিত। লেখাপড়া সে শেখে নাই, যদিও নাটক নভেল পড়িবার ইচ্ছাটা তাহার ছিল। হরিমতি সামাশ্র বাঙ্লা লেখাপড়া জানিতেন, কিন্তু মেয়েকে তাহাও শেখান নাই। শ্বশুরবাড়ীতে লেখাপড়া জানা বউ বলিয়া তাঁহাকে অনেক ঠাট্টা সহিতে হইয়াছে। আর পাড়াগাঁয়ে গৃহস্থমে লেখাপড়ার দরকারই বা কি ? সারাদিন ত রাঁধিতে আর ধানভানিতেই কাটিয়া যাইবে ? বই পড়িবে কখন? বই পড়ার ব্যাপারটাকে একটা সৌথীনতা ভিন্ন তাঁহারা কিছুই ভাবিতেন না।

কুন্দমালার ঘরে এখন খুব বেশী কাজ নাই। তিনটি মানুষের সংসার, শাশুড়ীও খুব কর্মিষ্ঠা। বাহিরের কাজের জন্ম একটা চাকরও আছে। সকালে খানিক রায়াঘরে কাজ করিতে হয়, তাহারপর সারাটাদিন ছুটি। কুন্দে সময় আর কাটিতে চায়না। এখানে এখনও ভাহার বেশী সখী জোটে নাই, শাশুড়ীর ভয়ে কেহ বিশেষ ভাহার কাছে অগ্রাসর হয় না। বরের সঙ্গে ভাব থাকিলে, তুপুরটা গল্প গাছা করা ঘাইত, সেই উদ্দেশ্যেই নোধহয় শাশুড়ী সারা তুপুর নিজের ঘরে খিল দিয়া বসিয়া থাকেন। কুন্দ কিন্তু নিজের শ্য়নকক্ষের ছায়াও মাড়ায় না, ভাঁড়ার ঘরে বিদিয়া এটা সেটা নাড়িয়া সময় কাটায়, কখনও বা অকারণেই চোখের জল ফেলে। বমাপতির সাড়া পাইলেই তুমু করিয়া দরজা বন্ধ করিয়া দেয়।

সেদিনও তুপুরে ভাড়ার ঘরে বসিয়া সে স্থপারি কাটিতেছে, এমন সময় জানালার কাছ হইতে মিহিস্থরে কে যেন বলিয়া উঠিল, 'মুখ তুলে বউ কওনা কথা।'

কুন্দমালা চমকিয়া চাহিয়া দেখিল পাড়ারই মের্মে সরসী। তাহার চেয়ে বয়সে কিছু বড়, বিবাহও হইয়াছে, তবু বৎসরের ছয়মাস সে বাপের বাড়াই কাটাইয়া দেয়। স্বামীও লইয়া ঘাইবার জন্ম বিশেষ গংজ দেখায়না, এইরকম একটা কথা কুন্দ শুনিয়াছিল।

সে ফিক করিয়া হাসিয়া বলিল, 'তা ঘরে এসে বোসো, নইলে কি আর রাস্তা থেকে কথা কইব ?'

मत्रमी विलल, 'मनत (मात्रहें। ७ এँ हि मिर्य वर्म आहिम्, घरत हू कव कि करत ?

কুন্দ আন্তে আন্তে উঠিয়া গিয়া দরজা খুলিয়া দিল, সরসী ভিতরে আসিয়া বসিল। এধার ওধার চাহিয়া নীচু গলায় জিজ্ঞাসা করিল, 'তোর শাশুড়ী কোথায় রে ? কি করছে ?'

ইঙ্গিতে শাশুড়ীর ঘর দেখাইয়া কুন্দ বলিল, 'ঘুমিয়ে আছে বোধহয়।
সরসী বলিল, 'ভালই হল বাপু, ও মাগী আমায় আবার মোটে দেখতে পারে না।'
কুন্দ মুচ্কি হাসিয়া জিজ্ঞাসা করিল, 'দেখতে পারেনা কেন ভাই ?'
সরসী হি হি করিয়া খানিক হাসিয়া বলিল, 'ভুই শুন্লে চটে যাবি নিশ্চয়, হি হি হি।"
কুন্দ তাহাকে ঠেলিয়া দিয়া বলিল, 'আমর, শুধু শুধু হেসে মরছিস্ কেন ? চট্ব কেন ?
কি এমন কথা ?'

সরসী কোনোমতে হাসি সাম্লাইয়া বলিল, "তোর বরকে ছোটবেলায় 'রমাই ক্যাপা' বলে খেপাতাম কিনা, তাই তোর শাশুড়ী আমায় দেখ্তে পারে না।"

কুন্দমালা মুখের হাসি মিলাইতে দিল না বটে, কিন্তু ভিতরে ভিতরে রাগিয়া আগুন হইয়া উঠিল। আহা কি চমৎকার বিবাহই তাহার হইয়াছে। গাঁয়ের পাগলের বউ, তাহার খাতির কত!

যাহা হোক্ সরসী কথা খুরাইয়া অশ্য কথা পাড়িল। কুন্দও ভাহার রসালাপে মজিয়া গিয়া খানিক পরে নিজের ছঃখ ভুলিয়া গেল।

বেলা পড়িবার উপক্রম করিতেই সরসী উঠিয়া চলিয়া গেল। যাইবার সময় কিন্তু দেখা গেল জাহ্নবীর দরজা খোলা। কখন তিনি দরজা খুলিয়া বাহির হইয়াছেন, তাহা তুই সখীতে টেরও পায় নাই।

সন্ধ্যার সময় জাহ্নবী বউকে ডাকিয়া বলিলেন, "সরসীর সঙ্গে অভ ভাব কিসের শুনি ? ওত মেয়ে ভাল না ?"

কুন্দ মুখ হাঁড়ি করিয়া বলিল, ''আমি ত আর ওকে ডাকিনি? ও নিজেই এসে বস্ল, ভাই কথা কইলাম।"

জাহ্নবী বলিলেন, "ও ত নিজে আস্বেই। গাঁয়ের যত বৌ ঝি সব ওর মত হলে ওর খুব ভাল লাগে। তুমি ওর সঙ্গে মেশামিশি কোরোনা বাছা, এই আমি এক কথা বলে দিলাম।" কুন্দ নীরবে শাশুড়ীর কথা শুনিয়া গেল। তাহা পালন করিবার কোনো মতলব তাহার ছিলনা অবশ্য। সরসীকে তাহার ভালই লাগিয়াছে, খুব হাদাইতে পারে মানুষকে। তা শাশুড়ী বাড়ীতে নাই বা সরসীকে আসিতে দিলেন, দেখা করিবার স্থানের তাহার অভাব নাই। গোয়ালবাড়ী আছে, পুকুর ঘাট আছে, কালীমন্দির আছে, মন্দিরের বাগান আছে। এসব ভায়গাতেই গে যায়, শাশুড়ী কিছু সর্বস্থানে তাহার পিছন পিছন যায় না। দেখিতে দেখিতে সরসীর সঙ্গে কুন্দমালার বেশ ভাব জমিয়া গেল।

রমাপতিও ক্রেমে বুঝিল যে বৌয়ের ভাচাকে পছন্দ হয় নাই। তাহারও সদা প্রফুল মুখ শুখাইতে আরম্ভ করিল। জাহ্নবী ছেলের মুখ দেখিয়া যত চটিতে লাগিলেন, বৌয়ের উপর তর্জ্জন ও তাঁহার তত বাড়িতে লাগিলে। কিন্তু বৌ আজকাল বেশ মিট্মিটে শয়তান হইয়া উঠিয়াছে, বকুনি খাইয়া মাথা হেঁট করিয়া চুপ করিয়া থাকে, কিন্তু নিজের চালচলনের কোনো পরিবর্ত্তনই করে না। মাঝে হরিমতি একবার মেয়েকে লইতে লোক পাঠাইলেন, জাহ্নবী কুন্দকে পাঠাইলেন না, লোক ফিরাইয়া দিলেন! হরিমতি সম্বন্ধে নানাকথা তাঁহার কাণে আসিতে আরম্ভ করিয়াছিল, তিনি স্থির করিয়াছিলেন যে বউকে আর মায়ের কাছে পাঠাইবেন না। হতভাগী তাঁহাকে খুব চোখে খুলা দিয়া কাজ উদ্ধার করিয়া নিল। এখন রমাপতির অদ্যেই যা থাকে। তিনি ত চেন্টার ক্রটি করিতেছেন না। কিন্তু গাঁয়ের মেয়েগুলিও ত কম নয় পুনানাকথা লাগাইয়া তাহাবা বৌয়ের মন ভাঙ্গিয়া দিতেছে। জাহ্নবী যদি এক কুন্দকে ভালাচাবি দিয়া রাখেন তাহা হইলে হয়, কিন্তু তাহা হইলে চারিদিকে নিন্দায় কাণ পাতা যাইবে তা, লোকে অন্কথা কুকথা বলিতে আরম্ভ করিবে। একটা ছেলেমেয়ে কিছু হইলে হতভাগীর মনটা খরে বিসিয়া যায়, কিন্তু কৈ তাহারও ত কোন লক্ষণ নাই পুছয়মাস হইল বিবাহ হইয়া গিয়াছে, এতদিনে হইতে পারিত ত পুতাহার ছেলের স্বাস্থ্য বেশ ভাল, বৌ ত এখন দিবা স্থান্দর হইয়াছে খাইয়া দাইয়া।

জনিদারের পৌত্রের অক্সপ্রাশন উপলক্ষে গ্রামে যাত্রা ইইতেছে। কুন্দর ভারি সথ একবার গৈয়া দেখে, সরসী, রাধা, বকুল, সবাই ষাইবে। কিন্তু যে রায়বাঘিনী শাশুড়ী ঘরে, যাইতে দিবে কি? সে নিজে বলিতে গোলে গাল খাইবে, সরসী ত জাহ্নবীর সম্মুখে বাহিরই হয় না তাঁহার রসনার ভয়ে। এক বকুলকে দিয়া বলাইলে হয়। তাহাকে শাশুড়া স্থনজরেই দেখেন।

কিন্তু বকুলও জাহ্নবীর কাছে হার মানিয়া গেল। জাহ্নবী মুখ কঠিন করিয়া বলিলেন, "না বাছা, বৌ-মানুষ রাতভোর যাত্রা শুন্বে কি? ওসব আমি পছন্দ করিনা। একি সহরে বিবি, যে রাতদিন থিয়েটার দেখে বেড়াবে ?"

কুন্দ শুনিয়া গেল। মনে মনে শ্বির করিল সে যাইবেই, যাহা থাকে কপালে। রমাপতিই তাহার স্থবিধা করিয়া দিল। জাহ্নবীর ঘরে খিল বন্ধ হইতেই ফিল, ফিল, করিয়া কুন্দকে বলিল, "আমি একটু যাই, ছটো গান শুনে আসি। আবার খানিক পরে ফিরে আসব, দঃজায় টোকা দিলে দরজা পুলে দিও।"

কুন্দ হাসিভরা মুখে, আবদারের স্থরে বলিল, "কুন্মিও ষাব। আমার বুঝি কিছু শুন্তে ইচ্ছা করে না পু

বৌষের মুখের হাসি দেখিয়া রমাপতির মাথা ঘুরিয়া গেল বটে, কিন্তু মায়ের ভয়টাও বড় প্রবল। সেবলিল, 'মা জান্লে আর ংকে রাখবে না।"

কুন্দ বলিল, "মা জানবে কি করে ? আমরা ভোরের আগে ফিরে আসব না ?" রমাপতি আর বাধা দিল না। নিজেরও ঘাইবার ইচ্ছা তাহার প্রবল, বউকে খুসি করিতে পারিলেও সে বর্ত্তিয়া যায়। কুন্দ সাজিয়া গুজিয়া স্বামীর সঙ্গে যাত্রা শুনিতে চলিয়া গেল।

সংসী তাহ'কে চিম্টি কাটিয়া জিজ্জাসা করিল, "ওমা এত রাতে কার সঙ্গে এলিরে ?" কুন্দ তাহার পিঠে কিল মারিয়া বলিল, "কার সঙ্গে আবার ? ঘরের মানুষের সঙ্গে।" সংসী ঠোট বাঁকাইয়া হাসিয়া বলিল, "ও হরি, জমিয়ে নিয়েছিস্ তাহলে ?"

্ কুন্দ বলিল, "দুর। তাই বলে যাত্রাটা শুনব না নাকি ? দেখ, দেখ, অভিমন্ত্রার কি চমৎকার গলা, দেখতেও বেশ ত।

স্রসী তাহার কাণের কাছে মুখ লইয়া গিয়া বলিল, "তোর ঐরকম একটি বর হলে বেশ মানাত না ?"

শুলোয় যা", বলিয়া কুন্দ তাহাকে ঠেলিয়া দিল। কিন্তু কথাটা তাহার বেশ মনে লাগিল। ভোররাত্রে ভাহারা বাড়ী ফিরিয়া চলিল। বাড়ীর কাছে আসিয়া দেখিল সদর দরজা খোলা। রমাপতির বুক ঢিপ্ ঢিপ্ করিতে লাগিল, সে পাংশুমুখে দরজার কাছে দাঁড়াইয়া গেল। কুন্দ তাহাকে ঠেলা দিয়া বলিল "ভিতরে চল, রাস্তায় দাঁড়িয়ে থাকব নাকি ? মা ত ভোমায় খেয়ে কেল্বে না ?"

রমাপতি পৌরুষের গর্বব বজায় রাখিবার জন্ম কোনো মতে পা বাড়াইল। কুন্দ ছোমটা টানিয়া ভাহার পিছন পিছন চলিল।

জাহ্নবী উঠানে গোবরজল ছড়া দিভেছিলেন। ছেলেকে দেখিয়া কঠোর স্বরে বলিলেন, 'রমা।' রমাপতি মাথা হেঁট করিয়া দাঁড়াইল। জাহ্নবী একবার বধুর দিকে তাকাইলেন, আবার ছেলের দিকে তাকাইলেন। কি জানি ভাবিলেন। বকুনিটা মূলজুবি রাখিয়া বলিলেন, 'যা ঘরে। বোকা কোথাকার। হিম লেগে কারো অহুখ করে ত দেখ্বে ?'

রমাপতি যেন হাঁফ ছাড়িয়া বাঁচিল। কুন্দমালা হাসি চাপিবার প্রাণপণ চেষ্টা করিতে করিতে ঘরে ঢুকিয়া গেল। শাশুড়ী আচ্ছা বোকা যা হোক!



#### ভানোভন গালস হাইস্কুলের প্রবন্থা

মাদারীপুর ডানোভন গার্লস হাই স্থলের বর্ত্তমান অবস্থা বড়ই শোচনীয়। উহার অভিত্ব: রক্ষা করিতে হইলে অবিলম্বে অন্ততঃ দশ হাজার টাকা আবগুক। মাদারীপুরের মহকুমা মাজিট্রেট মিঃ এদ কে দের পত্নীর চেষ্টায় গত ২৮শে মার্চ্চ বৃহস্পতিবাব রাজ্রে মহকুমা মাজিট্রেটের বাংলায় সহরের বিশিষ্ট মহিলাদের এক বৈঠক হয়। ইহাতে স্থির হইলাছে যে, এই বিভালয় রক্ষার উদ্দেশ্য এক কার্যস্থানী স্থির করিবার জন্ম বিভালয় প্রাঙ্গণে শীঘ্রই মহিলাদের এক সাধারণ সভা হইবে।

#### হরিজন মেয়েরা ঘড়ায় করিয়া জল আনিতে পারিবে না

শামেদাবাদের জামুগ্রামের হরিজনগণ ঐ গ্রামের কতিপয় বর্ণ-হিন্দুর বিরুদ্ধে প্লিশের নিকট এই মর্ম্মে অভিযোগ করিয়াছে যে, বর্ণ-হিন্দুদেব মেয়েরা যেমন তামার কলসীতে করিয়া নদী হইতে জল লইয়া যায়, হরিজন মেয়েরা ঐধরণের তামার কলসীতে করিয়া নদী লইতে জল লইয়া যাইবে, ইহা বর্ণ-হিন্দুগণ মোটেই পছন্দ করে না। উহারা বহু হরিজন নারাদের নিকট হইতে তামার কলসীগুলি কাড়িয়া লইয়াছে এবং হরিজন মেয়েরা আর কখনও তামার কলসীতে করিয়া জল আনিবে না এই প্রতিশ্রুতি না দেওয়া পর্যান্ত কলসীগুলি ফিরাইয়া দিতে রাজী হইতেছে না। প্রিশা গ্রাম্য মোড়লের বাড়ী ধানাতল্লাস করিয়া উক্ত কলসীগুলি উদ্ধার করিয়াছে ও তাহাকে গ্রেপ্তার করিয়াছে।

#### नै । ह नक मण प्रष्ठ विद्यार्थ तथानी

ভারতের ছগ্নের অন্টনের জন্ম বংসরে অর্নকোটী টাকার জমাট-হ্রন্ধ (condensed milk) আমদানী হয়। কিন্তু এই হ্রন্ধ-অন্টনের দেশের হ্রন্ধ হইতে উৎপন্ন প্রায় পোনে পাঁচ লক্ষ মণ দ্বত বংসরে বিদেশে চলিয়া যায়।

#### गर्९ मान

• প্রেসিন্ডেন্সী কলেজের খ্যাতনামা অধ্যাপক শ্রীযুক্ত প্রফুল্লচন্দ্র ঘোষ কলিকাতা বিশ্ববিভালয়ে ত্রিশ হাজার টাকা দান করিয়া বেশবাসীর ক্বতজ্ঞতাভাজন হইয়াছেন, এই প্রসঙ্গে উল্লেখযোগ্য যে, তাঁহার পিতৃদেব স্থনামধন্ত শ্রীযুত ঈশানচন্দ্র ঘোষ মহাশয় এখনও জীবিত আছেন, তাঁহার বয়স বর্ত্তমানে ৭৭ বংসর, শ্রীর অপটু, কিন্তু বিভামুরাগ কিছুমাত্র হ্রাস হয় নাই।

#### বোবার চিকিৎসা

লণ্ডনের একটা হাসপাতালে বোবা ছেলেদের কথা বলানর চেষ্টা অনেকটা ফলবতী হয়েছে। এদের মধ্যে অনেকের বয়স ২ বছর পার হয়ে গেছে। এথানে আঙুলের ডগার সাহায্যে কথা বলা শেখান হয়।

#### প্রতিভার অপচয়

টাঙ্গাইলের সংবাদে প্রকাশ, টাঙ্গাইলের এক উচ্চ ইংরেজী স্কুলের জনৈক পরীক্ষার্থী পরীক্ষার সহজেই পাশ করিবার জ্বন্য এক ইঞ্জিনীয়ারা বৃদ্ধি থাটার। পরীক্ষার পূর্বেধে সে একটী ফাঁপা বাঁশের নল তাহার বিদিনার আননের নীচে মাটার মধ্যে পুঁতিরা তাহার সহিত থণ্ড থণ্ড বাঁশ যোগ করিয়া দেয়; বাঁশের মধ্য দিয়া একটা তার চালাইয়া দেয়। বাঁশের শেষের মুখটি ছিল বোর্ডিংয়ের এক ছাত্রের ঘরে। প্রশ্নপত্র পাইবামাত্র সে উহা তারের একপ্রান্থে আটকাইয়া দিত এবং বোর্ডিংয়ের ছাত্রটি তার দিয়া উহা টানিয়া লইত। প্রশ্ন পত্রের উত্তর লিখিয়া বোর্ডিংয়ের ছাত্রটি পূর্বেকি উপায়ে পরীক্ষার্থীর নিকট পাঠাইয়া দিত। এইরূপে পরীক্ষার সঁব প্রশ্নপত্রগুনিরই উত্তর লিখিয়া দেয়, কিন্তু পরীক্ষার শেষ্দিন তাহার এই কৌশল ধ্রা পড়িয়া যার। তাহার প্রতি ৫ টাকা জরিমানার আদেশ হইয়াছে।

শেষ দিন ধরা পড়ায় না হয় পাঁচ টাকা জরিমানা দিল, কিন্তু operation successful হয়েছে বলতেই হবে। পাঁচ টাকা মাপ্তার মশাইরা জরিমানা করুন; কিন্তু ছাত্রটিকে বিশেষ বৃত্তি দিয়ে যে উচ্চ ইঞ্জিনিয়ারিং শিথিয়া আদিবার জন্ম ইউরোপে প্রেরণ করা উচিব, এতে সন্দেহ নেই। পুস্তক পাঠে সময় নষ্ট না করে—ইন্জিনিয়ারিং বিক্যা অনুশীলনে ছেলের যে উৎসাহ ও অধ্যবসায়, তাতে ভবিষ্যতে সে স্থযোগ পেলে ভাল ইঞ্জিনিয়ার হবে।

#### বৃক্ষহীন দেশকে সবুজ বনে রূপান্তরিত করা হইবে

কাব্ল হইতে এই মর্ম্মে এক সংবাদ পাওয়া গিয়াছে, আফগানিস্থানের কৃষি বিভাগ হইতে জনসাধারণের নিকট এই মর্মে এক আবেদন করা হইয়াছে যে, বর্ত্তমান আফগান গবর্ণমেন্ট বৃক্ষহীন দেশ সমূহকে সবুজ বনে রূপাগুরিত করিতে চেষ্ঠা করিতেছেন। কারণ, দক্ষিণ-পূর্ব্ধ প্রান্তের স্থলেমান পর্বতশ্রেণী ভিন্ন কাফিরিস্তান (মুরীস্থান) এবং হিন্দুকুদের উত্তরাংশ পর্যান্ত সমূদ্য দেশ সম্পূর্ণ বৃক্ষহীন এবং উপত্যকা সমূহের যেখানে বন জঙ্গল ছিল দেখানে ফলের গাছ রহিয়াছে। গত ৫০ বংসর যাবত আফগানীস্থানের বিভিন্ন অংশে এইরূপ বৃক্ষাদি রোশণ কার্য্য চলিতেছে।

#### কলিকাভার হাসপাভাল

অর্থের স্থপারিশের জোর না থাকিলে কলিকাতার হাসপাতাল সমূহে—বিশেষ করিয়া—কলিকাতার শ্রেষ্ঠ চিকিৎসা-প্রতিষ্ঠান মেডিকেল কলেজ হাসপাতালে কোন রোগীর পক্ষে ভর্ত্তি হওয়া সম্ভব নয়, ইহা ভূকভোগী মাত্রই জানেন। একদল অর্দ্ধমৃত রোগী সর্বাদা হাসপাতালের চারিদিকে পড়িয়া থাকিয়া ইহার প্রমাণ উপস্থিত করিয়া থাকে। দরিদ্র রোগীদিগের এই অসহায়তার প্রতি গবর্ণমেন্টের দৃষ্টি আকর্ষণের জন্ত চিকিৎসা-বিভাগের বায় বরাদ্দে মওলবী তমিজুদ্দীন খা সাহেব এক ছাটাই প্রস্তাব উপস্থিত করেন! গভীর পরিতাপের বিষয়, এরূপ একটা প্রস্তাবও ব্যবস্থাপক সভার অধিকাংশ সভোর ভোটে পরিতাক্ত হইয়া গিয়াছে। মোহাম্মদী

#### বিহার হইতে বাঙালী বিভাড়ন

বিহার ব্যবস্থাপক সভার গভর্ণমেন্ট বিহার বাসীদের আশ্বন্ত করিয়া জানাইয়াছেন যে, সরকারী কাজে বিহারে আর কোন বাঙালীকে কণ্ট্রান্টরের কাজ করিতে দেওয়া হইবে না, এবং কেরাণীর কাজেও তাহাদিগকে নিয়োগ করা হইবে না। অন্তান্ত প্রদেশ হইতে মাঙালী বিভাজনের যে বিরাট ও ব্যাপক অভিযান চলিয়াছে ইহা তাহারই অংশ বিশেষ। একদিন যাহারা সকলকে আশ্রম দিয়াছিল, সকলের জন্ত বাংলার কর্মাক্ষেত্র উন্মুক্ত রাথিয়াছিল, তাহাদের বিতাজনের আয়োজন না করিলে আর বিহারী ভেইয়াদের আফোশ মিটতেছেনা। সর্বাপেক্ষা আশ্বর্টেরের বিষয় এই যে, এই সর্বানাশা ভেদনীতির বিরুদ্ধে কাউন্সিল অথবা এসম্বলির সদন্তগণও কোন কথা বলিতেছেন না। বাঙালীকে কোণ্ঠাসা করিয়া রাথিবার অংয়োজন কিছুকাল ধরিয়া চলিয়া আসিতেছে। এখন তাহা চরমে পৌছিয়াছে। সমগ্র বাংলাদেশে বিহারী কুলী, মজুর, ব্যবসায়ী, হকার, চাকুরিয়া, কনেন্তবল, গাড়োয়ান, চোর, বাটপাড়ে, ভরিয়া গিয়াছে, আর সেই বিহারবাসীই বিহার হইতে বাঙালী বিতাজনে বাাকুল। বাংলার কংগ্রেস্ কি সরকারের এই ভেদনীতির বিরুদ্ধে কোন মন্তব্য গ্রহণ করিতে পারেন না ও নেতৃস্থানীয় বাঙালীগণ কি এই অবিচারের প্রতিকারকল্পে কোন সজ্য গঠন করিতে পারেন না বাঙালী একদিন যাহাদিগকে আশ্রম দিয়াছে তাহারাই এখন তাহার বক্ষে কুঠার হানিতে অগ্রসর। আম'দের মনে হয় ইহার প্রতিকার করে বাংলা ও বাংলার বাহিরের বাঙালীদের লইয়া অবিলম্বে সভ্য গঠিত করা প্রয়োজন!

#### সাংবাদিকের আদর্শ

গত শনিবার ১৬ই মার্চ কলিকাতা আলবার্ট হলে প্রবাসী ও Modern Review সম্পাদক শ্রদাম্পদ শ্রীরামানন্দ চটোপাধ্যায় মহাশয় 'সাংবাদিকের বৃত্তি' সম্বন্ধে এক সারগর্ভ ও স্থচিন্তিত বক্তৃতা দান করেন। শ্রদাম্পদ রামীনন্দ বাব্ বক্তৃতাপ্রসঙ্গে বলেন যে সংবাদপত্তের প্রভাব সম্বন্ধে স্থবিজ্ঞ বক্তা মহাশয় বলেন যে ইহা যে কোন দেশের ধর্মোপদেশক ও ব্যবস্থাপকগণের ভায় সমান আদর্শ ও প্রেরণাদ্বারা দেশবাসীকে অফপ্রাণিত করিতে পারে। উপসংহারে তিনি যে কয়েকটী ম্লাবান কথা বলিয়াছেন তাহা সর্বাংশে তাঁহার ভায় শ্রেণ্ঠ সাংবাদিকেরই উপযুক্ত হইয়াছে। আমরা তাহা উদ্বৃত্ত করিবার প্রলোভন সম্বরণ করিতে পারিলাম না :—

'নিরপেক্ষতা অবশ্যন করিয়া সংবাদপত্রে লেগা ভাল। সংবাদিক্কে সর্বপ্রকার নেশা বর্জন করিতে হইবে। সংবাদপত্রের ক্ষমতা, তেজস্বিতা ও দায়িত্ব— এই তিনটী বিষয় শ্বরণ রাখিয়া সংবাদপত্র চালাইতে হইবে।' ভারত প্রশাশসুখী চীনানারী

এক চীনানারী মৃহুঠে মুখের চেহারা পঞ্চাশ রকম পরিবর্ত্তন করিতে পারেন। এই অদ্বৃত রমণীর পরিচয় সম্প্রতি নানা কাগজে প্রকাশিত হয়েছে। স্থতরাং আজ তাঁহার সহিত আপনাদের একটু পরিচয় করাইয়া দিতেছি। এক নিমেষের মধ্যেই তিনি স্থগোল গণ্ডকে হাড় উচু গালে এবং স্বাভাবিক দৃষ্টিকে তির্যাক্ দৃষ্টিতে পরিণত করিতে পারেন।

কিছুক্ষণ পরেই হয় ত দেখিবেন, তাঁহার সে মুখাবয়ব পরিবর্ত্তিত হইয়া আফ্রিকার আদিম অধিবাদী বা অন্ত কোন বহুদিন লুপ্ত জাতির মুখাবয়বের রূপ পরিগ্রহ করিয়াছে।

তার পরক্ষণেই চাহিয়া দেখুন, দেখিবেন, যে মুথ ছিল অক্ষত, নিথুঁত, তাহা ক্ষত চিহ্নে ভরপুর ও বিরুত হইয়া দাঁড়াইয়াছে, আবার চোথ পান্টাইতে না পান্টাইতে দেখিতে পাইবেন, অতি বৃদ্ধান্তলভ বদন, তর্মণীর অনিন্দান্ত্রন্তর প্রস্টুত কমলাননে পরিণত হইয়াছে।

রিটিশ বৈজ্ঞানিক কিম্বা ইক্রজালিকগণ আজ পর্যান্ত তাঁহার এই অমাত্র্যিক ও অস্বাভাবিক শক্তির কোন তথ্য নির্ণয় করিতে পারেন নাই।

এই বহুরূপধারিণী রমণীর নাম গিগেস ই-এফ বৃল্কু লেভেসালমের মোসলে রোতে তাঁহার বাস, শীদ্রট তাঁহার দৈহিক গঠন প্রণালীর পরীক্ষা করা হইবে।

#### বুলগেরিয়ায় ১৬২ জন শতবর্ষজীবী

বুলগেরিয়ার ৬০০০,০০০ জন অধিবাগার মধ্যে ১৬২ জন শতায়ু ব্যক্তির বিবরণ সরকারী ভাবে লিপিবন্ধ হইয়াছে। জনসংখ্যার অমুপাতে পৃথিবীর হুলু যে কোন দেশ অপেক্ষা এই সংখ্যা উচ্চতর।

বৃশগোর্য়ার শতবর্ষজীবিগণ সকলেই রুষক। তাগাদের মধ্যে একজনও সহরবাসী নাই এবং তাহাদের অধিকাংশই পার্মবিতা অঞ্চলের মেষপালক। তাগারা প্রায় সকলেই অল্ল বয়সে বিবাহ করিয়াছিল এবং সকলেরই বহু সন্তান সন্তাত আছে। তাহাদের মধ্যে দশজন ছাড়া সকলেই নিরামিষাগারী বা খুব সামান্ত মাংস আহার করে এবং প্রায় সকলেই মন্ত পান করে। কিন্তু তাগাদের প্রায় এক তৃতীয়াংশ মাত্র গুমপান করে।

উপরিউক্ত ১৬২ জন শতায় বাক্তির মধ্যে ৮৫ জন স্থীলোক, কিন্তু সর্বাপেক্ষা বয়স্ক ব্যক্তি পুরুষ। সে একজন মেষপালক। তাহার রাম কোষ্টা ডিমিট্রিক এবং তাহার বয়স ১২১ বংসর।

বাঙ্গালায় শিক্ষিত ভদ্র ব্যবহানের মধ্যে বেকার সমস্তা কিরূপ নিদারণ হইয়া উঠিয়াছে, ভাহার আর একটা প্রমাণ রিজার্ড বান্ধের কতকগুলি চাকুরীর ভ্রত বিজ্ঞাপনের বাপেরে পাওয়া গেল। ১০ জন হইতে ১৫ জন স্পারভাইজার এবং ৫০ জন হইতে ৮০ জন সহকারীর জন্ত বিজ্ঞাপন দেওয়া ইইয়ছিল। চ.কুরীগুলি মাত্র ছই মাসের জন্ত, ভাহাও মাবার বিনা নোটাশে যে কোন মুহূর্ত্তে কাজ যাইতে পারে। উচ্চতর পদগুলির বেতন দৈনিক দশ টাকা এবং নিমতর পদগুলির বেতন দৈনিক ছই টাকা করিয়া। প্রকাশ, উচ্চতর ১০০০টো পদের জন্ত প্রায় দশ হাজার আবেদন পাওয়া যায়। নিমতর পদের জন্ত পনং হেয়ার ট্রীটে প্রার্থীদিগকে হাজির হইতে বলা হয়। এলে সকাল হইতে কাতারে কাতারে ঐ স্থানে লোক ঘাইতে থাকে। একটু বেলা হইলে জানটা লোকে লোকারণা হয় এবং ক্রমে রাস্তাঘটি বন্ধ হয়, যানবাহন অচল হইয়া পড়ে। অবশেষে পুলিশ ডাকিয়া ভিড় সরাইতে হয়। প্রকাশ, এই ৫০াজ০া৮০ জন সহকারীর কাজের জন্তও দশ হাজারের উপর লোক জমিয়াছিল নাপারটা সভাই কর্কণ ও মর্ম্বন্স্পর্শী; বাঙ্গালার ভদ্সবকেরা হর্দশার কত গভারস্থরে গিলা নামিয়াছে, ভাহা ভাবিয়া মন নিরাশ হইয়া উঠে। প্রকাশ, প্রার্থীদের শতকরা ৯০ জনই ছিল হিলু। বিশেষ করিয়া হিন্দুযুবকদের মধ্যে বেকার সমস্তার তীব্রতা ইহা হুতে উপলব্ধি করা যায়।

#### ভারতে মুক্তি ফৌজের প্রধান নায়িকার আগমন

মৃত্তি-দেণীজের (Salvation Army) সর্ব্ব প্রধান নায়িকা জেনারল এভেজেলাইন বুথ অষ্ট্রীয়া ভ্রমণ পথে ভারতে পদার্পণ করিয়াছেন! তিনি বোম্বাইতে অভার্থনার উত্তরে গভর্ণারকে বলেন যে স্মরণাতীত কাল হইতে ধর্ম ও দর্শন সাধনায় ভারত জগতের শ্রেষ্ঠ আসন অধিকার করিয়া আছে সেই জ্ঞানের জ্ঞাতিনি প্রগাঢ় ভক্তি প্রদা প্রকাশ করেন। পাশ্চাতা দেশে আধুনিক জড় সভ্যতার মোহে ভগবৎ বিশ্বাস ক্রমশঃ হ্রাস পাইতেছে। শত শত শতাবদী ব্যাপিয়া, ভারতের ধর্মসাধনার শক্তি ভগবৎ বিশ্বাদে প্রগাঢ় অন্তর্মাণে অন্তর্গণি প্রবল আছে দেখিয়া তিনি অত্যন্ত আশ্চর্যা ও মোহিত হইয়াছেন। ভারতে থাকিয়া

নানামুখী ধশ্ম, শাস্ত্র, ও দর্শন আলোচনা করিতে পাইলে স্থথী ও ক্বতার্থ হইবেন, এরূপ মনোভাব প্রকাশ করিয়াছেন। সর্বাশক্তিমান, সর্বভূতে সমদর্শী ভগবানের প্রতি আপ্রাণ ভক্তি ও বিশ্বাস রাখাই সকল মানবের ক্রেব্য বলিয়া সকলকে অন্প্রাণিত করেন।

এ প্রকার মহিলার ভারতে ওভাগমনে ব্যরতবাদীরা আনন্দিত।

বঙ্গলকী

#### বোদাইতে নারীশিকার বিস্তার

বোষাইতে নারীজাতি শিক্ষায় ক্রতগতিতে অগ্রাসর হইতেছে। পাঁচ বংসর পূর্ব্বে মোট ৫৮৬টি ছাত্রী বোষাই বিশ্ববিত্যালয়ের পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়াছিন; ১৯০৪ সালে সেই স্থলে ১০০৬টি ছাত্রী উত্তার্ণ হইয়াছে। গত পাঁচ বংসরে বিশ্ববিত্যালয়ের পরীক্ষায় উত্তীর্ণ ছাত্রীদের সংখ্যা এই:—১৯০০—৫৮৭ জন, ১৯০১—৮৯৬, ১৯০২—৯০০, ১৯০০—১০৯৬ এবং ১৯০৪—১০০৬। ম্যাট্রকুলেশন পরীক্ষায় উত্তীর্ণা ছাত্রীদের সংখ্যাই সর্ব্বাধিক। গত পাঁচ বংসরে যথাক্রমে ২০৭, ৪৮৭, ৩৯৬, ৪৮৬ এবং ৬২৫টি ছাত্রী ম্যাট্রকুলেশন পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়াছে, চিকিৎসা বিত্যার দিকেও মেয়েদের খুব ঝোঁক দেখা ঘাইতেছে। ভাক্রারী পরীক্ষায় উত্তীর্ণ ছাত্রীদের সংখ্যা ক্রমশঃ বৃদ্ধি পাইতেছে। গত বংসর ৪১টি ছাত্রী বিশ্ববিত্যালয়ের ডাক্রারী পরীক্ষায় উত্তীর্ণ ছাত্রীদের সংখ্যা ক্রমশঃ বৃদ্ধি পাইতেছে। গত বংসর ৪১টি ছাত্রী বিশ্ববিত্যালয়ের ডাক্রারী পরীক্ষায় উত্তীর্ণ ছইয়াছে। গত পাঁচ বংসরে হইটি মহিলা এম-ডি এবং একটি এম এস-সি হইয়াছেন। কিন্তু গত পাঁচ বংসরে ছাত্রীই ইঞ্জিনিয়ারিং ও ক্রমার্স পরীক্ষা দেন নাই।

নয়াবাংলা

#### **(मण्ट्रोम वाक्ष अव् देखिया**

সেণ্ট্রাল ব্যাক্ষ অব ইণ্ডিয়ার ১৯০৪ সালের যে হিদাব নিকাশ সম্প্রতি পাওয়া গিয়াছে তাহা দেখিয়া বেশ ব্ঝা যায় যে বাবসার দিক দিয়া এই প্রতিষ্ঠানটি যথেপ্ত সাফল্য লাভ করিয়াছে। এই ব্যাক্ষের ডিরেক্টরগণ ও পরিচালকগর্গ সকলেই ভারভবাদী। স্কুতরাং এই ব্যাক্ষের সফলতা ভারতীয় ব্যাক্ষিং কারবারের পক্ষে গৌরব ও আনন্দ স্ট্রনা করে। ইহার মূলধন প্রায় এক কোটি সত্তর লাথ টাকা, এবং আলোচ্য বৎসরের শেষ ছয় মাসের জন্ম অংশীদারগণকে বাষিক শতকরা ছয় টাকা হিসাবে মূনফা দেওয়া হইয়াছে। মোট কথা, এদেশে ব্যাক্ষিং কারবার যে ক্রমেই উন্নতির পথে অগ্রসর হইতেছে তাহা সেণ্ট্রাল ব্যাক্ষ অধ্ ইণ্ডিয়ার এই হিসাব হইতেই স্পান্ত ব্ঝা যায়। এই সক্ষে ইহাও স্বীকার করিতে হইবে যে ভারতীয় পরিচিত ব্যাক্ষের বিল উত্থাপিত হইবে।

#### শ্রীহট্ট ছাত্রীর সংখ্যা ও নারী কলেজ

দশ বংসর পূর্বে শিক্ষাবিভাগ আসামের নারীদের জন্ম একটি কলেজ খুলিবার ইচ্ছা প্রকাশ করেন। এক্ষণে শ্রীহট্টের মুরারীটাদ কলেজে ৩০ জন ছাত্রী শিক্ষা লাভ করিতেছে। এই কয়েক জন লইয়াই একটি কলেজ স্থাপন করা সম্ভব।

#### **हीनारमंत्र** राज्ञान

• চীনেরা কোথায় বাস করছে জানেন কি ? দক্ষিণ এসিয়ার পঞ্চাশ লক্ষ—সাইবেরিয়া এবং সোভিয়েট ক্রশিয়ার আড়াই লক্ষ মাকাওতে এক লক্ষ উনিশ হাজার ন'শো। ফ্রাম্পে সভেরো হাজার— হল্যাণ্ডে অট হাজার আমেরিকা যুক্তরাজ্যে পঁচাত্তর হাজার এবং বৃটেনে আট হাজার।

मीशानी

#### সংবাদের স্থায়োরাণী

সংবাদ সংগ্রহের জন্ম ভারতীয় প্রতিষ্ঠানের মারফতে ভারতসরকার যে অর্থায় করিয়া থাকেন, তাহার সব টাকাই এসোদিয়েটেড প্রেদ্ পাইয়া থাকে। বিদেশী সংবাদ সরবরাহের জন্ম সব টাকা পার রয়টার। অথচ এই ছইটি প্রতিষ্ঠানের মালিক অভিন্ন এবং উহারা একই পরিচালক দ্বারা পরিচালিত। সে দিন ব্যবস্থা পরিষদে পণ্ডিত নীলকণ্ঠ পালের প্রশ্নোত্তরৈ স্বরাষ্ট্র সচিব সার হেন্রি ক্রেক বলিয়াছেন যে রম্মটার এবং এসোদিয়েটেড প্রেদ্কে দেওয়া ছইয়াছে ১২ হাজার ৫০০ টাকা। ইহাদের মালিক ভারতীয় নহে। অল্পদিনের মধ্যে ইউনাইটেড প্রেস সমগ্রভাবতের সংবাদসরবরাহে বিশেষ জনপ্রিয় হইয়াও সরকারী স্থনজর পাইতেছে না। দেশীয় প্রতিষ্ঠান এবং দেশবাদীর প্রতিষ্ঠানকে একেবারে বঞ্চিত করিয়া অপেক্ষাকৃত অর্থাণী প্রতিষ্ঠানকেই পুষ্ট করার নীতি বড়ই বিসদৃশ। অতি অল্প সময়ের মধ্যে ইউনাইটেড প্রেস সংবাদ সংগ্রহ ও সরবরাহ ব্যাপারে যে কৃতিত্ব প্রদর্শন করিয়াছে তাহাতে প্রত্যেক ভারতবাদী গৌরবান্বিত। সংবাদ সংগ্রহের জন্ম কর্ত্বপক্ষকে অর্থায় করিতে হইলে ইউনাইটেড প্রেসের দাবীও উপেক্ষনীয় নহে। কিন্তু এই সাধারণ ব্যাপারেও 'স্থয়োছলো' নীতি অশোভন ও অপ্রীতিকর।

বৈজ্ঞানিক

দৃষ্টিহীনদের শিক্ষা ও আনন্দবিধ'নের জন্ম বিজ্ঞানের নব অবদান—কথা কওয়া অর্থাং সবাক গ্রন্থ। এ গ্রন্থ বৈষার করিয়াছেন। ওয়েষ্টিংহি হাউন ল্যাম্প কোম্পানীর অধ্যক্ষ সামুয়েল সি, হিবেন। সবাক চিত্রের আদর্শে এ গ্রন্থ রচিত। ফনোগ্রাফের রেকর্ডের মত এ গ্রন্থের পৃষ্ঠা তৈয়ারী—রেকর্ডগুলি পাতলা পাতের মত। হিবেন বলিতেছেন, অচিরে সাধারণ পৃস্তকালয়ে এ গ্রন্থ অন্যান্থ গ্রন্থের মতই বিক্রয় হইবে। স্বায়ত্ব-শাসন

#### বাংলা কি সকলের জন্ম ?

আসাম আসামীবাদীদের জন্ম, বিহার বিহারবাদীদের জন্ম—তথাকার ব্যবহাপক সভায় পর্যান্ত এই কথা বলা হইয়াছে। কিন্তু বাংলায় যদি কেহ সেই কথার পুনরাবৃত্তি করিয়া বলে—যে বাংলা বাঙ্গালীর জন্ম, অমনি চারিদিক হইতে ছিঃ ছিঃ রব উঠে —জাতীয়তা গেল রসাতলে। আবার বলা হয় বিদেশে যে সকল বাঙ্গালী আছে, তাহাদের উপর তথাকার লোকেরা প্রতিশোধ লইবে। তবে বাংলা কি কাবুলী হইতে স্থক করিয়া কামস্কাটকার লোক সকলেরই শীকারের ক্ষেত্র হইয়াই চিরদিন থাকিবে ? দেশের লোক না খাইয়া মরিবে, আর অন্ত প্রদেশের লোক বোঁচকা বাঁধিয়া লইয়া যাইবে ? এই কথা তুলিলেই অনেক বিশ্বপ্রেমিক বলিবেন—বাঙ্গালী অকর্মণা; প্রতিযোগিতার অন্ত প্রদেশবাসীর সহিত পারে নাই বলিয়া মরে। কিন্তু এই কথা ত অন্ত প্রদেশ সমন্ধেও থাটে—তবে সেখানে বিহারী-বাঙ্গালী, আসামা বাঙ্গালী এই প্রশ্ন উঠে কেন ? মালসীগণ মালসা ভোগে বাস্ত, কর্পোরেশন বিশ্বপ্রেমিকদের স্থান—এই সকল ক্ষুদ্র ব্যাপারে তাহাদের দৃষ্টি দিবার সমন্ন নাই। হাওড়া মিউনিসিপ্যালিটীতে স্থির ইইয়াছিল কণ্ট্রান্ত বাঙ্গালীকে দেওয়া হইবে, বাঙ্গালীর নিকট হইতে বাংগার জিনিষ কন্ম করা হইবে; কিন্তু হংথের বিষয় সেথানেও বিশ্বপ্রেমিকের উদয় হইয়াছে—তাঁহারা উক্ত প্রস্তাব নাকচ করিবার চেন্তা করিবছেনে। আশা করি, কমিশনারগণ তাঁহাদের কথায় ভূলিবেন না।



#### मववर्षत्र ष्याज्ञिनम्बन

জয়শ্রী বৈশাথে পঞ্চমবর্ষে পদার্পণ করিল, আমরা সকলের নিকট তাহাদের সহায়তার জন্ম ক্রন্তজ্ঞতা জানাইতেছি। নববর্ষে তাহাদের সহামুত্রতি আমরা বিশেষ ভাবে প্রার্থনা করি।

#### জাভীয় সপ্তাহ

১৯২০ সালের জালিয়ান বাগ ঘটনা হইতে ভারতের রাজ-নৈতিক চেতনা অকস্মাৎ উদ্ধৃদ্ধ হইয়া ওঠে। এর পরে স্বাধীনতা প্রয়াসীদের কার্য্য চলিয়াছে নানা পথে। পনের বংসর ধরিয়া ৬ই এপ্রেল হইতে জাতীয় সপ্তাহ পালিত হইতেছে। দেশের অস্তরাত্মা এই সপ্তাহে সমস্ত আবিলতা হইতে মুক্ত হইয়া যাহাতে সত্যনির্দেশ পায়, সেজগুই প্রতিবংসর এই ব্রত পালিত হইতেছে। পথে পথে কত বাঁক, কত বাধা, আন্দোলনের গতি কথনও ধীরে, কথনও জত চলিতেছে। লাভ ক্ষতি হিসাবের সময় আজ ও আসেনি কিন্তু এই পুণাসপ্তাহে সমস্ত দেশ একমনা হইয়া দেশমাতার চরণে ভক্তি-অর্য্য প্রদান করুক, দেশ ভক্তের এই একমাত্র বাসনা।

#### ন্ত্ৰী ভারম্বরূপ কিনা

এতদিন পথে প্রবাদে নারী ছিলেন ভার, তাই 'পথি নারী বিবর্জিতা' ছিল। এই ছিল সাধারণ নীতি, সাধারণ নারীজাতির প্রতি। রাস্তায় চলিতে অনভ্যস্তা নারীকে দক্ষে লইয়া নানা উপদ্রব সহু করিতে অনেকেই নারাজ ছিলেন। আজ কিন্তু 'সংসার পথে নারীকে বিবর্জিতা' করিলে কতদূর স্থবিধা অস্থবিধা হয় তার হিসাব চলিতেছে, অমৃতবাজার পত্রিকায় অনেক পত্রাদি প্রকাশিত হইয়াছে। "স্ত্রী কি স্থামীর ভার'' ? এই সম্বন্ধে সাময়িক পত্রিকাদিতে আলোচনা ও চলিতেছে। সকলেই এ তর্কে আনন্দ অমুভব করিতেছেন, দাগ্রহে যোগ ও দিতেছেন, কিন্তু সমস্বের অস্তরালে যে করুণ স্থর্বী ধ্বনিত হইতেছে, তাহার প্রতি কয়জনের দৃষ্টি পড়িয়াছে জানিনা।

কতথানি ছরবস্থা হইলে স্ত্রীপুত্রসংসারের ভারে গৃহস্বামী বিত্রত হইয়া পড়েন, তাহা দরিদ্র গৃহস্থ মাত্র জানেন, আজ সমগ্র দেশের সেই ছর্দেশা; শুধু ব্যক্তিগত নয়—জাতিহিসাবে দেশ এত নির্ধন, কর্মহীন হইয়া পড়িয়াছে যে নিজেকেই তাহার ভারস্বরূপ মনে হইতেছে। আমরা চরম হংথে পতিত যুবকের আত্ম-হতার কথাও শুনিতেছি, এক্ষেত্রেও যে স্ত্রী ভার-স্বরূপ বিবেচিত হইবে, ইহাতে আর আশ্চর্য্য কি ? এই অবস্থার প্রতিকারের উপায় কি ?

শিশুদের উপযোগী, সনেমা চিত্র

শিশুপাঠ্য বইএর মত শিশুদের দেখার উপযোগী সিনেমার ছবি তুলিলে একটা সমস্থার মীমাংদা হয়। শিশুরাও নির্দোষ চিত্র দেখিতে পায়। এ প্রস্তাবটী যদিও উপেক্ষনীয় নহে, তবে কার্য্যে পরিণত হইলে ব্যবসার লাভ হইবে কিনা তাহাই বিবেচ্য। দর্শকের পক্ষেও অস্ত্রবিধা হইতে পারে কারণ তথন ভাগাভাগি করিয়া আসিতে যাইতে দ্বিগুণ ব্যয় গিয়া না পড়ে।

#### শুশ্রাকারিণীর শিক্ষা

কলিকাতায় হাস্পাতালে নাস দের শিক্ষার জন্ম একটা প্রতিষ্ঠান আছে। উহা বর্ত্তমান বৎসরের ২৪০০০ সরকারী সাহায্য পাইয়াছে। এই প্রতিষ্ঠানের শিক্ষার্থিনীগণ অধিকাংশই ইয়োরোপীয়ান ও আংলো ইণ্ডিয়ান। ভারতীয়া শিক্ষার্থিনীর সংখ্যা অতি নগণাা, ইহার কারণ এই যে ইংরাজী ভাষার সাহায্যে শিক্ষা দেওয়া থাকে, এবিষয়ে সমাক বুৎপত্তিলাভ সাধারণ শিক্ষার্থিনীদের পক্ষে সহজ নহে। ভারতীয়া নারী যাহাতে বৃহুদংখাায় এই কার্য্যে প্রবেশ করিতে পারে, সেজন্ম শিক্ষাব্যবস্থার পরিবর্ত্তন হওয়া প্রয়োজন, এবং ইহার পারিপার্থিক অবস্থা ও ভারতীর নারীর অন্তুক্ত হওয়া উচিত।

#### त्रज्ञ जू विनो छेशन क मद्य! रहेत है छ।

ভারতসরকার সমাটের ইচ্ছামুদারে ঘোষণা করিয়াছেন যে সমাট এই উপলক্ষে কোন উপহার বা অভিনন্দন গ্রহণ করিবেন না।

এই সম্পর্কে যে টাকা সংগৃহীত হইবে, উহা বৃথা আড়ম্বরে বায়িত না হইয়া সহদেশ্রে বায়িত হুইবে। একথা আনন্দের বটে।

#### ঢাকা জেলে অনশন

ঢাকার কতিপয় রাজবন্দী তাহ'দের চাহিদা জেলের কর্তৃপক্ষদের নিকট হইতে দাবী করিয়া অনশন করিয়াছে। তাহাদের অভিযোগ এই যে তাহাদের রাতিমত ভাল খাওয়া, লিখিগার ও পড়িবার খাতা ও বই সরাবরাহ করা হয় না ও এমন কি লজ্জা নিবারণের নিমিত্ত নাকি যথেষ্ট বস্ত্র ও পরিধানের দেওয়া হয় না।

তাহাদের এই অভিযোগের প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া বাংলা ব্যবস্থাপক সভায় এই প্রসঙ্গ উত্থাপিত হইলে হোম মেম্বর মিঃ আর, এন্, গীড যে উত্তর দিয়াছিলেন তাহা একটু ভাবিয়া দেখিবারই বিষয় বটে। তিনি বলিয়াছিলেন যে মাহ্র্য থেরূপ আনন্দ লাভের নিমিত্ত সথ করিয়া স্থরা প্রভৃতি নেশার বশবর্তী হয় সেইরূপ অনশন ব্রত ও একটা মানসিক আনন্দ প্রাপ্তির পত্থা বিশেষ। শুধু তাই নয় তিনি আরও বলিয়াছিলেন যে তাহাদের চাহিদা সম্পূর্ণ অতিরিক্ত এবং যতদিন পর্যান্ত না তাহারা তাহাদের অনশন ব্রত তাগে করে ততদিন পর্যান্ত তাহাদের অভিযোগের কোন তত্থাবধান করা হইবে না একথাও জানাইতে তিনি কুঠা বোধ করেন নাই। সথ করিয়া এই বাস্তবজগতে একাদিক্রমে বহুদিন অনশন ব্রত পালন করিতে কখনও শুনা যায় নাই। সম্প্রতি ঢাকার বিশিষ্ট ভদ্রলোকগণের মধাস্থতায় তাহারা অনশন ভঙ্গ করিয়াছে, এথন এই বন্দীদের অভিযোগের যথায় তথাবধান জাবিশহে হওয়া দরকার।

#### সাম্প্রদায়িক বাটোয়ারা

माल्यनायिक वाद्यायायाय विकास वक्त का किवित्व यांच्या छाः ध, मि, भिन, धन-धम-धम् पिह्नी "বাটোয়ারা বিরোধী" সম্মিলনীর অভ্যর্থনা সম্বিতির সভাপতিরূপে যাহা বলিয়াছিলেন তাহার সারাংশ পাঠকগণের অবগতির নিমিত্ত নিমে প্রদত্ত হইল:—

দেশের কলাণ কামনার সময় সাম্প্রদায়িক দলাদলি জঘনা মনোবৃত্তির পরিচায়ক। ভারতবর্ষের ৩৩ কোটা লোকের ভিতর শুধু ভাষা ও ভাবেরই তারত্যা দুই হয় না। ইহার জাতিগত বা সাম্প্রদায়িক বৈষ্ম্য বিশেষ করিয়া রাজনীতি কেত্রে আজ দৃষ্ট হয়। কিন্তু ইহার বিষময় ফলের কথা কি কেহ ভাবিয়াও দেখিবে না। অধুনাতন শাসন যন্ত্রের প্রতিনিধি নির্কাচন করিবার সম্পর্কে এই দলগত ভাবের উন্মেষ হয় ১৯০৬ খৃষ্টাব্দে। ১৯০৬ সালে মহামান্ত আগা খাঁ ও ১৯০৭ সালে আমীর আলির অধ্যবসায়ের ফলে মুদলমানদের ভোট প্রদানের বিভিন্ন দাবীকে স্বীকার করিয়াই সরলে স্বীমের থসরা প্রস্তুত করা হয়। ১৯১৬ সালে লক্ষ্ণে পেক্ট ইহাকেই সমর্থন করিয়া বিভিন্ন প্রদেশের মুসলমান সভ্য সংখ্যার পরিমাণ নির্দেশ করিয়া দেন। ভারপর ১৯৩০ সালের কমিশন এই সম্পর্কে নৃতন কিছুর প্রস্তাব করে নাই। পরিশেষে ছুই গোল টেবিল বৈঠকেই বাটোয়ারা নিষ্পত্তির পথ ধরিয়াই হঠাৎ যবনিকা পড়িয়াছিল। ১৯৩২ সালে



ডাঃ এ, সি, সেন

মহাত্মাজীর অনশন ব্রত পালনের ফলে অবনত সম্প্রদায়কে উক্ত অধিকার দেওয়ার সর্ত্ত করিয়া পুণা পেক্ট এর স্চনা হয়। মামুষের চাওয়ার কোন সীমা নাই। তাই পাঞ্জাবের শিখ চায় শতকরা ৫০ ভাগ, বাংলার মুসলমান ৫৪ ভার ও হিন্দু ৫০ ভাগ ইত্যাদি। পরিণামে শতকরা ১০০এর কোঠাও ছাড়াইয়া যায়। যদিও মুসলমান ও অমুসলমান প্রতিনিধি নিজেদের দ্বারা বিভিন্নভাবে নির্বাচিত হয়। এইভাবে নিজেদের ক্ষুদ্রতম চাওয়'কে বড় করিয়া দেখিলে জাতির চরম চাহিদা ভগবানও মিটাইতে পারিবেন না। ক্ষণকালের নিমিত্ত এই ক্ষুদ্রতম লোভকে সংবরণ করিয়া জাতির কল্যাণের নিমিত্ত মামুষ ছুটিয়া চলিবে কবে ? নিজেদের ভিতর এইরূপ দলাদলি ভাবে অমুপ্রেরিত হইয়া নিজেদেরই শত্রু ভাবিলে দেশের বা দশের দানী আদর্শ বলিয়াই পরিগণিত হইবে দেশবাসী দে দাবী পুরণ করিতে কখনও পারিবে না।

#### করাচী হত্যাকাণ্ড

পাঠকবর্গের হয়ত শ্বরণ থাকিতে পারে যে ইস্লামের অবমাননা করার নিমিত্ত আব্দুল খোরাম নামক এক মুসলমান যুবক নাথুব্রাম নামে জনৈক হিন্দু লেথককে প্রকাশ্ত আদালতে হত্যা করে। ইহারই ফলে আজ কিছুদিন হইল তাঁহার ফাঁদী হইয়া গিয়াছে। ফাঁদীর পর তাহার মৃতদেহ সংকারের নিমিত্ত আত্মীয় স্বর্জনদের নিকট জেল কর্ত্পক্ষ প্রত্যর্পণ করেন এই দর্গ্তে যে কোনরূপ শোভাযাত্রার অমুষ্ঠান করিতে পারিবে না।
নির্দিন্দে উক্ত কার্য্য সম্পাদিত হইল সত্য কিন্তু কিছুক্ষণ পর বহু সংখ্যক ধর্মান্ধ অধিবাসী তাহার মৃতদেহ কবর
হইতে গুঁড়িয়া বাহির করিল ও বিরাট শোভাযাত্রা করিয়া সহরের ভিতর বাহির করিয়া আনিল। ইহাতে '
তাহাদের স্বজাতি বাৎসল্য কত্টুকু প্রকাশ পাইয়াছে বলিতে নির্দারি না কিন্তু এই ধর্মান্ধতার মূল্য দেশবাসীকে
বহন করিতে হইল। উদ্ধৃত জনতার উপর শেষে গুলি চলিয়াছিল।

নিজেদের ধর্মান্ধতা জাতির অন্নতুতিকে ব্যথিত করিয়া তুলিতেছে। জনতার মূর্থতায় আজ যাহারা প্রাণ হারাইয়াছে তাহাদের নিমিত্ত হুঃথ করা বুথা। কিন্তু এই ভয়বাহ অনুষ্ঠানের নিমিত্ত দোষ দেওয়া যায় কাহাকে? প্রকাশ যে আবহাওয়ার সহিত আটিয়া উঠিতে না পারিয়াই কর্ত্পক্ষ গুলি চালাইতে বাধ্য হইয়াছিল। প্রায় আট বংসর পূর্কের স্থামী শ্রন্ধানন্দকে হত্যা কর। সম্পর্কে দিল্লীতে ইহারই অনুরূপ দৃষ্ঠান্ত ও ভয়াবহ পরিণামের কথা চিন্তা করিয়া কর্ত্পক্ষ আত্মীয় স্বন্ধনদের নিকট মৃতদেহ প্রদান না করিলে হয় তো এই শোচনীয় ব্যাপার ঘটতে পারিত না।

এই ঘটনাকে অঁমুসর্প করিয়া এসেম্বলীতে তুমুল তর্ক চলিতেছে। মহম্মদ জিয়া প্রম্থ বাক্তিবর্গ গরম গরম বাক্য ছাড়িতেছেন। কিন্তু সেগুলি ভাবিয়া দেখিবার কি দরকার, যাহারা প্রাণ হারাইয়াছে তাহারা আর দেশের আলো দেখিবার অবকাশ পাইবে না সত্য।

আহত বাথাতুর ও ছঃস্থ করাচীবাসীর কথা চিস্তা করিতে হয়। কিছুদিন পূর্বের বোম্বাইতে ত্রীমতী অমৃত কাউর প্রভৃতি মহিলা মিলিত হইয়া 'করাচি হিতকারিণী' সমিতির নারীবিভাগের উদ্বোধন করিয়াছেন। তাহারা দেশবাসীর নিকট সাহায্যপ্রার্থিণী।

আমরা ইহার আরদ্ধ কর্মের প্রতি শ্রন্ধা প্রদর্শন করিয়া দেশবাসীদের দৃষ্টি দেদিকে আক্ষণ করিতে চাই।

### রজভ জুবিলীতে রাজবন্দীদের মুক্তি দেওয়া হইবে না

ভারতবাসীর আন্তরিকতার মূলা যথেই। তাহাদের রাজার রাজ্যকাল দীর্ঘ হউক:—তাহার এই চাওয়ায় ঐকান্তিকতা আছে বলিয়াই দীর্ঘ যাত্রাপথে ইহা আদিয়া পাঁচিশের কোঠায় ঠেকিল। দেশ ব্যাপিয়া ব্লকত জ্বিলীর অন্তর্জানের সাড়া পড়িয়া গিয়াছে। সমাটের সিংহাসনারোহণের সময় ভারতের ভাগ্যাকাশে অঘাচিত আশীর্কাদ বর্ষিত হইয়াছিল। সবাই মিলিয়া তাহা কুড়াইয়া লইয়াছিল। রজত জ্বিলী উপলক্ষ্যে উহার অন্তর্মপ আশীর্কাদ ভারতের ভাগ্যে জুটবে বলিয়া সকলেই আশা করে। আন্তান্ত ক্ষেত্রের কথা না ভাবিয়া তাহারা চায় যে অনিন্দিই কালের নিমিত্ত অবক্রম বন্দীদের অবিলম্বে মৃক্তি দেওয়া হউক যেরূপে রাজ্যাভিষেকের সময় নেওয়া হইয়াছিল। কিন্ত গুরু প্রভেদ যে রাজ্বন্দীর অধিকাংশে জানে না তাহাদের বিরূদ্ধে অভিযোগ কোথায়। তাই এই শুভ মৃহুর্জে তাহার এই চাওয়া বা দাবীর ভিতর অযৌক্তিকতা কিছুই নাই। কিন্ত পক্ষান্তরে কর্ত্বপক্ষ একপ্রকার জানাইয়াই দিয়াছেন যে এইবার রাজবন্দীদের মৃক্তি দেওয়া হইবে না।

किन्छ (कन?

এই বিপুল আনন্দোৎসবের দিনে রাজার করুণা লাভে কুভার্থ হইয়া হয়ত বন্দীব্যক্তি চিরুণ রাজভক্তি ও কুতজ্ঞতা অনুভব করিতে পারে।

#### দার্জিলং প্রবেশে কড়াকড়ি

দার্জিলিং এর ডেপুটা কমিশনার ১৯৩২ সালের বিপ্লবদ্দন আইন ও ১৯৩৪ সালের বিপ্লব শমন বিধার্যায়ী অনেক অনেকগুলি আদেশ জারী করিয়াছে। সে সর্কগুলি পালন না করিয়া ১৪ হইতে ২৫ বংসর বয়র কোন হিন্দু স্ত্রী অথবা পুরুষ দার্জিলিং প্রবেশ করিতে বা অবস্থান করিতে পারিবে না বাঙ্গালীর ঘরের কাছে দার্জিলিংই একমাত্র স্থাস্থ্য নিবাস। যাঁহারা সৌন্দর্য্য পিপান্ন উহারা ও অল্ল থরচে হিমালয়ের চিরতুষারমণ্ডিত অনম্ভ সৌন্দর্য্য প্রাণ ভরিয়া উপভোগ করিতে পারেন, কিন্তু দদ্দার্য দদ্দায় এত বিধি নিষেধ মানিয়া এবং সর্কাণা পুলিশের থরদৃষ্টি ও সন্দেহের পাত্ররূপে বিচরণ করার অস্বাচ্ছন্য কেছ ইচ্ছা করিয়া নিশ্চমই বরণ করিবে না। শ্রীযুক্ত নরেন্দ্র নাথ বস্থ স্থীয় ছাইজ্রতা হইতে বলিয়াছেন যে ক নিয়ম কান্ত্যনগুলিং যাত্রী হিন্দু জনসাধারণের জন্মই পরিকল্লিত হইয়াছে। তাহাদের তল্লানী করিবার উপায় নাকি অপমানন্তনক এবং কতকগুলি নিমশ্রেণীর কনেষ্টবল এই বাপারে কর্ত্তা। শ্রীযুক্ত বস্তর সমালোচনায় কর্ত্তৃপক্ষ কান দেন নাই। দার্জিলিং এর ব্যবসায়ীদের ও অনেক ক্ষতি হইতেছে। তুই চারজনের/ অপরাধে দেশবাদী কঠোর লান্ধনা কি কোনদিনই ঘুচিবে নাং আমরা আশা করি গ্রব্যেণ্ট এ বিষয়ে অবহিত হইবেন এবং অতি সম্বর এই বিধি নিষেধের ও ছাড়পত্রের ব্যবহা প্রভাবার করিয়া দেশবাসীর ধন্তবারের পাত্র ইইবেন।

# रेधिया প্रভिएए (कार्षिः) (वास्त्र लार्क शंजाधारान्य

ভারতের সর্ব্যপুরাতন ও সর্ব্যহৎ প্রভিডেণ্ট কোম্পানী

মোট তহবিল প্রায় দশ লক্ষ টাকা
তিলক্ষ্ণ ভাকার অধিক দাবী
পরিশোধ করা হইয়াছে
ডাক্তারী পরীক্ষা ব্যতিরেকে মাদিক
।৯০ হইতে ২ টাকা প্রিমিয়ামে
বীমা করার সর্বাপেক্ষা নিয়াপদ স্থান।
উচ্চ ক্ষিশনে সচ্চারিত্র ওসম্ভ্রান্ত
,এজেন্ট আবশ্যক।
১০নং ক্লাইড রো, কলিকাতা = সেক্রেটারী

# (बार्य लाइक श्रांजाधरान्य

"হাজার করা বৎসর ৩০ টাকা হারে গ্যারাণ্টিড বোনাস" "মালটিপল বেনিফিট প্ল্যানে" বীমার যুগ্য বীমাও বাতিল পলিসি পুনরুদ্ধারের চিত্তাকর্ষক স্থবিধা

অসাস সেন এও কোৎ, চিল্ এজেট, ১০নং ক্লাইড রো, কলিকাডা



वाभि डी।इन्द्रस्था (शाय



পঞ্জম বর্ষ

আষাঢ়, ১৩৪২

তৃতীয় সংখ্যা

#### গান

#### बीनिननी दगर

ও মোর অচিন বঁধুরে—

আমি ভোমার লাগি হলাম উদাসী

কোন নাম-না-জানা দেশে তুমি

বাজাও রে বাঁশী। (শুনে হলাম উদাসী)

আমার বুকের কোন গহনে বাঁধিলে বাসা

কানে কানে কী কথা কও বুঝিনে ভাষা। (বঁধু)

ওরে স্থপন হয়ে গভীর রাতে প্রাণ কাড় আসি—

আমার তুখে কাঁদো তুমি আমার স্থথে হাসো

দরদী বঁধুরে আমার কতই ভালবাস, (বঁধু)

ওরে সেই সোহাগে বেদন ভুলি আনন্দে ভাসি—

স্থথে হলাম উদাসী।

## "ছোটগল্প"

( প্রবন্ধ ু

#### শ্রীআশালভা সিংহ

সেদিন কোন একটা মাসিক পত্রের পাতা উল্টাইতে উল্টাইতে আলস্তোর উপর একটা হিন্দি কবিতা চোখে পড়িয়া গেল, তাহার প্রথম চরণটা,

> আল্সী হুঁ ময় সদা হি জৈস গগন-তীরে নব্ল ধব্ল ধীম মেঘ চলত ধীরে ধীরে।'

কবিতার ভাবটা নূতন লাগিল। আকাশের কিনারায় নূতন শুল্রলযুগেষ যেগন ধীরমন্দ গতিতে যদুচ্ছা ভাসিয়া বেড়ায় তেমনতরো মধুর আলস্য লইয়া কবিতা লেখা হয় সেকণাটা যেন এযুগে ভুলিতেই বসিয়াছিলাম এযুগে যে আলস্থ লইয়া কবিত্ব করা অচল সেকথাটা আরো বেশি করিয়া মনে পড়িল ছোটগল্লের সম্পর্কে। সকলেই জানেন, ছোটগল্ল আমাদের দেশে ছোটগল্পের পাঠক নাই, সমাদর নাই। ছোটগল্পের বই প্রকাশ করিতে প্রকাশকেরা তাহার কারণ কি ? ছোট গল্প লেখা অহ্যপ্ত ছুরুহ। কোন জিনিয়ের বস্তু অংশ ছাঁকিয়া লইয়া কেবলমাত্র তাহার প্রাণের হিল্লোলটুকু সঞ্চারিত করিয়া দিতে একমাত্র ছোট গল্পই পারে। সকল প্রকার উদ্দেশ্য, সমস্যা সমাধান এ সব বাদে বাক্যের মঙ্জায় মঙ্জায় যে অহৈতুক প্রাণ লীলা যে অনস্ত ইঙ্গিতের সম্ভাবনা; সম্পূর্ণ অপ্রয়ে।জনীয় আলস্ভানন্দের যে মাদকতা আছে গীতি কবিতা এবং ছোটগল্পে তাহার পূর্ণ প্রকাশ। গীতি কবিতা যেমন নদী জলের উর্মিমালার মত ক্ষণস্থায়ী ঐন্দ্রজালিক সৌন্দর্য্যের প্রত্রাক অথচ সেইটুকুর মধ্যেই বিশ্বের প্রতিবিদ্ধ রাখিয়া যায়, ছোটগল্পের প্রাণ বস্তুও তাই। সকাল বেলায় শিউলি ফুলের বেঁটোয় যে শিশির বিন্দুটুকু জ্বলে, বেলা হইলে রোদ উঠিলে শুকাইয়া যায়: ছোটগল্লের চিরন্তন ঐপর্যাও তাহাই। ভঙ্গুর এবং স্বল্ল-আয়তনের মধ্যেই অসামকে প্রত্যক্ষ করানো বড় বড় ধুরন্ধর সমালোচকের অতি বিশ্লেষণশীল সমালোচনার আঘাতে ঐ প্রভাতবেলার শিশির-বিন্দুর মতই ছোটগল্পের লাবণ্যটুকু শুকাইয়া উঠে নিমিধে: অথচ ছোটগল্প হইতেছে আর্টের চরমোৎকর্ষ। ভালো উপত্যাস কিংবা ভালো নাটক লেখা যথেষ্ট শক্ত মানি। কিন্তু তাদের হাতে সময় আছে অনেক তাহাদের আছে সামাজিক, রাষ্ট্রিক, নৈতিক ক্তো ধরণের সমস্থা এবং সংঘাত লইয়া নাড়াচাড়া করিবার অবকাশ। ছোটগল্পের আয়তন ছোট. তাহার পক্ষে বেশি স্থান জুড়িয়া থাকিলে চলিবেনা। কিন্তু যাহা যথার্থই ছোটগল্প তাহা ঐ একাস্ত শ্বস্পায়তনের মধ্যেই মনের মাঝে একটা আবেগ তুলিয়া দেয়, যে আবেগের দোলায় মানুষের মনকে

বিশ্বাভিমুখী করিয়া তোলে। গীতি কবিতার সঙ্গে ছোটগল্লের সাদৃশ্যতাই অনেক। উভয়েই কাব্যের বিস্তৃত মহাসমুদ্রে স্থান্তির স্থান শতদল। অল্ল একটুখানি আয়তনে, কিন্তু তাহারই মধ্যে ধরিয়াছে সৌন্দর্য্যের পূর্ণ প্রস্ফাৃটতা। গীতি করিতা (Lyric)র সঙ্গে ছোটগল্লের এত মিল রহিয়াছে বলিয়াই যখন দেখি একা রবীন্দ্রনাথই বিশ্বসাহিত্যে একাধারে সর্বোৎকৃষ্ট গীতি কবিতা সমূহ এবং স্বিশ্রেষ্ঠ ছোটগল্প লিখিয়াছেন, তখন বিশ্বিক্ত হইবার কিছুই থাকেনা।

শ্রেষ্ঠ ছোটগল্প বলিতে কী বোঝায় ভাহার সর্বাঙ্গ স্থন্দর দৃষ্টাস্ত রবীন্দ্রনাথের অধিকাংশ ছোটগল্লে রহিয়াছে। যে কথা হাজারটা প্রবন্ধ লেখা এবং গবেষণা করিয়াও বুঝিয়াও বুঝাইয়া উঠিতে পারা যায় না রবীন্দ্রনাথের "পোষ্ট মাষ্টার" কিংবা "একরাত্রি" কিংবা "কাবুলিওয়ালার" মত গল্প অবহিত হইয়া পড়িলে অসংশয়ে সে সমস্ত বোঝা যায়। প্রথমে "পোষ্ট মান্টার" গল্পটির কথা ধরা যাক। তিন চার পাতায় সমাপ্ত এই ছোট গল্পটীর মধ্যে মহাকাব্যের মত একাধারে সঞ্চীয়মান বিচ্ছেদ কাতরতা ঘনীভূত করুণা এবং বৃহৎ বিষাদব্যাপ্ত বৈরাগ্য মাখানো রহিয়াছে। গল্পটি এমন যে বাংলা দেশের সকল শ্রেণীর পাঠক পাঠিকারই তাহা জানা আছে। তথাপি গোড়াকার কথা কিছু বলিয়া রাখি, একখানি সামাত্ত গণুগ্রামের পোষ্টমান্টার, ভাঁহারই রান্নার জোগার করিয়া দিত, রুটি গড়িয়া দিত প্রামের একটি বালিকা রতন। সেই প্রামে ম্যালেরিয়ায় ভুগিয়া এবং আরও অত্যাত্ত নানা অস্থবিধায় পোষ্ট মান্টার উত্যক্ত হইয়া দেখান হইতে বদলীর দরখাস্ত করিলেন। বদলী না-মঞ্র হইলে কর্মত্যাগ করিয়া দেশে চলিয়া গেলেন। দেশে চলিয়া যাইবার পূর্বের রভনের কাছে বিদায় লইলেন। কিন্তু এই সামাশ্য একটুক্রা ঘরোয়া ঘটনার সহিত দুর দুরান্তের জল কল্লোলের মত কত গভার ধ্বনি, কত করুণ, মধুর, উদাস স্বর আসিয়া মিশিয়াছে, "ভূতপুর্বর পোষ্ট-মাষ্টার নিশাস ফেলিয়া, হাতে কার্পেটের ব্যাগ ঝুলাইয়া কাঁধে ছাতা লইয়া, मूर्छेत्र माथाय नौल ७ स्थाङ त्रथाय हिजिङ हिन्द्र भिह्ना कुलियां धीरत्र धीरत्र (नोकाञ्जिप्रथ हिल्सन। यथन (नोकाय উঠিলেন এবং নৌका ছাড়িয়া দিল,—वर्षाविच्छात्रिङ नमी ধরনীর উচ্ছলিভ অশ্রুরাশির মতো চারিদিকে ছল ছল করিতে লাগিল, ভখন হৃদয়ের ্মধ্যে অত্যস্ত একটা বেদনা অনুভব করিতে লাগিলেন—একটি দামাশ্য গ্রাম্য বালিকার করুণ মুখচ্চবি যেন এক বিশ্বব্যাপী বৃহৎ অব্যক্ত মর্ম্ম ব্যথা প্রকাশ করিতে লাগিল। একবার নিতান্ত ইচ্ছা হইল ফিরিয়া যাই, জগতের ক্রোড় বিচ্যুত সেই অনাথিনীকে সঙ্গে করিয়া লইয়া আসি—কিন্তু তখন পালে বাতাস পাইয়াছে, বর্ষার স্রোত খরতর বেগে বহিতেছে, প্রাম অতিক্রম করিয়া নদীকুলের শ্বাশান দেখা দিয়াছে—এবং নদী প্রবাহের ভাসমান পথিকের উদাস হৃদয়ে এই তত্ত্বের উদয় হইল, জীবনে এমন কত বিচ্ছেদ, কত মৃত্যু আছে, ফিরিয়া ফল কী! পৃথিবীতে কে কাহার!"

কিন্তু রতনের মনে কোনো তত্ত্বের উদয় হইলনা। সে সেই পোষ্ট আপিস গৃহের চারিদিকে কেবল অঞ্জেলে ভাসিয়া খুরিয়া খুরিয়া বেড়াইতেছিল। বোধকরি তাহার মনে ক্ষাণ আশা জাগিতেছিল, দাদাবারু যদি ফিরিয়া আসে,—সেই বন্ধনে পড়িয়া কিছুতেই দূরে যাইতে পারিতেছিলনা। হায় বুন্ধিহীন মানবহৃদয়! আন্তি কিছুতেই ঘোচেনা. যুক্তি শাস্ত্রের বিধান বহু বিলম্বে মাথায় প্রবেশ করে; প্রবল প্রমাণকেও অবিশাস করিয়া মিথ্যা অশোকে তুই বাহুপাশে বাঁধিয়া বুকের ভিতরে প্রাণপণে জড়াইয়া ধরা যায়; অবশেষে একদিন সমস্ত নাড়ী কাটিয়া হৃদয়ের রক্ত শুষিয়া সে পলায়ণ করে, তখন চেতনা হয় এবং দ্বিতীয় আন্তিপাশে পড়িবার জন্ম চিত্ত ব্যাকুল হইয়া উঠে।

(পোন্টমান্টার)

রবীক্রনাথের পরে আজকালকার যত ছোট গল্ল পড়িয়াছি তাহার মধ্যে পথের পাঁচালি রচয়িতা বিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়ের ছোট গল্ল পড়িয়া মন মুগ্ধ হয়। ইঁহারই ছোটগল্লে, রবীক্রনাথের সমকক্ষ না হইলেও অনেকটা সেই ধরণের জীবনের ভূচ্ছে ঘটনা রাজী লইয়া একটা লোকাতীত কালাতীত বর্ণ সম্পাত আছে। সম্প্রতি ইঁহার রচিত যাত্রাবদল নামক ছোটগল্লের বহির 'যাত্রাবদল' গল্পটি পড়িয়া মুগ্ধ হইয়াছি। যাত্রাবদলের গল্পংশ সামান্ত। পল্লীপ্রামের একটি বধু বহুদিন পিতৃপূহে থাকিয়া এই প্রথমবার স্বামীর সহিত স্বামীর চাকুরার জায়গায় যাইতেছিল। তাহার হার্টের দোষ ছিল, নৈহাটি জংসনের নিকট ফৌশনে দে হঠাৎ হার্টফেল করিয়া মারা যায়। তাহার পরে অনেক চেফায় টিকিট বাবুর স্থপারিশে ছতিন জন মাতাল, পাঁউকটি ভেণ্ডার, টিকিটবাবু ইত্যাদি মিলিয়া দেই শীতের রাজিতে বধূটির অস্ত্যোষ্টিক্রিয়া কোনরক্ষে শেষ হয়়। সেইখানকার গুটি কয়ের লাইন, \* \* বাত অনেক বেশী—বোধহয় এগারটা। হালি সহর জুটমিলের আলোর সারি নিবে গিয়েচে। প্রকাণ্ড একটা অশরীরী পাথী যেন জ্যোত্রির্গ্ম পোখা মেলে গঙ্গার ওপর উড়ে বেড়াচেছ, এক একবার সেটা যেন জলের কাছাকাছি আসচে, স্বিশ্বজ্যোংতির বিশাল প্রতিবিশ্ব ফুটে উঠেনে গঙ্গার বুকে—আবার যথন দুরে চলে যাচেছ, তথন অল্প সময়ের জয়ে সে জায়গাটা অল্পকার… আবার আলো ফুটে উঠল, আবার অন্ধকার। \*\*

মনে কেমন একটা ত্বংখ হোল। এই অভাগিনী পল্লীবধূর অন্ত্যোপ্তিক্রিয়ার উপযুক্ত সন্মান এখানে রক্ষিত হোলনা। মনে হোল ও এখানে কেন ? এই জ্যোৎসা প্লাবিত গঙ্গার উদ্দাম তরঙ্গ জঙ্গ, এই হিমবর্ষী, নক্ষত্র-বিরল বিরাট আকাশ, এই অমঙ্গলময়ী মহানিশার মৃত্যু অভিযান—জীবনের নানা ছোটখাটো সাধ যাদের মেটেনি, এ রুজ্র আহ্বান তাদের বেলা আর কিছুদিন স্থগিত রাখলে বিশ্বকর্মার কাজের কি ক্ষতিটাহোত ? তেছাট্ট একটি গৃহস্থ বাড়ীর দাওয়ায় মেয়েটি খোকাকে কোলে নিয়ে ঘুধ খাওয়াচেছ, সবে সে নদীর ঘাট থেকে গা ধুয়ে এসেচে, পায়ে আল্তা, কপালে টিপ্, খোঁপাটি বাধা—ওকে মানায় জীবনের সেই শাস্ত, পটভূমিতে—শ্মশানের মাতালের হুড়ান্থড়ির মধ্যে ওকে এনে ফেলা যেমনি নিষ্ঠার তেমনি অগ্লীল…"

আজকাল যে বাংলা সাহিত্যে তেমন ভালো ছোটগল্প কচিৎ পড়িতে পাওয়া যায়, ভাহার একটা কারণ জন সাধারণ ছোটগল্প পড়িতে চায়না। কাজে কাজেই প্রকাশকেরা তাহা ছাপিতে চাননা। এক কথায় দেশের মধ্যে ভোটগল্লের উৎদাহ সঞ্চারী হাওয়া একেবারে বহেনা। আমাদের মনে হয়, তাহার একটা কারণ ভোটগল্ল সমাক ভাবে বুঝিতে এবং তাহার রস গ্রহণ করিতে মনের যতটা শিক্ষা এবং সংস্কৃতি আবশ্যক আমাদের সৈশের পাঠক সাধারণের এখনো ততটা হয় নাই। ছোটগল্ল লেখা শক্ত, বোঝা শক্ত। প্লটের ডেটেক্টিভ্ রোমাঞ্চকরতা, পাতায় পাতায় রসালো ঘরকরার ছবি এ সকল ঘাঁহারা স্তব্হৎ উপস্থাসের কলেবর ব্যাপিয়া চাহেন, তাঁহারা নিটোল মুক্তার মত, একবিন্দু অশ্রুকণার মত করণ স্থেনর সংশ্বিপ্ত ছোটগল্লের অসম মাধুর্য এবং রস সম্ভার গ্রহণ করিতে পারিবেন না। তবে এমশং আমাদের সাহিত্যের মাপকাঠি এবং সাহিত্যের আদর্শ উচ্চ হইতে উচ্চতর হইতেছে। ক্রমে রবীন্দ্রনাথের "গৃহপ্রবেশের" মত নিস্তরক প্রশান্ত নাটক যখন জনসাধারণের মনে আনন্দ দিতেছে; পূর্বেকার পাতায় পাতায় নাচ গান এবং চটুল সঙ্গীতে ভারা নাটকের পরিবর্ত্তে "গৃহপ্রবেশের" নায়ক অস্কৃত্ত যতীনের সমস্ত নাটকের অভিনয় সময়টা ইকিচেয়ারে চূপ করিয়া অর্দ্ধন্যান ভাবে থাকিবার মত শাস্ত ভূগের মাঝেও তাহারা রন্দোপকরণ খুঁজিয়া পাইতেছে, তখন আশা হয় শীপ্র ছোটগল্লের দিকেও জন সাধারণের দৃষ্টি আকৃষ্ট হইবে। মন ঝুঁকিবে। ভালো ছোটগল্ল যে কী অমূল্য বস্তু তাহারা উপলব্ধি করিতে পারিবে।

# আধুনিক যুদ্ধোপকরণ।

#### शिरगोत्री (नवी।

মহাযুদ্ধের পর হইতে আজপর্যান্ত অন্ত্রহাদের জন্ম অনেক প্রস্তাব হইয়াছে। সকলেই যে পৃথিবীতে শান্তি প্রতিষ্ঠার জন্ম বাস্ত ছিলেন তাহা নহে। অনেকে ইহালারা সার্থান্ধারের চেফা করিয়াছিলেন। মহাযুদ্ধের রক্তাক্তস্তি তাহাদের মন হইতে তখনও মুছিয়া যায় নাই। তাহারা স্পান্ট বুঝিতে পারিলেন যে বিজ্ঞানের সাহায্যে এবং রাজনীতির কূটচক্রে আজকাল কোন জাতিই অনর জাতি অপেকা বিশেষ হীন বল নহে, উপরস্ত তাহাকে পরাস্ত করিতে হইলে যথেষ্ট অর্থ সামর্থ্য ব্যয় করিতে হয়। এরূপ আর ছু'একটি যুদ্ধ হইলেই য়ুরোপের রাষ্ট্রগুলি শক্তিহীন হইয়া পড়িবে। এক্ 'রুয়ব্যক্তির' প্র্যায়ে পড়িলে তাহাকে স্থানচ্যুত করিয়া এশিয়া ও আফ্রিকা যে দাঁড়াইবে সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই।

রুরোপের প্রায় প্রত্যেক জাতিরই কিছু না বিছু বৈদেশিক সাম্রাজ্য আছে। ঐ রাজ্যগুলি হাতছাড়া হইয়া গেলে তাহাদের অবস্থা বিশেষ শোচনীয় হইবে।

পরস্পরের সাথে যদি তাহারা এইভাবে ভাষণ যুদ্ধে মাতিয়া ওঠে তাহাহইলে তাহাদের তুর্বলতার স্থযোগ গ্রহণ করিয়া অধীনস্থ দেশগুলি স্বাধান হইয়া পরিবে। অনাগত দিনের নিজেদের এই তুর্দ্ধিনের কথা স্মরণ করিয়া অনেকে তথন জাভিসজ্পকে সমর্থন করিতে লাগিলেন। সেই সাথে রণসম্ভার হ্রাসের গুরুত্বও উপলব্ধি করিলেন। অন্তহ্রাসের ইচ্ছাটী এতটা উৎকট আকার ধারণ করিতনা যুদ্দি না জাপান পৃথিবীর একটী প্রধানতম শক্তিরূপে পরিগণিত হইত এবং 'Asia for the Asiatico' কথাটীকে সত্যে পরিণত করিতে জাপানে একটী প্রবল দলের স্প্রি না হইত।

যে কোন কারণের জন্মই হোক্না কেন বর্ত্তমান সময়ে পৃথিবীর প্রত্যেক দেশেই এমন অনেক লোক আছেন যাহারা যুদ্ধোপকরণ হ্রাসের পক্ষপাতী।

আমরা যদিও অস্ত্রহীন তথাপি এবিষয়ে আলোচনা করিতে বাধা নাই। আমরা কেন বর্তুমান যুদ্ধোপকরণের বিপক্ষে তাহাই বলিতেছি।

প্রথমতঃ ক্মার্থিক দিকের কথাই ধরা কর্ত্তব্য। বর্ত্তমান সময়ে পৃথিবীর প্রত্যেকটী স্বাধীনদেশ আয়ের অনেক টাকা সমরবিভাগে ব্যয় করে। শুধু স্বাধীন নয় ভারতের মত প্রাধীন দেশও অঞ্জল্র অর্থ এইজন্ম ব্যয় করে।

প্রত্যেক দেশেরই আয়ের একটা দীমা আছে। দেই নির্দিষ্ট আয় হইতে যখন অধিকাংশ টাকা সামরিককার্য্যে নিয়োজিত হয়, তখন অস্থান্য আবশ্যকীয় বিভাগে অর্থের যে অভাব হইবে ভাহাতে সম্পেহ নাই।

একদেশ যদি আধুনিক বিজ্ঞানসমত উপায়ে অপরিমেয় অর্থ এই কার্য্যে নিয়োজিত করে তবে বাধ্য হইয়া পারিপার্শিক অন্থ রাজ্যগুলিকেও আত্মরক্ষার জন্ম ঐ ভাবে প্রস্তুত থাকিতে বাধ্য করে। স্কুতরাং ভাহাদের রাজ্যেও ঐরূপ অস্কৃবিধার স্থিতি হয়।

সামরিক বায়ের অধিকাংশই তুর্গ-যুদ্ধলাহাজ-এরোপ্লেন নানাবিধ অস্ত্রশন্ত্র, রাস্তাঘাট, রেল প্রভৃতি নির্মান করিতেই ব্যয় হয়।

পূর্বাপেক্ষা আধুনিক সময়ে তুর্গ নির্মাণ করিতে অনেক বেণী টাকার প্রয়োজন হয়। কিন্তু কামানের গোলার মুখে তাহা টিকে না। তুর্গ ধ্বংসের সাথে অপরিমিত অর্থণ্ড নম্ট হয়।

ভারপর যুদ্ধছাহাজ। ২০।২৫ বা ২৭ কোটী টাকা বায় করিয়া বিশাল যুদ্ধজাহাজ নির্দ্মাণ করিলেও ডুবোজাহাজের হাত হইতে সে নিস্তার পায় না—কয়েক ঘণ্টার মধ্যেই ভাহার সলিল সমাধি হয়। অত্যল্লকাল মধ্যেই জাতির পুঞ্জীভূত সম্পদ সাগর তলে—অদৃশ্য হইয়া যায়!

এখানে অনেকে বলিবেন যদিও অল্প সময়ের মধ্যে বহু বর্ত্তমান যুদ্ধোপকরণে বৃহুটাকা মন্ত হইতে পারে তথাপি বর্ত্তমানকালে উহা পূর্ববাপেক্ষা অনেক বেশী স্থৃবিধা স্থৃষ্টি করিয়াছে। এই কথাটি বিশেষ ভাবে বিচার করা দরকার।

যুদ্ধোপকরণের স্থান্তি হইয়াছে আতারক্ষা ও আক্রমণ করিবার জন্ম। শুধু কভকগুলি রাজ্য জয় করিয়া গোলেই বা অনেকগুলি যুদ্ধ জিভিলেই শ্রেষ্ঠ সেনাপভি হওয়া যায় না। যে যুদ্ধের দ্বারা জাতির ভাগান্তোত নিয়ন্ত্রিত হয় এবং আগত অনাগত যুগের উপর অক্ষয় ভাবে পরিবর্ত্তনের কথা লিখিয়া ্যাইতে পারে তাহাই ইতিহাসে অমর হইয়া থাকে। অপরগুলি বিদ্যুতের ক্ষণিক দীপ্তি লইয়া আদিয়া ্বিস্মৃতির আধারে মিলিয়া যয়। পৃথিবীর জ্রেষ্ঠ সমরবিদ্দের কপ্তিপাথর decisive action. আলেকজেগুর—সিজার-নেপোলিয়ান্তক এই ভাবেই বিচার করা হয়।

বৈদ্যানিক উপায়ে অস্ত্রাদি স্পৃত্তির পূর্বেব বর্ত্তমান সময় অপেক্ষা-কী decisive battle কম হইয়াছে না উহাতে বীরত্ব প্রকাশের পথ উন্মুক্ত ছিল না ?

যথন মাসুষ দাঁড় টানিয়া জাহাজ চালাইত বারুর সাহায্যে—দুরদিগন্তে সাগরে পরিচিত শত্রুর সন্ধানে তথন ঐ বায়ু চালিত অর্থবান দ্বারা যে সব যুদ্ধ হইয়াছে তাহাদের ফলটী বিংশশতাব্দীর উন্নততম যুদ্ধজাহাজদ্বারা সংঘটিত ফল অপেক্ষা কোন অংশে কম নর।

যদিও পূর্ব্বাপেক্ষা বর্ত্তমান উপকরণ সাহায্যে descisive action বেশী হইতেছে না তথাপি অর্থের দিক দিয়া বিচার করিলে দেখি বর্ত্তমান ও অতীতের মধ্যে আকাশ পাতাল প্রভেদ বর্ত্তমান।

আমার মনে হয় এই অর্থগুলি শুধু শুধু নই হইতেছে! বার্ণহার্ডি অথবা ট্রিট্সকে প্রভৃতির মতে যুদ্ধদারা মানব সভ্যতার উন্নতি হইতেছে এবং যুদ্ধের সময় মধ্যে মানবহৃদয়ের অনেক সদ্গুন বিকাশ হয়, ইহার মধ্যে বীরত্বই সর্বাপ্রধান।

সময় ও স্থােগ না পাইলে বীরত্বের স্ফুর্ত্তি হইতে পারে না। বর্ত্তমান সময়ে মেশিনগান প্রভৃতি ভীষণ অন্ত্রশস্ত্রগুলির সম্মুথে দাঁড়ানই যায়না এক মিনিটও যদি দাঁড়াইবার সময় না পাওয়া যায় তবে কী-রূপে বীরত্ব প্রকাশিত হইবে ? .

একটা উদাহরণ দেই।

. কভকগুলি সৈনিকের সম্মুখে বোমা-শেল পড়িল, হাতের রাইফেল হাতেই রহিল কিন্তু পরক্ষণেই ভাহাদের দেহ ছিন্নভিন্ন হইয়া গেল—যে সমস্ত সৈনিক মিল ভাহারা কী—বীরত্ব প্রকাশের স্থযোগ পাইল ? আমার মনে হয় আধুনিক যুদ্ধোপরণ সমূহ হইতে শুধু যে আর্থিক অনিষ্ট হইডেছে ভাহা নহে, ভাহা অপেক্ষা অনেক বেশী অনিষ্ট হইভেছে যে মামুষ ক্রেমণঃ মেশিনের অধীন হইয়া পড়িভেছে এবং ভাহাতে ব্যক্তিগত বা সমষ্টিগত ভাবে পূর্বের মত বীরত্ব প্রকাশ করিতে পারিবে না। বর্ত্তমানে যুদ্ধ হয় মেশিনে মেশিনে, মামুষ উপলক্ষ্য মাত্র। ভবিষ্যতের যুদ্ধ সমূহে মামুষের প্রয়োজন আরও কম হইবে।

মাসুষ বভদূর হইতে সরিয়া ষাইয়া যুদ্ধ করিবে ততই ব্যক্তিগত বীর্যাের প্রকাশ কম হইবে। যে কারণে হস্তনির্মিত শিল্পে প্রতিভার পূর্ণপরিণতি সম্ভব হয়—মেশিনে হয় না—
ঠিকসেই কারণেই বর্ত্তমান যুদ্ধোপকরণদারা সৈনিকের স্মাতন্ত্রা ও প্রতিভা বিকাশের পথরুদ্ধ হইবে।

বর্ত্তমান যুদ্ধোপকরণদারা ধ্বংদের কার্য্য পূর্ব্বাপেক্ষা অনেক বেশী স্থভারুরপে সম্পাদন করা যায়। একথা স্বীকার করি যদিও ভাহাদারা decisive result পূর্ববাপেক্ষা বেশী হয় না।

কর্ত্তমানে পূর্ব্বাপেক্ষা অধিক লোক মরিতেছে, যে দেশে যুদ্ধ হয় তাহার ক্ষতির পরিমাণ পূর্ব্বাপেক্ষা অনেক বেশী হয়। মহাযুদ্ধে বেঞ্জাগ্রাম ও জ্রান্সের যে ক্ষতি হইয়াছে তাহা ক্ষতি পূরণের টাকা দ্বারাও পূর্বের অবস্থা স্তন্তি করা সম্ভব হইবে না।

ব্যয়ের পরিমাণ নানা কাংণে অতিরিক্ত বৃদ্ধি পাওয়ায় যুদ্ধান্তে পরাজিতের অসহনীয় ক্ষতিপূরণ দিতে হয় ইহাতে অর্থ নৈতিক জগতের স্বাভাবিক জোয়ার-ভাটা নফ হইয়া যায়। তাহাতে যে পরাজিত জাতিই লাঞ্ছিত হয় এমন নহে পৃথিবীর স্বাইকে সেই তরঙ্গে আঘাত করে।

নেপোলিয়ানের যুদ্ধের পর দেখা গিয়াছিল যে ফরাসীরা আকৃতিতে পূর্ববাপেক্ষা ক্ষুদ্র ও তুর্ববল হইয়াছে।

মহাযুদ্ধের পর বেলজিয়ামের অবস্থাও এরূপ ইইয়াছিল। কামান বন্দুকের ভীষণ গর্জ্জনে ও বিষাক্ত বাষ্পের ভীষণ প্রকৃয়ায় ও অনিশ্চিত মৃত্যুর জন্য সর্ববদা ভীতভাবে দিন অতিবাহিত্
করায় মানসিক জগতে যে পরিবর্ত্তন আসিয়াছিল তাহাই ভবিষ্যুৎ সম্প্রদায়ের দৈহিক ও মানসিক
অবস্থাকে প্রভাববিত করিয়াছে।

যাহারা মনে করেন যে আধুনিক উপায়ে যুদ্ধ করিলে পরাজিতের বিষদাঁত ভাঙ্গিয়া দেওয়া যায় তাহাদের কথায় ইতিহাস সায় দিবেনা। ইতিহাস বলে, যুদ্ধের পরাজয় দ্বারা কোন জাতি চিরদিনের জন্য হীন হইতে পারে না। ১৮৭০ এর ফরাসী এবং ১৯১৮ পর জার্ম্মেণ জাতি ধবংসের মহাশাশানেই নবজীবনের বাণীর সন্ধান পাইয়াছে। জার্ম্মেণীকে হীন করিবার জন্ম যথেষ্ঠ চেন্টা করা হইয়াছিল। কিন্তু সব বার্থ করিয়া বিষমার্কের জার্মেণী নির্ভীকভাবে সঙ্কটেয় পথে চলিয়াছে, জার্মেণী কলম্বনের চোখ লইয়া নিরুদ্দেশের যাত্রী হইয়াছে।

ইতিহাস বলে শুধু যুদ্ধদারা কোন জাতির ধ্বংশ হয় না, যাহারা যুদ্ধকে অযত্নে ত্যাগ করিয়াছে তাহাদেরই অশেষ তুর্গতি হইয়াছে। স্কুত্রাং উন্নত যুদ্ধোপকরণের সাহায্যে অপর্কে ধ্বংসের চেষ্টা বুথা।

পূর্বের যুদ্ধে যে উন্মুক্ত, অকপট সবল জীবনের প্রতিচ্ছবি পড়িত আজ আর তাহা পড়ে না।

'রণধারা বহে' 'জয়গান গাহে' 'উন্মাদ কলরবে' যাহারা পার্বত্য নিঝ রিণীর মন্ত তীব্রবেগে বহিয়া যাইত আজ শত শতাব্দীর পরও তাহাদের যুদ্ধাশ্বের পদধ্বনি কানে বাজিতেছে, আজও বুঝি পার্বত্য প্রদেশের গভীর স্তব্ধতা ভাঙ্গিয়া যাইতেছে রাত্রির অন্ধকার শিহরিয়া উঠিতেছে সেই সব সৈনিক যাহাদের— "দেহ দীপ্তোজ্জ্বল অরণ্য মেঘের তলে প্রচ্ছন্ন অনল বজ্রের মতন—রুদ্র মেঘমন্দ্রপরে পড়ে আসি' অতর্কিত শিকারের' পরে বিদ্যুতের বেগে, অনায়াস সে মহিমা— হিংসা তীব্র সে আনন্দ সেদৃপ্ত গরিমা"

এই ভাব আজ শুধু কল্পনার—বাস্তব জগৎ হইতে তাহা বিদায় লইয়াছে।

# শिল्न-(मोन्पर्याद्यांथ शिक्षना (पर्वी कोधूबानी

(ওকাকুরা কাকুজোর Book of Tea নামক বইয়েয় ফরাসী অমুবাদ হইতে)
''বীণা বশীকরণ' বিষয়ে ষে Taoist গল্প আছে, সেটি শুনেছ কি ৭

বহু বহুকাল আগে Sungmen নামক এক গিরিসক্ষটে একটি কিরি-বৃক্ষ দণ্ডায়মান ছিল, যাকে বাস্তবিক বনের রাজা বলা যেতে পারত। তার মাথা এত বেশি উচুঁ ছিল যে, সে তারাদের সঙ্গে কথা কইতে পারত; আর তার শিকড় মাটির নীচে এতদূর পর্যান্ত প্রবেশ করেছিল যে, পাতালে স্থা বাস্থকির গৌপ্য কুণ্ডলীর সঙ্গে তার তাত্র কুণ্ডলীর জট পাকিয়ে যেত।

এখন এক শক্তিশালী যাত্ত্বর এই গাছ থেকে একটি অপরূপ বীণ্যস্ত তৈরী করলেন, যার উদ্দান অন্তরাত্মা সর্বশ্রেষ্ঠ শিল্পী ভিন্ন অন্ত কারো কাছে বল মান্ত না। বহুদিন যাবৎ এই যন্ত্রটি চীন সমাটের ঐশগ্যভাগুরভুক্ত ছিল, এবং কালক্রেমে অনেকেই তার ওল্পী থেকে স্থর টেনে বের করবার চেন্টা করেছিল; কিন্তু কারো চেন্টাই সফল হয়নি। তাদের প্রাণেণণ প্রয়াদের উত্তরে সেই বীণা থেকে কেবলমাত্র এক অবজ্ঞাসূচক কর্কশন্থর নির্গত হত; বাজিয়ের অভিপ্রেত স্থরের সঙ্গে যার কোনরূপ সঙ্গতি ছিলনা। সে বীণা কোন ওস্তাদেরই বশ্যতা স্বীকার করতে সন্মত হত না।

অবশৈষে একদিন এলেন বীণকারশ্রেষ্ঠ Peiwoh। স্থকুমার হস্তে তিনি বীণাকে আদর করলেন, ও সম্তর্পণে তার স্পর্শ করতে লাগলেন, যেমন করে লোকে তেজী ঘোড়াকে বাগ মানাবার চেফ্টা করে। তাঁর গানের বিষয় ছিল প্রকৃতি ও ঋতুর লীলা, উত্তুক্ষ পর্বত এবং জ্যোতিষিনী নদী; তা'তে করে গাছের সব পূর্বস্মৃতি আবার জেগে উঠল। তার ডালের ভিতর দিয়ে

আবার বসস্তের মলয় পবন খেলে যেতে লাগ্ল। ঝরণাশিশুগুলি গিরিসঙ্কটে নাচতে নাচতে ফুলের কুঁড়ির দিকে চেয়ে হাসতে লাগ্ল। গ্রীম্মকালের স্বপ্নময় ধ্বনিসকল আবার শোনা যেতে লাগ্ল—
লক্ষ্ণ পতঙ্গের গুপ্তন, বর্ষার মধুর ঝরঝর শব্দ, কোকিলের করুণ কুহুতান। ঐ শোন!
একটি বাঘ গর্জ্জন করে উঠল, এবং উপত্যকার প্রতিধ্বনি তার সাড়া দিল। এখন শরৎকাল;
তলায়ারের মত তীক্ষ্ণ জনশৃত্য রাত্রে, বরফপড়া ঘাসের উপর চাঁদের আলো ঝিক্মিক্ করছে।
এবার শীতের রাজত; নীহারসিক্ত বাতাস বলাকার ঘুর্বনে আলোড়িত, শিলাবৃষ্ঠির অধীর আনন্দ
আঘাতে বৃক্ষশাখা ঝক্কত।

তারপর Peiwoh স্থর বদ্লে প্রেমের গান ধরলে। অরণ্য নত হয়ে পড়ছে, যেন তরুণ প্রেমিক আপন ভাবে বিভোর। ঐ দেখ, উচচ আকাশে একটি স্থলর উজ্জ্বল মেঘ উড়ে চলেছে, যেন কোন্ উদ্ধৃত তরুণী; কিন্তু তার প্রগতির সঙ্গে সংস্পৃথিবীর মাটিতে দীর্ঘ ছায়া পড়ছে, যেন নিরাশার মত কালো। আবার স্থর গেল বদ্লে; Peiwoh আরম্ভ করলে যুদ্ধের গান, তাতে ছিল অসির ঝন্ঝনানি এবং অশের খ্রধ্বনি। তারপর বীণায় Sungmen এর ঝড় উঠ্ল, অয়িবরণ নাগনাগিনী বিত্যাৎবাহনে ছুটে বেরিয়ে পড়ল, বরফের চাপ বজ্বনির্ঘাষে পাহাড়ের উপর দিয়ে গড়িয়ে পড়তে লাগ্ল। দেবতুলা চীন সমাট আনন্দে উৎফুল্ল হয়েই Peiwohকে জিজ্রাসা করলেন—তাঁর জয়লাভের গৃঢ় তাৎপর্যা কি ? তিনি উত্তর করলেন. "হে রাজন্! অপর সকলে হার মেনেছেন, কারণ তাঁরা গানে নিজেদেরই প্রকাশ করতে চেয়েছেন। আমি কিন্তু বীণাকেই স্বেচ্ছায় বিষয় নির্বাচন করতে দিয়েছি; সত্য বলতে কি, বীণাই Peiwoh কিন্তা Peiwohই বীণা, সে কথা আমি বলতে পারিনে।"

এই গল্প থেকে বোঝা যায় যে, শিল্পসৌন্দের্য্যােশ কি রহস্তময় বস্তু। যাকে বলি শিল্পকলার পরাকাঠা,:সেটি সামাদের ক্ষরহন্ত্রীর সূক্ষতম স্ফুভিগুলির সন্মিলিত বাদন। Peiwoh হচ্ছে সভাস্থন্দর, এবং আমরা হচ্ছি Sungmen এর সেই বীণা। সৌন্দর্য্যের মোহিনী স্পর্শে আমাদের স্বন্ত্রনিভিত গোপন ভল্লীরাজি জেগে ওঠে; তার আহ্বানে সাড়া দিতে গিয়ে আমরা কম্পিত হই, ধ্বনিত হই। যা' বলা হয়নি তাই আমরা শুনতে পাই, যা' তদ্শ্য তাই অবলোকন করি। শিল্পার আসুল টেনে বের করে স্বরু,—কোথা থেকে, তা' আমরা জানিনে। অনেক দিনের ভুলেয়াওয়া স্মৃতি নতুন অর্থসম্পদ নিয়ে আমাদের মনে উদয় হয়। যে সকল আশা জয়ে চাপা দেওয়া হয়েছিল, যে সকল ভালনাসার আবেগ আমরা স্থাকার করতে কুন্তিত হই, সেগুলি নবীনতর লাবণ্যে মণ্ডিত হয়ে আমাদের কাছে প্রকাশ পায়। আমাদের চিন্তই সেই পটবস্ত্র, যার উপর শিল্পী তাঁর বর্ণবিশ্বাস করেন; তার ভিন্ন ভিন্ন রঙ আমাদেরই মনোভাব, তার আলোছায়া আমাদেরই স্বর্ত্রথ দিয়ে রচিত। 'আমি আমারি মনের মাধুনী মিশায়ে ভোমারে করেছি রচনা।' সেই পরম শিল্পকার্য্য আমাদের ক্রেডে আছে, আর আমরা সেই শিল্পকার্য্যের অন্তরে আছি।

भिन्नरमिश्वारवार्यत विकारभव जग्र रा ममर्वित्वार्श्व मः राश व्यावश्वक, प्र'भरक्वर কিঞ্চিং ত্যাগস্বীকারে তার ভিত্তি স্থাপিত। যে দর্শক, তার মনকে শিল্পীর বাণী গ্রহণ করবার উপযুক্ত অবস্থায় আনবার চেন্টা তাকে করতে হবে; আবার যে শিল্পী, তারও জানা চাই কেমন করে সে বাণী প্রকাশ করতে হয়। Kobori Enshiu নামক চায়ের আচার্য্য, যিনি নিজে রাজকুলে জন্মেছিলেন, তিনি এই স্মারণীয় বাক্যটি আমাদের দান করে গেছেন; একজন বড় রাজার काष्ट्र रायम करत्र यांच, मिट्टे ভार्ति वर्ष हिज्ञकरत्रत्र निकृष्टे राय ।' काम এकि महर मिल्लत्रहमा বুকতে হলে তার কাছে প্রথমতঃ নীচু হয়ে প্রণাম কর, এবং নিঃশাস রুদ্ধ করে অপেক্ষা করে থাক, কতক্ষণে সে তোমার সঙ্গে কথা কইবে। Song যুগের একজন বিখ্যাত সমালোচক একদিন একটি চনৎকার স্বীকারোক্তি করেন। তিনি বলেন 'আমার যথন অল্প বয়স ছিল, তখন যার ছবি ভাল লাগত, সেই চিত্রকরের প্রশংসা করতুম; কিন্তু আ্যার বিচারবুদ্ধি পরিণত হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে আ্মি নিজেকেই নিজে তারিফ করতে লাগলুম, এই মনে করে যে, মহাত্মা শিল্পাগণ আমার ভাল লাগবার জন্ম যে-সব জিনিষ নির্বাচন করে দিয়েছেন, সেই জিনিষকেই আমি ভালবাসি।' শ্রেষ্ঠ শিল্পীদের বিশেষ ভঙ্গী যে আমাদের মধ্যে এত কম লোকে প্রণিধান পূর্ববক বুঝতে চেফী করেন, সেটা বড়ই তুঃখের বিষয়। ভদ্রতার এই সাধারণ সম্মানটুকু আমরা স্বেচ্ছান্ধ অজ্ঞতাবশতঃ তাঁদের দিতে অম্বীকার করি; তার ফলে তাঁরা আমাদের চোখের সামনে সোন্দর্য্যের যে মহার্ঘ ভোজ পরিবেশন করেন, তার রসাস্বাদনে আমরা বঞ্চিত হই। একজন শিল্পরাজের সর্ববদাই কিছু দান করবার থাকে; তবু যে আমরা অত্প্রভাবে তাঁর কাছ থেকে ফিরে আসি, সে কেবল আমাদের রসগ্রাহিতার অভাবে।

অপরপক্ষে প্রকৃত শিল্লামোদীর কাছে একটি উৎকৃষ্ট শিল্পরচনা যেন জীবস্তু সত্য হয়ে পঠে, তার প্রতি যেন সোহার্দ্যসূত্রে তিনি আকৃষ্ট হয়ে পড়েন। মহৎ শিল্পাগণ অমর, কারণ তাঁদের প্রেম ও বেদনা আমাদের মনের মধ্যে চিরকাল সঞ্জীবিত থাকে। হাতের কৃতিছের চেয়ে অন্তরের টানই বেশি; রচনাকৌশল অপেক্ষা মানুষের আকর্ষণই আমরা অধিক অনুভব করি; এবং এই আবেদনের পিছনে মনুষ্যত্ব যত বেশি থাকে, ভতই গভীরভাবে আমাদের অন্তর সায় দের। শিল্পীপ্রবরের সঙ্গে আমাদের এই গোপন মনোমিলনবশতঃই: আমরা উপস্থাস ও কাব্যের নায়ক নায়িকার ছংখে ছংখী ও স্থাপ স্থাী হই। আমাদের জাপানী শেক্ষণীর চিকামাটস্থ, জনসাধারণের প্রতীতি জ্বামিয়ে দেওয়াকে মনে করতেন নাট্যরচনার একটি মূলমন্ত্র। তাঁর ছাত্রগণ একদিন তাঁকে যতগুলি নাটক দেখতে দেয়, তারমধ্যে একটিমাত্র তাঁর মনে ধরে। সে রচনাটির সঙ্গে শেক্ষণীদের অমরজে'র কিছু সান্ত্র্য ছিল; তাতে ছই ভাই পরিচয় প্রমাদের: দরুণ নানারূণ বিপদে পড়েছিলেন। চিকামাট্স্থ বল্লেন—'হাঁ, এতে আমি নাটকের যথার্থ প্রাণ প্রতিন্তিত্ব আছে বলে বুমুতে পাঃছি, কাণে জনসাধারণের প্রতিত্ব মন দেওয়া হয়েছে; অভিনেতাদের চেয়ে কিছু বেশিই

তাদের জানতে দেওয়া হয়েছে। তারা জানছে ভুল হবার কারণ কি; এবং রঙ্গমঞ্চের লোকেরা না জেনেবুঝে সরল মনে অদৃষ্টের ফাঁদে ঝাঁপিয়ে পড়ছে দেখে তাদের প্রতি করুণা বোধ করছে।'

প্রাচ্য ও পাশ্চাত্য উভয়দেশীয় শ্রেষ্ঠ শিল্পীই আভাসে ইন্সিতে দর্শকের মনে প্রত্যয় জন্মানের গুকুত্ব উপলব্ধি করতে ক্রটী করেননি। কোন একটি মহৎ শিল্পার্চনা পর্য্যক্ষণকালে আমাদের চোখের সামনে যে চিন্তাধারা উদ্ধাসিত হয়ে ওঠে, তার বিপুল বিস্তৃতিতে কে না অভিতৃত হয়ে পড়ে? এমন কোন বড় শিল্পার্যার নেই, যা অন্তরঙ্গতা এবং সোহার্দ্দারাপ্তক নয়। অপরপক্ষে, বর্ত্তমান কালের প্রচলিত রচনাগুলি তুলনায় কি হিমবৎ প্রাণহীণ! একদিকে মনুষাহ্রদয়ের উত্তপ্ত অভিব্যঞ্জনা; অপরদিকে বিধিবদ্ধ যান্ত্রিক ভঙ্গীমাত্র। আধুনিক শিল্পাগণ বিধিনিধেধের দাস, তাঁরা কদাচ নিজেকে অভিক্রম করে যেতে পারেন। Sungmen এর বীণায় ঝল্লার তুলতে যে সকল যন্ত্রী র্থা চেন্টা করেছিলেন, তাঁদেরই মত এঁরা শুধু নিজের কথাই বলতে যান। হতে পারে এঁদের রচনা বেশি শাল্ত্রদল্লত; কিন্তু নিঃসন্দেহ সেগুলি মনুষাহ্রদয় হতে বহুদূরে অবস্থিত। একটি পুরাতন জাপানী প্রবাদশক্য আছে যে, কোন মেয়ে কখনো কোন সত্যকার অহন্তারী ব্যক্তিকে ভালবাসতে পারে না, কারণ তার হৃদয়ে এমন ফাটল নেই যে-পথে প্রেম প্রবেশ করে হৃদয় পূর্ণ করতে পারে। শিল্পাকা ক্রের তেমনি অহন্তার সমবেদনার পক্ষে বিষম অন্তরায়,—সে শিল্পার দিক থেকেই হোক্ বা সাধারণের দিক থেকেই হোক্।

সৌন্দর্য্যক্ষেত্রে সমধর্মী প্রাণের মিলনের মত পবিত্র সম্বন্ধ আর কিছু আছে বলেত আমি জানিনে। এই মিলনলগ্নে সৌন্দর্য্যপ্রেমিক নিজেকে অতিক্রম করেন। তিনি আছেন, অথচ আপনাতে আপনি নেই। অনস্তের একটি কিরণরেখার ঈষৎ আভাস তাঁর চোথে পড়ে, কিন্তু আনন্দপ্রকাশের উপযুক্ত ভাষা তিনি খুঁজে পান না; কারণ চোখের ত কোন ভাষা নেই। জড় জগতের শৃত্যকম্পুক্ত হয়ে তাঁর অন্তর্যাত্মা বিশ্বছন্দে আন্দোলিত হতে থাকে। এইরূপেই সৌন্দর্য্য স্থি ধর্ম্মের সাযুজ্য লাভ করে ও মসুষ্যজাতির উৎকর্ষ সাধন করে; এবং এই কারণেই একটি মহৎ শিক্ষকার্য্য পুণ্য বলে পরিগণিত। পুরাকালে জাপানীগণ কোন শ্রেষ্ঠ শিল্পীর কারুকার্য্যকে অসাধারণ শ্রেষা ও সম্মান দিয়ে ঘিরে রাখতেন। চায়ের আচার্য্যগণ তাঁদের মহার্য ত্রব্যগুলি পূঞ্চার সামগ্রীর স্থায়ই স্বত্বে রক্ষা করতেন। সেই প্রাণের প্রাণম্বরূপ পদার্থটি যে রেশমী কোষের নরম ভাঁজে শার্বিত থাক্ত, সেটি আনিকার করতে অনেক সময় একটির পর একটি কত যে বাক্স খুসতে হত, ভার ঠিক নেই। কেবলমাত্র দীক্ষিত সমঝদারদেরই তাঁরা সে-সব দেখাতেন, ভাও শুরু কম সময়।

যে-যুগে চা-ধর্ম উন্নতির সর্বোচ্চ শিখরে উঠেছিল, সে সময় তাইকোর সেনাপতিগণ যুদ্ধে জন্মলান্ত ক্ষরলে পর তাঁদের বিস্তৃত ভূখণ্ড দান না করে, কোন মহামূল্য কারুকার্য্য পুরস্কারম্বরূপ দিলে তাঁরা বেশি সস্তোষ প্রকাশ করতেন। আমাদের অনেক জনপ্রিয় নাটকের বিষর্বস্ক হচ্ছে কোন

একটি বিখ্যাত শিল্পকার্য্যের অপহরণ ও পুনরুদ্ধার। দৃষ্টান্তস্থরূপ বলা যেতে পারে, ষেখানে Sessonঅন্ধিত 'ধরুনার' বিখ্যাত প্রতিকৃতি বক্ষিত, দেই সামস্ত হোসোকাওয়ার প্রাসাদে, তৎকালীন ক্ষত্রিয় রক্ষকের অনবধানতাবশতঃ একদিন হঠাৎ আগুন লেগে যায়। সেই মহার্ঘ চিত্রের উদ্ধারসাধনে সকলপ্রকার বিপদ বরণ কর্তে কৃতসন্ধান হয়ে, উক্ত রক্ষক সেই জ্বলস্ত পুরীর মধ্যে বাঁপিয়ে পুড়েও সেই ছবি হস্তগত করে; কিন্তু পরে দেখে যে, অগ্রিকাণ্ডের দরুণ বেরবার সব পথ বন্ধ। তখন চিত্রবক্ষার প্রতিই একান্ত মনোনিবেশ করে' সে তলোয়ার দিয়ে নিজের শরীরের চার্নদকে এক গভীর ক্ষত কাটে, জামার আন্তিন ছিঁড়ে সেই রেশমে-আক্রা ছবি তাতে ক্ষড়ায়, এবং সেই খাত্তের মধ্যে সবস্থন্ধ পূরে দেয়। অবশেষে যখন আগুণ নিভে গেল, তখন দেখা গেল ধুমায়মান অক্সারের মধ্যে অর্দ্ধদিশ্ব একটি মনুষ্যদেহ, যার ভিতর অগ্রিশিখার আক্রমণ হতে রক্ষিত সেই অমুল্য ধন সঞ্চিত। এ কাহিনী যতই লোমহর্ষক হোক, না কেন, এর থেকে একদিকে ক্ষত্রিয় রক্ষকের প্রভুত্তকি, অপরদিকে মহৎ শিল্পরচনাকে আমরা কিপ্রকার মর্য্যাদা দান করি, উত্তরেরই পরিচয় পাওয়া যায়।

কিন্তু একথা যেন আমরা ভুলে না যাই যে, যে-পরিমাণে কোন শিল্পরচনা আমাদের অন্তরকে পর্ণা করে, সেই পরিমাণেই তার মূল্য। তার ভাষা বিশ্বজনীন হতে পারে, যদি আমরা বিশ্বজনীন মনে করতে শিথি। আমাদের সীমাবদ্ধ প্রকৃতি, পূর্ববসংক্ষার ও সামাজিক প্রথার প্রভাব, উত্তরাধিকারলক মনোহতি,—এ সবই আমাদের সৌন্দর্যাবোধের আনন্দ উপভোগ করবার ক্ষমভাকে থবি করে। আমাদের ব্যক্তিস্থাতন্ত্রাও কিছুদূর পর্যান্ত আমাদের বোধশক্তির সীমানির্দেশ করে দেয়; এবং আমাদের সৌন্দর্যারসগ্রাহী অহং অতীতের শিল্পস্থিতে নিজ প্রকৃতি অমুকুল ভাবেরই অনুসক্ষান করে। অপরপক্ষে একথাও সভ্য যে, অমুশীলন ঘারা আমারা আমাদের শিল্পবোধের উন্ধৃতি সাধন করতে পারি, ও দিন দিন সৌন্দর্য্যের এমন সকল নব প্রকাশভঙ্গী উপভোগ করতে পারি, যা ইতিপূর্বের আমাদের মনে কোনরূপ সাড়া জাগাভে সমর্থ হয়নি। তবে ভেবে দেখতে গেলে, বিশ্বজগতে আমরা কি নিজেদেরই মূর্ত্তি প্রতিবিন্দিত দেখতে পাইনে ? নিজের স্বভাব অনুসারেই কি আমরা 'বংকিঞ্চ জগতাং জগত' অবলোকন করিনে ?—চায়ের আচার্য্যগণ কেবলমাত্র স্ব ক্রুচির নিক্তির ওজনেই শিল্পপ্রব্যক্ষাত সংগ্রহ করতেন।

এই সূত্রে Kobori Enshiu সম্বন্ধে একটি গল্প মনে পড়ে গেল। তিনি শিল্পদ্রব্য সংগ্রহে সর্বোৎকৃষ্ট কৈচির পরিচয় দিয়ে থাকেন বলে, প্রশংসাচছলে তাঁর শিষ্যগণ তাঁকে বলেন "প্রত্যেক জিনিষটি এত স্থন্দর যে, মোহিত না হয়ে কেউ থাকতে পারে না। এর থেকে রিকিউ অপেক্ষা আপনার কাচির প্রেষ্ঠিত্ব প্রমাণ হয়, কারণ হাজারে একজন মাত্র তাঁর শিল্পগংগ্রাহের কদর বুঝতে পারে।" তার উত্তরে Enshiu থিষাভাবে বলেন যে—"এতেই ভ আমার নিকৃষ্ট কৃচির প্রমাণ হয়। আমাদের মহাত্মা রিকিউর কেবলমাত্র নিজের অভিকৃচিসন্মত জিনিষ ভালবাসার স্পান্ধা ছিল;

পরস্তু আমি অজ্ঞাতসারে অধিকাংশের পছন্দমত জিনিষ্ট সরবরাহ করে থাকি। বস্তুতঃ চায়ের আচার্ঘ্যদের মধ্যে হাজারে একজন রিকিউ পাওয়া যায়।"

সে যাই হোক, বড়ই আক্ষেপের বিষয় সম্প্রতি শিল্পকলা সম্বন্ধে যে মৌথিক উৎসাহবাণী আপাতশ্রুত হয়, তার অধিকাংশই কোন সত্য বা গভীর মনোভাবের উপর প্রতিষ্ঠিত নয়। আধুনিক গণতান্ত্রিক যুগে জনসাধারণ যাকে শ্রেষ্ঠ বলে মনে করে, সেই জিনিষেরই সকলে প্রশংসা করে থাকে, নিজের রুচির প্রতি লক্ষ্য না রেখে। যার দর বেশি তারই আদর বেশি, সূক্ষ্ম রুচিসঙ্গত জিনিষের নয়; যার চলন বেশি তারই মান বেশি স্কুন্দর জিনিষের নয়। আদিম ইতালীয় চিত্রকর অথবা আসিকাগা যুগের শ্রেষ্ঠ শিল্পার রচনা দেখে জনসাধারণে মুগ্ধ হবার ভান করে বটে; কিন্তু যে-সব সচিত্র পত্রিকা তাদের নিজেদেরই ব্যবসাবৃদ্ধির যোগ্য নিদর্শন, সেগুলির আলোচনায় তারা সৌন্দর্যার্ত্তির যে খোরাক্ষ পায়, তাই হল্পম করাই তাদের পক্ষে তের বেশি সহল। শিল্পরচনার গুণাগুণ অপেক্ষা শিল্পীর নামেই তাদের প্রয়োজন বেশি। যেমন একজন চীন সমালোচক বহু শতান্দী পূর্বের বলে গেছেন—"সাধারণ লোকে কান দিয়ে চিত্র স্মালোচনা করে।" এই ব্যক্তিগত ক্রচি এবং স্বকীয় বিচারবৃদ্ধির অভাববশতঃই আমরা আজকাল এই সব মেকিকুলীন লোমহর্ষক শিল্পদ্রব্য জাতের সাক্ষাৎ লাভ করি,—যেদিকেই চোখ ফেরাই না কেন।

আর একটি ভুল ধারণাও চতুর্দ্দিকে ব্যাপ্ত হয়ে পড়েছে দেখতে পাই,—সেটি হচ্ছে শিল্পকলা এবং প্রত্নতত্ত্বকে অভিন্ন মনে করা। প্রাচীনের প্রতি শ্রহনা মনুষ্যচরিত্রের একটি মহন্তম প্রবৃত্তি, যার অধিকতর প্রদার হওয়াই বাঞ্চনীয়। ভবিষ্যৎ উন্নতির পথপ্রদর্শকরূপে পূর্ববতন শিল্পীগণ শ্রেকালাভের সম্পূর্ণ অধিকারী, এবং সমালোচনার এতগুলি শতাব্দী অক্ষত দেহে পার হয়ে এসে আজও যে তাঁরা এমন মহিমামণ্ডিত অবস্থায় আমাদের কাছে পৌচেছেন, শুধু সেই এক কারণেই তাঁরা সমানযোগ্য। কিন্তু কেবল বয়ঃক্রম অনুসারে তাঁদের প্রচেষ্টার মূল্য নিরূপণ করতে যাওয়া বস্তুতঃ বাজুলভামাত্র। ভৎসন্ত্রেও আমরা আমাদের দৌন্দর্যাবুদ্ধির দিকনির্ণয়ের ভার ঐতিহাসিক মনোরুন্তির হাতে ছেড়ে দিয়ে নিশ্চিন্ত থাকি। যথন শিল্পী সমাধির শান্তিময় ক্রোড়ে শায়িত, তখন আমরা তাঁকে স্তুতির নৈবেছা অর্পণ করি। উনবিংশ শতাব্দীতে বিবর্ত্তনবাদের সূত্রপাত হয়, তবুও আমরা ব্যক্তিকে বাদ দিয়ে সমষ্টির প্রতি লক্ষ্য রাখাতেই অভ্যস্ত হয়ে পড়েছি। কোন বিশেষ শ্রেণী বা যুগের নমুনা সংগ্রহ করবার জন্মই সংগ্রাহকের সব চেয়ে বেশি মাথাব্যথা হয়; এবং সে ভুলে যায় যে, কোন একটি নির্দিষ্ট যুগ বা শ্রেণীর বহুসংখ্যক মাঝারিগোছ শিল্পরচনার চেয়ে একটিমাত্র অত্যুৎকৃষ্ট শিল্পের নিদর্শন আমাদের অস্তরকে ঢের বেশি স্পর্শ করে। আমরা অভিমাত্রায় শ্রেণীবিভাগ করি, কিন্তু যথেষ্ট পরিমাণে আনন্দ উপভোগ করিনে। শিল্পদ্রব্যকে भोन्मर्या हिम्पत ना माहिए ए एथाकथि उरेक्डानिक পन्नि वसूमात अपर्मन कत्र गिरा व्यनक শিল্পাগার পঞ্চৰ প্রাপ্ত হয়।

ত্রক কথায় বলতে গেলে, জীবন সম্বন্ধে জীবন্ত কোন নক্সা আঁকতে হলে সমসাময়িক শিল্পকলার স্থান্ধ সাবস্ত না করলে চলবেনা। বর্ত্তমান কালের শিল্পস্থিই প্রকৃতপক্ষে আমাদের নিজস্ব; সেইটেই আমাদের নিজেদের প্রতিবিদ্ধ। তাকে মন্দ বলা মানে নিজেদেরই মন্দবলা। সম্প্রতি একটা কথা চলিত হয়েছে যে, একালে শিল্পকলা বলে কোন জিনিষই নেই; তা' যুদি হয় ত, তার জন্ম দায়ী কে? এটা কি লজ্জার বিষয় নয় যে, প্রাচীনদের প্রশংসায় পঞ্চমুখ হয়েও নিজেদের সম্ভাবনা সম্বন্ধে আমরা এতই উদাসীন? তথাপি এমন শিল্পী আক্রও বর্ত্তমান, যাঁরা সংগ্রাম করে চলেছেন; এমন লোক এখনো রয়েছে, যারা ক্লান্ত অন্তরে উপেক্ষার হিম্পীতল ছারায় দিন দিন মুমুর্ইয়ে পড়ছে। আমাদের এই আত্মসর্ববন্ধ যুগে আমরা তাদের কি প্রেরণা দিতে পারি? আমাদের সভ্যতার দৈন্য দেখে অতীতকালের লোকদের অত্মকম্পা হওয়াই সম্ভব; আমাদের শিল্পকলার বন্ধান্থ ভবিষ্যতকালের লোকদের হাস্থ উদ্রেক করবে বলেই বোধ হয়। জীবনের চাক্ষতা নম্ট করে আমরা চাক্ষশিল্পকেই নম্ট করেছি। সেই শক্তিশালী যাত্মকর কি কোনদিন আসবেন, যিনি আধুনিক সমাজের কাণ্ড থেকে এমন এক মহতী বীণা তৈরী করবেন, যার ভন্তীগুলি একদিন প্রতিভাৱ অঙ্গুলীস্পর্ণে বেজে উঠবে?





# कावाी इनो श्रा ठकी (भूकामुद्राख)

### बी किनीभक्रमात त्राम

मथो : ট্রোকের দৃষ্টান্তটি বেশ হয়েছে ঠাকুরপো। কিন্তু এ-ধরণের ছন্দ কি একট্র শক্ত হবে ना সাধার—অনেকের কাছে ?—অর্থাৎ ইংরিজি ছন্দের ঝোঁক—

त्रिक : ना। थूर महक (रोपि, थूरहे महक। कांत्र (द्यांक प्रष्ठ ए पर्यार्थित প্রথমেই। এই ধরো না কেন, সপ্তাহ তুই আগে নিশিকান্ত একটি কবিতা পাঠিয়েছে অবিকল সার ফিলিপ সিডনির ট্রোকের প্রস্থানে। শোনো (খাতা খুলিয়া):

Niggard | Time threats | if we | miss

This large | offer | of our | bliss

(হাতে Nig, Time প্রভৃতি long স্বরে তাল দিলেন): এবার শোনো। কবিভাটির नाग "नोलवत्रन" मिंज नील त्राह यन जता!

	( )						
नोल् व		রণ্ ও		নাল্ ব	İ	রণ্!	
আজ্বে	1	চাই তো		মার্ শ		রণ্ ;	
মন্ ভো	1	লাও এ-		মন্ ভো		লা ৫,	
नौल् (मा		লায়্ আ		মায়্দো	1	লাও	
		নীল পালক প	াখীর গ	শ <b>া</b> খায়			
		নীল আলোর	मीপन	জাগায়;			
	নীল ফুলের কাঁপন লাগায় বাঁধন খোলাও:						
		नौन (मानांश	<u> অামায়</u>	দোলাও।			



থামিয়া)ঃ কী সহজ ছন্দ বলো তো—অথচ সিডনি সাহেবের ও-কবিতাটি নিশিকাস্ত কথনো শোনেনই নি—আমায় দিলীপ লিখেছে। অর্থাৎ এ ধরণের (— ) long short এর— সধীঃ পড়ো, পড়ো—বড় রসভঙ্গ করোঁ তুমি।

রসিক (আর্ত্তির স্থরে হাতে তালি দিয়া)ঃ শেলির Death কবিতাটা মনে পড়ে—তান্নও ছন্দ অবিকল এই—

 X
 X
 X

 Death is | here and | death is | there

 Death is | bu - sy | eve - ry | where

 All a | round wi | thin be | neath —

 সথী (ধনক দিয়া): কে—র রসভঙ্গ করবে? উঠে যাব।

 রসিক (নিশিকান্তের কবিতার থাতা খুলিয়া): আচ্ছা আচ্ছা শোনো:

2

নীলগিরির চূড়ায় চূড়ায়
উচ্চশির কেতন উড়ায়
নন আমার সে-উর্জে থাক,
নীল-অচল-কায়ায় মিলাক।
পুঞ্জ পুঞ্জ নীল দেয়ায়
নীল শোভন স্থনীল খেয়ায়
ডাকছে এ কেঃ "আয় রে আয়"
শোনাও সে ডাক,

9

মন আমার সে-উর্কে যাক।

দিথধ্র স্থনীল কপোল
নীল গগন চুমন-বিজ্ঞোল!
সেই চুমায় আমায় ডোবাও,
সেই স্থায় শোভায় শোভাও।
নীল সাগর উছল আকুল...
মন লভুক সে-নীল অকূল,
যাক আমার আশার তুক্ল
অতল মিলাও,
নীল লীলায় আমায় লীলাও

নীল যুগল চোথের তারায়
নিম্পালক দিঠির ধারায়,
নীল আথর চিঠির লেখায়
নীল তুলির রেখায় রেখায়—
নীল ক্রপের ছবির মতন—
আজ্ঞ আমার পরাণ রতন
দীপ্ত হোক সে-উদোধন
তালোক-শিখায়,

¢

নীল কবির গভীর লিখায়।

নীল শ্রামল! হে মনমোহন!
কই তোমার তমাল কানন?
নীল সোহাগ-উছল পিছল
কই স্থনীল কালিন্দী জল?
চিত্ত-রাই যে চায় তোমায়,
নিত্য তাই স্থপন জমায়,
নীল রাতের গহীন অমায়
সে হয় উতল!

कर स्नीन कानिकी जन ?

সখী (হাততালি নিয়া)ঃ চমৎকার কবিতাটিও কিন্তু—সত্যিই বোঝা যায়—একটা নতুন প্রেরণা পেয়েছেন তিনি ওখানে।

রসিকঃ তা বটেই তো। আর এমন এঁকটা নতুন চণ্ড পাই আমি নিশিকান্তের কবিতায়— - যে, যে কী বলব ?—

সখী: তোমার কিছু ব'লে কাজ নেই ঠাকুর পো—তবে এ-কবিতায় একটা জিনিষ ভারি চমৎকার লাগল আমাকে দেবে বলতে ?

রসিক (হাসিয়া)ঃ সর্ববনাশ—তোমরা একটু ছাড়া দাও বলেই না বলি ছটো কথা বেচারী আমরা। যাক কী বলছিলে গ্

সখীঃ ভারি ভালো লাগল নিশিকাস্তের এ কবিতায় শোভাও ও লীলাও কথা **ছ**টি ক্রিয়াপদ হিসেবে ব্যবহার দেখে। এ রকমভাবে শোভা **ও** লীলাকে ক্রিয়াপদ হিসেবে এত স্থন্দর করে ব্যবহার করা—

রসিকঃ কিন্তু করলে হবে কি বৌদি ? ধনুর্দ্ধর প্রতাপ, দোর্দণ্ড মহান্, মরীয়াবিক্রম বাবুরা নবাই বলবেনই বলবেন এরকম ব্যবহারের নজির নেই, অতএব এ নামঞ্জুর।

পবিত্র : ফে—র কটাক্ষ ত্রিটিকদের ওপর ?

রসিকঃ তাদের গদার পরিবর্ত্তে সামাত্য একটু কটাক্ষও করতে পাব না কেন বৌদি বলো তো ? বিশেষত যথন—এ কটাক্ষ—অতি নিরীহ কটাক্ষ—না মারে ভাতে, না প্রাণে ?

সখীঃ তাহ'লে আয়ান্ধিকের পালা আরম্ভ হবে না ব'লে। আর মনে রেখো যে, সে-পালা স্থরু না হ'লে ভোমায় প্রস্থনী ছন্দের প্রথম অধ্যায়েই আসতে পারবে না।

পবিত্ৰঃ হেতু ?

রিদকঃ যে-হেতু ট্রোকে বাস্তবিকই প্রস্থনীর উপক্রমণিকা। কেন না আমার করাল স্কুরভিদন্ধি তা হচ্ছে অ-চলতির চল করা। ট্রোকের কদম সবাই মেনে নেবে। ড্যা কিলেরও অর্থাৎ বন্দন। সঙ্গাত গুঞ্জন ছন্দিত—ইত্যাদি কেন না এদের ঝোঁক পর্বেরর প্রথম ধ্বনিতেই।

পবিত্রঃ ভোর মহন্তদেশ্য তাহ'লে সাধিত হবে—

রসিক: আয়াম্বিক, অ্যামফিত্রাখ, অ্যানাপেস্ট্, সেকেণ্ড থার্ড ও ফোর্থ পিয়ান— এছাড়া—

> সথীঃ রোসোরোসোবাপু, অত ছুটলে প্রথম থেকেই—রইল তোমার চা আর কেক। রসিক (হাসিয়া)ঃ আচ্ছা আচ্ছা বৌদি। আমার ভুল হয় কী জানো ?

স্থী (হাসিয়া)ঃ জানি—অত্যাধিক উৎসাহ—তাইতো লোকের তোমার ওপর হাড়ের রাগ। বলে তাগা পোপের ভাষায় যে তোমাদের মতন উৎসাহীরা—

> Fire in each eye, and papers in each hand, They rave, recite, and madden roound the land.

এর অমুবাদ করেছি আমি এই ব'লে ( স্থুর করিয়া ) ঃ

ঠিকরে আগুন প্রতি চোখে—উড়িয়ে হাতে কাগজ—কে হৈ হৈ করছে ওরা দাপাদাপি ? ভুল ব'কে ? দিন ছনিয়াতে রৈ রৈ!

রসিক: (অট্টহাস্তের পর) বেশ নিয়েছ একহাত বৈ কি বৌদি। সত্যি, আমি প্রায়ই ভুলে যাই যে, এ জগতে সবচেয়ে সন্দেহের চৌখে দেখে মানুষ যার নামে এমার্স ন উচ্ছুসিত অর্থাৎ ঐ এন্থু সিয়াস্মে। কিন্তু ছন্সচর্চচা ক'রে যথন এ-উৎসাহ বেচারা ঝুপ ক'রে ঘাড়ে লাফিয়ে পড়ে তখন গাল খেতেই হবে—নাচার। যাক্ এখন থেকে সবরকম উৎসাহ বাদ আলো বঙ্কিমগ্রাব ক্রিটিক "মন্দ-নয়-তবে-ভালো-হ'ত-আরো-ভালো-হ'লে" টোনেই কথা ক'বার চেফা করব, কথা দিচ্ছি। পাড়ি আগে আমার আয়ান্বিক গবেষণা। "। স্কুইনবর্ণ খুলিয়া) ঃ আমার হঠাৎ এ-প্রন্থনটা এসে যায়—এই আয়ান্বিকের— এই অসামান্য ছন্দজ্ঞ কবির ছন্দ-চর্চচা করতে করতেই। এই শোনো (Adieux Mariea Stuart কবিতা হইতে আর্তির স্করে) ঃ

Though all | things breathe | or sound | of tight

That yet | make up | your spell

To bid you were to bid the light

Fare-well.

সখীঃ এর শেষটা বড় স্থন্দর, না গু

রসিক: হাঁ। সেই জন্মেই বোধহয় ফীলিং এসে গেল। আগে আমার ইংরিজি অমুবাদটাই শোনো। পরে মূল বাংলা। আমি হুবহু এই মডেলই রেখেছি—দেখাতে যে, ইংরিজি আয়াম্বিকের অ্যাকসেণ্ট বাংলার ধাতে চমৎকার সয়।

স্থীঃ ফের দৃষ্টান্তের আগে করে ব্যাখ্যা ?

রসিকঃ (হাসিয়া) স্বভাব না যায় ম'লে বৌদি, "নিগ্রহঃ কিং করিষ্যতি" ?—গীতার ভাষায় যাক্ন শোনো (পড়িলেন পাশাপাশি)ঃ

#### THE TOUCHSTONE

My heart would chant Thy name for aye:

My mind disowns the hymn!

I chase Thy footfalls...why do they

Dislimn!?

My voice Thy paean thrilling sings,
Who puts the strain to flight?
Snn-widowed gloom o'er dawn-burst flings
The night!

### নিক্ষ

ও-নামটি প্রাণ তো জপতে চায় ঃ
না চায় এ-মন কেন 

চরণটি ধরতে ধাই—মিলায়

হেন 

१

এ-কণ্ঠ সাধতে চায় ও-স্থুর:
কে দেয় যে তায় বাধা!—
উষায় মিলায় তপন-বিধুর
অধা!

My anklets dance to Thy joy-glow In worship of that lilt:

Who comes to choke its bubbling flow With silt?

Love still would woo its skiey dream:
Rude waking comes too soon!
What dark hordes slay the laughing team
Of the moon?

Wilt Thou test Heaven on Earth's touch-stone

Ringing our life with bars
That Thy kiss may on earth enthrone
The high stars?

উছল নূপুর তো নাচতে চায়

ও-ছন্দ-বন্দনে!
কে থম্কে দেয় সে-ভাল মায়ায়

মনে ?

প্রণয় তো চায় স্বপন-আকাশঃ
জাগর আড়াল করে!
কে কৃষ্ণা দণ্ডে শুক্লাহাস
হরে!

রচিস্ স্বরগ-নিক্য—ধরায়, বাঁধিস তো তাই ছলে ধূলাও যে তোর চুমায় ভারায়

ফলে !

পবিত্রঃ (তাহার খাতার দিকে চাহিয়া) রোস্ রোস্—এর মাথাই বা কোনখানে আর আর মুণ্ডুই বা কোন্ চুলোয় ?

রসিক: এই থে—

ও নাম্ টি প্রাণ্ ৷ তো জপ্ ৷ তে চায়্
না চায়্ এ মন্ কে ন

My heart would chant thy name for aye
My mind dis-owns the hymn

দেখছ বৌদি ? নয় এ আয়ান্বিক ? বলো ধর্ম সাক্ষী ক'রে ? Give the devil his due—

স্থী: অর্থাৎ রসিক ঠাকুরপোকে তার প্রাপ্য দিতে হবে, এই না ? দিচ্ছি। কেবল একটা প্রশ্ন আছে।

রসিক: শয়তান উৎকর্ণ।

সথী: আমার জিজ্ঞাস্থটা এই যে, এ তো হ'ল সহজ আয়াম্বিক। আয়াম্বিকে যখন মডুলেশন আনা হয় তখন তো আর সে এমন সহজ থাকে না। তার বেলায় কী ?

পবিত্র: মডুলেশন আরার কী চীজ্ স্থী ?

রসিকঃ (উত্যক্ত হইয়াও জোর করিয়া শান্ত হুরে) আঃ—মডুলেশনও জানিস্ নে ছাই ? শোন্ ভবে। এবছরেরই জ্যৈষ্ঠের ভারতবর্ষে বেরিয়েছে শ্রীমরবিন্দের একটি কবিভার কয়েকটি লাইন— দিলীপের লবুগুরু ছন্দে লেখা "অতীব্রিয়" কবিতার পাদটীকায়। তাতে বুঝতে পারা যাবে ওদের আয়ান্বিকে—দাও তো বৌদি এখানে আছে ভারতবর্ষটা—না না এ ১৩৪০ এর ক্রৈষ্ঠে—ধল্যবাদ চিরসদয়া স্থলীলে! (পাতা উল্টাইতে উল্ট্রাইতে)ঃ আমার মনে হয় ইংরিজি ছন্দের ছন্দোগত বৈচিত্র্য—বাংলার তুলনার অপেক্ষাকৃত কম হ'লেও এইখানে তার আছে একটা অসামান্ত সম্পদ—
যাকে ওরা বলে এই মড়লেশন। কিন্তু এ-বন্তু বাংলায়ও আসতে পারে অনেকখানি আমি দেখাচিছ সেটা—যদিও ঠিক এভাবে নয়—অর্থাৎ যাকে বলে এত plastic movement এর সঙ্গে নয়। এই দেখো (দাগ দিয়া)ঃ

All, eye | has seen, | all that | the ear | has heard | Is a pale | i llu | sion by | that grea | ter voice | That migh | tier vi | sion. Not | the sweet | est bird, | Nor the | thrilled hues | that make | the heart | rejoice | Can e | qual those | divi | ner ecs | tasies.

এখানে মাত্র এই কয়টি লাইনের মধ্যে ইংরেজি আয়াাম্বকের প্রায় সব রক্ষ মডুলেশনই শিলল চমৎকার—বাংলা ভাষায় যাকে বলে "বাদামের খোলার মধ্যে"। এই হ'ল—

স্থী (দেখিতে দেখিতে): দাঁড়াও বাপু—অত দেড়া না—এই  $\Lambda$ ll eye, আর thrilled hues তো হ'ল স্পত্তে পর্বব।  $\Lambda$ ll that টা হ'ল ট্রোকে—কিন্তু রোসো গোড়ার পর্বেই আয়ান্বিকে অনেক সময়েই থাকে না কি ট্রোকের পর্বব সেটা কই ?

রসিক (প্রীত): হাঁ।—সেটা এখানে নেই বটে।

পবিত্রঃ সেটা কীরে ? কীরে ?

স্থীঃ যেমন ধরো শেক্ষপীয়রের King John-এ

Life is as te dious as a twice told tale

Vex ing the dull ear of a drowsy man

এখানে iambic base এ প্রথম পর্বেব ট্রোকের মডুলেশন। ট্রোকে সব চেয়ে বেশি আসে আয়ান্বিকে—এই ভাবেই সচরাচর এই প্রথম পর্বেব।

পবিত্রঃ আয়াম্বিক বে-সৃ ? সে আবার কী পেল্লায় কাও ?

রসিক (উষ্ণ): আঃ, বে-সও জানিস না ছাই ?—না না রাগ করিস নে ভাই—ভুলে ভুলে। বেস্ হ'ল যাকে বলে পর্বের সাধারণ বাঁধুনি। সাধারণতঃ শেষের পর্বেই এটা দেখা দেয় ইংরিজিতে ফোন আয়ান্বিকে শেষের পর্বে থাকে আয়ান্বিক, টোকে তে—টোকে, আনাপেন্টে—আনাপেন্ট।

স্থী (পবিত্রকে): কেবল—ইংরিজি অমিত্রাক্ষর আয়াম্বিকে শেষ পর্বের অনেক সময়েই আসে যাকে ওরা আরো বলত feminine ending, এখন বলে amphibrach অর্থাৎ short—long—short (পবিত্রকে): যেমন ধরো শেক্ষপীয়রের রোমিও জুলিয়েটে

One pain | is les | son'd by | a no | ther's anguish | এখানে শেষ পর্বাট। হ'ল আ্যান্ফিব্র্যাখ। বুঝলে ? পবিত্র (মাথা চুলকাইয়া করুণ স্বরে): বুঝেছি। রিসক (আরও প্রীত): আর এখানে দেখ্ শ্রীঅরবিন্দের আ্যান্সিকে Is a pale হচ্ছে আ্যানাপেস ট্ tier vi— এ-ও। আবার sion. Not তথা nor the হ'ল পিরিক্।

স্থীঃ বলবে কি ঠাকুরপো যে এত রক্ম বৈচিত্র্য বাংলা প্রস্থনী আয়ান্বিকেও মতুলেশন হিসেবে আসতে পারে ?

রসিক ( একটু ভাবিয়া) ঃ কিন্তু আমি যে-প্রস্থনী ছন্দের প্রবর্ত্তন চাইছি—বা যেটা হঠাৎ আমার মাথায় বিঙ্ক্ লির মতন ঝিলিক দিয়েছে সেটা তো আগুন্ত ইংরিজি অ্যাকসেটের মাছিমারা অমুকরণ নয় বৌদি। তাই তার এ ধরণের আয়ান্বিক বা অ্যানাপেসটিক বেস সব সময়ে না-ও থাকতে পারে। তাই মডুলেশন বলতে ইংরিজি কাব্যে যা বোঝায়—

স্থী: দৃষ্টান্ত ঠাকুরপো, দৃষ্টান্ত। এসব ব্যাপারে পুনক্রক্তি twice-told tale-এর মতন টাডিয়াস হয় না—এখানে বাহুলাই হ'ল আট — সেরা আট। মনে নেই clive Bell-এর কথা—ঐ যে তোমার শেলফেই রয়েছে তাঁর Civilization বইখানা। (টানিয়া লইয়া পাতা উলটাইতে উলটাইতে): বেল্ সাহেব বলেছেন খাঁটি কথ:—যারা পুনক্তি-বিরোধী তাদের ঠেশ দিয়ে এই যে—(পজ্লেন): "Because I wish to be understood . . . . I shall repeat myself . . . to say the same thing over and over again is the only way to convince." (থামিয়া সব্যঙ্গ হাস্তে) ব'লে সাহেব সিনিক জঙে বলছেন: "when I was younger, being rather silly about my fellow-creatures, I used to believe that to convey to them one's meaning one had only to state it clearly and once." না, একথা না মেনে আটি ফলের চঙে ভান করো তুমিও যে, প্রতি পাঠকরাই বুদ্ধিমানের শিরোমণি, কাজেই একটি কথা একবার ছেড়ে দেড়বারও বলা মারাত্মক অপরাধ ?

রসিক (হাসিয়া): না বৌদি, বলি না। বলি রসিক যে শুধু নিজ লা আর্টিট এ-অপবাদ তার অতি বড় শত্রুও তার নামে রটায় না—I am an unabashed propargandist; বার্ণার্ডশ তাঁর সেদিনকার নাটক "On the Rocks" এর ভূমিকায় যা লিখেছেন তার সঙ্গে আমার পূর্ণ সায় আছে: যে, "All great Art and literature is propaganda" তফাৎ এই যে

গড়পড়তা প্রপাগাণ্ডিফরা জানে না প্রচারের গুহা তত্তি—যেখানে শিল্পী প্রচারকরা জানেন। তাছাড়া আমার মধ্যে কবি গাইয়ে ছন্দী রঙ্গী ঔপত্যাসিক প্রাবন্ধিক আছে ব'লেই যে কেন শুধু প্রপাগাণ্ডিফকৈই আর্টের দোহাইয়ে গলা টিপে মারব তা আমি ভেবেই পাই নে। তাই পুনরুক্তিতে আমি ডরাই নে। এমন কি পুনরুক্তিতে আমার ধমনীতে রক্তস্রোত বেশি ক্রত বয়—ঐ উৎসাহেরই দাপটে। তাই চিস্তাশীল হোমস্ সাহেবের কথায় সায় দিয়ে আমি হরদমই ব'লে থাকি ঃ

কথা আমার নয় তো রে ভাই ডাক টিকিটের পারাঃ
একটি বারের বেশি ব্যভার করলে যে যায় মারা।
পুনরুক্তি করতে যেজন শিখল না হায় হেথাঃ
বেচারী সে-ই—হয় নি আজো তুরস্ত তার কেতা।
সত্য ব'লে মানি যাদের—বন্ধু তারা—সাথীঃ
রং তুলি রয় শিল্পী-সহায় যেমন দিবারাতি।
একবার এদের আঁকতে না হয় হ'লই ব্যবহারঃ
তা ব'লে কি সে সব কাজে লাগবে না কো আর ?
গল্পালাপের পুনরুক্তি নয় ভালো—তা মানি,
কিন্তু কোনো ভাব বারবার তুলবই বাখানি,—
শতোক্তিরও পরে যদি দেয় দেখা সে-পথিক
নবীন পথের নৃতুন ছোঁয়াচ বিলিয়ে—রঙীন, রসিক।
\*\*

স্থী (হাসিয়া)ঃ বেশ বলেছেন হোম্স্ সাহেব। কিন্তু শুধু কথায় চিঁড়ে ভেজে কি ঠাকুরপো! দৃষ্টান্ত বার করো প্রচুর তবে তো লোকে মানবে। শুধু ব্যাখ্যা না— হাতে কলমে ক'রে দেখাও অরো, তবে তো।

<sup>\*</sup>You don't suppose that my remarks are like so many postage-stamps, do you, each to be only once uttered? If yon do, you are mistaken. He must be a poor creature that does not often repeat himself...why, the truths a man carries about with him are his tools; and do you think a carpenter is bound to use the same plane but once to smooth a knotty board with, or to hang up his hammer after it has driven its first nail?, I shall never repeat a conversation, but an idea often... A thought is often original though you have uttered it a hundred times. It has come to you over a new route, by a new and express train of associations....O. W. HOLMES.

রসিক: দেখাচিছ বৌদি। স্থবিধে হয়ে গেছে এই যে, পয়লা নম্বরঃ রসিককে প্রস্থনী ছন্দে কবিভায় যোগান দিচেছনঃ বীনাপাণি, দোসরাঃ নিশিকান্ত ও তেসরাঃ দিলীপ। কাজেই তোমাদেয় যদি ধৈষ্য থাকে তবে আমার দৃষ্টান্তর না খাটো হবে বহর, না সংখ্যা। পবিত্রঃ আচ্ছা আচ্ছা বক্তিমে তের শুনেছি, দেরি হয়ে যাচেছ, বার কর্তোদের থি, মাস্কেটিয়ারের প্রস্থনী রোমান্স।

রসিক (হাসিয়া)ঃ বেশ বলেছিস। কেবল ধৈর্ঘ্য ধরে শোন্ এখন। (খাতা খুলিয়া) মনে রেখো যুগ্যধ্বনি হল প্রস্থনিত—যাকে ইংরাজিতে বলে long আর অযুগ্য-ধ্বনি হল অপ্রস্থনিত বা unstressed যাকে ইংরিজিতে বলে short এবার শোনো। নিশিকান্তের টোকে ড্যা ক্টিল আমফিব্র্যাক মডুলেটেড কবিতা:

जन छ । इन उठि । नीत थाएन, कून या कून कून कून गाति,

কোন্ কনক আভরণ লভি লোক আলোক অপলক রবি গগন মগন কবি আঁকে সোনার ছবি!

দোল দোদোল সমীরণ দোলে,

যুম কুস্থম ছুনয়ন খোলে,

স্থাস উছাস ভোলে
ভোলে আপন ভোলে!

মধুর কি । স্থর আনে, শ ত উ । তল তানে।

কোন্ প্রপাত পুলকের সাথে
আজ প্রভাত কী খেলায় মাতে!
কিরণ-লিখন-পাতে
নব-বিকাশ গাঁথে!

আজ আমার নিশি শেষ ক'রে সব আঁধার কে যে লয় হ'রে জাগর সাগর ভ'রে শত লহর ধ'রে।

স্থীঃ কী ভাবে ঠিক পড়তে হবে একে ? এর বেস বুঝি নেই বলছিলে ? রসিকঃ না নেই। তাই এছন্দে ইংরিজি কবিতা—দস্তরমতন—বা-কায়দা—হয় না। কিস্তু তবু হয় মানে অবশ্য প্রতিভার হাতে

স্থী: যথা ? তুমি নিজে ? (ব্যঙ্গ হাস্থা)

রসিকঃ বাপ্রে—এছন্দে ইংরেজি কবিতা লিখব আমি—যাকে স্বয়ং শ্রীঅরবি বলছেনন্দ বলছেন "কঠিন"—এছন্দে কবিতা রচনা করবার সময়ে ?

> স্থী (উৎস্থক): এছন্দে তিনি রচনা করেছেন নাকি কিছু? দেখি দেখি ? রসিক (খাতা খুলিয়া): এই দেখ। গুবহু:

ষদিও মিল নেই। কিন্তু শ্রীঅরবিন্দ লিখেছেন দিলীপকে যে এছন্দে সমিল কবিতাও একটি রচনা করেছেন। কিন্তু সে যাক্ এটাই শোনো ভো আগে মন দিয়ে:

```
Winged with | dangerous | deity,
Passion | swift and im | placable
Arose and | storm-footed
In the dim | hearts of him,
Ran, in | satiate, | conquering,
Worlds de | vouring and | hearts of men
Then perished | broken by
The irre | sistible
Occult | masters of | destiny,—
They who | sit in the | secrecy
And watch un | moved ever
Unto the | end of all.
```

িন্দু এর চেয়েও একটা ভালো দৃষ্টান্ত দিচ্ছি—প্রস্থনী ছন্দের আক্ষেণ্ট কি রকম হুবহু মিলতে পারে ইংরিজি আক্ষেণ্টের সঙ্গে। নিশিকান্তের একটি ছন্দ থেকে নিশীপ একটি একটি সনেট লেখে;—নিশিকান্তঃ

"রক্তরাগ্ সন্ধ্যার্ তিমু । মঞ্জরা" এইছন্দে একটি কবিতা লেখে। দিলীপ তার অমুকরণে একটি সনেট লেখে:

वक्षशेन्!	অম্বর্	তব	চাই মহান্!
শক্তিদাও	অন্তর্	ভাহে	র ঞ্জিতে
ব্যাপ্তিময়!	ড <b>েন্ধ</b> র	ভব	চাই নিশান
কণ্ঠে মোর	মৃচ্ছ ন	তারি	य क्रुट्ड
গন্ধাধিপ!	উৎপল	ত ব	নল উছল
বিশ্বমন	রংহ।ন—	ভারি	রূপ স্থ্রাস
আজবিছাও	সপ্রের	তব	<b>ग</b> खन्न
আজ জাগাক	পঙ্গুর	বুকে	দীপ্রাকাশ।
ছন্দরাজ!	শিপ্তন	তব	ছन्দिव :

তাল শিখাও— নৃত্যের বরে খণ্ডিয়া শৃঙ্খালের যন্ত্রণ যত— মন্দ্রিব সিন্ধুলার মন্ত্রণ , অভিনন্দিয়া। স্থরবিহীন জর্জ্জর তমো-লুপ্তি চাইঃ নিদ্রালীন মস্থর প্রেম-মুক্তি চাই। ( × দাগ দিলেন )

সখীঃ এখানে তাল দাও বুঝি × মাত্রার ওপরে ? কিন্তু সব লাইনে দাও দাগ আগে। সসিকঃ এই যে (দাগ দিলেন × ) যুখধ্বনির 'পরে বরাবরঃ

× × × × × ×

বন্ধহীন্ | অম্বর্ | তব | চাই মহান্

এই ঝোঁকটা মনে রাখলে শ্রীঅরবিন্দের Thought the Paraceteএর ছন্দটার সঙ্গে এর সাদৃশ্য—হুবহু নাহোক্ অনেকথানি বুঝবে যথাঃ

Past the long | green crests | of the | seas of life | Flew my thought | self-lost | in the | vasts of God এই দাগগুলো দেখ—( আবার সমগ্র কবিতাটি গড়িলেন):

#### THOUGHT THE PARACLETE

As some bright archangel in vision flies
Plunged in dream-caught spirit immensities,
Past the long green crests of the seas of life,
Past the orange skies of the mystic mind
Flew— my thought self-lost in the vasts of God.
Sleepless wide great glimmering wings of wind
Bore the the gold-red seeking of feet that trod
Space and Time's mute vanishing ends. The face
Lustred, pale-blue-lined of the hippogriff,
Eremite, sole daring the bourneless ways,
Over world-bare summits of timeless being
Gleamed; the deep twilights of the world-abyss
Failed below. Sun-realms of supernal seeing,

Crimson-white mooned oceans of pauseless bliss
Drew its vague heart-yearning with voices sweet.
Hungering large-souled to surprise the unconned
Secrets white-fire-veiled of the last Beyond,
Crossing power-swept silences rapture-stunned,
Climbing high far ethers eternal sunned,
Thought the great-winged wanderer paraclete
Disappeared slow-singing a flame-word rune.
Self was left lone, limitless, nude, immune.

-Sri Aurobindo

স্থীঃ কা স্থন্দর মিল সভ্যি, বাংলা ও ইংরাজী ছন্দ ছুটোয়!

পবিত্রেঃ আর তার চেয়েও আশ্চর্যা কিন্তু এই বাংলা ছন্দ থেকে ইংরাজী ছন্দটা স্পষ্টি করা।

রসিক: সত্যি। আর এপেকে প্রসঙ্গত একটা কথা বলি বৌদি। যাঁরা বলেন কোনো বিশেষ ছন্দে কবিতা লিথব ব'লে বললে তা কবিতা হয় না তাঁরা প্রমাণ করেন শুধু একটি কথা।

मथी : की ?

রসিকঃ যে, তাঁদের সে-প্রতিভা নেই।

পবিত্র: মানে!

় রসিকঃ মানে যাঁর প্রতিভা সত্য তিনি এ পারেন। শ্রীগরবিন্দের মতন এত বড় প্রতিভার কথা বলছি না—তাঁর চেয়ে ঢের ছোট প্রতিভারও এ পারে—কেবল প্রতিভা হওয়া চাই। ( আর তুই সংখ্যায় সমাপ্য )



### অস্খ্তা কাজে মালাবার অমণ শ্রীউর্নিলা দেবী

**(**t

तां ख जाल घूम इ'ल ना। गत्रम (वन करों इ'ल। मकाल डेर्फ (मावेत क'र्त्त कालिकां वे সহর ঘুরে আসা হ'ল। ছোট সহর দেখার বিশেষ কিছু নেই। মিউনিসিপ্যালিটির ব্যবস্থা অত্যস্ত খারাপ। অনেক বিষয়ে বডড পেছিয়ে অছে। শ্যামজী ভাই প্রতিষ্ঠিত থাদি ভাণ্ডার প্রদর্শন ক'রে मांगत और त तिकृष्टि यां उरा र'ल। जान नागन ना। कानिकाठे এकि वन्मत! मार्नित वामनानो ख রপ্তানী ব্যাপারে সাগর তীর বড় নোংড়া। সে সময়ে যাভায়ত বেশী নেই। তবে আরব্য মহাসাগর দেখা গেল এই যা। বেলা ৪টার সময় আমরা ভেলাঞ্জেরী (velanchari) রওনা হ'লাম। ৫০ মাইল রাস্তা তুঘণ্টায় অতিক্রম ক'রে ছ'টার সময় সভা স্থানে উপস্থিত হ'লাম! এই রাস্তার প্রাকৃতিক সৌন্দর্যা প্রবল বৃষ্টির জন্ম তেমন উপভোগ করা গেলনা। মাধ্যন নায়ারের মুখে শুনে ছিলাম এই স্থানটি সবর্গদের তুর্গ। ভয় ছিল হয়তো সভা জমবেনা বা কোন বিরুদ্ধ আচরণ অনুষ্ঠিত হ'বে। কিন্তু সভায় অনেক লোক সমবেত হ'য়েছিলেন। একজন নামুদ্রি (ব্রাক্ষণ) ভদ্রলোক সভাপতির আসন গ্রহণ ক'রলেন। গ্রাম বাদীদের তরফ থেকে একটা অভিনন্দনও পেলাম। যেখানে গালাগালির আশা করে ছিলাম দেখানে অভিনন্দন! মন্দ কি; আমিত আমার সমস্ত প্রাণ एटल मिरा जाम्ब প্রাণ স্পর্শ করার চেন্টা করলাম। আমার বক্তব্য শেষ হ'লে সকলের মুখের দিকে তাকিয়ে তাদের মনোভাব বুঝতে চেন্টা করলাম। কারু মুখে বিরক্তি বা বিদ্রুপের চিহ্ন না দেখে মনটা শাস্ত হ'ল। মাধ্বন নায়ার এসে বল্লেন "আপনার কথা গুলী এরা বেশ ভাল ভাবেই নিয়েছেন।' (your speech has been very well received") আমরা নিকটবর্ত্তী ফেশনে ট্রেণ ধরে রাত্রি >• छोत्र कोलिकार्छ किर्त्र अलाम।

পরদিন সকালে শ্রীযুক্তা কস্তর বাইয়ের পৌছবার কথা। তাঁকে ফেশনে অভ্যর্থনা করার আরোজন হ'চ্ছিল। এবার আমিও তাদের একজন। শ্যামজী ভাই জিজ্ঞাসা ক'রলেন "আপনি ফেশনে যাবেন তো?" আমি বল্লাম "নিশ্চয়"। একটু প্রান্ত হয়েছিলাম—মহাত্মাজীর নিকট পত্রে সমস্ত দিনের কাহিনী সংক্ষেপে লিপিবদ্ধ ক'রে শ্যায় গা তেলে দিলাম। সকালে মাদ্রাজের স্থাসিদ্ধ "হিন্দু" কাগজের রিপোর্টার দেখা ক'রতে এলেন। তার উপর আদেশ হয়েছিল প্রত্যহ সমস্ত সংবাদ বিস্তারিত ভাবে রিপোর্ট করার জন্ম। আমি তাঁকে অন্মুরোধ জ্ঞানালাম আমার কথা গুলী যেন আমাকে একবার দেখিয়ে পাঠান হয়। সংবাদ পত্রের রিপোর্টারদের আমি বেশ জানি। আগামাথা কেটে একটা কিস্তৃত কিমাকার কিছু তেরি ক'রে পাঠাবে। তারপর এর কৈফিয়ত দিতে দিতে হয় ভো আমার প্রাণ যাবে। তিনি প্রতিশ্রুত হয়ে বিদায় নিলেন। আমার টাউন হলের বক্তৃতা জিত্তন সংক্ষেপে লিখে দিল।

বেলা ১১টায় আমরা স্টেশনে উপস্থিত থেকে শ্রীযুক্তা কস্তুর বাইকে অভ্যর্থনা করে বাড়ী নিয়ে এলাম। সেই দিন বিকেলে Women's Indian association (ভারতীয় নারী সভা) থেকে অভিনন্দন গ্রহণ করার জন্ম আমাদের উভয়ের নিমন্ত্রণ ছিল। শ্রীযুক্তা কস্তুর বাইকে ও আমাকে হিন্দী ভাষায় লেখা অভিনন্দন দেওয়া হল। আমরা উভয়ে যথারীতি তার উত্তর দিলামু। প্রারম্ভে ছোট ছোট একদল মেয়ে 'মালায়লম' ভাষায় জাতীয় সঙ্গীত গাইল। এবং সভা শেষ হ'ল আমাদের বাঙ্গলা দেশের গোরব রবি বঙ্কিমচন্দ্র রচিত 'বন্দেমাত্রম' গান দিয়ে। এই পুবিখ্যাত জাতীয় সঙ্গীত এখন আর বাঙ্গালা দেশের নিজস্ব নহে। সমস্ত ভারতবর্ষণয় এখন এই গীত লোক মুখে ধ্বনিত হ'চেছ।

२. ১১. ७३

আজ সকালে বিশ্রাম। বিকেলে এথানকার একটি কংগ্রেস ক্র্মী দ্বারা প্রতিষ্ঠিত ও পরিচালিত হাসপাতাল দেখতে যাওয়া হ'ল। আইন অমান্ত আন্দোলনের সময়ে লাঘাত প্রাপ্ত স্থেছা সেবকদের জন্ম একটি ভদ্রনোক একান্ত চেন্টায় ও উল্লমে এটি স্থাপন করেছিলেন এবং প্রায় একার চেন্টায়, ভিক্ষা দ্বারা এটি পরিচালন করছিলেন। স্থানীয় লোকেরা কিছু কিছু অস্ত্র্য পত্র দিয়ে সাহায্য করেন বটে, কিন্তু দ্বারে দ্বারে নিত্য ভিক্ষাই এর প্রধান সম্বল। ভোট একতলা একটা বাড়ী তিনটি ঘরে ৯টী কি ১০টী বেড়া। ভদ্রলোকটি দিন রাত্রি এখানে পড়ে থেকে রোগীর সেবা করছেন। আমরা যখন দেখতে যাই তখনও ৩৪টি রোগী সেখানে ছিল। অধুনা নিপ্প্রয়োজনে এটি উঠে গেছে। সেখান থেকে সমুদ্রতীরে একটু বেড়িয়ে আমরা বাড়ী ফিরে এলাম। এটাও মহাত্মাজীর অন্যতম আদেশ। সন্তব্যত প্রতিদিন কর্ম্ম অবসানে একটু বেড়ান শরীর রক্ষার্থে। বাড়ী এসে জিনিম্ব পত্র গোছ গাছ ক'রে রেখে আমরা শুয়ে পড়লাম। প্রত্রায়ে গুরু বায়ুর অভিমুখে রঙনা হওয়া ঠিক ছিল।

ર. ১૨. ૭૨

্রথ ভোবে উঠে রওনা হ'লাম। শ্রীযুক্তা কস্তুর বাই, তাঁর সঙ্গিনী বেলাবেন, ও আশ্রম বাসী বালক শ্রীমান চাল, আমি, জিতেন, শ্রীযুক্ত গোপাল মেনন ও ঠার পত্নী শ্রীমতী নারায়নী, শ্রীযুক্ত শ্যামজী স্থন্দর ভাই ও তাঁর ভগ্নী, শ্রীযুক্ত মাধান নারার ও একে জন কর্মী। ম্যাঙ্গালোর থেকে কর্ণাটক নেতা শ্রীযুক্ত সদানিব রাও প্রভৃতি ১৩১৪ জন যাত্রী আমরা গুরু বায়ুর বিজয় অভিজানে প্রবৃত্ত হ'লাম। কালিকাট থেকে ট্রেণে পাট্রান্থি নামক ফৌনন পর্যান্ত গিয়ে, নৌকায় খাল পার হ'য়ে গুরুবায়ুর গ্রামে যেতে হয়। কালিকাট ছাড়িয়ে প্রত্যেক ফৌননে পুষ্পা চন্দন ও নানাবিধ আহার্য্য প্রব্য নিয়ে বিপুল জনতা আমাদের অভ্যর্থনা ক'রতে এল। ফুলে ও খাবারে ট্রেণের কামরা বোঝাই হয়ে গেল—শব্দে কানে ভালা ধরে গেল। শেষে এমন অবস্থা হ'ল যে কোন একটা ফৌন নিকটবর্তী হলেই হুদকম্প উপস্থিত হ'তে লাগল। কিন্তু উপায় কি ? এ সব ভিখারী নয় যে ধমক দিয়ে তাড়িয়ে দেব। দুর দুরাস্তর থেকে এরা এসেছে আমাদেরই প্রীতি ভিক্ষা দিতে।

আষাঢ়

কাজেই সহ্য করা ছাড়া উপায়ান্তর ছিলনা। তার পর এক মাস প্রতিদিন সহ্য ক'রে ক'রে অভ্যাসও ছিয়ে গেল। আর তেমন কফ হ'ত না। শ্রীঘুক্তা কস্তর বাই এর সঙ্গে এ ব্যাপারে আমার একদিন খুব তর্ক হ'ল। আমি তাঁকে বল্লাম "এরা আপনাকেই দেখতে আসে। আপনি আবার আমায় জড়ান কেন ? আমি আবার একটা কি, যে লোক আমায় দেখতে আসবে ?" তিনি তা মোটেই মানতে রাজী হ'ল না। শেষে শ্রীঘুক্ত রাজা গোপালাচারী মীমাংসা ক'রে দিলেন। তিনি বল্লেন "আপনাদের ছজনকেই দেখতে আসে। ৺দেশবন্ধুর নাম মাজাজ প্রদেশের ঘরে ঘরে পূজিত। আপনি তাঁর বোন, স্থদূর বাক্লা দেশ থেকে কইক'রে এসেছেন এদের মধ্যে কাজ ক'রতে। এরা সে জভ্য আপনাকে দর্শন করতে আসে"। আমি ভাবলাম হবে ও বা। সেই অবধি যেখানে যত সন্মান, যত অভ্যর্থনা, যত অভিনন্দন পেয়েহি সবই আমার ৺পূজনীয় অগ্রজের চরণে মনে মনে নিবেদন ক'রেছি। মনটা হালকা হ'য়ে গেছে।

পাট্টান্দি ষ্টেশনের সন্নিকটবর্তী স্থানীয় স্কুল গৃহে ছোট সভার আয়োজন হয়ে ছিল। সময় সংক্ষেপ ব'লে অভিনন্দন ও বক্ত চার পালা যথাসন্তব শীঘ্র সেরে নেওয়া গেল। ছোট থেয়া নৌকায় ২০০ বারে খাল পার হ'য়ে মোটরে উঠে বসলাম। একখানা মোটর ও একখানা মোটরবাস আমাদের জন্ম আপেক্ষা করছিল। শ্রীযুক্ত রাজা গোপালাচারী পাট্টান্দি ক্টেশনে আমাদের সঙ্গে মিলিত হ'য়ে ছিলেন। তিনি, কস্তর বাই, আমি ও নারায়নী মোটরে, ও অন্যান্ম সকলে বাসে রওনা হ'লাম। দীর্ঘ পথ-প্রায় ৪'৫ টি গ্রাম অতিক্রম ক'রতে হ'ল। প্রত্যেক গ্রামেই একবার ক'রে গাড়ী থামারে মালা চন্দন গ্রহণ ক'রতে হ'ল। অনেক জায়গায়ই জনতা দেখলাম কিন্তু সব জায়গায় গাড়ী থামান হ'ল না। তারা জয়ধ্বনি দিয়েই তাদের হৃদয়ের অভিনন্দন আমাদের জানিয়ে দিল। এই সব দৃষ্ঠ দেখে সহঃই মনে হ'ত অন্পৃষ্ঠতা ব্যাপার নিয়ে জনসাধারণের মধ্যে একটা বিশেষ চাঞ্চল্যের স্থিটি হ'য়েছে। নইলে আমরা এত দিনের একটা বদ্দমুল সংস্কারের বিরুদ্ধে কাজ করতে এসেছি—ওরা কি এমন ভাবে আমাদের গ্রহণ করতে পারত ?

একটা গ্রামের মধ্য দিয়ে যেতে যেতে শুনলাম এটা প্রায় খ্রীফীনদেরই গ্রাম। অনেক দূর বিস্তৃত এই বসতি। প্রায় ১৫০ ঘর হবে। এরা নাকি নিজেদের সিরিয়ান কৃশ্চান (syrian christians) বলে পরিচয় দের। কিন্তু এদের চেহারা দেখলেই বেশ বোঝা ঘায় এরা syria থেকে মোটেই আসেনি। এরা প্রকৃত পক্ষে মালাবারের অস্পৃণ্য জাতি। সামাজিক অত্যাচারে হিন্দু সমাজ থেকে ছিট্কে বেড়িয়ে গেছে। এরা নাকি প্রায়ই ২০০ পুরুষে খ্রীফীন। মালাবারের মোপলাদের মধ্যেও অনুসন্ধান ক'রলে জানা যায় তাদের অনেকের পূর্ববপুরুষ হিন্দু ছিলেন।

এই সব নানা কথা চিন্তা ক'ংতে ক'রতে কেমন যেন তথায় হ'য়ে পথ চলেছি। সহসা একটা বিকট আওয়াজ কাণে এল। সচকিত হ'য়ে উঠতেই শুনলাম নারায়নী বলছে "এই যে একজন নায়াডি যাচেছ "। আমি উৎস্ক হ'য়ে চেয়ে দেখি একটা মাঠের পাশ দিয়ে মোটর চলছে—নিকটে কোনও মসুষ্য বসাবাস চিহ্ন নেই। সেই মাঠের মধ্যদিয়ে অনেক দূরে একটি মাসুষ তুই হাত উঁচু করে মুখে একটা বিকট শব্দ ক'বতে ক'বতে চলেছে। ক্ষটা পাকান চুল গুলা পিঠে এসে পড়েছে, সর্বাঙ্গে বড় বড় বেমা, কালা মাটি মাখা: অক্ষে বসনের বালাই নেই রললেই হয়। হঠাৎ দেখে বনমানুষ ব'লে ভ্রম হয়। আমার মনটা ব্যাকুল হ'য়ে উঠল। নারায়নীর হাত চেপে ধরে বলে উঠলাম "মোটর থামাও" কিন্তু বাধাহীন খোলা রাস্তা পেয়ে তখন মোটর ঘণ্টায় ৪০ মাইল চলেছে। আমার কথার অর্থ ওরা বুমতে না বুমতে মোটর সেই নিলারণ দৃশ্য অদৃশ্য হ'য়ে গেল। এখনও দেই দৃশ্য আমার চোখের সামনে স্পান্ট হ'য়ে আছে। আমার ইচছা হচ্ছিল ছুটে গিয়ে তার হাত চেপে ধরে বলি, "বন্ধু। তুমি পশ্ত নও-তুমি আমাদেরই মত মামুষ। তুমি অমন করে নিজকে ছোট কোর না। এই ভারতবর্ষে আজে একজন মহাপুরুষ জন্মছেন। তাঁর হালয় তোমাদের জন্ম প্রতি নিয়ত কাঁদেছে। ভয় নেই বন্ধু। তোমাদের আর ভয় নেই। অদূর ভবিষ্যতে তোমরা মানুষের অধিকার পাবে। আর মুখ চেকে, নিজেকে লুকিয়ে জীবন পথে চলতে হবে না।" কিন্তু ইচছা কাজে পরিণত হ'ল না। মনে আছে মনটা বিষাদে অবসম হয়ে পড়েছিল। গুরুবাযুর পৌছা পর্যান্ত আর কিছু ভাল লাগেনি।

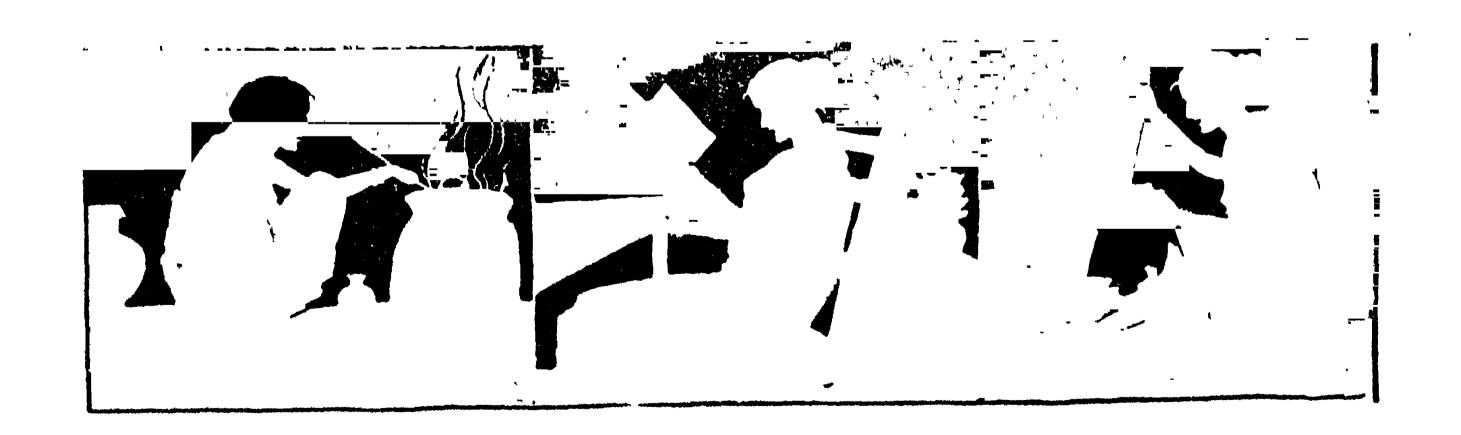
বেলা ১১টার সময় আমরা গুরুবায়ুর প্রামে উপনীত হইলাম। গ্রামটি ছোট, কিন্তু মন্দির অত্যন্ত বিখ্যাত—দেবতা বড় জাগ্রত। সমস্ত মাদ্রাক্ত প্রদেশে এর প্রভাব। বছদূর, দূরাস্তর থেকে এখানে যাত্রী আসে পূজা দিতে। শান্তি, স্বস্তয়ণ, বিবাহের মঙ্গলাচরণ, পুত্রের অন্ধপ্রাশণ ইত্যাদি উপলক্ষ ক'রে নিত্য বহু যাত্রীর সমাগম হয়। এই মন্দিরে অবর্ণদের প্রবেশাধিকার নিয়ে বর্ত্তমানে আন্দোলন চলছিল। আমরা মন্দিরের সন্নিকটবর্ত্তী এক গৃহত্বের গৃহে অতিথি হ'লাম। গুরুবায়ুর মন্দির দর্শন ক'রে যাওয়ার কথা মহাত্মাজী ব'লে দিয়েছিলেন। এখানে আমাদের তিন দিন থাকার কথা—কাজেই তাড়া কিছু ছিলনা আহারাদির পর বিশ্রাম আর হ'লনা।

সমস্ত দিন দলে দলে স্থানীয় নারীরা দেখা ক'রতে এলেন। বেলা ভিনটের সময় সংবাদ এল, গৃহ সংলা উপ্তানে অনেক মেরে জমা হয়েছেন-তাঁদের নিয়ে ছোট সভা করতে হবে। যদিও সন্ধ্যায় বৃহতী সভার আয়োজন ছিল, কিন্তু একাজে এখানকার মাতৃ জাতির মন বিশেষ ক'রে স্পর্শ ক'রতে হবে। তাই অমুরোধ অবহেলা করা গেল না। এই সভায় নারায়নী আমার অমুবাদ কারিণীর কাজ ক'রে দিল। সভাশেষে স্রোতাদের মুখ ভাব বড়ই আশাপ্রদ বলে মনে হ'ল। কারু কারু চোখে জলও দেখলাম। মালাবার বাসীদের মনগুলি সহজ সরল-হৃদয়গুলি করুণারদে, প্রেমে প্রীতিতে ভরপুর। কিন্তু অস্পৃশ্যতার আকার সমস্ত ভারতবর্ষের মধ্যে এখানেই সব চেয়ে বেশী ভয়াবহ। এই অসামঞ্জস্ম কথা ভেবে প্রথম প্রথম আমি আশ্চর্য্য হ'য়ে যেতাম। কিন্তু পরে এর মীমাংসা আমি মনের মধ্যে পেয়েছিলাম। মালাজ প্রদেশে ধর্ম্মভাব বড় প্রবল অন্ততঃ ধর্মের বাহিরের প্রকাশ পুর বেশী। কোন দেবমন্দিরের ২৩ মাইল রেডিয়াসের মধ্যে বাস করেন,

এইরূপ নর নারী প্রায় ভিন ভাগ প্রভাহ দেব দর্শনে যান। শাস্ত্র বচন নির্বিচারে পালন করেন জীবনের প্রত্যেক খুঁটি নাটি বিষয়ে। এদেশে 'আগম' শাস্ত্র প্রচলিত। মন্দিরগুলি পর্যান্তর নির্দেশ অনুযায়ী প্রস্তুত হয়। মন্দিরগুলি এক একটি ছুর্গ বিশেষ। দেওয়ালগুলি আকাশ চুন্সী। এরকম আটটি দেওয়াল বিশিষ্ট 'প্রাকারেম্' হারা দেবতা সংরক্ষিত। দেবতার শুচিতা রক্ষার এই আয়োজন দেখলে অবাক হ'তে হয়। সর্বাশেষ প্রাকারের মধ্যে ভ্রাক্ষাণ ব্যতীত অহ্য জাতের প্রবেশ নিষিদ্ধ। গর্ভগৃহে বিশেষ প্রোণীর পূজারী ভ্রাক্ষাণ ব্যতীত অহ্য ভ্রাক্ষণেরও প্রবেশাধিকার নেই। অবর্ণদের মন্দির সংলগ্ন রাজপথ দিয়ে চলারও অধিকার নেই।

এই শাল্তামুসরণের মধ্যে যে কোন রকম হৃদয় হীণতা আছে তা এরা কল্পনাও করে না।
সময়ে সময়ে যারা মাথা তুলে দাঁড়াতে চেফ্টা করেছে তারাই সমাজ ত্যাগ ক'রতে বাধা হয়েছে
প্রতিকারের উপায় করতে না পেরে। সেইজন্ম মালবারে মুসলমান ও প্রীন্টানের সংখ্যা এত বেশী;
এতে যে হিন্দু সমাজের কি ক্ষতি হ'য়েছে, বিধা বিভক্ত হ'য়ে দিন দিন যে কি হান বল হ'য়ে পড়ছে
সৈ কল্পনা করার শক্তি এদের নেই। শাল্ত নির্দ্ধারণ ক'রে দিয়েছে স্ক্তরাং নির্বিচারে এক শ্রেণী
এই অত্যাচার করছে ও অন্ধ্য শ্রেণী তা মাথা পেতে নিয়ে জীবন যাত্রা নির্বাহ করছে। এ সমস্ত
দেখেই এ ধারণা বন্ধমূল হয় যে আমাদের এই সহনশীলতাই আমাদের সমস্ত তুর্দিশার মূল কারণ।
তাই আমরা আজ স্থণিত পদ দলিত দাস জাতি।

মহাত্মাজী প্রথম মালবার জ্রমণের সময়ই এদের মনে খটকা লাগিয়ে দিয়ে এসেছিলেন। তাই আজ সবর্ণরা এ বিষয়ে চিন্তা করতে আরম্ভ করেছেন অবর্ণদের মধ্যেও চাঞ্চল্য দেখা দিয়েছে। ক্রমশঃ



# সত্য না মিথ্যা

### **बीयानक्याती** जागान

মুখের উপর ঝুঁকিয়া পড়িয়া অশ্রু বলিল—"এখন কেমন আচ, বৌদি •ৃ'' ত্যক্তকণ্ঠে সরমা উত্তর দিল,—"ভাল না, কতবার করে বোল্বো •ৃ"

অপ্রতিভভাবে অশ্রু, বৌদির শিয়রে বসিয়া পাখা নাড়িতে লাগিল। দীর্ঘরোগ শ্যায় শায়িত্রচিত্ত যখন একেবারে বিপর্যাস্ত হইয়া ওঠে, তখন সে শুধু কুশলপ্রশ্নে ক্ষেপিয়া যায়। অশ্রু তাহা বুঝিয়া ও সংযত হইতে পারে না।

"ठाकूत वि ?"

"কী বৌদি" বলিয়া অশ্রু মুখখানা ঝুঁকাইতেই সরমা বলিল, "রাগ করলি ভাই ?" অল্ল হাসিয়া, অশ্রু মুখ তুলিয়া বলিল, "বারে! রাগ কর্তে যাব কেন শুধু-শুধু ? মলিন ঠোটে একটু স্থমিষ্ট হাসিভরিয়া সরমা বলিল—"এই, আমরা ভোর বিয়ে দিচ্ছি না বলে ?" অশ্রু নীরবে হাসিয়া চুপ করিয়া রহিল দেখিয়া সরমা পুনরায় বলিল—"সত্যি ভাই! বল্তো কোন্পাপে এমনকরে আজ ভুগে মর্ছি ? সেই যে যতু হবার পর বিচানা নিয়েছি.,—সেতো আরু তু'বছরের ওপর হোয়ে গেল—তবু সারবার নাম্টী নেই।" তারপর একটু থামিয়া আবার বলিল—"যত খারাপ অবস্থাই আজ আমাদের হোক্না—আমি যদি স্বন্থ থাক্তাম, তাহ'লে তো আমাদের স্থেবর সংসার। ভোর মত ননদ নিয়ে ত স্থাধের ঘর পাত্তুম রে ?"

শ্বভি। তথন জিল কলিকাতায় প্রকাণ্ড ভাজা বাড়ী, স্কুল, 'মেহময় পিতা, কলাণময়ী জননী ও জাতৃ জায়া। হঠাৎ যেন দম্কা ঝড়ে সব কোথায় কী উড়িয়া গেল। পিতার সহসা মৃহ্যুর সঙ্গে—সঙ্গে চলিয়া গেল, অফুরন্ত থবচের হাত। কলিকাতার এই ক্ষুন্ত বাড়ীখানি ভিন্ন, আর কিছুই ভিনি রাখিয়া ঘাইতে পারিলেন না। যাহা কিছু ছিল—এক বছরের মধোই তাহা নিঃশেষ হইয়া গেল। দৌভাগ্যবতী জননী হাসিতে হাসিতে স্থামীর পদক্ষ অমুসরণ করিয়া চলিয়া গেলেন। মিলাইয়া গেল দাদার বিলাত যাওয়ার স্বপ্ন, ঘুচিয়া গেল ভাহার লেখাপড়ার আশা। তাহার উপর দৈবের চরম পরিহাসে যতু হুইবার সঙ্গে সঙ্গে বৌদি পড়িল এই কঠিন অস্থার্থ। দাদা কলেজ ছাড়িয়া, কেরাণীগিরিতে ভর্ত্তি হুইল এবং সঙ্গে সঙ্গে তাহাকে স্কুল ছাড়াইয়া লইয়া, ভাড়া বাড়ী ছাড়িয়া, নিজর ছোট বাড়ীতে আদিল। এক কথায় চাকা গেল ঘুরিয়া। সঙ্গে সঙ্গে দাদার মুথের হাসি ও চিত্তের শান্তিটুকুও হরণ করিয়া, কোন অদৃশ্য হস্ত পলায়ন করিল। তাহার পর ইইতে চলিয়াছে এই দারিন্তা।

সংসারের কঠোরতা! নিঃশাস ফেলিয়া অশ্রু উঠিয়া পড়িল—"তোমার: তুধটুকু নিয়ে আসি বৌদি ?" সরমা বলিল—"আচ্ছা স্থ! দাদা ভোর মাইনে তো পায় ভিরিশটা টাকা—ভাও তিনি নিজেই সব কিনে কেটে দেন, তবু তুই রোজ তুধ পার্স কোথেকে বল্তো?"

তুষ্টুমীমাখা অল্প একটু হাসিয়া অশ্রু বলিল—"এত কথা তোমায় বলতে আমার দায় পড়েছে—" বলিয়া সে ঘর হইতে বাহির হইয়া রান্নাঘরে প্রথেশ করিল।

রায়াষরে ঢুকিয়া অশ্রু কড়া হইতে এক পোয়া আন্দাজ তুধ ঢালিয়া লইয়া বৌদির কক্ষে পুনরায় ফিরিয়া আদিল। সরমার অস্ত্থ যে কী, তাহা হয়তো বড় ডাক্তারে দেখিলে বলিতে পারিত। কিন্তু ডাক্তার দেখাইবার মত সামর্থ্য আজ আর ইহাদের নাই। অশ্রু যদিও মুখে কিছুই প্রকাশ করে না, তবু তাহার বুকের মধ্যে তুর তুর করিয়া, কেবল যেন মনে হয় বৌদির 'থাইসিস্ই' দাঁড়াইয়াছে। অমন ঘুষ্ঘুষে জ্বর, তাহার উপর কাশি! কিন্তু বলিবার আছেই বা কে, আর বলিয়া লাভই বা কী?

কর্মেট উঠিয়া বসিয়া, তুধটুকু খাইয়া সরমা বলিল—"মু, ভোরা খেয়েছিস !" "না—এই যাই—" বলিয়া অশ্রু বাহিরে আসিয়া হাসিয়া বলিল—"যভু ব'লে টু!"

কিন্তু প্রত্যহের এ সঙ্কেতে আজ কোনও উত্তর না পাইয়া সে বাহিরের ঘরের চুয়ারের কাছে আসিয়া উকি মারিয়া দেখিল এবং সঙ্গে সঙ্গে হাসিয়া, স্থউচ্চ—শ্বরে বলিয়া উঠিল—"ওমা, ওরে পাজা! এমনি করে সে কালিটুকু মেখেছ? আঃ—কী স্থন্দর দেখাছেছে তোকে—ঠিক্ ভুত্—" বলিয়া অপরাধতীত অবোধ আতুষ্পুত্রের কোমল গণ্ডে, কালি বাঁচাইয়া একটা চুম্বন করিয়া, তাহাকে কোলে তুলিয়া লইল। "বৌদি! দেখ, দেখ একবার তোমার ছেলের কীর্ত্তিকলাপ।"

সরমা পুত্রের গোলাপ পাপড়ীর মত: হাতে ও পুপ্প-পেলব অঙ্গে ঘন কালির প্রলেপ -দেখিয়া ঈষৎ হাসিয়া বলিল—''ওকি মেখেছিস রে যতি ?''

যতী ওরফে যতীক্র সমঝদার ভাবে ঘাড় নাড়িয়া বলিল—'ভালি!" "হাা. তা অমন করে মেখেছ কেন?"

ষতী এবার একবার মা ও একবার পিদীমার মুখ ভাব দেখিয়া হাসিহাসিমুখে বলিল—"মেতেচি—"

"বেশ কোরেচ—'' বলিয়া অশ্রু ভাহাকে চুম্বন করিতে করিতে কলতলায় লইয়া গেল। জল দেখিয়া যতী মহাখুশী হইয়া তড়বড় করিয়া কোল হইতে নামিয়া পড়িল,— এমন সময় বাহিরে কড়া নাড়ার শব্দে অশ্রু বিস্মিত হইয়া বাহিরের খরের ভিতরে অসিল এবং আবার কড়া নড়িতেই বিপন্ন ও নিরুপায় ভাবে জান্লার কাছে সরিয়া আসিয়া বলিল, "কে ?" সাড়া পাইয়া শিওন একখানা চিঠি দিয়া গেল। অশ্রু চিঠিটা হাতে লইয়া বলিল— "কোন চিঠি থাক্লে কড়া না নেড়ে জান্লা দিয়ে এখানে দিয়ে যেও।"

সম্বভিসূতক ঘাড় নাড়িয়া পিওন-পিছন ফিরিতেই, অশ্রু চিঠিখানা খুলিয়া ফেলিল। সহপাঠিনী কুন্তি লিখিয়াছে। একদিন আসিবে। অশ্রুর কপাল ঘামিয়া উঠিল। অত ধনীক্ষা কুন্তীকে সে কী করিয়া অভ্যর্থনা করিবে? তাহার উপর দাদা হয় তো এ সংবাদে চটিয়া উঠিবে। সাত পাঁচ ভাবিতে ভাবিতে অশ্রু চিঠিটা সেমিজের ভিতর রাখিয়া দিল।

যতী মনের স্থাথ জল ঘাঁটিতেছিল,— অশ্রুণ তাড়াতাড়ি আসিয়া যতীকে স্নান করাইয়া দিয়া ভাহাকে লইয়া খাইতে বিদল। আহারাস্তে যতীকে বুকের উপর ফেলিয়া দে ঘরের ছ্য়ারের কাছে বিদল। মিফ বাতাস আসিতেছিল, এবং তাঁহার সহিত অশ্রুর স্থমিষ্ট কঠের গুন্ গুন্ গানে যতী শীস্ত্রই ঘুমাইয়া পড়িল। বৌদিও ওদিকে ঘুমাইয়াছে। সন্তর্পণে যতীকে বিছানায় শোয়াইয়া অশ্রুণ তাহার শিয়রে বিদল। সঙ্গে সঙ্গে অনেকগুলো চিন্তা তাহার মনে উঁকি মারিতে লাগিল। অশ্রুণ ভাবিতেছিল—সেই কুন্তী। কত ভালবাসা তুজনের ছিল—ছিল কেন আজও তা আছে। কুন্তী এই ছুবছরে কিছুই বদলায়নি। কাল সে আস্বে। যদি দাদা তথন বাড়ী থাকেন ? কিন্তু দাদা বিরক্ত হোলেই বা উপায় কি। কুন্তীকে তো তার আস্তে বারণ করা যায় না ?'

চিন্তায় জলাঞ্জলি দিয়া অশ্রু উঠিয়া পড়িল। এঘর, ওঘর পরিক্ষার পরিচ্ছন্ন করিয়া একটা বড় সাদা বাকা হাতে লইয়া ছাতে উঠিল।

যে পাশের রোদটা সরিয়া গিয়াছে, সেইখানে দাঁড়াইয়া, পাশের দোতালা বাড়ীর দিকে চাহিয়া, মৃত্র-কঠে অশ্রু ডাকিল—'সই ?' ডাকের সঙ্গে সঙ্গে অশ্রুরই সমবয়স্কা ১৭৷১৮ বৎসরের একটা বধু বাহির হইয়া আসিল। আসিয়াই অশ্রুর দিকে চাহিয়া হাসিয়া বলিল—এই যে, সই, এতা দেরী ?

মুত্রাস্থে উত্তর না দিয়া সশ্রু বাক্সটি বাড়াইয়া দিয়া বলিল—'এই নেও ভাই, তোমার সেলাই।'

বধুর নাম বিমলা। হাসিমুখে সে বাক্সটী খুলিয়া চারটী ছোট ছোট ইজের ও আট্টী পেনিফ্রক্ বাহির করিল এবং বলিল, "খুব স্থন্দর হোয়েছে, সই।"

অশ্রু হাসিয়া বলিল—"ভোমার সইয়ের তো সবই স্থন্দর।"

"নিশ্চয়! তাকি একবার ? দাঁড়াও"—বলিয়া বিমলা ঘরে ঢুকিয়া গেল এবং ছু'মিনিট পরে বার আনা পয়সা আনিয়া অশ্রুর হাতে দিল। এ উপার্জ্জনের পন্থা বিমলাই অশ্রুকে শিখাইয়াছে। নিজেই সে নানা বাড়ী হইতে সেলাই চাহিয়া লইয়া অশ্রুর উপার্জ্জনের সাহায্যও করে। ছোট সেলায়ে এক আনা ও বড় সেলায়ে ছু' আনা পারিশ্রমিক বিমলা ধার্য্য করিয়া দিয়াছে। এ খবর বিমলা ও অশ্রু ভিন্ন কেহই জানেনা। সর্মাকেও অশ্রু জানায় নাই। তাহার চোখের অন্তরালে বিস্থাই সে এ কার্য্য সমাধা করিত।

বিমলা অশ্রুণকে সতাই ভাল বাসিরাছিল। প্রথমদিন বিমলা অশ্রুণকে ছাদে দেখিয়া, নিজেই ডাকিয়া ভাব করিয়াছিল ও 'সই' পাছাইয়াছিল এবং অশ্রুণদের বাড়ী আসিরা ভাহাদের সাংসারিক অবস্থা কর্তুকটা বুঝিয়া সাহায়া করিছেও চাহিয়াছিল কিন্তু ভাহাতে অশ্রুণ বিশ্বিহুভাবে এমন করিয়া ভাহার মুখের দিকে চাহিয়াছিল, যাহাতে বিমলা সেই দৃষ্টির ভিতর অশ্রুণর লুকানো আভিজাতাটুকু ধরিয়া ফেলিয়া, সে কথা আর দ্বিতীয় বার উচ্চারণ করে নাই। পরে ভাবিয়া চিন্তিয়া সেলায়ের পথ্টা ঠিক করিয়া অশ্রুণকে বলিয়াছিল। কিন্তু সেলাই করিতে রাজি হইলেও প্রসা লইতে অশ্রুণ প্রথমে সম্মত হয় নাই। শেষে বিমলা যখন চোখের জল ফেলিয়া অভিমানভারারকঠে বলিল—'প্রসাই যদি না নেবে তা হলে শুধু শুধু সেলাই করে কা হবে আমার ?' তথন অশ্রুণ হার মানিয়াছিল। কোন যুক্তিতেই অশ্রুণ টলে না কিন্তু যে তাহাকে ভালবাসিয়া ভাগরই জন্ম কাদে সে অশ্রুণজন অশ্রুণ কিছুতেই সহিতে পারে না। চোখের অশ্রুণতে মানণী সঞ্চর এই বিষম দ্বর্বলিতা।

বিমলার হাত দিয়াই অশ্রুণ তাহার পুরণো তুল জোড়া বিক্রেয় করিয়া ১৫টি টাকা হাতে পাইয়াছিল এবং আজ পর্যান্ত তাহাতেই সে সরমার জন্ম প্রত্যহ আধসের তুর্ধ যোগাইয়া আসিতেছে। সে টাকাও প্রায় ফুরাইয়া আসিল:।

সেলাই করিয়া ৫টা টাকা জ্ঞানিয়াছে। অশ্রুর ইচ্ছা ১৫টা টাকা করিয়া দাদাকে বলিয়া বৌদিকে ডাক্তার দেখাইবে।

বিমলা ধনীর পত্না। নিজস্ব বাটীও কলিকা তার তারখানা। বিমলার স্বামা মহেনদ্র প্রফোর ।
বিমলা যেদিন তুল তুটি দেখাইয়া বিক্রায়ের কথা বলিল—দেদিন মহেনদ্র বলিলেন, "কার ঝুঁকি ঘাড়ে
নিচ্ছ বলত ? শেষে গোলমালে:পড়লে মজা টের পাবে।" তবু বিমলার ইচ্ছার বিরুদ্ধে তাহা ফেরৎ
দেওয়ার কথা তুলিতে পারেন নাই। বিমলা প্রত্যুত্তরে বলিয়াছিল, "ওগো তুমি জাননা সে কত ভাল,
তার মত মেয়ে ত্লভে।" হাসিতে হাসিতে মহেনদ্র বলিয়াছিলেন, "একটা তো সামনেই রয়েছেন।
ত্লভি আর কোথায় ?"

খানিকক্ষণ গল্প করিয়া:অশ্রু বলিল, "তুটো বাজলো বোধহয়,—আজ যাই ভাই ?"

বিমলা বাধা দিয়া, চোখ ঘুরাইয়া বলিল, "বাবা—বাবা অত তাড়া কিসের শুনি ?" হাসিয়া আশ্রু বলিল—"না তাড়া বিশেষ নেই। রাত্রের রুটী তরকারীও ভাতের উন্থুনেই করে রেখেছি। দাদা এসেই খেয়ে নেন্ কিনা! তবে এখন নীচে গিয়ে চুল বাঁধ্বো, বৌদির সঙ্গে একটু গল্প কর্বো।"

বিদলা সহাস্তে বলিল—"তারপর?" "তারপর? তারপর আর কা ? যতুকে নিয়ে একটু থেল্বো। তারপর গা ধোব। এদনি করে সংদ্ধা হবে, আর খাওয়া সেরে শুয়ে পড়বো। সেলাই থাক্লে ওই সদ্ধোটা বেশ কাটে। বৌদি জেগে থাক্লে তাও হয় না।" বিমলা বলিল—"দিদি কেমন আছেন ?" "বিশেষ ভাল নয় ভাই" বলিয়া অশ্রুণ কাণ পাতিয়া কী শুনিল, তারপর বলিল, "বৌদি উঠেছে। আজ যাই সই—সাবার কাল।"

বিমলা অমুযোগ পূর্ণ কণ্ঠে বলিল—"দেরী কোরনা কিন্তা। আমিতো:সারাদিন হাপিত্তেশ করে থাকি. এই সময়টার জন্মে।"

"হরি বলো। অত সাধে কাঁচ্কলা তোমার, কাল রবিবার।" বলিয়া অশ্রু হাসিতে হাসিতে নামিয়া গেল। বিমলাও ঘরে ঢুকিয়া পড়িল।

নীচে নামিয়া আসিয়া অশ্রু দেখিল, সরমা অস্থির ভাবে এপাশ, ওপাশ করিভেছে। যতী জাগিয়া উঠিয়া, অশোধ চোখে কোন একদিকে যেন চাহিয়া আছে।

সরমার ললাটে হাত রাখিয়া অশ্রু দেখিল—খুব জ্বর আসিয়াছে। নিরুপায় ভাবে তাহার শিয়রে বসিয়া, অশ্রু ধীরে ধীরে সরমার কপালে হাত বুলাইয়া দিতে লাগিল।

সহসা খটাখট্ করিয়া কড়া নড়িয়া উঠিতে স্ঞা বিশ্বিত হইয়া স্বাধা চুলগুলি বাঁ হাতে সাম্লাইতে সাম্লাইতে সুয়ারের নিকট আসিল। খুলিবে কিনা:একটু ইতঃস্তত করিতেছে, এমন সময় শীতল ডাকিয়া উঠিল—"যতী!"

আশস্ত হইয়া অশ্রুদারে খুলিভেই, শীতল বাস্তভাবে চুকিতে চুকিতে বলিল—
"চুট্ করে এক কাপ চা করে দিতে পারবি ?" "দিই" বলিয়া অশ্রুদ ছুয়ার অর্গলরুদ্ধ করিয়া
শীতলের পিছনে ভিতরে আসিল। "এতো তাড়াতাড়ি কেন দাদা ? কোথাও যাবে নাকি ?"

শীতল জামা খুলিতে খুলিতে বলিল, "হাা—অফিস থেকে ফিরছি, পথে নবীনের সঙ্গে দেখা! ওরা সব এক জায়গায় মাছ ধরতে যাচ্ছে। সোমবার ভোৱে ফিরবে। আমায়ও ধরেছে যাবার জন্মে। কাল রবিবার আছে।" বলিয়া সে কলতলায় হাত-মুখ ধুইতে গেল।

অশ্রু তথন উমুনে আগুন দিবার জোগাড় করিতে করিতে, মনে-মনে ভাবিতেছে—মাগো! আজ শনিবার তা একদম ভুলে গেছি। সইকে বল্লাম কাল রবিবার, আর এদিকে—'

শীতল বাহির হইয়া আসিয়া বলিল—"ওরে থাক্-থাক্; চা ওদের ওখানেই খাবো তথন। হাঁা তোর বৌদি কেমন আছে আজ ?"

म्रोन-ऋरत अध्य विलल—"ভाल ना मामा, आवात थूव खत এসেছে।"

"জालिय मात्राल—" विलया नीजल घरत पृकिया राल।

প্রাজ্য শান্তনেত্রে দপ্করিয়া আগুন জ্বিয়া উঠিল। ঠোঁট কান্ড়াইয়া সে যতীকে কোলে তুলিয়া লইল।

মিনিট পাচ-সাত পরে, শীতল বাহির হইবার সময় বলিল— "খুব সাবধানে থাকিস্। বাজার তে বা আছে, তোর তাতে খুব চলে যাবে। মাছ নেই যদিও,—তা সে সোমবার আন্বো। একদিন িরিমিষ তোর খুব চল্বে, কেমন ।"

দীর্ঘছনেদ ঘাড় নাড়িয়া অশ্রু ছুয়ার বন্ধ করিল। শীতল যেন আজ কোন বাধাই মানিবে না, এই ভাবে ঝড়েরবেগে বাহির হইয়া গেল।

অশ্রু ভিতরে আসিয়া চুল বাঁধিল। বাঁধা শেষে, স্থগঠিত, ছোট-ছোট কান ছটী নিবিজ্ ভাবে ঢাকা দিয়া মনে মনে ভাবিল—'বৌদি, আজ পর্যান্ত, ফ্টাইলের আড়ালে ছুল-ছুটী না দেখিয়া ইাফাইয়া ওঠে নাই।'

গা ধুইতে গিয়া, জামা খুলিবার সময়—কুন্তীর চিঠিখানা বাহির হইয়া পড়িতেই, সহসা আনন্দে অশ্রুর মন ভরিয়া উঠিল। কাল দাদা থাকিবেন না, কাল যেন ঠিক আসে!

সরমা সমানে ছট্ফট্ করিতেছিল। অশ্রু আসিয়া তাহার মাথায় আবার হাত বুলাইয়া দিতে লাগিল।

সন্ধা উৎরাইয়া গেলে সরমা চোখ চাহিল। শীতলের বাহিরে যাওয়ার কথা শুনিয়া বিলল, "আঃ, ভালই হোল—মনটা তাঁর একটু ভালো হবে'খন; যে রকম আপিস মার রুগী নিয়ে কাহিল হোয়ে পড়েছেন।"

অশ্রু চুপ করিয়া রহিল। সরমা একটু পরে তার স্বভাব-সিদ্ধ মিষ্ট হাসিতে মুখখানি স্নিগ্ধ করিয়া বলিল—"বাঃ—আজ কী স্থন্দর দেখাচেছ, ভাই! লালপাড় শাড়ীটা পরে তোকে দেখাচেছ, ঠিক ঈদের চাঁদ।"

অবাক হইয়া অশ্রু বলিল—"দে আবার কী বৌদি দু"

সরম। কথাটা বলার সঙ্গে সঙ্গে, পুরাতন একটা কথা মনে পড়িয়া যাওয়ায়, স্মৃতির কাননে বিমনা হইয়া ডুবিয়া গেল।

অশ্ৰু বলিল "কুন্তী চিঠি লিখেছে বৌদি, কাল আসবে বোধহয়!"

খুশী হইয়া সরমা, চোখ তুলিয়া বলিল, "বেশত। উনিও টিক্ টিক্ কর্তে বাড়া থাকবেন না—ভালই হোল।" একটু পরে আবার হাসিয়া বলিল—"আছো ঠাকুর-ঝি! তুই তো এত সহাশীলা কোন দিন ছিলি না ? এবাড়ী আসা থেকে, ভোর দাদার এত বকুনী কি করে নিঃশব্দে হল্পম করিস্ ?" "তোমার যে চেঁচামেচিতে কফ হয় ভাই ?" সরমা ছল ছল আঁখি তুটি বন্ধ করিয়া ফেলিয়া অশ্রুত্ব সেবাপরায়ণ হাতখানি নিজের শীর্ণ হাতের মধ্যে টানিয়া লইল।

ক্রমশঃ



## निউইয়৻र्कःপুষ্প-প্রদর্শনী

(International Flower-show)

### ঐকমনা মুখার্জ্জ

যুক্তরাজ্যে সব অনুষ্ঠানই যেমন মহাসমারোহে আরম্ভ ও নির্বাহ হয়ে গাকে, এবারকার নিউইয়র্কের ফুলের প্রদর্শনী ও সেইরকম ভাবে মহাধ্যধামে শেষ হ'ল। এরকম প্রদর্শনী প্রতি বৎসরই নিউইয়র্কের (এবং যুক্তরাজ্যের অক্তাক্ত সমস্ত বড় সহরগুলিতে ও হয়) গ্রাণ্ড্রেলির প্রালেস্ এ (Grand Central Palace) হ'য়ে থাকে; কিন্তু এবার প্রদর্শনীতে যেমন নানা দেশ বিদেশের (International Flower-show) ফুল কখনও সেরকম হয় নি। প্রতি বৎসরই এরকম ফুল প্রদর্শনীতে এদেশের ফুলের সৌন্দর্য্য ও উন্নতি সাধারণকে দেখান হয়; এ বছরেও সে আড়ম্বরটা কিছু কম হয়নি, বরং আমার মনে হয় এবার একটু বেশীরকম বিরাট আকার ধারণ করেছিল। কাগজে পড়লাম যে এতবড় পুষ্পা-প্রদর্শনী ইতিপুর্বের কেট আর কোথাও কখনও দেখেনি।

তর ছজুগ লেগেই আছে। এই ফুল প্রদর্শনীটীও মস্ত বড় একটা ছজুক হ'লেও এটাকে একটা বিশেষ শিক্ষনীয় ছজুগ বলা যেতে পারে। জনসাধারণকে ফুল চিনাবার জন্ম, ফুল ভালবাস্বার জন্ম, ফুল কিন্বার জন্ম, বা বাগানের উন্নতি ও সৌন্দর্য্য বৃদ্ধি করার জন্মই প্রতিবৎসর এই রকম প্রদর্শনীকরে দেশবাসীকে উৎসাহিড করা হয়। আমেরিকার বহু বিখ্যাত ধনীরাও এই প্রদর্শনীতে তালের বাগানের নক্সা এঁকে নিজেলের বাগানের ফুল প্রদর্শন করে থাকেন। যিনি বার ফুলের যত উন্নতি দেখাতে পারেন, তিনি সেইরূপ সন্মান ও পুরস্কার লাভ করেন। তাছাড়া, এই প্রন্দনীতে পুপ্প উৎপদ্ধকারীদের এসোসিয়েশন, (Flower growers' Association ও Horticulture societies)' 'হরটী কাল্চার সোসাইটীজ' ইত্যাদি বছবিধ ফুলভক্ত সোসাইটী ও জনসাধারণ নিজেদের প্রিয় ফুল প্রদর্শন করে থাকেন। বাগানের নমুনা নক্সা এঁকে দেখান হয়, কি রকম ভাবের বাড়ীতে কি নক্সা করলে বাড়ীর শ্রীবৃদ্ধি করা যায় এবং তাহা অভিজ্ঞ লোকে দর্শকদের সাদরে বিস্তারিতভাবে বৃধিয়ে দিয়া থাকেন।

গৃহের সৌন্দর্য্য বর্দ্ধন করতে হলে, একমাত্র ফুলেরম্বারাই তা সহজে সম্ভব। যারা এই ফুল প্রদর্শনীতে আসে তারাই এটা শিখে যায়। ঋতু পরিবর্ত্তনের সঙ্গে সঙ্গে বাগানের নক্সা ও নৃত্ন ফুলের আবির্ভাব ও আমদানী সর্বত্রেই সচরাচর দেখা যায়। বাগানের নক্সা তৈরী করা এদেশের

একটা মস্ত বড় শিল্প; এবং এই শিল্প শিক্ষা করার জন্ম প্রতিবৎসর এদেশের বহু বিখ্যাত ও অভিজ্ঞ বাগান শিল্পী প্রতিবৎসর নানা দেশ বিদেশ যুরে বাগান রচনা শিক্ষা করে আসে। এবিষয়ে জাপানীরাই বিশ্ববিখ্যাত। এই প্রদর্শনীতেও জাপানী প্রভাব অনেকখানি দেখুতে পেলাম।

চুড়ান্ত গুজুগের সহর হল এই নিউইয়র্ক। সকালে ৭৫ সেন্ট ও রাত্রে এক ডলার (এক ডলার মানে তিন টাকা) প্রদর্শনীর প্রবেশাধিকারের মূল্য দিয়ে তু'সপ্ত:হ লোকের যে রকম ভীড় হয়েছিল, তা দেখে মনে হয়েছিল, এরা সত্যিই ফুল বড় ভালবাসে। অতি স্থন্দর ও স্বাভাবিক ভাবে সাজানো মনমাতানো স্থান্ধযুক্ত ফুল দেখবার জন্য এখানকার লোকের কি আগ্রহ ও উৎসাহ। আর প্রদর্শনীটি প্রকৃতই একটা দেখবার জিনিষ ছিল বটে। গ্রামের ছোট্ট গরীবের বাড়ীর বাগান থেকে আরম্ভ করে কোটীপতিদের বাড়ীর বাগান কেমন তার নমুনা দেখে অবাক্ না হয়ে পারিনি।

বোধহয় সব দেশেই গোলাপই হ'ল ফুলরাজ্যের রাণী। রূপে ও গজে তার আর তুলনা নাই। আমেরিকায় এক জাতীয় গোলাপ ফুলের নাম 'আমেরিকান বিউটি', হর্পথে আকারে ধ্ব বড় ও টকটকে লাল, দেখলে প্রাণ জুড়ায়। তবে আমার মনে হয়, স্থান্ধে বোধহয় আমাদের গোলাপই শীর্ষদ্বান অধিকার করে। এই প্রদর্শনীতে কত রকম ক্ষুদ্র ও বৃহৎ গোলাপ দেখলাম যা ইতিপূর্বে দেখিনি। গদ্ধরাজের রাজত্ব ও আজকাল এদেশে থ্ব বেড়েছে। স্থান্দর সাদা ধন্ধবে গদ্ধরাজের স্থাসে এদেশের লোক মুঝ্র ও পাগল। গত কয়েক বছর আগে আমেরিকায় এই ফুলটীর অন্তিত্ব অনেকে বৈড় জান্তনা। বর্ত্তমানে এই ফুলের প্রচার ও প্রসারতা এত বেড়েছে যে ২৫।৩২ সেন্ট দিলেই যে কোন ফুলের দোকানে বা রাস্তায় ইহা কিন্তে পারা যায়। অবশ্য এত সন্তা পাওয়া যায় যখন গদ্ধরাজ ফুল ফোটার সময় হয় (Season); অসময়ে পাওয়া মুক্ষিল না হলেও জাতিরিক্ত দাম (৫০।৭৫ সেন্ট) দিয়া কিন্তে হয়। তবুও লোকে কেনে, কিনে প'রে ও প'রে আনন্দ পায়। অনেক বিখ্যাত বড় দোকানে দেখেছি এক একটী orchard ফুল লোকে তিন ডলার দিয়েও কিনে কোটের বোতাম ঘরে পারেছে।

নিউইয়র্কের একটা বিখ্যাত ডিপার্টমেণ্ট্ ষ্টোরে (R. H- Macy & Co.) গদ্ধরাজ গাছ কুঁড়িও ফুল শুদ্ধ টবে বিক্রি হয়। আমি একবার একটা গাছ কিনে ঘরে এনেছিলাম। কিন্তু ছুংখের বিষয় ঘরের বদ্ধ হাওয়ায় এক রকম পোকা জন্মে তা অতি অল্প দিনেই ঝ'রে পড়ে গেল। আমি যখনই সে দোকানে যাই একবার সেই ফুল বিক্রীর জায়গাটায় ঘুরে আসি। স্থানর চিন্তামোদী গদ্ধরাজ ফুলগুলি গাছে ফুট্তে দেখে কেবলই মনে হয়, আজন্মের পরিচিত এই ফুলগুলি, এ আমার নিতান্ত আপনার, বাংলার নিজম্ব সম্পত্তি; কাজেই আমারও ডাভে দাবী আছে, কয়েকবার গদ্ধশুকৈ, কয়েকবার গাছগুলোকে ছুঁয়ে, কিছুক্ষণ দাঁড়িয়ে দেখি তারপর ছানান্তর চলে যাই। একবার ফুল কিন্তার সময় ঐ ডিপার্টমেণ্টের একটি মেয়েকে বলেছিলাম, "এদোকানে সমস্ত ডিপার্টমেণ্টের মধ্যে তোমার

ফুল বিক্রার কাজই বোধহয় সবচেয়ে স্থথের ও আনন্দের। মেয়েটি তার উত্তরে বিল্লে, "তা ঠিক, কিন্তু আমরা কোনও ডিপার্টমেণ্টেই স্থায়ী হয়ে অধিককাল কাজ করিনা। ফুলের জীবনের মতই আমাদের ফুল বিক্রোও ক্ষণস্থায়ী। চু'দিন বাদেই এই স্থন্দর ফুল বিক্রোর কাজ ছেড়ে আমি হয় ড' বাসন বিক্রোর ডিপার্টমেণ্টে অভিজ্ঞতা সঞ্চয়ে যাব; এবং অন্য মেয়ে আমার স্থান অধিকার করে বস্বে।" আমাব গন্ধরাজের প্রতিটান দেখে সেহয়ত মনে মনে হেসে বল্ছিল ..... "আরো যায় চেয়ে, ঐ যায় ঐ যায় বাঙ্গালীর মেয়ে।"

ফুলের প্রতি মমতা বোধ হয় মানুষমাত্রেরই আছে। ছোট, বড়, সকল রকমের ফুলের মধ্যে গন্ধ কম বা এমন কি না থাকিলেও কোন্ ফুল কে কবে অস্থন্দর দেখেছে? ফুলের কোমলতা ও অন্তুত, অপূর্বরিঙ্গের সমাবেশে সততই চিন্তাকর্ষণ করে। বাংলাদেশের নীল আকাশের গা ঘেঁষে এমন কি লালপলাশ ফুল যথন লজ্জায় রক্তিম হয়ে ফুটে উঠে, তথন সমস্ত পৃথিবীটাকেই যেন রঙ্গীন দেখায়। সে লাল পলাশফুলটী ও উর্দ্ধমুখী হয়ে যেন নীরবে জানায়, "সুগন্ধ আমার না থাকলেও আমিও অস্থন্দর নই বরং সব ফুলের মতই কোমল ও স্থন্দর, এবং স্থন্দর বলেই আমিও এই পৃথিবীতে ক্ষণস্থায়ী।"

"Say it with flowers" এই স্থন্দর কথা ক'টা এদেশের সকল ফুলের দোকানের সাম্নের কাঁচের উপর লেখা দেখতে পাওয়া যায়। এটা হোল এদেশের ফুল ব্যবদায়ীদের "শ্লোগ্যান" (Slogan)। যদি কেউ কারো জন্ম দিনে, বিবাহ বাসরে, কোন আনন্দোৎসবে, বা অস্থথের সময়ে সশরীরে উপস্থিত হ'তে অসমর্থ হয়, তবে সেজগু কিছু ফুল পাঠান এদেশের সাধারণ রীতি। যে কোন ফুল ব্যবসায়ীকে ফুলের নাম ও পরিমাণে বলে দিলে সে যুক্তরাজ্যের যে কোন সহরে বা প্রামে টেলিগ্রাম করে ফুল পাঠাতে পারে। দেখানকার স্থানীয় দোকানদার টেলিগ্রাম পেয়ে তৎক্ষণাৎ অর্ডার মত ফুল পাঠিয়ে দেয়। ব্যবসাবুদ্ধি এদের প্রথর এবং সর্ববদাই সকলের স্থখ স্থবিধার জন্ম বিরাট আয়ে।জন করে বসে আছে। কোথাও এভটুকু ঠকাবার চেফী করেনা। কেননা তাহ'লে ভবিষ্যতে আর কেউ বিশ্বাস করবেনা। ফুল সকল বয়সের সকল লোককেই ভক্তি শ্রহা প্রেছ ও ভালবাসার নিদর্শন স্বরূপ দেওয়া চলে বলে এদেশে ফুলের এত প্রচলন। মৃত্যুর পরেও পাড়ী বোঝাই করে মৃতের "কফিন" ফুলে ঢেকে দেয় (অবশ্য আমার মতে দেটা নিভান্ত অপব্যয় এবং লৌকিকভা ছাড়া আর কিছু নয়)। এদেশের লোকেরা যেমন ফুল ভালবাদে আমরা যে তার চেয়ে কিছু কম বাসি তা মনে হয় না। বাগানের সন্তফোটা ফুলটী বাসি হবার আগেই দেবভার টরণে অঞ্জলি দিয়ে ছিন্দু নারী প্রার্থনা করে—'এই ফুলটীর মতই ঠাকুর আমার এজীবন নির্দ্ধল, স্থুন্দর ও স্থুগদ্ধপূর্ণ কর।' ফুলের মালা তৈরী করে গলায় পরি ও আপন জনকে উপহার দিয়া অপার আনন্দ বোধ করি। বিয়ের সময় ফুলের মালা বদল না করলে হিন্দুর বিয়ে হয়না এবং এই মালা বিনিময়েই চির অপরিচিত পুরুষ ও নারী নিতান্ত আপন হয়ে যায়। এক কথায় হিন্দুর 'বার মাসে তের পর্বণ' ও সকল শুভ কাজেই ফুল দরকার। অথচ আমরা এই চিন্তামোদী স্থান্দর ও পবিত্র জিনিষটীর চর্চচা বা চাষ তেমন করিনা। তফাৎ এইখানে। পাশ্চাত্য দেশে ফুল ভালবাসে ব'লে ফুলের রীতিমত চাষ ও চর্চচা করে; আর আমরা মাত্র ছটী বীজ মাটিতে ছুঁড়ে ফেলেই ক্ষাস্ত হই। চর্চচার বড় একটী ধারধারিনা। বাড়ীর শ্রীবৃদ্ধি করতে হ'লে একটু খানি ফুলের বাগান দিতে বেমন সহজে হয়, তেমন বোধহয় আর কিছুতেই হয় না। গুটি কয়েক ফুল ঘরে ও বাইরে সাজিয়ে রাখলে দামী আস্বাব পত্রের আবর্জ্জনা ও আর দরকার হয়না। প্রকৃতির এই শ্রোন্ট দান, ধনী দরিজ, জাতিধর্ম নির্বিশেষে সকলেরই নিজস্ব জিনিষ; অথচ খরচও তেমন কিছু নাই। বাংলা দেশের পথের ধূলা ও বৃষ্টির জলই যথেফা। তবু আমরা সেদিকে বড় একটা নজর দিইনা। যা মান্ধাতার আমল থেকে চলে আসছে তাই কোন রকমে চালিয়ে নিচিছ। নৃতন করে, স্থানর করে ভুল্তে আর চেন্টা করিনা।

শীতপ্রধান দেশ বলে এদেশের বহুদ্বানে ফুলের বাগান বাঁচের ঘরের (hot-house)
মধ্যে উৎপন্ন করা হয়। এই কাঁচের ঘরে উত্তাপয়ন্ত দিয়ে দব সময় একই রকম উত্তাপ রাখা
হয়। বাইরে ঠাণ্ডা যত বেশীই হোক না কেন কাঁচের ঘরের ভিতরকার উত্তাপ দব সময় গাছের
উপযোগী সমান থাকে। দর্বদা দতর্ক দৃষ্টিতে এই দব ফুল তৈরী করতে হয়, কাজেই এদেশে গ্রীপ্মকাল
ক্ষণস্থায়ী হলেও দব সময়েই প্রায় দব ফুলই শীত গ্রীপ্মে দমান পাওয়া যায়। কারণ এই কাঁচের
ঘরে (hot house এ) বছরের দব সময়ই উপযুক্ত চাষ আবাদ করে দব রকম ফুলই ফোটান দপ্তব
হয়। এই দেখে মনে হয় এরা বাস্তবিকই প্রকৃতির দঙ্গে রীভিমত লড়াই করে দকল জিনিষ
উৎপন্ন করে। আর আমরা "ফুজলাং স্ফলাং মলয়জ শীতলাং শস্ত শ্যামলাং" এর দেশে বদে দকল
অগ্রাহ্য ক'বে বেকার অবস্থায় হাহাকার করছি।





#### বাংলার কাগজ

ঢাকা জেনার আড়িরন, ধাইরণাড়া, ছলিহাটা, কুরমিয়া, নাগের পাড়, দিবীরপাড় প্রস্তৃতি গ্রামে পূর্ব্ব হইতে কাগজ প্রস্তুত হইতে। বহু পরিবার কাগজ প্রস্তুত করিয়া স্বন্ধন্দে জীবিকা নির্বাহ করিত।
মিলের কাগজ প্রচলিত হওয়ার হাতে তৈয়ারী কাগজ প্রস্তুত করিয়া স্বন্ধন্দের নাই। বাংলার কাগজ ব্যবদায় নই হইয়াছে। পূর্ব্বে বাহারা কাগজ প্রস্তুত করিত এখনও তাহাদের বংশধরণণ সাধারণের নিকট 'কাগজী' পরিচিত। বংশায়ুক্রমিক ব্যবদায় নই হওয়ায় কাগজীরা এখন দপ্তরী, দরজী, নৌকার মাঝি, চাবের কাজ করিয়া দিন কাটাইতেছে। ধাইরপাড়া প্রামে ৭৫০টি পরিবার বংশায়ুক্রমিক ব্যবদায় বজায় রাধিয়াছে এবং বৎদরে ৬০০৭০০, টাকার কাগজ বিক্রম্ম করিয়া থাকে। ঢাকার ক্রেকটি মনোহারী দোকানে ইহাদের কাগজ পাওয়া যায়। কাগজ ও পাটের মণ্ড ঢেঁকিতে কুটিয়া কাগজ প্রস্তুত করা হইত শারীরিক পরিশ্রম, অভ্যাদ ও কৌশল বলে নিরক্ষর কাগজীর বাংলার কাগজ ব্যবদায় অনেক দিন বাঁচাইয়া রাধিয়াছিল। পাঁচজন লোক একদিনে এক রিম কাগজ প্রস্তুত করিতে পারে। সাধারণতঃ একরিম কাগজ ছই টাকা মূল্যে বিক্রয় করিয়া থাকে। থরচ বাদ দিয়া কাগজীদের সামান্তই লাভ থাকে। শুধু ঢাকা নহে, বাধরগজ জিলায় এখনও ভাহাদের বংশধর আছে কিন্তু ব্যবদায় নাই। এক সময় তাহায়া ধনী ছিল আজ নিঃম। পল্লীশিল্প উদ্ধার করিতে হইকে ইহাও উদ্ধার করা উচিত।

আজ-কাল

### ८मऋ ८ म ८ म ज कुल

অশ্বন্ধে বিশ্ববিভালয়ে উদ্ভিদতত্ত্ববিদ স্থীবৃন্দ উত্তর্মেক প্রদেশস্থ ফল-ফুল সম্বন্ধে গবেষণা করিতে গিয়া পলনিন অফলে দেখিয়াছেন এক আশ্চর্যা ব্যাপার। ল্যাপল্যাণ্ডের উত্তরাংশে মৃত্তিকাহীন তুষারময় প্রদেশে তারা "বেতুয়ালা ওডোরাটা" নামে একরূপ চারা গাছ দেখিয়াছেন—এ গাছের মূল তুষারে নিহিত; মূল দিয়া তুষার ভেদ করিয়া জলরাশিতে এ চারা গাছের জীবনীধারা সঞ্চালিত হয়। এ চারা গাছে বিচিত্র বর্ণে ফুল ফোটে—সে ফুলের গদ্ধ চমৎকার। মৃত্তিকাহীন প্রদেশে গাছ গন্ধায় এ তথ্য সম্পূর্ণ জভাবনীয়, অভিনব।

### খাবলখী ভারত

আমেরিকার যুক্তরাষ্ট্রের ব্যবসায়দম্মীয় এক সংবাদ পত্রে প্রকাশিত হইয়াছে:—

"ইটালীতে করলা ও লোহা হয় না, ফ্রান্সে তৈল হয় না, ইংলগুকে ৯০ দিনের থোরাক বাদে বিশ্বরের অবশিষ্ট সমরের জন্ম থান্ত অন্ত দেশ হইতে আনিতে হয়। টিন, রেশম, নিকেল, রবার এবং অন্তান্ত জনের জন্ম আমেরিকাকে অন্ত দেশের মুখপানে চাহিন্না থাকিতে হয়; ডাচ্ইট্ট ইণ্ডিয়া হইতে আমেরিকায় যোটর টারারের রবার ক্রের করা হয়। কানাডা হইতে কাগজের উপাদান আদিলে আমেরিকায় কাগজ প্রস্ত হয়। টেলিফোনের রিসিভার এবং ইলেকট্রক্ বাল্বও আমেরিকায় তৈয়ারী হয় না, অন্ত দেশ হইতে আনিতে হয়। আমেরিকা ব্যবহারের উপযোগী ৫০ রকমের জন্ম ৫০টি বিভিন্ন দেশ হইতে পাইন্না থাকে। কানাডা হইতে নিকেল, পেরুর এণ্ডিজ পর্ম্মত হইতে গাড়ীর সরঞ্জাম, ককেশাস হইতে লোহজন্ম, নিউ ক্রেলেডিনিয়া হইতে কোম আমেরিকায় আসিয়া থাকে।"

আমাদের ভারতবর্ষে থাদাদ্রবা, উরতধরণের গৌহদ্রবা, স্বর্ণ, রৌপা, হীরক, অল্র, কয়গা, তৈল এবং
আহাত্ত থনিজ দ্রবা ও ধাতু এবং মারুষের নিতা ব্যবহার্যা ও অবশ্য প্রয়োজনীয় সমস্ত দ্রবাই পাওয়া ষায়।
কেবল ভারতবর্ষই অন্ত দেশ ও জাতির সাহায়া ব্যতীত বাঁচিতে পারে। কিন্তু তথাপি ভারতবর্ষ আর্থিক
বিষয়ে সর্বাপেকা পরাধীন। ভারতের এই অর্থ-নৈতিক পরমুখাপেক্ষিতার প্রতিকারের পন্থা কি, তাহা
আবিষ্কার করাই আমাদের সর্বাপেকা প্রধান কর্তব্য।

# विमार्ड श्रीयूङ छक्ष्मप्रम प्रस्त, विरम्भी भाक नृष्ठा पर्मन

বাংলা সরকারের স্বায়ত্তশাসন বিভাগের সেক্রেটারী শ্রীযুক্ত গুরুসদয় দত্ত আই, সি, এস করেক মাসের ছুটী শইয়া বিলাভ যাইতেছেন। এইবার বিলাতে যে ইউরোপীয় লোক-নৃত্য প্রদশিত ইইবে, ভাহা দর্শন করাই ভাঁহার মুখাতম উদ্দেশু। এখানে উ.ল্লখ আবশুক যে, শ্রীযুক্ত গুরুসদয় বাংলায় গ্রাম্য নৃত্য-কলার প্রক্ষারের জন্ম প্রতী হইয়াছেন।

### 'এভারেষ্ঠ অভিযান'

জাবার এভারেষ্ট অভিযানের আয়েজন চলিয়াছে। গত বারের চুর্ঘটনা এখনও কাহারও মন হইতে পুঁছিয়া যায় নাই। আর সেই চুর্ঘটনাভোগী দলের অগ্রতম মিঃ দিষ্টনই এই দলের নেতা। তাঁহারা চম্বক উপত্যকার কিছু পূর্বে রাস্তা ধরিয়া অভিযান করিবেন। ১৯০৬ সালে এই অভিযান আরম্ভ হইবে। প্রাথমিক পর্যাবেক্ষণের জন্ম ২৪শে মে তারিখে যাত্রা করিয়া নূতন দল ৪ মাদের মধ্যে ফিরিয়া আদিয়া নূতন অভিযানের বন্দোবস্ত করিবেন। ভারতবর্ষীয় "হিমালয়ান কাবে"র এই দলে যোগদান করিবার কথা উঠিয়াছিল, তাহা মিথা। গুজব ছাড়। আর কিছুই নয়। এইরপ অসমসাহসিক কার্যের ফলাক্ষ যাহাই হউক, প্রাকৃতির বিজ্য়ধ্বা জয় করিবার দৃড়সঙ্কলে বারংবার পরাজিত হইয়াও এই নব নব প্রচেষ্টায় আর কিছু না থাক—মামুষের দৃড়তার পরিচয় পাওয়া যায়। তাহাতে মানুষ মাজেই গর্বিত। ভারত

### পৃথিবীর বৃহত্তম বিমান ধ্বংসপ্রাপ্ত

'ম্যাক্সিম গোর্কি' নামক বিমানথানি পৃথিবীর মধ্যে বৃহত্তম বিমান ছিল। গত ১৮ই মে মঙ্গো বিষান বন্দরে কুদ্রতর একথানি বিমানের সহিত সংঘর্ষের ফলে এই বিমানথানি ধ্বংস হইরাছে এবং ৪৮জন লোক নিহত হইরাছে।

### द्राण पूर्विमा

ভারতীয় রেল ফ্র্বটনায় ১৯৩২-৩০ সালে ২৩১ জনের মৃত্যু হইয়াছে এবং ১৯৩৩-৩৪ সালে ২৩২ জনের মৃত্যু হয়। ১৯৩২-৩০ সালের আহত ব্যক্তির সংখ্যা ৮৪০ জন, ১৯৩৩-৩৪ সালে ৯৬৪ জন রেল ফ্র্বটনায় আহত হয়। রেল ফ্র্বটনা ক্রমেই বৃদ্ধি পাইতেছে। বিজ্ঞানের উন্নতির য়ূগে এরূপ হইবার কারণ কি পূলানের জীবনের কি মূল্য নাই ?

### মুক বালিকার বাক্শক্তি কিরিয়া পাওয়া

ব্রিসবেনে উনিশ বৎসর বয়স্কা একটি মৃক বালিক। সম্প্রতি অতি আশ্চর্যাভাবে তাহার বাক্শক্তি ফিরিয়া শাইয়াছে। একথানি মোটরগাড়ীতে চড়িয়া যাইবার সময় মোটরটি ধান্ধা লাগিয়া ধ্বংসপ্রাপ্ত হয়,— কিন্তু উক্ত বালিকা কোনপ্রকারে বাঁচিয়া যায়। ধ্বংসপ্তপ হইতে বাহির হইবার সময় সে হঠাৎ তাহার নিজের মুথের শ্বর ও ভাষা শুনিয়া বিশ্বয়ে স্তম্ভিত হইয়া যায়।

# পৃথিবীর প্রাচীনতম সাহিত্য—গল্প ও নাটক

পৃথিবীর মধ্যে প্রাচীনতম সাহিত্য—আসীরিয় পৌরাণিক উপাধ্যান। পৃথিবীর মধ্যে প্রাচীনতম গ্ল—'অনানা' নামক লেথকের রচিত ইজিপ্টের ফ্যারাও দের সময়ের ছোট গল। পৃথিবীর মধ্যে প্রাচীনতম সংস্কৃত নাটক—'মৃক্কটিক।

### করলা লেবুর আকার

বৈজ্ঞানিকরা বলেন, কমলালের প্রথমে অতি ক্ষুদ্র ছিল। ইহা ৭ হাজার বৎসর ধরিয়া বাড়িয়া এত বড় হইয়াছে।

### নারীর দান

ঢাকার নবাব বংশের নবাব-জাদী আক্রার বাপু বেগম ঢাকার নবাব মার্ফত জানাইয়াছেন যে তিনি সার আসামূলা মেমোরিয়াল জুবিলী হাসপাতাল নামে নারীদের জন্ম ৬টি বেডসহ একটি হাসপাতালের জন্ম দান করিবেন। এই জন্ম তিনি তাঁহার বাগান বাড়ী দান করিয়াছেন, ২ লক্ষ টাকা ব্যয়ে হাসপাতাল নির্মাণ করাইতেছেন। ঐ হাসপাতালের আউট ডোর বিভাগে নর নারী উভয়ের চিকিৎসার ব্যবস্থা থাকিবে। ইহা ব্যতীত তিনি মাসিক ৫ শত টাকা ব্যয়নির্মাহের জন্ম দান করিবেন। নারীর এরূপ বিরাট দান অতি অল্লই বল্পদেশে দেখা যায়।

### পৃথিবীর সর্বাপেক্ষা আস্থ্যকর স্থান

পূলিবীর মধ্যে সর্কাপেক্ষা স্বাস্থ্যকর স্থান নিউজিল্যাগু। সেখানে পুরুষদের গড়ে আয়ু ৬২ বৎসর, আরু মেয়েদের-৬৫। ইংরাজের দেশে পুরুষের গড়ে আয়ু ৫৬, মেয়েদের ৬০।

## ভুরুক্ষে নারী প্রগতি

তুর্ক নারীদের অবরোধ মুক্ত হইয়াছে এবং ভাহাদের বছ বিবাহ লুগু হইয়াছে। তথাকার বালিকাদের,
শিক্ষা বাধাতামূলক হইয়াছে এবং আফিনে কারখানায়, দোকানে নারীদিগকে কাজ করিবাব অধিকার দেওয়া
হইয়াছে। তুর্ক নারীয়া বাবস্থাপকসভায় যোগ দিতে পারেন কি না এবং এ সকল কান্সের জন্ত নির্বাচন

প্রার্থী হইতে পারেন কিনা—ভাহা স্থির করিবার জন্ম তুরস্ক গবর্ণমেন্ট একটি কমিটি নিযুক্ত করিরাছিলেন। সেই কমিটি বিশেষ বিবেচনার পর গবর্ণমেন্টকে অপারিশ করিয়াছেন যে, নারীদিগকে প্রুবের সঙ্গে সমান সর্ত্তে এই অধিকার দেওয়া উচিত।

# শিখ महिनादएत मत्रग-भन

শিথ জাতীর জাতীয় জীবনে এক ঘোর ছদিন দেখা দিয়াছে। যে শিথ-সমাজ একদিন জকাতরে জীবন বলিদান করিয়া শিথ জাতিকে একটি শক্তিশালী সংখে পরিণত করিয়াছিল, সেই শিথ-সম্প্রদায় আজ বছধা বিছক্ত ও বিচ্ছিন্ন; বহুদলের দলপতিগণ ব্যক্তিগত ক্ষমতা বৃদ্ধির লোভে অনাচারের আশ্রয় গ্রহণ করিতেও কুণ্ডিত নহেন। এই সমস্ত ক্বতিম নেতাদের অপসারণ ও আত্মকলহের অবসান উদ্দেশ্তে বোম্বাইএর বিখ্যাত শিথ-নেত্রী শ্রীযুক্তা অমৃত কাউরের নেতৃত্বে একদল শিখ-নারী আপনাদের জীবন বিসর্জনের সঙ্কল্ল করিয়াছেন। ত্রীমতী অমৃত কাউর এ সম্বন্ধে এক বিবৃতি প্রকাশ করিয়া বলিতেছেন,—"এই সমস্ত ক্বজিম নেতাদিগকে অপসারণ এবং এই আত্মকলহের অবসানের উদ্দেশ্যে গত সপ্তাহে দিল্লীর নিকটে সমবেত শিখ মহিলাগণ ব্দাপনাদের রক্তদানের সন্ধন্ন করিয়াছেন। ভারতমাতার শৃঙাগ ভাঙ্গিবার জন্ত এথনও তাঁহার এই পাহণী সম্প্রদায়ের আবশুক আছে। শিথ মহিলাদের এই সক্ষম নুতন নহে। তাঁহাদের পক্ষে এইরূপ ত্যাগ বংশপরস্পরাগত। এ বিষয়ে যেন কেহ উদ্বিধ না হন। এই সাহসী নিঃস্বার্থপর য়ণ নারী বাহিনীর নেতৃরূপে আমার দায়িত্ব কিরূপ গুরুতর তাহা উপলব্ধি করিয়া আমি আমাদের মহান গুরুর সাহায্যের উপর নির্ভর করিতেছি। अहे नात्री-वाहिनी अव्यवास कतिरवन विवया आमि आमा कति। त्वह रयन छाँशिनिगत्क छाँशानित्र मकत्र इहेटक বিচ্যুত করিবার চেষ্টা না করেন। একবার অনশন আরম্ভ করিলে তাঁহারা আর উহা হইতে নিবৃত্তি ষ্টবেন না, দলে দলে মৃত্যুবরণ করিবেন। আমি ইতঃপূর্বে আসাম ও বাঙ্গালার সমাজ-দেবামূলক কার্য্যে এইরূপ পণ করিয়াছিলাম। আমি আমার বর্তমান কর্ত্তব্য উপলব্ধি করিয়াছি—পাঞ্চাবের কোনও নির্জ্জন कत्रिया मुख्यम् निथ-मच्छमार्यत्र निक्षे পाठीन हरेरव। क्ल ख्रथम ख्रार्याभर्यमन कत्रियन, खादा ज्ञान क्रियन স্থিরীক্বত হয় নাই। আমি আশা করি, ঐ মহীয়সী মহিলাগণ অনুগ্রহপূর্কক তাঁহাদের নেত্রীরূপে আমাকেই के मचान क्षमान कतिरवन।"

আগামী মাস হইতে অনশন আরম্ভ হইবে। অক্সান্ত বার বেমন জ্রীনতী অমৃত কাউরের জীবন অবসানের প্রয়োজন হয় নাই, তাঁহার মনের দৃঢ়তা এবং ব্রত উদ্যাপনের সাহস ও অটল সঙ্কর দৃষ্টে দেশে যে অভ্তপূর্ব্ব সাড়া জাগে, তাহার: ফলে জ্রীমতী কাউরের সঙ্কর সেদ্ধ হয়; আমরা আশা করি এইবারও তেমনিভাবে শিধ-সম্প্রদায়ের নেতাদিগের দৃষ্টি উন্মোচিত হইবে এবং এই ত্যাগী বীর রমণীর আত্মান্ততির প্রয়োজন হইবে না।

শিথযুবকদের প্রচেষ্টায় অনশন পরিত্যক্ত হইয়াছে। ইংলতে প্রতিবহসের মাদকজব্যাদিতে ও সিনেমা প্রভৃতিতে ব্যস্ত

(मर्भ

ইংগত্তে প্রতি বৎসর তামাকে প্রায় ১২০,০০০,০০০ পাউও, সৌন্দর্য্য সামগ্রী প্রস্তুত করণে ও ব্যবহারে ৩০,০০০,০০০ পাউও, সিনেমা দেধার ৪০,০০০,০০০ মিষ্টার প্রভাততে ৫০,০০০,০০০ পাউও ব্যয় করে। সেধানে ২৫০,০০০ ধাবারের দোকান আছে এবং অভগুলি দোকানে ৭৫০,০০০ লোক কাল করে।

### কবির প্রভি মহাত্মা গান্ধীর বিশাস

গ্রাম্য শিল্পকলা ও কুটীর শিল্পের উন্নয়ন পরিকল্পনা সম্বন্ধে কবি রবীস্ত্রনাথ যে পত্র লিথিয়াছেন তৎসম্পর্কে মহাত্ম। গান্ধীর মতামত জিজ্ঞাসা করা হইলে তিনি বলুনে যে কবি রবীস্ত্রনাথের প্রত্যেক বাণী তিনি সানরে প্রহণ করিবেন। মহাত্মা গান্ধীর সম্পূর্ণ বিশ্বাস যে কবির সহযোগিতা পাইলে ভারতের প্রাচীন কুটির শিল্পের প্রতি জনসাধারণের উদাদীনতা লোপ পাইবে।

কবে পুনরায় মহাত্ম। গান্ধী রাজনৈতিক আন্দোলনে যোগনান করিবেন প্রশ্ন করার তিনি বলিয়াছেন যে উক্ত বিষয়ে ভগবানকে জিজ্ঞাস। করাই সঙ্গত, কারণ তিনি নিজে কিছুই বলিতে পারেন না।

### আফগানিস্থানের আর্থিক উন্নতি

কাব্লের এক সংবাদে প্রকাশ, আফগানবর্য শেষ হওয়ার সঙ্গে চরাচরিত প্রথা অফ্যায়ী আফগানিস্থানের মন্ত্রীগণ জাতীয় পরিষদের সদক্তগণ, সামরিক এবং অসামরিক রাজকর্মচারীগণ চেম্বার অব কমার্দের
প্রতিনিধিগণ এবং বিশিষ্ট বাবদায়ী ও নাগরিকর্ম কার্টমন্ অফিসে সমবেত হইয়া আফগনিস্থা'নের অর্থ-নৈতিক
অবস্থা সম্পর্কে আলোচনা করেন। বিপুল সম্বর্জনার মধ্যে প্রধানমন্ত্রী সন্দার মহম্মদ হাসিম খান বন্দেন যে,
১৩১৩ সাল (যে সাল ইংরাজী ১৯৩৫ শালের ২২ শে মার্চ্চ শেষ হইয়াছে) দেশের আর্থিক অবস্থার বিশেষ উন্নতি
ইইয়াছে। মরন্থম রাজা নাদিরশা যে সমস্ত আইন কান্থন তৈয়ার করিয়া গিয়াছেন ঐ সমস্ত নিয়ম কান্থনের
ফলে এবং বর্তমান রাজার উৎস'হ প্রদানের ফলে অবস্থার এত উন্নতি হইয়াছে। আমদানী এবং রপ্তানি শুক্ষ
হইতে সরকারের আয় রৃদ্ধির কথা উল্লেখ করিয়া তিনি বাণিজ্য বিভাগের এবং চেম্বার অব কমার্সের রিশের
প্রশংসা করেন ঐ শুক্র আফগানিস্থানের প্রধান আরের পর্থ। সীমান্ত রক্ষা এবং অবৈধ ব্যবসায় সম্পর্কে
আলোচনা প্রসন্দে তিনি সমরবিভাগের কার্য্যের ভূয়সীপ্রশংসা করেন।

### নারী প্রগতি

শাসন সংস্কার সম্পর্কে আলোচনার পার্গামেন্টে স্থিরহইয়াছে যে ভবিয়াতে কাউন্সিগ অফ টেটে বোম্বাই, বাঙ্গলা, মাদ্রাজ, যুক্তপ্রদেশ, পঞ্জাব প্রভৃতি ১টী প্রদেশ হইতে ৬ জন নারীকে সদস্ত লওয়া হইবে।

## ভাশিক্তির সংখ্যা

১৯০১ সালের সেনসাস রিপোর্টে দেখা যায় যে ভারতবর্ষে শতকরা ৯২ জন অশিক্ষিত। কিন্তু যাহাদের নিগ্রো বলিয়া অবজ্ঞা করা হয় তাহাদের মধ্যে শতকরা ৮৪ জন শিক্ষিত। অথচ ১৮৬৫ সালে তাহাদের বর্ণমালাও ছিল না। বুকারটি এয়াশিংটনের মত ত্যাগী কর্মীর আবির্ভাবে নিগ্রোদের মধ্যে শিক্ষা বিস্তারের আগ্রহ ও স্থবিধা হইয়াছিল। বাংলা দেশে বুকরটি ওয়াশিংটনের মত কর্মীর অভাব আছে। দেশের গবর্ণমেন্টও এ বিষয়ে কতকটা উদাসীন।

### ट्रंक्टलंद्र जमर्छ।

কেছ কেছ বলেন দেশের প্রধান সমস্তা দেশের আর্থিক ত্রবস্থা। আবার কেছ কেছ বলেন, দেশের প্রধান সমস্তা দেশের পরাধীনতা। শেষোক্ত মতাবলম্বী দেশবাসীর সংখ্যাই অবশ্র বেশী। আমাদের মনে হর সমস্তা তুইটি পরস্পর ওতঃপ্রোতভাবে জড়িত। আর্থিক ত্রবস্থা বর্ত্তমান থাকার রাষ্ট্রীর স্বাধীনতা লাভ যেরূপ সম্ভবপর হইতেছে না—আবার রাষ্ট্রীর স্বাধীনতা লাভ ব্যতীত আর্থিক ছ্রবন্থা দূর করাও সম্ভবপর হইতেছে না। কাজেই ছুইটি সমস্তা পৃথক পৃথক ভাবে বিবেচনা করা চলে না এবং তাহাতে কোনটিরই সমাধান হইবে না।—অ্রোভা

## রেলের ভূতীয় শ্রেণীর যাত্রী

রেশের তৃতীয় শ্রেণীর যাত্রীদিগের নিকট হইতেই রেলের সর্বাপেক্ষা অধিক আর হয়। অথচ ইহাদের স্থয়ংথের প্রতি রেল কর্ত্পক্ষের দৃষ্টি নাই। প্রাথমশ্রেণীর যাত্রীদের জভ্য যে পরিমাণ বায় হয়, ভাছাতে রেদের আয় না হইয়া লোকদানই হয়। এই সমস্ত ব্যাপার লইয়া এইবার রেল বাজেটের সময় ব্যবস্থাপরিষদে পুব জীব্র আলোচনা হয়। আলোচনার ফলে যে তৃতীয়শ্রেণীর যাত্রীনের তৃঃথত্রদিশার কিঞ্চিমাত্রও লাঘব হইবে এরূপ সম্ভাবনা কম। তবে শুনা যাইতেছে যে জি, আই, পি রেলের কর্তৃপক্ষ নাকি তৃতীয় শ্রেণীর যাত্রীদের জন্ম নূতন ধংণের কামরা প্রস্তুত করিতেছেন। এই কামরাগুলিতে ১১৪ জনের পরিবর্ত্তে ৯৬ জনের বসিধার স্থান থাকিবে ও প্রত্যেক কামড়া পাঁচভাগের পরিবর্ত্তে ছয় ভাগে বিভক্ত হইবে। কামরাগুলিতে রাত্রে শয়নের জন্মও কি ব্যবস্থা থাকিবে, অবশ্র রেল কর্তৃপক্ষ সকল যাত্রীর পক্ষে শয়নের ব্যবস্থা করা সম্ভবপর বলিয়া বর্ত্তমানে মনে করেন -না। শৌচাদি স্নানের ব্যবস্থাও পূর্বাপেক্ষা ভাল হইবে বলিয়া গাড়ী নির্মাতারা মনে করেন। এই উন্নত ধরণের গাড়ী শীঘ্রই দিল্লীতে প্রদর্শিত হইবে। এই সামান্ত উন্নতি মন্দের ভাল সন্দেহ নাই। কিন্তু তৃতীয় শ্রেণীর যাত্রীদের টিকিট কিনিবার ব্যবস্থা, যাত্রাকালীন পান আহারাদির অপ্লবিধা, গাড়ীতে অতিরিক্ত লোকের অবস্থান হেত্ অত্যধিক ভীড় প্রভৃতিতে তৃতীয় শ্রেণীর যাত্রীগণ এই প্রকার পশু অপেকা অধম ব্যবহার পাইয়া পাকে। সে সম্বন্ধে যতদিন পর্যান্ত কোনও ব্যবস্থা না হইবে ততদিন পর্যান্ত এই সমস্ত সামাক্ত স্থব্যবস্থার প্রয়াস ভঙ্গে ম্বভাছতির ন্যারই নির্থক। তথাপি তৃতীয় শ্রেণীর যাত্রীদের সম্বন্ধে সামান্ত একটু চিম্বা করিবার অবকান যে কোনও এক কোম্পানীর কর্তৃপক্ষের হইয়াছে, সেজগু আমরা জি, আই, পির কর্তৃপক্ষকে ধগুবাদ জ্ঞাপন করিতেছি। স্বাসবিহারী ঘোষ ট্র্যাভেলিং ফেলোসিপ [मम

কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় ত্রীযুক্ত নীহার রঞ্জন রায় এবং অধ্যাপক শিশির কুমার মিত্রকে ১৯৩৫-১৬ স লের ক্রমার বিহারী ঘোষ ট্র্যাভেলিং ফেলোসিপ রুত্তি দিবার সিদ্ধান্ত করিয়াছেন। প্রতি বংসরই তিন জনতে এই বৃত্তি দেওয়া হইয়া থাকে। কিন্তু এইবার ছই জনকে দেওয়া হইয়াছে, ভৃতীয় ব্যক্তিকে বৃত্তি দেওয়া স্থগিত রাধাহইয়াছে।

নবশক্তি

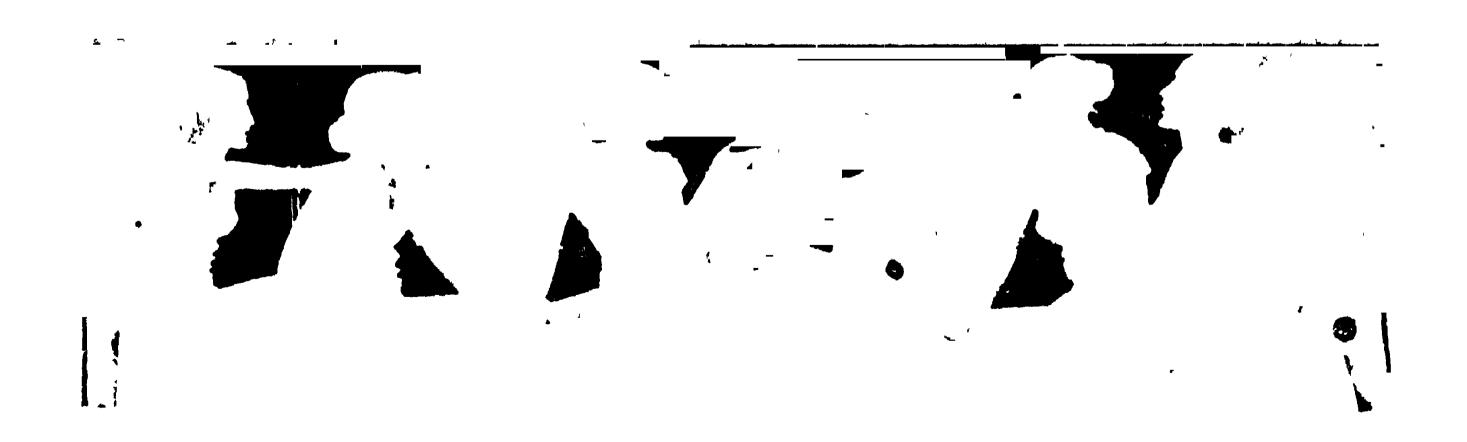
### ৰাজীয় হায়া চাৰ

উত্তর আসামের মাকুম জংসন বনবিভাগের একম্বা আসিষ্টান্ট কমিশনার মৌলবী হবিবুলা হাজী দ্বাধা লাষ করা বার কিলা ভাহার পরীক্ষা করিয়াছেন। ১ ফিট পরিধির এক বৃহৎ বৃক্ষ তুলিয়া ভাহার গোড়ার ৬ ফিট স্বাধা হয় ও বড় বড় শিকড় গুলি লাজলের ফলকের মত করিয়া হাতীকে টানিতে দেওলা হয়। পরীক্ষায় দেখা গিয়াছে যে উক্ত প্রশালীতে হাতীর দ্বারা ভূমি কর্ষণে চা বাগিচা ও বন্য বিভাগে ভূমিকর্ষণের ব্যয় অর পড়িবে।

### व्यव्यव्यक्ति कदनास नावना

আমাদের দেশে আমরা মাঠা ভোলা ছগ্ধ ফেলিয়া দিয়া থাকি কারণ ইহার ব্যবহার জানি না। ছগ্ধ হুইভে নদী ও মাখন তুলিয়া যে অধনিষ্টাংশ থাকে ভন্মারা জনেক শিরকার্য্য সম্ভব। ভারতের মাধনের কার্থাদায় হুগ্ধ ইইতে যন্ত্র দারা মাধন তোলা হয়। মাধন তুলিয়া ব্রুবিশিষ্টাংশ ফেলিয়া দেওয়া হয় অথবা সস্তায় বিক্রেয় করা ইয়। কিন্তু জার্মাণী আমেরিকা ও ইংলণ্ডে এই ব্যবহার্য্য হ্র্গ্ধবিশিষ্ট দ্বারা আয় করা, ইয়া থাকে। দেই সকল দেশে এই অব্যবহার্য্য হ্র্গ্ধ ইইতে renenet acin হ্রারা কোপড়ে ছাকিয়া গুদ্ধ করা হয় তাহাতেই কেসিন প্রস্তুত্ত হয়। এই প্রক্রিয়া দিখিতে পরিণত করিয়া কাপড়ে ছাকিয়া গুদ্ধ করা হয় তাহাতেই কেসিন প্রস্তুত্ব হয়। এই প্রক্রিয়ার বে ক্লল থাকে তাহাও কার্য্যে লাগান হয়। উহা আন্তে ব্রুব্তে করিয়া এলবুমেন বাহির করা হয়। বাম্প দ্বারা জল বাহির করিয়া স্থগার অফ মিন্ধ প্রস্তুত্ত হয়। এই স্থগার অফ মিন্ধ সেবনে অমের দক্ষণ গাঁকিয়া উঠে না তব্দ্ধান্ত বাহাদের হজম শক্তি হর্ত্বল তাহাদের উপকার হয়। স্থগার অফ মিন্ধে মিশ্রিত ঔষধ রোশীকে গেবন করিতে দেওয়া হয়। প্রসিদ্ধ 'স্থানাটোক্রেন' ঔষধে ৯৫ ভাগ কেসিন ও ভোগ সোডিয়াম গ্লিসারফক্টেট। ইহা এক গুপু প্রক্রিয়া দ্বারা মিশ্রিত করিয়া প্রস্তুত হয়। এই কেসিন দ্বারা প্রস্তুত ঔষধ করিয়া উক্ত কোম্পানী প্রচুর লাভ করিতেছে। আর আমরা আমাদের দেশে ঐ ক্রব্য ফেলিয়া দিয়া বিদেশে প্রস্তুত ঐ কেসিন মিশ্রিত ঔষধ করি।

রঞ্জিত করিবার স্থবিধার জ্বন্ধা কৈবা কৈবা তি রেশন নরম করা হয়। ইহা স্থতার বস্ত্রে ছাপ দিতে ব্যবহৃত হয়। তাহার জন্ম নানা স্থান্ধ চিত্রেও স্থায়ী রঙ্গে বস্ত্র চিত্রিত হয়। ইহার দারা কাগজ বার্নিদ ক্রিনি শিং ও হাতীর দম্ভ ও হাড়, বোতাম, ছাত। ও ছড়ির হাত্য, ছবির ফ্রেন, নক্য প্রবাল, ফাউন্টেন পেন ক্রম, হেয়ারক্রিপ প্রভৃতি প্রস্তুত হয়। ভারতে বড় বড় মাখন ও ছগ্নের কারখানা যদি বৃহৎ সহরে স্থাপিত হয় তবে এই সক্ষের কারখানাও গঠিত হইতে পারে। ইহাতে সহস্র সহস্র যুবকের জীবনোপায় হইতে পারিবে।



# ভিত্তির বাব্য ব্যাফিও সমফি

(5)

"জয়্ঞী"তে প্রকাশিত তোমার চিঠিথানি দেখলাম—বেশ ভাল লাগল। স্থন্দর ঝরঝরে, পরিষ্কার লেখা—এবং নিজস্ব চিস্তার পরিচয় আছে। তোমার সকলের শেষ কথাট আমার বিশেষ ভাল লেগেছে। আমাদের দেশে ঐ সহজ সত্যটী সহজে আমরা হৃদরক্ষম করিনা—সমষ্টিগত শৃদ্ধালা বা শাননকে আমরা আমাদের বাক্তিছের, ব্যক্তিগত মর্যাদার হানিকর মনে করি এবং আমাদের চেষ্টা সর্বান সর্বত্র স্থ প্রধান হ'য়ে উঠতে। পাশ্চাত্য যে এতথানি শক্তিমান হয়েছে এবং প্রাচ্যে এক জাপানই যে সেই রকম, তার প্রধান হেতু এই ওরা সকল রকম সমবেত প্রচেষ্টায় প্রত্যেকে ব্যক্তিগত স্বার্থকে প্রয়োজনমত দাবিয়ে বা সরিয়ে রাথবার অভ্যাদ ও শিক্ষা লাভ করেছে। যা হোক্, এ হ'ল কতকটা প্রাদ্দিক কথা। তুমি মূল সমস্থার যে মীমাংসা দিয়েছ তা বেশ যুক্তিযুক্ত। তবে সেধানে কয়েকটা প্রশ্ন উঠতে পারে—আমি সেগুলি উথাপন করছি।

বাষ্টির ও সমষ্টির "বার্থ" ("বার্থ" কথাটার আমার আপত্তি হয়—তবে ওটাকে একটু ব্যাপক অর্থে গ্রহণ করলে চলতে পারে) ছইই চাই, তবে দরকার ছইরের মিলন ও সামঞ্জন। কিন্তু কি বুকমে তা সম্ভব, কোন তত্ত্বকে আশ্রম্ন করে ও ছটির সমন্বয় করতে হবে? তুমি সূত্র দিয়েছ যে যেথানে দেখা যাবে ওদের সংঘর্ব, তথনই ব্রতে হবে ওরা নিজের নিজের যথাযোগ্য সীমা অতিক্রম ক'রে অপরটির রাজ্য আত্মাণ করতে চলেছে এবং এই ভাবে অকল্যাণের কারণ হ'য়ে উঠেছে। দার্শনিক তত্ত্ব হিদাবে কথাটী নেহাৎ মন্দ শুনার না—কিন্তু কার্যাতঃ প্রয়োগকালে ওতে মুস্কলের কিছু আদান হয় কি? বস্তুত্তঃ তোমার মীমাংসা সমস্তাটির পুনকুলি, বড়জোর বিশ্ব বাখা মাত্র। উপরুক্ত সীমা অর্থই ত হ'ব যতক্ষণ বা যতদ্ব পর্যান্ত সংঘর্ষ না হয়। কিন্তু সমস্তাটিত ঠিক এই—কোথায় কতদ্র পর্যান্ত—কে তা ঠিক করবে, কি রকমে ঠিক হবে? তোমার কথায় মনে হয় তুমি বলছ যে ছটিই বাড়তে থাকুক, বাড়তে বাড়তে যেই সংঘর্ষের সন্তাবনা দেখা যাবে অমনি থেমে ঘেতে হবে। তা হলে সংঘর্ষের পূর্বাক্ত পর্যান্ত ঠিক পাওনা যাবে না যে সংঘর্ষের দিকে চলেছি (কি না চলেছি)—সংঘর্ষ হওয়ার মুধে বুঝবো এই সীমা? কিন্তু সেটিত প্রজান ঘাড়ের উপর এসে পড়তে পারে। কিন্তু এ রকমে কলনা করা হচ্ছে ব্যান্তি ও সমন্তি যেন ছটি ভাই বোন—মিলে মিশে থাকবে, কিন্তু যেই ঝগড়া করতে বাবে, অমনি মা এদে থামিরে দেবে—কিন্তু এ ক্রেক্রে মা কোথার পাই?

ইউরোপে আধুনিক মুগে যথন ব্যক্তিষাতম্ভার ঢেউ প্রথম দেখা দিল, তথন একটা স্ত্র দেওয়া হয়েছিল—যা থুদী তুমি করতে পার ও করবার তোমার অধিকার আছে, যদি অপরকেও ঠিক এই অধিকার দিতে তুমি প্রস্তুত থাক। আমি আগেই বলেছি এ মন্ত্র শুনতে শুনায় বটে অত্যন্ত স্থায়দঙ্গত, কিন্তু কার্য্যতঃ এর প্রয়োগ তেমন সহজ নয়। চোরে যদি বলে—"আমি চুরী করবো, ভোমাকেও চুরী করবার অধিকার দিলাম—আমার জিনিষ পর্যান্ত ?" এ বিধানের অন্তর্মণ হ'ল "জোর যার মূলুক ভার" এই মন্ত্র। কতথানি স্বাতন্ত্র্য সমীচীন আর কতথানি অসমীচীন—ভা শুধু যদি ফল দিয়ে পরীক্ষা করতে হয়, তবে মীমাংসা ত কিছু হল না—ওতে সংঘর্ষেরই পথ খোলা থাকে।

তুমি যেন বলতে চাও বাষ্টি ও সমষ্টির মিলনটাই সহজ ও স্বাভাবিক—অমিলটাই অস্বাভাবিক।
অমিলের যথেষ্ট ও ন্যায়্য হেতু যেন নাই। তাই কি সতাই? আমি কয়েকটা উদাহরণ দিয়ে বুঝাতে
চেষ্টা করবো। সমাজের দাবী বড় না ব্যক্তির দাবী বড়, এই ছটি আদর্শ নিয়ে সময় সময় দেখা যায়
বাক্তি বিশেষের চেতনায় হৃদ্ধ উপস্থিত হয়েছে—তথন সমস্রাটির জটীলতা স্কুম্পষ্ট ধরা পড়ে।

শ্রীরামচন্ত্র নিজের স্বার্থকে বলি দিলেন (নিজের হৃদয়ের সার্থকতা, ব্যক্তিগত জীবনের স্থুখ প্রভৃতি) সীতাকে বনবাস দিয়া প্রজারঞ্জনের, সমষ্টির স্বার্থের জন্ম। কই, ব্যষ্টির ও সমষ্টির স্বার্থে তিনি সমন্বয় কর তে পারলেন ? গ্রীকদের মহাজ্ঞানী Socrates এথেন্স সহরের যুবক্মগুলীকে কুশিকাদীকা দিয়ে নষ্ট করছেন এই অভিযোগে যথন কারাক্ষ ও শেষ দণ্ডের অপেকায় আছেন, তথন ভক্ত শিষ্যেরা ক্ষেক্জন তার পালাবার বন্দোবস্ত ক্রতে অনুমতি চাইল—তার মত এমন অমূল্য জীবন এমন ভাবে বিদর্জন দেওয়া যুক্তিসঙ্গত নয়, তারা বললে। Socrates কিন্তু ব্যক্তিগত স্বার্থের বিরূদ্ধে দাঁড়া করালেন রাষ্ট্রের দাবী, citizen এর কর্ত্তব্য—আইন মেনে চগা। এ সব ক্ষেত্রে দেখছি ব্যষ্টিকে সমষ্টির কাছে বলি দেওয়া হয়েছে। অন্তদিকটাও আছে। ভিক্তর হিউগো তার Les Miserables উপন্তাদে দেখিয়েছেন একজন দাগী কয়েদী নাম ভাঁড়িয়ে (অবশ্র স্বভাবের পরিবর্তনের ফলে।) একজন গণ্যমান্ত ধনীপদস্থ পরোপকারী কোন সহরের Mayor হয়েছেন। কিন্তু একজন অতি কর্ত্তব্যনিষ্ঠ পুলিশ কর্মচারীর সন্দেহ হয়েছে—এ জুয়াচুরী আবিষ্ণার করেছেন ব'লে তার বিশ্বাস হয়েছে। এক সন্ধটের মূহুর্ত্ত উপস্থিত, Monseier Madeleine স্বীকার করবেন কি করবেন না তিনিই Jean Valgean. যদি স্বীকার করেন তবে যে সমস্ত কাজ তিনি গড়ে তুলেছেন সর্বাণারণের মঙ্গলের জন্ম তা ধূলিদাৎ হয়ে যায়; স্বীকার যদি না করেন তবে সত্যের অপলাপ, নিজের কাছে নিজে ছোট হওয়া অপরাধী হওয়া ব্যক্তিগত মর্য্যাদার ও মূল্যের হ্রাস। শেষে তিনি সমষ্টিকেই বলি দিলেন নিজের অন্তরাত্মার দাবী অর্থাৎ ব্যক্তিগত স্বার্থের কাছে। আজকাল বাঁহাদের বলা হয় Conscientious objecter বা civil resister তারাও চলেন এই পথে,—তাঁরা বলেন "সমষ্টি যে নিয়ম করে দেয় তা আমি ষদি অস্তায় মনে করি আমার ব্যক্তিগত আদর্শ বা নীতির মানদণ্ড অনুসারে, তবে দে নিয়ম পালন করতে আমি বাধ্য নই, তা অমান্ত করবার পূর্ণ অধিকার আমার আছে।" সমষ্টির দিক হ'তে অনেক সময় সাধুসমাদীদের বিরূদ্ধেও এই অভিযোগ আনা হয় যে তাঁরা স্বার্থপর, —ভাদের দিদ্ধি, শ্বক্তি প্রভৃতি একাস্ত ব্যক্তিগত সার্থকতা বা স্বার্থের আদর্শ।

উদাহরণগুলি দিয়ে আমি এই কথাটি বুঝাতে চেয়েছি যে ব্যষ্টি ও সমষ্টির দ্বন্দ যেখানে হয়েছে দেখানেই দেখি একটিকে আর একটির কাছে বলি দেওয়া হয়েছে—কে কোনটি বলি দিয়েছে নির্ভর করে তার মতিগতির উপর। এ হটির সামঞ্জন্ম একটা আদর্শনাত্র হয়ত—কিন্তু কার্য্যতঃ দেখতে পাই না, সেটি কি ভাবে সন্তব হয়েছে বা হ'তে পারে। কোন কোন নীতিকার তাই এই রকম ব্যবশ্বা দিয়েছেন যে

ব্যক্তির উপরে পরিবার, পরিবারের উপরে দেশ বা সমাজ ও সমাজের উপরে মানব জাতি, মানব জাতির উপরে ভগবান—এ সকলের মধ্যে যদি সংঘর্ষ উপস্থিত হয় তবে সর্বাদা বড়টি বা উপরটির কাছে ছোটটি বা নীচেরটিকে বলি দিবে। সাধারণ জীবনে এ সকলের মিলনদ্বন্দের প্রশ্ন উঠে না—সে প্রশ্ন উঠে মানুষ যথন চায় সজ্ঞান সজীব একাগ্র জীবন যাপন করতে। সাধারণ জীবনে হয়তো একটি মোটায়টি রকমের মিল র'য়ে গিয়েছে—কিন্তু তীব্র চর (intense) জীবনে সে মিলের কাঠামো ভেঙ্গে যায়।

অবশ্র আমার সব কথা বলা হয় নি—তোমার বক্তব্য শুনে তবে বলতে চেষ্টা করব।

ইতি শ্ৰীনলিনীকান্ত গুপ্ত

( २ )

আপনার চিঠি পেলাম, আমি 'জন্মন্তী'তে সমাজনীতি ও অর্থনীতির দিক থেকে লিখেছিলাম, লেখার সঙ্গে সঙ্গে একথাও আমার মনে হয়েছিল যে Theory হিদাবে এ মীমাংদা সন্তব হতে পারিলেও practically এর অনুসরণ সর্বত্ত নয়, তবে প্রশ্নকারিণীর প্রশ্নের ভাব বেশী গভীর ছিলনা, তাই ঐতেই চলবে বলে মনে করেছিলাম, কারণ আমি দাধারণ জীবন ও সুগ স্বার্থ নিম্নেই আলোচনা করতে চেয়েছিলাম আমি লিখেছিলাম দামাজিক ও অর্থনৈতিক point of view থেকে। সে নীতি মানুষের কল্যাণ কামনান্ন কাজ করলে ও তার লক্ষ্য বাইরের গতিবিধির দিকে। ধনসম্পদ, আর্থিক স্থেম্বিধা, বাহ্যিক উন্নতি অবনতিকে কেন্দ্র করেই তার চলা ফ্রো।

এই Point থেকে লিখলেও আমার মীমাংসা কার্য্যকরী হবার পক্ষে অনেক বাধা আছে। প্রথম এবং প্রধান বাধাই হোল, আমার মতে, মানব চরিত্রের ক্রটি।

'উপযুক্ত সীমা' বলতে আমি একথা বলতে চাইনি! যে 'ছাটই বাড়তে থাকুক, বাড়তে বাড়তে যেই সংঘর্ষের সম্ভাবনা দেখা যাবে অমনি থেমে যেতে হবে, আমি Prevention এর পক্ষপাতী, আমি বলতে চেয়েছি যে বাষ্টি ও সমষ্টি উভয়েই নিজের বিকাশ পথে চলবার সময় সচেতন থাকবে যাতে একে অন্তকে বিনাশ না করতে চায়। বিকাশ ও ক্টাতির পার্থক্য তাদের মনে রাখতে হবে, তারা যদি ভাইবোন হয় তবে তাদের মধ্যে প্রীতির বন্ধন থাকবে কলহ স্পৃহার চেয়ে বেশী শক্তিশালী। আমার মনে হয় এভাবে বিকাশ ও ক্টাতির মধ্যে পার্থক্য বুঝে চললে তারা 'চোরের' মত যুক্তি দিতে চাবে না, মানুষ অনেক ক্ষেত্রে চোরের মত যুক্তি দেয় সত্য, কিন্তু তথন মানুষ এ যুক্তির ছদ্মবেশে নিজের লোভ বা ক্ষমতাপ্রিয়তা বা ঐ ধরণের কোন একটা মনোবৃত্তিকে চাপা দিতে চায় বলে আমার মনে হয়। সাধারণ ক্ষেত্রে ও মীমাংসার পথে বাধা দেয় এই মানুষের আছের মন। সাধারণ বিষয়ে ও সুল স্বার্থের Point থেকে ধরলেও আমার মনে হয় এই Practical difficulty প্রত্যেক theoryর পক্ষেই একটা মন্ত বাধা, (তাবলে অবশ্র আমাকে Cynic বলে মনে করবেন না)।

এখন আপনার দৃষ্টাস্বগুলিতে আসা যাক, এ সব ক্ষেত্রেও আমার মনে হয় ব্যষ্টি ও সমষ্টির স্বার্থে একটা স্ক্র সামগ্রস্য আছে। আপনার দৃষ্টাস্বগুলি বাইরের বিষয় ছেড়ে অন্তরে প্রবেশ করছে ভাই এখন আমি স্বার্থ কথাটিকেও স্ক্র করে দেখতে চাই, এখানে আমি স্বার্থ কথাটির অর্থ ধরবো স্ব-অর্থ অর্থাৎ নিজের অন্তর্মাত্মার প্রেরণা ও তারই সার্থকতা, সাধারণের ব্যক্তিপত সার্থকতা ও যে মাসুষ আপনার মধ্যে একটা বিশেষ প্রেরণা নিয়ে

পৃথিবীতে এসেছে তার ব্যক্তিগত সার্থকতা, এক মাপ কাঠিতে মাপা যেতে পারে না, কাজেই: এখানে ৩৬
ইঞ্চিতে এক গজ হয় তো হতে পারে কিন্তু গজ কাঠির চেহারা উপাদান চাই আলাদা, তাই এখানে স্বার্থ কাঠিরও
উপাদান বদলে যাওয়া চাই, এখন এই মাপের আলোতে আপনার উল্লিখিত দৃষ্ঠাস্তগুলির আলোচনা করতে চাই।

শ্রীরামচন্দ্র সমষ্টির সন্থোষের জন্ত দীতাকে বনবাস দিয়েছিলেন, এতে তাঁর ব্যক্তিগত হৃদ্রের দার্থকতা, জীবনের স্থ প্রভৃতি ব্যর্থ হৈছেল দে ঠিক, কিন্তু দে স্থূগভাবে দেখতে গেলে। স্ক্লভাবে দেখতে গেলে। ক্লেভাবে দেখতে গেলে। ক্লেভাবে দেখতে গেলে। ক্লেভাবে দেখতে গেলে এখানে এত বিরোধের মধ্য দিয়েও ব্যষ্টির ও সমষ্টির একটা ক্লে সমন্বর দেখতে পাওয়া যার বনে আমার মনে হয়। মানুষের স্থার্থ শুধু দৃষ্টিগোচর হয়, এরকম প্রেম স্থার স্থান্ধ নার, মানুষের মনের যা প্রকৃত্রপ তার অনুসরণ ও স্থার্থের প্রধান রূপ, এই হিদাবে দীতার বনবাসে শ্রীরাচন্দ্র বত হংখই পান, তাঁর অন্তরের স্থার্থ এতে বাহত হয় নাই। এ সমস্যা তাঁর জীবনে না আসলে কোন কথা ছিল না, কিন্তু আসার পরেও তিনি যদি সমষ্টির স্থার্থক উপেক্ষা করে দীতাকে বনবাদে না দিতেন তবে তিনি নিজের মনকেই এতটা অশান্তিময় করে তুলতেন, যে রকম হংখ বা অশান্তি দীতার বনবাদে ও তিনি পান নি। দীতার বনবাদের হংখ বেদনায় তাঁকে চূর্ণ করতে পারে কিন্তু অশান্তিতে পীড়ত করে নি। রাজা তিনি, দিংহাদনে অদিষ্টিত শক্তিমান শাসক, তিনি অনায়াদেই লোকমত উপেক্ষা বা বাহাতঃ দমন করে নিজের ম্বত্তোগ বজায় রাখতে পাতেন, কিন্তু সাধারণ লোকের পক্ষে দে মুথ ভোগ তুপ্তিদায়ক হোলেও তাঁর নিজের মনের বিশিষ্ট জাতিই তাঁকে শান্তি দিত না, তিনি নিজেই এই স্থ সহা করতে পারতেন না, দীতা তাঁর বাহুপাশে থাকলেও আলিঙ্গন যেতে। শিথিল হয়ে, রাজ-কর্ত্তব্য সম্পাদনের শক্তি ও হর্মল হোতো, একাজের বিনিময়ে হারাতে হতো, তাঁর অন্তরের প্রেরণা, নিজের নিজস্ব সন্তা; তাই সীডা নির্কাসনের মধ্যেও আছে সমষ্টির স্থার্থ ও নিজের স্ক্ল স্থার্থ-রক্ষার একটা অতি ক্লেজ অতি মহৎ সামঞ্জন।

Socrates যদি শিশ্বদের পরামর্শ মত পালিয়ে যেতেন, তবে মনের যে বিশিষ্টভায় তিনি আৰু বিখ্যাত ও শ্রেম সেই বিশিষ্টভার থর্কতা ঘটতো। Socrates মহাজ্ঞানী, তিনি নিজেকে চিনতেন, তাই অন্তর্মাত্মাকে ফাঁকি দিতে পারেন নি। রাষ্ট্রের দাবীরক্ষা তাঁর এই মনোভাবের ভাষা মাত্র, অমুভূতি ছিল আরও অনেক বেশী গভীর ও সত্য। যদি তিনি পালাতেন, তবে গ্লানিতে তাঁর নিজেরই অস্তর কুরু হয়ে উঠিত, শক্তি হারাতো, নিজেকে ফাঁকি দিতো। ব্যাষ্টি সমষ্টির কাছে নিজেকে বলি দিয়েছে কারণ বাইরে সেটি বলির রূপ ধরণেও তাতেই সে আপন ব্যক্তিজের বিকাশকে রক্ষা করতে পেরেছে, এ না করলে বাষ্টি ও সমষ্টি ছইই আহত হোতো।

Les miserables থেকে যে ঘটনাটী দিয়েছেন সে ও ঐ এক জিনিষেরই পৃথক দিক, পার্থকা শুধু এই যে বাহ্যিক দৃষ্টিতে আগের দৃষ্টাস্তগুলিতে ক্ষতি দেখা যায় বাষ্টির পক্ষে, আর এতে ক্ষতি পড়েছে সমষ্টির উপরে।

Jean valgean যদি সমষ্টির দিকে তাকিয়ে নিজের প্রকৃত রূপ গোপন রাথতেন, তবে মনের যে প্রেরণা তাকে দাগী চোর থেকে জনকল্যাণকানী করে তুলেছিল, অন্তরাত্মার যে উল্লোধন শক্তি তাকে সমাজহিতে সক্ষম করেছিল, সেই শক্তিই যেত চূর্ন হয়ে, এসব ক্ষেত্রেই যা ঘটেছে সেই হয়েছে প্রকৃত কল্যাণ, ব্যষ্টির পক্ষেও সমষ্টির পক্ষে ও ব্যষ্টি ও সমষ্টির স্বার্থসামঞ্জন্ত বলতে আমি একথা বৃহত্তে চাইনি যে ছদিকই আয়তনে সমান হবে। লক্ষ্য হওয়া উচিত কল্যাণ স্থান বিশেষের অবস্থা বিশেষের হিসাবে যে ক্ষেত্রে যতটা সন্তব বৃহত্তম কল্যাণ।

ইতি শ্রীগতিকা গুপ্ত তোমার প্রভাতরতী পেলাম। যে পথ দিয়ে গেলে আমার উহ্ন কথাগুলি ধরা যাবে ও আমার মীমাংসায় পৌছান যাবে, আশা করছিলেম ভুমি সেই দিক দিয়ে যাবে—তা ভূমি ঠিকই গিয়েছ দেখে স্থী হগাম।

ৰাষ্টি ও সমষ্টির সম্বন্ধ তুমি আর্থিক হিদাবে দেখ, আর পারমার্থিক হিদাবে দেখ উভয় কেত্রে শেষে একই নিয়মে গিয়ে পৌছতে হয়। কারণ তুমি ত বলেছ গোলমালের গোড়া হল মানুষের চরিত্র বা প্রকৃতি। ব্যষ্টি বা সমষ্টির সমহয় হতে পারে—আর্থিক ও পারমার্থিক উভন্ন হিদাবে—ব্যষ্টির স্বভাবের শুদ্ধি উন্নতি রূপান্তর ঘটলে। মানুযের ভিতরের স্বভাব যতদিন ধন্দ্রময়, ততদিন তার ব্যক্তিগত রীতিনীতি ক্রিয়াকর্ম এবং সমষ্টির ব্যবস্থাও হবে দ্বন্দময়। ব্যষ্টির চেতনা যত গভীর যত উচ্চ হবে, তার কর্ম যত গভীরের উর্দ্ধের প্রেরণায় অমুপ্রাণিত হবে, তার জীবনে,—তার নিজের মধ্যে নিজের সাথে পারিপার্দ্ধিকের সাথে, তার বাষ্টিগত ও সমষ্টিগত জীবনে—ততই এক নিগূঢ় সর্কতোমুখী সমন্বয় ফুটে উঠবে। অবগ্র সুল দৃষ্টিতে মনে হতে পারে তার ব্যক্তিগত অধিকার এখানে থর্ম হয়েছে, তার সমষ্টিগত দায় ওখানে কুন্ন হয়েছে কিন্তু সত্য ত তা নয় তার মধ্যে উভয়েই সার্থকতা পেয়েছে। স্থতরাং আমি যে দৃষ্টাস্তগুলি দিয়েছি, তা যে কেবল একদিককার সার্থকভার দৃষ্টাস্ত তা নয়, সে সকলের মধ্যে উভয়দিককার সার্থকভার স্কাস্ত্র রয়ে গেছে— তোমার একথা আমি স্বাকার করি। তবে আমি বলব যে শ্রীরামচন্দ্র বা সক্রেটীস্বা জীন ভলজীন যদি বিপরীত কাজটীই করতেন (অর্থাৎ তদমুরূপ চেতনা নিয়ে—অবশ্য তুমি বলতে পার যে বিপরীত কাজটী করবার মত চেতনা যদি তাঁদের থাকত তবে তাঁরা রাম বা সক্রেটীস বা জীন ভলজীন হতেন না, হতেন অন্ত মামুষ) তবুও তাঁদের কর্মের মধ্যে ঐ সামঞ্জন্তই ফুটে উঠতে পারত যে না তা নয়। আমি বলতে চাই এই যে বাইরের মাজকর্ম আচার বিচার দিয়ে ভিতরের দার্থকতার বা "স্বার্থকতা"র—পরিচয় পাওয়া যায় না। ঠিকই গভীরের "ষ"এর মধ্যে দে যত প্রবেশ করেছে—তার সত্তা পরের মধ্যেও ততথানি প্রদারিত হয়ে গিয়েছে। ভগবানের মধ্যে যার ব্যষ্টি "শ্ব"ত্ব ডুবে গিয়েছে, বিশ্ব সমষ্টির সাথে সেই একাআ যদিও এ রকমের গভীরের স্থূদ্রের স্থাসামঞ্জ মামুষের সাধারণ বৃদ্ধির ধরা না পড়বার খুবই সম্ভাবনা, মান্নষের মধ্যে যে আদর্শের ছন্ছ ঘটে তার মূল কারণই এই যে মান্ন্রষ মনোময় জীব—আর মানস চেতনার ধর্মাই হোল ছুটি বস্তুকে এক সাথে ধারণ করবার অসামর্থ্য। ভেদ, বৈপরীত্য, সংঘট আসে যতক্ষণ আমরা মনের গড়া আদর্শ নিয়ে চলি। কিন্তু যে মৃহর্তে মনকে ছাড়িয়ে আর কিছু বৃহত্তর উর্দ্ধিতর গভীরতর চেতনার আলোক পাই, তখন দেখি অদামঞ্জ্যুই অস্বাভাবিক স্ষ্টির স্বাভাবিক ধর্ম হল সামঞ্জ। তবে প্রয়োগন এই মানসোত্তর চেতনা সত্যসত্যই লাভ করা।

> ইতি শ্রীনলিনীকান্ত গুপ্ত

# 'ভাত্ন চৌধুরীর ডায়েরী"

### শ্রীক্ষণপ্রভা দেবী

**ලෙමුදන් දිනුම්....** 

গরীবের ভাঙ্গা ইটবারকরা, চুণবালিখসা ছোট্ট বাগানে, রোজ সকাল ও সাঁজে, কত নব কিশলয় জাগে, বাতাসকে গন্ধ ভোমরাকে মধু বিলিয়ে, আবার নিশঃকে ঝরে যায় পথের ধুলায়, কে তার থোঁজ রাথে? সেই অতি জীর্ণ বাগানের এক কোণে এক করবী গাছ ছিল। সহসা একদিন ভোরে দেখলাম, একটা স্থন্দর অপরাজিতা লতিকা তাকে বেষ্টন করে নূতন আবির্ভার হয়েছে। তেতাত তেতাত নিস্তের ত্বপুর বেলা নিজের ঘরে বসে সেতারটা একটু প্র্যাকটিদ করছিলাম, দিনটা ছিল মেঘলা—এমন দিনকারই বা মাটী করে দিতে ইচ্ছে করে অলসের মত ঘুমিয়ে? এক সময় ঘরে ঢুকলেন মা, সঙ্গে একটা অপরিচিতা রমণী। মা বললেন, 'ভামু, ইনি ভোর মাসীমা হন প্রণাম কর্" আমি প্রণাম করে মাথা তুলতেই মাসীমা নীরবে আশীর্বাদ করে বললেন, "সই ভাসু তোমার বড় ভালো ছেলে, সাক্ষাৎ মা সরস্বতীর বরপুত্র" আমি স্পান্ট লক্ষ্য করলাম মার চির্ম্লান মুখখানি, আনন্দের জ্যোতিতে উজ্জ্বল হয়ে উঠল। তিনি বললেন, ''আমার ত ভাই মনে হয় ওর চেয়ে ছুফ্ট ছেলে আর নেই। ই্যা সই অলিকে দেখতে পাচ্ছিনে, সে কোথায় ?'' মাসীমার আহ্বানে অলি আমার ঘরে এল, পদ্মীগ্রামের সতেজ সবল শ্যামল, দেবদারু বীথির মতই নবশ্রীমণ্ডিতা অলি—চাঁপাফুল রংএর খদ্দরের শাড়ীথানা ওকে বেশ মানিয়েছে, কালো কোঁকড়া চুলের দিকে ওর চাইলে চোথ ফেরানো যায় না। যাবার সময় মাসীমা বললেন, "তোমাদের বাড়ীর খুব কাছে আমরা এসেছি, ভামু, মাঝে মাঝে গিয়ে অলিকে একটু বাজনা দেখিয়ে দিও।" মা বল্লেন, "নিশ্চয় রোজই যাবে সই" অলি চলে গেল—কিন্তু আমার মনোরাজ্যে সে চির মুর্ত্তিমতী **२८**प्र त्रहेल.....।

সাতাশে জ্যৈষ্ঠ .....

সজল ছায়ায় খেরা, একটা শাস্ত সন্ধা। পশ্চিম দিকের খোলা বারান্দায় বসে, আমি অলিকে সেতার শেখাচ্ছিলাম! সম্মিলনীতে এতদিন সে এপ্রাক্ত শিখত, আজ একমাস হ'ল সেতার নিয়েছে। মনের দিক দিয়ে এখনও সে ভীষণ শিশু, অতি চঞ্চলা। এখনও সেতার ধরতেই শিখলনা, যেই একটু অশুমনস্ক হয়েছি, অমনি কাঁখের ওপর সেতারটা হেলান দিয়ে রেখে বাজাতে স্থক্ত করে দিয়েছে, আমি চাইতেই খিলখিল করে হেসে উঠে, বিশেষ কারণে মনটা তেমন ভালো ছিল না—উঠে দাঁড়িয়ে তিক্ত কণ্ঠে বললাম, "সেতার শেখা তোমার কাজ নয় অলি, আমি চল্লাম"—পলকে তার মুখের ভাব বদলে গেল ছলছল চোখে আমার কাছে

এদে বললে, "রাগ করলে ভাসুদা"? আমি একটু কৌ হুক করবার লোভ সামলাতে পারলাম না। কপট রাগের ছলে নীরব হইলাম। দে আবার বললে, 'এবারের মত মাপ কর ভামুদা, আর কখনও এমন হবেনা"—আমি হেদে ফেলে বললাম, "কিন্তু একটা সর্ত্তে রাজী আছ ত"? অঁচলে মুখটা মুছে সে জিজ্ঞান্থ নেত্রে আমার পানে চেয়ে রইল। আমি বললাম, "একটা গান শোমাতে হবে" প্রতিবাদ না করে শান্ত মেয়ের মত সে অর্গানে গিয়ে বদল। কয়েক মিনিট বাজিয়ে গাইল:—

''আজি যত তারা তব আকাশে, সব মোর প্রাণ ভরি প্রকাশে,''

আঃ, কি অপূর্বব স্থারের সমাবেশ। যেমন মিষ্টি গলা, তেমনি স্থন্দর গাইবার ভঙ্গী। সমস্ত রাগরাগিনী যেন ওর হাতের খেলার পুতুল। তখন সে গাইছিলঃ—

> "নিখিল ভোমার এসেছে ছুটিয়া মোর মাঝে আজি পড়েছে লুটিয়া তব নিকুঞ্জে মঞ্জরী যত, আমার অঙ্গে বিকাশে"

এই কটা লাইন আমার মনের মাঝে ভীষণ ভাবে দাগ কেটেছিল, তাই ডায়েরীর বুকে টুকে রাখলাম····। ভিনতিশে ভৈত্তি

আজ দকাল থেকে বৃষ্টি পড়েছে, কথনও জোরে কখনও ধারে। ঝড়ো বাতাদ আমাদের ফুল বাগানে ভাষণ ভাবে মাতামাতি কর্ছে। মনে হয় ঠিক যেন বৃষ্টির সাথে পাল্লা দিয়ে লড়্ছে। জানলার ধারে বদেছিলাম। আমি কবিও নই লেখকও নই, তবু কেন জানিনা, সেই কাজল মেঘভরা সজল আকাশ, বর্ষাদিক্ত শ্যামলা ধরণীকে দেখতে বড় ভালো লাগছিল, আর মনে পড়ছিল কেবল, বর্ষার কবিকে। নিজের মনে আওড়াছিলাম "আজি আসিয়াছে ভুবন ভরিয়া গগনে ছড়ায়ে এলোচুল, চরণে জড়ায়ে বনফুল"—সহসা আমার কবিতার শ্বর গেল ছিড়ে। পিছন থেকে কে যেন ডাকলে "ভামুদা"। আমি পিছন ফিরতেই দেখি জাল। বলিলাম "এই বৃষ্টিতে কোথায় বেরোন হয়েছিল? সে কথার কোনও জবাব না দিয়ে বাঁকা হাসিতে ঠোঁট ছখানা রাঙ্গিয়ে তুলে অলি বললে, "আকাশের দিকে অনিমেষে চেয়ে, কার ধ্যানে বিভোর হয়ে তাকে কবিতা শোনাচ্ছিলে? আমি ভীষণ অপ্রস্তুতে পড়ে গেলুম। এরকম প্রশ্ন, আমায় কেউ কোনও দিন করেনি। কি জ্বাব দেব ভাবছি, এমন সময় আবার সেই বাঁকা প্রশ্ন, "নামটা শুনতেও কি বাধা আছে"? আমি কিছু না ভেবে হঠাৎ বলে ফেল্লাম, "অলি ভোমার হাতে ওটা কিসের চিঠি"? ও উঠে দাড়াল মুখখানা অত্যক্ত অপ্রস্ক করে বললে, "ওঃ, ভোমায় বলতেই ভুলেছি, খোকার উপনয়ন, যেও কিন্তু—

আমায় এখনও অনেক বাড়ী নিমন্ত্রণ কর্তে যেতে হবে, নীচে মা অপেক্ষা করছেন, আছে।
আজ তবে চলি"—ওর মুখ দেখে এটা বেশ বুঝতে পারলাম যে আমার ব্যবহারে সে
মনে কিছু ছঃখ পেয়েছে। একবার ইচ্ছে হল ওকে ফিরিয়ে ছটো মিষ্টি কথা বলি—ও
যা শুনতে চায় তা আমি বুঝি, খুব ভালো করেই বুঝি, কিন্তু কেন আজ আমার মনটা
মানুষের সঙ্গ কিছুতেই চাইছিল না। হয়ত চাইছিল, নির্জ্জনতার মাঝে একটা শান্ত সুন্দর
জগৎ স্প্তি করে, নিজেকে নিয়ে শুধু সেধানে মেতে থাকতে। মনটা যে আমার সভ্যিকারের
কি চাইছিল তা আমি নিজেই জানিনা—সে চাওয়ার না আছে সীমা না আছে শেষ ?
হাতের কাছের জিনিষ অবজ্ঞানরে দূরে ঠেলে দিয়ে দূরের জিনিষকে আয়ন্ত্রাধীন করবার একি

পাঁচুই আহাঢ়.....

উৎসব মুখরিত উপনয়ন প্রাঙ্গনে হোম জ্বছে। তাতে স্থতান্ততি দিচ্ছেন মেদোমশাই। তাঁর পাশে বসে আছে মুগ্রিতমস্তক গেরুয়া বাস, হাতে ভিক্ষাঝুলি, ও বংশদণ্ড নিয়ে খোকা। কি স্নিগ্ধ শান্ত পবিত্র মূর্ত্তি। আমায় কিন্তু বেশীক্ষণ দাঁড়'ন হলনা, নীচে মাদীমা ভাকলেন পরিবেশন করতে। মেদোমশাইর এক বিশেষ বন্ধুর ছেলে, সিভাংশুর সাথে আমার আলাপ হল। সিত্রাংশু বড় লোকের ছেলে, ভারই ছাপ কথায় হাসিতে পরিস্ফুট। সন্ধ্যার সময় নিমন্ত্রিত আত্মীয় বন্ধুতে গৃহ ভরপুর হযে উঠলো। হাতে কিছু কাজ ছিলনা চলে গেলাম বাগানে। উন্মুক্ত আকাশেব তলে দাঁড়িয়ে খোলা মাঠের হাওয়ায় মনটা ভীষণ হালকা বোধ হল। মনে পড়ল ञलित कथा, ञाक माता मिन मে একবারও আমার সাথে কথা বলেনি। ওকি—ওই কামিনী ঝাড়ের পাশ থেকে কার শাড়ী দেখা যাচেছ ? আর ওই যে রিষ্টওয়াচপরা হাত ? মনের ভেতর কেমন যেনফাকা ফাকা ঠেকতে লাগল। আশ্চর্ঘ্য—ই্যা আশ্চর্ঘ্যই বলতে হবে। মানুষের মনের রহস্ত বোঝা ভার—কাল স্বেচ্ছায় যার সঙ্গ ত্যাগ করলাম, আজ দে মুখ ফিরিয়ে আছে বলে, ভারই সঙ্গে একটা কথা বলার জন্ম অন্তর লালায়িত। ধীরে ধীরে সামনের দিকে এগিয়ে গেলাম, এখন লিখতে বদে মনে হচ্ছে, আমার তখন না যাওয়াই ছিল ভাল; আমি চেয়েছিলাম অলির মন নিভে, আর সে চেয়েছিল মৌখিক ছুটো আমার কাছে ভালোবাসার বুলি শুন্তে। সেই আকাজিকত বস্তু না পেয়ে সে আমার কাছ থেকে সরে গেছে। সিতাংশু কামনা করেছিল ওকে তাই ও তার মাঝেই করলে নিজের প্রেমপ্রতিষ্ঠা। উঃ, ভগবান এযে আর সইতে পারিনা ঠাকুর… অলি অলি আঃ কি মিষ্টি নামটা ভোমার অলি, ভগবানের কাছে প্রার্থনা করি তুমি স্থাইও, সিতাংশুর প্রেমে নিজেকে ধস্য করো...

তেইশে আশতু.....

অলির একথানি চিঠি পেয়েছি আজকের ডাকে—অনেক দিন ওদের বাড়ী যাইনি, মার

ভীষণ অন্তথ—মনটা বড় খারাপ—অলিকে বোধহয় আমি একটু ভালোবাদি, তা নাহলে, ওর চিঠি পেয়ে এতচু:খের মাঝেও আনন্দ আসে কোখেকে? ওর ছোট্ট চিঠিটুকু ভাররীতে টুকে রাখবার সোজ সামলাতে পারলাম না। "অনেক দিন তোমার সাথে দেখা হয়নি, এপথ কি একেবারে ভুলে গেছ? তোমার মত মামুষের কাছে বিশ্বৃতি অতি সহজেই ধরা দেয় সে কথা মানি, কিন্তু যাদের এত কাছে এসেছিলে তাদেরও কি? তোমার সঙ্গে অন্তায় বাবহার করেছিলাম। ভারজন্ত—তারজন্ত ভামুদা আমায় ক্ষমা করবে কি? তোমার কাছ থেকে চাইবার অধিকারও আমি হারিয়েছি—আজ তুমি আমার কাছ থেকে নিজেকে ছিনিয়ে দূরে নিয়ে গেছ, কিন্তু তারই ফলে ভামুদা, তুমি হয়েছ আমার ধ্যানজ্ঞানসর্বায়। হয়ত তুমি হাস্বে আমার এ চিঠি পড়ে মনে মনে বলবে, 'কি দরকার ছিল এ মেয়ের আমার কাছে এত কথা বলার? কিন্তু আজ ভোমার উপহাস সইতে আমি প্রস্তুত, ভামুদা—আমায় দিতাংশুর বাড়া যেতে হবে, তার বেশী দেরী নেই, তার আগে যদি তুমি একবার আস তাহলে দিন পিছিয়ে, এমন কি বদলেও যেতে পারে—একবার আসবে কি?' তেনে অনিয় ডেকেছ, আমি যাব যতশীন্ত পারি যাব।

পোনেরই প্রাবণ....

চবিবশে প্রাবন.....

হাসপাতালে শুয়ে আছি—আশে পাশে আমারই মত কত অভাগা বাদের দীর্যশাস আর অশ্রন্ধল জীবনের প্রধান বস্ধু। হায়! শেষে আমার অদৃষ্টে এই ছিল ? অলিদের বাড়ী গিয়েছিলাম (তার স্থামীর বাড়ী) তার বিবাহের উপহার নিয়ে। সে কাঁদলে, আমায় দেখে অনেকক্ষণ কাঁদলে—আমি পলকহারা চোখে চেয়েছিলাম তার পানে—শ্রাবণ মাসে যেমন আকাশ ভরা কালো মেব গলে গলে ধরণীকে সিক্ত করে, ঠিক তেমন ভাবে তার সঞ্চিত বেদনা ব্যত্তিভাল। অলি ঠিক বলেছে, আমার মন পাষাণ অপেক্ষাও কঠিন—ন। পারলাম তাকে ঘুটো মিফ বাণী উপহার দিয়ে সাস্তনা দিতে, না পারলাম নিজের ক্ষতবিক্ষত মনটা তার কাছে উন্মুক্ত করে ধরে, কিছু হালকা করে নিতে, কিছুই না—ললি বললে, "ভামুদা তুমি আর এসনা এখানে, ওর মেজাক পুর

ভালো নয় যদি কখনও দরকার হয় এ অভাগিনীকে সারণ কোরো।" কিছুক্ষণ থেমে আবার বললে, "তুমি আমায় ভুল বুঝনা, ভেবোনা যে অলি আমায় তাড়িয়ে দিচ্ছে, বলা যায় নাত স্থামীর মনে যদি বিষ ঢোকে, আমরা মেয়ে মাসুষ তাহলে কি নিয়ে থাকবো ? আর ভেবে দেখ, তুমিই আমাকে তোমার মন থেকে সামাশ্য দোষে নির্বাসন দিয়েছিল তারই ফলে আজ'—আমি বাধা দিয়ে বললাম, তুমি ভুলে যাচছ কেন অলি, মানুষ যথন যে অবস্থায় খাক, সে হুখেরই হোক আর ছুংখেরই হোক, তাকে সুখ বলে মনের সঙ্গে খাপ খাইয়ে নেওয়াটাই সবচেয়ে শ্রোয়ঃ। যদিও জানি সে পথে চলা খুব সহজ নয়, তবুও আমাদের চেন্টা করা কি উচিৎ নয় ? অতীতের জের টেনে এনে বুথা মন ভারী করে ভোলা, বুথা কন্ট পাওয়া—সহসা আমার মনে পড়ে গেল রবী দ্রনাথের উদ্বোধন কবিভার তৃতীয় পরিচ্ছেদটী

"ফুরায় যা দেরে ফুরাতে
ছিম মালার ভ্রম্ট কুন্ত্ম
ফিরে যাসনেকো কুড়াতে
বুঝি নাই যাহা চাই না বুঝিতে
জুটিলনা যাহা চাইনা পুঁজিতে
পূরিল না যাহা কে রবে যুঝিতে
তারি গহ্বর পূরাতে
যখন যা পাস মিটায়ে নে আশ
ফুরাইলে দিস ফুরাতে•••

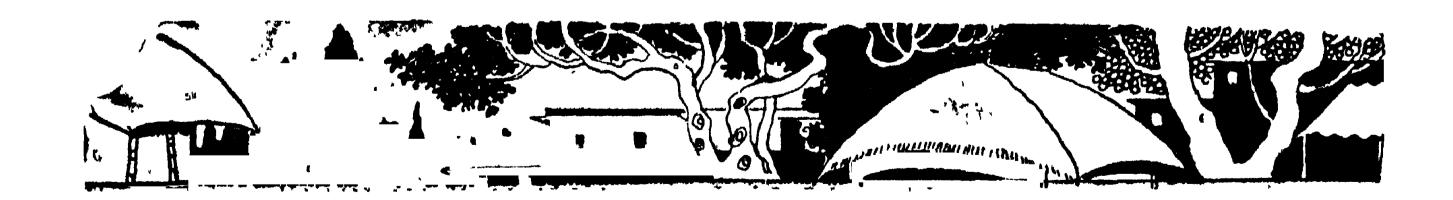
আমি থামতেই উচ্ছুসিত কঠে অলি বলে উঠল, "ধলা তুমি ভামুদা, আর ধলা তোমার মহন্ত, আশীর্বাদ করো দাদা, তোমার এই মহন্ত অনুসরণ করে আমি যেন সংসারে আদর্শ রেখে যেতে পারি—"নত হয়ে সে আমার পায়ে প্রণাম করলে। যেই আমি হাত ধরে ওকে তুলেছি, ঠিক সেই সময় সহসা একটা পাথর সজােরে এসে লাগল আমার নাকে, চশমা গেল গুড়িয়ে, যন্ত্রণায় আমি বসে পড়লাম মাটাতে। সঙ্গে সঙ্গে টলতে টলতে ঘরে ঢুকল সিতাংশু—একটা অতি বিশ্রী গন্ধে ঘরের বাতাস বিষাক্ত হয়ে উঠল। আমার শরীরের মধ্যে যেন কেমন করে উঠল—তারপর আর মনে নেই সেদিনের কথা……

শুনিলাম আজ পাঁচদিন পর আমার জ্ঞান হয়েছে। শরীর ভীষণ সুর্বল হয়ে পড়েছে, বেশ বুঝতে পাচছি। জীবন বাতির তেল. ফুরিয়ে এসেছে, সলতেটাকে হাজার নাড়াচাড়া কর বেশীক্ষণ আর সে জ্বলবে না, প্রায় নিবে এল—সকালে এসেছিল, অলি ও সিতাংশু। আমায় তাদের বাড়ী নিয়ে যেতে চাইলে, কিন্তু সামাগ্য পাশ ফেরাও ডাক্টোরের কঠিন নিষেধ। সজল

চোখে সিভাংশু আমার কাছে ক্ষমা চাইলে—বললে "ভামুদা ভোমার প্রধান শক্রেকে ক্ষমা কর ভাই—তোমার জীবনের সকল অশান্তির মূল হচ্ছি আমি—ভোমার নির্মাল ভাগ্যাকাশে ধ্মকেছুর মত উদয় হয়ে, মুখের প্রাস কেড়ে নিলাম, সে হচ্ছে ভোমার চির স্নেহের অলি"—অসীম পুলকে আমার সারা দেহমন আচ্ছন্ন হয়ে এল, আঃ ভগবান মরণের পূর্বেল আমার অদুষ্টে তুমি এত স্থখ লিখেছিলে ? এ সংসারে এখনও ছুএকজনের বুকেও আমার জন্ম করণা সঞ্চিত তবে আছে ? আমি চলে গেলে তবে ছুকোঁটা চোখের জল পড়বে ? সিতাংশু তখন বলছিল, তারপর হিংস্র জন্তুর মত ভোমার নিজ হাতে ঠেলে দিলাম মরণের পথে— তাকে থামিয়ে আমি বললাম, ভুল বন্ধু ভুল ভোমার অসুমান সম্পূর্ণ ভুল—ধনীর মালকে গোলাপ জাগে, তার অসামাক্তরূপে গল্পে, কত পথিক মুগ্ধ হয়ে আমারে তাকে আপন বক্ষে ঠাই দিতে চায়, কিন্তু সে ফুলের অধিকারী একজন। ভ্রান্ত পথিক সে কথা বুবাতে পেরে অমুত্র হয় না —আর তুমি যে বলছ আমার মৃত্যুর জন্ম লায়ি তুমি, এ ধারণাত ভোমার ভুল সিতাংশু—কারণ সে দিনের সে রাত্রে ভুমি স্বাভাবিক অবস্থায় ছিলেনা। তাই ভোমার সে অপরাধ অপরাধ নয়—উঃ, বড় কন্ট আর লিখতে পাচ্ছিনা—এই বোধহয় আমার শেষ ভায়েরী লেখা, মৃহুা, মৃহ্যু এস এস—দ্রুত আরও দ্রুত এস বন্ধু—না হলে:দেরী হয়ে যাবে, আমার গভীর ধ্যান ভেঙ্কে যাবে—ভোমার তুইন পরশ আমি অমুভব করছি সর্বাঙ্গে—এস বন্ধু দ্রুত এস·····

\* \* \* \* \* \*

বেনারস এক্সপ্রেসে একটা রিজার্ভ কামরায় তুইটা যাত্রা। ডায়েরী থানা বন্ধ; করে রেখে, অশ্রুসিক্ত কঠে মলয় শুধালে, 'মা এ কার ডায়েরী? বাবা আমাকে যত বই দিয়েছিলেন ঘাবার আগের দিন, তার মধ্যে ছিল। উঃ কি বুক ভাঙ্গা করুণ কাহিনী'—মলয়ের বিধবা জননী তথন অনিমেষে ডায়েরী খানার পানে চেয়েছিলেন, সে কি স্প্তিছাড়া চাহনি, পাগলকেও হার মানিয়ে দেয়—চোখের জলও বুঝি তার শুকিয়ে গেছে—এককালে সামান্ত অভিমানে যে নদীর স্প্তি করত আজ সময় বুঝে সেও ছুটা নিয়েছে।



# (ময়েদের শিকা

### শ্রীপ্রভাবতী দেবী সরম্বতী।

বর্ত্তমানে মেয়েদের শিক্ষা কি রকম হওয়া উচিত, কি রকম শিক্ষা দিলে মেয়েরা সভাই উন্নতি লাভ কর্তে, এনিয়ে দেশের উন্নতিকামী মনীযিবৃন্দ এ পর্যান্ত অনেক আলোচনা করেছেন।

মেয়েদের বর্ত্রমান শিক্ষা, তাদের স্বাস্থ্য ইত্যাদির দিকে লক্ষ্য করে আজ অনেকেই ভাবছেন এ পর্যান্ত যে ধারায় মেয়েদের শিক্ষা দেওয়া চলেছে হয় তো, সে ব্যবস্থা সকল মেয়ের পক্ষে সমান উপযুক্ত হয়নি। একই জিনিস সকলের পক্ষে খাটে না। শিক্ষা সেইরকম ছেলে ও মেয়ের মধ্যে সমান ভাবে চল্তে পারে না একদল লোক মুক্তকণ্ঠে এ কথা বলেছেন।

পুরুষ এবং মেয়ের কর্মক্ষেত্র এক হলেও চলার পথ আলাদা। একই উদ্দেশ্য
নিয়ে একই কেন্দ্রে পোঁছাতে তারা যাত্রা করলেও যেতে হবে আলাদা পথ দিয়ে। এ কথা
সভ্য একই পথে চলতে আগে পোঁছানোর দিকে লক্ষ্য থ'কে। এবং এইজন্মই ঝগড়া
ঠেখাঠেলি চলে। মেয়েরা অনেক সময় প্রতিযোগিতায় সমান হলে ও তাদের এই প্রচেষ্টায়
স্বাস্থা নফ্ট যায় এবং সে স্বাস্থ্যের, পুনরুদ্ধার জীবনকালে সম্ভব হয় না।

আজ যদি কেউ বলেন মেয়েদের উচ্চ শিক্ষা দেওয়া ভালো নয়, এতে সমাজে বিশৃষালতা আসে, মেয়েরা চিরাচরিত প্রথা এবং তাদের স্বভাবগত কোমলতা বিদর্জ্জন দিয়ে একমাত্র পুরুষদের পেছনে কেবল এগিয়ে যাওয়ার ইচ্ছাই করে এ কথা বলা এবং মেনে নেওয়ার আগে মেয়েদের শিক্ষাধারা পরিবর্ত্তিত করা বাঞ্ছনীয় বলে মনে করি। এ কথা বলতে পারি—পুরুষ ও মেয়ের শিক্ষার ব্যবস্থা একই সমান হওয়ায়, চলার পথ একই হওয়ায় প্রতিযোগিতোর্ত্তি মনে জাগার সম্ভাবনাই বেশী রকম—এজন্য তো চিরাচরিত নিয়মের ব্যতিক্রম ঘটে।

কেউ কেউ বলে থাকেন, মেয়েদের অন্তঃপুরে বন্ধ থাকাই উচিত ছিল। এরা চান এদের পিতামহী প্রপিতামহা প্রভৃতি যে ভাবে অন্তঃপুরে বন্ধ হয়ে থাক্তেন, বর্ত্তমানেও মেয়েদের তেমনই ভাবে থাকা দরকার। এ সঙ্গন্ধে তাঁরা বড় বড় পণ্ডিতদের নজির দিয়ে থাকেন, শাস্ত্র হতে শ্লোক উদ্ধৃত করে দেখান আধুনিক শিক্ষা মেয়েদের কোথায় নিয়ে এসেছে। এ শিক্ষায় গৃহের মাধুর্য্য নইট হয়েছে,—মেয়েরা কেমলতা হারিয়েছে, স্বাস্থ্যপ্ত বিদর্ভ্তন দিয়েছে, তাদের রুচি

আধুনিক শিকার মধ্যে যে দোষ নাই একথা আমরা বলব না, কিন্তু সে দোষ কার,— কেবল কি মেয়েদেরই ? বাংলাদেশে অনেক দিন খ্রী-শিকার ব্যবস্থা হয়েছে এবং এদেশের মেয়েরাও অনেক দিন হতে শিক্ষালাভ করছে। গলদ কোথায় তা অনেককাল আগেই জানা গেছে এতদিন, এ শিক্ষার ধারা পরিবর্ত্তন করা উচিত ছিল।

আজ যদি বহুপুর্বে যুগে আমাদের কোন মেয়ে কভখানি স্বাধীনতা পেয়েছিলেন, কভখানি উন্নতি লাভ করতে পেরেছিলেন, বলে মনকে সাস্ত্রনা দিতে যাই, সেইটাই হবে আমাদের বোকামী কেন না সেই প্রাচীন আলোপূর্ণ যুগ ও পারের অন্ধকারময় যুগের পানে তাকালে এবং তুলনা কর্লে ঠকব আমরাই।

প্রথম যুগে আমরা পেয়েছিলুন স্বাস্থ্যবতী ও শিক্ষিতা মেয়েদের যাঁরা সত্যই জ্ঞানের প্রদীপ হাতে নিয়ে জাতির পথপ্রদর্শিতারূপে সামনে দাঁড়িয়েছিলেন। তারপর এসেছিল অধীনতার যুগ— যখন বাইরের লোলুপদৃষ্ঠি হতে মেয়েদের রক্ষা করবার সহজ উপায়স্বরূপ আবিষ্কৃত হয়েছিল অন্তঃপুর, বাইরের আলো বাতাস যেখানে সহজে যাতায়াত করতে পারেনি। এ দেশের ছেলে ও মেয়েরা প্রথম মানুষ হয়েছে সেই অন্ধকারময় বন্ধ অন্তঃপুরে, প্রাথমিক শিক্ষালাভও করেছে তারা সেইখানে।

সেদিন যা হয় তো কেবল আত্মরক্ষার জন্মই প্রয়োজন হয়েছিল আজ তাই হয়েছে প্রথা। মেয়েদের আজ অবরোধের বাইরে আসা কেউ কেউ তাই দোষাবদ্ধ বলে স্পিন্টই ঘোষণা করেছেন।

এঁরা গোড়ায় গলদ দেখতে ভুলে গেছেন, দেখছেন কেবল অবরোধ প্রথার বাইরে আসা এবং আধুনিক শিক্ষার ফলে মেয়েদের কতথানি অবনতি ঘটেছে। অবরোধ প্রথা মেয়েদের কেবল দেহই নয় মনকে পর্যান্ত জড় করে ফেলেচে। একটা পাথীকে থাঁচায় বন্ধ করে রাখার প্রত্যক্ষ ফল আমরা দেখতে পাই, জড়তা তার এমন মজ্জাগত হয়ে দাঁড়ায়, শেষ পর্যান্ত তাকে ছাড়লেও সে আর উড়ে যায় না, বন্দীত্ব জীবনটাই সে তথন পছন্দ করে এবং এই অবস্থাতেই মরে যায়। মেয়েদের অবস্থাও ঠিক সেই রকম, এরাও অমনিভাবে অনেকগুলি রোগের স্প্রতি করে নিজেদের দেহের মধ্যে তার মধ্যে যক্ষা বা থাইসিসই সর্বব প্রথম। নিজেরাই মরে যে সব ছুটি দিকে যায় তা নয়, এমন কয়েকটী সন্তানও রেখে যায় যায়া চিরক্রয়, যাদের ছাড়া দেশের সমাজের বা স্বদেশের কোন উপকার পাওয়া সম্ভবপর নয়।

অবরোধ ও চিরচলিত কতকগুলি সংস্কার এমনই করে জাতিকে নির্জীব করে দিয়েছে, .
শিক্ষা না দেওয়ায় সংস্কারের সংখ্যা ক্রমে বেড়েই চলেছে। এ দেশে মেয়েদের এবং শিশুদের
মৃতুসংখ্যা সকল দেশের চেয়ে বেশী ভার প্রধান কারণ অবরোধ, কুসংস্কার শিক্ষাহীনতা।

এই সব লক্ষ্য করেই মেয়েদের শিক্ষা দেওয়া এবং অবরোধের বাইরে নিয়ে আগার ব্যবস্থা হয়েছিল। মেয়েদের মধ্যে শিক্ষা বিস্তার কর্তে হবে এবং সেজক্ত অন্তঃপুরের সংস্কৃতির আবশ্যকতা এ দেশের চিন্তাশীল লোকেরা অনেক দিন আগে হতে বুঝতে পেরেছেন। তবে
শিক্ষা যে কি রকমভাবে দিতে হবে, মেয়েদের জন্ম আলাদা ব্যবস্থা করতে হবে এ চিন্তা
তাঁরা পূর্বব হতে করেন নি তাই মেয়েরা এপর্যান্ত ছেলেদের মত বিভার্জ্জনই করে গেছে,
সংসার যে তারাই স্থট করবে, মাধুর্যাময় করবে, সেজতা সংসারের খুঁটিনাটি তথ্য সব কিছুই
যে জেনে রাখা দরকার সে কথাটা তারা তেমন ভাবে নি, যাঁরা তাদের শিক্ষা দেওয়ার
ব্যবস্থা পূর্ববাবধি করেছেন তাঁরাও ভাবেন নি।

এমনই ভাবে চলতে চলতে আঞ্চ সমস্ত জাতিই এসে দাঁড়িয়েছে সন্ধিন্থলে, এখন দরকার হয়ে পড়েছে কি রকম শিক্ষা মেয়েদের পক্ষে স্থন্ঠ, ও স্থন্দর হতে পারে।

ইউরোপ বা আমেরিকার দৃষ্টান্ত নিয়ে শিক্ষাদান ও শিক্ষালাভের ফলে এ দেশের মেয়েদের বিশেষ কোন উন্নতি হবে না বলেই মনে করি। পাশ্চাভ্যের শিক্ষার ধারা এদেশ এত দিন নিয়েচে কিন্তু বর্ত্তমানে পাশ্চাভ্য এমন জায়গায় এসে দাঁড়িয়েছে যার দিকে তাকিয়ে সবাই চিন্তিত হয়ে উঠেছে। প্রভ্যেক জাতি প্রভ্যেক জাতি হতে পৃথক, প্রভ্যেক দেশের শিক্ষার প্রণালী কতকটা এক হলেও প্রভ্যেক জাতির বৈশিষ্ঠ্য যে শিক্ষার মূলে থাকে। এ দেশ নিজের বৈশিষ্ঠ্য হারিয়ে যদি পাশ্চাভ্যের শিক্ষা সম্পূর্ণ অন্তর দিয়ে গ্রহণ করে, যদি ওদেরই পদ্চিহ্ন অনুসরণ করে চলে, সেটা এদেশের পক্ষে অনিষ্ঠকর হবে বলেই মনে হয়।

এদেশের মেয়েরা স্বভাবতঃই তুর্বকা, শারীরিক শক্তির চর্চ্চা, খেলাধূলা প্রভৃতি তাঁরা তাঁদের জীবন হতে বর্জ্জন করেছে বললেই চলে,, তারপর অতিরিক্ত মস্তিক পরিচালনার ফলে তারা নিজেদের এত বেশী ক্ষীণ করে ফেলে যাতে অন্য কোন কাজ করা তাদের পক্ষে একেবারেই অগন্তব হ'য়ে পড়ে। পরবর্তী জীবনে এই সব মেয়েরা নিজেদের ভগ্ন স্বাস্থ্য নিয়ে নিজেরাই অত্যধিক বিত্রভ হয়ে পড়ে, যাতে আর কোন দিকে তাকানোর সময় পর্যন্ত পায় না।

তাই মনে হয় শিক্ষার উদ্দেশ্য হারিয়ে গেছে, শিক্ষায় যতটা স্ক্ল পাওয়ার আণা কর। গিয়েছিল ততটা পাওয়া যায় নি।

আমাদের এদেশের শিক্ষাপদ্ধতি প্রকৃত পথ খুঁজে পায়নি। শিক্ষার পরিমাণ পুরুষ ও মেয়ের সমান হলেও যে নিয়মে পুকৃষদের গড়ে তোলা যায় মেয়েদের সে নিয়মে ঠিক গড়া যায় না। পুরুষদের কাজ বাহির নিয়ে, মেয়েদের কাজ ভিতর নিয়ে। মেয়েদের কাজ গড়ে ভোলা, এরই জন্ম তাদের সংসার পাততে হয়, সে সংসার সাজাতে হয়, জ্রী ও মা হতে হয়। দেশ ও সমাজ, জ্রী ও মাহৈরে কাছ হতে উপযুক্ত স্বামী, উপযুক্ত সন্তান পাওয়ার আশা রাখে, দাবি ও করে তাই।

যে শিক্ষা পদ্ধতি এতদিন চলে আসছে তার কিছু কিছু সংস্কৃত হওয়া দরকার। একদিন যে আত্মনিষ্ঠা এদেশের মেয়েদের মজ্জাগত ছিল, বাইরে প্রকাশ্য স্থানে যাতায়াতে, অবাধ সংমিশ্রণেও সেম্গ্রাদা তাঁদের কুন্ন হয় নি, আজ মেয়েদের সেপথ হতে এতটুকু সরে যাওয়াও প্রাণে বেদনা দেয়। মেয়েদের শিক্ষার ভিত্তি দৃঢ় করা দরকার, তার উপরে ষত বড় ইমারতই গড়ে তোলা যাক, সে অটুট থাকবে, ঝড়বৃস্তিভেও তার ক্ষতি করতে সমর্থ হবে না। এই ভিত্তি সংযম ও আদর্শের উপর গাঁথা হয়নি বলিয়া আমেরিকা আজ ভেসে চলেছে, ইউরোপ ভাস্তে বসেছে। পাশ্চাত্য দুরের পানে চায় নি, চেয়েছে বর্ত্তমান; সেখানকার নরনারী একই শিক্ষা নির্বিচারে গ্রহণ করেছে, অবাধ স্বাধীনতা লাভ করেছে ও একই পথে তারা পরস্পরকে ধাকাদিয়ে সরিয়ে ফেলে অগ্রগমনের চেটা করেছে। এর ফলে সেখানে জেগেছে অসংযম, এসেছে বাধা বিবেক শৃত্য উচ্ছুখনতা।

এ রকম শিক্ষা কোনদিনই মানুষকে মানুষ করে গড়তে পারে না। যে দেশ সম্পূর্ণ পরাধীন, অভাব অনটন যেখানকার লোকের চিরসাথা, ছুর্ভিক্ষ মহামারী নিত্য যেখানে তাদের লীলাপ্রকট করছে সেখানে চাই গড়ার চেন্টা পুরুষ ও মেয়ের মধ্যে প্রতিযোগিতা না থেকে সহযোগিতা স্থাপন করা, স্বাস্থ্যপূর্ণ সন্তান গঠন করা। মেয়েরা বাইরে আস্বে, শিক্ষালাভ করবে নিজেকে কেবল নিজের জন্মই ভাববেনা, সমাজের জন্ম, দেশের জন্ম, জাতির জন্ম নিজের আবশ্যকতা বুঝবে। কেবলমাত্র উচ্চ ডিগ্রি পাওয়াই জীবনের পরম উদ্দেশ্য নয়, পরম ও চরম উদ্দেশ্য জাতিকে গড়ে ভোলা। শিক্ষা জীবনের সহায়তাকারী, জীবনকে স্থানর ও রমনীয় করতে, গৃহকে মাধুর্ঘ্যময় করে তুলতে, বজুর পথ সহজ ও সরল করতে, বাইরের জগতের, সঙ্গে আদানপ্রদান কর তে চাই শিক্ষা।

যে সব মেয়েরা উচ্চশিক্ষা পেয়ে দশের ও দেশের সেবায় জীবন উৎদর্গ করেছেন, দকলকে মানুষ করে গড়ে ভোলার ভার যাঁরা হাতে নিয়েছেন, শিক্ষার সংস্কৃতি কর্তে পারবেন তাঁরাই। মেয়েদের শিক্ষার প্রধান উদ্দেশ্য ঠিক করে দেওয়ার সময় এসেছে, যে ধারায় শিক্ষা দেওয়া চলচে, এর কতক বদলে দেওয়া দরকার—তাঁরা তা বুঝে ব্যবস্থা করবেন এ আশা করা যেতে পারে।

হাঁরা কেবলমাত্র মেয়েদের শিক্ষার উপরে দোষ চাপিয়ে নিশ্চিম্ত হন, তাঁদেরও উচিত্ত মেয়েদের বাল্য হইতে সংযম শিক্ষা দিতে হয়,—শিক্ষা বলতে কেবল পুঁথিগত শিক্ষাই বুঝায় না।

দব দিক দিয়ে আদর্শের দিকে দৃষ্টি রেখে শিক্ষার ব্যবস্থা করলে যত ক্লেদ জনেছে,
মুছে যাবে এবং ভবিষ্যতে ক্লেদ জনতে পারবে না। এদেশের বুকে আবার জাগবে নেয়েদের
প্রতি পুরুষের আন্তরিক সমান যা তারা হারাতে বসেছে। এ দেশের বুকে আবার জাগবে
বিশ্বারা, উভয়ভারতী, লোপামুদ্রা, অরুদ্ধতী ও গার্গী নৈত্রেয়ী আবার তর্কসভায় দেখ্তে
পাওয়া যাবে নেয়েদের দৃপ্তমুখ,—চক্ষুতে অলোকিক প্রতিভা।

সেই ভবিষ্যতের জন্ম এ দেশের মেয়েরা শিক্ষা পাবে—ভবিষ্যতের জন্ম নিজেদের পাথেয় সঞ্চয় করবে; বর্তুমানকেই সার বলে জানবে না।

তালতলা পাব্লিক লাইব্রেরী কর্ত্ক অমুষ্ঠিত কলিকাতা সাহিত্য-সন্মিলনে পঠিত।



( > )

# সন্তান-নিরোধ বাঙ্গালীর কর্ত্ব্য কিনা?

অধ্যাপক-- শ্রীস্থরেন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য্য এম, এ

সাংখ্যকার বলিয়াছেন, ছঃখং ত্রিবিধং—স্মাধ্যাত্মিকং, আধিভৌতিকং, আধিদৈবিকং া বৈর্তমান ভারতে বিশেষতঃ বাংলাদেশে সেই তিন ছঃখ ন্তন রূপ নিয়াছে; যথা, অরুং, বস্তুং বহুসন্তানঞ্চ, অরু ও বস্ত্রসমন্তার সমাধানের জন্ম রাজনৈতিক ও অর্থনৈতিক জগতে আন্দোলন চলিয়াছে, কিন্তু এই বহুজনন ছঃথের হাত হইতে অব্যাহতি পাইবার জন্ম কোনও আলোচনা দেখিতে পাই না। এ ছঃথের প্রতিকার না হইলে অরুণস্তের সমস্তা আরও জটিল হইয়া উঠিবে।

Thomas Hardy তাঁর Jude the Obscure-এ কথাটা তুলিয়াছেন। জুড্ ও তাঁর প্রণিয়নী মনের আনন্দে ঘরকরা করিত and allowed the nature to take its own course. তার পরিণাম হইল—প্রতি বৎসর একটি করিয়া সন্তান লাভ। অর্থাভাব ঘটিল, মাপা গুঁজিবার স্থান মেলে না। তথন বড় ছেলেটি ছোট তুইটি ভাইকে মারিয়া নিজে আত্মহত্যা করিয়া লিথিয়া রাখিয়া গেল,—We have killed ourselves because we are too many! বহুসন্তান যে পরিবারের কি অশান্তি লইয়া আসে তা ভুক্তভোগীমাত্রেই জানেন।

শাস্ত্রী মহাশরের। অবশ্র এসব কথার থড়াহন্ত হইয়া উঠিবেন এবং বিদেশী শিক্ষার কুফল সম্বন্ধে বক্তৃতা দিবেন। শোনা যায়, বিভীষণ যথন রামের নিকট আসেন, তথন তিনি একটা দিব্য করেন যে— "যদি মিথা। বলি বা শঠতা করি, যেন কলিতে শতসন্তানের পিতা হই।" লক্ষণ হাসিয়া উঠিলেন। রামচক্র বলিলেন, "লক্ষণ! বিভীষণ ঠিক কথাই বলিয়াছে। কলিতে বহুসন্তানের পিতার স্থায় হংথী আর কেউ নাই।" বাল্মীকি কবি ঋষি, বড় থাঁটি কথা বলিয়াছেন। তবে শাস্ত্রী মহাশয়েরা তাঁহাদের শ্বৃতির বচন ত ভূলিবেন না। যাক্, নবজাগ্রত ভারত আজ আর শ্বৃতির স্থতায় বাঁধা নয়, মহুকে শ্রনা করে কিন্তু মানব-শাস্ত্রকেই মানিয়া চলে।

খবরের কাগজে পড়িয়াছি, কাণীতে ৮৪ বংসর বয়সে এক বৃদ্ধা দেহত্যাগ করেন। তাঁর পুত্র, কন্তা, পৌত্র, দৌহিত্র, প্রপৌত্র ও প্রদৌহিত্তের একথানা গুপ্ছিবি তোলা হয়; লোক সংখ্যা মাত্র ৯০। বাঙ্গালী বড় prolific জাত। কিন্তু এই ভাবে Geometrical progression-এ আমরা যদি বৃদ্ধি পাই, আমাদের অন্নের সমস্যা সমাধান হইবে কি করিয়া ? ইহার উত্তর হইবে, "ভয় কি, বাংলার ম্যালেরিয়া, কালাজর, অর্জাহার, অল্লাহার কচুরিপানা, কলেরা বসস্ত বাঁচিয়া থাক, সব ঠিক হইয়া যাইবে।' কিন্তু কুইনিন, এনাটিমনি, কমিশন যে Equilibrium এ বাধা দিতে চায়! ন্তন জমি তৈরী হইতেছে না, জমির উৎপাদিকা শক্তির একটা সীমা আছে, সীমা নাই কেবল প্রজাবৃদ্ধির। যুদ্ধ, মড়ক, ছভিক্ষ সব্যেও এদেশে প্রজাবৃদ্ধি হইতেছে! কাজেই সময় আসিয়াছে আজ এ কথা ভাবিয়া দেখিবার।

চোথের সামনে দেখিতেছি, ডেপুটি, মুন্সেফ, উকিল, ইঞ্জিনিয়ার, প্রফেনার মান্তার ২৫ বংসর বয়সে বিবাহ করিতেছেন ১৫ বছরের মেয়ে। ৩৫ বছরে স্থামী হইলেন অর্জ-ডজন সম্ভানের পিতা। এবং দশ বছরে এটি সম্ভানের জন্ম দিয়া পত্নী হইলেন স্থর্গতা। পিতা তথন দিতীর দারপরিগ্রহে মনোনিবেশ করিতেছেন। এ রকম কেন হয় ? কারণ আমাদের দেশে শিক্ষিত মান্তবেরা ভাবে না। এমন গতান্তগতিকতা, গড্ডালিকা-প্রবাহ বিশ্বে হল্পভ। কোন হর্ঘটনা ঘটিলেই "ত্বয়া হ্ববীকেশ" বলিয়া সান্তনা পাই, অদ্প্রের দোষ দেই এবং সজোরে কোন্তি আলোচনা করিতে বিসয়া যাই। এটা বুঝি না যে, God helps those who help themselves, প্রকৃতি পশু হইতে আমাদের পৃথক করিয়া স্প্তি করিলেন কেন ? বিচার-বৃদ্ধি দিলেন কেন ? এ কেন'র উত্তর কে দিবে ? তাই বলি, আমাদের শিক্ষিত সমাজেও এত Phenomenal ignorance রহিয়াছে যে শক্ষিত হইয়া উঠিতে হয়। চীনদেশে একটা কথা আছে —"As foolish as a scholar." অনেক সময় তাই দেখি যে, পয়লা নম্বরের মূর্থ একজন পয়লা নম্বরের এম-এ।

একবার এক হিন্দ্ধর্মের গৌরব সভায় এক শাস্ত্রীমহাশয়ের বক্তৃতা শুনি। কোন এক অভাজন বিলিলেন, অল্ল বয়দে সন্তানের জননী হইয়া স্বাস্থ্য ভয় হইয়া যায়, জননীকে অচিরেই ভবলীলা সাঙ্গ করিতে হয়। শাস্ত্রীমহাশয় হস্ত-পদ-শির-সঞ্চালনে শাস্ত্র-বচন উদ্ধৃত করিয়া বলিলেন, ''তাতে ক্ষতি কি ? কর্কটী সন্তান প্রসাবের পরই পঞ্চত্ব প্রাপ্ত হয়। নারীও যদি সন্তানের জন্ম দিয়া স্বামীর কোলে স্বর্গলাভ করে—দেত' গৌরবের কথা।' এই কাঁক্ডার যুক্তিতে চারিদিকে করতালি পড়িয়া গেল। এই ত আমাদের দেশ!

আর একটা ঘটনা মনে পড়ে। কলিকাতার এক সন্থান্ত ঘরের একজন বধ্কে প্রসবের জন্ত হাসপাতালে আনা হইল। Abdomen open করিয়া সন্তান প্রসব করানোর পর Sister দরাপরবৃদ্ধ হইয়া সেই বধ্র নিক্ষিত স্থামীকে বলিলেন, "আপনার হ'টি সন্তান হয়েছে। প্নরায় সন্তান হলে আপনার প্রীকে বাঁচানো যাবে না। আপনি যদি অনুমতি দেন, তবে ভবিষ্যত যাতে সন্তান না হয় তার উপায় আমরা ক'রে দিতে পারি।" তথন সেই সন্থান্ত বংশের শিক্ষিত মহাপুক্র বলিলেন, "আমার স্ত্রী যদি মারাই যায়, কি কোরব। আবার বিবাহ করা যাবে। কিন্তু তা বলে সন্তান-নিরোধ করা যেতে পারে না।" ঠিকই ত, পুরার্থে ক্রিয়তে ভার্যা—ভার্যার আর ত' কোনও প্রয়োজন নাই। কামাল পাশা হইলে এমন লোককে প্রকান্ত রাজপথে গুলি করিয়া হত্যা করিতেন; এবং সেটাই হইত তায্য বিচার। এমন স্বদ্ধহীন পুরুষ বাংলার পথে-বাটে মেলে। অথচ আমাদের শাস্তেই বলে, "এল নার্যন্ত পূজ্যতে রমন্তে তত্ত্র দেবতা।" আমেরিকার একজন পণ্ডিত Dr. Bloomfield হিন্দ্ধর্শের সারমর্শ্ব ব্রিয়া লিখিয়াছেন, "Fluidity in principle, rigidity in practice" অর্থাৎ মুথে বলিব—"সর্ব্ধ খবিদ্ধ বন্ধ," কাজে নমঃশুল্রের ছায়া মাড়াইলে গঙ্গামান করিব। ভণ্ডামি এ জাতের অন্থিমজ্ঞান। গ্রীষ্ঠান ভাষাদের মৃত্র মুথে স্ব মাত্র্যই এক ভগ্রানের সন্তান, কিন্তু সাদা কালোর গোরস্থান পর্যন্ত আলাদা।

া যাক্, অনেক অবাস্তর কথা বলিতে হইল, এই প্রজা-সমস্থার সমাধান ফরাসী জাতি করিয়াছে। করেকটা Census-এ দেখা গিয়াছে, ফরাসী জনসংখ্যা প্রায় সমান রাখা হইয়াছে। মজুর ও চাষাদের বহুসন্তান এখনও হইতেছে। কিন্তু মধ্যবিত্ত ও ধনী সমাজে সর্বত্র সন্তান সংখ্যা নিয়ন্ত্রিত। কোনও পিতা-মাতার তিনটির বেশী সন্তান নাই। সন্তান পাঁচ বছরের হইলে তবে তাঁহারা দ্বিতীয় সন্তান পালনের দায়িত্ব গ্রহণ করেন। ইউরোপে যে এত সবল স্কন্থ মানুষ দেখি, তাব কারণ, শুধু জ্বপ-বায়ু ও স্বাধীনতা নয়; সেখানকার মানুষ জড় নয়, তাহারা সর্বাদা জাগ্রত, প্রত্যেক ব্যাধির প্রতিকারের জন্ম সচেষ্ট। ত্রিশ বংসর বয়সে জরাজীর্ণ দেহে, চোথে চশমা দিয়া যে আমরা ভাগবত পাঠে মনোনিবেশ করি, ইহা অতি সত্য কথা। ওদের দেশে যাট বছরে Gladstone মন্ত্রিহ গ্রহণ করেন। সত্তর বছর বয়সে Morley এমন বস্কৃতা দেন যে, লোক অবাক্ হইয়া যায়।

আমাদের জীবনে উপভোগের সময়ই পাই না। ২৪ হইতে ২৫ বংসর বয়স পর্যান্ত স্থান-কলেজের তাড়ায় অন্তির, তারপর চাকুরির তাড়া! (অনেকের ভাগ্যে তাও জোটে না)। নববণ্ আসিয়া জীবনের ফুল ফোটায়। কিন্তু সে ক'দিন! এক বছর পরেই সন্তান আসিদেন, সঙ্গে সঙ্গে আদিল - ডাব্রুলার, কাথা, বোতল বোতল Horlicks milk, কান্না, রাত্রে অনিদ্রা, Dyspepsia,—প্রাণকণ্ঠাগত! স্বামী বেচারী আশ্রুর নিলেন তাসের আড্ডায় বা ক্লাবে। কিন্তু পত্নীর ত' পরিত্রাণ নাই! সে বেচারী নিজেই অশিক্ষিতা বা অল্ল শিক্ষিতা, না আছে তার অভিক্রতা, না আছে সহিষ্কৃতা। আছে কেবল অপরিদীম মেহ। কাব্লেই দিন, রাত্রি সন্তানপালনের দায়িত্বহন, সামাভ্য ক্রটিতেই স্থামীর নিকট তিরস্কার, বংসর পরেই পুনরায় সন্তানী লাভ! হয় সন্তান পঞ্চত্ব প্রাপ্ত হইল নয় পত্নীকে লইয়া চেঞ্জে যাইতে হইল পুরীতে। তার পরেই স্ব শেষ! আবার ন্তন পত্নী আদিল, আবার সেই পুর্বকার জীবনের পুনরাবৃত্তি—এই হইল মধ্যবিত্ত বাঙ্গালীর stereotyped জীবন-কথা!

বিবাহের পর অন্ততঃ পাঁচ বংসর সন্তান নিরোধ একান্ত প্রয়োজন। আমাদের সমাজে পুরুষের বিবাহ হয় পাঁচিশে, মেয়েদের পনর'য়। কাজেই পুক্ষের বয়স যখন তিরিশ, নারীর বয়স তথন কুড়ি। পিতা-মাতা হইবার উহাই উপযুক্ত বয়স। দ্বিতীয়তঃ, বিবাহের পর কিছুকাল পতি পত্নীগত এবং পত্নী পিতিগত হওয়াও বাঞ্চনীয়। দায়িস্থহীন জীবনের মধ্যে একটা মাধুর্যা আছে, সেটা বিকশিত হওয়া প্রয়োজন। পাঁচ বৎসরে স্বামী স্ত্রীকে শিক্ষা দিয়া মনের মাত্র্য করিয়া তুলিতে পারেন। এই সময় জননীর দায়িষ্ক সম্বন্ধে কিছু শিক্ষালাতও প্রয়োজন। উপযুক্ত বয়সে সন্তান জনিলে শিশু স্থন্মর স্বগঠিত স্বাস্থা জনিতে পারে। শিক্ষিতা মাতার তত্ত্বাবধানে শিশুর মাত্র্য হওয়া সহজ হইয়া উঠে। শিশু যখন পাঁচ বৎসরের বালক, তথন প্রয়োজন ইইলে আবার সন্তান আবাহন করা যাইতে পারে।

একটি ছেলেকে শিক্ষা দিতে মাসিক কুড়ি টাকা হইতে পঞ্চাশ টাকার প্রয়োজন। একটি মেয়েকে শিক্ষা দিয়া বিবাহ দিতে চারপাঁচ হাজার টাকার প্রয়োজন হয়। আমাদের মধ্যবিত্ত বাঙ্গালী গৃহস্থের আর মাসিক একশ হইতে ছইশত টাকা। এই সামান্ত আয়ে একটি ছেলে ও একটি মেয়ে মার্থ করাই কঠিন। কাজেই, কোন মধ্যবিত্ত বাঙ্গালীই ছই তিনটি সন্তানের বেশী ভার নিতে পারেন না। সন্তানের পিতা হওয়া খ্বই সহজ, কিন্ত তাহাদের ভরণপোষণ এবং শিক্ষা দেওয়া মোটেই সহজ নয়। কাজেই, সন্তান-নিরোধ আমাদের আত্যস্তিকী ছঃখ নিবারণের একমাত্র উপায়।

চোথের সম্মুথে নিত্য নিয়ত দেখিতে পাইতেছি, রুগ্ন। মাতা পাঁচ ছয়টি সন্তানকে কোলে কাঁথে করিয়া সংসারের কাজকর্ম করিতেছেন। কি তুঃখ, কি যন্ত্রণা, কি অশান্তিপূর্ণ সেই ছবি! অথচ নির্ব্বোধ পিতার এ সম্বন্ধে কোন খেয়াল নাই। এই তঃখ যে তার নিজের স্কৃষ্টি সে একবারও তাহা ভাবিয়া দেখে না। তার আয় বাড়ে না, কিন্তু প্রতি বছর ব্যয় বাড়িয়াই চলে! ডাক্তারের আগমন নিত্য, মৃত্যুর দৃত মাঝে মাঝে হানা দিয়া যায়, অভাবের তাড়নায় শুন্ধ, নিম্পেষিত হইয়া জীবনে ধিকার দিতেছে অথচ — "দোষ কারও নয় গো শ্রামা, আমি স্থ-থাত সলিলে ডুবে মরি।"

সন্তান-নিরোধ দারা আমরা অনেক অশান্তি, অনেক অভাব, অনেক তঃথ হইতে নিঙ্গতি পাইতে পারি। প্রত্যেক বিবাহিত মামুষের হাতে একথানা করিয়া Dr. Marie Stopes এর Married Love এবং Wise Parent-hood থাকা উচিত এবং বিবাহেয় সময় এই এর চেয়ে প্রয়োজনীয় প্রীতি-উপহার আর কিছু হইতে পারে না। লোকে হয়তো বলিবে, বিবাহ একটা স্বগ্ন, সেথানে এমন বাস্তবের ধান্ধা দেওয়া উচিত নয়। মিথাা কথা। বিবাহটা একটা খাঁটি সত্যা, স্ষ্টি রহস্তের সামাজিক অমুষ্ঠান মাত্র। তাই বলি—Ignorance is never a bliss. দায়িত্বপূর্ণ জীবনে প্রবেশ করিবার পূর্কে তাহার সকল দিক বিচার করিয়া দেথা দরকার। আগে ফাঁসি পরে বিচার—বড়ই হাস্তরসাত্মক!

বর্ত্তমান ভারতের বাষ্ট্রীয়, ধর্ম ও সামাজিক জীবন ক্রন্ত পরিবর্ত্তিত হইতেছে। জীবনের ধারা কল্যাণের পথে নিয়ন্ত্রিত করিতে হইবে। ব্যক্তির জীবনে, পারিবারিক জীবনে, সমাজ জীবনে শান্তি চাই। শৃঙ্খলা চাই, অবসর চাই, আনন্দ চাই। বহুসন্তান ইহার অন্তরায়! শৃগালী শত সন্তান প্রসব করে — সিংহী এক সন্তানের জননী। একশ্চল্র তমঃ হন্তি, ন চ তারা গণৈরপি। শিশুর কলহাস্ত-মুথরিত সংসার— স্বর্গ; কিন্তু অভাব-পিষ্ট, রোগ্যন্ত্রণা-কাতর বহুসন্তান পীড়িত সংসার নরক মাত্র। কাজেই আমাদের সাবধান হইতে হইবে। নতুবা দিন দিন ব'ক্তির জীবন পঙ্গু হইয়া যাইবে, ব্যক্তির জীবন পঙ্গু হইলে জাতীয় জীবনে কোনও উন্নতি হইতে পারে না।

( 2 )

# জনভার মধ্যে মেয়েদের লইয়া যাইবার নির্ক্তি

তামাসা দেখিতে বা অন্ত কোন কারণে সেখানে স্ত্রী পুরুষের অত্যন্ত বেণী ভিড় হয়, সেথানে যে নানাপ্রকারের ছষ্ট লোক নিজেদের অসদভিপ্রায় সাধনের শ্বযোগের সন্ধানে আসিবে তাহা নিভান্তই শ্বাভাবিক। কাজেই, এইরপ স্থানে যে স্ত্রীলোকদের নানাবিধ লাঞ্ছনা ও অপমান ঘটবে তাহা কিছুমাত্র অপ্রত্যাশিত নহে। কলিকাতায় যে সকল নারী জুবিলি উংসব দেখিতে গিয়াছিলেন, তাঁহাদের অনেকে নানাভাবে লাঞ্ছিতা হইয়াছেন, কিন্তু দিল্লীর নিনাবান্ধারের ব্যাপারই সর্ব্ব.পক্ষা অধিক শিক্ষণীয় হইয়াছে।

শ্রীযুক্ত আসফ্ আলির বিবৃতি অনুসারে এথানে সহস্র সহস্র দর্শকের চক্ষের সন্মুথে নারীরা লাঞ্ছিতা হইরাছিলেন এবং অনেকের নিতান্ত অসহায় অবস্থা হইতে উদ্ধার করা হইয়াছিল। পদ্দী অঞ্চলেও নানা উৎসব বিশেষ করিয়া মেলা প্রভৃতি উপলক্ষে সেধানে বহুসংখ্যক নারী ও পুরুষের একত্র সমাবেশ হয় এমন অনেক স্থানেই, মেয়েদের নানাবিধ লাঞ্ছনা হয় এবং অনেক সময় অপহরণ ইত্যাদিরও সংবাদ পাওয়া গিয়া থাকে। তীর্থ ক্ষেত্রে, মন্দিরে এবং যোগাদির সময়ও এই প্রকারের অনেক ব্যাপার ঘটয়া থাকে।

সর্বাপেক্যা অ.শর্বা এই যে, বাঁহারা স্ত্রী-স্বাধীনতার সম্পূর্ণ বিপক্ষে, মেয়েদের বাহিরে গমনাগমন আদৌ পছন্দ করেন না, খুবই ভদুভাবে এবং ভদুবেশে তাঁহারা বাহিরে চলাফেরা খেলাগ্লা বা কাজকর্ম করেন তাহার পক্ষপাতী বাঁহারা নহেন; বাঁহারা আজীবন ইহাদিগকে অন্তঃপুরে আবদ্ধ রাখিয়া, আত্মরক্ষায় অক্ষম ও জগৎ সম্বন্ধে অক্স করিয়া রাখিয়াছেন, তাঁহারা রক্ষার কোন ব্যবস্থা না করিয়া এই অসহায় ও বিপক্ষনক অবস্থার মধ্যে মেয়েদের লইয়া যাইতে বিধা বোধ করেন না এবং দেখিয়া বা ঠেকিয়াও তাঁহাদের শিক্ষা হয় না। ইহা একদিকে আমাদের কাপ্রক্ষতা ও অন্তদিকে আমাদের বিবেচনা ও সম্ভ্রমজ্ঞানের অভাবের স্থচনা করে।

সাধারণ সময়ে যদি আমাদের মেয়েদের বাহিরে চলাফেরা করার মভ্যাস থাকিত তবে কতক পরিমাণে তাঁহাদের আত্মরকার ক্ষমতা থাকিত, বাহিরের জগৎ সম্বন্ধে কিছু কিছু অভিজ্ঞতা থাকিত এবং সাধারণ লোকেরও মেয়েদের বাহিরে দেখিবার অভ্যাস থাকিত। তাহার ফলে, এই প্রকার সঙ্কট ঘটবার আশস্কা অনেক কমিয়া যাইত।

তবুও, যেখানে সম্বনহানি বা বিপদ ঘটবার সম্ভাবনা আছে এমন স্থানে রক্ষার ব্যবস্থানা করিয়া পুরুষের গমনও যেমন কেহ স্থৃদ্ধির কার্য্য বলিবেন না, তেমনই স্বাধীনভাপ্রাপ্ত মেয়েদের সম্বন্ধেও সে কথাটা মনে রাথিবার প্রয়োজন থাকিবে।

বোধ হয় পুরুষদের সহিত শ্রহণ আমাদের সমাজে কতকটা নিন্দনীয় বলিয়া পদ্দানদীন মেরেরা যথন বাহিরে যান তথন সাধারণতঃ তাঁহাদের ৮০০ জনের রক্ষার জন্ম ২০০টি অপ্রাপ্তবয়স্ক ছেলে মাত্র তাঁহাদের সঙ্গে থাকে।

\* \* \* \*
আমাদের নীভিজ্ঞানের একটি দিক

প্রাক্তিংশাবে মেয়েদের উপর আমরা গৃব শ্রহাণীল বলিয়া মনে মনে আমরা গৌরব অমুভব কথিয়া থাকি, যদিও আমাদের অবরোধ প্রথা ইহার বিপরীত সাক্ষাই প্রধান করে। ইহার ছই দিকে ছুইটি কথা অত্যন্ত স্পষ্ট। একদিকে যে সকল নারীকে আমরা শ্রদ্ধা করি, ভালবাদি এবং দেহ করি, তাহাদের পরিব্রতা রক্ষার জন্ম উভালিগিকে আটকাইয়া রাখিতে চাই এবং অন্তদিকে একথা বলিতে চাই যে, মুণোগ শ্রবিধা পাইলেই আমাদের প্রক্ষেরা নারীদের অপমান করিতে পারেন। আমাদের নিজেদের ছর্মগতা এং আআহিরিক্রের উপর বিখাদের অভারজনিত শল্পা হইতে ইহার প্রথমাংশের উল্পব হইগাছে। আর লজ্জার সহিত স্থাকার করিতে হইতেছে যে সমাজের নৈতিক আদর্শের কথা বিচার করিলে, ইহার বিতীয়াংশকে অনেকটা সত্য বলিয়া মানিয়া লইতে হয়। অর্থাৎ আমাদের সমাজের সাধারণ নীতি অনুসারে কোন প্রক্ষনারীকে অপমান করিলে সমাজে অপেক্ষার্কত অনেক কম নিন্দিত হন। অপেক্ষার্কত এইজন্ত বলিয়াম যে, কোন নারী যথন কোন প্রকারে অপমানিত হন তথন ভাহাতে ভাহার কোন হাত না থাকার ভাহার কোন নৈতিক অপরাধ বা ক্রাই হয় না, এবং ভাহার জন্ম ভাহার নিন্দিত হইবার বা শান্তি পাইবার কোন স্কৃত করিব থাকে না। ভাহার আত্মীয় স্বজনেরা ইহাতে বিশেষ গজ্জা এবং গ্লানি অমুভব করিয়া অথচ, কোন প্রকৃষ স্থোগ পাইরা যদি কোন নারীকে অপমান করে তবে নীতি ও মন্থ্যুছের দিক দিয়া ইহার সমস্ত অপরাধ ও দায়িছ ভাহার। কিন্ত, পূর্বক্ষিত নিরাপরাণ নারীর ভূলনায় সামাজিকভাবে ভাহাকে স্কান ক্র ক্র না লাজন (ভাগ করিতে ও বজ্জা পাইতে হয়।

নারীর প্রতি শ্রদ্ধানীলভাকে যে আমবা কতটা দাম দিই, ইহাতে তাহার কতকটা প্রমাণ পাঁওয়া যা<sup>7</sup>বে। \* \* \*

# श्यिकादी दिस्त साथीन छ। ७ भिका

ভৌগলিক ভারতবর্ষ এবং প্রচলিত হিন্দ্ধর্মের গঞীর বাহির হইতে এবারকার হিন্দ্ মহাসভার সভাপতি নির্মাচিত হওয়ায় ভারতবর্ষ এবং ভারতবর্ষের বাহিরের হিন্দ্ধর্মের বিভিন্ন শাধার মধ্যে সংযোগের পথ কার্যাতঃ বেমন কতকটা প্রশস্ত হইল, তেমনই অম্পৃগ্রতা, মেয়েদের অবরোধ প্রভৃতি যে সকল কুসংস্কার ও কদাচার ভারতের হিন্দু সমাজকে শক্তিহীন করিয়া রাধিয়াছে, বাহিরের লোকের সংম্পর্শে, উপদেশ ও চেষ্টায় তাহা দ্রীভূত হইবার সন্থাবনা বাজিল। হিন্দু সমাজ হইতে অম্পৃগ্রতা ও অবরোধ প্রথার উচ্ছেদের জন্ম বর্ত্তমান সভাপতি তাঁহার সাধামত স্বিশেষ চেষ্টা করিতেছেন।

কিন্তু হিন্দুসভার অন্তভ্য সম্পাদক ভাই পরমানন্দ, হিন্দুরা অধিকতর শক্তি অর্জন করিয়া নারীরক্ষায় সক্ষম না হওয়া পর্যান্ত নারীদিগকে স্বাধীনতা বা শিক্ষা দান করিবার পক্ষপাতী নহেন। তিনি পূর্বেও একবার এই প্রকার মত প্রকাশ করিয়াছিলেন।

হিল্বা যে নারীরক্ষার জন্ম বণেষ্ট উন্নয় ও শক্তির পরিচয় দিতে পারেন নাই, বিশেষতঃ বাঙ্গালী হিল্বা, তাহা তাঁহাদের পক্ষে ত্রপনেয় কলঙ্কের কথা। তবে, আমরা একথা মনে করি নারীরা যদি বাধীনা ও শিক্ষিতা হইতেন তাহা হইলে তাঁহারা আত্মরক্ষায় অধিকতর পটু হইতে পারিতেন। একথা যদি সত্য নাও হইত, তব্ও আমরা চাহিতাম না বে, হিল্বা বা অন্মেরা কোন প্রকার ভবে ন্যায়সঙ্কত অধিকার ছাড়িয়া দিয়া বা প্রতিষ্ঠার চেষ্টা হইতে বিরত থাকিয়া নিজেদের নিরাপত্তা অকুল রাখুন। এই নীতি অবলম্বন করিলে হিল্পতা বা অন্য কোন প্রকার প্রতিষ্ঠানের কোন প্রয়োজন ছিল না। অত্যাচারীর ভয়ে যাহারা নিজেদের অধিকারের সঙ্কোচসাধন করিয়া অত্যাচারীকে পথ ছাড়িয়া দিতে পারে, তাহাদের নিরাপদে থাকিবার পক্ষে বাধা হইবে না বটে, কিন্তু ব্বিতে হইবে তাহাদের মাহ্র্য হিলাবে বাঁচিয়া থাকিবার দিন ফ্রাইয়াছে। বহুদিন ধরিয়া মহ্যাত্মের মূল্যে আমরা নিরাপদ অবহা ক্রম করিতে অভ্যক্ত হইয়াছি বলিয়াই আঞ্ব আমাদের এই কাপুক্ষতা ও তুর্গতি।

আজ কেহ ভর দেখাইরা রাস্তা চলিতে নিষেধ করিলে, আমরা রাস্তার চলা বন্ধ করিব, কা'ল কেহ ঘরের বাহির হইতে নিষেধ করিলে, ঘরের বাহির হইব না এবং এইরূপে আত্মরক্ষা করিতে থাকিব, কোন লোকের নিকট হইতেই এই প্রকার উপনেশ আমরা শুনিতে চাহি না।

নিজেদের অধিকারের সকোচসাধন করিয়া নয়, নিজেদের সর্বপ্রকার অধিকারকে অক্ষুর রাধিয়া যাহাতে সকলে নিরাপদ থাকিতে পারে তাহাই সকল ব্যক্তির এবং সকল সম্প্রদায়ের লক্ষ্য হওয়া উচিত। এই প্রকার অধিকার রক্ষার জন্য আত্মতাগ করিবার মত লোকের অভাব যথন কোন সম্প্রদায় বা জাতির মধ্যে হয় তথন মনে করিতে হইবে যে তাহাদের মৃত্যু নিকটবর্তী হইয়াছে। \* \* \* \* \* আমাদের নীভিজ্ঞানের আরু একটা দিক

কোন প্রকার নৈতিক খালন সমান শুরের স্ত্রী এবং পুরুষ উভয়ের পক্ষেই সমান দুষ্নীর। সাধারণ ছোট খাট ব্যাপার, যেমন মিথ্যা কথা বলা কাহাকেও ঠকান প্রভৃতি, উভয়ের পক্ষেই সমান নিশনীয় বলিয়া আমরা মনে করিয়া থাকি। কিন্তু চরিত্রগত নৈতিক খালন স্ত্রী এবং পুরুষ উভয়ের পক্ষে সমান দোষের বলিয়া বিবেচিত হওয়া উচিত হইলেও, কার্য্যতঃ সমাজে এবং সাধারণের চক্ষে তাহা হয় না। সমাজন্ব স্ত্রীলোকের সহত যেখানে সংশ্রব নাই (সমাজন্ব স্ত্রীলোক জড়িত থাকিলে স্ত্রীলোকটির জন্যই ব্যাপারটাকে আমরা দোষের ধরিয়া থাকি) এরূপ ক্ষেত্রে পুরুষের নৈতিক বিচ্যুতি সমাজে অল্লই নিন্দিত হইয়া থাকে। যাহার এইরূপ কোন দোষ আছে বনিয়া লোকে জানে, তাঁহার সম্মান বা পদ মর্য্যাদা ভোগ করিবার পক্ষে কোন বাধা ঘটে না।

বাঁহারা পুরুষদের এই প্রকার দোষ উপেক্ষা করিয়া থাকেন বা ক্ষমার চক্ষে দেখিয়া থাকেন, স্থীলোকদের অমুরূপ দোষ সম্বন্ধ তাঁহাদের মনোভাব এবং ব্যবহার সম্পূর্ণ অন্য প্রকার। ইহার মধ্যে এই কথাটা থুব স্পষ্ট হইয়া ধরা পড়ে যে, অমাদের নৈতিক বৃদ্ধি প্রকৃত পক্ষে সঞ্জাগ নহে। স্ত্রীলোকদের বেলায় আমাদের স্বার্থবৃদ্ধি এবং প্রভূত্বের স্পৃহা ধর্মবৃদ্ধির ছ্মবেশে দেখা দেয় মাত্র। উভয় ক্ষেত্রেই সমান কঠোর ব্যবহা অবসম্বন করিতে পারিলে যেমন একদিকে অপক্ষপাত নীতিজ্ঞানের পরিচয় দেওয়া হইবে, অন্যদিকে পুরুষদের নৈতিক জ্ঞান উন্নত এবং ব্যবহার অধিকতর সংয়ত হইলে, স্ত্রীলোকের বিরুদ্ধে অপরাধ-প্রবণতাও কিছু কমিবে আশা করা যাইতে পারে।

# শ্রাবণ সংখ্যা হইতে বাহির হইবে শ্রীযুক্তা আশালতা সিংহের নৃতন উপন্যাস "নববধৃ"।

# গ্রন্থ বিচয়

মৌন ও মুখর—শ্রীমনতা মিত্র প্রণীত, কবিহিদাবে শ্রীমতা মমতা মিত্রের পরিচর দেওয়ার প্রয়োজন আছে বলিয়া মনে হয় না। ইতিপূর্ব্বে বিভিন্ন মাদিক পত্রিকায় তাঁহার প্রতিভার পরিচয় আমরা পাইয়ছি। তাঁহার জেথায় একটা স্লিয়:দঙ্গল স্করের মুর্ফ্ না আমর। শুনি। সে স্লর সজীব, আমাদের বুকে বেদনা জাগায়, দোলা দেয়। প্রত্যেকটী কবিত। যদিও বিভিন্ন প্রকারের তবুও বেদনার চিরস্তন গান ফল্পারার ভায় অন্তঃসলিলা, প্রত্যেকটি কবিতাকে একই স্ত্তে মালা গাঁথিয়ছে। মোটের উপর বইখানা আমাদের ভাল লাগিয়ছে ছাপা, বাঁধাই ও কাগজ বেশ ভাল।

গায়ে কাঁটা— গায়ে বাঁটা— প্রীন্ত্রধীকেশ মোলিক— বইথানি শিশু পাঠা। সহজ সরল ভাষায় ছোট একটা ছেলের বীরত্বের কাহিনী। বীরত্বের আতিশয়ে আফ্রিকা, ইউরোপ যাইতে হয় নাই। নেহাৎ বাংলার বুকে পয়াপারের কাহিনী। বিলবার ভঙ্গী ও ভাষা চমৎকার। কোথাও জড়তা বা অতিরিক্ত করনার ছড়াছড়ি নাই। যাহা বিলবার ভাহা সোজা কথায় অল্ল একটুথানি আবেষ্ঠনের মধ্যেই ফুটিয়াছে খুবই স্পষ্টভাবে।

আমাদের দেশে শিশু পাঠ্যের সংখ্যা অতি অল্প। কিন্তু এই শ্রেণীর বই যদি আরও দ্রুত গতিতে বাহির হুইতে থাকে তবে দেই অভাব দূর হুইবে বলিয়াই ভরসা। আমরা লেথকের নিকটে আরও পাইব বলিয়া আশা করি। বুইটির ছাপা, বাঁধাই ও কাগজ বেশ ভাল।

মানবত্ব কি ?—প্রকাশক শ্রীপূর্ণেন্দু মুখোপাধ্যায় এণ্ড সন্স, ২০০৷১৷১ কর্ণপ্রালিশব্রীট, ফলিকাতা মূল্য ১॥•

এখানা একথানি ধর্মসংক্রান্ত গ্রন্থ, লেথকের কোন বক্তৃতার বিষয় অবলম্বনে লিখিত হইয়াছে। ধ্যা ও দার্শনিক তত্বাদি লইয়া যাহারা আলোচনা করেন, তাঁহারা বইখানি পাঠ করিয়া প্রীত হইবেন, বর্ত্তমান মুনে ধর্মালোচনায় অনেকেই নারাজ, স্মৃতরাং সাধারণের নিকট বেশী সমাদৃত হইবার আশা নাই। যদিও সাধারণ নানা প্রচলিত কুসংস্থারে অসারতা গ্রন্থকার মৃক্তির সাহায্যে বিস্তারিত বুঝাইয়া দিয়াছেন। উপন্যাস প্লাবিত মুগে এরূপ গ্রন্থের প্রচার বেশী হইবে না কিন্তু তত্বামুসন্ধীগণ ইহাতে মনের অনেক খোরাক পাইবেন, ইহাই লেখকের একমাত্র সাম্বনা। ভাষা আরও স্মাধুর ও প্রাঞ্জল হইলে অধিকতর চিত্তাকর্ষক হইত।

জীলারহত্য বা বিশ্ব প্রহেলিকা—ধরেক্তনাথ সেন গুপ্ত (বি এস্ দি) প্রণীত ও প্রকাশিত, অতি উচ্চাঙ্গের তত্তপূর্ণ গ্রন্থ। ব্রহ্মজ্ঞান লাভের সাধনোপায় এই পুস্তকে বর্ণিত হইয়াছে। পড়িলে নানবমনের উৎকর্ম সাধন হইতে পারিবে। গ্রন্থকারের উদ্দেশ্য সাধু সন্দেহ নাই।

প্রাপ্তি-ত্বীকার—নিম্নলিখিত গ্রন্থগুলি আমরা সমালোচনার্থ পাইয়াছি, বারাস্তরে উহার সমালোচনা প্রকাশিত হইবে।

ক্ষণিকের অভিথি—শ্রীযুক্তা সীতাদেবী, তুহিতা—শ্রীযুক্তা শাগু দেবী, অছুত রহস্তা বা সায়।
তাহেলিকা—শ্রীধরেন্ত নাথ সেন গুপ্ত (বি, এস-সি), হোসশিখা—শ্রীরঘুনাথ মাইতি, কাব্যতীর্থ
বৈজ্ঞশাস্ত্রী, আপদ—শ্রীদিনীপ কুমার রায়, ওগো কল্পময়ী—শ্রীদিনীপ দাসগুপ্ত।



### রাজবন্দী দিবস ও সংবাদপত্র

প্রেস ও ইক্টতার স্বানীনতা অগ্যতম পৌরাধিকার কিন্ত ভারতবর্ষ সেই অধিকার হইতে ব্রুত। ইতি পুর্বেষ বহু প্রকারে সংবাদপত্রের ও দেশবাদীর কণ্ঠবোধ করিবার আয়োজন হইয়াছে।

বিগত ১৯ মে সোমবার নিথিনভারত রাজবন্দী দিবদ বলিয়া ঘোষিত হইবার দঙ্গে সঙ্গে সরকার এক ঘে:ষণা জারী করিয়াছিলেন যে এতৎস পর্কে কোন সংবাদাদি সংবাদ পত্রে বাহির হইতে পাঁরিবেনা। এই উপলক্ষে যে সকল সভাদমিতির অধিবেশন হইবে। সংবাদপত্রে তাহাদের কোনও রূপ উল্লেখ ও নিষিদ্ধ হইয়াছে। সরকাজের উপরোক্ত আ দশের প্রতিবাদ স্বরূপে সংবাদপত্রসমূহ একদিন বন্ধ ছিল।

সরকারের আশক্ষা ছিল যে ইহাতে বিপ্লাবানের প্রশ্রম দেওয়া হইবে। কিন্তু দেশের সংবাদপত্র সমূহ ও জনসাধারণ বিপ্লববাদের পোষকতা না করিয়া সর্বনা বিক্লন্ধ মতই প্রকাশ করিছেলে, এ শুধু মানবতার দিকদিয়া চেষ্টা; এই রাজবন্দীদের সম্বন্ধে দেশবাসা বিশেষরূপ আলোচনা করিবার ও তাহার প্রকাশের স্বাধীনতা দিশে সরকারের মর্গ্যাদা বাড়িত, তাহার স্থায়পরায়ণতার উপর সকলের শ্রদ্ধা জন্মিত।

### কোয়েটার প্রলয়কর ভূমিকম্প

নটরাজের প্রলগনাচেও আর বিরাম নাই। এইতো সেদিন বিহার ভূমিকম্পের নিদারণ আখাতে দেশ মুহ্মান সে অঞ্চ না শুকাইতেই কোমেটার সংবাদ নুতন ক্ষতের স্ফুল করিল।

বিগত ৩১শে মে অমুমান রাত্রি তিনখটিকার সময় কোয়েটায় যে ভূমিকম্প হইয়াছে ভীষণভায় তাহা বিহারের ভূমিকম্পকেও হার মানাইয়াছে।

২৬০০ প্রাণহানি হইয়াছে বলিয়া প্রকাশ। আহত ও হত বাজির স্বজনের আর্ত্তনাদে কোয়েটা মুপরিত হইয়া উঠিয়ছিল। দলে দলে লোক স্থান ত্যাগ করিয়াছে। ধ্বংস স্তাপ হইছা উঠিয়ছিল। দলে দলে লোক স্থান ত্যাগ করিয়াছে। ধ্বংস স্তাপ হইছা উঠিয়াছে।

অর্থ ও জন সাহায্যের কার্পণ্য হইবে না আশা হয়। কোয়েটার দৈশুদের ব্যারাক আছে স্থভরাং গবর্ণমেন্টের স্যত্ন দৃষ্টিও এনিকে পড়িয়াছে। দৈবের মার, মানুষের প্রতিকারের উপায় নাই। তবুও পীড়িতের দেবার অধিকার তাহারই।

### শিক্ষিত শ্রমিক

কলিকাতা বিশ্ববিতাশ্বে নৈনিক বার আনা রোজে কয়েকজন শিক্ষিত ছাত্র পুস্তক বহনের কাজে নিযুক্ত হইয়াছিলেন। ইহাদের মধ্যে এম্, এ বি টি ও একজন ছিলেন। এজত সংবাদপরে অনেক আলোচনানি হইয়া গিয়াছে। তিনটা কারণে ব্যাপারটা সকলের দৃষ্টি আকর্ষণ করিয়াছে প্রথমতঃ ভদ্রলোক কুলী কার্যে নিযুক্ত হইলেন, দ্বিতীয়ঃ অতি অল্প মাহিনা, তৃতীয় যে বিশ্ববিতাশয়ে তাহারা শিক্ষা পাইয়াছেন, সেখানেই ভাহানের এরণ মূলা নির্দ্ধারণ হইয়াছে।

শিক্ষিত ভদ্রসন্তানের পক্ষে কুলীকাজ করা অমর্যানাকর হওয়া উচিত নয়, কাঞ্চিক পরিশ্রমে লক্ষার বিষয় ও কিছু নাই, আমরা শুনিয়া আদিতেছি কিন্তু বি, এ পাশ করিতে মাদিক যে বায় প.ড় তাহার কর্মেক ও যদি পরীকা পাশ করিয়া না পাইতে পাবে, তবে এরপ তুর্বহ বায়ভার বহন কনিবাব অভিভাবকগণের সার্থকতা কি ? এরপ পরিস্থিতি বিশ্ববিভালয়ে ঘটয়া সকলের দৃষ্টিপথে পড়িয়াছে, বিশ্ববিভালয়ে শিক্ষার এরপ বাবছা করা প্রয়োজন যাহাতে শিক্ষারবায় অল্ল হয় ও শিক্ষা কার্যাকরী হইতে পাবে। বিশ্ববিভালয়ের সর্বোচ্চ ডিগ্রীধারীদের এঅবস্থা দেখিয়া শিক্ষার প্রতিই সকলের বীতশ্রমা হইতেছে। মেয়েদেব শিক্ষাব স্থাত বাহাতে এই শোচনীয় হারে হাস না পায়, সেজভা সতক হওয়ার দিন আদিয়াছে।

### বৈত্য শাস্ত্রপীঠ

তদেশবদ্ধ চিত্তরপ্তন দাদের পরিকল্পনায় কবিরাজ শিরোমণি শ্রামদাদবাপতি বৈজ্ঞান্ত্রপীঠের প্রতিষ্ঠা করিয়াছিলেন। আয়ুর্বেদ শাদ্ধের শ্রদাব ও প্রতিষ্ঠার জন্মই বৈজ্ঞান্ত্রপীঠ স্থাপিত হয়। তিলকস্বরাজ্য ভাকার হইতে ইহার জন্ম বিশেষ অর্থনাহান্য পাওয়াব আশা হিল কিছু দেশবন্ধুর অকাল তিরোধানে দে আশাপূর্ণ হয় নি। বাচস্পতি মহাশয় চৌদ্দবৎসর যাবৎ ধীয় আয়েও ইহার বায় ভাব চালাইয়া আসিবাছেন। কিছু বর্তমানে নানাবিভাগ খুলিয়া অ'ধুনিক বৈজ্ঞানিক প্রণালীতে ইহার উন্নতিব চেষ্টা চলিতেছে, এজন্ম আর্থের বিশেষ প্রয়োজন। কলিকাতা কর্পোরেশন ত্ইলক্ষাধিক টাকা সাহান্য করিয়াছেন, কিছু আবেও সাহান্যের দরকার রহিয়াছে, দেশবাদী মুক্তহন্তে এই দেশীয় প্রতিষ্ঠানটীর আয়ুকুলা করিলে আমাদের পরম গোরবের প্রতিষ্ঠানটী দেশেব স্থামীদম্পদে পবিণত হইবে।

### **८म८म्र८५त्र** शृथक স्नारमत्र घाष्ट

"প্রকাশুস্থানে স্নান না করা, সভ্যতা ও কর্চিসস্থত। এই কথা সকলের পক্ষে সতা হইলেও, মেরেদের পক্ষে বিশেষভাবে স্তা। কিন্তু এই রীতির প্রচান ও তাগার জন্য উপায়ুক্ত ব্যবস্থানি করা দেশের শিক্ষা কৃচি ও অবস্থার উন্নতি না হইলে হয়ত সন্থব হইবে না। পন্নী ক্ষকলে তব্ও প্রায় সকলের সহিত অনেকটা জানান্তনা থাকে, কাজেই, সেথানে ভত্রতা ও শালীনতা আংশিকভাবে রক্ষা করিয়া চণা কত্রকটা সন্তব হইতে পারে। কিন্তু সহর অঞ্চলে মেরেদের প্রকাশুস্থানে বিশেষ করিয়া পুরুষদের সহিত একই বাটে এক সঙ্গে স্নান করা বর্ষবিতার নামান্তর। যে সকল সহবে বা গল্পে স্নানের উপায়ুক্ত নণী আছে, তাহার সর্বব্রেই এই বাণাপার ঘটিয়া থাকে। কোন মিউনিনিপ্যালিটির সীমানার মধ্যে নদী থাকিলে সেই মিউনিনিপ্যালিটির অক্সতম প্রধান কর্ত্রের হওয়া উচিত মেরেদের স্নানের জন্ম পৃথক ঘেরা ঘটের ব্যবস্থা করা। স্নানান্তে স্নানের ঘটের বৃদ্ধানির পরিবর্তন করা অথবা আর্দ্র বিশ্বে দীর্ঘপ্র মতিক্রম করা প্রস্তৃতি, আমানের কৃচি ও শালীনতা যে কৃত নিম্ন ভাহারই পরিচয় প্রদান করে।"

'বিচিত্রা' হইতে মামরা উপরিশিখিত অংশ উদ্ধৃত করিয়া দিলাম। বিষয়টী ঘণার্গই ভাবিবার মত।
সাধারণের সম্মুখে নদনদীতে ও প্রকাশ্র থাল বিশে সম্ভ্রান্ত বংশের সানার্থিনীর সংখ্যা কম নাই, কিন্তু
সেক্ত্য এপর্যান্ত পৃথক স্নানের ঘাটের কথা কেহ বড় ভাবিয়া দেখে না। আম'নের দেশে শালীনতা
বোনের দিকে আজকাল একটু দৃষ্টি পড়িতেছে। স্কুবাং এই আবশ্রকীয় দিকে সংস্কারসাধনের চেষ্টা
চলিতে পারে। আমরা আর ও কিছু অগ্রসর হইতে চাই, বাড়ীনির্মাণকালেও মিউনিসিপ্যালিটি
প্রতিবাড়ীতে স্থানাগারের ও যেন ব্যবহা থাকে এবিষয়ে বিশেষ একটা নিয়ম ও করিতে পাবেন।

### **ঢাকায় নে**হেয়**দের** বিজ্ঞার শিক্ষা

ঢাকায় মেয়েদের বিজ্ঞান শিকার সম্যক স্বিধা নাই। স্থানীয় ইডেন ইন্টারমিডিরেট কলেকে ছাত্রীগণ আই, এ পড়িতে পারে কিন্তু যে ছাত্রী আই, এস, সি লইতে ইচ্ছুক, ভাহাকে কলিকাতায় আসিয়া পড়িতে হয়। জগল্লাও কলেজ বা ঢাকা কলেজে সহশিক্ষারও কোন স্থবিধা লাই, স্থতরাং বহু বিজ্ঞান শিক্ষাথিণীকেই নিরাশ হইতে হয়। কামকলেসা ইন্টারমিডিয়েট কলেজ গত তুই বংসর যাবৎ থোনা হইয়াছে। ইহাতেও মেয়েরা আটন পড়িতে পাবে, কিন্তু বিজ্ঞানশিক্ষাথিণীলের জন্ত ইহারাও কোন স্থবিধা কিতি পাবেন নাই, অবশু নুতন প্রতিষ্ঠানের পক্ষে এরূপ স্থবিধা দেওয়া সম্ভব্ও নয়। কিন্তু বর্ত্তমানে উচ্চশিক্ষার প্রসারের সঙ্গে সঙ্গে মেয়েদের জন্ত সর্বাদিকের দারই উল্লাটন করিয়া দেওয়া কর্ত্তমা। আমানের বিবেচনার ইডেন কলেজে আনায়াসে একটী আই, এদ্ দি ক্লাস থোগা যাইতে পারে। কিছুদিন হইল ইডেন কলেজে ছাত্রীসংখ্যা অত্যন্ত ক্ষায়া গিয়াছে। এই নৃতন ব্যবস্থা হললে কলেজের ছাত্রীসংখ্যাও বৃদ্ধি পাইবে। শিক্ষাথিণীগণেবও প্রভূত উপকার হইবে। যদি ব্যয়সাপেক বলিয়া আপাততঃ সম্পূর্ণ স্বতন্তভাবে নৃতন ক্লাস থোলা সন্তব না হয়, জগল্লাও ও ঢাকা কলেজের সহযোগিতায় ও বিজ্ঞান শ্রেণীর অব্যাপনা চলিতে পাবে। ঢাকার জনসাবারণ এবিষয়ে ভাবিয়া দেখিতে পাবেন ও যথেশাযুক্ত ব্যবস্থার জন্ত সচেষ্ঠ হইতে পাবেন।

### মেয়র ফণ্ড বন্ধ করা হইয়াছিল

কলিকাভার মেয়র ফজলুগ হক্ এক বিবৃতিতে জনাইয়াছিলেন যে বে-স্বকারী প্রতিষ্ঠান সমূহকে সেবাকার্যা, কোয়েটা প্রবেশ করিতে অনুমতি দেওয়া হয় নাই সেজভা মেয়ব ফতে আর অর্থ সংগৃহীত হইবে না, দৈউক ফও বন্ধ করিয়া দেওয়া হইল। এ সম্বন্ধে তিনি যে স্কি প্রদর্শন করিয়াছেন উহা সঙ্গতই হইয়াছে। বাঁহারা বে-সরকারী প্রতিষ্ঠানের মারফত সেবাকার্যে বায় করা সমর্থন করেন ভাহাদের পক্ষে মেয়র ফতের টাকা ভাইরয় ফওে দেওয়ার আপত্তি হইতে পারে, বাহাবা সরকারী প্রতিষ্ঠানেই অর্থ প্রদানের ইচ্ছা করেন, ভাহারা সরাসরি উক্ত ভাগুরের পাঠাইতে পাবেন সেজভা হন্ত বাবস্থা থাকার প্রযোজন নাই। এইঅবস্থায় বড়লাটের ফতে অর্থ সংগ্রহে বিম্ন উৎপাদন করিয়া মেয়য় ফণ্ডের সার্থকিতা ও নাই। অনুমােদিত বে-সরকারী প্রতিষ্ঠান গুলিকে গুধু সেবাকার্য্যে কোয়েটা প্রবেশ করিতে দিলে দেবাকার্য্য আরও ফত ও স্বষ্ঠু চলিত আমানের বিশাস। বিহার ভূমিকম্পেও এরপ নিষেধাজা প্রচারিত হয় নাই।

### চলচ্চিত্রে মহিলা অভিনেত্রী

আজকাল জীবিকার্জনের জন্ম নারীদের বিশেষ ব্যতিবাস্ত হইয়া পড়িতে হইয়াছে, তাঁহাদের অর্থার্জনের কার্যাক্ষেত্র সঙ্কীর্ণ, সেজন্ম যদি কোন দিকে তাহাদের পথ নিয়ক্ত হয়, তাহা হইলে আমাদের আনন্দের কথা। চলচ্চিত্রের দিকে মহিলাদের একটু দৃষ্টি গিয়াছে। বর্ত্তমানে পতিতাশ্রেণী হইতেই পেশাদার স্বভিনেত্রী আদিয়া পাকে। মহিলাগণের পকে ইহার আবহাওয়া এখনও বাঞ্নীয় হইয়া উঠে নাই। সেজন্ত বর্ত্তবানে কাহারও পকে এই বৃত্তি গ্রাংশ করা সমীচান হইবে না এবিষয়ে বিশেষ জ্ঞীযুক্ত হেমে কুমার রায়ের মতামত আমরা 'দীপানী' হাইতে তুলিয়া দিশম, যদিও আমাদের আশা আছে ভবিষ্যতে চলচ্চিত্রের পারিপার্থিক আহা এত অনাবিল ও পরিশুদ্ধ হইবে যে আমাদের হুঃস্থা ও শিল্লী ভ্রিনীগণ ইহা অবলম্বনে বাঁচিয়া থাকিতে পারেন। "আম্বর্ণাল কোন কোন মহিলা চাজিত কোলে দেখা দিয়েছেন। আমার কোন কোন বন্ধু ও বান্ধবী মাঝে মাঝে আমাকে জ্ঞানা করেন, মহিলাদের ছবিতে অভিনয় করা উচিত কিনা। আমি বৃদ্ধি, না। বহুমানে বাংলা চলচ্চিত্রালয়ের অবস্থা যে—রকম, তাতে —ক'বে যেখানে মহিলাদের আবির্ভাব বাঞ্নীয় নয়।

মাস চাবেক আগে ছটি মহিলা মাতা ও ছহিতা কলকাতার কোন বিখাত 'ছুডিও'র কাজের খোঁজে এসেছিলেন। কর্ত্তপক্ষ তাঁদের সবদ কথা কইবার ভ'র আমার উপরেই অর্পন কংলেন। আমি তাঁদের অনেক ক'রে বুঝিয়ে বললুম যে, কোন 'ভেড্র) মহিলারই অভিনেত্রী হওয়া উচিত নয়। কিন্তু তাঁরা কোন-মতেই বোধ মানলেন না। তারপর বন্ধনে বড় মহিলাটি (বিনি মাতা) যখন বলনেন যে, "আপনারা আমাদের ছবিতে অভিনয় করতে 'দিতে রাজী নন। তাহ'লে কি এইটি আপনাদের মনের ইক্রা হয় আমরা ভদ্মলোকের মেয়ে হোয়ে ও পেটের দায়ে কুপথে নাম্তে বাধা হব !'' আমি তখন আর ছির থাক্তে পারলাম না, রুক্ষ ভাষাতেই বললুম, "যে সব ভদ্মগাফের মেয়ে ছবিতে অভিনয় কর'তে না পারলেই কুপথে যেতে বাধা হন, তাঁদের সম্মে আমাদের কোনই কঠবা সেই।'' এর আগেই আরো ছই মহিলা (মাতা ও ছহিতা) স্বামীর সংসার ত্যাল ক'বে ছবিতে দেখা দিয়েছিলেন এবং ফলে তাঁদের ভদ্মতা অধিকতর উজ্জল হয়ে গঠেনি। আমার একজন নৃত্যগীতে স্থনিপূণ, বিছ্যা ও স্থন্ধরী বান্ধনী চলচ্চিত্রে অভিনয় করবার জন্তে অত্যন্ত বান্ত হয়ে ইমেটছিলেন। কিন্তু আমার কা শুনে তিনি আর ভ-পথ মাড়ন নি।

যদি কোন হিত্রাভিনয়ে প্রত্যেক নারী ভূমিকাতেই (ভদ্র) মহিল দের পাওয়া যায়, তাহ'লে অবশু মহিলাদের চলচ্চিত্রক্ষেত্রে আবিভাবের বিরুদ্ধে এত গা আপত্তির কারণ থাকে না। চলচ্চিত্রে রবীন্দ্রনাথের "নটীর পূজ্ন" র অভিনয় হয়েছিল যে শ্রেণীর স্থী-পূরুষ নিয়ে, সৈ রকম কোন সম্প্রদায়ের মধ্যে গৃহস্তের মেয়েরা অভিনয় করতে চাইলে কোন প্রতিবাদেই করব না। কিন্তু দে-রকম কোন সম্প্রদায় বাংলা দেশে নেই। 'ষ্টডিও' হচ্ছে বারোয়ারি আধ্যার মত। কত রক্ষেত্র কত চরিত্রের পেশাদারী লোক নিয়ে দেখানকার কাজ চলে এবং সেই জনতার মধ্যে সীতা-সাবিত্রীর যে একান্ত অভাব তা অ'র না বল্লেও চলে। এ স্থান মহিলাদের পক্ষে অগ্নমা স্থান। অস্ততঃ আমার এই বিশ্বাস।"

### अतिदर्भोग गर्अद्यक्षे जिकिछेति निर्देश अजिअदर्भन निः

আমরা ওরিয়েণ্টেশ বীমা কোম্পানীর ১৯০৪ সনের কার্যা বিবরণী পাঠ করিয়া আনন্দিত হইলাম।

এ কোম্পানীর ১৯০৪ সনের বার্ষিক আর ৩,১৪,০১,৯৭০ টাকা ও নৃতন পলিদির পরিমাণ ৭,৬২,৪২,৭৬১

টাকা। গত বৎসর ১৬,২৯,৮৮,৮১৪ টাকা দাবী মিটান হইয়াছে। উলিখিত কার্যা বিবরণী পাঠ করিয়া
আমরা এই কোম্পানীর স্পৃচ্ভিত্তি ও জনপ্রিয়তার পরিচয় পাই। বাঙ্গালীর বীমা ব্যবদায় নৈপ্ণাের
স্থালীর পরিচয় পাইলে, কোন্ বাঙ্গালীর হানয় না আনন্দে পূর্ব হয়। বে সভতা কর্মকৃশগতা এবং
আধাবসায় সাহাযো ক্রমােয়তির স্থাড় পথে চলিভেছে গাহাভেই এ বীমা কোম্পানী জনসাধারণের শ্রমা ও
বিশাস উদ্রেক করিতে পারিভেছে। আমরা এই কেন্সানীর উন্নতি কামনা করি।



যাত্রী

শ্রীস্থণা সেন



পঞ্চম বর্ষ আবণ, ১৩৪২ চতুর্থ সংখ্যা

### "ন্বব্ধৃ" (উপস্থাস) শ্রীআশালতা সিংহ

>

বকুল গাছের তলায় প্রকাণ্ড এক দীঘি। তাই লোকে বলিত বকুল দীঘি। পুকুরের জল কাঁচের মত পরিকার, টলটল করিতেছে। গ্রামের জমিদার বাবুরা গ্রামেই থাকেন, এখনো বিদেশে যান নাই কিংবা সপরিজনে কলিকাতাবাসী হ'ন নাই। তাই গ্রামের শ্রী আছে। পুকুরে পানার চেয়ে জল বেশি। রাস্তা বাঁধানো। এবং বকুল দীঘির অনভিদূরে জমিদারবাবুদের স্থ্যিস্ত স্থ্যজ্জিত বাগান তখন অস্ত সূর্যার আলোতে অপরূপ হইয়া উঠিয়াছে।

কমলা তাহার স্থাদের সহিত দীঘিতে গা ধুইতে আসিয়াছে। অশু দিন ঘন পল্লবের অন্তরালে স্নিম্ন শীতল জালে সে আলস্যো গা মেলিয়া দেয়। এতটুকু ছরা নাই। স্থাদের সঙ্গে গল্ল করিতে সাঁতার কাটিতে বকুল ফুল কুড়াইতে তাহার স্মান উৎসাহ। কিন্তু আজ্ঞ তাহার ভাবখানা কিছু বাস্ত গোছের। তাহার সহিত দেখন হাসি পাতাইয়াছে সেই মেয়েটি কহিল, "কমলা, আজ এত তাড়া কিসের ? বড় বৌরাণীর কাছে চুল বাধতেও গোল্নে

কমলা স্নান সমাপন করিয়া তীরে উঠিতে উঠিতে কহিল, "না ভাই সই আজ আমার দেরী করবার যো নেই। গরমের ছুটিতে দাদারা কাল রাত্রির ট্রেনে বাড়ী এসেচে কলকাতা থেকে। আমি নইলে তাদের চা তৈরী করা আর কারো পছন্দ হয় না। উন্থনে আঁচ দিয়ে জল বসিয়ে দিয়ে আমি এসেচি। এখনই ফিরতে হবে।"

মালতী কহিল, "আমিও ভোর সঙ্গে যাই চল কমল। বড়দা, নদা, রাণ্ডাদাকে প্রণাম করে আসিগে। যে ক'দিন ওঁরা থাকেন ভোর ভারি আনন্দ হয়, নয় রে? তাঁরা কত রকম গল্প বলেন, নিয়ে আসেন ভোর জন্মে কত রকম বই।"

কমলা সগর্বেব তাহার সখীদের পানে একবার চাহিয়া কহিল, 'হাঁা, আমাকে নইলে তাঁদের একদণ্ড চলে না। যে ক'টা দিন থাকেন আমার কি এক মুহূর্ত অবসর রয়েচে মনে করিস। যত কাজের বোঝা সব এই কমলের ঘাড়ে।"—কথার হুরে সে কৃত্রিম কোপ প্রকাশ করিছে চাহিল তাহাকে এমন অভায় করিয়া অপরিমিত খাটাইয়া লইবার জন্ম। কিন্তু তাহার মুখের উচ্ছল হাসি এবং সর্ববাঙ্গে প্রবহমান উদ্বেলিত আনন্দের বতা ইহার সহিত মিলিল না। বরঞ্চ ইহারই একাস্ত কৃত্রিমতাকে চোখে আঙ্গুল দিয়া ধরাইয়া দিল।

মালতী বলিল, "তা হোক। না হয় তু'দিন খাটতে হোল। ক'টা দিনই বা আর জাঁরা থাকেন। ছুটি ফুরোবে, কলেজ খুলবে আর তাঁরাও যাবেন চলে। তখন আর তোর কী কাজটা থাকবে। কিন্তু তখন সমস্তই কেমন খালি খালি লাগে বল দেখি। যতই বল কমলা, তোকে আমার মাঝে মাঝে হিংদে হয়। এমন দাদা কারো হয় না।"

সে কথা সত্য। কমলা তাহার পাঁচ দাদার একটি মাত্র ছোট বোন বলিয়া দাদাদের কাছে তাহার আদরের সীমা পরিসীমা নাই। কমলার বাবা নিত্যনারায়ণ বাবু একজন পণ্ডিত লোক। ইংরেজী তেমন জানেন না, বা কলেজে তেমন পাশটাশ করেন নাই কিন্তু সংস্কৃত বিছায় তাঁর জ্ঞান অসীম। যুবক বয়সে বর্জমানরাজে সভা পণ্ডিত ছিলেন। কিন্তু চাকরির গুপ্রতি অনাস্থা থাকায় ছাড়িয়া দেন। সংসারে নাই তেমন আসক্তি। পূজা আহ্নিক পঠন পাঠন এই সকল লইয়া থাকিতে ভালোবাসেন। এমন কি বাড়ীতেও একসঙ্গে অধিক দিন থাকিতে পারেন না। নানা দেশ বিদেশে ঘুরিয়া বেড়ান। পৈতৃক জমিদারী আছে, কলিয়ারির কিছু আয় আছে। পুব বড়লোক না ইলৈও পয়সার কোন অসচ্ছলতা নাই, তাই উপার্জ্জনের দিকে কোনপ্রকার মনোযোগ না দিলেও তাঁহার সংসার এক রকম করিয়া চলিয়া গিয়াছে। অথচ সাবিক প্রকৃতি সংসারে নিস্পৃহ এমন জ্ঞানী স্বামীর স্ত্রী ইইয়াও প্রমীলাদেবীর প্রকৃতি তাঁছা ইত্তে একেবারে পৃথক। অজিনাসনে বসা বা ফলমূল থাওয়া কোনটাকেই তিনি জীবনযাত্রীর প্রকৃতি উপায় হিসাবে পছন্দ করিতেন না। অশন বসনের আড়ম্বরকে ভুচ্ছ করিয়া জ্ঞান রাজ্ঞার গভীরে যেথানে তাঁগার স্বামীর মন তলাইয়া গিয়াছিল দেখানে যে কা রস থাকিতে

পারে সে সম্বন্ধে তাঁহার কোন অভিজ্ঞতা ছিল না। বর্ষ্ণ এ সকল বিষয়ে দেবর সভ্যনারায়ণের সহিত উইার সর্বাংশে মিল ছিল। পৈতৃক বিষয় সমান ভাবে পাইয়াও সভানারায়ণের ত্রিতল বসত বাটির চুড়াটা আজ আকাশে ঠেকিভেছে। বিষয় সম্পত্তির প্রতি তাঁহার কী মমতা! কত বত্র। নিজে ক্ষেত খামার দেখেন। কলিয়ারির হিসাব তাঁহার নথ দর্পণে। একটি প্রসা কেহ ফাঁকি দেয় এমন জো কি রহিয়াছে। ভাছাড়া স্থদ বন্ধকী কারবার করিয়া ভিনি যে কত টাকা করিয়াছেন তাহা এ অঞ্চলে একটা জনশ্রুতির মধ্যে দাঁড়াইয়া গিয়াছে। প্রমালা মনে মনে তাঁহাকে অভ্যন্ত প্রশংসা করেন প্রকাশ্যে অবশ্য কলহ যে চু' চার বার হয় না এমন নহে। তবে তাঁহার এই এক গর্বব যে তাঁহার ছেলেরা কলিকাভায় কলেজে কেহ বি, এ, কেহ আই, এ, পড়িতেছে। বড় ছেলে এইবার এম, এ পাশ করিয়া ল পড়িবে ঠিক করিয়াছে। আর ঠাকুর পোর একটা মাত্র ছেলে, ভা ভাহারও লেখা পড়া কিছুই হইল না। গ্রামের হাই-স্কুল হইতে এণ্ট্রেন্স পাশ করিয়া দে বাড়ীভেই বসিয়া আছে। জ্যেঠার কাছে সংস্কৃত পড়ে। ওই জ্যেঠার জন্মই তাহার লেখাপড়া হইল না। জ্যেঠার কথা যেন ভাহার কাছে বেদবাক্য। তা তিনিও তো কলেজে পড়িতে বারণ করেন নাই। কিন্তু ছেলেটার কি যে মতিগতি। আসলে তাহার বুদ্ধিশুদ্ধি নিশ্চয় কম। নেহাৎ পারিবে না আগে হইতে কল্পনা করিয়াই বোধ করি সে কলেজে ঢুকে নাই। প্রমীলার ছেলেরা কলেজে পড়ে, হইলনা হইলনা করিয়া শেষকালে একটি মেয়েও হইয়াছে। শুধু মেয়ে নয়, কমণার মত এমন স্থন্দরী মেয়ে সারা গ্রামে আর একটি নাই। ছোট বৌয়েরও মেয়ে নাই। বড় ছোট এই ছুই ভরফের মধ্যে একটি মাত্র মেয়ে কমলা। ভাই বাড়ীর সকলের চোখের মণি সে। তাহার একটা কথাও কখন সে বাড়াতে উপেক্ষিত হয় না। খুড়িমা কমলার চুল বাঁধিয়া দেন নিজের হাতে। সে যেদিন সঙ্গে বসিয়া না খায় সেদিন ভাঁহার খাওয়া হয় না। নিজের দাদারা পূজার ছুটি প্রীপ্মের ছুটি বড়দিনের বন্ধে যথন কলিকাভা হইতে বাড়ী আদেন রাজ্যের জিনিষ লইয়া আদেন কমলার জন্ম। আর পুড়্তুত যে দাদা বাড়ীতে থাকেন তিনি বেণী ধরিয়া টানিয়া চুইবেলা কমলাকে সাধ্যসাধনা করেন তাঁহার কাছে একটু সংস্কৃত পড়িতে। কিন্তু বিশেষ কৃতকার্য্য হইতে পারেন নাই। ফুলটিতে পাখীটিতে কমলার যত কোঁক, পুকুরে সাঁভার কাটিভে, বকুলফুল কুড়াইয়া মালা গাঁথিভে, ক্যাটালগ দেখিয়া কাণের নূতন প্যাটার্ণের এয়ারিং ব্রোচ, নু চন মুতন কেশতৈল, কার্পেট, উল কলিকাতায় দাদাদের কাছে ফরমায়েস করিতে যত আগ্রহ লেখাপড়ায় তত নয়। বিশেষ করিয়া সংস্কৃত শব্দরূপের বিসর্গ অনুস্থার এবং রেফ্গুলা যেন সঙ্গীন উচিইয়া ভাহাকে মারিতে আসে। সেথান হইতে পালাইয়া আসিয়া পুকুরের জলে সে মনের আনন্দে সাঁতার কাটে। বকুল গাছের শাখার আড়ালে বেখানে কোকিল ডাকিয়া সারা হইতেছে, টুপ টাপ করিয়া শ্যাম শ্রার্ত প্রান্তরে ফুলগুলি করিয়া

পড়িতেছে দেখানে সাথীদের সঙ্গে পাল্লাদিয়া ফুল কুড়ায়। অপরাহ্নের উন্তাসিত আলো তাহার এলোচুলে তাহার প্রাণের আভায় আনন্দময় মুখের উপর আসিয়া পড়ে।

পুকুর ঘাট হইতে কমলা আর তাহার সই মালতী যখন বাড়ীতে পা দিল তখন কমলার দাদারা রোয়াকে বদিয়া গল্প করিতেছিলেন। কমলাকে দেখিয়া তাঁহারা সমস্বরে কহিলেন, "কমল এত দেরী কেন 🤊 আমাদের চায়ের আশায় বদিয়ে:দিয়ে নিজে বুঝি আমগাছের তলায় কাঁচমিঠে আম খুঁজে বেড়ান হচ্ছিল ? না ধ'নের শাকে নূণ লঙ্কা মিশিয়ে কুপথ্য তৈরী করে সইকে তার ভাগ দিতে বসেছিলে ?'' তাহার বিরুদ্ধে এত অলীক অভিযোগের প্রতিবাদস্বরূপ ঘন ঘন ঘাড় নাড়িতে নাড়িতে কমলা ক্ষিপ্রহাতে চায়ের সাজ সরঞ্জাম বাহির করিতে লাগিল। বড়দা ইংরেজীতে এম, এ। এদলের মধ্যে বয়োজ্যেষ্ঠ এবং সকলের চেয়ে ভালো কথা বলিতে পারেন। তিনি চায়ের পেয়ালায় চুমুক দিয়া মৃত্র মৃত্র হাসিতে হাসিতে কহিলেন, "কমল, মেয়েদের সবচেয়ে বড়গুণ কি জানিস, তারা দেয় প্রত্যেক জিনিষকে একটা 🗐, একটা রূপাতীত ব্যঞ্জনা।—" কমলা এসকল কথা তেমন ভালো করিয়া বুঝিতে পারেনা। কিন্তু বড় বড় চোখ করিয়া অত্যন্ত শ্রেকা সহকাবে শোনে। আজও সে তাহার ঘন পঞ্জ কালো চোখ ছু'টি ভুলিয়া নিবিড় মনোযোগে শুনিতে লাগিল। বড়দা পুনশ্চ কহিলেন, "ছুই আমার কথাটা ঠিক ধংতে পারলিনে, এই তো আমাদের মেসের যহু চাকরটা ছু'বেলা চাক'রে হাত পাকিয়েচে। তোর চেয়ে খারাপ চা সে তৈরী করেনা। কিন্তু নিজের হাতে পেয়ালাটির ধরে ডুই যখন সামনে আনিদ, সমস্ত জিনিষ্টার চেহারা বদলে যায়। তাতে এসে লাগে বিশেষ একটা রঙ।"

कमला मित्रिक्ष मूथ नक कित्रल।

সেজদা বি এ পড়েন। এই সবে সেক্সপীয়রের নাটক এবং ইংরেজী কাব্যের অনেক লোকোন্তরা মানসীর সহিত পরিচয় হইয়াছে। কাব্যজগতে সঞ্চরণের সভঃ মোহাবেশ এখন তাঁহার নয়নে লাগিয়া রহিয়াছে। সেজদা রুমালে মুখ মুছিয়া কহিলেন, "শুধু খাওয়া পরা কেন, সমস্ত জীবনের উপর নারীলাবণ্য এমন একটি মায়া বিস্তার করে। আর আটের জগতেও দেখ্বে নারীচরিত্র স্প্তির দিকেই কবিরা মন দিয়েচেন বেশি যেন ওর ভিতর্কার সমস্ত মাধুর্যাটুকু ফুটিয়ে তুলতে না পারলে তাঁদের স্প্তি রুখা।"

কমলার সই মালতীও নিকটে বসিয়াছিল। সে বোধকরি কথামালার 'বাঘের গলায় হাড় কুটিয়াছিল' সেই গল্পখানি সবেমাত্র শেষ করিয়াছে। বিভার পরিধি ভাহার অভটুকু। কাহাকে বলে আটের জগত কাহাকে বলে নারীলাবণ্য এ সকল কথা কিম্মন কালেও সে জানেনা। কিন্তু তথাপি মুগ্ধ, অভিভূত হইয়া শুনিতেছিল। কমলার দাদারা যে স্থবে কথা বলিতেছিলেন তাহাতে চোখের স্থমুখে তাহার মায়ামন্ত্র বলে যেন কোন এক অপূর্ব স্থাদর জগতের দ্বার খুলিয়া গেল। সেখানে অন্ধকার বলিয়া কিছুই নাই। মেয়েরা সেখানে আলোক শিখার মতই উজ্জ্বল। কেবল আলো আর হাসি বিতরণ করা ছাড়া আর তাহাদের কোন কাজ নাই। নিজের পরিচিত জগতে যেখানে মা, মাসা দিদিমাকে সে সকাল হইতে রামার আয়োজন করা এবং রামার পরে খাওয়া আর খাওয়ার পরে আযার রামা চড়াইবার আয়োজনে ব্যাপৃত থাকিতে দেখিয়াছে সেখানকার সহিত কোনখানে ইহার এতটুক মিল নাই।

চোটদা বলিলেন, "কমল, ভোরজস্থে এবার যা এনেচি আন্দাঞ্জ কর্তে পারবিনে। সনচেয়ে নতুন ধরণের নাগরা আর শাড়ি। আর কান বালা কাকে বলে জানিস? আজকালকার কলকাতার মেয়েরা কাশের এয়ারিংয়ের পরিবর্ত্তে সর্বত্তি তাই ব্যবহার করে। আর এনেচি রূপের বালা। অবাক হোয়ে যাস্নে যেন। রূপোর গয়না যে আজকালকার ফ্যাশন। সোণার গয়নার চেয়ে মেয়েরা পছন্দ করচে বেশি।"

কমলা কহিল, "গার দেই যে আমি একটা টয়লেটের বাক্স আন্তে বলেছিলুম।" "তাও আছে বই কি।"

চায়ের পেয়ালা নিঃশেষ করিয়া ছোটদা ছোট একটি স্থদ্গ স্ট্কেস্ আনিয়া কমলার হাতে দিলেন, "এইটের মধ্যে রয়েচে তোর জন্মে যা কিছু এনেচি। বাক্সটাও তোর। কিন্তু একটি অনুরোধ রইল, আরু যথন আনাদের সঙ্গে বেড়াতে যাবি এই জানা কাপড় আর জুতো পর তে হবে।' কমলা সলজ্জিমিত মুখে উপহার গ্রহণ করিল। ইহারই মিনিট পনের পরে নব বেশ ভ্ষায় সজ্জিত হইয়া, পায়ে নাগরা এবং হাতের রুমালে স্থান্ধ চালিয়া কমলা যথন ভাহার আপন ঘর হইতে বাহির হইয়া আসিল তথন ভাহার পানে ভাহার সই মালতী বিস্ফারিত দৃষ্টিতে চাহিয়া রহিল। এইতো সেদিনও জামদানী ডুরে পরিয়া খোঁপায় বেলকুড়ি কাঁটা গুঁজিয়া কমলা ভাহাদের সঙ্গে বাবুদের বাগানে গাছের ভলায় ফুল তুলিয়া বেড়াইয়াছে। এক সঙ্গে সেম্জুতি পুণিঃপুকুর ত্রত করিয়াছে। আজ সেই ভাহারই রূপ এবং রঙ ছই-যেন একেবারে বদলাইয়া গিয়াছে। মাথায় দীর্ঘ বেণী ঝুলিভেছে প্রান্তভাগে রেশমী ফিভার গুড্ছ ছুলিভেছে। বাঁদিকের কাঁধে ত্রোচ আটকাইয়া এক সম্পূর্ণ নুতন ধরণের কাপড় পরা। পায়ে জরির কাজ করা নাগ্রা।

খড়মের আওয়াজ পাওয়া গেল। কমলার খুড়তত ভাই হরিদাস মাঠের কাজ দেখিয়া বহির্বাটির দর্গজা দিয়া প্রাঙ্গণে আসিলেন। 'আরে, এ মেয়েটি কে!'

কমলা লজ্জায় নতমুখী হইল।

মৃত্হাসিয়া হরিদাস কহিল, 'খাসা মানিয়েচে। যেন লক্ষ্মী ঠাকুরুণটি।' ভাহার পরে বড়দার দিকে চাহিয়া করিলেন, "কিন্তু এমন কোরে বিলাসিভার দিকে মনটা ফিরিয়ে দিলে কমলের লেখা পড়ায় যেটুকু বা মনোযোগ ছিল ভা'ও থাকবেনা একথা কিন্তু জানিয়ে দিচ্ছি।" মেঞ্চনা ওঠি প্রান্তে একটু হাসির আন্তাস আনিয়া শুক্ষ স্বরে কহিলেন, "এত তুর্ভাবনা! কিন্তু এখানে ওর লেখাপড়াটা কী হচ্চে ষে তাতে বাধা পড়বে শুনি? মুশ্মনোধ ব্যাকরণ মুখন্থ করা আর স স্কতের মত একটা সম্পূর্ণ অব্যবহার্য্য অপ্রয়োজনীয় ভাষা লেখার পিছনে র্থা সময় নইট করাকে আমি লেখা পড়া শেখা বলিনে। বাবাকে বলেছিলুম, লরেটো কিংবা ডায়োসেসন্ স্কুলে কমলাকে ভর্ত্তি করে দিতে কিন্তু আমার কথায় মোটে কর্ণপাতই করলেন না।' বড়দা ব্যঙ্গের স্থরে কহিলেন, 'তা কর্বেন কেন, সেই ভো তাঁদের মতে তেরোবছর ব্য়সে ঘোমটা টেনে শুলুর বাড়ী যেতে হবে। কত্টুকুইবা বিভার প্রয়োজন, কফে স্থটে বোধাদয় খানা শেষ কর্তে পারলেই হোল। আর ধোপার হিসেব টুকে রাখবার মত একটু খানি গণিত বিভা।' ছোটদা উত্তেজিত হইয়া কহিলেন, "আমাদের একটি মাত্র বোন, তার অল্প বয়সে কখনো বিয়ে দিতে দেবন।'

সেজদা বলিলেন, "একটা গ্রামে সারা জীবন কাটিয়ে দিলে দৃষ্টির প্রসার বা হৃদয়ের প্রসার কোনটাই বাড়েনা। জগতে কত পরিবর্ত্তনের ধারা বয়ে গেল, কিন্তু তাঁরা খবর রাখলেননা তার কিছু। চোখের সামনে খাড়া হয়ে রইল তাঁদের অচলায়তনের বেড়া। কী আর হবে বলো ?·····" শেষের কথাগুলা তাঁহার ক্ষোভমিশ্রিত একটা দীর্ঘ নিঃখাসের সহিত মিলিয়া গেল।

কমলা এধরণের বক্তৃতার সহিত পরিচিত। যখনই তাহার দাদারা একত্রে বসিয়া গল্প গুজুব তর্ক আলোচনা করে তথনই এই ধরণের নারীসমস্তা, নারীপ্রগতির বিষয়ে ঝাঁঝালো কথা সে শুনিতে পায়। কিন্তু মালতীর পক্ষে এ সমস্তই একেবারে অভাবিত রূপে নতুন। সে অবাক হইয়া কথাগুলা যেন গিলিতে লাগিল। এবং দাদাদের সঙ্গে কমলা যখন মাঠের পথে বেড়াইতে বাহির হইয়া গেল তখন ধীরে ধীরে আপন বাড়ীর দিকে ফিরিয়া আসিবার সময় এই কথা গুলাই তাহার মনে তোলাপাড়া করিতে লাগিল। সন্ধ্যা হইয়া আসিয়াছে, গোয়াল ঘরে গরুকে জাব্না খাইতে দিয়া মালতীর মা ঘুঁটের ধোঁয়া দিতেছেন, "এত বড় মেয়ে যদি সংসারের কুটি কেটে ঘু'খান করেচে। বলি কোথায় ছিলি এই ভরসন্ধ্যে পর্যাস্ত হু'

মালতী কোন প্রত্যুত্তব না দিয়া নিঃশব্দে কাজে লাগিয়া গেল। প্রদীপ জালিল। দাওয়াতে বঁটি পাতিয়া তরকারীর ঝুড়িটা টানিয়া আনিয়া আনাজ কাটিতে বদিল। কিন্তু এই সমস্ত কাজ কর্মের অন্তরালে তাহার মন অণুক্ষণ যেখানে বিচরণ করিতে লাগিল সেখানে সমস্তই যেন ইন্দ্রজালের মত মোহময়। সমস্তই জ্যোতির্মায় সমস্তই স্থানর স্থোনে বাঁশের মাচা, খড়ের ঘর, মাটির দাওয়া, জাবনার গন্ধ এবং ঘুঁটের অপর্য্যাপ্ত ধূম নাই। সেই অমর্ত্ত লোকের আভাস তাহার চোখের স্থম্থে ভাসিতে লাগিল কমলাদের বাড়ী বেড়াইতে গিয়া তাহার দাদাদের তর্কালোচনা শুনিয়া। মনে মনে ভাবিল, কমলার কী সৌভাগ্য! অহরহ এই সকল শুনিতে পায়, বাস করিতে পায় এই আব্হার্যায় ৷

# এমেলিয়া ইয়ারহার্ট শ্রীক্ষনা মুখার্জিজ

অনেকদিন থেকেই ভাব ছিলাম আমেরিকার বীর নারী এামেলিয়া ইয়ার হার্টের (Amelia Earhart; সঙ্গে সাক্ষাৎ করে বাংলা দেশের বোনদের তাঁর সম্বন্ধে কিছু লিখে জানাব। কিন্তু সেইচছা পূর্ণ হতে অনেকটা দেরী হয়ে গেল। ইনি একজন স্থদক্ষ নারী এরোপ্লেন পরিচালক; কাজেই সর্ববদা সেই সব কাজ ও বক্তৃতাতে ব্যস্ত থাকেন। তাঁকে হাতের "লাগাত" পাওয়া বড় সহজ নয়। য়৷ হোক আমিও "নাছোড্বান্দা"। কয়েকবার টেলিফোনে ডাকাডাকির পর, তাঁর সঙ্গে সাক্ষাৎ করবার নিমন্ত্রণ পেলাম।

আমেরিকার সাধারণ ধনী গৃহ যেমন দামী আস্বার পত্রে স্পঙ্জিত এঁর বাড়ীতে এসে সে রকম কোন আভাস পেলামনা। নিউইয়র্কের একটা হোটেলের বত্রিশ তালার উপর এঁর স্থপরিমার্ভিভত গৃহ। আমরা যেতেই সাদরে একটী ঘরে নিয়ে বদালেন। আঁড় চোখে চারদিকে তাকিয়ে দেখলাম, গৃহথানি আড়ম্বরহীন; অথচ সযত্নে রক্ষিত সকল জিনিষ গুলিই উত্তরাধিকারীর স্থপরিমার্জ্জিত রুচির পরিচয় দিতেছে। দেখতে অভিশয় লম্বা সোণালী চুলভরা মাথা (Blonde Hair) সাদা সিধে পোষাক পরা এই স্মিতমুখী, অতি বিনয়ী ও স্বাধীন প্রকৃতির তরুণীটিকে যখন জানালাম, যে আমি বাংলা দেশের একটী সম্পূর্ণ মহিলাদের দ্বারা পরিচালিত মাসিক পত্রিকাতে তাঁর সম্বন্ধে কিছু লিখতে চাই, তখন তিনি মুক্তার মত তাঁর স্থন্দর দাঁতগুলি বের করে হেসে আমার হাতে হাত রেখে বল্লেন, "দেখ, আমি কিন্তু বড় সেকেলে ধরণের লোক, কাজেই পৃথিবীর সকল দেশের এই সব নারী জাগরণ ও আন্দোলন আমি সম্যক্রপে উপলব্ধি করতে পারিনা। পুরুষকে বাদ দিয়ে নারী যেমন কাজ করতে পারেনা, নারীকে বাদ দিয়ে পুরুষ ও কোন রকমে জীবন পথে অগ্রসর হতে পারেনা। এই পুরুষ ও নারী নিয়েই মামুষের স্পষ্টি ও সভ্যতা হয়েছে। কাজেই মাসুষ মাত্রেরই স্বাধীনতা ও সমান অধিকার জন্মগত স্থায্য পাওনা ইহা যে আমাদের নিজস্ব সম্পত্তি এটুকু বুঝ্তে পারলে এই নিয়ে বুথা আন্দোলন করার দরকার হয়না। এ পৃথিবীতে এসে আমরা যে, যে কাজের উপযোগী, যোগ্যতা অনুসারে কাজ করে যাব, তাতে, পুরুষ ও নারী বলে ভেদাভেদ থাকু। আমি অতিশয় ক্ষতিকারক মনে করি। যদিও আমি ইতিপূর্বের কখনো ভারতীয় নারীর সঙ্গে পরিচিত হবার স্থ্যোগ পাইনি, তবু তাদের সকল অনুষ্ঠান ও আন্দোলনের খবর আমি রাখি। আমার মনে হয় তারা যদি পুরুষের সঙ্গে সমানে সর্বত্র বিচরণ করতে চান, তবে নিজেদের সেই রকম করে গঠন করুণ; উপযুক্ত হতে পারলে কোন পুরুষই সে নারীকে বাধা দিবেনা বরং উপযুক্ত সম্মান দিবে।"

ভারতবর্ষে যাবেন কি না, জিজ্ঞাসা করায়, তিনি খুব উৎসাহিত হয়ে বল্লেন, "ভারতবর্ষ দেখবার জন্ম আমি তৈরী হয়েই আছি, সুযোগ পেলেই যাব। এবার মেক্সিকো থেকে ফিরে কিছুদিন বিশ্রাম নেবার ইচ্ছা আছে, হয়ত সেই স্থযোগে ভারত ও অষ্ট্রেলিয়া প্রভৃতি দেশ ঘুরে আস্ব। তবে এবার একা নয়, স্বামীসহ। (স্বামী ভার পাশেই বসেছিলেন, স্ত্রার কথায় স্মিতমুখে অনুমোদন করলেন)। "ভারতবর্ষ যদি মেক্সিকোর মত স্বাধীন হ'ত তবে হয় ত এতদিনে সেখান থেকে যাবার নিমন্ত্রণ পেতাম" বলে একটু হাসলেন। আশাকরি উনি যথন ভারতে যাবেন তখন ভারতবাদী একে উপযুক্ত আদের অভার্থনা করিতে ভুল্বেনা।

সময় কম, তাঁর আবার আংঘণ্টার মধে।ই এক জায়গায় বক্তৃতা দেওয়ার কথা, কাজেই আমরা তাড়াতাড়ি বিদায় নিতে উঠে দাঁড়ালাম। তিনি তার একখানা বই ও কয়েকখানা ফটো দিয়ে বল্লেন, "কাগজে ছাপান হলে তাঁকে এক কপি দিতে যেন ভুলে না যাই"। তাঁর কাছ থেকে প্রতিশ্রুত হয়ে বিদায় নিতে যাচছি এমন সময় তাঁর স্বামিটী, আমার অতি নিকটে এসে সবিনয়ে বল্লেন, "আপনি যদি কিছু মনে না করেন তবে একটা কথা জিজ্ঞাসা করতে পারি কি ?" উনি জিজ্ঞাসা করবার আগেই কথাটা কি তা বৃঝতে বাকী রইলনা। বল্লাম, 'নিশ্চয়ই করতে পারেন।' তখন তিনি তার একটী অঙ্গুলি আমার কপালে নির্দেশ করে বল্লেন, "আপনার কপালে ঐ লাল দাগটী কি ?" (সিঁতুরের কোঁটো সিঁতুর অভাবে আমেরিকার লিপস্থিক, বা ঠোট রঙ্গাবার রং!) "ওটা কি অপনার জাতের পরিচয়" (caste mark) ? কাজেই সিঁতুরের মাহাজ্য বোঝাতে আরো কয়েক মিনিট সময় নিলাম। শেষে যথন বল্লাম, "I am advertising myself that I am a married woman" তখন সকলেই হো হো করে হেসে উঠ্লেন। ভারতের নানা খবর জান্বার জন্ম আবার শীন্তই এক সন্ধ্যায় ভাদের অতিথি হবার কথা জানিয়ে আমাদের বিদার দিলেন।

এই বীর তরুণীটীর সঙ্গে পরিচিত হয়ে কেবলই ভাব্ছিলাম, ইচ্ছা করলে নারী যে সব
কাজই ক'রতে পারে ঘার ছাড়া বহিজগতেও যে নারীর কাজ আছে, সেটা বুঝ্বার সময় আজ ।
এসেছে এবং অনেকে ভা বেশ বুঝ্তেও পারছে। এ বিষয়ে বোধণয় আমেরিকায় নারীরাই সবচেয়ে
অগ্রগামী (অগত্যা বর্ত্তমান যুগে)। নিজেকে ইচ্ছামত গড়ে তুল্বার স্থযোগ ও স্থবিধা আমেরিকায়
যতটা পাওয়া যায় ততটা বোধহয় আর কোথাও পাওয়া যায় না। পাদে পদে বাধা এরা পায় কম,
এবং পেলেও এরা থামে না, বরং বাধাটাকে "বিজয় টীকা" করে আরো উৎসাহে মেতে যায়।
ভাই এদেশে বীর নরনারীর অভাব নাই। নৃতন জ্ঞানের জন্ম দেশের উন্নতির জন্ম ও পৃথিবীর
মঙ্গলের জন্ম এরা প্রাণপাত ক'রতে আজ বিধা করে না। ভাই এদেশে কত রোমাঞ্চকর ও লোমহর্ষণকর বীরন্থের খবর শুন্তে গাওয়া যায়। অনেক সময় এরা মৃত্যুকে পর্যন্ত ভয় করে না, ভাই
এরা এমনভাবে জয়ী হয়। ভাই এদেশের নারী আর অবলা নয়। পুরুষ্বের মতই সে আজ বিভার
বিছ্রী, বুদ্ধিতে পণ্ডিত, এবং মানসিক বলে (কখনও কখনও শারীরিক বলেও) সবল ও সক্ষম।

মিশ্ এনেলিয়া ইয়ারহার্ট এর (in private life Mrs. George Palmer Putnum) লোমহর্বণ বীরত্বের খবর সকল সভ্য জগতে কেনা রাখে ? ইনি গত ১২ই জাতুয়ারী একলা এরোপ্লেনে Honolulu, Hawaia Island পেকে উড়ে Oakland, ক্যানিফোর্নিয়াতে নিরাপদে পৌছে জগতকে বিশ্মিত, স্তম্ভিত ও মুগ্ধ করে দিয়েছেন। Honolulu, Hawaii ঝেকে প্রশাস্ত মহাসাগর উড়ে পার হয়ে আস্তে তাঁর ঠিক ১৮ ঘণ্টা ১৭ মিনিট লেগেছিল। তাঁর এই জয় দেদিন Hakland এ পাঁচ হাজারের উপর নরনারীর যুক্ত আনন্দ ধ্বনিতে জরপুর হ'য়ে উঠেছিল। মুঝের আওয়াজ যথেন্ট হচ্ছিল না তাই অসংখ্য মোটরের 'হর্ন' বাজিয়ে এই বীর নারীকে যেন জানাচ্ছিল "তোমার গোরবে আমরা সকলেই গোরবান্থিত—তুমি আমাদেরই মেয়ে—তোমাকে আমরা পেয়ে নিজেদের ধয়্য মনে করছি।" পাঁচ হাজারের উপর লোকের জয়ধ্বনি, ও মোটর ধ্বনিতে ও অসংখ্য ফ্লের তোড়াতে তার সম্বন্ধনা কেমন হয়েছিল, তা সহজেই অমুমেয়। হনলুলু থেকে Oakland ২,৪০০ শত মাইল। প্রশাস্ত মহাসাগরের উপর তুমুল ঝড় ও কুয়ালার (Fog) জিতর দিয়া নিজেকে নিজীক রেখে যথন উনি Oakland, Airport এ পৌছালেন, তখন সেখানকার সেই বিরাট জনতাকে বলেছিলেন, "Well I'm sure glad to be on land again," ধয় মেয়ে যাহোক।

বিশ্ববিখ্যাত এই সভুত বীর নারীটী চেহারায়, সাহসে ও গুণে অনেকটা লিগুবার্গের (Lindburgh) মত। বলা বাজল্য যে লিগুবার্গ ১৯২৮ শালে ২৫ বৎসর বয়সে সর্বপ্রথম নিউইয়র্ক থেকে প্যারিসে এরোপ্লেনে একা উড়ে যান। অনেকে বলেন এর কর্মাক্ষমতা লিগুবার্গকেও অনেক সময় হার মানায়। চেহারার দিক দিয়াও লিগুবার্গের সঙ্গে এর এতদূর সাদৃশ্য যে একসঙ্গে দেখলে মনে হয় এরা ছটী ষমজ ভাইবোন। মিস্ ইয়ারহার্ট লিগুবার্গের মতুই অসাধারণ লম্বা, রোগা, শ্বিক, শান্ত। এর চেহারা স্থান্দর না হলেও ছাটা সোনালী চুলগুলো যখন Airport এর মুক্ত হাওয়ায় উড়তে থাকে তখন একৈ দেখায় বেশ। চুলগুলো যেন তাঁর উড়ন্ত মনের কথা কান্তে পেরে সব সময়েই উড়্ছে; কাজেই অধিকাংশ সময়ই অপরিপাটী দেখায়।

বাংলা কথায় বলে, "মুখে থাক্তে ভুঙে কিলায়" এর পক্ষেও একথাটা খানিকটা খাটান যায়। ধনীর ঘরে এঁর জন্ম। ইচ্ছা করলে উনি আজীবন রেশম, পশমে, দিব্য আরামে জীবন কাটিয়ে দিতে পারতেন। সে অধিকার ও দাবী তাঁর যথেষ্টই ছিল, কিন্তু সেদিকে তাঁর কোনদিনই ঝোঁক ছিল না, কাজেই টাকার চাকচিক্য বা সুমোহন অট্রালিকা বা মূল্যবান্ কাপড় গহনা ভাকে কোনদিনই আট্রেক রাখ্তে পারে নি। মনটি ভার চিরদিনই যেন হাওয়াতে উড্ছে। ছোট বেলা থেকেই এঁর এরোপ্লেনে উড্বার সধ।

মিস্ ইয়ারহার্ট ১৮৯৮ খৃষ্টাব্দে ২৪ শে জুলাই Atchinson, Kansas এ জন্মগ্রহণ করেন। ইহার বাবা ক্যালিফোর্নিয়ার একজন সম্ভ্রান্ত ও বিশিষ্ট উকিল। মেয়ের Airplane

চালাবার উৎসাহ দেখে অথচ ওটা বিপদজনক ভেবে প্রথমে সাধারণ বাবাদের মতই উনি ভয়ানক রকমে বাধা দেন। কিন্তু যখন দেখ্লেন যে তাঁর মেয়ে কিছুতেই শুন্বার পাত্রী নয়, তখন বাধা না দিয়ে অগত্যা উৎসাহই দিলেন—যদিও মনে মনে সর্ববদা তাঁর শক্ষা ছিল। মিস্ ইয়ার হার্টের "Air Hobby" এতই প্রবল ছিল যে ১৯ বৎসর বয়সেই তিনি এরোপ্লেন চালাতে শেখেন। ১৯১৫ শালে মাত্র ১৭ বৎসর বয়সে হাই স্কুল পাশ করেই তিনি টংন্টোতে (Toronto) যুদ্ধের নার্সের কাজ শিক্ষা করেন। পরে ছাত্রী হিসাবে উনি Uni of California, Harvard ও Columbia, কলন্বিয়াতে Sociology এবং Experimental and Calculative Chemistryতে বিশেষ পারদর্শিতা অর্জ্জন করেন। ইহা ছাড়া উনি একজন বহু ভাষা (Linguist) নামে ও খ্যাত। পাঁচটী বিদেশী ভাষায় স্থান্যর ভাবে কথা বলতে পারেন।

হাই স্কুলে অধ্যয়ন কালেই উনি এরোপ্লেন চালাতে শেখেন। ১৯১৮ শালে মাত্র দশ ঘণ্টার শিক্ষা পেয়েই উনি একা এরোপ্লেন চালাতে পেরেছিলেন এবং সঙ্গে সঙ্গে Pilot লাইসেন্স ও পেয়েছিলেন। এরপরে ছুই বৎসরের মধ্যেই ১৪,০০০ ফিট উচুতে উঠেন। এর আগে আর কোনও মহিলা Pilot এত উচুতে উঠতে পারে নাই। আরপ্ত এক বৎসর পরে Federation Aironatique International এর Pilot's license পান। ইতিপূর্বের আর কোনও মহিলা Pilot য়ের এ সৌভাগ্য হয় নাই।

Social worker বা সমাজ কল্মী হিসাবেও ইনি বিশেষ স্থ্যাতি অর্জ্ঞন করেছেন। ১৯২৬ শালে শিকাগোর Denison House এ Settlement work এর জন্ম কিছুদিন চাকুরী করেন। ইহাছাড়া বিদেশী নরনারীকে ইংরাজি ভাষায় শিক্ষা দেওয়া ও বিদেশী মা মেয়েদের ইংরাজি শিক্ষা দিবার জন্ম একটা নৈশ বিদ্যালয়ের ডিরেক্টার হয়ে বন্টন এবং তৎসন্নিকটম্ব জায়গার ফ্যাক্টরীর শ্রামজীবিদের মধ্যে অনেক কাজ করেন ও তাদের বিশেষ ক্রহ্ম হাজাজন হয়েছিলেন। এঁরবন্ধু বাদ্ধবেরা এঁর এই অসীম কার্য্য ক্ষমতা ও অক্লাস্ত উৎসাহের জন্ম এঁকে 'কাজের অস্তর' উপাধি দিয়েছিলেন। যখন যে কাজ হাতে নিয়েছেন, তা সম্পূর্ণ না করে কখনও ছাড়েন নাই এই হোল তার স্থাব। সদা কর্মরতা ও শতকর্মে সদা নিরলসতা এর জীবনে খুব দেখতে পাওয়া যায়।

দিকাগোর সেটেল্মেণ্ট হাউদে যখন কাজ করতেন তখনও সেখানকার বন্ধুরা জানতেননা যে উনি একজন বিশেষ উৎসাহী এরোপ্লেন চালক। ১৯২৮ সালে ইনি যখন একজন Pilot ও একজন mechanic নেকানিকের সঙ্গে অ্যাট্লাণ্টিক মহাসাগর পার হতে চেফ্টা করেন তখন সকলকেই অবাক্ ক'রে দিয়েছিলেন। তুর্ভাগ্যের বিষয় যে ভাদের সে যাত্র। শুভ হয়নি। Pilot ও মেকানিক জীবন হারায় কিন্তু উনি সে যাত্রা রক্ষা পান। এই তুর্ঘটনা হওয়ার কিছুকাল পরে উনি একলাই অ্যাট্লাণ্টিক্ মহাসাগর এরোপ্লেনে পার হন।

এই সূত্রে তিনি তাঁর অভিজ্ঞতা নিয়ে একখানা বই লেখেন এবং ছাপাবার জন্য নিউইয়র্কের

একজন বিখ্যাত পাবলিশার George Palmer Putnum ও তার স্ত্রীর সহিত ধনিউভাবে বন্ধুত্ব সূত্রে আবন্ধ হন। পরে মিসেদ্ পাট্নাম তার স্বামীকে ডিভোদ করে আপ্টন (Upton) নামক একজন ক্যাপটেনকে বিয়ে করলে মিদ্ ইয়ারহার্ট ১৯৩১ সালে ৭ই ফেব্রুয়ারী পাট্নামকে বিয়ে করেন।

এামেনিয়া ইয়ারহার্ট বিয়ে করলেও রাল্লা ঘরে ফিরে যান নাই তাঁর পূর্বর স্বাধীনতা সম্পূর্ণ বজায় আছে; কাজেই তাদের বিবাহিত জীবন স্থথের। তাঁর স্বামী তাঁর সকল কাজে বাধা না দিয়া বরং প্রচুর পরিমাণে উৎসাহ দিয়া থাকেন, স্ত্রীও সেই প্রকার স্বামীকে তাঁর সকল কাজে সাহাব্য করেন ও সহামুভূতি দেখিয়ে থাকেন। আমেরিকার সমাজে এরা আদর্শ মুগল নামে খ্যাত। এই আদর্শ মুগলের নাকি মতের অমিল খুব কমই হয় মারামারি তো দূরের কথা। অগত্যা এই রকম শোনা যায়। তবে একবার বিয়ের আগেই নাকি একটু খানি যা গোল বেঁধেছিল তা তেমন বিশেষ কিছু নয়। এামেলিয়া ইয়ারহার্টের antogiro flight এ তাঁর স্বামী Putnum তাঁর সঙ্গে যাবার বায়না ধরেন; কিন্তু স্বামীকে ধমক দিয়ে বাড়ীতে রেখে তিনি একাই গিয়েছিলেন।

১৯৩২ সালের মে মাসে মিদ্ ইয়ারহার্ট একলা Harbor Grace, Newfoundland থেকে Culmore (London derryর নিকটে) Ireland এ উড়ে গিয়েছিলেন। এ যাত্রায় ভিনি ৪ ঘণ্টা ৫৬ মিনিট হাওয়াতে ছিলেন, এবং ৫০০ শত মাইল ঝড়ের সঙ্গে রীতিমত লড়াই ক'রে ও মরণকে বরণ ক'রেও জয়ী হয়েছিলেন। ইনিই মেয়েদের মধ্যে সর্ব্ব প্রথম ছ্'বার সমুদ্র উড়ে পার হয়েছেন। এই বীর মার্কিন তরুণীর অত্যাশ্চর্য্য সাহস ও বীরহের কথা লিখে শেষ করা যায় না। ইনি সর্ব্বপ্রথম (Pioneer air-woman) হিসাবে জীবনে এ যাবৎ যা করেছেন তার কয়েকটী নীচে দিলাম। এই দেখে তার বিচিত্র কাজের কথা কতকটা অত্যুমান করা মেতে পারে।

মহিলা Pilotদের মধ্যে ইনিই প্রথম মহিলা এরোপ্লেনে আট্লাণ্টিক মহাসাগর পার হন। প্রথম মহিলা antogyro প্লেন ঢালান। সর্বা প্রথম চালক antogyro প্লেনে যুক্তরাজ্য অভিক্রেম করেন। প্রথম মহিলা (Distinguish) Flying ক্রেশ পুরস্কার পান। প্রথম মহিলা National Geographic সোগাইটীর স্বর্ণদক (Gold medal) পুরস্কার পান। প্রথম মহিলা Transcontinental Non-stop flight করেন।

Women's International speed record এ সর্বোচ্চ স্থান অধিকার করেন।

যুক্ত প্রদেশে প্রথম মহিলা pilot, যাত্রী নিয়ে যাবার লাইসেক্স পান। ধন্য মেয়ে যা হোক।

তাঁর এই সাহস ও ক্ষমতা বর্ত্তমানে আমেরিকার অনেক মহিলাকে এদিকে টেনে এনেছে। অদুর
ভবিষ্যতে ইহাদের সংখ্যা পুরুষ pilot দের ভুলনায় যে কিছুকম হবেনা তাতে আর সন্দেহ কি ?
ভাই ভাব ছিলাম, নারীর অসাধ্য কাজ জগতে এমন কি আছে ?

# মৃত্যুর মাঝে ফুটিয়া উঠুক জীবনের শতদল

#### **८२१मटन चात्रा ८**वशम

তুর্গম পথের যাত্রী ওবে অমৃতের সন্তান
মৃত্যুর মাথে জীবনের তোরা পেলি কিরে সন্ধান ?
উদার আকাশে হেরিয়াছ বুঝি জীবনের সমারেছ
ছাড়িয়াছ তাই হেলাভরে আজ মরিয়া বাঁচার মোহ ?
আপন বুকের পাঁজর জালায়ে আঁখার ধরণী পর
সূর্য্য হয়ে কি উজল আলোক বিলাও নিরস্তর ?
আকাশের চাঁদ সেও বুঝি তব কম-বদনের হাসি—
ধ্সর-ধরণী জ্যোছনা-ধারায় ওঠে তাই উন্তাসি।
তোমার দিঠির উজ্জ্লতায় মলিন সন্ধ্যা তারা
ইঙ্গিতে তব আকাশের গ্রহ হয় বুঝি পথহারা ?
প্রাণো ভাঙিয়া নবীন স্প্রী ভোমাতেই সম্ভব ?
ধ্বংসের পরে নূতন পৃথিবী গড়িবে কি অভিনব ?

তাই যদি হয় শাশান ছাড়িয়া জেগে ওঠো শক্ষর
নৃতন করিয়া শুরু হোক পুনঃ ধ্বংস ভয়কর
ধ্যান ভাঙি লও ইসরাফিল# তব প্রলয়-শিক্সা হাতে
ভোলপাড় হোক জীর্লা ধরণী ভোমার চরণাঘাতে।
খালেদ আবার অসি লও হাতে, অর্জ্জুন ধর বাণ
ভোমাদের হাতে পক্ষিলতার হয়ে যাক অবসান।
বৃদ্ধা ধরণী—পাপের বোঝায় কুক্জ হয়েছে দেহ
আর্ত্র কঠে চাহে সে এবার শান্তির অবলেহ
বৌবন-দ্বারে ফরিয়াদ করেঃ ওগো চির-দূর্ববার,
হানো হানো তব কঠোর কুঠার, কর সবে সংহার।
মরণ-পথিকে দাও দাও ওগো ঘোর কালকৃট বিষ
মৃত্যু বেন গো ভাদের জীবনে হয়ে ওঠে শুভাশীষ।

জাগো জাগো তবে হে রুদ্র দেবতা—জাগ্রত-যৌবন ধ্বংসের পরে হউক স্পৃত্তি—স্থন্দর নিকেতন। পূরাণো ধরার গলিত শবে আঁকড়িয়া কিবা ফল ? মৃত্যুর মাঝে ফুটিয়া উঠুক জীবনের শতদল।

\* মুসলমানদের মতে ধ্বংদের দৃত।

## শিশু-সাহিত্য

### श्रीनित्रभग (परी

শিশু-সাহিত্য সম্বন্ধে যত আলোচনা পূর্বে এই সাহিত্য-সন্মিলনে হইয়াছে তাহার অতিরিক্ত বিশেষ নূহন কথা যে আমি কিছু বলিতে পারিব এমন মনে হয় না। শিশু-শিক্ষার ক্ষেত্রে ব্যাপৃত আছি সত্য কিন্তু শিশুসাহিত্য সম্বন্ধে তলাইয়া ভাবিবার কথন অবকাশ ঘটে নাই, বক্তৃতা দেওয়া তো দূরের কথা। শিশুসাহিত্য পড়িয়া সর্ববদাই আনন্দ পাইয়াছি তবে কথন লিখিবার বার্থ চেন্টা করি নাই, কারণ শিশু-চরিত্র পর্যাবেক্ষণ না করিয়া যেমন তাহাদের সাহিত্য রচনা করা যায় না, তেমনি শিশুর মনোরঞ্জন করিবার বিশেষ কৌশলটি জানা না থাকিলে শুধু শিশু-চরিত্র পর্যালোচনা করিয়াই সাহিত্য রচনা করা যায় না এ কথাও সত্য।

তবে শিশুদের সংস্পর্শে আসিবার যেটুকু পুণ্য শ্ব্যোগ আমি জীবনে লাভ করিয়ছি তাহার দ্বারা ইহাই আমি সত্য ধলিয়া উপলব্ধি করিয়াছি যে শিশু-হৃদ্যের প্রকৃত পরিচয় না পাইলে তাহাদের উপযোগী সাহিত্য রচনা করা কখনই সম্ভবপর হয় না। শিশু কি আকাজ্জা করে ও কি পাইলে প্রকৃত সুখী হয় ভাহা জানিয়া শিশু-সাহিত্য রচনা করিতে পারিলে শিশু-সমাজে তাহা ধথার্থ সমাদর পাইবে। একপক্ষে ইহা যেমন সহজ অপর পক্ষে ইহা আবার তেমনি কঠিন কাজ। শিশু-চরিত্র পর্য্যবেক্ষণ করিয়া তাহার আকাজ্জা ও সম্ভোষের পরিচয় লাভ করা কিছুই কঠিন নয় কিন্তু শিশুর সহিত ভাবে ভাষায় ও কল্পনায় সমবয়সী হইতে না পারিল্যে শিশু-সাহিত্য রচনা করিয়া কৃতকার্য্য হওয়া সম্ভব নহে। কন্টসাধ্য কল্পনার দ্বারা শিশুচিতকে কখন প্রশুক্ত করা বায় না। শিশু-কাব্য ধেমন মধুর ও স্থললিত হওয়া দরকার সেইরূপ যতদুর সম্ভব বৃক্তাক্ষর বর্জ্জিত হইলে শিশু তাহা পাঠ করিয়া যথেন্ট আনন্দ লাভ করে।

শিশু-চরিত্র পর্য্যবেক্ষণ করিলে দেখা যায় যে, কয়েকটি সাধারণ মানসিক অমুভূতি ও পঞ্চ ইন্দ্রিয়ের সম্বল মাত্র লইয়া শিশু পৃথিবীতে জন্মগ্রহণ করে। স্থং চুঃখ ও জ্রোধ এই ভিনটি অনুভূতি শিশুর মাঝে প্রথম দেখিতে পাওয়া যায়। ইহার পর আরম্ভ হয় পঞ্চ ইন্দ্রিয়ের সাহায্যে ভাহার পারিপার্শ্বিক বস্তুর সহিত পরিচয় স্থাপন। এই অনুভূতি ও পঞ্চ ইন্দ্রিয়ই তাহার অভিজ্ঞতা লাভ ও বৃদ্ধিবিকাশের সহায়। Abstract বস্তু বুঝিবার মত বৃদ্ধির বিকাশ সাধারণতঃ ১০।১৪ বৎদরের পূর্বেব হয় না। ঐ বয়দের বালিকাকে Abstract noun কি বুঝাইতে গিয়া ও কোন Abstract subject এ রচনা লিখিতে দিয়া দেখিয়াছি এ বিষয়ে তাহাদের ধারণা স্থম্পান্ট করা কত কঠিন। যে স্নেহ এবং ভালবাদা তাহারা জন্মাবধি পিতামাতার নিকট হইতে নিরম্ভর পাইয়াছে ভাহা কি এবং ভাহার স্বরূপ কি লিখিতে বলিলে ভাহাদের মাথায় বজ্রাখাত হয় কিন্তু একটি শরতের প্রভাত অথবা বর্ষার সন্ধ্যা বর্ণনা করিতে দিয়া দেখিয়াছি অনেকেই একটি স্থন্দর ভাষার ছবি আঁকিতে পারিয়াছে। স্থতরাং প্রায় দেখিতে পাওয়া যায় বাস্তব ও অনুভূতিগম্য বিষয়ই কেবলমাত্র শিশুচিত্তে কৌতূহল উদ্রেক করে। ১৩।১৪ বৎসর পর্য্যস্ত শিশুর নিকট Abstract অর্থাৎ বুদ্ধি ও জ্ঞানগম্য বিষয়ের ধারণা অত্যস্ত ভাদা ভাদা থাকে এমন কি সে সকল বিষয় বুঝাইতে গিয়াও কৃতকার্য্য হওয়া যায় না। এজশু আমার মনে হয় এরূপ বয়দের পূর্বেব শিশুসাহিত্যের ভিতর সাধারণতঃ এইরূপ বিষয়ের অবভারণা সাধারণভাবে (directly) করা নির্থক। তবে শিশুর মধ্যে ব্য়দের তারতম্য অমুদারে বুদ্ধিবৃত্তি, হৃদয়বৃত্তি ও অনুভব শক্তির এত ক্রমবিকাশ দেখিতে পাওয়া যায় যে জ্ঞানগম্য বিষয় সমূহও শিশুসাহিত্য হইতে একেবারে বর্জ্জন না করিয়া গল্প ও উদাহরণের সাহায্যে ক্রেমে ক্রমে মনের সম্মুখে উপস্থিত করা যাইতে পারে।

এ কথায় সংস্কৃত পঞ্চন্ত ও হিতোপদেশ রচনার বিবরণটি মনে পড়িতেছে। রাজা অমরশক্তি তাঁহার পুত্রদিগকে প্রচলিত প্রথামুসারে সৎশিক্ষা দিতে না পারিয়া একরূপ হতাশ হইয়া পড়িয়াছিলেন। অবশেষে একরূন বিখাত পণ্ডিতের হাতে তাহাদের শিক্ষার ভার অপিত হইল। ছেলেগুলির প্রকৃতি ছন্দান্ত দেখিয়া উক্ত পণ্ডিত বুঝিতে পারিলেন গভামুগতিক প্রথামুসারে সন্থপদেশগুলি গলাখাকরণ করাইয়া এক্ষেত্রে কোন স্থক্ষল পাওয়া ঘাইবে না। তখন তিনি এক একটি সন্ধপদেশ অবলম্বন করিয়া এক একটি গল্প রচনা করিয়া তাহাদের শিক্ষা দিতে আরম্ভ করিলেন ও অভাবিত স্থক্ষল পাইলেন। এই গল্প সমষ্টিই পঞ্চন্ত্র ও হিতোপদেশ। আমাদের বিশ্বত হইলে চলিবে না এরূপ ছন্দান্ত প্রকৃতি শিশুর ঘরে ঘরে আজিও অভাব নাই। শিশু শৈশব হইতে কৈশোরের মধ্যে এত ক্রেত এবং অধিক অভিজ্ঞতা সঞ্চয় করে যে ৫ বৎসরের শিশু মনের সহিত ৬ বৎসরের শিশুর প্রাচুর প্রভেদ দেখিতে পাওয়া যায়। এইরূপ ১০)১৪ বৎসর বয়স পর্যান্ত বৎসরে বৎসর বয়সের বালক বালিকার জন্ম রচিত সাহিত্যকে যদি শিশুসাহিত্য আখ্যা দেওয়া যায় ভবে আমাদের স্বীকার

করিতেই হইবে যে শিশুসাহিত্যের বিষয়বস্তু নির্বাচনের ক্ষেত্র যথেষ্ট প্রশস্ত হওয়া আবশ্যক তাহা না হইলে সাহিত্য শিশুমনের ক্রেমবিকাশের সহায়ক হইবে না। ৫।৬ বংসরের শিশুর পুত্তকের বিষয়-বস্তু ১০।১২ বংসরের শিশুমনের যোগ্য কখনই হইতে পারে না, তাই শিশুর বৃদ্ধি পরিবর্দ্ধন অনুসারে সাহিত্য বস্তুরও পরিবর্ত্তন আবশ্যক।

আমরা সকলেই জানি শিশুচিত্ত বাস্তবতা প্রিয়, তাই ইন্দ্রিয়গ্রাহ্য বিষয় তাহার নিকট অত্যন্ত স্বস্পষ্ট। এই ধারণার উপরই বর্ত্তমান কিগুারগার্টেন শিক্ষা-প্রণালী প্রতিষ্ঠিত। শিশু মনস্তব্বের প্রধান কথা এই, যে সকল জিনিজ সহজভাবে ইন্দ্রিয়গ্রাহ্য হইয়া, চোখে দেখা ও কানে শোনার মত সহজভাবে শিশুর নিকট উপস্থিত হয় শিশু তাহাকেই অত্যন্ত আদরের সহিত গ্রহণ করে।

শিশুকে পাঠাপুস্তক এবং সাহিত্যের ভিতর সত্নপদেশ দেওয়ার রীতি পূর্বের বাংলা ভাষার প্রচুব দেখিতে পাওয়া যাইত। ইহার উদ্দেশ্য অবশ্য ছিল বাল্যকাল হইতে কয়েকটি মূল সত্যের উপর চরিত্র গঠন করা, কিন্তু যে বয়সের শিশুর নিকট ইহা প্রচারিত হইত দে বয়সে এ সকল সত্য উপলব্ধি করিবার শক্তি থাকা সম্ভব নয়। আমরা ধথন পাঠ্যপুস্তকে পড়িয়াছিলাম সদা সত্য কথা বলিতে হইবে, কদাচ মিথ্যা বলিতে নাই, তথন এই কয়টি কথার অক্ষর বিশ্যাসের আকৃতি ভিন্ন মনের ভিতর কোনরূপ রেখাপাত হয় নাই অথবা মনে কোন ধারণাই স্বচ্ছ হয় নাই। সত্য কথা বলিবার জন্ম কিরপ সত্য চিন্তা ও সত্য আচরণের আবশ্যক, মিথ্যার ভিতরই বা কি বিরাট পাপ লুকায়িত হইয়া আছে তাহা কিছুই বুঝি নাই শুধু যফলা যোগের একটি নুতন আনন্দ চোথের সম্মুথে রূপ পরিত্রহ করিয়াছে মাত্র। অথচ যখন মায়ের মুথে শুনিয়াছি দশরথ রাজা সত্যরক্ষার জন্ম কেমন করিয়া প্রাণাপেক্ষা প্রিয়পুত্র রামকে বনবাসে পাঠাইয়া প্রাণত্যাগ করিলেন তথন মনের প্রচ্ছন্ন গোপনে কৈকেয়ীর উপর রাগ করিতে গিয়া হিংসা ও লোভের উপর বিতৃষ্ণা জাগিয়াছে ও দশরণের সত্যরক্ষার মাহাজ্যে সত্যের প্রতি একটি অকপট অপুরক্তি অমুভব করিয়াছি।

এইরূপ পৌরাণিক ও আধুনিক গল্পের ভিতর দিয়া, রঙীন চিত্র দেখাইয়া অথবা শিশুদিগকে দিয়া ছোটখাট অভিনয় করাইয়া আমাদের বক্তব্য বিষয়টি তাহাদের দৃষ্টির উপর চিত্রিত করিতে পারিলে তাহাদের চিত্তাকর্ষণ করা সহক্ষ হয়। এই দিক দিয়া দেখিলে বালক বালিকাদের অভিনয়-উপযোগী নাট্যসাহিত্যের ও রঙীন চিত্রপূর্ণ পুস্তকের যথেষ্ট অভাব বাংলা ভাষায় রহিয়াছে। গত কয় বৎসরে শিশুসাহিত্যের যে আশাতীত উন্নতি হইয়াছে তাহা প্রধানতঃ অ্রমণ-কাহিনী, জীবজন্তর কথা গল্প ও জীবনীর ক্ষেত্রে, কিন্তু শিশু নাটিকার স্থান ও শিশু-সাহিত্যে নেহাৎ কম নয়। অধিকাংশ ইংরাজী শিশু-সাহিত্যে যেরূপ লিখিত বিষয় অপেক্ষা রঙীন তিত্র অধিক থাকে বাংলা শিশু-সাহিত্যে নেহাৎ কম নয়। অধিকাংশ ইংরাজী শিশু-সাহিত্যে

যেরপ লিখিত বিষয় অপেক্ষা রক্সীন চিত্র অধিক থাকে বাংলা শিশু-সাহিত্যে সেরপ বই একখানিও নাই বলিলে অত্যুক্তি হয় না অথচ চিত্র এবং নাট্য যে কল্পনাকে বাস্তব করিবার প্রধান উপকরণ তাহা অস্বীকার করা যায় না। তবে বাংলা শিশু-সাহিত্যের যে অভাবনীয় উন্নতি অল্প কয় বৎসরের মাঝে হইয়াছে এক্ষশ্য আমরা লেখক লেখিকাদের নিকট বিশেষ কৃত্তঃ।

আমরা যখন শিশু ছিলাম তখন যোগীনদ্র নাথ সরকারের কয়েক খানি মাত্র বই ও মুকুল নামে একখানি মাত্র মাসিক পত্রিকা আমাদের মনের প্রাত্যহিক খোরাক জোগাইয়াছে। সেই পুরাতন বৎসরের বাঁধান মুকুল খানিকে পড়া আমাদের নিত্য নৈমিত্তিক কাল ছিল। ইহার প্রত্যেক গল্প ও কবিতা যে কতবার করিয়া পড়িয়াছিলাম তাহার সংখ্যা নাই। হাতে হাতে বই খানি শত ছিল্ল হইয়াছিল, ছিল্ল অংশে কত তালি পড়িয়াছিল তথাপি তৈলনিসিক্ত মলিন পৃষ্ঠার কাহিনীগুলি তখনও যেমন পুরাতন হয় নাই আজিও তাহা সেইরূপে হৃদয়ের পাতে অমনিন হইয়া মুদ্রিত বহিয়াছে।

এখন বয়োর্ছির সহিত ইহা বুঝি যে সাধারণতঃ যে সব বই হাতের কাছে পাই তাহা একবার পড়িলে বিভীয়বার পড়ি না, নৃতন বইয়ের সন্ধান করি কিন্তু শিশু এক বই বার বার পড়িয়াও ক্লান্তি বা বিরক্তি অমুভব করেনা। ইহার একটি কারণ আমার মনে হয় আমরা বয়োর্ছির সহিত যেরপ বিষয় বস্তুর অম্বেষণ করি শিশু সেরপ করে না, তাহার আকর্ষণ বিষয় বস্তু অপেক্ষা বাছাক সৌইবের দিকে। আমরা কি ইহা দেখি নাই, যে সকল বইয়ের ভাষার মাধুর্য্য আমাদের মুগ্ধ করে তাহা ২০০ বার পড়িতে আমাদের এখনও ভাল লাগে ? আর বার বার পড়িতে ভাল লাগে কবিতা। কবিতাটী ভাষা, হল্দ ও বাক্যবিদ্যাসের মাধুর্যাের জন্ম যেমন আমরা বার বার পাঠ করিয়া অধিকত্বর রস উপলব্ধি করি, শিশু সেইরপ করিয়া তাহার সাহিত্যের গান্ত পান্ত সকল রচনাকে পাঠ করে। শিশু-সাহিত্যের ভাষা তাই অবহেলার বস্তু নহে। আমাদের কাছে যেমন পাঠ্য বিষয়ের ভাবই প্রধান ভাষা পরোক্ষ, শিশুর কাছে ঠিক তাহার বিপরীত বলিয়া মনে হয়, তাহার নিকট ভাষাই প্রধান, ভাব পরোক্ষ। শিশু বাহা পড়ে তাহা কণ্ঠন্ম করিয়া রাখিতে চায় তাহার বস্তু-তান্ত্রিক মন পাঠ্য রচনার বিষয় বস্তুর সহিত ভাষাটিকেও শক্ত করিয়া ধরিতে চায় তাহা হতৈ একটি বাস্তুর ঘটনাকে পাইতে চায়।

শিশু-সাহিত্যের একটি উদ্দেশ্য যেমন শিশুকে ভাব প্রকাশের অভিব্যক্তি ও চিন্তা-শক্তির ধারা-বাহিকতা শিক্ষা দেওয়া তেমনি আর একটি উদ্দেশ্য আনন্দ দান করা। শিশু স্বয়ং আনন্দের প্রতিমূর্ত্তি, আনন্দের ভিতর দিয়াই সে অগতকে সত্য বলিয়া গ্রহণ করে, আনন্দের ভিতর দিয়া সে প্রত্যেক জিনিষকে চিনিতে চায়, তাই শিশু খেলা ভালবাসে ও খেলনা ভালবাসে। তাই শিশুর গতি এত লীলাচপল, তাই চলা বলা সকল কর্ম্মের ভিতর দিয়া তাহার অহৈতুক আনন্দ উদ্কৃদিত হইয়া ওঠে। এই খেলার পথই শিশুর নিকট স্থাম, একথা সাহিত্য ক্ষেত্রে ভুলিলেও চলিবে না।



ত্বতরাং দেখিতে ইইবে শিশু-নাহিত্যে খেলার পথ কাহাকে বলা যায়। এরপ খেলার ছলে সাহিত্য রচনা করার জ্বন্ধ বড় লেখকের দরকার; যে সে লেখক তাহা লিখিতে পারে না। খেলার ভিত্তর ধেমন কোন গৃঢ় অর্থ থাকে না, সেইরপে ২।৪ খানি বই কদাচ আমাদের হাতে আদিয়া পড়ে যাহার ভিত্তর কোন অর্থের বালাই নাই, কোন উদ্দেশ্য ছল্মবেশে নাই তথাপি চিত্তাকর্ষক। গল্প পদ্ম উত্তর প্রেরন মাঝেই এরপে রচনা অত্যন্ত বিরল। ৺স্তকুমার রায় চৌধুরীর আবল তাবল ও হ্যবরল যাঁহারা পড়িয়াছেন তাঁহারা বুঝিবেন আমি কি বলিতে চাই। এরপে লেখা শিশু হৃদয়কে এমন কি আমাদের হৃদয়কেও কেন এত বেশী আনন্দ দান করে তাহা বলা কঠিন। আমার মনে হয় আমাদের মনের এক কোণে যে একটি চির্মশিশু বাস করে সে এইরপ সাহিত্য পাইয়া পুরাতন বন্ধু লাভ করার মত আনন্দে বাহু তুলিয়া নৃত্য করিতে আরস্ত করে তাই ইহার মাঝে কোন ভাষার সামঞ্জুম্ম নাই জানিয়াও ইহার ছন্দের দোলায় আমাদের মন নাড়া দেয়। ইহা ভাল লাগার একটি সহজ্ব গতি আছে ও সাধারণতঃ ইহা কবিতাংহল। নিজেদের বাল্যকালের দিকে দৃষ্টিপাত করিলেই দেখিতে পাই যে সকল গল্পের মাঝে ২।৪ ছত্র কবিতা ছিল তাহাই মনের মাঝে আজিও মুক্তিত হইয়া রহিয়ছে। কত বৎসর বয়সে প্রথম পড়িয়ছিলাম যে গল্পে,—

লম্বা লম্বা দাড়ি
ঘন ঘন চোপা নাড়ি
"ডুই ভাই কে কে"
সিংহির মামা ভোম্বল দাস
বাঘ মেরেছি গোটা পঞ্চাশ

সে গল্পটির ছবি এমন কি গল্লটি কোন রংএর কালীতে মুদ্রিত ছিল তাহা আজও ভুলিতে পারি নাই।

শিশু বই পড়িবার আগেই নাড়িয়া চাড়িয়া দেখে গল্পে ছড়া আছে কিনা, ছবি আছে কি না, কথোপকথনের চিহ্ন আছে কিনা। এ সকল থাকিলে পড়িবার আগ্রহ তাহার দ্বিগুণ হয়।

শিশুর মনোরঞ্জন করা বড় সহজ কথা নয়, শিশু হইয়া আসিতে না পারিলে তাহার মনোরাজ্যে প্রবেশাধিকার পাওয়া যায় না। আবার সচেতন হইয়া শিশু সাজিলে শিশু একবার পড়িয়াই ছদ্মবেশ ধরিয়া ফেলে, এইরূপে রুত্ত লেখকের লেখা ব,র্থ হইয়াছে। শিশুর পরখ করিয়া দেখিবার ক্ষমতা অতি প্রবল, কে তাহার সমবয়সী। যে সকল অমর কবি তাঁহাদের লেখনিতে তির-শৈশবদক জীবিত রাখিতে পারিবেন তাঁহাদের রচনা কেবলমাত্র শিশু-সাহিত্যকে নয় সমস্ত বাংলা সাহিত্যকে সঙ্গীব ও সরস করিয়া রাখিবে।

এতক্ষণ শিশু-সাহিত্যের বিষয় হস্তর কথা বলিলাম। এবার শিশু-সাহিত্যের ভাষার কথা ছব একটি বলিব। বর্ত্তমান শিশু-সাহিত্যে সাধুভাষা ও চলিত ভাষার যে সংমিশ্রণ দেখা যায় তাহার

ফল শিশু-শিক্ষার উপর কিরপ তাহা দেখিতে হইবে। আমাদের বাল্যকালে যে সকল পুস্তুক পাঠ করিয়াছি তাহাতে চলিত ভাষার প্রচলন ছিলনা বলিলেই চলে কিন্তু বর্ত্তমানে তুই প্রকার ভাষারই বহুল প্রচলন দেখিতে পাওয়া যায়। শিশু প্রথম শিক্ষার সময়ে যখন ভাষার রাজ্যে দিশাহারা হইয়া পড়ে সেই সময়ে তাহার সম্মুখে তুইটি সম্পূর্ণ বিভিন্ন প্রকারের প্রকাশ ভঙ্গী তুলিয়া ধরিলে তাহাকে আরো বিজ্ঞান্ত করিয়া তোলা হয় নাকি ? শিশু জন্মাবধিই ভাষার মৌথিক প্রয়োগ চলিত ভাষার শিক্ষা করে, তাহার পর পাঠ্যাবস্থা উপস্থিত হইলে সাধু ভাষার সহিত তাহার প্রথম পরিচয় হয়, সেই সময়ে তুই প্রকারের নৃত্রন প্রকাশ প্রণালী তুই প্রকারের বানান্ যদি আমরা তাহার অপরিপক নিজ বিচারের উপর ফেলিয়া দিই সে কোন্টি বাছিয়া লইবে ? সাধুভাষা ও চলিত ভাষার অপরিপক নিজ বিচারের উপর ফেলিয়া দিই সে কোন্টি বাছয়া লইবে ? সাধুভাষা ও চলিত ভাষার অনুত্র সংমিশ্রণ করিতে শেখাই তাহার স্বাভাবিক, এবং সেজয়্য আমরাই দায়ী। আমার মনে হয় শি শুর প্রথম লিখিতে ও পড়িতে শেখা সাধু ভাষায় হওয়াই বাঞ্ছনীয়। ইহার উপর একবার দখল জন্মিলে তখন চলিত ভাষায় যথেচছ প্রয়োগ সে নিজেই করিতে পারিবে। কোন গল্প যদি সাধুভাষায় লিখিত হয় ও তাহার পাত্র ও পাত্রীয় কথোপকথনের স্থানগুলি মাত্র চলিত ভাষায় নিখিত হয় তাহাতে শিশুর পক্ষে এই তুইটি ভাষার বিভিন্ন ব্যবহার শিক্ষার প্রবিধা হইতে পারে।

শিশুর হাতে উপযুক্ত সাহিত্য রচনা করিয়া দিলেই শুধু চলিবে না, তাহার মনে সাহিত্য রস জাগ্রত করিতে হইলে সাহিত্য রচনায় তাহাকে ব্রতী করিতে হইবে। যৎসামাল্য প্রচেম্টা হইলেও শিশুকে ইহার ভিতরে রস উপলব্ধি করিতে শিখাইতে হইবে। তুই এক ছত্র লিখিতে লিখিতেই শিশু স্টের একটি অভ্তপূর্ণর আনন্দ লাভ করিতে শিখিবে। শিশুদিগকে দিয়া লিখাইলে দেখিতে পাওয়া যায় অনেকেই কোন একটি ভাবে অথবা বাক্য সুসঙ্গত ভাবে প্রকাশ করিতে পারে না; এ ক্ষেত্রে বুঝিতে হইবে ভাহাদের চিন্তার মাঝেও কোথাও গলদ রহিয়াছে। লেখার মূলে চিন্তা এবং বাক্যই আমাদের প্রেরণা দেয়। এজল্ম কোন একটি বাক্য লিখিবার পূর্বের তাহা ঠিক ভাবে ভাবিতে শেখা তৎপরে বলিতে শেখাও তৎপরে লিখিতে শেখা আবশুক। প্রয়োগের ঘারাই আমাদের শিক্ষার সার্থিকতা ইহা ভুলিলে আমাদের চলিবে না। বয়োজ্যেন্ঠদিগের সাহায্যে শিশুরা ইচ্ছামত বিষয় নির্ব্বাচন করিয়া সাহিত্য রচনা করিলে ও শিশু সাহিত্য সভা আহ্বান করিয়া তাহা আবৃত্তি বা পাঠ করিয়া শুনাইলে অল্পদিনের মাঝে তাহাদের বে আশ্চর্য্য রসামুভূতি ও সাহিত্যামুরাগ জন্মায় তাহার প্রমাণ আমরা আমাদের বিভালয়ে পাইয়াছি।

আমার মনে হয় আর একটি উপায়ও ফলপ্রদ হইতে পারে। শিশুদিগের মাঝে সাধারণতঃ
বয়োজ্যেষ্ঠ দিগের নিকট হইতে প্রশংসা পাইবার একটি প্রবল আকাজ্জা দেখিতে পাওয়া যায়।
এবং এইরূপ প্রশংসা লাভ করিলে তাহাদের মাঝে উৎসাহও বৃদ্ধি পায়। শিশুদিগের জন্য যে
সকল মাসিক পত্রিকা প্রকাশিত হয় তাহার মাঝে কয়েক পৃষ্ঠা যদি বালক বালিকাদের রচনার জন্য
পৃথক করিয়া রাখা হয় ও তাহারা তাহাদের ইচ্ছামত গল্প ভ্রমণ কাহিনী ছোট ছোট কবিতা বা

আলোচনা প্রকাশিত করিতে পারে তবে তাহাদের সাহিত্যামুরাগ বৃদ্ধি পাওয়ার সম্ভাবনা। শিশু সমাজকে বুঝাইবার দিন আগিয়াছে আমরা যে কথা বলিব তাহা শুধু তোমরা শুনিলেই চলিবে না, তোমাদের কচি মনের কাহিনীও আমরা শুনিবার জন্ম ব্যাকুল, তোমাদের আননদের অভিব্যক্তি না শুনিলে আমাদের আননদের পূর্ণ হইবে না। সাধারণতঃ আমরা বয়োজ্যেষ্ঠরা আমাদের সকল প্রকার আলাপ আলোচনা হইতে শিশুদের নির্ব্যাসিত করিয়া রাখি, আমাদের জ্ঞানজগতে শিশুসমাজকে প্রবেশাধিকার না দেওয়াই আমাদের অভ্যাসগত হইয়া দাড়াইয়াছে। কিন্তু এই সাহিত্য-সন্মিলনের কর্তৃপক্ষেরা আজ যে আয়োজন করিয়াছেন তাহার ঘারা আমরা যে শিশু-সমাজকে উপেক্ষা করি না, তাহাদের অধিকার ও দাবী আমাদের অধিকারের সহিত সমান আসনে তুলিয়া ধরিতে চাই ইহা জানাইবার পুণ্য-স্থ্যোগ লাভ করিলাম। যাঁহারা সাহিত্যক্ষেত্রে শিশুর কল্যাণের পথটি স্থনিন্দিট করিতে চাহিয়াছেন ও তাহাদের অধিকারের মর্য্যাদা রক্ষা করিয়াছেন, সমস্ত শিশুসমাজের পক্ষ হইতে তাঁহাদের নিকট আমি কৃতজ্ঞতা জানাইতেছি।

তালতলা সাহিত্য সন্মিলনীতে পঠিত।

# বৈজ্ঞানিকের বাড়ীতে

#### ত্রীঅক্লণা দাশগুপ্তা

ভাস্বরের মাঝে মাঝে নানা রকমের অদ্ভুত খেয়াল হত। দৈদিন বেলা ছু'টোর সময় তার খেয়াল হল, দোতলা বাসে চড়ে খানিকটা ঘুরে আসবে। অবশ্য ডিসেম্বর মাসে বড় দিনের ছুপুর, মিঠে উপভোগ্য রোদ, কোনই কটি হবার কথা নয়; তবু বেলা ছু'টোর সময় বেরুণকে খেয়াল ছাড়া আর কিই বা বলা যায়।

একটা সিটে তুজন বসে গল্প করতে করতে শ্যামবাজারের দিকে চলেছি। আমি বললুম বটে গল্প করতে করতে চলেছি, কিন্তু আসলে সে গল্পের প্রায় সবখানিই ভাস্কর একা করছিল।

উত্তর্ন্ত দিকে তাকিয়ে সে তখন অনেকটা নিজের মনেই বলছিল, "সবাই বলে কলকাতার এ অঞ্চলটাতেই সবচেয়ে গরীব বাসিন্দেরা থাকে রাজ্যের চোর, ডাকাত, পিকপকেট সবাই এখানে এসে আশ্রেয় নিয়েছে। উত্তর কলকাতার গলিতে সূর্য্যের আলো ঢোকে ক্বপণভাবে, এমন কি সভ্যতাও গলির মুখ পর্যাস্ত এসে থমকে দাঁড়িয়েছে। কিন্তু আমি বলি, এরা যে সভ্যতার ধার ধারেনা তা' এদের পক্ষে ভালোই। এখনও এরা বেঁচে আছে—এদের সবাই পিকপকেট অথ্বা ডাকাত নয়: স্থাপ তুংখে এখনও এরা পরম্পারের সাথী হয়। যেদিন এরা সভ্য হবে—যথন এদের সভ্যতার ছোঁয়াচ লাগবে, তথনই এদের সভ্যিকারের ছুদ্দিন। তথনই এরা অনায়াসে একজন আর একজনের গলায় ছুরি বসাবে। সভ্যতা বল্তে সাধারণ লোকেরা যা বোঝে তা থেকে আলাদা করে আমরা যা বুঝি, তা' যেমন ভাল, মেকি সভ্যতা তার চেয়ে চের বেশি খারাপ, অনিষ্টকর। যাদের দেখে আমরা, তথাকথিত উচ্চভোণীর লোকেরা, নাক সিঁটকে অসভ্য বলি, আমার প্রায়ই মনে হয়, তারাই সত্যিকারের মানুষ, কেননা এখনও তারা এই অতি জঘন্য সভ্যতার ছোঁয়াচ বাঁচিয়ে স্বাধীন জীবন যাপন করছে। সভ্যতার নামে আমরা যে আত্মবলি দিয়েছি, কতগুলো কুসংস্থারের হাত থেকে নিজেদেরকে উদ্ধার করবার কোনই উপায় রাখিনি—"

"তারপর," আমি অন্তদিকে তাকিয়ে বললুম। কোন উত্তর নেই।

''তারপর কি হল," গল্পের শেষটা শোনবার জন্ম ছেলেরা যেমন আগ্রহ দেখায়, আমিও ভাস্করের দিকে তাকিয়ে তেমনি করে বললুম।

ভাস্করের চোখ ছুটো তখন অপলক দৃষ্টিতে সামনে কি দেখছিল।

'কি আশ্চর্যা! হামি একটু আগেই এদের প্রশংসা করছিলুম," ঘুম ভেঙ্গে ওঠবার মত আত্তে আত্তে সে বললে। "বলছিলুম এরা ধার্ম্মিক—এরা সব মানুষ। কিন্তু আমাদের কয়েক বেঞ্চি আগে যে লোকটা বসে আছে, বোধ করি ওর চেয়ে পার্জী, ওর চেয়ে শয়তান কলকাতায় আর কেউ নেই।"

"কে, কোন লোকটা ?" আমি খানিকটা ঠাট্টার স্থবে জিজ্ঞেদ করলুম। তারপর ভাস্করের দৃষ্টি অমুদরণ করে বুঝতে পারলুম দে কার কথা বলছে।

পাৎলা ছিপছিপে গড়নের একটি লোক, গায়ে সিল্কের পাঞ্জাবী, পরণে মূল্যবান কোঁচান ধৃতি, মাথায় কোঁকড়া চুল মাঝখানে সিঁথিকাটা, বয়স সাতাশ থেকে একত্রিশের মধ্যে—চট্ করে চেহারা দেখে বোঝা যায় না। আঙ্গুলে দামী আংটি, পায়ে পেটেণ্ট-লেদার জুতো—সব জড়িয়ে নিখুঁত বড়মান্যি সাজসজ্জা। কিন্তু প্রথম দৃষ্টিতে মনে হয় যেন এসব বড়মান্যি পোষাক কিছুই তার নিজের নয়, এক দিনের জন্ম ধার করে পরা। লোকটি মোটামুটি স্পুরুষ হলেও মনে হয় যেন এসব তাকে মানায় না; কতগুলি মূল্যবান জিনিষ স্থাকিত হয়ে এলোমেলোভাবে তার গায়ে জড়ানো রয়েছে। একটু যেন রুচির ও কালচারের অভাব, একটু ভাল্গার, এই ইম্প্রেশনই লোকটি প্রথম দৃষ্টিতে দেয়।

'কেন, লোকটা করেছে কি ? ওকে তুমি চেন নাকি ?"

"লোকটা ঠিক কি করেছে, তা আমি জানি না," ভাস্কর বললে, ''কিন্তু ওর প্রধান দোষ হচ্ছে অন্যকে বিপদে ফেলে নিজের স্থবিধা করে নেওয়া। সম্ভবতঃ নিজের মতলব কার্য্যে পরিণত করবার জন্মে ও যা নয় তাই বলে পরিচিত হয়ে লোক ঠকাচ্ছে।" "কি মতলব কার্য্যে পরিণত করবে ? তুমি যদি ওকে চেন, ওর সম্বন্ধে সব কথা জান, তাহলে খুলে বল্ছ না কেন ?"

"তুমি ভুল বুঝেছ," ভাস্কর আমার দিকে খানিকক্ষণ তাকিয়ে থেকে বললে; "আমি ওকে চিনি না। জীবনে এই প্রথম আমি ওকে দেখছি।"

"তুমি ওকে চেন না!' আমি রেগে বললুম, ''অগচ ওর সম্বন্ধে আন্দাজে যাতা বলছ। তুমি কি করে বুঝলে যে এই লোকটি কলকাতার সব চেয়ে বড় শয়তান ?''

"যে মুহূর্ত্তে এই লোকটিকে দেখেছি, তক্ষুণি আমার মনে হয়েছে যে এর তুলনায় আর সবাই দেবশিশু। আমার এতটুকু সন্দেহ নেই যে আর সবাই যা তা-ই; কিন্তু এ লোকটা যা' নয় তাই হবার চেষ্টা করছে। সেইটেই অস্থায়, সেইটেই পাপ।"

"কিন্তু তুমি যে বলছ আগে কখনও একে দেখনি পর্যান্ত—" "আঃছা, ওর দিকে একবার ভাল করে, তাকিয়েই দেখ না; ওর পোষাক, ওর মিশ্ মিশে কালো কোঁকড়া চুল, চোখের ওপরে গর্নিত ভুরু—ভাল্গার, ভাল্গার। এই গর্নের জন্মেই স্বর্গের এঞ্জেল হয়েও শয়তানের পতন হয়।"

"কিন্তু যাই বল," জোরাল বক্তৃতার সামনে আমি একটু ইতস্ততঃ করে বললুম, "যেহেতু তুমি ওকে চেন না, আগে কখনও দেখনি, সেই জন্মে জোর করে কিছুই বলতে পার না।"

"খুব পারি, খুব পারি।" ভাস্কর এতক্ষণে ধৈর্যের শেষ সীমায় পৌঁচেছিল। "আমার কথা বিশ্বাস না হলে চল, ওকে অনুসরণ করি, দেখবে আমি যা বলছি তা-ই ঠিক।"

মেছোবাজারের মোড়ে বাস্ আসতেই লোকটি নেবে পড়েছিল। আমরাও তাড়াতাড়ি নেবে তার পেছনে পেছনে চললুম।

মেছোবাজার দিয়ে খানিক দূর গিয়ে লোকটি ডানদিকে একটা এঁদো গলির ভেতরে ঢুকল। তথ্য আমরাও একটু দূরে থেকে সেই গলির ভেতরে পা বাড়ালুম।

"ও রকম লোকের পক্ষে এই বিশ্রী গলিতে ঢোকা তে। বড়ই আশ্চর্যোর বলে মনে হচ্ছে," আমি বললুম।

"কি রকম লোকের পক্ষে ?" বন্ধুবর জিডেরস করলেন।

"মানে—এই ভদ্রলোকের কথা বলচি আর কি। সত্যি কথা বলতে কি, ঠিক এরকম জায়গাতে ওকে দেথবার আশা করিনি।"

ভাস্কর কোন জবাব না দিয়ে নিঃশব্দে হাঁটতে লাগল। আরও খানিক দূর গিয়ে লোকটি হঠাৎ মোড় ঘুরে বাঁ দিকে অদৃশ্য হয়ে গেল। তাড়াতাড়িতে আর একটু হলেই আমরা ওর ঘাড়ে। এসে পড়েছিলুম আর কি। লোকটি মোড় ঘুরে একটা অত্যন্ত পুরণো ও জীর্ণ বাড়ীর সামনে কয়েক ফুট খোলা জায়গাতে এসে দাঁড়াল। সেখান থেকে নিক্রমণের একমাত্র পথ হচ্ছে পূর্বোক্ত

গলি। স্থতরাং সঙ্গে সঙ্গে আমাদের আর মোড় ঘোরবার প্রয়োজন হল না। গলির ওপরে সেই জীর্ণ বাড়ীটার গায়ে হেলান দিয়ে দাঁড়িয়ে আমরা যথাসাধ্য দেখতে ও শুন্তে চেম্টা কর্লুম, যদিও লোকটির কথাবার্ত্তার কোন অর্থই আমাদের বোধগম্য হল না।

জীর্ণ বাড়াটার স্বমুখের নড়বড়ে দরজাতে কয়েকবার ধাকা দিতেই, আমরা বুঝতে পারলুম, দরজাটা খুলে গেল এবং ভেতর থেকে একটি লোক খুব আস্তে আস্তে কি বললে।

তারপর আমরা যাকে অমুদরণ করছিলুম সেই লোকটি পকেট থেকে এক টুকরো কাগজ বের করে বাড়ীর ভেতরের লোকটির দিকে এগিয়ে দিয়ে বললে, "এক্ষুনি, এক মিনিটও দেরি করবেন না। বরং একটা ট্যাক্সি নিয়ে যান।"

মোটা গলায় ভেতরের লোকটি বললে, "আচ্ছা, এক্সুনি যাচিছ।"

ভারপর লোকটি গলিভে ঢুকে যে পথে এসেছিল আবার সেই দিকে চলল। কয়েক মিনিটের মধ্যে মেছোবাজারে পৌছে লোকটি ডান হাতে মোড় ঘুরে হাঁটতে লাগল।

"পেটেণ্ট-লেদার জুণ্ডোর পক্ষে এসব রাস্তায় এত অনায়াসে আসা-যাওয়া করা বড় কম আশ্চর্গ্যের নয়।"

"লোকটি এখন সাকুলার রোডের দিকে যাচ্ছে। রহস্ত ক্রমেই ঘনীভূত হচ্ছে," ভাস্কর বললে।

আরও বোধ করি আধঘণ্টা হাঁটবার পরে সাকুলার রোডে একটা বাড়ীর কাছে আমরা থামলুম।

"কি আশ্চর্যা!" ভাস্কর হঠাৎ বললে।

'কী অ'শ্চর্গ্য ?" আমি জিজ্জেস করলুম; 'তুমি তো একটু আগেই বললে লোকটার পক্ষে সবই স্বাভাবিক।"

"নোংরা গলিতে অথবা ছোট লোকের পাড়াতে যাওয়াতে আমি একটুও আশ্চর্য্য ইইনি; কিন্তু লোকটা একজন অভ্যন্ত ভালো লোকের বাড়ীতে ঢুকলো দেখে আমি অবাক হয়েছি। যে বাড়ীতে ঢুকলো, সেখানে ওর মত লোকের কোনই প্রয়োজন থাকতে পারে না।"

'বাড়ীটা কার ? বেশ ফিট্ফাট্ সাজান—গোছান বাড়ী—চেহারা দেখে মনে হয় গৃহস্বামীর রুচিজ্ঞান আছে।"

"বাড়াটা বিজ্ঞান কলেজের প্রফেসর ডক্টর মৈত্রের। জ্ঞানী লোক, কিন্তু এই একটি দোষ; বড় বেশি আধুনিক, যে কোন লোক যে কোন অজুহাতে ডক্টর মৈত্রের ছইংরুমে ঢুকতে পারে এবং প্রত্যেকেই সাদর অভ্যর্থনা পায়। তুমি কবিতা লেখ, তা যতই বাজে হোক না কেন অথবা গল্প লেখ—ডক্টর মৈত্রের কাছে তোমার কবি অথবা সাহিত্যিকের আপ্যায়ন নির্ঘাত মিলবে। তুমি রাজনীতি করে সময় কাটাও, ডক্টর মৈত্র তোমার সঙ্গে রাজনীতিচর্চ্চা

করবেন। তুমি ভারায় যাবার জন্মে একটা প্লেন আবিন্ধারের চেম্টা করছ, ডক্টর ভোমার সঙ্গে ভারায় যাবার সম্ভাব্যতা নিয়ে মহাতর্ক আরম্ভ করবেন। এক কথায়, সব শ্রেণীর পাগলই ভার আড্ডাতে জায়গা পায়, কিন্তু সাধারণতঃ ভারা সকলেই একটু বোকা হলেও ভালো মানুষ। স্থৃতরাং এই চুদ্ধৃতিপরায়ণ লোকটি এ বাড়ীতে ঢুকবে তা আমি কথনও আশা করিনি।"

'তুমি পাগল হয়েছ, ভাস্কর," আমি দৃঢ়ভাবে বললুম, "রাস্তায় একটা লোককে দেখে তুমি তার সম্বন্ধে যা—তা—কতগুলো কথা বললে। এখন তাকে একজন ভালো মানুষের বাড়ীতে চুক্তে দেখে তুমি হয়ত বল্বে লোকটার চুরি করবার মহলব। স্বীকার কর যে তোমার মাথা খারাপ হয়েছে, তারপর চল বাড়ী ফিরে যাই। এদের চা খাওয়া হয়ত শেষ হয়ে এল, কিন্তু আমাদের বাড়ী পোঁছতেও এখনো অনেকটা সময় লাগবে তা ভুলে যেও না।"

"আমি ভেবেছিলুম বৃথা গর্বব বস্তুটা আমার ভেতরে নেই।"

"কেন, আবার কি হল ?"

"কিছু না, আমি শুধু ভোমার কাছে প্রমাণ করব যে আমি যা বলেছি তা সর্বৈব সত্য। তুমি বলছ প্রমাণ করবার কোন উপায় নেই। আমি বলছি আছে। চল. ডক্টর মৈত্রের সঙ্গে তোমাকে আলাপ করিয়ে দিচিছ। দেখবে কি চমৎকার লোক।"

"কিন্তু এই কাপড় চোপড়ে—"

"তাতে কিছু এসে যায় না।"

দরোয়ান আমার বন্ধুর নাম জিজেন করে ভেতরে ঢোকবার প্রায় সঙ্গে সঙ্গে শুদ্রকেশ অমায়িক চেহারার এক ভদ্রলোক ছুটে এসে তুহাত বাড়িয়ে ভাস্করের হাত ধরলো।

"এস, এস, ভাস্কর; কি সৌভাগ্য—এতদিন ছিলে কোথায় ? ডক্টর মৈত্র সব কথাগুলি একসঙ্গে বলে হাঁপাতে লাগলেন।

'কিন্তু, মৈত্র, ভোমার কোন অস্থবিধা কর্ছি না তো ? এই অসময়ে—"

"সসময়? এর চেয়ে ভাল সময় হতে পারে না। জানো এখন কে এখানে আছেন ?'

"না।" ভাস্করের কণা শেষ হবার সঙ্গে সঙ্গে ভেতরের একটা ঘর ণেকে অনেক লোকের সন্মিলিত হাসির শব্দ ভেসে এল।

'সোমেশ চৌধুরী", বৈজ্ঞানিক মৈত্র সময়োচিত গান্তীর্য্যের সঙ্গে বললেন।

"मारमन कोधुती दक ?"

"সোমেশ চৌধুরী কে? সোমেশের নাম শোননি? তুমি কি এতদিন চক্রজগতে ছিলে নাকি? সেকস্পিয়র কে ?"

"সেকস্পিয়র কে তা' ঠিক জানিনে, তবে তিনি যে বেকন্ নন এসম্বন্ধে আমার

বিন্দুমাত্র সন্দেহ নেই। কিন্তু সোমেশ—" ভেতর থেকে আর এক দমকা জোরাল হাসির শব্দে ভাস্করের শেষ কথাগুলো চাপা পড়ে গেল।

"কি আশ্চর্যা! তুমি সোমেশের নাম শোননি। এরকম রিসক, কথা বলবার এ রকম সরসভঙ্গী প্রায় বিরল। আজকাল সোমেশকে ছাড়া তো কোন ড্ইংরুম, কোন আড্ডা চল্তেই পারে না। কোন কথা বললে সোমেশ তার এমন সরস ও জোরাল জবাব দেবে সে তুমি আর কোন উত্তরই খুঁজে পাবে না। সেইটেই হচ্ছে ওর কৃতিই; ও যে কথার উত্তর দেবে তাই শেষ জবাব, কোন রকম পাণ্টা জবাব তার আর হতেই পারে না।"

ভেতর থেকে আবার সেই বিরাট হাসির শব্দ শোনা গেল এবং প্রায় সঙ্গে সঙ্গে বিশিষ্ট চেহারার স্থানকায় এক ভদ্রলোক রাগতভাবে বেরিয়ে এসে ডক্টর মৈত্রকে বললেন, "ডক্টর, আমি আপনাকে স্পষ্ট বলচি এরকম হলে এখানে থাকা অসম্ভব। কে-না-কে এক নামহীন গোত্রহীন সোমেশ, সে আমাদের সকলকে যাতা বলে ঠাট্টা করবে—এ অসহ্য।"

মৈত্র বিড় বিড় করে হু'একবার 'ভারী অন্যায়' বললেন, যদিও তাঁর চেহারা দেখে সহজেই বোঝা যাচ্ছিল যে স্থলকায় ভদ্রলোকটির কষ্টে সমবেদনার চেয়ে আমোদই তিনি বেশী অনুভব করছিলেন। তারপর বললেন, "আস্ত্রন আপনাদের পরিচয় করিয়েদি! ইনি ভাস্কর মিত্র—ইনি রায়বাহাত্বর প্রভঞ্জন ব্যানার্জ্জি! এ'র নাম নিশ্চয়ই শুনেছ?"

"কে না শুনেছে ?" বলে ভাস্কর হাত তুলে নমস্কার করল। এমন সময় ভেতর থেকে বেরিয়ে এল আটাশ কি উনত্রিশ বছরের একটি ছেলে।

"কি খবর মানস ?" ডক্টর ছেলেটিকে জিন্তেনে করলেন, "ভাক্ষর তুমি বোধ হয় মানসকে জুলে যাওনি ও এখন আমার সঙ্গে রিসার্চ্চ করছে।"

"না ভুলে যাইনি," ভাস্কর বললে, "মানস কলেজে আমার ছাত্র ছিল।"

"দেখুন, আপনি এক্ষুণি চলে যাবেন না," মানস রায়বাহাদ্ররকে বললে। "সোমেশবাবু বললেন, আপনি চলে গেলে তিনি মনে করবেন, তাঁর ওপরে রাগ করেই চলে যাচ্ছেন। তাছাড়া মঞ্জুদেবীও আপনাকে থাকবার জন্ম অনুরোধ করেছেন।"

মঞ্জু প্রী ডক্টর মৈত্রের একমাত্র সন্তান। লোকে সাধারণতঃ মঞ্জু কি মঞ্জুদেবা বলে ডাকত। তার বাবার ড্রইংরুমে যাঁরা আসতেন তাদের সঙ্গে সে অসক্ষোচে ঘণ্টার পর ঘণ্টা আডডা দিত।

"আছো. চলুন ভাহলে," "রায়বাহাতুর বললেন, "কিন্তু এ রকম অভ্যাচার কার স্মৃহ্য ?"

আমরা ঘরে চুকতেই কিছুক্ষণের জন্ম সকলের দৃষ্টি আমাদের উপরে আকৃষ্ট হল। কিন্তু তথনও চুটা লোক সোমেশের দিকে তাকিয়েছিল। একজন মঞ্জু এর দিকে তাকিয়ে মূচকে হাসছিল। আর একজন আমাদের রায়-বাহাতুর। তাঁর চোথের হিংস্স দৃষ্টি কথার চেয়ে স্পষ্ট করে মনের ভাব প্রকাশ করছিল। সামনের খোলা জানলাটা দিয়ে তিনি ওকে বাইরে ছুঁড়ে ফেলতে পারলে হয়ত খানিকটা নিশ্চিন্ত হতে পারতেন। যে লোকটিকে আমরা বাস্ থেকে নেমে অনুসরণ করেছিলুম, দেখলুম সে-ই বিখ্যাত সোমেশ।

মঞ্জুর গলা শোনা গেল, "আচ্ছা, সোমেশবাবু আপনি যে কি করে গন্তীরভাবে অত মজার কথা বলেন আমি তো ভেবে পাই নে। ওসব কথা তো আমার মনে হলেই হাসতে হাসতে দম্ আটকে মারা যেতুম।"

"ঠিক বলছেন," রায়-বাহাত্বর বললেন, "ভদ্রলোক অনায়াসে এত বাজে বকতে পারেন। গান্তীর্য্য রাখা বাস্তবিকই শক্ত।"

"গান্তীর্য্য রাখা শক্ত," সোমেশ তৎক্ষণাৎ বলে উঠল, "বেশ তাহলে রাখবেন না। ব্যাক্ষে জমা দিয়ে সাস্থন।" সবাই হো হো করে হেসে উঠল।

"দেখুন, আমার বয়সের একটা মর্গ্যাদা আছে তা' আপনি ভুলে যাবেন না" রায়-বাহাত্বর রাগতভাবে বললেন, "না ভুলে যাব কেন," সোমেশ উত্তর দিল; "আপনার দিকে তাকালেই বোঝা যায় আপনি বুড়ো হয়েছেন।"

"আমি বুড়ো হয়েছি। কথ্খনো না। এখনও অনায়াসে আমি ছু' এক মাইল হাঁটতে পারি। এমন কি, রাস্তা দিয়ে আমরা ছুজনে পাশাপাশি হাঁটলে লোকে আমাকে আপনার ছেলে বলে ভুল করবে।"

"আপনি অন্ততঃ ছেলেমামুদের মতই কথা বলছেন।"

আবার হাসির শব্দে ঘর ভেঙ্গে পড়বার উপক্রম হন।

মানসই শুধু হাসিতে যোগদান করে নি। বিরক্তির ভাব গোপন করবার চেন্টা না করে পে চুপচাপ এক কোণে দাঁড়িয়েছিল।

ভাস্কর তাকে তেকে বাইরে নিয়ে বলল, "মানস, তোমাকে বাইরে ডেকে আনবার কারণ হচ্ছে, এ সভাতে একমাত্র তোমার্থই বৃদ্ধি আছে, মাণাও ঠিক আছে; বাকি সবাই হয় পাগল, না হয় তো বদলোক। সোমেশ সম্বন্ধে তোমার মত কি ?''

"ওর সম্বন্ধে আমার ধারণা হয়ত ঠিক হবে না।"

"কেন ?"

"কারণ লোকটাকে আমি ত্র' চক্ষে দেখতে পারি নে।"

মানস যে কেন ওকে ঘুণা করে তার কারণ বাহুল্যবোধে ভাস্কর আর জিজ্ঞেস করল না। মঞ্জুর দিকে তাকাবার ধরণ ছু'একবার লক্ষ্য করেই আমরা তা বুঝতে পেরেছিলুম।

"লোকটাকে আমি শুধু এক কারণেই ঘুণা করি না", মানস বললে, "ওর কাছে বাস্তবিক

বয়সের কোন মধ্যাদা নেই। শুনলেন তো প্রভঞ্জন বাবুকে কি রকম যা-তা সব বললে। বুড়ো রায়-বাহাত্বরও রোজ আসেন, সোমেশও রোজ আসে এবং এ খেলাও একটা নিত্যনৈমিত্তিক ঘটনা হয়ে দাঁড়িয়েছে। কতগুলো সস্তা রসিকতা করে লোকটা নাম কিনেছে। বুড়ো মানুষকে বাক্যবাণে জর্জুরিত করে আত্মপ্রসাদ উপভোগ করবার মত মামসিক অবস্থা আমার অস্ততঃ নেই।"

মানসের কথাতে যে ঝাঁঝ ছিল তা' থেকেই বুঝতে পারলুম, ঘা'টা কোথায় লেগেছে। স্তর্গং সোমেশ সম্বন্ধে তার মতও আমি চুড়াস্ত বলে মেনে নিতে পারলুম না।

হঠাৎ ভাস্কর বলে উঠল, "চল বেরিয়ে যাই। এখানে আর এক মুহূর্ত্ত থাকাও অসম্ভব।"

"ব্যাপারটা এতই জঘশ্য যে ভাবতেও লঙ্জা হয়। শোন", "রাস্তায় বেরিয়ে ভাস্কর বললে, "আজ রাত্রে— ডক্টর মৈত্র তাঁর বাড়ীতে আমাদের তুজনকেই নেমস্তম করেছেন। সেখানে আরও অনেকে আসবেন এবং সোমেশ তার বাক্যচ্ছটায় স্বাইকে মুশ্ধ কর্বে। আম্রা সেখানে উপস্থিত থাকব না।"

"(क्न ?"

"কারণ আমরা নেমস্তন থাবার চেয়ে চের বেশী চিতাকর্ষক কোন কাজে ব্যস্ত থাকব।"

"िक कांक ?" जागि जनाक श्रा जिएछम कहलूम।

"সম্প্রতি কাছাকাছি কোথাও লুকিয়ে থাকা যতক্ষণ না রায়-বাহাতুর ও সোমেশ বেরিয়ে আস্ছে।"

"ত্র'জন কি এক সঙ্গে বেরুবে ?"

"তা ঠিক বলতে পারি না। রাধ্য-বাহাত্বর রাগ করে হয়ত আগে চলে থাবেন; আবার এও হতে পারে যে বেরিয়ে আস্বার সঙ্গে সঙ্গে শেষ রসিকতা করলে ডের রেশী ভাল শোনাবে মনে করে সোমেশও আগে যেতে পারে। দেখাই যাবে না।"

দরোয়ানটা একটা চলস্ত ট্যাক্সি থামিয়ে বাড়ীর সামনে দাঁড় করাল এবং একটু পরেই আনরা অবাক হয়ে দেখলুম, রায়-বাহাতুর ও সোমেশ এক সঙ্গেই ভেতর থেকে বেরুল।

শীতকালের;সন্ধ্যা। রায়বাহাত্রর বললেন, 'চলুন আপনাকে বাড়ী পৌছে দিচিছ।'

প্রজনে একই ট্যাক্সিতে উঠল। সৌভাগ্যক্রমে আর একটা খালি ট্যাক্সি পেয়ে আমরাও অসুসরণ করলুম।

মেছোবাজার ও সাকুলার রোডের মোড়ে পৌছে ট্যাক্সি ছেড়ে দিয়ে ত্ব'জনে হাঁটতে স্থক্ত করল। একটু আগের প্রচণ্ড ঝগড়ার পরে এতথানি হুততা আমরা আশা করিনি। ট্যাক্সি ছেড়ে দিয়ে আমরাও হাঁটতে লাগলুম।

কর্ণভয়ালিশ প্রীট পর্যাস্ত গিয়ে রায়বাহাত্বর ফির্লেন সঙ্গে সঙ্গে ভাক্ষরও ফির্ছে দেখে

আমি বললুম, 'সোমেশ তো কর্ণগুয়ালিশ খ্রীট দিয়ে চলে গেল। শীগ্গির চল না হলে তু'এক মিনিটের মধ্যেই ভীড়ের মধ্যে অদৃশ্য হয়ে যাবে।"

'তা হোক'।

"তা' হলে আর এই শীতের রাত্রে হিমে ভিজে লাভ কি চল বাড়ী ফিরে যাই।"

সন্ধ্যা অনেকক্ষণ হয়ে গেছে। ধোঁয়া ও হিম একত্র হয়ে এক অদ্ভুত কুয়াশা স্থান্ত হয়েছিল। ভাতে না যায় ভাল করে নিঃশাস নেওয়া না যায় দশ হাত দূরের জিনিষ দেখা।

'কিন্তু তুমি জুল করেছ', আমি বললুম, 'যে লোকটিকে আমরা অনুসরণ করছি সে সোমেশ নয়, সুলকায় রায়বাহাতুর।'

'তা জানি। শোন, ঠিক পাঁচ মিনিটের জন্ম আমি তোমাকে যা' বলব বিনা দ্বিধায় তাই করবে। প্রস্তুত্ত

"新"

'তা হলে পেছন থেকে হঠাৎ আক্রমণ করে কাপড় দিয়ে ওর হাত পা ও মুখ বেশ শক্ত করে বেঁধে ফেল যাতে নড়তে অথবা চেঁচাতে না পারে।'

রায়-বাহাত্র ইতিমধ্যে মেছোবাজার থেকে ডান হাতে একটা অন্ধকার ও নোংরা গলির মধ্যে ঢুকে সোমেশ যে বাড়ীর সামনে দাঁড়িয়ে কথা বলেছিল, সেখানে পৌছে এক মুহূর্ত্তের জন্য দাঁড়াল। আমরাও তৎক্ষণাৎ লাফিয়ে পড়ে তাকে বেঁধে ফেললুম। ভদ্রলোক বয়োবৃদ্ধ ও সুলকায় হলেও দেখলুম গায়ে বেশ জোর অ'ছে। তারপর ভদ্রলোককে তুলে নিয়ে গলির ভেতরে একটা বাড়ীর পেছনে রেখে আমরা অন্ধকারে অপেক্ষা করতে লাগলুম। কেনই বা একাজ করলুম আর কার জন্যেই বা অপেক্ষা করছি কিছুই বুঝাতে পারলুম না।.

এই নোংরা গলির মধ্যে অস্ক্ষকারে বঙ্গে থাকতে তোমার খুবই অস্ত্রবিধে হবে, 'ভাস্কর বিললে, 'কিন্তু উপায় নেই একজন লোককে এখানে আসতে বলেছি, তারজন্য অপেক্ষা করতে হবে।'

'একজন লোককে এখানে আসতে বলেছ ?'

'হাঁা, তাকে তুমিও চেন। মানস রঞ্জন তার নাম। তার আসতে অবশ্য ঘণ্টা তিনেক দেরি হতে পারে। মৈত্রের বাড়ীর খাওয়া দাওয়া শেষ হলে আসবে।'

অন্ধকারে ও শীতে বসে থেকে সেদিন আর আমার মনে সন্দেহ রইল না যে ভাস্কর পাগল। বরাবরই জানভূম ওর মস্তিক্ষের অবস্থা ঠিক স্বাভাবিক নয়। আজ রাত্রের ঘটনা তা—ই নিঃসন্দেহে প্রমাণ করে দিয়ে গেল।

ঘণ্টা চারেক বসে থাক্বার পরে মানস রঞ্জনের দেখা পাওয়া গেল। ভাক্ষরকে দেখেই
সে উত্তেজিত ভাবে বললে, অন্তুত আশ্চর্য্য! আপনি যা বলেছিলেন তা' একেবারে ঠিক। পুরো
তু'ঘণ্টার ওপরে সোমেশ আমাদের নেমস্তল্প সভায় উপস্থিত ছিল, অথচ একটা রসিকতা করল না,

তার মুখ থেকে একটা কথা বেরুল না। তার রসাল কথাবার্ত্তা শোনবার জন্ম আজ বিশেষ করে সবাইকে আসতে ৰলা হয়েছিল; আর সে-ই গেল একেবারে বোবা বনে। ওক্টর, মৈত্রের লজ্জায় মাথা তেঁটঃ অনেকেই তাঁকে পাগল বলে গেলেন। আপনি আগে থেকে করে জানলেন যে ঠিক এই হবে। এর মানে কি ?"

"মানে বিশেষ কিছু নয়,'' ভাস্কর বললে; "মানেটি এগানে হাত-পা বাঁধা অবস্থায় শুয়ে আছে।"

তাঙ্ক কারে এতক্ষণ মানদ রায়বাহাত্বকে দেখতে পায়নি। তাকে দেখে সে সভাবতঃই চমকে উঠ্ল।

"একি ?"

ভাস্কর কোন জবাব না দিয়ে রায়-বাহাপ্তরের বুকপকেটে হাত ঢুকিয়ে এক টুকরো কাগজ টেনে বার করে মানসকে পড়তে দিল। কাগজটাতে কতগুলি প্রশ্ন ও তার উত্তর লেখাছিল। পড়তে পড়তে মানসের ক্রকুঞ্চিত হল; নির্বাক বিস্ময়ে সে ধরাশায়ী রায়-রাহাত্তরের দিকে তাকিয়ে রইল। কাগজের এক অংশ মারামারিতে ছিঁড়ে গিয়েছিল। যে—অংশটা ছিল ভা-ই এখানে উদ্ধৃত করছি।

- প্র বলবে—গান্তীর্য্য রাখা ... ।
- দো বলবে—ব্যাক্ষে জমা দিয়ে আস্থন।
- প্র বলবে—বয়সের মর্য্যাদা-----।
- (मा वनरव-ठाकारलहे.....वू.ज़। इरार्डन।
- প্র বলবে—পাশাপাশি হাঁটলে ছেলে বলে ভুল করবে।
- সো বলবে—ছেলেমাসুষের মতই কথা বলছেন।

"এসব কি ? এর মানে কি ?" কাগজের টুকরোটা ছুঁড়ে ফেলে দিয়ে মানস জিজ্জেস করল।

"এসব কি ?" ভাস্কর বললে, তার কথার সঙ্গে অনেকখানি গর্বমেশানো ছিল, "এ একটা নতুন ধরণের ব্যবসা। যে কোন ব্যবসার মত এও—একটা স্বাধীন ব্যবসা, যদিও এর গোড়াতে আছে খানিকটা ছুর্নীতি।"

"কিন্তু এই ভদ্ৰলোক এ লোকটা——"

শুরা, এলোকটিই—এই চমৎকার ব্যবসার স্পৃতিকন্তা। তোমাদের হয়ত ধারণা ছিল এলোকটি মতাস্ত নির্বোধ ও ভয়ানক রকমের বড়লোক। আসলেও আমাদের কারুর চেয়ে কম চালাক নয় এবং আমাদের মতই গরীব। একে দেখতে এত স্থলকায় হলেও মোটেই তা নয়—সমস্তই ফ্টাফিং। বয়সও বেশী নয়, পাউভার মাখালেই চুল সাদা হয়। লোকটা ওস্তাদ স্থইগুলার, কিন্তু ওর ঠকানোর মধ্যেও যে নতুন্য ও বিশেষত্ব আছে তা' তোমরা জান। মনে কর পার্টিতে অথবা কোন ড়ইংরুমে তুমি নাম চিনতে চাও। এই ভদ্রলোককে কয়েকটা মোটা ফি দিলে, উনি যেমন করে হোক সেখানে আলাপ জমিয়ে বোকার মত নানারকম কথা বলবে, আর খুব রসালো উত্তর দিয়ে তুমি অনায়াসে একে গায়েল করে খ্যাতি লাভ করবে। অবশ্য কথাবার্তা কোন্ কোন্ বিষয় নিয়ে হবে তা' আগেই ঠিক করা থাকে। যেমন এই কাগজের টুকরোটাতে দেখলে এ ভদ্রলোক্ বোকার মত কথাগুলো বলবে এবং এর মক্ষেল বাছাই করা উত্তরগুলি দেবে, এই হল বন্দোবস্ত। প্রভঞ্জন সানার্ভিছ এর ছম্মনাম এবং রায়বাহাত্র উপাধিটাও ভূয়ো।

"ভবিষ্যতে সোমেশ আর ভদ্রসমাজে মুখ দেখাবে না; কেন না তার সমস্ত খ্যাতি আমাদের এই বন্ধুবরের সঙ্গেই ধরাশায়ী হয়েছে।"

### গান

#### শ্রীমমতা মিত্র

পরশনে কার কোমল কমল সম
মেলিয়াছে দল সকল কদয় ময়।

এ কি স্থা ঝরে
মোর প্রাণ পরে।

নিখিল ধরণী লাগে চোথে অমুপম।

রহি রহি আজি আমার পরাণ মানেশ
পুলক-মধুর আগমনী কার বাজে।

যে ফিরেছে খুঁজি
সেই আসে বুনি
জাবন-মাঝারে জীবনের শ্রেণ্ডম।

# যুক্ত-রাজ্যে শিশু-শ্রমিক

ত্রীকমলা মুখোপাধ্যায়

"বলে, মা গো এ কেমন ধারা ? এত বাঁশি, এত হাসি রাশি

এত তোর রতন ভূষণ,

जुरे यनि जागात कननी.

মোর কেন মলিন বসন।"

যুক্তরাজ্যের শিশু শ্রামিকদের বা অবয়ঃপ্রাপ্ত শ্রামিকদের (child labourers) 
ফুর্দিশা দেখলে, এই কথাই সর্ববিপ্রে মনে করিয়ে দেয়। আমরা বিদেশীরা, আমেরিকার বড়
বজু অট্টালিকা, মহা বদাগুতা ও আশ্চর্য্য কার্য্য-ক্ষমভার কথা প'ড়ে ও দেখে অনেক সময়
বিশ্বিত ও মুগ্ধ হবে বাই; ভাবি এরা মানুষ না দেবতা ? কিন্তু লক্ষ কাঁচের জানালায়ুক্ত
বিরাট বাড়ীগুলির জানালার ভিতর দিয়ে উকিমেরে দেখলে মনে হবে ঐ উদারতা ও বদাগুতার
ভিতরে রয়েছে এক ভীষণ পাশবিক অত্যাচার, অকথা দারিদ্রাতা ও আমানুষিক নৃণংসতা,
যা আমাদের চোখে সহজে পড়েনা। মাঝে মাঝে কেবল নির্ভীক সংবাদগুলি ঘারাই এর
আজাস পাওয়া সম্ভব। আমেরিকার দৃশ্বপটে শিশু-শ্রমিকদের করুণ দৃশ্ব, আব যাই হোক,
আদৌ স্থ্যের নয়; বরং বহু জায়গায় অভিশয় হৃদয় বিদারক। এদেশের অনেক জায়গায়
শিশু-শ্রমিকেরা প্রায় হাঁট্তে শেখার সঙ্গে সঞ্চেই কল, কারখানাতে ও খনিতে কৃতদাদের মত
কাজে লেগে যায়। এরা গোটা কয়েক-পয়দা উপার্জ্জন করবার জন্ম যে তুঃথ কফ সহ
করে ও অনেক সময় প্রাণ পর্যান্ত হারায়, সে দৃশ্বাবলী দেখে চোথে জল না প'ড়ে, চোথ
ভালাই করে বেশী।

প্রথাবেষী কোটিশতি ব্যবসায়ীদের বাসনার শেষ নাই; যত পায়, আরও তত চায়, এবং সার্থসিদ্ধির জন্ম না করে এমন কোন কাজ নাই। আমেরিকায় স্থান্ত ৫০ বংশর থেকে শিশু-শ্রম "রিফঃম্" নিয়া লড়াই চলে আস্ছে; বহুবার এ আইনটী পাল করার বিশেব চেফাও হয়েছে, কিন্তু এ যাবং তা কার্যাতঃ সন্তব হয়ে উঠে নাই। সম্প্রতি নিউইয়র্ক স্টেট্ "লেজিস্লেচােনে" (Lagislature) শিশু-শ্রম (Child Labour Amendment) নিয়া লড়াই হয়ে গেল। এই আইনে শিশুদের কাজে বোগ দেওয়ার বয়স নির্দারণ করার চেফা হছে। (এই লেখার সময়ে আমাদের আশা হচ্ছে হয়তো সফলতাও লাভ করবে।) অনেকে এর সফলতাটাকে একটা মশ্ত "রিক্ষামের" কাজ মনে করে ইতিমধ্যেই স্বন্ধির নিঃখাস ক্লেছেন।

কিন্তু "কিন্তর্ম্" খানিকটা হলেও বর্ত্তমান আইনে আমেবিকার শিশুপ্রাম সমস্থা ও ডাদের ছর্দিশা একেবারে ঘুচে যাবে না। শিশু-শ্রামিক অপেকাকৃত আনেক সন্তা, কাজেই, ধূর্ত্ত কারখানার মালিকেরা শিশুদের প্রাণান্ত ক'রে ও যথাসাধ্য লাভ করতে দ্বিধা বোধ করে না। তাই আমেবিকার স্থান্য বেকার সমস্থার দিনে এই শিশু প্রামিকের সংখ্যা নাক'মে দিন দিন কেবল বেড়েই চলেচে। বেকার অবস্বায় পরিণতবয়স্ক লোকেরা অভাবের তীত্র তাড়নায় যখন আমেবিকার "bread line" এ দাকৃণ শীতেও দাঁড়িয়ে থাকে, অথবা "বিলিফ এপ্রোল" তে অল্লবন্ত্রের জন্ম নাম মাত্র সাহায্যের ভিক্ষায় অপদন্ধ, অসম্মানিত হ'য়ে অনাহারে বা স্প্রাহারে চোখের জলে দিন কাটায় তখনও এই ক্ষুদ্র শিশু প্রামিক গুলির সামান্য প্রসায় "চাকুরী" পাওয়া সস্তব হয়েছে। ধূর্ত্ত ব্যবসায়ীরা ছুর্দিনের দোহাই দিয়া অতিরিক্ত মাত্রায় সন্তা শিশু প্রামিকগুলি ভাড়া ক'রে বেশ ছু'প্রসা উপায় করে নিয়েছে। কাজেই পরিণতবয়ক্ষ লোকের বহু জায়গাডেই কাজ পাওয়া সন্তব হয়ন।

আমেরিকার প্রেসিডেণ্ট রুজভেণ্ট ১৯৩০ সালের জুন মাসে এক ন্তুকুম জারি করেন, যে, কোনও কলকারখানাতে ধোলবছরের নীচে কোন ছেলেমেয়েকে চাকুরী দেওয়া হবে না এবং নির্দ্দিষ্ট বেতনের কমে কোন লোক ভাড়া করা যাবে না। ইহার পরে আরো কড়াকড়ি নিয়ম করার অনেক চেন্টা হয়েছে, য'াতে সস্তায় শিশু-শ্রামিক কাজ না পেয়ে ভার বাপ মা' বা বয়ঃপ্রাপ্ত লোকে উপযুক্ত মাইনেতে কাজ পেতে পারে। সাধারণ নিয়মে, কোন ক্লেলে মেয়ে আঠার বছরের কমে কোন মিলে বা খনিতে কাজ করতে পারবে না। তবে ধোল বৎসর পূর্ণ বয়সের ছেলে মেয়েরা সাধারণ কাজ করলে আইনে তা বাধা পড়বে না।

এই "কোড্" (Code) বা সর্ত ঠিক হওয়ার পর প্রায় ১০০,০০০ শিশু-শ্রামিক নানা কলকারখানা মিল ও নানা ব্যবসায় হ'তে চাকুরী ছাড়্তে বাধা হঁয় এবং তাদের জায়গায় বয়ঃপ্রাপ্ত লোকদের চাকুরীর স্থাবিধা হয়। আমেরিকার সমাজ এই সামাজিক রিফ্রমের জন্ম খুব জোরে করতালি দিয়ে মনে করলেন, এই আইন করে এখন প্রতিগৃহে পূর্ণবয়ক্ষ লোকদের জীবিকা উপার্জ্জনের একটা পথ করে দেওয়া গেল; অন্তত্তঃ একটা মস্ত বড় সমস্থার মীমাংসা হয়ে গেল। কিন্তু প্রভাগ্যের বিষয় এই যে, তা সত্তা নয়। অনেকটা "আকাশ কুসুম।" আমেরিকার শ্রোমিকের সংখ্যা কল, কারখানার চাইতে বাইরে কৃষিক্ষেত্রেই সর্ব্বাপেক্ষা বেশী; এবং এই আইনটা কল কারখানার জন্মই, কৃষিক্ষেত্রে কাজের জন্ম হয় নাই। কাজেই সমস্থাটী গুরুত্রর এবং সহজে মিট্বারও কোন লক্ষণ অন্ততঃ অচিরে দেখা যাচেছ না। অর্থাৎ যতদিন না আইনটাকে বাড়িয়ে কৃষিক্ষেত্রের উপরও প্রয়োগ করা যায়।

১৯৩০ শালের আদম স্থারীতে দেখা যায় যে দশ হ'তে আঠার বৎসরের মধ্যে ২০,০০,০০০ (২০ লক্ষ) অবয়ঃপ্রাপ্ত "শিশু" শ্রমিক নানা কৃষিকার্য্যে ও ব্যবসায়ে নিযুক্ত ছিল। এই কুড়ি লক্ষের মধ্যে সাত লক্ষ ছেলে মেয়েই ষোল বছরের নীচে। এই সাত লক্ষের মধ্যে প্রায় পাঁচ লক্ষ শিশুই কৃষিকার্যো, এবং অতি অল্ল সংখ্যকই কারখানার কাজে নিযুক্ত। এছাড়া অনেক শিশু শ্রমিকেরা যোগ্যতা হিসাবে জুতা পালিশ, জুতার ফিতা বিক্রী, সংবাদ পত্র বিক্রী ক'রে চু'পয়সা উপার্জ্জনে নিযুক্ত ছিল। অভাবের তীত্র তাড়নায় প্রায় ৪০,০০০ হাজার ছোট মেয়ে ক্লের পর খেলা ফেলে চাক্রাণী, রাঁধুণী, ধোপানী বা গৃহকর্মের কাজ করতে বাধ্য হয়েছে। পেটে খিদের আগুণ জ্বলে উঠ্লে মানুষ না করতে পারে এমন কাজ নাই। এদেশের আইনে বেশ্যার্ত্তি বন্ধ হলেও, আবার এই দিকেই যে মেয়েরা শিহজ' অর্থের জন্ত ছোটে, দারিদ্রাতাই অনেকটা তার কারণ মনে করতে হবে। ক্ষুধাই এর প্রধান কারণ। সে সদা ব্যস্ত। তার না আছে রবিবার, না আছে পূজাপার্বণ, না আছে বড় দিনের ছুটী।

যুক্ত রাজ্যের এক প্রান্ত হইতে অপর প্রান্ত পর্যান্ত, অর্থাৎ অ্যাট্ল্যাণ্টিক্ মহাসাগর হ'তে প্রশান্ত মহাসাগর পর্যান্ত, কৃষি কার্য্যে অবয়ঃপ্রাপ্ত শ্রামিকদের যে বেদনাপূর্ণ করুণ নাটক অজিনয় দেখা যায়, তা যেন সচক্ষে দেখেও বিশ্বাস করা অনেক সময় কঠিন হয়ে পড়ে। গায়ে গায়ে চিম্টি কেটে দেখতে হয় যে, একি সত্যি, তুঃ সপ্র নয়ত! বিপুল ঐপর্যাশালী আমেরিকাতে ঘটা করে নানা প্রতিষ্ঠান হ'চ্ছে ও সমাজের কল্যাণে বহু লোকে অক্সন্ত টাকা দান করছে, অথচ আমেরিকার গরীব ও শিশু শ্রামিকদের অবস্থা ও তুর্দশা অন্য কোন দেশের তুলনায়, আর যাই হোক ভাল নয়।

যুক্ত রাজ্যের শিশু শ্রামিকরা গরমের দিন আরম্ভ হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে তুলো ও তামাকের চাথে, তরকারীর বাগানে, শাল্গম্ ও 'বিট্' তরকারীর মাঠে, পেয়াজের মাঠে, আলুর মাঠে ও বছবিধ বেরীর বাগানে কাজের সন্ধানে ছোটে। স্কুল বন্ধ হওয়ার সঙ্গে এই সব নাবালক শ্রামিকেরা থেলার ঘরে বা থেলার মাঠে না ছুটে, ছোটে কৃষির মাঠে, কৃষি কাজের সন্ধানে। স্কুল বন্ধ হওয়ার পর এ জাতের এই কুজ শিশু শ্রামিকদের উপর সকল ব্যয়সায়াদের দৃষ্টি পড়ে। গরীব বাপ মায়ের অভাব মোচনের জন্ম এই সামান্ম চাকুরীতে সূর্য্যোদর হ'তে সূর্য্যান্ত পর্যান্ত হাড়ভাঙ্গা শাঁটুনি খেটে দরিদ্র সংসারের অভাব ঘৎকিঞ্চিৎ মোচন করে। আবার অনেক স্থলে দেখা যায় আমেরিকার শিশু শ্রামিকেরা তাদের বাপ মায়ের কেনা জমিতে বা ধার করা জমিতে অনেক সময় শ্রামিকের কান্ধ করে। এটাকে কতকটা স্বান্থাবিক রীতি বলা যেতে পারে, কেননা প্রকৃত পক্ষে এটা তাদের নিজেদের কান্ধ কিন্ত ওরা যে অবয়হাপ্রাপ্ত সে কথা ভুললে চলবে না। আদি কাল হ'তে মামুষ যখনই যে দেশে লাঙ্গল কাঁধে নিয়ে জমি চষ্তে নেমেছে তথনই সে তার সন্তান সন্তাতি গণকে বংশাকুক্রমে এই চাব আবাদের কান্ধেই জীবন উৎসর্গ করতে উৎসাহিত করেছে। তফাৎ এই যে আমেরিকার ধনী কৃষকেরা শ্রামিক ভাড়া করে নিজেবে শ্রম লাখ্য করে, আর গরীব কৃষকরা শ্রামিক ভাড়া না করতে পেরে নিজেদের ও শিশুদের এই কৃষিকার্য্যে প্রাণপাত করে।

প্রকৃতি বড় কঠিনহানয়া শিক্ষয়িত্রী। রোদ, বয়ুও বৃষ্টির সাহায়্যে এবং প্রবল শীত, বরফ ও বহার বিরুদ্ধে আমরা মাটি থেকে হুন্দর শস্ত্র, ফল, মূল, ও অহান্ত জিনিষ পাই। ভাল ফলল পেতে হ'লে তাকে সময়মত স্বাভাবিক নিয়মে লালন পালন করা চাই। মানুষের গড়া আইন কামুনে তার জীবন চলেনা। তার উৎপন্নতার সময় অল্ল। বাধা সময়ের মধ্যে তার জীবনের ইতিহাস শেষ করতেই হবে। নতুবা গ্রীমের ফসল শীতের বরফে ধ্বংস হয়ে যাবে। অথচ মানুষ যদি ভাবে সে বোদ বৃষ্টি গায়ে না লাগিয়ে তার ইচ্ছা মত, যথন পুসী তথন সে ফসলের কাজ করবে, তাহ'লে হবে না। তাই এ কাজের গুরুতর এবং অনেক সময় অতিরিক্ত খাটুনিতে জনেক গরীব কৃষকদের ও তাদের পরিবারের সকলের মুখে কফের স্পাই রেখা টেনে দেয়!

শোচনীয় তুর্দ্দশার ছবি সব চাইতে বেশী দেখতে পাওয়া যায় যুক্ত রাজ্যের দক্ষিণে তুলো ও তামাকের মাঠে। ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র শিশুগুলির বিষাদপূর্ণ চেহারা এখানে যেমন দেখতে পাওয়া যায় এমন বোধহয় আর কোথাও নয়। এথ!নে চাষীরা কেউ নিজেদের জমিতে, কেউবা অপর কারো জমি ভাড়া নিয়ে শস্তা ভাগাভাগি করে নিজেদের অভাব ও অর্থসমস্তা দূর করবার চেষ্টা করে। ভাদের একমাত্র সম্বল নিক্রেদের ও সম্ভানদের বাহুবল। ভামাকের মাঠে ভামাকের কচি পাতা ভুলবার সময় হ'লেই এমন কি ছোট ছোট ৫।৬ বৎসর বয়সের ক্ষুদ্র শিশুগুলিকেও দশ বার ঘণ্টা এই তামাক পাতা তুলবার কাজে নিযুক্ত করা হয়। তামাকের মাঠে এই ক্ষুদ্র সন্তানগুলি হাঁটুগড়া দিয়ে গাছের নীচু পাতাগুলি ছু'হাতে সমানে ছিঁড়েতে থাকে। তাদের একাজে বিরাম, বিশ্রাম নাই, তাহলে পয়দা কম পাবে। ভুলোর মাঠেও সেই একই দুখা। কুদ্র শিশুগুলি কাঁধে বাাগ্ বুলিয়ে সারাদিন তুলোর হাল্কা বল কুড়িয়েই বেড়াচ্ছে—এদের কাজ আরম্ভ হয় ভোর না হতেই আর শেষ হয় যথন আঁধার হয়ে আসে। এই ভূপো কত দেশ বিদেশে রপ্তানী হবে, কত ধনী ব্যবসায়ী লক্ষণভি, কোটিণভি হয়ে বস্বে, আর এই শিশুগুলি ? ভরভো সারা বছরের প'রবার মত, ভাল দূরে থাক অতি সাধারণ কাপড়ও সহজে জুট্বেনা। এই সব শিশু শ্রমিকদের মধ্যে ঘুর্লে অনেকে অনেক সময় শুন্তে পায়, ''আমি একটু বড় হ'লেই মিলেতে কাজ করক। সেখানে মাত্র আট ঘণ্টার বেশী খাঁট্ডে হবেনা, ভা'হলে আমি একটু খেলতে পারব!" হায়, ভরুণ প্রাণের নৈরাশ্যপূর্ণ কথা!

আঞ্জকাল অনেক চাষ আবাদের কাজ মাসুষের পরিবর্ত্তে কল বা মেশিনের দ্বারা কভকটা সম্ভব হ'লে ও বিজ্ঞান এখনো মেদিনকৈ চোখ ও হাত দিতে পারে নাই। যাদ্বারা বিনাক্রেশে, আগাছা তোঁলা, পোঁরাজ ভোলা, বেরী ভোলা, বা পোকা বাছার কাজ চল্ভে পারে। কাজেই অগত্যা ঐ সবকাজের জন্ম মাসুষের দরকার। ধূর্ত্তব্যবসায়ীরা বেশী পয়সা দিয়ে পরিণতবয়ক্ষ লোক ভাড়া না করে এই সন্তা অবয়ঃপ্রাপ্ত শ্রমিকদের এই কাজে লাগায়, ফলে, ব্যঃপ্রাপ্তরা, সন্তা শিশু শ্রমিকদের সঙ্গে না পেরে উঠে বেকার ব'সে আছে। সমস্ত যুক্তরাজ্যে শিক্ষা আইনতঃ বাধ্যতামূলক হলেও, বহু টেটে নানারূপ বিদ্যুটে আইন ও বিভিন্ন স্থানীয় ব্যবস্থা আছে। তাই অনেক সময় শিশু শ্রামিকদের আইনতঃ কাল বন্ধ কর্বার বিশেষ স্থাবিধা নাই। অনেক ব্যবসায়ী চাষীরা বলে, যে তারা স্কুল থেকে ছেলে মেয়েদের এনে কালে লাগায় না। ছেলেরা সাধারণতঃ গ্রীন্সের ছুটীর সময় নিজেরা এসে কালে লাগে। কতকগুলি টেটে মার্চমাসে বীজ বপনের সময় হ'লে স্কুলের ছুটী দেয় এবং পাকা শস্ত তুল্বার জন্য নভেন্মরে আবার ডাক পড়ে। কালেই দেখা যায় অনেক দরিদ্র ক্ষক মার্চ্চ মাস থেকে নভেন্মর পর্যান্ত মাঠের কাজের জন্য ছেলেদের স্কুল ছাড়িয়ে ক্রমাগত বাসন্থান বদল করে। তা'হলেই আইনের হাত থেকে রক্ষা পায়। ইহারা অধিকাংশই বিদেশী, পোলিশ্ বা ইটালিয়ান্ এরা কোনও এক ফেটটে বাসিন্দা হয়ে বাস না করাতে এদের সন্সময় দৃষ্টিতে রাখাও নিভান্ত মুক্ষিল। তাই এদের ছেলে মেয়েদের শিক্ষার অনেক বাধা পড়ে।

ব্যবসায়ী কৃষীয়া (industrialized farms) অনেক সময় শিশু-শ্রমিকদের আলাদা ভাড়া না করে বাপমায়ের দঙ্গে একদঙ্গে চুক্তি করে নেয়। এই শ্রমিকেরা বিভিন্ন স্থানে বীজ রোপন ও ফদল উৎপাটনের কাজে নিজেদের মোটরে বা ট্রাকে ক'রে কৃষিস্থানে উপস্থিত হয়। বসস্থের উন্মুক্ত হাওয়াতে সৌন্দর্য্যপূর্ণ সবুজ শস্তে ভরা মাঠের কথা ভাব্লে "রোমাণ্টিক" হওয়া স্বাভাবিক, কিন্তু ছুঃখের বিষয় এই যে এসন চাষীদের ছুর্দ্দশা দেখলে সে ভাব আর থাকেনা। অধিকাংশ জায়গায় দেখা যায় ইহাদের বাদস্থান অতিশয় জীর্ণ ও অস্বাস্থ্যকর জায়গায়, অনেক জায়গাতে বাড়ী ঘর মানে, জীর্ণ কুঁড়ে ঘর, গোশালা, বা অশ্বশালা। অনেকের আবার তাঁবু থাঁটিয়েই বাড়ী ঘর। অনেক চাষী পরিবার নিজেদের মোটরে বা ট্রাকেই খুমাবার ব্যবস্থা ক'রে পয়সা ও হাঙ্গামা বাঁচায়। অবশ্য এ ছাড়া অনেক বড় ফার্ম্ ও আছে, যেখানে গরীব শ্রমিকদের থাক্বার' স্থব্যবন্থা আছে এবং আনন্দপূর্ণ ছবি ও যথেষ্ট দেখা যায় ভবে এগুলির কথা শুভন্ত। গরীব চাষী শ্রমিকদের বাসস্থান বলে কোন একটা চিন্তা আসেনা। খুমাবার একটা স্থান হ'লেই যথেষ্ট। সারাদিন মাঠে বীজ বুনে ফদল সংগ্রহ করেই এদের मिन कार्छ। এদের প্রতিদিনের কাজ আরম্ভ হয় সূর্যোদয়ের সঙ্গে, বাইরে একটী উন্মনে প্রাতঃ ভোজনে রামা করে ও খেয়ে, আর শেষ হয় ঘোর সন্ধ্যায় মাঠের এক প্রান্তের ভোজন শেষ করে যখন ক্লান্ত দেহে ঘুমাবার জন্ম ফিরে আসে। এই কাজে শিশু শ্রমিকদের ও ভাদের বাপ মায়ের মতই সমানে খাট্ভে হয়। খেলার কোনও অবকাশ নাই। অনেক সময় দেখা যায় মোটরের আলোর সাহায্যে অনেক রাতে ও শিশু শ্রমিকরা "বিট'্ " ভরকারীর মাঠে কাব্দে নিযুক্ত আছে। প্রকৃতি সকলের জগুই অজতা সম্পদ দিয়াছেন বটে, কিন্তু মুষ্ঠিণেয় স্বার্থান্থেষী, লোভী ব্যবসায়ীদের জন্ম মামুষকে অতি সাধারণ অন্নবন্ত্রের জন্মও কত না पू:च, कछ मश कद्रा रहा।

দাসত্বের চরম হ'ল, যেথানে শিশুদের দৈনিক ভাড়া করে নেওয়া হয়। ১৯৩০ সালের আদম স্থানীতে দেখা যায় যে ৬৭, ১৫৩ জন ছেলে মেয়েকে (ইহাদের বয়স ১০ থেকে ১৫ বৎসরের মধ্যে) শ্রেমিক হিসাবে ভাড়া নেওয়া হয়েছে। ইহারা অধিকাংশই সহরবাসী। নিকটবর্তী ছোট ছোট টাউনের ও গ্রামের কৃষিকাজের জন্ম ইহাদের ভাড়া নেওয়া হয়। এই সব শিশু শ্রমিকদের একটা নির্দ্দিষ্ট স্থান বা "বাজার" আছে, যেখানে ধৃর্ত্ত ব্যবসায়ীয়া বা তার দলের লোকেরা বাছাই করা শক্তিসম্পন্ন ছেলেমেয়েদের দরদস্তব করে নেয়। কোন কোন স্থানে ইহাদের জন্ম মাঠেই শোবার ব্যবস্থা আছে, আবার কোথাও ব্যবসায়ীয়া টাকে প্রতিদিন ভোরে টাউন ও গ্রাম থেকে ছেলে নিয়ে আসে ও সন্ধ্যায় ফেরত দেয়।

কৃষিকার্য্যে শ্রামিক শিশুদের এঘাবত কোন প্রকার "protection" ই ছিলনা। বর্ত্তমানে এই নুতন ব্যবস্থাতে এই গ্রীঙ্গে ১৪ বৎসরের নীচে কোন বালক বালিকা "বীট" ভরকারীর মাঠে কাজ করতে পারবে না। সেক্রেটারী ওয়ালেস (Secretary Wallace) "বিট্" ভরকারী উৎপন্নকারীদের সঙ্গে (Agricultural Adjustment Act) এ ব্যবস্থা করায় চৌদ্দ হাজার শিশু শ্রামিক একাজের হাত থেকে নিস্কৃতি পেয়ে চৌদ্দ হাজার পরিণত বয়স্ক লোকের কাজের পথ পরিকার করে দেবে।

স্থার্থ কাল বেকার অবস্থার দরুণ ১০ হতে ১৬ বৎসরের বস্তু মেয়ে ক্লুলের পড়া ছেড়ে বা অবছেলা করে, দাসা, চাক্রাণীর কাজে আছে। ইহাদের কাজের কোনও নির্দিট সময় নাই, খাওয়াটা দোড়াদোড়ির মধ্যেই হয়ে যায়, এবং শোবার ব্যবস্থা রান্না ঘরের বা ঐ রকম কোন জায়গায় হয়ে থাকে। এই ক্লাশের চাকরাণী যদি মাসে দশ ভলার উপায় করে ত যথেষ্ট উপায় হ'ল মনে করে।

নিউইয়র্কের মত এখগ্যশালী সহরে ক্ষুদ্র কুদ্র ছেলে মেয়েদের স্কুলের পর নানারকম ব্যবসা ও জুয়া থেলতে সর্বদা দেখ্তে পাওয়া যায়। অভাবের তাড়নায় এই সব দরিদ্র সন্তান স্কুলের পড়া ছেড়ে অনেক রাত কাগজ, চক্লেট ইতাদি বিক্রীর জন্ম রাস্তায় হেঁকে বেড়ায়।

তু'চোথ দিয়ে ভাল করে দেখ্লে মনে হবে ঐশর্যাশালী যুক্তরাজ্যের এই সব গরীব শিশুদের জীবন হথের ত নয়ই, বরং বড়কঠোর ও অনেকখানি বিষাদপূর্ণ। অগাধ তুঃখ ও অদীম দৈশুভা এই সমৃদ্ধশালী আমেরিকাতেও বিরাট আকারে বিগুমান। প্রকৃতির অসীম কুপায় এদের কিছুরই অভাব নাই। সবই অপরির্য্যাপ্ত পরিমাণে আছে, তবু লোকে অভাবে হাহাকার কংছে। একদল রক্তশোষা গরীবের রক্ত চুষেই সপ্তন্ট, আর গরীব কেবল কপালে করাঘাড় করেই বলে, "হায় আমার অদৃষ্ট।"



#### বীর বাজালী

ধানবাদ অঞ্চলে বাগদীত্বি কয়লার থনিতে বিজোরণের ফলে বোলজন শ্রমিক হত এবং তেইশজন আহত হইয়াছে। ঝনির মধ্যে গুর্ঘটনা বটিয়াছে—এই সংবাদ পার্মা মাত্র বাাপার কি জানিব র জন্ত থনির সহকারী মানেজার শ্রীবৃক্ত চট্টোপাধাার অপর একজনের সহিত ভূগতে অবতরণ করেন। উভয়েরই মৃত্যু হইয়াছে। এই মৃত্যুর সংবাদ গুংথের সন্দেহ নাই। কিন্তু শ্রীযুক্ত চট্টোপাধাার মহাশয় বিপনের সম্মুথে আপনার অসামান্ত সাহনের পবিচর দিয়া বালালীর মুখোজ্জন করিয়াছেন। তিনি ধখন থনির গর্ভে নামিয়াছিলেন তথন জানিতেন—জীবিত অবস্থার উপনে ফিরিবার সন্থাবনা নিতাস্তই কম। কিন্তু মৃত্যু অনেকটা নিশ্চিত জানিয়াছ কর্ত্বপথ হইতে তিনি বিচলিত ইইলেন না। থনির অবস্থা স্বচক্ষে পরিদর্শন করিবার জন্ত তিনি মৃত্যুর মুখে ঝাঁপ দিলেন। একটা কথা গুনিতে পাওয়া যায়—বালালী বড় ভীক্ষ। এ অপবাদ যে কত মিখা—শ্রী;ক্র চট্টোপাধ্যায়ের জীবনদানের আদর্শই তাহার প্রমাণ। এই বীর্ম্বকে মমন্তার করি। বীর বনিতে আমরা এতদিন মনে মনে আলেকজা গুার আর নেপোলিয়নের কথাই ভাবিয়াছি। কারণ ঐতিহাদিকেরা জ্বোর গলায় তাঁহাদের মহিমা কীর্তন করিয়াছেন। কিন্তু আমাণ্যবিহ চারিপাশে বর্ত্তমানের এই তরল চূড়ায় আমরা এমন সব মানুষের সাক্ষাৎ কি পাই না, যাহাণ রণজ্গতে মানুষ মারিবার কাজে দক্ষ না হইলেও মানুষের বিপদের দিনে অনায়াদে নিক্রের জীবন ভূছত করিয়া মরণের মুথে ঝাঁপ দিতে কুন্তিত হন না পুইতিহাস ইহাদিগকে উপেক্ষা করে বিলয়া আমরাহ কি তাঁহাদিককে উপেক্ষা করেব?

### 'की दिल्ला जान जारनत' व्यवस्थ

বোষাইয়ের 'ফ্রী প্রেস জার্নাল' বন্ধ হইয়া গেল। কয়েক দিন পূর্ব্বে কোয়েটা সম্বন্ধে সরকারী নীতির তীব্র সমালোচনা করায় সরকার উহার বিশ হাজার টাকা জামানত বাজেয়াপ্ত করিয়া লয় ও উহার স্থলে জারো বিশ হাজার টাকা জামানত তলব করে! ঐ টাকা নির্দিপ্ত মিয়ানের মধ্যে জমা দিতে না পারায় এই দৈনিক পত্রথানি বন্ধ হইয়া গেল। "ফ্রী প্রেশ জার্নালের" যে পরিমাণ জামানত সরকারে বাজেয়াপ্ত হইয়াছে, ভাংতে বোধ হয় আর কোন একটি কাগজের তত টাকা বাজেয়াপ্ত হয় নাই। এত টাক। দিয়াও যে কাগজ এত দিন বাঁচিয়াছিল তাহা এখন বন্ধ হওয়ায় সকলেরই ছঃখিত হইবার কথা। সাংবাদিক হিসাবে এজত আমানের ত্রংথ করিবার কারণ আরো বেশি। যাঁহারা এত ক্ষতি শীকার করিয়াও ঐ পত্র পরিচালনা করিয়াছেল, তাঁহাদের সাহস ও অধ্যবসায় প্রশংসনীয়।

## विषिकान हाजी

এবারে আই-এস সি পরীক্ষার ১৯টী মহিলা প্রথম বিভাগে উত্তীর্ণ হইয়ছেন। তর্মধ্যে ৭টী মহিলা মেডিক্যাল কলেজে ভর্তি হইবার জন্ত আবেদন করিয়ছেন। এই ৭টীর মধ্যে ৫টী বাঙ্গালী হিন্দু মহিলা। দিকীয় বিভাগে উত্তীর্ণা আর একটী বাঙ্গালী হিন্দু মহিলাও মেডিক্যাল কলেজে ভর্তি হইবার জন্ত দর্থান্ত করিয়ছিলেন। নির্বাচন-কমিটি তাঁহার দর্থান্ত দ্বিতীর বিভাগ বলিয়া অগ্রাহ্য করার তিনি বাঙ্গালা গভর্নমেন্টের সামান্তলানন বিভাগের মন্ত্রী মহাশ্রের নিক্ট বিশেষ অনুমতির প্রার্থনা করিয়া আবেদন পাঠাইয়ছেন। মধুস্থান গুপু যখন মেডিকেল কলেজে প্রথম শব বাবছেদে কবেন, তথন তাঁহার সন্মান্ত্রিক হৈতে তোপ দাগা হইয়ছিল। আজকাল মেডিক্যাল লাইনে যাইবার জন্য মহিলাদের যে এই আ্রাহ্ন, ভাহা কি ক্ষ প্রশংসনীয় ?

#### বেকার-সমস্থা সমাধানে সরকার

বাঙ্গলা সরকারের শিল্প-বিভাগ, মধ্যবিত্ত শিক্ষিত ভদ্রলোকদের বেকার সমস্তা-সম্ধান কলে, হাতে কলমে জুতা তৈরী শিক্ষা দিবার জন্য নুতন একদল ছাত্র ভণ্ডি করিবেন বলিয়া সিদ্ধান্ত করিয়াছেন।

কলিকাতা, ১১০নং মুরেন্দ্রনাথ ব্যানার্জি রোডছিত, ক্যালক্যাটা টেকনিক্যাল স্কুল গৃহে উহার ক্লাস খোলা হইবে। শিক্ষা সমাপনাস্তে যে সব বেকার ভদ্র গুবক জুতা তৈয়ারী ব্যবদা অবলম্বন করিতে আগ্রহাম্বিত প্রসব যুবকের জন্যই ঐ ক্লাস খোলা হইবে। এক্যাত্র বাঙ্গানার অধিবাদিবৃন্দই ঐ ক্লাসে ভর্ত্তি পারিবে।

#### भिन्दित्र नात्रीरक्त करलक

শিশংয়ে লেডী কিন নারী কলেজ নামে বিতীয় শেণীর একটা কলেজ থোলা ইইয়াছে। কলেজ ও ছাত্রী নিবাসের জন্য আসাম গবর্ণমণ্ট ভারত গবর্ণমেণ্টের সামরিক বিভাগের নিকট কেণ্টনমণ্ট এলাকান্থিত একটা কুদ্র পাহাড় চাহিয়াছেন।

অল্পদিন পূর্বের খৃষ্টান মিশনারীদের উজোগে শিলংয়ে দেন্ট এন্টনি কলেজ ও দেন্ট এডমণ্ডদ কলেজ নামক আরও হুইটা বিতীয় শ্রেণীর কলেজ স্থাপিত হইয়াছে।

## क्रिकाम भिका विखान

সোভিয়েট সরকার কি ভাবে রাষ্ট্র হইতে অশিকা বিদ্রিত করিয়াছেন তাহার একটা সংক্ষিপ্ত বিবরণ নিমে প্রদন্ত হইল:—

১৯১৭ সালে রূপিয়ায় শতকরা প্রায় ৭০ জন অণিক্ষিত ছিল আজ সেই স্থানে প্রায় সকলেই অরাধিক শিক্ষা লাভ করিয়াছে। রুশ বিপ্লবের পূর্বে প্রাথমিক শিক্ষা প্রতিষ্ঠানের ছাত্র সংখ্যা খুব বেশী ছিল না, ১৯৩০ সালে উহার সংখ্যা দাঁড়ায় প্রায় ৯০ লক্ষ। ১৯১৫ সালে প্রাথমিক ও উচ্চ বিভালয়ের ছাত্র সংখ্যা ছিল ৮০ লক্ষ। ১৯৩০ সালে এই সংখ্যা বৃদ্ধি পাইয়া প্রায় আড়াই কোটী হইয়াছে। ১৯২৯ সালে সমগ্র রুশিয়ায় বৈজ্ঞানিক যেখানে ছিল মাত্র ৪৪১টী সেই স্থলে তিন বৎসরের বৈজ্ঞানিকের সংখ্যা দাঁড়াইয়াছে ১২ শত।

১৯১০ সালে সমগ্র গ্রন্থের মোট মুদ্রণ সংখ্যা ছিল ১১ কোটা ৩৪ লক্ষ। ১৯৩৩ অবেদ গ্রন্থ সংখ্যা হয় ৪৯ হাজার ৯৯০ থানি এবং ভাহাদের মুদ্রণ সংখ্যা হয় ৫১ কোটা ৮ লক্ষ ১৯ হালার। ১৯১৩ সালে ক্ষিয়ায় মোট ৮৫৯ থানি সংবাদপত্তের প্রচার সংখ্যা ছিল ২৭ লক্ষ ২৯ হাজার মাত্র। সেই স্থলে ২০ বৎসর পরে পত্তিকা সংখ্যা হয় ৬ হাজার ৬৭৪ থানি এবং ইহাদের প্রচার সংখ্যা ৩ কোটা ৫৫ লক্ষ।

গত ১৬ বৎসরের মধ্যে সোভিয়েট শাসনতন্ত্রের ১৬ কোটী নরনারীর মধ্যে যে এক জভাবনীয় পরিবর্ত্তন আনিয়াছে উপরের তালিকা হইতেই তাহা বুঝা যায়।

## खी-मिकाम (वाचारे

বোষাই প্রদেশে স্ত্রী শিক্ষার কিরূপ জত উন্নতি হইকেছে, তাহা নিম্নলিখিত পাঁচ বৎসরের তালিকা হইতে বুঝিতে পারা যাইবে। এই তালিকায় প্রথমে প্রবেশিকা পরীক্ষা এবং পরে বিশ্ববিত্যালয়ের সকল রকম পরীক্ষার ফল প্রদত্ত হইল:—

গ্ৰীষ্ট <b>াপ</b>	প্রবৈশিকা	
• © & ¢	२•१	<b>C</b> b 9
>>>>	848	७८४
>>०१	<b>める</b>	৯৩৩
<b>१</b> २७७	867	7.28
>>>8	<b>€ ₹ €</b>	>00%

গত বৎসর ৪১টী ছাত্রী ডাক্তারী পরীক্ষায় উত্তীর্ণ ইইয়াছেন। স্কুতরাং দেখা যাইতেছে বে বঙ্গদেশ অপেকা অপেকা বোগাই প্রদেশে চিকিৎসা বিদ্যার প্রতি নারীদিগের আকর্ষণ অধিক। গত পাঁচ বৎসরে ছইজন মহিলা এম, ডি, এবং এডজন মহিলা এম, এম, দি উপাধি লাভ করিয়াছেন। বঙ্গদেশের ন্তায় বোগাই প্রদেশেও এ পর্যান্ত কোন মহিলা ইঞ্জিনীয়ারিং পরীক্ষা দেন নাই। কোমলাঙ্গী মহিলাগণের প:ক্ষ "হাতুড়ী পেটা" বা শারীরিক শ্রমদাধ্য ইঞ্জিনীয়ারিং বিদ্যার প্রতি আকর্ষণ না থাকাই বাভাবিক। শিক্ষা ও সাহিত্য সাংবাদিকের কারামুক্তি

"অমৃতবাদার পত্রিকার" লক্ষপ্রতিষ্ঠ সম্পাদক কারামুক্ত হইয়া প্রতাবর্ত্তন করিয়াছেন। কণ্টকাকীর্ণ সাংবাদিকের পথ করিতে করিতে 'অমৃতবাদারের' মারফতে বোষবংশ দেশের সমাজে, রাষ্ট্রে, সাহিত্যে ও শিল্পে যে কৃষ্টিগত পরিপৃষ্টি আনিঃছেন তাঁহাদেরই উচ্চ ভাবধারা তুষারবাবু সম্পূর্ণ নির্ভীকতার সহিত্ত কর্মা করিয়া কারাবরণ করিয়াছিলেন। বন্দী মৃক্তি পাইয়া ফিরিয়া আদিয়াছেন—বন্দীত্বের অবমাননা লইয়া নহে, দেশবাদীর অটুট ও অসুরস্ত শ্রদ্ধা মন্তকশীর্ষে বহন করিয়া। আমরা তাঁহাকে অভিনন্দিত করি। তাঁহার জীবন অধিকতর কর্মময় ও মশোমন্তিত হোক।

## विश्वा विश्वाद्य महाणा गानी

জনৈক ব্যক্তি মহাত্মা পান্ধীর নিকট কোয়েটা ভূমিকম্পে বিপন্ন তাঁহার একটা খুড়তুত বোন
সম্পর্কে এক করণ পত্র লিথিয়াছেন। এই মেরেটীর বয়স ১৭ বৎসর। ভূমিকম্পে সে তাহার স্বামী,
ছই মাস বয়স্ব সস্তান, খণ্ডড় ও দেবরকে হারাইয়াছে। অর্থাৎ তাহার আর কেহই নাই। পত্রলেথক বলেন
বে, তিনি বোনটকে লইয়া বে কি করিবেন—তাহা ভাবিয়া ঠিক করিতে পারিতেছেন না। মেরেটী
লাহোরে তাহার মাতার নিকট আছে। পত্র বেথক লিথিয়াছেন—তিনি মেয়েটীর পুনর্বিবাহের প্রস্তাব
করিয়াছিলেন। কেহ তাহাতে সহাত্ত্তি দেখান—আবার কেহ প্রস্তাবটীতে উল্লা প্রকাশ করেন।

মহাত্মাজী হরিজন পত্রিকায় শিথিয়াছেন যে, তিনি অনুভা করিয়াছেন, যদি যুবতী বিধবারা লোক নিনার ভয় না করিয়া স্থাধীন মতাবলধী হইবার স্থ্যোগ পাইত—তাহা হইলে অনেকেই বিন্দুমাত্রও বিধা না করিয়া স্থাধীন মতাবলধী হইবার স্থ্যোগ পাইত—তাহা হইলে অনেকেই বিন্দুমাত্রও বিধা না করিয়া স্বেছয়ের বিবাহ করিত। কেরিয়ার ভূমিকম্পের ফলে এই নি.সহায় বিধবার ভায় সমস্ত বিধবাকে একথা বুঝাইয়া দেওয়া কর্ত্তবা যে তাহারা পুনর্কার বিবাহ করিলে মোটেই দোষের হইবে না—এবং বিবাহের উপযুক্ত বর সংগ্রহ করা কর্ত্তবা। প্রত্যেক সংস্কারকামী ব্যক্তি যাহাদের আত্ময়স্বজনের মধ্যে এইরূপ বিধবা আছেন—তাহাদের উচিত নিজেদের মধ্যে সংযম সত্তার সহিত প্রবণ আন্দোশন পরিচালনা করা। সফ্লকাম হইলেই তাহার বহল প্রচার আবশুক। ইহা বারাই প্রকৃতপক্ষে ইহাদের সাহায্য করা হইবে। ভূমিকম্প ফলে যাহারা বিধবা হইয়াছে—তাহাদের প্রতি জনসানারণের সহারুভূতি থাকায় এই ক্ষেত্রে এই সময় সফল হওয়ার আশা খুব বেশী এবং ইহাব ফলে স্বঃভাবিকভাবে যাহারা বিধবা হইয়াছে—তাহাদের ভবিষৎ উপকারও সাধিত হইবে।

#### শিশুদের জন্ম সিনেমার প্রচলন

অন্তান্ত দেশের মত ভারতবর্ষেও সিনেমার প্রভাব ক্রত বৃদ্ধি পাইতেছে। প্রতিদিন সিনেমা গৃহে বে সমস্ত অভিনয় হইয়া থাকে তাহার দর্শকদের মধ্যে অল্প ব্যক্তের সংখ্যা নিতান্ত কম নয়। অসান্ত সহরের কথা ছাড়িয়া দিয়া একমাত্র কলিকা তাতেই প্রায় ৩০০ তীর দেশী সিনেমা গৃহ আছে। গড়পড়তা হিসাবে দেখা গিয়াছে যে, প্রতি সিনেমা গৃহেই প্রায় ১০০০ এর বেশী সংখ্যক আসন আছে। রাত্রি সাড়ে নয়টার অভিনয় বাদ দিয়া অস্তান্ত অভিনয়ে যে পরিমাণ দর্শক হয় তাহার ৡ ভাগ দর্শক অপরিণত বয়য়। স্থতারং সিনেমা এখানেও শিশুমনের উপর প্রভাব বিস্তারের প্রচুর স্থোগ পাইতেছে। বর্তমানে সমস্ত দেশেই সিনেমা সম্পর্কে শিশুদের লইয়া বিশেষ সমস্তা জাগিয়াছে। ভারতবর্ষেও আলোচনা করিবার সময় আসিয়াছে। সম্প্রতি রাষ্ট্রসজ্যো শিশু মঙ্গল স্মিতির অধিবেশনে এই সমস্তার বিশদভাবে আলোচনা হইয়াছে। এবং একটি কৌতুহলজনক বির্তিও প্রকাশিত হইয়াছে। গত বৎসরের অধিবেশনে শিশুমঙ্গল সমিতি স্থির করেন যে, ১৯০৫ খুষ্টান্দে শিশুদের আমোদ বিধানের জন্ত সিনেমার প্রচঙ্গন সমস্তা আলোচনা করিবেন এবং নেই মর্ম্বে শিশুমঙ্গল সমিতির সদস্ত দেশগুলিকে এই বিহুরে ধর্রাথ্বর দিবার জন্ত অনুরোধ করা হয়। বিভিন্ন দেশ হইতে যে সমস্ত সমাচাব পাওয়া গিয়াছে তাহা ভিত্তি করিয়াই উল্লিখিত বিরুতি রচিত হইয়াছে।

#### किन पर्नद्याभदयात्री वस्रम

কতকগুলি দেশে ( আমেরিকা, ভারতবর্ষ, জাপান ইত্যাদি ) দিনেমা দেথার অনুমতি হিদাবে বয়দের ভারতমার কোনই আইন নাই, আবার কতগুলি দেশে দিনেমা দেখা দম্বন্ধে ব্যুদের দীমা স্থির করা আছে। বেলজিয়ামে ১৫ বংসর ব্যুদের কম দর্শকদের দিনেমা দেখা নিষেধ ; তুর্কীতে ১২ বছরের কম ব্যুদের বালক বালিকারা দিনেমা গৃহে যাইতে পারে না। যুক্ত রাজ্যে নিয়ম, যে সমস্ত ছবিবোর্ড অবদেন্সর দর্মজনীনভাবে দর্শনীয় না বলেন, সে দকল ছবি দেখিতে ১৬ বংদরের কম বয়স্ক বালক বালিকারা পিতামাতার দলে ব্যতীত যাইতে পারে না। শিশুমঙ্গল সমিতির মতে এই নিয়মগুলির কোনটাই দর্মাণ্ণ স্থলর নয়। কেননা, এর ফলে হয়ত যে সমস্ত ছবি শিশুদের দেখা উচিত নয় ভাহা ভাহারা দেখে এবং যে ছবিশুলি বিশেষ করিয়া ভাহাদের দেখা উচিত ভাহা ভাহারা দেখে এবং যে ছবিশুলি বিশেষ করিয়া ভাহাদের দেখা উচিত ভাহা ভাহারা দেখে এবং কেবারে ছাড়িয়া দেওয়া সমীতীন নয়, ভাহার কারণ, ছবির ভাল মন্দের ধবর সকল সময়ে ঠিক মত ভাহাদের কাছে পৌছায় না এবং মনেক স্থলে

পাছে শিশুরা তাঁহাদের অমুপদ্বিতির স্থোগ লইয়া গৃহে তৃষ্টামি করে, সেই ভয়ে সিনেমাতেও শিশুদের সঙ্গে লইয়া গাইতে হয়।

#### भिश्वरमञ्ज छेभन्न जिरममान প्रकार

বিভিন্ন দেশ হইতে যে সমাচার পাওয়া গিয়াছে তাহা হইতে শিশুমনের উপর দিনেমার প্রভাব সম্বন্ধে বিশেষ কিছু জানা যায় না। তবে, তুই তিন:বছর পূর্বে লগুন বিশ্বালয়ের শিশুদের লইয়া এবিষয়ে একটি মন্ত্রসন্ধান ছয় ভাহাতে প্রকাশ—

(১) নীতিবিক্দ ছবিশুলি শিশুরা প্রায়ই বোঝে না, বরং তাহ'দের বিরক্তির উদ্রেক করে। কোন কোন বিশেব ক্ষেত্রে ছই একটি শিশুর অনিষ্ট করিলেও বেশীরভাগ সমরেই এই ছবিগুলির ধারা শিশুদের অপকাব হয় না, (২) সিনেমাতে যাহা দেখে শিশুরা থেলাতে তাগার অমুসরণ করে বটে, কিন্তু সিনেমার এই প্রভাব শুরু খেলাতেই নিবন্ধ থাকে এবং সমরের সঙ্গে ক্রমশঃ তাহা ভূলিয়া যায়; (৩) ঠিক মত উদ্দীপনা পাইলে শিশুরা মনের কোণে সিনেমা জ্ঞান রাখিয়া দেয় ও তাহা বিভালয়ের পাঠের মত ব্যবহার করিতে পাবে; (৪) সিনেমার একটী ধারাপ এভাব কিন্তু শিশুমনের উপর সব সমরেই লক্ষিত হয়—প্রায়ই শিশুরা সিনেমা দেখিয়া ভয় পাইয়া থাকে এবং সেই ভয় হইতে শ্বপ্র দেখে; (৫) কোন জিনিয সঠিকভাবে জানাইবার জন্ত কিংবা শিশুদের অভিক্ষতা সৃদ্ধি করিবার জন্ত কার্য্যকরী যয় হিগাবে সিনেমা ব্যবহৃত হইবার যোগ্য।

বেলজিয়াম, ইতালী এবং ক্নমানিয়ার প্রতিনিধি কিন্তু (১) এবং (২) সিদ্ধান্ত সবদ্ধে একমত হইতে পারেন নাই এই প্রসঙ্গে বেলজিয়ামের প্রতিনিধি বলিয়াছেন, 'তাঁহার দেশে যে সমন্ত অপরাধী শিশুদের আদালতে বিচারের জন্ত আনা হয় তাহাদিগের অপরাধের ইতিবৃত্ত অনুসন্ধানে জানা গিয়াছে যে প্রায়ই ঐ সমন্ত অপরাধের মূল কারণ সিনেমার ছবি দেখায় ফল।'

## निस्टापत अन्न विद्यम्य अस्तिद्वत वद्या रख

ইংল্যাণ্ড, আন্দা, ডেনমার্ক, রুমানিয়া ইত্যাদি কতকগুলি দেশের সমাচার হইতে জানা গিয়াছে বে,
শিশুদের জন্ম বিশেষ অভিনয়েব আয়োজন মাঝে মাঝে করা হইরা থাকে, কিন্তু এবিষয়ে গুরুতর এবং একটানা ভাবে কিছুই বন্দোবন্ত নাই। আর্থিক অসকভিই ইহার আসল থাধা। শনিবারের তুপুরবেলা 'মাটিনীর' বন্দোবন্ত প্রায় সমস্ত সহরেই আছে, কিন্তু সেগুলিতে শিশুদের উপধোগী ছবির একান্ত অভাব; স্বতরাং স্কুফল লাভ স্ব্যুব পরাহত।

## কি-ধরণের ছবি শিশুরা ভালবালে

সাধারণতঃ সমস্ত দেশেই দেখা যায় যে, বালকেরা ত্ঃসাহসিক ঘটনাপূর্ন ও বাগিকারা রূপকথার ছবি দেশিতে ভালবাসে যাহা হউক, এবিষয়ে এখনও কোনরূপ সম্বোধজনক গবেষণা হয় নাই।

## निरुपत्र উপযোগী ছবি প্রচলনের ব্যবস্থা

এপর্যান্ত কোন দেশেই শিশুদের উপ্যোগী ছবির বাবস্থা করা হয় নাই। কোন কোন দেশে শিশু-সাহিত্য বা পরীর গ্রা হইতে ছবির বিষয় গওয়া হইলেও তাহা এমন ভাবে তৈয়ারী হয় যে, শিশুদের অপেকা তাহা তাহাদের জনক জননীরই যেশী ভাল লাগে। এই বিষয়ে শিশুদের সমিতির সদক্ষেরা আলোচনা করিয়া বলিয়াছেন—আজকাল সিনেমার ঝোঁক হইরাছে শিশুদের উপেকা করিয়া বর্ষের আনক্ষ বিধান করা। এর ফলে, শিশুরা সিনেমার আগল আনন্দ হইতে বঞ্চিত হইতেছে। সিনেমার বারা বাহাতে

পারিবারিক আনন্দ বিধানের শ্ববিধা হইতে পারে, ভাহার ব্যবস্থা ছওয়া প্রয়োজন। সেই ছেডু সমস্ত পরিবারের পক্ষে একগঙ্গে দেখিবার যোগ্য ছবির আয়োজন করা সমীচীন।

শিশুদের শিশ্দণীয় ছবির ক্ষেত্রে উন্নতি দেখা গেলেও যাহাতে শিশুরা আমোদ উপভোগ করে এরপ ছবি তৈয়ারীর কাজ উপেন্দিতই হইতেছে। শিশুমনকে আনন্দ দেয়, বর্ত্তমানে এরপ ছবির সভাই একান্ত অভাব। আর্থিক সমস্থাই ইহার কারণ। বর্ত্তমানে চিত্র হৈয়ারীর ধরচ প্রচুর, স্কুরাং ধরচের জন্ত দর্শনীর মূল্যও বেশী করিতে হয়, অথচ বেশী দর্শনী দিয়া ছবি দেখা শিশুদের পক্ষে সম্ভব নর। স্কুরাং এই সমস্থার সমাধান করিতে হইলে কম ধরচে শিশুদের উপযোগী ছবি তৈয়ারী করিতে হইবে। ইহাতে শিশুদেরর সংখ্যা বাড়িবে সন্দেহ নাই, কেননা সর্লভাবে সরল গল্পের বিবৃত্তি শিশুরা যে কোন দ্বিত চিত্রের চেয়ে বেশী পছল করে।

আধুনিক যুগে শিশুদের জন্ম বিশেষ চিত্রের প্রচলন করা নিহান্ত প্রয়েজন হইয়া পড়িয়াছে।
দর্শনীর মূল্য কম করিতে হয় বলিয়া অবশ্র শিশুদের জন্ম বিশেষ চিত্রের অভিনয় গোড়া থেকেই অর্প্রের
দিক দিয়া বিশেষ সাফল্য লাভ নাও করিতে পারে তথাপি ইহা সত্য যে, বিশেষ চিত্রের চাহিদা ক্রমশঃই বাজিবে কোন কোন দেশে বে-সরকারী প্রতিষ্ঠান ও চিত্রব্যবসায়ীদের সহযোগিতার অর্পের দিক হইতে সাফল্য
লাভ করিয়াছে। শিশুদের উপযোগী চিত্রাভিনয়ের অনুষ্ঠানে এইরূপ সহযোগিতাই চিত্রপ্রদর্শকপণের আধিক
সাফল্য লাভের এক্ট উপায়।

শিশু মঙ্গল সমিতির মতে শিশুদের আমোদ বিধানের জন্ম সিনেমার প্রচলন সম্বন্ধে আলোচনার আন্তর্জাতিক প্রয়োজনীয়তা রহিয়াছে, কেননা, সমস্ত দেশের শিশুদের মানসিক হিতসাধনের সমস্তা ইহ'তে সংশ্লিষ্ট; স্মৃতরাং সমিতি স্থির করিয়াছেন যে, ভবিশ্বৎ অধিবেশনের এই প্রশ্ন সম্বন্ধ আয়ন্ত বিশদভাবে আলোচনা হইবে।

## পঞ্চাবে বিধবাঞ্জম প্রভিন্তা

পাঞ্চাবের অন্তর্গত গুজরাট জেলার ডিলার অধিবাসী পরগোকৃগত রায়বাহাত্ম লালাফুলর দাস চোপরার বিধবা পদ্মী শ্রীমতী শুলল দেবী ডিলীতে একটি বিধবা আশ্রম প্রতিষ্ঠার জন্ম ১৮,০০০ টাকা দান করিবেন বলিয়া প্রক্রিশ্রতি দিয়াছেন।

## जाःवामिटकत्र विदवहा

\* আমাদের দেশের অপর একটি সমন্তা বিষয়ে আমাদের সজাগ হওয়া বাছনীয়। তাহা
নারীহরণ ও ধর্ষণজনিত মামলার বিস্তৃত বিবরণ প্রকাশ। অল্লীল সাহিত্য প্রচার বন্ধ করা বিষরে
সংবালপত্র সেবক্রনের মধ্যে মতভেদ নাই। যে কারণে অল্লীল সাহিত্য প্রচার আমরা ক্ষতিজনক মনে
করি, দেই কারণেই নারী ধর্ষণ সম্পর্কিত মামলার বিস্তৃত জ্বানবন্দী ও জেরা সহলিত বিবরণ অবান্তিও।
অবশ্র নারী হয়ণ ও ধর্ষণ জনিত আতীয় লজ্জা বিষয়ে জনমত জাগ্রত করা সংবাদ পত্রের কর্ত্বা। কির
হটা ক্রিয়া নারীর উপর পাশবিক অত্যাচারের বিবরণ, দিনের পর দিন পরিবেশন করা (বিদেশী নারীর
বহু বাভিচারের মামলার বিবরণ প্রকাশ করাও সংবাদ পত্রের যেন কর্ত্ব্য হইয়া উঠিতেছে) অল্লীলতা
প্রচারেরই সামিল। ইহাতে সাধারণ পাঠকের মনে নারীহরণ ও ধর্ষণকারীর প্রতি যতটা দ্বা উত্তেক
হয়, তাহার বেশী উৎস্কা জন্ম ঐ পাশবিকতারই ক্ষন্ত বিবরণ পাঠ করিতে। ইহাতে মাহুবের পঞ্চাই

জাগে—মন্ত্রত্ব জাগে না। জাগিলে এত নারী ধর্ষণের মামলার বিবরণ পাঠ করার পরও একটা মানুষের সাড়া কি মিণিত না। আদতে যে মনোর্তি লইয়া অল্লীল সাহিত্য পাঠ করে, সেই মনোর্তি লইয়াই নারী ধর্ষণের মামলার বিত্ত বিবরণ উপভোগ করে। মানুষের এই ছ্র্র্কলতার হুযোগ লইয়া সংবাদপত্র সংবাদ পরিবেশন করিতে গেলে সংবাদ বিকাইবে বটে, কিন্তু সংবাদ পত্রের দেশের নৈতিক জীবনের কথা মনে রাখিয়া তাহাতে বিরত থাকাই কর্ত্বা। সংবাদ পত্রের কর্ত্ব্য হিসাবে নারী হ্রণ জনিত মামলার বিবরণ অবশু দিতে হইবে, তবে তাহা ঘট। করিয়া নহে। এবং সংবাদ প্রচার ঘারা অল্লীলতা প্রচারের কুফল না আসিয়া পড়ে সেই দিকে লক্ষ্য রাখিয়া সংক্রেপে সংবাদ ছাপিয়া সংবাদ পত্রের কর্ত্ব্য পালন করিতে পারেন। পুর্বেই বিলয়ছি, যতই অবাজিত ও ছংথের হউক, এই কথা সত্য যে, ঐ ধরণের ব্যাভিচার বা নারীর উপর পাশ্বিক অত্যাচারের খুটনাটি শুনিবার একটা বিক্নতর্ক্তি পাঠক সমাজে বর্ত্তমান, এবং ঐ ধরণের সংবাদ বিকায়। কিন্ত তথাপি সংবাদপত্রওয়াণানের এবিষয়ে অধিকতর অবহিত হওয়া বাজনীয়।

#### काकाशान वन्ही-निवान

গত ২৭শে জুন তারিধের ''এডভাল্য' পত্তিকায় ''one who knows" এই ছদ্মনামে এক ব্যক্তি আন্দামান বন্দী-নিবাদের অবহার প্রতিকার সম্বন্ধে যাহা লিখিয়াছেন তাহার সংক্ষিপ্ত বন্ধান্মবাদ নিম্নে দেওয়া ছইল :— পরিষদের আগামী অধিবেশনে কোন সদস্ত আন্দামান বন্দীদিগের নিয়নিখিত দাবীগুনি উত্থাপন করিতে পারেন।

- (১) তৃতীর শ্রেণীর বন্দীদিগকে প্রাতঃকালে চা পান করিতে দেওয়া হউক। কারণ আনদামানের আবহাওয়া জ্বণীর ও ঠাণ্ডা। বন্দীগণ অনেকেই দদি কাশিতে ভূগিয়া থাকে। এজন্ত প্রাঃকালে তাহাদের নিমিত্ত কিঞ্চিৎ গ্রম পানীয়ের ব্যবস্থা করা আবশ্রক।
- (২) দ্বিতীয় শ্রেণীর বন্দীদিগকে প্রাত্যহিক আহার্যোর জন্ত যে সাড়ে নয় মানা করিয়া দেওয়া হয়, সেই প্রসাতেই ভাহাদিগকে আহার্যোর পরিমাণ পরিবর্ত্তন করিতে দেওয়া হউক।
  - (७) यमोनिशटक विश्व-विनागाद्यंत्र भदीका मिटल स्ट्यांश ७ ष्ट्रस्य एउना रहेका
- (৪) বন্দীদিগকে দৈনিক সংব্দেগত্র পাঠ করিতে দেওয়া হউক। চীক ক্রিশনারের অফিস হুইতে যে আন্দামান বুলেটীন বাহির হয়, উহা বন্দীদিগকে পাঠ করিতে দেওয়া হউক।
- (৫) বন্দী-নিবাসের লাইত্রেরীর জন্ত চেয়ার, টেবিল, বেঞ্চ প্রভৃতি কতকওলি সাল সর্জানের ব্যবস্থা করা হৌক।
- (৬) গবর্ণমেন্ট বন্দীদিগের পড়িবার অন্ত পুস্তক ক্রান্থের উদ্দেশ্রে যে টাকা মঞ্জুর করিয়াছেন সেই টাকার বন্দীদিগকে ভাহাদের ইচ্ছামত পুস্তক ক্রম করিতে দেওয়া হৌক।
  - (१) वन्ही मि: शत्र वश्च वाहित्त्रत्र कठक खेल (थना ध्नात्र वावञ्चा कता (होक।
- ্ (৮) হাসপাতালের সহিত ধিনি সংশিষ্ট ছিলেন, এমন কোন মেডিকেল অফিনারকৈ বন্দী-নিবাদের হামপাতালের ভার প্রদান করা হোক এবং দম্বরোগের চিকিৎসার ব্যয় গবর্ণমেণ্ট বহন করন।
  - (১) यमीमिश्यत्र क्षिक विकास पर्वत्र य वावश्रा चा. इ टाश त्रहिक कन्ना होने।

## जुडीम (अंगीम (तनगांजी

তৃতীয় শ্রেণীর রেলঘাত্রীগণের স্থিবার জন্ম বছলাল হইতেই নানাভাবে আলোচনা হইতেছে।
তৃতীয় শ্রেণীর যাত্রীগণ সংখায় বেশী, টাকা বেশী ভাহারাই দেন এবং ভাহারাই যংপরোনান্তি অস্থ্রিধা
ভোগ করিয়া থাকেন। আলোচনার ইহা দর অস্থ্রিধা কিছু মাত্র হ্রান হইতেছিল না। সম্প্রতি প্রকাশ,
ইই ইন্দিয়া রেলকোম্পানী তৃতীয় শ্রেণীর যাত্রীগণের স্থাবিধার্থ গাড়ীগুলির উন্নতি সাধন করিভেছেন। যাত্রীয়া
প্ররোজন বোধে এক কামরা হইতে অন্ত কামরায় যাইতে পারিবেন, গাড়ীর মধ্যে বালু চলাচলের স্থবন্দোবস্তু
হইবে এবং আসনগুলিও অপেক্ষাকৃত ভাল হইবে।

সংবাদ বয়েকটাই ভাল অন্ততঃ বক্তৃতার মুধে ভাগই শুনাইতেছে। কিন্তু রেলকর্জপক্ষের সম্বন্ধে ভূণীর শ্রেণীর যাত্রীদিগের হতীত অভিক্ষতা বড় প্রশংসার্হ নহে। তাহারা ঐ সকল স্থাংম্বার সম্বন্ধে ভাড়াভাড়ি পূর্ব্বতন কুদংস্কার পরিহার করিতে খুব নির্ভর করিতে পারিতেহেন না। ইভিমধ্যেই প্রশ্ন উঠিয়াছে,—

- (১) ভূতীয় শ্রেণীর যাত্রীরা 'প্রেভি বেঞ্চে ৪ম্বন বসিবেক" স্থলে বর্ত্তধানে যত জন ইচ্ছা বসিতে পারিভেছে,—এই স্থবিধান সম্পর্কে কোন নিয়ম করা হইবে কি-না !
- (২) তৃতীয় শ্রেণীব গড়ীগুলিতে মালপত্র ভর্ত্তি হওয়ার পর যথন উঠা নামার দরজা পর্যান্ত বন্ধ হয় ও গাড়ী 'হু' মিনিটের বেশী দাঁড়ায় না শুনিয়া যাত্রীরা প্রাণপণে অরোহণও অবতরণ করে,— ভাহার কোন প্রতিবিধানের কথা চলিতেছে কিনা ?
  - (७) देवइ कि भाशांत्र वाङाम इहारमंत्र रमर्ट माशिरम क्यानक्रम अधिनव वाशिय आनक्य आहि किना १
- (৪) মেরেদের গাড়ীর বর্ণ সংস্থার দ্বারা উহা সকলের চেনা জানা হওয়ার ব্যবস্থা হইবে কিনা এবং রাত্রিতে মেরেদের গাড়ীর হুই পাশে হুইটী আলোর ব্যবস্থা হইবে কিনা?

এই দকল গেল প্রয়োজনের কথা। আর একটা আলোগ্য বিষয়, ষ্টেদনে ও পথে চলম্ভ ও অচদন্ত টোণে বেলকর্ম্মচারীগণে ব্যবহার পরিবর্ত্তিত হইবে কি না ? রেলের কর্মচারীরা যে নির্দিষ্ট মাহিয়ানার চাকর মাত্র এই কথাটা যাহাতে তাহ দের মনে থাকে, এইরূপ কোন ব্যবহা রেলকর্জ্পক্ষ করিবেন কিন জানিতে ইচ্ছা হয়। রেল আফিদের কুলি মজুর, হইতে অনেক উপরওয়ালা পর্যান্ত সকলেরই ধারণা থে তাহারা প্রসেকই এক একজন জলীলাট। এই ধারণার অদল বদল হওয়া আবশুক এবং যদি কোন রেলকর্মচারীর ভদ্রভাজানে অভাব থাকে। তাহাদিগকে কিছুকাল স্থান্দির্গর জন্ত উপযুক্ত স্থানে রাখিলে ভাল হয়। ইহাতে যাত্রীদের অস্থবিধা হ্রাদ পাইবে।

এই বাদায় বিবাহ আইন

বরোদ। রাজ্যে এক নৃতন আইন গঠনের প্রস্তাব হইয়াছে। এই আইনে ২৫ বৎসরের অধিক বন্ধর পুক্ষ ১৮ বৎসরের কম বয়স্কা নারীকে বিবাহ করিতে পারিবে না; আবার ১৮ বৎসরের কম বয়স্কা নারীর কিংবা তাহাপেকা কম বয়সের পুক্ষের সহিত, ক্ষররোগাক্রান্ত, উন্নাদ অথবা অণক্ত ব্যক্তির সহিত বিবাহ অস্বাভাবিক বিবেচিত হইবে। এ সকল বিবাহ সম্বন্ধে নিষেধাক্রা দেওয়া যাইতে পারিবে।

## हाकाम्र मूख्य हाजभाडाम

পরলোকগত নবাব স্থার থাজে আসানউলা সাহেবের কন্তাও বর্জমান নবাব স্থার হবিবুলা বাহাত্রের পিসি নবাৰভাদি আথ্তার বায় বেপম সাহেবার অর্থসাহায্যে ঢাকায় এক ন্তন হাসপাতাল সংস্থাপিত হইয়াছে। পাঠক এ সংবাদ পূর্বেই অবগত আছেন। "স্থার আসামুলা রৌপা জ্বিলি মেমোরিয়েল হাস-পাতাল" নামে ইহা পরিচিত করা হইগছে। গত ১ই জুলাই মললবার বঙ্গের গবর্ণর স্থার জন এণ্ডার্সনি বাহাত্বর এই হাদপাতাতের বাব উল্ঘাটন করিয়াছেন। এই উপলক্ষে সহরের বহু গণ্যমান্ত লোক তথার উপস্থিত ছিলেন।

## मात्रीमिवार मिद्राध मन्त्रा

কলিকাতা এলবার্ট হলে শ্রীষুক্ত সরলা দেবী চৌধুরাণীর নেতৃত্বে এক সাধারণ সভার অধিবেশন হইয়া গিয়াছে। হিন্দুমিশনের উত্যোগে এই সভার অমুষ্ঠান হইয়াছিল।

मकाम मर्समयनिकाम निम्नामिश्व প্রস্তাব গৃহীত হইয়াছে।

সভার মতে নারীহরণ বিশেষতঃ হিন্দুনারী নিগ্রহ দিন দিন অত্যন্ত বৃদ্ধি পাইয়াছে। বঙ্গ বিহার ও আসামের হিন্দুগণকে নারীনিগ্রহ প্রতীকারার্থ সভ্যবদ্ধ হইতে এই সভা বিশেষ অমুরোধ করিতেছেন। যাহাতে নারীনিগ্রহকারীর গুরুতর দণ্ড হয় এবং সেজন্ত প্রয়োজনামূরপ নৃতন বিধি রচিত হয়, সেজন্ত এই সভা বিশেষভাবে চেষ্টিত হইবেন। পল্লী অঞ্চলের নিরীহ অধিবাসীগণ বাহাতে নিশ্চিন্তে নির্ভিয়ে স্ত্রী কন্তা লইয়া বাস করিতে পারে, সেজন্ত চেষ্টা করা হইবে এবং নিগৃহীতাগণকে উদ্ধার ও রক্ষার জন্ত মুক্তিফৌজ গঠন করিতে হইবে। বিভিন্ন সম্প্রাধারের প্রধান ব্যক্তিগণকে লইয়া কমিটী গঠন করা হইবে। এই কমিটী দেশ হইতে নারীনিগ্রহের মুলোচ্ছেদের জন্ত উপায় নির্দ্ধারণ করিবেন।

## চলন্ত পাঠাগার

শীবিনয়ভূষণ বস্থা, ৫৭-১, স্থার্মন স্থল রোড, ভবানীপুর হইতে আনন্দবালার পত্রিকায় লিথিয়াছেন—
মহাশর, আমাদের দেশে অনেক দিন হইতেই চলস্ত পাঠাগারের সম্বন্ধে নানারূপ আলাপ-আলোচনা হইয়া
আসিতেছে। কিন্তু এখনো ইহা ব্যাপকভাবে কালে পরিণত হয় নাই। কি প্রকারে কার্য্যে অগ্রসর হইতে হইবে,
আমি নিমে তাহার একটা থসড়া প্রদান করিতেছি।

প্রায় সহরে পাঠাগার আছে, কাজেই সেখানে চল্স্ত পাঠাগারের আবশুক্তা নাই। চল্স্ত পানাগার পদীর জন্ত, কিন্তু ভাহার কেন্দ্রখন চইবে সহর। প্রত্যেক গ্রামে একটি করিয়া কার্য্য পরিচালক সমিতি থাকা দরকার। গ্রামের স্থলের প্রধান শিক্ষক বা সম্ভাস্ত ব্যক্তি সমিতির সম্পাদক থাকিবেন। তাঁহার দায়িত্বে সমস্ত বই পাঠান হইবে এবং পাঠাগার থাকাকালে তিনি একজন অহায়ী সম্পাদক নিযুক্ত করিবেন।

বই প্রেরণ সম্বন্ধে সমিতির আধিক অবহা অনুসারে বন্দোবস্ত হইবে। পার্ধবর্তী গ্রাব্দের মধ্য দিরা পর্মশরিক পুস্তক আদান প্রদান করিলে গাড়ীর চাকা বিশিষ্ট বাক্ষের ব্যবহা করিছে পারা বায়। কলিকাতার কোন কোন লাইত্রেরী এরপভাবে আলমারী বা বাত্ম বিশিষ্ট গাড়ীর ঘারা পুস্তক প্রেরণের ব্যবহা করিয়াছেন। এই প্রধা কেবলমাত্র পার্ধবর্তী গ্রামসমূহে পুস্তক আদান প্রদানের জন্ত কাঠের বাক্সবন্দি করিয়া পাঠান সর্বাপেক্ষা ভাল; ইহাতে বই নষ্ট বা হ্রাইবার কোন সম্ভাবনা থাকে না। বাক্স রেলভ্রে পার্মেণ বা ফুলী ঘারা প্রেরিভ হইতে পারে।

পঠিকবর্গ প্রত্যেকে পুস্তকের মূল্য অমুযায়ী অর্থ জমা রাখিবেন। অক্ষম হইলে সম্রান্ত লোকের নিকট হুইতে পরিচয়পত্র দিতে হুইবে।

এক একটি কেন্দ্রে এক সঙ্গে ভিন মাস করিয়া পাঠাগার থাকিবে। পাঠকদের অভিকৃতি অমুষায়ী পাঠাকার হারী হইবে।

#### দারী হরণের প্রতিকার

বে সকল নরপশু অসহদেশ্যে নাহীহরণ করে তাহাদের কঠোরতম দপুবিধানের ব্যবস্থা করিয়া সামাজিক পাপ দমনের কথা আমরা একাধিকবার উল্লেখ করিয়াছি। গত শনিবার এলবার্ট হলে এ সম্পর্কে যে জনসভা হইয়াছে তাহাতেও বিষয়টি বিশদভাবে আলোচিত হইয়াছে। কিন্তু নারীহরণ ঘটত অপরাধে বেমন কঠোর দশুবিধান আবশুক, অস্তঃপুরে নারীনির্যাতিনের বিক্ষত্তেও কঠোর সমাজশাসনের একান্ত প্রয়োজন। সমাজপতিগণ সে সম্পর্কে কি করিয়াছেন 
 যাহারা গৃহত্যাগ করিয়া ছর্ক্তের কবলে আঅসমর্পণ করিছে বাধা হয়, তাহাদের সকলেই ইচ্ছার বিক্ষতে নির্যাতিতা নহে। যাহারা পরিবার পরিজনের আচরণ অসহ্য মনে করিয়া গৃহত্যাগ করে, তাহাদের সংখ্যাও নগণ্য নহে। নরপশুদের দশুবিধানের জন্ম সম টের আদালত আছে, কিন্তু অস্তঃপুরে নারী নির্যাতনকারীদের দশুবিধানের কোন ব্যবস্থা হইয়াছে কি 
 সমাজের অবিচারে যদি কেছ গৃহত্যাগ করে, সে জন্ম দায়ী সমাজ। নারীহরণের প্রতিকারের জন্ম আমরা যে আন্দোলন করি, তাহাতে আমাদের নিজেদের অপরাধের কথাও বেম না ভূলি।

## ৰীমা ব্যবসায়ে নারীর স্থান

বীমা ব্যবসায়ে আমাদের দেশের স্থ:ন অন্তান্ত দেশ হইতে অতি নিমে হইলেও িগত কয়েক বৎসরের ভিতর ভারতবর্ষ এই ব্যবসায়ে এত অগ্রসর হইয়াছে তাহাতে ইহার ভবিষ্যৎ সম্বন্ধে আমাদের নিরাশ হইবার কোনই কারণ নাই।

আক্রকাল মেরেরা উচ্চশিক্ষা প্রাপ্ত হইয়া বিভিন্ন বিভাগে যোগদান করিয়া নিজ উপার্জ্জনে জীবিকানির্কাছ করিছেল। বীমার কাজ বিশেষ সন্ধানজনক, তাঁহারা এ বিভাগে যোগদান করিয়াও স্বাধীনভাবে যথেষ্ট রোজগার করিতে পারেন তাহাতে বিলুমাত্র দলেহ নাই। ২স্ত তঃ আমাদের দেশেই এমন অনেক মেরে আছেন যাঁহারা বীমার কাজ করিয়া বহু অর্থ উপার্জন করিতেছেন। ছেলেদের ভায় মেরেরাও যদি এই ব্যবসায়ের প্রতি তাঁহাদের দৃষ্টি দেন তাহা হলৈ যে শুর্ব তাঁহার,ই লাভের অংশ পাইবেন তাহাই নয় দঙ্গে দক্ষে তাঁহানের সহায়তার সমাজের ও তথা দেশের মঙ্গল সাধিত হইবে ও আমাদের অর্থক হতাও বহুলাংশে হাল পাইবে। তাই ইংলও আমেরিকা জাপান প্রভৃতি প্রগতিশীল দেশের ভায় আমাদের দেশেও বীমা ব্যবসায়ের উন্নতি সাধন করিতে হইবে এবং ঐ সকল দেশের মেরেদেরও সহায়তার একান্ত প্রয়োজন। কিছুদিন পূর্বের্বিলাতের এক থ্যাতনামা বীমা পত্রিকা আমাদের দেশের করেকজন মহিলাকে বীমা কার্য্যে বিশেষ উত্তোগী দেখিয়া মস্তব্য করিয়াছিলেন, ইহা বিশেষ আনলের ও প্রশংসার বিষয় যে ভারতীয় মেরেরা বীমার উপকারিতা উপলব্ধি করিতে প্রয়াস পাইতেছেন এবং তাঁহারা তাঁহাদের অহংপুর হইতে বাহিরে আদিয়া বীমার কাঙ্গে যোগদান করিতেছেন।

সম্প্রতি আমেরিকার একটি সংবাদে প্রকাশ যে, মিসেদ্ ক্র্যামার নামে কোন এক মহিলা ভাঁহার স্বামীর জীবদ্দশার কিছুতেই বীমার উপকারিতা স্বীকার করিতেন না, পরস্তু উহার স্বামী ষধন ভাঁহার বীমা পলিশির প্রিমিয়াম দিতেন তথন মিসেদ্ ক্র্যামার ইহাকে অপব্যর বলিয়া মনে করিতেন। কিন্তু কিছুদিন পরেই মিঃ ক্র্যামার যথন ইহলোকের মায়া মমতার বহু উর্দ্ধে স্থান গ্রহণ করিলেন তথন মিসেদ্ ক্র্যামার ভাঁহার শিশু পুত্রম্বাহকে লইয়া অকুল সাগরে পিড়িলেন। কিন্তু করেকদিন পরেই যথন একলক ডলারের মৃত স্বামীর বীমা পলিসি পাইলেন তথন তিনি বৃঝিলেন, বীমার প্রকৃত্র উপকারিতা। এর পরেই তিনি ব্যবদায়ে দীক্ষিতা হন এবং আজ তিনি আমেরিকার বীমা কার্য্যে লক্ষ কলক ডলার উপার্জ্জন করিয়া থাকেন। এমনি জনেক দৃষ্টান্ত পাওয়া যার অন্তান্ত দেশের বীমানবাবদায়ের ইতিহাসে—এদব কাহিনী আমাদের কাছে গল্প বলিয়াই মনে হইতে চার, কিন্তু এগুলি বথার্থ ঘটনা। আমাদের দেশের মেয়েরাও বীমাকার্য্যে যথেষ্ঠ সাফ্ল্যলাভ করিতে পাবেন যদি ভাঁহারা এদিকে ভাঁহাদের শক্তি নিয়োজিত করেন।

## অল্প কিছু বলা

#### **बिष्यमा (पर्वी**

লেখা কেরাণীর পেশা, সাহিভ্যেকের নেশা। সেই নেশার ঝোঁকেই কিছু একটা বলবার ইচ্ছা প্রবল হয়ে উঠেছে।

প্রথমেই আমি সমগ্র স্থামগুলীর কাছে কবির ভাষায় নিবেদন করি—'হয়ত এ ফুল স্থুন্দর নয় ধরেছি সবার আগে।'

আমার ভাষায় বহু ক্রাটী থাকা সম্ভব তবু আমার বলবার এ ব্যাকুলতাকে জননী বেমন শিশুর প্রথম কথা বলার ব্যাকুলতাকে সম্ভেহ প্রশ্রয়ে বরণ করে নেন, তেমনি আমার এই সামান্ত তম কয়েকটী কথা আঁপনাদের সম্ভেহ প্রশ্রহ পাবে আশা করি।

আমি কিছু মেয়েদের কথা বলতে চাই, অর্থাৎ বলতে চাই না আলোচনা করতে চাই। আজকাল মেয়েদের সম অধিকার নিয়ে খুবই আন্দোলন চলছে; নিখিল ভারত মহিলা সন্মিলনীতে নারীরা কি চান সেই মত ব্যক্ত করেছেন সে দাস কাতির মুখেই সগৌরবে শোভা পায়। চাইবার করবার মত কাজ মেয়েদের জন্ম বহু আচে, পল্লীগঠন শিক্ষাবিস্তার যা ঘারা সমাজ দেশের বহু উপকার হয় নারীরা তা চান না, তাঁরা চান স্থলভ বিলাস, অর্থাৎ জন্ম-শাসন এবং উত্তরাধিকার। সম্পত্তি সঞ্চয় করতে পারে এমন যোগ্যতা যাদের নাই তারা চায় অধিকার দাবী এর চেয়ে দীনতা আর কি আছে জানিনা। এই সম অধিকার দাবী যারা সমগ্র নারীজাতির প্রতিনিধি সেজে ব্যক্ত করলেন তাঁরা নারী জাতিকে সম্মানিত করেন নি, কলন্ধিত করেছেন।

যাই হোক একই পিতামাতার সস্তান যখন তারা উভয়েই, তথন পুত্র সর্বব স্থাবর অস্থাবরের হ'ল অধিকারী আর কন্যা হ'ল বঞ্চিত, স্থুল যুক্তিতে এ অধিকার নির্ম্পুরতায় মন নিতান্ত স্কুম হয়ে ওঠে। কিন্তু সূক্ষম দৃষ্টি দিয়ে দেখলে দেখা যায় নারীর উত্তরাধিকারের পথে কত বাধা।

পৈত্রিক উত্তরাধিকার না হয় পুদ্র কণ্ডা উভয়েই সমভাবে পেল, কিন্তু তাকে রক্ষা করবার যোগ্যতা তাঁদের আছে কিনা সেটা ও বিবেচা।

সাধারণতঃ স্ত্রীধন বলতে আমরা যা বুঝি অর্থাৎ অলকার সে সম্পত্তি ও দেখা যায় যত দিন তার রক্ষক থাকেন তত দিনই সে অধিকারীর দেহের শ্রী বৃদ্ধি করছে এবং যে মৃহত্তি সে রক্ষক বিহীন হ'ল তার পরক্ষণেই অধিকারিণীর চক্ষের সম্মুখে অধিকারিণীর আত্মীয়ম্বজন তার গুরুভার লঘু করে দিলেন, এ দৃষ্টান্ত বহু দেখা গেছে।

যাঁরা চু' চার খানি অলকার রক্ষা করতে পারেন না, তাঁরা করবেন বিপুল সম্পত্তি রক্ষা। এ হাস্তাকর কথা শুনে বিস্মিত মন প্রশ্ন করে 'একী নিজেই নিজেকে বিজ্ঞাপ কর্ছে ?' পুরুষের সঙ্গে সম অধিকার যদি নারী গ্রহণ করেন তাতে বিপক্ষতা করা কারুরই উদ্দেশ্য নয়, এবং যোগ্যের যোগ্যতার পুরস্কার হ'তে বঞ্চিত করার শক্তি কারুরই নাই, কিন্তু সে শক্তি সঞ্চয় করুণ, সে মন গঠন করুণ, অধিকার ভিক্ষায় মেনে না, তাকে শক্তি দিয়ে উপার্চ্ছন করতে হয়।

আমাদের দেশের নারীরা কি চাইছেন তা তাঁরা নিজেরাই জানেন না! এই যে নারী জাগরণের সাড়া একটা প্লাবনের মন্ত এসেছে এ দেখে কোন এক সাহিত্যিকের কথা মনে হয় তাঁরই ভাষায় বলি 'সবাই বলে নারী জোগেছেন, কিন্তু আমি দেখছি রেগেছেন। নারীর রাগই কেবল প্রকাশ হচ্ছে, জাগ্রত ভাব ত কই দেখা যাচ্ছে না।'

অধিকার চাইতে হ'লে প্রথম জানতে হবে আমরা কি চাই আমাদের কিসের অভাব, আমাদের অধিকারের গথে কি বাধা, এ সমস্ত সত্যরূপে জ্ঞানের চক্ষে জাগ্রত হয়ে দেখতে হবে, দেখতে হবে, অন্ধভাবে শুধুই পথে ছুটাছুটী করলে শুধু কোলাহলের স্প্তি হবে প্রতিকার কিছু হবেনা।

যে দেশের মেয়েরা আজকের এই প্রগতি যুগে প্রশ্ন করেন 'দেশবন্ধু চিত্তরঞ্জনকৈ ?' যে দেশে দেশ জুড়ে আছে আনন্দময়ী, সাবিত্রীরাণী সেই ছাতের প্রগতি!

গতি-ই আছে কি ?

দেশ জুড়ে সমগ্র নারীজাতি অজ্ঞান অশ্ধকারে অত্যাচারে উৎপীড়িতা, আর সেই সময় জন কয়েক শিক্ষিতা নারী বলেন, 'আমাদের চাই উত্তরাধিকার।' যেন আর সমস্ত অভাব অভিযোগের মীমাংসা হয়ে গেছে শুধু উত্তরাধিকারটুকুই বাকী।

বর্ত্তমান সময় উত্তরাধিকার আইন যদি প্রবর্ত্তন হয় তবে তাতে নারীর প্রয়োজন মিটবে কিনা সন্দেহ, কারণ অধিকার ও শুধু জন কতক শিক্ষিতা বিশেষ বিশেষ মহিলারাই পারে না সমগ্র নারীরাই পাবেন, এ দেশের সাবিত্রীদের হাতে সে সম্পত্তি কয় ঘণ্টা থাকার সে কথা কি তাঁরা ভেবেছেন ?

উত্তরাধি চার পেলে ও এ অজ্ঞান অত্যাচারিত জাতের কোনই লাভ নাই, যাঁদের সম্পত্তি তারাই ভার লঘু করে দেবেন।

তালতলা সাহিত্য-সন্মিলনীতে পঠিত।



# ভারতের মৌলিকতা শ্রীমতী দিবা মৈত্র ও শ্রীমুক সাম্যান

ভূমিকা। আজ ভারতবর্ষে অনুকরণের ধূম পড়িয়া গিয়াছে। যদিও কিছুদিন यामित याणा এখনও আমাদের ক্ষয়-মন্দিরে প্রতিষ্ঠিত হয় নাই। ইহার বহিরাব:এটিই আমাদের চোথের সম্মুখে দৃশ্যপটের মত শোভা পাইতেছে। এই তথাক্থিত স্বাদেশিকতার ভিতরটা যদি একবার অস্বেদণ করি, তাহা হইলে দেখিতে পাইব যে আমাদের মনে ও প্রা.ণ প্রকৃত স্বাদেশিকতার স্পর্শলাভ এখনও ঘটে নাই। যদি শুদ্ধ স্বদেশীর মহিমা গান করিয়া আমরা কোন বস্তু গ্রহণ করি ত তাহার প্রায়াগ সব সময়ই করি বিদেশী রীতিতে। যে পর্যাস্ত্র না আমরা সেই স্বদেশী বস্তু সমূহ স্বদেশী রীতি অমুযায়ী ব্যবহার করিব, ততদিন স্বাদেশিকভার আহ্বান হইবে ব্যর্থভায় পর্য্যবসিভ অনুকরণের রূপ এমন ব্যাপক হইয়া পড়িয়াছে যে কেবল বাহ্য আচরণেই নহে, আভান্তরিক চিন্তা ও বিচার সমূহেও ইহার বিষ পরিব্যাপ্ত হইয়াছে। যতদিন আমাদের বিচার, ভাবনা ও আদর্শসমূহ স্বাদেশিকতার অমৃতবর্ষণে অভিষিক্ত না হইবে, ভতদিন ভারতীয় রাষ্ট্র গঠনের আশা স্বদূর-পরাহত। স্বাধীনতা হইভেছে পরাধীন ভারতের লক্ষ্য, কিন্তু যদি আমাদের নৈতিক অবনতি ঘটে, যদি আমরা যে সমস্ত তুর্বলভার চাপে য়ুরোপ ও আমেরিকা গোডাইতেছে সেই সমস্ত তুর্বলতার আক্রমণ হইতে নিজেদেরকে রক্ষা করিতে অসমর্থ হই, তাহা হইলে আমাদের সেই স্বাধীনতার কোনই সার্থকতা থাকিবে না। রোমক সাম্রাজ্যের সীমা একদিন প্রায় ভারতের সীমা পর্যান্ত বিস্কৃত হইয়া পড়িয়াছিল। मधा ममञ्ज (मभ्यत निकय ताष्ट्रिक मदा विकशो त्रामान् लौजियनम्ब পদ जल विल्लु इहेवात উপক্রম হইয়াছিল। বোমান্ বিজয় বৈজয়ন্তীর উপর চিত্রিত ঈগল্ পাথীর পক্ষর ভাড়িত প্রবনের গতি যখন কোথাও বাধাপ্রাপ্ত হয় নাই, সেই সময়কেই হয়ত ঐতিহাসিকগণ রোমের বিষ্ণয়ের চরম সীমা বলিয়া অভিহিত করিয়া থাকেন। ঐতিহাসিক গিব্বনই ইহার প্রমাণ। বিজিত হইয়াও কিন্তু গ্রীকেরা রোমান্জাতিতে বর্বর ও দহ্য বলিয়াই অভিহিত করিত। আর, প্রকৃতপক্ষে রোমান্সভাতার স্বরূপই বা কি ? যদি আজ কোন জিজ্ঞান্থ রোমান্ সাহিত্যে তাহার নিজম্ব কিছুর থোঁজ করে, তবে কি পাইবে পাইবে শুধু সৈনিকনীতি—দম্মনীতি— সংস্কৃতি ও সভ্যতার যুগে যাহার কোন প্রয়োজন হয় না। এবং সেই সমরনীতিই বা স্পার্টার সৈশ্য বিশারদ্দিগের নিকট কতথানি মর্যাদা, শ্রহ্মা বা সম্মান লাভ করিয়াছিল ভাহা ইতিহাদের প্রত্যেক ছাত্রই অবগত আছেন। রোমের বিতা, জ্ঞান, সাহিত্য, গবেষণা, কলা, শিল্প, নীতি, সংস্কৃতি সমস্তই এথেন্সের মন্তিক প্রসূত। অংশ্য রোম-সাম্রাজ্যের পতনের সময় তাহার ভিতর উন্ধতির লক্ষণ দেখা গিয়াছিল। গথ্ ও হুণ স্থাট্ অট্টিনা যথন প্রলয়াগি প্রজ্ঞলিত করিয়া মুরোপ ভস্মগাৎ করিয়া দিবার উপক্রম করিতেছিলেন, তখন রোমের সি.নটে কয়েকজন সিনেটার নিজেদের স্বাদেশিকতায় ভাষা ও শক্তি প্রদান করিতেছিলেন। যে সময় ধ্বংসকারীরা সেনেটের মন্ত্রণাকক্ষে প্রবেশ করিয়া কলা ও শিল্পের নিদর্শনসমূহ ধ্বংস করিতেছিল, তখনও ঐ পাঁচেজন সদস্য রোমের উন্ধারের উপায় চিন্তায় মহা ছিলেন। যথন আত্তায়ীরা দেখিল তাহাদের উন্মুক্ত রক্তারীর দিকে একটা তাচ্ছিলাভরা দৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়া ঐ সভ্যগণ পুনরায় নিজেদের কার্য্যে মনোনিবেশ করিলেন, তাঁহাদের মুখমগুলের সামান্ত একটা স্নায় পর্যান্ত রহিল অকম্পিত, তখন তাহাদের বিস্ময়ের অবধি রহিল না। সমগ্র মধ্য যুরোপ যাহাদের পদতলে লুন্তিত হুইয়াছে, তাহাদের অভ্যর্থনা করা দূরে থাক জনক্ষেপও করিতেছে না; এত বড় স্পর্দ্ধা ইহাদের, ইহারা কাহারা ? সভ্যতার শক্তদিগের তরবারী সভ্যদের বক্ষঃস্থল ভেদ করিল। কিন্তু প্রকৃত বিজয় হুইল কাহাদের ? ঐ আত্তায়ীদের না এই শহীদ্ সেনেটারগণের ?

এই প্রকার বিজয়লাভ হইতেছে সংস্কৃতির, দৈছিক শক্তির নহে। প্রতীচীর সংস্কৃতির ভিত্তি স্বাস্তরিক সত্য নয়, ভৌতিক শক্তির উপর ইহার অবস্থিতি। প্রতীচ্য সংস্কৃতির অমুকরণ অমৃতত্বের বিরোধী—মৃত্যুর সমর্থক। পাশ্চাত্যের উত্থানের পরিণতি পতন। সভ্যতা ও সংস্কৃতির বিকাশ হইয়াছে প্রাচীগগন হইতে রবি উদয়ের সাথে সাথে। পাশ্চাত্যের প্রভুতা ও বিজ্ঞানকে প্রাচ্যের প্রকৃত জ্ঞানী তাই বলিয়াছেন মিগ্যা, অসার। পাশ্চাত্য সংস্কৃতির জন্মের বহু শতাব্দী পূর্বের বেদধ্বনি উঠিয়াছিল—মা মা প্রাপৎ প্রতীচিকা। অনাদিকাল হইতে ভারতবর্ষ বিকাশ ও অবসান সম্বন্ধে স্কৃতেরন। এই ধ্বনি তথনকার যখন, লর্ড কার্জ্জনের ভাষায় "Britons wandered painted savages in the woods." প্রতীচীর শরণ গ্রহণ করা মানে মৃত্যুকে বরণ,— এবং ইহার দিকেই আমরা বর্ত্তমানে ভীষণ বেগে ধাবিত হইয়াছি। সর্বনাশের সময় যখন উপস্থিত হয়, তথন মামুষ বিচার বিবেচনা বিসর্জ্জন দিয়া ধ্বংসের অভিমুথে ছুটিয়া চলে। প্রতীচীর অমুকরণ করিয়া আজ নিখিল বিশ্ব মরণকে বরণ করিতে চলিয়াছে—

যথা প্রদাপ্তং জ্লনং পতঙ্গাঃ

বিশস্তি নাশায় সমৃদ্ধবেগাঃ।

ভথৈব নাশায় বিশস্তি লোকা

স্তবাপি বক্তাণি সমুদ্ধবেগাঃ॥ গী—১১—২৯॥

"স্বান্তঃ স্থায়" প্রবৃত্তি তত অশুভ নহে, কিন্তু "স্মন্থায়" প্রবৃত্তির সামান্ত মাত্রাও বিষ্কুল্য। "স্মন্থায়" ইইতেছে ভোগবাদী পাশ্চাত্য মানবসমাজের আদর্শ। পশ্চিমের মানুষ Millog greatest good for the greatest number হিত্বাদকে অসফল ও বিজ্ন্ধনা মাত্র মনে করে। আরু যদিও ধরিয়া লওয়া যায় যে মিলের সিদ্ধান্ত ব্যর্থ নৃত্তে, তবু ইহার

শ্রেষ্ঠত্বের দাবী স্রোভের মুখে তৃণের মত ভাসিয়া যায় যখন ভারতীয় আদর্শ "বস্থবৈব কুটুব্বকন্" ও বুদ্ধের নির্বাণের আদর্শের সহিত ইহার তুলনা করি। প্রতীচ্যের আন্তর্ভাতিক ও মানবতা-সম্বন্ধী সিন্ধান্ত সমূহ (International and humanitarian principles) সন্ধীর্ণ রাষ্ট্রীয়তার স্প্রাণের বার্থ হইয়াছে। ভারত চলিয়াছে বিশ্ববাণী প্রকৃতির অটল, অটুট্ নিয়মাবলীর অভিমুখে, সভা ও তপঃ ও জ্ঞানের পথ দিয়া। সমগ্র বিশ্বের কল্যাণই ভাহার ধ্যেয়। রাষ্ট্রীয়ভা তাহার নিকট অস্থায়ী এবং সীমাবন্ধ বা সন্ধীর্ণ। যদি ভারতীয় সিন্ধান্ত বা principleগুলি পৃথিবীতে প্রচার লাভ করিতে পারিত যদি স্বার্থপর রাষ্ট্র ভাহার পথ কণ্টকাকীর্ণ না করিত, তাহা হইলে আজ্বন্তঃ-রাষ্ট্রীয় সমস্তা সমাধানের জন্ম জাতিসংঘের প্রয়োজন হইত না, এবং যদি প্রচারের সংগঠন ভারত হইতে করা হইত, তাহা হইলে আর কিছু না হউক্ জাতিসংঘের কাজ অত্যন্ত সরল হইয়া যাইত।

যাহা হউক্, এখন সর্ববিধা মৌলিক এই ভারতবর্ষ নিজের যোগ্যতা প্রচার দ্বারা পৃথিবীকে কি পরিমাণে ঋণী করিয়াছে এবং ধর্মা, বিভিন্ন শাস্ত্র ও সাহিত্য ভারতের নিকট পৃথিবীর অন্যাক্ত দেশের ঋণ কতথানি তাহা সংক্ষেপে আলোচনা করিতে প্রয়াস পাইব। আমাদের উদ্দেশ্য ভারতের মৌলিকতা লইয়া, উৎপাদনে নহে। কারণ উৎপাদন প্রকৃতির কার্য্য, দেশ ও জাতি তাহা করিতে পারে না। দেশ বা জাতি শুধু উহা প্রথমদর্শন করিয়া মৌলিক বলিয়া অভিহিত করে। সালোমন বলিয়াছেন, "Knowledge is but remembrance" এবং গ্রীক্ পণ্ডিত প্রেটোর কথামুসারে "মৌলিকতা বিশ্বতির নামান্তর মাত্র" (Novelty is but oblivion) তাই দর্শনের জন্মপূমি এই ভারতের ছায়া কোন্ কোন্ দেশের উপর কি কি প্রকারে পড়িয়াছে তাহা দেখাইতে প্রয়াস পাইব।

পৃথিবীর প্রায় প্রত্যেক দেশেরই ঐতিহাসিক প্রাচীনভার সীমা আছে, কিন্তু মিশর দেশের অতীত ঘনতমসার্ত। মিশরের পিরামিডগুলি খুস্টের জন্মের সহস্র বছাশিল বংসর পূর্বেই নির্দ্মিত ইইয়াছিল। যদি আমরা স্থদেশের স্থদুর অতীতের সাক্ষাংলাভ করিতে চাই, তাহা হইলে অন্তদেশের ভিতরেও তাহার সন্ধান করিছে হইবে। ঐ পিরামিড্গুলির মধ্যে মিশরের ঐশ্বর্যাশালী স্মাট্ ও ধনকুবেরগণ অনস্ত নিজায় শায়িত রহিয়াছেন। তাঁহাদের স্থরকিত শব কলিকাতায় ইণ্ডিয়ান্ম্যুজিয়মে ও শগুনের বৃত্তীশ ম্যুজিয়েন দেখিতে পাওয়া যায়। যদি আমরা এই মমিগুলির উপর একবার দৃষ্টিপাত করি তাহা হইলে স্পান্টই দেখিতে পাইব এগুলিকে কালক্ষয়ের হাত হইতে বাঁচাইবার জন্ম নানারকম মসলা ব্যবহৃত হইয়াছে এবং ইহাদের পাবনতা স্থরক্ষিত করিবার জন্ম এক প্রকার শুল্ত, মস্প ও স্ক্ষমব্ব্রে আচ্ছাদিত করা হইয়াছে। এই বন্ত্র কি ? পৃথিবীর খ্যাতনামা পুরাতত্বিদ্গণের সিন্ধান্ত এই বে এই বন্ত্রগুলি ঢাকার মসলিন ব্যতীত অপর কিছু হওয়া অসম্ভব।

যদি আমরা কোন অজ্ঞাতনামা পণ্ডিতের রচিত "Periplus of the Erythrean Sea" গ্রান্থের পৃষ্ঠা উল্টাই, তাহা হইলে দেখিতে পাইব, ভারতবর্ধের সাথে মিশর, আরব এবং রোমের বাণিজ্য সম্বন্ধ কতথানি প্রাণাঢ় ছিল। রোমের সম্রাট্ রাজ্য হইতে ভারতীয় মলমল দুরীকরণের জন্ম সৌখীন বণিক এবং নাগরিকগণের উপর করস্থাপন করিতে বাধ্য হন। ভারতবর্ধের এই স্থান্দর, সূক্ষ্ম ও চিক্কণ বস্ত্র মিশর এবং রোমের ধনিক ও বিলাসীগণের না হইলেই চলিত না। বধন ভারতে শিল্পের এই অপূর্বে বিকাশ হইয়াছিল, তথনকার সেই ভারত বর্ত্তমান ভারতকে ব্যক্ষ ছাড়া আর কি করিতে পারে ?

যদিও য়ুরোপে এবং মধ্যএশিয়ায় সময়ে সময়ে বিবিধ ধর্ম প্রচারিত হইয়াছে এবং
ব্যাবিলোনিয়া ও আসিরিয়ার অধিবাসীগণ সর্ববদাই কোন না কোন ধর্মের অনুগামী
হইতেছিল তথাপি সর্ববপ্রথম যে ধর্মের স্পান্ট সভ্যরূপ আমাদের চোথে পড়ে,

তাহা হইতেছে খুষ্টীয় ধর্ম। এই ধর্মের বাইবেল-নব-সিদ্ধান্তের অধ্যাত্মতত্ত্ব পাঠ করিয়া একথা জোর করিয়া বলা যায় যে ইহার উপর বৌদ্ধধর্মের পূর্ণ প্রভাব পড়িয়াছে। খ্রুষ্টের শিক্ষার উপর গৌতমের শিক্ষা প্রণালী ও 'ভূতামুকম্পার' যে প্রভাব পড়িয়াছে সে বিষয়ে তত্ত্ববিদ্যাণ সম্পূর্ণ অভিন্ন মত পোষণ কয়েন। কেহ কেহ এমনও বলেন যে খুফ্ট ভারতে অবস্থান করিয়া জ্ঞানলাভ করিয়াছিলেন। এবং খৃদ্ধর্শ্মের পণ্ডিভগণ ও খুফ্টের জীবনীলেখক ভাঁহার জীবনের অজ্ঞাত দ্বাদশবর্ষের কোন বিবরণ দিতে সমর্থ হন নাই, ইহাও আমরা জানি। যাহা হউক, বৌদ্ধ এবং খৃষ্টীয় ধর্ম্মের দিদ্ধান্তদমূহের মধ্যে একটা স্থুস্পদ্ট সমতা বর্ত্তমান। সজ্বধর্ম হইভেছে উভয়ের সর্বব প্রধান স্বরূপ। জীবেদয়া ও অহিংসা উভয়েরই প্রাণম্বরূপ। অশোক তাঁহার চতুর্দ্দশ শিলালেখের মধ্যে লিখিয়াছেন কিরূপে তিনি মধ্য এশিয়া এবং ইউরোপে প্রচারক প্রেরণ করিয়া বৌদ্ধধর্ম্মের প্রচার করাইয়াছিলেন। এইরূপে ভারতের বাহিরে সিংছল, ত্রহ্ম, শ্যাম, অনাম कारका जिया, ही न, का পान, ही ना-कुर्की छान, जी तिया, मा शिर्फा निया, मा हे तिन्, এ পিরস্প্রভৃতি বাইশটী দেশে অশোক "ধর্ম্মবিজয়" প্রাপ্ত হইয়াছিলেন। মধ্য এশিয়ার যে সমস্ত বর্বর অধিব সী শোণিত পাত ও লুগনের নামে উন্মত্ত হইয়া উঠিত, তাহারা নিজেদের তুর্দ্ধর্ম ও রক্তপিপাত্ম স্বভাব ও আচরণ পরিত্যাগ করিয়া এই অহিংসামূলক গৌদ্ধধর্মের উপাসকে পরিণত হয় এবং তাহারা এই সত্যের স্মারকচিহ্নস্বরূপ ভারতীয় বৌদ্ধকলার যে সব চিহ্ন মধ্যএশিয়ায় রাখিয়া গিয়াছে, সেই সমস্ত কলা নিদর্শনের অন্তর্নিহিত পৌন্দর্যা উপলব্ধি করিয়া যু:রাপীয় পণ্ডিত স্তর অরেল স্টেন্ যে বিবৃতি রচনা করিয়াছেন তাহা বাস্তবিকই অপূর্বব ! মধ্যএশিয়ায় বিস্তৃত ভারতীয় কলার এই সমস্ত স্থুন্দর চিত্রণ ও মূর্ত্তি নির্ম্মাণের নিদর্শন দিল্লীর মধ্য এশিয়া ম্যুক্তিয়মে দেখিতে পাওয়া যায়। প্রবল পরাক্রম ভূণের!—যতা সমাগততা সমরে দোর্ভ্যাং ধরা কম্পতে—সূর্য্য এবং শিবের উপাসকে পরিণত হয়। পশ্চিম এশিয়া হইতে সমাগত শক্ ও কুশানজাতি গৌদ্ধার্ম গ্রহণ করে এবং অবশেষে কনিক ও

অশোকের মত বৌদ্ধ ধর্মের একটা প্রকাণ্ড স্বস্তম্বরূপ হইয়। উঠেন এবং মধ্যএশিয়ায় বৌদ্ধধর্মের প্রচার ধরিতে গেলে তাঁহার দ্বারাই সম্পাদিত হয়। যথনই বোমান্ ও প্রীক নরপতিগণ ভারতের সংস্পর্শে তাসিয়াছেন, তখনই তাঁহারা ভারতীয় রাজধর্মঃ; কখনও বৌদ্ধ কখনও শৈব, কখনও বা বৈষ্ণব ধর্মা প্রহণ করিয়াছেন। সীমাপ্রান্তের বাা ক্রিয়ন নৃপতিগণের মুদ্রাসমূহের উপর ত্রিশূল হল্তে শিবের ও নন্দীর অথবা লক্ষ্মাদেবীর মূর্ত্তি পরিলক্ষিত হয়। গ্রীক্রাজদূত পরমবৈষ্ণব প্রথিত্যণা হেলিওডোরস্ বিদিশায় বিফুদেবের উদ্দেশে একটা স্তস্ত স্থাপন করাইয়। তাহার উপর বিষ্ণুর বাহন গরুড়ের প্রতিমূর্ত্তি স্থাপিত করেন। আমাদের বিশাস রোমান লিজিয়ানদিগের পতাকার উপর ঈগল পাথীর আকৃতি ভারতের গরুড়েরই প্রতিমূর্ত্তি। ভারতের সীমা প্রান্তের গ্রীকনরপতি মিনাগুার, পুর্মান্তের হস্তে ঘাহার পরাজয় ঘটে, বৌদ্ধধর্মে দীক্ষিত হন ও বৌদ্ধধর্মে তাঁহার স্থান চিরস্থায়ী। তাহারই প্রশ্ন এবং জিজ্ঞাদার কলে প্রসিদ্ধ বৌদ্ধ গ্রীক্ষিত হন ও বৌদ্ধধর্মে তাঁহার স্থান

ভারতের নাম বিদেশে এতথানি প্রদিদ্ধ হইয়া উঠিয়াছিল, যে ভারত্বর্ধ সম্বন্ধে বিদেশীদের কল্পনা ছিল বিচিত্র। স্থানুর দেশদেশান্তেও ভারতীয় ঐশ্বা্য ও শীলের চর্চা হইত। এই অবসরে আনেক গাল্লিকেরা গল্ল করিবার স্থযোগ পাইয়াছিলেন। গ্রীক্ ঐতিহাসিক হেরোডোটস্লিখিয়াছেন ধে তিনি ভারতবর্ষে একটা সিংহের চুইটা লেজ দেখিয়াছেন। তাঁহারই বংশধবেরা যদি আজ ভারতবর্ষ সম্বন্ধে সত্য মিথ্যা বর্ণনা মুরোপে প্রচার করে, তাহা হইলে তাহাতে আশ্চর্য্য হইবার কিছু নাই।

জ্যোতিষ ও গণিত শান্তে ভারতের নিকট অহান্ত সভ্যান্তে ব্যথি অপরিমের। গ্রহণের রহস্ত ভারতের গণিতজ্ঞগণই সর্ববিপ্রথম বুরিতে পাবেন। গ্রহণের বিষয় আজকাল জলের মত সরল হইয়া গিয়াছে; কিন্তু প্রথম প্রথম যখন ভারতীয় জ্যোভিষ ও গণিতশান্ত্র জ্যোভিবিশাংদগণ ঘোষণা করিতেন যে অমুক মাসে অমুক দিন অমুক সময় সূর্য্য অথবা চন্দ্র একেবারে অদৃশ্য হইয়া ঘাইবে, তথন বিদেশীয়গণ তাঁহাদিগকে যাতুকর অথবা দেবতা ব্যতীত অহ্য কি বলিয়া ভাবিতে পারিত প্রান্তিরিকই আশ্চর্যা ব্যাপার! কিন্তু ইহা আজ গণিতের একটা সাধারণ বিষয় মাত্র। খুষ্ঠীয় পঞ্চম শতাব্দীতে আর্যাভট্ট এবং ভাস্করাচার্য্য গণিত সম্বন্ধে তাঁহাদের অনেক কিছু আবিদ্ধার লিপিবল করিয়া গিয়াছেন। পৃথিবী সূর্য্যের চারিদিকে ঘুরিতেছে, ইহা আর্যাভট্ট তথন ঘোষণা করেন যখন গ্যালিলিও পৃথিবীর মুখ দর্শনই করেন নাই। পৃথিবীর পরিধির যে পরিমাপ আর্যাভট্ট করিয়া গিয়াছিলেন, তাহার পর সহত্র বৎসর অহীত হইযেছে, কিন্তু তাহার সামাহ্যই পরিবর্ত্তন ইয়াছে। আরবীয়গণ অন্ধগণিত ও বীজগণিত ভারত হইতে সর্বব্র্যথম শিক্ষালাভ করিয় ইউরোপকে শিক্ষা দেয়। আরবীয়গণ অন্ধ গণিতকে "হিন্দ্রণা" কর্থাৎ হিন্দুশ্বান হইতে

অধীত বিস্তা বলিয়া অভিহিত করে। বীক্ষগণিত ভাহাদের নিকট এত কঠিন বলিয়া মনে হইত হে

ভাহার। ইহাকে অ-অল (বিছা)—জবর (কঠিন) বলিয়া চীৎকার করিত। এইরূপে এই সমস্ত বিষয়ের আবিন্ধার ও প্রচারের গৌবব ভারতের প্রাপ্য। অক্যান্য দেশ ভারতের শিষাত্ব প্রহণ করিয়াই এ সমস্ত বিষয়ে বুাৎপুত্তি লাভ করিয়াচে।

চিকিৎসাশান্ত ও ওমধি-বিজ্ঞানের আদি জন্মদ্বান ভারতবর্ষ। চিকিৎসা বিজ্ঞানের ইতিহাসের অথনিটী ডক্টর জন্টন্ও ইহা দৃঢ়ভাবে প্রচার করিয়াছেন। ভারতেই সর্বপ্রথম ঔষধ ও চিকিৎসালয়ের স্থান্তিও প্রতিষ্ঠা হয়। তক্ষণীলার চিকিৎসালয় বিশ্ববিখ্যাত চিকিৎসা বিজ্ঞান ছিল। পৃথিবীর বিভিন্ন দ্বান হইতে সেখানে রোগীর সমাগম হইত। বিশেষ করিয়া এখানকার নেত্র-চিকিৎসালয়ের খ্যাতিব সীমা ছিল না। জাতকপ্রান্ত দেখিতে পাওয়া ধায় যে চানের এক রাজকুমার পৃথিবীর বহুস্থানে চিকিৎসার জন্ম ভ্রমণ করেন, কিন্তু তাঁহার ক্ষণি দৃষ্টিশক্তি ভাল হইল না। অবশেষে তক্ষণিলায় (তক্ষশিলার অন্ত্রচিকিৎসার খ্যাতিও তথন দিগ্দিগন্তে ছড়াইয়া পড়িয়াতে) আদিয়া পৌছিলেন ও তথায় অন্ত্রচিকিৎসার সাহায়্যে আরোগালাভ করিলেন। এখানেই ধন্মন্তনি, জীবক ও চরক অধ্যাপনা করিয়াছেন। জীবক গৌতম বুদ্ধের চিকিৎসা করিয়াছিলেন। মথুবা ম্যুক্তিয়্রমে স্থ্বক্ষিত একটি শিলাখণ্ডে একটা কৌত্রপূর্ণ বিষয় উৎকার্ণ আছে,—একটা কুশাসনে আসীন বানর চিকিৎসক অপর এনটা বানর-রোগীর চোখ পরীক্ষা করিভেছে। অশোক শুধু ভারতেই নচে, মুরোপ ও এশিয়ার অন্তান্ম দেশেও বহু পশু চিকিৎসালয় স্থাপিত করিয়াছিলেন।

একণে, অন্যাম্য দেশের উপর ভারতীয় সাহিত্যের কতখানি প্রভাব পড়িয়াছে ভাহাই আলোচনা করিব। সংস্কৃত সাহিত্যের কতকগুলি গ্রন্থের অনুবাদ পৃথিবীর অক্যান্য ভাষায় বন্ত প্রাচীনকালেই হইয়াছিল। এই সকল প্রাস্থের মধ্যে পঞ্চন্ত্রের স্থান সর্ব্বপ্রথম। ভাষা ও সাহিত্য। খৃষ্টীয় পঞ্চম শতাকীতে ইরাণের সম্রাট নৌশেরওয়ার মন্ত্রী বার্মুয়া পহলবী ভাষায় ইহার অনুবাদ করেন। ইহা ছাড়া, চীনা, আরবী, গ্রীক্, লাটিন, ইটালিয়ন, ফ্রেঞ্চ, জর্মন, ডচ্, স্প্যানিশ্, ইংলিশ প্রভৃতি আরও অনেক ভাষায় পঞ্চন্ত্র অনুদিত হইয়াছে। যতগুলি ভাষায় এই পঞ্চন্ত্রের অমুবাদ হইয়াছে, এক বাইবেল ছাড়া অন্য ভাষার অস্থ কোনও গ্রন্থ হয়ত এত বিভিন্ন ভাষায় অনুদিত হয় নাই। বালকগণের নীতিশিক্ষার জন্য ভারতীয় নীতিকারগণের কল্পনাপ্রসূত এই সমস্ত গল্প ও কথিকা ভারতের মৌলিকতার গৌরব বৃদ্ধি করিয়াছে সন্দেহ নাই। কথা ও কাহিনী রচনার কল্পনা ভারতীয়ের মস্তিক্ষেই সর্ববিপ্রথম জন্মলাভ করে। গৌতম বুদ্ধ-সংকলিত জাতক কাহিনীগুলি খৃষ্টপূর্বব ষষ্ঠ শতাক্ষীর রচনা। ফারসী ও আরবী কথাসাহিত্যের উপর ভারতীয় কথাসাহিত্যের প্রভাব স্থপিফেট। আরব রজনীর গল্পসমূহের রচনাপ্রণালী ইহার প্রকৃষ্ট প্রমাণ। চৈনিক বিশ্বকোষদ্বয়ের মধ্যে একটীব রচনা কাল ৭২৫ সংবৎ; এই বিশ্বকোষে অনেক ভারতীয় গল্পের উল্লেখ আছে ও তৎদক্তে ইহাও লিখিত হইয়াছে যে সে সমস্ত কাহিনী ২০২টী ভারতীয় বৌদ্ধগ্রন্থ হইতে চয়ন করা হইয়াছে। সী<িয়ার অমুবাদে . পঞ্চন্তের নাম "কলিলগ-দমনগ" এবং আরবী অনুবাদে "কলীলা-দমন।" রাখা হইয়াছে। মিত্রলাভ-মিত্রভেদ গল্পটার কর্টক দমনক শৃগাল ছুইটার জন্ম এইরূপ নামাকরণ হইয়াছে সন্দেহ নাই। ক্রমেশঃ

## সত্য না মিথ্যা

## শ্রীমানকুমারী সাস্থাল

তুই

পরের দিন। বেলা আন্দাঞ্জ ১১টা বাজিতেই অশ্রুদ্দের বাড়ীর হুয়ারে স্থান্দ্য একখানি 'মূণ' কার থামিতেই, অশ্রু জান্লা দিয়া মুখ বাড়াইয়া দেখিয়াই ছুয়ার খুলিয়া দিল। স্থিয়ারিং হুইলের উপর ছুখানি হাত রাখিয়া কুন্তী ব্যগ্র চোখে সেই দিকেই চাহিয়া আছে দরজা খুলিবা মাত্র, সোফার পিছন দিক হুইতে নামিয়া আসিয়া গাড়ীর দরজা খুলিয়া ধরিল। কুন্তী একরকম ছিট্কাইয়াই নামিয়া পড়িল এবং ছুয়ারের উপর দাঁড়াইয়া, ফিরিয়া বলিল—"বাহাতুর তুমি গাড়ী নিয়ে চলে যাও। বিকেলে তোমার স্থবিধা হবে না, খোকাদের বেড়াতে নিয়ে ফেতে হবে। দাদাকে বলে দিও সে যেন বেড়িয়ে ফিরবার সময় আমায় তুলে নিয়ে যায়।"

'জী, আচ্ছা!' विनया वाराष्ट्रव गाफ़ो लरेया फिरिया गिल।

স্থানীর্য ছুই বৎসর পরে ছুই স্থীর দেখা! কুস্তী অশ্রুর হাত ধরিয়া বলিল,—'তুই আগের চেয়ে অনেকটা রোগা হোয়ে গেছিস!' অশ্রু হাসিয়া বলিল, 'তুই ঠিক তেমনিটিই আছিস।'

'নাঃ—তোমার মত আঠার বছর বয়সে বুড়িয়ে যাবো। নে, ভেতরে চল্ বাপ্রে কী গ্রম পড়েছে, ভাই ?'

ভিতরে বারান্দায় মাতুর মাতিয়া, অশ্রুণ পাখাখানা নাড়িতেই কুস্তী ধন্কাইয়া উঠিল— 'তুই এবার ঠিক আমার কাছে মার খাবি, স্থ।' একটু পরে উঠিয়া সরমার কাছে গিয়া, তাহার পায়ে হাত দিয়া বলিল—'আজকাল কেমন আছেন বৌদি ?' বলিয়া পাশের চৌকীটায় বসিল। সরমা অল্প হাসিয়া বলিল, 'বিশেষ ভাল আর বল্তে পারলুম কই ভাই ?' 'বাঃ, তাবলে অমন শুরো মুখে কেন বল্ছেন ? দিন কতকের মধ্যে নিশ্চয় সেরে যাবেন, তথন স্বাই মিলে একসঙ্গে পুরী যাওয়া যাবে, কি বলেন ?'

কুস্তা একটা জাবস্ত প্রাণের ঝড়! নিজেও দোলে, আশ পাশকেও দোলাইয়া তোলে। অশ্রু চাহিয়া চাহিয়া দেখে তাহাকে। সেও ঠিক এম্নিই ছিল। তুরস্ত, অস্থির। একটু হাসিয়া বলিল—'নতুন কলেজ কেমন করছিস রে ?'

কুন্তী হাত নাড়িয়া বলিল,—'আরে, তুর তুর কিছুই ভালো লাগে:না। এক লেক্চার আর লেক্চার। 'স্কুল লাইফ' এর থেকে তের ভাল। আমাদের দলের মেয়েগুলোর: মধ্যে পাঁচ্টা হো বিয়ে করে পাত্তাড়ী গুটিয়েছে। ছ'টা ফেল, তুই আর এক পথে। আমি, রেবা

আর মায়া পড়ে আছি। সেকেণ্ড ইয়ার হোল। আই এ টা পাশ করে দাদার সঙ্গে লম্বা পাড়িদেব, বিলেতে। হোয়ে আস্বো মিস কুন্তা মিত্র বি, অক্সফোর্ড! সে কী স্থন্দর হবে ভাবতো একবার ?'

কুন্তা একাই সহস্র রকম বকিয়া চলে—অশ্রু বলিয়া উঠিবার সময় পায় না।

যতীকে লইয়া খানিক খেলা করিয়া কুন্তী ছাদে আসিয়া বিমলার সহিতও ভাব করিয়া ফোলিল। গল্লান্তে নামিবার সময় সিল্কের শাড়ীর আঁচলের তলা হইতে একখানা ছবি বাহির করিয়া বলিল,—"একে চিন্তে পারিস্ স্থ?" অশ্রুণ নিরীক্ষণ করিয়া বলিল—"পরিমলদা না ?" "হুঁ" বলিয়া ছবিখানা পুনরায় কাড়িয়া লইয়া কুন্তী বুকে পুরিল। অশ্রুণ তাহার চুলে হাত রাখিয়া বলিল, "কবে নেমন্তন্ধ-কার্ড পাচিছ ?" কুন্তী তাহার ঘাড়ে চিম্টী কাটিয়া আরক্ত মুখে বলিল—"দূর, এখন কী ? আগে বিলেতটা ঘুরে আসি, দাঁড়া ?"

সারাদিনটা যেন হাওয়ায় ভাসিয়া গেল। কুন্তী ছাড়ে নাই অশ্রুর সেদিনের মধ্যাহ্নের আহার কল্যকার শীতলের অভুক্ত বাসিরুটীতে ভাগ বসাইয়াছে। অশ্রু কী আর সামনে খাইতে বিসিয়াছিল ? কুন্তী নিজে রাশ্লাঘরে ঢুকিয়া, বাহির করিরাছে। সন্ধ্যার প্রাক্লালে তু' একটা গান, খালি গলায় গাহিয়া ও জোর করিয়া অশ্রুর গান শুনিয়া, কুন্তী ভাহার অগোছাল হইয়াপড়া বেশবাস সংযত করিয়া লইল।

তুয়ারে হর্ণ বাজিতেই কুন্তী বলিল—"ওইরে, এসেছে। যাই ভাই আজ, দাঁড়াতে হোলে আবার বক্বে। যা ছেলে।"

অশ্রু সহসা বলিয়া ফেলিল,—"অমলদা, তো ?" "হঁয়াগো! আমার আবার কটা দাদা আছে ? আয়না—অচেনা তো নয় ?" বলিয়া কুন্তী সরমার নিকট বিদায় লইতে গেল বটে কিন্তু সে তথন জ্বের ঘোরে আচ্ছন্ন। মানমুখে বাহিরে আসিয়া, উর্দ্ধনেত্রা অশ্রুকে বলিল, "তোর প্রশংসা না করে থাকতে পারছিনে স্থ! কিরকম ভাবে তুই জীবনের সব কিছুকেই হাসি-মুখে বরণ করে নিয়েছিস! আমি হোলে পাগল হোয়ে যেতাম।" দৃষ্টি নামাইয়া অশ্রু হাসিয়া বলিল, "এমনিতেই বা বাকী কী আছে ?" বলিয়া সে কুন্তীর হাত ধরিয়া বাহিরের দিকে অগ্রসর হইয়া আসিল। বাহিরের ঘরের অব্যবহার্য্য টেবিলটার উপর অশ্রু হ্যারিকেন্টা নামাইয়া রাখিল। দোর খুলিতেই অমল ধম্কাইয়া উঠিল—"এই কুন্তী শীগগীর আয়না,—কতক্ষণ দাঁড়াবো ?"

कुछी विल-"मामा. त्नरम এमाना १ अध्य अरमह

"অশ্রু ?" বলিয়া অমল নামিয়া আসিল এবং অপ্রস্তুত ভাবে বাহিরের ঘরে একপা ও নীচের ধাপে এ পা রাখিয়া বলিল—"আমি জানতাম না তো কে ? বাহাতুর ঠিকানাটা বলে চলে গেল। আর এ বাড়ীটা তো কখন দেখিনি কিনা!" বলিয়া সে ঈষৎ অগ্রসর হইয়া আসিয়া বলিল,—"অনেক দিন পরে দেখা—ফাগে তবু দেখা পাওয়া যেত, এখন আর যাওয়া টাওয়াও ছেড়ে দেওয়া হোয়েছে।" তিন বৎসর আগে, অবাধে অশ্রুর সহিত অমল মিশিয়াছে, বোনের মত হাসি গল্পও করিয়াছে, তুজনকে "জোড় পায়রা" বলিয়া ক্ষেপাইয়াছে। কিন্তু আজ অনূরবর্ত্তিণী, নতনয়না ওই মেয়েটার দিকে চাহিয়া সে বিস্মিত হইল। এই সেই সদাহাস্তময়া চপল। অশ্রু ? কোথায় যেন একটা বাধা আসিয়া তুল্ল জ্বা ব্যবধান স্প্তি করিয়াছে। অশ্রুর ভাব দেখিয়া কুন্তা হাসিয়া বলিল, "মেয়ের মুখ দিয়ে আর কথা বেরুছেনা! না ? তুই-ই তো বললি—অমলদা এসেছেন ? তাই তো তোকে দেখা করাতে ডাকলাম।' এইবার মুখ তুলিয়া অশ্রু একটু হাসিয়া বলিল, 'ভাল আছেন তো ?' অশ্রুর মুখের দিকে চাহিয়া অমল কেমন যেন অন্তমনক্ষ ভাবে বলিল, 'হাা, তুমি ?'

'আমিও ভাল আছি।' সহসা কুন্তী বলিল—'এই স্থ! এক কাজ করনা ? দাদা তো ডাক্তার হোয়েছে, বৌদিকে দেখুন না ? দেখি কেমন ওর বিছে ? কাল বিকেলে এসে একবার দেখে যাবে অথন—কৈমন ?' অঞা ব্যাকুলভাবে কা একটা বলিতে গেল—কিন্তু কুন্তী তাহা অন্তরকম বুঝিয়া বলিল, 'না—না, তোর কোন কথা শুনবো না। দাদা তো বাইরে ঘোরে সারা বিকেল, একবার এসে দেখে যাবে এথন—বলিয়া সে আর অপেক্ষা না করিয়া গাড়ীতে উঠিয়া গেল এবং চে চাইয়া বলিল—'দাদাকে বলে রাখিস বেড়িয়ে এলে'। অমল নবীন ডাক্তার—তাহার উপর পুরানো ক্ষেহ! সহজেই সে রাজী হইয়া বলিল, 'ঠিক আসবো কাল—'বলিয়া নামিয়া গিয়া গাড়ীতে উঠিয়া কুন্তীর পাশে বসিল। কুন্তী বলিল, 'আছ্ছা! আজ গুড্নাইট ?' অমল বাধা দিয়া বলিল, 'ধেৎ গুড্ইভনিং বল্। সবে সাতটা' বলিয়া অঞ্চর দিকে চাহিয়া বলিল—'আছে।, কাল আসছি তাহলে।' বলিয়া মুথ ফিরাইতেই, কুন্তী হাওয়ার বেগে গাড়ীখানাকে যেন উড়াইয়া লইয়া গেল।

অশ্রু নিঃশাস ফেলিয়া তুয়ার বন্ধ করিল। সরমার জ্বুটা ইতিমধ্যে কমিয়াছিল, অশ্রুকে কাছে ডাকিয়া বলিল, 'ওদের কথা শুনলুম। যত বড়লোকই হোক অন্তরটা বেশ সরলই আছে তু' ভাই বোনের।'

অশ্রু তথন কর কপোল-সংলগ্ন হইয়া ভাবিতেছিল অমলের ডাক্তারী করিতে আসাটা শীতল কেমন ভাবে লইবে কে জানে ?

## তিন্

শীতলকে সব বলিতেই হইল। বেড়াইয়া ফিরিয়া শীতলের মেজাজটা কিঞ্চিৎ শীতলই ছিল, তাই বেশী কিছু আর বলিল না। শুধু সরমার আড়ালে, অশ্রুকে বলিল—'ডাক্তার, দেখাই সার! প্রেসকৃপশন অনুযায়ী চলা আমার পক্ষে অসম্ভব, তা মনে রাখিস।'

বিকালে অমল গাড়া হাঁকাইয়া আসিয়া উপস্থিত হইল। আজ আর দেশী ধুতী, সিত্তের পাঞ্জাবী নয়, পুরাদস্তর ডাক্তার সাহেব সাজিয়া আসিয়াছে! শীতল তখনও আফিস হইতে ফিরে নাই—অশ্রুই অমলকে অভ্যর্থনা করিয়া আনিয়া শীতলের ঘরে বসাইল শীতল ফিরিলে, অমল স্যত্ত্বে সর্মাকে পরীক্ষা করিল। এবং তাহার পর, তাহার মুখের মান ছায়াটাকে লক্ষ্য করিয়া অশ্রু

নীরবে ঘরের বাহিরে চলিয়া গেল। শীতলের সহিত ঔষধ পথ্যাদির বিষয় ছুচার কথা কহিয়া, অশ্রুণ প্রদত্ত এক পেয়ালা চা পান করিয়া অমল সেদিনকার মত বিদায় লইল। এরপর হইতে সে প্রায় প্রত্যহ, সকালে, ছুপুরে এবং বিকালে আসিয়া উপস্থিত হইতে লাগিল।

যথাসাধ্য ঔষধ-পদ্যাদিও সংসার খরচের টাকা হইতে অশ্রুর একান্ত অমুরোধে, শীতল কিনিয়াছে কিন্তু আর কোনও ঔষধই সরমাকে আটুকাইতে পারিল না। দিন পনেরো পরে, একদিন গোপনে, অশ্রুকে অমল বলিল, 'তুমি শক্তি সংগ্রহ করে। অশ্রু, বৌদিকে আর ধরে রাখা গেলনা।' ইহার দিন তিনেক পরে, একদিন সন্ধ্যাবেলা সরমা কেমন যেন করিতে লাগিল। বিশেষ কী একটা কাজে আটুকা পড়ায়, অমল সেদিন আসিতে পারে নাই। বিমলা ঝি পাঠাইয়া, যতীকে নিজের কাছে লইয়া গিয়াছে।

অশ্রু সরমার মুখে জলের ঝাপ্টা দিয়া, সজোরে বাতাস করিতে করিতে বলিল, "বৌদি! বৌদি! অমন কোরছো কেন ?" সংমা বিভ্রাস্ত ভাবে এদিক-ওদিক চাহিয়া বলিল, "যত্তী কই ? যতী কই ঠাকুর ঝি ? একবার আনো না—আমি একবার দেখবো!" অশ্রু ডাকিল—"দাদা, চট্ করে একবার এসো—"

শীতল শুইয়াছিল। অশ্রুণর কণ্ঠস্বরে চমকিয়া দ্রুত্তপদে সরমার শিয়রে আসিল। এবং তাহার গায়ে মাথায় হাত দিয়া বলিল, "সরমা ? অমন করছো কেন ? এই যে আমি। রমা! রমা!"

সরমা শীতলের হাতথানা প্রাণপণ বলে বুকের উপর চাপিয়া ধরিয়া কী বলিতে গেল পারিল না। শুধু ত্ব' চোখ বাহিয়া কয়েক ফোঁটা জল ঝরিয়া পড়িল। তারপর সরমা শীতলের পানে চাহিয়া চাহিয়া যেন ধীরে ঘুমাইয়া পড়িল। শীতল দাঁতে ঠোঁট কামড়াইয়া জিন বৎসরের অবহেলিতা, অভিমানিনা পত্নীর বক্ষের পানে লুটাইয়া পড়িল। অশ্রু, অশ্রুণুন্ত, তীব্র দৃষ্ঠিতে শীতলের দিকে চাহিয়া রহিল।

চার

অমল তবু আসে। চা খাইবার আবদার করে, না দিলে নিজে করিতে ছোটে। অঞ্চর অন্তরের মর্ম্মঘাতী শোকের জালা তবু কতকটা জুড়াইয়া আসে।

সরমার মৃত্যুসংবাদ পাইয়া বিমলা নিজে আসিয়া যতীকে দিয়া গিয়াছে এবং শ্রান্ধের দিন সেও কুন্তী সমস্ত করিয়া গিয়াছে। শ্রান্ধ একরকম নম-নম করিয়া সারা হইয়া গিয়াছে। বিমলা সম্প্রতি পিত্রালয়ে চলিয়া গিয়াছে।

ত্বপুর বেলা অমলের গাড়ীর আওয়াজে দরজা খুলিয়া অশ্রু বলিল, "আচ্ছা! দাদা যখন না থাকেন, বেছে বেছে তখন আপনি কেন মাসেন, বলুন ত ?"

অমল ভিতরে ঢুকিতে ঢুকিতে বলিল, 'দাদাকে যে আমার কিরকম ভয় করে জানোনা ত ? আন্ধ তুমি তুপুরে একলা থাকো, তাই একটু গল্পের লোভে আসি।' হাসিয়া অশ্রু বলিল, 'বেশ করেন। কিন্তু আর আস্বেন না, প্রয়োজন তো ফুরিয়েই গেছে, অমলদা,—তাহলে আর এ কম্ট করবার কী দরকার ?

দরকার যে কী, তাহা মুখে আর কেমন করিয়া বলা যায় ? অভিমান করিয়া অমল বলে— 'বেশ। আমায় ভাড়িয়ে দিচ্ছ তো ?'

'নাঃ আপনি বড় ছেলেমানুষ, তাড়িয়ে দিতে গেলাম কেন ? কিন্তু লোকে কী ভাব বে বলুন তো ?'

গম্ভীরভাবে অমল বলিল, "লোকে উচিৎ কথাই ভাব্বে যে, দারিদ্রোর ছায়ায় ঢাকা একটী রত্ন আছে, ঢালাক ছেলেটী সেটা নিতে ঢায়।"

আরক্তিম মুখে অশ্রু বলিল, ''কী যে আপনি বলেন! কবি হোয়েছেন কবে থেকে! ডাক্তারদের সঙ্গে কবিদের তো বিষম মনান্তরই জানি ?"

—"তাই তো আমার ডাক্তারী মনের সঙ্গে, কবি-হৃদয়ের দ্বন্দ বেঁধেছে।"
ত্বশ্রু হাসিয়া ফেলিয়া বলিল, "মন আর হৃদয় বুঝি, আপনার বিচারে আলাদা হোল ?"
"আলাদাই তো—ও তুটো এক জিনিষ বল্লে লোকে হাস্বে। কখনো বোল না।"
"তা হাস্থক লোকে। আপনি একা কেন আসেন ? কুঙী বুঝি কলেজ যায় ?"
'আমল বলিল—"হাঁ৷ আমি কী বলি তাকে কোথায় যাচ্ছি—তাহলে দ্বালিয়ে খাবে।"
এম্নি করিয়াই তুটী তরুণ-হৃদয়, নিজেদের অগোচরে পরস্পরের প্রতি ঝুঁকিয়া পড়িতে

छूटे मिन भरत ।

অমল চা খাইতে খাইতে বলিল, "অশ্রু, প্রপোজ কর্তে আমি জানি নে।" অশ্রু রাশ্বাঘরের আড়ালে নিজেকে লুকাইয়া বলিল, "তার মানে"

অমল আর অশ্রুর শাসন কিছুতেই মানিল না। রাশ্লাঘরে ঢুকিয়া ভাহার নরম হাতখানি ধরিয়া বলিল, "দাদাকে বলি ?"

আরক্তমুখে অশ্রু বলিল, "আমি কী জানি ?"

"বাঃ, তুমি জানো না ত কে জানে ? শুধু তুমি বল, তোমার কোনও অমত হবে না এতে ? "না—না" বলিয়া অশ্রু, সরমার মৃত্যুর পর এই প্রথম—সরমার জন্মই কাঁদিয়া ফেলিল। অমল নীরবে তাহার ঘন-বিশ্যস্ত চুলের উপর হাত বুলাইয়া তাহাকে শাস্ত করিল।

> যাইবার সময় অমল বলিল, "কাল কিস্বা আজ সন্ধ্যাবেলাই দাদার কাছে আস্বো।" "আমি তার কী জানি ?" বলিয়া অশ্রু তুয়ার রুদ্ধ করিল।

সেইদিন, অফিস প্রত্যাগত শীতল, বাড়ী ঢুকিয়াই উত্তেজিত ভাবে অশ্রুকে বলিল, "অমল নাকি প্রায়ই তুপুরে এখানে আসে ?" লজ্জায় সে যে বলিতে গিয়াও বার বার ফিরিয়া আসিয়াছে—তাহা অশ্রু বলিতে পারিল না। শীতল:উগ্রকঠে:বলিল, "তার মতলব কী ?"

অশ্রু, ভাইকে বাঁকা-পথ ধরিতে দেখিয়া বলিল, "সেটা তাকেই জিজ্ঞেস করে নিও।" "সে উপদেশ না দিলেও চল্বে। আমি যে উত্তর চাচ্ছি তার কী জবাব ?" দপ্করিয়া জ্বিয়া উঠিয়া অশ্রু বলিল, "জবাব এই যে, সে আমায় বিয়ে করবে।"

শীতল নিঃশব্দে ঘরে ঢুকিয়া গোল—অশ্রু দেওয়ালে ঠেস দিয়া দালানে বসিল। যতী অদূরে বসিয়া খেলা করিতেছিল।

ঘর হইতে শীতল বলিল, "এতে অমলের কোন অপরাধ নেই একরকম—কিন্তু জেনে শুনে তাকে প্রশ্রায় দিলি কেন ? তোর মন জেনে তবে তো সে এগিয়েছে ?"

অশ্ৰু জবাব দিল, ''তাতে দোষটা হোয়েছে কী শুনি ?''

শীতল এবার মরীয়া কণ্ঠে বলিয়া উঠিল, "তুই জানিস যে, তুই বিধবা!"

এবার জবাব আসিতে বিলম্ব হইল বটে কিন্তু সমান মরীয়া কঠে, সতেজে অশ্রুণ জনাব দিল, "হাঁ। জানি। পাঁচ বছরে ঠাকুর্দা বিয়ে দিস্লেন—ছ' বছরে বিধবা হোয়েছি। আর এও জানি যে 'আমি বিধবা' এই কথাটা যে আমাকে দশ বছর বয়সে শুনিয়েছিল, তাকে তুমি বাড়ী থেকে দূর করে দিয়েছিলে। সেদিন ঝি-মা পায়ে ধরেও ক্ষমা পায় নি। আরও জানি যে, বাবার পায়ে ধরে আমায় স্কুলে ভর্ত্তি করে, বাবার পদবাই দিয়েছিলে, নিজে মাছ ছেড়ে, আমায় মাছ খাওয়া ধরিয়েছিলে, শাড়ী পরিয়েছিলে, আর—আর—বিয়ে কত্তে যাবার আগে নিজের গা ছুইয়ে দিবিব করিয়েছিলে, যাতে একথা বৌদিকে না বলি।" অশ্রুর কণ্ঠম্বর কাঁপিতে কাঁপিতে থামিয়া গেল। মিনিট ছুয়েক সব নীরব। পরে শীতল আবার বূলিল, "সব মান্ছি, কিন্তু তথন পয় সা ছিল, তাই সবের জোরও ছিল। সে অবস্থা থাকলে বিয়ে দিতেও পেছোতাম না। তা বলে তথন আর এখন সমান ? এখন কিছু করতে গেলে জ্ঞাতি-গুঠী পেছনে লেগে সব শান্তি যুটিয়ে দেবে। তারপর আমার কর্ত্তব্য আমি করেছি, তা'বলে তোর কর্তব্য তুই করবি না ?'

অশ্রু মর্মাভেদী স্বরে বলিল—''হাঁা, আমারই অকর্ত্তব্য হোয়েছে—সব দিকে কুমারীর মত থেকেও, আমার মনে রাখা উচিৎ ছিল—আমি বিধবা!"

শীতলের আজ কাণ্ড-জ্ঞান বলিয়া কিছুই আর অবশিষ্ট নাই বোধ হয়। আবার সে তাই বিলল—"আর যাই করনা কেন—বিয়ের আশা করা তোমার উচিং ছিল না।" অশ্রু বিত্যুৎবেগে ঘরে ঢুকিয়া বলিল, "কোরবো—কোরবো আমি, তুমি কী কর্তে পারো!"

শীতল এবার অশ্রুর পাগলের মত চোখ দেখিয়া জ্ঞান ফিরাইয়া পাইল। অশ্রু টলিতে টলিতে বারান্দায় আসিয়া ঝুপ্ করিয়া বসিয়া পড়িল। চেঁচামেচিতে যতী ভয় পাইয়া তাহার কাছে আসিতেই, নিজ্জীব কণ্ঠে অশ্রু বলিল,—"আমার কাছে আর এসোনা যতী, ভোমার বাবার কাছে

যাও বলিয়া লুটাইয়া সেইখানেই ভাঙিয়া পড়িল। যতী ভয়ে ভয়ে শীতলের কাছে দাঁড়াইয়া রহিল। কোমলকণ্ঠে, ভীতভাবে যতী ডাকিল—"বাবা ?" শীতল নিঃশব্দে তাহাকে বুকে জড়াইয়া ধরিল। পিতার অশ্রুজনে, পুত্রের ক্ষুদ্র দেহ ভিজিয়া উঠিল।

দালানের পাশের দোর হইতে অমল নিঃশব্দে রাস্তায় নামিয়া গেল !

পরের দিন, বেলা তথন দশটা। কড়া নাড়ার আওয়াজে, অশ্রুণ দরজা খুলিয়া দিতেই অমল ভিতরে ঢুকিয়া পড়িল সে অশ্রুণর দিকে চাহিয়া ঘুরিয়া পড়িতেছিল, কোন রক্ষে দেওয়াল ধরিয়া সামলাইয়া লইল। সারা রাত্রির জাগরণ ক্লান্ত, ব্যগ্র-উৎস্কুক চোথ চুটী পাতিয়া অমল অব্যক্তশ্বরে বলিল, "যা বলতে এসেছিলাম, তার আর প্রয়োজন নেই!"

অশ্রুণর পরণের ধব্ধপে মোটা থানখানি, তাহার তমুটীকে সম্নেহে ঘেরিয়া রহিয়াছে। নিরাভরণ হাত তুখানি দিয়া সে যতীকে বুকের কাছে ধরিয়া আছে। ছোট করিয়া কাটা সলক রাজীর উপর ঈষৎ কাপড় ভোলা। আজ সে দেবীর আসনে উঠিয়া বসিয়াছে।

অমল তবু বলিল—"নিজের ওপর এমন মর্ম্মান্তিক শোধ নিলে অশ্রুণ ? আমি কী তোমার কেউ নই যে অমন করে বল্লে, তাকে তুমি মাপ করলে ?"

নতনেত্রে অশ্রুণ শুধু বলিল—"সে আমার দাদা!" "আর আমি ? আমি তোমার কেউ নই ? একজনের ওপর দিয়ে সবাইকে বিচার করলে ?" বলিতে বলিতে অমল শ্বলিত পদে বাহির হইয়া গেল। অশ্রুণ নীরবে সেইদিকে চাহিয়া রহিল।

#### \* \* \* \*

পরদিন, সারারাত্রির জাগরণ-ক্লান্ত শরীর ও তুর্বিসহ ষদ্রণাও মন লইয়া ঘরের বাহিরে আসিয়া অশ্রু দেখিল, শীতল মাঝের দরজাটার কাছে দাড়াইয়া একখানা খবরের কাগজ হাতে লইয়া পড়িতেছে! তাহার পাশে কাঁধের কাছে পাড়ার একটা যুবকও দাড়াইয়া কী পড়িতেছে।

সে বলিল—''অপিনাদের সেই অমল বাবুতো ?" কথাটা অশ্রুতর কাণে গেল। অশ্রুতক দেখিয়া যুবকটা সদস্রমে সরিয়া গেল।

অশ্রু ঈষৎ অগ্রসর হইয়া আসিয়া ড।কিল—"দাদা!" তাহার স্বরটা ঈষৎ অস্বাভাবিক ভাবে বাহির হইয়া গেল।

অশ্রুণকে দেখিয়া শীতল চমকাইয়া উঠিল। হাত হইতে কাগজ খানা পড়িয়া গেল। অশ্রুণ নত হইয়া কুড়াইয়া, শীতলের হাতে দিতে যাইবে—শীতল, অস্বাভাবিক স্থুরে "থাক্" বলিয়া নিজে কাগজখানা কুড়াইয়া লইয়া, পৃষ্ঠাটা চাপা দিল। অশ্রুণ বিস্মিত হইল, সঙ্গে সঙ্গে কী যেন একটা সন্দেহ মনে জাগিল। কাগজখানার দিকে চাহিতেই দেখিল, শীতল পৃষ্ঠাটা উল্টাইয়া দিয়াছে কিন্তু সে পৃষ্ঠাটী পিছনে আসিয়া পড়িয়াছে। বড় বড় হরপ কটা সহজেই তাহার চোখে পড়িল—

#### আত্মহত্যা!

ভাক্তার অমল মিত্র গতরাত্রে আত্মহত্যা করিয়াছেন। করোণারের তদন্ত চলিতেছে।
আশ্রুর মিথ্যা বিধবার সাজ, কঠোর সত্য হইয়া তাহার সর্বনাঙ্গে জড়াইয়া ধরিল।
শীতল কাগজখানা ফেলিয়া দিয়া, ধীরে ধীরে তাহার কাছে আসিয়া কাঁধে হাত রাখিল।
"দাদা—" বলিয়া, নাড়া পাইয়া অশ্রু ছুইহাতে বাতাস আঁকড়াইয়া ধরিবার ব্যর্থ চেন্টা
করিয়া, শীতলের পায়ের কাছে মুর্চিছত হইয়া পড়িয়া গেল!

## গান

## শ্রীমমতা মিত্র

পাঠালে কোন্ স্থদূর হ'তে
আজি আমার দ্বাবে
ভরুণ ভোমার প্রাণের ভীরু
লাজুক বাসনারে।
থাকি আঁথির অন্তরালে
অন্তরেতে দীপ কে জালে ?
ভকতি-ফুল কে গো আমায়
দিলে অন্যোর ধারে ?

চাঁপার গন্ধে মাতাল দিনে
হঠাৎ পাওয়া নিধি
তুমি আমার ভাইটি চাঁপা,—
আমি পারুল দিদি।
মধুর তোমার আবেদনে
অনায় হরষ আমার মনে,
উচ্চল স্নেহে ভোমারে ভাই
ভাক্ছি বারে বারে।



## নারী শ্রীশক্তিরঞ্জন বস্থ

শৈশবের ধাত্রী, যৌবনের সঙ্গী ও বর্দ্ধকোর সান্তনাদায়িনী রূপেই আমরা নারীর প্রবৃত্তি পরিচয় পাই। দেশে দেশে এবং মুগে যগে নারীব উদ্দেশ্তে বহু স্তুতিবাদ রচিত হইলেও এই বাক্য কয়টিতেই যে নারীত্বের প্রকৃতি স্বরূপ নির্দিষ্ট হইয়াছে ভাহাতে সন্দেহ নাই।

নারী স্বভাবতঃ কি শরীবে, কি মনে, তুর্বল। শারীরিক কিংবা মানদিক শক্তি নারীর পক্ষে স্বাভাবিক নহে স্থতরাং কর্মের দ্বারা নারীর বিচার করিলে ভূল করা হইবে। তঃথ ভোগই তাহার ধর্ম; প্রাম বেদনা, সস্তান পালন, স্বামীর মনোরপ্রন ও বশুতা স্বীকাবেই নারী জীবনের সার্থকতা এবং কষ্টসহিষ্ণুতাই সার্থকতার মাপকাঠি। স্থতঃথের গভীরতম অন্নভূতি স্বীস্থলত নহে সাধারণ, শান্তিপূর্ণ ও নিক্ষেগ জীবন নারীর উপযুক্ত, ইহাই তাহার কামা।

স্ত্রীচরিত্রেব বালম্বলন্ত চাপলা ও অদূবদশিতার জন্ম স্ত্রীজাতি আমাদের শৈশবের পাল্যিত্রী ও শিক্ষয়িত্রী হইবার সতাই উপসূক্ত। প্রকৃতপক্ষে নারীজাতির বাল্য চিরজীবনন্থায়ী, নারীকে শিশু ও প্রকৃত প্রকৃষের মধ্যবর্তী এক জীব বলিলে অত্যুক্তি হইবে না। শিশুর সহিত নাচিয়া, গাহিয়া থেলিয়া তাহার সাথী হইয়া দিনের পর দিন কাটান এবমাত্র স্ত্রীলোকেই সম্ভব; কোন্ প্রষ অল্লক্ষণের জন্তও আপনাকে এইরূপে হারাইয়া ফেলিতে পারিবে?

মেরেদের সৌন্দর্যাও এক হিসাবে অন্তুত। তাহার স্থারিত্ব মাত্র জীবনের করেক বংসর। মনে হয় এই অল্লকালের জন্ম প্রকৃতি তাহার সমগ্র সৌন্দর্যাসম্পদে রমনীকে অভিষিক্ত করে। কিন্তু এই রূপ শুরু পুরুষের মোহ সঞ্চার করিবার জন্ম। মোহাবিষ্ঠ পুরুষ সহজ্ঞান হারাইয়া নারীর সারাজীবনের সকল ভারই গ্রহণ করে এবং মোহভঙ্গের পর দেখে, যে রূপকে সে স্বর্গীয় ভাবিয়াছিল ভাহা ফাদ মাত্র, ভোগ করিবার বস্তু নহে। অনুথা যুক্তি ছারা বিচার করিবে কে স্বেক্ছার এই গুর্বিসহ ভার গ্রহণ করিবে প্রকৃতির সকল ভীবেবই আত্মরক্ষার কোন না কোন উপায় আছে, নারীর ঘৌবন ভাহার সারাজীবনের সংস্থান জোগাইবার উপায়। তাই উদ্ভির্যৌবনা বালিকার প্রেমের অভিনরই সর্ব্যাপেক্ষা শ্রেষ্ঠ কার্যা। ইহা তাহার করের পর্ব্য, স্কুরাং তৎকালে অন্তু সকল কার্যাই তাহার নিকট হীন হইয়া য়ায়। কোনরূপ

পুরুষের স্কন্ধে তাহার সারাজীবনের ভার চাপাইগ্না দিতে পারিশেই নারীর রূপের প্রয়োগন শেষ হয়। স্থতরাং মিলনের পরই যেমন স্ত্রী পিপীলিকার ডানা ধিসিয়া যায় তেমনই হ'একটী সন্তান জন্মের পর স্ত্রীলোকের রূপও আর থাকে না।

মহত্তর বস্তুর পরিণতি লাভে অংশেকারুত অধিক সময় লাগে। দেই জ্বন্তু সাধারণতঃ দেখা যায় পুরুষের ধারণাশক্তিও অন্তান্ত মানসিক শক্তির পূর্ণবিকাশ হইতে আটাশ বংসন লাগে কিন্তু নারী আঠাব বংসন বর্মেই পূর্ণতা প্রাপ্ত হয়। নারীর মানসিক শক্তি পুক্ষের শক্তির তুলনায় অতি নগণাও অগভীর। ইহাই নারীর চাপলারে অন্তহম কারণ, তাহার অদূরদশিতা ও অজ্ঞতার কারণও ইংাই। পুরুষ, পশুব তায় কেবলমাত্র বর্ত্তমানেই সন্তুষ্ট নহে, পরস্তু ধারণাশক্তির বলে অতীত ও ভবিষ্যুৎ তাহার আলোচা। তাই পুরুষ প্রাক্ত, চিহানীল ও গভীর। ধারণা শক্তির অভাব হেতু নারী বহু ছশ্চিন্তা হইতে মুক্তি পায়। নারীর বৃদ্ধি ও ধারণাশক্তির কেবলমাত্র বাস্তবেই সীমাবদ্ধ স্বতরাং যাহা দৃষ্টির বাহ্তিরে, যাহা অতীত কিংবা ভবিষ্যুৎ তাহাই নারীর কল্পনার আয়ন্তাতীত। ইহাই হয়ত রমণীর অমিতবায়িতার ও অপরিণামদর্শিতার কারণ। নারী ভাবে উপার্জনের দায়িত্ব পুরুষের, কিন্তু বায়ের কর্ত্রী দে, নারীর উপর গৃহের রক্ষণাবেক্ষণের ভাবে, দেই জন্মই এই ধারণার উৎপত্তি হইয়াছে।

নারীর প্রধান তুণ প্রয়ন্তরা, বর্ত্তমানে দৃষ্টি সীমাবদ্ধ বলিয়া সাধারণ জীবনও নারী পূর্ণভাবে উপভোগ করিতে পারে। পরিপ্রান্ত ও চিন্তাগ্রান্ত পুরুষের অবসর বিনোদনের জন্য এই কারণেই নারী তাহার প্রধান অবলয়ন।

বহু সমস্তা সমাধানে নারীর পরামর্শ ফলপুদ; কারণ কোন সমন্তা উপস্থিত হইলেই পুরুষের স্বভাব ভাহাকে ত্রুহ করিয়া ভোলা। কিন্তু নারী সহজ সমাধানের পথটী সহজেই আবিষ্ণার করিয়া ফেলে। নারীর সীমাবদ্ধ দৃষ্টিশক্তিই সমস্তা সমাধানের উপায়। অন্তপক্ষে পুরুষের উচ্চ ধারণাশক্তি সর্গ সমাধানের পথে প্রধান অন্তরায়। কল্পনাশক্তিহীনা বলিয়া নাবী কোন জিনিষ্কে ঘোরালো করিয়া ভোগেনা, অন্যপক্ষে আতিশ্যা পুরুষের স্বভাব; সেই হেতু নারী অপেক্ষাক্কত ধীরভাবে কোন সিদ্ধান্তে উপস্থিত হয়।

একই কাংণে পুরুষ অপেক্ষা ন্যায়পরায়ণতা, বিবেকবৃদ্ধি ও আত্মসন্মানজ্ঞানে হীন হইয়াও নারী অপেক্ষাকৃত কোমলহাদয়া। বর্তুমানের স্থূল বস্তু উচ্চোদর্শের দৃঢ় সঙ্কল ভাসাইয়া দিয়া নারী হৃদয় অধিকার ক্রিয়া বসে। ধর্মনীলতার সকল বাহ্য শুগাবলীর অধিকারী হইয়াও নারী হৃদয়শক্তিতে হর্মক।

ন্ত্রী চরিত্রের আর একটি প্রধান দোঘ তাহা সহজ স্থবিচার করিতে পারে না। ইহার কারণ প্রধান শক্তির অভাব, নারীর শরীরিক গঠনও হয়ত ইহার জন্য অনেকাংশে দায়ী। নারী স্বভাবত:ই ত্র্বল স্বভরাং শারীরিক বলের পরিবর্ত্তে চাতুরীর উপর নারীকে নিভর্ করিতে হয়। পশুদিগের আমারক্ষার অস্ত্র হইতেছে, দন্ত, শৃঙ্গ, ইত্যাদি এবং নারীর প্রধান অস্ত্র কাপট্য। যাহার প্রধান অবংশন তাহার পক্ষে বিশাস্থাতকতা, অন্তভ্জতা, প্রবশ্বনা ও মিথ্যাক্থনে পারদর্শী হওয়া আব বিহিত্র কিং সরল ও সত্যবাদী নারী এই জনাই বিরল।

"Women have, in general, no love for any art; they have no proper knowledge of any, and they have no genius".

সকল বুদ্ধিমান ব্যক্তিই একথা স্বীকার করিবেন। সাহিত্যে, কাব্যে কিংবা অক্ত কোন লণিতকলায়

নারীর অভিনিবেশ অভাবনীয়, এমন কি সাধারণ অভিনয়ে কিংবা সঙ্গীতজ্ঞলসায় কোন নারীকে ংদোপশবি করিতে কদাচিৎ দেখা যায়। এই জন্মই বোধ হয় গ্রীক থিয়েটারে নারীর প্রবেশ নিষিদ্ধ ছিল।

ললিতকলার কোন ক্ষেত্রেই আজ পর্যান্ত যাহাদের একটীও মৌলিক দান নাই, তাঁহারাই করিবে গর্ম, রসঞানের ? গর্ম করিবার মত স্পষ্ট জীবনের অন্তক্ষেত্রেই বা তাহাদের কই ? চিত্রকলার কথা ধরা যাউক, অঙ্কনপদ্ধতি কি স্ত্রী, কি পুরুষ সকলেরই আয়বাধীন কিন্তু মাজ পর্যান্ত এফটীও প্রথম শ্রেণীর চিত্র নারী কর্ত্তক আজিত হয় নাই। ইহার কারণ, যে শৃক্ষ রসামূভূতি ও শক্তি প্রথমশ্রেণীর চিত্র রচনায় প্রয়োগন তাহা হইতে নারী বঞ্চিত। সকল বস্তুর স্থল রূপ অভিক্রম করিয়া অন্তরে তাহারা কোনদিন প্রবেশ করিছে পারে না। শুরু ললিভকলা কেন অনুয়ান্ত ক্ষেত্রেও উচ্চত্রম শক্তির অধিকারিণী নারী হল্লভ।

আধুনিক সভ্যতার সর্বাপেকা ক্ষতিংর সৃষ্টি মহিলা (lady)। মেক্রব্যের বিভিন্নতার মতন নারী ও পুরুষে হছেদ, এক হইতে অক্স কেবলমাত্র বিপরীতই নহে কোন বিষয়েই নারী পুরুষের সমকক্ষ হইবার উপবৃক্ত নহে। এ হেন জীবকে অকারণে অত্যধিক সন্মান প্রদর্শন নির্ভিশ্ব নির্কৃদ্ধিতা, ইহা হর্কসভার পরিচায়ক। এই হর্পজভার স্থযোগ লইয়া নারী বরে অশান্তি ও বাহিরে বিপর্যায় ঘটায়। এই বিপদ হইতে রক্ষা পাইতে হইবে নারীকে তাহার স্বস্থানে রাখিতে হইবে। অভিরিক্ত শ্রনা দেখাইয়া বা পুরুষের সমপর্যায়ে তুলিয়া আনিয়া প্রকৃতির বিরুদ্ধাচরণ করিলে অশান্তি বাড়িয়াই চলিবে। রন্ধনশিল্পই নারীর প্রধান শিক্ষনীয় বিয়য়, ধর্মশান্ত্রই তাহাই আলোচ্য এবং বিবাহ নারীর সর্ব্বোত্ম পেশা। কি প্রয়োজন তাহার কাব্যালোচনার, অথবা রাজনীতি চর্জায়। নারী আপন কার্যো ব্যাপ্ত হইলে গৃহ শান্তিময় হইবে, পুরুষ সমল ও স্বাভাবিক হইবে, ছনীতি বছলাংশে লোপ পাইবে এবং সর্ব্বোপরি প্রগল্ভা, অকারণস্ব্বিতা, উন্ধৃত, কপট ও বিগাসী মহিলা নায়ী শ্রীব ক্রপতের উন্ধৃতির পথে বিল্ন ঘটাইবে না।

সভ্যক্রগৎ একস্ত্রীতের পক্ষপাতী। বিবাহ হইলে স্ত্রী স্থানীর সূথ স্থবিশার অর্কভাগিনী হয়, য়িও কর্ত্তবাের ভার স্থানীর উপরই থাকিয়া যায়। এই অস্তায় নিয়মের কি স্তায়সৃদ্ধত কারণ থাকিতে পাল্লে? বৃদ্ধির্ত্তি ও অস্তায় শক্তিতে পৃদ্ধ অপেক্ষা হীন হইয়াও রমণী স্থম্থবিধার সমভাগী হইবে কোন নিয়মে? এবং এই অপ্রাপা অধিকার লাভে প্রমন্ত হইয়া নারীর মন্তিক বিক্রত ঘটে। এই জন্তই আধুনিকা, পুরুবের প্রীতিবিধায়িনী না হইয়া, হয়, য়ংখদায়িনী। প্রাকৃতপক্ষে পুরুবের বন্ধবিবাহ দুরীভূত হওয়ায় সহিত নারীজাতি হঃখ বন্ধিত হইয়াছে। যে ভাগাহীনা স্থামীলাভে বঞ্চিত হইল তাহার জীবন চিরকুমায়ীয়ে য়ার্থ হইয়া য়ায়। পশ্চিমে আজ এই সমস্তা প্রকট হইয়া উঠিয়াছে আমাদের দেশেও এই সমস্তা অবশ্রস্তাবী। চিরকুমায়ীর বা বাণবিধবার অন্ত পথ ঘণ্য জীবন যাপন। একস্ত্রীপ্রথার বেদীতে এই অসংখ্য বিদ বন্ধ করিবার একমাত্র উপার পুরুবের বন্ধবিবাহ প্রচন্দন। যে অধিকার একটী বিবাহিতা নারী ভোগ করে তাহাতে একাধিক নারীর প্রতিপালন সন্তব। স্থতরাং কতিপয় ভাগাবতী নারীর অভিরিক্ত অধিকার সন্ত্রিভ হবৈটে এই সমস্তার সমাধান হইবে। ভাগা ছাড়া দৈহিক প্রয়োজনের দিকু হইতে এক পুরুবের অস্থ একাধিক স্ত্রী প্রস্তুতিরই বিধান। স্থতরাং একের অস্তু বহুর বলি একেবারে অযৌক্তিক।

শুধু তাহাই নহে একস্ত্রীত্ব বহু চুর্নীতির মূল। দৈহিক প্রয়োজনে পুরুষ চুর্নীতিপরায়ণ হইয়া উঠে এবং বছবিবাহ উচ্ছেদের সহিত পতিতালয় বৃদ্ধির ঘনিষ্ঠ সম্পর্ক। নারী স্বভাবতঃ পরমুধাপেকী, সেই হেছু হিম্মুশাস্ত্রে বালো, বৌষনে ও বার্দ্ধকো নারী অভিভাবক্ষের ভার যথাক্রমে পিন্ডা, স্বামী ও পুত্রের উপর

অর্পিত হইয়াছে। চিরজীবন অভিভাবকহীন হইয়া জীবন যাপন নারীর পক্ষে ছর্ন্ধিসহ। অভিভাবকহীন বিত্তশালী বিধবার পরিণামও সর্বব্যই প্রায় এক।

আমাদের দেশের মেয়েরা পিতার সম্পত্তির উত্তরাধিকারী নহে, সম্প্রতি অবগু তাহাদের অধিকার গাভের জন্ত চেন্টা চলিতেছে। কিন্তু কেন তাহারা এ অধিকার পাইবে ? বহু শ্রম স্বীকার করিয়া ধনসম্পদ উপার্জ্জন করে পুরুষ। এই শ্রমলন্ধ কন্তীজ্জিত ধনের অধিকারী হইলেই অদ্রদর্শী, অপরিমিতবাদী নারী তাহা অকাজে ও বিলাদে উড়াইয়া দেয়। শুধু তাহাই নহে ধনগর্মে গর্মিতা নারী সংসারের অশেষ অকল্যাণকর। পুরুষের গর্মের বিষয় বিভা, বুদ্ধি, শৌর্যা, বীর্যা; আর নারী গর্মে করে তাহার ধনের, সাজ্ম সজ্জার ও অন্তান্থ জাঁকজমকের। এ হেন স্বীজাতিকে সম্পত্তির উত্তরাধিকার প্রদান করিলে মঙ্গল অপেকা অমঙ্গলের সম্ভাবনা বেণী। স্মৃতরাং নারীকে পিতা ও স্বামীর সম্পত্তিতে জীবন উপস্কম্ব ভোগের অধিকার দিলেই যথেষ্ট।

নারীকে অতাধিক অধিকার দানের বিষময় ফলের ছ'একটা ঐতিহাসিক নঞ্জীর দেখাইয়া আমরা প্রবন্ধের পরিসমাপ্তি করিব। Aristotle তাঁহার বিখ্যাত গ্রন্থে বিদ্যান্থেন নারীজাভিকে স্বাধীনতা ও অতিরিক্ত ক্ষমতা দানই স্পার্টান জাতির ধ্বংদেব কারণ। অধ্যোদশ লুইয়ের সময় হইতে ফরাসী রাজগণ নারীর প্রভাবে চালিত হইয়া ক্লীবত্ব প্রাপ্ত হইয়াছিলেন। যে অত্যাচার, অবিমৃদ্যকারিতা ও অন চাবের জন্ম ফরাসী বিপ্লব সংঘটিত হইয়াছিল, অনুসন্ধান করিলে দেখা যাইবে তাহারও মূলে নারী।

নারী স্থভাবতঃ পরাধীন, অণ্যের আজ্ঞাধীন হইয়া থাকাই তাহার কামা। স্থতরাং আধুনিক সভ্যতাপ্রস্ত স্বাধিকারা, স্বাধীনা নারীও আপনার স্বাতন্ত্র্য বজায় রাথিতে অক্ষন। তাই স্বাধীন নারী অবিলম্বে তাহার উপর প্রভুত্ব করিবার লোক অন্বেষণ করিয়া লয়। যুবতী বরণ করে প্রেমিকরূপে, বৃদ্ধা গুরুরূপে। তাই মনে হয় নারীকে স্বাধীনতা দান করিয়া প্রাকালে স্পার্টার ও পরবর্ত্তী কালে ফ্রান্সের যাহা হইয়াছিল আধুনিক সভ্যতার পরিণামে হয়ত তাহাই অপেক্ষা করিতেছে।

এই প্রবন্ধব্দেশ্বক, প্রধানতঃ Schopenhauer এর On Women প্রবন্ধ অবলম্বন করিয়া প্রবন্ধটি রচনা করিয়াছেন। ইহা প্রকাশ করিবার উদ্দেশু মাত্র তাঁহার মতটিকে প্রকাশ করা। আশা করি পাঠকপাঠিকাগণ এই মতকে আমাদের মত বলিয়া গ্রহণ করিবেন না। সম্পাদক, ভাবীকাল



01

## কবর

#### श्रीत्रमा (प्रवी

শিউলি ফুলের গাছটির তলায় শ্বেত পাথরে বাঁধান এই কবরটি। সকাল বেলা শিশির ভেজা শিউলি ফুলগুলি যখন তার উপর ছড়িয়ে প'ড়ে তাকে তেকে রাখে, তখন মনে হ'য় সে যেন জীবস্ত হ'য়ে তাদের মধ্যে বাস করছে। মরণ তাকে স্পর্শ কর্তে সাহস পায়নি।

সিরাজী ছিল বাদশার প্রাসাদের একজন প্রিয় বীণাবাদিণী। এরই বীণার স্থমধুর ঝঙ্কারে বাদশা নিজার কোলে ঢলে পড়তেন, আবার এরই কোমল মোহন অঙ্গুলির মৃতু স্পর্শের ধ্বনি শুনতে শুনতে নয়ন মেলে তাকাতেন। বীণাবাদিণী রূপে ছিল অসামাশ্র রূপসী। তাই সে বাদশার মন হরণ করে নিয়েছিল। জ্যোৎস্নায় মাখান তার দেহের রং। মাথার কেশগুচছ কাল ঘন মেঘের মত, নয়ন তুটি তার একজোড়া ভ্রমর।

বাদশার প্রাসাদখনি ছিল যমুনার কুলে। অবিশ্রান্ত কুলুকুলু ধ্বনি, আর নৌকা বাওয়া মাঝির গান, এরাই ছিল তার দিবারাত্রি সঙ্গের সাথী হ'য়ে। সিরাজী যে দিন বাদশার সভার মাঝে এসে তার বীণার তারে ঝফার দিলে সে দিন সমস্ত ঘরখানি সেই স্থ্রে স্থ্র মিলিয়ে সারা দিয়ে উঠ্ল। দর্শকেরা সিরাজীকে দেখে তাদের চোথের দৃষ্টি ফেরাতে পারলে না, নিশ্চল পাথরের মুর্ত্তির স্থায় স্তব্ধ হ'য়ে বসে রইল। সিরাজী একটার পর একটা বাজিয়ে চললো, হাতের তার বিশ্রাম নেই! তাকেও এই নেশায় মাতিয়ে রাখলে। তোরের পাখীর ভাকে তবে তার নেশা টুটল। চারিদিক হ'তে বাহবা, হাততালির ধুম পড়ে গেল। সিরাজী বাদশার কাছে কুর্ণিশ করে বিদায় নিতে গেলে বাদশা তাকে আপনার গলা হ'তে মতির মালাখানি খুলে নিয়ে সিরাজীকে উপহার দিলেন। সিরাজী সেইটি হাত পেতে গ্রহণ করে বলেল,—'জনাব, আপনার এই উপহার পাবার যোগ্য আমি নই। আপনার সেহ যা আমি এতদিন লাভ করেছি, সেই আমার অলক্ষারের অপেক্ষা মূল্যবান। আপনার দান, আপনার চরণ তলে রেখে দিয়ে দাসী এই ফেটির জন্মে ক্ষমা ভিক্ষা করেছে, আপনি আপনার ধৈর্যগুণ্ডণে ভাকে মার্জ্জনা করুল।' বাদশা কোন কথা বললেন না, আনন্দচিত্তে তার পরিবর্ত্তে যুথিকার মালাখানি তার গলায় ছলিয়ে দিলেন। সিরাজী তাহা গ্রহণ করে বিদায় নিলে।

সভা জঙ্গ হ'ল। ঐ সভায় যাঁরা সে দিন দর্শক হয়ে সভাটিকে উজ্জ্বল করেছিলেন, ভাদেরই এক কোণে বসে ছিল দরিদ্র বেশে এক যুবক। সে এসে ছিল সিরাজীকে দেখে ভার জন্ম সার্থক করবে। পৃথিবা জুড়ে ছড়িয়ে পড়ল বীণাবাদিনী সিরাজীর নাম। বাদশার প্রাসাদে লোকের অন্ত নেই, দিন দিনই ভীড় বেড়ে চলেছে। সিরাজী ভার দেহথানিকে

নিত্য নৃতন রঙের ছন্দে সাজিয়ে সভার মাঝে দেখা দেয়। কখন বেণীখানি তুলিয়ে নিয়ে, কখন বা শিথিল কুন্তল উড়িয়ে দিয়ে। সব সময়ই মনে হয় তাকে কোন এক স্বপ্নয়াজ্যের মায়াবিনী সে, হঠাৎ ভুলক্রেমে মর্ত্ত্যে এদে দেখা দিয়েছে। দিয়াজীর দৃষ্টি পড়ল দেই য়ুবকটির পানে। সিয়াজী দেখলে, মুখখানি তার বিষাদের কালিমায় মাখান। মুখে কথা নেই। সিয়াজী যখন বীণাখানি হাতে তুলে নিয়ে ঝজার দিতে হয়ে কয়লে তখন ঐ য়ুবক ত্র' হাত দিয়ে নিজের বুক চেপে ধরলে—বুক তার কেঁপে উঠল। সিয়াজী হাড়া আর কেউ তার কাতরতা দেখতে পোলে না। সিয়াজীর অঙ্গুলির স্পাদ্দন থেমে গেল। আর বাজনার হয়ে বেয়লে না। দর্শকগণ অবাক্ হ'য়ে সিয়াজীর পানে তাকিয়ে রইলেন, অর্থ বুঝতে পায়লেন না। বাদশা নিজেও য়থেন্ট লভ্জিত হলেন সিয়াজীর এই ব্যবহারে। বাদশার কাছে সিয়াজী এর জল্ম পুনয়ায় ক্ষমা প্রার্থনা কয়ায় তিনি বললেন,—''সয়াজী! এমনতর অবস্থা ত তোমায় কোন দিন ও হয়নি, আল হঠাৎ এমন কেন হ'ল হ' সিয়াজী উত্তর কয়লে,—''জনাব! মায়ুয়ের চিয়দিন সমান যায় না। আজ আপনার বাদী সিয়াজী কোন এক অভ্রাত বেদনায় পীড়িত, মার্জ্জনা কয়ন তার এই অপয়ধ। সে আজ আপনার কয়ণা ভিক্ষা চায়.—আর কিছু সে চায় না।'

বাদশা এবারেও তাকে মার্চ্জনা করলেন। সেই যুবকটি সিরাজীর সঙ্গে সঙ্গে উঠে পড়ে কোথায় যে অদৃশ্য হ'ল আর তার দেখা পাওয়া গেল না। রাত্তিতে সে দিন সিরাজী বাদশাকে দেখা দিতে না আসায়, অশ্য বাছ্যকরের যন্ত্রের স্থরে নিদ্রার ঘোরে অভিভূত হ'লেন, কিন্তু ভাল ঘুম হ'ল না, মধ্য রাত্রেই ঘুমের নেশা টুটে গেল। সে দিন শুক্লা একাদশী। যমুনার তার হতে বীণার ঝক্ষারের আওয়াজ বাদশার কাণে এসে পৌছাল। বাদশার বুঝতে বাকি রইল না এ কার হাতের ঝক্ষার।

সিরাজীকে বাদশা বললেন,—''সিরাজী! তুমি এই অসময়ে আমার কাছে কেন ? কি চাও বল!' সিরাজী বাদশার পানে তাকিয়ে বললে,—''বিদায় নিতে এসেছি জনাব, বিদায় দিন। আবার যখন সময় হবে তখন এই ভিখারী এসে আপনার দেখা দেবে।'' বাদশার মন আজ উত্তলা। সিরাজীর কথায় বিরক্ত হয়ে উত্তর করলেন,—'বিদায়? বিদায় দেওয়া সম্ভব নয়। এইখানে জীবন ভোর কাটাতে হবে, তোমার যাবার উপায় নেই এই বাদশার হুকুম়। সিরাজী কোন উত্তর করলে না কেবল মাথা নত করে জানালে,—'তাই ভাল জনাব, আপনার ইচ্ছাই পূর্ণ হোক।'

( \ \

় সিরাজী যখন তার বীণাখানি নিয়ে যমুনার তীরে এসে ঝক্ষার দিলে তখন দেখ্তে পেলে এক যুবককে দূরে দাঁড়িয়ে থাকতে। সিরাজী ভাল করে তার উপর দৃষ্টি দিতেই চিন্তে পার্লে

সে বাদশার সভার সেই দরিদ্র যুবক। সিরাজী তার কাছে ধারে ধারে এসে দাঁড়াতেই সে চমকে উঠে তাকালে। वलल, 'তুমি মানবী না দেবী ? कि তুঃখে এ ধরার বুকে জন্ম নিয়ে এসেছিলে ? এ ত তোমার যোগ্য স্থান নয়।' সিরাজী যুক্তের কথায় একটু হেসে উত্তর দিলে,—'স্থান না হ'লেও স্থান করে নিতে হ'য়েছে, যুবক।' যুবক বললে,—'কিন্তু হুন্দরী! তুমি স্থান পাবে না, এই ধরণীই ভোমাকে দে হ'তে মুক্তি দান শীঘ্র করবে। সিরাজী একটু হেদে উত্তর করলে, 'তাই নাকি ? তুমি এ খবর কি করে জানলে। তবু ভোমার কথাই সভিা হোক। সিরাজীর আর এ বন্দিনী জীবন ভাল লাগেনা। বাদশা মনে করেন, সিরাজী কেবল তার রূপে সকলকে মুগ্ধ কবে, রাখতে চায়। সে আর কিছুর প্রত্যাশা জীবনে করে না। আশা কিছুই তার নেই, তাই হুকুম হয়েছে জীবন ভোর এইভাবে এইখানে কাটাতে। যুবক সিরাজীর কথায় ভীত হ'য়ে উত্তর করলে, "হুন্দরী বাদশার কথায় বিরাগিনী হলে তার শাস্তি যে ভীষণতর হয় জ্যাস্থ কবর নয়ত এই যমুনার জালে দেহ বিসর্জ্জন।" সিণাজী হেসে বললে 'তার জন্ম আমি ভয় করি না।' সুবক বললে,—'সিগজী তুমি জান কি, তোমাকে চোখের দেখা দেখবার জন্ম কয় দিন পথ হেঁটে চলে এসেছি। ক্লান্তি অমুভব করিনি। তোমার হাতের বীণাখানি যখন কেঁদে কেঁদে তার বেদনা জানাচ্ছিল তখন আগিই একমাত্র তোমার সেই বেদনার অর্থ বুনেছিলুম, তাই ছু'হাতে নিজের বুক চেপে ধরলুম সহা করতে পারলুম না। তারপর তোমার বীণা থেমে গেল দেখতে পেলুম, তুমি তার জন্ম বাদশার কাছে ক্ষমা চাইলে। সিরাজী উত্তর করলে, জানি—জানি ভাই ভ আর ভেমন করে বীণা আমার বেজে উঠেনা, এই নিশীথ রাত্রে ভোমার দেখা পাব বলেই ভ এই পথে আসতে সাহস করেছি। আজ তোমার দেখা পেয়েছি জন্ম আমারও সার্থক হল, কিন্তু আমি যে রাজপ্রাসাদের ঐ বন্দিনী নারী। তোমার দেখা রোজ মিলবে কিনা জানিনা। তবু সময় পেলে এইখানে আবার ভোমায় দেখা দিতে আসব।

(0)

সিরাজী তার ভাঙ্গা মনখানি নিয়ে ছদিন বাদশার সমুখে বীণা বাজালেন। বাদশা তার মনের অবস্থা লক্ষ্য করলেন, কিছু প্রকাশ করলেন না। গোপনে তার অমুসদ্ধানে প্রায়ত হলেন। সিরাজী আবার গিয়ে যমুনার তীরে যুবককে দর্শন দিলেন। যুবক সিরাজীকে দেখতে পেয়ে তার কাছে এগিয়ে এসে হাতখানি ধরে বললে,—'সিরাজী। তুমি রোজ না এলেও আমি তোমারই প্রতীক্ষায় রোজ এইখানে বসে থাকি। তুমি কি করে আজ বাদশার, কবল হতে মুক্তি পেলে সিরাজী! সিরাজী হেসে উত্তর করলে, সিরাজী কাউকে ভয় পায় না। ফিয়ে তাকাতেই সিরাজী দেখলে স্বয়ং বাদশা দাঁড়িয়ে, বাদশার নয়ন ছটি হিংক্র ব্যাজের স্থায় জাল্জলামান। বাদশা তৎক্ষণাৎ সিরাজীকে বন্দী করতে ত্কুম দিলে। সিরাজীবললে,—'জনাব,—এই দাসী আপনার নিকট চিরদিনই বিন্দানী। চলুন, আমি নিজেই আপনার সঙ্গে যাচিছ। এরা আমার সঙ্গে থাকুক।'

সিরাজীকে বাদশার কয়েদখানায় বন্দী.করে, রাখা:হ'ল। স্তকুম :এসেছে তাকে জ্যাস্ত কবর দেবার। আজ তার সেই দিন। এই খবর পেয়ে বহু দুর: দেশান্তর হ'তে লোকেরা এসে ভীড় করেছে সিরাজীকে শেষ দেখা দেখে নেবার জন্ম। সিরাজীকে শৃশ্বলিত অবস্থায় কবর স্থানের নিকট আনা হ'ল। 🔀 সিরাজী একথানি নীল রঙের বস্ত্রে আচ্ছাদিত হয়ে এসেছে। বেণীটি ভার পিঠে দোলান। মুখখানিতে কিছুমাত্র বিষাদের চিহ্ন নেই, বেই স্বাভাবিক, পূর্বের ভাব! নীল রঙের কাপড়খানির মধা হ'তে তাকে মনে হ'ল—নীল জলে একটি খেতপদা যেন ভেসে রয়েছে। দে তার বড় বড় ভাসা ভাসা কাজলমাথা নয়ন চুটিতে একবার চারিদিক তাকিয়ে কাকে যেন খুঁজে নিলে। তারপর বাদশার পানে তাকিয়ে বললে,—জনাব বিদায়। আপনার স্থনাম রক্ষা হোক, রাজহ অক্ষুন্ন থাকুক, এই আজ ভিখারী সিরাজীর প্রার্থন। 📑 বাদশার তথনও সেই অবজ্ঞার হাসি মুখে, করুণার চিহ্নের লেশ মাত্রও নেই! সিরাজীকে কবরের মধ্যে শুইয়ে দেওয়া হ'ল ঐ শৃঙ্খলিত অবস্থায়। তার উপর ভার চাপিয়ে দেবার জন্ম যখন আদেশ করা হ'ল, তখন ঐ ভীড়ের মধ্য হতে বেড়িয়ে এসে এক যুবক চীৎকার করে বললে,—'থাম ভোমরা, শেষ দেখা একবার আমাকে দেখে নিতে দাও—আর আমি তোমাদের কাছে কিছু চাইনে।' লোকগুলির হাত কেঁপে উঠল তার কথায়। যুবকটি এসে দিরাজীর পানে তাকাতে দিরাজী বললে,— 'ভুলবনা তোমায়—আমার দরদা, আমার ব্যর্থ চাভরা জীবনের দীর্ঘনিঃখাস চোমার ভালবাদার কথা আকাশে বাভাসে ছড়িয়ে রাখবে, ভুলতে দেবে না। যদি কখনও আমাদের মিলন হয় তবেই এই আশা পূর্ণ হবে।' তার কম্পিত ওষ্ঠ নিয়ে সিরাজীর কপোলে একটি শেষ চুম্বনের রেখা টেনে দিয়ে অদৃশ্য হয়ে গেল। সিরাজী চিরদিনের মতন তার বীণাখানি সঙ্গে করে নিয়ে ধরিত্রীর বুকে আশ্রা নিলে। বাদশার বাদশাহী মেজাজ চরিতার্থ হ'ল।

তারপর বহুদিন কেটে গিয়েছে। বাদশার রাজত্ব ফুরিয়ে গিয়ে ঐ সিংহাসনে অনেক বাদশার আগমন হল। এখনও সিরাজীর কথা কেউ ভুলতে পারে নি। সকলের মুখে মুখে সে অমর হয়ে রয়েছে, আর আছে ঐ ঘাসে ঢাকা, শিশির ভেজা ঝরা শিউলি কবরখানির বুকে। এখনও লোকে পথে যেতে খেতে শুনতে পায়, সিরাজীর সেই বীণার ঝহ্বারে কেঁদে কেঁদে তার বন্দীজীবন কাহিনী জানাতে। কিন্তু তার দরদের দরদা সে ত আজ নেই, কে তার দরদখানি বুঝবে? তাই তার কান্নার স্থর ভেসে চলে যায়, থামতে চায় না।

# নারীর মুক্তি শ্রীনন্তারিণী দেবী

দৈনিক বস্তুমতীতে (১০ই।১১ই বৈশাখ ১৩৪২) উক্ত নামের একটি প্রবন্ধ বাহির হয়। বিলাতের কোন ভদ্রমহিলা লিখিত। এবং বস্তুমতীর জনৈক লেখকদ্বারা সঙ্কলিত। বিষয়টি গুরুতর। ইহা শিক্ষিতা মহিলাগণের দৃষ্টি আকর্ষণ করা উচিত। কথা হচ্ছে এই, যে এখনকার পাশ্চাতা দেশের মেয়েরা সকল বিষয়ে পুরুষের সহিত সমভাবে স্বাধীনতা অর্জ্জন করিতে চাহেন। সেজতা যুবতী ও কিশোরীরা নানা প্রকারে বিপন্ধ হইন্ধা পড়িতেছেন। তাহাতে দেশের ও সমাজের উন্নতি ও কল্যাণ স্থলে অকল্যাণ ও উন্নতির অবনতি সাধিত হইতেছে। এই কথা পাশ্চাত্য মহিলাই নিজে স্বীকার করিয়া উদাহরণ দেখাইয়াছেন। উহাই গোচরার্থে জানাইলাম। সম্রান্ত মহিলা বলিতেছেন, কথাগুলা কাল্লনিক নহে, সত্য কাহিনী। পরে তিনি ঘটনাটি আমূল বর্ণনা করিয়াছেন। অর্থাৎ মেয়েরা ও রক্ম অল্ল বর্য়সে নিতান্ত সরল মনে, স্থথের ও আনন্দের লীলা খুঁজিয়া বেড়ায়। গোলাপের নীচে কণ্টক আছে বুঝিতে পারে না। সহজেই পথ ভ্রম্ট হুইয়া পড়ে। সাজিয়া গুজিয়া স্বাধীন ভাবে পার্ক, সিমেনায় বেড়াইতে দ্বিধা বোধ করে না। তঁংহার কাহিনীর উপসংহার টুকু হুইতে কিয়দংশ তুলিয়া দিলাম।

"একদিন সন্ধায় এক পার্কে দেখিলাম, সহসা এক কিশোরী এক যুবকের সহিত্ খুব প্রাণয় চর্চচা করিতেছে। আমরা দলে ছিলাম পাঁচজন। দুজন পুরুষ ছিলেন। একজন পুরুষ এ দৃশ্য দেখিয়া, মন্তব্য করিলেন। মেয়েটির লীলার ভঙ্গী একটু ক্রত। যুবকটির সন্ধন্ধে কোন মন্তব্য প্রকাশ করিলেন না, অর্থাৎ মেয়েটিই যেন নিজের স্বার্থে যুবকটিকে প্রমন্ত করিয়া তুলিয়াছে।"

এ সব বিষয়ে গোলযোগ ঘটিলে মামুষ মন্তব্য করে, মেয়েগুলা এমন নির্ল জ্জ অথচ পুরুষের তুর্বনৃত্ত লোলুপতার কথা ভুলিয়াও কখন মুখে আনে না। "মেয়ের দাম খুব সন্তা, একদিন সিনেমা দেখান, কিম্বা মোটরে খানিকটা ড্রাইব, (Joy Drive) কিম্বা হোটেলে খানা—এই লোভে আজকালের কিশোরী, তরুণীদের যথা ইচ্ছা লইয়া যাইতে পারা যায়। এ লোভে সে তোমাকে অনুসরণ করিবে পৃথিবীর প্রান্ত সীমা পর্যান্ত।"

"মেয়েদের বেশ ভূষার জন্ম খরচ হয় বেশী। বহু অভিভাবক ইহাদের ব্যয়াধিক্য বহিত্তে না পারায় মেয়েদের স্বাধীনতা সম্বন্ধে এখন দরাজ হইয়াছে। তথাপি চাকরির বাজারে গিয়া দেখিব একই কাজের জন্ম মেয়েরা পায় অল্প মাহিনা, পুরুষ পায় বেশী। অতএব সাম্য কৈ ? এই যদি ব্যাপার তো পুরুষে আর নারীতে সাম্য কোথায় ? সেকালে নারীর এত তুর্দিশা ছিল না, তখন নারী এমন স্বাধীন ছিল না।"

উপসংহারে লেখিকা বলিতেছেন মেয়েরা স্বাধীন হইয়া সব দিকে লাঞ্ছনা পাইতেছেন। ইহার চেয়ে সংসারে কল্যাণময়ী মুর্ত্তি কি ভাল নয় ?"

কথাগুলি যিনি লিখিয়াছেন তিনি নিজের দেশের সঙ্গে বিশেষভাবে জড়িত, ভাষার প্রাণে সেজন্য ব্যথাও যথেন্ট লাগিয়াছে। স্থতরাং প্রতিকারের জন্ম প্রয়ার্মা। নারার ছঃখ নারীই জনুত্ব করিতে পারেন। প্রাচ্যে ও প্রতীচ্যের মধ্যে অসীম জলধি ব্যবধান থাকিলেও আচার ব্যবহারের প্রলোভনে দেশ মুগ্ধ। বিছা বুদ্ধির জ্ঞান, বিজ্ঞানের প্রাধান্যে প্রতীচ্যই শ্রেষ্ঠ স্থান অধিকার করিয়াছে। প্রাচ্যে নারী সমাজের এখন শিক্ষার সন্ধিস্থলে দাঁড়াইয়াছেন। এই কড় ঝাপটার হাত থেকে রক্ষা করাই আসল মুক্তি। মুক্তি ও স্বাধানতা ঘথাযোগ্য ভাবে নর ও নারীর উভয়েরই ঈপ্সিত বস্তু কিন্তু পুক্ষের ও রমণীর সমকক্ষতা সকল বিষয় সমভাবে গ্রহণ করা যাইতে পারে না। পুক্ষ ও রমণী নিজেদের অনুপ্রোগী আচার ব্যবহার বর্জন করিতে বাধ্য। তবে কয়েকটি বিষয় মানুষ মাত্রেরই প্রার্থনীয়। মনুয়ুয়্ম ও ধর্ম্ম ও সত্যে প্রতিষ্ঠিত হওয়ার প্রয়াস। এই নবযুগে ভারতনারী যেন নূতনের মোহে পড়িয়া স্বর্থন্ম বর্জিত হইত অবনতি পথে নিমজ্জিতা না হইয়া পড়েন। আর্থান্রমণীয়া বিছাধর্মে ওতপ্রোত ভাবে বিভূষিতা হইয়া জ্ঞানে গুণে মশে মানে চিরম্মরণীয়া হইয়া ভাবার বিছাশিক্ষা করিয়া ভাষা মুখরিতা বিহঙ্গিনী হইয়া শাখা ১ইতে শাখান্তরে উপবিষ্টা হইয়া স্তমধুর কাকলিতে প্রকৃতির শ্রবণবিবর পরিত্ব করিতেন মাত্র ভাষা নহে, Blue Bird সাজিলে তৃপ্তি হইত না।

আর্যারমণী জ্ঞানপিপাস্থ হইয়া বিছা আয়ত্ত করিতেন। ভারতের কলাগণের ধমনীতে এখনও সেই রক্ত বর্তমান যদিও এখন দেশে বৈদেশিক উচ্চশিক্ষা প্রণালী বাতীত গতান্তর নাই, তথাপি নীর হইতে ক্ষীর সংগ্রহ করিতে আয়াস ও যত্ন করিয়া কৃতির লাভ করিব। এই শিক্ষা ও সাধনাই বিছা অর্জ্জনের মূল হইলে পথভ্রষ্টের ভয় থাকে না। উল্লিখিত প্রতীচ্য সম্ভ্রান্ত মহিলার নারীর মৃক্তি' নামক প্রবন্ধের অসম্ভব্যতা নির্দেশ করা যাইতে পারে না, এদেশেও যেরূপ অনুকরণপ্রিয়তা প্রতিপদে দেখা বাইতেছে তদ্বারা সাধারণে উক্ত আচার ব্যবহারের অপক্ষপাতীর অথবা অতায় বিবেচিত না হওয়ারই কথা। স্ক্তরাং অনুপ্রকু উচ্চশিক্ষার ফলে দরিদ্র ভারত কল্যার শোচনীয় উন্নতির পরিণাম ঘটা বিচিত্র কি ?

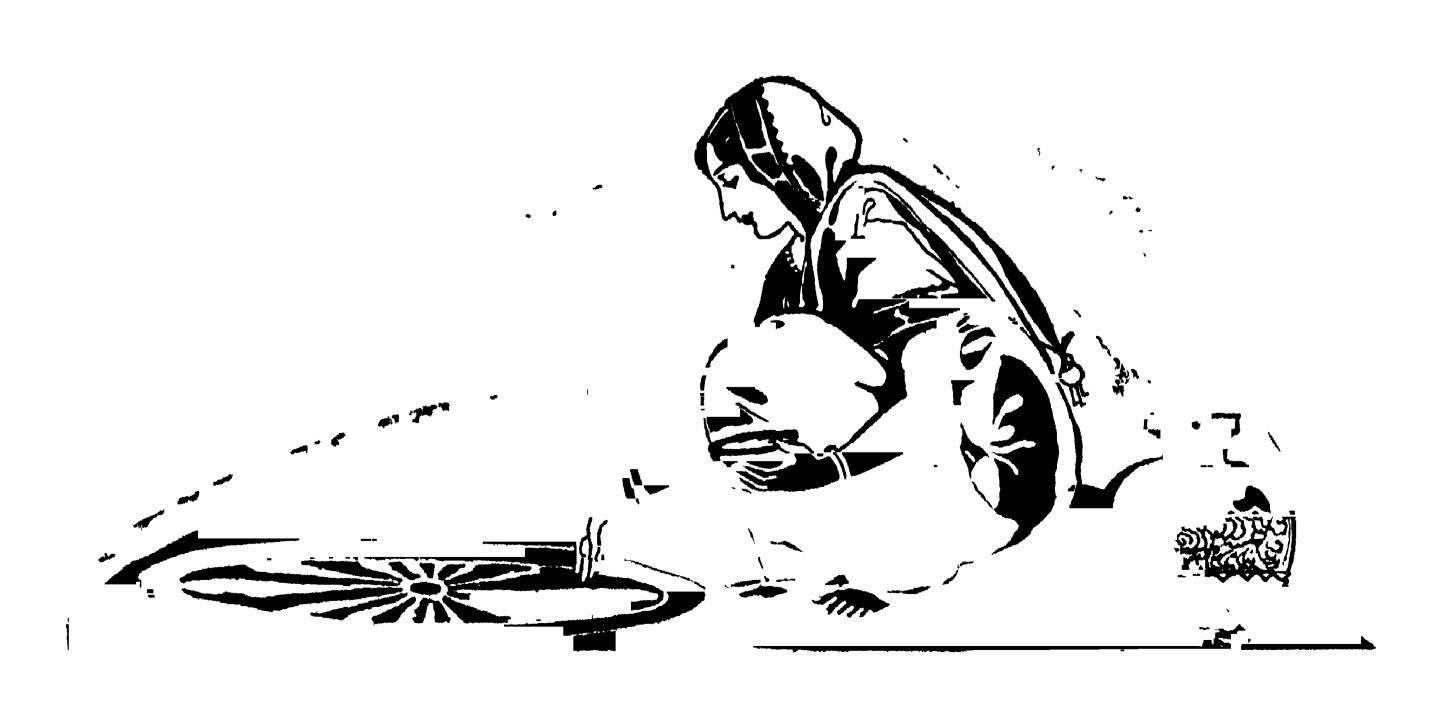
রমণীর বিবাহিত জীবন অপেক্ষা সংসারে শ্রেষ্ঠ স্থ্য, আনন্দ ও ধর্মা নাই। কিন্তু কালের প্রভাবে প্রতিষ্ঠুল বায়ু বহমান। শুধু যে এই যুগে রমণীর সমাজে উচ্চুম্বালতার জন্য অকল্যাণ আশঙ্কা হইতেছে, তাহা মনে হয় না। সংসার যখন নরনারীর গুণে ও দোষে অনুমন্ত অবনমন্ত তখন উভয়েরই শক্তি পরিচালিত করিতে হইবে।

"মুক্তি" অর্থে কম্ট ও যন্ত্রণা হইতে অব্যাহতি পাওয়া। রমণী নিজ পদমর্য্যাদা বিচ্যুত হইলে "মুক্তি" লাভ করিয়া কথনই স্থা হইতে পারিবেন না। তিনি সংসার-রাজত্বের অধীধরী। তিনি নিজ পরিবারে বেপ্তিতা হইয়া স্বামীপুত্রকন্যা লইয়া মানব জীবন সার্থক করিতেই চরিতার্থ। যখন নারী অভাবগ্রস্তা আপনজন বিচ্ছিন্না তখন সে পরের দাসত্ব করিতে প্রস্তুত। আজকাল মেয়েরা স্বেচ্ছায় চাকরী করিয়া জীবিকানির্বাহ করিতে চায় যাহাদের ভাগ্যে প্রজাপতির আশীর্বাদ লাভ হয় না। স্কুতরাং অন্নসমস্থা তাহাকেই পুরুষের সহিত্ দাসত্ব করিয়া অর্থের চেষ্টা করিতে হয়।

মেয়েদের যেমন সৎশিক্ষা সদাচার অভ্যাস শিক্ষা প্রয়োজনীয় ছেলেদের যে উহা হইতে কিছু কম তাহা নহে একটা অন্থায় কাজের জন্ম সমাজে উভয়কে সমানভাবে দণ্ড গ্লানি নিন্দনীয় হইতে হয়। এই শিক্ষাবিপ্লবে সকল মেয়েদেরই অতিরিক্ত অসাম্যের উপদ্রব হইতে দূরে থাকাই শ্রোয়।

সকল শাস্ত্রে পুরাণে নরনারীর পাপপুণ্যের ফল সমভাবেই বর্ণিত হইয়াছে। অবশ্য একথা সম্পূর্ণ স্বীকার্য্য যে নারীশক্তি সকল অমঙ্গল দূর করিবার অধিনেত্রী। তিনি গৃহে ও বাহিরে দেবীর পদে প্রতিষ্ঠিতা।

নারীর মুক্তি ধর্মাচরণে, উহা ত্যাগেই অধঃপতন। ভারতের ইহাই শ্রেষ্ঠ নীতি। যতই সভ্যতার আলোক ছড়াইয়া পড়ক না মেয়েদের সে মন্ত্রটি জপ করিতেই হইবে।



# প্রস্থ-পরিচয়

ত্রহিতা—শ্রীশান্তাদেবী প্রণীত। প্রকাশক প্রবাসী প্রেস ১২০।২ আপার সাকুলার রোড—

বাংলা দাহিত্যক্ষেত্রে শেথিকার পরিচয় প্রদান নিপ্রায়েজনীয়। 'ছহিতার' ভিতর তিনি সহজ ও পরল ভাবে সমাজের একটি আলেঝা প্রস্তুত করিতে যাইয়া যে কুদ্র সমস্যাটুকুর স্ষ্টে করিয়াছেন তাহা খুব নুতন না হইলেও জনাধারণ। মাত্রদক্ষের উচ্ছাসিত জেহধারা ও রুদয়ের উদারতাই এই উপন্তাসের মূল প্রা। কলাণী ও তাহার মাতা নাবায়নীই এই বইখানার উৎস বিশেষ কিন্তু তাই বলিয়া চরিত্রস্থাইর জভাব ইলাতে নাই। সমাজে প্রতিদিন যা ঘটিতেছে যাহাদের জামরা প্রতিদিন চোধের সমুধে দেখিতেছি তাহাদের লইয়াই এই উপন্তাম। কিন্তু যে চরিত্রগুলির কাছে পুরুষ চরিত্রগুলি নিতান্তই নিপ্রভা। কল্যাণী ও নারায়নী যতচুকু আমাদের চোথে মহৎ ও পরিপূর্ণ বলিয়া মনে হয় তেমনি অপর দিকে ততচুকু নিরঞ্জন, ও হীরালাল, বিষ্ণুচরণ প্রভৃতিকে গুলু নিপ্রভা ও নগণা বলিয়াই বোধহয় না স্থানে মানে মণা করিতেও প্রবৃত্তি জন্মে। কলাণী যেন সাক্ষাৎ লক্ষা। কিন্তু তাহার জাবনের সবচেয়ে বড় ট্যাজেডি এই যে দে বড় লোকের মেয়ে হইয়াও দরিদ্রের পত্নী দেজন্ত তাহার অন্তরে বিন্দুমাত্র ক্ষোভ নাই। অকাতরে নিম্মভাবে তাহার লেহেয় ভাঙার খুলিয়া রাথিয়াছে দেখানে আদিয়া অসংখ্য ভাবে তাহার মেজ যা প্রভৃতি আশ্রম পাইতেছে। পরিশেষে মাতার মৃত্যুর পর তাহার ভাই নিরঞ্জন ও হীয়ালালের সহিত তুছে কতকগুলি, বহুমূল্য অলম্বার লইয়া ঝগড়ার স্ত্রনা হইলে তাহার সমাধান যেক্রপ স্থনিপুণ ভাবে দে করিয়াছিল তাহা বান্তবিকই জভিনব ও লেথিকার তীক্ষবুদ্ধির তারিফ না করিয়া থাকা যায় না।

লেখিকার লেখার ও প্রকাশের ভিন্ননা বাস্তবিকই প্রশংসার্হ। তবে স্থান বিশেষে ঘটন। বৈচিত্রোর এমন ঝড় বহিয়া গিয়াছে যে চরিত্র স্থাইর মিছিলের ভিতর স্থানে স্থানে ধৈর্যাচ্যুতি ঘটনাও অস্বাভাবিক নয়। ছোট বই তা ও উপস্থাদের ছোট সংস্করণ বই ত নয়। এমনি অল্ল পরিসর স্থায়গার ভিতর ও বিশাল সময়ের বাবধানের ভিতর চরিত্রের প্রকাশ শুধু স্থান বিশেষে গ্রন্থের আয়তন বৃদ্ধি করিয়াছে কিন্তু. উপভোগের রসদ পূর্ণভাবে গ্রহণ করিতে পারে নাই। তবু মেয়েদের মনের অলিগলির থবর এমন দরদ দিয়া লেখা সহজে চোথে পড়ে না। বর্ত্তমান নারী-আন্দোলনের অনেক থানি কথা অতি সরল ছন্দে এই ছোট গল্পটীর প্রতিছত্তে প্রকাশ পাইয়াছি। বইখানি পড়িয়া আমরা মৃয় হইয়াছি। মহিলা-সমাজে যে ইহা সমাদৃত হইবে, এবিষয়ে আমরা নিঃসন্দেহ।

প্রবাসী বাঙালী—শ্রীযুক্ত অবনীনাথ রায় প্রণীত। প্রকাশক—পি, সি, সরকার ২নং শ্রামাচরণ দে খ্রীট।

'প্রবাসী বাঙ্গালী' বইথানি প্রথম যথন খুলে পড়তে বসলুম, মনে হোল হয়ত বা এতে বাঙ্গালীর প্রবাদজীবনের একটা ধারাবাহিক ইতিহাস গোছের কিছু পাব। কিন্তু ক্রমশঃ যত অগ্রসর হওয়া গেল তত্তই এর সাহিত্যিক সৌলর্ঘ্যে মুগ্ধ হতে হোল। অবশেষে দেখলুম এটি একথানি এমনই বই যাতে উপস্থাসের চরিত্রিচিত্রণ, ল্রমণকাহিনীর উদ্দীপনা এবং সরস প্রবন্ধের বইয়ের চিন্তাশীলতা সংযুক্ত হয়েচে। বন্ধতঃ এতে যতগুলি অধ্যায় রয়েচে, দিল্লীর কথা, মীরাঠের কথা, আগ্রার কথা, পুণার কথা, দেওঘরের কথা, শিলংয়ের কথা সমস্তপ্রণিতেই একটা জিনিষ স্পষ্ট হয়ে চোখে পড়ে, কোন স্থান বিশেষের বিবরণ মাত্র এ নয়। বাংলার বাইরের স্থানুরতম প্রবাদের স্থাহঃথ সৌলার্ঘ্য সৌহার্য সাহিত্যিক মনে যে অক্রণন ভূলেছিল, এ ভারই প্রকাশ। বিশেষ করে ভাল লাগলো শ্বতির সমুদ্র আলোড়িত করে লেখক যে যে চরিত্রগুলির বিবরণ দিয়েচেন, দোষপ্রণে তুর্বলতার, স্লেহে, ক্ষমায়, ধৈর্ঘ্যে জীবস্ত এবং আমাদের প্রত্যেকেরই পরিচিত

মামুষের মত তাঁরা যেন চোথের স্থমুথে ফুটে উঠেচেন। জীবনের স্মৃতি ফলকে যাঁরা রেথাপাত করেচেন তাঁদের এভাবে অপরের হৃদয়দ্বারে উপস্থাপিত করবার মধ্যে লেথকের যথেষ্ঠ শান্তির পরিচয় পাওয়া যায়।

প্রবাদী বাঙালীর সঙ্গে বাঙ্গালীদের তফাৎ টা কোথায় এবং কেমনতরো, এসব ধবরই অতাস্ত সরস ভাবে বইথানিতে দেওয়া আছে। বইথানির ভাষা মধুব, প্রাঞ্জল। গল্পের বইয়ের মত তা সরস ও চিত্তাকর্ষক! পড়তে এতটুকু ক্লান্তি বোধ হয় না। এমনি একথানি বইয়ের বাংলা সাহিত্যে অভাব ছিল বোধ করি। অনেকে বইটি পড়ে প্রচুর আনন্দ পাবেন। বিশেষ করে প্রবাদী বাঙালী সম্বন্ধে বাঁদের কিছু অভিজ্ঞতা রয়েচে। এতে বাঙ্গালীর প্রবাদী মনোবৃত্তি সম্বন্ধে এমন অনেক ইন্ধিত রয়েচে এবং এমন অনেক ধথার্থ সত্যকে উদ্বাটিত করে দেখান রয়েচে যা ইতিপুর্নের আমাদের চোথে পড়েনি। প্রসঙ্গতঃ অনেক ব্যক্তির চরিত্র বর্ণনা রয়েচে বাঁদের চেনা এবং জানা সত্ত্বেও তাঁদের মাহাত্মার প্রতি মন শ্রদ্ধাপুত হয়ে ওঠে। মনে হয় প্রবাদ জীবনের নিঃসঙ্গতার মাবেও এমন সব চরিত্রের দীপ্তি নিঃশব্দে ফুটে উঠেচে এবং নীয়বে লোকচকুর অন্তর্গালে নিভে গেছে, আমরা তার থবর রাখিনি। শ্রীআশালতা সিংহ "ক্ষেণিকের অতিথি"—শ্রীসীতাদেবী প্রণীত। প্রকাশক—প্রবাদী প্রেদ, কলিকাতা।

বইথানি পড়িয়া ভৃপ্তি মিলিল লেখিকার স্থা মনস্তত্ব বিশ্লেষণের নিপুণতার কথা ভাবিয়া। যে সমস্থার সমাধান এক ট্যাজেডির অন্তরালে লুকায়িত হইয়া রহিল তাহা বাস্তবিকই পুরাতন তবু সত্য-শরণের জীবনের এই গভীর সমস্তা যে রেখাপাত করিয়াছিল ভাহা শুধু নিপূণ ও পরিপক্ক হাতের পরশেই মুক্ত হইতে পারে এবং 'ক্ষণিকের অভিথিতে" তাহাই অন্দর ভাবে প্রকাশ পাইয়াছে। সত্যশরণ ধনী পিতার পুত্র। কিন্তু পিতা দেউলিয়া হইলে পর সে চাকুরীর অবেষণে রেস্কুন যায় সেথানে কনকামা নামে এক মহিলাকে নরককুও হইতে উদ্ধার করিয়াছিল। এই কনকামার সাহায্যে একদিন বার্মা হইতে সে স্তসর্বস্থ ইইয়া স্বদেশে ফিরিতে সমর্থ ইইয়াছিল। দেশে ফিরিয়া কর্ম্ম বাপদেশে দে তপভীর সহিত পরিচিত হয় ও তাহাদের সোহদোর শ্লথগতি হথন বিবাহের পর্যায়ে আসিয়া থামিতে চাহিয়াছিল এম.ন কনকামা আসিয়া ভাহার সাহায্যপ্রার্থী হইল। কনকমা বহুরোগ ভূগিয়া এলাহাবাদ আসিয়াছিল সভ্যশরণের শরণ লইতে। সত্যশরণ চারিদিক অন্ধকার দেখিতে লাগিল। একদিকে তপতী অন্তদিকে কনকামা। একজনের প্রতি সে আসক্ত অগুজনের কাছে চিরজীবনের নিমিত্ত ঋণী—যে তাহাকে ছুর্য্যোগে বাঁচাইয়া ছিল। তুইটি রমণীর ছবি তাহার চোথের সম্মুথে আসিয়া সেদিন দেখা দিল। প্রথমটি তারুণ্যে, সৌন্দর্য্যে বাৎসন্যারদে ঢল ঢল; অন্তটি বাধিগ্রস্ত, ক্লিষ্ট ও হাতসর্বাস্থ কাহাকে দে বাছিয়া লইবে 📍 কিন্তু ভগবান বাছিয়া লইবার স্থযোগ তাহার ভাগ্যে জুটাইয়া দিলেন না। অতীতে বাছিয়া লইলে তাহারা ত্ইজনেই স্থী হইত কিন্তু কনকামাকে বাঁচাইলে শুধু সেই সন্তুষ্ঠ হইবে। সত্যশর্ণ প্রথমটিই চাহিয়াছিল। কিন্তু বীরেশ্বর বাবু ভাবী জামতার চরিত্রের প্রতি সন্দিহান হইয়া মেয়েকে লইয়া কলিকাতায় চলিয়া আদিলেন। স্ত্যশরণের অন্তরের পথ কর হইয়া পড়িল। কিন্তু সেদিন কনকামাও ফি জিয়াত্রী কুলীর সহিত পণাইয়া গিয়াছে। সভ্যাশরণের শীবনে দেদিন শুধু পড়িয়া রহিল ছইজনের স্মৃতি। কিন্তু দে স্মৃতির রাজ্যে ভাবনার জগতে আর বাছাবাছির পালা নাই।

সমস্তা উ কি বুঝি একটু মারিতেছিল, কিন্তু মীমাংসা সহজেই হইয়া গেল। বইধানি স্থপাঠ্য। অবসর সময়ে সকলেরই চিত্ত-বিনোদন করিবে।

# চিঠির বাব্য

মাননীয়া

करानी मन्नापिक। मगीपियु,

আপনাদের "চিঠিব বাজো" মাঝে মাঝে স্থানর ও প্রয়োজনীয় নানাবিধ প্রদক্ষ সম্বন্ধে উত্তর প্রান্তর দেখিতে পাই। কিন্তু, বর্ত্তমান দিনে বাংলার একটা অতি গুরুতর সমস্যা সম্বন্ধে কোনও কথা না দেখিয়া তুঃখিত হইয়াছি। নারীর মুক্তি, দেশের রাষ্ট্রীয় জাগরণ, আর্থিক সমস্যা প্রভৃতি বহুবিধ প্রসঙ্গ আপনারা আলোচনা করিয়া থাকেন। কিন্তু, বাংলার নিদারুণ নারীধর্ষণ সম্বন্ধে বাংলার নারী সমাজের একমাত্র মুখপত্র "জয়শ্রী" আজও নীরব কেন ?

সেই দিকেই আজ আমি জয়শ্রী'র লেখিকা ও পাঠিকা বুন্দের দৃষ্টি আকর্ষণ করিতেছি। দিনের পর দিন সংবাদ পত্রের স্তম্ভে স্তম্ভে যে বীভৎস অত্যাচারের কাহিনী পাঠ করিয়া স্তম্ভিত হউতেছি, তাহাতে এই নারীধর্ষণ ব্যাপারকে আর কদাচিত দৃষ্ট অথবা আকস্মিক ঘটনা বলিয়া উপেক্ষা করা চলে না। ইহা বর্ত্তমানে বাংলার প্রতি জিলায় জিলায় প্রায় নিত্যকার ঘটনা হইয়া দাঁড়াইয়াছে। আজ নারীর উচ্চ শিক্ষা, ভোটের অধিকার, উত্তরাধিকার প্রভৃতি সব সমস্তাকে ছাপাইয়া গিয়াছে এই সমস্তা। বাংলার নারী-সমাজ তাহার লাঞ্জিতা ভগিনীদিগের নিঃসহায় আর্ত্তনাদ প্রতি নিয়ত শ্রবণ করিয়া আজও উদাসীন রহিয়াছে কেমন করিয়া ?

'জয় শ্রী'র লেখিকাও পাঠিকাদিগের প্রতি আমার এই চুইটা প্রশ্ন আজ জিজ্ঞাস্ত :—

- ১। নারীহরণ ব্যাপারে তাহারা সমাজের পুরুষমগুলীর উপরেই সমস্ত ভার শ্রস্ত করিয়া নিশ্চিন্ত বসিয়া থাকিবে, না, বিশেষ ভাবে তাহাদেরও কোনও প্রচেষ্টা করা প্রয়োজন ?
  - २। यमि প্রয়োজন বিবেচিত হয়, তবে তাহার পথ কি ?

আশা করি, তাঁহারা 'জয়শ্রী'র চিঠির বাক্সের মারফতে অথবা স্বতন্ত্র প্রবিদ্ধাকারে এই বিষয়টী সম্বন্ধে গভার ভাবে আলোচনা করিয়া, তাঁহাদের স্থৃচিন্তিত মতামত জানাইবেন। ইতি শ্রীঅম্লাপ্রন্দরী গোষ



#### ঢাকার মুকুল থিয়েটারের স্থবিবেচন।

ভারতের বাহিরে ভারতের কুৎসা কীর্ত্তনকারীর অভাব নাই, প্রীয়ক্ত স্থভাষচন্দ্র বস্থ ছইথানি ফিলের সংবাদ এদেশে জানাইয়াছেন, তাহাতে ফিলের সাহায়ো ভারতবাসীর কত বড় কলঙ্ক রটনা করা হইতেছে, অনেকেই জানিয়াছেন। সম্প্রতি জানা গিয়াছে যে 'বেঙ্গলী' ছায়াছবিথানি লইয়া এদেশে অনেক আলোচনা ও প্রতিবাদ হইয়া গিয়াছে, উহাই নাকি 'লাইভস্ অব বেঙ্গললেনার' নামে কিছু পরিবর্ত্তিত আকারে এদেশে প্রদর্শিত হইতেছে। সংবাদের সত্যাসত্য এখনও নির্ণীত হয় নাই, কিয় মুকুল থিয়েটারের কর্ত্তপক্ষ এই সন্দেহের স্থযোগ গ্রহণ করেন নাই, তাহারা চুক্তিবদ্ধ হইলেও ছবিখানি প্রকাশ বন্ধ করিয়া দিয়াছেন। সকলেই বুঝিতে পারিবেন ইহাতে কর্ত্তপক্ষ কতথানি ক্ষতি স্বীকার করিলেন। চুক্তির সম্পূর্ণ টাকা তাহাদের দিতে হইবে। অথচ পূর্ব্ব হইতে ন্থির না থাকায় সেই সপ্তাহে তাহারা কোন ভাল ফিল্ম দেখাইতে পারেন নাই, সেজ্বন্ত দর্শক সমাগম কম হইয়াছে। কিন্তু তথাপি জনমতের প্রতি তাঁহারা যে শ্রদ্ধা প্রদর্শন করিলেন, ভারতবাসীর যে সন্মান রক্ষা করিলেন, তাহাতে ইহারা সকলের ধন্তবাদার্হ।

এরূপ সদ্-দৃষ্টান্ত সহজে দেখা যায় না। অন্তান্ত ফিল্ম কোম্পানী ইহাদের অনুসরণ করিলে ভারতের কুৎসাকারীদের উপযুক্ত প্রত্যুত্তর দেওয়া হইবে।

#### षात्रका डीर्स् व्यक्तितृत প্रदिश निरुष

বরোদা রাজ্যে শ্বারকা হিন্দুর এক পরম তীর্ণ, ইহার নিকট হিন্দুগণ স্নানদানাদি করিয়া পূণ্য অজ্জন করিয়া থাকেন। সম্প্রতি বরোদা রাজ্যের মহারাজ গায়কোয়ার এই তীর্থ সম্বন্ধে এক নৃতন আদেশ জারী করিয়াছেন। প্রকাশ যে গোমতীর মন্দিরের পশ্চাতে যে সোপান শ্রেণী আছে, সেই স্থান হইতে সঙ্গমঘাট পর্যাস্ত অহিন্দু নরনারী প্রবেশ করিতে পারিবে না।

আমরা এই আদেশে কিছু বিশ্বিত-ই হইয়াছি, কারণ মন্দিরে দ্বার এখন সর্বশ্রেণীর সম্মুথে উন্মুক্ত করিবার জন্মই সর্বত্র চেষ্টা চলিতেছে, দেবতার দ্বার রুদ্ধ করিয়া হিন্দু যে এতকাল পাপ করিয়া আদিয়াছে, তাহার প্রায়শ্চিত্তের জন্ত সকলেই যত্নশিল হইয়াছেন। এমন সময়ে নৃতন করিয়া আবার গণ্ডি দিয়া দেবতাকে রাধা—বড়ই আশ্চর্যোর মনে হয়। বরোদার মহারাজ হয়তো অশান্তির বিবাদের প্রতিকার কামনায় এ পছা অবলম্বন করিয়াছেন, কিন্তু বিরোধের বীজ যদি অন্তরে থাকেই, তবে ঢাকিয়া রাখিলে কতদিন চলিবে, এবং খোলাখুলি নৃঝিবার অবকাশ দিলেই, আপাততঃ বিরোধিতার মধ্যে একদিন যথার্থ বোঝাপাড়া হইয়া শান্তি ও সৌহার্দ্যি স্থাপিত হইবে।

#### মহাত্মার সমাজ-ভল্লিক মতবাদ

ব্যবসা হিসাবে খদর প্রচারে সার্থকতা নাই, মিলের প্রতিদ্বন্দিতায় খদরউৎপদ্ধকারীর লাভ কিছুই হয় না। খদরের মূল্যাধিক্য হেতু ইহার প্রচলন ক্রমে ক্রমে হ্রাস পাইতেছে। কর্মীদেরও মজুরী অতি নগণ্য হইয়া পড়িয়াছে। ইহার মধ্যেও আবার শ্রমের তারতম্য আছে। একই সময় পরিশ্রম করিয়া তাঁতি পায় ৬ পাই, কাটুনী মাত্র এক পাই পায়। এই ক্ষেত্রে মহাত্মা বলিতেছেন যে সর্বপ্রকার শ্রমের মজুরী সমান করিতে চেষ্টা করা উচিত। সমাজ তন্ত্রীগণ ও তাহাই বলিয়া থাকেন তবে শুধু খদরের জন্ম নয়, সর্বক্ষেত্রেই আংশিকভাবে এই মতবাদ যে সাফল্য লাভ করিতে পারে কিনা তাহাই পরীক্ষার বিষয়।

#### यशीन रिज

অশ্লীল সাহিত্য ও ছায়াছবি বিরুদ্ধে দেশে আন্দোলন চলিয়াছে। এ বিষয়ে সভাসমিতিও হইতেছে। কিন্তু অশ্লীল চিত্র সম্বন্ধে থেশী আলোচনা আজিও হয় নাই। বর্ত্তমানে একাধিক বিশিষ্ট পত্রিকাতে এরূপ কয়েকটী চিত্র প্রকাশিত হইমাছে, যে উহা যথার্থই কুরুচি-জনক বলিয়া আমাদের মনে হইয়াছে। দেশের বিশিষ্ট কয়েকটী পত্রিকায় এরূপ প্রকাশ দেখিয়া আমরা অতিশয় লক্ষ্যা অমুভব করিয়াছি। নগণ্য পত্রিকার প্রকাশ স্বন্ধ-পরিসর, সেজগু তাহাদের কোন ক্রটী বিচ্যুতি ঘটলে সাধারণতঃ অনেকেই উপেক্ষা করিয়া থাকেন, কিন্তু দেশের গৌরবস্থল পত্রিকাদির কোন অশোভনতা কেহই বাঞ্ছনীয় মনে করে না।

শিল্পী যিনি, তাঁহার সম্ভবতঃ শ্লীলতা ও অশোভনতার মাপকাঠি এত দৃঢ়হস্তে ধরিয়া রাখিলে চলে না, কিন্তু প্রকাশের নির্বাচন-ক্ষমতা যাঁহার হাতে তাঁহার নিকট সকলেই প্রত্যাশা করে। এই সব চিত্র প্রকাশ না করিলে পত্রিকার সৌন্দর্য্য হানি হইবে না বলিয়া আমাদের বিশ্বাস।

#### जाशानी बावजातीरमत वाबजात वृक्षि

জাপানের ওসাকা ম্যাহ্নফ্যাকচারিং এসোসিয়েশন কৃষ্টিয়ার মোহিনী মিলের নিকট এক চিঠি দেন যে তাঁহারা উক্ত মিলের জন্ম প্যারামাল্ল বস্ত্র বিক্রয় করিতে প্রস্তুত আছেন, কাপড়গুলির উপর জাপানী ছাপ এরূপভাবে থাকিবে যে অতি সহজেই তুলিয়া ফেলিয়া বাজারে চালাইতে পারা যাইবে। প্রস্তাবটী যে কিরপ গাঁহত সকলেই ব্ঝিতে পারেন। ভারতে স্বদেশী বস্ত্রের চাহিদা আজকাল বাড়িয়াছে, জাপানী ব্যবসায়ীগণ এই জ্ঞাল স্বদেশী লক্ষের যোগান দিয়া অর্থবান হইতে চান। এরূপ য়ণিত পদ্ধা যে অবলম্বন করে উভয়েই সমান দোষী, নিঃসন্দেহ যে ভারতীয় অনেক কাপড়ের কল এরূপ অসাধু প্রস্তাবের স্থযোগ গ্রহণ করিয়া থাকেন, যদিও মাত্র একটীর বিষয় সাধারণে প্রকাশ পাইয়াছে। কুষ্টায়ার মিল কর্ত্পক্ষ তাহাদের নির্লোভ ব্যবহারের নিমিন্ত বাঙালীর ধন্তবাদের পাত্র। বাঙালী ব্যবসায়ী এই আপাতঃ মধুর পদ্ধা গ্রহণ করিলে ভারতের শিশু বন্ত্র-শিল্পের সর্বনাশ হইবে ও বিদেশীবন্ত্রে দেশ প্লাবিত হইলে পরিণামে তাহারাই সর্বাপেকা ক্ষতিগ্রন্ত হইবেন। ভারতীয়গণ স্বদেশী

ব্যবসায়ের উন্নতির জন্ম অনেক সময় উচ্চ হারে স্বদেশী বস্ত্র ক্রয় করিয়া থাকেন—অল্ল মূল্যের বিলাতী বস্ত্র থাকিতেও। তাহাদের বিশ্বাস এইরূপে ভঙ্গ করিয়া প্রতারণা করা অতীব নিন্দনীয়।

ভারতীয় বণিক সমিতি এই অবস্থার প্রতিকারে কতদূর অগ্রসর হইতে পারেন, তাহাই দেখিবার বিষয়।

#### ব্যবন্থা পরিষদের সদস্যের প্রবেশ নিষেধ

সংশোধিত ফৌজদারী আইনের বলে পুলিশ ও সৈন্ত কোনস্থানে কাহারও উপরে বে-আইনী আচরণ করিয়াছে কিনা জানিবার জন্ত জীযুক্ত মোহনলাল শক সেনা, ঢাকা, চট্টগ্রাম, মেদিনীপুর ইত্যাদি স্থানে যাওয়ার সংকল্প করিয়াছিলেন, তিনি কুমিল্লায় পৌছিলে ত্রিপুরার ম্যাজিষ্ট্রেট তাঁহাকে কলিকাতায় ফিরিয়া যাইতে আদেশ করিয়াছেন, কারণ জনসাধারণের স্বার্থের পক্ষে তাহার অবস্থান প্রতিকৃল। কলিকাতায় আসিয়াও চীফ্ সেক্রেটারীর নিকট আবেদন করিয়া এই একই মর্ম্মে চিঠি পান। স্ক্রেরাং তিনি কার্য্য অসমাপ্ত রাথিয়াই এলাহাবাদ ফিরিয়া যাইতে বাধ্য হন।

পুলিশ ও সৈন্ত বে-আইনী কার্য্য করিলে বিভাগীয় তদন্ত হয় ও তাহারা যথাবোগ্য শান্তি প্রাপ্ত হয়, স্ক্তরাং অন্তায় কার্য্য হইলে সকলকেই শান্তি দেওয়া সরকারের অনভিপ্রেত নহে, ইহা বুঝিতে হইবে। বরং কর্মচারীদের অন্তায়ের প্রতিবিধানে তাহারা যত্নশীল জানিলে সাধারণের নিকট সরকারের মর্য্যাদা বৃদ্ধি পায়। শ্রীযুক্ত শকসেনার তদন্তে যদি পুলিশ ও সৈন্তের আচরণ সম্বন্ধে তাহাদের সপক্ষে বা বিপক্ষে কিছু প্রকাশ পাইত উভয়তঃই সরকার লাভবান্ হইত, নিন্দনীয় কার্য্য অমুষ্ঠানের সংবাদ না থাকিলে জনসাধারণ আশ্বন্ত হইত, অপর পক্ষে প্রতিকারবোগ্য কোন আচরণের বিষয় প্রকাশ হইলে, ভবিদ্যতে সরকার সাবধানতা অবলম্বন করিতে পারিতেন।

#### হাওড়া সেতুনির্মাণের চুক্তি

ইতিহাস প্রসিদ্ধ হাওড়াসেতুর পরিবর্তে নৃতন সেতুনির্দ্মাণের পরিকল্পনা চলিতেছে, দেশী, বিদেশী বহু ফার্ম্ম ইহার নির্মাণ-ভার গ্রহণ করিতে সমুৎস্কক, প্রায় ত্রইকোটী টাকা সেতুনির্মাণে প্রয়োজন হইবে। বর্ত্তমানে ভারতীয় ফার্মগুলি ইহার নির্মাণকার্য্যে সক্ষম, ইহাদের হাতে এই ভার দিলে এই হুইকোটী টাকা দেশেই থাকিয়া যাইবে, বহু নিরন্ন দেশবাসী এই কাজে অন্ন পাইবে, উপরস্ক মাল আনা-নেওয়াতে রেলকোম্পানীও লাভবান্ হইবে। কিন্তু এই ভার যাহাদের হাতে, দেশীয় প্রতিষ্ঠানের প্রতি অন্ধকৃল দৃষ্টিপাত কি তাহারা করিবেন ?

#### ভারতের নিন্দাকারী চলচ্চিত্রের বিরুদ্ধে প্রতিবাদ-সভা

শীযুক্তা বাসন্তী দেবী ও শীযুক্তা জ্যোতির্ময়ী গাঙ্গুলীর মহিলাদের প্রতিনিধি হিসাবে ভারতের নিন্দার রটনাকারী চলচ্চিত্রের প্রতিবাদ-সভায় যোগদান করিয়াছিলেন। বিদেশী কয়েকটী চলচ্চিত্রে ভারতের যে হরপনীয় মানি প্রচার করিতেছে, তাহার বিশেষভাবে প্রতিবাদ আবশ্রক, উক্ত স্বনামধন্যা মহিলাগণ এই সভায় যোগ করিয়াছিলেন বলিয়া তাঁহারা ভারতীয় মহিলাদের ধন্যবাদার্হ।

#### সাংবাদিক-পত্নী পরলোকে

থ্যাতনামা সাংবাদিক ত্রীযুক্ত রামানন্দ চট্টোপাধ্যায় মহাশয়ের পত্নী মনোরমা দেবী ৬১ বৎসর বয়সে পরলোকগমন করিয়াছেন। তাঁহার কন্তাদ্বয় ত্রীযুক্তা সীতা দেবী ও শাস্তা দেবী বাংলার সর্বজন-পরিচিতা লেখিকা। পুত্রম্ব ত্রীযুক্ত কেদার চট্টোপাধ্যায় ও ত্রীযুক্ত অশোক চট্টোপাধ্যায় সাহিত্য ও সংবাদপত্র জগতে বিশিষ্ট স্থান অধিকার

করিয়াছেন। স্বর্গীয়া মনোরমা দেবী প্রকৃত সহধর্মিনীর স্থায় রামানন্দ বাবুর সর্বকার্য্যে মহায়তা করিয়াছেন। 'প্রবাসী', 'মডার্ণরিভিউ' পত্রিকা বাঙ্গালীর গৌরবের বস্তু, কিন্তু রামানন্দ বাবুর এই সংবাদ-পত্র-সেবার পিছনে রহিয়াছে এই সাধ্বী-নারীর অকৃত্রিম দরদ ও উৎসাহ।

আমরা ইহাদের শোকে সহান্তভূতি প্রকাশ করিতেছি।

#### শরৎচন্দ্রের নোবল পুরস্কার প্রচেষ্টা

স্থাসিদ্ধ কথাশিল্পী শরৎচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় মহাশয় নোবল প্রাইজ প্রাপ্তির তদারকের চেষ্টায় ইউরোপ গমন করিবেন বলিয়া সংবাদপত্তে প্রকাশিত হইয়াছিল। তিনি স্বয়ং ইহার প্রতিবাদ করিয়াছেন, বাংলায় শরৎচন্দ্র সেমাদর পাইয়াছেন, তাহা অত্যন্ত আনন্দের। বিদেশের সন্মান তার নিজের জন্ম হয় তো প্রয়োজন নাই, কিন্তু যদি যথার্থ ই তিনি এই সন্মান লাভ করেন তাহাতে বাঙালার মুখই উজ্জ্বল হইবে।

# স্বাস্থ্যের পুনর্গঠন

বাংলাদেশে ম্যালেরিয়ার আধিপতা ও মৃত্যুর হার ভারতের অন্তান্ত প্রদেশ এবং বিভিন্ন রোগের মধ্যে সর্বাপেক্ষা অধিক, একথা অস্বীকার করিবার নহে। প্রতি বৎসর প্রায় ১০ লক্ষ লোকের মৃত্যুর কারণ এই ম্যালেরিয়া জর। এমন একদিন ছিল—যখন বাংলার সৌন্দর্য্য, ধনসম্পদ, আমোদপ্রমোদ, আশাভরসা, স্থখশান্তি ও স্বাস্থাবল সকলই বাংলার প্রতি পল্লীতে, প্রতি সহরে বিরাজমান ছিল। কিন্তু আজ ম্যালেরিয়া রাক্ষমীর কবলে পড়িয়া বাংলার এই সৌন্দর্য্য ও স্বাস্থ্য ক্রমশঃ নষ্ট হইতে চলিয়াছে। এ ধ্বংসের পথ রোধ না করিলে বাংলার আর মঙ্গল নাই, বাঙ্গালীজাতিরও আর উন্নতির কোন আশাই নাই। আজ যে কেবল এই রোগ এই প্রদেশের মধ্যে সীমাবদ্ধ, তাহা নহে, বরং ইহা বিহার, উড়িয়া, পাঞ্জাব ও অন্তান্ত প্রদেশের মধ্যে ক্রমশঃ বিস্তার লাভ করিয়াছে। ম্যালেরিয়ার তাগুবনৃত্যে পল্লীর বৃহৎ বৃহৎ অট্টালিকা সমূহ এখন পরিত্যক্ত। দেশের আবহাওয়া এখন এত দ্বিত যে ইহাকে শোধিত করিবার ব্যবস্থা শীভ্র শীভ্র না করিলে স্বাস্থ্যরক্ষার আঁর উপায় নাই।

মাালেরিয়া এদেশে এখন ব্যাপক ভাবে বিস্তার লাভ করিয়াছে। এমন কি, নিরক্ষর কৃষক পর্যান্ত ইহার সহিত স্থপরিচিত। স্থথসন্তোগের ক্রোড়ে লালিত পালিত ধনীলোকের প্রাসাদেও ম্যালেরিয়া রাক্ষ্যী প্রবেশ লাভ করিয়াছে। কোন ম্যালেরিয়াগ্রন্ত রোগীকে এনোফিলিস্ মশা কামড়াইয়া পরে যদি কোন স্থলোককে দংশন করে, তবে এই স্থলোকের শরীরে ম্যালেরিয়ার বিষ সংক্রামিত হয়, এবং কিছুদিন পড়ে সেও ম্যালেরিয়ায় আক্রান্ত হইয়া হার্ডুব্ খাইতে থাকে। অধিকাংশ স্থলে দেখা যায় যে, যেন্তলে এক ব্যক্তি ম্যালেরিয়ায় মরিয়াছে, সেথানে ভূগিতেছে অন্তর্জ বিশ জন। এই কাল ব্যাধিতে জনদাধারণের স্বাস্থ্য ও কর্মশক্তি যে কত নত্ত হইতেছে, তাহার ইয়্ত্তাশনাই। শীর্ণদেহে, প্লীহা যক্তং সংযুক্ত উদরে, পাংশু মুথে, কত শত উপার্জনক্ষম যুবক গৃহের কোলে নির্পায় হইয়া দেশের দারিদ্র্য এবং বেকার সংখ্যা বৃদ্ধি করিতেছে, তাহার সীমা নাই। বহুদিন যাবং ম্যালেরিয়ায় ভূগিয়া নবীনা মাতার স্বস্তত্ত্ব ও শুকাইয়া বায়, ক্ষ্ধাতুর শিশু ক্ষীণ ও ত্র্বল দেহে মাতার মুথের দিকে ফ্যাল্ ক্যাল করিয়া তাকাইয়া থাকে। ম্যালেরিয়া বিষ রক্তন্ত্ব লালকণিকাগুলিকে আশ্রয় করিয়া বা ক্রমে তাহাদের ধ্বংস সাধন করিয়া রক্তার্মতা দোষ আনমন করে।

দিনের পর দিন, মাদের পর মাস, ম্যালেরিয়া রোগ ভোগের পর ক্ষীণদেহ রক্তের অভাব বশতঃ পাংশুবর্ণ হইয়া ধায়; থাতে অকচি জন্মে, পেট জোড়া প্রীহা ও যক্ত হয়, এবং শরীরে কর্মাণক্তি হীন হইয়া পড়ে। তথন এ শোচনীয় অবস্থায় পড়িয়া থাকিলে চলিবে না। বহু বংসর গবেষণার পর ইহা বিশেষজ্ঞগণকে স্বীকার করিতে হইয়াছে যে, স্বইজারল্যাণ্ডের আবিষ্কৃত রচি টোন ম্যালেরিয়া রোগীর কর্মাণক্তি ফিরাইয়া আনিতে সম্পূর্ণ সমর্থ। ইহার নিয়মিত ব্যবহারে ম্যালেরিয়ার প্রাক্রজমণের ভয় দূর হয়। রচি টোনের ম্লাবান্ উপাদানগুলি স্বভাবজাত উদ্ভিক্ত এবং থনিজ দ্বোর সংমিশ্রণ বিদ্যা অহান্ত ঔষধ অপেক্ষা ইহার গুণ অনেক বেশী। পৃথিবীর বিভিন্ন দেশের চিকিৎসক্মগুলী ইহার গুণে ও কার্য্যকারিতার মুয় হইয়া যে ব্যাপকভাবে ইহার ব্যবস্থা দিতেছেন, ইহাতে আশ্রুণ্য হইবার কিছুই নাই। ইহা রক্তস্থিত ম্যালেরিয়া বীজাণুদিগকে ধ্বংস করিয়া শরীরে নৃতন রক্ত কণিকা স্পৃষ্ট করতঃ রক্তকে সত্তেজ করে। ইহা সেবনে আহারে কচি হয়, কুধা প্রভূত পরিমাণে বৃদ্ধি পায়, এবং হজম শক্তির যথেষ্ট উৎকর্ষ হয়। রচি টোন সেবনে ছর্ম্বলতা দূর হইয়া দেহে যথেষ্ট নববল ও জীবনীশক্তির সঞ্চর হয়, এবং উৎসাহ ও কর্ম্মাক্ত বর্ধিত হয়।

ডাঃ এম, জি, বসাক, এম, বি।



Printed & Published by Bibhabati Sen, 23 Wyer Street, Wari, from Wari Printing Works, Dacca.



্ষলোরমা দেবী



প্ৰথম বৰ্গ

(थरम (गरन मूक्ष गान

ভাজ, ১৩৪২

পঞ্জম সংখ্যা

## রেশ শ্রীমতেয়ী দেবী

বীণার ঝক্কত তান
তবু থাকে রেশ!
মুদিত কমল মাঝে
কিছু গুপু মধু আছে
কিছু গন্ধ লেশ!
কুমুগ শুখালে শাখে
তবু যেন বাকী থাকে
এতটুকু মায়া—
যে আনন্দে আপনাতে
ফুটেছিল মধুরাতে
তারি ক্ষীণ ছায়া।

সৌভাগ্যের লগ় শেষে
সপ্প সম কা আবেশে
মগ্ন থাকে প্রাণ
ব্যথিত হৃদয়ময়
স্মৃতির ভাগুরে রয়
কিছু তার দান।
প্রেম চলে গেলে তার
অমুপম উপহার
পিছে পড়ে রয়
মিলনের হর্ষস্রোতে
সমস্ত জাবন হতে
শেষ্ঠ যা সঞ্বয়।

একদিন মধুমাপে যে মুগ্ধ বসস্ত হাসে

প্রস্ফুটিত ফুলে

সোহাগের যে রাগিনী রক্তে বাজে রীণি রিণী যৌবনের কূলে!

চামেলির বৃদ্ধ হতে যে গন্ধ সমীর স্থোতে বাতাসে মিলাল

পূর্ণিমার রাত্রিকালে
যে শিখা সহসা ঢালে
প্রণয়ের আলে।

বসস্থের শেষ ক্ষণে
সে শিখা নিবিলে মনে
বাভাসে আকুল
সেই ভীত্র দীপ্ত হেম
থেমে গেলে মুগ্ধ প্রেম
বারে গেলে ফুল।

এই যেন শেষ নয়
তবু পিছে পড়ে রয়
কিছু চিহ্ন তার
নাঝে মাঝে ভার হিয়া
হেসে ওঠে বিকশিয়া
সেই উপহার।

তাই তপ্ত দ্বি-প্রহরে ২**সে বাভায়ন প**রে

বাজে মৃথ্য হুর

কত ক্ষুদ্র সুখ

যে প্রেম হয়েছে শেষ ভারি ক্ষীণ স্বপ্ন লেশ কী লাগে মধুর।

ভুলে যাওয়া কথা কত মুশ্ধ স্মৃতি শত শত

যেন এ হৃদয়ময় ছায়া মেলে চেয়ে রয় আনন্দ উন্মুধ।

তাই বিদায়ের ক্ষণে
প্রেম বলে মনে মনে
এই নহে শেষ
দিনে দিনে চিত্তে তব
আমি নব রূপ লব
ফেলে যাব রেশ।

এক দিন যে পরশে
ভরেছিমু যে হরষে
হারাবেনা আর
ক্ষীণ যদি হয় শিখা
তবু রবে স্বপ্নে লিখা
স্পর্শবানি ভাব।

## প্রাতৃ-দ্বিতীয়া শ্রীমূলভিকা পাল

আশিন মাস আগতপ্রায়। আকাশে বাতাসে যেন আগমনীর স্থুর ভাসিয়া উঠিয়াছে।
একদিন কণা বিতল বৃহৎ একটা অট্টালিকার ছাদে বসিয়া গঙ্গা বক্ষে সূর্যান্তের সৌন্দর্য্য প্রাণ
ভরিয়া অবলোকন করিতেছিল। শুভ বসন পরিয়াও তাহার সৌন্দর্য্য কিছুমাত্র মান হয় নাই।
সান্ধ্য সমীরণে আলোকিত ঘনকৃষ্ণ কুঞ্চিত কেশরাশি তাহার ললাটে সকৌতুকে ক্রৌড়া
করিতেছিল। মধ্যে মধ্যে অস্ফুটস্বরে কণা আর্ত্তি করিতেছিল—

'সর্বর ধর্মান্ পরিত্যজ্য মামেকং শরণং ব্রজ,

অহং ত্বাং সর্ববিপাপেভা। মোক্ষয়িয়ামি মা শুচঃ।

ভরা ভাজের ভরা গঙ্গা, মাতিয়া ছুটিয়া চলিয়াছে। আকাশে যেমন বলাকাশ্রেণী উড়িয়া চলিয়াছে, নশী বক্ষেও তেমন অসংখা তরণী শুল্র পাল তুলিয়া ছুটিয়া চলিয়াছে। নেনিকা ও বলাকার মধ্যে যেন প্রতিযোগিতা আরম্ভ ইইয়াছে। নদীর এপারে শ্রীরামপুর, ওপারে ব্যারাক্পুরের সৌধশ্রেণী দেখা যাইতেছি। সূর্য্য সম্পূর্ণরূপে অন্ত যাইতে বেণী বিলম্ব নাই। কণা একাকা উপবিষ্টা, বিংশতিবর্ষীয়া কণা সংসারে নিতান্ত একা। তাহার অর্থের অভাব নাই, কিন্তু সঙ্গীর একান্ত অভাব। চারি বৎসর পূর্বের যথন এই গৃহে আদিবার সোভাগ্য তাহার হয় নাই, তখন সে দরিল্র পিতার জ্ঞার্প গৃহে লালিতপালিত হইতেছিল। দরিল্রের গৃহে জন্মিলেও বে স্থ্যাসম্ভার সম্বল করিয়া কণা দানের কুটিরে আদিয়াছিল, তাহা ধনীরও আকাজিকত। ধনীর একমাত্র পুত্র রক্ষতকুমার যখন এই দরিল্র তৃহিতার সৌনদর্য্যে মুশ্ধ হইয়া তাহাকে বিবাহ করিতে চাহিল, তখন বৃদ্ধ বন্নালী আনন্দে আজাবার হয়য়া গেলেন। বিপত্মাক বন্মালীর যাহা কিছু সম্বল ছিল, তাহা বিক্রেয় করিয়া ক্লাকে পতিগৃহে পাঠিইলেন। জামাতা রক্ষতের রূপে ত ছিলইনা, উপরস্থ তাহার মন্টীও অত্যন্ত নীচ ছিল। সে কেবল প্রভুত্ব করিতেই ভালবাসিত। কণাকে গৃহে আনিয়া তাহাকে সহামুভূতি দেখনোর পরিবর্ত্তে তাহার উপর অত্যাচারই করিত।

কণার দয়া, মায়া, স্নেহ, প্রীতি প্রভৃতি সদ্গুণের সে কোনই মূল্য দিত না।
রক্ততের বর্বরোচিত আচরণে কণা বড় ব্যথা পাইত। স্বামী গৃহে আসিয়া অল্লদিনের মধ্যে
কণা বুঝিতে পারিল, অর্থে স্থ হয় না। স্বার্থপির রক্ততের নিষ্ঠুর, পীড়নে সে মনে মনে
অন্থির হইয়া উঠিতেছিল। অত্যধিক মদাপান করায় রক্ততের স্বাস্থ্য ভঙ্গ হইয়া পড়িয়াছিল,
বিবাহের পর তাহার পরীর অধিক খারাপ হইয়া পড়িল। কণা ধৈর্য্যের সহিত এই অস্তৃত্ব
ও মেজাজী স্বামীর সেবা করিত, কিন্তু তাহাতে কোন স্কুল হইল না। রক্তত অতিরেই

কণাকে অব্যাহতি দিয়া চলিয়া গেল। কণার সৌন্দর্য্যে মুগ্ধ হইয়া বিবাহ করিয়া রঞ্জত অতান্ত ভূল করিয়াছিল। এই রকম ভূল মানুষ সংসারে প্রতি নিয়তই করিতেচে, কিন্তু কল ভোগ করে অপরে ইহাই তুঃথের বিষয়। এই অল্ল বয়সেই কণার জীবনকে মরুভূমিতে পরিণত করিয়া রক্তত সংসার হইতে চির বিদায় প্রহণ করিল। সেই সন্ধায় কণা বিগত জীবনের স্মৃতি দূব করিয়া কেলিবার চেন্টায় মূক প্রকৃতির সৌন্দর্য্যে মগ্য হইয়া গিয়াছিল আর অজ্ঞাতসারেই যেন প্রিয় শ্লোকটী আবৃত্তি করিতেছিল, এমন সময় নিকটক্থ ঘাটে মংক্তজীবিদের মধ্যে ভূমূল কোলাহল উঠিল। আকাশের বক্ষ হইতে দৃষ্টি নামাইয়া কণা জলের বৃক্তে তাকাইল ও জেলেদের অস্পট্ট আলাপ শুনিতে পাইল। প্রথম ধীবর, কাদের ছেলেরে পৃ দিতীয় ধীবর, কাদের ছেলে কি করে জান্বা । বাধ হয় কাছেই বাড়া । তৃতীয় ব্যক্তি 'অল্লকণ পড়েছে, জল খায় নি, মরেও নি, অজ্ঞান হয়ে পড়েছে।' অপর একজন বল্লে, 'এই মা ঠাকুরুণকে থবর দিলে হয়'। কণা ক্ষিপ্রপদে ছাদ হইতে নামিয়া গেল, ও ভূজ্যকে বল্লে, 'রাম, ভূই যা একটা ছেলে জলে পড়ে গেছে, তাকে বাড়ার মধ্যে আর।' পুরাতন ভূত্য রাম ও ধীবররা ধরাধরি করিয়া বালককে বাড়ার মধ্যে আনিল।

কণা বালকের চেহারা দেখিয়া বুঝিল যে ভদ্রলোকের ছেলে কিন্তু কি জীর্ণ শীর্ণ শরীর, দেখিলে মায়া হয়। অনাহারে তুর্বল ছেলেটী ঘাটে বসিয়া থাকিতে থাকিতে জলে পড়িয়া যায়, জল পেটে যায় নাই কিন্তু হাত পা ঠাণ্ডা হইয়া গিয়াছিল। বালকটীর হাতে পায়ে একটু সেঁক দিবার পরই জ্ঞান হইল। ছেলেটীর জ্ঞান হইয়াছে দেখিয়া জেলের দল গোলমাল করিতে করিতে চলিয়া গেল। তখন সন্ধ্যাদেবী হোলি খেলা শেষ করিয়া তাহার ধুসর রঙের শাড়ীর আঁচল দিয়া পৃথিবীকে আবৃত করিয়া দিয়াছে।

কণা ভাহার দাসীকে ভাকিয়া বলিল, 'সতু, তুই আলো জেলে নিয়ে আয়'। সে নিজে বালকের শিয়রে বসিয়া রহিল, উঠিল না। দাসী আলো আনিলে, কণা পুনরায় বলিল, 'সত্ব, শীগ্গীর যা, ঠাকুবের কাছ থেকে একটু গরম তুধ নিয়ে আয়'। সত্র তুধ আনিলে কণা বালককে সম্বোধন করিয়া বল্লে, 'খোকা, তুধটা খেয়ে ফেল'।

ছেলেটী শ্যার উপর বসিয়া ত্রশ্ধ পান করিয়া ও চহুদিকে ভাল করিয়া নিরীক্ষণ করিয়া বলিল, 'দিদি, আমি কোথায় ?' অনাজীয় বালকের মুখে 'দিদি' সম্বোধন শুনিয়া কণা পুলকিত হইয়া উঠিল।

বালক পুনরায় প্রশ্ন করিল, 'আপনি কি আমার দিদি?' কণার বিহবল ভাব কাটিয়া গিয়াছে, এবার সে সহজ স্থারেই উত্তর দিলে, 'হাঁা আমি ভোমার দিদি, এ ভোমার বাড়া। এই উত্তরেও বালকের মুখ মান দেখাইতে লাগিল। সতীশ একটু স্বন্থ হইয়া উঠিলে, কণা ভাহাকে প্রশ্ন করিয়া ভাহার ক্ষুদ্র জীবনের ইভিহাস জানিয়া লইল। দশ বৎসর বয়ক্ষ বালক সতীশ, কণাদেইই স্বন্ধাভি কায়স্থ। শৈশবেই সে পিতৃমাতৃহীন হয়।

সে তাহার দিদির সহিত তাহার শশুর বাড়াতে থাকিত। তাহার দিদির খাশুড়া তাহাকে সহু করিতে পারিতেন্না। নিরপরাধ বালককে তিনি, দিনের মধ্যে দশবার বাক্যবাণে বিদ্ধ করিতেন। দিদি তাহাকে স্নেহের অঞ্লে আর্হ করিয়া রাখিতে চেন্টা করিছেন কিন্তু সবই ব্যা হইত। সেই দিন বালক মনের ছুঃখে ঘাটে বসিয়া থাকিতে থাকিতে জলে পড়িয়া যায়। এই কাহিনী শোনার পর রাত্রে কণা বল্লে, 'সহু ভাই, তুমি আমার কাছে নির্ভয়ে থাক।' এই কথা শুনিয়া বালক কিয়্ পরিমাণে আশস্ত হইয়া ঘুমাইয়া পড়িল। দাসদাসী পরিবৃহ হইয়াও কণা যে নিঃশব্দ জীবন্যাপন করিছেছিল, এই বালকের আবির্ভাবে তাহার অবসান হইল। কণা সহীশকে পাইয়া সেন নবজীবন লাভ করিল, এথন তাহার হ'তে অনেক কাজ। ধূমধামে পূজা হইয়া গেল। ভাতৃত্বিহীয়া আসিয়া পড়িল। কণা সতীশের জন্ম কাপড় আনিয়া, স্বহস্তে নানাবিধ মিন্টার প্রস্তুত্ত করিয়া ভাহাকে খাওয়াইল ও কোঁটা দিল। পূজার ছুটার পর সহীশকে কণা শ্রীয়ামপুর স্কুলে ভর্ত্তি করিয়া দিল। সহীশ মনোযোগ সহকারে পড়াশুনা করিতে লাগিল ও দিদির প্রতি অহান্ত আরুফ্ট হইয়া পড়িল। এই শান্ত স্বভাবের ছেলেটার প্রতি কেহ খারাপ ব্যবহার করিতে পারে, ইহা চিন্তা করিয়া কণা, বিস্মিত ওব্যথিত হইত।

করেক বৎসর পরে শ্রীরামপুর হইতেই ম্যাটিক পরীক্ষা দিয়া একদিন কণাকে ডেকে বল্লে, 'দিদি, এবার তো বড় ছুটী পেয়েছি, চল কোথাও বেড়িয়ে আসি। কণা জিজ্ঞাসা করিল, 'ভোর কোথায় যাবার ইচ্ছা '' সতীশ হেসে উত্তর দিলে, 'চলনা দিদি, পুরী যাই।' কণা বল্লে, 'আচ্ছা, দেখা যাক্।' পুরী যাওয়া ঠিক হইল, পুরীতে কণার একজন জানা লোক ছিলেন, তাঁহাকে লিখিয়া বাসা ভাড়া করা হইল। শ্রীধামপুরের বাড়ী বন্ধ করিয়া ঠাকুর ও ভ্তা রামকে লইয়া কণা ও সতীশ পুরী যাত্রা করিল।' বাড়ীতে সতু দাসী রহিল।

রাত্রের পুরী একস্প্রেদে তাহারা রন্তনা হইল। সত্তাশ কণাকে তাহার নিজের গাড়ীতে লইয়াছে। যোল বৎসর বয়স হইলেও সত্তাশ এখনো বালস্থলভ সরলই আছে। ট্রেণ যখন খড়গপুরের নিকটে আদিল, দূর হইতে কারখানার অত্যুত্ত্বল আলোক মালা দেখিয়া সত্তাশ দিদিকে ডাকিয়া দেখাইল। দূরে যাইতে ট্রেণে এই প্রথম চড়িয়ারে, ক্ষুত্রাং সকল জিনিষেই সে বিস্ময় প্রকাশ করিতেছে। গাড়ী বালেশর ফ্টেশন পৌছিবার পূর্বেই সত্তীশ ঘুমে চুলিতে লাগিল। তখন কণা তাহা জানিতে পারিয়া নিজের কোলে তাহার মাথা টানিয়া লইল ও ধীরে ধীরে তাহার মাথায় হাত বুলাইতে লাগিল। সত্তীশ দিদির জ্ঞান্তে মাথা রাখিয়া দিদির অ'দের উপভোগ করিতে করিতে কখন যে নিজের ক্ষজাত্সারে ঘুমের রাজ্যে প্রবেশ করিল, তাহা বুকিতে পারিল না। ভোর হইলে ট্রেণ কটক ফ্টেশনে খামিল এতক্ষণে সতীশের নিল্রা ভঙ্গ হইল। সে উঠিয়া লজ্জিতভাবে বলে, দিদি, সারা রাভ বলে,

আর আমি আরামে ঘুমিয়ে কাটিয়েছি। কণা হাসি মুখে বলে, 'খুব হয়েছে এখন মুখ ধুয়ে কিছু খা।' মুখ ধুইয়া সতীশ ্নিঃণজে কিছু খাণার খাইয়া লইল। খাওয়া শেষ করিয়া, সতীশ বসিল, ও জানালা দিয়া বাহিরের দৃশ্য দেখিতে লাগিল। ভুবনেশরের প্রাচীন কীর্ত্তি ট্রেণ হইতে দেখিয়াই সতীশ আনন্দিত হইয়া উঠিল। অবশেষে গাড়া পুনী নেটশনে আসিয়া থামিল। ফেলনে নামিলেই তাহাকে পাণ্ডা ঠাকুরগণ ঘিরিয়া ফেলিল। সে এক যন্ত্রণা বিশেষ। তাহাকে লইয়া টানাটানির ব্যাপার। সদাশান্ত সতীশও বিরক্ত হইয়া উঠিল। বহু বাক্ বিত্তার পর তাহাদের হাত হইতে মুক্তি লাভ করিয়া সতীশ গন্তব্য স্থানাভিমুখে যাত্রা করিল। স্বর্গবারের দিকে বিখ্যাত ভিক্টোরিয়া ক্লাবের নিকটে ভোট একটী বাড়ী তাহাদের জন্য ঠিক করা হইয়াছিল। শূর্বি পরিচিত ভন্তলোক তাহাদের বাড়ীতে পোঁচাইয়া দিয়া গোলেন।

চোট একতলা বাড়াটি, নাম 'আনন্দ ধাম'। বাটীর সন্মুখেই দিগন্ত প্রসারী অনস্ত নীল সমৃত্র। সেই দিন বিকালে সভীশ কণাকে লইয়া সমুত্রভীরে বেড়াইতে বাহির হইল। সে শিশুর ছায় বালুর উপর দৌড়াইতে লাগিল, মধ্যে মধ্যে মিজুক সংগ্রহ করিতে লাগিল। পরদিন প্রভাতে সভীশ কণাকে বল্লে, 'চল দিদি, সমৃত্রে স্নান করবো'। স্নানে নামিয়া প্রথম প্রথম কি ভয়! যেন চেউ এর সঙ্গে লড়াই। ক্রেমণঃ ভয় কমিয়া গেল, সমৃত্র স্নান অভ্যাস হইয়া গেল। তখন সমৃত্র স্নান নেশার মত হইয়া গেল, কখন স্নানে যাইবে চিন্তা করিত। একবার সমৃত্রে নামিলে, আর উঠিতে চাহিত না। একদিন কণা হাসিয়া:বলিল, 'মাগো! সভীশ, তুই সমৃত্রে স্নান করে করে সুলিয়াদের মত কালো হয়ে গেছিস্'।

সতীশ হাসে বলে, 'মনে করে নাও তোমার ভাই এই বকম কাল তাতে ক্ষতি কি।' এই ভাবে হাসি তামাসার মধ্যে দিন চলিতে লাগিল। বিকালের দিকে সতীশ সহরের মধ্যে দিদিকে লইয়া বেড়াইতে যাইত। কোন দিন জগন্নাথের মন্দির দেখিতে যাইত, কোন দিন গুণ্ডিতা বাড়া, কোন দিন শক্ষরমঠ, কোন দিন গোঁসাইজীর মঠ, কোন দিন চক্রতীর্থ দেখিয়া স্বপ্লের মত দিনগুলি ছেত তালে কাটিয়া যাইতে লাগিল। তুইমাস পরে সতীশ কণাকে লইয়া শ্রীরামপুরে ফিরিল।

বথা সময় পরীক্ষার ফল বাহির হইলে দেখা গেল সহীশ ভাল ভাবেই পরীক্ষায় উত্তার্গ হইয়াছে। অতঃপর সহীশ শ্রীরামপুর কলেজেই আই, এ পড়িতে লাগিল। ছই বৎসর পরে আই, এ পাশ করিয়া সহীশ বি, এ পড়িতে লাগিল। বি, এ পরীক্ষার পর সহীশের মন আবার পুরীর দিকে ছুটিল। সহীশ আর এখন বালক নহে। বাল্যের চপলহা দূর হইয়া গিয়া বয়সের গাস্তীয়া দেখা দিয়াছে। একদিন সহীশ কাাকে ধার বলে, 'দিদি, চল আবার পুরী যাই।' কণা হাসিয়া উত্তর দিলে, 'ভোর পুরী এত ভাল লেগে গেল কেনরে ?' এবারও ভাহারা পুরী আসিল। এবার চক্র হীর্থের দিকে বাসা ভাড়া করিল। নিকটেই 'নীলিমা কুটারে' এক ভন্সলোক ছিলেন ভাঁহার নাম অমরেক্সনাথ বন্দ্যোপাধার। তিনি ওঁহার স্ত্রীও এক ার কহা অনুকে লইরা স্বাহ্য

লাভের জন্ম পুরী আসিয়াছিলেন। অণু সেবার বেথুন হইতে ম্যাট্রিক পরীক্ষা দিয়াছিল। কণা বিশেষ করিয়া এই লাজুক মেয়েটীর প্রতি অকৃট হইয়া পড়িল। সতীণ আর এখন দিদিকে লইয়া সমুক্রতীরে দৌড়ায় না। সকাল সন্ধায়ে স্থির হইয়া বসিয়া সূর্যোদ প্রতি সূর্যা তের শোভা সন্দর্শ বিকরে। নিরীহ লাজুক ছেলেটী একদিন সন্ধাকালে তন্ময় হইয়া সমুদ্র বক্ষে রঙের খেলা দেখিতেছে, এমনি সময় হঠাৎ চোখ ফিয়াইয়া দেখিল কণার সহিত তণুবা সেইয়ানে উপস্থিত ইইয়াছে। অপুর প্রতি সতীশের চক্ষু পড়িতেই উভয়ে লজ্জায় লাল হইয়া উঠিল। ইয়া চতুর কণার দৃষ্টি এড়াইল না। কণা চিন্তিত হইয়া পড়িল, ইয়াদের উভয়ের মধ্যে জাতিগত বৈষ্মাই যে ইয়াদের দিলনের অন্তর্মায় হইবে এই ভাবিয়া। সতীশের মনোভাব জানিবার জন্ম একদিন কণা বলে, 'সতুদেখ অমর বাবুর মেয়েটী বেশ নারে 
প্রতিশ্ব কেন্ট্র বোঝা যায় না 
প্র

সতীশ উত্তরে বল্লে 'আমি অত শত বুঝি না।' তথন কণা একদিন অমর বাবুর স্ত্রীঃ নিকট কথা পাড়িল এবং সাভাসে বুঝিতে পারিল যে সতীশের মত পাত্র পাইলে, তাঁহাদের অসবর্ণ বিব হে খুব আপত্তি হইবে না। ইহার পর শ্রীরামপুরে ফিরিবার সময় কণার খুবই কফ হইল। শ্রীরামপুর ফিরিবার কিছুদিন পর অণু কণাকে চিঠি দিলে যে সে পরীক্ষায় উর্ত্তীর্ণ হইয়াছে। কিছুদিন পর খবর আসিল সতীশও বি, এ পরীক্ষায় সাফল্য লাভ করিয়াছে। ছয় মাসের মধ্যে সতীশ চেফা করিয়া কলিকাতার একটা অফিসে কাজ পাইল। প্রত্যাহ শ্রীরামপুর হইতে কলিকাতায় যাতায়াত করিত। ইহারও কিছুদিন পরে, কণা মহাসমাবোহে সতীশের সহিত অণুর বিবাহ দিয়া গৃহে বধু আনিল।

অণু যেমন শাস্ত, তেমনি বুদ্ধিমতী মেয়ে। দে অল্প দিনের মধ্যেই কণার খুব অন্পুগত হইয়া পড়িল। অণু বিবাহের পর একবার মাত্র মায়ের কাছে গিয়াছিল, কণা আর পাঠায় না, ভাহার একলা থাক্তে কইট হয় দেজতা অমর বাবুও অণুকে লইবার জন্তা অনাবশ্যক জিল করেন না। তাঁহারা স্থামী স্ত্রী জানিতেন যে তাঁহাদের অণু খুব আদরেই আছে। দেখিতে শেখিতে আনন্দের সহিত একটা বৎসর অতীত হইল। কণার কিন্তু আতৃ দিতীয়ার দিনটা ভুল হয় না। সভীশকে পাইয়া অবধি এই তিথিটা ভাহার নিকট পরম পবিত্র হইয়া উঠিয়াছে। বিবাহের এক বৎসর পরে সভীশ প্রবল জ্বর লইয়া কলিকাতা হইতে কিরিল। ভাক্তার ভাকা হইল, কণা প্রাণশন সেবা করিতে লাগিল, কিন্তু জ্বের বিরাম নাই। অণু চিন্তিত মুখে বিরাম গৈদি যাহা বলে ভাহাই করে। অণুর মুখের অবন্ধা দেখিয়া কণা একদিন জ্বোর করিয়া উঠাইয়া দিল। কণা অণুকে বল্লে, 'অমন শুক্রো মুখ করে থাকিস্ না, একটু ছাদ থেকে ঘুরে আয়, কি চেহার হয়ে যাছেছ। অণুর উঠিবার ইচ্ছা ছিল না, তথাপি সে দিদির আদেশ অমান্ত করিল না। একমান সাংখাতিক রকম সংগ্রামের পর সভাশের জ্বর ছাড়িল।

একদিন সতীশ মৃত্ন কণ্ঠে বলে, দিদি আমার তো অহ্নপে চেহারা এই হয়েছে, কিন্তু ভোমার

চেহারাটা কি হয়েছে, আয়না দিয়ে দেখ ত। কণা য়য় হা সিয়া বলে, 'আমার কথা ছেড়ে দে, অণুর কি ত্রী হয়েছে দেখ্তো ।' ইহার উত্তরে সতীশ বলে, 'তোমার কথাই বা ছেড়ে দেব কেন । তুমি না থাক্লে আমাদের এমন করে দেখ্বে কে,' কণা এবার কাতর কঠে বলে, 'ওকথা বলিস্ না, যিনি দেখ্বার তিনিই দেখ্ছেন্ আমরা তো কেবল নিমিত্ত মাত্র।' সতাশ বলে, 'আছ্ছা ওকথা থাক্, এখন কথা হছেছে, সকলেরই শরীরের অবস্থা যে রকম সকলেরই ঘুরে আসা উচিত। সামনেই পূজার ছুটী!' অণু বলে, 'এবার দার্ভিলিং এ গেলে বেশ হয়।' সতীশ বলে, 'হঁটা সেই ভাল, পুঝা আমার কাছে তো তীর্থস্থান হয়ে রইল, এবার দার্ভিলিং যাওয়া যাক্। পুরীর নাম উল্লেখে অণু ক্রিম কোপ প্রকাশ করিল বটে, কিন্তু অন্তরে অন্তরে আনন্দই অনুভব করিল।

যথা সময়ে কণারা সকলে দার্জ্জিলিং যাত্রা করিল। সতীশ ও অণুর কোতুহলের সীমানাই! শিলিগুড়িতে যথন ট্রেণ বদল করিয়া তাহারা ছোট গাড়ীতে উঠিল, অণুরা হাসিতে লাগিল। ট্রেণ ঘুরিয়া ঘুরিয়া পর্বতারোহণ করিতে লাগিল। গাড়ী যতই উপরে উঠিতে লাগিল নীচের খাদগুলি ততই ভ্যাবহ ইইয়া উঠিতে লাগিল। পর্বত গাত্রে কোথাও পুঞ্জ পুঞ্জ শুভ্জ মেঘ ভাসিয়া বেড়াইতে ছিল, কোণাও বা সারি সারি 'চা' বাগানের শামল শোভা নয়ন রঞ্জন করিতেছিল। এই সব দৃশ্য সমতলে চক্ষে পড়ে না, সেই জন্মই এক অপূর্বে অনুভূতির উদ্দেশ হয়। তিনধেরিয়া ক্টেসন হইতে দার্জ্জিলিং এর বিখ্যাত বৃদ্ধি দেখা দিল। পথে তাহারা 'পাগলা ঝোরার' প্রালয় নাচন দেখিল। সন্ধার প্রাকালে তাহারা কার্সিয়াং দেউসনে আসিয়া পৌছিল। তাহার পর সর্ব্বোচ্চ দেউসন ঘুমে যখন গাড়ী থামিল, তখন তাহারা শীতের প্রকোপ বুঝিতে পারিল।

অবশেষে ট্রেণ আগিয়া দার্চ্জিলিং টেশনে থামিল। জিনিষ পত্র কুলির পিঠে দিয়া সভীশরা কার্ট রোড পার হইয়া অক্লাণ্ড রোডে উঠিল। বিকালে যথা সন্তব গরম বস্ত্রে আর্ত হইয়া তিন জনে বেড়াইতে বাহির হয়। কোন দিন বার্টহিলে যায়, কোন দিন বোটানিকাল গার্ডেনে, কোন দিন কাটা পাহাড়, জলা পাহাড় বা ম্যালে ঘুরিয়া আসে। জনসংখ্যা অভ্যধিক হওয়ায়, সহর তেমন ভাল লাগে না। দার্চ্জিলিংক্ত বাঙ্গালীগণ মিলিত হইয়া তুর্গা পূজা করিলেন। কালী পূজাও হইয়া গেল। ছুটী ফুরাইয়া ,আসিল। এবার গিয়া সভীশকে কার্য্যে যোগ দিতে হইবে। দার্চ্জিলিং এ থাকিতে থাকিতেই ভাই কোঁটার দিন আসিয়া পড়িল। সেই দিন প্রত্যুয়ে উঠিয়া কণা চন্দন ঘ্রিয়া, ফুল আনাইয়া, সহস্তে আহার্য্যবস্তু প্রস্তুত করিল। সভীশ নৃতন কাপড় পরিয়া বসিলে কণা ভাহার ললাটে চন্দন ও দ্বির ফোটা দিল। অভঃপর ভাহাকে ধান ফুর্বা ঘারা আশীর্বন দ করিল। সভীশ কণাকে প্রণাম করিল। এই সময় কণা অণুকে ডেকে বল্লে, 'অণু ওঘর থেকে খাবারের থালাটা নিয়ে আয়।' অণু খাবার থালা হাতে সেই ঘরে প্রবেশ করলে ও হাসি মুথে বল্লে, 'দিদি নিন্, আপনার কচি ভাইকে খাইয়ে দিন।' কণাও হাসিয়া প্রভুত্রর করিল,' ছোট ভাই যতই বড় হাক্ না কেন, চিরকাল ছোটই থাকে।' সভীশ ইঙ্গিতে অণুকে শাসাইল। চতুদ্দিকে শাস্ত নিস্ক্রতা বিরাক্ত করিভেছিল, এমন সময় অদ্বের একজন লোক গাহিয়া উঠিল:—

'কত অজানারে জানাইলে তুমি, কত ঘরে দিলে ঠাঁই, দূরকে করিলে নিকট বন্ধু, পরকে করিলে ভাই।'

# "আমরা কি চাই ও কেন দ্বহি ?"

#### শ্রীহাসিরাশি দেবী

ভারতে আজ যে কয়টি সমস্থা জাতি এবং জীবনের সন্মুখীন হইয়া দাঁড়াইয়াছে বর্ত্তমান
নারী-সমাজ সমস্থা তাহার অন্যতম। উপস্থিত আমি যাহা বলিতে বা বুঝাইতে চাহি, তাহা ইহাই যে,
ভারতের বিভিন্ন ভাষা ও বিভিন্ন জাতি সম্বন্ধে বিশেষ কিছু জানিনা এবং তাঁহাদের বিষয়ে কিছু
বলিবার মত ক্ষমতাও আমার নাই, তবুও বাংলার অতি সাধারণ মেয়েদের সম্বন্ধে জাতি-বিভাগের
বৈশিষ্ট্য এবং আদর্শ-বাদই এই লেখার উদ্দেশ্য ও উপলক্ষ্য না করিয়া আমি যাহা বলিবার এবং
বুঝাইবার চেষ্টা করিতেছি ইহাতে ক্রটা থাকিতে পারে, এবং ক্রটা ছাড়িয়াও এ পর্যান্ত কোনও
কার্য্য সম্পূর্ণ না হওয়ার বিশাসে আপনাদের নিকট ক্ষমাপ্রার্থী।

প্রথমতঃ দেখা যায় বাঙ্গালার জীবন-ইতিহাস অতীত গৌরবে গৌরবাবিত হইলেও বর্ত্তমানে সে মৃত্যুর সম্মুখীন হইয়াছে শুধু দারিদ্রোর পীড়নে। এই দারিদ্র্য কোথা হইতে এবং কিরূপে আসিল তাহার আলোচনা বহু সভা-স্মিতি, জন-স্মাজ এংং বহু মাসিক ও দৈনিক পত্রিকার পৃষ্ঠা পরিপূর্ণ করিয়া প্রতিনিয়ত আত্মপ্রকাশ করিতেছে, এবং তাহা অপেক্ষাও গভীরভাবে অনুভুত হইতেছে প্রাত্যহিক জীবনে; কিন্তু, ইহাও সত্য যে ইহার একটি তোরণ নির্মিত হইয়াছে গৃহ-বিবাদে, এবং ইহারও একটি প্রধান স্তম্ভ স্থাপিত হইয়াছে নর ও নারীর সামাজিক সমস্ভায়! মাসুয যেথানেই জন্মগ্রহণ করুক, সেইখানেই সে স্পষ্টি করিয়াছে কর্মা, এবং এই বন্তমুখী কর্মা একই নিয়মে ক্ষুদ্র গণ্ডীর মধ্যে আবদ্ধ থাকিয়া বাঁচিতে পারে না বলিয়াই স্ফট হইয়াছে জাতি, ও জাতির প্রয়োজনে সমাজ: কিন্তু এই সমাজেরও যে কালের প্রয়োজনে পরিবর্ত্তন আবশ্যক তাহা কেহ কেহ অনুভব করিয়াছেন বলিয়াই বলিবার সাহস করিতেছি যে, যে কালের গতিচক্রে আজ স্কুজলা স্তফলা শ্যামলা বাংলা দেশের স্রোত এবং পথহীন নদীতে শস্তা ও শিল্পের ভার বহিয়া নৌকা চলেনা, অধিকাংশ সময় বিশুদ্ধ পানীয় অভাবে বাংলারই শত শত ছেলেমেয়ে নানা রোগাক্রান্ত অবস্থায় মৃত্যুর চেয়েও কন্টকর জীবন বহন করে, যে দেশে স্থফলের পরিবর্তে বন বাদাড়ের অকর্ম্মণ্য শ্রামলতা চোথ ভরিয়া দেখিবার আগেই অদ্ধাহারে, অনাহারে, অচিকিৎসায় অকাল বার্দ্ধক্যে প্রাণত্যাগ করিতে হয়, প্রবং টেক্স ও বাকী খাজনার দায়ে পূর্বব পুরুষের বাস্ত-ভিটা নীলামের বাজারে উঠিয়াও উপযুক্ত দাম মেলেনা সে দেশের পূর্বব গরিমা অহঃরহঃ স্মরণ করিয়া আদর্শবাদী দলের পদাক অনুসর্ণ করিবার মত ক্ষমতা আজিও আমাদের আছে কি? আজ বাংলার নারীসমাজে সমস্তা যে পথ ধরিয়া অগ্রসর হইয়াছে, যথার্থ অনুসন্ধান করিলে দেখা যাইবে তাহার মূলেও নিহিত আছে

এই বিরাট অর্থাভাব। যেদিন বাংলার অসংখ্য শিল্পীদারা বাংলার শিল্প প্রতিষ্ঠান এবং বাণিজ্য ব্যবসায় চলিত সেদিন ঘরের পানুনা দিয়া পরের শিল্প ঘরে আনিবার বিশেষ দরকার হয় নাই, কিন্তু বাংলা আজ বাঙ্গালীর শিল্পহীন, তুই একটী, যাহা বাঙ্গালার শিল্প প্রতিষ্ঠান নামে চলে তাহাও অভ্যদেশ এবং অন্য জাতির তুলনায় অকিঞ্চিৎকর। ইহার কারণ ভারতের অভ্যদেশ অপেক্ষা বাংলার দারিদ্র্য বেশী, এবং বাংলার ঘাহা ধনিশ্বর্যা তাহা মৃষ্টিমেয় ধনী সম্প্রদায়ে নিবন্ধতার জন্ম শিক্ষিত, অশিক্ষিত বেকার দিনের পর দিন সংখ্যা বৃদ্ধি করিয়া চাকুরীর আশায় পথে পথে ঘুরিয়া মরিতেছে। ইহাদের কথা ছাড়িয়া দিলেও, ইহাদের পরিবারবর্গের ভরণপোষণের ব্যবস্থা কে করিবে ?

পরিবারবর্গ বলিতে আমরা সাধারণতঃ বুঝি মাতা, স্ত্রী-পুত্র-কন্যা, বিধবা বা কুমারী ভগিনী, নাবালক ল্রাতা, অকর্মণ্য পিতা এবং তত্বপরি নির্ভরশীল আত্মীয় স্বজন, ইহাদের মধ্যে স্ত্রীলোকের সংখ্যাই বেশী; এবং এই সকল স্ত্রীলোকেরা হয় বিধবা, নয় কুমারী, কিন্ধা স্বামীপরিত্যক্তা। হিন্দুসমাজ ইহাদিগকে পদে পদে সমাজচ্যুত হইবার ভয় দেখানো ছাড়া এবং আত্মীয়স্বজনের গলগ্রহ হইবার ব্যবস্থা দেওয়া ছাড়া ইহাদের জীবনযাত্রা নির্ববাহ এবং ভরণ পোষণের কোনও সম্মানজনক ব্যবস্থা করিয়াছেন বলিয়া জানা যায় না; অপচ স্থ্যোগ এবং বিন্দুমাত্র স্থ্রিধা পাইলেও ইহারা যে কোনও আর্থিক সচ্ছলতার কার্য্য করিতে সক্ষম কিন্তু তাহা হইলেও বাংলার হিন্দুর ঘরে ঘরে মধ্যবিত্ত গৃহন্থের জীবনযাত্রা পথের এই আবর্জনা আজিও আদর্শ নামে অভিহিত। অসুমত সম্প্রাদায়ে বিবাহেছু বিধবা ও স্বামী পরিত্যক্তাদের পুনর্বিবাহের ব্যবস্থাও চলন আছে, মধ্যবিত্ত সম্প্রাদায়েও যে বাল-বিধবা বিবাহের ব্যবস্থা নাই তাহা নহে, কিন্তু তাহাও যে সমাজে অশ্রান্ধেয় তাহা সকলেই জানেন। তবু, ইহাদের কথা বাদ দিলেও থাকিয়া যায় বয়স্থা কুমারীর বিবাহ, স্বামী পরিত্যক্তাও পুনর্বিবাহে অনিচ্ছু বিধবাদের কথা। এই সকল নারীজীবন কি করিয়া কাটিবে ?

অলস মন্তিক যে শয়তানের কারখানা ইহাও সর্বজনবিদিত। স্থ-শিক্ষা না পাইলে এই সকল স্রালোক উন্নতপন্থীর কোন কাজে আদিতে পারে না; কিন্তু পাইলে নিজের এবং অপরের জীবনও অনেক অংশে উন্নত করিতে পারেন। স্থ-শিক্ষা বলিতে স্কুল কলেজে পাঠাভ্যাস অথবা ঠাকুরমা দিদিমাদের নিকট নীতি কথা শুনাই চরম নহে, কিন্তু ইহাকে বাদ দিলেও চলিবে না, কিম্বা বয়সামুযায়ী নিয়মামুবদ্ধতাতেও স্কুফল ফলিবে বলিয়া মনে হয় না, কারণ সকল নারীই সমান বুদ্ধি, কর্মামুরাগ কিম্বা কর্তব্যের নিষ্ঠা লইয়া জন্মগ্রহণ করেন নাই; এবং এই পঙ্গু জীবন হইতে একেবারে উঠিয়াই যে চলিতে আরম্ভ করিবেন বা পারিবেন ইহাও অসম্ভব। তাহা হইলেও স্কুল কলেজের পাঠ, গার্হস্থা-বিজ্ঞান এবং তৎসহ ব্যায়ামশিক্ষা বাধ্যতামূলক হওয়া সর্ববাস্তঃকরণে প্রার্থনীয় এবং এই সকল মেয়েদের বিবাহ সমস্থা ইহাদের হাতে এইজন্য ছাড়িয়া দেওয়া উচিত যে জীবনের নানা জটিল পথ অসুসন্ধান শেষে ইহারা যে স্থানে পৌছাইবেন, আশা করা যায় সে স্থানের আশ্রয় পূর্বাপেক্ষা নিরাপদ ইইবে।

1

অবশ্য ইহাতে সকল সময়ে দ্রী-পুরুষের পৃথক পথ না হইতে পারে, এবং এই মেলা মেশার ফলে ছুই একটি কুফলও যে না ফলিবে তাহাও আশা কুরা যায় না, কিন্তু ইহাও সকলে জানেন যে জমি শস্তোৎপাদন করে, তাহা যত্নভাবে সাহ্য সময় আবর্জ্জনাও স্পত্তি করিয়া থাকে।

শুধু বাঙ্গালী কেন, পৃথিবীর ইতিহাসে দেখা যায় কোন দেশের কোন জাতি পর ভরসায় বাঁচিয়া নাই, কিম্বা থাকিতেও পারেনা, যদি সে আত্মণক্তির অনুশীলন না করে। আত্মার প্রয়োজন যেখানে শক্তিহীন, জড়,—সেথানে প্রয়োজন যত বড়ই হোক না কেন, প্রয়োজনীয়ের চির অভাব থাকিবেই; এবং এই অভাবের পরিণাম জাতির মৃত্যু।

কোনও দেশের নর সেমন নারীকে পদাঘাত করিয়া জাতির সৃষ্ঠি ও পুষ্ঠি সাধন করিতে পারে নাই, নারীও তেমনি নরকে অবহেলা করিয়া বাঁচিতে পারে না। উভয়েরই উভয়কে প্রয়োজন, এবং এই প্রয়োজনে নারীকে আজ সতীয় ও দেবীয়ের দোহাই দিয়া পৌলক্ষের শূন্য-ভাগুরের অপরাধের ফাঁশীকাষ্ঠে হত্যা করিবার দাবী সভ্যমনুষ্য সমাজে টিকিতে পারেনা।

নারীর অন্তর-অশুদ্ধির দোহাই দিলা নরগঠিত শাস্ত্র এবং সমাজ যতই তাত্র মতবাদ প্রকাশ করুন, একথা তাঁহাদের স্বীকার করিতেই হৈইবে আজ যে অর্থ-সমস্থা তাঁহাদের শাসনালী টিপিয়া ধরিয়াছে ইহারই ফল ফলিবার উত্থোগ করিতেতে তাঁহাদের অন্তঃপুর রাজত্বে, এবং ইহাও সত্য যে রাজত্ব পূর্বের ঐশ্বর্যাপূর্ণ ছিল, তাহা এই অভাবের ফলে হইয়া উঠিয়াছে শুধু কারাগার। কালের গতি প্রভাবে ইহারই প্রাচীরে ফাটল ধরিয়া যে সূর্য্যের ক্ষীণ-রশ্ম কক্ষতলে আসিয়া পড়িয়াছে তাহার আলোকে নারী স্পন্ট দেখিতে পাইয়াছে স্থৃতিকা-গৃহে শিশু ও প্রসূতির অপমৃত্যু, ভবিন্তু ভরসাহীন অন্ধ, বিকলাক সন্তানের জন্ম।

ইহাব জন্ম দায়ী কে, এবং জন্মাবধি দৈন্য এবং ছুইখ-বর্নিত কুশিক্ষিতের দল দেশের এবং মহামানব সমাজের কোন কাজে লাগিবে ?

বাধ্যতামূলক লিখন ও পঠন শিক্ষা যে শুধু ছেলেদের নয় মেয়েদেরও দরকার তাহা ইতিপূর্বের আলোচিত হইয়ছিল, কিন্তু ইহাতেও বিশেষ কোনও ফল হয় নাই; কারণ যে দেশে গৌরীদানের মোহ সর্দ্দাবিল-পাশকেও তুচ্ছ করিয়া আজিও শত শত নির্বিল্পে সম্পন্ন হইতেছে, এই সকল কর্ম্মকর্ত্তা ও পিতা শিশু-সন্তানদের কোন্ দায়ির গ্রহণ করিয়া মানবসমাজ ও দেশের উপকার করিতেছেন ?

অথচ যাঁহারা অস্থান্য দেশ ও জাতির কর্মাক্ষেত্রে মিলিত নর-নারী সম্বন্ধে নানা অভিমত প্রকাশ করিয়া এবং অপ্রকাশ রাখিয়া ঐ সকল দেশের চালচলন সম্বন্ধে সদা সতর্কতার সহিত অন্তঃপুররক্ষার ভার গ্রহণ করেন তাঁহারা লক্ষ্য করিয়াছেন কি যে ঐ সকল দেশে আমাদের দেশের মত সধবা, ইবিধবা, কুমারী নারী, বা বিবাহিতা ও স্বামীর সহিত ঘর সংসার করিতেছে

এরূপ নারীহরণ ও ধর্মণ হয়না, এবং যোলো বৎসর বয়সেই অধিকাংশ মেয়ে তিন চারটি সন্তানের জননী হইয়া পুষ্ঠিকর খাছাভাবে ও স্বাস্থ্যকর স্থানাভাবে যক্ষা কিন্তা অস্থাত্য অস্থ্যে মারা যায়না!

আজ বাংলার যতগুলি মেয়ে ভুল পথে গিয়াছেন কিন্তা ধর্ষিতা হইয়া অধুনা স্থাপিত অবলাআশ্রম বা নারীরক্ষক সমিতি ইত্যাদির আশ্রায়ে কোনওরূপে দিনাতিপাত করিতেছেন, তাঁহাদের কয়জনকে কোন আত্মীয় অথবা সমাজ পূর্বের মত সসম্মানে গ্রহণ করিতে পারেন ? যে তুই একজন পুরুষ তাঁহাদের তুই একজনকে গ্রহণ করিয়াছেন তাহা বেশীর ভাগ হয় স্থনাম কিনিবার গুজুগে পড়িয়া, নয় নেহাৎ দয়ায়; কিন্তু তাহাও অশ্রেদ্ধায় পরিপূর্ণ। যেন ঐ সমস্ত নারীজীবনে সামাজিক গৃহের সমস্ত দাবীই ফুরাইয়া গিয়াছে। চেফী করিলে কি ইহারা দেশের এবং জাতির কোনও কাজেই আসিতে পারে না?

কিন্তু যে দেশ স্ব-অধিকার বর্জিন্ত, সমাজ কুসংস্কারের পদানত ও দায়িত্বজ্ঞানহীন, সে আজিও পুরাতন আদর্শের ভাঙ্গা মাস্তুল তুলিয়া ধরিয়া এই সব বিড়াইবত জীবনে কোনও লক্ষ্য-পতাকা দেখাইতে পারেনা; স্কৃতরাং বর্ত্তমান নারী-জীবনে আজ যে সমস্যা ও আন্দোলন দেখা দিয়াছে ইহার বীজও যে পুরুষেরই দায়িত্ব-জ্ঞান-হানতায় রোপিত, তাহা অস্বীকার করিবার উপায় নাই। এই আন্দোলন যে কোনও পথে অগ্রসর হইবেই ও হইলেও একথা সত্য নহে যে মাতা ভগ্গি, স্ত্রী-বন্যার চিহ্ন বাংলার ধূলায় লুপ্ত হইয়া সেখানে স্ফ হইবে এক আস্থ্রিক-লীলা-ক্ষেত্র চারিশী।

যেন কেহ না বোঝেন, যে, বিবাহ থাকিবেনা, গৃহ বা সমাজের প্রয়োজন নাই।

এই সমস্তই থাকিনে, কিন্তু যুগে যুগে সংস্কৃত হইয়া এবং এই যুগেপযোগী গতি যাহাতে সবল স্বাচ্ছন্দতার বিবেচনাধীনে চালিত হয় ইহাই প্রার্থনীয়।

জাতি ও দেশের উন্নতি নির্ভর করে মনুষ্যসমাজের উপরে। এই সমাজ যাহাতে ক্ষুদ্র স্বার্থসিন্ধির জন্ম সঙ্কীর্ন গণ্ডীর মধ্যে ধরা না পড়ে ইহা প্রত্যেক দেশবাসীর দেখা কর্ত্তব্য ও এই কর্ত্তব্যের প্রথম প্রয়োজন আর্থিক ও শারীরিক শক্তির উন্নতি। ইহার উপরেই অ'ক্যোন্নতি বেশীর ভাগ নির্ভর করে। কারণ দেহ ও মনের সম্বন্ধ অতি নিকটতম।

কলিকাতা সাহিত্য সন্মিলনে পঠিত ্তালতগা পাবলিক্ লাইব্রেরী কর্ত্ক অমুষ্টিত )

## নববধূ

#### শ্ৰীপালতা সিংহ

(0)

কমলার পুড় হুত ভাই হরিদাস ও তাহাদের সহিত বেড়াইতে বাহির হইয়াছিল।
মাঠের চারিপাশে বুট্ অড়হর এবং সরিষ'র ক্ষেত্র। সরু আলের উপর দিয়া হাঁটিতে হাঁটিতে
বড়দা ছড়ি দিয়া চারা গাছের উপর আঘাত করিতে করিতে পূর্ববিপ্রসঙ্গের জের টানিয়া
কহিলেন, "হরিদাস তুমি বাড়াতে থাক, তোমার উচিত কমলার পড়াশোনা দেখে দেওয়া।
ইংরেজীতে যাতে একটু কথা বল্তে পাবে, খবরের কাগজ পারে পড়তে এটুকুও তো তোমার
বিভেয় কুলোয়।"

হরিদাস নিস্পৃহ স্থারে কহিল, "কী হবে ভাতে ?"

"কী হবে ?...এমন প্রশ্ন তুমি বলেই করতে পারলে। আজকালকার আপ-টু-ডেট্ সোসাইটিতে চলা ফেরা করতে হ'লে এযে পদে পদে দরকার হয়। আর মেয়ে হয়ে জন্মেচে বলেই যে কমলার সারা জীবনটা অন্ধকারে কাটবে, এমন তো না'ও হতে পারে।"

"কা করবে ভোমরা? আপ টু ডেট্ সমাজে বিয়ে দেবে এই ভো? সেধানে বাংলাকথার মাঝে মাঝে ছটো ইংরেজী বুক্নি ছড়িয়ে দিছেই হবে। কোন নভেলটা সবচেয়ে নতুন ধরণের, গোল্ডন্টাণ্ডার্ড আবার উঠ্লো কিনা করতে হবে ভারই বিষয়ে একটু আধটু গল্ল স্কল্ল। কিন্তু আমি বলি এসব না করে, জ্যাঠামশায় যখন রোজ সূর্যা উঠবার আগে ভোর বেলায় সাজিহাতে ঠাকুরের প্জোর জাতো ফুল ভোলেন সেই সময় কমলা যদি ভাঁর সঙ্গে থাকে, এমন কিছু শিধবে যা সারাজীবনেও মনে থাকবে।"

"যত সব কুদংস্কার!"—চোটদা পকেট হইতে রুমাল বার করিয়া মুছিতে কহিলেন, "হুটো ঠাকুর পূজোর মন্ত্র শিখে লাভটা কি ? বাবার উপর হরিদাসের একটা অহেছুক ভক্তি রয়েচে। ভক্তি অবশ্য ভালো, কিন্তু অন্ধভক্তি নয়।"

হরিদাস শান্তভাবে বলিল, "আমার ভক্তি অন্ধ কি চক্ষুত্মান তা নিয়ে আমি তর্ক কোরবনা। ও জিনিষ আমার তর্কের বাইরে কিন্তু অবশ্য তোমরা আমাকে ভুল বুঝোনা। ইংরিজী শেখার উপর আমার অচলা নিষ্ঠা রয়েচে যদিচ ভোমাদের মত অসীম উচ্ছাস নেই। ইংরিজীতে অনেক কাব্য অনেক ইতিহাস জগতের অনেক ভালো বইয়ের অনুবাদ রয়েচে শুধু সেইজন্মেই ইংরিজী শেখা অত্যাবশ্যক। কমলা যদি ভালো করে ইংরিজী শিখতে চায়, সবচেয়ে খুদী হব আমি। কিন্তু সে তা চায়না, তার দেখচি ফ্যাণানের দিকেই বেশি মন। আর তোমরা রাগ কোবনা, এই নতুন নতুন ফ্যাশানের কামনা আর তার ইন্ধন তোমরাই জোগাচচ।"

কমলা তাহার কোঁপ কটাক্ষ হরিদাদের প্রতি নিক্ষেপ করিল। সেই তুটি রোষারুণ চক্ষের দিকে চাহিয়া হরিদাদে হাদিয়া কহিল, "কমল আমার উপর রাগ করেচে জানি, কিন্তু তাও জানি মিথ্যা দিয়ে ওকে আমি ভোলাতে পারবনা কিছুতেই, যদি আমি ওর অপ্রিয় হই তবুও।"

বড়দা ঈষৎ হাসিয়া কহিলেন, "নাহয় মানলুম আমারাই ওকে ভোলাই, কিন্তু ভালো করে ইংরিজী শেখাবার ভার তুমি নিতে রাজী রয়েচ নাকি হরিদাস ? বলি ভার বহন করতে পারবে ত ? বিভায় কুলোবে !"

হরিদাস নহমুখে কহিল, ''বোধ হয় পারব। য়ুনি ভার্সিটির ডিগ্রী না নিয়েও কি পড়াশোনার চর্চা করা যায় না ?" · · · · · কিন্তু বলিয়া ফিলিয়াই সে অত্যন্ত লজ্জিত হইয়া উঠিল। কোন রকম করিয়া প্রসঙ্গান্তরে যাইতে পারিলেই যেন বাঁচে।

কিন্তু সে কিছু বলিবার আগেই বড়দা বলিলেন, 'কিন্তু ভোমার ঐ সব সেকেলে মহামহ পড়াতে যেয়ে কমলার মাথায় ঢুকিয়ে দাও তা আমি চাইনে।"

कमना क् उछ पृष्टिए वज़मात मूर्यत भारन हाहिल।

8

যে কদিন প্রীলের বন্ধ রহিল, কমলার দাদারা এইরূপ নবালিকা, নব্যনীতি, নারীল্মাঞ্জের অশেষবিধ সংস্কার সাধনের প্রয়োজনীয়তা ইত্যাকার বস্তু লইয়া বিস্তর বকাবকি করিলেন এবং বন্ধ কুরাইয়া গেলে তল্পিতল্লা বাঁধিয়া কলিকাতা যাত্রার জন্ত প্রস্তুত হইলেন। তারপরে আবার স্থাক্ত তাঁহাদের অভ্যান্ত নাগরিক জীবন। সেই বাস্তুতা, সেই কোলাহল, উত্তেজনা, জনসংঘাত। কলেজে প্রস্তি দেওয়া, প্রফেদরদের লইয়া সমালোচনা, নতুন নতুন সিনেমা, নৃত্রতর আর্টের ব্যাখা। কোন কিছুই বাত্যয় ঘটে না। কিন্তু স্থিপ পল্লীভবনের মাঝে একটি নিরালাগৃহের কোণে কমলার দিনজা আর ঠিক আগেকার মত করিয়া কাটিতে চাহিল না। আগে এই ছোটপ্রামের ছোট খাট প্রথ তুঃখ আনন্দ উৎসব তাহার পক্ষে যথেই ছিল। কালীপূকার দদ্দিন আগে হইতে মাটির প্রদীপ গাঙ্গিয়া, দুর্গাপুজায় পালেদের প্রতিমার গঠননৈপুশু এবং সাজসভ্জা মুগ্দ চিতে নিরীক্ষণ করিয়া, বৈলাখ মাসে ভোর হইতে না হইতে ফুল তুলিয়া সাজি ভরাইয়া সঙ্গিনীদের সঙ্গে হরির চরণ, পুণিপুকুর ব্রত করিয়া এক অখণ্ড আনন্দের মাঝে সে দিন কাটাইয়াছে। কিন্তু এখন ভাহার চিন্তের মাঝে আসিয়া লাগিয়াছে জন্ম এক স্বর। যে আকাদো বাতাগে কেবল সজীবভা ছিল এখন সোন্ধানে দার্শনিকভন্ধ আনিয়া বাসমা আদির বাসমাতে। ক্ষরার সইয়া ব্যন আনিয়া

ভাক দেয়, 'কমল কাপড় কাচতে যাবিনে ?' তখন কমনার মনে হয় রোজ পুক্রে স্নান করিলো রঙ্ যে কিছু ময়লা হইয়াই যায় একথাটা ছোটদা নেহাৎ মিখ্যা বলেন নাই। তাহা ছাড়া অতখানি সময় নষ্ট, আর সইরা যে ধরণের কথা বলে আর যে সকল গ্রামা রসিকতা করে মাঝে মাঝে কমলার ভাহা অসহ লাগে। তার চেয়ে ভিনোলিয়া সাবান দিয়া বাড়ীতে স্নান করা প্রশস্ত।

গোপীনাথের মন্দিরে কমলা রোজ সন্ধামণি ফুলের বিনাসূতার মালা গাঁথিয়া দিত। আজকাল অপরাহ্ন নেলায় ফুল তুলিতে যাইবার জন্য ডাকিতে আসিয়া স্থারা বারংবার নিরাশ হইয়া ফিরিয়া গেছে। কমলা সে সময়টা মুতন নূতন বাংলা নভেল পড়িয়া কাটায়। উপদ্যাস পড়িতে পড়িতে নায়িকার ছুংখে ক্লুব্ধ হইয়া দার্ঘনিঃশাস ফেলে এবং চোটদাকে চিঠি লেখে এই ধরণের উপদ্যাস রেজেন্ত্রি পার্শ্বেলে তিনি যেন আরও কমনার জন্য পাঠাইয়া দেন। আদরের বোনটির অনুরোধ তথনই রক্ষিত হয়।

(a)

সাদাসিধা ঘরটি। একপাশে কাঠের ছোট একটি তক্তপোষ। দেয়ালের গায়ে কাঠের তাকে সারি সারি বই সাজান। দড়ির আলনায় বঙ্গলক্ষনীমিলের মোটা নরুণ পাড়ের খান ছুই ধুতি। হরিদাসের ঘর এইখানি। বাড়ার একমাত্র ছেলে কিন্তু তাহার গৃহসক্ষার উপকরণ লইয়া কেহ কোনদিন মাথা ঘামায় নাই। কমলার মা এক আধদিন বেড়াইতে আসিয়া বলিয়াছিলেন, 'ছোট বৌ তোর বুদ্ধি শুদ্ধি কি চিরকালই একরকম থাকবে। সাভটা নয় পাঁচটা নয় একমাত্র ছেলে, ঘরখানা তার সাজিয়ে গুছিয়ে রাখবি। একটা ছোট বোন্থাই প্যাটার্ণের পালক্ষ হোল, তারই সক্ষে মিলিয়ে একটা নেটের মণারি। ছোট একটা পাথরের টেবিল দিতে পারিস। ছেলেরা এতবার যায় আসে বলেদিলেই পছন্দ মত সোখন জিনিয় পাতি নিয়ে আসতে পারে।''

ছোট বৌ কৃষ্ণভাবিনী মৃত্ হাসিয়া উত্তর করিয়াছেন; "বট্ ঠাকুরের ঘরখানায় একবার চুকে দেখা দিদি, মনের জালা যন্ত্রণা যেন ঘর খানিতে ছু'দণ্ড বসলেই জুড়িয়ে যায়। ছু'বেলা প্রদীপ দিতে আর সক্ষো দেখাতে সেখানে যাই কিনা। সেখানে যেয়ে আমার অনেক সন্দেহ আপনি মিটে গেচে, অনেক স্থ নিজের থেকেই মিটেগেছে। এর পরে হিকে আমি নেটের মশারি টাঙ্গাতে কোনদিন জেদ করতে পারিনি।"

"তোমার ওই এক কথা! বটু ঠাকুরের মাঝে যে কী দেখতে পেন্চে জানিনা। দিবারাত্রি মুখে গুণ কীর্ত্তন লেগেই রয়েচে।"—বলিয়া প্রমীলা ক্রত্রিম কোপ মুখে দেখাইলেও স্বামীগর্মের ঈর্ষৎ গর্মিতা হইয়া প্রস্থান করিতেন।

সেই অনাড়ম্বর ক্ষুদ্র ঘরখানিতে বাতায়ন পথে শরৎ প্রভাতের সেনালি রৌক্র আসিয়া পড়িয়াছে। হরিদাস এইমাত্র খামারের কাজ দেখিয়া চৌকিতে আসিয়া বলিল। শরৎকালের রৌক্র রঞ্জিত আকাশের দিকে চাহিয়া তাহার সমস্ত মন অভিভূত হইয়া উঠে। সমস্ত মনে গভীর এবং নিবিড় এক শাস্তি। আকাশে বাতাসে দিকে দিকে যেন উৎসাহ আর আনন্দসঞ্চরণ করিয়া ফিরিভেছে। আগামা পূজার আসন্ন উৎসবের আনন্দ সমস্ত গ্রামবাসীর মনে যে হিল্লোল তুলিয়াছে তাহারই তরক্ষ যেন আসিয়া স্পর্শ করিয়াছে শিশির স্নাত করিয়া পড়া শেফালী ফুলের রাশিকে, মেঘলেশহীন ঘন নীল আকাশকে। সবেমাত্র হরিদাস আজিকার খবরের কাগজখানা খুলিয়া পড়িতে বসিয়াছে, পিছন হইতে কমলা এক আঁচল শিউলি ফুল লইয়া ঝর ঝর করিয়া টেবিলের উপর ফেলিয়া দিল, 'হরিদা, তুমি শিউলিফুল বড় ভালোবাদ, নয় ? তাই আমি সকাল বেলায় কুড়িয়ে এনেচি।'

কমলা চলিয়া যাইডেছিল, হরিদাস তাহার বাঁ হাতটা ধবিয়া ফেলিয়া কহিল, "একটু বোস্না কমলা, সেই তো তাড়াতাড়ি যেয়ে নভেল খুলে বসবি।"

"হরিদা", তুমি যেন তর্কলঙ্কার ঠাকুর। নভেলই যদি পড়তে বসি, সেটা এমন কী দেংষের হবে ?"

"নভেল পড়া দোষ তা বলিনে। কিন্তু বাজে নভেল আর অতিরিক্ত নভেল পড়া দোষ বই কি। ভাতে ক্ষতি হয়।"

"কিসের ক্ষতি ?''

"প্রথমে বাজে নভেল পড়ার কথাই বলি। যদি তুই রবীদ্রনাথ সেরুপীয়র পড়িস্ আমি আপত্তি কোরবনা। কারণ তাঁদের লেখা বেশি করে পড়লে শুধু যে মনে আনন্দ পাওয়া যায তাই নয়, বড় বড় শিল্লা আর কবির সৌন্দর্য্যময় রচনা রীতির কিছু কিছু ছাপ ভোর চিস্তার মধ্যে ভোর মনের অনেক সঙ্গোপন কোণের মধ্যে রয়ে যাবে! ভোর প্রত্যেক কাজকেও হয় তো অলক্ষ্য প্রভাবাধিত কোরবে। ঠিক তেমনি খারাপ লেখা পড়্লে এরই বিপরীত ফল হবে। শুধু যে ভোর রুচি যাবে ছোট হয়ে নিস্তেক্ষ হয়ে তাই নয়। ক্ষতির পরিমাণ্টা অদৃশ্যদিক দিয়ে আরও নানাদিকে ছড়িয়ে পড়বে।"

"ভূমি যে দেখচি কথায় কথায় মুখে মুখে বক্তৃতা বানাও।"

"ব্জুতা বানাইনে কমল। কেবল তোকে বড় বেশি ভালোবাসি বলে অল্লতেই আশক্ষা হয়।"

"না গো মশাই, আশক্ষার কোন কারণ নাই। জোটদা আমাকে নিজে বেছে বেছে হাল আমলের সমস্ত নামজাদা বই পাঠায়। সে সব আর ষাই হোক্ বাজে বই নয়, তোমাকে হলফ্ করে বলতে পারি। কিন্তু বেশি নভেল পড়ার দোষটা কি বল্লেনা ? বড় যে বাদ দিলে।"

"বেশি লঙ্কা মরীচের ঝাল খেলে কী হয় বল তো ? এমনই অভ্যেস হয়ে যায় যে ভারপরে আর কোন জিনিষের স্বাদগন্ধ পাওয়া যায়না। বেশি নভেল ক্রমাগত পড়তে থাকলে জীবন সম্বন্ধে সর্ববদাই একটা রোমাঞ্চকর উত্তেজিত ভাব জাগ্রত হয়ে থাকে। এরই উগ্রতায় সারা মন এমন আছের হয়ে যায় যে জীবনের সাদাসিধে স্থুও ছুঃখ হুঃরায়া কথা আমোলই পায় না। সব জিনিষেই একটা অতৃপ্তি আসে। কল্লনার উগ্রভার সুক্ষে বাস্তবের যখন মেলে না তথনই এই অতৃপ্তির উৎপত্তি হয়।"

"ভোমার সব কথা বুঝতে পারিনে হরিদা, কিন্তু কি বলছিলে বল। ভয় নেই এমন নভেল আমি পড়তে যাবনা। একটা সেলাই আরম্ভ করেচি তাব খানিকটা বাকী আছে সেইটে শেষ করব।"

> "যা বলব মনে মনে তৈরী করে নিই, এই পাশের চৌকিটার ততক্ষণ একটু বে:স্।" "কী এমন কথা?"

"কাল সকাল বেলায় আমি আর জ্যেঠামশায় বাগানে ফুল তুলছিলুম…" "এমন তো তোমরা রোজই ভোল।"

শোননা, রোজই তুলি, কিন্তু রোজ ক্যোঠামহাশয় নিঃশব্দে থাকেন কিংনা গুন্ গুন্ করে মন্ত্রোচ্চারণ করেন। সৈদিন বল্লেন, হরি, কমলের কেমন জায়গায় বিয়ে দিছে হবে তা কি কথনো ভেবেচ? সে যোল পেরিয়ে এই সামনের কার্গ্তিকে সভেরোয় পড়বে। আর তো এ বিষয়ে না ভেবে থাকতে পারিনে। পাড়াগাঁয়ে এত বয়স অবধি মেয়ে থাকলে নিন্দে ওঠে, রাখাই যায় না। কেবল আমাকে স্বাই অভ্যন্ত শ্রদ্ধা করে বলে এ অবধি আমার আচরণের কোন স্মালোচনা তোলেনি আর আমিও স্ব্রান্তকরণে বিশ্বাস করতুম ভালো করে বিচারবুদ্ধি বিকশিত না হলে কল্পার বিবাহ কখনো দিতে নেই। কিন্তু আর সে ওজর চলেনা। কমলা চলে গেলে ঘর আমাদের শৃত্য হয়ে যাবে ত্রুও এবারে ভাষতে হয়েচে সে কোথায় যাবে।"…

कमला लख्डा পाইल, অধোমুখী হইয়া কহিল, 'একথা আমাকে কেন শোনাচ্চ, আমি এ সবের কী জানি।'

'বাঃ ভুমি জানবেনা যদি ভবে কে জানবে ? শোন কমলা, লজ্জা করিস্নে, জ্যেঠামহাশার আমাকেই জিভেন্তেস করবার ভার দিয়েচেন।'

'কিদের ?'

তোমার পছদের ধারা কেমন সে তুমি খুলে বল। আগেকার রাজকন্তাদের স্বয়ন্ত্র হোত, একালে তা অচল। একালে মন জানাজানির জত্যে মেয়ে পুরুষে একত্রে টেনিস খেলে, রেস্তোরীয় খায়, সিনেমা দেখে, মোটরে বেড়ায়, কিন্ত তুই জানিস নিশ্চয় আমাদের পাড়াগীয়ের কমলের জত্যে তাও জুট্বৈনা। কাজেই লজ্জা না রেখে খুলে বল। তবেই না আমরা পাতা পাব।

কমলা লাল হইয়া কহিল, 'হরিদা, সকাল থেকে উঠে আমার সঙ্গে তামাসা হুরু করলে। আমি কী জানি, বাবা বা ভালো বুঝবেন তাই হবে।' হরিদাস এইবাবে একটু গন্তীর হইয়া কহিল, 'কিন্তু সেইখানেই যে জোঠামহাশয়ের মনের সন্দেহ ঘোচেনা। তিনি বলেন, 'কমলকে ধদি আমি আমার নিজের মনের মত করে গড়ে তুল্তাম, হয়তো তবে তাকে না শুধিয়েও বলতে পারতুম তার মনের গতিবিধি। কিন্তু আজ দেখি তার সঙ্গে আমার সম্পূর্ণ অপরিচয়।' তবে এটা তিনি আঁচ করেই বেখেচেন সহরে থাকে, উচ্চশিক্ষিত, আজকালকার যুগের সঙ্গে আচারব্যবহারের তাল মিলিয়ে চলতে পারে এমন ঘর ভোমার জন্মে খোঁজ করতে হবে। পাড়াগাঁয়ে তুমি থাকতে পারবেনা, তোমার কটি হবে'।'

কমলা বহুক্ষণ চুপ করিয়া রহিল। তাহার পরে মৃত্রু কণ্ঠে কহিল, 'হহিদা, সত্যিকি খুণ তাড়াতাড়ি আমার বিয়ে কংতেই হবে ? যেমন আছি এমন থাকতে পাবনা ?'

কমলার কণ্ঠস্বরে এমন একটু সকরুণ ভাত ভাব ছিল যে তাহা মনকে স্পর্শ করে। হরিদাস সিশ্ধস্বরে কহিল, 'বিয়ে করতে হবে বইকি ভাই। দেশচার বলে একটা জিনিষ আছে মানো ত ি বিশেষ করে আমাদের এই পাড়াগাঁয়ের সমাজে।'

"আমার যেন কী রকম ভয় করে হরিদা। মনে হয় তাহলেই তো তোমাদের ছেড়ে, চিরকালের এই সব সঙ্গী সাথী ছেড়ে কোথায় কতদূরে চলে যেতে হবে। সেখানে দীঘির পাড়ে কি বকুল ফুল ঝরে পড়ে, ভোরবেলায় শিউলি ফুলের শিশিরভেঙ্গা গন্ধে সারা বাগান ভরে থাকে? সম্ব্রে হলে গোপীনাথের মন্দিরের আরতির কাঁসের ঘণ্টার শব্দ শোনা যায়। সে জীবন কেমন হবে? হয়তো স্থু কিংবা হয়তো খুর কফা। কিছুই জানিনে, কিছুই বলা যায়না…' কমলা থামিয়া গেল। তাহার লজ্জিত, অসমাপ্ত ব্যাকুল কথার স্থুরে শরভকালের সকালবেলা ভারাক্রান্ত হইয়া উঠিল।

হরিদাস কিছুকাল একদৃষ্টে ভাহার মুখের পানে চ:হিয়া থাকিয়া কহিল, "এত ভয় কেন কমলা ? যদি জাঠামহাশ্রের কাছে ছোট থেকে আমারই মত থাকতে ভা হ'লে ভোমার মনে এত সন্দেহ এত তুর্বলতা এত ভয় কিছুই থাক্তনা। জাগনে স্থথ আসবে না তঃথ আসবে সেটা নিয়ে ব্রথা কেন ভেবে ময়চ ? তুমি যদি নিজেকে সর্বতোভাবে সংসারে দান করে যেতে পার ভবেই দেখবে নিজেকে দিতে পারাটাই আসল। স্থথ তঃথের কথাটা অবাস্তর। আমাদের ঘর থেকে ঘখন নিজের ভবিষ্যৎ গৃহত্বালীতে যাবে তখন সংসারের সমস্ত শাথায় নিজেকে রিক্ত করে যেন দান করতে পার, পার যেন ভাকে ভালো বাসতে, এইটুকু পাথেয় সঙ্গে করে নিয়ে যেও বোন দেখবে তাহলে সমস্ত সমস্তা আপনা থেকেই সহজ হয়ে আসবে। সমস্ত প্রশ্নের উত্তর নিজের ভিতর থেকেই পাবে।'

ছরিদাসের কথা শুনিতে শুনিতে কমলার অন্তঃকরণ স্ফাত হইয়া উঠিল। তাহার সারা মন উদ্বেল হইয়া আসিল। অদূরবর্তী জোয়ারের জলের মত জীবনের তটপ্রাপ্ত হইতে এমন একটা স্থুর ভাসিয়া আসিতে লাগিল যাহা অশ্রুতপূর্বে। অনেক উপন্যাদ পড়িয়াছে, নিজের দাদাবের কাছে হাল আমলের প্রগতির বিষয়ে অনেক কথাবার্তা অনেক উচ্চাঙ্গের আলোচনা শুনিয়াছে কিন্তু এ স্থুর কেথাও বাজে নাই।

একটুখানি চুপ করিয়া থাকিয়া হরিদাস পুনশ্চ কহিল, "কমলা, রবীন্দ্রনাথের কবিতা পড়েচিস ?"

"দামাশ্রই পড়েচি। রবীন্দ্রনাথের লেখা ''দোনারতরী' নাম্নে একটি কবিতার বই মেজদা একবার ক'লকাতা থেকে আমার জন্মে এনেছিলেন।'

"কিছু তো পড়েচ, আর বুঝতেও নিশ্চয় পার। আমি একটি কবিতা পড়ে শোনাই কমলা। তোমার ভালো লাগবে। যে কথা হয়তো আমি ভালো করে বোঝাতে পারলুম না, সে কথা তুমি বুঝবে।"

একটা বইয়ের পৃষ্ঠা খুলিয়া হরিদাস পড়িতে লাগিল,

"চলেছে উজান ঠেলি' তরণী তোমার,

দিক প্রাস্তে নামে অন্ধকার।

কোন্ গ্রামে যাবে তুমি, কোন্ ঘাটে, হে বধূবেশিনী,

ভগো বিদেশিনী।

উৎসবের বাঁশিখানি কেন যে কে জানে
ভারেছে দিনাস্ত বেলা মান মূলভানে,
ভোমারে পরালো সাজ মিলি' স্থীদল
গোপনে মুছিয়া চক্ষুজল॥

মৃত্ত্যোত নদীখানি ক্ষীণ কলকলে
স্থিমিত বাতাসে যেন বলে
"কত বধূ গিয়েছিল কতকাল এই স্থোত বাহি'
তীর পানে চাহি।

ভাগ্যের বিধাতা কোনো কহেননি কথা, নিস্তব্ধ ছিলেন চেয়ে লজ্জাভয়ে নতা তরুণী কন্থার পানে, তরী' পরে ছিলেন গোপনে তর্ণীর কাণ্ডারীর সনে॥"

কান্ টানে জানা:হতে অজানায় চলে
আধাে হাসি আধাে অশ্ৰুজলে।
ার ছেড়ে দিয়ে তবে ঘরখানি পেতে হয় তারে
অচেনার ধারে-----

হরিদাস বই হইতে একটুখানির জন্ম চোখ তুলিয়া কমলার দিকে চাহিয়া কহিল, এই লাইনটা কেমন লাগ্লো কমলা ? 'ঘর ছেড়ে দিয়ে তবে ঘরখানি পেতে হয় তারে, অচেনার ধারে।' মেয়েদের ভাগালিপির সবচেয়ে বড় অথচ সবচেয়ে বড় করুণ কথাটা কত সহজ্ঞ কথায় প্রকাশ করেচেন।

"তুমি পড়না সবটা, আমার ভারি স্থন্দর লাগচে।" হরিদাস আবার পড়িতে লাগিল, "ওপারের গ্রাম দেখো আছে ঐ চেয়ে,

ভিপারের প্রাম দেখো আছে এ চেয়ে, বেলা ফুরাবার আগে চলো তরী বেয়ে, ওই ঘাটে কত বধু কত শত বর্ধ ধরি' ভিড়ায়েছে ভাগ্য-ভীরু তরী॥

জনে জনে রচি' গেল কালের কাহিনী, অনিভ্যের নিত্য প্রবাহিনী। জাবনের ইতিরত্তে নামহীন কর্ম্ম উপহার রেখে গেল তা'র।

আপনার প্রাণসূত্রে যুগরুগান্তর
গেঁপে গেঁপে চলে গেল না রাখি' স্বাক্ষর,
ব্যথা যদি পেয়ে থাকে না রহিল কোনো ভার ক্ষত,
লভিল মৃত্যুর সদাব্রত।

তাই আজি গোধূলির নিস্তব্ধ আকাশ পথে তব বিছালো আশাস। কহিল সে কানে কানে, প্রাণ দিয়ে ভরা যার বুক সেই তার স্থা।

রয়েছে কঠোর তুঃখ, রয়েছে বিচেছদ, তবু দিন পূর্ণ হবে, রহিবে না খেদ, যদি ব'লে যাও বধু, আলো দিয়ে জেলেছিমু আলো, সব দিয়ে বেসেছিমু ভালো॥" "কমলা আমি ভোকে এই কথাটাই বলতে চেয়েছিলুন, 'ভবু দিন পূর্ণ হবে, রহিবেনা খেদ, যদি ব'লে যাও বধূ, আলো দিয়ে জেলেছিমু আলো, সবদিয়ে বেসেছিমু-ভালো'। বলতে চেয়েছিলুম কিন্তু এত মধুর কোরে বলতে পারতুম না। একথাটা কি তোর মনে থাকবেনা কমলা ? ঘদি কোন দিন ভবিষ্যত জীবনে তুংখ পাস, ঠিক যেমনটি চেয়েছিলি তার সঙ্গে তেংর সংগারের অমিল হয় তখন আমার কথাটা সারণ করিস্।"

## সিকাগোর 'শতাকীর উন্নতি-প্রদর্শনী' শ্রীক্ষলা মুখার্জ্জি

এ বাবত সিকাগোর world's Fair বা Century of l'rogress সম্বন্ধে হয়ত অনেকেই অনেক প্রবন্ধ লিখে দেশবাসীকে আমেরিকার এই শতাব্দার উন্ধতির কথা জানিয়েছেন। এই প্রদর্শনীটি ১৯৩৩ শালের জুন মাসে আরম্ভ হয়ে ১৯৩৪ শালের নভেম্বর মাস পর্যাস্ত থাকে। আমি একে এই 'শতাব্দার উন্ধতি প্রদর্শনীটী' আরম্ভ হওয়ার একটা বছর পরে দেখতে গিয়াছিলাম, তাতে আবার আমার দেখার আর এক বছর পরে এ প্রবন্ধ লিখছি, কাজেই আমার এ প্রবন্ধের কথা শতাব্দা ছেড়েও এক কাঠি উপরে গেছে। এই 'প্রোগ্রেদ্' বা 'উন্ধতি' আমরা পাঁচদিন সেখানে থেকে যেরকম 'নাকে, মুখে, চোখে' দেখে এসেছি, সে খবর শতাব্দার মতই প্রায় পুরাণে। হয়ে গেলেও তার মোহটা এখনো আমায় ছেড়ে যায়নি, তাই ইংরাজিতে যাকে বলে Better late than never' বা বাংলায় যাকে 'নেই মামার চেয়ে কাণা মামা ভাল' বলে তাতে আশস্ত হয়ে এক বছর পরেও 'সেনচুরি অব প্রোগ্রেদ্' (Century of Progress) সম্বন্ধে লিখ্তে বস্লাম।

বিজ্ঞাপনের একটা বড় মূল্য আছে, এবং এই বিজ্ঞাপন কি ভাবে জন সাধারণের চোখের সাম্নে ধরলে প্রকৃত বিজ্ঞাপনের কাজ হয় তা আমেরিকার লোকগুলো যেমন বোঝে এমন বোধহয় পৃথিবার আর কোথাও বোঝে না। বিজ্ঞাপন! বিজ্ঞাপন!! বিজ্ঞাপন!!! এ নাহলে আমেরিকার কোন কাজ বা ব্যবসা চলতে পারে না। বিজ্ঞাপনের উপরেই এদের ভাল মন্দ ও কেনাবেচা, এক কথায় বলা যায় বিজ্ঞাপনের উপরেই এ জাতের নাড়ার প্রন্দন পাওয়া সম্ভব। আর আমি এ দেশের বিজ্ঞাপনের মাহাত্ম্য লিখ্তেই এ কলম ধরিনি—তবে এদেশে বাস করে আমাদের মত আধ্যাত্মিক (?) হিন্দুদেরও এই বিজ্ঞাপন স্থোতে মাঝে মাঝে ভেসে যেতে হয়! আমাদের সিকাগো যাত্রা খানিকটা এই বিজ্ঞাপনের দরুণই কেমন করে সম্ভব হয়েছিল এখন সেই কথাই বলি।

নিউ ইয়র্কের সমস্ত দৈনিক সংবাদ পত্রগুলিতে রেলওয়ে কোম্পানীর বিজ্ঞাপন বড় বড় অক্ষরে বেরুল 'Special Excursion train to Chicago worlds fair' এই বিজ্ঞাপনে ট্রেণ ভাড়া অতিশয় সস্তা ও পাঁচদিন সেখানে থাক্বার স্থবিধা হবে জেনে আমাদের মত অনেক লোক সিকাগোর 'সেন্চুরি অক প্রোগ্রেস্' দেখ্তে ছুটেছিল!

যথাসময়ে পাঁচদিনের উপযুক্ত জামা কাপড় গুছিয়ে নিউইয়র্কের গ্র্যাণ্ড সেণ্ট্রাল ফৌশনে হাজির হয়ে দেখি, বিরাট জনতা ট্রেনের অপেক্ষায় গেটের কাছে অপেক্ষা কর্ছে। সবাই বেজায় হাসি খুসী, সিকাগোতে সবাই 'উন্নতি' ও 'তামাসা' দেখ্তে যাচ্ছে। কিন্তু গেট্ খুলবার সঙ্গে সঙ্গে ঠেলাঠেলিতে আমাদের একটা প্রবীনা আমেরিকান বন্ধুর হাসি ছেড়ে প্রায় কান্ধা পেয়ে গেল। সবাই আগে যাবার জন্ম ঠেলাঠেলি করে, কেউ আর এগোতে পারে না। তবু এই খুদী মেজাজী যাত্রীদল ঠেলাঠেলিটা আমোদজনক বলেই যেন উপভোগ কর্ছিল! বাংলা দেশের তৃতীয় শ্রেণীর রেল যাত্রীর মত এখানকার যাত্রীরা কোনমতে দাঁড়িয়ে বা মাটিতে বসে কখনও যায় না, তবু এরা যেন ঠেলাঠেলি করেই ঢুক্তে ভালবাসে—বিশেষতঃ যখন এই রকম স্পেশ্যাল ট্রেন থাকে। উদ্দেশ্য, আগে যেয়ে ভাল জায়গা দখল করে জানালার কাছে ব'সে পাশের সৌন্দর্য্য দেখুতে দেখুতে যাবে। গেটের কাছে গার্ড এই ভিড় ও ঠেলাঠেলি দেখে অনবরতই বল্ছিল 'Take it easy, plenty of seats, dont hurry' ইত্যাদি। কিন্তু এত অনুরোধ করেও কোনরকমে ঠেলাঠেলি কমাতে পারছিল না। যদিও এদেশের নিয়মে রেলযাত্রীদের বস্বার জায়গা কোম্পানী দিতে বাধ্য, এবং আবশ্যক হলে বেশী গাড়া জুড়ে দেয়, তবু যাত্রীদের ঠেলাঠেলি করা যেন স্বভাব। ঠেলাঠেলি করে ট্রেনে উঠে দেখি তথনো অনেকগুলি বস্বার জারগা বেদখল পড়ে আছে। কয়েক মিনিটের মধ্যেই বিরাট ট্রেন খানা যাত্রী বোঝাই করে স্কিগোর উদ্দেশ্যে ছুটল। এ রকম যাত্রায় অনেক অপরিচিতের সঙ্গে সহজে পরিচয় হয়, এবং হাসি, তামাসা ও আমোদ প্রমোদ বেশ চলে। গাড়ীতে ডাইনিং রুম থাকায় খাওয়ার অতিশয় স্থাবস্থা আছে। তাছাড়া কফি, Sandwiches চকোলেট্ ইত্যাদি কিন্বার স্থবিধা থাকায় যখন যার যা খুদা কিনে খেতে পারে। ট্রেনখানা হাড্সন্ নদীর গা ঘেঁষে দেড়শত মাইল এঁকে বেঁকে ছুটে চল্ল। আমেরিকার (অক্টোবরের) এই সময়কার প্রাকৃতিক সৌন্দর্য্য অভিশয় চমকপ্রদ। চারিদিকে পাহাড়ের উপর গাছ গুলো শীতের শীতল হাওয়ায় রং বদ্লাচ্ছে। সবুজে, লালে, হল্দে, তামাটে মিশে এমন এক বিচিত্র শোভা হয় যা ভাষায় বর্ণনা করা যায় না। অঁকা বাঁকা হাড্দন্ নদীর দৌন্দর্য্য, পাহাড়ের সৌন্দর্য্য, গাছগুলির অদ্ভুত রংয়ের সমাবেশ, তারপর আন্তে আন্তে সূর্য্যদেবের অস্তমান। প্রকৃতির এই লালা রহস্ত দেখে কেবলই মনে হয়েছিল, 'ওগো মা মুম্মায়ি তোমার মৃত্তিকা মাঝে ব্যাপ্ত হয়ে রই, দিশ্বিদিকে আপনারে দিই বিস্তারিয়া বসন্তের আনন্দের মত।' (রবি)

নৃতনত্বের মোহ ও হটুগোলে সে রাত ট্রেনে আর ঘুম এলনা। যদিও এদেশের পুল্ম্যান (Pullman) গাড়ীগুলি অতি আরামপ্রদ। বিছানা, বালিশ, লেপ সব যেন হোটেলের ব্যবস্থা। স্নানের জায়গা, পাইখানা, তামাক খাবার জায়গা, লাইব্রেরী, চিঠি লেখার জায়গা কিছুরই অভাব

নাই। যে পয়সা খরচ করে পুলম্যানে যেতে না চায় সে ইচ্ছা করলে ২৫ সেণ্ট দিয়ে পরিষ্কার ওয়াড় দেওয়া বালিশ ভাড়া করে ব'সবার জায়গায়ই ঘুমাতে পারে। আজকাল এদেশে ট্রেনে বেড়ান আর দামী হোটেলে থাকা প্রায় সমান বলে মনে হয়। ট্রেনখানা রাত ১২টার সময় ক্যানাডার (Canada) ভিতর দিয়ে ছুট্ল ও রাত সাড়ে তিনটায় ডিট্রুয়েট্ (Detroit) ফৌশনে ও সাড়ে আটটায় আমাদের সিকাগো পৌছে দিল। এই নয়শত মাইল ট্রেনে আস্তে ১৯ ঘণ্টা মাত্র লেগেছিল। গোল বাঁধল আমাদের প্রবাণা নধরকান্তি মার্কিন মহিলাটীকে নিয়ে। মাড়ে আটটা বেজে গেছে কুধায় সে অস্থির। আমাদের কথাছিল গাড়ীতে ব্রেক্ফাষ্ট, 'প্রাতঃ ভোজন' না করে, একেবারে সিকাগোতে পৌছেই কোন রেষ্ট্ররাণ্টে খেয়ে নেব। সেদিন সকালে নিউইয়র্ক থেকে তিনখানা প্লেশ্যাল ট্রেন যাত্রী বোঝাই করে প্রায় একই সময়ে এসে পৌছেছে, কাজেই ফেশনে বেজায় ভিঁড়। মহিলাটী এই ভীড়েও ব্রেক্ফাফ্ট্না খেয়ে আমার হাতধরে কাঁদ কাঁদ হয়ে বল্লে, কমলা, যদি এখন ত্রেক্ফাফ্ট না খেতে পাই, তবে আমি অজ্ঞান হয়ে পড়ব। তাড়াতাড়ি তাকে ঠাণ্ডা করতে ব্যস্ত হয়ে পড়লাম। তা নইলে এই ভীড়ে অজ্ঞান হয়ে পড়ে শেষটা আমাদের সব মাটি করে দেবে কি না তার ঠিক কি ? আমাদের একজন বিশিষ্ট বাঙ্গালী বন্ধু আমাদের জন্ম ফৌশনে অপেক্ষা করছিলেন, আমরা সেই প্রচণ্ড ভীড়ে অনেক ঠেলাঠেলি করে তবে নিষ্কৃতি পেলাম। এই বন্ধুটা আগে থেকেই আমাদের জন্ম একটা এপার্টমেণ্ট ভাড়া ঠিক করে রেখেছিলেন, তাই হোটেলের চেয়ে অপেক্ষাকৃত কম খরচেই সিকাগো বাস সম্ভব হয়েছিল। এঁরই কুপায় সিকাগো সহর দেখ্বার আমাদের বিশেষ স্থোগ হয়েছিল এবং এঁদের সঙ্গে আমাদের সেই ক'টি দিন বড় আনন্দে কেটেছিল।

সময় কম, মাত্র পাঁচদিন, এর মধ্যেই এক শতাব্দার প্রত্রেদ্ দেখে নিউ ইয়র্কে ফিরে যেতে হবে; কাজেই আমরা বিশ্রাম বা ঘুমের মান্না ছেড়ে সেই দিকেই (Pair grounds) ছুট্লাম। যে ক'দিন ছিলাম, যতক্ষণ সস্তব এবং যতটা সম্ভব প্রদর্শনীতে থেকে দেখে নিয়ছিলাম। আমেরিকার কোন জিনিষই ছোট খাট নয়, কাজেই শতাব্দার উন্ধতি ও ছোট খাট আশা করা বাতুলতা। সহরের বুকের উপর প্রায় তিন মাইল ব্যাপী বিরাট আয়োজন। নিউ ইয়র্কবাদীদের ও ( যারা তাদের সব জিনিষই সব চেয়ে বিরাট আকারে দেখতে অভ্যস্ত ) অবাক্ করে দিয়েছিল। এই প্রদর্শনী স্থানটা আকারে এত বৃহৎ যে হেঁটে দেখা নিতান্ত অসম্ভব না হলেও বেজায় কন্টকর ব্যাপার। এই জন্ম এখানে বাসের (Bus) স্থবন্দোবন্ত ছিল; কাজেই অতিরিক্ত হেঁটে রথা সময় নন্ট না করে বহুবার বাসের সন্থাবহার করলাম। ভাড়া দশ সেন্ট, মেলা দেখতে এসে সিকি ছয়ানীর মায়া করলে চলে না। Hall of Science দেখতেই আমরা প্রথম ছুট্লাম। পরিবর্ত্তনশীল জগতে একশত বছরে বিজ্ঞানদারা কত কি পরিবর্ত্তন ও কত নৃতন আবিস্কার ও উন্ধতি হয়েছে তা ভাবলেও অবাক হতে হয়। এখানে দিনের পর দিন কাটিয়েও যেন সমস্ত দেখে শেষ করা অসম্ভব। 'হাতে কলমে'ও

'মুভিতে' সহজ ভাষায় ও বক্তৃতায় জন সাধারণকে এক শতাব্দার বৈজ্ঞানিক পরিবর্তন ও উন্নতির কথা বোঝাবার যে বিরাট আয়োজন তা চোথে না দেখলে বোঝান মুক্ষিল। শত বৎসরের পূর্বেব লোকের যা স্বপ্নাতীত ছিল, আজ আর তার কোন নূতনত্ব নাই।

হল্ অব্ সোস্থাল্ সাইন্সটাও (Hall of Social Science) অতি চমৎকার। এদেশে সামাজিক পরিবর্ত্তন কি ভাবে, কমন ক'রে হয়েছে, ভিন্ন ভিন্ন স্তরে পুতুল দিয়ে সাজিয়ে তা দেখান হয়েছে। অনেকগুলি ছোট মিউজিয়াম্ (Midget Museum) মত করে সাজান ছিল, যা দেখ্লেই সাধারণে সহজে বুঝ্তে পারে! গির্জ্জাগুলির অবস্থা শতবৎসর পূর্বের যেমন ভরপুর ছিল, বর্ত্তমানে আর তা নাই। কেবল গুটী কয়েক বৃদ্ধ ও বৃদ্ধাই শুধু আঁকড়ে রাখ্ছে—অর্থাৎ আধুনিক শিক্ষার দরুণই হোক্ বা অস্থা যে কোন কারণেই হোক্ আমেরিকার তরুণ সমাজ আজকাল গির্জ্জায় যেয়ে সময় নইট করতে চায় না। তাদের এখন স্কুল, কলেজে, নাচের ঘরে ও "কক্টেল্" পার্টিতে (Cocktail Party) বেশী দেখতে পাওয়া যায়। সামাজিক পরিবর্ত্তন এদেশে যে কেমন তাড়াতাড়ি হচ্ছে তা কিছুকাল এদেশে বাস করলেই টের পাওয়া:যায়। শত বৎসর পূর্বের কি ছিল বা ছিল না, তা খোঁজবার আর দরকার হয় না।

জেনারেল্ ইলেক্ ট্রিক বিল্ডিংএ (General Electric Building) ম্যাজিক ঘর (House of Magic) আমাদের কাছে ম্যাজিক বলেই মনে হয়েছিল। বৈত্যতিক আলো, স্থান ও যন্ত্র বিশেষে যে কত রকম অন্তুত্ত কাজ ও ভাব প্রকাশ করতে পারে তা এই প্রথম দেখ্লাম। একই বৈত্যতিক আলো স্থান বিশেষে পরিবর্ত্তন হওয়ায় কখনো কাপড়ে অন্তুত্ত রং ফলাচ্ছে কখনো আলোতে "সঙ্গীত" হচ্ছে, আবার কখনো মানুষের হাতের 'ছায়ায় থেমে' যাচেছ। আমার ইলেক্ ট্রিসিটি সম্বন্ধে জ্ঞান অতি কম; তাই এই সব বিজ্ঞানসঙ্গত যুক্তি খুব বোধগম্য না হলেও, বুঝ্লাম আশ্চর্যাকর ইলেক ট্রিকের ততোধিক আশ্চর্যাকর ম্যাজিক! ইলেক্ ট্রিকে আজকাল কি না হচ্ছে, এবং ইহার ক্রমাের্মিতিতে যে মানব জীবনে আরো কত কি করবে তা কে বলুতে পারে ?

এই ম্যাজিক দেখে আমরা নিজেদের কণ্ঠস্বর কেউ কথায়, কেউ গানে, কেউ পত্তে রেকর্জ করে নিলাম। রেকর্জ তৈরী কর্তে পাঁচ মিনিট সময়ও লাগেনা। প্রতি রেকর্জের লাম ৩৫ সেণ্ট। কিন্তু বাজাতে যেয়ে দেখি আমার কণ্ঠস্বরের চাইতে কণ্ঠ পরিক্ষারের আওয়াজই বেশী। বৃদ্ধ আমেরিকান্ মহিলাটী কাণে কম শোনেন বলেই বোধ হয় পত্তে গত্তে মিলিয়েখান কয়েক রেকর্জ করে নিলেন। বাড়ী যেয়ে—"একলা বসে আপন মনে" শুন্বেন এই যা রক্ষা। আমরা এই "রেকর্জ ত্রেকিং রেকর্জ" করে টেলিভিসন্ (Telivision) দেখতে গেলাম। এটা আমাদের কাছে খুবই ভাল লাগলো। এই টেলিভিশনের সাহায্যে পৃথিবীর যে কোন অঞ্চল থেকে কথা বল্লে, বক্তভার সঙ্গে চেহারাও স্পেষ্ট দেখা যায়। এই টেলিভিশন দেখতে

আমাদের পঁটিশ সেন্ট করে গেটে দাম দিতে হল। বুড়ী মহিলাটী তাতে সন্তুষ্ট না হয়ে ডবল দাম দিয়ে টেলিভিষণে কথা বলার জন্ম দাড়াল। আমরা দর্শক মণ্ডলীর মধ্যে বসে টেলিভিশনে বুড়ীকে খুব দেখ্লাম ও তার কথা শুন্লাম। এবাবে তার মেজাজ মহা খুসী টেলিভিষণে তাকে কেমন দেখাচ্ছিল জিজ্ঞাসা করায় বল্লাম, 'চমৎকার'।

কোর্ড মোটর বিল্ডিংও অতিশয় চনকপ্রদ হয়েছিল। এই বাড়ীটীর ভিতরে চুকেই একটী বিরাট গোলাকার "পৃথিবী" দেখতে পেলাম। এটা বিত্যুতের সাহায়্যে যুরেমুরে বেড়াচ্ছে চিইু দিয়া দেখান হয়েছে পৃথিবীর কোন্ দেশ থেকে কি মাল সংগ্রহ করে "কোর্ড" তৈরী হয় এবং সেই সঙ্গে সেই সব কাঁচা মাল ও নমুনাম্বরূপ প্রদর্শন করা হয়েছিল। কাঁচা মাল (Raw Materials) থেকে আরম্ভ করে আন্কোরা নৃতন গাড়া কি করে তৈরী হচ্ছে সবই পুঋানুপুঝ ভাবে দেখাবার বিরাট আয়োজন ছিল। মেসিনেই একের পর একটা তৈরী হয়ে আপনা থেকে নির্দ্ধিট সময়ে বেরিয়ে আসছে। মানুষ কেবল তার নির্দ্ধিট সময়ে নির্দ্দিট কাজটী লক্ষ্য করে যায় মাত্র। একশত বংসর পূর্বে পৃথিবীর কোন দেশের রাস্তা কেমনছিল "কোর্ড" কোম্পানী তার নমুনা তৈরী করে একজিবিশনের ব্যবস্থা করেছিল। আমরা ভারতবাদী বলে ফোর্ড মোটর কোম্পানী আগের থেকেই চালকসহ একখানা গাড়ার ব্যবস্থা পর্যান্ত করেছিল। এরকম ব্যবস্থা ওরা অনেক লোকের জন্মই করে। এটা ব্যবসায়ের একটা ফিন্দি মাত্র। সব দেখা শোনা হওয়ার পর কোম্পানীর নবনির্দ্ধিত ভারতের শত বছরের পুরানো গ্রাণ্ড ট্রাঙ্ক রোডের নিক্ট ফটো নিয়ে আমাদের নিঙ্কতি দিল।

নানা দেশের গ্রামগুলো দর্শকদের দৃষ্টি বিশেষ করেই আকর্ষণ করেছিল। বেল জিয়াম্ ইংলিশ, ইটালিয়ান্, স্প্যানিশ্, চাইনীজ, জাপানীজ, মেক্সিক্যান্ ইত্যাদি নানা দেশের গ্রামের শোভা দেখলাম কিন্তু ভারতের গ্রাম ব'লে কিছু চোখে পড়লনা। বোধহয় নানা উৎপীড়নে আমাদের গ্রাম্যশ্রী দেখার মতও কিছু নাই। প্রত্যেকটা গ্রামে নাচ, গান, খাওয়া ও নানা রকমের কোতুক-রহস্ত (entertainment) যথেইট ছিল এবং অনেকগুলি প্রকৃতই শিক্ষনীয় ছিল। এ বিষয়ে বেল জিয়াম ও ইংলিশ গ্রামই আমাদের দৃষ্টি বেশী আকর্ষণ করেছিল। তুই চারটী ভারতবাসীকেও ইংলিশ গ্রামে বাবসায়ে করতে ও স্থানাস্তরে যোগীরূপে পেরেকের উপর শুয়ে থাক্তে দেখ্লাম।

দিকাগো তথন আনন্দোৎসবে (Festival mood) মাতোয়ারা, কাজেই দিনে রাতে সবাই আনন্দ করছে। এমন হাসিখুসি বিরাট জনতা দেখে মনে হয়েছিল আমেরিকার উৎকট বেকার সমস্তার বুঝি এতদিনে অবসান হল। সন্ধায় লক্ষ লক্ষ বিজলী বাতি ও "নিয়ন" (Neon light) আলোতে সমস্ত সহরটা এক অপূর্বব শ্রী ধারণ করত। বুঝি বা তারা রাতকে দিনের চাইতেও দিন করে সূর্যাদেবকে লজ্জা দিত।

অনেক কিছুই আমর। তাড়াহুড়া করে দেখে এসেছি। সে সব শ্বৃতিতে আমরণ উজ্জ্বল থাক্বে। কিন্তু আর একটা অপূর্বব জিনিষের কথা এখানে উল্লেখ না ক'রে বিদায় নিতে পারছি না। তবে এটা শতাবদীর উন্নতি নয়। বহু বহু শতাবদীর প্রকৃতির অপূর্বব লীলা। সেটা হচ্ছে লেক্ মিসিগান (Lake Michigan)। এই বিরাট, শান্ত স্থন্দর হ্রদ সিকাগো সহরের বুকের উপর। দেখতে অনেকটা সমুদ্রের মত, অথচ এর জল পুকুরের জলের মত মিপ্তি। এই হ্রদের পাড়ের বাড়ী ও হোটেলগুলি অতি স্থন্দর। এখানেই সিকাগোর কোটিপতিদের বাস। এত বড় স্বাভাবিক সৌন্দর্য্য এত বড় সহরে থাক্তে পারে এ যেন ভাব্তেও কেমন লাগে। এর জল যেমন শীতল, তেমন পরিকার ও মিপ্তি, দেখেও পরিত্থি হয়।

আমরা একখানা মোটরে এই ব্রদের পাশ দিয়ে একদিন খুব ঘুরে বেড়িয়েছিলাম। সেদিনটী যেমন ছিল মেঘমুক্ত পরিষ্কার ও উজ্জ্বল, ব্রদটী ছিল তেমনই শাস্ত ও শীতল, এই অপূর্বব সমাবেশে মামুষকে যেন কোন অজানা আনন্দের সন্ধানে নিয়ে যায়। কেবলই মনে হয়েছিল, "এত বড় এ ধরণী, মহাসিন্ধু-ঘেরা, তুলিতেছে আকাশ সাগরে, দিন তুই হেথা রহি মোরা মানবেরা, শুধু কি, মা যাব খেলা করে!"

আমাদের নির্দিষ্ট সময় ফুরিয়ে গেল। বন্ধুটীকে ধন্যবাদ ও কৃতজ্ঞতা জানিয়ে আমরা আবার নিউইয়র্কের দিকে মুখ ফেরালাম।

## 'আধুনিক বুননী শিল্প' 'পুলোভার'

আজকাল পুলোভার পরার প্রচলন খুব দেখা দিয়াছে। অতএব এখানে পুলোভার বোনার আলোচনা করলে ইহা অপ্রাসংক্ষিক বা আধুনিক রুচিবিরুদ্ধ হইবে বলিয়া মনে হয় না ইহাকে যতদূর সম্ভব সরল করিয়া বুনিবার চেটা করা হইয়াছে এবং কোন প্রকার নূতন বুননী যাহা প্রথম শিক্ষার্থীদের পক্ষে কইকর তাহা ইহাতে সংযোগ করা হইল না। তবে পরে আবশ্যক মত নানা প্রকারের নূতন নূতন ও মনোহর বুননী দেখান হইবে। ইহাতে কেবল মাত্র পূর্বেকার 'রেখা' ও 'মোজা' বুননী এবং প্রভ্যেক লাইন সরল বোনা যাহাকে 'সরল বুননী' বলিতে পারা যায় ভাহাই ব্যবহৃত হইতেছে।

আবশ্যকীয় দ্রব্যাদি—পাঁচ আউন্স চারথি পাক ভেলু নিটিং ইয়ার্ণ পছন্দমত যে কোন রংএর ২টী ১০ নং হাড়ের ও ২টী ১২নং স্থীলের কাঁটা।

মাপ :--কাঁধ হইতে নীচের ঝুল--২১ ইঃ; ছাতি-ত২ ইঃ।

সন্মুখ হইতে আরম্ভ :—১২ নং স্থীলের কাটায় ১১০ ঘর তোল। ৩ ই: 'রেখা বুননী' বুনিয়া যাও।
'রেখা বুননী' ২ ঘব সোজা ও ২ ঘর উল্টা ক্রুমাগত পর্যায়ক্রমে বুনিয়া ঘাইতে হয়।
৩ ই: রেখা বুননী পরে ১২ নং কাটা পাল্টাইয়া ১০ নং কাঁটা পরাইতে হইবে।
এবং ১৩ ই: 'সোজা বুননী' (১ লাইন সোজা ও পরের লাইন উল্টা) ক্রুমাগত
বুনিয়া যাও।

ৰগল আরম্ভ ঃ—ঘর মাপিয়া বগল তৈয়ারী করিতে হইবে। ৫ ঘর মার ১০৫ ঘর সরল বোন। পরের লাইন—৫ ঘর মার, ৬ ঘর সরল ৮৮ ঘর উল্টা, ৬ ঘর সরল।

গলার জন্ম ঘর বিভাগঃ—সমস্ত ঘর গুলিকে তুইভাগে বিভক্ত করিয়া অর্ধ্ধেকগুলি একটী বাজে কাঁটায় নামাইয়া অপর অর্ধ্ধেক ঘর লইয়া বুনিতে কারস্ত করিতে হইবে। এখন তোমার কাঁটায় ৫০টী ঘর রহিয়াছে।

১ম লাইন—৬ ঘর সরল ১ ঘর কমাও ( ঘর কমাইতে হইলে ১ ঘরের মধ্যে দিয়া প্রবেশ না করাইয়া একেবারে ২টী ঘরের মধ্যে কাঁটাটী প্রবেশ করাইয়া নিয়মিত ফাঁস তুলিয়া লইতে হয়) ৩৪ ঘর সরল, ১ ঘর বসাও ৬ ঘর সরল।

২য় লাইন—৬ ঘর সরল, ৩৬ ঘর উল্টা ৬ ঘর সরল। ৩য় লাইন—৬ ঘর সরল ১ ঘর কমাও ৩২ ঘর সরল, ১ ঘর কমাও, ৬ঘর সরল।

. ৪র্থ লাইন—৬ ঘর সরল, ৩৪ ঘর উল্টা ৬র সরল। ৫ম লাইন—৬ঘর সরল ১ ঘর কমাও ৩০ ঘর সরল ১ ঘর.কমাও ৬ ঘর সরল।

৮ম লাইন—৬ ঘর সরল, ৩০ ঘর উল্টা, ৬ ঘর সরল। ৯ম লাইন—৬ ঘর সরল ১ ঘর কমাও ২২ ঘর সরল ১ ঘয় কমাও, ৬ ঘর সরল।

১০ম লাইন—১ ঘর সরল ২৮ ঘর উল্টা ৬ ঘর সরল। আর বগলের ঘর না কমাইয়া কেবল গলার দিকে ১ লাইন ছাড়া একঘর করিয়া কমাইয়া গেলেই হইবে। তবে মনে রাখিতে হইবে যে গলা ও বগল ছুই দিকেই ৬ ঘর করিয়া প্রত্যেক বারে সরল বুনিতে হইবে। এই প্রত্যেক লাইন সরল বোনাকে 'সরল বুননী' কহিতে পারা যায়। এইরূপে কয়েক লাইন বুনিবার পর যখন কাঁটায় ৩০টা ঘর থাকিবে তখন আর ঘর না কমাইয়া ঐ নিয়মে বরাবর বুনিয়া যাইতে হইবে। এবং যখন দেখিবে মোট ২১ ইং বোনা হইয়াছে তখন আর ঐ অংশটী না বুনিয়া যে ঘরগুলি বাজে কাঁটায় নামান ছিল সেগুলি লাইয়া ঠিক ঐ নিয়মেই বুনিয়া সম্প্রের অংশ শেষ করিবে।

আর বগলের ঘর না কমাইয়া কেবল গলার দিকে ১ লাইন ছাড়া এক ঘর করিয়া কমাইয়া গেলেই হইবে। তবে মনে রাখিতে হইবে যে গলা ও বগল তুই দিকেই ৬ ঘর করিয়া প্রত্যেক বারে সরল বুনিতে হইবে। এই প্রত্যেক লাইন সরল বোনাকে 'সরল বুননা' কহিতে পারা যায়। এইরূপে কয়েক লাইন বুনিবার পর যখন কাঁটায় ৩০টা ঘর থাকিবে তখন আর ঘর না কমাইয়া ঐ নিয়মে বরাবর বুনিয়া যাইতে হইবে। এবং যখন দেখিবে মোট ২১ ইঃ বোনা হইয়াছে তখন আর ঐ অংশটা না বুনিয়া যে ঘরগুলি বাজে কাঁটায় নামান ছিল সেগুলি লইয়া ঠিক ঐ নিয়মেই বুনিয়া সম্মুখের অংশ শেষ করিবে।

পশ্চাৎ দিক :—১২নং কাঁটায় ১১০ ঘর তুলিয়া ৩ ইঃ রেখা বুননী বুনিবার পর ১০নং কাঁটায় ঘরগুলি পাণ্টাইয়া লইয়া পূর্বের মত নিয়মে বগল পর্যান্ত বুনিয়া যাও। পরে—৫ ঘর মার সমস্ত ঘর সরল। ৫ ঘর মার ৬ ঘর সরল ৮৮ ঘর উল্টা ৬ ঘর সরল। ৬ ঘর সরল ১ ঘর মার ৬ ঘর সরল। ঐরূপে আরও তুই লাইন বোন এবং দেখিবে যে তোমার কাঁটায় ৯৪টী ঘর রহিয়াছে। ঐ ৯৪টী ঘর লইয়া পূর্বেরাক্ত নিয়মে অর্থাৎ তুই পার্শের ৬টী ঘর প্রত্যেক লাইন সরল বুনিতে থাক।

যথন দেখিবে মোট ২১ ইঃ বোনা হইয়াছে তখন ৩২টী ঘর বুনিবার পর ৩০টী ঘর মারিবে এবং অপর ৩২টী ঘর বুনিবার পর হাতের কাজটী ঘুরাইয়া লইয়া ৩০ ঘর যথা নিয়মে বুনিয়া ২ ঘর মার এবং অপর দিকে উল জুড়িয়া ঐরূপে ৩০ ঘর বুনিয়া ২ ঘর মারিতে হইবে এবং সমস্ত ঘরের মুখ বন্ধ করিয়া কাজটী শেষ করিতে হইবে।

এখন টুকরা ছুইটীকে লইয়া অল্ল গরম জলে সাবান গুলিয়া আস্তে আস্তে কাচিয়া লইয়া মেলিয়া শুকাইয়া লইতে হইবে এবং ভিজা কাপড় উপরে চাপাইয়া ইন্ত্রি করিয়া লইতে হইবে। পরে টুকরা ছুইটীকে পাশে ও কাঁধে শেলাই করিয়া লইলেই পুলোভার তৈয়ারী হইয়া গেল।





# ভালোবাসা, না অত্যাচার!

## विजयनाम ह्यो भाषास

বাসে আস্ছিলাম 'আনন্দবাজার' আফিস থেকে বাগবাজারের দিকে। নাঝ-রাস্তায় একজন পশ্চিমে উঠ্লো একটা ছোট ছেলে নিয়ে। ছেলেটা কাঁদছিল। সেই রোক্সমান ছেলেটার গালে পশ্চিমে লোকটা গোটাকতক চড় বিসিয়ে দিলো। ভাবলো, বোধ হয় চড় দিলে ছেলেটা থাম্বে। তার কালা কিন্তু থামলো না। তথন আবার চড়ের উপর চড়।

লোকটা ছেলেটার নিশ্চয়ই বাপ হবে। নইলে একটা অসহায় জীবের উপর এমন নির্মম ব্যবহার কর্তে দে সাহস পাবে কেন? মৃহ প্রতিবাদ ছাড়া আমরাও বা কি কর্তে পার্তাম ? ছেলের প্রতিবাদ যা খুদী তাই করতে পারে—এই ধারণা অসংখ্য-মনে এখনও বন্ধমূল হয়ে আছে। এমন একদিন ছিল, যখন রোমে পিতা ছেলেকে মেরে ফেল্লেও দে অপরাধী ব'লে পরিগণিত হতো না! পরিবারের প্রত্যেকের জীবন মৃত্যুর উপর তার অধিকার ছিল অপরিসীম! রৌমক পিতার মত এখনকার পিতারা ছেলেদের মেরে ফেলতে পারে না বটে, কিন্তু এখনও ছেলের জীবনের উপরে পিতার অধিকারের সীমানির্দেশ করা কঠিন।

সেধানে দিনের পর দিন দেখেছি কয়েদীদের উপর নিষ্ঠ্র আচরণের সকরণ দৃশ্য। কোনও কয়েদী জেলের নিয়ম ভাঙ্গলে তাকে নির্জন কারাপ্রকাঠে বন্দী ক'রে রেখে দেওয়া হয়। গরমকালে তার গায়ে পরিয়ে দেওয়া হয় চটের আলখালা, খেতে দেওয়া হয় ভাতের মাড়়। কি হঃখ বেচারাকে ভোগ করতে হয় তার কিছু কিছু আমরা অফুমান করতে পারি। বর্বরতাকে সমর্থন করা হ'য়ে থাকে এই বলে' য়ে, সমাজকে রক্ষা করবার জন্ত তাদের প্রতি এই প্রকার নিষ্ঠুর ব্যবহার অভ্যাবশুক। আমরা য়খন খেকশালী শিকার করি তথনও এই কথাই ব'লে থাকি—শেয়াল না মায়লে হাঁস-মুয়গী কিছুই থাকে না। মনে মনে কিন্তু আমরা জানি সমাজের মঙ্গলের জন্ত চোরের গায়ে চটের আলখালা পরানোর কোনই প্রয়োজন নেই; সমাজের কল্যাণের জন্ত খেকশিয়ালও আমরা শিকার করি না। চোরকে অমথা শান্তি দিই—কায়ে অন্তকে কন্ট দেওয়ার মধ্যে খুঁজে পাই একটা নিষ্ঠুব আনন্দ; খেঁকশিয়াল মারি কারণ জিঘাংসার মধ্যে আছে একটা পৈশাচিক উল্লাস। ছেলে ঠেডানোর মধ্যেও ছেলের কল্যাণকামনার চাইতে মারার আনন্দটাই থাকে বেশী। এই নিষ্ঠুর আচরণকে মনোবিভার বলে sadism যে সব বাপ-বা ছেলের মনে অথবা দেহে নিষ্ঠুর আঘাত দেয় তাদের বলে sadistic parents.

জগত জুড়ে ছোট ছোট ছেলেমেয়েদের প্রতি এই নিষ্ঠুর আচরণ চলেছে। তাদের ছোট ছোট নরম গায়ে কত বাপ-মা আর শিক্ষক এঁকে দিচ্ছে আঘাতের চিহ্ন। তাদের স্পর্শকাতর মনের নীরব বেদনায় আকাশ কাঁদে। এই হতভাগ্যদের সম্পর্কে সচেতন হবার দিন কি আজও আসে নি ? একদিন ছিল যথন আমরা প্রদা করতাম শুধু হুইটী সম্প্রদায়কে—অভিজাত শ্রেণীকে (nobility) আর কুলগুরুকে (clergy). ভারপর আমরা শ্রন্ধা করতে শিথলাম মধ্যবিত্ত-শ্রেণীর নরনারীকে—যাদের বলা হয় middle class. ফরাসী বিপ্লব এই মধ্যবিত্ত শ্রেণীর অধিকারকে করলে প্রতিষ্ঠিত। মধ্যবিত্ত শ্রেণীর সীমানার বাইরে এতদিন যে সর্বহারা হতভাগ্য নরনারীর দল আমাদের অনাদরের মধ্যে উপেক্ষিত জীবন বহন করছিল—তাদেরও অবশেষে আমরা শ্রদ্ধা করতে শিখেছি। ওয়াণ্ট ছইটম্যানের কবিতায় আমরা শুনেছি হাতুড়ি আর লাঙলের জয়গান। এপানে আভিজাত্যের বিজয় সঙ্গীত নেই—আছে পাসোগ্রালিটির কাছে অর্থ্যদান; আর এই পাসোগ্রালিটীর মহিমাকে তিনি উপলব্ধি করেছেন জনশাধারণের মধ্যে—যাকে বলেছেন তিনি divine average. সর্বাহারাদের কাছে এদে আমাদের শ্রন্ধার অর্ঘ্য কিন্তু নিংশেষ হ'য়ে যায়নি। ছফ্ তকারী, পতিতা—এদের মধ্যেও যে দেবতা লুকিয়ে লুকিয়ে অশ্রুমোচন করেন—তাঁর পায়েও মানুষ অর্থদান করিতে কুণ্টিত হয়নি। জিন ভ্যাণজিন্, ফ্যানটাইন—এই সব চরিত্র অঙ্কিত ক'রে হিউগো, সমাজের দিক দিয়ে যারা অপরাধী, তাদেরই কাছে তাঁর অশ্রুসিক্ত প্রণাম পৌছিয়ে দিয়েছেন। "লে মিজেরাবল" প'ড়ে কোন মামুষ কি চোরকে ঘেলা ক'রভে পারে ৽ বারা ডস্ট্রভন্ধির crime and punishment এর মধ্যে সোনিয়ার চরিত্র এবং টলপ্তয়ের resurrection এর মধ্যে ক্যাটুসার চরিত্র পাঠ করেছেন—তাঁদের পক্ষে পতিতা দেখলে ঘুণায় নাসিকা কুঞ্চিত করা কি সম্ভব ? নিধিশ জগতের হতভাগিনী কলম্বিনীদের প্রতি তাঁদের চিত্ত কি অপরিসীম সমাবেদনায় পূর্ণ হ'য়ে উঠে না ? কিন্তু চোর আর পতিতা পর্য্যন্ত এদেই কি আমাদের সমবেদনার পুঁজি ফুরিয়ে যাবে ? অসহায় শিশুদের মৌন-বেদনার প্রতি আমরা কি কোন দৃষ্টিই দেবো না ? দেহের দিক দিয়ে হর্কল এবং আরও অনেক দিক দিয়ে অসহায় বলেই কি তারা অশ্রমোচন ক'রবে 🕈

ছেলেদের সম্পর্কে আমাদের ধারণা মধ্য যুগে যা ছিল, এখনও তাই আছে। তাহাদের অন্তরের গড়ীর

অমুভূতিগুলিকে এখনও তলিয়ে ব্ঝবার চেষ্টা আমরা করি না। ক্রীতদাস প্রথা উঠে গিয়েও উঠে যায়নি; ছেলেরা এখনও আমাদের কাছে ক্রীতদাসের সামিল হ'য়ে আছে। তাদের প্রতি আমরা যে ব্যবহার ক'রে থাকি—তার প্রভাব শেষ পর্যান্ত তাদের জীবনে থেকে যায়!

স্থাবের বিষয়, শিশুজীবনের সমস্থা নিয়ে সাহিত্য স্থাষ্টি করেছেন—এমন লেথকের সংখ্যা দিন দিন বেড়েই চলেছে। রম্টা রঁলা যেথানে জাঁত্রিস্তকের, শৈশব এবং বালাজীবন এঁকেছেন দেখানে শিশুমনের অনেক কথাই তিনি চমৎকার ভাবে বর্ণনা করেছেন; রবীস্ত্রনাথ তাঁর 'জীবন স্মৃতিতে' শিশুজীবনের বহু হু: 'থর সঙ্গে আমাদের পরিচয় করিয়ে দিয়েছেন। গর্কির মা যথন পাঠ করেছিলাম তথন তার মধ্যে শিশুজীবনের বেদনার পরিচয় পেয়েছিলাম বালক প্যাভেলের চরিত্রের মধ্যে। লরেন্সের একথানা বই পড়েছি, তার নাম 'Sons and Lovers' এই বইথানিতেও শিশুজীবনের বেদনার ছবি তিনি শিল্পার নিপুণ হাতে ফ্টিয়ে তুলেছেন। এই সব লেথকদের অভিনন্দিত করি—কারণ তাঁরা এমন শ্রেণীর অসহায় জীবের প্রতি আমাদের সমবেদনা জাগিয়েছেন—যাদের নিগুড় বেদনা সম্পর্কে আমরা এথনও অচেতন হ'য়ে আছি।

স্বাধীনতা আর আনন্দের মধ্যে শিশুদের জীবনকে যদি আমরা ফুলের মত ফুটিয়ে তুলতে পারতাম—

এ জগতের চেহারা ফিরে থেতা। কিন্তু সারা জগতের শিক্ষার ব্যবস্থা আজ ধনকুবেরদের হাতো। তারা
তো সর্বহারাদের ব্যতে দেবে না—স্বাধীনতার ভবিষ্যৎ নির্ভর করছে শিশুদের মুক্তির মধ্যে—মাহ্র্য করবার
উপর। চপেটাঘাতের পর চপেটাঘাতে ছেলেমেয়েদের কোমল গগুদেশ যদি ফ্রীত হ'য়ে বায়—সেতো ভালো
কথা! মার থেতে থেতে মার থাওয়াটা তাদের অভ্যাসের মধ্যে দাঁড়িয়ে যাবে। ছেলেবেলাতেই তারা
ব্যতে পারবে—মার থেতেই তারা এসেছে জগতে—মার থেতে থেতেই তাদের পৃথিবী থেকে চলে যেতে হবে!
বড় হ'য়ে জীবন যখন তাদের কেবল্ই আঘাতের পর আঘাত দেবে, তখন সে আঘাত তাদের শাস্ত্র পোষমানা প্রাণকে আর বিচলিত করতে পার্বে না। তাদের চামড়া হ'য়ে যাবে গণ্ডারের চামড়া।

হার! শিশুদের মনে আর দেহে যারা আঘাত করে তারা যদি বুঝতে পারতো—অপরাধের গুরুজ্ তাদের কতথানি! ছেলেবেলায় যারা আমাদের আঘাত করে, তাদের আমরা কথনও কমা করিতে পারি না। অত্যাচারীর বিক্তম্বে আমাদের আহত হৃদয় চিরদিন বিছেবের বিষ উদ্গীরণ করতে থাকে। বাণ-মাকে বৃদ্ধ হ'রে অনেক ছেলেমেয়ে ভালবাস্তে পারে না। যে আঘাত শৈশবে তারা পেয়েছে তার স্মৃতি কিছুতেই ময়তে চায় না। আজীবন সেই স্মৃতির বিভীষিকা আমাদের জীবনের সাথী হয়ে থাকে। অনেক বছর আগে একজন আত্মীর আমাকে মেরেছিলেন। সেই মারের কথা আমি এখনও ভূলতে পারিনি। ভদ্রলোক এখনও বেঁচে আছেন—কিন্তু তাঁর প্রতি বিকৃষ্ণা এখনও আমার মন থেকে যায় নি। গায়ের জােরে পারতাম না বলেই সেদিন প্রতিশোধ নিতে পারিনি। বাপ-মা শিক্ষক যখন ছেলেকে মারবেন তথন যেন মনে রাখেন—শিশুর জীবনে কি প্রচণ্ড ছল্বের অবতারণা করছেন তাঁরা আপনাদের নির্চুর ব্যবহারের দ্বারা। মারের সঙ্গে সঙ্গেই শিশুর মনে মার ফিরিয়ে দেবার ইছে জাগে। কিন্তু অক্ষম সে। প্রতিহিংসা মনের মধ্যে স্থলে ওঠে। ওদিকে কর্ত্ববাবোধ ব'লে দেয়—পিতামাতা প্রভৃতি গুরুজনের বিরুদ্ধে বৈরীতাব পোষণ করা পাণ। শিশু আপনাকে অপরাধী বলে মনে করতে আরম্ভ করে। এই যে আত্মানি, এই আত্মানি জীবনের আনন্দ নেয় কেডে।

দেহের হর্কলতার হুযোগ নিমে শিশুর উপর যেমন অত্যাচার করা হয়—ভার বৃদ্ধির হর্কলতার



হুযোগ নিম্নেও তার উপর তেমনি অত্যাচার হ'য়ে থাকে। শিশুর মন যে কত স্পর্শকাতর সে সম্পর্কে আমাদের কোন ধারণা নেই। কত অকারণে তাদের মনে আমরা কত গভীর আঘাত দিয়ে থাকি। বাজারে গিয়ে ছেলে যদি টাকা হারিয়ে এলো—তার লাঞ্নার সীমা থাকে না। মা তাকে বলতে থাকে বোকা; বাবা তাকে বলতে থাকে নির্কোধ। এই গালাগালির ফলে বেচারায় আত্মবিশ্বাদ যায় থক হ'য়ে। সে সত্যি সভিয় নিজকে নির্কোধ মনে করতে আরম্ভ করে। তাড়াভাড়িতে চলবার সময় অসাবধানে মেয়েটা চায়ের কাপটা ভেঙে ফেলেছে। অমনি সে হয়ে গেল পৃথিবীর মধ্যে একটী অতি অপদার্থ জীব। একটি মেয়ে পরম আগ্রহের সঙ্গে মায়ের জন্মদিনে তাঁকে গান শোনালো। গানটি অনেক দিন ধরে সে অভ্যাস করেছিল মায়ের কাছ থেকে বাহুবা পাওয়ার লোভে। গান হয়ে গেলে মেয়েট শুনতে পেনো তার মা একজন অতিথিকে বকেছেন, "শোনবার মত গান গাইতে হ'লে অনেকদিন গান অভ্যাদ করতে হয় ! দেই কথা শোনার পর থেকে মর্মাহত বালিকা গান গাওয়া ছেড়ে দিলে। জীবনের একটি প্রকাশ্ত সম্পদ থেকে সে বঞ্চিত হোলো। এমনি ক'রে ছেলেমেয়েদের আত্মসম্মানবোধকে পদদলিত করে ৰুত তঙ্গব্দে আমরা অঙ্কুরেই বিনষ্ট ক'রে দিই। মামা বালক ভাগনের বুকে লাখি মেরেছে আর মা দেই দুগু দেখেছে—এমন ঘটনাও জানি। বালকের জীবনে সে যে কত বড় ট্রাজেডি—মা খদি সে কথা বুঝতো— ভান্ন ভামের পিঠে চাবৃক মারভো। অনেক বছর কেটে গেছে—কিন্তু বালক ভোলেনি সে দিনের সেই আহত হৃদয়ের ত্:সহ বেদনার স্মৃতি। জীবনের প্রথম প্রভাতে চলবার পথ যদি চোথের জলে ভিজে ওঠে, কি অপরিসীম সেই হুর্ভাগ্য! শিশুর জীবনে সেই ট্রাজেডি স্মষ্টি করবার কোন অধিকার নেই তো আমাদের। দে যদি কোন অক্তায় কাজই করে, সেই অত্যায় কাজ থেকে তাকে নিবৃত্ত করা কি এমনই কঠিন কাজ? ভালোবাসার বাঁশি বাজিয়ে তার হৃদয় জয় করতে কতক্ষণ ?

পৃথিনীতে দিন এদেছে ছেলেদের মনস্তত্ব ভাল ক'রে বুঝবার। Spare the rod and spoil the child—এই সব প্রানো বুগের কথা আমাদের ভূলে যেতে হবে। যে রকম সময় এদেছে তাতে ছেলেমেরেরা বাপ-মাদের ঠিক প্রতিধবনি অথবা ছারা হবে এমন সন্তাবনা কম। গোঁড়া হিল্ব ছেলে কলে জনছে—অপ্রুত্তা মহাপাপ। বাড়ীতে যা শেবে—ইন্ধলে শেবে তার উপ্টো! ঘরের বাইরে এমন সব আইজিরা তার মগজে চুকছে যার সঙ্গে বাপমারের শেখানো সংখারের কোন মিল নেই। আমরা মধ্যরুগের প্রামা জীবনের সীমানা পেরিয়ে বিংশ শতালীর কোলাহণমর জীবনের বিপুল ছল্লের মধ্যে এদে পড়েছি। নেই চন্তামগুল, নেই গোনান, সেই মুগ্ধবোধ ব্যাকরণ আর মহুসংহিতার প্রোক্তের আর্ভি। এসেছে এল্নেয়েনের রুগ; জগতের দেশগুলি নিতান্তই কাছাকাছি এসে পড়েছে। রেভিও এসেছে, সিনেমা এসেছে—এম্রেছে পশ্চান্ত্রের মাহিত্যরখাদের নব নব চিন্তার প্রবাহ। মিশনারী সাহেবদের ইন্ধলে ছেলে পাঠান্তি। মাইমে কম আরু ইংরেজী প'ড়ে লে চাকরী পাবে ব'লে। সাহেব শেখাছে—প্রতিমা পূজা করিও না; এনিক বাড়ীতে ছেলে সন্ধ্যা-আহ্নিক না করলে তার উপর রাগ! মোটের উপর আমাদের জীবনে এসেছে প্রবাহ বন্ধা বন্ধা। বন্ধার বাপ-মা যদি মনে করেন, ছেলেটী ছবছ তাদের নিরাশ হতে ছবে। নব নব ধারণা তার মনের মধ্যে বাসা নিরে তার মধ্যে জাগাবে ব্যক্তি-যাতন্ত্রা। এই ব্যক্তিন্থের বিকাশ সকলের কাছে বাঞ্নীয় না হ'তে পারে—ক্তিন্ত উপার মধ্যে জাগাবে ব্যক্তি-যাতন্ত্রা। এই ব্যক্তিন্থের বিকাশ সকলের কাছে বাঞ্নীয় না হ'তে পারে—ক্তিন্ত উপার মেই। চারিদিকের আথহারেরার মধ্যে এখন কিছু আছে—যার ফলে ছেলেমেরের

ঠিক ছাঁচে-ঢালা পুতুল হবে না। এমন অবস্থায় বাপ-মা শিক্ষক ও অভিভাবকের পক্ষে কর্ত্তব্য হবে ছেলেমেয়ের মনকে বুঝতে চেষ্টা করা। বেত হাতে নিয়ে যদি বলি, তোদের শুনতে হবে আমাদের কথা, তবে ফল হবে উল্টো। মতের অনৈক্য চয়ম বিচ্ছেদের ট্রাজেডি আনবে। এর থেকে একথা যেন না বুঝি যে, ছেলেমেয়ে নৃতনের চাকচিক্যে ভুলে যা চাইবে—ভারই সঙ্গে বাপ-মাকে সায় দিতে হবে। ছেলে বিষ চাইছে ব'লে তো তার হাতে বিষ দিতে পারি না। আসল কথা হচ্ছে—সেই দিন এসেছে যথন বাপ মা আর ছেলেমেয়ে উভয় পক্ষকেই পরম্পরকে বুঝার চেষ্ঠা করতে হ:ে। ছকুম নয়— ভালবাসা; আঘাত নয়—আলিঙ্গন। অভিমান ক'রে কোন লাভ নেই। ঝড়ের উপর যেমন অভিমান করতে পারি না—ছেলেমেয়েদের মধ্যে ব্যক্তিত্বের উদ্বোধনের উপরও তেমনি অভিমান করতে পারি না। তইটীই অমাদের ক্ষমতার বাইরে! ছেলেটকে যদি বাইরের সমস্ত সংস্পর্শ থেকে বিচ্ছিন্ন ক'রে ঘরের মধ্যে বন্দী ক'রে রাথতে পারতাম, বাইরের কোন চিস্তাধারা তার মগজে ঢুকতে না দিতাম, তবে হয়তো তাকে নিজের ছায়া করা সম্ভব হতো। কিন্তু তা অদন্তব। ধখন অসম্ভব তথন এসহে অভিভাবকগণ, হাদয়ের পরদ দিয়ে বোঝ তোমাদের সন্তানগণের জীবনের বিপুল সমস্তাগুলিকে! তারা হারিয়ে ফেলেছে ভোমাদের বিশ্বাস, ভোমাদের সংস্কার। ভোমরা ভাদের নিয়ে এসেছো এমন একটা মুগের মধ্যে যখন আদর্শের সঙ্গে আদর্শের লেগেছে সংঘাত, সব ভেঙেচুরে যাচ্ছে তরঙ্গের পর তরঙ্গাঘাতে; হাজার দিক থেকে হাজার রকমের আইডিয়া আসছে তাদের মগজের মধ্যে। এতো রাগ করবার সময় নয়, বেত মারবার সময় নয়,—এ যে হৃদয় দিয়ে হৃদয়কে অহুভব করবার সময়; এ যে অস্তরের অহুভূতি দিয়ে অন্তকে বুঝবার দিন। এ যে নুতনেব সঙ্গে পুঝাতনের বোঝাপড়ার স্থপ্রভাত। অফুদার হ'য়ে, ক্রেদ্ধ হ'য়ে, আত্মাভিমানে অন্ধ হ'য়ে এই স্থপ্রভাতের জ্যোতির্দ্ময় সস্তানকে কি বিনষ্ট করবোণু

নবশক্তি

## গান

## শ্রীরমা দে ( অমুভাবে )

স্বপনে বন্ধ ছিলো প্রাণ মোর,
ছিলোনা কো কোনো ভয় মানবীয়ো,
দেখে শুধু মনে হ'তো নাহি ওর
চেতনার লক্ষ্ণ কোনটীও।
পার্থিব বর্ষের সপর্শ
জাগায় না তাঁর কোনো হর্ষ,
প্রতিবার ব্যর্থ-সে বর্ষ
কোঁদে কয়, জাগিবেনা কীও ?

আজি তাঁর গতি নাই, নাহি বল, শ্রেণ নীরব আজি নাহি চোখ;
কোথা আসে মুছাবারে আঁথি জল
ব'সে যদি তাঁর কাছে করি শোক?
পাহাড়-পাথর-তরু-গুলি সনে
ঘুরিতেছে সে কারণে-অকারণে
পৃথিবীর আহ্নিক মহায়ণে,
হারাণো মানসী মোর নিরীহ্রিয়ো।

# ভারতের মৌলকতা শ্রীমতি দিবা মৈত্র ও শ্রীবটুক সাম্থাল

( পূর্ববামুর্ত্তি )

অশ্বযোষের "বুদ্ধচরিত্র" নামক সংস্কৃতগ্রস্থ চীনভাষায় অনুদিত ইইয়াছিল এবং স্থার অবেল ষ্টেনের কথনাতুসারে ইহা অবিকৃত অবস্থায় চীনাতুর্কীস্থান প্রভৃতি দেশে প্রচলিত ইইয়াছিল। বাল্মীকির রামায়ণও পৃথিবার বিভিন্ন ভাষায় অনুদিত ইইয়াছে। যবদ্বীপ প্রভৃতি প্রাচীন ভারতীয় উপনিবেশগুলিতে বাণিজ্য বিস্তৃতির সাথে সাথে ভারতীয় সংস্কৃতি ও সাহিত্যও প্রসারলাভ করিয়াছিল। তথাকার কলানিদর্শনসমূহ ভারতীয় কলার প্রাণম্বরূপ এখনও বিরাজমান রহিয়াছে। এতদ্বাতীত যবদ্বীপ প্রভৃতি অঞ্চলের ভাষাও সংস্কৃত ইইতে জন্মলাভ করিয়াছে। বাল্মীকি রামায়ণের অনেকগুলি পংক্তি এখানকার মন্দিরসমূহের প্রাচীরগাত্রে খোদিত পরিলক্ষিত হয়। রামায়ণই ইইতেছে এদেশের সর্ববিপ্রধান গ্রন্থ ও রামসীতা যবদ্বীপবাসীর আরাধ্য দেবতা। যবদ্বীপবাসীরাই রামায়ণকে অবিকৃত অবস্থায় রক্ষা করিয়া আসিয়াছে; ভারতে কিন্তু বিভিন্ন লেখকের হস্তে রামায়ণের বহু পাঠান্তর ঘটায় মূল পাঠ লইয়া গোলযোগের স্থান্ত ইইয়াছে। যবদ্বীপবাসীরা মহাভারত প্রভৃতি মহাকাব্যগুলিও অবিকৃত অবস্থায় রাখিয়াছে।

এখানে একটা আশ্চর্য্য বিষয়ের উল্লেখ যুক্তিযুক্ত মনে করি। বছরখানেকের বেশী নয়, যুক্তপ্রাদেশের জনৈক পণ্ডিতের মিঃ এ-পোস্কা ( A. Poska—নে মাসের Modern Review তে Lithuania সম্বন্ধে ইহার একটা প্রাক্তির প্রকাশিত হইয়াছে ) নামে একজন লিপুয়ানিয়ান্ পণ্ডিতের সাথে সাক্ষাং হয়। মিঃ পোস্কা তাঁহাকে বলেন যে, তাঁহার দেশ লিপুয়ানিয়ায় সংস্কৃত হইতেছে কথা ভাষা রাম এবং কৃষ্ণ তাঁহাদের দেবতা, বেদের সমস্ত দেবতার পূজাই তাঁহাদের দেশে হইয়া থাকে, গঙ্গা ও যমুনা তাঁহাদের দেশেরও নদীর নাম। গোজাতিকে তাঁহারাও শ্রদ্ধা ও ভক্তির চোথে দেখিয়া থাকেন। আমাদের ভারতায় পণ্ডিতটা বরোদায় প্রাচ্য-পরিষদের সপ্তম অধিবেশনে এবিষয়ে আলোচনা করেন কিন্তু অনেকেই তাঁহার একথা বিশ্বাস করেন না। পরে তিনি ইংরাজী বিশ্বকোষ Encyclopaedia Britanicaয় Lithuanian সম্বন্ধে মিঃ পিঃ এ ক্র পোট্কিনের রচনা পাঠ করিয়া মিঃ পোস্কার উক্তির সত্যতা সম্বন্ধে নিঃসন্দেহ হন। ক্রপট্কিন্ তাহাতে লিখিয়াছেন,—

"Their language has great similarities to the Sanskrit. It is affirmed that whole Sanskrit phrases are well understood by the peasants of the banks of the Niemen.—pp 703 First Column."—বিপুরানিয়ান্দের

ভাষার সংস্কৃতের সাথে পুব সাদৃশ্য আছে এবং নীমেন্ নদীতটের অধিবাদী কৃষকগণ সংস্কৃত বাক্যাংশের অর্থ বেশ চমৎকার বুঝিতে পারে। মিঃ পোস্কা তাঁহাদের ভাষার কিছু উদাহরণ দেন—যেমন, নক্তগণ (লিথুঃ) = নক্তংগণ (সংস্কৃত) = রাত্রিগোষ্ঠী বা রাত্রে fireplace এর চারিদিকে যে আড্ডা বসে; 'তব ক্যানাম' (লিথু) = তোমার নাম কি ? ইত্যাদি। লিথুয়ানিয়ানদিগের ভিতর একরকম গান প্রচলিত আছে; এই গানগুলিকে 'রৌদস্' বলে। "The elegies (Raudas) are very melancholy; and of a rare beauty-Ibid."

া গানগুলি খুব করুণ; গাহিবার সময় গায়ক ও শ্রোত। না কাঁদিয়া পারে না, তাই ইহাদিগকে 'রৌদস্' (সংস্কৃত রুদ্) বলে। এই রকম সংস্কৃতের সাথে তাহাদের ভাষার অনেক সাদৃশ্য পরিলক্ষিত হয়। এনসাইক্লোপিডিয়ায় তাহাদের শারীরিক গঠন সম্বন্ধে যাহা লিখিত হইয়াছে তাহাতে তাহারা আর্গ্য বলিয়া প্রমাণিত হয়—"The Lithuanians are well built; the face is mostly elongated, the features fine, the very fair hair, blue eyes and delicate skin distinguish them from poles or Russians—I bid" স্বদ্ধ বালটীক্ সাগরের তীরে অবস্থিত এই ছোট্ট দেশটীর ভারতের সহিত যে সৌসাদৃশ্য বর্ত্তমান, তাহা আর্যাদের নিজ্ঞানের ইতিহাসে একটা নূতন অধ্যায়ের স্থি করিবে, সন্দেহ নাই।

বিদেশীদিগের উপর উপনিষদের প্রভাবও বড় একটা কম পড়ে নাই। সাহজাহানের পুজ্র দারাশিকোহ স্বয়ং সংস্কৃত হইতে পারসী ভাষায় উপনিষদের অমুবাদ করেন, যাহার ফলে মুসলমানেরা তাঁহাকে ঘুণাস্পদ কাফের আখ্যা প্রদান করে। ইউরোপীয় ভাষায় উপনিষদের সর্ববিপ্রথম অমুবাদ বোধহয় দারার পারদী অমুবাদের মধ্যদিয়াই হইয়াছে, কেনন। দারার গোয়া বন্দরের খৃফ্টানদিগের সহিত বন্ধুত্ব ছিল এবং তাঁহারাই যে ফরাসী হইতে লাটিনে উপনিষদের অমুবাদ করেন নাই, ইহা জোর করিয়া বলা যায় না। ইউরেপীয় ভাষায় উপনিষদের আধুনিক অমুবাদগুলি অবশ্য ইউরোপের সংস্কৃতজ্ঞ পণ্ডিতমণ্ডলী মূলসংস্কৃত হইতেই করিয়াছেন। ফারসী হইতে লাটিনে অনুদিত উপনিষ্থ পাঠ করিয়া জম্ন দার্শনিক শোপেনহর (Schopenhaur ইহার গুণকার্দ্রনে পঞ্চমুখ হইয়া উঠেন। জনৈক ব্যক্তি তাঁহাকে জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন তিনি এই প্রস্থের ভিতর এমন কি পাইয়াছেন যে ইহা লইয়াই সমস্ত দিবারাত্রি কাটাইয়া দেন; ইহার উত্তরে শোপেনহর বলেন "Opanishads have been the solace in my life, they will be my solace in death."! কেহ কেহ এমনও বলেন কাণ্ট ও হোগেলের দার্শনিক মতবাদের উপর ভারতীয়তার স্থস্পট ছাপ বর্ত্তমান। কিন্তু সেজগু তঁহোদের মৌলিকভায় সন্দেহ প্রকাশ করা চলে না; কেননা ভারতীয় দর্শন ও ধর্ম্মসম্বন্ধীয় গ্রন্থ সমূহে পৃথিবীর প্রায় সমস্ত ধর্ম এবং দার্শনিক মত ও বিচারের সন্ধান পাওয়া যায়। তবে ইহাতেও কোন সন্দেহ নাই যে কাণ্টের সময় পাশ্চাত্য পণ্ডিতগণ সংস্কৃত সাহিত্যের রত্নসমূহের সহিত পরিচিত হইতেছিলেন ও তাহাদের সম্বন্ধে

সময়ে সময়ে অসুশীলন ও করিতেন। সর্ববিপ্রথম ১৮০৮ খৃন্টাব্দে ফ্রেডারিক শ্লেগেল (Friedrich schlegal) তাঁহার Language and wisdom of the old Hindus প্রায়ের ভিতর দিয়া হিন্দু অধ্যাত্মের সহিত ইউরোপীয় সাহিত্যের পরিচয় ঘটান। অবিলম্বে সংস্কৃত গ্রন্থসমূহের অধ্যয়ন ও অনুশীলন আরম্ভ হইয়া গেল এবং ইউরোপীয় পণ্ডিতদিগের এক বিরাট মগুলী এই কাজে ব্যাপৃত ছইলেন। কিছুদিন পর তাঁহাদের এইরূপ ধারণা হইল যে এ সমস্ত মৃগত্ফিকা মাত্র, প্রকৃতপক্ষে এ সবের ভিতর কিছুই নাই। কিন্তু শীত্রই ম্যাক্সমূলর, যিনি প্রথমে ঋগেদকে "মেঘপালকের গীতি" বলিয়া অভিহিত করিয়াছিলেন, তাঁহার সেই কথন প্রত্যাহার করিয়া ঋথেদের এতখানি গুণগান করেন যাহা একজন ভক্তের দ্বারাই সম্ভব। পণ্ডিতেরা ঋথেদকে "মনুযাজাতির সর্ববিপ্রথম জ্ঞাত রচনা" ৰলিয়া ঘোষণা করেন; এবং ম্যাক্ষমূলর ভাঁহার India and what she can teach us পুস্তক প্রণয়ন করিয়া বিদেশে ভারতের স্থান গৌরবময় ও স্থদুঢ় করেন। তারপর তিনি এবং স্থাস্থ পণ্ডিতগণ ভারতবর্ষ দম্বন্ধে শত শত গ্রন্থ রচনা করিয়া সর্ববত্র প্রচার করিয়াছেন; এবং অবিলম্বে ভারতীয় বিষয় সমূহের অধ্যয়নের জন্ম পৃথিবীর বিভিন্ন বিশ্ববিত্যালয়গুলিতে নূতন নূতন বিভাগের স্প্রি হইল। এক জার্মাণীতেই কেবলমাত্র সংস্কৃত অধায়ন ও অধ্যাপনার জন্ম ২৯টা বিশ্ববিস্থালয় স্থাপিত হইয়াছে। অধুনা বৌদ্ধরাও ইউরোপে স্থানে স্থানে বৌদ্ধবিহার প্রতিষ্ঠা করিতে আরম্ভ করিয়াছেন ও লগুনে মহাবোধী সোসাইটার একটা শাখা লোকদিগকে বৌদ্ধর্ম্মে দীক্ষিত করিতে প্রয়াস পাইতেছেন। কিছুদিন হইল আর্য্যসমাজ তথায় একটী মন্দির স্থাপিত করিয়াছেন এবং ইহার বিভিন্ন শাখা বিভিন্ন দেশে অনার্য্যদিগকে আর্য্যে পরিণত করিতে প্রয়াসী হইয়াছেন। মধ্য এশিয়া, ফীজী, দক্ষিণ-আফ্রিকা প্রভৃতি দেশে তাঁহারা তাঁহাদের কার্য্যে যথেষ্ট সফলতা লাভ করিয়াছেন। হিন্দু অধ্যাত্মপ্রচারে রামকৃষ্ণমিশনের কার্য্যও উল্লেখযোগ্য। অধুনা পৃথিবীতে থিয়োসফী বা যোগশাস্ত্রের চর্চ্চা বহুল পরিমাণে বিস্তৃতিলাভ করিয়াছে। এই নবধর্ম্মের উপাসকগণের আচরণ ভারতীয় আদর্শেই অনুপ্রাণিত হইয়া আসিতেছে। তাঁহারা ভারতীয় বেশভূষা পরিধান করেন এবং তাঁহাদের ধর্ম্মে গীভা ও শ্রীকৃষ্ণের প্রভুতা স্থপরিক্ষুট। ১৯৩৩ খৃদ্যাব্দে সিকাগোতে যে সর্ববধর্ম-সম্মেলন হইয়াছিল, তাহাতে সভার অধিবেশনের পূর্বেব স্থির করা হয় যে সমগ্র ধর্ম্মের প্রতিনিধিবর্গের নিকট হইতে তাঁহাদের নিজ নিজ ধর্ম্মের শ্রেষ্ঠ ভগবৎ প্রার্থনা সমূহ আনয়ন করাইয়া তাহাদের মধ্যে যেটী সর্বেবান্তম বলিয়া মনে হইবে সেই প্রার্থনা স্তোত্রটী গাহিয়াই সভার উদ্বোধন করা হইবে। প্রার্থনাসমূহ আসিয়া পৌছিলে সনাতনধর্মেরই একটা প্রার্থনাগীতি সকলের মতে শ্রেষ্ঠ বলিয়া অভিহিত হয় ও এইরূপে পৃথিবীতে সমগ্র ধর্মের উপর ভারতীয় সনাতনধর্ম নিজের বিজয়চিহ্ন অক্ষিত করিয়া দিল। প্রার্থনাটী আমাদের অতি পরিচিত—

> অসতো মা সদ্গময় তমসো মা জ্যোতির্গময়।

মৃত্যোম মিতং গময় আবিরাবিম এধি॥

আমায় অসত্য হতে সত্যে নিয়ে যাও; আমায় আঁধার হতে আলো মাঝে নাও; আমায় মৃত্যু হতে তুলে অমৃতে ডুবাও; আমায় মৃত্যু হয়ে প্রকাশিত হও।

সকলেই বলিবেন, ইহাতে একদেশীয়তার ও এক ধর্মের নাম গন্ধও নাই; যে কেহ যে কোন স্থানে এই প্রার্থনা মন্ত্র উচ্চারণ করিবার অধিকারী।

এখন আমরা কয়েকটা বিশিষ্ট সংস্কৃত গ্রন্থ সন্থাকে আলোচনা করিব, বিশ্বসাহিত্যের উপর যেগুলির যথেষ্ট প্রভাব পজ্য়াছে। (১) আনাভোল ফ্র'াস রচিত 'তে' (Thais)—এই 'তে' রচনা করিয়া ফ্র'াস সাহিত্যে নোবেল পুরস্কার প্রাপ্ত হন। এই উপত্যাসটা দণ্ডিকবি-বিরচিত "দশকুমার চরিতের" অন্তর্গত একটা কথিকার উপর ভিত্তি করিয়া রচিত হইয়াছে। (২) রাইভার হাগার্ড রচিত "She" উপত্যাসটার উপর বাণভট্টের "কাদস্থরী"র প্রভাব পড়িয়াছে। (৩) ফ্রাম্মানীর বিশ্বকবি গ্যেটে (Goethe) রচিত "Faust" নাটকের উপর কালিদাসের শকুন্তলার যে প্রভাব পড়িয়াছে ( অথবা শকুন্তলাই যে কাব্যের আধার ) কবি স্বয়ং তাহা স্বীকার করিয়াছেন। এইরূপ আরপ্ত অনেক উদাহরণ দেওয়া যাইতে পারে; কিন্তু এই তিনটীর আলোচনাই যথেষ্ট মনে করি।

ফ্রাঁসের "ভে" উপস্থাস্টীর আখ্যানভাগ সংক্ষেপে এইরূপ—

মিশর দেশের অধিবাসী জানৈক প্রথিত্যণা মিশনরী গ্রীস্দেশের অন্তঃপাতী কোন নগরের অধিবাসিনা জানৈক। পতিতার কাহিনা শুনিয়া তাহাকৈ পাপের পদ্ধিল আবর্ত্ত হইতে উদ্ধার করিবার জন্ম গ্রীসের অভিমুখে যাত্রা করিলেন। গন্তব্যস্থানে পৌছিয়া পতিতা নারীর ভৌতিক ঐশর্য্য দর্শন করিয়া তিনি বিস্ময়ে অবাক্ হইয়া গেলেন। দেখিলেন, নগরীর প্রতিষ্ঠা-ভালন ধনকুবেরগণ তাহার সামাল্য অঙ্গুলিহেলনে না করিতে পারে এমন কাজ নাই। গণ্যমান্ত রূপবান্ ধনশালী যুবকগণ সারাক্ষণ তাহার প্রাসাদে যাতায়াত করিতেছে ও ক্রেমশঃ অবনতির অন্ধন্ধরার গহবরের দিকে নিজেকে চালিত করিতেছে। মিশনরী তথায় অবস্থান করিয়া নিজের কাল আরম্ভ করিয়া দিলেন। কিন্তু যতই তিনি তাহার চরিত্রের সংস্কার সাধন করিয়া তাহাকে মুক্তির পথে চালাইয়া লইয়া যাইতে লাগিলেন, ততই স্বয়ং তাহার প্রতি আকৃষ্ট হইয়া পড়িতে লাগিলেন, এবং অবশেষে সে যথন সম্পূর্ণরূপে পরিশুদ্ধি ও নির্ম্মলতা লাভ করিল, তথন তিনি সেই নারীর প্রেমের অচেছ্ন্ত জালে জ্বড়িত হইয়া উদ্মাদ হইয়া গেলেন। ইহাই "তেঁ র মর্ম্মকথা।

অপরপক্ষে, "দশকুমার চরিতের" পূর্বব পীঠিকার দ্বিতীয়োচ্ছাদের "এপহারধর্ম চরিতে" মহর্ষি মরীচি সম্বন্ধে কথনিকাটী এইরূপ—

দেব, যথন আমি জাগিয়া উঠিয়া আপনাকে খুঁজিতে লাগিলাম, তখন লোকেরা বলিল, গঙ্গাতীরে ত্রিকালদশী মরীচি নামে এক মহর্ষি বাদ করেন, দেই মহাত্মাই কুমারের সন্ধান বলিয়া দিবেন। যথন আমি সেখানে পৌছিলাম, তখন একজন লোককে জিজ্ঞাসা করিলাম, এখানে মরীচি নামে কোন ত্রিকালদশী মহর্ষি বাস করেন ? সে বলিল—হাঁ, বাস করিতেন वर्षे, किञ्ज এथन ञांत करत्रन ना। जिनि উগ্রহপদ্ধী ছিলেন, তপোবল ছিল ভাঁর অসাধারণ! একদিন ভিনি ভাঁহার কুটীরে বসিয়া ধ্যান করিভেছিলেন, এমন সময়ে নগর হইতে ফামমঞ্জরী নামে এক অনিন্দ্যস্থন্দরী বারনারী মুক্তকেশে শিথিলবদনে চীৎকার করিতে করিতে তাঁহার কুটীরদ্বারে আসিয়া উপস্থিত হইল। তাহার পশ্চাৎ পশ্চাৎ তাহার মাতা ও অমুচরগণ আসিয়া পৌছিল। সে ও তাহার মাতা—উভয়ের কথা শুনিয়া মহর্ষি অবগত হইলেন যে কামমঞ্জরী তাহার মাতা ও আত্মীয়স্বজনের ইচ্ছার বিরুদ্ধে তাহার নিজ জীবনের বর্ত্তমান ধারা পরিবর্ত্তন করিয়া ভগবৎসাধনায় জীবন উৎসর্গ করিতে উৎস্থক। কামমঞ্জরীর কাতর প্রার্থনায় দয়ার্দ্রচিত্ত হইয়া মহর্ষি তাহাকে তাঁহার নিকট বাস করিবার অনুমতি দিলেন এবং প্রতিদিন ধর্মা ও জ্ঞানের উপদেশ দিতে লাগিলেন। ক্রমশঃ কামমঞ্জরী চতুর্ববর্গ বিষয়ক জ্ঞান লাভ করিতে লাগিল। একদা নির্জ্ঞানে মঞ্জরী মহর্ষিকে বলিল, মুর্থ মামুষ কিরূপে ধর্মকে উপেক্ষা করিয়া অর্থ ও কামে রত হয় ? মহর্ষি তাহাকে স্থুধাইলেন,—বৎদে, তোমার মতে কিরূপে কাম ও অর্থ হইতে ধর্ম্ম শ্রেয়ঃ ? ব্রীড়াবনতমুখী মঞ্জরী ধর্ম্ম ও কামের বিশদ ব্যাখ্যা মহর্ষিকে শুনাইল। পূর্বব হইতেই ধীরে ধীরে মহর্ষির হৃদয় মঞ্জরীর রূপের মোহে আকৃষ্ট হইতেছিল, এখন তাঁহার আতাদংঘমের বাঁধ ভাঙ্গিয়া গেল, এবং তপস্থা ছাড়িয়া মঞ্জরীর সাথে নগরে গিয়া বাস করিতে লাগিলেন ইত্যাদি। পরে যখন তাঁহার চৈত্রস্থ হইল তখন তিনি বিনষ্ট বিভূতি ফিরিয়া পাইবার জন্ম গঙ্গাতীরে প্রত্যাবর্ত্তন করিলেন, কিন্তু তখন তাহা অসম্ভব। লোকটা কিছুক্ষণ পামিয়া বলিল,—সেই মরীচি আমিই; কিন্তু এখন আমার না আছে পূর্বের দেই তপোবল, না আছে পুনরায় তপস্থায় রত হইবার শক্তি!

স্থতরাং দেখা যাইতেছে যে আনাতোল ফ্রাঁসের উপর দশকুমার চরিতের শুধুপ্রভাবই পড়ে নাই, বস্তুতঃ তিনি নিজের উপস্থাসে এই গল্পের বিস্তার সাধন করিয়াছেন। ভারতীয় সাহিত্য সম্বন্ধে তাঁহার সম্পূর্ণ জ্ঞান ছিল, তাহা তাঁহার "তে" হইতেই প্রমাণিত হয়। "তে"র কোন অধ্যায়ে যখন মিশনরী গ্রীসের অভিমুখে চলিয়াছেন, তখন টাইবার নদীর তীরে উপবিষ্ট জনৈক সাধুর সহিত তাঁহার সাক্ষাৎ হয়। সাধুটী মিশনরীকে নানাবিধ

জ্ঞানোপদেশ প্রদান করেন এবং বলেন যে তিনি গুরু এবং সভ্যের সন্ধানে সমস্ত পৃথিবী পর্যাটন করিয়া বিফল মনোরথ হইয়া অবশেষে ভারতে গঙ্গাভীরবাসী? এক ঋষির মধ্যে তাঁহার অভীপ্সিত গুরু ও সত্যের সন্ধান্ পান। সমস্ত গল্লাংশটুকু মিলিয়া যাইবার পর "ভারতবর্ষে" গঙ্গাতীরে স্থিত

দশ কুমার চরিতে বর্ণিত মরীচি-আশ্রমের আভাষ কি এই "তে"র বর্ণীর মধ্যে পাওয়া যায় না ? আমাদের মনে হয়, টাইবার নদীর ঋষির উল্লেখ করিবার মধ্যে লেখকের এই কথাই বলিবার প্রয়াস স্থাস্পট হইয়া উঠিয়াছে যে য়িদ মিশনরী নিজের মিথ্যাভিমান পরিত্যাগ করিয়া, বেশ্যার জীবনের সংস্কারের প্রয়াস পরিত্যাগ করিয়া; নিজের উন্নতির দিকে দৃষ্টিপাত না করে, তাহা হইলে তাহার পরিণাম গঙ্গাতীরের ঋষির মতই হইবে এবং তাহা না করায় তাহার জীবনের সেই দশাই ঘটিয়াছে।

রাইডার হেগার্ড প্রাচ্যবিষয়ক অনেকগুলি উপস্থাস প্রণয়ন করিয়াছেন। আফ্রিকা সদ্ধন্ধও তাঁহার অনেক উপস্থাস প্রকাশিত হইয়াছে। তাঁহার কতকগুলি গ্রন্থে ভারতীয়গণেরও বর্ণনা দৃষ্ট হয়। ভারতীয় বিচার ও সাহিত্যে তাঁহার অভিজ্ঞতা ছিল ইহাতে কোন সন্দেহ নাই। তাঁহার রচনার উপর বাণের কাদম্বরীর যথেষ্ট প্রভাব পড়িয়াছে। সমগ্র ইউরোপের Mysteries of the court of London রচ্য়িতা Reynoldsই শুধু বাণের চিত্রণ-পদ্ধতির ছবহু অমুকরণ করিতে সমর্থ হইয়াছিল। কিন্তু হেগার্ড ও তাঁহার উপস্থাসের গল্পাংশের স্থানে স্থানে বাণের অমুসরণ করিয়াছেন। তাঁহার She উপস্থাসের নায়িকা নায়ককে পুনরায় ফিরিরা পাইবার জন্ম ঠিক্ সেইরূপে তাহার প্রিয়ের সমাধি পূজা করিত যেরূপে কাদম্বরীর মহাশ্বেতা চিরক্রীবন নায়কের পুনর্জ্জন্মের প্রতীক্ষা করিয়াছে। এইরূপ আরও অনেক স্থানে সাদৃশ্য পরিলক্ষিত হয়।

জার্ম্মাণ কবি গ্যেটে কালীদাসের একজন বড় ভক্ত ও শকুন্তলার একজন খুব বড় প্রশংসক ছিলেন। "অভিজ্ঞানশকুন্তলম্" পড়িয়া তিনি যে উল্লাসোক্তি করিয়াছেন তাহা ভারতীয় সাহিত্যের পক্ষে গৌরবের বিষয়।

Wouldst thou see spring's blossoms and the fruits of its decline, Wouldst thou see by what the souls enruptured feasted fed Wouldst thou have this earth and heaven in one sole name combine, I name thou, Oh Sakuntala! and all at once is said.

ভারতের গৌরব করিবার মত আরও অনেক কিছু আছে। অভীতকে লইয়া গৌরব উপসংহার। করিয়া কি লাভ ? অতীতের ভিতরই আমরা আমাদের নিজ্ञ ব বস্তুর সন্ধান পাইব ও তাহাই আমাদের স্বাদেশিকতার স্বজাভীয়তার প্রাণ প্রতিষ্ঠা করিবে। "পরের চুরি ছেড়ে দিয়ে আপন মাঝে ডুবে যারে খাঁটি ধন যা সেথাই পাবি আর কোথাও পাবিনারে।"

# সত্য ও মিথ্যা

## • এপ্রভাবতী দেবী সরস্বতী

আধে আলো আর আঁধারের মাঝে
লেগেছিল যাহা ভালো,
ভার সে সভ্য রূপটী ফুটায়ে
দিয়াছে উজল আলো।
রূপের পূজারী রূপ খুঁজে ফেরে
অরূপের মাঝে দেখেছে নিজেরে
চমকিয়া উঠি চায়
স্থপন কেননা রহিল স্থপন
ভরা চির নিরাশায় ?

বাদলের ধারা পর্দা রচেছে নয়নের চারিধারে,
ও পারে তাহার কি যে আছে নাহি জানি,
সচল মায়ায় জড়ায়ে পড়েছে অচল কণ্ঠ হারে
মিথ্যা আজিকে সত্যকে অমুমানি।
দূরে যাহা থাকে তাই বড় ভালো,
কাছে এলে শুধু জেগে ওঠে কালো
স্বরূপ তাহার প্রকাশিছে আলো

করে তার রূপ হানি।

আধো আলো আর আঁধারের বুকে
থে ছবি রয়েছে—থাক
মিথারে জানি ভালো।
কল্পনা রচি মামুষের মন গভীর শান্তি পাক,
দরকার কিবা আলো?
আঁধার রজনী, আঁধার আকাশ
বুকে জেগে থাক মৃতুল বাভাস
রূপ ভারা দেবে —জানি
মিথাই থাক সভা হইয়া চিত্তে হরব দানি।



## জাপানে বিরাট পরিকল্পনা

দেশরক্ষার জন্ম যে পঞ্চ বার্ষিক বিমানপরিকল্পনা করা হইয়াছিল তাহা শেষ করিবার সঙ্গে জাপান সরকার অ-সামরিক বিমান চলাচলের সাহায্য করিবার জন্ম এক বিপুল পরিকল্পনা থাড়া করিয়াছেন। ঐ পরিকল্পনা অনুসারে প্রাথমিক ব্যয় হইবে এক কোটী কুড়ি লক্ষ পাউগু। বিমান অবতরণের স্থান সমূহ প্রস্তুতের জন্ম অবিলক্ষেই ব্যবস্থা করা হইতেছে। বিমান যাহাতে সম্পূর্ণরূপে জাপানেই প্রস্তুত হয় ভজ্জন্ম জাপ-সরকার বিমানপ্রস্তুতকারকদিগকে সর্ব্বপ্রকারে সাহায্য করিবেন স্থির করিয়াছেন।

## নারী-শিক্ষা

নারী রক্ষা কার্য্যে অর্থসাহায্য করিবার জন্ম হিন্দুমিশনের একটি আবেদনপত্র গত সংখ্যার 'ভারতে' প্রকাশিত হইয়াছে। তাঁহারা লিখিয়াছেন—গত দশ বৎসর যাবৎ বাংলার নানাস্থানে বিপন্না হিন্দু-নারীদিগের রক্ষা-কার্য্যে হিন্দু-মিশনের কর্মিগণ ব্রতী আছেন।

কলিকাতার 'নারীকল্যাণ-আশ্রম'ও নিরাশ্রয় হিন্দু-নারীদের আশ্রয় দিয়া সাধ্যমত তাঁহাদের শিক্ষার ব্যবস্থা করেন এবং বিবাহেচ্ছু কুমারীগণকে সৎপাত্তে দান করিবারও ব্যবস্থা করিয়া থাকেন।

নারী-রক্ষা কার্য্যে এই হই প্রতিষ্ঠানের উপর আমাদের বিশ্বাস আছে কারণ, অবিশ্বাস করিবার মত কোন নিদর্শন এ পর্যান্ত দৃষ্ট হয় নাই। ইহা বলিবার উদ্দেশ্য এই যে, বাংশাদেশে এবং বিভিন্ন প্রেনেশে এইরূপ অসংখ্য নারীরক্ষা সমিতির প্রাহ্রভাব হইয়াছে। তাহারা অনেকেই সংকশ্বের আবরণে অসংকার্য্য করিয়া থাকেন এইরূপ শোনা গিয়াছে। এইরূপ শোনা থাকিলেও ইহাদের সম্বন্ধে বিশেষ কিছু যথন আমাদের জানা নাই, তথন ইহাদের সম্বন্ধে বিশেষ কিছু আমরা বলিতেও পারি না। তবে, নারী-রক্ষা কার্য্যে প্ররূপ যে কোন সমিতির সহায়তা লইবার পূর্ব্বে তৎসম্বন্ধে ভালরূপে অন্সন্ধান করিবার জন্ম জন সাধারণকে আমরা অনুরোধ করিতেছি। কারণ শোনা যায়—ঐরূপ অনেক প্রতিষ্ঠানে আশ্রয় লইয়া মেয়েদের অসৎপথ নাকি আরো প্রশন্ত হয়। প্রশিশের কর্ত্তব্য—এইরূপ দোষত্বই প্রতিষ্ঠানের (প্রবিশ্ব —অনুসন্ধান করিয়া যদি দোষ বাহির হয়) উচ্ছেদ্বাধন করা।

তবে—'হিন্দু মিশন' ও 'নারীকল্যাণ-আশ্রমের নারীরক্ষা কার্য্যে জনসাধাণের উদ্বেগের কোন কারণ আছে বলিয়া মনে হয় না। তাঁথারা এই ছইটি প্রতিষ্ঠানে অর্থসাহায্য করিয়া বিপন্না হিন্দু-নারীদের সহায়তা করিতে. পারেন।—করা বাঞ্নীয়।

## বেতারের ভবিশ্বৎ

বেতার আবিষ্ণত্তা মার্কনী নাকি গোপনে এক ভীষণ বিভ্রাট স্থাষ্ট সম্বন্ধে গবেষণা করিতেছেন। তাঁহার ইচ্ছা যে তিনি সহসা সমগ্র পৃথিবীকে চমকিত করিয়া দিবেন। মার্কনী অনুমান করেন, সমগ্র জগতের সকল স্থানের শক্ত এক স্থান হইতে শুনা যাইবে এবং সকল স্থানের দৃগ্য একস্থানে বিসিয়া দেখা যাইবে, বেতার সেই স্থাদিন আনয়ন করিতেছে। মার্কণী মনে করেন,—বেতার পদ্ধতিতে বায়ু হইতে শক্তি সংগ্রহ করিয়া বড় বড় কার্যানা ও যানবাহন চনিবে এবং স্থলে ট্রেণ ও জলে জাহাজ এই বেতার বলেই পরিচালিত হইবে। সে শুভদিনের নাকি বেশী বিলম্ব নাই।

#### জাপান ও চীন

১৯২২ সালে নয়টী শক্তি মিলিভভাবে স্বীকার করিয়া লন যে চীনের স্বাধীনতা অক্ষুণ্ণ রাখা হইবে এবং চীনের স্বার্থে আঘাত দিয়া নিজেদের কোন স্বার্থ লইয়া চীনকে বিব্রত করিবেন না। যে নয়টি শক্তি এই সর্ত্ত মানিয়া লইয়াছিলেন জাপান তাহাদের অগ্রতম। কিন্তু অল্প দিনের মধ্যে দেখা গেল জাপান এই প্রতিশ্রুতি ভঙ্গ করিয়া চীনের মাঞ্কো প্রদেশ দখল করিয়া লইল কিন্তু ইউরোপের শক্তিমূল এ ব্যাপারে কোন আপত্তি জানাইলেন না।

চীনের তরুণ সম্প্রদায় কিছুদিন পূর্চ্বে স্থাশিয়ার সহিত একযোগে দেশের মধ্যে রাশিয়ার ভাংধারা প্রচার ক্ষাতেছিলেন কিন্তু চিয়াং-কাই-শেক ঐ নৃতন দলকে ধ্বংস করিয়া দেন।

রাশিয়ার সহিত চীনের এই যোগসূত্র ইউরোপের শক্তিবৃন্দ কোন দিনও স্থনজ্বে দেখেন নাই। অনেকে মনে করেন জাপান যথন সমগ্র মাঞ্চো প্রদেশ দখল করিয়া লাইল তথন ইউরোপীয় শক্তিবৃন্দ তাহাকে বাধা দেওয়া দুরের কথা রাশিয়ার সহিত চীনার যোগস্ত্র বিচ্ছিন্ন হইল মনে করিয়া আনন্দ প্রকাশ করিয়াছেন।

চীনের অবস্থা কতকটা ভারতবর্ষের মত। সামরিক শক্তির গর্কো জাপান দিনের পর দিন চীনের উপর মৃতন নৃতন অপমানজনক সর্ত্ত চাপাইতেছে আর ছর্কাল নিরুপায় চীন ক্ষোভে, ছঃথে, অপমানে দগ্ধ হইয়া তাহা মানিয়া লইতেছে। ইহার ফল এই হইতেছে যে চীনের অনেক দেশপ্রেমিক আজ রাশিয়ার সহিত একটা যোগস্ত্র স্থাপন করিয়া নিজেদের স্বাধীনতার পথের সন্ধান করিতেছে।

## মহিলার উচ্চ শিক্ষার জন্ম বৃত্তি

শ্রীমতী রমা বন্ধ এম, এ, কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় হইতে প্রথম শ্রেণীতে এম, এ পাশ করিয়া বিলাতে অকাফোড বিশ্ববিদ্যালয়ে ডাকুার অব ফিলজফী পরীক্ষা দিবার জন্ত পাঠ করিতেছেন। তাঁহার পারদর্শিতা ও মেধাশক্তির প্রভাবে উক্ত বিশ্ববিদ্যালয়ের কর্ত্পক্ষ তাঁহাকে বেচিলার অব্ লিটারেচার পরীক্ষা না দিয়া ডক্তরেট পরীক্ষা দিতে অনুষতি প্রদান করিয়াছেন।

কৃশিকাতা বিশ্ববিত্যালয় বেহারী লাল ট্রাষ্ট ফণ্ড, হইতে ২৪০০ বৃত্তি প্রদান করিয়াছেন। এই প্রকার বৃত্তিতে হিন্দু মহিলার উচ্চ শিক্ষার অত্যস্ত সহায়তা করিবে।

শ্রমতী রমা বন্ধ ব্যারিষ্টার এস এম বন্ধর কতা ও স্বর্গীয় আনন্দমোহন বন্ধর পৌতী।

## পৃথিবীর বৃহত্তম জাহাজ

সম্প্রতি ফরাসী দেশ 'নরমাদা' নামক একখানি জাহাজ প্রস্তুত করিয়াছেন। ইহার দৈর্ঘ্য ১০২৮ ফুট, প্রস্তুত, টনেজ ৭৯০০০ টন। তলদেশ হইতে চোঙের মাথা পর্যান্ত উচ্চতা ১৮৩ ফুট! ইহাকে একথানি

ভাসমান সহরও বলা যাইতে পারে। ইহাতে আছে ছুইটী পুন্ধরিণী, একটা বাগান এবং তন্মধ্যে ৫টি পক্ষিশালা, থিয়েটার, বায়স্কোপ, গির্জ্জা, থেলার ডেক, অসংখ্য দোকান, ছেলেদের আমোদ-প্রম্যোদের জায়গা ইত্যাদি। এই জাহাজে যাত্রীদের স্থান আছে প্রথম শ্রেণীর ৯০০, দিতীয় শ্রেণীর ৬০০, তৃতীয় শ্রেণীর ৫০০। তা ছাড়া নাবিকের সংখ্যা ১৩৪৫; ইহার বেগ ঘণ্টায় প্রায় ২০ মাইল। বিজ্ঞানের সাহায্যে আজ ফরাসী জলের উপর সহর ভাসাইতে সক্ষম হইয়াছে। দেশ যত বিজ্ঞানে উন্নত হয় তার কার্য্যাদিও হয় এই ধরণের।

#### विभागदभाष চालक कारभ माख्याज महिल।

• মিদ্ কুমুদাম্মল ও মিদ্ আঙ্গুলিয়া বাই বিমানপোত পরিচালন শিক্ষা করিতেছেন। তাঁহারা 'এ'ক্লাস পাইলট সার্টিফিকেট পাইবার জন্ম মাক্রাজ ফ্লাইং ক্লাবে যোগদান করিরাছেন। তাঁহাদের বয়স যথাক্রমে ১৯ ও ১৬ বংসর। বিমানপোত পরিচালনে মাক্রাজ মহিলার এই প্রথম উন্ময়।

#### খনির অভ্যন্তরে নারী শ্রমিক

বেগন শা নওয়াজ জেনেভা আন্তর্জাতিক শ্রমিক সন্মিলনের উনবিংশ অধিবেশনে ভারত সরকারের প্রতিনিধিদলের পরামর্শনাত্রী নিযুক্ত হইয়াছিলেন। শ্রমিক সন্মিলনের অন্তান্ত অধিবেশনে খনির অভ্যন্তরে নারী শ্রমিক নিয়োগ বন্ধ করিয়া দিবার প্রস্তাব গৃহীত হইয়াছে। নারী শ্রমিক নিয়োগ তদন্ত কমিটি এ বিষয়ে যাহা কর্ত্তব্য সিদ্ধান্ত করিয়াছিলেন, কমিটির পক্ষ হইতে সন্মিলনের পূর্ণ বৈঠকে তাহা উপস্থাপিত করিবার সন্মান বেগম শা'ন ওয়াজ লাভ কবেন।

পৃথিবীর বিভিন্ন রাষ্ট্রের কর্তৃপক্ষ থনি অভ্যন্তরে নারী শ্রমিক নিয়োগ বন্ধ করিবার প্রস্তাব সমর্থন করিবার পর এই সম্পর্কে নিয়মাবলীর যে অংশ যে ভাবে কমিটিতে সংশোধন করা হুইয়াছে, বেগম শা' নওয়াজ তাহা বিবৃত্ত করিয়া বলেন,—ভারত-সরকার পূর্ব্বে ভারতের থনিসমূহে নারা শ্রমিক নিয়োগ পর্যায়ক্রমে দ্রাস করিয়া ১৯৩৯ খৃষ্টাব্বে উহা সম্পূর্ণ বন্ধ করিবার পক্ষপাতী ছিলেন। বর্ত্তমানে কেবলমাত্র বাঙ্গলা, বিহার ও মধ্যপ্রদেশের কয়লার থনি ও পাঞ্জাবের লবণের থনির অভ্যন্তরে কার্য্য করিবার জন্ত নারী শ্রমিক নিয়োগ প্রচলিত আছে। ১৯২৮ খুষ্টাব্বে কেবলমাত্র কমলা থনির অভ্যন্তরে অনুনে ২৮ হাজার ৪ শত ৮ জন নারী শ্রমিক কাজ করিত। ১৯২৯ খুষ্টাব্বে ২২ হাজার ৮ শত ৮০; ১৯৩০ খুষ্টাব্বে ১৮ হাজার ২ শত ৮৫ ও ১৯৩১ খুষ্টাব্বে ১৬ হাজার ৬ শত ৩২ জনে দাঁডাইয়াছে। ভারতসরকার আন্তর্জ্জাতিক শ্রমিক সমিতির প্রশাের জবাবে বর্ত্তমান বৎসর এই অভিমন্ত জ্ঞাপন করিয়াছেন; তাহাতে নির্দিষ্ঠ কোনও সময় নির্দেশ না করিলেও স্কম্পন্ত বুঝা যায় যে, ভারত-সরকার যথাসম্ভব সত্বর থনি অভ্যন্তরে নারী শ্রমিক নিয়োগ সম্পূর্ণ বন্ধ করিবার পক্ষপাতী বেগম শা' নওয়াজ কমিটীর রিপোর্ট উপস্থাপিত করিবার পর রিপোর্ট সম্বন্ধে যথানিয়ম আলোচনার পর সম্মেণকের অধিবশনে স্বর্ধীবিধ কাজে খনির অভ্যন্তরে নারী শ্রমিক নিয়োগ বন্ধ করিবার প্রস্থাব স্বর্ধসম্প্রিতক্রমে গৃহীত হইয়াছে।

## গ্রীযুক্ত স্থভাষচন্দ্র

দেশবাসী • শুনিয়া আনন্দিত হইবেন যে স্থভাষ বাবুর শরীরে অস্ত্রোপচারের পর তিনি স্থন্থ শরীরে ইউরোপের নানাস্থানে ভারতের স্বাধীনতার জন্ম অক্লাস্ত ভাবে পরিশ্রম করিতেছেন। ইউরোপ ও আমেরিকায় ভারত সম্বন্ধে যে কিরূপ জ্বন্ম প্রচার কার্য্য হয়, সিনেমায় ভারতকে কিরূপ কদর্য্য ভাবে চিত্রিত করা হয় তাহা তিনি সবিস্তারে জানাইয়াছেন। ইউরোপ ও আমেরিকায় যে সব কোম্পানী ভারতের বিরুদ্ধে নানা প্রকারের কুৎসা রটনা করে তাহার প্রতীকার করা কিছু অসম্ভব নয়। ভারত সরকার এ বিষয়ে উদাসীন থাকিলেও

ভারতবাসী নিজেরাই ইহার প্রতীকার করিতে পারেন। দেশবাসী একযোগে যদি বিদেশী ফিল্ম্স্ দেখা বন্ধ করেম, তবে ঐ ব্রিদেশী কোম্পানীরা বাধ্য হইয়া ভারতের প্রতি স্থায় বিচারের জন্ম স্বদেশে আন্দোলন করিবে। এ বিষয়ে দেশে সজ্মবন্ধভাবে আন্দোলন চালান করিবে।

#### শব্দের গভি

বাতাদের ভিতর দিয়ে শক্ষ চলে যায় প্রতি সেকেওে ১০৯০ ফুট কিন্তু বরফের মধা দিয়ে যায়, ১১০০০ ফুট।

আবার গর্মের দিনে শীতের দিন অপেকা শব্দের গতি জ্রুতত্তর হয়। কারণ গর্মের দিনে বাতা্সের অণু গতিশীল হয় বেশী। তাইতে শব্দও জ্রুত বহ্ন করে।

#### यख जाङाटया त्यांश विद्यांश

নর্থ লণ্ডন ফ্যাক্টরির শিল্প ইঞ্জিনীয়ার ফ্রাঙ্কগাই অন্ত্ত যন্ত্র আবিস্কার করিয়াছেন, সে যন্ত্র সাহায্যে অঙ্কের যোগ বিয়োগ গুণ ভাগ সর্ব্ধ কার্যা স্থেসম্পাদিত হয়। বৈহাতিক শক্তিযোগে এ কার্যা সম্পন্ন হয়। যন্ত্রতির কলকজার কোনো জটিলতা নাই। টাইপমাইটারের মত কয়টা কী বোর্ড আছে। সেই কী বোর্ড টিপিয়া যান্ত্রিক উপায়ে এ কার্য্য সম্পন্ন হয়।

#### ফুলে মাছ খায়

কথাটা অবিশ্বাস্ত হইলেও—সত্য। বিলাতের Black-Pool Towerএর বাগানে এক জাতের পূপাতরু আনা হইরাছে—সে তরুতে জল দেওয়া হয়—আর সে জলে থাকে ছোট ছোট মাছ। ফুলগুলা—এই মাছগুলিকে—পাপ্ডির মধ্যে চাপিয়া রাথে-–তারপর আবার যথন পাপ্ডি মেলে– তাতে মাছের কোন চিহ্নই থাকে না।

অবস্তিকা

#### ८० जन मार्त्राभात नार्य यायला

'ইণ্ডিয়ান নেশন'' পত্রিকা সংবাদ দিতেছেন যে, সারণ জেলার ৪০ জন পুলিশ সাব-ইন্সপেক্টার এবং অক্তান্ত ক্তিপয় পুলিশ কর্মচারীর নামে আদালতে মামলা উপস্থিত করা হইয়াছে। তাহাদের বিক্রমে অভিযোগ এই যে, তাহারা গুরুতর রকমের অপরাধ চাপিয়া গিয়াছে এবং কয়েকটি স্থলে ফৌজ্লদারী মামলা উপস্থিত করে নাই। সারণ জেলায় কয়েকটি ডাকাতি হইয়াছিল; কিন্তু পুলিশ রিপোর্টে তাহার কোন উল্লেখ নাই। অপর কয়েকটি স্থলে ডাকাতির অভিযোগকে চুরির অভিযোগ বলিয়াই তদস্ত করা হইয়াছে। অভিযোগ এই যে, কয়েকজন পুলিশ কর্মচারীর সম্মতিক্রমে এইরূপ করা হইয়াছে। এই সকল কর্মচারী ইতিমধ্যে অপর জেলায় বদলী হইয়া গিয়াছে। সি-আই-ডি ইন্সপেক্টার মিঃ মেহতা নাকি এই সকল বিষয় তদস্ত করিয়া বাহির করিয়াছেন।

## করাতের গু'ড়ি হইতে খাছা প্রস্তুত

চারিদিকের ক্দ্র-ক্ষ্ত ঘটনা কখন যে কি ভাবে বৈজ্ঞানিককে কোন্ কাজে মা ু ইয়া তোলে তাহা কে বলিতে পারে! সামান্ত ঘাস ইত্যাদি খাইয়া গো মহিষাদি কি ভাবে মানব-দেহধারণোপযোগী খাত্ত সরবরাহ করে এই প্রশ্নের উন্মাদনায় সম্প্রতি জার্মানি রাসায়ণিক Dr. Friedrich Bergins করাতের গুড়ি হইতে রাসায়ণিক প্রক্রিয়া ঘারা গো-মহিষাদির জীবনধারণোপযোগী একপ্রকার খাত্ত আবিষ্কার করিয়াছেন।

কোন দিন হয়তো শুনিব বে বিজ্ঞাপনের কুপায় করাতের গুঁড়ির গ্রায় এইরূপ কোনো চির অনাদৃত লভাগুল হইতে মানবদেহ ধারণ ও পৃষ্টিকরণোপযোগী খাদ্ম আবিস্কৃত হইয়াছে।

## কোয়েটায় শ্রীহটের নারী কুমারী মৈতেয়ীর সেবাকার্য্য

শ্রীষ্ট্রবাসী স্থপরিচিত স্বর্গীয় রাজচন্দ্র চৌধুরী মহাশয়েব কনিষ্ঠা কন্তা শ্রীমতী মৈত্রেয়ী চৌধুরী স্বতঃপ্রবৃত্ত ইয়া কোয়েটা নগরীতে আর্তদের সেবায় গমন করিয়াছেন এবং তথায় তাহার কার্যা নিপুণতায় স্থখ্যাতি অর্জন করিয়াছেন।

দিল্লী হইতে কোয়েটাতে একদল নার্স সহ কতিপয় ডাক্তার প্রেরিড হন, শ্রীমতী মৈত্রেয়ী আর্দ্ত সেবার আগ্রহ প্রকাশ করায় এতদসহ কোয়েটাতে প্রেরীত হন তথন তিনি দিল্লী লেডী হাডিং নারী হাসপাতালের সার্জ্জেনর কার্যা নিয়ক্ত ছিলেন। কুমারী মৈত্রেয়ী চৌধুনী এম, বি, ও বি, এম উপাধিধারিনী। গবর্ণর জেনারেল লর্ড উইলিংডন ও লেডী উইলি ডন যখন কোয়েটার অবস্থা পরিদর্শন করিতে যান তথন শ্রীমতী মৈত্রেয়ীকে তাঁহারা দেখিয়া আশ্চর্যাদ্বিত হন এবং তাঁহার কার্য্যের জন্ম আনন্দ প্রকাশ করেন। কোয়েটার এ সময় ভীষণ অবস্থা, সাধারণের পক্ষে নিরাপদ নয় বলিয়া কর্তৃপক্ষ এমন কাহাকেও তথার যাইতে দেন না। এমতাবস্থায় আমাদের দেশের কন্তা শ্রীমতী মৈত্রেয়ীর সংকার্য্য সাহসীকতা প্রদর্শনের জন্ম আমরা গৌরব ও আনন্দ অনুভব করিতেছি। ভগবান তাঁহার মঙ্গল কর্ণন।

## প্রথম ছিন্দু মহিলা ব্যারিষ্টার

মি: কে পি জসওয়ালের কন্তা শ্রীমতী ধরমনীলা লাল ব্যারিষ্টারী পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়াছেন। তিনি পাটনা হাইকোর্টে ব্যারিষ্টারী করিবেন এবং প্রাচীন ভারতের শিক্ষা সম্বন্ধে গবেষণা করিবেন। তিনিই প্রথম হিন্দু মহিলা ব্যারিষ্টার। মহিলাগণ পুরুষের মত উচ্চ শিক্ষা লাভ করিতে পারিলে পুরুষের তায় মনীষা প্রদর্শন করেন, শ্রীমতী ধরমনীলা তাহার প্রকৃষ্ট দৃষ্টান্ত।

## শ্রীযুক্ত অখিলচন্দ্র দত্তের অভিমত

ভারতীয় ব্যবস্থাপরিষদের ডেপুটী প্রেসিডেণ্ট শ্রীযুক্ত অথিলচন্দ্র দত্ত শ্রীযুক্ত শরৎচন্দ্র বস্থর মুক্তি সম্পর্কে নিয়োক্ত মর্ম্যে এক বিবৃতি প্রকাশ করিয়াছেন:—

এতদিনে খ্রীনৃক্ত শরৎচন্দ্র বহুকে মুক্তি দেওয়া হইল। ভালকাঁজ একেবারে না করা অপেক্ষা দেরীতে করাও অনেকটা ভাল – এই দিক দিয়া খ্রীনৃক্ত শরৎচন্দ্র বহুর মুক্তিতে আমরা সম্বষ্ট, আনন্দ প্রকাশ বা সম্বর্জনা জ্ঞাপনেরও ইহাকে নিশ্চয়ই একটা উপলক্ষ বলা যাইতে পারে কিন্তু সে শুধু ব্যক্তিগত ক্ষেত্রে – কিন্তু জাতীয়তার দিক হইতে দেখিলে এই মুক্তিতে আমি গবর্গমেণ্টকে, জনসাধারণকে এমন কি খ্রীনৃক্ত বহুকেও সম্বর্জনা করিবার কোন ক্ষেত্র দেখি না। খ্রীনৃক্ত বহুকে মুক্তি দানের জন্ম জনসাধারণকে এমন কি খ্রীনৃক্ত বহুকেও সম্বর্জনা হইয়াছে; কিন্তু সরকার তৎপ্রতি বরাবর উপেক্ষাই প্রদর্শন করিয়াছেন। এই প্রচেণ্ডার জন্ম জনসাধারণকেও আমি সম্বর্জিত করিতে পারি না। আমরাও পরিবদের মারফৎ শরৎবাবৃকে মুক্ত করিবার জন্ম প্রয়াণ পাইয়াছি কিন্তু আমাদের সমস্ত চেন্তা অন্থণো রোদনেই পর্যাবসিত হইয়াছে। শরৎ বাবৃক্তেও আমি এই জন্ম সম্বর্জিত করিতে পারি না। ক্ষমতাসম্পন্ন আদাণতে বিচারের জন্ম শর্মৎ বাবৃক্ত দিয়াছেন। একথা কেহই বলিতে পারিবেন না যে, জনমতের দাবীর চাপে বা শরৎবাবৃ যে বৈপ্লবিক কর্ম্ম প্রচেণ্ডার মহিত 'ঘনিষ্ঠভাবে' বা কোন ভাবেই সংশ্লিষ্ট নহেন ভাহা শরৎ বাবৃর দৃঢ়তা সহকারে জানানোর ফলেই তাঁহাকে মুক্তি দেওয়া হইয়াছে। আপনারা আমাকে যতই কুটিল

প্রস্কৃতির লোক বলিতে হয় বলুন না কেন,—আমি একথা না বলিয়া পারিব না যে, বিনা বিচারে স্থদীর্ঘ ৪২টী সপ্তাহ আটক করিয়া রাথার পর শরৎ বাবুকে এই মুক্তি দানে আমি আনন্দে বা ক্বতজ্ঞতায় মোটেই অভিভূত ছইয়া পড়ি নাই। শরংবাবুকে মুক্তিদানের কারণ মুক্তিদাতা সরকার ছাড়া আর কেহই জানেন না, কেননা শরৎবাবৃকে গ্রেপ্তার করিবার এবং আটক করিয়া রাখিবার কারণ, সরকার ছাড়া আর কেহই জানে ন!। সরকার যদি দরা করিয়া জানান য়ে, পরিষদের স্থম্পষ্ট অভিমত অবগত হইবার পরও কেন শরংবাবুকে মুক্তি দেওয়া হইল না বা ইতিমধ্যে এমন কি ঘটিল যাহাতে শর্বাবুকে মুক্তিদানের দায়িত্ব ও গুরুত্ব সম্পর্কে সরকার তাঁহাদের মতের পরিবর্ত্তন সাধন করিতে ব'ধ্য হইলেন—তাহা হইলে আমরা সরকারের প্রতি ক্বভজ্ঞ থাকিব। সরকার কি শ্রীণুক্ত বস্থুকে এবং তাঁহার দেশবাসিগণকে অমুগ্রহপূর্ককি জানাইবেন যে, এতদিন তাঁহাকে অবরুদ্ধ করিয়া রাথার কি কারণ তাঁহাদের ছিল ? এক্ষণে সরকার নিশ্চয়ই উপলব্ধি করিতে পারিয়াছেন যে, শর্ৎবাবুকে মুক্ত রাখিলে সাম্রাজ্যের শান্তি-শৃত্যলা ও নিরাপত্তার কোনই হানির আশক্ষা নাই। একণে কি সরকার স্বীকার করিয়া লইবেন যে, শরংবাবু কথনও কোন অন্তায় করেন নাই বরং তাঁহার উপরই অন্তায় করা হইয়াছে। বিংশ শতাকীতেও একজন লোকের ব্যক্তিগত স্বাধীনতা কি কোন স্থসভা গবর্ণমেন্ট এমন করিয়া খেলা করিতে পারেন ? ত্রীগুক্ত শরৎচন্দ্র বহুকে মুক্তি করিয়া দিবার জন্ম আমি গবর্ণমেণ্টকে সম্বর্দ্ধিত করিতে পারি না বটে, কিন্তু এই জন্ম আমি গ্রণ্মেণ্টকে সম্বর্দ্ধিত করিতে পারি যে, ভারতে বৃটিশরাঙ্গ ২৬শে জুলাই বৃহস্পতিবার বেলা ১২টা ১৫ মিনিটের পূর্বের যেরূপ নিরাপদ ছিল এখনও ভজপই আছে। আমি কখনই মনে করি না যে, ভারতের **– ইউ, পি** শাস্তি শৃঙ্খলা বা নিরাপত্তা ও শ্রীয়ক্ত বস্থর বাক্তিগত স্বাধীনতা পরম্পর বিরোধী বিষয়।

গত মহা সমর শেষ হয়েছে ১৬ বংসর আগে। কিন্তু ওতে যারা আহত হয়েছিল তাদের তিন হাজার এখনও পড়ে মরছে হাসপাতালে। ৪৫০০ কাঠের হাত পা নিয়ে জীবন যাপন করছে।

नशा वांश्ना

## শিক্ষামুর।গিণী মহিলা

মহাসমরের পরে

শ্রীমতী কনকলতা ঘোষ গাভা নিবাদী শ্রীযুক্ত স্থবীক্রনাথ ঘোষ এম এ মহাশয়ের পত্নী। তিনি এই বংদর কলিকাতা বিশ্ববিভালয়ের ম্যাট্রিক্লেশন পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়াছেন। এস্থলে উল্লেখযোগ্য, তাঁহার প্রায় ১৭ বংদর পূর্বে বিবাহ হইয়াছে এবং তিনি টৌ সন্তানের জননী। কেবলমাত্র নিজের চেষ্ঠায় এবং প্রাইভেট পড়িয়া তিনি উত্তীর্ণ হইয়াছেন, তাঁহার এই বিভাত্মরাগ প্রশংসনীয়।

কায়স্থ প্রত্রিকা

## জগতশান্তি মহাসভায় ভারতের প্রতিনিধিগণ

আগামী ১১ই নবেষর ইউরোপের কোন প্রধান নগরে জগতের শান্তি কংগ্রেসের অধিবেশন হইবে।
মহাত্মা গান্ধী ডা: রবীক্রনাথ ঠাকুর, শ্রীমতি সরোজিনী নাইডু ও শ্রীযুক্ত রামানন্দ চট্টোপাধ্যাফ উহার সেবা
করিতে সম্মত হইয়াছেন। ফরাসী দেশের সাহিত্যিক মঁসিয়ে হেনরী বারবুসী যুদ্ধবিরতির জন্ম এইরূপ কংগ্রেসের
জন্ম প্রাণপন চেষ্টা করিতেছেন। তিনি এ বিষয়ে কলিকাতার শ্রীযুক্ত সৌমোজ্রনাথ ঠাকুরের নিকট একথানি
চিঠি দিয়া জানাইয় ছেন যে, ভারতবর্ষ হইতে অধিক সংখ্যক প্রতিনিধি কংগ্রেসে যোগদান করেন, ইহাই
তাঁহার একান্ত ইচ্ছা।

## মহাত্মাজীর নিকট পত্র

'হিন্দুস্থান টাইমসে'র শ্রীগুক্ত চমললালের মারফত নিউ ইয়র্কের 'বিশ্ব শান্তি সজ্য' নিয়লিখিত পত্র-থানি মহাত্মা গান্ধীর নিকট প্রেরণ করিয়াছেন।

"১৯২৭ সনে এই সঙ্খ প্রতিষ্ঠিত হয়। সেই সময় হইতেই এই সজ্য বিশ্বব্যাপী শান্তি কিরূপে প্রতিষ্ঠা করা যায়, তাহার উপায় অমুদন্ধান করিতেছেন।

"এই সঙ্ঘই সর্বাপ্রথমে ইহা উপলব্ধি করে যে, বিশ্বব্যাপী শাস্তি প্রতিষ্ঠা করিতে হইলে মানব সমাজের প্রগতির জন্ম সমস্ত জগতে অর্থ, শিল্প ও বাণিজ্যের স্থায়িত্ব সাধন করিতে হইবে।

"নানাদেশের রাজনীতিবিদ্গণের দিকট সঙ্ঘ তাঁহাদের এই ভাবধারা উপস্থাপিত করেন। এখন দেখা যাইতেছে যে, নানাদেশের শাসক, অর্থনীতিবিদ্ ও সংবাদপত্তের উপর এই ভাবধারার প্রভাব প্রজিয়াছে। ইহা হইতেই বুঝা যায় যে, বিশ্বব্যাপী শাস্তি প্রতিষ্ঠা সম্বন্ধে সজ্যের এই ধারণা সত্য।

"এই সন্তের সভাপতি কর্ত্ত্ব লিখিত 'শান্তি ও সমৃদ্ধির জন্ম হায়িত্ব' শীর্ষক একটি প্রবন্ধ আপনার নিকট প্রেরণ করিতেছি। এই সভ্য আশা করেন যে, আপনি আপনার মৃল্যবান সময়ের কতকাংশ ইহার গুণাগুণ বিচারে বায় করিতে পারিবেন।

"আপনি উহা সম্বন্ধে কোন মন্তব্য করিলে এই সঙ্গু স্কৃতার্গ বোধ করিবেন। আপনার ও আপনার অমুগামিগণের যে কোন প্রয়োজনের জন্ম ঐ প্রবিন্ধটি আপনি ব্যবহার করিতে পারিবেন।

"ভারতবাদীদিগকে শান্তি, স্থুখ ও উন্নতির পথে শইয়া যাইবার জন্ম তাহাদের ভিতরে ঐক্য স্থাপনের যে চেষ্টা আপনি করিতেছেন, আপনার সে প্রচেষ্টা সম্পূর্ণভাবে সাফল্যমণ্ডিত হউক।" ইউনাইটেড প্রেস হিন্দু আইনে বিবাহ বিচ্ছেদ

ব্যবহারিক হিন্দু আইনে বিবাহ বিচ্ছেদের ব্যবস্থা নাই। কিন্তু কার্য্যতঃ একটা উপার আবিস্কৃত হইয়াছে—এবং আমরা দেখিতেছি ইদানীং অনেকগুলি হিন্দু দম্পতির বিবাহ বিচ্ছেদ হইয়া পত্নীর পুনর্বিবাহ হইতেছে। উপায়টা এই...বিচ্ছেদ প্রয়াসী স্ত্রী প্রথমে বিধর্ম যথা ইসলাম কব্ল করে। এতদারা বিবাহ বিচ্ছেদ সংঘটিত হয়। তংপর শুদ্ধি করিয়া পুনরায় হিন্দু-ধর্ম গ্রহণে স্ত্রী আবার বিবাহ করে। এই জন্মস্ত উপায় দ্বারা যেমন একদিকে নির্য্যাতিতা নারী পশুপ্রকৃতি স্বামী দেবতার কবল হইতে উদ্ধার পাইয়া পুনর্বিব বাহ করিয়া হথে জীবন যাত্রা নির্ব্রাহ করে...অপর দিকে, আবার চরিত্রহীনা পথল্প্তা নারী ব্যাভিচারেরও স্ক্রোগ পায়। বিবাহ বিচ্ছেদ এবং পুনর্বিব বাহের উদ্দেশ্যে বিধর্মের ভান অতি জ্বত্য ব্যাপার। ধর্ম এত থেলো জিনিষ নহে...যে, তাহাকে নিয়া ছিনিমিনি থেলা চলে। হিন্দু, মুসলমান, খুষ্টান...ধর্মপ্রাণ ব্যক্তি মাত্রেরই মনে এইরূপ বিদৃশে ব্যাপারে বিক্ষোভ স্কৃষ্টি করিবে। অথচ ইহা বন্ধ করা যায় না এবং এই পথ দ্বারা কতকটা উপকারও যে সমাজের না হইতেছে...ভাহাও নয়।

ধর্মপ্রাণ ব্যক্তি মাত্রেরই সমবেত চেষ্টা করা উচিত যাহাতে বিশেষ বিশেষ অবস্থায় হিন্দুর বিবাহ বিচ্ছেদের জন্ম আইন প্রণয়ন হইতে পারে। এই প্রকার বিবাহ বিচ্ছেদের চেউ আমাদের দেশেও আসিয়া প্রৌছিয়াছে ত ত্বেকটা ঘটনা স্বারা তাহা উপলব্ধি হয়। বিবাহ বিচ্ছেদ সম্বন্ধে প্রাদেশিক আইন হওয়ার কোন অন্তর্যায় নাই বলিয়াই আমাদের ধারণা। আসাম কাউন্সিলের সদস্তগণের এবিষয়ে আলোচনা কর্ত্রন্ত্র ক্রমত প্রকাশিত হওয়াও আবশ্রক।

# সর্বহারা

## **बियाधुती** (मन

আন্ধ সারা বিকেল । ধ'রেই বৃষ্টি প'ড়ছে। এ বৃষ্টির যেন আর বিরাম নেই। ছঃখিনী বহুন্ধরার পুঞ্জীভূত ছঃখরাশি যেন মেঘে পরিণত হ'য়েছে এবং দরাময়ের একটু আন্তরিক সহামূভূতিতে তার সেই ছঃখ গ'লে বৃষ্টি আকারে তারই বুকে ফিরে এসে তাকে যেন প্লাবিত ক'রে দিচেছ। পাঁচটার সময় মাসামার ওখানে চায়ের নেমন্তর ছিল। বৃষ্টি থামবার আশায় খানিক অপেক্ষা করেলুম। শেঘে প্রাবণের এ বাঙ্গলা বিকেলটায় বাইরের কান্ধ হ'তে অবসর পেয়ে সবে মাত্র আমি চয়নিকাটা খুলে 'নববর্ধা' কবিভাটি মনে মনে আর্ত্ত ক'রছি এমন সময় গোঁতম আমার হাত হতে বইটা একরকম ছিনিয়ে নিয়ে গেলো। তার এ আকক্ষিক কার্যো প্রথমটায় আমি নির্বাক হ'য়ে গিয়েছিলুম। সে চেঁচিয়ের ব'ললে, "কি হা ক'রে চেয়ের র'য়েছিস যে বড় । আজকের এ বাদলা দিনে সারাক্ষণই কি ঘরের কোণে ব'লে খাকতে হয় । চল্ শীয়ির—শুনবি চল্। কৈলাসদা আদ্ধ তার সত জীবনের কাহিনী বল্তে রাজি হয়েছে।" একথা শুনে তাকে একটু তিরক্ষাবের হ্লরে ব'ললাম "কেন তোমরা এ লোকটাকে নিয়ে এত টানা হেচড়া কর । ওর অতীত যে একটুকুও আনন্দময় নয় তা কি ভোমরা ওর য়ানিমায় ভরা মূখখানা দেখে বৃষতে পারোনা ?" কিন্তু গৌতম একটুও না দ'মে ব'ললে, "না ভাই রাগ করিস নে। আমরা আন্ধ কেউ ওকে বিরক্ত করিনি। কেন্ট্র নেম যেন সেবাইকে আহ্বান ক'রেছে। শুনতে যদি চাস তো শীয়ির আয়। — আমি চ'লেলুম।"

সে আল প্রায় মাস ছয়েকের কথা। গড়ের মাঠে সান্ধ্য ভ্রমণ সেরে এস প্লানেডের মোড়ে এসে ট্রামের অপেক্ষায় দাড়িয়েছি—হঠাৎ রাস্তার অপর পার্ষে একটা গোলমাল শুনতে পেলুম এবং সঙ্গে অনেক ট্রাম, বাস, ট্যাক্সি পথের মাঝখানে দাড়িয়ে গেলো। সেখানে গিয়ে দেখলুম একটা লোক রক্তাক্ত দেহে প'ড়ে আছে আর তার পাশেই একখানা যাত্রীপূর্ণ ট্যাক্সি। লোকটীর সংজ্ঞাহীন মুখখানা নিরীক্ষণ ক'রেই বৃথতে পারলুম একেই খানিক আগে গড়ের মাঠে মাথা গুলে ব'লে থাকতে দেখেছি। অনেক প্রশ্ন করেও কৈলাস ব্যানার্জ্জি তার নাম এছাড়া তার কাছে হ'তে কোনও কথা কানতে পারিনি। শীন্তই তাকে ছাসপাতালে নিয়ে যাওয়া হ'লো। হঠাৎ কেমন যেন একটা কৌডুহল হ'লো হয়তো তার ব্যথাভরা মুখখানা দেখে প্রতি সহামুভূতিও জেগেছিলো। আমিও ছাসপাতালে গেলাম। ডাক্তারণ ভাকে পরীক্ষা ক'রে ব'ললেন যে আখাত গুরুতর নয়—ক্ষীবনের আশা আছে। সে রাত্রে হোফেলে ফিরতে প্রায় দণ্টা বেজে গিয়েছিলো।

এর পর হ'তে প্রত্যহ না হ'ক ছু' তিন দিন পর পরেই হাসপাতালে গিয়ে এ হতভাগ্য লোকটীর একটু খোঁজ খবর নিতুম। দীর্ঘ ছমাসকাল কফীভোগের পর সে সম্পূর্ণ স্থস্থ হ'য়ে হাঁসপাতাল হ'তে যখন বেরিয়ে এলো তখনও আমি তার সঙ্গে। হাসপাতালে থাকাকালীন তার বাড়ীর ঠিকানা বা তার পরিচয় কিছুই জানা জায়নি।

• ফটকের বাইরে এসে "আপনার গাড়ী ফেরবার পথ খরচাটা দিচ্ছি আপনি বাড়ী যান।" এই ব'লে বুক পকেট হ'তে মানিবাগিটা হাতে নিলুম। তার মানস্থখানিতে একটু হাসির রেখা টেনে এনে সে ব'ললে, "বাড়ী আমার কোথায় যে তার পথ খরচা দেবে ?" এসংক্ষিপ্ত উত্তরটুকু দিতে তার হাদয় হ'তে যে কতখানি ছঃখ ঝরে প'ড়েছিল তা আমি অন্তর দিয়ে অন্তর্ভব ক'রেছিলাম। তাকে আমি টেনে এক প্রকার জার ক'রেই আমাদের হোটেলে নিয়ে আসি। সে হ'তে এচার মাদ আমাদের 'কৈলাসদা' হ'য়ে সে আমাদের কাছেই আছে। কিন্তু তার পরিচয় জানবার জন্য আমার কৌতুহলী বন্ধুগণ যখন তাকে বিরক্ত ক'রে তুলে তখন সভ্যেই আমি হনয়ে বড় ব্যথা অনুভব করি।

'হ্যারে সমীর, ব'দে ব'দে কা এত ভাবছিদ্ ? শেষটায় তুই ও কি কালিদাসের বিরহী যক্ষের মত কোন পরিচিতার ধ্যানে মগ্ন হ'য়ে গেলি ? তা পরে হবে— এখন চল্ তুই না গেলে কৈলাসদা যে তার অতীত জীবন ব'লতে পাচ্ছে না' ব'লে অসমঞ্জ আমায় টান্তে টান্তে নিয়ে চ'ললো।

গিয়ে দেখলুম কৈলাসদাকে থিরে আমাদের হোস্টেলের দশবারোট ছেলে ব'সে আছে। আসন্ন বিষাদের য়ানিমায় সবার মুখই যেন ছেয়ে গেছে, তবু তাদের শুনবার কৌ হুহল ও কম নয়।

কৈলাসদা কোঁচার খুঁটে তার চোখ ছুটা একবার মুছে নিয়ে বলতে হুরু ক'রলে ঃ—

সে বহুদিন আগেকার কথা। আমি সবে মাত্র প্রেসিডেন্সি কলেজের থার্ড ইয়ারে চুকেছি রিজন আশা আর মধুকরী কল্পনায় মন আমার ভরপূর। যৌরন তার নীল অঞ্জন দিয়ে আমার চোধ চু'টা ছুপিয়েছে। এ বিশ্ব চরাচরের যাবভীয় জিনিধের অফুরন্ত সৌন্দর্য্য যেন আমায় মুগ্ধ করে ফেলেছে। রিজন প্রজ্ঞাপতির মতই আমি ও এসংসার সমুদ্রে হালকা হাওয়ায় ভেসে বেড়াচ্ছি। ঠিক এমনি এক বাদলা রাতে মুমুর্ পিতার শ্যাগার্শে আমার ডাক পড়লো। চির-আরাধা পিতা আমার সন্নাস রোগে আক্রান্ত হয়ে ছুদিন যাবৎ শ্যাগত। আমায় দেখে পিতার চোখ ছুটা ক্ষণিকের জন্ম উজ্জন হয়ে উঠলো। তিনি কি যেন বলতে চেন্টা করলেন কিন্তু পারলেন না। চোখ হতে ছফোটা অশ্রু গড়িয়ে পড়ার সঙ্গে সঙ্গেই তাঁর স্থিমিত চোথছটি চিরভরে বুক্লে গেলো।

পিতার আকস্মিক মৃত্যুর পরে সংসারের গুকভার আমার গুপর এসে পড়লো। পড়াশুনা আমার আর অগ্রসর হলোনা। হাজার খানেক টাকা ঋণ এবং ছোট্ট একটা বাড়া ছাড়া তিনি আর কিছুই রেখে য়েতে পারেন নি।

বছর ছুই খোরাঘুরি করেও কোন অফিসে একটা চাকরী গোগাড় করতে পারলুম না।
মাসিক কুড়ি টাকা বেতনে একটি টুইশনি পেয়েছিলুম। কিন্তু কদিন হল তারও জবাব হয়ে গেছে।
. ছুর্ভাগা ভাইবোন আর মাকে নিয়ে দাঁড়াবার ওএকটু যায়গা রহিলনা। বাড়াট দেনার দায়ে
পূর্বেই বিক্রী হয়ে গেছে।

বিনা চিকিৎসায় দশবৎসরের রুগ্ন ভাইটিকে চিণায় বিসর্জ্জন দিয়ে এসে কদিন যবৎ মনটা বড়ই ভারাক্রান্ত। এ জীবনে কন্ত উচ্চাকাজ্জাই করেছিলুন—কন্ত আকাশ কুন্তুম বচনা করে মনকে আমার উদ্দীপিত করে তুলেছিলুন। সে সব কথা মনে করলে এত চুঃখেও আমার হাসি পায়। তাসের প্রাসাদ ঘেমন যাতুকরের এক ফুৎকার হাওয়ার সঙ্গে মিলিয়ে যায় তেমনি কার যেন তপ্ত খাসে আমার সমস্ত আশা আকাজ্জা অকুরেই বিনষ্ট হয়ে গেলো। নির্মাম অদৃষ্ট যে আমায় কতথানি উপহাস কচ্ছে বসে বসে তাই শুধু ভাবছি এমন সময় বুভুকু ছোট ভাই বোন ছটির করুণ ক্রন্দন মর্ম্মে প্রবেশ করে হৃদয়ে আমার আগুণ ধরিয়ে দিলে। জানি আমি কাল এরা একবেলা শুধু তুমুঠো আহার্য্য পেয়েছিল, কিন্তু আজ এতটা বেলা হয়ে গেলো কিছুই ওরা থেতে পায়নি। শতছিল পাঞ্জাবীটা কাঁধে ফেলে উন্মন্তের মত বাড়ী হতে ছুটে বেরিয়ে গেলুম। তখন যে আমায় দেখেছে পাগল ছাড়া আর কিছুই ভাবতে পারে নি।

সারাদিন পথে পথে ঘুরে বেড়ালুম। লোকের কাছে হাত পাত্তেও দ্বিধা বোধ করি নি।
কিন্তু প্রত্যেক বারেই আমায় ব্যর্থ মনোরথ হয়ে ফিরতে হলো। ক্ষুধিত ভাই বোন চ্টীকে দিতে
পারি এমন কোন আহার্য্য সামগ্রীর সংস্থান করতে পারলুম না। হঠাৎ সম্মুথে একটা মাতালকে
দেখতে পেলুম। তার হাতের হারের কাংটিটা দেখে চোখ আমার জ্বলে উঠলো। পথ তথন নিস্তব্ধ
জনশৃশ্য। নিজেকে কিছুতেই সংবরণ করতে পারলুম না। মাথায় যেন আমার থুন চড়ে গেলো।
মাতালটাকে এক ধাকা দিয়ে ফেলে তার হারের আংটিটা জোড় করে ছিনিয়ে নিয়ে গেলুম। কিন্তু
একটা পাহারাওয়ালার দৃষ্টি কিছুতেই এড়াতে পারিনি। অধিক দূর না যেতেই সে আমার পথ
রোধ করলে।

বিচারে আমার সাত্রছর সশ্রম কারাদণ্ডের আদেশ হ'লো। শুনতে পেলুম প'ড়ে যাবার সময় হওজাগ্য মাতালের মাথাটা একটা পাখরে জোরে ঠুকে যাওয়ায় তু'দিন পর হাসপাতালে তার মৃত্যু হ'য়েছে।

দীর্ঘকাল দণ্ডভোগের পর মুক্তি পেয়েই আমার ছুঃখিনী মা এবং ভাই বোনের অনেক অকুদন্ধান ক'রলাম; কিন্তু কেউ তাদের খোঁজ দিভে পারলে না। তাদের সন্ধান না পেয়ে আমি যেন উন্মন্ত হ'য়ে গেলুম। নিরাশ হ'য়েও তাদের অনুসন্ধান হ'তে ক্ষান্ত হ'লুম না। এর প্রায় ছুই মাস পরে একদিন সঠিক সংবাদ পেলুম যে আমার প্রতি কঠোর কারাদণ্ডের আদেশের কথা জান্তে পেরেই মা আমার তাঁর সন্তান ছটি সহ গঙ্গার জলে ঝাঁপিয়ে পরেন। এখবরে হৃদয় আমার গভীর নৈরাশ্যে ছেয়ে গেলো। সর্বহারা হ'য়ে আমি ঘুর্তে ঘুর্তে গড়ের মাঠে যেয়ে উপন্থিত হই। সেখানেই সমীর বাবুর সঙ্গে আমার দেখা"

এ পর্যান্ত ব'লে সে বাইরের ঘনঘটাচ্ছন্ন কালো আকাশ পানে উদাস দৃষ্টিতে তাকিয়ে রইলো। বন্ধুদের প্রতি আমি একবার চোক ফিরিয়ে িলুম—দেখলুম সবারই চোখে ত্র'বিন্দু অশ্রুষ্ণ চক্চক্ ক'ংছে।



# সহশিকা

(কেন চাই?)

## শীবীরেন্দ্রকুমার মজুমদার

সহশিক্ষার বিপক্ষে যারা বলেন, যার। সহশিক্ষা পছন্দ করেন না, ভাদের সহশিক্ষা না পছন্দ করবার কারণ তারা যা দেন, তা মোটামুটি এই।

- (ক) সহশিক্ষা অবাঞ্ছনীয় প্রেম বা অবৈধ প্রেম বা যৌনমিলনে সাহায্য করে এবং অমুসাঙ্গিকভাবে
- (খ) শিক্ষার প্রসারে নানারূপ বাধা দেয়। যেতেছু সহশিক্ষা অবৈধপ্রেম প্রশ্রের দেয়, সেইতেছু সহশিক্ষা অবাঞ্জনীয়, এই যদি সহশিক্ষাব বিরুদ্ধে চরম কথা হয় তবে শুধু সহশিক্ষা নয়, অনেক কিছু, বিশেষভাবে বিবাহের পূর্বের নর ও নারীর যৌবন প্রাপ্তিই অন্যায়। কারণ সহশিক্ষা যেথানে নাই সেথানেও অবৈধ প্রেম আছে এবং সেথানে তার কারণস্বরূপ "নন্দ ঘোষ" সহশিক্ষা যথন নাই তথন শেষ পর্যান্ত স্বীকার করভেই হবে, তার কারণ বিবাহের পূর্বের অপরাধী বেচারীদের যৌবন প্রাপ্তি এবং এ সমস্তার সমাধান হতে পারে বোধ হয় একমাত্র এইভাবে——(ক) হয় যৌবন প্রাপ্তির আগে সকলের বিয়ে দিয়ে দেওয়া না হয় (খ) কিশোর কিশোরী হতে উদ্ধি বয়ক্ষ ও বয়ক্ষা অবিবাহিত এবং অবিবাহিতা সমস্ত নর ও নারীকে পৃথক পৃথক থাঁচায় পূরে কেলা। তবে তাতেও সন্দেহ আছে একে রোধ করা যাবে কিনা।

উপরের কথার সমালোচনায় কেউ হয় তো বলবেন সহশিক্ষা ব্যক্তীতই সংসার অবৈধ প্রেমের উৎপাত্তে অন্থির, এর উপর সহশিক্ষার প্রচলন হলে সংসারে বৈধপ্রেম আর থাক্বে না। অর্থাৎ সহশিক্ষা যন্ত্রণাময় সংসারের যন্ত্রণা বৃদ্ধির আর একটি কারণ হবে মাত্র।

একবার উত্তরে আমবা বলি—একথা মিথ্যা, একথা যারা বলেন—তাদের আপনার সন্তার উপর বিশ্বাস নাই। শিক্ষিত নর ও নারীর মর্য্যাদাবোধ এবং সংবুদ্ধির উপর তাদের বিশ্বাস নাই। তবু যদি মেনেই নি, সহশিক্ষার প্রচলন হলে অবৈধপ্রেম বৃদ্ধি পাবে, তবুও, আমরা বল্ব—সহশিক্ষা প্রচলন করা কর্ত্তা। কারণ সহশিক্ষার প্রচলন না হলে নারীর শিক্ষা নরের শিক্ষার ঠিক সমান ভাবে, এবং সমান ভালে পা ফেলে চল্তে পার্বে না এবং পৃথিবীর বৃহত্তম কল্যাণের জন্ম নরের নারীকে এবং নারীর নরকে পূর্ণভাবে এবং স্পাটভাবে জানা ভাবশ্যক।

এই যে অবৈধপ্রেম বৃদ্ধির কারণ হলেও সহশিক্ষার প্রচলন হওয়া দরকার বল্ছি, এর কারণ এ নয় আমরা অবৈধপ্রেম অনুমোদন করি! নানা কারণেই অবৈধপ্রেম অবশ্য বর্জ্জনীয়। বিস্তু এও আমরা বিশ্বাস করি প্রথম যৌবনের ২।১টি শ্বানন এত বড় পাপ নয় যে তার জান্ত মানুষের বৃহত্তর কল্যাণের পথকে রোধ করা যেতে পারে। বরং আমাদের বিশ্বাস প্রথম যৌবনের ২।১টি শ্বালন ভবিশ্বং জীবনে এবং বৃহত্তর জীবনে অভিশয় আলোকময় জ্ঞানের মশালের কাজ করে। যদি আমরা প্রত্যেকে আমাদের অভীত, বর্ত্তমান এবং ভবিশ্বং জীবনের কথা চিন্তা করি, তবে আমরা প্রত্যেকেই বল্ব, প্রথম জীবনের ২।১টি শ্বালন আমাদের বৃহত্তব এবং পরবর্তী জীবনে পরম সভ্য তো হয়ে ওঠেই নাই—পরস্তু ঐ ছোট শ্বালনই পরবর্তী জীবনে অতি বড় শ্বালন ক্রাটির মুখ থেকে আমাদেরকে বাঁচিয়েছে।

এবিধয়ে এতগুলি কথা এইজন্ম বল্লাম—কারণ আমাদের মধ্যে এমন অনেকে আছেন যারা মেয়েদের একটু শ্বলনের নামেও চম্কে ওঠেন একথা তাদের জন্ম। আমাদের উপদেশীরা উপদেশ দেন পরের জীবন দেখে নিজের জীবন নিয়ন্ত্রিত করতে কিন্তু আমরা জানি জীবনে পবের মুখে ঝাল খাওয়ার মত বিভ্স্বনা আর নেই। আমরা বলি—প্রত্যেক জীবনকে পরমভাবে আস্বাদ কর। জীবনে যা দরকার তা বহুক্ষেট বঁটান একটু ঠুন্কো দৈহিক পবিত্রতা নয়, জীবনে দরকার অসৎ পেকে সং, কুংসিৎ থেকে আনন্দনয় জীবন বেছে নেবার শক্তির বিকাশ। আমাদের বিশাস পৃথক শিক্ষার চেয়ে সহশিক্ষাই এই চরম লক্ষ্যে পৌছাবার শক্তি বেশীরাখে।

এই হ'ল সহশিক্ষার বিরুদ্ধের এক নম্বর অভিযোগের উত্তর। ছই নম্বর অভিযোগ—সহশিক্ষা অবৈধপ্রেমে প্রভায় দিয়ে শিক্ষার গভিরোধ করে—এর উত্তর এই যে সহশিক্ষা প্রভাজেকর গভি রোধ কবে এ কথাটা সভ্য নয়। কারণ দেখা গেছে যে সব কলেজে বা স্কুলে সহশিক্ষা প্রচলিত, সে স্কুল বা কলেজ থেকে ছেলেরা বিশ্ববিভালয়ে Brilliant Result করে। এতেই প্রভীয়দান হবে যে সহশিক্ষা সকলের নয়, ২।৪টি 'মুর্থ' এর শিক্ষার গভিরোধ করে। এবং স্থামাদের হচ্ছে, সেই সব অর্বাচীন যারা ক্লাশে ১৫।২০টি সমবয়্রস্কা মেয়ের 'ড়োজ' (doze) সন্থ করিতে পারে না। সেই সব Over Strung Nervous System এর রোমীদের শিক্ষার গভি রুদ্ধ হয়ে, যে রোগে ভারা পীড়িত সেই রোগের ঔষধরূপ শিক্ষা ভারা যত শীজ্ব পায়, ততেই সংসারের পক্ষে এবং ভালের নিক্লের পক্ষেও মঙ্গলজনক।

সহশিক্ষার বিপক্ষে যারা তাদের মতামত খণ্ডনের চেন্টা আমাদের এইখানেই শেষ। এখন আমরা সহশিক্ষা কেন আবশ্যক এবং অবশ্য প্রচলনীয়, সেই কথা-বল্তে চেন্টা করব।

আমাদের বিশ্ব'স, সহশিক্ষাকে আর্থিক বা অম্নি একটা ছোটখাট লাভের দিক থেকে বিচার করলেই যে এর চরম বিচার করা হয় তা নয়। আমরা সহশিক্ষাকে বিচার করি সম্পূর্ণ অন্ম থেকে। সহশিক্ষাকে আমরা অনুমোদন করি এই জন্ম যে সহশিক্ষা বৃহত্তর ও মহত্তর সানুষ গড়ে তুলবার একটি বিশিষ্ট প্রাথমিক সোপান।

আশাকরি সকলেই আমাদের সঙ্গে স্বীকার করবেন—নারীও মানুষ। পুরুষ যেমন
মানুষ নারীও তেমনি মানুষ। পুরুষের বুকে যে অমর সত্ত্ব। আছে, নারীর বুকেও ঠিক
তেমনি অমর সন্থা আছে। পুরুষের যেমন আপনাকে বিকশিত করবার অধিকার আছে—
সর্বতোভাবে দেহে, মনে, প্রাণে—তেমনি নারীর তার আপনাকে বিকশিত করবার অধিকার
আচে, ঠিক পুরুষেরই মত পূর্ণমাত্রায় দেহে মনে প্রাণে।

এইখানে কেউ হয়তো বলবেন—নারীর ঠিক পুরুষেরই মত আপনাকে বিকশিত করবার অধিকার আচে সন্তা, তবে নারীর জীবনের বিকাশ আর পুরুষের জীবনের বিকাশ এক নয়। নারীর জীবনের ধর্মা এক আর পুরুষের আলাদা। স্থতরাং উভয়েরই জীবনের বিকাশে অধিকার আছে সন্তা কিন্তু উভয়ের বিকাশ ভিন্ন ধর্মাবলম্বি। কিন্তু আমরা একথা অস্বীকার করি। আমরা অস্বীকার করি না নারীর জীবনের ধর্মা এক আর পুরুষের জীবনের ধর্মা অস্থা। আমরা বলি উভয়ের জীবনের ধর্মা কেন এক নয়। প্রকৃতি নারীকে পুরুষের থেকে কি এককোঁটাও কম "মানুষ" করে তৈরী করেছেন ? একমাত্র শারীরিক শক্তির সন্তাবনার ক্ষেত্র ছাড়া আর কোন যায়গায় নারী পুরুষের চেয়ে কম ? একমাত্র মিলুবি সন্তাবনার ক্ষেত্র ছাড়া আর কোন যায়গায় নারী পুরুষের চেয়ে কম ? একমাত্র মিলুবি স্ব জীব ভগতের দিকে তাকালে কি দেখি—সিংগ, সিংহী; কোকিল, স্ত্রী-কোকিল; Stamen Pistel এদের Function প্রজননের ক্ষেত্রে পৃথক কিন্তু তাই বলে কি সিংহী সিংহ অপেক্ষাকম পশু, স্ত্রী-কোকিল পুরুষ-কোকিলের চেয়ে কম পশ্চী।

না। তেমনি মানুষের বেলায়ও দেহের সামর্থ্যের ঠিক উপর স্তর থেকে নারী আর পুরুষ সমানভাবে 'মানুষ' ধর্ম্মী। স্থতরাং পুরুষের আপনাকে বিকলিত করবার যেটুকু অধিকার এবং যে পৃথ নারীরও ঠিক তত্তুকু অধিকার এবং পণও ঠিক তাই কেন নয় ? Supreme Bliss যদি মানি, তবে পুরুষের Supreme Bliss পাধার, পেতে চেন্টা করবার যত্তুকু অধিকার এবং আবশ্যক। "পতির পুণ্যে সতীর পূণ্য" এ যে কত বড় মিথ্যাকথা এবং কত বড় ফাঁকীবাজি তা কেবলমাত্র অনুভব করবার।

নারী আর পুরুষের মধ্যে যে বিরাট প্রাচীর এক্ষণে বর্ত্তমান সে প্রাচীর গড়ে উঠেছে

একটি কারণের উপরে, তা হচ্ছে মামুযের Sex এর বিলাস। Reproductionটাকে আমরা একটা বিলাস করে তুলেছি, একটা নেশা করে তুলেছি।

এই Sex এর বিলাদের অঞ্চন চোথে পরে আমরা কোটি পুরুষ কোটি নারীকে আমাদের দেহের কুধার খাতুরুপেই দেখি 'মানুষ'রূপে দেখি না। তেমনি এই Sex এর বিলাদের অঞ্চন চোথে দিয়ে কোটি নারী কোটি পুরুষকে তার দেহের কুধার খাত্তরপেই দেখে, 'মানুষ' ভাবে দেখে না বা ভাবে না। এইজত্য ছেলেরা আমরা ছেলেবেলা থেকে বৃহত্তর জীবনের যে স্বপ্ন চোথের সামনে বেথে জীবনে অগ্রসর হতে পাকি মেয়েরা আমাদের বোনেরা তার কোন থোঁজেই পায় না; তারা গড়ে ওঠে—সমাজ তাদের গড়ে তোলে পুরুষের স্থানর খাত্ত করে। অথচ আমরা যেমন মানুষ আমার বোনও ঠিফ আমারই মত মানুষ। আমার জীবনের চরম লক্ষা যা তার জীবনের চরম লক্ষাও কেন তাই হবে না? আমার জীবনের চরম এবং পরম আনন্দ যা তার জীবনের চরম এবং পরম আনন্দ ছো আলাদা রা। অথচ আমরা আমাদেরই কোটি বোনকে 'পতির পায়ে সভার স্বর্গ নামক একটা কথার ঘাতুরে জীবন নিয়ে ছিনিমিনি থেলতেন বলে আমরা তার নামে চম্বেক উঠি কিন্তু এই যে কোটি নারীর প্রাণের পরম সন্ধাকে মিথ্যা কথার জালে ফেলে আমরা ফাঁকীর পুলা করাচিছ, এর তুল্য হালয়হীনতা আর অমানুষতা কোথাও আছে গু পুরুষ কতথানি অমানুষ হবার পর তার মুখ দিয়ে বেরিয়েছিল 'পতি পরম গুরু' এই কথা।

আজ এই যে পাশ্চাত্য জগতের নারীর উচ্চ্ অলতা এর মূলে নারী কোটি বৎসর পরে আপনাকে চিনেছে আপনার সন্তাকে চিনেছে আর সঙ্গে ধরে ফেলেছে পুরুষের পরম এবং চরম মিথাটার। আজকের এই উচ্চ্ অলতা এই নারীর সত্য পরিচয় নয় এ উচ্চ্ আলতা নারীর আপন স্থানিন সন্তাকে চিনে তার বন্ধনের নিগঢ় পুরুষের Bastile ভাঙ্গার উদ্দামতা। এই স্থানীন নারীর ন্তন নারীর সত্যকারের রূপ নয়, যেমন ফরাসী বিপ্লবের উচ্চ্ অলতা মানুষেব স্থানীনতার এবং স্থানীন মানুষের রূপ নয়। এ বন্ধনমূক্ত স্থাধীনতা স্রোতের ফেনিল উচ্চ্বাস। স্থাধীন নারী, মুক্তনারী, মানুষ নারী এই ফেনিল উচ্চ্বাসের নীচে। সে নারীর কাছে ইবসেনের স্থপ্প—স্থপ্প, মেটার লিক্ক এর মোনাভানা ছায়া, সিনক্রেয়ার লুইয়ের ক্যারোল ছোট্র পুকী মাত্র। সে "মানুষ" নারী পুরুষের সিনান মানুষ। এই পৃথিবীর বুকে স্থপ তৈরী করবার পুরুষের সঙ্গা এবং সমকক্ষ মজুর।

পৃথিবীর বুকে এই "মানুষ" নারী এবং 'মানুষ' পুরুষ স্পৃতি করবার জন্ম সহশিক্ষা পরম প্রয়েজনীয়। পুরুষ ও নারীর মধ্যে সাম্য আন্তে হলে প্রথম প্রয়োজন তাদের উভয় সম্বন্ধে উভয়ের যে মোহ আছে এবং না জানার অম্পন্টতা আছে, তা দূর করা। অতি শৈশব থেকে ধনীর ছেলে এবং দরিদ্রের ছেলে স্কুলে পড়তে পড়তে যেমন তাদের পার্থক্যের কথা ভুলে যায়, তেমনি আশৈশব ছেলে ও মেয়ে যদি একসঙ্গে পড়ে এবং থাকে, তবে তাদের মুধ্যের মোহ এবং অম্পষ্ট তা নিশ্চয়ই কমে যাবে। ছেলেবেলা থেকে মেয়েদের কাছে খেলায়, পড়ায়, জিতে হেরে ছেলেদের তাদের নিজেদের সম্বন্ধে আত্মন্তরি তা এবং Superiority complex কিছু কমবে এবং মেয়েদের তাদেরি সমান মানুষ ভাবতে শিখ্বে। এক কথায় নারী ও পুরুষেয় মধ্যে সাম্য আন্তে সহশিক্ষার জোড়া নেই।

• বর্ত্তমানে বিবাহপ্রথা, বর্ত্তমানে প্রচলিত পুরুষ ও নারীর জীবন যাপন প্রণালী যে মামুষের জীবনে ব্যর্থ হইয়াছে একথা চিন্তাশীল মামুষ মাত্রেই স্বীকার করেন। মামুষের জীবনের এই ব্যর্থতার বীজ এই বিবাহ প্রথা এবং পুরুষ ও নারীর জীবন যাপন প্রণালীর মধ্যে লুক্কংয়িত এ কথাও তো আজ আর চিন্তাশীল মামুষের অজানা নাই। তাই দিকে দিকে নূতন মামুষ এবং নূতন পৃথিবী গড়ে তুলবার প্রচেষ্টা চলেছে। এই নূতন এবং মহত্তর মামুষ এবং ফ্লেডের নূতন পৃথিবী তৈরী হতে পারে একমাত্র মামুষ' নারী আর 'মামুয' পুরুষের চেষ্টায়। এই সেই নূতন এবং মহত্তর নারী ও পুরুষ গঠন করবার জন্য সহ-শিক্ষা অত্যাবশ্যক। তাই মনে হয় বর্ত্তমানে সহশিক্ষার ছোট খাট শত দোষ ও ক্রটি সত্বেও সহ-শিক্ষাই আমাদের দেশে এবং সর্বত্ত প্রচলন করা উচিৎ।

বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষদ্ ফরিদপুর শাথার কোন অধিবেশনে পঠিত।

# 'বন্ধু'

## শ্রীশান্তি দেবী

আষাতৃ মাসের ৩রা, ৪ঠা তারিথ হবে। কিরণ তা'র ঘরের জানালার কাছে বসে ছিল। হাতে তা'র একখানা ইংরাজী উপত্যাস। তারি মধ্যে সে ভুবে ছিল। হঠাৎ কোথা থেকে এক ঝলক হাওয়া এসে তা'র মুখে চোখে পরশ করে গেল। তা'র সঙ্গে উড়ে এলা ছু'একটি শুক্নো পাতা আর এক মুঠা খূলো। সে চোখ ভুলে তাকালো। যেন আচমকা কা'র ডাক শুনেছে। সে জানালা দিয়ে ঐ দিগন্তবিস্তৃত স্থান প্রান্তরে চেয়ে রইল—চারিদিক যেন ঝল্মল্ ক'রে হাসছে। ঐ দূরে যতদূর চোথ যায় শ্যামল বনানারাজি এ যেন শরৎকালের অলক মধ্যাহ্ছ। সে মনে মনে হেসে ভাব্লে প্রকৃতি দেবার সবই বিচিত্র। এই আষাতৃ মাস-ভরা বর্ষার দিনে—এ কি ? কোখায় বর্ষার জলদগন্তীর মেঘডস্বরু,—কোথায় অবিরাম বারবার বাদল ঝরার শব্দ না তার বদশে

শরতের অমল মহিমা চারিদিক বিস্তার করে রয়েছে। কিরণ মুগ্ধচোথে চেয়ে চেয়ে প্রকৃতির এই বিরুদ্ধ লীলার বিশ্লেষণ করতে লাগলো। হ'তের বই রইলো হ'তে—চেয়ে রইল ঐ নীলাকাশে ঐ স্বৃদ্ধ প্রান্তরে। মন তার হয়ে উঠল উদাস। ঐ যে এক ঝলক বাতাসে তাকে কার খবর দিয়ে গেলে? যেন কোন অন্তরঙ্গ বন্ধুর;খবর। মন তার বইরে ছুটল। সে ছু'একবার তার মন কৃষ্ণ কুঞ্জ কেশের মধ্যে অঙ্গুলি সঞ্চালন ক'রে উঠে দাঁড়ালো। বইখানা পড়ে রইল টেবিলের উপর। সে ঘর ছেড়ে বেরিয়ে পথে নেমে পড়লো। সোজা চল্ল তাদের বাড়ীর সাম নর লাল রাস্তাটা বেয়ে সেটা মিশেছে নদীর পাড়ে। পঞ্জাবির পকেটে একটি ঝর্ণা কলম। আর কতক্ঞলি ক্ষেচিংকার্ড। সে মাঝে মাঝে ছবি আঁকে বালী বাজায়। খেয়ালী সে গুণ্গুণ্বরে গান ধরল—

"—েরিদ্র মাখানো অলস বেলায়, তরু মর্মার ছায়ার খেলায় কি মূরতি তব নীল গগনে নয়নে উঠিছে আভাসি—"

ক্ষীণভোয়া নদীটি। পাহাড়ে নদা। বছরের বেশীব ভাগ সময়ই থাকে শুকনো। বর্ষ র সময় জলে ভরে ওঠে। কিন্তু এবার বৃষ্টির অপ্রাচুর্য্যে ছিল শুক্নো। আজ যেন মনে হ'লো তাতে একটি হাসির ঝিলিক দেখা যাচেছ। শীর্ণ একটু জলের রেখা চলেছে বয়ে সাদাবালুর যেন শুল্র সাড়ীর জরির পাড়। কিরণ মুগ্ধ চোখে রইলো। ধীরে নেমে গেলে নদীর মধ্যে। এই যেখানে একটা মস্ত পাথর পড়েছিল, তা'রই উপর ব'সে পড়ল জলে পা ছটী ঠেকিয়ে। চারিদিক কি শান্ত হ্রুদর। তার মনে পড়ে গেল কীট্সের সেই কবিতাটি—"ওড় টু অটাম্ !" ওই পাহাড়টারে ধারে যে প্রকাণ্ড মাঠ তাতে কতকগুলি গরু চরছিল। তা'দের গলার घन्छे!त जां छा क मार्य मार्य रामा यारा । रमहे भरकत काँ कि इर्रांट छा त कार्य अला অতি মিঠে স্থুরে রাখালিয়া বাঁশরী আওয়াজ। তাঁর মন নেচে উঠল। কে এ রাখাল ? এই মধ্য দিনে একাকী বেশু বাজাচ্ছে ? এই বুঝি ত'ার বস্থা এর থবরই বাভাস দিয়েছিল। সে ছুট্ল নদী পার হ'য়ে ওগারে। দেখলো ওপারের শিব মন্দিরটার পাশে যে প্রকাণ্ড বট গাছটা ভারই ছায়ায় বসে এক শামবর্ণ বালক বাজাচেছ বাঁশী—ভা'র বাঁশের বাঁশীটী। কিরণ ধীরে ধীরে তা'র भारम शिरा वम् हा। ताथान वानक हम् क वांनी जिन थामिरा। किरन वल-कि स्नित थामारन কেন 💡 রাখাল বালক সলজ্জ হেসে বল্ল 'বাবু তুমি কত ভালো জানো বাজাতে।" কিরণ জেদ্ করল। তখন সে আবার বাজাতে লাগল। ঘুরে ফিরে সেই একই স্থর—ভবু কি হুন্দর। শুনে শুনে যেন তৃপ্তি হয় না। তারপর রাখাল বালক থামালো তার বাঁশী! কিরণ যেন আর এলোকে নাই চলে গেছে কে:ন্ অঞানা স্থলোকে। সেখানে স্থপরীরা সব নৃত্য করছে তাঁকে ঘিরে সে তার वाँ नीटि अपूर्व स्रामहतीत यकात्र जूल वाकिया हलिए। छा त मन अनिर्वत्नीय आनन्म नता।

ভার চমক্ ভাঙ্ল রাখাল বালকের স্পার্শ "কি বাবু কা ভাবছ ?" কিরণ চম্কে যেন জেগে উঠল। বল্ল "সভিয় কি সুন্দর বাজাও তুমি। কোথা থেকে শিথ্লে ?" রাখাল বালক উত্তর করণো "কোথা থেকে শিথবো বাবু ? নিজে নিজেই বাজাই।" হঠাৎ সে ব'লে উঠল "বারু আমার বাড়া যাবে ?" কিরণ বল্ল "চল—ভোমার কে আছেন ?' "এক বৃঁড়া মা—আর কেউ না বাবু।" ভারপর সে আত্তে আত্তে নিজের কাহিনী শোনাল। ত'ারা পাঁচটা ভাই বোন ছিল আর তাদের বাপমা, কেমন স্পথে ভাদের দিন কাটভো। তারপর হঠাৎ বহ্যায় কা করে সব ভেসে গেল। ভিধু বাকা রইলো সে আর তার মা। কিরণের মন ব্যথায় ভবে উঠল। সে চাইলে এই সরল রাখাল বালকটার ব্যথা ঘুচিয়ে দিতে। তাকে বুকে জড়িয়ে ধরে সে বল্ল, "ভাই এসো আজ থেকে আমরা বন্ধু।" রাখাল বালক তাকে নিয়ে চল্ল তার মায়ের কাছে। কিরণ চল্ল ধীরে ধীরে তার সঙ্গে। তার ঘরটি পরিষ্কার পরিষ্ঠিম মাটির ঘর। দেয়ালে দেব দেবীর ছবি আনা। তক্তক্ ঝক্রক্ করেছে উঠানটি। একদিকে ছোট্ট একটি শাক্ষজার বাগান। একদিকে একটা তুল্সী মণ্ডপ। আর এক দিকে একটু ঘেরা জায়গা তাতে গরু ছাগল থাকে। একটা পোঁপে গাছ আর একটি পেয়ারা গাছ। সেই ছোট্ট ঘরের একটি কোণে ব'সে এক বৃড়া চরকা কাটছে। সেই হচ্ছে রাখালের মা। বাইরে পায়ের শব্দ পেয়ের মা বল্লেন—

"কিরে মনিয়া এখন যে ?" 'মা দেখ্বি আয় বাইরে।' মা এসে দেখলেন সামনে এক বাবু। ''কিরে এই বাবুকে আবার ধরে জান্লি আমাদের এই কুঁড়ে ঘরে ?" রাখাল আর তারমা কিরণকে সমাদর ক'রে বসাল। তাকে জল খেতে দিল। ঠাগু, পরিষ্কার, মিঠে জল। তার প্রাণ শীতল হয়ে গেল, শরীর জুড়িয়ে গেল। তারপর গাছ থেকে পেড়ে খেতে দিল ডাঁসা পেয়ারা আর কিছু পোঁপে। কিরণের মন ভরে গেল। এই রাখাল বালকের সমাদর, এই প্রকৃতির শান্ত শ্রী এথেন তার মনের পটে ছবি এঁকে দিল। তার হৃদেয় প্রাণ মন জুড়িয়ে গেল। কী অনাড়ম্বর, স্থান্দর জীবন এদের কোথাও ভার নাই কোন চাক্তিক্য নাই। আছে অন্তরের গভীরতা, আছে তৃপ্তি আছে শান্তি।

তারপর সে মণিয়ার সঙ্গে কতো ঘুরে বেড়াল, কতো গল্প করল। ক্রমে রোদ পড়ে গেল। সূর্য্যমামা পাটে বসলেন। পাখীরা কুলায় ফিরল। কিরণ ফিরে চল্ল তার বাড়ী মণিয়া তার সঙ্গে এলো নদীর ওপার পর্যান্ত। তার হাতে তুলে দিল বন্ধুজের নিদর্শন স্থারপ একটি বাঁশী। কিরণ নদী পার হয়ে চলে এলো এপারে। এপারে এসে ফিরে দেখলো মণিয়া দাঁড়িয়ে রয়েছে ওপারটিতে তারই পানে চেয়ে। কিরণ ফিরে দাঁড়াইতেই সে হাত তুলে ছোট্ট একটি নমস্কার করে ফিরে চল্ল গারুর পাল নিয়ে। গোধূলির ধ্সরিমার মধ্যে কিরণ দেখতে পেল রাখাল বালক চলেছে ঐ লাল অনকার্বাকা মেঠো রাস্তা ধরে তার কুটীর পানে। কিরণ মুশ্ধনেত্রে সেদিকে তাকিয়ে একটি নিঃশাস ফেলে ফিরে চল্ল বাড়ীর পানে। ভার মন তখন ভাবে ভোলা। একটি মধুর তৃঞ্জি তার মনকে ভরিয়ে ফেলেছে।

ঘরে ঘরে তথন সন্ধ্যাদীপ বালে উঠছে। ঐ ওপারের শিবমন্দিরে আরতি ঘণ্টা বেজে উঠল। যেন বহু দুর হতে তার সেই বন্ধু তাকে আহ্বান করেছে। সে বাড়ীর ভেতর চুকে দেখল তার মা তখন সন্ধ্যাদীপ হার্ভে তুলসী তলায় প্রণাম করে শাঁখ বাজাচ্ছেন তার মনে এক অনির্বাচনীয় স্থার বেকে উঠল। সে ছুটে গিয়ে তার মাকে জড়িয়ে ধরে ভাকলো, 'মা'।

তার মনে হলো তার আজকের পাওয়া রাখাল বন্ধুর মাও এখন হয়তো তুলসীতলায় প্রণাম করছেন আর তার বন্ধু ফিরে গিয়ে দাঁড়িয়েছে তার ঘরে পাশটিতে।

## শারদ-গীতি

#### द्यांग्राम चात्र। द्यांग

( গান )

শারদ শনী জ্যোছনা বিলায়
ক্রাধায় আন্তনে।
ক্রান্ত হল বাদল বাউল
চপল নাচনে।
সাঙ্গ হল মেঘের খেলা
কুঞ্জে ফোটে টগর বেলা
শিউলি যুঁয়ে হর্ষ ফোটায়
ধরার আননে॥
ঋতুর রাণী আঁচল খানি
শিউলি রঙে রঙিয়ে আনি

তুলায় স্থখে সন্ধ্যা উষায়
সবুজ ঘাসে অঙ্গ ঘিরে
বাঙলা মাতা সাজ্ল ফিরে
আনন্দেতে ফুল ফোটে তার
হৃদয় কাননে॥
এ-আনন্দে বরণ করে
লওরে সবে লওরে ঘরে
ঘুচিয়ে দিয়ে সকল বাধায়
সকল বাঁধনে॥

# शञ्-পরিচয় :

আপদ—(ত্রি-অন্ধিকা) শ্রীদিনীপকুমার রায় প্রণীত, প্রকাশক গুরুদাদ চট্টোপাধাায় এও সন্স্ মূল্য ১॥• টাকা ২০৩১১১ কর্ণওয়ালিশ খ্রীট কলিকাতা। বইথানিতে ছইথানি নাটক আছে—আপদ ও জ্বলাতঙ্ক।

যে অপরূপ বৈশিষ্ট নিয়ে দিলীপ রায় আত্ম প্রকাশ কোরেছিলেন তাঁর 'আগামী' 'মনের পরশ' ছেধারা' ও 'রঙের পরশ' এ দে বৈশিষ্ট দে স্থাতন্ত্র্য তাঁর এই প্রথম নাটক থানাতেও আছে যথেষ্ট পরিমাণে। প্রক্তুত্ব নাটক লেখা যে কত শক্ত তা বলা নিশ্রাজন। কিন্তু দিলীপ বাব্ব প্রথম প্রয়াদেই সাফল্য এসেছে অক্কপণ হোয়ে। অপূর্ব্ব শিল্পী গলস ওয়াদিঃ টেক্নিকের প্রভাব থানিকটা বাংলা নাটকের টেক্নিকে এনে তিনি যে নৃতনবের স্থিটি কোংছেন তা বাস্তবিকই উপভোগ্য। ছটো বিভিন্ন টেক্নিকের মিলনের মাঝে কোনো ফাঁকই নেই চমৎকার মিশে গেছে ওরা। আর্টের এমন সহজ্য ও স'বলীল বিকাশ প্রতীর লেখনীকে যে সার্থক স্থানর কোরে তুলেছে ভাতে কোনো সন্দেহই নেই।

বড়বৌ জ্ঞানদার অন্তরে 'নিঙ্গতির' যে 'শিদ্ধেশ্বরী' বাস করেন তাঁকে খুঁজে পেতে আমাদের একটুও বেগ পেতে হয় না। একেবারে গোথের সামনে এসে প্রতিভাত হয় সেই মহান মাভূত্বেহের অমৃত নিঝ্র।

সংসাহস সত্যের প্রতি নিষ্ঠা ও নারীত্বের মাধুর্যামিশ্রিত কঠোরতার অপূর্ব্য স্থলর বিকাশ হোয়েছে স্থলতা চরিত্রে। আধুনিক শিক্ষায় শিক্ষিতা মেয়েদের সহস্কে অধিকাংশ লোকই যে কদর্য্য ধারণা পোষণ করেন তাঁদের বন্ধমূল ধারণার গতি ফিরাবার পক্ষে স্থলতা যথেষ্ঠ। তবে একে দেখেও যারা তাঁদের নাসিকা কুঞ্জিত করেন তাঁদের ক্রত পা চালিয়ে সেই ছ'এক শহাকী আগের যুগে চলে যাওয়াই হয়তো শ্রের।

সর্বশেষে অমর আর শরণ। লেথকের দরদী অন্তর্গৃষ্টি এখানে চরমে এসে দাঁড়িয়েছে। আপদ নাটকার আপদকে পৃথিবীর বুক থেকে চিরতরে সরিয়ে তিনি বে মর্মন্তর্দ বেদনার স্বৃষ্টি কোরেছেন তা স্বাইর অন্তরের স্বপ্ত-গুল্ম তন্ত্রীগুলির মাঝেও আগায় অন্তরন্ত কারা। শরণ—চলার প্রতিপদে ধার মিলেছে নিষ্ঠুরতা, অভাব ও বঞ্চনা; বার্থতাই যার জীবনে এসেছে পরম হোয়ে, তার ছঃখময় জীবনের মাঝেও এইটুকু সাস্থনা যে তার বহু বাঞ্ছিত বহু অভিগ্রিত ইচ্ছাটুকু জীবন-সায়াস্থে হোলো পরিপূর্ণ। অমরকে চিনতে পেরে তার পায়ের উপর লুটিয়ে পরে অসীম আনন্দের অধিকারী হোয়ে শরণের মহাযাত্রা কি আশ্চর্য্য রূপদৌষম্য নিয়েই না আমাদের অভিভূত কোরে ফেলে—মৌন বিশ্বয়ে তাই শুধু চেয়েই থাকি।

জলাভক্ক— ( একাজিকা ) মাথাটাকে সদাই নানাপ্রকার স্থকঠিন সমস্তা ও নীরস চিন্তাধারা দিয়ে ভরে রাখলে মান্থবের সহজ সাবলীল জীবন যাত্রার মধ্যে আসে অসহজ্ঞতা, তার চলা হোয়ে ওঠে ছকর। মাঝে মাঝে তাই মাথার বোঝা কিছু হাক্ষা কোরে নিতে হয় ঐ সব জিনিষ দিয়ে যা মান্থবকে চিন্তার খোরাক না জুটিয়ে তার নির্মল হাস্তরস দিয়ে ম্যতে যাওয়া প্রাণকে সঞ্জীবিত কোরে তুল্বে যে রলে তার চলার উষর হোয়ে উঠ্বে সব্জের সমারোহে স্থলর। নৃতন কোরে তখন সে আবার সমস্তাপূর্ণ সাহিত্যকে কে নেবে বরণ কোরে।

কিন্তু তুর্ভাগ্য বশক্তঃ আমাদের বাংলা সাহিত্যে হাক্তরদের অভাব যথেষ্ঠ।

লিখতে অনেকেই পারেন—কিন্ত রদের উৎদ টেনে এনে তার সন্ধান যিনি দিতে পারেন তিনিইতো প্রকৃত রস্ম্রপ্তা।

দিলীপ বাবুর এ প্রহসনটী ঝান্তবিকই অতি উপাদেয় হোয়েছে। নেহাৎ অর্থাক ব্যক্তিও এথানকার স্পষ্ট নরমারীর স্বরূপ ও মিঃ গদের অভুত জলাতক্ষের চিত্র দেখে না হেসে থাক্তে পাংবেন না। রসগুলো বেশ সহজ হৃদ্দর হোয়েছে। ভেবে হাস্তে হয় না হেসে আবার পড়তে হয়।

হোমশিখা—শ্রীরঘুনাথ মাইতি কাব্যতীর্থ বৈগ্রশান্ত্রী প্রণীত, মূল্য॥০ আনা ২০৯ নং কর্ণওয়ালিশ্ ষ্ট্রীট হইতে বি, সিংহ এণ্ড কোং কর্তৃক প্রকাশিত।

সর্বহারার দল—যাদের রবিবাবু তাঁর রাশিয়ার চিঠিতে প্রদীপের পিলস্থজের সাথে তুলনা দিয়েছিলেন তাদের অপরিসীম ছঃথের পদরা উজার কোরে লেথক আমাদের চোথের সামনে তুলে ধরেছেন। চলার পথে নির্মম কঠোর বাস্তবের সাথে এদের সদাই হয় রুড় পরিচয় ছনিয়ার মাঝে দব কিছু হারিয়ে এরা সম্পূর্ণ নিঃস্ব। নিজের অন্তিষ ভূলে এদের বাঁচা এদের জীবন ধারণ করা যে কতটা মর্মান্তিক কতটা ছর্মহ তা কবিতা কয়টিতে স্থানর ফুটেছে।

উচ্চ শ্রেণীর যে অমাহ্যিক বর্ষরতা অত্যাচার এদের ঘাড়গুলো সাপ্টে ধরে মাথাগুদ্ধ মাটির নীচে গুঁজে রেখেছে তার বিক্লমে বিদ্রোহ আন্বার তরে ছনিয়ার সকলের সাথে সমতালে পা ফেলবার তরে প্রবল অভিযান আনার ইঞ্জিত লেখক দিয়েছেন যথেষ্ট কোরে।

ক্বিতাগুলির মধ্যে কয়েকটিতে অবশ্র কবিত্ব শক্তির বিশেষ বিকাশ হয়নি তবে উদ্দেশ্য জয়যুক্ত হোয়েছে সব কটাতেই।

ধানের মঞ্জরী—মোলবী মুহুম্মদ মনমুরউদ্দিন এম্, এ প্রণীত, প্রকাশক, গুরুদাস চট্টোপাধাায় এগু শঙ্গ। ২০০১ কর্ণভয়ালিশ খ্রীট কলিকাতা। মূল্য ১॥০

সাহিত্য-সমাজে লেখক অপরিচিত নন। কয়েকটী স্থচিস্তিত প্রবন্ধ ও ছচারটে কবিতা দিয়ে তিনি ধানের মঞ্জরী সাজিয়েছেন।

অধিকাংশ মানুষের মনেই প্রবন্ধ সহন্ধে বিশেষ ঔংস্কা দেখা যায় না। কারণ তাঁরা ভাবেন যে কতগুনো তুর্বোধা অকেন্দো চিন্তা নীরস ও কর্কশ ভাষার গণ্ডির মধ্যে বন্ধ কোরেই প্রবন্ধের স্থাষ্ট । অবশু পূর্বের অনেক লেখকই ভাবতেন যে সহজ স্থান্দর ভ্রায় যদি চিহ্নাধারার রূপ দেওয়া যায় তাহোলে তার গান্তীর্ঘ্য থাকে না। কিন্তু এ ধারণা যে কত অযৌক্তিক তা আজকাল প্রমাণিত হোয়েছে।

মন্স্রউদ্দিনের ভাষার গতিভিদিমা যেমনি সহজ ও প্রাঞ্জল তেমনি মধুর। লেখক তাঁর সমাজের পিছিয়ে পরা দেখে গভীর বেদনা পেয়েছেন। সমাজকে সকল বিষয়ে উর্দ্ধে টেনে তোলবার আগ্রহ প্রাচুর্য্যে যে সব কথা তিনি লিখেছেন ভা স্বাইর পড়ে দেখা ভাল। বিশেষ কোরে মুসলমানগণ এ পড়ে অনেক কিছু জান্তে ও শিখ্তে পার্বেন এবং ভবিদ্যং কার্যাপদ্ধতির পথের ইঙ্গিত পাবেন।

লেখক কবি নন তবে কবিতা কয়টি হোয়েছে এক প্রকার। সাহিত্য সম্বন্ধে এঁর লেখাগুলো আমাদের ভাগই লেগেছে। ওবো কল্পমানী—শ্রীদিলী প দাশগুপ্ত প্রকাশক – ডি, এম, লাইব্রেরী, ৬১ কর্ণ ওয়ালিশ দ্রীট মৃগ্য ১ উদীয়মান তরুণ কবি দিলীপ দাশগুপ্তকে আজকাল অনেকেই জানেন। প্রথম থেকেই যথেষ্ট শক্তি ও বৈশিষ্ট নিয়ে তাঁর আবির্ভাব। তাঁর বিদ্রোহী মনোভাব ও তা প্রকাশ কোরবার তরে তাঁর যে সভেজ স্থলর ভাষা ও হল তা আমাদের আনন্দ দিয়েছিল।

এই বইখানাও তাঁর নিজম ভাষা ছন্দ ও একাশ ভঙ্গিমায় মধুর ও মশ্মস্পীশী হোয়ে উঠেছে। প্রথমেই কবি লিখেছেন—

"(क ( श्रमी ७ था हे ছ ? या त्र ऋष्टे निष्क क तिनाम।"

প্রষ্ঠা তাঁর স্বষ্টিকে নিয়ে—কল্পময়ীকে নিয়ে যে ভাবরদের সাথে আমাদের পরিচয় করিয়ে দিয়েছেন তা আমরা উপভোগ কোরেছি।

কবির নিজ হাতের আঁকা প্রচ্ছদ পটটি সহ ছাপা বঁ'ধাই সবই স্থন্দর হোয়েছে।



# 'বাংলায় নারী নির্ঘ্যাতন জীগোরী দেবী

বাংলাদেশে নারী নির্যাতন হয় ঘরে—বাইরে। আমরা 'নারাকে' মাতৃজাতি বলিয়া পূজা করি বলিয়া গর্বব করিলে বাংলার অসংখ্য নারী নির্যাতনের মধ্যে অনেকগুলি ঘরের লোকদের ব্যবহারের জন্মই সন্তব হয়। আমার ধারণা ঘরের অবমাননা না থাকিলে বাইরের গুণ্ডারা তাহাদিগকে লাঞ্ছিত করিতে এতটা সাহদী হইত না। ঘরের নির্যাতনের ফল তুই প্রকারের হইতে পারে। নির্যাতিতা যন্ত্রণা সহু করিতে না পারিয়া কু পথে ঘাইতে পারে। অথবা ঘরের নির্যাতনৈর স্থ্যোগ গ্রহণ করিয়া বাইরের অসৎ লোক তাহাদিগকে নির্যাতিত করিতে পারে।

ঘরের নির্য্যাতনে কতদূর কুফল হইতে পারে তাহাই আলোচনা করিব।

বিবাহ নারীর জীবনে একটা প্রধানতম অধ্যায়। বিবাহের পূর্বের অনেক আশা ও কল্পনা লইয়া দিনের পর দিন সে ভবিস্তুতের ছবি 'আপন মনের মাধুবী' মিশাইয়া থাকে। কোন এক অজ্ঞাত পুরুষের প্রেমের আলোতে তাহার হৃদয় কমল ফুটয়া উঠিবে, তাহার সাহায্যে জীবনের দীর্ঘ বন্ধুর পথ অতিক্রম করিতে হইবে; সংসারের শত শত তুঃখ ও লাস্ক্রায়় যখন চারিদিকে আঁধার করিয়া আসিবে বাস্তব জগতের কঠোরতার সাথে যখন মুখোমুখি হইতে হইবে তখন হয়ত সবাই তাহাকে তাাগ করিবে কিন্তু যার সাথে তার বন্ধন সেই ত তাহাকে বিপদ সাগরের পরপারে ছুদ্দিনের ভিতর দিয়া লইয়া যাইবে। সে হইবে একাস্ত ভাবে তাহারই। প্রেমের দেবতার মহামন্দির তলে সে আপনাকে প্রদীপ শিখারূপে কল্পনা করে তাহারই আলোতে আরতি করিবে দেবতাকে—'তুর্গম মন্দিরে'। সেই 'স্তব্ধ নীরব' মন্দিরে লোকচক্ষুর অগোচরে সে অসীম ব্যাকুলতা লইয়া পূর্বভাবে আপনাকে উৎসর্গ করিতে চায়।

বলে 'পুজার তরে হিয়। উঠে যে ব্যাকুলিয়া পূজিব তা'রে গিয়া কী দিয়ে।'

সেখানে দিনের পর দিন নিঃশেষে পুষ্পের মত আপনাকে বিলাইয়া দেয় ভার কথা কেউ জানিতে পারে না।

> "আমি কী দিলেম কারে জানে না সে কেউ ধূলায় রহিল ঢাকা"

পুষ্প ষেরূপ আপনাতে আপনি বিকশিত হইয়া উঠে নারীর অন্তরেও সেরূপ—

'এ আবেগ নিয়ে কার কাছে যাব
কে পারে রাখিতে মোরে
কে আমারে পারে আকড়ি রাখিতে
ত্র'খানি বাহুর ভোরে'.

এই তীত্র বাসনাটী মূর্ত্তিমতী উষার মত দেখা দেয়। প্রত্যেক নারীই ঐ আবেগ অমুভব করে সেই রবীন্দ্রনাথ ব্রাউনিংই পড়ুক অথবা গ্রাম্য বালিকাই হউক গ্রাম্য বালিকাও ভালবাসিতে চায় এবং প্রতিদানে ভালবাসা চায়। যেথানে তাহা পায় না সে বলে—

ফুলের মালা গাছি

াবকাতে আসিয়াছি

পরখ্ করে সবে করে না সেহ।'

ভালবাসা না পাইলে তাহার জীবন নিক্ষণ মনে হয়। জীবনের সর্বপ্রকার মাধুর্য্য মরীচিকার মত মিলাইয়া যায়। দীর্ঘ দিন প্রতীক্ষার পর যখন তাহার আশা পূর্ণ হইল না তাহার কোমল হুন্দর অর্ঘ্য উপেক্ষিত হইল তখন বড় ছুঃখেই বলে।

''দেবে না ভালোবাসা,

(पर्व ना व्यारमा,

महाहे मत्न इय

অ'াধার ছায়াময়

मौघित (मरे कल नीउन कारना,

তাহারি কোলে গিয়ে মরণ ভালো।"

বিবাহের পর যদি স্বামী শশুর শাশুরী প্রভৃতি দ্বারা তাহার এতদিনের আশা ধূলিসাৎ হইয়া যায় তখন তাহার মন একবারে ভাঙ্গিয়া যায়, এযে জীবনের মোটে আরস্তঃ কেমন করিয়া সে দীর্ঘ জীবন অতিবাহিত করিবে ? ছুঃখের দিন ফুরাইতে চায় না এক একটী দিন দীর্ঘ বৎসরের মত মনে হয়। কিন্তু তাহার মনে তাহার আকাষ্যাগুলি গুর্মরিয়া কাঁদিতে থাকে চির ক্রেন্সিত সাগরুদ্মির মত।

সংসারে তথন সে নিজেকে বড়ই অসহায় মনে করে। স্বামী যদি দ্রীকে অবহেলা করে তাহা হইলে সকলেই তাহাকে অবমাননা করিতে সাহস পায়। সকলেই তাহাকে পথের কাঁটা মনে করে।

অপর দিকে বাপের বাড়ীতে তাহার স্থান সঙ্কীর্ণ ইইতে থাকে। বর্ত্তমান সময়ে বাংলাদেশে মেয়ের বিবাহ দেওয়াই একটা বড় সমস্থা। অনেক কফে বিবাহ দেওয়া হইলে পুনরায় তাহার জার গ্রহণ করা পিতার পক্ষে কফ কর। বাপের বাড়ীর অনেকে ক্রমশঃ তাহাকেই সব দোষের কারণ বলিয়া মনে করে। এইভাবে তুইদিকের চাপে তাহার জীবন ত্বিহ ইইয়া উঠে। ব্যক্তিগত ভাবে আমি অনেক মেয়ের কথা জানি যাহাদের জীবন এইভাবে ব্যর্থ হইয়া গেছে। একটীর কথাই বলি।

সে সম্রান্ত বংশের মেয়ে। লেখাপড়া বেশ শিখিয়ছিল। বোধ হয় ১৬।১৭ বৎসরের সময় বিবাহ হয়। মেয়েট্টা তেজস্বী ছিল, ভাহাকে দেখিয়া মনে হইয়ছিল যে যে সাধারণ মেয়ের মত তার চরিত্র গঠিত হয় নাই। তার স্বামী বিদেশে চাকুরি করিত। তার শৃশুর বাড়ীর লোকদের চরিত্র কৃষ্টা রূপ হইতে পারে পূর্বেব তাহা কল্পনা করিতে পারি নাই প্রতরাং ভাবিয়া ছিলাম যে ঐ মেয়েটীর জীবন ছঃখময় হইবে না। অদৃষ্টের পরিহাস, প্রায় ছই বৎসর পরের কথা। একদিন শুনিলাম ভাহার স্বামী ভাহার কোন খবরাখবর রাখে না। যদিও সংসারে কর্মাক্ষম অনেক লোক আছে, তথাপি এক্লা ভাহাকেই যাবতীয় কার্য্য করিতে হয়। ইহার উপর অকথ্য ভাষায় ভাহাকে প্রথম অপমান করা হইত ভারপর প্রহার চলিল, একদিন ত মাথা ফাটিয়া রক্ত পড়িতে লাগিল। কয়েকদিন পর কথা প্রসঙ্গের থাকে না। একজন ভন্মলোক তথন বলিলেন, 'ইহাদের শাসন না করিলে ইহারা ঠিক থাকে না।'

যে সমাজে সে বাস করে তাহারা ত ব্যবস্থা একেবাক্যেই দিল। সমাজের সকলের মত তাহা না হইলেও ইহা কঠোর সত্য যে যে সেই ছেলেটা বা তাহার আত্মীয়ম্বজন কেহই তাহাদের—অপরাধকে অপরাধ মনে করে নাই এবং সমাজে মাথা উচু করিয়া থাকিতে লজ্জিত হয় নাই কারণ সমাজ ও ইহাদের মত লোকদের দ্বারাই প্রতিষ্ঠিত। পূর্বের মতই তাহারা দশজনের একজন। ঐ ছেলেটা অত্য মেয়েকে ভালবাসিতে পারে বিবাহ করিতে পারে—পূর্বের স্ত্রীকে ত্যাগ করিতে পারে—সমাজ তাহাকে বাধা দিবেনা—তাহার কার্য্যে কোনরূপ অত্যায় দেখিবে না। কিন্তু ঐ মেয়েটা যদি অত্য একটা ছেলেকে ভালবাসে তবেই সর্ববনাশ। আমার মনে হয়—ঐ অবস্থায় তাহার পক্ষে অত্য কাহাকেও ভালবাস। সম্পূর্ণ স্বাভাবিক। সমাজ তাহাকে অসতী বলিবে কিন্তু তাহার সেই পরিণতির জত্য কাহারা দায়ী ? বাংলায় একমাত্র সারিত্রীরাণীই নির্যাতিতা হন নাই তাঁহারই মত ঘরে ঘরে বহুমেয়ে প্রতিদিন নির্যাতিতা হইতেছে।

ঘরে যখন এইভাবে দৈনিক নির্যাভন চলিতে থাকে তখন বাইরের গুণ্ডাঞ্জাতীয় লোকেরা ভাষাকে হরণ করে অনেক সময় দেখা গিয়াছে যে নির্যাভিতার নিকট সাত্মীর পর্যান্ত গুণ্ডাদের সাথে যোগদান করিয়াছে। নারীহরণের পর প্রায়ই শুনা যায় যে মেয়ে ইচ্ছা করিয়াই গিয়াছে। কিন্তু ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা হইতে বলিতে পারি যে ছাচারটা ঘটনা ঘটে যাহাতে মেয়ে স্থ-ইচ্ছায় কৃল ত্যাগ করে অপরগুলিতে উপরোক্ত কারণগুলিই প্রযোজ্য। বাংলার মা, বোন, মেয়েদের গুণ্ডারা লাঞ্ছিত করিতেছে—সার তাদেরই স্বামী, পুত্র, ভাইরা মঞ্জলিদে একথা জানাইতে লজ্জাবোধ করে না যে মেয়েরা স্থইচ্ছায় চলিয়া যায়। শুধু বড় বড় সহরের বড় বড় বজ়ু ভারারা বিচার করিলে সব বুঝা যাইবে না। দেশের অধিকাংশ লোক যেখানে থাকে সেই গ্রাম্য-মঞ্জলিসে উপন্থিত হইলে বুঝা যাইবে—বাতাস কোনদিকে বহিতেছে।

নাত্রাস কোনদিকে বহিতেছে।

সময় বিদ্যান কানদিকে বহিতেছে।

সম্বাত্রাস কানদিকে বহিতেছে।

সম্বাত্রাস কানদিকে বহিতেছে।

সময় বিদ্যান কানদিকে বহিতেছে।

সময় বিদ্যান কানদিকে বহিতেছে।

লাঞ্ছিতাদের উদ্ধার করিবার পর সমাজে তাহাদের স্থান দেওয়া যায় না। তথন তাহার সম্মুখে চুটীমাত্র পথ থাকে। নারীহরণকারীদের মধ্যে অধিকাংশই মুসলমান। হিন্দু-সমাজে স্থান না পাইয়া মুসলমান হইলে কাহারওবা কাহারও স্ত্রীরূপে গণ্য হইতে পারে। অথবা পতিতা হইতে পারে। লাঞ্ছিতা হওয়ার পর তাহাকে স্বাই স্থান করে—তাহার বিঘাক্ত সঙ্গ সর্ববিপ্রকারে পরিত্যজ্য একথা—কত শ্লোকে প্রচার করে। তথন লাঞ্ছিতা দেখে যে পতিতা হইলে সমাজের অনেক ধ্বজাবাহী তাহার পদপ্রান্তে বিসয়া 'বহু চাটু কথা' বলে, বলে তাহাকে যে চাই-ই—সমাজের পক্ষে সে যে একান্ত প্রয়োজনীয়। সমাজের একজাতীয় লোকের আনন্দ উপভোগের জন্ম—তাহাদের হীন প্রবৃত্তিনিবৃত্তির জন্ম তাহার প্রয়োজন।

অনেক সময়ই ছলেবলে কৌশলে পতিভার স্থিতি হয়। স্মরণ রাখা কর্ত্তব্য যে একজান্তীয় লোকের জন্ম অপর একদল লোক নিজেদের বিক্রেয় করিতেছে তবু সমাজ বলে না যে সে ভাল হউক। তাই একদিনে না হউক দশদিন পরে দরিক্রভার নিপ্পেষণে অথবা নানাপ্রকার প্রলোভনের নিকট সে পরাজিত হয়। সে পতিতা হয় কারণ তাহার নারীর মহিমাকে অভিনন্দিত করিবার কেহই নাই। পতিতা বলে—

"মধুরাতে কত মুগ্ধ হৃদয়

স্বৰ্গ মেনেছে এ দেহখানি"

পূর্ণিমার প্রশান্ত জ্যোৎসাকে কালো মেঘ যেরূপ আরুত করিয়া রাখে ঐ সব পশুদের ঘণ্য প্রবৃত্তিও লাঞ্ছিতাকে সর্বিদা আরুত করিয়া রাখে। ভাহার অন্তরের দেবভাকে কেহই চায় নাই চাহিয়াছে ভাহার দেহকে। বড় ছঃখেই সে বলে—

'দেবভারে মোর কেহ ভো চাহেনি

নিয়ে গেল সবে মাটির ঢেলা'

পতিতা হওয়া অপেক্ষা ধর্মান্তরিত হইয়া সমাজভুক্ত হইয়া থাকা অনেক ভাল।

বাংলাদেশে বহু হিন্দুমেয়ে এইভাবে পরধর্ম গ্রহণ করিতে বাধ্য হইতেছে। তাহাদের সম্ভানও প্রতি বৎসর কম হইতেছে না। সাক্ষাৎভাবে তু'একজন লোক ভিন্ন ধর্মা গ্রহণ করিলে হিন্দু-সমাজের পুনরুত্থানকারী বহু ঝাগুাবাহী জেহাদ ঘোষণা করিতে চায় আর এইভাবে পরোক্ষভাবে কত লোক যে ভিন্ন ধর্মাশ্রয়ে যাইতেছে কেউ তার সন্ধান রাখে না।

বাংলায় নারীনির্যাতনের সংখ্যা কম নয়—্যতটা সংগাদপত্রে প্রকাশিত হয় তার চেয়ে অনেক বেশী অপ্রকাশিত থাকে। আজ বাংলার মেয়ের পক্ষে নির্বিদ্নে চলাফেরা করা বিপদজনক। আমাদের মেয়েরা আমাদেরই দেশে এরূপ বিপদের মধ্যে আছে—এ যে কত বড় কলক্ষেত্র কথা তাহা আমাদের ভাবিয়া দেখা কর্ত্তব্য। এশিয়ারই আর একটা দেশ জাপান। সে



দেশের মেয়েরা কর্ম্মোপলক্ষে দিকে দিকে চলিয়া যায় মনে বিন্দুমাত্র ভয়ের আশঙ্কা নাই কারণ তাহারা জানে তাহাদের সম্মানের জন্ম প্রত্যেকটী জাপানী জীবন দিবে।

নারীর মহিমাকে এত বড় অর্ঘ্য দিতে পারে বলিয়াই জাপান পোর্ট আর্থারে নবীন এশিয়ার বিজয় কেতন উড়াইরাছে।

আর আমাদের মেয়ে একান্ত িঃসহায় ভাকে রক্ষা করিবার কেউ নাই।

নিজের শক্তি না জানিলে বিরুদ্ধপক্ষের সাথে শক্তির পরীক্ষা করা যায় না। আমাদের একটী কথা স্মরণ রাখিতে হইবে যে আমরা বড় অসহায় বড় তুর্বল। মিখ্যা মোহে আবদ্ধ থাকিলে আত্ম-বঞ্চনা হয় মাত্র।

আমাদের কী হইতে হইবে ? দেহ ও মনে শক্তিময়ী হইতে হইবে। তাহলেই আমাদের সম্ভানেরা মানুষ হইবে। তাহারা মানুষ হইলেই সমাজের পক্ষিলতা কমিবে।

## সঙ্গীতে কাব্য-রসের স্থান জীমমভা মিত্র

শগানাৎ পরতরং নহি" স্পতির প্রথম অবস্থায় শিক্ষা দীক্ষাহীন নর-নারী গান গেয়ে আনন্দ লাভ করেছে, সভাতার শৈশব কালে আর্য্য ঋষিরা দেবদেবীর বন্দনাচ্ছলে গান রচনা করেছেন, সাক্ষী তার সামবেদ। তারপর কেটে গেছে কত যুগযুগান্তর। সভ্যতা বিস্তৃতির সঙ্গে সঙ্গে সঙ্গীতের প্রসার হ'য়েছে। কত প্রতিভাবান কলাবিদের আপ্রাণ চেফায় ও সাধনায় স্পৃচ বৈজ্ঞানিক ভিত্তির উপর সঙ্গীত পেয়েছে আপ্রায়। দিনে দিনে হয়েছে তার নানা উন্নতি। কিন্তু বাঙ্গান দেশে ভদ্র-সমাজের মধ্যে গানের প্রচলন হয়েছে বেশি দিনের কথা নয়। আমি যত দূর জানি সক্ষরের উপাসক স্থবিখ্যাত ঠাকুর বাঙ্গার গুণীরাই এ-বিষয়ে অগ্রণী হয়েছিলেন, এই স্কুক্মার কলাটিকে পঙ্কিল স্থান থেকে উদ্ধার করে সমাদরে বরণ করে নেন সর্বর প্রথম তাঁরাই। এমন দিন ছিল যথন কোন ভদ্রসন্তান সঙ্গাত চর্চ্চা করলে লোকে তার ভবিষ্যুৎ অন্ধকার ও কালিমা-লিগু মনে করেছে। এই ভুল ধারণা থেকে আমরা মুক্ত হয়েছি ঠাকুর বাড়ীর প্রসাদেই। আজ বাঙ্গার ঘরে ঘরে শুধু পুরুষ কেন অন্তঃপুরচারিণীদেরও স্লিন্ধ মধুর কণ্ঠের সূর-লহরী ধ্বনিত হচ্ছে। সঙ্গীত-কলা হীন নয়। এর আছে মোহিনী শক্তি। শোকে এদের সাস্থনা, ত্বঃখ ভোলায়, স্থংগ্র মুহুর্ত্তকে করে মধুরতর, এমনই মহান্ জিনিস এ। শ্রেম ও প্রেয় কিছুই নেই গানের চেয়ে। বিছাপতি, চণ্ডীদাস থেকে নিধুবাবু, হরু ঠাকুর, রবীজ্রনাপ, হ্বজেন্দ্রলাল, অতুলপ্রসাদ, কাজী নজকল প্রভৃতি গীত-শিল্পীদের অঞ্জন্ত দানে ভরে উঠেছে গানের সাজি। স্থর-লক্ষ্মীর কানন কোকিল

পাণিয়া দোয়েল শ্যামার স্থমধুর ঝক্ষারে মুখরিত। লক্ষ্ণ লক্ষ্ণ লোক সেই সব গান গেয়ে, শুনে অনাবিল স্থখ লাভ করছেন। দীর্ঘকালের অনাদর ও অবজ্ঞা মনের মালুঞ্চে আজ কুস্থম ফুটিয়েছে। সঙ্গীতকে তার প্রাপ্য গৌরবময় স্থানে প্রতিষ্ঠিত হতে দেখে আমরা আনন্দ বোধ না করেই পারিনে।

আন্ধ আমার বক্তব্য হচ্ছে সঙ্গীতে কাব্য-রসের স্থান আছে কি না এবং থাক্লে তা কতথানি। আধুনিক বাঙলা গান সম্বন্ধে বল্বার জন্মই আপনাদের সামনে এসেছি সাধারণতঃ ঘাঁরা গাঁন করেন ও সঙ্গীতে ঘাঁদের আছে অনুরাগ তাঁদের মধ্যে অধিকাংশই থোঁজেন মিষ্টিকথা, তাঁদের কাছে স্থুরের স্থান কথার নীচে। কিন্তু তা ঠিক নয়, এ ধারণা অনেকটাই ভুল। বল্বার সময় এসেছে এবং বোঝাবার দরকার হয়েছে যে গানে প্রধান হচ্ছে স্থুর, ভাষা গোঁণ। এই কথাটিই আজ আমি বোঝাবার চেন্টা করব। কথা প্রধান কাব্যে ও কবিতায়, গানে নয়। 'লতা যেমন তরুকে জড়িয়ে থাকে আশ্রেয় পাবার আশায় তেমনই কথা চায় স্থুরকে আশ্রেয় করতে। একা থাক্লে সেগান নয়, শুধু ছন্দোবন্ধ বাণী-সমষ্টি গানের এলাকায় পড়ে না, সে হয়ে যায় কবিতা। যাঁয়া কাব্য-রস-পিপাস্থ গান না শুনে তাঁয়া কবিতা পড়তে পারেন, তাতে তাঁয়া পাবেন পরিস্থিত্য। কবিতায় কাব্য-রস প্রধান, গানের প্রাণ স্থুর। সঙ্গীতে স্থুর বলিষ্ঠ আশ্রেয়লাতা, রক্ষক, বাণী তার পদ-তল-লীনা আশ্রিছা সেবিকা। স্থুর তা'র বৈচিত্র্য, তান, আলাপ প্রভৃত্তি দিয়ে জয় করবে শ্রোতার চিত্ত, অপূর্বর স্থন্দর স্থুর-লীলায়, রাগের সৃক্ষত্ম বিকাশে মন মুয় করবার শক্তি তার আছে। শ্রিমতী মায়া দেবী এ-ধরণের একটি গান গাইছেন এখনই, তাতে বিষয়টি স্থান্ট হ'য়ে উঠ্বে।

তুংখের বিষয় আমাদের দেশে আজকাল চ'ল্ছে কথাপ্রধান গান। তু'চারটে মিপ্তি কথার সমাবেশ আছে এই রকমের গান শেখ্বার আগ্রহই দেখা যায় বেশি। গানে ভাই জন্ম একটা করে হুর বলে জিনিস থাকে নাম মাত্র, হুরের সৌন্দর্য্য বিকশিত হয় না, মন মুগ্ধ করে দেয় শুধু কথার মাধুর্য্য, শব্দের ঝঙ্কার। এখানে হুরকে বলি দেওয়া হয় কথার পায়ে। কথার মোহ অনেকেরই মন আচ্ছন্ন করে রেখেছে কথার প্রতি মমভাবশতঃ তাঁরা করেন হুরকে উপেক্ষা। হুরেরই রাজ্য তাঁরা হুরকে অবহেলা দেখান। এর চেয়ে পরিভাপের কারণ আর কি হ'তে পারে ৪

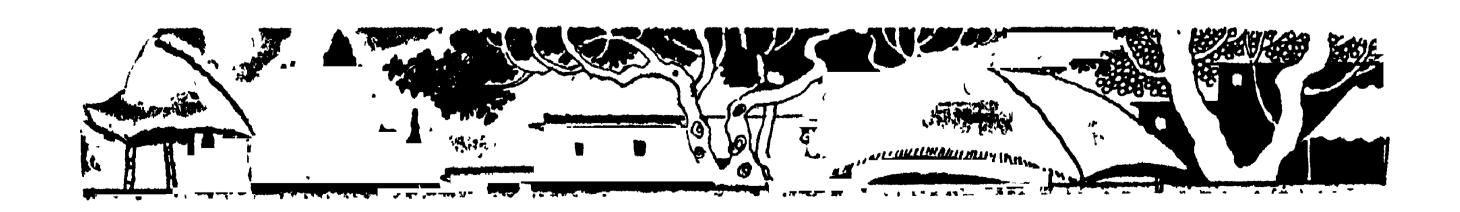
কিন্তু হ্বর-রাজ্যে কি কথার স্থান একেবারেই নেই ? কথা কি তবে উপেক্ষার জিনিষ ? কথা-শিল্পীরা ধৈর্যহার। হয়ে নিশ্চয় বল্বেন, "কথা যদি এতই অকিঞ্চিৎকর তবে কথা বাদ দিয়ে হ্বরের বিকাশ সাধন করলেই ত' হয়, তুচ্ছ কথার সঙ্গে হ্বরের গ্রন্থি-বন্ধন কেন তবে ?" এ-হলো ক্রোধের উক্তি। কথারও স্থান আছে হ্বর-লোকে, হ্বর বড় নিজের রাজ্যে, কিন্তু কথাকে চায় সে, কথা বিহনে সে অসম্পূর্ণ। মানুষের যেমন দেহ ধারণ করতে হলে

পরিচ্ছদের প্রয়োজন স্থরের তেমনই আবশ্যক কথাকে। গাত্রাবরণ ভাল না হলেও তাতে স্থরের ক্ষতি হয় না, স্থর- আপন সম্পত্তিতে সমৃদ্ধ। মনোহর পোষাক স্থন্দর দেহকে করে স্থানিরতার, তেমনই উচ্চ শ্রেণীর স্থরের অলঙ্কার কবিত্বময় ভাষা, কিন্তু মনে রাখতে হবে প্রাণ নয়। বীঙ্গালী কাব্য প্রিয় জাত, স্থর-নিঝ রিণীতে অবগাহন করে সম্পূর্ণ আনন্দ সে পায় না, সেই সঙ্গে চায় সে কথার সৌন্দর্যা। এদিকটা কাজেই একেবারে উপেক্ষণীয় নয়, কিছু কাব্য-রস পরিবেশন স্থরের ভিতর দিয়ে কর্তেই হবে। শ্রেষ্ঠ স্থর ও হাদয়গ্রাহী কথার সমন্বয়ে আমাদের স্থর-রিদক এবং কাব্য-প্রেমিক চিত্ত লাভ করে পরিপূর্ণ তৃপ্তি। শ্রীমতী মায়া দেবী গানের দ্বারা আপনাদের বুঝিয়ে দেবেন আমার কথা।

আশা করি আমার বক্তব্য পরিস্ফুট করতে পেরেছি, প্রবন্ধের অন্তর্গত গানগুলি গোয়ে দেখানতে সকলের বোঝার পক্ষে স্থবিধা অবশ্যই হয়েছে। পরিশেষে কিনায় নিচ্ছি এই ব'লে যে আপামর সকল লোকে উচ্চপ্রোণীর সঙ্গাতের রস গ্রহণ করতে পারবেন এমন ছুরাশা মনে পোষণ করি নে। সব জিনিসই বোঝ্বার জন্ম সাধনার প্রয়োজন। প্রথমে মনে রাখতে হবে স্থর মুখ্য সঙ্গীতে, কিন্তু ভাল করে চর্চ্চা না করলে তার রস পাওয়া যায় না, স্থর-বোধ জাগ্রত হলে তবে স্থরের রসে মন হবে অভিযিক্ত।

স্থার প্রধান, তাই বলে সম্লীল বাণী, অস্তুন্দর ভাষা অনায়াদে চালানো হবে স্থ্রের দোহাই দিয়ে এমন কথা প্রচার করা আমার উদ্দেশ্য নয়। সঙ্গীতে কাব্য-রসের স্থান আছে, কিন্তু কবিভায় তা'র আসন যত উ'চুতে স্থ্রের কাছে তা' নয়, এখানে সে ধন্য হয় স্থরের সেবা করে, এতেই তা'র আনন্দ। স্থরের সঙ্গে কথা সমান আসন দাবী ক'রতে পারে না, স্থান তা'র প্রিয়ের পদ-প্রান্তে। যার যেখানে স্থান তা'কে দিতে হ'বে সেই আসন। কথার সঙ্গে বিরোধ নৈই আমার, আমি কেবল চাই সে থাকুক তার নিজের জায়গায়, স্থরকে যেন সে আছেয় না করে। আর আমাদের দেশের স্থরকারেরা উচ্চ শ্রেণীর স্থর স্থিতে মনোনিবেশ করুণ, স্থর-ভাণ্ডার ভ'রে তুলুন বৈচিত্র্যময় নব নব দানে, তবেই সঞ্জীতকলা হ'বে সার্থক।

ভাৰতনা পাব্লিক লাইব্ৰেয়ী কৰ্তৃক অনুষ্ঠিত কলিকাতা দাহিত্য সন্মিলনে পঠিত



## সাহিত্যের স্বরূপ

#### শ্রীসরল। বালা সরকার

তালতলা সাহিত্য সম্মেলনের আজিকার মহিলা সভায় কেবল সাহিত্য-বিষয়ক আলোচনা নয়, মাতৃমঙ্গল, শিশুমঙ্গল এবং শিক্ষা ও সামাজিক সমস্যা বিষয়ক আলোচনা হইয়াছে। আপাতঃভাবে সাহিত্য সভায় এই সকল বিষয়ের আলোচনা হয়তো অপ্রাসঙ্গিক মনে হইতে পারে। কিন্তু ভাবিয়া দেখিলে বুঝা যায় এই সকল আলোচনা সাহিত্য-সীমাণ্ট বহিভূতি নয়।

"সাহিত্য" বলিতে এমন একটি বিষয় বুঝায় যাহার সহিত মানুষের মনোবিকাশের বিশেষ সম্বন্ধ আছে। মানবের অবচেতন মনে যে সকল গভীর ভাবের অনুভূতি সংগুপ্ত থাকে সাহিত্যের মধ্য দিয়া সেইগুলি বিকশিত হইয়া একের ভাবময় চেতনা অপরের চেতনাকে উবুদ্ধ করে। এইরূপে শক্তিশালী সাহিত্য সমস্ত জাতির জীবনে এক নূতন ভাবের আলোক প্রতিফলিত করিয়া জাতির বিকাশের অভিমুখে অগ্রসর হইবার সহায়ক হয়।

মানুষের জীবন যন্ত্রের মত কেবল অবিরাম কর্ম্মের গতি নয়, সেই গতির মূলে প্রাণ আছে, ও সেই গতির মূলে সরসভার অনুভূতিও আছে। মানুষ অনেক মহাকার্য্যে জীবন দিয়াছে, কেননা সেই জীবনদানের মধ্যে সে রসের আম্বাদন লাভ করিয়াছে। সাহিত্য—মদি তাহা যথার্য সাহিত্যে হয়—মানুষের নিকট রসের উৎসম্বরূপ। সকল খণ্ডতা সকল অনৈক্যের বিরস্তা সাহিত্যের ভিতর দিয়া যেন অখণ্ড রস স্বরূপে প্রকাশ পায়। যাহা ব্যক্তিগত চেত্রনা ও ব্যক্তিগত স্বস্তুংখের অনুভূতি মাত্র ছিল সাহিত্যের সংশ্রেবে আসিয়া ভাহাই এমন এক সার্বজনীনরূপে প্রকাশ পায় যাহা জাতিগঠনের মূলে অতি প্রয়োজনীয় উপাদান স্বরূপ হয়।

"সাহিত্য দর্পণে" দর্পণকার সাহিত্যের লক্ষণ, সম্বন্ধে বলিয়াছেন, "ভদাস্বাদে বিভাবাদেঃ পরিচ্ছেদে৷ ন বিছাতে।" অর্থাৎ প্রকৃত সাহিত্যের আদ্বাদে কোন ব্যক্তিত্বের পরিচ্ছেদের বিচ্ছিশ্নতা নাই। সাহিত্য এমন একটি বস্তু যাহা সকল "সহৃদয়-হৃদয় সংবাদী", সকল হৃদয়বান ব্যক্তিই তাহা নিজহৃদয়ের সহিত এক করিয়া অনুভব করিতে পারেন।

এখানে এই "সহাদয়" শব্দের উল্লেখ দ্বারা সাহিত্যের সহিত্ত মানুষের মনোজগতের সম্বন্ধের ব্যাখ্যা অনেকটা বিশদ হইয়াছে। যেন এই "সহাদয়" শব্দের ইঙ্গিত দ্বারা বলা হইয়াছে "সাহিত্য" কেবল বুদ্ধির দ্বারা বুঝিবার বস্তু নয়, তাহাকে হাদয় দিয়া অনুভব করিতে হয়।

মানুষমাত্রেরই ব্যক্তিষের মধ্য দিয়া পরস্পারের সহিত বিভিন্নতা আছে, প্রত্যেক মানুষই অক্স হইতে স্বতন্ত্র একটি ব্যক্তি। আবার মানুষ মাত্রেরই অন্তঃপ্রকৃতির ভিতর পরস্পারের সহিত সংযোগের একটি উপলব্ধিও আছে। মানুষ যখন জন্মায় তখন সে কেবল ব্যক্তি হইয়া জন্মগ্রহণ করে না, তাহার জন্মের চেতনার সহিত জাতির ও বিশ্ব-মানবের চৈতত্যের একটি যোগসূত্র লইয়া সে জন্মগ্রহণ করে। এই বৃহত্তর চৈতত্যের ব্যক্তিগত চেতনার উপর যে প্রভাব, সহজ জ্ঞানের মধ্য দিয়া সে প্রভাবের স্বরূপ সকল সময় ধরা যায় না। সাহিত্য, কলাশিল্প ও ধর্মারোধ মনের অবচেতন গভীর স্তর হইতে সৈংসারিত হয়, সেইজগ্র সাহিত্য কলাশিল্প ও ধর্মারোধের মধ্য দিয়া আমরা এই সংযোগ অনুভব করি। যথার্থ সাহিত্য কেবল সমকালে বা নিজের দেশে নয়, সকল দেশের সকল কালের মানবের মনে নিজ হৃদয়ের সমবাদী ভাব জাগ্রত করিতে পারে। কলা শিল্প ও ধর্মবোধের সম্বন্ধেও এই কথা বলা চলে। এই যে বৃহত্তের সহিত্য সংযোগের উপলব্ধি—, ইহাতেই মানুষের মনুষ্যত্বের সার্থিকতা নিহিত্য আছে, ইহার ভিতর দিয়াই বৃহত্তর জীবনের বিকাশ হয় এবং ইহার ভিতর দিয়াই মানুষ বিশ্বের বৃহত্ত্বর জীবনের মধ্যে নিজ জীবনের প্রোষ্ঠ অর্ঘ্য দান করিয়া ধক্য হয়।

মানুষ ক্রমশঃ নব নব ভাবে বিকাশ লাভ করিতেছে ইহাই স্প্তির ধর্ম এবং ইহাই স্প্তির তাৎপর্য। যথার্থ সাহিত্যের লক্ষণ এই যে তাহার দ্বারা স্প্তির সেই বিকাশ রূপ উদ্দেশ্য সফল হইতেছে। আমরা সাহিত্য কলাশিল্ল ও ধর্মবোধ এই তিনটি পৃথক শব্দ উল্লেখ করিয়াছি, কিন্তু ভাবিয়া দেখিলে এই তিন বস্তু একেরই ত্রিবিধভাবে বিকাশ। বেদই হিন্দুধর্মের মূল, সেই বেদকে যদি আদি সাহিত্য বলা যায় তাহা অযথার্থ হয় না। বেদে ব্রহ্মকে রসম্বরূপ বলা হইয়াছে; আরও বলা হইয়াছে 'সে রস যে কি তাহা বাাখ্যা করিয়া বুঝানো যায় না, যে সে রস আম্বাদরূপ আনন্দ উপভোগ করিয়াছে সেই তাহার মর্ম্ম জানে।' সাহিত্য সম্বন্ধেও ঠিক এই কথাই বলা চলে। আমাদের ধর্মশাল্র সমূহ, মহাভারত রামায়ণ পুরাণ ইতিহাস প্রভৃতি, এগুলি কি সাহিত্য নয় ?

ক্রেপিঞ্চ মিথুনের বিরহ দুঃখ অনুভূতির করুণা বিগলিত হইয়া আদি কবি বাল্মিকীর প্রথম শ্লোক অমৃত বিন্দুর আয় পৃথিবীতে পতিত হইয়াছিল। সেই শ্লোকে নিখিল জগতের বিরহী জনের বিরহ দুঃখ ক্রেপিঃ-দয়িতার বিরহের সহিত এক হইয়া রহিয়াছে, তাই নিখিলের সহৃদয় হৃদয়-সংবাদী-এই শ্লোক আজিও জগতে অমর হইয়া রহিয়া গিয়াছে। কাব্যরসিক এই শ্লোকের করুণা বিগলিত গভীর দুঃখের মধ্যে কেবল দুঃখ নয় গভীরতর আনন্দের অনুভূতিও লাভ করেন। দুঃখ যখন করুণার রূপ ধারণ করে তখন তাহার যে অপরূপ মাধুর্য্য হয় এই শ্লোকে সে মাধুর্য্য বেন মূর্ত্তিধারণ করিয়াছে। যাহা কবিগণ এইভাবে রচনা রূপে তাঁহাদের শ্রেষ্ঠ অর্য্য পৃথিবীকে দান করিয়া যান।

ঐ শ্লোকের সহিত যদি কোন বিখ্যাত চিত্র বা ভাস্কর্য্যের তুলনা করা হয় তাহা হইলে দেখা যায় সেই চিত্র বা ভাস্কর্য্যে খাতির একই কারণ যে তাহারা নিখিল সম্ভদয়-ক্লায়—সংবাদী। ভূমার সহিত একহামুভূতির আনন্দ উপভোগে তাহারা সহায় বলিয়াই তাহারাও জনমনের চিরানন্দ দায়ক। তথাপিও মনে হয়, চিত্র ও শিল্প অপেক্ষা মানবমনের উপর সাহিত্যের প্রভাব আর ও অধিক।

সমাজের সহিত মাসুষের জীবন এমন ভাবে এক হইয়া আছে, যে সমাজকে বাদ দিয়া মানুষের জীবনের আলোচনা চলেনা। স্ত্তরাং সাহিত্যের সামাজিক ব্যাপীরের সহিত সম্বন্ধ থাকিবে ইহা নিশ্চিত। সাহিত্যের কশাঘাতে অনেক সময় সমাজের তুর্নীতি এমন ভাবে সমাজ হইতে বিদূরিত হইয়াছে অনেক উপদেশ ও বিতর্কেও তাহা ইইতে পারিতনা। Mrs. Harriet Bitcher Stow, Uncle Tom's Cabin নামে একখানি উপভাগ লিখিয়াছিলেন। একখানি উপভাগ মাত্র! কিন্তু তাহাই আমেরিকায় অতি দৃঢ় দাসত্ব প্রথার মূলে কুঠারাঘাত করিয়াছিল ইহা অনেকেই বোধহয় জানেন। সমাজ যখন নিজের ভুল ভ্রান্তির দিকে দৃক্পাত না করিয়া অন্ধ্রজাবে নিজের বেগে ধ্বংসের পথে চলে তখন সাহিত্যের দর্পণ প্রতিবিদ্ধিত নিজের প্রতিচহায়ায় নিজের যথার্থ রূপ দেখিয়া অনেক সময় তাহার চৈতন্ত হয়। সমাজ যখন একান্ত তুর্ববল ইইয়া পড়ে, মমুর্যুর পক্ষে উত্তেজক ঔষধির ভায় সাহিত্য তাহার বল বিধান করে। জাতি যখন অবসাদ ও রৈব্যে অভিভূত হয়, সাহিত্য বীরগাথা রচনা করিয়া অবসাদপ্রস্ত জাতির জীবনে বীর্য্য-সঞ্চার করে। সাহিত্যের মধ্য দিয়া একত্বের অমুভূতি সমস্ত জাতিকে এমনভাবে সঞ্জীবিত করে যে জাতি তথন আর নিজেকে একক, অসহায়, মৃত্যু বিপদ ভয়ভীত ও তুঃখার্ত্ত বিলয়া অমুভব করে না। সাহিত্যই জাতিকে স্বাধীনতা সাধনায় দীক্ষা দান করে। ইতালীতে মাট্সিনি জয়া গ্রহণ না করিলে গ্যারিবল্ডীর অভ্যুত্থান সম্ভব হইত কিনা কে বলিতে পারে।

যথন যে যে দেশে মহাকবি বা মহা সাহিত্যিক জন্ম গ্রহণ করেন তথনই বুঝা যায় সে দেশ উন্নতির পথে চলিয়াছে। আমাদের দেশের শত তুর্ভাগ্য সত্ত্বে ও সৌভাগ্য এই যে, সাহিত্যিকের আবির্ভাবে এ দেশ এখন ও বঞ্চিত্ত হয় নাই। অমর বঙ্কিমচন্দ্র সাহিত্যকে জাতীয়ভাবে অণুপ্রাণিত করিয়া জাতির মধ্যে এক নূতন ভাবধারা আনিয়া দিয়াছিলেন। আর ও অনেক স্বর্গত মনিষী সাহিত্যকে বিজ্ঞান দর্শন প্রভৃতি নানা থাতে প্রবাহিত করিয়াছেন।

বাঙ্গলা সাহিত্য এখন ও রবির উজ্জ্বল কিরণে প্রদীপ্ত রহিয়াছেন। আরও স্থাধের বিষয় এই সাহিত্যের সাধনা কেবল পুরুষের মধ্যেই আবদ্ধ নাই। এই সভার মূল সভানেত্রী শ্রাজ্বো শ্রীযুক্ত অন্মরপাদেবী তাঁহার অমর উপত্যাস গুলির মধ্যদিয়া ভারতবর্ষের ও হিন্দুরমণীর মৌলিক বিশেষত্বের যে আদর্শ ফুটাইয়া তুলিয়াছেন ভাহাতে কেবল যে বঙ্গভাষার সমৃদ্ধি বৃদ্ধি হইয়াছে তাহা মহে, আমাদের জাতির গৌরববৃদ্ধি হইশ্লাছে।

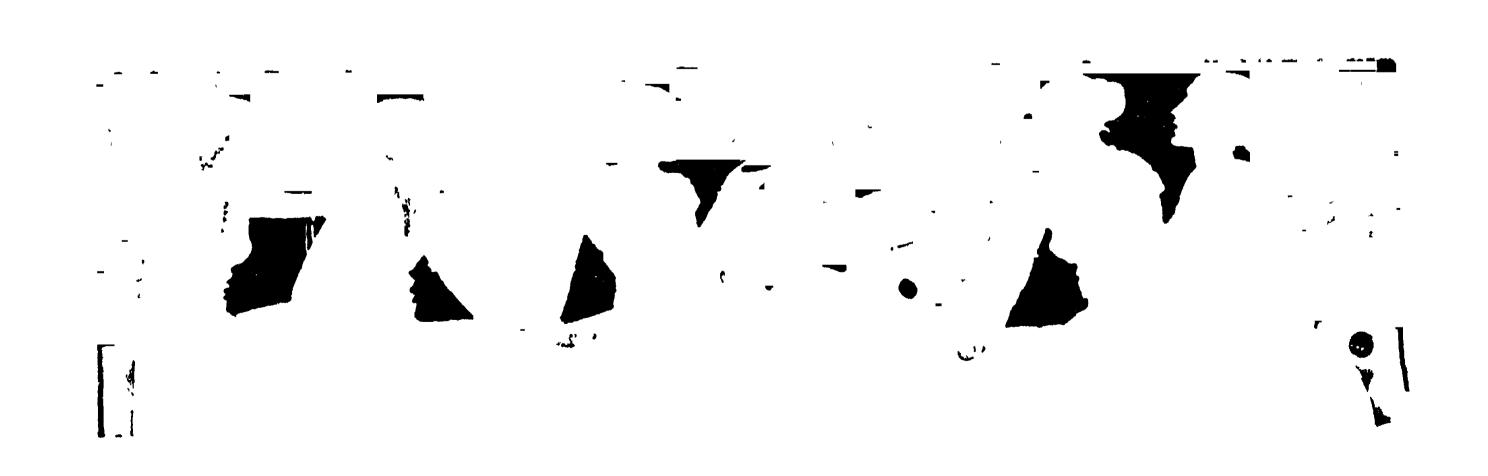
দর্শন বিজ্ঞান ও ইতিহাস প্রভৃতি যেমন সাহিত্যের বিভিন্ন শাখারূপে গৃহীত হইয়াছে
শিশুমঙ্গল ও মাতৃমঙ্গল বিষয়ক আলোচনা ও সেইরূপ সাহিত্যের অঙ্গীভূত করিয়া লইয়া
তালীতলা সাহিত্যসন্মেলন যেন বিশেষ ভাবে ইহাই জানাইয়াছেন, মাতৃজাতির মঙ্গলেই জাতির

প্রকৃত মঙ্গল। জাতির ভবিষ্যৎবীক্ষ ধারণ ও বিকাশের গুরুতার ঘাঁহাদের উপর স্বস্ত আছে তাঁহাদের কল্যাণ আলোচনা যদি সাহিত্যের অঙ্গীভূত না হয় তবে সাহিত্যের বিকাশের সার্থিকতাই বা কি, আর কোন্ অবলম্বন আশ্রেয় করিয়াই বা সাহিত্যের বিকাশ হইবে।

মাতৃমঙ্গলের সহিত্রশিশুমঙ্গল অভিন্ন। মা নিজের জীবনের প্রদীপ দিয়া শিশুর জীবন দীপটি প্রজ্জলিত করেন—স্বাস্থ্যে বীর্য্যে জ্ঞানে প্রেমে ও কর্ম্মে বলীয়ান নূতন জাতি গড়িয়া জুলেন মায়ের হাতে এই ভার আছে। জন্মের সঙ্গে আমরা প্রত্যেকেই পৃথিবীর কাছে খাণী আছি, আমাদের জন্মকে অর্থযুক্ত করিতে হইলে পৃথিবীর জন্ম জাতির জন্ম কিছু দান করিয়া নিশ্চয় যাইতে হইবে। আজিকার সন্মেলনে সমাগতা জননীগণের মনে যদি এ চিন্তা সভ্যকার ভাবে জাগে তবে এই মহিলা-সভা সার্থক হইবে। ইহাতে সন্দেহ নাই।

শেষ কথা, যাহাতে কু-সাহিত্যের প্রচার বন্ধ হইয়া যথার্থ সাহিত্যের শ্রীরৃদ্ধি হয় সেক্ষন্ত প্রত্যেক সাহিত্য-সভা ও সাহিত্য-সন্মেলনের চেফ্টা করা উচিত। সৎ-সাহিত্য যেমন জাতিকে উন্নত করে, কু-সাহিত্যের ও সেইরূপ জাতিকে অবনতির দিকে লইয়া ঘাইনার শক্তি আছে। তালতলা সাহিত্য সন্মেলনে এই চেফ্টা বিশেষ ভাবে হইতেছে এজন্য এই সম্মেলন বন্ধবাসীর আন্তরিক ধন্তবাদের পাত্র।

ভালতলা সাহিত্য-সন্মিলনে পঠিত



# স্বর্গীয়া মনোরমা দেবী

#### শ্ৰীস্থকস্থা দেবী

বিগত শ্রাবণ মাদে প্রবাসী ও মডার্ণ রিভিউ পত্রিকার সম্পাদক শ্রাদ্ধেয় শ্রীযুক্ত রামানন্দ চট্টোপাধ্যায় মহাশয়ের সহধর্মিণী মমোরমা দেবী পরলোকে প্রয়াণ করিয়াছেন।

তিনি বাঁকুড়া জেলার কুমার ডাঙ্গা প্রাম নিবাসী স্বর্গীয় হারাধন বন্দোপাধ্যায় মহাশয়ের বিতীয়া কলা। ১২।১০ বৎসর বয়সে তাঁহার বিবাহ হয়। বাল্যকালে পিতৃগৃহে ভিনি কিছু লেখাপড়া শিখিয়াছিলেন। বিবাহের পর স্বামীর নিকট হইতে ইংরাজী এবং বাংলাও আরো কিছু শিখিয়াছিলেন। ১৬।১৭ বৎসর বয়স হইতেই উপযুক্ত সহধর্মিণীর মত স্বামীর পার্মে দাঁড়াইয়া সম্পদে বিপদে শক্তি ও উৎসাহ দিতেন। মনোরমা দেবীর চরিত্রে একটা অসামাল্য তেজস্বিতা ও সত্যনিষ্ঠা ছিল। এই তেজস্বিতা তাঁহার মৃত্যুকাল পর্যান্ত ও অক্ষুপ্ত ছিল। শ্রীমুক্ত চট্টোপাধ্যায় মহাশয় যখন ধর্মান্তর প্রহণ করেন তখন ও মনোরমা দেবী সমস্ত বিরুদ্ধবাদের মধ্যে স্বামীকে শক্তি ও সাহস দিয়াছেন। এজল্য তাঁহাকে যথেন্ট দৈহিক ও মানসিক নির্যাত্তন সহ্য করিতে হইয়াছিল কিন্তু তিনি স্বামীর প্রতি প্রাণাঢ় বিশ্বাসের বলে সে সমস্ত ভুচ্ছ করিয়াছেন। স্বদেশী আন্দোলনের ছুই কি আড়াই বৎসর পরে যখন শ্রীযুক্ত চট্টোপাধ্যায় প্রয়াগের প্রিলিসপালের পদ পরিত্যাগ করিয়া স্বাধীন ভাবে প্রবাসী ও মডার্গ রিভিউ পরিচালনার কার্য্য গ্রহণ করেন, তখন তাঁহার এই কার্য্যে মনোরমা দেবী প্রধান উল্লোক্তা হন। আল প্রবাসী ও মডার্গ রিভিউর দেশব্যাপী প্রতিষ্ঠার মুলে রহিয়াছে মনোরমা দেবীর ঐকান্তিক প্রচিন্টা।

মনোরমা দেবী শুধু আদর্শ গৃহিণী ছিলেন না, তাঁহার চরিত্রে আমরা উাহার অপূর্ব্ব ক্ষেহশীলতার এবং আদর্শ মাতার কি চমৎকার সমাবেশ দেখিতে পাই।

প্রয়াগে এবং বাঁকুড়ায় ধনী দরিদ্র নির্বিশেষে বস্তু অভিথি তাঁহার গৃহে আহার করিয়াছেন। শুধু তাহাদের ভোজন করাইয়াই তিনি তৃপ্ত হন নাই; আবশ্যক মত যথোপযুক্ত অর্থ সাহায্য করিতে ও কুন্তিত হন নাই। সংসারের সমস্ত ব্যয় নির্বাহ করিয়া যাহা সঞ্চয় করিতেন তাহা দিয়া তঃস্থ আত্মীয় স্বজনের সাহায্য ও শিক্ষার ব্যক্ষা করিয়া দিয়াছেন।

তিনি নিজের সন্তানদের এবং পৌত্রী দোহিত্রীদের অত্যন্ত স্নেহ করিতেন, মৃত্যুর কয়েক ঘণ্টা আগেও বলিয়াছিলেন, "নাতনীর দেওয়া শাড়ীটা আমার পরিয়ে দাও।" তিনি সংসারের সমস্ত কাজে থুবই ব্যস্ত থাকিতেন কিন্তু ইহারই ভিতর তিনি সন্তানদের প্রাথমিক শিক্ষা, চিত্রবিজ্ঞা, সঙ্গীত ইত্যাদি শিখাইতেন। ছেলে মেয়েদের শিক্ষার প্রতি তাঁহার তীক্ষ দৃষ্টি ছিল। সংসারের অবস্থা থুব স্বচ্ছল না হইলে ও তিনি তাঁহার বড় ও মেজ ছেলেকে কেন্দ্রিজে শিক্ষার জন্ম পাঠাইয়া ছিলেন। সাংসারিক অস্বচ্ছলতা সন্তেও তিনি পুত্র ও কন্মার শিক্ষার যে ব্যবস্থা করিয়াছিলেন তাহা শুধু মনোরমা দেবীর মত স্বেহণীলা মাতার পক্ষেই সন্তব।

সারাটা জীবন তাঁহাকে সাংসারিক নানা বিপর্যায়ের সহিত সংগ্রাম করিতে হইয়াছিল। বিশ্ব তাহা ক্ষণিকের জন্মও তাঁহাকে কর্ত্তব্য বিমুখ করিতে পারে নাই। ডিনি 'ঝাত্মীয় বন্ধু কাহারও সেবা সহজে গ্রহণ করেন নি''। কি অর্থ কি সেবা তিনি কখনও পরমাত্মীয়ের নিকট হইতেও গ্রহণ করেন নাই।

প্রিয়-বিচ্ছেদ ত্রংথই তাঁহার সব চেয়ে বড় ছিল—' জীবনে আর কোন ত্রংথই তাঁহাকে বিচলিত করিতে পারে নাই। কনিষ্ঠ সন্তানের মৃত্যুর পর তাঁহার স্বাস্থ্য একেবারে ভাঙ্গিয়া গেল। শেষ পর্যাস্ত সে স্বাস্থ্য আর ফিরিয়া আসিল না।

'পের মুখাপেক্ষী না হওয়া কোন অপমান বরদান্ত না করা" বিপদে অসীম ধৈষ্য তাঁহার যথার্থ জীবন ছিল। যশ ও ঐশর্য্যের মোহ তাঁহার ছিলনা। অভাব তাঁহাকে কোনদিন বিচলিত করিতে পারে নাই। স্থথে তুঃখে অভাব ঐশর্য্যে তাঁহার সর্বজয়ী শুভ ইচ্ছা ও কল্যাণ হস্তে এবং কর্ত্তব্য নিষ্ঠায় তিনি এক আদর্শ পরিবার গঠন করিয়া গিয়াছেন। আজ সংসারের কাজে তাঁহার অভাব পুবই অমুভূত হইবে কিন্তু তাঁহার প্রসন্ম, চিরহাস্থময় কল্যাণ দৃষ্টি তাঁহার অসীম স্নেহের পরিবারবর্গকে ক্রমশঃই উন্নতির পথে অগ্রাসর করিয়া দিবে তাহাতে সম্পেহ নাই।





# यिषिमीशूद्र ७७५ द्वत क्कीर्ड

জ্বকরী আইন সমূহ যাহাতে স্থায়ী আইনে পরিণত করা যায় সরকারের দিক হইতে সে বিষয়ে একটা চেষ্টা চলিতেছে বলিয়া প্রকাশ, দেশের অবস্থা বর্ত্তমানে যেরূপ, তাহাতে অনেক মনস্বী অস্থায়ীভাবে এই আইন থাকিলেও ইহার অনেক অপব্যবহারের আশঙ্কা করেন, সম্প্রতি মেদিনীপুরের বোমার মামলায় তাঁহাদের আশঙ্কার যে ভিত্তি আছে, উহা সপ্রমাণিত হইয়াছে।

তিনজন পুলিশের গুপ্তচর বোমা তৈয়ার করিয়া এবং কোন সরকারী কর্মচারীর জন্ম উহা প্রস্তুত, লিখিয়া এক ভদ্রলোকের বাগানে রাখিয়া দেয়, পরে ভদ্রলোকের বাড়ী খানাতল্লাস ক্রাতে বোমা আবিষ্ণুত হয় এবং উ:হার পুত্রদ্বয় ধৃত হয়, বিচারে সৌভাগ্যবশতঃ গুপ্তচরদের কীর্ত্তি প্রকাশ পায় ও সুবক্ষয় খালাদ পান।

জরুরী অন্ত্র আইন অনুসারে এই মামলার যড়যন্ত্র ধরা না পড়িলে যুবকগণের প্রাণদণ্ড হইতে পারিত, স্থতরাং গুপ্তরগণের কার্য্যে যে কতদূর ঘূণিত ও ভয়াবহ তাহা বলিয়া শেষ করা যায় না। এরূপ ঘটনা কত যে অপ্রকাশে থাকিয়া যাইতে পারে তাহাও ভাবিবার বিষয়।

বিচারে গুপ্তচরগণের ছই মাস সশ্রম কারাদও হইয়াছে, অপরাধের তুলনায় অতি লঘুদও হইয়াছে।

## नावानक ও नावानिकात्र विवाइ

দিল্লীর বুদ্রীদাস শেঠ নাবালিকার সহিত তাহার নাবালক পুত্রের বিবাহ দিয়া সারদ। আইনের কবলে পড়েন, বিচারে দেড়শত টাকার অর্থদণ্ড দিয়া তিনি অব্যাহতি পান। শেঠ মহাশ্ম লক্ষপতি, এই দণ্ড তাহার নিকট প্রহসন মাত্র। ধনী আইন ভঙ্গকারীগা কিরূপে অনায়াসে সারদা আইনের উদ্দেশ্য ব্যর্থ করিতে পারেন, ইহা তাহার একটী উদাহরণ, বৃটিশরাজ্যের সীমাস্তের বাহিরে গিয়াও অনেকে এইরূপ নাবালকের বিবাহ দিতে পারে। •িনঃসন্দেহে সারদা আইনের পরিবর্ত্তন হওয়া প্রয়োজন।

#### শ্রীযুক্ত শরৎচন্দ্র বন্ধর যুক্তিলাভ

১৮১৮ সালের তিন নম্বর রে গুলেশনে বন্দী শ্রীযুক্ত শরৎচন্দ্র বস্থ বিনাদর্ত্তে মুক্তিলাভ করিয়াছেন, তিন বংগর বন্দীজীবন যাপন করার পরে তাঁহার আকস্মিক মুক্তিলা ভ দেশবাসী অত্যন্ত আনন্দিত হইয়াছেন, যে সব রাজবন্দী এখনও জেলে আছেন, পিরকার তাঁহাদের কথা বিবেচনা করিতেছেন মনে করিরা দেশবাসী এই ঘটনায় আশান্বিত হইয়াছেন।

#### পরলোকে নিবারণ দাশগুপ্ত

৮ নিবারণ দাশগুপ্তের মৃত্যুতে দেশ একজন অক্বত্রিম স্বদেশপ্রাণের সেবা হইতে বঞ্চিত হইল। তাঁহার ভাষ চিন্তাশীল ও কর্মী লোক বাংলা দেশে অতি কমই দেখা যায়। পুরুলিয়ার বিভালয় ও শির্ভুবন তাহার সেবা-দানে পরিপুষ্ট। আমরা তাঁহার জন্ম শোক প্রকাশ করিতেছি।

### জাপানী ব্যবসায়ীর প্রভারণা বুদ্ধি

কাপড়ের ব্যবসায়ে ট্রেড্ মার্কের ফাঁকি দিঃ। জাপানীগণ লাভবান্ হইতে চেষ্টা করিয়াছে, মোহিনীমিলের কর্তৃপক্ষ সে কথা প্রকাশ করিয়াছেন, সম্প্রতি তাঁহাদের আর একটা ন্তন প্রতারণার কথা জানা গিয়াছে। বিদেশাগত রেশমীবস্থের উপর উচ্চহারে শুল্ক বসে, এই শুল্ক ফাঁকি দেওয়ার জন্ম জাপানী ব্যবসায়ীগণ 'ফেন্ট' নামে প্রচুর বস্ত্র এদেশে আমদানী করিতেছে। 'ফেন্টের' জন্ম ছেঁড়া বা কাটা বস্ত্র হিসাবে শুল্ক মাত্র গল্প প্রতি হুই পয়সাদিতে হয়, অপর পক্ষে কৃত্রিম রেশমী বস্ত্রের শুল্ক তিনথানা। ইহাতে ব্যবসায়ীগণ প্রচুর লাভ করিতেছে কারণ বস্তুতঃ পরীক্ষা করিয়া দেখা গিয়াছে, 'ফেন্ট' নামে প্রেরিত অধিকাংশ বস্ত্রেই কোন কাঁটা ছেঁড়া বা দাগ নাই।

দেশের বস্ত্রশিল্প রক্ষা করিতে হইলে অবিলম্বে এই প্রতারণা নিবারণ করা প্রয়োজন।

#### হাসপাতালে প্রসূতির পুরবন্ধা

বিগত ৪ঠা শ্রাবণের আনন্দবান্ধারে ৪।১নং গিরিশ বিহারত্ব লেন হইতে শ্রীযুক্ত বিষমচন্দ্র হালদার এবং এ পত্রিকার-ই পরবর্তী এক সংখ্যায় ৪৬নং গ্রে ষ্ট্রাট হইতে শ্রীলন্ধান শীল মহাশম্বয় তাঁহাদের আত্মীয়াদিগকে কলিকাতার ক্ষেকটী হাসপাতালের স্থতিকাগারে ভর্তি করাইতে কিরপ অবর্ণনীয় কন্ত পাইয়াছেন এবং কর্তৃপক্ষের অবহেলায় ক্ষেকটী অমূল্য প্রাণ কিরপে অকালে বিসর্জ্জিত হইরাছে, তাহা বিশেষরূপে জানাইয়াছেন এরপ কৃত্র ঘটনা যে লোক চকুর অন্তর্গালে থাকে, তাহার ইয়ন্তা নাই, থবরের কাগজে আমরা ছই একটার সংবাদ মাত্র জানিতে পারি। ঘটনাগুলি অত্যন্ত শোকবহ, বালালী মারেরা এখনও হাসপাতালে অভ্যন্ত হইয়া ওঠেন নাই, স্থতরাং বিশেষ প্রয়োজন না হইলে স্থতিকাগারে কেহ আত্মীয়াকে ভর্তি করিতে যান না, তাঁহাদের ভর্তি করিতে অব্যা বিলম্ব করা ও তাহাদের ফেরও দিয়া নানাস্থানে যাইতে বাধ্য করা মনুয্যোচিত কার্য্য নহে। সভ্য-জগতে শিশু ও প্রস্থতি শ্রেষ্ঠ যত্ন ও সেবা পাইয়া থাকে, আমাদের দেশে এক চিত্তরঞ্জন সেবাসদন ব্যতীত এদিকে আমাদের গর্ম্ব করিবার হয়তো কিছু নাই, অধিকাংশ হাসপাতালেরই এ বিষরে ঔগাসিছ্য দেখা যায়; প্রত্যেক হাসপাতালের কর্তৃপক্ষ যদি মনোযোগ্য হন, তাহা হইলে অবস্থার তবুও অনেক উন্নতি হইতে পারে।

দেশে যাহাতে আরও অধিক সংখ্যায় প্রস্থতি ও মাতৃ-মঙ্গল প্রতিষ্ঠান স্থাপিত হয়, দে দিকে ও জন সাধারণের সচেষ্ট হইতে হইবে।

#### পরলোকে দিনেজনাথ ঠাকুর

তিপার বৎদর বয়দে দিনেন্দ্রনাথ ঠাকুর মৃত্যু মৃথে পতিত হন, তিনি রবীক্রনাথ ঠাকুরের স্থরের ও গানের ভাঙারী ছিলেন, কবির প্রতি অমুষ্ঠানে তিনি তাঁহার পরম সহায়ক ছিলেন, রবীক্রনাথের গান বাংলাদেশে যে অপূর্ক্ষ সাফল্য লাভ করিয়াছে তাঁহার মৃদে ছিলেন এই স্থরশিল্পী। তাঁহার কণ্ঠসরের মাধুর্য্য ও ছিল অপরিসীম। বাংলার দঙ্গীত জগৎ তাঁহার মৃত্যুতে অত্যস্ত ক্তিগ্রস্ত হইল।

#### খেতাজের আবগার

দিমনায় ছইজন দানা কর্মচারী মিঃ টি এম্ পাল ও মিঃ ফোড প্রতিবেশী রূপে অবস্থান করেন। মিঃ পালের বাড়া দেশ ভবসনি শৈলি সাড়ে আট ঘটকায় নৃত্যনীতের বাবস্থা ছিল, প্রকাশ মিঃ কোর্ড তাঁহার পুত্রের ঘুমের ব্যাঘাত হইতেছে বলিয়া প্রতিবেশীর বাড়ীর ছাদে প্রস্তর নিক্ষেপ করেন। এবং এই বিষয়ে অন্থোগের উত্তরে জানান যে তিনি শেতাঙ্গ, স্তরাং ক্ষাঙ্গের নৃত্যবাত্য বন্ধ করিবার অধিকার তাঁহার আছে। প্রস্তর নিক্ষেপেই যে তিনি কাস্ত হইয়াছেন, ইহাও আশ্চর্যা।

#### कालीघाटि ছাগহভ্যা निरात्रण अनमन

জন্মপুর রাজ্যের পণ্ডিত রামচন্দ্র শর্মা দেবদেবীর নিকট কু-সংস্থারবশে যে সমস্ত নিরীহ পশুদের বলি দেওয়া হয়, তাহা বন্ধ করিবার জন্ম তিনি অনশনে প্রাণত্যাগ করিবেন স্থির করিয়াছেন। ইতিপুর্বেই ত দিন যাবত অনশন করিয়া তিনি কাথিয়াড়ের মাংবোল নামক স্থানে গো-হত্যা নিবারণ করিয়াছেন। আগামী ১৪ই আগাই তিনি কলিকাতায় আসিয়া অনশন আগ্রম্ভ করিবেন। এবং যদি কালীঘাটে জীবহত্যা বন্ধ না হয়, তাহা হইলে ৫ই সেপ্টেম্বর পর্যান্ত অনশনত্রত উদ্যাপন করিয়া তিনি দেহত্যাগ করিবেন। বলির নৃশংস প্রথা বন্ধ করিতে প্রাণপণ চেন্তা করা মহাপ্রাণ ব্যক্তিমাত্রেরই কর্ত্তব্য। নিরীহ জীবদের হত্যা করিয়া অধর্মাই হয়। তুই সহত্র বৎসর পূর্বের বৃদ্ধদেব ও পরে শ্রীটেতত্ত্য, ধর্ম্মের নামে নিরীহ পশু হত্যা বন্ধ করিতে আদেশ দিয়াছিলেন। আজও তাহা বন্ধ হইল না। এই নৃশংস প্রথা ধার্মিকের প্রাণে আঘাত করে। ধর্মের নামে এরপ অধর্ম যাহাতে উঠিয়া যায় সকলেরই দেখা কর্ত্ব্য।

### जिक्तिरक गूजनगानगन

শিথগণ হাইকোর্টের আদেশের পর লাহোরের গুরুষার সংলগ্ন মদ্জিন্টী ভাঙ্গিরা ফেলে, এই মদ্জিদের পরিবর্ত্তে শাহ চেবাগ মদ্জিদ সরকার মুদলমানদের প্রদান করেন। কিন্তু মুদলমানগণ ইহাতে সম্ভন্ত না হইয়া গুরুষার দথলের সংকর করে, বর্তুমান সহিদ্গঞ্জ ব্যাপারের এই কারণ। পাঞ্জাব সরকার যথেষ্ঠ দৃঢ়ভার সহিত ব্যবস্থা করিভেছেন কিন্তু দিন দিনই অবস্থা দঙ্গান হইয়া উঠিভেছে। রাজনীতি ক্ষেত্রে হিন্দু মুদলমান ভেদ নীতির ইহাই বিষময় পরিণাম। প্রশ্রেষ অবঙ্গত আবদার বাড়িয়াই চলে।

### পূজার সংখ্যা

আধিন সংখ্যা জয়শ্রী ২০শে ভাদ্র ও কার্ত্তিক সংখ্যা জয়শ্রী পূজার পূর্ব্বেই প্রকাশিত হইবে। লেধিকাগণ ও বিজ্ঞাপন দাতাগণ অমুগ্রহ পূর্বেক প্রবন্ধ বিজ্ঞাপনাদি আশ্বিনের জন্ত ১০ই ভাদ্রের মধ্যে ও কার্ত্তিকের জন্ত ২০শে ভাদ্রের মধ্যে আমাদের কার্যালয়ে প্রেরণ করিবেন।

#### ডাকমাশুল

আমাদের কার্ণা। যে প্রায়ই বহুসংখ্যক চিঠিপত্র, প্রবন্ধাদিতে যথোচিত টিকিট থাকে না, উহাতে আমাদের অতিরিক্ত ডাকমাশুল দিতে হয়, সাধারণতঃ বুকপোষ্টেই এরূপ হইয়া থাকে, যাঁহারা প্রবন্ধাদি ও চিঠিপত্র প্রেরণ করেন ভাঁহারা একটু সাবধানতা অব্লেখন করিলে আমাদের অনর্থক ক্ষতিগ্রস্ত হইতে হয় না।

### भिष्टी का निकास कार देखियात है सि

এই বাঙ্কের ১৯৩৫ সনের ষানা সিক একটা রিপোর্চ হইতে জানা যায় যে গত বৎসরের আনীত ধলক ১৬ হাজার ৭ শত ২৪ টাকা সহ এই ছয় মাদে এই কোম্পানীর মোট লাভ হইয়াছে ১৭ লক, ৪৭ হাজার ৬ শত ২২ টাকা। ইহা হইতে কোম্পানী অংশীদারগণকে শতকরা ৬ টাকা হারে ডিভিডেও দিয়া বাকী ১২ লক ৪০ হাজার, ২ শত ২৬ টাকা তহনিলে জমা রাখিবেন। সেণ্ট্রাল ব্যাক্ষের এই উন্নতিতে সকলেই আনন্দলাভ করিয়াছে।

#### **নাছোড়বান্দা**

বিজ্ঞানের যুগের আমরা লোক। আমরা চাই তথা। আমার চাই শুক্ষ হিণাব। পরিচিত সত্যের ও আনেক সময় আমরা প্রমাণ দাবী করি। অবশ্য অত্যন্ত কণ্ঠাজ্জিত হলেও অভিজ্ঞতালন জ্ঞান অন্ধবিশ্বাসের চেয়ে সব সময়েই মূল্যবান; সে অন্ধবিশ্বাস যত গভীবই হোক, রুড় বাস্তব সত্যকে জ্ঞানবার এই আগ্রহ আমাদের যুগের মান্ত্রের একটি বৈশিষ্ট্য।

চা-পান সম্বন্ধে একটি স্থবিধার কথা এই যে, ভার গুণগান করবার জন্মে দীর্ঘ কোন প্রবন্ধের প্রয়োজন হয় না। নিজগুণেই সে সমাদৃত। এ বিষয়ে চা-রিসিকদের মধ্যে কোন মতভেদ নেই। তা না হ'লে এ দেশে বৎসরে বৎসরে হাজার হাজার নতুন লোক চায়ের প্রতি আক্সন্ত হ'ত না।

চা সম্বন্ধে কুসংস্থারের বশে যারা নিন্দা করে তাদের কথা শুনে সাধারণ দেশবাসী একটু বিশ্বিতই হয়। সন্দেহ হয় যে এই সমস্ত সমালোচক বোধ হয় কোনো দিন একটু কন্ত করে ভালো দেশীয় চায়ের স্থাদ জানবার চেন্তা করে নি । স্থাথের কথা এই যে এ-সমস্ত নিন্দুকের সংখ্যা অত্যন্ত অল্প এবং তানের বাতিকপ্রস্ত বলেই ধরা হয়। শুধু একবার যদি তারা স্থাত্ম ভারতীয় চা পান করে ব্রাত, বিশুদ্ধ ও মধুর পানীয় হিসাবে চা আমাদের জীবনে কি গৌজাগ্য এনে দিছেছে।

মনে একবার স্থান পেলে কোন ধারণাকে দূর করা মতান্ত কঠিন। কিন্তু চা-পানের অভ্যাস ভারতবাসীর পক্ষে স্বাস্থ্য কর কিনা এ প্রশ্ন যথন ওঠে, তথন চায়ে উপকারিতায় যথেষ্ঠ স্থবিদিত প্রমান থাকা স্বন্ধেও, সে বিষয়ে ভ্রান্ত ধারণা এখনো নির্মূল হয়নি দেখে বিশ্বিত হতে হয়। পানীয় হিসাবে ভারতীয় চায়ের বিশুদ্ধতা সম্বন্ধে মন্তবৈধ থাকা কি সম্ভব ? যে ফুটান জলে চা তৈরী হয় সে জল ত ফোটাবার দক্ষণই সমস্ত রোগ,বীজাণু থেকে মুক্ত হয়। স্বাস্থ্যের দিক থেকে শরীরয়ন্ত্রের জন্ত বিশুদ্ধতম জল গ্রহণের সব চেয়ে ভাল উপায় হ'ল দিনে-রাজে নিয়মিতভাবে কয়েক বার চা পান করা। ক্ষিজাত আর কোন জিনিষ্ঠে মান্ত্রের গ্রহণযোগ্য করার জন্তে এত স্ক্ষভাবে যত্ন যে কেন্দ্রো হয় না, এ কথা ত স্বাই জানে।

সুদংশ্বারের বশে চারের যারা অখ্যাতি করে, সহজে তাদের বিলোপ না হ'লেও, যুক্তি বা সভ্য কিছুই তাদের পক্ষে নেই। চা-পান সম্বন্ধে যে উৎসাহের বক্তা ভারতের এক প্রান্ত হইতে অপর প্রান্ত পর্যন্ত এবল বেগে ছড়িয়ে পড়ছে তার বিরুদ্ধে বৃথাই তারা হর্মণভাবে দাঁড়িয়েছে। জ্ঞানের আলোকে কুসংস্কারের আনকার দুর হবেই। স্ত্যুকে কেট প্রতিষ্ঠা থেকে ঠেকিয়ে রাখতে পারবে না।

#### রোগের রাজা কে?

পৃথিবীর মধ্যে কোন দেশ আমাদের বাংলা দেশের মত অজ্ঞতা ও রোগন্বারা পরিপুষ্ট হইয়া অযথা জনশক্তি ও জাতির জীবনীশক্তি নফ করে না। শুধু বাংলা দেশে ৯০ হাজার গ্রামের তুলনায় ১০৫টা মাত্র সহর হইলেও পল্লীর লোকেরা রোগে প্রপীড়িত হইয়া ক্রমশঃ সহরের দিকে দোড়াইতেছে। এরূপে ছোট ছোট সহরগুলি রুগ্ন লোকদ্বারা পূর্ণ হইয়া পীড়িতের সংখ্যা বৃদ্ধি করে। হিসাব করিয়া দেখা গিয়াছে যে, নগরে ৩২ লক্ষ লোক বাস করে, বাকী সব গ্রামে। আন্তর্জ্জাতিক স্বাস্থ্যবিভাগের ডাক্তার পল্ রাসেল অন্যান্থ রোগ অপেক্ষা কেবলমাত্র ম্যালেরিয়া ভারতবর্ষে ১০ লক্ষ নরনারীরা মৃত্যুর কারণ বলিয়া, ইহাকে রোগ সমূহের রাজা বলিয়াছেন।

মশা না থাকিলে ম্যালেরিয়া হইতে পারে না, এবিষয়ে কোন সন্দেহ নাই। ইন্ফ্রুয়েঞ্চা রোগের ন্যায় ইহা বাতাসের দ্বারা বিস্তারিত হয় না, যক্ষমার ন্যায় ধূলিকণার দ্বারা ইহা সংক্রামিত হয় না, টায়ফয়েডের ন্যায় ইহার বীজাকু জলের মধ্যে চলা ফেরা করে না। ম্যালেরিয়া রোগ বিস্তারের জন্ম ইহাকে সম্পূর্ণরূপে মশার উপরে নির্ভর করিতেই হইবে। স্থার রোনাল্ড রুদ ১৮৯৮ খুফাব্দে মশার সহিত ম্যালেরিয়ার সম্বন্ধ প্রথম আবিদ্ধার করেন। বাংলার বিভিন্ন জলাভূমিতে শত শত প্রকারের মশা জন্মায়। রসের পর আর একজন ইটালিয়ান বৈজ্ঞানিক গ্রাসি দেখান যে, অধিকাংশ মশা ম্যালেরিয়া বিস্তার করিতে পারে না। বরং ইহারা ম্যালেরিয়া বীজাকুযুক্ত রক্তপান করিলেও এই বীজাকুগুলি ইহাদের শরীরের মধ্যে মির্য়া যায়। কেবলমাত্র এনোফিলিস জাতীয় মশার দ্বারাই ম্যালেরিয়া রোগ বিস্তার হয়।

এই এনোফিলিস জাতীয় মশা বহু বিভাগভুক্ত হইলেও তাহাদের জন্মন্থান, রীতিনীতি ও প্রকৃতিতে স্বাতন্ত্রভাব দৃষ্ট হয়। ফিলিপাইন দেশে বন্ধ জলে, বা ধান ক্ষেত্রে বা ২ হাজার কুট উর্দ্ধানে এনোফিলিস মশা জন্মায় না। কেবল মাত্র পাহাড় হইতে নির্গত ছোট ছোট ঝরণাগুলিতে জন্মায়। বোস্বাই প্রদেশে পাতকুয়া বা চৌবাচ্চা, বন্ধ ঘর বা বন্ধ জলের মধ্যে প্রী এনোফিলিস ডিম পাড়ে। লক্ষা দ্বীপে গ্রীম্মকালে নদীর জলে কম হইলে বালুভূমি বা পাহাড় জনিতে ইহারা ডিম পাড়ে। এজন্ম ইহাদিগকে Pool breeder বলে। গত বৎসর ঐ থাপের একটী স্থানে ভয়ানক জল কট্ট হওয়ায় নদনদী প্রায় শুকাইয়া গিয়াছিল। তাহার ফলে নদী গহবরে এরকম পুল স্প্তি হওয়ায় অত্যধিক সংখ্যার এনোফিলিস মশা জন্মায়। ইহার পরিণাম যে কি ভীষণ হইয়াছিল, তাহা সকলেই জ্ঞাত আছেন। বাংলা দেশে সব জেলায় ম্যালেরিয়ার ভীষণ প্রকোপ দেখা যায়। বিশেষতঃ বর্ষার পরে পরে সকলের মধ্যে এ রোগের প্রাবল্য হেতু রোগীরা রক্তহীন, নিক্তেজ ও অকর্ম্মণ্ড

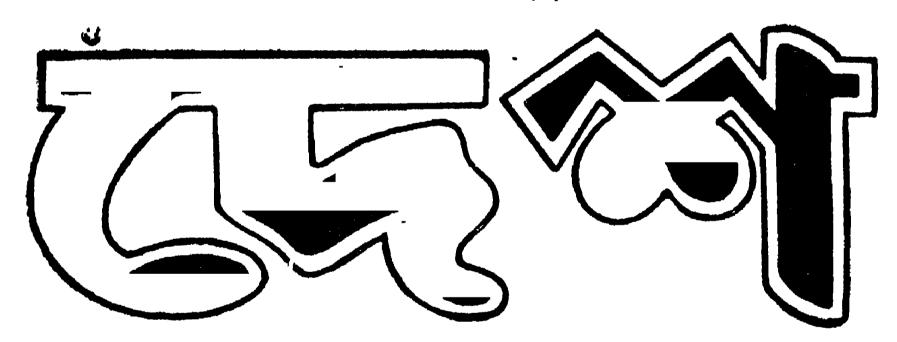
হইয়া পড়ে। বহুকাল রোগ ভোগের পরও পুনরায় আক্রমণের ভয় থাকে। বখন আ্চাদের সমস্ত ম্যালেরিয়া বীজামুবাহী মশা মারিবার ক্ষমতা নাই, তখন আমাদের এরূপ উপায় অবলম্বন করা উচিৎ বাহাতে আমরা এ রোগের পুনরাক্রমণের হাত হইতে রক্ষা পাই "রচিটোন" একার্য্যে অতুলনীয়। ইহার আশ্চর্যা ক্রিয়াশক্তি ও অনেক প্রকার স্থবিধা আছে। বিশেষতঃ ম্যালেরিয়া রোগ ভোগের পর "রচিটোন" ব্যবহারে রক্তের লাল কণিকা পুষ্ট হয় বলিয়া রক্তাল্লতা দূর হয়, স্নায়মগুলী পুষ্ট ও সভেজ হয়। ইহাতে শরীরে ফ্রিরিও বলের সঞ্চার হয়। অন্তনালীর ক্রিয়া ভাল করে বলিয়া ইহা ক্ষ্পা বৃদ্ধি করে। "রচিটোন" নিয়মিত সেবনে নফ্ট জীবনীশক্তিয় পুনরুদ্ধার তো হয়ই, উপরস্ত ম্যালেরিয়া ক্রিরের পুনরাক্রমণ ভয়ও নিবারিত হয়।

ডাঃ কে, মুখাৰ্জ্জি, এম্-বি

# আনন্দ বাজার পত্রিকা লিঃ কর্তৃক পরিচালিত

গল্প, কবিতা, উপত্যাস ও অত্যাত্য স্থচিস্তিত প্রবন্ধ সম্ভারে সমৃদ্ধ ৮০ পৃষ্ঠার সচিত্র স্থবৃহৎ

# সাপ্তাহিক



বাঙ্গলার ঘরে থারে স্বাধীনতার মন্ত্র প্রচার এবং অত্যাচারিত ও নির্য্যাতিত মানব মগুলীর অনুকুলে জাতির আত্মসন্থিতের উদ্বোধনই 'দেশ' এর মূলমন্ত্র।

# 'দেশ'—একাধারে মাসিক, সাপ্তাহিক ও দৈনিক

অগ্রিম বার্ষিক মূল্য ৫১, ষাগ্মাসিক ২॥০,

প্রতি সংখ্যা /১০ দেড় আনা।

ভারতের বাহিরে বার্ষিক মূল্য ১০১, ষাঝাষিক ৫১। পত্র লিখিলে বিনামূল্যে একখণ্ড নমুনা পাঠান হয়।

च्यादनकादा <sup>66</sup>८म् २०१ १ वर्ष शिव क्रिकाछ।

Printed & Published by Bibhabati Sen, 23 Wyer Street, Wari, from Wari Printing Works, Dacca.



मात्रम-प्रणात मित्रमीया वर्मााश्रभाष



পঞ্চম বর্ষ

আশ্বিন, ১৩৪২

ষষ্ঠ সংখ্যা

# রবীন্দ্রনাথ

জগতের অন্তরে বাহিরে আনন্দের সৌন্দর্য্যের এক চিরস্তন স্রোত প্রবাহিত হইতেছে। এই 'মন্দাকিনী নিঝার শীকরেই' প্রত্যেক পদার্থ সজীব হইয়া পূর্বতার দিকে ধারে ধারে অগ্রসর হইতে থাকে।

পৃথিবীর ভিতরে বীজ লুকান থাকে। বর্ষার বৃষ্টি ও সূর্য্যালোক যথন ধরিত্রীর ছারে আঘাত করে তথন সে আর লুকাইয়া থাকিতে পারে না। তাড়াতাড়ি বাহির হইয়া আসে। সেদিন হইতে তার আর চলার পথের শেষ নাই। মামুষের হৃদয় ছারেও সহসা একদিন আঘাত আসে। কোথা হইতে কে তাহাকে রুদ্ধ গৃহ হইতে বিশ্বের সাথে যোগ করিবার জন্ম দূত পাঠাইয়াছে সে তাহা বুঝিতে পারে না সে সব দিক হইতে একটা আকর্ষণ অমুভব করে আর মাঝে মাঝে বিদ্যুতের মতই আনন্দালোকে তাহার মন উদ্যাসিত হয়।

কিন্তু কে তাহাকে আনন্দ দিতেছে, সেই আনন্দ স্রোতের উৎসই বা কোথায় সে তাহা বুঝিতে পারে না।

অষ্টা 'রস' পূর্ণ করিয়া দিভেছেন জলপূর্ণ কুম্ভের মত, সকলে চক্ষু দিয়া দেখিল, মন দিয়া কেহ ভাহা জানিল না।

> " "উর্জংভয়ন্তমুদকং কুস্তেনেবোদহার্যাম্। পশ্যস্তি সর্বেব চক্ষুষান্ সর্বেব মনসাবিত্যঃ

— অথববিবেদ

মনদিয়া আত্ম-সমাহিত ভাবে জানিতে পারে ভাবুক কবি।

রাত্রির তমসা বরণ ভেদকরিয়া ঊষা যেরূপ বাহির হইয়া আসে সেইরূপ ভাবুকের অন্তর্জগতের সীমার আবরণ একদিন খসিয়া পড়ে। তাঁহার সম্মুখে অসীমের রাজ্য উদ্যাটিত হয়। সে স্পষ্ট দেখে ত্বালোক ভূলোক ব্যাপীয়া এক অপরূপ আলো ঝলমল করিতেছে; আনন্দ ও রূপের বৃদ্যা উদ্দাম গতিতে বহিয়া চলিয়াছে আর মহেশ্বরের মহান পাগল করা গানের স্থুর 'তপন ভারা চন্দ্রে' বাজিয়া উঠিয়াছে, ছয় ঋতু সেই গানে নৃত্যে মাতিয়া উঠায় ধরাতে বর্ণের গন্ধের প্লাবন বহিয়া যায়, মানবের মন তখন 'ময়ুরের মত নাচিয়া উঠে' তাহার 'শত বরণের ভাব উচ্ছাস কলাপের মত' বিকশিয়া উঠে।

এই সব ভাবুকের নিকট জগৎ মিথ্যা নয় নিশার স্বপন বলিয়া তাহারা ইহাকে উপেক্ষা করেন না। ইহার স্থখ ছঃখ আশা নিরাশা প্রেম বিরহকে, বিশের প্রভাকে বস্তুকে সমগ্র ভাবে গ্রহণ করেন কিছুকেই বাদ দেন না। কারণ সকলের মধ্যেই তাঁহারা আনন্দময়ের স্পর্শ অনুভব করেন। বিশ্বের সাথে নিজের অস্তিত্বের যে নিবিড় যোগসূত্র আছে একথা মনপ্রাণ দিয়া বিশ্বাস করেন।

রবীদ্রনাথ ও এইরূপ একজন ভাবুক কবি। কিন্তু পৃথিবীতে এমন অনেক ভাবুক আছেন যাঁহাদের নিকট জীবন রাত্রির একটী ছঃস্বপ্নের মত, পৃথিবী তাঁহাদের নিকট ছঃখময়। পৃথিবীর কণ্টকাকীর্ণ পথে চলিবার সময় যখন ভাঁহারা ক্ষত বিক্ষত হন তখন ভাঁহাদের অন্তরাত্ম। আর্ত্তনাদ করিয়া উঠে। অবিশ্বাদের কালোছায়া তাঁহাদের আবৃত করিয়া রাখে চতুর্দ্দিকেই অগণিত পদার্থ আছে যখনই তাহা গ্রহণ করিতে যান তখনই দেখেন তাহা ব্যথায় পূর্ণ, ত্রংখের বিষে তাহাদের কণ্ঠনীল হইয়া যায়। স্রফীর বিরুদ্ধে তাহারা বিদ্রোহ ঘোষণা করেন। তাঁহারা বুঝিতে পারেন না এই স্মৃষ্টি ছাড়া স্মৃষ্টি মাঝে তাঁহাদের আসিবার কি প্রয়োজন ছিল ? পৃথিবীতে জন্মগ্রহণ করাকে তাঁহারা পাপের প্রায়শ্চিত্ত স্বরূপ গ্রহণ করেন। অনেকে আত্মহত্যা করিয়া সংস্থালা জুড়াইতে চাহিয়াছেন।

ভাঁহাদের কানে অবিশ্রান্ত বাজিতে থাকে,

"Time fleets, youth fades, life is an empty dream;

This is the echo of Time"

রবীশ্রনাথ আনন্দবাদের কবি। কিন্তু কবি প্রথমে সেই অপরূপের সাথে র্জাসীমের সাথে যোগ স্থাপন করিতে পারেন নাই। তিনি আপনাতে আবদ্ধ থাকিয়া আলোর রাজ্য হইতে আঁধারে

আবদ্ধ ছিলেন। কিন্তু একদিন সেই গভীর আঁধারে, বিজন হৃদয়ে বৃহতের আহ্বান আসিল। কবির স্পুচিত্তের স্বপ্ন ভাঙ্গিয়া গেল। কবি 'অহং' এর বন্ধন ছিন্ন করিয়া ভূমার মহিমা উপলব্ধি করিলেন, তাঁর জাগ্রত প্রাণ বলিয়া উঠিল,

> "আজি এ-প্রভাতে রবির কর কেমনে পশিল 'প্রাণের' পর কেমনে পশিল গুহার অাঁধারে প্রভাত পাখীর গান!

নাজানি কেনরে এতদিন পরে জাগিয়া উঠিল প্রাণ!"

জ্ঞানচক্ষুর উন্মীলনের সাথে সাথেই যাহাকিছু পূর্বের তুচ্ছ ক্ষিক্ষিৎকর ছিল তাহাই সেদিন বৃহৎ বলিয়া ধরা দিল, সেদিন গভীর ভাবে উপলব্ধি করিলেন, এক সর্বব্যাপী আত্মার মহিমানিজেকে আর কিছুতেই দুরে সরাইয়া রাখিতে পারিলেন না। কবির সেদিন জীবন-প্রভাত হইল আনন্দে তাঁর নবজন্ম হইল, কবি বলিলেন,

শ্বন্য আজি মোর কেমনে গেলো খুলি! জগৎ আসি সেথা করিছে কোলাকুলি। ধরার আছে যতো মানুষ শত শত

আসিছে প্রাণে মম, হাসিছে গলাগলি।"

রবীদ্রনাথ পৃথিবীকে ভালবাসিয়াছেন। পৃথিবীকে মিখ্যা বলিয়া বৈরাগ্যকে গ্রহণ করেন নাই। তাই পৃথিবীর সৌন্দর্য্য ইহার মানুষগুলি ও তাহাদের প্রেম তাঁহাকে মুগ্ধ করিয়াছে; কবি তখন পৃথিবী 'প্রাণহান মাটি' মনে করেন নাই, তাহার ভিতরেও যে সেই স্রফীর লীলা চলিয়াছে তাহা অনুভব করিয়াছেন।

তখন বলিয়াছেন—

"হই যদি সাটি, হই যদি জল, হই যদি তৃণ, হই ফুল ফল, জীব সাথে যদি ফিরি ধরাতল কিছুতেই নাই ভাবনা, যেথা যাব সেথা অসীম বাঁধনে অস্তবিহীন আপনা!"

কখনও বলিয়াছেন, 'আমারে ফিরায়ে লহো, অয়ি বস্তন্ধরে, কোলের সস্তানে তব কোলের ভিতরে, বিপুল অঞ্চল তলে। ওগো মা মুণায়ি, তোমার মৃত্তিকা মাঝে ব্যাপ্ত হ'য়ে রই; দিখিদিকে আপনারে দিই বিস্তারিয়। বসস্তের আনন্দের মত;—

\*k

তোমার মৃত্তিকাসনে
আমারে মিশায়ে ল'য়ে অনন্ত গগণে
অপ্রান্ত চরণে, করিয়াছ প্রদক্ষিণ
সবিত্ মণ্ডল, অসংখ্য রক্তনী দিন
যুগযুগান্তর ধরি; আমার মাঝারে
উঠিয়াছে তৃণ তব, পুষ্প ভারে ভারে
ফুটিয়াছে, বর্ষণ ক'রেছে তরুরাজি
পত্র ফুল ফল গন্ধ রেণু;—"

নিজের স্বাভদ্ক্য দূর করিয়া বিশ্বের সহিত অবিচ্ছেত্য সম্বন্ধ স্বীকার করিয়া কবি বলেন,
"মানব আত্মার দম্ভ আর নাহি মোর
চেয়ে ভোর স্থিক্ধ শ্যাম মাতৃমুখ পানে;
ভালবাসিয়াছি আমি ধূলিমাটি ভোর!"

কবির সাথে পৃথিবীর সম্বন্ধ ত একজীবনের নয় জন্মজন্মান্তরব্যাপী। ধরিত্রীর প্রতি ধূলি-কণার সাথে প্রতি তৃণগভার সাথে তাঁর যে কত বড় নিবিড় বন্ধন তাহা নিম্নের পত্র খানি হইতে জানিতে পারি।

''এক সময়ে যখন আমি এই পৃথিবীর সঙ্গে এক হ'য়ে ছিলেম, যখন আমার উপর সবুজ্বাস উঠ্ত, শরতের আলো পড়ত, সূর্য্য কিরণে আমার স্থদূর বিস্তৃত শ্রামল অঙ্গের প্রত্যেক রোম-কৃপ থেকে যৌবনের স্থান্ধ উদ্ভাপ উত্থিত হ'তে থাক্ত, আমি কত দূর দূরান্তর, দেশ দেশান্তরের জলস্থল ব্যাপ্ত করে' উজ্জ্বল আকাশের নীচে নিস্তন্ধ ভাবে শুয়ে পড়ে থাক্তেম, তখন শরৎ সূর্য্যালোকে আমার বৃহৎ সর্বাঙ্গে যে একটা আনন্দ রস, যে একটা জীবনা শক্তি অভ্যন্ত অব্যক্ত অন্ধ-চেতন এবং অত্যন্ত প্রকাণ্ড বৃহৎ ভাবে সঞ্চারিত হতে থাকত তাই যেন খানিকটা মনে পড়ে। আমার এই যে মনের ভাব, এযেন এই প্রতিনিয়ত, অঙ্গুরিত মুকুলিত, পুলকিত সূর্য্য-সনাথ আদিম পৃথিবীর ভাব, যেন আমার এই চেতনার প্রবাহ পৃথিবীর প্রত্যেক মাসে এবং গাছের শিকড়ে শিকড়ে শিরায় শিরায় ধীরে ধীরে প্রবাহিত হচ্ছে সমস্ত শস্তক্ষেত্র রোমাঞ্চিত হ'য়ে উঠ্চে, এবং নারকেল গাছের প্রত্যেক পাতা জীবনের আবেগে থর্ থর্ করে কাঁপছে।" কবি পৃথিবীকে তীর্থ

স্থানের মন্ত মনে করিয়া বলিয়াছেন, 'ছল'ভ এধরণীর লেশতম স্থান ছল'ভ এ ধরণীর ব্যর্থতম প্রাণ ।"

তাই কবি বাঞ্ছিত অমৃত্যয় স্বর্গের মায়া ত্যাগ করিয়া স্থুখহুঃধ্ময় পৃথিবীতে আসিবার জন্ম ব্যাকুল হইয়াছেন।

স্বর্গ ভূমিতে হুঃখ নাই কারণ দেখানে পূর্ণতা আছে তাই সেখানে চিরস্তন আনন্দ আছে সুতরাং সেখানে কেহই কিছুরই অভাব বোধ করেনা। স্বর্গের দেবতারা শোকহীন হুদিহীন উদাসীন দেবলোক হইতে যখন পরপারের ঢেউ মানবকে ধহিত্রীর উদার বক্ষে ভাসাইয়া আনে তখন জীর্ণতম খসেপড়া পাতার জন্ম অখ্য শাখার যতটুকু ব্যথা বাজে ততটুকুও স্বর্গ অমুভব করেনা।

এই জন্মই কবি চির-যৌবনা 'অপূর্যার শোভনা' উর্বিশীর নৃত্যমুখরিত স্তর-সভাতল ত্যাগ করিয়া প্রেম-পূর্ণ পৃথিবীর কোলে ফিরিতে চাহিয়া বলিয়াছেন,

'থাকো স্বর্গ হাস্তমুধে, করো স্থধাপান, দেবগণ, স্বর্গ ভোমাদেরি স্থস্থান মোরা পরবাসী, মর্ত্তাভূমি স্বর্গ নহে, সে-যে মাতৃভূমি—তাই তা'র চক্ষে বহে অশ্রুজলধারা, যদি ছু-দিনের পরে কেহ তারে—ছেড়ে যায় ছ্র-দণ্ডের তরে, যতো ক্ষুদ্র যতো ক্ষীণ যতো অভাজন যতো পাপী তাপী, মেলি ব্যগ্রা আলিঙ্গনে স্বারে কোশল বক্ষে বাঁধিবারে চায়—ধূলিমাখা তমুস্পর্শে হৃদয় জুড়ায় জননীর! স্বর্গে তব বহুক্ অমৃত, মর্ত্তে থাক্ স্থ্থে ছুংখে অনন্ত মিশ্রিত প্রেমধারা অশ্রুজলে চির শ্রাম করি ভূতলের স্বর্গ খণ্ডগুলি!'

কবি পৃথিবীর প্রেম বিশ্বাস করেন। নারীর প্রেমে তাঁহার জীবন সার্থক হইয়াছে কিন্তু কবি নারী প্রেমের ভিতর দিয়া অসীমের স্পর্শ অমুভব করিলেন।

কবি প্রিয়াকে বলিলেন—

"যখন ভোমার পরে পড়েনি নয়ন জগৎ-লক্ষীর দেখা পাইনি তখন" ধীরে ধীরে যখন সে মনোমন্দিরে প্রবেশ করিল তখন কি আশ্চর্য্য ! প্রিয়ার সাথে বিশ্বের যে একাকার হইয়া গেছে।

> "তুমি এলে আগে আগে দীপ লয়ে করে তব পাছে পাছে বিশ্ব পশিল অস্তরে"

বিশ্বকে শুধু যে বুঝিতে পারিলেন তাহা নহে, প্রিয়ার মুখে জগদীশ্বর স্বীয় রূপ দর্শন করিতেছেন,

> "নিত্যকাল মহাপ্রেম বসি বিশ্ব-ভূপ তোমা মাঝে হেরিছেন আত্ম-প্রতিরূপ।"

- প্রিয়ার বিরহে আকুল ভাবে বলিভেছেন,

"আজি সে অন্তর বিখে আছে কোন্ খানে ভাই ভাবিতেছি বসি সজল নয়নে"

প্রিয়ার প্রেম ইন্দ্রধন্তুর মত একদিন অপরূপ সৌন্দর্য্য লইয়া তাঁহাকে মুগ্ধ করিয়াছিল। আজ সে কোথায় ? তাহার সৌন্দর্য্য সান্ধ্যকালীন মেঘের মত তাঁহার চিত্তাকাশে কত ভাবেই নারঞ্জিত করিয়াছিল তার অভাবে জীবন "গীত শূশ্য" অবসাদপূরে পর্য্যবসিত হইয়াছে।

কিন্তু কবির এই ভাবনা সহসা টুটিয়া গেল দেখিলেন,

"যেন তার অঁ।খিছুটি নভ নীলভাসে ফুটিয়া উঠিছে আজি অসীম আকাশে।"

এই ভাবেই কবি প্রেমের ভিতর দিয়া অসীমের সাধনা করিয়াছেন।

এ প্রেমকে তিনি কোনমতেই তুচ্ছ করিতে পারেন না ধরিত্রীযে সৌন্দর্য্যের আনন্দের পরিপূর্ণ ভোগের পাত্রখানি উপস্থিত করিয়াছে কবি তাহাকে উপেক্ষা করিবেন না। ইহা তাঁহার প্রকৃতিবিরুদ্ধ কাজ।

পৃথিবীর প্রেমের মধ্যদিয়াই ভূমার পরিচয় পাওয়া রূপের মধ্যেই অপরূপকে প্রভ্যক্ষ করা তাঁহার মুক্তি সাধনা। বৈরাগ্যের প্রেরণা তাঁহাকে উদ্বোধিত করিতে পারে নাই।

> "বৈরাগ্য-সাধনে মুক্তি, সে আমার নয়, অসংখ্য বন্ধন-মাঝে মহানন্দময় লভিব মুক্তির স্বাদ

ইন্দ্রিয়ের দ্বার রুদ্ধকরি, যোগাসন, সে নহে আমার, যা-কিছু আনন্দ আছে দৃশ্যে গন্ধে গানে

তোমার আনন্দরবে তা'র মাঝখানে।

মোহমোর মুক্তিরূপে উঠিবে জ্বলিয়া. প্রেমমোর ভক্তিরূপে রহিবে ফ্বলিয়া"

অনস্তকে উপলব্ধি করিতে হইলে বিশ্বকে প্রত্যাখ্যান করিলে চলিবে না। যে মহাতরিতে কোটি কোটি যাত্রী যাত্রা করিয়াছে সেখান হইতে সাঁতার দিয়া অসীম সাগর পার হওয়ার কল্পনা রুখা।

"হে বিশ্ব,'হে মহাতরি, চলেছ কোথায় ? আমারে তুলিয়া লও তোমার আশ্রয়ে! একা আমি সাঁতারিয়া পারিবনা যেতে! কোটি কোটি যাত্রী ওই যেতেছে চলিয়া আমিও চলিতে চাই উহাদেরি সাথে! যেপথে তপন শশী আলো ধরে আছে সে পথ করিয়া তুচ্ছ, সে আলো ত্যজিয়া আপনারি ক্ষুদ্র এই খছোত আলোকে কেন অন্ধকারে মরি পথ খুঁজে খুঁজে! ... পাখী যবে উড়ে যায় আকাশের পানে মনে করে একু বুঝি পৃথিবী ত্যজিয়া; যত ওড়ে—যত ওড়ে, যত উর্জে যায়, কিছুতে পৃথিবী তরু পারেনা ছাড়িতে অবশেষে শ্রাস্তদেহে নীড়ে ফিরে আসে!"

পৃথিবীতে এমন অনেক খ্যাত অখ্যাত লোক আছেন যাহারা ক্ষণেক জীবনের দিনগুলিকে অলীক মনে করিয়াছেন। পৃথিবী তাহাদের নিকট নশ্ব। জগতের চতুর্দিকে তাঁহারা মায়ার জাল দেখিতে পান এবং আত্মাক্ষার জন্ম সর্ববিপ্রকারে উহা এড়াইয়া চলেন। কিন্তু কবি যখন পৃথিবীর নীলাকাশ, পৃথিবীর আলো, সিক্ষুতীরের স্থানীর বালুকা তট, বিচিত্র শোভা শস্ত ক্ষেত্র, গ্রহ তারাময়ী নিশি, তিরু শ্রেণীর মাঝারে নিঃশক্ষ অরুণোদয়' দেখিয়াছেন তখন তাহার মধ্যে দেখিয়াছেন বিশেশরের বিভৃতি।

কবি তখন মুগ্ধভাবে বলিয়াছেন

"আকাশে	তুই হাতে	প্রেম বিলায় ওকে ?
সে-হুধা	গড়িয়ে গেল	(नारक (नारक।
গাছেরা.	ভ'রে নিল	সবুজ পাতায়,
<b>४</b> त्र <b>ी</b>	भ'रत्र निल	আপন মাথায়।
ফুলেরা	সকল গায়ে	নিল মেখে।
পাখীরা	পাখায় তা'রে	নিল এঁকে।"

'বিশ্ব জুড়ে উদার স্থরে' যিনি আনন্দ গান শুনিয়াছেন তাঁছার নিকটত কিছুই তুচ্ছ নহে মায়া বলিয়া যাহারা সেই অচ্ছেন্ত জালকে ছেদন করিতে চাহিয়াছেন কবি তাহার ভিতরেই ধর্মের অমুভূতি পাইয়াছেন—

> "বুঝিলাম ধর্মা দেয় স্নেহ মাতারূপে, পুত্ররূপে স্নেহ লয় পুন; দাতারূপে করে দান, দীনরূপে করে তা গ্রহণ,— শিষ্যরূপে করে ভক্তি, গুরুরূপে করে আশীর্বাদ; প্রিয়া হয়ে পাষাণ-অন্তরে প্রেম উৎস লয় টানি, অনুরক্ত হয়ে করে সর্বর সমর্পণ। ধর্মা বিশ্ব লোকালয়ে ফেলিয়াছে চিত্তজাল,—নিখিল ভ্বন টানিভেছে প্রেম ক্রোড়ে—সে মহা বন্ধন ভরেছে অন্তর মোর আনন্দ বেদনে!"

আমরা ধর্ম বলিতে যাহা বুঝি রবীন্দ্রনাথ তাহা বুঝেন নাই। রবীন্দ্রনাথ বলিয়াছেন, "ধর্ম মানে যাগ নয়, পূজা নয়, ধর্ম মানে যজ্ঞ বা ভোগ দেওয়া নয়, ধর্মের প্রকৃত উদ্দেশ্য সীমার মধ্যে অসীমের উপলব্ধি, ব্যক্তিগত জীবনের মধ্যে বিশ্বসন্থার অমুভূতি ক্ষুদ্রের মধ্যে বৃহত্বের প্রতিচ্ছবি দর্শন।"

ধর্ম পিপাসায় ভক্ত জীবনেশ্বরের থোঁজে সংসার ত্যাগ করিলে তিনি বলেন,

"হায়

আমারে ছাড়িয়া ভক্ত চলিল কোথায় ?",

কবি জীবন তরা বাহিয়া দীর্ঘ দিন পরে পরপারের অস্পায় ক্ষীণ রেখা দেখিতে পাইয়াছেন, সেখানে পূরবীতে অভি করুণভাবে 'শেষ রাগিণীর বীণ' বাজিয়া উঠিয়াছে—

ধরণীতে প্রাণের খেলায় যারা 'আপন হিয়ার পরশ দিয়ে' কবির হৃদয়ে "সাজ সকালে গানের দীপে জালিয়ে দিলে আলো" সেই অতি প্রিয়তম মামুষগুলির নিকট হুইতে অসীমের পথে মহা স্থূদুরে যাত্রার পূর্বে স্তিমিত আলোকে কবি বলিয়াছেন,

''এই যে দেখা এই যা ছেঁ।ওয়া, এই ভালো এই ভালো এই ভালো আজ এ সঙ্গমে কান্নাহাসির গঙ্গা যমুনায় ডেউ খেয়েছি, ডুব দিয়েছি, ঘট ভরেছি, নিয়েছি বিদায়, এই ভালোরে প্রাণের রঙ্গে এই আসঙ্গ সকল অঙ্গে মনে

٠. .

পূণ্য ধরার ধূলো মাটি ফল হাওয়া জল তৃণ তরুর সনে। এই ভালোরে ফলের সঙ্গে আলোয় জাগা, গান গাওয়া এই ভাষায় তারার সাথে নিশীথ রাতে ঘুমিয়ে পড়া নূতন প্রাতের আশায়।"

তার পর মৃত্যু দেবতাকে চরম দিনে 'জীবনের সব সঞ্চিত ধন'—'সব আয়োজন' উপহার .দিবার পূর্বেব কবি পূর্ণ তৃপ্তির সহিত বলিলেন—

"যাবার দিনে এই কথাটি

ব'লে যেন যাই—

या (मर्थिष्ठ या (পर्यष्ठि—

তুলনা তার নাই।
এই জ্যোতিঃ সমুদ্র মাঝে
যে শতদল পদ্মরাজে
তা'রি মধু পান ক'রেছি
ধন্ম আমি তাই—
যাবার দিনে এই কথাটি—
জাগিয়ে যেন যাই।"

রবীন্দ্রনাথ যে সর্ব্বভূতে বিশ্ব দেবতার মহিমা উপলব্ধি করিয়াছেন তাহাতে উপনিষ্দের প্রতিধ্বনি শুনি।

> "সতপস্তপ্ত। ইদং সর্বব্যস্থজত যদিদং কিঞ্চ। তৎস্ফী, তদেবাসু প্রাবিশৎ।

> > —তৈতিরীয়

এক অদ্বিতীয় অস্তরাত্মা সর্বাভূতে কিরূপ ভাবে আছেন তাহা কঠোপনিষ্ বলিতেছেন, "অগ্নির্থ থৈকে৷ ভুবনংপ্রবিষ্টো

রূপং রূপং প্রতি রূপো বভূব। একস্তথা সর্ববভূতান্তয়াত্মা

রূপং রূপং প্রতিরূপো বহিশ্চ॥"
আমরা যা কিছু দেখি বা শুনি ভাহার ভিতরেই নারায়ণ আছেন
"যচ্চ কিঞ্চিৎ জগৎ সর্বাং দৃশ্যতেশ্রুয়তেহিপিব্য অন্তর্বহিশ্চ তৎ সর্বাং ব্যাপ্যনারায়ণঃ স্থিতঃ॥

—নারায়ণ উপনিষদ



কবি যে জগৎব্যাপী আনন্দের গান শুনিয়াছেন ভাহাতেও উপনিষদের বাণী আছে "রসো বৈ সঃ রসং হ্যেবায়ং লব্ধানন্দী ভবতি। এষ হ্যোবানন্দয়াতি।"
— তৈতিরীয়

রবীন্দ্রনাথের কাব্য পড়িতে পড়িতে আমাদের কাণে বাজিয়া উঠে ভগবানের অপূর্বব বাণী—
"যোমাং পশাতি সর্ববিদ্ধ সায়ি পশাতি।
তম্মহিং ন প্রণশামি সচমেন প্রণশাতি।"

--গীতা--

### যাত্ৰা

#### শ্ৰীবাসন্তী সেন

শুভ লগনেতে নহে নহে মোর যাত্রার আয়োজন—
অশুভ লগনে বিষাদের রাতে চলা মোর প্রয়োজন।
ধূসর উষর—বন্ধুর পথ হাতছানি দেয় মোরে;
পাগল নদীর মাদল আমার হৃদয় দিয়াছে ভরে।
শুভ লগনের স্থন্দর রাতে তোমার পরশ নাহি।
বিপদের রাতে নিবিড় করিয়া তোমারি আশীষ চাহি।
ভোমার ভাবনা অরূপের পথে রূপলেথা দেয় আঁকি;
মলিন রজনী অমলিন হ'য়ে ভাই মোরে ওঠে ডাকি।
আমার লাগিয়া জীবনের পথে সাজান রহেনি রথ—
পাহাড়ী নদীর আঁকা বাঁকা গতি হয়েছে আমার পথ!—
আমার লাগিয়া আকাশের ভালে নাইবা জ্বলিল আলো
আলোকের লাগি অবিরাম চলা সেই হবে মোর ভালো।
ভোমার চরণ-চিক্ত-উত্তল যেই পথ নির্জন—
সেই পথে আমি করিয়াছি মোর যাত্রার আয়োজন।

# ন্ত্রীশিক্ষা সমস্থা ও তাহার প্রতীকার

#### শ্রীশ্রামবেশছিলী দেবী

আজকাল দেশে শিক্ষা সন্থন্ধে সকলেই অল্প বিস্তৱ আলোচনা করিতেছেন। দেশে সাধারণ শিক্ষার হার কিছু কিছু বৃদ্ধি পাইলেও অন্তান্ত উন্ধৃতিশীল সভ্যদেশের তুলনার ইহা কিছুই নহে। ভারতবর্ষের শিক্ষার হার পুরুষদের শতকরা পাঁচ ও মেয়েদের প্রায় ছই। ইহা জাতীয় জীবনে কম হুঃখের বিষয় নয়। আজকাল বঙ্গদেশের সহরগুলিতে শিক্ষার আগ্রহ প্রবল হইয়াছে তাহার ফলে সহরে বহু স্কুল স্থাপিত হইতেছে কিন্তু পল্লীগ্রামের অবস্থার পরিবর্ত্তন হয় নাই বলিলেই চলে। অপচ জন সংখ্যায় বহুলাংশ পল্লীতেই বাস করে। কাজেই দেশের শিক্ষার হার বৃদ্ধি করিতে হইলে পল্লীতে প্রাথমিক শিক্ষার দিকেই সর্বপ্রথমে দৃষ্টিপাত করিতে হইবে।

এই বাংলাদেশের প্রায় ৫ কোটী লোকের মধ্যে প্রায় অর্দ্ধাংশ নারী। ইহাদের মধ্যে শতকরা ২০ জন মাত্র লিখন পঠনক্ষম। শিক্ষার জন্ম প্রাথমিক বিস্তালয় আছে প্রায় ১৮ হাজার মেয়েদের এবং ছেলেদের প্রায় ৪৫ হাজার।

ঐ বিন্তালয় সমূহের নিম্নতম শ্রেণীতে ছাত্রী সংখ্যা প্রায় ৫ লক্ষ থাকে। এই বিপুল দেশের তুলনায় এই শিক্ষা কত সামাস্ত।

দেশে শিক্ষা বিস্তার বিষয়ে কেবল গভর্ণমেণ্টের প্রতি নির্ভর করিলে চলিবে না। কারণ কোন পরমুখাপেক্ষী জাতি কখনও উন্নত হইতে পারে না। এ বিষয়ে শিক্ষিত নরনারীগণের প্রত্যেকের ব্যক্তিগত সমষ্টিগত ভাবে প্রতি সহরে সহরে ও পল্লীতে পল্লীতে বিস্তালয় স্থাপন করিয়া শিক্ষা বিস্তারে ব্রতী হওয়া প্রয়োজন।

আশার কথা এই দেশের অনেকেই এবিষয়ে চেফা আরম্ভ করিয়াছেন। মেয়েদের শিক্ষার আকাজ্জাও বেমন প্রবল হইয়াছে তেমনই বহু শিক্ষায়তনও গঠিত হইতেছে। কিন্তু দরিদ্রতার জন্ম আগ্রহ থাকা সত্ত্বেও বহু মেয়ে এই সুযোগ লইতে পারিতেছে না। এজন্ম বহু অবৈতনিক প্রতিষ্ঠান প্রয়োজন। শ্রীযুক্তা লেডা বস্থ মহাশয়া বিছ্যাসাগর বাণীভবন নামক এইরূপ একটা অবৈতনিক প্রতিষ্ঠান স্থাপন করিয়া দেশে একটা মহান্ আদর্শের পথ প্রদর্শন করিয়াছেন। এখানে এ পর্যান্ত প্রায় ৭২টা অসহায়া বিধবা শিক্ষালাভ করিয়া শিক্ষায়িত্রী হইয়া স্ব জাবিকার্জ্জন করিতেছেন। বাংলা দেশের হিন্দু বিধবা প্রায় ২৫ লক্ষের মধ্যে ৫ লক্ষের বয়স ১৫ হইতে ৩০ এর মধ্যে। ইহাদের শিক্ষা শিক্ষারিত্রী প্রস্তুত করিলে সমাজের একটা বিরাট অংশ তুংথ দৈশ্য হইতে মুক্ত হয়ু এবং দেশের বহু কল্যাণ কর্শের পথ স্থগম হয়।

শুধু বিধবাদের কথা ভাবিলে চলিবে না। সধবা ও কুমারীদের সমস্থাও গুরুতর। দেশবাস্থী আর্থিক ছুরবস্থার জন্ম মধ্যবিত্ত ভদ্র পরিবারের ক্লেশের কথা কাহারও অবিদিত নাই। এতথাতীত যুবকগণ বিশ্ববিভালয়ের উচ্চশিক্ষা লাভ করা সন্ত্বেও বেকার। এই সকল কারণে সাংসারিক অসচছলতা দুরীকরণে মানসে সধবা ও কুমারীগণও শিক্ষাক্ষেত্রে আগমন করিতেছেন। তাহা ছাড়া এখন আর কেংই সেকালের গতামুগতিক শিক্ষাদীক্ষাবিহীন অনাড়ম্বর জীবন যাত্রার সম্বুষ্ট নহেন। সকলেই উন্নতত্র প্রণালীতে জীবন যাত্রার অভিলাধিনী। যৌথ পরিবারের ভিত্তি শিখিল হওয়াতে প্রত্যেকেই নিজ নিজ পুত্র পরিবার লইয়া ব্যস্তঃ। অসমর্থ আত্মীয় আত্মীয়াগণের ভার বহন করিতে অনেকেই ক্লেশবোধ করেন। যাহা হোক পূর্বের রাজা জমিদারগণ অসহায়া আত্মীয়াগণকে যাবজ্জীবন মাসিকর্ত্তি প্রভৃতি দিয়া ভরণ পোষণ করিতেন এখনও যে না করেন তাহা বলা যায় না। কিন্তু তাঁহারা যদি বৃত্তি না দিয়া ঐ সব মেয়েদের অর্থকরী শিল্প বা বিভাশিক্ষা দিয়া স্বাবলন্থিনী করিয়া দেন তবে ঐ অর্থবারা অনেক বেশী জীবনের পথ নির্দেশ করিয়া দিতে পারেন।

অবস্থাপন্ন ব্যক্তিগণের কুমারী কম্মাগণের জন্ম সহরে বহু উচ্চ ও মধ্য-বিদ্যালয় প্রভৃতি আছে। তথায় মধ্য ইংরাজী ৭ বৎসরে ও ম্যাট্রিক ১০৷১১ বৎসরে শেষ হয়। উহা বহু সময় ও অর্থসাপেক বয়স্থা কুমারী সধবা ও বিধবাগণের ঐ প্রকার স্কুলে শিক্ষালাভ করা কঠিন। বয়সের পূর্ণতা ও শিক্ষায় আগ্রহ থাকা বশতঃ তাঁহাদের অত সময় দরকার হয় না। সকলের যত অধিক অর্থব্যয়ে করারও সঙ্গতি-ত নাই-ই বরং শীঘ্র অর্থোপার্জ্জন করা প্রয়োজন।

মেয়েদের পক্ষে অর্থোপার্জ্জনের জন্ম শিক্ষয়িত্রীর কর্ম্ম ব্যতীত আর কোন সম্মানজনক পন্থা নাই বলিলেই চলে। আর শিক্ষয়িত্রীর চাহিদাও পুব বেশী। কারণ বর্ত্তমানে বাংলাদেশে ইউরোপীয়ান স্কুলের শিক্ষয়িত্রীসহ মোট ৬৫০০ শিক্ষয়িত্রী আছে তন্মধ্যে ট্রেনিং পাশ ১২।১০ শতের বেশী নাই। অথচ ছেলেমেয়েদের প্রাথমিক বিদ্যালয় সমূহের জন্ম শিক্ষক অপেক্ষা শিক্ষয়িত্রীর প্রয়োজনীয়তাই বেশী ইহা আজকাল প্রায় সকল দেশের মনীষি ব্যক্তিগণের মত। প্রাথমিক শিক্ষা বাধ্যতামূলক হইলে এই প্রয়োজন আরও বৃদ্ধি হইবে।

এই সব কারণে শিক্ষয়িত্রী প্রস্তুত উদ্দেশ্যে ১৯০৪ সালের জামুয়ারী মাসে কয়েকজন কর্মী ও অধ্যাপকের সহায়তায় বাণীপীঠ নামে একটা ক্ষুদ্র বিভালয় স্থাপন করি। যাহাতে অল্লসময়ে ২০০ বৎসরের পাঠ সমাপন করা যায় এইরূপ ভাবে শিক্ষাদান প্রণালী স্থির করিয়া কার্য্য আরম্ভ করা হয়। ঐ বৎসরেই খুব অল্ল লেখাপড়া জানা ৩০টা মেয়েকে ট্রেনিং কোচিং ক্লাশে অর্থাৎ ষষ্ঠ শ্রেণীতে পড়াইয়া বিভিন্ন ট্রেনিং স্কুলে প্রবেশিকা পরীক্ষা দিতে পাঠানো হয়। তথায় ইহারা সম্মানের সহিত উত্তীর্ণ হইয়া ভর্ত্তি হইয়াছে ও ট্রেনিং পড়িতেছে। অন্য ক্লাসের মেয়ে সহ গত বৎসর মোট ৭২ জন ও এবার ৬০৷৬৫ জন মেয়ে পড়িতেছে। ট্রেনিং কোচিং ক্লাশে এবার ৩৬ জন মেয়ে পড়িতেছে। নিম্নতম শ্রেণী হইতে ম্যাট্রিক ক্লাশের কোসকি ৬৷৭ বৎসরে বিভক্ত করিয়া ম্যাট্রিক ক্লাশ ও খোলা হইয়াছে। কারণ ম্যাট্রিক পাশ না হইলে সিনিয়র ট্রেনিং পড়িয়া শিক্ষয়িত্রী হওয়া যায় না। এই ক্ল্লে গত বৎসর ১৫টা ও এবৎসর ১৫টা লোক।

অর্দ্ধবৈত্তন ও বিনা বেতনে পড়ার স্থবিধা পাইয়াছে। বিনাবেতনে পড়ার আবেদন বহু, কিন্তু অর্থ ও স্থানাভাবে আর লওয়া সম্ভব হয় নাই।

বিভাসাগর বাণীভবন, হিরগায়ী বিধবা শিল্লাশ্রম, সরোজ নলিনী নারী মঙ্গল সমিতি প্রভৃতি প্রতিষ্ঠান বহুদিন হইতে বিনাব্যয়ে ও অল্প ব্যয়ে শিক্ষয়িত্রী প্রস্তুত করিয়া দেশের মহৎ অভাব দূর করিয়াছেন। কিন্তু এই বিরাট দেশের ভুলনায় ইহা পুব কম। এইরূপ আরও বহু প্রতিষ্ঠান কলিকাতা ও মফঃম্বলে হওয়া উচিত।

কলিকাতায় এই সব কাজে অর্থায় বেশী হয় কিন্তু মফঃস্বলে এতদপেক্ষা কম ব্যয়ে বেশী মেয়ে তৈরী করা যাইতে পারে। এই উদ্দেশ্যে বাণীপীঠের কন্মীগণ শ্রীযুক্তা অমুরূপা দেবীর সভা-নেত্রীত্বে "নারী-শিক্ষা-পরিষদ্" নামে একটী সমিতি গঠন করিয়া দেশে ব্যাপকভাবে শিক্ষািত্রী প্রস্তুতের বিজ্ঞালয় ও প্রাথমিক শিক্ষালয় ও একটী মহিলা পাঠাগার স্থাপন করার চেফা করিতেছেন। উপযুক্ত কন্মী ও অর্থ সাহাযা পাইলে এই কার্য্য শীঘ্রই আরম্ভ হইবে।

মহাপ্রাণ বিহারী লাল মিত্র মহাশয় দ্রীশিকা বিস্তারকল্পে কলিকাতা বিশ্ববিভালয়ের হস্তে বার্ষিক ৪৮ হাজার টাকা আয়ের সম্পত্তি দান করিয়াছেন। ঐ অর্থ দ্বারা করেকটী উচ্চ শিক্ষিতা মহিলাকে ইউরোপ হইতে ট্রেনিং শিক্ষা দিয়া আনা হইবে শুনা যাইতেছে। ইহা মন্দনয় কিন্তু আমার মনে হয়, ঐ অর্থের কিয়দংশ ঐ কার্য্যে ব্যয় করিয়া বেশী অংশ দেশে প্রাথমিক শিক্ষা বিস্তার কল্পে শিক্ষয়িত্রী প্রস্তুতের জন্ম যদি ব্যয় হয় তবে বৎসর বৎসর শতাধিক শিক্ষয়িত্রী প্রস্তুত হইয়া যথার্থ কল্যাণ সাধিত হইতে পারে। লজ্জাজনক শিক্ষার হার বর্দ্ধিত হইয়া দেশ মাথা উচু করিয়া দাঁড়াইতে পারে। প্রাথমিক শিক্ষা বাধ্যতামূলক হইয়া যদি দেশব্যাপী নিরক্ষরতা দূর হয় দেশে কৃষি শিল্পও বাণিজ্যের উন্নতি হয় তবেই এই দেশব্যাপী অর্থসঙ্কটের সমাধান হইতে পারে।

দেশের স্থাশিক্ষতা নরনারীগণ সকলে এইদিকে অবহিত হইয়া কাজ করুণ এই প্রার্থনা করি।

ভালতলা পাবলিক লাইত্রেরী মহিলা শাখার অধিবেশনে পঠিত





## গান

ওহে স্থন্দর তব আবাহন তরে অপরূপ আয়োজন।
নঙ্গল গীত গাহে পিককূল—বিমোহিত প্রাণমন॥
কুস্থম সাজায় পূজার ডালি, শিশির মুছায় পথের ধূলি,
নবকিশলয়-বিজয়-কেতন উড়াল যে উপবন।
আহ্বান-বারতা লয়ে নিজ করে, পবন বিলায় প্রতি ঘরে ঘরে,
তিটিনী নটিনী নাচে, তার সাথে চাঁদ নাচে অগণণ॥

কথা—শ্রীনলিনীকুমার চুক্রবর্ত্তী

ञ्र उ अत्रनिभि—कूमात्री गांयञो प्रिती

### নিশ্ৰ খাৰাজ

তাল-একতালা

श्री भ्रशा | मा 91 वा গা श म। भा 啊 ত ব আ বা न्स द्र ষ্ ত য় न् গমপা গমা রগা भा गा গা গা मा সা হে আ (य्रा রা 거 B न

म्। का शा म् ना । ना श भा न न --1 शी পি গা হে ক ত d গমপা 91 গমা সা भा গা मा धा রগা न् সা বি शि হে মো প্রা ত 9 ¥ न 3 र्गा । म्। र्भ II ना भा न भा मा 11 या नि ডা র জা য় পূ জ সা 汉 変 ম म् न धर्भा 21 গমা श या । ना <u>—</u>1.I M P नि র ছা य्र মু 와 থে র নর্গ স্বা | ণধা भा श्रधा গা 91 | या भा কি ্ৰ বি × ল য় জ य्र কে ত न রগা গৰা সা গা गा या श भा গমপা সা উ ন্ড ড়া ट् ধে প ব 8 **₹** न 0 11 —1 I नि বা র ভা জ হ্বা न न ম্বে <u>ক</u> আ রে পা। ना —। र्जा। धना धर्मा ना। धा शका भा। भ মা প্ৰ তি ্ঘ বি প वा य য় न घ ব ব্নে र्भा नर्दा भी । भा भा भी । भा भा। भा धा या भा । To নী ि नी न না তা র. CD ত সা ८ध म গা मा था भा । गंगभा गंगा त्रगा । मा जा —ा II भा 51 না চে H B গ ণ • ণ • ও হে .

## ভারতের ধর্ম

### শ্রীমুলভিকা পাল

ভারতের ধর্মের মহিমা কীর্ত্তন করা ভারতবাসীর পক্ষে স্বাভাবিক। স্থামাদের শ্রীকৃষ্ণ, বৃদ্ধ, মহাবীর, কবীর, দাত্ব, চৈতন্ত, নানক, রামমোহন, রামকৃষ্ণ, বিবেকানন্দ প্রত্যেকেই ভারতের ধর্মের মহিমা মন্দ্ররবে ঘোষিত করিয়াছেন। ভগবানের ইচ্ছায় ভারতবর্য ধর্মক্ষেত্ররূপে স্থষ্ট ইয়াছে। এইখানে রাজার ছেলে, রাজকার্যা তাাগ করিয়া, স্ত্রী পুত্র তাাগ করিয়া তাঁহারই উদ্দেশে সিংহাসন তাাগ করিলেন, এবং মানবজ্ঞাতির মোক্ষলাভের বাণী ঘোষণা করিলেন। পৃথিবীর ইতিহাসে কথা জানি না, তবে পৃথিবীর ইতিহাস সম্বন্ধে বাঁহারা আলোচনা করিয়াছেন, তাঁহারা বলেন, এরূপ দৃষ্টান্ত একমাত্র ভারতবর্ষেই পাওয়া যায়। এ দেশেরই ক্ষনক রাজা সমস্ত রাজকার্য্য করার অন্তরালে তাঁহারই শরণ লইয়াছিলেন। অতীত যুগের কথা যদি ছাড়িয়া দিই, মাত্র তিন শত বহুসর আগোকার কথা আলোচনা করি তাহা হইলেও আমরা দেখিতে পাই, ছত্রপতি শিবাজীর হিন্দুস্থানে হিন্দুরাজ্য প্রতিষ্ঠার প্রচন্টোর পশ্চাতে ছিল গুরুর আজ্ঞা। গুরু রামদানের প্রতিনিধি হইয়াই তিনি শাসনকার্য্যের ভার লইয়াছিলেন। এদেশের শিক্ষার আদর্শ মর্ত্যোপার্ভ্জন কোন কালেই ছিল না। পরমার্থ লাভই শিক্ষার আদর্শ ছিল, সেই জন্মই সমাজের শ্রেষ্ঠ জাতি মর্থ ত্যাগ করিয়া পরমার্থের ধ্যানে কালাভিপাত করিয়াছেন।

বর্ত্তমান যুগের প্রবর্ত্তক রাজা রামমোহনের জীবনেও সকল কর্ম্মের শ্রেষ্ঠ কর্ম ছিল প্রভুরই শুণ গাওয়া। আমরা দেখিতে পাই শ্রীঅরবিন্দ, মহাত্মা গান্ধী, রবীন্দ্রনাথ, ৺দেশবন্ধু চিত্তরঞ্জন প্রভৃতি শ্রেষ্ঠ নেতাগণও তাঁহাদের সকল কর্ম্মের অন্তরালে তাঁহারই আলোচনা করিয়াছেন। আমাদের দেশের যে কোন নেতারই জীবন আলোচনা করিলে দেখিতে পাওয়া যায়, তাঁহার কর্মাজীবনের অন্তরালে রহিয়াছে বিরাট ধর্মাজীবনের প্রতিষ্ঠা।

আর ইউরোপের দিকে চাহিলে আমরা কি দেখিতে পাই, দিক্বিজয়ী আলেকজাণ্ডার রাজ্যজ্ঞয়ে মন্ত হইয়া বলিয়াছিলেন, 'একটা পৃথিবী ত জয় করিলাম, আর একটা পৃথিবী পাইলে তাহাও জয় করিতাম। বিশ্ববিজয়ী বীর নেপোলিয়ান আক্ষেপ করিয়া বলিয়াছিলেন, 'য়িদ ছয় ঘণ্টার জয়া ইংলিশ চ্যানেলের আধিপত্য পাই, তাহা হইলে আমি সমগ্র পৃথিবীর অধীশর হইতে পারি।' ইহারা পৃথিবী জয়টাকেই বড় করিয়া দেখিয়াছিলেন। কিন্তু ভারতের রাজা অশোক কি ঘোষণা করিলেন ? 'রাজ্য জয় আমি চাই না, চাই আমি মিত্রতা।' ভারতের উভূত বৌদ্ধর্ণর্ম প্রচারের জয়া বৌদ্ধপ্রচারকণণ কোনপ্রকার পাশবিক শক্তির আশ্রয় গ্রহণ করেন নাই। বৌদ্ধপ্রচারকণণ দীনভাবে মানবের মনের হারে গিয়া উপস্থিত হইতেন। আর্ত্ত, দীন, তুঃখী, ব্যথিত আ্মারই গোপন

ব্যথা উপশম করিয়াছেন। বৌদ্ধর্ম্ম প্রচারের জন্য কোন আইনের আবশ্যক হয় নাই, বা জিজিয়া: করের উদ্ভাবন হয় নাই, বা য়িন্তুদীদিগকে দেশ হইতে বিভাড়িত করিবার মত আয়োজনের প্রয়োজন হয় নাই। আড়াই হাজার বৎসর পূর্বের বুদ্ধের বাণী ঘোষিত হইলেও, এখনও পৃথিবীর অধিকসংখ্যক লোক বৌদ্ধর্মাবলম্বা। বুদ্ধদেব অহিংসার যে পরম বাণী প্রচার করিয়াছিলেন, তাহাই প্রীতৈত্তার মনমাতোয়াবা প্রমানন্দে ভারতকে প্লাবিত করিল। প্রীতৈত্তা জগাই, মাধাই কর্তৃক আঘাত প্রাপ্ত হয়য়াও তাহাদিগকে আলিঙ্গন করিলেন। এমন প্রেমের ধর্ম পৃথিবীর কোন্ দেশে সম্ভব ? ইহা ভারতেই সম্ভব।

তৈত শদেবের এই বাণীই মহাত্মা গান্ধী অহিংদা নীতিরূপে ও কবীক্র রবীক্রনাথ বিশ্বপ্রেম আখ্যা দিয়া বর্ত্তমানে বিশ্বে প্রচার করিতেছে। ইউরোপেও যে এইরূপ বিশ্বপ্রেমের দৃষ্টান্ত নাই, এমন কথা আমি বলিতে চাহিনা। ইউরোপের বর্ত্তমান চিন্তা-নায়কগণ যেমন, রমা রঁলা, বার্ণার্ড শ প্রভৃতি বিশ্বপ্রেমের বাণী প্রচার করিতেছেন, কিন্তু এখর্যোন্মত ইউরোপ তাঁহাদের কথায় কর্বপাত করিতে প্রস্তুত নন্।

প্রীষ্ট ধর্ম্মে, ঈশরকে পিতা ও অলোকিক শক্তি সম্পন্ন মানব বলিয়া ধারণা করা হয়। কিন্তু তিনি যে শুধু আমাদের পিতা নন্, তিনি মাতা, জ্রাতা, ভাগিনা, স্বানী ও বন্ধু হিসাবেও আমরা তাঁকে ধ্যান করিতে পারি এই ধর্ম্ম ভাব ভারতের জমিতেই সম্ভব। তাঁহার অস্তিহ আমরা গন্ধে, বর্ণে অমুভব করিতে পারি। তাই কবি গাহিয়াছেন—

'তুমি নব নব রূপে এস প্রাণে, এস গন্ধে বরণে, এস গানে।'

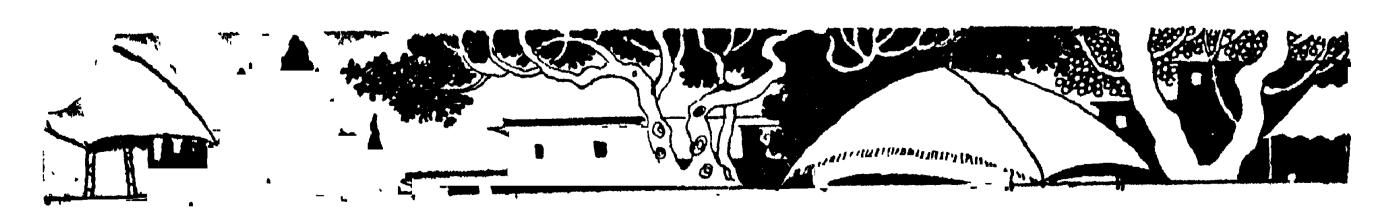
আমাদের কবি রবীক্রনাথ তাঁহার সকল কার্য্যের মধ্যেই পরম পিতাকে অংহবান করিয়াছেন। এই সকল আধ্যাজ্যিক ভাব যথন গানেতে মূর্ত্তি পরিপ্রাহ করিয়াছেন, তথন ঐ সকল গানের অমুবাদ পাঠ করিয়া ইউরোপের পণ্ডিত মণ্ডলা চমৎকৃত হইয়াছে। কিন্তু রবীক্রনাথের গানের উৎস আমাদের দেশের মাটাতেই বিস্তনান্। আমাদের দেশের বাউলদের মুখেই এইরাপ সথ্য ভাবের গান সর্ববদাই শুনা যায়। আমাদের দেশের এই বাণা ঘোষণা করিয়া আমাদের দেশের সন্তানগণ পাশ্চাত্য দেশের বিদ্বংমণ্ডলাকে শুন্তিত করিয়াছেন। আমাদের দেশের ধর্ম্মগ্রন্থ সকল যে কোন বিদেশীই অভিনিবেশ সহকারে পাঠ করিয়াছেন, তিনিই আমাদের শাস্ত্রে শ্রান্থিত ইইয়াছেন। ইউরোপের মধ্যে অক্লান্ত কর্মা জার্ম্মাণ জাতি, আমাদের দেশের ধর্ম্ম গ্রান্থের স্বাদ পাইয়া অত্যন্ত আগ্রহ সহকাবে সংস্কৃত সাহিত্যের চর্চ্চা আরম্ভ করিয়াছেন।

আমরা বর্ত্তমানে ইউরোপীয় কৃষ্টির প্রতিঘাতে নিজের কৃষ্টি নিশ্মত হইতে বসিয়াছি। ইউরোপীয় কৃষ্টি যে আমাদের দেশে কুফলই দিয়াছে এমন নহে। ইউরোপীয় কৃষ্টি ও ভারতীয় কৃষ্টির ঘাত প্রতিঘাতে উভয়েই উপকার হইয়াছে। উভয়েই উভয়ের মহিমাতে মুগ্ধ হইয়াছে। আমাদের রামমোহন, কেশবচন্দ্র, বিবেকানন্দ, রবীন্দ্রনাথ প্রমুখ মনীষাগণ আমাদের দেশের ধর্মের ব্যাথ্যা ইউরোপে যাহা করিয়াছেন, তাহাতে ইউরোপবাসাগণ নুতন রসাম্বাদ পাইয়া উশ্বত হইয়াছিল।

আমরাও সেইরূপ মিল, ক্যাণ্ট, সোপেনহর প্রভৃতি দার্শনিকগণের বৈজ্ঞানিক ব্যাখ্যা পাঠ করিয়া এক নৃতন আলোক লাভে বর্ত্তমানের এই কর্ম্ম প্রেরণা লাভ করিয়াছি। ইউরোপের আধুনিক বৈজ্ঞানিক দার্শনিকগণের নৃতন চিন্তার ধারার দিকে দৃষ্টিপাত করিলেও আমরা তাহাদের সমস্থার সমাধান আমাদের ধর্ম শাস্ত্রের মধ্যে পাই। দর্শনের একটা জাটিল সমস্থা 'মাসুষের কার্য্য নিয়ন্ত্রিত না তাহা তাহার ব্যক্তিত্বের উপর নির্ভরণীল,' ইহা যুগ যুগ ধরিয়া দার্শনিকগণকে আলোড়ন করিতেছে। ইহা বর্ত্তমানে পুরুষকার ও প্রকৃতি নিয়ন্ত্রিত বলিয়া স্থীকৃত হইয়াছে। কিন্তু আজকাল অতি আধুনিক বৈজ্ঞানিক দার্শনিক ফ্রান্তের্ বলিতেছেন, মানুষের সকল কার্য্যই নিয়ন্ত্রিত, মানুষের কর্ম্মানুগতি একটা শৃষ্ণলে বঁধো। এই প্রসঙ্গে মনে হইতেছে, গীতার অফ্টাদশ অধ্যায়ের একটা শ্লোকের কথা। এই শ্লোকে শ্রীকৃষ্ণ অর্জ্বনকে বলিতেছেন—

ঈশর। সর্বভূতানাং হাদেশেহর্জুন তিন্ঠতি ভাময়ন্ সর্বভূতানি যন্ত্রকঢ়ানি মায়য়া।

স্থার সর্বিজীবের মধ্যে অবস্থান করিয়া সর্বিজীবকে কলের পুতুলের স্থায় খুরাইতেছেন্। ত্তরাং দেখা যাইতেছে যে আমাদের ধর্ম শাস্ত্র গীতা এরূপ একখানি পুস্তক যাহাতে সকল রকম দার্শনিকের মতবাদের সমন্বয় দেখিতে পাওয়া যায়। আমরা ভুলিয়া গিয়াছি যে আমরা অমুখ্যু পুত্রাঃ। আমরা বিদেশী সম্ভাতার মোহে মূঢ় হইয়াছি। পিতুলকে আমরা স্থান বিলিয়া ভ্রম করিয়াছি, কাঁচকে আমরা হীরক বলিয়া গ্রহণ করিয়াছি। আমরা নিজেদের ঘরের কথা ভুলিয়াছি। আমাদের নিজেদের গৃহ হইতে আমরা যে বস্তু লাভ করিব, তাহা দেশ দেশান্তরে বল্টন করিয়াও আমরাই কৃতার্থতা লাভ করিব। আমাদিগকে আর পৃথিবীর আসনে হেয় মনে হইবে না। আমরাই পৃথিবীর সভায় শ্রেষ্ঠ আসন লাভ করিতে সক্ষম হইব। তাই একবার বিবেকানন্দের ভাষায় বলি, 'উঠ জাগো, ভারতবাসী।'।



### ন্বব্ধৃ শ্রীআশালতা সিংহ

4

কমলার বড় দাদা এম এ পাশ করিয়া ল'ক্লাদে ভর্ত্তি হইয়াছেন, হাডিঞ্জ হস্টেলে থাকেন। ধরণ ধারণ সৌখীন গোছের। মাস তিনেক হইতে শিবেশ্বরের সহিত তাঁহার আলাপ হইয়াছিল। এই তিনমাসে তাহা প্রগাঢ় বন্ধুত্বে পরিণ চ হইয়াছে। কমলার বড়দা দীবেনবাবুব সচিত শিবেশ্বব একত্রে পড়ে। ত্র'জনেরই প্রাথমিক আইন পরীক্ষা দেওয়া হইয়া গিয়াছে এবং মধা পরীক্ষার জন্ম প্রস্তুত হওয়া চলিতেছে। শিবেশ্বরে পিঙা পশ্চিমের কোন একটা সহরে ওকালতী করিয়া অগাধ পয়সা উপার্জ্জন করিয়াছেন, বর্ত্নানে তিনি পাটনা হাইকোর্টে জজীয়তি পাইয়াছেন। তিন ছেলের মধ্যে শিবেশ্বর বড়। তাঁহাদের পরিবারে অগাধ স্বচ্ছলতা এবং অপরিসাম বিলাসিগা। শিবেশ্বর কলিকাভায় থাকিয়া পড়ে, সে যেন এক এলাহিকাণ্ড। মাসের মধ্যে পনের দিন বন্ধু'দের লইয়া ফারপোতে ডিনার খাইতে যায়। বাজারের মধ্যে সনচেয়ে দামী সিল্কের মত নরম আর মস্প বায়াম ইঞ্চির ধুতি তাহার স্বকুমার চরণের কাছে লুটাইয়া থাকে। চেহারাটা তাহার বাঙ্গালী ঘরের সাধারণ ছেলেদের চেয়ে অভিবিক্ত একটু ভালো। তাহার উপর সর্বদাই মাজা ঘ্যা, প্রসাধন এবং পরিপাটি পরিচ্ছদে আরও স্থন্দর লাগে। পূজার ছুটিতে কলেজ বন্ধ হইতে আর দিন ছুই বাকী। দ্বিপ্রহর বেলায় শিবেশ্বরের কক্ষে বসিয়া ধীবেন আর শিবেশ্বরের গল্প চলিভেছিল। সেদিন কলেজের সকাল সকাল ছুটি হইরাছে। শিবেশ্বর কহিল, "আমার বোন শিবানী লিখ্চে এবারে পূজোর ছুটতে আমাদের বাড়ার সকলে দাজ্জিলিং যাবে।....." মুগটা একটু বিকৃত করিয়া কহিল, "এই নিয়ে চার বার হলো। কত আর ভালো লাগে। 'দেখে দেখে পুরোণ হয়ে গেচে।" ধীরেন মৃত্ হাসিয়া কহিল, "দার্জ্জিলিং যদি এতই পুরোণ হয়ে থাকে অন্য কোথাও যাও। শিলং আছে, মুদৌরি রয়েচে...বিশ্বাচল যেতে পারো।" "নানা, ওসব আর ভালো লাগেনা। সেবারে মাসীমার সঙ্গে নিয়ে ছু'বার শিলং গেছি। মুসৌরি বার কয়েক গিয়েছি। তা ছাড়া কি জানো श्रीत्रम, এममरे व्याखाम रायाह, এकला कांचां । एक वाला क्रांचा। एक वाला माल मिल्न वारमान रेट के करत याख्यात खतू এक है। मान वाह ।"

"তাহলে কোথায় যাওয়া এবারে ঠিক করলে ?"

"ভাই ভো ভেবে পাচিনে। ভোমায় বোলব কি, দার্জ্জিলং যাওয়ার কথা চ্ঠিতে পড়ে অবধি মনটা আমার একেবারেই ভালো নেই।"

ধীরেন হাসিয়া ফেলিয়া বলিল, "এমন জন্ম নিয়েচ বন্ধু যে দার্জ্জিলিং থেতে হবে এই ছঃখ ছাড়া-জীবন আর কোন ছঃখ নেই। কিন্তু ছঃখ করে আর কি হবে, আমি বলি কি এরারে ছুটিতে আমাদের দেশ চলোনা। গরীবের কুঁড়ে ঘরে অনেক কম্ট হবে জানি কিন্তু দার্জ্জিলিং অনেকবার দেখেচ আর বাংলা দেশের প্রনীগ্রাম হয়তো একবারও দেখনি।"

শিবেশ্বর সোৎসাহে বলিয়া উঠিল, "নিশ্চয় যাব। আমাকে তোমাদের বাড়ী নিমন্ত্রণ করবে এ কথা আগে বলোনি কেন ? তাহলে কি আমি মন খারাগ করে থাকি ?"

(मङ्गिनइ थोरतन मारक िठि लिथिल.

. "311,

আমার একজন বিশিন্ট বন্ধুকে পূজোর ছুটিতে সঙ্গে নিয়ে যাব। সে যে শুধু বড়লোক এমন কথা বললে জুল বলা হয় ভাদেব বাড়ীর ঝি চাকবের অবধি যে মার্জিভ রুচি এবং স্থমার্জিভ ভজেতা জ্রান পাড়াগাঁযে হয়তো অনেক ভজ লোকেরও তা নেই। কিন্তু আমার বন্ধু শিবেশ্বর অভান্ত বিন্দী, যাব কোটের ছাঁট পাারিসের ক্যাটালগ দেখে হয় এবং যে মাসের মধ্যে বিশ দিন ফাবপোতে খায় সে নিজে গেচে সানন্দে আমাদের ওখানে যাবার নিমন্ত্রণ নিয়েচে। এই কথাটা বুয়ো শুধু সম্প্র ব্যবস্থা করে রেখা। হাঁা, একটা কথা বলতে জুলেচি, আমন্ত্রা বুধবার স্কাল আটটার গাড়ীতে পৌছলে। বাবুদের মোটরটা যেন কিছুফণের জন্ম চেয়ে নিয়ে সরকার মশায় যথাসময়ে ফ্রেশনে হাজির ধাকেন।"

যে বাক্তির কোটের ছাঁট প্রস্তুত হয় অতান্ত বড়দরের দোকানে এবং যে মাসের মধ্যে অমন বিশ দিন ফারপোতে খায় সে যে কা দবের বড় মামুষ, ছেলের চিঠি পড়িয়া মা আদৌ আনদাঞ্জ কবিতে পারিলেননা। কমলাকে ডাকিয়া কহিলেন, "তোর বড়দার এই চিঠিখানা একবার পড়ে দেখ দেখি কমল কী লিখেচে, চিঠির মধ্যে অমন একশোটা ইংরিজী কথা লিখবে। বুঝা কি করে।"

ক্যলা পত্রখানা পড়িয়া স্মিত্রুথে কহিল, "তোমার না বুঝতে পারার মত কোন কথাই এতে নেউ। দাদাধ এক বন্ধু সংক্ষ আসবেন। খুব বড়লোক আর সৌধীন মানুষ। আর...আর ধরণ ধারণ বোধচয় একটু সাকেবি গোছের।'

"ওমা, তাহলে এখানে এসে পড়লে কেমন করে কি হবে। হাজার হোক, গোপীনাথের মন্দিব রয়েচে, সাঁবি সকালে আরতি হয়; সাহেব স্থবোর কাণ্ড এখানে চলবে কেমন করে।

কংলা একটু ভাবিয়া দৃঢ় স্বরে কহিল, "না না, দাদা কি না বু'নেই তাঁকে আনচেন। তেনন কিছু হবেন। তবে আমি বলি সরকার দাদাকে কাল একবার রাণীগঞ্জ পাঠাও। এক ওজন সোড়া ওয়াটার আর একসেট্ ভাল চায়ের বাসন নিয়ে আস্থন। কি জানি ২য়তো দাদাবলে বস্থেন, এখানকার জল খেলে অস্থ বিস্থুখ হবে। সেইডা আনিয়ে রাখা ভাল। হাঁা, আর দার্জ্জিলং চা এক পাউও আর একটা ভালো ল্যাম্প। তারপরে যদি ছু'একদিন মাংস কি ডিম হয় বাইরে ক্টোভে হবে। অমন ভোদাদারা মাঝে মাঝে খান। তার আলাদা বাসন পত্র আছে।"

কনলার মা আশস্ত হইয়া কহিলেন, "আমি আজই সরকারকে রাণীগঞ্জ পাঠাই। কমল তুই একটা ফর্দ করে হিসেব মত টাকা বার করে দে।"

পুত্রদের সকল আদর আব্দার এবং আভিথ্যের দায় প্রমীলা সানন্দে বহন করেন। তিনি পর্বব করিয়া ভাবিলেন, তাঁহার ছেলের বন্ধু ভাগ্য ভালো। এমন বন্ধু ক'টা লোকের কপালে জোটে।

কিন্তু যাহার আভিথাের জন্যে এত আয়ােজন এত তুশ্চন্তা সেই শিবেশ্বর যথন আসিয়া

পৌলি, তাহার পানে নিমেষমাত্র চাহিয়াই প্রমালা মুগ্ধ হইয়া গোলেন। আহা, এমন রাজপুত্রের
মত চেহারা বিধাতা বােধকরি নির্জ্জনে বসিয়া গড়িয়ছিলেন। শিবেশর আসিয়া ভূমিষ্ঠ হইয়া তাঁহাকে
প্রাণাম করিল, নারিকেলকােরা আর মুড়ি চাহিয়া চাহিয়া খাইল। এবং মধাাহ ভাজনের সময়
মাছ মাংস ফেলিয়া প্রমালার হাতের তৈয়ারী মোচার চপ এবং নিরামিষ তরকারীর প্রতি অভিশয় লুক্কতা প্রকাশ কলি। বাংবাের বহিল, অনেক নামভাদা খোটেলে খাইয়াছে কিন্তু এমন শ্রন্দর
রালা কখনা খাই নাই। যত খরচ করিয়া প্রস্তুত হােক এবং যে যাহাই বলুক আমাদের দিশী
াালার কাছে কিছুই লাগেনা।

মেয়ে দের যেখানে স্বাভাবিক দুর্বলতা শিবেশ্বর সেইখানেই যা দিল। নিজের হাতের রাশ্বর প্রশংসায় প্রমীলা মহাখুসী হইলেন। বিকাল বেলায় নূতন কেনা চায়ের সাজ সংশ্লাম সমুখে লইয়া কমলা যখন শক্ষাকুল চিত্তে ভাবিতেছিল, কেমন চা হইবে, দাদার মহামাশ্র অভিথির উপযুক্ত তাহা হইবে কি না সেই সময়ে বাহিরের ঘর হইতে বড়দা হাঁক দিয়া কহিলেন,

"কমল, চা হোল ?"

কমলা, ক্ষিপ্রহস্তে পেয়ালা হুই চা প্রস্তুত করিয়া ভাবিতেছিল সে নিজে ধাইবে কেমন করিয়া, কোন চাকরকে ডাকিয়া তাহার হাতে পাঠাইয়া দিবে। কিন্তু ধীরেন আবার উচ্চ গলায় ডাকিয়া কহিল, "কমল, নিয়ে আয়। এতদেরী কিসের বোন ? আর ভুই নিজের হাতে বরে নিয়ে আয়। আমার বন্ধু বলেই শুধু নয়, শিবেশরের সামনে ভুই আসবিনে, এও কি একটা কথা!"

কন্দা লজ্জাবনতমুখী হইয়া যেখানে তাহার দাদা এবং শিবেশ্বর বসিয়াছিল সেখানে আসিয়া পেয়ালা তুই চা নামাইয়া রাখিল।

শিবেশ্বর নমস্কার করিল।

কমলা সমুচিত হইয়া একণাশে দাঁড়াইয়া রহিল। তাহার এমন কথনো অভ্যাস নাই। একজন অপরিচিত পুরুষের সম্মুখে সহজ আবরণ এবং নিঃসঙ্কোচ মেলামেশা সে জীবনে কখনো করে নাই। ভূমিলগা দৃষ্টি উন্নমিত করিয়া একবার সে চাহিল। বিকালবেলাকার কোমূল আলোতে এই লজ্জানম অপূর্বে স্থন্দরী কিশোরীর পানে একবারমাত্র চাহিয়াই শিবেশ্বর মুগ্ধ হইয়া পেল। এ জীবনে সে অনেক জিনিষ দেখিয়াছে। ধনীর সন্তান, বখন বাহা সথ হইয়াছে তখনই সে না চাৃহিতে না বলিতে আপনা আপনি তাহা মিটিয়াছে। লোকে সৌল্পয়া বলিতে বাহা বোঝায়, সর্বপ্রকারে তাহার স্থান লইয়াছে। জ্যোৎসা রাত্রিতে তাজমহল দেখিয়াছে, বসুনার উপর তরী বাহিয়াছে। সমুদ্রের মুখরফেনিলোম্বততা এবং পর্বতরাজীর স্তর্ক গান্তীয়া উপভোগ করিয়াছে। কলিকাভায় এমন কোন নামজানা থিয়েটার, স্বাক্তিত্র, আর্ট এগ্জিবিসন্ হয় নাই, বেখানে সে না গিয়াছে। সভ্য স্মাজের মেলা মেশায়, নানা নিমন্ত্রণ, পাটি, জলসা প্রভৃতিতে পরিচিত নারী মণ্ডলীর মধ্যে শিক্ট এবং মিন্ট ব্যবহার করিয়াও সে বথেক প্রশাসা পাইয়াছে। লিলি গাসুলী এবং বেখা ব্যনাজ্জির দলকেও স্বীকার করিছে হইয়াছে বে, ইাা, শিবেশ্বর বাবু সৌল্দর্যের উপাসক এবং এ সম্বন্ধ একজন বিশেষত্র বটেন। তাহাতে কোন জুল নাই। শিবেশ্বরের নিজেরও যথেক আত্মপ্রাদ ছিল। কিন্তু আজ সে প্রথম নিজের জুল টোর পাইল। কলে না নামিয়াই থেমন অনেকে মনে করে পুর সাঁতার শিধিয়াচি, আজ ভাহার মনে হইল জুলটা ভাহার হইয়াছে অনেকটা এইরূপ। মৃত্বেরে কমলাকে উদ্দেশ্য করিয়া কহিল, "দাঁডিয়ে রইলেন কেন, বসুন।"

বড়দা হাসিয়া উঠিয়া বলিলেন, "এত লঙ্কা কিসের কমল ?"

"-----তাছাড়া আমি তো বাঘ কিংবা ভালুক নই যে সন্তঃ সন্তঃ আপনাকে ধরে গিলে ফেলবো। কিন্তু এমন আড়েন্ট হয়ে দাঁড়িয়ে রয়েচেন যে তাই মনে হচেচ।" শিবেশ্বর এবারে নিজেকে সংবরণ করিয়া লইয়া সহজ পরিহাসের স্থুরে কহিল।

কমলা একটুখানি দুরে একটি ছোট বেতের চেয়ারের উপর আসিয়া বসিল।

थीर्द्रन वक्षुत्र मिर्क ठाहिया श्रेश कतिल, "रक्यन ठा हर्राट ?"

"আমি তো অনেক বিখ্যাত জায়গার চা খেয়েচি, আমার নিঃসন্দেহই মনে হচেচ এ খুব পাকা হাতের তৈরী।"

"শুনলি কম্ল। ভোর ছুর্ভাবনার কারণ এবারে মুছে গেল।" অর ভাবনা নেই। প্রশংসা পেয়েছিস্। কমলা অস্ফুট কঠে কহিল, "কী যে বলো, আমি আবার কথন ভাবনা করতে গেলুম।"

"না যাস্নি কিন্তু এখন একটা কাজের কথা বলি শোন। চা থেয়ে আমরা বেড়াতে বার হব। এরই মধ্যে চট্ করে তৈরী হয়ে আয়, আমাদের সঙ্গে যেতে হবে।" কমলা আপন যুবে দ্বার রুদ্ধ করিয়া প্রসাধন শোষে ধখন বাহির হইয়া আসিল তুখন তাহাকে দেখিয়া সভাই চোখ ফেরানো ধায় না। তাহার দ্বা মাথার ঈষৎ রুদ্ধ চূলে, পরশের নীল শাড়ি এবং জড়ির কাজ করা নীল চটিতে ভাহাকে এমন স্থানর মানাইয়াছিল যে একবার চাহিল্লা দেখিলে আরও চাহিত্তে ইচ্ছা করে। কমলার মা তখন পুকুর খাটে ক্রাপড়

কাচিতে গিয়াছেন। আপন কক্ষের দ্বার খুলিয়া বাহিরে আসিয়া কমলা একুবার চাহিল। একবার মনে করিল মাকে বলিয়া ঘাইবে। কিন্তু কাছাকাছি কোথাও তাঁহাকে দেখিতে পাইল না। তখন আর সে অপেক্ষা করিতে পারিল না।

6

মাঠের মধ্যজ্ঞাগে আলের উপর দিয়া যাইতে যাইতে ধীরেন বলিল, "ক'লকাতায় এবারে যে দাহিত্য-সম্মিলন হোল, কাগজে তার বিবরণ পড়েছিলি আর স্থোনে পঠিত প্রবন্ধর মধ্যে কাল তোকে গোটাকতক এনে দিলুম। রাত্রিতে নিশ্চয় পড়েছিল? কেমন লাগ্লো ?

যদিচ কমলার গুরুগস্থীর প্রবন্ধ পড়ার চাইতে হাল্ফা নাটক নভেল অনেক ভালো লাগে, তথাপি সে মাথা নাড়িয়া কহিল, "চমৎকার সাহিত্য নিয়ে এই ধরণের আলোচনা ষভ হয় ডতই ভালো।"

শিবেশ্বর মুখে কিছু বলিল না কিন্তু মনে মনে বিস্মিত না হইয়া পারিল না। পল্লীগ্রামের মেয়েরা সে সাধারণতঃ লেখাপড়ার ধার দিয়াও যায় না, এই কথাটাই সে কানিত।

তাহার পর আরও নানা উপলক্ষ্যে দেখা হইল। সকালে চায়ের পেয়ালা হইতে সুরু করিয়া রাত্রিতে লুচি খাইবার সময় অবধি কমলার অশ্রান্ত সেবা নিত্য নব নব রূপে আত্মপ্রকাশ করিতে লাগিল। অনেক দিনের পরে ছুটিতে তাহার দাদারা বাড়ীতে আসিলে তাহার সমস্ত অন্তিত্ব যেমন আনন্দে ভরিয়া যায়, একমনে একপ্রাণে তাঁহাদের এতটুকু সুখ স্বাচ্ছন্দ্যের জন্ম সারাক্ষণ অবহিত হইয়া থাকে এখনও সে তাহাই আছে। কিন্তু বেশির ভাগ এবারে যেন আরও একটু মাধুর্য্য আসিয়া ইহারই সহিত মিলিয়াছে। আরও একটা নূতন উন্মাদনা, অন্য এক ধরণের আবেগ মিশ্রিত সুর। শিবেশ্বর যখন বড়দার কাছে তাহার স্থ্যাতি করে কিংবা অকৃত্রিম বিস্ময়ে বলে, 'এমন কখনও দেখি নাই', তখন আড়ালে কোনখান হইতে শুনিতে পাইয়া কমলার চোথে জ্যোতির স্পন্দন আসিয়া লাগে, অধ্বে মৃত্বসলজ্জ হাসির রেখা ভাসিয়া উঠে।

এই কয়দিনে আলাপও হইয়াছে ভালো করিয়া। বিকালে কমলা প্রায় রোজই শিবেশ্বর এবং ভাহা দাদাদের সহিত বেড়াইতে যায়।

না একদিন মৃদ্ধ আপত্তি উত্থাপন করিয়া বলিয়াছিলেন, এটা কি তেমন ভালো হইতেছে হাজার ছোক পল্লীগ্রামের গৃহস্থ ঘরের রীতিনীভির মাঝে দাদার বন্ধুর সঙ্গে খোনাপুলি এইটা। মেলামেশা নাই বা হইল। তাঁহারা ষেমন করিয়াই বুঝুন, বাহিরের লোকে তো আর ভিতরের কথাটা বুঝিতে পারিখেনা।

তাহার উত্তরে ধীরেন রাগ করিয়া বলিয়াছিল, "শিবেশরকে তুমি জানোনামা। যদি জানতে তাহলে এমন কথা বলতেনা। তাছাড়া, তোমার মত মায়েও যদি এমন কুসংস্কার পূর্ব গোঁড়ার মত কথা বলে, লোকে কি বলবে আর কি বলবেনা সেই ভেবে নিজেদের প্রত্যেকটি কাজকে নিয়ন্ত্রিত করে ভাহলে আমি আর কা বলব বলো? আমার কিছুই বলবার নেই।" এমন কথার পরে প্রমীলা আর কিছু বলিতে পারেন নাই। বর্ঞ পুত্রবৎসলা মাভার মনে নিজের প্রতি পুত্রের এমনভরে৷ উচ্চ ধারণায় বেশ একটু গর্বের সঞ্চার হইয়াছিল।

কয়েকটা দিন বেশ আনন্দের মধ্যে কাটিয়া গেল। শিবেশন যেদিন কলিকাতয়ে ফিরিয়া যাইবে, সেদিন রাস্তায় খাবার সঙ্গে দিশার জন্ম টিফিন কেরিয়ারে লুচি, কপিভাঞা, সন্দেশ সম্বত্নে প্রস্তুত করিয়া কমলা আপন হাতে সাজাইল, ফ্লাস্কে চা তৈয়ারী করিয়া রাখিল। তাহার পরে সেই চু'টি পাত্র হাতে করিয়া নিজেই লইয়া যেখানে শিবেশ্বরে বিছানা বাঁধা হইয়া এবং স্থাট্কেস সজ্জিত হইয়া আসয় যাত্রার জন্ম যেন অপেক্ষা করিয়াছিল, তথায় আসিল। শিবেশ্বর টাইম টেবল খানা উল্টাইতেছিল। চনকাইয়া উঠিয়া ছ্য়ায়ের দিকে চাহিয়া কিছুক্ষণ স্থির হইয়া রহিল। তাহার পর ছুই হাত জ্যোড় করিয়া নমস্কার করিয়া কহিল, "এখনই চললুম। ভেবেছিলুম পাঁচেটা পাঁয়ত্রিশে টেন, কিন্তু এখন টাইম টেবিল খানা খুলে দেখিচি, তানয়। টেণ চারটের এদিকেই। বিদায়ের নমস্কার করলুম আসনকে। আর সময় নেই। কিন্তু হয়েরইল। বলা তো যায়না কিছু জোর করে সংস্কারে। আর আসম মিলনের পালা সূচিত হয়েরইল। বলা তো যায়না কিছু জোর করে সংস্কারে। আর আপনাদের এখানে যা রেখে গেলুম, ভাষে কত বড় নিজেও হয়তো ভালো করে টের পাচিছনে। বুঝব ভালো করে যথন অভাবের শেদনা বোধ ভীব্রতর হবে।"

কমলা লজ্জিত মুখে নিঃশবেদ দাঁড়াইয়াছিল। সমস্ত কথার মানে সে বুঝিতে পারিলনা।
ধীরেন জমিদার বাড়াতে গাড়ীর জন্য বলিতে গিয়াছিল, ফিরিয়া আসিল। শিবেশ্বর বলিল,
"ধীরেন, তুমি অত ব্যস্ত হ'ও কেন ? আর এত ফর্ম্মালিটির দরকারই বা রয়েচে কোনখানে ?
এইটুকু পথ অনায়াসে হেঁটে যেতে পারি।"

ধীরেন বন্ধুকে পৌছাইয়া দিতে সঙ্গে সাসে আসিতেছিল। রাস্তায় কিছুদুর আসিতেই প্রামের শেষ বাড়ীটিও আস্তে সাস্তে দৃষ্টির বাহিরে মিলাইয়া গেল। নিস্তর্ধ পথের চারিদিকে ঘন পর্মাবিত আম বৃক্ষের শাখা ছায়া বিস্তার করিয়া আছে। মাঠের পর মাঠে সবৃষ্ধ আর সোনালি রক্ষের টেট বহিয়া চলিয়াছে। সবৃদ্ধ গাছের শীর্ষদেশে সোণার বরণ ধানের শীষ্ব বাতাসে আন্দোলিত হইতেছে। সঙ্গে যে লোকটা বাক্স ও বিছানা বহিয়া আসিতেছিল সে অনেক আগাইয়া গেছে। শিবেশ্বর ধারে ধারে বন্ধুর হাতখানি আপন হাতে তুলিয়া লাইল। তাহার পারে মুগ্ধ, ত্রস্ত, অর্দ্ধস্ফুট উচ্ছুসিত ভাষায় যাহা বলিয়া গেল, তাহা শেষ হইলে অকৃত্রিম বিশ্বায়ে অভিভূত হইয়া ধীরেন কহিল, "তুমি কী বলচ শিবেশ্বর? কমলাকে তুমি বিয়ের প্রস্তাব ক'র্লে, এমন সম্ভব হোল কেমন করে? মানলুম ভোমরা আমাদের স্বন্ধাতি, কিন্তু ভাতে কী এসে যায়? ভোমাদের আর আমাদের মধ্যে যে আকাশ প্রভাল ব্যবধান।

"তফাৎ কোথায় ধীরেন ? জানি ভগবান টাকাটা আমায় একটু বেশি পরিমাণে দিয়েচেন। কিন্তু টাকা থাকাটা অপরাধ নয়। অন্তঃ আমার তাই মত। আর তাঁও থাদি হয়, এতে আমার হাত নেই। কারণ ওটাকা আমি নিজে উপার্জ্জন করিনি। দৈবাৎ পেয়েচি।" ধীরেন বন্ধুর মুখে এমন কথা শুনিয়া এত অবাক হইয়া গিয়াছিল যে বেশি যুক্তিতর্ক করিবার মত মনের অবস্থা তাহার ছিলনা। তাহা ছাড়া তাহারা ফৌশনের কাছে আসিয়া পড়িয়াছে, কথার সময় কম। ট্রেনের সিগ্রাল্ পড়িয়া গেছে।

ট্রেণ যখন ছাড়িল তখন শিবেশ্বর আবেগভরে বন্ধুর ছুই হাত নিজের হাতে চাপিয়া ধরিয়া কহিল, "আমি যে কথাটা বলে গেলুম, সময় মত ভেবে দেখো। কবে আসচ ক'লকাতা ? শীগ্নীর এস। তোমার পথ চেয়ে থাকব।" সারা পথটা অভিভূতের মত কাটাইয়া ধীরেন যখন বাড়ীতে পা দিল তখন সেই সবে মাত্র সূর্য্য অস্ত গিয়াছে। গোধূলির আলোতে জানালার কাছে দাঁড়াইয়া কমলা প্রদাপের সাজ করিতেছিল। তাহার দিকে চোথ পড়িয়া যাইতে অকস্মাৎ সে যেন অনেক জিনিষই বুঝিবার কিনারায় আসিল।

কমলাকে সে অনেকবার অনেক ভাবে দেখিয়াছে কিন্তু তাহার প্রদীপ্ত সৌন্দর্য্য আজ যেমন করিয়া চোখে পড়িল অক্যদিন যেন তেমন করিয়া পড়ে নাই। মনে পড়িয়া গেল অনেকদিন আগে সে সংস্কৃত পদাবলীর একটা কবিতা পড়িয়াছিল, ঠিক গোধুলি বেলায় রাধিকা মন্দিরে পূজা দিয়া বাহির হইয়া আসিতেছেন, সন্ধারে স্তিমিত ধূসরতায় তাঁহার উজলরূপের দাপ্তি যেন ঘন মেখের মাঝে দাপ্ত বিত্যুৎ।

এইটুকু বর্ণনা লইয়া কবিতা। তখন সে ভাবিয়া পায় নাই এমন একটা তুচ্ছ বিষয় বস্তু লইয়া
কবিতা লেখা হয় কেমন করিয়া। কবিদের উচ্ছাস অহেতুক। কিন্তু পরিপূর্ণ সৌন্দর্য্য যে
মানুষকে অকারণে কেমন করিয়া আবিষ্ট, বিস্মিত করে সে কথা আজ একটিবার কমলার পানে
চাহিবামাত্র বুঝিতে পারিল। আজ কমলার সম্বন্ধে তাহার চেতনা অভি জাগ্রত হইয়াছিল বলিয়াই
বোধকরি তাহার চোখে সবই নৃতন ঠেকিল।





## রাশিয়ার-বন্দীশালা

#### শ্রীস্থবোধকুমার রায়

"আজ্বের-রাশিয়া" পুস্তকের লেথক সোবিহয়েট্ শাদন তন্ত্রাধীন বন্দী-শালা দেখিতে গিয়াছেন।
—তিনি দেখিলেন সারি সারি দ্বিতল ও প্রশস্ত হর্ম্মারাজি শোভা পাইতেছে; সেখানে বিভিন্ন কর্ম্মশালার সঙ্গে পাঠাগার ও মান্ন্র্যের মনের থোরাক সংগ্রহের সর্বপ্রকার সরক্ষাম ও আয়োজনের কোনও অভাব নাই। অপরাধীগণকে শুধু বলদের ভায়ে খাটাইয়া লইয়া তাহাদিগকে আরও অমান্ন্র্য করিয়া তোলার ব্যবস্থা কোথাও তিনি দেখিতে পাইলেন না। উচ্চ প্রাচীর অথবা বৈত্যতিক লোহ তারের বেইনী হইতে এই অভিনব বন্দীশালা মৃক্ত—এই চিত্রটি সম্পূর্ণ অভিনব। টলপ্রয়ের Resurrection এ রাশিয়ার বন্দী-নিবাদের বে ফ্র্ণীতির ছবি আমরা দেখিতে পাই, ডেইয়-ভল্পির House of the Dead or Prison-life in Siberiacs যে নির্যান্তনের কাহিনী পাঠ করিয়া আমরা শিহরিয়া উঠি—গার্কির Mother পুস্তকে কারা-জীবনের যে মানিময়রূপ আমাদের চক্ষে ফুটিয়া উঠে, আজ্বকের বন্দীনিবাসগুলির দিকে দৃষ্টি নিক্ষেপ করিলে মনে হন্ন যেন কত পরিবর্ত্তন!

আজুকের রাশিয়া বা 'রাশিয়া টুডে'র লেথক অন্নান্ত দেশের বন্দী-শালার সহিত ইহার অন্ত্ত পার্থক্য দেখিয়া অবাক হইয়া গেলেন—তিনি তাঁহার পথ প্রদর্শনকারিনীকে জিজ্ঞাসা করিলেন, "ইহাকি বন্দীশালা?" উত্তর হইল "হাঁ।"—এই ভারতীয় সোবিহয়েট্ তীর্থপর্যটক—এক দন কর্মনির জ্ব অপরাধীর নিকটে গিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন—"তোমরা এখানে কেমন আছ় ?"—জনৈক অপরাধী উত্তর কয়িল, "এখানে সর্ব্ধ প্রকার অবিধাও প্রয়োজনীয় স্বাধীন তার মধ্যে আমরা আছি"—ভারতীয় পর্যটক বলিলেন,— "তবে তো এই স্বধ ভোগের আশায় প্রয়ার তোমরা এখানে আদিতে চাহিবে।" এইবার বন্দীগণের মুধ গাড় বেলনার আছের হইল;—জনৈক বন্দী উত্তর করিল, "তথাপি আমাদের ছঃধ অসহনীয়।" "আল্বের রাশিয়া" প্রত্বের লেখক জিজ্ঞাসা করিলেন, "কেন ? কিলের ছঃখ তোমাদের ছংগ বেলনাবিজ্ঞতিত কণ্ঠে বন্দী বলিল,—"আমানের চরম ছর্ভাগ্য যে অপরাধ করার দক্ষণ আমাদিগকে নাগরিক জীবনের শ্রেষ্ঠ অধিকার ভোট প্রদানের সৌভাগ্য হইতে বঞ্চিত করা ইইয়াছে। পরস্ক আমাদের দেশে মেরেরা পর্যন্ত প্রকাঞ্চ

ক্রীড়াস্থলে প্রতিবেশীগণের ছেলে মেয়েদের সহিত থেলা-ধূলা করার অধিকার হইতে বঞ্চিত।"—বন্দানিবাদের আর এক স্থলে মেয়ে বন্দিনীরাও কাজ করিতেছিল। ভারতীয় আগস্তুক উহার 'গাইড্' এর মুখে অবগত হইলেন যে মেয়েদের বাদের বাবস্থা আলাদা তবে পরস্পারের মেলামেশার মধ্য দিয়া ভালবাদা স্থাপিত হইলে বিবাহিত হইবার পক্ষে কোনও বাঁধা নাই।

উপরোক্ত চিত্রটি হইতে রাশিয়ার বন্দীশালার প্রকৃত পরিচয় আমরা পাই। রাশিয়ার জনসাধারণের নাগরিক জীবনের প্রতি এই প্রগাঢ় মমন্ববোধ সকল জাতির অনুকরণীয় সন্দেহ নাই। তাই এই অধিকার হইতে বঞ্চিত থাকাকেই রাশিয়াবাসী আজ গুরু দণ্ড বলিয়া মনে করে। প্রাচীরাবৃত ভয়াবহ স্থানের দৈহিক পীড়ন দারা যে অপরাধীর মনকে সংযত অথবা সংস্কৃত করা যায় না—তাহা আজ অন্তান্ত রাষ্ট্রীয় শক্তি অপেকা রাশিয়াই ভাগ রকমে উপলব্ধি করিতে সক্ষম হইয়াছে।

অপরাধীকে তাহার দৈহিক স্বাচ্ছন্দা এবং মনকে স্থন্থ রাখিবার সকল প্রকার স্থান্য এমন একটি দণ্ডের ব্যবস্থা করা হইয়াছে—যাহা তাহার মনকে স্পর্শ করে—রাশিরার অপরাধী শয়নে স্থপনৈ মনে করে যে সে দেশের রাষ্ট্র ব্যবস্থা হইতে পৃথক, সর্প্রকণ তাহার চোথের সল্প্রে ভাসিয়া উঠে—তাহার স্থান সন্থতি শৈশবের আনুন্দ কোগাহলপূর্ণ প্রকাশ্র ক্রীড়া ক্ষেত্র হইতে নির্বাসিত। এই অম্বন্থতি তাহাকে ক্ষত্র লইয়া চলে—সংঘমের পথে। সর্বক্ষণ তাহার মনকে শুধু একটি অন্তর্দ হিনী চিন্তা বার বার পীড়িত করিয়া ভোলে যে সে আজ রাশিরার অধিবাসী হইয়াও রাশিয়ার প্রত্যেক নর নারী বিধি সঙ্গত দাবী হইতে বিচ্যুত। রাশিয়ার কারাগারের স্থলে প্রতিষ্ঠিত এই মভিনব সংশোধনাগার কি অন্তান্ত সভ্য জাতির উদাহরণ স্বরূপ হইবে না কোন দিন ?...কে জানে।

( २ )

# वाङ्गाली हिन्तू ध्वः त्माना श

#### ত্রীকেশ দাস

গত চৈত্র সংখ্যার 'হিন্দু ও মুদলমান' প্রবন্ধে বলিয়ছি যে হিন্দু দমাজের স্বাভন্ত্রা রক্ষা সম্ভবপর হইয়াছে তাহার সংখ্যা বাহুলোর জন্ত, বাঙ্গালী হিন্দু যে ক্রমশঃ ক্ষায়মান তাহার প্রধান দক্ষণ হইতেছে এই যে—বাঙ্গালী মুদলমান যে হারে বাড়িতেছে, হিন্দু সে হারে বাড়িতেছে না।

১৮৭২ সালে বাঙ্গালী হিন্দ্র সংখ্যা ছিল ১ কোটী ৭১ লক্ষ ও মুসলমানের সংখ্যা ছিল ১ কোটী ৬৭ লক্ষ। আর ১৯৩১ সালের লোক সংখ্যা গণনায় পাওয়া যায় বাঙ্গালী হিন্দ্র সংখ্যা ২ কোটী ১৫ লক্ষ ও বাঙ্গালী মুসলমানের সংখ্যা, ২ কোটী ৭৫ লক্ষ অর্থাৎ ৬০ বছবে হিন্দু বাড়িয়াছে ৪৫ লাখ, আর মুসলমান বাড়িয়াছে ১ কোটী ৮ লাখ।

বাঙ্গালী হিন্দুরা মনে করিতে পারেন আর কিঞ্চিদুর্দ্ধ অর্দ্ধকোটী লোক যদি তাঁহাদের থাকিত তাহা হইলে বাঙ্গালা দেশে তাঁহারা সংখ্যা লখিষ্ঠ সম্প্রদায়ে পরিণত হইতেন না। অধিকতর অর্থশালী হইলেও জনসংখ্যা অন্নতার দরুণ বাঙ্গালী হিন্দুর অনেক কিছু দাবী অস্বীকৃত হইতেছে। সেইজন্ত অনেকে জনসংখ্যা বৃদ্ধি আশু

ফ্রান্স, জার্মাণী, ইটাুলীতৈ ইউরোপীয় নেতারা লোকসংখ্যা বৃদ্ধি করিবার জন্ম ব্যস্ত—আর আমরা শুনিতে পাই আমাদের দেশ দরিদ্র—আমাদের ভর্নপোষণ করিবার ক্ষমতা নাই, অতএব আর বংশবৃদ্ধির প্রয়োজন নাই।

দেশে দারিদ্রা অতাধিক —শিক্ষিত যুবকেরা শিক্ষিত বলিয়াই বেকার, বেকাগের বংশবৃদ্ধি বাঞ্চনীয় নহে—তাই শিক্ষিত বেকারের মধ্যে অবিবাহিতের সংখ্যা ও গৌণ বিবাহের দৃষ্টান্ত অত্যধিক। আর অশিক্ষিত ভদ্র যুবকেরা বিবাহ করিয়াছে এবং বংশ বৃদ্ধি করিতেছে কিন্তু সন্ত্রম নাশের ভয়ে দৈহিক পরিশ্রমের কাজ না করিতে পারিয়া চরম দারিদ্রোর দ্বারা পিষ্ঠ হইতেছে। কিন্তু নিমন্তরের লোকেরা—যারা দৈহিক পরিশ্রমে কাতর নয়, ক্সাপণের জন্ম তাদের বিবাহযোগ্য বয়দে বিবাহ হয় না এবং যখন হয়, তথন স্ত্রী ও পুরুষের মধ্যে বয়দের এত পার্থক্য থাকে যে তাহাও বংশ বৃদ্ধির পক্ষে অনুকৃল নহে। এই স দলের মিলিত ফল এই হইতেছে যে হিন্দুর বংশ ক্রমশঃ লোপ পাইতে বিদ্যাছে।

ইহার প্রমাণ লইবার জন্ম হাওড়া ষ্টেশনে ঘাইতে হইবে না—ঘেখানে বাঙ্গলা দেশের সর্বাহৎ ষ্টেশনে একটাও বাঙ্গালী কুলী নাই। আমরা প্রামে বিসিয়াই দেখিতে পাই যে বর্ত্তমানে পুন্ধরিণী খননের সময়, ইমারত নির্দাণের সময় সাঁওতাল পরগণা হইতে লোক আদিয়া কাজ করিয়া যায়। বাঙ্গণার প্রামে ছলে বেহারার স্থান আজ উড়ে বেহারা দখল করিয়াছে, চাষবাদের কাজেও অনেক সময় জন-মজুরের অভাব তীব্রভাবে অনুভূত হয় এবং সাঁওতালীর দ্বারা কাজ চালাইতে হয়। এবে নির্দেশ করিতেছে যে, তথাকথিত নিমন্তরের বাঙ্গালী হিন্দুর বংশ-লোপ ঘটিয়াছে—তা সে মালেরিয়ার জন্তই হউক কিংবা খাইতে না পারিয়াই হউক, কিংবা উপগুক্ত বয়সে বিবাহ না করিতে পারিয়াই হউক। দীর্ঘকাল তাহা লোকের দৃষ্টি আকর্ষণ করে নাই বটে, কিন্তু এখন আর চোখ বুঁজিয়া থাকিবার উপায় নাই।

মুদলমান তাহার বছ বিবাহ, বিধবা বিবাহ লইয়া এরপ শনৈ: শনৈ: লোক সংখ্যা বৃদ্ধি করিয়া চলিয়াছে যে, তাতে দকলের ভাক্ লাগিয়া যায়—মনে হয় ধেন সংখ্যা বৃদ্ধিই তাহ দের জীবনের একমাত্র উদ্দেশ্য। এই হিতাহিত বিবেচনা বর্জিত সংখ্যা বৃদ্ধির আকুল প্রচেষ্টা হিন্দুরও মন টলাইয়া দেয়—হিন্দুও দময়ে সময়ে মনে করে সংখ্যা বৃদ্ধিই তার আশু দমস্থা। জনেকে হয়তো মনে করেন যে একই দেশে যখন বাদ অথচ মুদলমান যখন দারিদ্রাকে ভয় করে না, তৃথন শুধু হিন্দুর মাগায় মাল্থদের ভূত চাপিয়ে বদে কেন? এ কথা অবশু স্বীকার্য্য যে, যে দেশে গড়পড়তা মাদিক আয় মাত্র হাত টাকা, দেখানে দারিদ্রাকে অতাধিক ভয় নিরর্থক। তাহা হইলেও জন সংখ্যার বৃদ্ধির জক্তই যে হিন্দুকে বিবেচন। শৃত্য হইয়া মুদলমানের সঙ্গে পাল্ল। দিয়া দোড়াইতে হইবে, ইহা স্বীকার করা যায় না।

• আদত কথা হইতেছে এই যে, মামুণের সমাজ অর্থনীতির উপর প্রতিষ্ঠিত। জন্ম হইতে মৃত্যু পর্যান্ত মামুষের সব কাজেই অর্থের প্রয়োজন অতাধিক। বাষ্টির পক্ষে যাহা থাটে, সমষ্টির পক্ষেও তাহাই; কাজেই আর্থিক সমস্থার সমাধান না করিয়া জনশংখ্যা বৃদ্ধির চেষ্টা করিলে ছঃখ কষ্ট আরও বাড়িবে বই কমিবে না।

তা আর্থিক বিকাশেরই কোন আশা আছে কি ? ব্যবদা গেগ, ক্রি গেগ, রাজকর্ম গেগ, এখনকার ডেউ হইতেছে কুটীর শিল্প। ছাতা সেলাই আর জুতা বুরুষ—এই উপ্রবৃত্তিতে আর ক চটু হু পেট ভরিবে ? শোনা যায় ইংরাজ রাজত্বের স্থকতে আমাদের পূর্ববর্তীরা ইচ্ছা করিলে ব্যবসা বাণিজ্ঞা আকড়াইয়া ধরিয়া থাকিতে পারিতেন—তাঁদের সে স্থবিধা ছিল কিন্তু তাঁহারা ইচ্ছাপূর্বক সে পথ ছাড়িয়া দিরাছেন। ইহাই মদি প্রকৃত ঘটনা হয়, তাহা হইলে আমরা বাঙ্গালীরা যে বৃদ্ধিবৃত্তির প্রাথর্য্যের জন্ত গর্বামুভব করি, সে সহদ্ধে সন্ধিহান হইতে হয়। একটা বৃদ্ধিনান জাতির কি এতটুকু দ্রদশিতা থাকিবে না, যদারা সে ব্যবসা ও চাকরীর তফাৎ বৃনিতে পারে? এই সামান্ত কথা বৃনিবার জন্ত যদি ২৩ পুরুষ কাটাইতে হয়, তাহা হইলে অত বৃদ্ধিরই বা গরব কিসের ?

আদত কথা হইতেছে ব্যবসা করিবার মত বিস্ত অতি অল্ল সংখ্যক বালালীরই ছিল এবং বিস্তহীনের ব্যবসা নাই। আমরা আজ রাগ করিয়া বলি বটে—মাড়োয়ারী লোটা কম্বল লইয়া আসিয়া মূলুকের মালিক
• ইইয়া যায় কিস্তু সেই লোটা কম্বলের মধ্যে যে টাকা লুকায়িত আছে, তার কথা আমরা ইচ্ছা পূর্কক ভূলিয়া যাই।
কথাটা খোলসা করিয়া বলিতে গেলে বলিতে হয় যে, নিঃম্ব লোটা কম্বলঙর'লা মাড়োয়ারীকে সাহায্য করিতে ধনশালী মাড়োয়ারী যত্মবান এবং এই সাহায্যই মূলংনের কার্য্য করে, কিস্তু ইহা ত নূতন কথা নয়—ইতিহাদের পৃষ্ঠা উল্টাইলে দেখা যাইবে যে আলিবর্দ্দি সময়েও জগৎ শেঠ, উমিচাদ, আশ্বানিয়াণ খোজা ওয়াঞ্চিদ এবং আগা মাামুয়েল বাললার সর্কোচ্চ মহাজন। তাহার বহুপূর্ব হইতেই বিভিন্ন দেখবাসী বণিকেরা বাললা দেশ ছাইয়া ফেলিয়াছে। আচার্য্য রায়ের Life and Experiences গ্রন্থ হইতে জানিতে পারি যে, আলিবর্দ্দির সময় বাললার ব্যবসা (১) তুরাণী (২) পাঠান (৩) আশ্বানিয়াণ (৪) মুঘল (৫) অবালালী হিন্দু (৬) ইংরাজ কোম্পানী (৭) ফ্রেঞ্চ কোম্পানী ও (৮) ডাচ কোম্পানীর হস্তগত ছিল।

ইংরাজ রাজত্বের পূর্বের আর এত বহুসংখ্যক চাকুরী ও তার মোহ ছিল না। তবু আমাদের পূর্ববর্তীরা ব্যবদা ক্ষেত্রে নাম রাধিয়া যাইতে পারেন নাই কেন? আর যদিই বা কোথাও কৈচিত ছ'একটা দৃষ্টান্ত পাওয়া যায়, তাহা হইলেও জাতিগত ভাবে ব্যবদা আমাদিগকে কোন দিন আকর্ষণ করে নাই কেন ?

বাঙ্গাণীর এই আর্থিক ছ্রবন্ধ। আজিকার নয়। বাঙ্গাণী প্রজাও জমিদার এ বিষয়ে কোন ভেদাভেদ নাই। থাজনা দিতে না পারায় মুশিদকুলি খাঁর আমলে বাঙ্গাণী ভূমাধিকারীরা লাঞ্চিত ও নির্যাতিত ইইতেছেন ও অতিকপ্তে মুক্তিগাভ করিতেছেন—একপ দৃষ্টান্ত বিরল নয়। এতৎ সত্ত্বেও আওরক্সজেব যখন দান্ধিণাত্যে বৃদ্ধবাত্রা করিয়াছেন, তখন প্রায় সমস্ত প্রদেশেই রাজস্ব প্রদান বন্ধ করিয়া দিয়াছে, কিন্তু বাঙ্গলা তখনও নিয়মিত ভাবে রাজস্ব প্রদান করিতেছে এবং ইহাই তখন সমাটের রাজকোষের প্রধান এবং একমাত্র অবলম্বন ছিল। 'Mandeville writing in 1750 states that the payment of the Emperor's revenue sweeps away almost all the silver—coined or uncoined, which comes into Bengal. It goes to Delhi from which it never returns to (lower) Bengal; so that after such treasure is gone from Muxadabad (Murshidabad ', there is hardly currency enough left in Bengal to carry on any trade, or even to go market for provisions and necessaries of life till the next shipping to bring a fresh supply of silver.'

বহুদিন পরাধীনতার ফল যাহাই হয় তাহাই হইরাছে—রাজসভার অতুল ঐশর্যার,নীচে বাদ্ধালী প্রজার অরুন্তদ মর্শ্ম-কাহিনী চাপা পড়িয়া গিয়াছে। তার উপর দীর্ঘকাল মোগল পাঠানের ও নবাবদের নবাবীয়ানার ধরচ জোগাইবার ফলে বাঙ্গালী প্রজা একদম নিঃশ্ব হইয়া পড়িয়াছিল। বাঙ্গালা হইতে যে অর্থ দিল্লীর রাজকোষে যাইত তাহার ভ্যাংশ ও বাঙ্গলা ফিরিয়া পাইত কিনা সন্দেহ। রাজসভার ও রাজ-সন্তঃপুরের বিদাস বাসন,

দিল্লী, ফতেপুরদিক্ষী, ও আগ্রার মর্শ্বর প্রাসাদ নির্মাণ, পাঠান ও মোগল সম্রাটদের নিরম্ভর যুদ্ধাভিযান—এসব ব্যয় নির্মাণ করিবার পর যাহা:কিছু উদ্বৃত্ত থাকিত তাহা তৈমুর লঙ্গ, আমেদসা আবদালি, নাদীর সাহ প্রভৃতির জন্মই সঞ্চিত থাকিত।

তারপর বিশেষজ্ঞদের অনুমান এই যে, পলাশী গুদ্ধের পর ১৭৫৭ হইতে ১৭৮০ পর্যান্ত এই কয় বৎসরে ভিন কোটী আশিক্ষ পাউও নিক্ষাবিত হয়া বাঙ্গলা হইতে বিলাতে প্রেরিত হয়য়ছিল। এখানে ইহা বলা অপ্রাদিক হবে না যে, পরবর্তী জাবনে ক্লাইভের নামে যখন দোষারোপ হয়য়ছিল যে তিনি বাঙ্গলা দেশ হইতে প্রাচ্ন অর্থ লুঠন করিয়াছেন—তখন তিনি নিজেই বলিয়াছিলেন যে অগণিত মণিমাণিক্য স্বর্গরাজি পরিপ্রিত নবাবের রাজকোষ হইতে তিনি এত কম হর্থ লইয়া সন্তই হয়য়ছিলেন কি করিয়া—ইহা ভাবিয়া তিনি নিজেই আশ্চর্যা হয়য়া যান!

তাছাড়া ইণ্ড ইণ্ডিয়া কোম্পানীর হস্তে যথন বাঙ্গলার শাসনভার গ্রস্ত হইল তথন সারা দেশের বিশৃত্যলভার জন্ত বাঙ্গলা দেশকেই ভ'রতবর্ষীয় যাবতীয় যুক্ষাভিযানের অধিকাংশ ব্যয়ভার বহন করিতে হইয়াছে। আরও কভভাবে যে ইষ্ট ইণ্ডিয়া কোম্পানীর আমলে বাঙ্গলা দেশ হইতে টাকা স্থানাস্থরিত হইয়াছে তাহার পুরার্ত্তাস্ত আচার্য্য রান্ধের Life end Experiences গ্রন্থে পাওয়া যাইবে। হান্টার সাহেব বলেন, "Bengal from the very first seems to have the milch-cow from which the other provinces drew their support."

এই সকলের মিলিত ফণ এই হইয়াছে যে বাঙ্গণা অর্থশালী দেশ হইয়াও বাঙ্গলার প্রজার অর্থ নাই। সেই জন্ত অকথা নির্যাতনেও বাঙ্গণার প্রজা পড়িয়া মার থাইয়াছে কিন্তু থাজনা দিতে পারে নাই। সেই জন্ত ইংরাজ রাজত্বের স্থকতে যথন চাকরীর প্রলেভন আদিয়া উপস্থিত হইল তথন বাঙ্গালী যেন হাতে চঁ:দ পাইয়া বাঁচিয়া গেগ। এখানে ওগানে যদি ছ একজন বাঙ্গালীর কিছু সঞ্চিত বিত্ত থাকে, তার দিকে নজর দিলে চলিবে না, কারণ তা হইতেছে জাতির সমস্ত উদর্ভের ধ্বংসাণণেয—বাড়ী ঘর বিক্রয় হইবার পর স্ত্রী কন্তার জলঙ্কারের সামিগ।

ব'ঙ্গালী যেরূপ ঘর ছাইবার স্থবোগ পাইয়াছিল, এরূপ আর কেহ পায় নাই। পেশোরার হইতে বর্মা—
সমলা হইতে মধ্য প্রদেশ পর্যান্ত হাজার হাজার বাঙ্গালী, পঙ্গপালের মত, সমস্ত হিন্দুস্থান ছাইয়া ফেলিয়াছিল
কিন্তু সাহেবদের অনুকরণে জীবন যাত্রার আদর্শ উচ্চ ক<িতে গিয়া খাইয়া দাইয়াই বাঙ্গালী ফতুর হইয়া গেল।
আমি অধিকাংশের কথাই বলিতেছি, ব্যতিক্রম অবশ্র সব বিষয়েরই থাকে।

নিছক লহা লম্বা কথা বিলয়া কোন লাভ নাই। যে জাতির হাজার হাজার লোক একান্ত বেকার, সামান্ত গ্রাসাচ্চাদন হইলেই যাহারা সন্তই—ভাহাদিগকে লক্ষপতি হইবার কথা বলা উপহাস মাত্র। অথচ ১০০।১৫০ টাকা মাহিনা আজকালকার বাজা:রও নেহাৎ ভূচ্ছ নয়। এক জন বালালীর ১০০ টাকা মাহিনা হইলে খুব ক্ম পক্ষেও সে ১১০ টাকা থরচ করিবে। আর একজন হিন্দু হানীর ১০০, আয় হইলে খুব কম পক্ষে সে অন্ততঃ মাসিক ২০ টাকা জমাইবেই—ইহা ত প্রতাক্ষের বিষয়।

হিন্দুন্থানী উপার্জ্জন করে, থরচও করে, আবার সঞ্চয়ও করে। আর বাঙ্গাণী উপার্জ্জন করে, থরচ করে, আবার ঋণও করে। তাদের মধ্যে যাদের শাইফ ইনিসিওর্যান্স কিংবা অক্ত কোন ভাবে বিত্ত গচ্ছিত থাকে, মৃত্যুর পর তাদের ঋণ শোধ হয়, আর যাদের তা থাকে না, তাদের ঋণের টাকাও মহাজন পায় না।

यत्न त्राधिष्ठ हहेर्द याहात्रा हाकूदो करतन छाहारमत व्यवसार व्यवसार व्यवसार व्यवसार

কিরূপ সচ্চল তাহা নির্দারণ করিতে হইলে আমরা পারস্পরিক জিজ্ঞা সাবাদ করিয়া থাকি—গ্রামে কয়জন সরকারী চাকুরীয়া আছেন।

কৃষিজীবিদের অবস্থাও আশাপ্রদ নহে। ভারতের সকল প্রদেশ অপেক্ষা বাঙ্গলার ঋণ সর্বাপেক্ষা আধিক—১৯০০ সনের শেষভাগে বাঙ্গলার কৃষিজীবিদের ঋণ শ্বনে আসলে ১৫০ ক্রোর হইয়া উঠিয়াছে এবং বাঙ্গলার অধীবাদীগণের মধ্যে শতকরা ৮০ জন কৃষিজীবি এবং তাংগদের প্রায় প্রত্যেকেই ঋণ জালে আবদ্ধ। অর্থনীতি তত্ত্বিদ পণ্ডিতেরা নানারূপ হিসাব করিয়া ৫৫ টাকা হইতে ২৫৬ টাকা প্রত্যেক পরিবারের ঋণ নির্দারণ করিয়াছেন। এই ঋণ প্রায় বংশ পরস্পরা চলিয়া আসিতেছে। কৃষিজীবিয়া যা কিছু পরিশ্রম করিয়া উৎপন্ন করে, তাহার বিক্রয় লব্ধ অধিকাংশই কুসীদজীবিদের পেটে গিয়া পড়ে এবং পুনরায় তাহাদের ঋণ করিয়া কার্য্য চালাইতে হয়। (ডাঃ বস্তুর বিক্রের পুনর্গঠন' প্রবন্ধ ক্রিয়া)।

অ;জ্কাল চাকুরী মিলে না—তবুও এতদিন পর্যান্ত বাঙ্গালী পিতা মাতা আশা করিয়াছেন যে ছেলে এই বার পাদ্ করিল—এইবার সংসারের ভার নিবে। কিন্তু বর্ত্তমান সমস্তা দাঁড়াইয়াছে যে পাদ করিবার পরও চাকুরী জুটে না।

দেশের এই পরিস্থিতির উপর নির্ভর করিয়া ব্যবসা বাণিজ্ঞ্য যে কবে আমাদের দ্বারা সম্ভব হইবে সে কথা আজ অমুমান করাও কঠিন।

Life and Experiences গ্রন্থে যাহা পাই তার সার মর্ম্ম হইতেছে এই যে—ব্যবদা, বাণিজ্য বাঞ্চাণীর হস্তচ্যত হইয়াছে তার সাহস, সাধুতা এবং কর্ম্মপটুতার অভাবে। ইহাই যদি সমগ্র কারণ হয়—তাহা হইলে আমাদের উন্নতির আর কোন আশা নাই। যদি কোন জাতির অধিকাংশ ব্যক্তি উক্ত অপরাধে অপরাধী হইয়া থাকে, তাহা হইলে সে জাতি ভূপৃষ্ঠ হইতে যত শীঘ্র নির্মাণ হইয়া যায়—পৃথিবীর পক্ষে ততই মঙ্গণ।

তারপর বাঙ্গালী শ্রমন্ধীবিদের বিক্দে প্রধান অভিযোগ যাহা লোকমুথে অহরহ শুনিতে পাওয়া যায় তাহা এই যে, তাহারা শ্রমবিমুখ অলস। একজন হিন্দুস্থানী মজুরকে দিয়া যে কাল পাওয়া যায়, একজন বাঙ্গালী মজুরের কাছে তত্টা কাজ আদায় করা যায় না। অভাবের চেয়ে ভাল শিক্ষক আর নাই, তা সেই অভাবগ্রস্ত বাঙ্গালী মজুর যদি অলস এবং শ্রমবিমুখ হইয়া থাকে, তাহা হইলে তাহা শিক্ষার দোষ না রক্তের দোষ—ইহা বিশেষ করিয়া ভাবিবার সময় আসিয়াছে।

ব্যবসা করিবার অর্থ নাই, চাকুরী নাই, কৃষিকার্য্যের জন্ম লোকপিছু দেড় বিধার বেশী জমিও নাই। তবু রাজনৈতিক নেতারা মাঝে মাঝে হুজুক্ তুলেন যে সহর ছাজিয়া সব গ্রামে কিরিয়া চল। সহরে যে লোক ত্ই মুঠা থাটিরা খুটিয়া থাইয়া বাঁচিতেছে, গ্রামে গেলে যে সে বেচারা উপবাদ করিয়া মরিবে! সে থেয়াল তাঁহাদের আছে কি ?

গ্রামে গেলেই যদি লোকের তঃথ দাহিদ্রা সব ঘুচিয়া যায়, লোকে ত্বেলা ত্রুঠো ধাইয়া বেশ স্থাবে সচ্চন্দে বাকিতে পারে, তাহা হইলে সহরে যে তদশ লাখ লোক চলিয়া গিয়াছে তাহাদের আশা ছাজিয়া দিয়া গ্রামের লোক সংখ্যা বৃদ্ধির চেষ্টাই হউক না কেন ? কিন্তু সে বড় কঠিন ঠাই।

অর্থবান লোকেরা সহরের বিলাসিভার প্রলোভন ত্যাগ করিয়া, কিংবা কাজের অজুহাতে গ্রামে বাইবেন না। সে ক্ষেত্রে অর্থহীন ও ভূমিহীন লোকেরা গ্রামে যাইরা জীবন ধারণের কোন স্থযোগ পাইবে কং

শিক্ষিত হিন্দু বেকার যুবকেরা আজ বিবাহ করিতে চাহেন না দায়ে পড়িয়। সে একারবর্ত্তী পরিবারও নাই, অভিভাবকেরাও বেকার পোয়ের বিবাহ দিয়। আর অধিক দায়গ্রস্ত হইতে চাহেন না। একারবর্ত্তী পরিবারের অভাবে লোকে স্বাবলম্বী হইয়া বিবাহ করিবে—ইহাই যুক্তি সঙ্গত কিন্তু লোকে কাজাকাজের বিচার করিয়া যে বয়দে কণ্ঠ সহ্য করিবার ক্ষমতা থাকে দেই বয়দে অপরের গলগ্রহ হইয়া হেলায় কাটাইতেছে। এতে লোকে স্বাবলম্বীই বা হয় কি করিয়া এবং দার পরিগ্রহ করিয়া বংশ বুদ্ধিই বা করে কেমন করিয়া ?

সমাজের মধ্যে দৈহিক পরিশ্রমই যাহাদের একমাত্র উপজীব্য, তাহাদের সম্বন্ধে এসব কথা পুরাপুরি থাটে না। প্রথমতঃ তাহাদের জীবন্যাত্রা প্রণালী সাতিশর উচ্চ নয়, বিতীয়তঃ শারীরিক মেহনতের কাজ করিতে পারিলে বাঙ্গলা দেশে তার যে কিছু অভাব আছে তাও নয়। কিন্তু ঘরকুণো বাঙ্গালী ঘর ছাড়িয়া বাহির হইতে তো পারিল না! যে গৃহে অয় নাই, বস্ত্র নাই, পরস্তু পাঁচ ভাগারীর খুঁটনাটী লইয়া নিরস্তর কাহ কিচি কিচি লাগিয়াই আছে, সেই গৃহ বাঙ্গালী শ্রমজীবিকে এমন কি মধু দিল তা দেই— জানে! তবু সে গৃহ কোণ ছাড়িয়া বাহিরের সংগ্রামে লিপ্ত হইতে পারিল না।

কিন্তু ইংই সব নয়। প্রদেশন্তির হইতে আগত, ছতিক্ষণীড়িত বৃভ্কের দল বাঙ্গলার আভ্যন্তরীণ প্রদেশে প্রবেশ করিয়। বাঙ্গালী শ্রমজীবির অল্পে দিনরাত হানা দিতেছে। দৃষ্টান্ত স্বরূপ উল্লেখ করা যাইতে পায়ে যে, বাঙ্গলার গ্রামে ছলে বেহারার ভান আজ উড়ে বেহারা দখল করিতেছে। অপেক্ষাকৃত সন্তায় নােয়ারী লইয়া মিথা। সন্ত্রমের মোহে যে ছলে বেহারা হঠিয়া যাইতেছে তা নয়, ছলে বেহারারা স্ত্রীপুত্র লইয়া অরসংসার করে—কাজেই যে জায়গায় তাহারা সাড়ে চারিটাকা পারিশ্রমিক দাবী করে, স্ত্রী পুত্র হীন উড়ে বেহারারা সেই জায়গায় তিন টাকায় সন্তুষ্ট। দাম কমাইবার ও একটা সীমা আছে। ছলে বেহারারা যতই দাম কমাক, উড়ে বেহারারা তার চেয়ে নীচে নামিবেই। কাজেই এরপ অসমপ্রতিদ্বিতায় বাজালী মজুর বাঁচিতে পারে না।

নিমন্তরের বাঙ্গালী হিন্দুকে রক্ষা করা যে উচ্চ বর্ণের বাঙ্গালী হিন্দুর দায়, এ ধারণা অনেক ক্ষেত্রে উচ্চবর্ণের হিন্দুর নাই, তার উপর বাঙ্গালী জনসাধারণের পর্যারও সচ্ছগতা নাই।

অগ্রান্ত দেশে ঠিক এরপ ক্ষেত্রে ভিন্ন দেশাগত অধিবাদীদের নিষাষণের ব্যবস্থা চলিতেছে! আমেরিকান্ন যাহাতে জাপান, চান ও ভারতবর্ষের লোক অবাধে প্রবেশ করিতে না পারে ভজ্জন্ত নানারূপ বিধিব্যবস্থা অবলম্বিত হইয়াছে। দক্ষিণ আফ্রিকান্ন যে ভারতবাদীদের নিষ্কাষণ নীতি অবলম্বিত হইয়াছে, সেও ঐ একই কারণে—কিন্ত কেবলমাত্র বাঙ্গলা দেশকেই কি যোগ্যতমের জন্ম দেখাইতে হইবে?

কিন্ত এই যোগ্যতা লইয়া কড়াকড়ি করাটা নিতান্ত ধাপ্পাবাদ্ধী ভিন্ন আর কিছুই নয়। এই-যে Literary education অধিক বিস্তৃতি লাভ করার ফলে আজ হাজার হাজার বেকার অলস, ভববুরে ব্যক্তির স্পষ্ট হইয়াছে, তাঁহাদের অনেকেই যথেষ্ট শিক্ষিত। কাজেই ধরিয়া লইতে পারা যায় যে, কর্ম সামর্থ্যও তাঁহাদের যথেষ্ট আছে। কাজেই যদি তাঁহারা দাবী করেন যে তাঁহারা যথেষ্ঠ কম বেতনে অধিকাংশ সরকারী চাকরী গুলির কাজ করিয়া দিতে রাজী আছেন, তাহা হইলে বর্ত্তমান পদস্থ্যক্তিগণের অবস্থা কিন্তুপ দাঁড়ায়? বর্ত্তমান পদস্থ ব্যক্তিরা বাঁহারা পুত্র কলত্র লইয়া ঘর সংসার করিতেছেন, তাঁহারা কি দাম ক্যাক্ষিতে বেকারের নীচে নামিতে পারেন ? কিছুতেই পারেন না। কিন্তু সরকার আশ্রিক-কর্মচারীদের মন্ত্রণ অনুধাবন করেন বলিয়াই এরপ অসম প্রতিযোগিতার নীতি মানিয়া লয়েন নাই।

কাজেই বাঙ্গণার মজুর বে দাম ক্যাক্ষিতে বেণী নামিতে পারে নাই ববিয়া, ভাহার। দোঘ হইয়াছে তা নয়, দোষ হইয়াছে যে বাঙ্গালী বাঙ্গালী বলিয়া জনসাধারণের নিকট ভেমন কোন বিশেষ সহামুভূতি পায় নাই।

শিক্ষিত হিন্দুর কথা সম্পূর্ণ স্বতন্ত্র। তাঁহারা যে কাজের জন্ত শিক্ষালাভ করিয়াছেন সে কাজ কোথাও থালি নাই। থবরের কাগজে পড়া যায়—সে দিন রিজার্ভ ব্যাক্ষের ৮০টা অস্থায়ী চাকরীর জন্ত দশহাজার প্রার্থী ভিড় করিয়া দাঁড়াইয়াছিল—শেষে পুলিশ ডাকিয়া জনতা সরাইতে হয়। বেকার সমস্তার ব্যাপকতা ও তীব্রতা ইহা হইতেই অমুমান করা যাইতে পারে।

শিক্ষিত বেকারের হু:পের আর কুলকিনারা নাই। গভীর পরিতাপের বিষয় এই মে, শিক্ষিত বেকারদের মধ্যেই মাঝে মাঝে কর্মহীনতার জন্ম আত্মহত্যার কথা শোন। যায়। ইহা জাতিকে, নিশ্চয়ই সমৃদ্ধির পথে লইয়া যাইতেছে না। নিমন্তরের বাঙ্গালী হিন্দুর বংশ লোপ ইতিপূর্ব্বেই ঘটিয়াছে। এখন উচ্চন্তরের মধ্যেও উহা ক্রমশঃ বিস্তার লাভ করিতে আরম্ভ করিয়ছে দেখিয়া বাস্তবিকই আশক্ষার কারণ হইয়াছে।

আমরা কি চাই ?. আমরা চাই সবল স্বস্থ লোক। জন বল একটা মস্ত বড় বল। মোটামূটি অন্নবস্থের সংস্থানের পর জীবন যাত্রার আদর্শ না বাড়াইয়া হিন্দু যত বাড়িতে পারে বাড়ুক —অন্তথা একপাল ক্লগ্ন ও মলিন শিশু স্পৃষ্টি করিবার কোন আবশুকতা নাই যাহা জাতির কর্মশক্তি ক্রমাগত ব্যাহত করিবে—যাহা জাতির অঞ্গতিকথানি পিছাইয়া দিবে।

কিন্তু উপায় কিছু আছে কি? অনেকে আশা কবেন বাঙ্গগার জমিদার ও অর্থশালী লোকেরা অগ্রসর হইয়া হচারটে লিমিটেড কোম্পানী ও কল কারধানা খুলিলেই সমস্তা সরল হইয়া যাইবে—যদিচ আমেরিকা প্রভৃতি স্বাধীন দেশের অবস্থা দেখিয়া বুঝা যায় যে কল কারধানা বেকার সমস্তা সমাধান করিতে পারে নাই কিন্তু এ প্রশ্ন এধানে স্বত্তর । মনে রাখিতে হইবে অর্থশালী লোকদের মধ্যে জীবন সংগ্রাম প্রকট নয় — কন্ত হচ্ছে জনসাধারণের —সমস্তা তাহাদেরই। কাজেই কাহারও অপেক্ষায় বিসয়া পাকিলে তাহাদের আর চলে না। আর বাঙ্গলার জমিদারের কথা থবরের কাগজে যেরূপ পড়া যায়, তাহাতে মনে হয় সব জমিদারীগুলিই বা অচিরে কোট অব ওয়ার্ডসে যাইবে। সকলেই নিজের জ্ঞালায় অস্থির—কে কাকে দেখে।

'হিন্দু ও মুসলমান'প্রবন্ধে যে কথা বলিয়াছি, এখানে তাহার পুনক্ষক্তি করিতে হইতেছে যে, জাতি বিভাগ ও আনুসঙ্গিক বৃত্তি বিভাগ ভিন্ন বেকার সমস্রা সমাধানের আর কোন প্রকৃষ্ট উপায় নাই। কিন্তু নানা কারণে কেইই আজ স্ব বৃত্তিতে প্রতিষ্ঠিত থাকিতে পারিতেছেন না। কুন্তুকার মূন্ময় পাত্র তৈয়ার করিবে কিন্তু আমরা কিনিব জার্মানীতে প্রস্তুত এ্যালুমিনিয়মের বাসন। দেশী কামারের মেটো ছুরী কাঁচি ভোঁতা মনে হয়—তাহাতে বিংশ শতাকার কাজ চলে না—কাজেই সেফিল্ডের ছুরী কাঁচি কিনিতে হয়। স্থ তরাং স্ব বৃত্তিতে দিন চলে না দেখিয়াই সর্বাগেকে লেথা বৃত্তিগুলির প্রতি অত্যধিক ঝোঁক দিয়াছিল কিন্তু তাহাতেও শেষ পর্যন্ত কোন স্থবিধা হইল না।

কাজেই আজ যনি বাঙ্গালী হিন্দু সমাজের পুনর্গঠন সম্ভব না হয়, যদি সমগ্র জাতির মধ্যে একটা একাজবোধের প্রতিষ্ঠা সম্ভব পর না হয়, যদি জাতির একাংশ আঘাত লাগিলে অন্ত অংশ ব্যথা অনুভব না করে, থদি বিষদ্ধাতির বৃত্তিলোপে উচ্চজাতি নির্কিকার থাকে, তাহা হইলে মহাকাল তাকে ধীরে ধীরে ভূপৃষ্ঠ হইজে

—পূর্কাচল

অপসারিত করিবে—ধীরে ধীরে কিন্তু স্থানিশ্চিত ভাবে। বংশ বৃদ্ধি এবং বংশ রক্ষা করিতে অপারগ ইইয়া অনেক প্রাচীন সভ্যতা এই ভাবেই নিশ্চিক ইইয়া গিয়াছে— বাঙ্গানী জীবনেও তাহার লক্ষণ সমূহ দেখা যাইতেছে— সমগ্র জাতি দিন দিন কয়িষ্টু i

অন্নসভাই বাঙ্গালী হিন্দ্র একমাত্র সমস্থা নয়, সংখ্যা বৃদ্ধিও তাহার অন্ততম প্রধান সমস্থা। আজ
সকল জাতিই লেখ্যবৃত্তির প্রতি আরুষ্ঠ বলিয়া অন্নসমস্থার পথ কণ্টক সন্ধুল। জাতিবিভাগ যে জীবন হন্দ সরল
করিবার জন্ম স্ট ইইয়াছিল, সেই জাতি বিভাগের মূলনীতি রাজ্মক্তি ছারা স্বীকৃত না হওয়াতে উপস্থিত ইহা
কোন কাজেই লাগিতেছে না, পরস্ক জাতিবিভাগের ভেদবৃদ্ধি প্রকঠ হইয়া হিন্দ্র সংহতি শক্তি নষ্ঠ করিয়া দিয়াছে
এবং হিন্দ্র সংখ্যা বৃদ্ধির পক্ষে অস্তরায় হইয়া দাঁড়াইয়াছে—অস্তরায় হইয়া দাঁড়াইয়াছে এই জন্ম যে, পাত্র পাত্রীর
নির্ম্বাচন যতই ক্রত্রিম উপায়ের ছারা সীমাবদ্ধ করা হইবে দাম্পত্য জীবন (Sex-life) ততই জটিল হইয়া পড়িবে।

যে জাতিবিভাগ আজ অন্নসমন্থাকে সরল করিতে পারিতেছে না, পরস্ত সংখ্যা বৃদ্ধির পথে এবং একাআ বোধের পথে অস্তরায় হইয়া দাঁড়াইয়াছে—যে জাতি বিভাগ এবং তৎগগ্লিষ্ট উপজাতি বিভাগ ঘনিষ্ট পরিধির মধ্যে আদান প্রদান দীমাবদ্ধ করিয়া সুস্থ সবল লোক স্থাইর সহায়তা করিতেছে না—পরস্ত অলগ শ্রমবিমুখ গোকেরই স্থাই করিতেছে—তাহার আজ মূলোৎপাটন আশু প্রয়োজন এবং তাহা সম্ভব হইতে পারে যদি প্রত্যেক জাতিই স্থ শ্রেষ্ঠত্যাভিমান ত্যাগ করিয়া দধিচির মত নিজের অস্থি দিয়া সমাজের পুনর্গঠন করেন।

এই জাতিভেদের নিরসন হইলে তবেই বাঙ্গালীর মধ্যে সত্যিকারের প্রাদেশিক সংকীর্ণতা আসিবে যাহা হয়ত বাঙ্গাণীকে বাঁচাইলেও বাঁচাইতে পারে —কারণ জাতিভেদও থাকিবে এবং যুগণৎ Provincialism, Socialism কিংবা Communism এর প্রবর্তন হইবে—ইহা হইতেই পারে না। বাস্তবিক পক্ষে এইসব ism গুলি আর্থিক ত্রুংখের চরম মহোষধ কিনা—সে প্রশ্ন শুভন্ত।

স্কশণ কিছুই নাই। ভারতের অন্তান্ত প্রদেশের কথা ছাড়িয়া দিলেও বাঙ্গালী হিন্দু যে মুমুর্ এ বিষয়ে মতবৈধতার স্থান নাই। বাঙ্গালীর অর্থ নাই, কাজেই বাবসাও নাই, তার চাকরী নাই, তার কৃষি নাই, সমাজ শৃঙ্খলার দাবী মিটাইতে গিয়া তার আঠে পৃঠে সহস্র ক্ষত। তাই মৃতের নিশ্চলতা তাহাকে পূর্ব হইতেই অভিভূত করিয়া ফেলিয়াছে— আজ না হয় কাল সে গোপ পাইবেই— শুধু তার মিরতে কতটা সময় লাগিবে এ বিষয়ে তর্ক করা যাইতে পারে। আজ তাই চতুর্দিক হইতেই তার ক্ষীণ কঠের আর্ত্তনাদ শে না যাইতেছে—মরিবার সময় এত গোলমাণ কিদের—যে নীববে ভাল মাহুষের মত মরিতে চলিয়াছে তাহাকে একটু শান্তিতে মরিতে দাও।



### আমেরিকায় "লিঞ্জিং" •

#### ত্রীক্ষল। মুখার্চ্ছ

যদি ইংরাজি অক্ষরের "এন্" (N)কে ধরা যায় নিগ্রো, এবং "আর"কে (R) ধরা হয় Rape (পাশবিক অত্যাচার), তবে এই ছই এর যোগে হয়ঃ অর্থাৎ N+R= Lynching। যুক্তরাজ্যের লোকেরা, বিশেষতঃ যুক্তরাজ্যের দক্ষিণের লোকেরা সকলেই এক কথাটা বেশ ভাল করে বোঝে। এই লিঞ্চিং কথাটার মানে হয়তো জয়শ্রীর পাঠিকারা সকলে বুঝতে পারবেন না; তাই এখানে একটু বিবরণ না দিয়ে পারছি না।

যুক্তরাজ্যের কালো নিপ্রোরা যথন সাদা নেয়েদের প্রতি অত্যাচার করে, অথবা সাদারা কোনও নিপ্রোকে ঐজগ্র সন্দেহ করে, তখন নগরবাসারা সঙ্গবন্ধ হয়ে কালো অপরাধীকে যেখানে পায় সেখান থেকে, এমন কি, জেল থেকে জোর ক'রে টেনে বের করে রাস্তার উপর নানারকম অমাসুষিক যন্ত্রণা দেয়। পরে দোষীর গায়ে আগুণ লাগিয়ে আস্তে আস্তে আতিশয় যন্ত্রণা দিয়ে পুড়িয়ে মারে। এই নিষ্ঠুর, নির্দ্মন অত্যাচার এখনো প্রচুর পরিমাণে বিভ্যমান। আইন ক'রে যাতে এই পাশবিক অত্যাচার বন্ধ হয় তার বহু চেফাও হ'য়েছে; কিন্তু এ পর্যন্ত তার কোনও ফল হয় নাই। বর্ত্তমানে Costigan—Wagner Anti-lynching bill, \* পাশ করার চেন্টা হচ্ছে। হবে কি, না, তা এখনো বড় কেউ জানে না।

যদিও আমেরিকার Lynching আগের চেয়ে বহু পরিমাণে কমে গেছে, তবু এখনো এমন মাস বোধ হয় যায় না যথন অগত্যা ২।১টা লিঞ্চিং না হয়। এই বর্বরতা নির্ম্মূল করার একমাত্র উপায় বোধ হয় কড়া আইন। ১৯৩১ সালে আমেরিকার দক্ষিণদিকে Maryville নামক একটা জায়গাতে একটা স্কুল শিক্ষয়িত্রার মৃতদেহ পাওয়া যায়। এজন্ম সেখানে মহা হৈ, চৈ উঠে। তু'দিন পরে গান (Gunn) নামক একটা নিগ্রো এই শিক্ষয়িত্রার উপর পাশ্বিক অত্যাচার ও হত্যা করার দোষ স্বীকার করায় তাকে অচিরাৎ জেলে রাখ্বার জন্ম জেলকর্তৃপক্ষ বন্দোবস্ত করেন; কিন্তু এই সংবাদ জনসাধারণের নিকট এত ক্রত প্রচার হয় যে তার বিচার কার্য্য হওয়ার আগেই ঐ নিগ্রোকে জাের ক'রে জেল থেকে বের করে

<sup>\*</sup>The Costigan—Wagner Anti-lynching bill; the strongest yet introduced, is again waiting the Senate's pleasure. It provides heavy fines or imprisonmet or both, for officers failing to be deligent in apprehending and prosecuting lynchers; for those conspiring to kill a prisoner, and for those who allow a prisoner to be taken from them. In the event of a lyncing, the state is given thirty days' grace in which to act against the lynchers. After the U.S. District Court has jurisdiction. Counties in which lynchings occur. will be fined R. 2,000, to 10.000 the mortey payable to the victim's family. At its last session the Senate failed to act on this bill".

লিঞ্চ করা হয়। সে সময়ে একটা ট্রেণের কণ্ডাক্টর একজন মেয়ে যাত্রীকে মেরিভিল এ যেতে দেখে বলেছিল, "আপনি ঠিক সময়েই বাড়ী ফিরে যাচ্ছেন; এখানকার লোকেরা "নিগার"টাকে লিঞ্চ করার জন্ম বিরাট আয়োজন করছে। আপনি ঠিক সময়েই এই উৎসব দেখতে পাবেন"। এই লিঞ্চিং "উৎসবের" কথা এত ভাড়াভাড়ি প্রচার হয় যে সংবাদ পত্রের রিপোর্টার ও ফটোগ্রাফারদের ভীড় সেদিন Maryvilleএ যেমন হ'য়েছিল এমন বড় সচরাচর হয় না।

এই নিষ্ঠুর বর্ববর প্রথার রেকর্ড বা হিসাব সর্বব প্রথম রাখা হয় ১৮৮২ সালে।
এবং এই রেকর্ড অনুযায়ী দেখা যায় যে ১৯৩১ সাল পর্যান্ত মোট ৪,৯৯৮ জন হতভাগ্য
আমেরিকার এই বর্ববর প্রথায় জীবন দিয়াছে। বাদ পড়েনি কেউ—পুরুষ, স্ত্রা, সাদা, কালো।
এই ৪,৯৯৮ মধ্যে স্ত্রীলোকের সংখ্যা ছিল সর্বব সমেত ৯৪ জন।

সব সময় যে দ্রীলোকের উপর অত্যাচার করার জন্মই লিঞ্চিং করা হয় তা যেন কেউ মনে না করেন। Maryvilleএর এই তুর্ঘটনাটীর তুই মাস পরে Alabama নামক একটী ছানে একটা নিগ্রোকে একদল সাদা খুন করে। প্রকাশ যে হতভাগ্য নিগ্রোর অপরাধের মধ্যে ছিল, যে সে, কালো নিগ্রো, এবং অবস্থাপন্ন নিগ্রো জমিদার। নিগ্রো যতদিন গরীব নিগ্রো থাকে, এবং স্বীয় গণ্ডীর মধ্যে বাস করে, ততদিন ভার দোষ তেমন নয়। তবে সে যদি সাদাদের মত জমিদার হয়, সাদাদের মত স্থ্য ভোগ ক'রতে চায়, সে হয় অন্য কথা। Alabamaর সাদারা তার স্থ্য ও সম্পদ সহ্য করতে না পেরে তাকে খুন করতে দ্বিধা করেনি।

১৮৯২ সালে যুক্তরাজ্যে মোট ২৫৫টা নিপ্রোকে লিঞ্চ করা হয়। এর তুলনায় ১৯৩২ সালের মাত্র ১০টা অনেক ভাল। তুলনায় লিঞ্চিং এর সংখ্যা বহু পরিমানে কমে গেলেও যে বর্বরতা অবলম্বনে হতভাগ্যদের প্রাণ লওয়া হয় তা বাস্তবিকই অমানুষিক, এবং বোধহয় একমাত্র আমেরিকাতেই তা সম্ভব। ১৯১৯ সাল হ'তে এ পর্যান্ত ৪৫টা হতভাগ্যকে আগুণে জ্যান্ত পুড়িয়ে মারা হয়েছে। এই ৪৫টার মধ্যে ছ'টা শেতাঙ্গকেও এই প্রথায় মৃত্যুকে ৮রণ করে নিতে হয়েছে। আমার এই প্রবন্ধ লিখ্তে একই দিনে আরো ছ'টা নিগ্রোর লিঞ্চিংয়ের খবর সংবাদপত্রের মারফতে চোখে পড়ল, কাজেই মনে হয় যে এ পৈশাতিকবৃত্তি সহজে বন্ধ হবার নয়।

এই পৈশাচিক "উৎসব" কেমন সমারোহে হয়ে থাকে, জয়শ্রীর পাঠিকারা একবার মন দিয়া শুনুন। এ অভ্যাচারের কথা ভাবলেও যে গা শিউরে উঠে। কেবলই মনে হয় সভ্য বলে এরা এত গর্বব করে কোন মুখে? কয়েক বছর আগে সাউথ জর্ভিয়ার অধিবাসীরা এক লিকিংএর সময়ে ছুরি হাতুড়ী ছুঁচালো কাঁঠি ইত্যাদি দিয়ে প্রথমে হতভাগ্যের সমস্ত ক'টি দাত তুলে নেয়; পরে ভার যন্ত্রণা "নিবারণের" জন্ম ক্ষত স্থানে দিয়াশালাইএর সাহায্যে আঞ্চন

কালিয়ে দেয়। আর একবার একটা লিঞ্চিং এ নিগ্রোটার দাঁতগুলি ৫ ডলার মূল্যে নিলামে বিক্রৌ হয়; শুধু তাই নয়, তার হাতের আঙ্গুল, কাণ, হাড় ইত্যাদিও বিক্রৌর জন্ম নিলামে উঠে, এবং প্রচুর দামে কিন্বার লোকেরও অভাব হয় নাই। বীভৎস মৃতদেহের ফটোগ্রাফও ৫৪ সেণ্ট্ দামে প্রচুর বিক্রী হয়েছিল। মানুষের চরম বর্বরতা আর এর চাইতে বেশী কি হতে পারে? এই সব বর্বর দর্শকদের মধ্যে নারী ও শিশুর সংখ্যাও কম খ্যুকে না। চেলে কোলে নিয়া অনেক মা এই "ভামাস।" দেখতে আসেন। ১৯০০ সালে Marion, 'Indiana নামক জায়গাতে যখন লিঞ্চিং এর "মহোৎসব" কয়েক হাজার লোকের উৎসাহে খ্ব জোর চল্ছিল, এখন একটা তরুণী মোটব গাড়ার ছাদের উপর ব'সে উচ্চৈঃ মরে. "Hang that nigger, hang that nigger" বলে সেই বিয়াট পিশাচ দলকে উত্তেজিত করছিল। "অবলা" (!) নারীর এই উৎসাহে আমেরিকার নর ডক্ (Nordie Blood) রক্ত তখন কেমন গরম হ'য়ে উঠেছিল তা গহকেই হন্মুমেয়।

উৎসাহ অফুরস্ত ! রেল কোম্পানী অনেক সময় "Lynching Special" ট্রেণ করে বেজায় লাভবান হয়। ছেলে বুড়ো সকল বয়সের যাত্রীই ট্রেণ বোঝাই করে "ভামাসা" দেখতে যায়। ১৯২৫ সালে একথানি পাসেপ্তার ট্রেণ Excelsion springs, missouri নিকটে থেমে রেল রাস্তার ধারে একটা নিগ্রোকে লিঞ্চকরা দেখে তবে আবার রওনা হয়।

যদি যুক্তরাজ্যে কড়া আইন হ'ত তবে এই রকম পশুরুন্তি দমন করা আদৌ কঠিন হতনা। কিন্তু যুক্তরাজ্যের দক্ষিণে তা সম্ভব নয়—কারণ সেখানে সব সাদাই কালোদের বিরুদ্ধে প্রাণভরা বিদ্বেষ নিয়ে বাস করে, কাজেই যখন নিঞ্চ করার সুযোগ হয় তখন সকলেই সজ্যবদ্ধ হয়ে এ কাজটী "সুসম্পন্ধ" করে। সব সাদাই যদি নিগ্রোদের বিরুদ্ধে হয়, এবং একমাত্র সাদার হাতেই দেশের আইন হয় তবে কালোরা কি করতে পারে ? তাদের না আছে অর্থ, না আছে সামর্থ্য ? পৃথিবার চোখে ধূলো দিবার জন্ম যখন লিঞ্চিংয়ের পর ফেট্ থেকে তদন্ত কমিটি বসে, তখন সকলেই অপ্রিচিত জানোয়ার বিশেষ। কেট কারো জানা নয়; এবং একমাত্র লোক যার এই লিঞ্চিং এর সঙ্গে কোন সন্ধন্ধ আছে, বা কিছু জানা আছে, সেহ'ল একমাত্র দেই হতভাগা, যার খাড় তার। ভেঙ্গে গেছে।

নিউইয়র্কে "Stevador" নামক একটা সামাজিক নাটক কিছুদিন আগে দেখতে গিয়াছিলাম। দক্ষিণে সাদা মেয়েরা নিজেদের কলক চাপা দিতে কেমন ক'রে নিরীহ নির্যোদের "দোষী" করে ও লিঞ্চ করবার বন্দোবস্ত করে তা এই সামাজিক নাটকে ছিল। এই নাটক-খানি নিগ্রোরা এমন স্থান্দর ও স্বাভাবিক করেছিল যে, নিউইয়র্কের সমস্ত সংবাদপত্রগুলির ভূয়সী প্রশংসাতে অনেক দিন এই নাটকখানি চলেছিল। যারা এই নাটকখানি দেখেছিল তারী কেউ চোখের জল না কেলে ঘরে কেরেন নি। নাটকখানিতে ৫০ জন সাদা নট ও

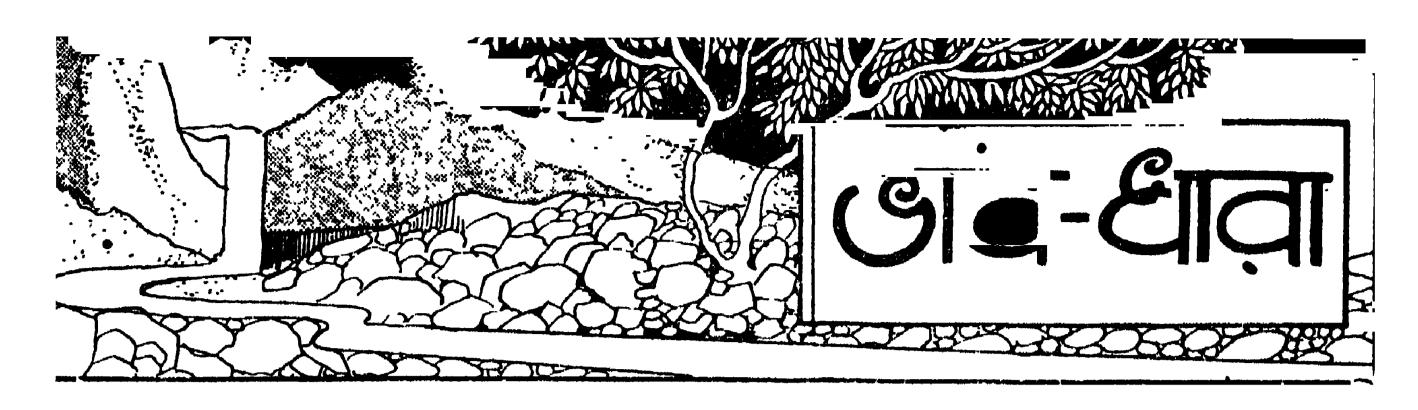
নটি ছাড়া বাকা সবই কালো ছিল, কিন্তু আশ্চর্য্যের বিষয় এই যে দর্শক মগুলীর মধ্যে কালো বড় একটা ছিলনা, সবই সাদা এবং নিউইয়র্কের বাসিন্দা। নিউইয়র্ক উদার বলেই সাদার বিরুদ্ধে এ রকম নাটক চলা সম্ভব। যুক্তরাজ্যের দক্ষিণদিকের অস্থা কোথাও হলে wholesale lynchingই বোধহয় স্বাভাবিক।

মানব চরিত্র জান্বার ও শিখ্বার অসীম কোতৃহল থাকার জন্য অনেক সময়ই অনেক রকম ভালমন্দ লোকের সংস্পর্শে আস্বার চেন্টা করি। একবার একটা নিগ্রো social workerকে তার সাদা social worker এর সঙ্গে কতটা পার্থক্য জিজ্ঞাসা করায় তারা সাদা বিষেষে বিকৃত মুখ আরো যেমন বিকৃত হয়ে উঠ্ল তাতে আমার মনে হয়েছিল যে সাদার প্রতি কালোর আর ঘাই থাক ভালবাসা নাই। সমান শিক্ষা পেয়ে সে সাদার মত সমান অধিকার পায় না, তাই সে বিবেষে বিদ্রোহা হয়ে উঠছে। হওয়াটাও বোধ হয় নিতান্ত স্বাভাবিক।

আমেরিকায় নিপ্নো সমস্তা দেখে অনেক সময় ডাক্তার Kelly Millerরের লেখা একটা লাইন বিশেষ করেই মনে হয়, "The Negro must either get out, get white or get along." আমেরিকার কালো আমেরিকানরা কোন্টা বেছে নেবে কে বলতে পারে?

#### গান ত্রীবেলা দেবী

মন্দির দ্বারে দাঁড়ায়ে গো আছি তব পথ চাহিয়া!
ভাবে মোরে হায় দান ভিখারী,—ফিরি গান গাহিয়া!
ক্রন্ধ ডুয়ার যেতে মোর মানা,
ভাই কাঁদি বসি পথে গো অজানা,
খোল দ্বার খোল ক্রন্ত দেবতা এসেছি যে পথ বাহিয়া।
নিতি অপমান সয়েছি দেবতা তব মন্দির দ্বারে
কি কাজ তবে গো জড় প্রতিমার ভাবি শুধু বারে বারে,
ধোর ফুর্দিনে রক্ষিবে কেবা
মিছে কেন করি আজি ভার সেবা
দেবতা কোথায় থাকে সে যদি কাঁদে নাকি ভারও পাষাণ হিয়া!



### কাব্যী ছন্দী হাস্ত্ৰী তকী

#### ঞীদিলীপকুমার রায়

(পূর্বামুর্ত্তি)

#### ছন্দের কৃত্রিমতা

সখীঃ প্রতিভা বলতে তুমি কি বুঝছ ঠিক বলবে ?

(হতাশ স্থরে): ঐ তো বৌদি—সংজ্ঞা নিয়ে টানাটানি করলে আমি নাচার। রস কী, কাব্য কী, প্রেম কী-এসব আলোচনা করার সময় মোটামুটি আবছা যে-সব ধারণা মন ছেয়ে থাকে তার ওপর বরাৎ দিয়ে আলোচনা করাই ভালো। বৈজ্ঞানিকদের মতন ডেফিনিশন নিয়ে গোলমাল করলেই ফ্যাসাদ। তবু প্রতিভা নিয়ে প্রশ্ন যখন তুললেই তখন একটা উত্তরও না দিলে মান থাকবে না। প্রতিভা বলতে আমি বুঝি—(ভাবিয়া) কী বুঝি ? সত্যি কি স্পষ্ট ক'রে বলতে পারি বৌদি ? মেঘের 'পরে পড়ে অস্তসূর্য্যের নান। রঙের হাসি-অশ্রুঃ এই-আছে-এই-নেই। তাদের এই সব ক্ষণলীয়মান আলোছায়ায় মনের আকাশেও বেজে ওঠে সে-হাসিকান্নার সাড়। তাকে অনুভবে পাই, বলতে গেলেই যায় মিলিয়ে। প্রতিভার বেলায়ও তেমনি। তাঁর স্ঠি একটা জগত। একই বস্তু একই অনুভব একই রাগিণী তিনিও ফোটান, অ-প্রতিভাও। তুইয়ের মধ্যে মশলাও হয়ত অনুপাতে সমান—গড়ন ধরণধারণও হয়ত সমান অনবগ্য—যাকে বলো টেকনিক। একজনার স্পষ্টিতে ফুটে ওঠে ফুল, অশুজনার—নকল-নৈপুণ্য—যাকে বলি আমি ক্ষিপ্রনৈপুণ্য virtuosity; প্রতিভা দেখেন ধ্যানে, শোনেন গহন শ্রুতিতে, স্বাদ পান গভীরতর স্তরের: ফুটিয়ে তোলেন এ-দব অনুভব তাঁর উচ্ছল প্রাণশক্তিতে—অমনি পুতুল হ'য়ে ওঠে জীবস্ত, পাষাণী গালাটিয়া ভাস্কর পিগমালিয়নের আরাধনায় হয় তন্তুবর্তী রক্তমাংসে স্পন্দমানা। (থামিয়া) কিন্তু বড় বেশি রাস ছেড়ে দিয়েছি ছায়াময়ী রসনা-তুরঙ্গমার, না ? ফিরে আসি কায়ার কংক্রীটের রাজ্যে। শ্রীঅরবিন্দের ঐ কবিতাটিই নেও না কেন—ওর একটি লাইন মাত্রঃ रियथ्रात जिनि वन इन इ

ৰ্জ ব্ৰাক্ৰী

As some bright arch-angel in vision flies Plunged in dream-caught spirit immensities

বুঝি যে, এ ভাব এ ছন্দ এ দৃষ্টি এক প্রতিভারই স্বায়ত্ত—অন্ম কারুর নয়। অমুবাদ করতে গেলেই বুঝতে পারি নেই আমাদের সে মুক্তদৃষ্টি যে দেবদূতের পাখা মেলে মহাব্যাপ্তির বন্দী হ'য়েও মুক্তির গগনে চলে উড়ে। এই হ'ল প্রতিভা। একে বোঝানো যায় না দেখানো যায় না—কী বলব ?...ওকে যখন বুঝতে পারি না ব'লে চরম ভাবে বুঝি…তখনই যেন বোঝার কিনারায় আসি—ঈশোপনিষদের ব্রক্ষের মতন থানিকটাঃ

> যস্থামতং তস্থা মতং মতং যস্থা ন বেদ সঃ। অবিজ্ঞাতং বিজানতাং বিজ্ঞাতমবিজানতাম্॥

ঁ ধরতে পেরেছি যে ভাবে তারই কাছে তিনি থেকে যান অ-ধরা—যে বোঝে যে, তিনি অবুদ্ধিগ্রাহ্য অতীন্দ্রিয় সেই তবু আভাষ পায়—খানিকটা—তিনি কী বস্তু! ত্রক্ষের এই ধরণের paradoxical স্বতোবিরোধী সংজ্ঞা—আমার মনে হয় বৌদি—সবচেয়ে কাছে পৌছয় তাঁর। আর যে মহত্ত যত বেশি তাঁর কাছে পৌঁছয় —যেমন মহৎ প্রতিভা—তাকে ততই এইভাবেই শিখতে হয় অমুভব করতে—পরমহংসদেবের ভাষায় "বোধে বোধ করতে।" আমার বিপুল আনন্দ হ'ল শ্রী অরবিন্দের দেবদূতের এই পাখা মেলে মহাব্যাপ্তির গর্ভে বাঁপি দেওয়ার ধ্যানে। ছন্দে এ- মানন্দ হ'ল আরও নিবিড় আরও অন্তরক্ত। এর বেশি বলা কঠিনও বটে, অনাবশ্যকও।

পবিত্রঃ ঐ দেখ্ কা কথা হচ্ছিল্ল—এসে গেল কা কথা—কবিষ। হচ্ছিল ছন্দের বিচার এসে গেল ব্রহ্ম ব্রহ্মবিৎ কবি মনীষী পরিভূ স্বয়স্তু।

রসিক (সাক্ষেপে)ঃ মানি পবি, মানি যে, এসব কথা বলবার ভাষা পাইনে আমি খুঁজে ও এজন্যে তুঃখ হয় আমার। কেন না মামুষ কোনা আনন্দ পেলে স্বভই চায় তাকে পরিবেষণ করতে প্রিয়জনদের পাতে—আনন্দের ধর্মাই এই যে সে সংক্রামক—অথচ প্রকৃতির সংস্পর্শে, প্রতিভার সংস্পর্শে, কবির সংস্পর্শে, মহৎ হৃদয়ের সংস্পর্শে যে-শিহরণ জাগে তার কতটুকু ব্যক্ত করতে পারি বল্? তবু কিছু পারি—ছন্দে গানে বর্ণে কাব্যে। তাই তো ছন্দ আমার এত প্রিয় গান আমার এত প্রিয় কাব্য আমার এত প্রিয়। এসব যে এ-সানন্দের মন্দির—বহির্বাস। তাই এদের নিয়ে চেফা দেয় সার্থকতা—পুজ্ঞানুপুজ্ঞ চর্চায় জাগে শিহরণ। একটা মহান্ অমুভব কিভাবে নিজেকে মূর্ত্ত ক'রে ভোলে বিলিয়ে দেয় দেখতে চাই বুঝতে চাই বিশ্লেষণ করতে চাই।

> সথীঃ বুঝলাম। কিন্তু তোমার কথাটা একেবারে উধাও হ'ল। রসিক: কী?

সখীঃ যে, ফর্মাদী ছন্দেও বড় কাব্য রচিত হ'তে পারে।

রদিক: পারেই তো বৌদি। আর পারে ব'ল্লেই তো দিলীপের দেওয়া
"বন্ধ হীন। অন্ধর । ত ব । চাই ম হান্" এই ফর্মাসে শ্রীঅরবিন্দের হাতে ঝর্ণার মতন
উৎসারিত হ'ল "Thought the Paraclete" দিলীপের আর একটা সনেট—থার্ড পিয়ান ও
মলোসাসে মেশানো—\*

#### ञमझी। स्र भा त जू ित स्थ ि हाई भ ऋत । বীণামস্ত বন্দন সুখতন্ত্ৰ नय ! টেউ— মন্থর: সীমাভঙ্গ আশারঙ্গ চাহি স্থপ্তি-হারামুক্তি वक्षन-लग्न । শিবশান্তি ' দীপকান্তি আজ প্রাণ চায় কাঁটাপন্থ ছায়ানন্দ দোল न्य আর আলোপর্ণ माउ নীলস্বর্ণ সন্ধান: ত্যজি' সত্য ধ্যান-ঝন্ধার। মোহমর্ত্ত্য বৈভব গু—ধিক্! কায়াধৰ্ম মায়ানশ্ম তব তুর্ঘ্যস্বন-উচ্ছन ! যুগ-সূর্য্য मिक्: গৌরব গৃহাসক্তি নয়—ভক্তি বিহ্বল-নহে অল্ল (হ—অকল্প! यन রাগ-দীপ্ত তব নৃত্য-অম্বর-ভায়! পরমার্থ নহে স্বার্থ অন্তর চায়।

এর ফর্ম্মাসে শ্রীঅরবিন্দের কলমে ঝরল

In a flaming | as of spaces | Curved like spires

An epipnany of faces | Long curled fires,

The illumined and tremendous | Masque drew near,

A God-pageant of the aeons | Vast deep-hued,

And the thunder of its paeons | Wide-winged, nude,

In their harmony stupendous, | Smote earth's ear.

আর তাই আমি বলছিলাম বৌদি, যে প্রতিভাকে কোনো ফরমাস করা চলবে না যে এমনি, ভাবে স্থষ্টি করো এম্নি ভাবে কোরো না। তিনটে কথা জালিয়ে সে হঠাৎ ফোটয়া তারা—কী ক'রে—তা কি সে নিজেই জানে? কেবল এইটুকু সে জানে যে যে-কোনো অবান্তর বাহ্য ঘটনা আকাশের ডাক বা সমুদ্রের টেউয়ের নাচন তার বুকের মধ্যে চ্নলিয়ে তোলে আনন্দ বেদনা দৃষ্টি শ্রুতি ধ্যান কল্পনার। (হাসিয়া): ভয় পেয়ো না বৌদি—তর্কালোচনার ক্ষেত্রে ওধরণের মিস্টিক রাশ আমি ছেড়ে দেব না—মা ভৈঃ—একটু আধটু ছুটতে পারি সময়ে সময়ে শিরপা তুলে, কিন্তু শেষ পর্যান্ত টাল সাম্লে নেবই নেব (কণ্ঠশ্বর সহজ করিয়া): আমি একথা আজ পাড়লাম তার একটা মানে আছে। আজই দিলীপ স্বীকার করেছে তার একটা পত্রে যে তার 'ধেমুর্দ্ধরী" মত বদলেছে।

পবিত্রঃ মানে ধমুর্দ্ধর বাবুর মত ?

রসিকঃ হাঁয় ধনুর্দ্ধর বাবুর মতন আগে সেও যে প্রবোধদেনের সঙ্গে তর্ক কিনা ছন্দ সম্বন্ধে সব প্ল্যাটিচিউড আওড়ে। সে সবই যে ছিল তার ভুল—এখন স্বীকার করেছে।

স্থীঃ প্লাটিচিউড ? কীধরণের ? আমরা যে এ সবের কিছুই জানি না ভুলে যাচ্ছ কেন ঠাকুরপো ?

রসিকঃ বাঃ তোমায় বলি নি গু

मथी: की १

রসিকঃ যে দিলীপত্ত ছন্দচর্চ্চার প্রথম দিকটার সব বাজে বুলি আওড়াত গড়পড়তা ধসুর্দ্ধরী ক্রিটিকদের প্রতিধ্বনি ক'রে ?

স্থীঃ অথ কোন্ধ্বনির পূ

রসিক: এই ধ্বনির যে, ছন্দের ফর্মাসে কবিতা লেখা যায় না—ছন্দকে হ'তে হবে—
স্বতঃস্ফূর্ত্ত—spontaneous—ছন্দ ছন্দ করলে কাব্য যান মাঠে মারা—এই ধংণের আরও
কত সব বাজে প্ল্যাটিচিউড—যা তুপাতা প'ড়ে যে কোনা ক্রিটিক আওড়াতে পারে। সাধে
শ্রীঅরবিন্দ একটি পত্রে লেখেন নি: "It is the easiest to be a a critic"—
অর্থাৎ তথাকথিত ক্রিটিক অবশ্য।

স্থী: যে সব কথা বললে ঠাকুরপো তাদের মধ্যে প্ল্যাটিচিউড কিছু থাকতে পারে—কারণ বলতে না জানলৈ সব সতাই এমন ভাবে বলা যায় যাকে প্ল্যাটিচিউডের মতনই শৌনায়—কিন্তু তাই বলে কি এরা সতিটিই তাই ? মানে—বাজে ?

রসিক: একদম বাজে বৌদি, একরকম বাজে। যাঁরা সন্তিকার কবি তাঁরা হ'লেন ঐক্রজালিক যাত্নকর। কোনো ছন্দের নক্সা তাঁদের সাম্নে ধর্মেই সে কঠিানোতেই তাঁদের হৃদ্যের নানা রসাল অনুভব কোটে। ইচ্ছামাত্রই আলো ফুটে ওঠে তাঁদের অন্তরে—সৌর্দ্বি-চমক ফুটিয়ে তোলেন তাঁরা—যেমন নিশিকান্তের এই অতি কঠিন মডেলেও শ্রীমরবিদ্দ ফুটিয়ে তুলেছেন।

স্থী: কিন্তু তোমার মনে হয় না কি ঠাকুরপো যে, ছল্দের কঠিনতা বৈশি বাড়লে এই সৌন্দ্যীচম্ক, কাব্য-অনুভব, রসদোল একটু চাপা প'ড়ে যেভেও পারে ? রিসক: হয়, কিন্তু কোথায় কোন্থানে যে কোন্ ছন্দের কঠিনতায় একজন কবির রসাবেশ যাবে চেকে তা কি কেউ আগে থেকে ব'লে দিতে পারে ৽ প্রেবোধ যেন এই কথাই লিখেছিলেন দিলীপকে সে-সময়ে—বলছিলাম না ?

পবিত্র: কিন্তু কী লিখেছিলেন বল্লি কই ? বাঃ।

রসিকঃ ওহা, ঐ দেখ আসল কথাটাই গেছি ভূলে। এই-ই হয় তর্কে, বুঝলি না १ যাক্ বলি শোন্ প্রবোধ সেন যা লিখেছিলেন দিলীপকে। দিলীপ লিখেছিল—সে-সময়ে ছন্দের সূক্ষন-বিচারের সে বিশেষ কিছু জানত না ব লেই বৈ কি—দে, প্রতি কবিকে দেখতে হবেই হবে ছন্দ কৃত্রিম না হয়। আরে, একি একটা কথা হ'ল १ যেমন ছয়িং ক্রমের বেস্থরা ভাব ঢুলুঢুলু বিবাহযোগ। কুমারীরা বলেন দেখতে হবে গানের তানে কৃত্রিমতা না আসে, গাইতে হবে পাখীর মতন সহজে। হায়রে হায়, পাখী গানের কী জানে বলো তো १ এসব দেল্টিমেন্টাল কথা শুনলে পরে আমার আসে ভালুকে জর। হাজারো বুলবুলের তান কি একজন আবত্বল করিমের সূক্ষ্ম শ্রুতির গমক ও বিজ্লি তানের কাছে দাঁড়াতে পারে বা লাখো বউ কথা কও-য়ের কৃজন একজন ভরায় বাহাছের স্থ্রেন মজুমদারের একটি মাত্র মিড়ের কাছে १ কেন পারে না १ না, এরা গানের বছ সাধনা ক'রে স্থরের অন্তর্নিহিত সৌন্দর্য্যকে পেরেছেন ধরতে। কিন্তু বুলবুলের তরফ যেতে এন্দের তাল মিড় মৃচ্ছনা-যে কৃত্রিম একথা মান্তেই হবে বৈকি।

স্থীঃ কিন্তু কুত্রিমতা তো আর তাই ব'লে—

রসিক: আমি কৃত্রিমতার ওকালতি করছি না। আমি বলছি তার মাপকাটি, তোল প্রকৃতি থেকে মিলতে পারে না। আর্টের কৃত্রিমতার বিচার করতে হলে আগে আর্টের অন্তর্গৃষ্টি অর্জ্জন.করতে হবে। কেননা আর্টের যে-অন্তর্নিহিত বিধান, law, আছে সেটা ধবা সহজ্প নয় এধরণের বিজ্ঞান গৈটিউড আওড়ে। কোন্ তান স্থরেলা ও কোন্ তান শুধু চমক প্রদ সেটা বিচার করার অধিকারী নয় রন্তীনহৃদয়, তকবিলাসী তরুণ বা ভাববিলাসিনী বেসুরক্ষী রোমান্টিক তরুণী—সে-অন্তর্গৃষ্টি লাভ করতে হ'লে চাই বহু স্থরের সাধনা। ছন্দের কৃত্রিমতার বেলায়ও ঐ কথা। প্রবেধ সেন হেসে দিলীপকে যা লিখেছিলেন তার ভাবথানা এই: "রায় মশায়, এক হিসাবে সব ক্টিন ছন্দই তো কৃত্রিম। হয়ত বলবেন শঙ্করাচার্য্যের "মা কুরু ধন জন যৌবন গর্ববম্। হরতি নিমেষাৎ কালঃ সর্ববম্" এ পদ্মিটিকা অতি স্বাভাবিক। কিন্তু সেটাও স্বাভাবিক মনে হয় এছন্দেকাণ একটু তৈরি হ'লে তবেই—নৈলে নয়। কিন্তু আবার যাদের কাছে এছন্দ কৃত্রিম মনে হয়়না তাদের কাছেও,প্রথমটায় কালিদাসের "মেঘালোকে ভবতি স্থানাহপ্যত্যথা বৃত্তি চেতঃ" মন্দাক্রান্তার কদমটা লাগ্বে কৃত্রিম। বলবে এ কীরে বাবা। প্রথম পর্বেব "মেঘালোকে"—উঃ চার চারটে গুরুত্বর বা মুন্যধ্বনি! বিত্রায় পর্বেব "ভবতি স্থিনো"—ওঃ—পাঁচ পাঁচটা লঘুস্বরের পরেই গুরুত্বর, কৃত্রীয় পর্বেক্তিক ক্রিম ক্রিটা ক্রিম্ব ক্রিটার ক্রিটার ক্রিটা ক্রিম্ব ক্রেটার ক্রিমার ক্রিটার ক্রিটার ক্রিমার ক্রিটার ক্রিটার ক্রিমার ক্রিটার ক্রিমার ক্রিটার ক্রিমার ক্রিটার ক্রিটার ক্রিমার ক্রিটার ক্রেটার ক্রিমার ক্রিটার ক্রিটার ক্রিটার ক্রিটার ক্রিটার ক্রিমার ক্রিটার ক্রেটার ক্রিটার ক্রি

পর পর গুরু।' শেষে তি চে তঃ একটা লঘু তারপর হুটো গুরুঃ। শার্দ্ধূল বিক্রীড়িতে, ক্রিমতায় তো চক্ষু আরও চড়ফগাছ। অথচ ভবস্তি কালিদাস জয়দেব কত স্থান্দর চরণই লিখেগেছেন। ধরো ভবস্তির গন্তীর শার্দ্ধূলবিক্রীড়িত—এ তামান্ প্র চ লা কিনাং প্র চ ল তা মু রেজিতাঃ কু জি তৈঃ কিম্বা জয়দেবের স্থালত ধ্যায়ন্তী রহসি স্থিতা কথমপি ক্ষাণা ক্ষণং প্রাণিতি অথবা ভর্ত্হরির শিথরিণীঃ য দা কিঞ্চিৎ কিঞ্চি দু ধ জ ন স কা শা দ ব গ তং একটা লঘু পরে পাঁচটা গুরু পরে বাপ্রে পাঁচটা লঘু ইত্যাদি ছন্দে—কবিতা লেখা ? স্বাভাবিকপদ্মীরা তো আঁৎকে উঠেন রে পবি! বলবেন এরকম ছন্দের শেকল গড়িয়ে অফেপিফে পায়ে জড়ালে কাব্যরাণীর কমল-চরণ হবেই রক্তাক্ত। কারণ বাস্তবিক্ট এসব ছন্দের দোল কাণে ও মনে রসের চেট তোলে বহু সাধনায় তবে। কিম্ব তা ব'লে কি মেনে নিতে হবে এসব নামপ্লুর - রসের পংক্তিভোজনে ? হায়রে হায়, তাহ'লে কবিদের লিখ তে হবে শুধুই আলা দীনবন্ধু

মালতী মালতী মালতী ফুল মজালে মজালে মজালে কুল,

বা সংস্কৃতে "পংক্তি" ধরণের সহজ কদমের ছন্দ—"কৃষ্ণসনাথা তর্ণকপংক্তিঃ। যামুনকচ্ছে চারুচচার" ?

সখী: তুমি কি তাহ'লে বলো ঠাকুর পো, যে কাব্যের উৎকর্ষ নির্ভর করে কঠিন ছন্দে কৃতিত্ব দেখানোর ওপর ?

রসিক: না আর্য্যে, তা বলি না। ভালো কবি পয়ারছন্দে লঘুত্রিপদীতে ইন্দ্রবন্ধ্র। প্রভৃতিতে চমৎকার কাব্যের দীপ্তি জাগাতে পারেন কে না মান্বে? আমি সেই সঙ্গে শুধু এইটুকু জুড়ে দিতে চাই য়ে কঠিন ছন্দেও ভালো কাব্য দীপ্ত হ'য়ে উঠতে পারে তার কাঠামোর ধরা-বাঁধা অত্যন্ত কড়া হওয়া সম্বেও। না, তার চেয়েও একটু বেশি বলা যায়। সেটা এই যে, ছন্দের ছুরায়ন্ততাকে অতিক্রম করাটা যে সব সময়েই একটা বাহাছুরি দেখানোর জন্মে—tour de force জাহির করতে—তা বলা চলে না। বড় শিল্লী অনেক সময় উচ্চাশীও হন রসের দিক্ দিয়ে। কঠিন ছন্দে অনেক সময়ে ফুটে ওঠে বড় মনোহর গান্তার্য্য —ও তার কঠিনতাকে আতক্রম করায় আছে পরম আনন্দ। স্থাইডবার্ণ যে এদিকে কত শিথিয়েছেন ছন্দজ্ঞদের তা ব'লে শেষ করা যায় না। এই দেখ (তাঁর কবিতাবলা খুলিয়া Evening in the Broads হইতে) তাঁর বিখ্যাত Elegiacs, মর্থাৎ প্রথম লাইন hexameter, বিতায় pentameter:—

Over two | shadowless, | waters, | a | drift as a | pinnace in | peril

Hangs in a | heavy sus | pense, | charged with ir | resolute light | Softly the | soul of the | sunset up | holden a | while on the | sterile Waves and | wastes of the land | half repos | sessed by the | night

এখানে ॥ দাগটা হ'ল caesura বা পদমধ্যের বিরতি। কিছা সেযাক্: দেখাতো একঠিন ছন্দ কী স্থানার শুনিয়েছে সুইনবর্ণের হাতে ? সাধে কি একজন জ্রাটিক ব'লেছেন স্থাইনবর্ণ "wielded a magican's rod over all metres" ? এই যে এখানে দ্বিতীয় ও চতুর্থ লাইনের pentameter-এ (॥ চিন্তের কাছে) রয়েছে caesura বিরাম—এতে এ দীর্ঘছন্দ dactylএ কী অপূর্বব মাধুর্য্য এসেছে বলো ভো বৌদি!

সখীঃ হাঁ, আমার বড় ভাল লাগে স্থইনবর্ণের এই ধরণের কল্লোলিত ছন্দের কবিতা।

রসিক (উৎসাহিত)ঃ এই এই শোভানালা!—le mot juste—কল্লোল—এ হ'ল ঠিক সেই কথাটা ষা আমি খুঁজছিলাম। দীর্ঘছন্দে কঠিন ছন্দের দিকে ভালো কবিরা যে প্রায় ঝোঁকেন তা বাহাতুরি দেখাবার জন্মে না সব সময়ে—দীর্ঘছন্দের মধ্যে এ দীর্ঘতর কল্লোল মেলে ব'লে।

স্থী: তাছাড়া আরও একটা কারণ বোধ হয় আছে: ছন্দে বৈচিত্র্য আনতে হ'লে চাই contrast—দৈরপা। ছোট ছন্দের হৃন্দর লঘু ঝঙ্কার দীপ্ত হ'য়ে ওঠে—গুরুছন্দের গন্তীর কল্লোলের পরে। আমার সেদিন এত ভালো লেগেছিল হারীন্দ্রনাথের সেই চমৎকার কল্লোলিত আবেগময় কবিতাটি সেই Vaporous nursling কবিতাটির পরেই তাঁর লঘুছন্দের সেই কবিতাটি মনে আছে গ

পবিত্রঃ কাকী ? পড়্তো।

রসিক (শেল্ফ হইতে একটি খাতা টানিয়া পড়িলেন হারীক্রনাথের Bird of Fire হইতে)ঃ কল্লোলিত সত্যিই একবিতাটি নয় গ্

"Vapourous nurslings of sound calling out to me

Under the new creations plangent and plastic stress:

What have I to do with them who have naught to de with Thec?

Lord, let them pass even out of my last forgetfulness.

Gaudy hues surround the path that is yet untrod '

Towards the Light that is beckoning out of the deeps of beings

What have I to do with them who never know Thy Hue, my God!

Let them pass, let them pass even out of my unseeing!

Clouds of hovering faces covering the sky

Like blotches of rust trying to stain Thy garment-hem

What have I to do with them who have long passed me by

· Let me forget that I have even forgotten them."

সখী: হাঁ। কিন্তু মনে আছে এ কলোলের পরেই এত ভাল লেগেছিল সেই কবিতাটা তাঁর—সেই যে কবিতাটি তুমি ক'রেছিলে অনুবাদ, সেই The lamp is ready—মনে আছে ?

পবিত্র:—সেটা কীরে ? কই আমাকে ভো শোনান্নি, না মূলটা, না ভোর অলুবাদ।

রিদকঃ রাগ করিস নে ভাই, ভুলে গিয়েছিলাম। তবে শোন্ না হয় এখনই বিশেষতঃ যথন আজকের আলোচনায় ছন্দদৈরপ্যে বৌদি contrastএর কথাটা বড় স্থুন্দর তুলেছে—যথাস্থানে। শোন্ (খাতা খুলিয়া):

The Condition.

সর্ত্ত

The lamp is ready!
But you forget
Yor flame is not steady
As yet.

The shore is ready!
But you are canght
In the wild eddy
Of thought.

The hush is ready!
When will you tire
Of your dark heady
Desire?

দীপ তো উছল—জ্বলিতে! শুধু. তুমি আছ ভুলি'ঃ শিখা তব চায় কাঁপিতে এখনো তুলি'।

বেলা তো উছল—বরিতে! শুধু, তুমি দেছ ধরা চিন্তা-তুফান আঁধিতে ক্ষিপ্ত-শ্বরা।

মৌন উছল – ডাকিতে! শুধু, তুমি হবে কবে শ্রান্ত তিমিরে রমিতে বাদনাসবে ?

পশ্তাঃ এবড় চমৎকার। কিন্তু দেখ দেখি কত সহজ ছন্দ--

রসিক : 'ধারে—রজনী—ধারে"। মনে করিস্ কি এনব ছন্দ আসলে সহজ ? ছেলের হাতের মোয়া তুরারটি কথায় ভাব প্রকাশ করা ? বড় ছন্দের—কল্লোলিভ প্রবাহের মুক্ষিল আছে বটে, কিন্তু ছোট ছন্দের চেয়ে তালের স্থাবিধাও আছে অন্তদিকে—গুলিয়ে বলার অবসরও আছে বেশি—বড় কাঠামোর মধ্যে। সময় পেলে নানাভাবে একটা কথা ফুটিয়ে ভোলা যায় নানারকম বুদ্ধির খেলা দেখিয়ে, চমক লাগিয়ে। যেমন মিল্টনের প্যারাভাউজ লমট্ বা ওয়র্ডস্ওয়টের প্রেলুড়; কিন্তু অন্তদিকে হল্ল কথায় অনল্লকে ফুটিয়ে ভোলাও আবার মহজ নয় মোটেই—হংসৈর্ঘথা ক্লী-মিবান্থ্যধাও—জলটুকু বাদ দিয়ে তুধটুকু চয়ন করা এও বড় সামান্তি কার্তি নয়, বুঝলি ? বাস্তবিক art conceals art ব'লে যে-কথাটা আছে ভার একটা মন্ত প্রমাণ পাওয়া যায় ছোট বহরেরই জিনিষে। (স্ববীকে) কিন্তু ভাই ব'লে আবাল জামান্তে ভুল বুঝো

না যেন বাদি। আমি ছোটকে বড়র চেয়ে ফাঁপিয়ে তুলতে চাইছি না, বা বলছি না এপিকের চেয়ে লিরিক বড় হ'তে পারে। পারলে মহাভারত রামায়ণ ইলিয়াড আজও অপ্রতিষ্ণী থাকত না। আমি শুধু এইটুকু দেখাতে উঠে প'ড়ে লেগেছি 'যে ছন্দের ওপর অসামাশ্য কর্ছ্ম না এনে এধরণের দৃশ্যত অতীব সহজ অথচ কার্যাত দারুণ কঠিন ছোট্ট টল্টলে কবিতা লেখা যায় না। হারীক্রনাথ এটা পেরেছেন ছন্দের ভাবের 'পরে তাঁর অসামাশ্য কর্তৃত্ব আছে ব লেই। পবিত্রকে) বুঝলি ? এটা তাই ভুলিসনে, বা মনে করিসনে শুনতে সহজ ব'লেই ওসব স্থিষ্টি করাও সহজ। "তুলো যেমন শুনতে তুলো ধুনতে লবেজান" আর কি।

পবিত্র: বুঝলাম, কিন্তু যা বলছিলি তা গেল যে বেমালুম চাপায় প'রে।

রনিকঃ যাক্গে। আমি তো উকীল নই যে, অবাস্তর প্রসঙ্গে যাব কেঁসে। কিছ এটা অবাস্তরও নয়, আমি এ-সূত্রে দেখালাম এই কথা যে ছন্দ বড় সহজ বস্তু নয়।

স্থীঃ তা না হয় বুঝলাম, কিন্তু ধরাকাট খুব বেশি হ'লে কা হবে মনে হয় তোমার ? কাব্যের ক্ষতি হবে না.? দেখ না কেন, উনিশ অক্ষরের শার্দ্দূল বিক্রাড়িতই প্রায় লিমিট হ'য়ে রইল সংস্কৃত কবিদের। বড়জোর একুশ অক্ষরের অগ্ধরা। কিন্তু মন্তাক্রাড় ভুজস্বিজ্নিত, চগুর্ন্তিপ্রপাত প্রভৃতি দার্ঘতর প্রবাহের ছন্দও তো আছে। তারা কল্কে পেল না কেন বলবে আমাকে ?

রসিকঃ একথা মানি বৌদি। একটা লিমিট আছে বই কি। পয়ার থেকে হ'ল অফ্টাদশী—তারপর বাইশ ব্যপ্তির—তারপর চাব্বিশ—তারপর ত্রিশ। যেমন দিলাপের (অনামী খুলিয়া) অমুবাদ দাস্তে থেকে:

. বৈদুর্য্য ঝলক-ঝুরি জ্যোতিস্তম্ভ নিভ জ্বলো চিরদিশারিণি মাগো, করুণা-তারিণি!
নশ্বর মানবনেত্রে মুহ্যুহীন মুরছনা আণা-উৎদা সম ঝক্ক' চির-উৎসারিণি!
অয়ি বৃন্দ-বিভাবস্থ-বিনিন্দিতে ওঁ পাবকে পাবন না লভে যদি মরদেহধারী—
আরোহিবে কেমনে সে বন্দিত বৈকুঠে তব ৭ পর্বহারা কেমনে মা হবে ব্যোমচারী ?

আমার মনে হয় যৌগিকছন্দে এর চেয়ে আর বাড়ালে চলবে না এই-ই লিমিট যেমন সংস্কৃত অক্ষরত্ত্তে কার্য্যতঃ শার্দ্দ্লবিক্রীড়িত—বড় জোর একুশ অক্ষরের স্রশ্বরা: "ধ্যায়েম্মিতাং মহেশং রজতাগারিনিভিং চারুচন্দ্রবিতংসম্" হয়ে দাঁড়িয়েছে লিমিট্। তবে মুক্ষিল কি জানো বৌদি? ছন্দও হ'ল বিজ্ঞানের মতনই থানিকটা পরীক্ষা বিকাশী—প্রায়োগসিদ্ধ— অর্থাৎ বাংলায়ে যাকে বলে empirical—আজ কোনো ছন্দের ধারার সেখানে সীমা মনে হয় পরে হয়ত অক্সাৎ পর্বত্তের চূড়া সহসা প্রকাশ—দেখা গোল—হঠাৎ সে-দীমা গোছন ডিভিয়ে কোনো এক নতুন কবির নয়া কাবা-প্রতিভা। এ হ'ল অসাধ্য সাধনের খাসতালুক। তাই খুব জোর ক'রে কিছু না বলাই নিরাপদ যে, অমুক ছন্দে এতটা

অবধি কান স্ট্রে—তারপর আর নয়; —thus far and no farther নীতি মরালিষ্টের সাজে ছান্দসিকের নয়। তাদের কান মন রাখতে হবে খোলা সদাসর্বদা। যেই একটা নতুন ছন্দ পরেরল যাতে দেখতে গেলাম কান খুদি হচ্ছে অথচ প্রচলিত ছন্দ-পক্ষতির আইনকান্সনে যায় না ধরা ছোঁওয়া—দে-ই ছন্দ-বিধানকেই দিতে হবে হাঁকিয়ে, বিজোহা ছন্দকে নয়। অর্থাৎ, যদি এ বিজোহা নতুন রস আনে তবে কিছুতেই তাকে কলা চলবে না ওহে বাপু, আমাদের ছন্দতত্ত্বে তোমারে খাপ খাওয়াতে পারছিনা, অতএব তুমি স'রে পড়ো। এ যদি না মেনেনাও তবে ছন্দের গতি হবে কুর্মাবৎ—তা-ও না—হবে সে আসম্মতুয়। নতুন নতুন ছন্দের উদ্ভব তাই চাই-ই। শ্রীসরবিন্দ দিলীপকে একটি চিঠিতে এই কথাই বড় স্থান্দর ক'রে লিখেছিলেন যে, মানুযের মনের এই এক ভারি মঙ্গা যে, নতুন-কিছুর উদ্ভবে সে ওঠে দারুণ ক্ষেপে অথচ তবুও ডি এল রায়ের ভাষায় (স্বর করিয়া):

পুরোণো হোক্ ভালো হাজার হায় গে। এম্নি কলির বাজার
মাঝে মাঝে নতুন নতুশ নইলে কারুর চলে না।
নিভাই পোলাও কোর্ম্মা আহার বলো ভালো লাগে কাহার?
আমার তো তা ছ'দিন পরে গলা দিয়ে গলে না।
ক্রমাগত টপ্পা থেয়াল ডাকে হেন কুকুর শেয়াল
প্রভাহ অপ্সরা দেখ্লেও তাতে আর মন টলে না।
আর to crown all:

এক স্ত্রীনিয়ে হ'লে কারবার ঝালিয়ে নিতে হয় ছুচারবার বিরহ আহুতি ভিন্ন প্রেমের আগুন জ্বলে না। বুঝালিকে uxorious!—সাবধান। (সকলের হাস্তা)।

( আপামীবারে সমাপ্য )



### ভোট-প্রতিযোগিতা

#### শ্রীঅরুণা দাসগুপ্ত

সেদিন সকালবেলা খবরের কাগজ খুলেই নীলাচলের মুখ একটুখানি বিকৃত হল। আঁতীত দিনের কোন অন্থায় ঘটনার প্রতিবিধান আবশ্যক। কাগজে লিখেছে, কাউন্সিলের নতুন নির্বাচনে ব্যারাকপুর থেকে দাঁড়িয়েছেন শ্রীরাধিকা রঞ্জন কর। এই রাধিকা করের ওপরেই নীলাচলের বেজায় রাগ! পুরাণো দিনের তুর্বাবহার নতুন করে তার মনে পড়ল।

নীলাচলের বাবা হঠাৎ মারা যাওয়াতে তার অবস্থা হয়ে পড়ল ভয়ানক খারাপ। ক্রেমে এমন দিন এল যথন উপোস করা নীলাচলের অনিষার্য্য মনে হল। সেও রাধিকা বরাবর এক স্কুলে একই ক্লাসে পড়েছে। ভথু এই ঘটনাটিকে বন্ধুতার আশ্রয়ম্বরূপ দাঁড় করিয়ে ছর্দিনে নীলাচল তার কাছে কয়েকটা টাকা ধার চেয়েছিল। কিন্তু বড়লোক বন্ধু উত্তর দিয়েছিল—আজকাল তো অনেক ভন্তলোকের ছেলে মুটেগিরি করে বেশ ছু'পয়সা রোজগার করছে, ভুমিও তাই করনা কেন পুমুধ বুজে তখন সে অপমান সহ্য করেছিল, জানতো এমন দিন আসবে যখন রাধিকাকে নিজের কথা হজম করতে হবে।

নীলাচল ঠিক বড়মানুষ না হলেও এখন তার অভাব ছিলনা। স্থতরাং সে ভাব্ল, এই স্থাোগ। ব্যারাকপুর থেকে নির্বাচনের জন্মে সেও দাঁড়াবে এবং রাধিকাকে পরাজিত করে কাউন্সিলের মেম্বার হবে। অবশ্য রাজনীতি সম্বন্ধে তার বিশেষ উৎসাহ ছিল না, কিন্তু দরকার হলে পলিটিসিয়ান হতেও পেছপাও হবে না, এই ছিল তার পণ।

কার্যাসদ্ধির প্রথম সোপান হিসেবে সেদিনই সে কতগুলি পোষ্টার ছাপতে দিল। তার কতগুলিতে লেখা ছিল; নালাচল রায়কে ভোট দিয়া বাধিত করিবেন; আর বাকিগুলিতে ছিল—Vote for Nilachal Roy and have yourself truly represented. প্রদিন তুপুর রাত্রে পোফারগুলি ব্যারাকপুরের প্রত্যেক রাস্তার উপরে দেয়ালের গায়ে মেরে দেয়া হল। ভোরবেলা ঘুম থেকে উঠে ব্যারাকপুরের ভোটাররা জ্ঞানতে পারল, তাদের আসল প্রতিনিধি হচ্ছে একজন লোক যার নাম নীলাচল রায়। কেউ বললে এলোকটা আবার কে? কেউ বললে—স্বত্যি সন্তিই এ নামে কোন লোক আছে বলে তো শুনিনি; ইয়ার্কি করে হয়ত কেউ এগুলো লাগিয়ে রেখেছে। মোটকথা নীলাচল যে ব্যারাকপুর থেকে একটি ভোটও পাবে না, এসম্বন্ধে সেখানকার ভোটাররা নিঃসন্দেহ হল।

একটা দিন ধীর্যা হল যেদিন বেলা একটার সময় ব্যারাকপুরের রিটার্নিং অফিসারের কাছে

নমিনেশন পেপার দাখিল করতে হবে। যারা নির্বাচনের জন্ম দাঁড়াতে চায়, তাদের প্রত্যেককেই সেদিন ঘথাসময়ে একখানি করে নমিনেশন পেপার দাখিল করতে হবে। নমিনেশন পেপার সেদিন কৈই সময়ের মধ্যে যে দাখিল করতে অসমর্থ হবে, সে দাঁড়াতেও পারবে না। তারপর পোলিংডে তে যে বেশি ভোট পাবে, সেই সদস্য নির্বাচিত হবে।

সকলেই জানত কংগ্রেসের নির্বাচিত রাধিকা কর যখন দাঁড়িয়েছে, তখন ব্যারাকপুর থেকে আর কারু কোন আশাই নাই। স্থতরাং অর্থ অপব্যয় করবার জন্ম আর কেউ সেখান থেকে দাঁড়ায়নি। হঠাৎ ক্যাণ্ডিডেট্দের মধ্যে নীলাচলের নাম দেখে কেউ বিশ্বিত হল, কেউ ব্যাপারটাকে একটা প্রকাণ্ড লেগ্পুল মনে করল।

এদিকে নিমনেশনের আগের দিন বেলা ছুটোর সময় একটা প্রকাণ্ড নিটিংএ রাধিকাবাবুর বক্তৃতা দেবার কথা। রাধিকার জন্ম যারা ক্যান্ভাস করত, যারা ভোট-ফর-রাধিকাবাবু বলে সকাল থেকে রাত বারোটা অবধি চেঁচিয়ে সহরের লোককে পাগল করে তুলত, তারাই নিটিং এর জন্ম আবশ্যকীয় বন্দোবস্ত করে রেখেছিল। খেয়ে দেয়ে এগারটার সময় রাধিকা ব্যারাকপুরের একখানা লোকাল ট্রেণে উঠল। মতলব ছিল মিটিং এর কাজ শেষ করে, পরদিন নিমনেশনের পেপার দাখিল করে একেবারে কলকাতা ফিরবে। পেছন খেকে ধীরে-স্থস্থে নীলাচলপ্ত রাধিকার সঙ্গে সেই ট্রেণে একই কামরাতে উঠল।

'নীলাচল যে,'' রাধিকা একটু লজ্জিতভাবে বলল। সেদিনের ছুর্ব্যবহারের কথা বোধহয় তার মনে ছিল।

"স্বয়ং," নীলাচল রুঢ়ভাবে রাধিকার আপাদমস্তক নিরীক্ষণ করে বল্লে।

"এটা ফার্স্ট-ক্লাস কম্পার্টমেণ্ট," রাধিকা বলল। কণ্ঠস্বরের শুক্ষতা ও উৎসাহহীনতা দিয়েই সে বোধকরি নীলাচলকে বধ কর্তে চেয়েছিল।

'জানি, ফাস্ট ক্লাদের নীচে কোন কামরাতে ওঠবার অভ্যেস আমার নেই।"

এই ধরণের সাদর-সম্ভাষণ শেষ হলে রাধিক। বললে, 'জান বোধহয়, আমি ব্যারাকপুর থেকে দাঁড়িয়েছি নির্বাচিত হয়েছি বললেও চলে, কেননা আমার বিরুদ্ধে দাঁড়িয়েছে শুধু কে-একজন নীলাচল। কেউ কখন তার নাম পর্যান্ত শোনেনি।'

"তুমি শোননি, কিন্তু ব্যারাকপুরের সকলেই শুনেছে। যাই হোক জেনে রাখ যে আমিই সেই নীলাচল যে দয়া করে তোমার ধিরুকে দাঁড়িয়েছে।"

'তুমি ?'

'হাঁ, কামি।'

'কিন্তু এযে পাগলামি। আমার বিরুদ্ধে তুমি পারবে কেন? তোমাকে কে চেনে?' 'আগে খুব কমলোকেই চিনত, এখন সকলেই চিনবে।' নীলাচলের কথা শেষ হবার সঙ্গে সঞ্জে ট্রেণ ছেড়ে দিল, এবং সেই মুহূর্ত্তে সাহৈবী পোষাক পরা এক বৃদ্ধ ভদ্রলোক দরজা থুলে উঠতে গিয়ে তাড়াতাড়িতে কামরার ভেতর ঢুকেই ধুপ্ করে পড়ে গেল। ভদ্রলোক বেশ শক্ত গড়নের, বেঁটে ও মাথায় একটি টাক। নীলাচল এগিয়ে গিয়ে ভদ্রলোককে ভুলে একটা বেঞ্চিতে বস্তে সাহায্য করল।

'আপনার লাগেনি ভো ?' ভদ্রভাবে নীলাচল জিজেন করল।

'ধন্যবাদ, না আমার লাগেনি,' বলে ভদ্রশোক একদৃষ্টিতে নীলাচলের মুখের দিকে তাকিয়ে রইলেন।

তারপর আস্তে বাস্তে বললেন, 'এক মৃহূর্তের জন্ম আমার মনে হয়েছিল আপনার চেইারাতে সামঞ্জস্থা নেই। এখন দেখেছি সেটা আমার ভুল। আপনার চেয়ে স্বাভাবিক চেহারা আমি কয়েক বছরের মধ্যে দেখিনি।'

নীলাচল খুদি হয়ে বললে, 'যদি ধুন্টতা মনে না করেন, তাহলে আমার মতে আপনার চেয়েও—'

'না, না, ওকথা বলবেন না' ভদ্রলোক বাধা দিয়ে বললেন; 'আমার নীচের চোয়ালটা দস্তবমত অস্বাভাবিক। এখানকার সব সেরা ডাক্তাব ও বৈজ্ঞানিকেরা বলছেন যে এ রকম অস্বাভাবিক চোয়াল থাকা সত্ত্বেও আমি যে পাগল হইনি, এটা ভয়ানক আশ্চর্য্যের বিষয়।'

> ভদ্রলোকের কথা শুনে নীলাচল কাশি দিয়ে হাসি গোপন করল। ভদ্রলোক তারপর দারুণ বিস্ময়ে রাধিকার মুখের দিকে তাকালেন—

্"কি সর্বনাশ।" তিনি বললেন, "এরকম চেহারা আমি জীবনে খুব বেশি দেখেছি বলে মনে পড়ছে না।"

"কেন বলুন তো ?" খুসি হয়ে রাধিকা জিভেরদ করল।

"আপনার চিবুকের অন্তুত গঠন নাচতার পবিচয় দিচ্ছে; কানত্নী যে রকম খাড়া তাতে পরিষ্কার বোঝা যাচ্ছে আপনার মন কারুকে খুন করবার জন্য লালায়িত। দেখি, দয়া করে মাণাটা একটু এপাশে ঘোরান তো।"

"না, আমি মাথা ঘোরাব না। আপনার আস্পর্দ্ধা তো কম নয়," রাধিকা মুখ লাল করে চেঁচিয়ে উঠল।

"কেমন, বলিনি ?" ভদ্রলোক নীলাচলের দিকে তাকিয়ে একটু হেসে বললেন, "আমরা—পাগলের ডাক্তাররা কে কি রকম লোক চেহারা দেখেই বলে দিতে পারি। ভদ্রলোক একেবারে ক্যাপা, কোনদিন কারুকে খুন করে জেলে যাবেন।"

"আপনাকে সাবধান করে দিচ্ছি, ভেবে-চিস্তে কথা বলবেন। আপনি জানেন না মামি কে। আমার নাম রাধিকা কর; বলতে গেলে, ব্যারাকপুরের নির্শ্বাচিত কাউন্সিলের সক্তা।" "আশার নাম ডাক্তার নির্দ্ধল কুমার দেব। ব্যারাকপুর ফেসন থেকে মাইল ছুয়েক দুরে একটা খোলা মাঠের, মধ্যে যে পাগলের হাসপাতাল আছে, আমি তারই ডাক্তার। দরকার হলে যাবেন," বলে ডাক্তার সাহেব চুপ করলেন।

ব্যারাকপুর ফেশনে গাড়ী পৌঁছান পর্যান্ত তিনজনেই জানলা দিয়ে বাইরে তাকিয়ে রইল।

নমিনেশনের দিন সকালবেলা উজ্জ্বল আকাশের দিকে তাকিয়ে রাধিকার মনে হল; এ যেন ভাগবানের আশীর্বিদে। তার মত এত কম বয়সে কে কবে কাউন্সিলের সদস্য হতে পেরেছে। অনেক টাকা রেখে যাবার জন্ম মূত পিতাকে সে মনে মনে ধল্যদি দিলে। এমন সময় একটি লোক একখানা চিঠি এনে তার হাতে দিল। চিঠিটার ওপরে লাল কালিতে লোখা ছিল: Secret and confidential. খামটা ছি ড়ে তাড়াভাড়ি চিঠিটা বের করে সেপড়তে লাগল। চিঠিটা ইংরেজীতে লেখা, এখানে তার বাংলা অনুবাদ দেওয়া হল। প্রিয় মিষ্টার কর.

আমরা ভয়ানক বিপদে পড়েছি। শেষ মৃহুর্ত্তে এ রকম বিপদ হবে তা' স্বপ্লেও ভাবিনি। আপনার হোটেলের সম্মুখ দিয়ে যে রাস্তাটা সোজা চলে গেছে, সেই রাস্তা ধরে প্রায় ছু'মাইল যাবার পরে একটা খোলা মাঠের মধ্যে বড় রকমের একটি স্থন্দর বাড়ী দেখবেন—
চিঠি পাওয়া মাত্র আপনি সেখানে যাবেন। বাইরের কোন লোক যাতে ঘুণাক্ষরেও জানতে না পারে, সেইজন্ম অত্যন্ত গোপনে আমাদের মিটিং হচ্ছে। সেই বাড়ীতে পৌঁচে কোন কারণে আপনি কারু নাম বলবেন না; শুধু বলবেন—কর্ড কিচ্নার চীনের সম্রাটের সঙ্গে দেখা করতে চায়। এই উপদেশটি সহত্রে মনে রাখবেন; অগ্রথা হলেই সর্ব্রনাশ। চিঠিখানা পড়েই ছিঁড়ে ফেলবেন; যাতে আর কারু হাতে পড়্বার সম্ভাবনা না থাকে।

ইতি

প্র---

চিঠি পড়ে রাধিকা ভাড়াভাড়ি কাঁধের ওপরে একটা পাঞ্চাবী ফেলে, একটা ট্যাক্সি নিয়ে সেই বাড়ার উদ্দেশ্যে ছুটল। কয়েক মিনিটের মধ্যে নির্দ্দিষ্ট বাড়ীতে পোঁছে সে ট্যাক্সি বিদায় দিলা সঙ্গে সঙ্গে বাড়ার ভেতর থেকে একটি লোক বেরিয়ে এল।

রাধিকা লোকটিকে খুব আস্তে বললে, "ভেতরে গিয়ে বল যে লর্ড ফিচ্নার চীনের সম্রাচের সঙ্গে দেখা করতে চায়।"

> "নিশ্চয়। আপনি আহ্বন আমার সঙ্গে" লোকটি বললে। রাধিকাকে একটা ঘরে বসিয়ে রেখে লোকটি চলে গেল এবং এক মিনিট পরে এক

বুদ্ধ ভদ্রলোক সেখানে এলেন। তার সঙ্গে আরও চু'টি লোক।

"অমুগ্রহ করে ভেতরে গিয়ে বলুন যে লর্ড কিচ্নার চীনের সম্রাটের সঙ্গে দেখা করতে চায়", বাধিকা দেরি দেখে একটু বিরক্ত হয়ে বললে।

• ডাক্তার নির্মালদেব—বৃদ্ধ ভদ্রলোক আমাদের সেই পূর্বব পরিচিত পাগলের ডাক্তার উজ্জ্বলভাবে তার দিকে তাকিয়ে, বললেন, ''নিশ্চয়, শুধু চীনের সম্রাট কেন কুইন ভিক্তোরিয়া, এমন কি কন্ফুসিয়াসের সঙ্গে পর্যান্ত তোমার দেখা করিয়ে দিছিছ।"

ভারপর লোক তুটির দিকে ভাকিয়ে বললেন, "দশ নম্বর ঘবে নিয়ে যাও।" বেলা একটা পর্যান্ত রিটানিং অফিসার রাধিকাবাবুব নমিনেশন পেপারের জভ্ অপেক্ষা কর্লেন। কিন্তু ভার জায়গায় এল নীলাচল রায়।

পাঁচ ঘণ্টা প্রাণপণ চেফা করবার পরে রাধিকা পাগলা-গাংদ থেকে মুক্তিলাভ করল। 'আমার ওপরে রাগ করে কোন লাভ নেই' ডাক্তার বললেন; 'পাগলামির প্রধান লক্ষণ হচ্ছে, নিজকে রাজা মহারাজা মনে করে অন্য কোন রাজা কি সম্রাটের সঙ্গে দেখা করতে চাওয়া, একটা পাগলা-গারদের সামনে এসে কেউ ওরকম ব্যবহার করলে তাকে ঘরে বন্ধ করে রাখ্বার আমার সম্পূর্ণ অধিকার আছে। লর্ড কিচনার যদি এখানে এসে চীনের সম্রাটের সঙ্গে দেখা করতে চায়, ভাহলে তাকে জোর করে ধরে রেখে চিকিৎসা করা একটুও অন্যায় নয়।'

'ভোমার নামে আমি নালিশ করব; ভোমার বাড়ীতে আগুন ধরিয়ে দেব, ভোমাকে খুন করব," রাধিকা চেঁচামেচি করতে লাগল।

"খুন করবে ? কেমন বলিনি ?" ডাক্তার স্মিতহাস্থে জবাব দিলেন।

ঁটেচামেচি করলেও কার্যাতঃ সে এ-সব কিছুই করেনি। তার বিরুদ্ধে আর কেউ দাঁড়ায়নি বলে, নীলাচল রায় ব্যারাকপুর থেকে কাউন্সিলের সদস্য নির্বাচিত হল।

# "বাশরী, মালঞ্চ ও তুইবোন্" • শ্রীস্থাময়ী দেবী

( मगालाहना )

মালক, বাঁশরী ও ছইবোন্—এই তিনখানি বইতেই দেখতে পাই লাজকালকার সাহিত্যের প্রধান বিষয় কল্প। ছইবোন্ ও মালক্ষের মধ্যে ঘটেছে বিবাহিত জীবনের ভালবাসার সঙ্গে বিবাহিত জীবনের ভালবাসার সঙ্গে বিবাহিত জীবনের বাইরের ভালবাসার বিরোধ, আর বাঁশরীর মধ্যে ঘটেছে বিরোধ প্রকৃত ভালবাসা ও কর্তব্যের মধ্যে। সোমশঙ্কর আর স্থমা কর্তব্যের খাতিরে দিচ্ছে প্রেমকে বলি। বাঁশরী হার মান্ছেনা নিজের তুর্বলতার কাছে, অত্যের কাছে ত নয়ই।

মানুষ ক্লান্ত বিক্ষাত হয় নিজে, আঘাত করে অন্তাকে; প্রোমকে অস্বীকার কর্তে গিয়ে কিন্তু পারেনাত সম্পূর্ণ অস্বীকার করতে।

নরনারীর প্রেমের ধর্মই এই যে তা প্রতিদান চায়। নিঃস্বার্থ প্রেম যা, তা দেবতা বা দেবতুল্য মানবেই সম্ভব। অবশ্য ত্যাগই প্রেমের ধর্ম্ম, কিন্তু সেই ত্যাগ সার্থক হয়ে ওঠে যখন প্রেমিক জানতে পারে তার প্রেমাস্পদ গ্রহণ করেছে প্রেমের দান, স্বীকার করে নিয়েছে নীরবে তার ত্যাগের মূল্য।

এই যে প্রেম—এর মধ্যে ভাগাভাগি সহ্য কর্ গার মত উদারতা বুঝি কোনও মামুষের নাই। এর পরীক্ষা এতদিন চলেছিল মেয়েদের উপর দিয়েই। সমাজ অমুমোদন করে এসেছে এতদিন এই ভাগাভাগি ব্যবস্থা। শুনি নাকি প্রকৃতিও পুরুষের এই স্বেচ্ছাচারের অমুকুল। কিন্তু স্কোত বইতে আরম্ভ করেছে আজকাল উল্টোদিকে। কি দেখা যাচেছ? পুরুষরা কি মাথা পেতে নিতে চাইচে এই ভাগাভাগি ?

প্রেম করে দেয় অবশ্য মানুষের মনকে উদার, ছোটখাটো দাবী দাওয়া ত্যাগ কর্তে সে প্রস্তুত। কিন্তু প্রেমাম্পদের উপর যে দাবী, তার মধ্যে ভাগ দিতে রাজী নয়। দাবী সম্পূর্ণ ছাড়িয়া দিতে বরং প্রস্তুত। সম্পূর্ণ ছাড়িয়া দেওয়ার সঙ্গে হয় প্রেমিকের মৃত্যু—দেহে অথবা মনে।

প্রেমিকের মানসিক মৃত্যু ঘটে, হয় জীবনেরই প্রতি বীতশ্রদ্ধ হইয়া অথবা প্রেমাস্পাদের প্রতি শ্রদ্ধা হারাইয়া। শ্রদ্ধাই হল প্রেমের প্রধান অবলম্বন। প্রেমাস্পাদের প্রতি যথন শ্রদ্ধা পূরাপুরি; বজায় থাকে অথচ দাবী ছাড়িয়া দিতে হয় এখন নিজের প্রতিই হতশ্রদ্ধ হইয়া পড়িতে হয়; নিজের অযোগ্যতা উপলব্ধি করিয়া তিলে তিলে মানসিক মৃত্যু ঘটে। কিন্তু মানুয় নিজেকে সম্পূর্ণ অযোগ্য অপদার্থ ভাবিয়া বেশীদিন বাঁচিতে পারে না। আত্মোপলব্ধবিজয় পথে নব জন্ম লাভ করিয়া সে তখন প্রেমাস্পাদকে দেখে করুণার চোখে। করুণার মধ্যেই রয়েছে কতকটা অবজ্ঞা ও অশ্রদ্ধা।

তুই বোনের মধ্যে শর্মিলার হল মায়ের প্রকৃতি। মাতৃত্ব ফুটে উটেছে তার আন্তরিক স্থামী সেবার মধ্য দিয়ে। কিন্তু তারও চলেছিল মানসিক সংগ্রাম। —নিজের প্রতি আস্থা হারিয়ে সে বল্চে, "আমার জায়গা ও নেয়নি, ওর জায়গা আমি নিতে পারব না। আমি চলে গেলে ক্ষতি হবে, কিন্তু ও চলে গেলে সব শৃশ্য হবে।" সংগ্রামে ক্লান্ত হয়ে সে বল্চে, "কে কাকে মাপ কর্বে বোন্ ? সংসারটা বড় জটিল। যা মনে করি তা হয় না, য়ার জন্ম প্রাণপণ করি তা য়য় ফেঁসে।" ক্রেমশ: "শর্মিলার উৎকণ্ঠা তার ক্ষোভকে ছাড়িয়ে গেল। স্থামীর প্রতি করুণায় তার বুকের মধ্যে টন্টন করে উঠছে।" "আজ স্থামীর অশ্রেকেয়য় শর্মিলাকে রোগের বেদনার চেয়েও বেশী করে বাজছে।" প্রেমাম্পদের তুর্বলভায় সে হচ্ছে মর্মাহত, হৃদয়ের দেবভাকে দেখ ছেইসে ধূলায় লুঠিত। সে অনুভব করছে এই গোহ তার ভাঙ্গবে—"নিজের মাৎলামির ফল দেখে লভ্জা পাবেন, কিন্তু দোষ, দেবন মিলরাকে।"

বাঁশরীর তেজস্বী ও বিজ্ঞপাত্মক কথার মধ্যে কান্নার আঁভাস স্কুস্পষ্ট। নিজেকে বলি দেওয়ার জন্মই সে মরিয়ে হয়ে করল পণ ক্ষিতাশকে বিয়ে করতে। সোমশঙ্করকে নিজ হাতে পাঠাল তার বিয়ের নিমন্ত্রণ-পত্র। লীলা যখন বল্লে "এটা যে আত্মহত্যা"—তথন সে বল্লে "তারপরে পুনর্জন্মের প্রথম অধ্যায়।" কিন্তু সোমশঙ্কর যখন এল তার কাছে জানাতে যে তার ব্রত আর তার ভালবাসা আলাদা। তখন সেই বাঁশরীর রইলনা আর কোন ক্ষোত্ত। সে বুঝলো, ''শঙ্কর ক্ষত্রিয়ের মতই ভালবাসতে পারে শুধু ভাব দিয়ে নয় বীর্ঘা দিযে।" সে বল্লে, 'ভালবাসার নীলামে 'সর্বোচ্চ দেওই পেয়েছি।' স্থমার উপর আর তার রাগ রইল না। সে বল্লে, 'কেন থাক্বে ? সে কি আমার চেয়ে জিতেছে ?" ভালবাসাব প্রতিদান যখন সে পেল তখন ত্যাণের মহিমা বুঝতেও তার দেরী হল না।

মালঞ্চের মধ্যে দেখি নীরজার ভালবাসার ছিল প্রচণ্ড জেদ সেই ভালবাসার বিরুদ্ধে "বিধাতারও হস্তক্ষেপ তার কল্পনার অতীত।" এই ভালবাসা তার ব্যাহত হয়নি বহুকাল। বিবাহের পর দশ্বটা বছর একটানা চলে গেল অবিমিশ্র স্থা।' এই দশবছরে সরলার সঙ্গে ছিল তাদের যোগ। এর মধ্যে তার প্রতি আদিত্যের সেই ছেলেনেলাকার স্নেহ একটা বারও কি প্রেমের আকর্ষণ রূপে দেখা দিতে পারতোনা ? তুই বোনের মধ্যেও দেখি যতক্ষণ শর্মিলা স্থন্ত, কর্মক্ষম, ততক্ষণ উর্ম্মিনালার প্রতি শশাক্ষের আকর্ষণ স্থম্পান্ট হতে পারে নাই। অবশ্য আভাসে বোঝা যাচ্ছিল শর্মিলার অতি লালনে শশাঙ্ক হয়ে উঠেছিল ক্লাস্ত। মালঞ্চের মধ্যে আদিত্যের প্রকৃতি যে অতিশয় ভাবপ্রবণ, তুর্বিল, তার আভাস পাই আমরা। 'নৌরকার যথন এল প্রস্বের সময় তখন ধাত্রী বুঝতে পারলে আসম সঙ্কট, আদিতা এত বেশী অস্থির হয়ে পড়ল যে 'ডাক্তার ভর্মনা করে তাকে দূরে ঠেকিয়ে রাখ্লে।" তারপর নারজার অনুস্ভায় যথন ধীরে ধীরে আদিতা, হয়ে পড়েছে ক্লান্ত তথন সরলা এল তার মনের সাক্ষে বড় হয়ে। 'তুই বোনেও' শর্ম্মিলার অস্তম্বতাই শশাক্ষ ও উন্মিলার প্রেমকে পরিণতি লাভের স্থযোগ मित्न। छूटे तात्न मर्स्मिनात नेवी উগ্র হোয়ে ওঠে নাই, কারণ ঊর্মিমানা ভার বোন্। একথা দিদি বার বার করে উর্ম্মিলাকে বুঝিয়ে দিয়েছে যে, তার অবর্ত্তমানে সব চেয়ে যেটা সাস্ত্রনার -বিষয় সে উর্ন্মিকে নিয়েই। এসংসারে অস্থ্য কোন মেয়ের আবির্ভাব কল্পনা করতেও দিদিকে বাজত।' ছুই বোনের শেষ দিকে কবি দেখালেন স্বানীর অনুতাপ, উর্ম্মিলার দুরে প্রয়াণ। মালঞ্চের শেষ দৃশ্যটী অভীব করুণ। শেষ দৃশ্যটী দেখিয়া আদিভাকে বল্তে ইচ্ছা করে অমানুষ। যে নীরজাকে হারাবার ভয়ে আদিতা হয়ে পড়েছিল অস্থির—তারই অন্তিমকালে তাকে এতবড় আঘাত দিতে এতটুকুও লাগলোনা আদিত্যের ? নীরজার সংগ্রাম, নীরজার উদারতার প্রয়াস-এসবই ভারপক্ষে স্বাভাবিক। কিন্তু মুমুষু রোগীর মনটী প্রকৃত বুঝ্বার মত এতটুকু দরদ নেই ' তরি ? নীরজা যা বল্ছে তাই তার আদল মনের কথা এ কেমন করে মনে করতে পারল আদিত্য ?

সে জানে নীরঞ্জা মরে যাবে আজ বাদে কাল । এ কঃদিনের জন্ম তাকে স্বস্তিতে থাক্তে দিলনা ?, প্রকৃত প্রেম যদি থাক্তো আদিত্যের নারজার উপরেই হোক্ আর সরলার উপরেই হোক্—তবে সে বড় একটা ত্যাগ করতে পারতো। সবলার প্রতি প্রেম যদি হত আরও গভীর তবে তাকে এনে নিষ্ঠুর এক দৃশ্মের অবতারণা করিয়ে ছোট হতে দিতনা। আর নারজার প্রতি প্রেম থাক্লৈ ত সব সমস্থারই সমাধান হত সহজ।

নীরজার উদারতার অভাব যা দেখি তা' অস্বাভাবিক নয়, খুবই স্বাভাবিক। উদারতা দেখিয়াছে স্ত্রী-কিন্তু হাদয় গৈছে ভেঙ্কে অথবা প্রেমের নিবিড়তা গেছে কমে। শর্মিলা নীরবে উদারতা দেখিয়েছে, চেয়েছে উদার হতে কিন্তু ও আর কিছুই সহ্য কর্তে পার্ছেনা। কেবলি বলে বলে উঠ্ছে, 'মিথো, মিথো, মিথো…ঠাকুর তুমি মিথো।' কবির মধ্যবর্ত্তিনী গল্পটী মনে করা যেতে পারে এই প্রসঙ্গে। স্ত্রী উদারতার বশে স্বামীকে করাল বিয়ে। তাবপর ধীরে ধীরে মন গেল তার ভেঙ্কে। ছোট বৌটীর মৃত্যুর পর আবার যথন তারা চাইল—মিল্তে তখন বুঝলো মাঝখানের ব্যবধান হয়ে গেছে প্রকাণ্ড, মধ্যবর্ত্তিনীকে সরিয়ে দেবার মত তাদের আর শক্তিনাই।

একটা বিশেষ জিনিষ চোখে পড়ে, ছুইনোন্ ও মালঞে ব মধ্যে তা হচ্ছে দাম্পত্য প্রেমের ক্লান্তি সন্তানের অভাবে। 'নীরজার সন্তান হবার আশা সবাই ছেড়ে দিয়েছিল। ওদের আত্রিত গণেশের ছেলেটাকে নিয়ে যথন নীরজাব প্রতিহত স্লেংবৃত্তির প্রবল আলোড়ন চলেছে, আর ছেলেটা যখন তার অশান্ত অভিঘাত আর সইতে পারছেনা, এমন সময় ঘটল সন্তান-সন্তাননা। ভিতরে ভিতরে মাতৃ-হাদয় উঠল ভবে, ভাবীকালের দিগন্ত উঠ্লো নব জীবনের প্রভাত আভায় রঙ্গীন হয়ে।' 'তারপর অন্তাঘাত কব্তে হল, শিশুকে মেরে জননীকে বাঁচালে।' ''নিঃসন্তান নায়ের সমস্ত হাদয় জুড়েছিল বাগান।" সকলের চেয়ে তাকে বাজল যখন দেখলে বাগানের কাজে সহযোগিতার জন্ম আদিত্যের দ্ব-সম্পর্কায় বোন সরলাকে আনাতে হয়েছে। দশ বছর পরে আল এত কাছে আছে তবু এই বাগানের থেকে নির্বাসন। চোখের সামনেই নিষ্ঠুর বিচেছদ। 'ছুইবোনে' শর্মিলার মাতৃহদয় সন্তানের অভাবে আমার উপরেই তার অভিলালনের ভার চাপিয়ে ছিল। শশাক্ষের পক্ষে সে ভার হয়ে পড়েছিল ছর্বহ। বড়ো ছঃখে একবার স্ত্রীকে বলেছিল। 'দোহাই ভোমার, 'চক্রবর্তী বাড়ার গিন্নির মত একটা ঠাকুর দেবতা আত্রাহ করো। ভোমার মনোযোগ আমার একলার পক্ষে বেশি।' আর একবার বলেছিল, 'দেথ শর্মিলা, ভূমি আমাকে থেলনা বানিয়ে বিশ্বের লোক ডেকে থেলা কর্বার চেন্টা করোনা।'

পুরুষ চায় বৈচিত্রা নৃতনত্ব। নৃতনত্ব গৃহের মধ্যে যখন ফুরিয়ে যায় তখন সে তা খোঁজে বাইরে। কিন্তু বাইরের সৌন্দর্য্য বা নৃতনত্ব মনকে স্থায়ী তৃপ্তি দিতে পারেনা। একদিন না এক দিন ক্লান্তি আনেই, তখন নিজের ভ্রম উপলব্ধি করে গ্লানিতে মন যায় ভরে। শর্মিলা তার

প্রেমপূর্ণ হাদয় দিয়ে এই সত্য অনুভব করেছিল—'দৈশ্য অপমানের এই নিদারুণ শূগত। একদিন কি পরিতাপ আন্বেনা ওর মনে ? যার মোহে অভিভূত হয়ে এটা ঘট্তে পারলো একদিন হয়ত তাকে মাপ কর্তে পারবেন না।'

নতা নব নব সৌন্দর্যা স্থিতি দাম্পতা জীবনের সাধনা। এই নবীনতা এই সৌন্দর্যা বহিলোঁকের নয় অন্তলোঁকের। "মামুষ যাকে কামনা করেছে, তাকে পশুর মত কেবল ক্ষণিক স্থাধের জন্ম চায়নি।…পশুও পায়, মামুষও গায়। পশুর পাওয়া দেহকে পেয়েই ফুরিয়ে যায় মামুষের পাওয়া দেহকে অভিক্রেম করে আছে।…শিশু এসে স্থান্ সূত্র হয়ে ছজনের বাঁধনকে করে দৃঢ়তর, কাকলিতে ভরিয়ে তোলে গৃহের নীরবভা, সন্থানকে আশ্রয় করে স্থান্ধ হয় প্রেদ্যের নূতন জয় যাত্রা।" (ভালবাসার যাত্র—বিজয়লাল চট্টোপাধ্যায়। দেশ, ৭ই ভাদ্র, ১৩৪২)

বিখ্যাত দার্শনিক Will Durant তাঁর The mansions of Philosophyর Love অধায়ের একস্থানে বলেছেন, 'It is remarkable how marriage withers when children stay away. and how it blossoms when they come শিশু এসে লাগায় পিতামাতার চোখে নৃতন অপ্তন। পূর্বোক্ত মনীয়ি আর একস্থানে বলেছেন, 'The man looking at her falls in love with her anew; this is another woman than before with new resources and abilities, with a patience and tenderness never felt in the violence of love; and though her face may be pale now and her form for a time disfigured, to him it seems as if she comes back out of the jaws of death with a gift absurdly precious; a gift for which he can never sufficiently repay her."

অর্থাৎ শিশুর জন্মের পর পতি পত্নীর প্রতি নূতন করিয়া আকৃষ্ট হয়। তার কাছে মনে হয় এ যেন অন্য এক নারী তার শক্তি, ধৈর্যা, কোমলতা সাই অনমুভূতপূর্বব। মুখ অবশ্য তার বিবর্ণ, শরীর বাহ্যিক শ্রীহীন, কিন্তু স্বামীর নিকট তার সৌন্দর্য্য এখন লাগে অপূর্বব — সে সৌন্দর্য্য যেন মৃত্যুর করাল কবল হইতে নূতন অমূল্য সম্পদ্ ছিনাইয়া আনিয়াছে।

নারীর নূতন জীবন আরম্ভ হয় শিশুকে নিয়ে। দাম্পত্য প্রেমের অত্যুগ্র মাদকভার বভাবত:ই মাসে কমে। পরস্পরের সামিধ্যের জন্ম মন নিরম্ভর অশাস্ত ছইয়া উঠেনা। নানা কর্ত্তব্যের মধ্যে দাম্পত্য প্রেম করে স্থিক্ষ আলোক বিতরণ। জীবনের অর্থ খুঁজিয়া পায় নারী সংসারের মধ্যে, সন্তানের মধ্যে। তাই স্থামীর সামাস্ত অয়ত্ব অবহেলাকে অতিশয় বড় করিয়া তুলিয়া সে কইট পায় না।

শর্মিলার স্বাভাবিক মাতৃত্ব সন্তানের অভাবে নিয়েছিল অস্বাভাবিক গতি, নীংজার সন্তান বাৎসল্যের আকাজ্জা মেটে নাই। তাই সমস্ত আকাজ্জা তার পুঞ্জীভূত হয়ে উঠেছিল স্থামীর প্রতি আকর্ষণেব মধ্যে। তাই সে কৃপণের মত পারেনি ছেড়ে দিতে এতটুকু স্থান। সন্তানবতী হলে জীবন তার নির্থিক মনে হতনা। স্বামীর প্রেম হারালেও জীবনের তার অবসান ঘট্ত না অমন করণ মর্মাভেদী হাহ্যকারের মধ্য দিয়ে।



#### গুরুপাপে লঘু দণ্ড

नचू পাপে छक्र पछ छोपान (यक्रें श्राचिक्र वर्षाणा क्रिकेंड इस ना, मिहेक्रें छक्रें भी नचूपछ छोपान করিলেও ভাষের মর্যাদা কুণ্ণ করা হয়। নরহত্যা করিলে প্রাণদণ্ডের পর্যান্ত বাবস্থা হইতে পারে, কিন্তু স্কল-ক্ষেত্রে হত্যাকারীর প্রাণদণ্ড হয় না, কারণ বিচারক দেখেন যে হত্যাকারী কি অবস্থায় পড়িয়া অন্ত একজন লোককে হত্যা করিয়াছে। যে পাপের স্রোতে সমাজ গুরুতঃরূপে আক্রান্ত, সেই পাপ নিবারণের জন্ম কঠোর দও আবগুক। সংপ্রতি আসামে তিনম্বকিয়া নামক স্থানে মংশাদ চাঁদ নামক এক ত্রাচার চতুর্দশ বৎদর বয়স্কা এক বালিকার উপর পাশবিক অত্যাচার করাতে দায়রার বিচারে বিচারক জুরীদিগের সহিত আসামীর অপরাধ সম্বন্ধে এক্মত হইয়া সেই ত্র্কৃত্তের প্রতি সাত বৎসরের জন্ম কঠোর কারাদণ্ড প্রদান করিয়াছেন। এই বিচার ফলে সকলেই সম্ভোষ লাভ করিয়াছে, বোধ হয় আদামী বাতীত সকলেই ইহাকে পাপের অনুরূপ বলিয়াই মনে কিংয়াছেন। কিন্তু কিছুদিন পূর্কে যশোহরের দায়রার বিচারে ক্ষেকজন আসামীকে গুরুপাপে শ্বুদণ্ড হইতে দেখিয়া সকলে বিশ্বয় প্রকাশ করিতেছেন। কয়েকজন ছর্ক্ত জহিরণ নামী একটি নয় বৎসর বয়স্কা বালিকাকে ভাহার ঘর হইতে বলপূর্বক টানিয়া লইয়া গিয়া তাহার উপর পাশবিক অত্যাচার করে। অত্যাহারের ফলে কষেকদিন পরে সেই বালিকার মৃত্যু হয়। পুলিশ ছর্ক্তিদিগকে গ্রেপ্তার করিলে নিম আদালত আদামীনিগকে দায়রা সোপদ করেন। দায়রার বিচারে, চারিজন আসামীকে অপরাধী বলিয়া সপ্রমাণ হয়। বিচারক ভাহাদিগকে দোষী স্থির করিয়া মাত্র তুই বৎদরের জন্ম কারাদণ্ড প্রদান করিয়াছেন। এরূপ স্থলে আসামীর যাবজ্জীবন দ্বীপান্তর দত্তেরও ব্যবহা আছে এবং এক্ষেত্রে আসামীদের যাবজ্জীবন দ্বীপান্তর হইলেই বোধ হয় যোগ্যদণ্ড হইত। পাশবিক অত্যাচারের ফলে যেখানে একটি বালিকার জীবনাস্ত হইল, সেথানেও যদি অপরাধীর যাৎজ্জীবন দ্বীপাস্তর ना इत्र, তবে কিরূপ অপরাধে দীপান্তর দণ্ড প্রয়োগ করা ছইবে? কোন মামলার বিচারে যদি গুরুপাপে লঘুদণ্ড হয়, তাত্রা হইলে গভর্ণমেন্ট দণ্ড বৃদ্ধি ক্রিবার জন্ম হাইকোর্টে আবেদন করিয়া থাকেন। গভর্ণমেন্ট পক্ষ হইতে যশোহরের এই মামলার অপরাধীর দণ্ড বৃদ্ধির জন্ম হাইকোর্টে আবেদন করা উচিত। নারীর উপর পাশবিক অত্যাচাররূপ পাপ এদেশে যেরূপ ফত বৃদ্ধি পাইতেছে, তাহাতে বিশেষ কঠোর শান্তি ব্যতীত ঐ পাপ দমনের কোন আশা নাই। আমরা সেইজন্ত এই মামলার প্রতি গভর্ণমেণ্টের দৃষ্টি আকর্ষণ করিতেছি। এডুকেশন গেজেট

#### मीर्घजीवि मातूय

টাঙ্গাইল মহকুমার পাঁচুরিয়া গ্রামের সাহেবুল্লা সেখ ১১৫ বংসর বয়দে পরলোক গমন করিয়াছেন—
মৃত্যুকালে তিনি ৮০ বংসর বয়স্থ একপুত্র, একটি পোল্ল একটা প্রপোল্ল রাখিয়া গিয়াছেন। ক্বিথি-কার্য্য ইহার
জীবিকা ছিল। তত্তস্থ মহকুমার ইনিই প্রাচীনতম ব্যক্তি। আজকাল এরপ দীর্ঘজীবন লাভ করা আশ্চর্যোর
বিষয় সন্দেহ নাই।

#### মেহেরপুর

• মেহেরপুর নিবাসী শ্রীযুক্ত বাবু গিরিশচক্র সেন মহাশরের বিধবা কন্তা শ্রীযুক্তা স্থমতী দাশ গুপ্তা ও তাঁহার ছই পুত্র শ্রীমান্ দক্তিদানন্দ দাশ গুপ্ত ও শ্রীমান্ নিত্যানন্দ দাশ গুপ্ত একই দঙ্গে এবংসর প্রবেশিকা পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়াছেন—মাতা প্রথম বিভাগে, প্রথম পুত্র বিতীয় বিভাগে, কিতীয় পুত্র প্রথম বিভাগে।

জাশ্বানীর অন্তর্গত স্থাক্সনি জুতা প্রস্তুতের জন্ম স্থাসিদ। আজকাল দেশে বিদেশে নানা হানে জয়ন্তীউৎসবের অভাব নাই। স্থাক্সনির পাছকা ব্যবসায়ীগণ গত ১৫ই হইতে ১৭ই জুন, এই তিন দিন তাহাদের প্রস্তুত্ত জুতা-শিল্পের জয়ন্ত্রী উৎসব ক্রিয়া দম্পের করিয়াছে। এই উপলক্ষে তাহারা একটা স্ব্রহৎ জুতা প্রস্তুত্ত করিয়া—
তাহা পুরোভাগে রাখিয়৷ শোভা যাত্রা কবে। এই বুট-প্রবর্গ্থ পৃথিবীর বৃহত্তম জুতা। ইহার নিয়াংশ মাত্র
তৈয়ারী করিতে প্রায় ৪৮১ পাউও চামজা লাগিয়াছে। উপরিভাগ নির্মাণেও দশটি গরুর চামজা খরচ হইয়ছে।
বছ মিল্লি একযোগে পরিশ্রম করিয়া ছয়মাসে জুতাটী তৈয়ার করিয়াছে। মিল্লীগণের প্রচেটা ধন্তবাদের যোগ্য
সন্দেহ নাই—তবে এই বুট-প্রবরের উপযুক্ত চ্রণ-ক্মল' কবে হইবে, তাহাই ভাবিতেছি!

#### লণ্ডনে ব্রতচারী নৃষ্য

শুওনে বহুচারী নৃত্য হইতেছে। এই নৃত্যের উদ্ভাবিয়তা শীর্ত গুরুসদয় দত্ত লগুনে গিয়া উপনীত হইয়ছেন। ইউরোপের ১৮টি দেশ এই নৃত্যে হোগদান করিয়ছে। স্থার রেনেল রড ও মি: অলিভার ই্যানলি মি: দত্তকে অভ্যর্থনা করিয়ছেন। রয়টারের প্রতিনিধির নিকট মি: দত্ত বলিয়ছেন যে, ভারতের জাতীর নৃত্য রক্ষা করা, ভারতীয়দের মধ্যে শারীরিক ব্যায়ামের জন্ত প্রেরণা জাগাইয়া তোলা এবং সর্কোপরি রাজনীতিক আলোচনা হটতে ভারতীয়দিগকে তফাত রাখা, এই তিন উদ্দেশ্যে তিনি ব্রভ্চারী নৃত্যের প্রবর্ত্তন করিয়াছেন। তবে ইউরোপের পল্লী নৃত্য দেখিলা তিনি ব্রিতেছেন যে, ভারতের পল্লী নৃত্য ষথেষ্ট নহে। এখনও পৃথিবীর নিকট হইতে ভারতের অনেক শিথিবার আছে।

শিক্ষা সমাচার

#### আশার কথা

ঢাকা মেডিকাল সুন গত ৬০ বৎসর ধরিয়া চলিয়া আসিতেছে, এ পর্যান্ত উক্ত স্কুলে কোন মুসলমান ছাত্রী ভর্তি হন নাই! 'এবার একটি ছাত্রী ভর্তি হইয়াছেন। মুসলমান সমাজের পক্ষে ইহা আশা ও আনন্দের সংবাদ সন্দেহ নাই। কঠোর পদ্দা প্রথার ফলৈ মুসলমান মহিলাগণের মধ্যে শিক্ষিতার সংখ্যা অতি কম। কিন্তু আধুনিক জগত বে ভাবে ক্রত অগ্রদর হইতেছে তাহাতে আর শিক্ষা বিষয়ে মুসলমান সমাজকে পশ্চাৎপদ হইয়া পড়িয়া থাকিলে চলিবে না—মুসলমান, সমাজের মধ্যে এখনও ইংরাজী শিক্ষা প্রভৃতির উপর তেমন আগ্রহ দেখিতে পাওয়া যায় না। ক্রিন্ত তাঁহাদের জানা উচিত রাজকীয় ভাষা শিক্ষা ব্যতীত কর্মক্ষেত্রে উন্নতি লাভ হইতে পারে না।

#### ৫০০ ভাষাবিদ্'বুক

ক্লিক্-উডের অন্তর্গত অলিভ্রোডের মি: জর্জ ই, হে ৫০০টি ভাষায় কাজ চালাইবার মত জ্ঞান রাথেন।
তাঁহার বয়স এখন ৮০ বংসর। ৬৬ বংসর কাল ছাপাখানা ও পুস্তকাদি প্রকাশের কাজে সংশ্লিষ্ঠ থাকিয়া এই বৃদ্ধ
বয়সে তিনি অবসর গ্রহণ করিয়াছেন। বাল্যকালে তিনি একটির পর একটি করিয়া এত অবিক সংখ্যক ভাষায়
জ্ঞানলাভ করেন। তাঁহার স্মরণশক্তি অন্তুত বলিতে হইবে। ভাষা অধ্যয়নই তাঁহার জীবনের একমাত্র কামা।
পৃথিবীতে ৫০০ ভাষাবিদ্ মার কেহ আছেন কিনা তাহা আমাদের জানা নাই। এই বৃদ্ধবয়সেও তিনি ক্লায়ভাবে
নানা ভাষা অধ্যয়ন করিয়া থাকেন। আমাদের দেশের লোক হইলে কোন্ কালে পারের কড়ি গণিবার কাজে
লাগিয়া যাইত।

#### ভিকৃক সমস্তা

রাস্তার রাস্তার বাধিগ্রস্ত ভিক্ককের প্রাবদ্যে কলিকাতাবাদীব স্বাস্থ্যরক্ষা ও পথভ্রমণ বিপজ্জনক হইরা উঠিতেছে। মহানগরীর এই বিপদ দূর করিবার জন্ম সম্প্রতি কলিকাতা কর্পোরেশন বাংলা দরকারকে আইন প্রণায়ন করিকে অন্ধরোধ করিয়া একটি প্রস্তাব গ্রহণ করিয়াছেন এবং অনতিবিলম্বে যাহাতে এই ভব্যুরেদের জন্ম একটি 'হোম' বা আগ্রম্থান নির্মিত হয় তছ্কেশ্রে উপযুক্ত অর্থানান করিতে অন্ধরোধ জানাইয়াছেন। কলিকাতার বড় বড় রাস্তায় এই ভিক্ক, ও ব্যাধিগ্রম্থের দল যে উপদ্রব স্পষ্ট করে অবিলম্বে তাহার অবদান হওয়া বেমন বাঞ্নীয় এই আগ্রহীনদের জন্ম একটি 'আগ্রম' নির্মাণ করাও তেমনি অত্যাবগ্রক। এ সম্পর্কে বছদিন যাবহ কেবল জননা করনাই চলিয়া আসিতেছে। কিন্তু কাজ কিছুই হয় নাই। স্প্রত্রাং সাধু প্রস্তাব পণ ও সদিক্ষা প্রকাশের সঙ্গে কর্পোরেশন ও বাংণা সরকার কর্পাতংপর হইলেই সহরবাসীর ধহবাদভাজন হইবেন।

স্বেশ্যাকৈ ক্রিক্সাক্ষ ক্রিতংপর হইলেই সহরবাসীর ধহবাদভাজন হইবেন।

স্বেশ্যাকৈ ক্রিক্সাক্ষ ক্রিক্সাক্ষ ক্রিতংপর হইলেই সহরবাসীর ধহবাদভাজন হইবেন।

#### ভাষাক বিক্ৰয়

বন্ধীয় বাবহাপক সভায় সম্প্রতি একটা আইন পাশ হইয়াছে, তামাকুলাইদেল ইস্থ করিবার জন্ত "ভামাকু লাইদেলিং ডিপার্টমেন্ট" নামে একটি নৃতন ডিপার্টমেন্ট থোলা হইয়াছে। আবগারি বিভাগের অপারিন্টেওেন্টের উপর এই ডিপার্টমেন্টের ভার দেওয়া হইয়াছে! কলিকাতায় তাঁহার সহকারীরূপে চারিজন সাব ইন্সপেক্টার থাকিবেন। তামাকু বিক্রেভাদের একটি তালিকা প্রস্তুত করা হইয়াছে। একমাত্র কলিকাতাতেই প্রায় ১০ হালার বিক্রেভা আছে, এইরূপ অন্থমান করা যাইতেছে। সমগ্র বাললা দেশে বিক্রেভার সংখা প্রায় ছই লক্ষ হইবে। এইরূপ জান্ম গিয়াছে যে, আগামী সলা সেন্টেইর হইতে তামাকু কর কার্যকরী হইবে। তবে বিক্রেভাদিগকে এক মানের সময় অনুগ্রহম্বরূপ দেওয়া হইবে। এই সময় মধ্যে লাইদেল না থাকার জন্ত ভাহাদিগকে অভিযুক্ত করা হইবে না। পাইকারী বিক্রেভাদের লাইসেল ফি বাষিক ৬ টাকা এবং খুচরা বিক্রেভাদের ৩ টাকা হইবে। হাট ও বালারে বিক্রয়ের লাইসেল ১ টাকা হইতে ৩ টাকা পর্যান্ত হইবে; কেরীওয়ালাদের লাইসেলের হার হইবে ১ টাকা। তামাকু বিক্রেভাদের এক সপ্তাহের জন্ত সামরিক লাইসেল হইবে ১ টাকা, তবে বৎসরে ৩ টাকার অধিক হইবে না।

এইরূপ অনুমান করা যাইভেছে যে তামাকু কর হইতে বৎসরে ৫ লক্ষ টাকার অধিক আয় হইবে।

सারী ইঞ্জিনিয়ার

ভারতের স্ত্রীশিক্ষার ইতিহাসে এই সর্বাপ্তথম ছাইজন গিন্ধি বালিকা ইঞ্জিনিয়ারিং বিফাশিকার্থ জ্ঞাসর টোহারা করালী এন-ই-ডি কলেজে ভর্তি হইরাছেন। ইহারা এবার জাই এস্-সি পরীক্ষার উত্তীণ হইরাছেনা

#### ৰজীয় ব্যবস্থাপক সভায় মহিলা প্ৰতিনিধি

নিধিল ভারত মহিলা সম্বেলনের সেকেটারী মিসেদ্ সি মুখার্জ্জি বঙ্গীর পভর্ণমেন্টের শাসন সংস্থার কমিশনার মিঃ আর এন গিলক্রাইষ্টের নিকট এক আবেদন পত্র প্রেরণ করিয়াছেন। উক্ত আবেদনে বলা ইইয়াছে যে নৃত্তন শাসন সংস্থার অনুযায়ী কেবল মাত্র ঢাকা ও কলিকাতা অঞ্চল হইতে মহিলা প্রতিনিধি নির্মাচনের অধিকার দিয়া বঙ্গের অন্তান্ত নগর ও হানের মহিলাগণের প্রতি অন্তান্ন করা হইয়াছে। কারণ অন্তান্ত সহরের মহিলাগণও শিক্ষা ও গামাজিক পদমর্ব্যাদায় ঢাকা ও কলিকাতার ভগিনীনের অপেক্ষা নান নহেন।

উক্ত আবেদনে আরও বলা হইয়াছে যে মহিলাগণের আসনের সংখ্যা আরও বর্দ্ধিত করিতে হইবে। বোধাই ব্যবস্থাপক সভার ২০টে আসনের মধ্যে ৮টি মহিলা আসন নির্দিষ্ট হইয়াছে, মাদ্রাক্তে ১৭০টি আসনের মধ্যে ৭টি, আর বঙ্গদেশে ২৫০টি আসনের মধ্যে মাত্র ৫টি মহিলা আসন নির্দিষ্ট করা হইয়াছে। আবেদনে বর্দ্ধান ও কলিকাতা লইয়া একটি নারী নির্দ্ধাচকমণ্ডলা ও ঢাকা, চট্টগ্রাম এবং রাজসাহী লইয়া আর একটি নারীনির্দ্ধাচনমণ্ডলী গঠন করিবার প্রস্তাব জানান হইয়াছে।

রাজনৈতিক অধিকার লাভের জন্ম বাঙ্গালার মহিলাগণের তুমুল আন্দোলন করা প্রয়োজন। নারীশক্তি জাগ্রত হইলে জাতির জড়তা দূর হইবে।

#### शृहकार्या नवकावी छुडा।

পূর্ব্বে ডেপুটি ম্যাজিপ্ট্রের, মুন্সেফ, সংজঙ্গ এবং অন্তান্ত বিভাগের উচ্চপনন্থ রাজ কর্মচারী দিগের মধ্যে অনেকেই আফিনের কার্য্যের হন্ত নিযুক্ত, গভন্মেনেটের বেতন ভোগী চাপরাশী, আর্দানি প্রভৃতি হারা আপনাদের সংসারিক কার্য্য করিছের। ত্রান্ধন চাপরাশী বা আর্দানীকে, মফস্বলে অনেক সময়েই উপরিওলার পাচকের কার্য্য করিতে হইত, দোকান ও বাজার হইতে দ্রব্যাদিক্রের, শিশু সন্ধান গণের লালন পালনের ভার পর্যন্ত আফিনের আর্দালী প্রভৃতিকে করিতে হইত। অনেক সময় ঐ সকল চাপরাশী, আর্দালী বা পিয়ন হাকিনের দোহাই দিয়া মফস্বলের সরল ও নিরক্ষর দোকাদারদিগকে, ভাষা মূল্য অপেক্ষা অর সুল্যে দ্রব্যাদি বিক্রয়ে বাধ্য করিত্ব। নিথিল বঙ্গ জারীকারক, সমিতির চেষ্টায় এতদিন পরে ইহার প্রতিকার হইরাছে। রাজ কর্মচারীদিগের ঐরপ কার্য্যে গভর্ণমেন্টের দৃষ্টি আকর্ষণ করিয়া দৃচ্ভার সহিত্ব প্রতিবাদ করাতে সংপ্রতি গভর্গমেন্ট এই মর্ম্মে এক বিজ্ঞাপন প্রচার করিয়াছেন যে, কোন রাজকর্ম্যায়ী নিজ গৃহকার্য্যের জন্ত সক্কারের বেতনভোগী কোন আর্দ্যালী পিয়ন বা চাপরাশীকে নিযুক্ত করিতে পারিবে না। এই আন্দেশ কেহ কল্ডবন করিলে তাঁহাকে গুরুলপ্রে দণ্ডিত করা হইবে।

#### ' প্রেশনে কুলীর অত্যাচার।

রেল কর্ত্নক, প্রত্যেক টেশনে, মোট বাহক কুলীর পারিশ্রমিকর রেট বাঁধিয়া দিলেও, প্রায় প্রকল বড় বড় টেশনে, কুলীদিগের অভ্যাচারে যাত্রীদিগকে জ্ঞালাতন হইতে হয় এবং জনেক সময় কুলীদের হাতে অপমান ভোগ করিতে হয় ইহা সকলেই অবগত আছেন। কুলীদিগের ঐক্লপ প্রত্যাচারের প্রতিকারের জ্ঞ একজন কুলী স্থণারিশ্টেণ্ডেণ্ট নিযুক্ত আছেন সভ্য, কিন্তু তিনি কথন কোধায় থাকেন, কোথায় তাঁহার আফিস, হাওড়ার ভার টেশনে তাহা থুজিয়া বাহির করা যাত্রীদের পক্ষে একক্লপ অসম্ভব। বিশেষতঃ বে সকল যাত্রী পুত্রকলুত্র এবং মোটঘাট সঙ্গে লইয়া যাওয়া আশা করেন। হাওড়া টেশনে প্রত্যেক কুলীর পারিশ্রমিক, ছয় পিরশ্ব নির্দিষ্ট আছে সত্য কিন্তু তাহারা টেশনে সমাগত যাত্রীদের গাড়ীর ছাদে বান্ধ তোরঙ্গ বিছানা এবং

গাড়ীর ভিতরে স্ত্রীলোক ও বালিক বালিক। দেখিলেই পারিশ্রমিক দ্বিগুণ করিতে আরম্ভ করে। এক এক টাকা দেড় টাকা হইতে আরম্ভ করিয়া শেষ ছয় আনা বা আট আনার নামিয়া যাত্রীর সঙ্গে "রফা" করে। তাহাদের রফাতে সম্মত না হইলে তাহারা ঘোড়ার গাড়ী হইতে মাল নামাইতে অগ্রসর হয় না। মাত্রী বেচারাকে, কোথায় টিকিট বিক্রম হয় খুঁজিয়া বাহির করিয়া টিকিট কিনিতে হইবে, কোন প্লাটফর্ম হইতে গাড়ী ছাড়ে, তাহা জানা না থাকিলে প্লাট ফরম খুঁজিয়া বাহির করিতে হইবে, তাহার পর বালক বালিকাদিগকে সামলাইয়া প্লাট ফরমে প্রবেশ করিতে হইবে। ইহাতে বড় অল্প সমন্ত্র ঘায় না। ইহার উপরক্ষীদের সঙ্গে যদি দশ পনর মিনিট ধরিয়া রফা করিতে হয়, তাহা হইলেও যাত্রীদিগকে নির্দিষ্ট টেন ছাড়িবার দেড় ঘণ্টা বা হই ঘণ্টা পুর্বে ষ্টেশনে উপন্থিত হইতে হয়। এই অস্থবিধার উপর আবার কুলীদের রাহাজানি হইলেও গোনায় সোহাগা।

#### **जूज**शूर्क जिना जरजत कीर्डि

শ্রীয়ত রাম লাল দত্তের বর্তমান বয়দ ৮১, তিনি পূর্বে জিলা ও দায়রা জজ ছিলেন। স্থাসির অবসরপ্রাপ্ত একাউন্টান্ট জেনারেল রুঞ্গাল দত্তের তিনি জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা। তাঁহার ১০;১২টি পুল্র করাও আছে। ছেলেরা কেহ বাাহিষ্ঠার, কেহ ইঞ্জিনায়ার, কেহ বা ডালার। ইহা সত্ত্বেও গত রবিবার তিনি ৬১নং শ্রামবাজার খ্রীটে একটী চতুর্দ্দশ বর্ষীয়া বালিকার পালি গ্রহণ করিতে যান। পল্লীর যুবকর্গণ ইহা শানিতে পারিয়া কন্তার বাড়ীতে যাইয়া রামগালবাব্কে বিবাহ করিতে দেয় নাই। কন্তাও মেয়েটীও সর্বজনসমক্ষে বলিয়াছে যে, দে "বুড়োকে" কোন মতে বিবাহ করিবে না। স্থানীয় এক বালিকাকে এই শ্বেষ্টার করিতে চাহিলে বাশিকার, পিতা বিবাহ দিতে রাজী হন নাই।

## यक्त-माश्राया अकमारेन मृतवर्खी लाटकत व्यवसान निटर्फन

ব্রিটশ ইনফ্রারেড বিশেষজ্ঞ মিঃ পল বামফ্রি ম্যাকনেইব একটি নৃত্রন যন্ত্র আবিষ্ণার করিয়াছেন বিলয়া জানা গিয়াছে একমাইল দ্বেকোন লোক লুকাইয়া থাকিলে সে কোণায় অবস্থান করিতেছে তাহা ঐ যন্ত্র-সাহায়ে জানা যাইবে বলিয়া দাবা করা হইয়াছে। উক্ত আবিষ্ণারের বিস্তৃত বিবরণ সম্পূর্ণ গোপন রাখা হইয়াছে। নৌবিভাগ, সামরিক বিভাগ এবং বিমান বিভাগের বিশেষ্যগণের সম্পুথে উক্ত যন্ত্র পরীক্ষিত হইয়াছে এবং আবিষ্ণারকের দাবী মেলিক বলিয়া প্রমাণিত হইয়াছে। তাপ তরঙ্গ সম্পর্কে আবিষ্ণত যন্ত্রের প্যাল ভ্যানো মিটারের অভি অনুভূতির দারাই আশাসুরূপ ফল পাওয়া যায়। ব্রিটশ বিমানবাহিনীর বিশেষজ্ঞগণ উক্ত যন্ত্র সাহায়ে শত্রুপক্ষীয় বিমান আগমনের কথা জানিতে পারিতেন বলিয়া আশা করেন।

#### ভারত সম্পর্কে ইংরেজসাহিত্যিকের রচনা

খ্যাতনামা ইংরাজ সাহিত্যিক মি: জে, বি, প্রিষ্টগী পৃথিবী পরিভ্রমণের সঙ্কল্প করিয়াছেন। ভারত পরিভ্রমণ করিয়া তিনি ভারত সম্পর্কে একথানি পুস্তক রচনা করিবেন।

#### ভারতে নারী আন্দোলন

ভারতের নারী আন্দোলনের প্রদার ও প্রগতির সম্বন্ধে ইংলণ্ডের ওৎস্কাসন্পন্ন বহু নরনারী সম্প্রতি
নিধিল ভারত নারী সম্মেলনের সামাজিক বিভাগের অবৈতনিক সম্পাদিকা শ্রীযুক্তা রেণ্ডকা রায়কে অভ্যর্থনা করেন।
শ্রীযুক্তা রাম লণ্ডনের কিংস কলেকে কিছুকাল বার্ত্তাবিভায় শিক্ষালাভ করিয়া পরে লণ্ডন স্কুন্ন অব, ইকনমিক্স-এ ধর্মবিজ্ঞানের চর্চ্চা করেন। ইংগর স্বামী একজন আই-সি-এস, বর্তমানে শ্রীযুক্ত ও শ্রীযুক্তা রাম পৃথিবী শ্রমণ করিতেছেন।

"ম্যাঞ্চোর গার্ডিয়ানের" প্রতিনিধির নিকট শ্রীযুক্তা রায় বলেন,—"চীন ও জাপান অপ্ট্রেকা ভারতের নারী আন্দোশন আরও শক্তিশালী, জাপানী মেয়েরা আমাকে বলেন যে, তাঁহাদের দেশে ঐ প্রকার কোন আন্দোশন নাই, জাপানী মেয়েরা ভোটাধিকার লাভের জন্ম আন্দোলন না করিয়া পাশ্চাত্যের ছোটথাট আচার বাবহার অনুসরণ করিতে ভালহাসে। শ্রীযুক্তা রায় বলেন যে, জাপানী মেয়েরা ভাহাদের অঞ্জাতসারেই আর্থিক স্বাধীনতা লাভ করিতেছে, জাপানের শতকরা ৯৮ জন অধিবাসী প্রাথমিক শিক্ষালাভ করিয়া থাকে। মেয়েরা যাহাতে উচ্চশিক্ষা লাভ করিতে পারে ভজ্জ্ম আন্দোলন চলিতেছে। শ্রীযুক্তা রায় বলেন—সম্পত্তি, বিবাহ এবং বিবাহ-বিচ্ছেদ সম্পর্কে ভারতীয় নারীদিগের আইনগত যে ক্ষমতা আছে তাহা দূর করিবার জন্ম তাঁহারা কি করিতেছেন, তাহা ইংরাজ রমণীগণের জানা উচিত। তিনি বলেন, ভারতীয় নারীদিগের আইনগত অধিকার সম্পর্কে অনুসন্ধানের জন্ম ভারতদরকার একটি কমিশন নিয়োগ কর্মন—নিথিল ভারত নারী সন্ধোনন ইহাই দাবী করেন।

### মূত্ৰ ভারতশাসন আইন

ন্তন ভারত-শাসন আইন সম্পর্কে শ্রীযুক্তা রায় বলেন,—'উক্ত আইনে আমরা আদৌ সন্তষ্ঠ নহি। পার্লামেন্টে ভারতে নারী আন্দোলন শক্তিশালী বলিয়া স্বীকৃত হইলেও আমরা যে সমস্ত জিনিষের বিরুদ্ধে তীব্র প্রতিবাদ করিয়াছিলাম ঠিক সেইগুলিই আমানিগকে দেওয়া হইয়ছে। গত মাসে পুণায় নিধিল ভারত নারী সন্মেলনের যে যাগ্রাষিক অধিবেশন হইয়া গিয়াছে তাহাতে নৃতন শাসনতন্ত্রে ভারতীয় নারীর স্থান সম্বন্ধে আলোচনা করা হইয়ছে এবং সত্ত্ববদ্ধ নারীগণের মিলিত দাবী আদৌ গৃহীত হয় নাই দেখিয়া গভীর নৈরাশ্র প্রকাশ করা হইয়ছে। শাসনতন্ত্রের অনেক বিষয়ই তীব্রভাবে সমালোচিত হইয়ছে। ভারতীয় নারীয়া আইন সভায় পূথক আসন অথবা সাম্প্রদায়িক নির্বাচন চাহে নাই এবং যদি মানিয়া লইতেই হয় তাহা হইলে নারীদিগের নির্বাচনে পুরুষ ও নারী উভয়েরই ভোটদানের ক্ষমতা দেওয়া উচিত। শ্রীযুক্ত রায় বলেন যে পুণায় ঐ অধিবেশনে স্ত্রী হিসাবে নারীগণেকে যে অধিকার দেওয়া হইয়ছে তক্ত্রা ক্ষোভ প্রকাশ করা হইয়াছিল।

়সামীর সম্পত্তি থাকিলে স্ত্রী ভোট দিতে পারিবে ইহা প্রত্যেক ভারতীয় নারী সমিতিই আপত্তিজনক বিলয় মনে করেন। শ্রীযুক্তা রায় বাঙ্গলার নারীগণের ভোটাধিকার সম্পর্কে বিশ্বর প্রকাশ করিয়া বলেন, "প্রায় একশত বৎসর পূর্কে বাঙ্গলার নারী আন্দোলন স্থক হইলেও সামাজিক অবস্থা এখনও এরূপ হহিয়াছে বলিয়া মনে করা হইয়াছে যে, ম্যাট্রিকুলেশন পরীক্ষা পাশ না করিলে নারীগণ শিক্ষার দিক হইতে ভোটাধিকার পাইবার যোগ্যা বলিয়া বিবেচিত হইতে পারে না।"

#### मक्रक्षमित्र मीरह इप

সিরিয়ার মরুভূমির নিমে স্বাছ জলপূর্ণ এক বৃহৎ হ্রদের সন্ধান পাওয়া গিরাছে। উহার ফলে অদ্র ভবিষতে ঐ মরুভূমি শশু শ্লামল স্থানে পরিণত হইবার সন্তাবনা। এরাক হইতে কেরোসিন তৈল হাইফা বন্দরে লইয়া যাইবার জন্ম যে সমস্ত শ্রমজীবী নিযুক্ত করা হইয়াছিল, তাহাদিগকে জল সর্বরাহের জন্ম কুপ থমন করিবার সময় ঐ হ্রদের সন্ধান পাওয়া গিয়াছে। সকল স্থানেই ৬০০ হইতে ৮০০ ফুট মীচে প্রচুর জল পাওয়া গিয়াছে। স্কল স্থানেই ৬০০ হইতে ৮০০ ফুট মীচে প্রচুর জল পাওয়া গিয়াছে। সকল স্থানেই ৬০০ হইতে ৮০০ ফুট মীচে প্রচুর জল পাওয়া গিয়াছে। সকল স্থানেই ৬০০ হইতে ৮০০ ফুট মীচে প্রচুর জল পাওয়া গিয়াছে। সকল স্থানেই ৬০০ হইতে ৮০০ ফুট মীচে প্রচুর জল পাওয়া গিয়াছে।

কোন ও সাধারণ ওজন করিবার যন্ত্রে মি: এল, ল্যাভটুকে ওজন করা যাইত না। তাঁহাকে যথন শেষথার ওজন করা হয় তথন তার ওজন ছিল ৩৮ টোন অর্থাৎ প্রায় ৬॥০ মণ। তিনি বলিতেন যে, তার ওজন ছিল ৪০ টোন। অল্ল কয়েকদিন পূর্ব্বে ৬৪ বৎসর বয়সে তিনি মারা গিয়াছেন।

# শিশুদের কথা

শ্ৰীস্থনীতি বালা শুপ্তা, বি, এ, বিটি, (কলি) এম্, এড্ (নীড্স্)

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, উপস্থিত ভদ্র মহিলা ও ভদ্র মহোদয়বৃন্দ, আমাকে বাঁহারা জানেন তাঁহারা সকলেই অবগত আছেন যে আমি বক্তা নই এবং সর্বদা বক্তৃতা করিবার অভ্যাস ও আমার নাই। আজ ও আমি বক্তৃতা করিতে আসে নাই কিন্তু শিশুদের আমি বড় ভালবাদি সর্বত্রই তা'দের সজে আমার বড় ভাব হয় তাই আজ তাহাদের হইয়া ছুই চারিটা কথা বলিতে আসিয়াছি। পৃথিবীর হিসাবে বছদিন হইল যুগ্যুগান্তর হইতে চলিল আমি শৈশব অভ্যুক্তম করিয়াছি হয়ত বা এই জীবনের পরপারে যে অপর শৈশব আছে সে দিনই আমার নিকটবর্তী, কিন্তু অন্তরের অন্তরে এমন এক স্থান আছে সেখানে আমার শৈশব চিরজাগরুক। কোথা হইতে কেমন করিয়া সে ভাহার খাছ্য সংগ্রহ করিয়াছে জানিনা, কিন্তু পৃথিবীর সকল সংগ্রাম, মলিনতা, কর্কশত্তা, উত্তাপ, ঝড় ঝঞ্চার মধ্যে ও সে আপনার মধুর শ্রামলিমা চির অমলিন রাখিয়াছে। বাহিরে আমি দায়িরহপূর্ণ কর্ত্তরা নিস্পন্ন করি পৃথিবীর গোলক ধাঁধার মধ্যে জটিলভার পথে আপন স্থার্থ স্থকর পথখানি বাছিয়া লই, সামাজিক জাবনে বন্ধুবান্ধবদের সঙ্গে মিশি, আমোদ আহলাদ করি, কিন্তু অন্তরে অন্তরে আমার মাতৃহারা পিতৃহারা শৈশব ভাহার অসহায় হাত ছু'থানি তুলিয়া বিশ্বের সর্বব্র সে সেই হারাণো স্নেহের অন্তর্থবে প্রিয়া বেড়ায় যে স্নেহের তুলনা হয় না। ভাই বোধ হয় যেখানে যত শিশু দেখি—মায়ের কোলে বাবার বুকে আদরে, সোহাগে লালিত পালিত হাদি মুখ, আননন্দের প্রতিমা—তা'দের মাঝেই আমার সত্যিকার পৃথিবী ও সত্যিকার জীবনকে খুঁজিয়া পাই।

সন্তান সাধনার ধন। আমাদের দেশে বালিকারা শিশুকাল হইতেই ব্রন্ত নিয়ম করে এবং বড় হইলে শিব পূজা করে ভাহাদের এই পূজা নিষ্ঠার ভিতর দিয়া এই আন্তরিক প্রার্থনা ধ্বনিত হয় যেন সৎমাতা ইইয়া স্থসন্তান লাভ করিতে পারি। তাঁহাদের নিকট সন্তান পৃথিবীর সকল ধন ঐশ্ব্য অপেক্ষা বড়। এই সূত্রে আমার একটা ঘটনা মনে পড়িল। আমরা তখন চোট ছিলাম ভাই বোন কয়েকজন প্রাক্তনে খেলা করিতে ছিলাম। এমন সময় একজন ভৃত্য আমাদের দিদিমার পরিত্যক্ত থান ধৃতিখানি ধৃইতে লইয়া যাইতেছিল। তিনি প্রত্যুহ হবিষ্যান্তে মুধ শুজির নিমিত্ত একটু হরিতকি কিংবা লবক খাইতেন। ভাহারই কয়েকটা লবক কাপড়ের আঁচলে বাঁধা ছিল। চাক্রনী আঁচলে গিঁট দেখিয়া তাঁহার কাছে আসিয়া বলিল, "বুড়োমা, আপনার আঁচলে কি যেন সোনা দানা বাঁধা আছে।" তিনি হাসিয়া বলিলেন, "ওরে আমার সোনা দানা কি আঁচলে বাঁধা থাকে, দেব তারা উঠানে নেচে বেড়াচেচ।" তিনি আজীবন নিষ্ঠার সঙ্গে শিব পূজা ক্রিতেন এবং সন্তানগণকে দেবতার দান বলে প্রহণ করিয়াছিলেন। বাংলার চিরন্তন মায়েদের এই

প্রাণের কথা বিশ্ববরেণ্য রবীন্দ্র নাথ তাঁহার একটা কবিতাতে অতি মধুর ভাবে ব্যক্ত কারয়াছেন। আমি তাহারই একটুখানি পড়িব:—

খোকা মাকে শুধায় ডেকে—

"এলাম আমি কোথা থেকে
কোনখানে ভুই কুড়িয়ে পেলি আমারে ?"

মা শুনে কয় হেসে কেঁদে
খোকারে তাঁ'র বুকে বেঁধে,—

"ইচছা হ'য়ে ছিলি মনের মাঝেতে॥

ছিলি আমার পুতুল খেলায় প্রভাতে শিব পূজার বেলায় তোরে আমি ভেঙ্গেছি আর গ'ড়েছি। তুই আমার ঠাকুরের সনে ছিলি পূজার সিংহাসনে, ভাঁরি পূজায় তোমার পূজা ক'রেছি॥

আমার চিরকালের আশায়,
আমার সকল ভালোবাসায়,
আমার মায়ের, দিদিমায়ের পরাণে—
পুরানো এই মোদের ঘরে
গৃহদেবীর কোলের পরে
কভকাল যে লুকিয়েছিলি কে জানে দ

সব দেবতার আদরের ধন,
নিত্য কালের তুই পুরাতন,
তুই প্রভাতের আলোর সম বয়সী,
তুই জগতের স্বপ্ন হ'তে
এসেছিলি আনন্দ স্রোতে
নূতন হ'রে আমার বুকে বিলসি॥

হারাই হারাই ভয়ে গো তাই
বুকে চেপে রাখতে যে চাই
কোঁদে মরি একটু স'রে দাঁড়ালে।
জানিনে কোন্ মায়ার ফাঁদে
বিশ্বের ধন রাখ্ব বেঁধে
আমার এ ক্ষীণ বাহুটীর আড়ালে।"

এখন এখানে অনেক মা ও বাবা উপস্থিত আছেন বলুন দেখি কার সন্তানটী ঠিক এমনই প্রিয় নয়? কাহার ইচ্ছা হয় না সবল বাছর মধ্যে আঁকড়াইয়া ধরিয়া সকল সন্তানকে অকল্যাণ ও অমঙ্গলের হাত হইতে রক্ষা করেন। সকল মাতা পিতারই আন্তরিক প্রার্থনা যে কটি সন্তান জন্মগ্রহণ করিয়াছে প্রত্যেকে বাঁচিয়া থাকুক। ছোট্ট অসহায় শিশুটি যথন জন্মগ্রহণ করে মা তিলে তিলে বুকের রক্ত দিয়াও পিতা তাহার শক্তির আবরণে শিশুটিকে বড় করিয়া তোলেন। ক্রেমে শৈশব অতিক্রম করিয়া বাল্যে উপনীত হয়, ক্রেমে ক্রেমে শক্তিমান যুবক ও অক্রেরী তরুণী হইয়া উঠে। তাহাদের মুখের দিকে তাকাইয়া বাবা মার মনে কি আনন্দ, কি গর্বব, কি স্থখ। ক্রেমে যে সন্তান অসহায় মাংসপিগুরু জন্মগ্রহণ করিয়াছিল সে মাতুষ হইয়া বার্দ্ধকো মাতাপিতার অবলম্বন স্বরূপ হয়। প্রত্যেক মাতাপিতার আন্তরিক প্রার্থনা এই যে, যে সন্তানকে বুকের রক্ত দিয়া মানুষ করিয়াছেন তাহারি সন্মুখে অন্তিমে চক্ষু মুদিবেন এবং দেহান্তে তারি হন্তে গণ্ডুষপাণি ঔর্দ্ধদেহিক আত্মা তৃপ্ত হইবে।

যে সন্তান লাভ করিবার জন্ম লোকের এত আকাজ্জা, এত আকুলতা। বৎসরে বৎসরে তাহারা:মায়ের বাপের বুকে শেল হানিয়া পরলোকে চলিয়া বায়। মাতাপিতার যে আন্তরিক আকাজ্জা সন্তানকে মানুষ করিবার বড় করিবার সে পথে প্রতিবন্ধক কে, জন্মায় ?—জন্মায় দারিদ্রা, অজ্ঞানতা ও কুশিকা।

দারিদ্রা অপেক্ষাও অজ্ঞানতা এবং কুশিক্ষাই এ পথের অধিক অন্তরায়। স্থশিক্ষিত বা অশিক্ষিত বা কুশিক্ষিত কোন মাতাপিতাই আমাদের দেশে বিবাহের পূর্বের সন্তান পালনের রীতিনীতি শিক্ষা করেন না। শুধু সন্তান জন্মালেই হইল না, তাহাদের মানুষ করিবার জন্ম যে সকল বিজ্ঞান-সন্মত প্রণালী রহিয়াছে তাহা প্রত্যেকের শেখার দরকার। প্রাম ভাঙ্গিয়া গিয়াছে সহরে মানুষ প্রকৃতিদেবী যে তাহার আনন্দের ও সৌন্দর্য্যের পসরা সাজাইয়া তু'হাত বাড়াইয়া বিস্মা,আছেন সেখানে সে ইটের পর ইট সাজাইয়া তার মাঝে কীটের মত মানুষের,বাসন্থান করিয়া দিল। ধরিত্রীর অপরূপ সৌন্দর্য্য, সে সৌন্দর্য্যের তুলনা হয় না, অগণ্য নক্ষত্রখচিত অপরূপ স্থন্দর নীল আকাশ, পত্র পূপা ও ফলে স্থাজ্জিত বৃক্ষ ও লতারাজি, প্রাণদায়ী বায়ু সকল বাহিরে বিদায় করিয়া দিয়া সে নিজের মরণের কারা নিজে রচনা করিল।

ত এক সময়ে আমাদের এই দেশে কি প্রাণবাণ জীবস্ত পুরুষ সকল বিচরণ করিভেন, সেই সিংহের দেশ শিবার বাসস্থান হইয়াছে। আমি কিছুদিন পূর্বেব মুর্শিদাবাদে গিয়াছিলাম সেইখানে নবাবের অস্ত্রাগারে নবাব সিরাজদ্বোলা যে তরবারি কটিদেশে ধারণ করিয়া যুদ্ধক্ষেত্রে যাইতেন সেই তরবারি দেখিলাম। তরকারীখানি দৈর্ঘ্যে আমার উচ্চতা হইতে বোধহয় চুই ইঞ্চি কম হইবে। তিনি অবলীলাক্রমে এই তরবারি কোমরে ঝুলাইয়া যুদ্ধ করিতে যাইতেন। আপনারা ভাবিয়া দেখুন যাহার কটিভট উচ্চতায় প্রায় আমার মাথার সমান সেই পুরুষ-প্রবরের দৈহিক উচ্চতা কভদুর ছিল। এই উচ্চতা অনুযায়ী তাঁহার অঙ্গ প্রত্যঙ্গের সম্যক বিকাশ হইয়াছিল এবং ভদনুষায়ী শক্তি ও তিনি রাখিতেন। যাঁহারা আগ্রার তাজমহল দেখিতে গিয়াছেন, তাঁহারা দেখিয়াছেন, সাজাহান বন্দীদশায় যে কারা-কক্ষে থাকিতেন, তাহার এক স্থানে ক্ষুদ্র একটা সবুজ রঙের পাথর বসান আছে, এই পাথর খানি এমন ভাবে বসান, যে তাহাতে সমগ্র তাজমহলের প্রতিকৃতি প্রতিবিম্বিত হয়, সাজাহান সোজা হইয়া দাঁড়াইয়া এই পাথরে তাঁহার প্রিয়তমা পত্নীর সমাধি মন্দিরের প্রতিকৃতি দেখিতেন। আমরা যদি সেই পাথরে তাজমহলের ছবি দেখিতে চাই, আমাদের এম্বতঃ ১ হাত উঁচু স্থানে দাঁড়াবার দরকার হয়। বীরকেশরী প্রতাপাদিত্য প্রতাপসিংহের পরিচ্ছদ পরিধান করিয়া শক্তিমান যুবাকেও ধরিয়া দাঁড় করাইতে হয়, ১০৩২ সালে যথন ইংলণ্ডে Statistics লওয়া হয়, তখন দেখা যায় ধে, মহাযুদ্ধের পর ইংলওের জন সাধারণ গড়ে ২ ইঞ্চি করিয়া উচ্চতাতে বাড়িয়াছে। আমার মনে হয় যদি ভারত্বর্ষের সপ্তদশ ও অফ্টাদশ শতাব্দীর লোকদের আমরা দেখিতাম, তবে বুঝিতাম যে বিংশ শতাব্দীর ভারতবাদী উচ্চতাতে বাড়া থাক্, গড়ে এক হাত করিয়া কমিয়া গিয়াছে।

্রথন কথা ইইতেছে, যে, দেশের ভবিষ্যৎ শিশুদের যদি দৈহিক, মানসিক ও নৈতিক উন্নতি করিতে হয়, তবে Fresh Air Excursion এর প্রয়োজন কোথায় ? প্রয়োজন বুঝাইতে ইইলে বৈজ্ঞানিক কয়েকটা কথা বলার দরকার হয়, কিন্তু সে সম্বন্ধে আপনারা সকলেই জানেন বলিয়া আমি শুধু ২৪৪টা কথায় তাহা বলিব। মানবের শোণিতে তিনটা জিনিষ বর্ত্তমান—Red and white blood corpuscles and platelets প্রত্যেকটা রক্ত বিন্দুতে ৫০০,০০০ হইতে ৪৫,০০,০০০ লাল রক্ত কণিকা আছে এবং ৫০০০ হইতে ১০,০০০ খেত রক্ত কণিকা আছে, শেত কণিকায়া পুলিশ প্রহরীর স্থায় সর্বদা জাগ্রত থাকিয়া রোগের বীজাণু হইতে শরীরকে রক্ষা করিতেছে। লাল রক্ত কণিকা ও খেত রক্ত কণিকার অন্ধলান না হইলে এক মুহূর্ত্তও চলে না। অন্ধলানের বলে বলীয়ান হইয়া তাহারা দেহের শক্তদের সহিত যুদ্ধ করে। অন্ধলানের অভাবে তাহারা হতবল হইয়া পড়ে ও দৈহে:রোগের সঞ্চার হয়। এই বিশুদ্ধ অন্ধলান জগবানের নিজের দেওয়া বিশুদ্ধ বাতাস ব্যতীত আর কোথাও পাওয়া যায় না ব্যমন মায়ের বন্ধের স্থাকার, বৌজ, মাটার মতন মামুবেশ্ব মত মামুর্য আর কেছ গড়িতে পারে না।

মানুষের দেহের সহিত মনের অচ্ছেন্ত সম্বন্ধ। শরীর স্থান্থ না থাকিলে মানুষের বিজ্ঞা, বুদ্ধি সকলই ব্যর্থ হইয়া যায়। বাঙ্গলাদেশের শিশুরা বুদ্ধি মন্তায় জগতের যে কোনও দেশের শিশুদের অপেক্ষা শ্রেয়ঃ এবিষয়ে আমার সন্দেহ নাই। কিন্তু সে দেশের শিশুদের মত তাহারা আহার বাসস্থান, পরিচ্ছদ ও যত্ন পায় না বলিয়া তাহাদের যোগ্যতা সর্বত্র প্রদর্শন করিতে পারেনা বিলাতে দেখিয়াছি প্রত্যেক পরিবারে মাতা, পিতা শিশুদের লইয়া পার্কে আসেন, সেখানে সারাদিন আনন্দে কাটাইয়া সন্ধ্যার সময় বাড়ী ফিরিয়া যান, শিশুদের আনন্দও হয় শিক্ষা ও হয়, মাতা পিতা প্রচুর আনন্দ ও শিক্ষা লাভ করেন।

ি বিশ্বজ্ঞগৎ উন্নতির ক্রততালে নাচিয়া চলিয়াছে, যদি বাঙ্গালী দশের মধ্যে একজ্ঞন হইতে চায়, তবে তাহাকে তাহাদের শিশুদের ভবিষ্যতের প্রতি যত্নবান হইতে হইবে। কারণ শিশু তো তাঁহার একার নয়, সে যে, দশের, দেশের ও জাতির। তাহাদের এই স্থ্যোগ দিবার কর্ত্তব্য মাতা, পিতার একলার নহে, ইহা:গৃহের পরিবারের বিভালয়ের ও জাতির:কর্ত্তব্য।

প্রত্যেকটা বালক, বালিকা ভবিষ্যতের মাতা, পিতা। তাহারা যখন সংসারে প্রবেশ করিবে, তাহার আগে প্রত্যেক বিষ্ণালয়ে যাহাতে শিশু পালন সম্বন্ধে শিক্ষালাভ করে তাহা দেখিতে হইবে, বিশ্ববিদ্যালয়ের শেষ শিক্ষার পূর্বেব প্রত্যেকটা যুবক ও যুবতী যাহাতে মাতৃ ও পিতৃ-জীবনের যোগ্য শিক্ষা বিজ্ঞানসম্মতভাবে লাভ করে, তাহা দেখিতে হইবে।

১৭ই আগষ্ট কলিকাতা মহাবোধি হলে Childrens' Fresh Air Excursion Societyর বার্ষিক অধিবেশনে প্রদন্ত বজুতার সারাংশ।

# "বন ফুল" শ্রীশাৰতী সরকার

রয়েছে ফুটিয়া নিজন কাননে
পরেনি আজিও মানব নয়নে;
সৌন্দর্য্য সৌরভ সব অকারণে
বৃথাই জনম তার।
দেবভা চরণে দিতে অঞ্চলি
ভুলেনি পূজারী লয়ে হাতে ডালি;
গাঁথিবারে মালা ভুলে নাই মালী
ফুটেছে লাগিয়া কার?

আপনি ফুটিয়া আপনি ঝরিয়া;
পড়িবে গাছের তলটা ভরিয়া,
আপনি কাঁদিয়া উঠে শিহরিয়া
সহিতে পারেনা আর
ওগো ফুল সব কেন বা হেথায় ?
রয়েছ শুকায়ে আর বি<sup>নি</sup> আশায় ?
কে আছে ভোমায় কোন মমভায় ?
কেউ লইবেনাজীবনের ভার।

# অতসী শ্রীবেদা দেবী

ষ্টেশনের নাম 'তিন-তাল-গাছ', অথচ তু'মাইলের ভিতর যে কোন তাল গাছ ছিল বা আছে, এমন মনে হয়না। গাঁয়ের নাম লোকে এখন বলাবলি করে ছয়গাঁও। অতি প্রাচীনেরা বলেন, এই ষ্টেশনের কাছেই নাকি তিন তিনটি প্রকাণ্ড তালগাছ ছিল, এবং দৌলতখাঁর বস্থায় সেই গাছ তিনটি নাকি ভালিয়া যায়, না কোন বারশ' তেরাশি সনের ঝড়ে সমুলে ভূপভিত হয়, এমন কি সব কিংবদন্তী আছে। মোট কথা, ভাল গাছ কয়টি এখন আর নাই।

দুপুরের ট্রেন আসিয়া গেছে। পূজার অসম্ভব ভীড়, লোকাল ট্রেন এইমাত্র আসিয়া পৌছিয়াছে। গাড়ী থামিতেই আরোহীর দল একে একে গস্তব্য স্থানে ছুটিয়া চলিল। ক্ষণিকের জন্ম কেরিওয়ালার বিকট চীৎকারে, কুলীর কোলাহলে এবং যাত্রীবর্গের বিষম হৈ-চৈতে ছোট স্টেশনটি একেবারে সরগরম হইয়া উঠিল, আবার পাঁচ মিনিট না যেতেই সেই, সেই! স্টেশন প্রায় শৃন্ম হইয়া আসিয়াছে, এমন সময় একথানি রঙিন শাড়ি পরা ফরসা গোছের একটি স্ত্রীলোক বছর ভিনেকের একটি শিশু ক্রোড়ে লইয়া প্লাটফরমের অনতিদুরে চুপ করিয়া দাঁড়াইয়াছিল। ভাবে-সাবে মনে হইল, সঙ্গের লোক হারাইয়া কাহাকে যেন পুঁজিয়া মরিতেছে। রাখাল ঘোষাল পোইটমান্টার, ফৌননের পাশ কাটাইয়া যাইতেছিল,—হাটে নাকি বড় বড় কই মাছ বেচাকিনা হুইভেছে। মদন মুদী হাত নাড়িয়া ইসারায় ভাহাকে কাছে ডাকিল, সমুখে আগাইয়া আসিয়া কহিল, দাইটার, বিপদের কথা শোন, মেয়েটির আর কেহ নাই। স্বামী নাকি বেকার, অবসর এবং স্থযোগ বুঝিয়া...রাখাল সমজদার লোক, এক কথায়ই অনেক কথা বুঝিয়া লইল। গায়ে পড়িয়া অনেক কথা জানিয়া লইতে ইচ্ছা হইল। মেয়েটির কাছে গিয়া জানিয়া লইল, স্বামী বেচারী পালায় নি, স্টেশনের ওই দিকে মারা গিয়াছে, স্ত্রীলোকটি বিপন্ধা, সাহায্যপ্রার্থী।

কথায় কথায় রেলওয়ে ফেশনের বাবুরা, আশে পাশের দোকানীরা, কবিরাজ মশায়, সুলের হেডপগুড, কুলী মজুর প্রভৃতি সকলেই আসিয়া হাজির হইলেন। সহাস্ভৃতি এবং অশ্রুষ বিনিময়ে কেহ কেহ অন্তর্ধান হইলেন। বেলা পড়িয়া আসিয়াছে, সন্ধ্যার আর বেশী দেরী নাই, আরো ছ'একজন আফিম খাওয়ার সময় উত্তীর্ণ হইয়া যাইতেছে, কেহ বা বাড়ীতে শনির পুজার আয়োজন হইয়াছে, কেহ:বা সায়ং সন্ধ্যার অছিলায় ধীরে ধীরে গস্তব্য স্থানে সরিয়া পড়িলেন। বাকী রহিল বোকা রাখাল মান্টার, জন কয়েক সৎসাহসী যুবক, মদন মুদী আর রসিক পণ্ডিত এবং জন কয়েক গ্রামের'নিরীহ লোক।

ব্রাক্ষণের আত্মার সদগতি হইয়াছে, এখন মৃত দেহের সদ্গতি করিতে ও ব্যরবাসন আছে বৈক্ষি। টাকার কথা উঠিতেই মেয়েটি সাশ্রুনেত্রে গায়ের ত্ব'একখানি গহনা ধীরে ধীরে খুলিরা ফেলিভেই ফেলনৈর পার্শের বাবু মধু সামস্ত চুপি চুপি রাখালের কানে কহিল, গয়নাগুলি নিয়ে এস আমার ওখানে, যা'হোক চু'চার পাঁচ টাকা বিপদের সময় না দিলে চল্বে কেন ? তারপর ছ'জনে—বুঝলেত ?

রাখাল বিমৃঢ়ের মত খানিকক্ষণ চাহিয়া থাকিয়া কোনক্রমে কহিল, বলো কি সামস্ত, এত ছাঁচড়া আমি নই যে ছু' পাঁচ টাকার লোভে গহনাগুলি আমি আত্মগাৎ করব! আর এই সময়ে....মধু স্থুর ধরিয়া কহিল, ভোমার যা' খুসী করো, আমাদের খামোক। ডাকাডাকি কেন তবে!

যতীন কবিরাজ মুচ্কি হাসিয়া কহিল, 'চলো, আর দেরী করে লাভ কি । টাকা ভোমরা না দাও, আমিই দেব। ভাগ বখ্রা না হয় পরে হবে। গহনাগুলো দাও আমার হাতেই, আমি ভালো করে রেখে দি'

মেয়েটির বয়স বছর কুড়ির ত বেশী নয়ই, বরং আর একটু নীচে। রঙ্ ফর্সা, চেহারা ও স্থানরী বলিয়া মনে হয়। বিশাল জ্র যোড়া যেন রামধনুকেও হার মানিয়াছে। তাহার আয়ত, উজ্জ্বল চোথ ছটি যেন সন্ধ্যার তারার মত ঝক্ ঝক্ করিতেছিল। জ্রীলোকের অত ফর্সা রঙ মুর্ভাগ্যের লক্ষণ, মদন মুদী মনে মনে বলিয়া উঠিল।

স্বামীর মৃত্যু হইয়াছে, তথাপি অসীম কর্ত্তব্য বোধে তাহার চোখে মৃশ্বে অসাধারণ একটা ধৈর্য্যের দৃঢ়তা এবং সহ্য করিবার একটা অদ্ভুত ক্ষমতা দেখিয়া রাখাল মান্টার অবাক হইয়া গেল।

পদ্ধীগ্রামের হালচাল মেয়েটির জানা ছিলনা বোধ করি। কোন মতে ছঃখ, কফ বুকে চাপিয়া ধরিয়া সে রাখাল মাফারের পায়ের কাছে বসিয়া পড়িয়া অপলক নেত্রে তাহার মুখের পানে.চাহিয়া কহিল, কি হবে!

যতীন কবিরাজ:আশাস দিয়া কহিল, ভয় নেই মা, আমরাই সব করে দেব তোমার। এখন টাকার যোগাড় হলেই হয়।

রাখাল মাষ্টারের হয়ত একথা বলিতে লজ্জা করিত, কিন্তু কবিরাজের মুখে আট্কাইলনা দেখিয়া রাখাল কোন মতে মুখ খুলিয়া কহিল, তুমি ভয় পেয়ো না মা, আমি সব ঠিক করে দেব।

মেয়েটি ফিস ফিস্টুকরিয়া বলিয়া উঠিল, আমার গহনা বিক্রৌ করে নিন্না, আমার স্থামীই যথন গেছে, তথন আর এ সব দিয়ে কি হবে আমার।

রিক চোখে মুখে যেন মেয়েটিকে গিলিতেছিল, স্থযোগ পাইয়া টিকি নাড়িয়া কহিল, এতো ঠিক কথা, তবৰ্ষনৰ্থম্ ভাবয় নিভাম।

তাহার মুখে অসময়ে সংস্কৃত ফুটিয়া উঠিতে দেখিয়া আন্দে পালের ছোট ছোট ছৈলে মেরেরা হি-হি করিয়া হাসিয়া উঠিল। রসিক এমন গুরু গন্তীর স্বরে ধনক দিয়া উঠিল যে, মেয়েটির কোলের শিশু ছেলেটি ভয়ে ভয়ে বিদেশে বিভূঁরে অপরিচিতের মাঝে পড়িয়া এমন কামা স্বরু ক্রিয়া দিল রে, কিছুকে শাস্ত করা গেল না। রাখাল মনে মনে বিষম বিরক্ত হইয়া বহু চক্টে আত্মসম্বরণ করিয়া কহিল, ব্যস্ত হবার কিছুনেই মা, সবই হবে ধাবে, তুর্মি ছেলেটিকে নিয়ে এদিকে এসো।

শেষ পর্যান্ত গহনাগুলি রাখালের কোঁচার খুঁটেই বাঁধা রহিয়া গেল, এবং ঈশান দারোগা এবং ফৈজদি দফাদার সমভিব্যাহারে আসিয়া উপস্থিত হইল। ভিতরের খবর আমরা তেমন ভালো জানিনা, একটু দেখিয়া শুনিয়া দারোগা সাহেব আর বিশেষ টানা হেঁচড়া কহিলেন না, লাস জালাইবার হুকুম দিলেন।

দিঘড়া ষ্টেশন হইতে তাহারা আসিতেছিল। ছেলেটি আসামের কি একটা অফিসে কাজকর্ম করিড, সম্প্রতি চাকুরী হইতে বরখাস্ত হওয়ায় অহিফেন সেবনে আত্মহত্যা করিয়াছে। দারোগা সাহেব সকল কথাই অকপটে বিশ্বাস করিয়া নিলেন, তিনি মেয়েটির চোখের জ্বলে বিগলিত হইয়াছিলেন।

রাত্রি প্রায় এক প্রহর গত ইইয়াছে। মৃতদাহের জন্য জিনিষপত্ত যোগাড় করিতে প্রায় কিছু সময় অতীক্ত ইইয়া গিয়াছিল। সেই রাখাল মাফার, মদন মুদী, গাঁয়ের তরুণ ছেলেরা, ও জন কয়েক নিরীহ পল্লীবাসীরা সাথে সাথে ঘাইবে। যতীন, রসিক কেহই আর ফিরিয়া আসে নাই। জামা কাপড় ছাড়িবার নাম করিয়া তাহারা যে কোথায় অস্তর্ধান হইয়াছিল, তাহা বুঝি ভগবানও জানেন না।

ফৌলন হইতে শালান এক জোলের পথ। পথের ছুইধারে বাব্লা গাছের সারি, শিয়াকুল, ময়না, চেঁচো ঘাসের অভাব নাই। মাঝে মাঝে জোনাকী জ্বলিতেছে। আকাশে ফাঁকে জ্যোৎসা উঠিয়াছে, বাতাস ও নিতান্ত মন্দ বহিতেছিল না। কি একটা গাছের ফুলের গল্ধে চতুর্দিকে আমোদিত হইয়া গিয়াছিল। নদীর তীর দিয়া পথ। সেই পথ ধরিয়া রাখাল মাফার, মদন মুদী, এবং আরো অভাভ পল্লী যুবকেরা লাস কাঁধে করিয়া চলিয়াছিল। সমবেত কঠের ভীষণ চীৎকারে গগন মগুল প্রতিধ্বনিত হইয়া উঠিতেছিল, আর মাঝে মাঝে সেই তরুণী কিশোরীটি পথের মাঝে থমকিয়া দাঁড়াইতেছিল। শিশু ছেলেটির চোখে বড় একটা ঘুম ছিলনা, গাঁয়ের একটি কিশোর ছেলে তাহাকে পিঠে বাঁধিয়া লইয়া চলিয়াছিল। সেপ্তি পাঁচ মিনিট অস্তরেই কোতুহলের সহিত জিজ্ঞাসা করিতেছিল, মা, আমরা কোথায় যাব, বাড়ী ?

- —হাঁ বাবা, আমরা বাড়ী যাব!
- —मा, वावा दकाशांग्र ? वावा यादव ना ?

বৈ ছেলেটি তাহাকে বহন করিয়া লইয়া যাইতেছিল, সেই জবাব দিল, যানে, যাবে, সবাই যাবে। খোকা, তোমার কোন ভয় নেই। ছেলেটির বুকপকেটে কিছু বাতাসা, নকুল রাখাল মান্টার আগে হইতেই দিয়া রাখিয়াছিল, সে তাই মাঝে মাঝে খোকাকে ভুলাইয়া রাখিবার জন্ম ঝলিতেছিল, কিধে পেয়েছে তোমার?

খোক প্রতি বারই জবাব দিল, না, পায়নি।

হায়রে অবোধ শিশু, সে বোধ করি তথনও ভালো করিয়া বুঝিতে পারে নাই যে, তাহার পিতা পরলোক গমন করিয়াছে। সে ইহার কি ভালো বোঝে, জানে!

তরুণীটি রাখাল মাফীরের সাথে পথ চলিয়াছিল, কত জায়গায় সে হোঁচট খাইয়া পড়িয়া যাইতেছিল, কত আশেপাশের কাঁটার বনে পা আটকাইয়া গিয়া কোমল পা ছুটি রক্তাক্ত হইয়া উঠিতেছিল, তবু তাহার চোখে মুখে কোন কন্ট, বেদনা, তুঃখের রেখা ফুটিয়া ওঠে নাই!

রাখাল মান্টার চিরকাল উদাসীন, স্থুখতু:খকে সে এক চোখেই দেখিয়া থাকে, সংসারের ভালো মন্দর দিকে তাহার কোন ভ্রুক্ষেপ নাই। গত দশ বৎসর যাবৎ সে এই গাঁরে আসিয়া বসবাস করিতেছে, গ্রামের পোন্ট অফিসের পোন্টমান্টার সে, তবে রাখাল মান্টার বলিয়াই তাহাকে সকলে জানে। স্ত্রীপুজ্রের বালাই নাই, এবিষয়ে গ্রামে অনেক রকম মতদ্বৈধ আছে! তবে ভিতরের আসল খবর কেহ বলিতে পারে কিনা সন্দেহ। কোন কথা কিজ্ঞাসা করিলে ঘোষাল হাসিয়া উড়াইয়া দেয়। কিন্তু সে পরোপকারী, চাকুরি করিয়া যে কয়টি টাকা সে পার, গ্রামের দীন দরিজের সেবায়ই তাহা ব্যয় হইয়া থাকে! যে বাড়ীতে পোন্টঅফিস, সে খানেই ছু'বেলা ছু'মুঠে। ভাত তাহার সহজ্ঞেই জোটে। পাড়াপড়শীর আন্ধান-সেবার আন্ধানের জন্ম, বিবাহ, উপনয়ন, বারোমাসে তেরো ত্রত, পার্ববণ, গ্রাহ্ম, কীর্ত্তন এই সব বৃহৎ, ক্ষুদ্র ব্যাপারে রাখাল মান্টারের নিমন্ত্রণ হওয়া চাই-ই! গ্রামে কেহ পিসী, কেহ মাসী, কেহ দাদা, কেহ দিদি, এই সব সম্পর্কের ভিতর দিয়া রাখাল মান্টার অতি স্থুখে এই দশ বৎসর: অনাত্রীয় দেশে কাল কাটাইয়া দিল!

যখন তাহারা আসিয়া শাশানে পৌছিল, চতুর্দ্দিকের নিস্তর্কতা যেন বেশ স্পষ্ট অনুভব করা যাইতেছিল। অদুরে কি একটা পাখী অমঙ্গল সূচক ধ্বনিতে ডাকিয়া উঠিতেছিল। হাারিকেনের স্বল্প আলোকে কয়েক জন যুবক মদন মুদীর সাহায্যে কোমর বাঁধিয়া কাজ কর্ম্যে লাগিয়া গেল। রাখাল মান্টার তরুণীটির স্থমুখে বিদ্যা সাজ্বনাসূচক বাক্যে তাহাকে প্রবোধ দিতেছিল। তাহার মনের অবস্থা বে কি, তাহা একমাত্র অন্তর্থামী ছাড়া কেহ জানিল না, তবু প্রাণপণে সে মনের বিষম বল সঞ্চয় করিয়া আগাগোড়া ব্যাপারটি নীরবে সহ্য করিয়া যাইতেছিল, কিন্তু মৃতদেহ যখন জ্বলন্ত অগ্নিশিখায় আচ্ছন্ন করিয়া ফেলিল, সে হাহাকার করিয়া ভীষণ আর্জনানে রাখাল মান্টারের পায়ের কাছে মুচ্ছিত হইয়া পড়িল!

দরাখাল মাফার ঝড়ের পাখী, এ জীবনে যে কত ঝড় বাদল তাহার ইংবনের ওপর দিয়া বহিয়া গেছে, তাহা সে নিজেই ভালো জানে। স্থতরাং কোন রকম ঘাবড়াইয়া না গিয়া তরুণীটির দেহ খানি তাহার উত্তরীয়ের ওপর রাখিয়া দিয়া নিশ্চিস্ত মনে সবুজ শ্যামল ঘাসের গালিচার ওপর বসিয়া বোধকরি অতীত স্থুখ তুঃখের কথা ভাবিতেছিল।

্ ছেলেটি ততক্ষণে ঘুমাইয়া পড়িয়াছে। এ বিশ্বজগতের স্থতঃখের ইভিহাস যে বিধাতা পুরুষ অলক্ষ্যে থাকিয়া লিখিয়া রাখিতেছিলেন, তিনি ও বারন্ধার এই ভীষণ দৃশ্য দেখিয়া মনে মনে শিহরিয়া উঠিতেছিলেন!

• চিতা ধৃধৃ করিয়া জ্বলিতে লাগিল! সকলে আসিয়া জড়ো হইয়া তখন বসিয়াছে মাত্র। মদন কলিকায় তামাকু সেবন করিতে করিতে বিষম কাসিয়া উঠিতেছিল। তু'একজন বহ্নিমান চিতার আশে পালে দাঁড়াইয়া থাকিয়া নিজের কাজে ব্যাপৃত ছিল। গভীর নিশীথের নিজ্তরতা ভঙ্গ করিয়া কলোলিনী কল কল শব্দে ছুটিয়া ঘাইতেছে! কাহার ও মুখে কোন রা-শব্দ নাই! মদন সহসা বলিয়া উঠিল, ঘোষাল, এত মনমরা হয়ে বসে রইলে কেন ? কথা বার্ত্তা বল, তা' হলে ত ভালো লাগ্বে! ভোর নাগাদ ত থাক্তে হবে, এই ভাবে চুপ করে কাটানো যাবেনা কোন মতেই। একটা গল্প বল না হয়, সময় ও বেশ কেটে যাবে।

স্থাল ফৌদন মাফারের ভাইপো, এবার বি-এ পড়ে, গল্লের নামে ভয়ানক পাগল! চাপিয়া ধরিল, ঘোষাল মামা, একটা গল্প বল্তেই হবে!

আরো জন কয়েক তাহাকে সায় দিয়া কহিল, নিশ্চয়ই, সময় কাটাবার এমন চমৎকার জিনিষ আর নেই ইত্যাদি নানাবিধ মস্তব্যে বনস্থলী মুখরিত করিয়া তুলিল!

মেয়েটির তখন মৃচ্ছা ভাঙ্গিয়াছে কিনা, ঠিক বোঝা গেলনা, বোধ করি সে চুপ করিয়া পড়িয়াছিল। মানসিক উত্তেজনা, দেহের ক্লান্তি এবং পরিশ্রমে সে মড়ার মত পড়িয়া আছে দেখিয়া রাখাল ঘোষাল বার কয়েক তাহার দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া গলা কাসিয়া বলিতে স্থক্ক করিল।

আজ যে গল্পটি তোমাদের কাছে বলিতে চাই, সেঁ এক ভীষণ ইতিহাস আমাদের গাঁরেরই পচা ঘোষালের কথা! পচা ঘোষাল আজ বেঁচে থেকে ও জীবনে মরিয়া হয়ে আছে! আমাদের দেশ ছিল বিক্রদপুরে, পদ্মার ভীরে। এখন আর দেশে ঘর বাড়ী নেই, আছে পদ্মার আকুল গর্জনে,…

- —মদন চিন্তিত হুরে প্রশ্ন করিল, পচা ঘোষাল আবার কে ?
- —এই ধরোন। একজন মানুষ, কিন্তু তার প্রাণ ছিলনা, হৃদপিগুকে উপ্ডে ভুলে নিয়ে গেছল। বলিয়াই .একটু চুপ করিয়া থাকিয়া ঘোষাল মনে মনে একটু হাসিয়া উঠিল।
  —তারপর 

  •
- —তারপর, পটা ঘোষাল বিএ পাশ করিয়া কলিকাতায় কি একটা ব্যবসা বাণিজ্য ফাঁদিয়া বসিয়া প্রভৃত অর্থ উপার্জ্জন করিতে লাগিল। ছু'দিনেই তাহার চেহারা ফিরিয়া গেল, হাতে পুরসা হইলেই মান, সম্মান, কীর্ত্তি, যশ চারিদিকে ছড়াইয়া পড়িল। শেষে ঘোষালের বিবাহ

হইল খুব ঘটা করিয়া ধনে জনে গৃহ বাড়ী গম্গম করিতেছে .....বিবাহের তিন বছর পরে ঘোষালের 
এক মেয়ে ইহ সংসারে আসিয়া দেখা দিল। রূপে অধিতীয়, হাসিভরা মুখখানি, অতসী ফুলের মত 
গায়ের রং দেখিয়া পাড়ার দশজনে সথ করিরা নাম রাখিল অতসী। লক্ষ্মী বুঝি বর্গ ছাড়িয়া মর্জ্যে আসিয়া 
বসবাস করিতে লাগিল। দেখিতে দেখিতে মেয়ে বড় হইল, বারো বছরের মেয়ে—মামার বাড়ীতে 
গিয়াছিল বেড়াইছে। লোকজন, পাইক, বরকদ্দাজ দল ভারী করিয়া ছুটিল সাথে সাথে। 
তালসোনাপুর গাঁয়ে ঘোষালের শশুর বাড়ী। মাঝখানে ইচছামতী পার হইয়া যাইতে হয়! 
শীতকাল, বেলা না পড়িতেই সক্ষ্যা হইয়া আদে, তীরে খেয়ানৌকা ছিল না। লোকজন, দাসদাসী 
ধেয়ানৌকার অসুসন্ধানে চতুর্দ্দিকে ছড়াইয়া পড়িয়াছিল। স্থযোগ এবং স্ক্রিখা বুঝিয়া 
একদল তুর্বত্ত হঠাৎ আসিয়া ঝড়ের মত পড়িয়া পাল্নী ছিনাইয়া লইয়া গেল! দেহরক্ষীয়া 
মুক্ষ করিয়া প্রভুপত্নী এবং প্রিয়তমা কন্সার জন্ম নিজ প্রাণ বিসর্জ্জন দিল, কিছুতেই কিছু 
হইল না। যাহারা গ্রামে গিয়াছিল, ফিরিয়া আসিয়া চতুর্দ্দিকে ঘুরিয়া ফিরিয়া দেখিল, কোন সন্ধানই 
পাওয়া গেল না। সদরে খবর পৌছিতেই ঘোষাল আজ্মীয় স্বন্ধন, বন্ধুবান্ধব পরিবেপ্তিত হইয়া 
উন্মন্তের মত ছুটিয়া আসিল। সারা দেশ ব্যাপিয়া হায় হায় রব উঠিতেই ঘোষাল ইহজীবনের মত 
স্বন্ধে, জন্মভূমি পরিত্যাগ কবিয়া পথে পথে খুরিয়া বেড়াইতে লাগিল। তাহার পরিত্যক্ত বিশাল 
সম্পত্তি এখন বারভুতে লুউতরাজ করিয়া উপভোগ করিতেছে।

দেশে দেশে কত থোঁজ করিয়া দেখা হইল, কোথাও কোন অনুসন্ধান মিলিল না। কয়েকজন গ্রামবাসী কতকটা আন্দাজ করিয়াই খবর দিল, ইচ্ছামতীর বুকে শেষরাত্রিতে একখানি নৌকা তীব্রবেগে ছুটিয়া যাইতে ভাহারা স্বচক্ষে দেখিয়া আসিয়াছে।

খোষাল দিনের পর দিন, মাসের পর মাস নানা দেশে ঘুরিয়া ফিরিয়া বেড়াইতে লাগিল, কভ রূপদী কিশোরীকে ভুল করিয়া অভদী বলিয়া চীৎকার করিয়া উঠিয়াছে, কভ দেশের নারী-নির্যাভনের কাহিনী শ্রাণ করিয়া ঘোষাল দিনের পর দিন ক্রের, এবং হিংসার মত নিষ্ঠুর হইয়া উঠিতেছিল। অবলা আশ্রমে, নারী-কল্যাণ সমিভিতে, যেখানে যত রকম সংবাদ লওয়া সম্ভবপর হইয়াছিল, কোন স্থানেই ঘোষাল বাদ রাখে নাই।

ক্রেমে ক্রেমে শোক, তুঃখ, বিয়োগ বাথ। ভূলিয়া গিয়া ঘোষাল একেবারে চির জনমের মত নিরুদ্দেশের ষাত্রী হইয়া গেল, আজ পর্যান্ত কোন থোঁজ খবর দিতে পারে কিনা সন্দেহ। যে অতসীর কথা বলিতে ঘোষাল অজ্ঞান ছিল, আজ তাহার সোণার অতসী কোথায়, কি ভাবে । আর সে কথা বলিতে পারিল না, হঠাৎ বিকট একটি চীৎকার করিয়া বুক চাপড়াইতে লাগিল।" উপস্থিত লোকজনেরা ভয়ে ভয়ে কাছাকাছি আগাইয়া আদিয়া বসিল। মদ্ন গভার একটা দীর্ঘনিঃখাস ফেলিয়া কহিল, কি ভয়ানক ব্যাপার মান্টার। এমন কাহিনী জীবনে আর কোন দিন শুন্ব কিনা সন্দেহ। একি গল্প, না সভা ঘটনা গ

্ আকাশে একটু মেঘ করিয়াছিল সন্ধা। হইতেই। হঠাৎ শেঘরাত্রির দিকে ঘনঘটা করিয়া থিম জমিয়া আকাশ গভীর কালো হইয়া উঠিতেছিল এবং মাথে মধ্যে বিদ্যুৎ চমকাইয়া আকাশ বাতাস গুরু গন্তীর নিনাদে কাঁপাইয়া তুলিভেছিল।

• রাখাল মান্টার চীৎকার করিয়া বলিয়া উঠিল, 'গল্প নয় মদন, নিছক সভা ঘটনা। সেই অভসীকে আমার বুক থেকে ছিনিয়ে নিয়ে গেছে ভারা, কেউ খবর পায়নি, কেউ জানতে পারেনি, ……না, না, একি আমি ভুল বক্ছি! না, না মদন, পচা ঘোষালের মেয়েকে সেই তুর্বি, ত্তেরা জোর করে নিয়ে গেছে! নারী নির্যাভন, নারীর অপমান পথে ঘাটে হচ্ছে মদন। আমরা চোখের ওপর দাঁড়িয়ে দেখি, কিছু করতে পারি না। কেন এমন হয়, মদন, বলতে পারো ?" মদন কোন জবাব দিল না দেখিয়া রাখাল মান্টার আবার বলিতে স্থক করিল, সভীর অপমান করেছে, অভিশাপ দেব নাকি ? না, না প্রাহ্মাণের আর সে প্রতাপ নেই, বলিয়াই তড়াক্ করিয়া উঠিয়া পাড়য়া অট্টহাস্তে দিগন্ত প্রতিধ্বনিত করিয়া তুলিল।

মেয়েটি তখন উঠিয়া বসিয়াছে। উপস্থিত লোকেরা ঘোষালের উন্মন্তভাব দর্শন করিয়া মনে মনে চিস্তিত এবং ভাত হইয়া উঠিল, অথচ একটি কথা মুখ ফুটিয়া ঘোষালকে বলিতে কেহই সাহসী হইল না।

রাখাল মাফার উঠিয়া ধীরে ধীরে নদীর তীরে গেল এবং তারস্বরে হঠাৎ আর্ত্তনাদ করিয়া উঠিল, অতসী, মা, অতসী, ফিরে আয়, ফিরে আয়······

তাহার আর্ত্তনাদে কেহই সাড়া দিল না বটে, কিন্তু নদীর ওপার থেকে প্রতিধ্বনি ব্যঙ্গ করিয়া ব্যরস্থার প্রত্যুত্তর দিতেছিল সত্য।

খোষাল দমিয়া গেল না, আবার ডাকিতে লাগিল, অভসী!

হঠাৎ আন্মনা ভাবে মেয়েটি হাহাকার করিয়া উঠিল, বাবা, বাবা

ঘোষাল ছুটিয়া: আসিয়া কাছে দাঁড়াইতেই মদন তাহাকে জড়াইয়া ধরিয়া বলিয়া উঠিল, ঘোষাল, ক্ষেপেছ তুমি ?

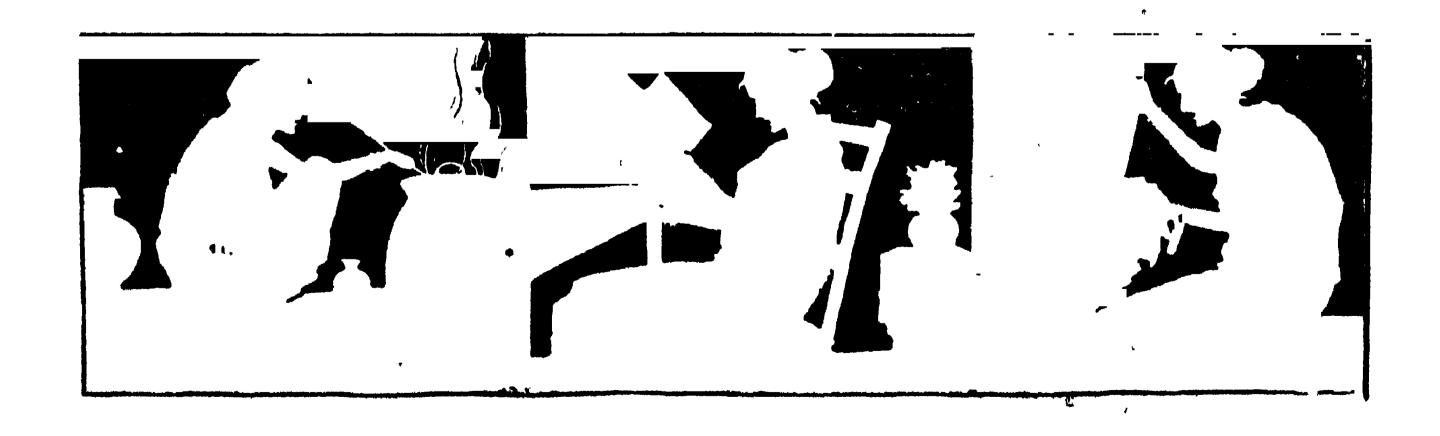
্থাষাল চেঁচাইয়া কি জানি বলিতেছিল, কিন্তু তখন এমন প্রচণ্ড ঝড় উঠিয়া গেছে যে প্রকৃতির তাণ্ডব নৃত্যের গর্জ্জন ছাড়া আর কিছুই সোনা ষাইতেছিল না। নদীর তীরে, স্থমুখের গাছে গাছে প্রলয় মাতন স্থক্ক হইয়াছিল, প্রবল বেগে ঝড় বৃষ্টি বহিয়া চলিল। যতদুর চোখে পড়ে, শুধু অন্ধকারের ভিতর এক অপরিচিত পৃথিবীর মান রেখা।

রাঞ্জি যে কি ভাবে কাটিয়া গেল, তাহার ভাষা বুঝি মানুষের বুকে নাই। ভারের বেলা হল্দে রোদের আভা জগতে ছড়াইয়া পড়িতেই এক একজন যেন মৃত্যুর সাথে যুদ্ধ করিয়া এইমাত্র চোখ মেলিয়া চাহিয়াছে। গলা শুকাইয়া কাঠ হইয়া গেছে, সর্বাঙ্গ অবশ, হাত পা কাঁপিতেছিল, মাথা ঝিম ঝিম করিতেছে। তীত্র যন্ত্রণায় সর্বাঙ্গ একেবারে সিটিয়ে গিয়াছে। আজ অতসীর মনে..

72

পড়িভেছিল, "একদিন ইচ্ছামতীর তীরে পান্ধী বেহারা সব লুট হয়ে যায়, কে কোথায় ছিটিয়ে পড়ে। তারপর একদল লোক তাকে আর তার জননীকে বলপূর্বক নৌকাপথে নিয়ে যাচ্ছিল, জননী এক সময় সুযোগ এবং অবসর বুঝে নৌকায় এমন তোলপাড় সুরু করে দেয় যে টাল্, সাম্লাতে না পেরে নৌকোখানি ইচ্ছামতীর বুকে ভরাড়ুবি হ'ল। মাঝিমাল্লারাও কোনমতে জলে ঝাঁপিয়ে পড়ে প্রাণরক্ষা করল, আর সেই দুর্বকৃত্তের দল নাকানি চুবানি খেয়ে তাদের ভাগ্যে যে কি ঘটলো, কেউ তা আজও জানে না! অতসীও জলের ভেলায় ভেসে যাচ্ছিল, একজন মাঝি কোনরকমে তাকে তীরে নিয়ে আসে, এবং কোন দেশের একজন ভন্তলোক দয়াপরবল হয়ে তাকে এক সহরে নিয়ে যায়। বড় হয়ে তার দেশের কথা, বাবার কথা সবই মনে পড়ে এবং ভন্তলোক তার মা-বাবার থোঁজ খবর করেও কোন জবাব পায়নি। সেই থেকে অতসী সেই পরিবারেই মানুষ হয়ে ওঠে এবং সেই ভন্তলোকটি একটি ভালো ছেলে দেখে অতসীকে পাত্রন্থ করেন। সেই থেকে সবার সাথে অতসীর ছাড়াছাড়ি। একমাত্র স্থামী ছাড়া অতসী কাউকে বড় একটা জান্ত না।……"

রাথাল মাফার, মদন মুদী প্রভৃতি যখন গ্রামে ফিরিয়া আসিতেছিল, তখন বেলা দ্বিপ্রহর প্রায়। অদুরে ধূসর রেখার মত একখানি গ্রাম অস্পাফ দেখা যাইতেছিল। একখানি আঁকারাকা পথ নদীর তীরের বরাবর চলিয়া গিয়া তিনগাঁয়ের কাছে মিশিয়া গিয়াছে। নদীর বুকে একখানি প্রচণ্ড চড়া জাগিয়া উঠিয়াছিল, কয়েকটি গাঙ্চিল সেখানে বসিয়া মহানন্দে সভা ধৃত কয়েকটি জীবস্ত মৎস্ত আহার করিতে করিতে তন্ময় হইয়া গিয়াছিল। এই সকল দৃশ্য আজ রাখাল মাফারের চোখে নৃতন করিয়া ভাসিয়া উঠিতেছে। বিশাল জগতের মাঝে নেহাত অপরিচিতের মত সেনিজের জীবনকে যেন কোথায় হারাইয়া ফেলিয়াছে, সেখানে সংসারের কোন চিহ্নাত্র নাই, যতদূর চোখে পড়ে, ধৃধু মায়া মরীচিকা!



## শরতে

#### ত্রীহোস্নেআরা বেগম

আকাশে উড়ায়ে নীল আঁচল থানি আসিল ধরায় নামি শরৎ রাণী তার সাথে আসে লয়ে কুম্বম ডালি श्रामनी कल्लमग्री ज्ञानी। আর আদে সাথে সাথে শিউলী-বধু त्रडादा रुनून-त्रदा व्यथत मधु। বনে বনে পায় শাখী নবীন আশা ভাষাহীন মুথৈ তার ফুটিল ভাষা আগমনী গান ওঠে কঠে তারি। **চপলা वर्धा-**वाला ऋभ कूमाती নর্ত্তন করে স্থথে ছন্দ তালে ইন্দ্র ধহুর টিপ পরিয়া ভালে। বৌবন জাগে মরা নদীর বুকে ক্ষলকল ছলছল হর্ষ স্থুথে গাহে গানে স্থরধুনী মধুব তানে কোন সে প্রেমিক তব্যে কেবা তা জানে ? **पिरक पिरक ७८**ठ ध्वनि **भ**व़ बास्त्र সাজায়ে ধরার থালি সবুজ ঘাসে।

धात्तव मवुक भिरत त्मानानि देनि প্রকৃতি পরায়ে দেয় আসিয়া চুপি। আকাশে বিরহী মেঘ ঘুরিয়া মরে থাকি থাকি চোথে তার অশ্রু ঝুরে নাহি তব্দেয় ধরা বিজ্ঞলী বালা দুরে থাকি ছুড়ে মারে হাদির মালা ক্ষণেক মারিয়া উঁকি নিমেষ মাঝে ছুটে যায় কোথা কোন অজানা কাজে। গুমরিয়া মরে মেঘ অসহ গুংখে বুথাই ঘূরিবে আর কোন সে স্থে! নিশীথে নেহারে চাঁদ জাগি একেলা विक्रमी स्मरवत्र এই চপम थिम। হেরিতে হেরিতে ভারো বিরহ বাড়ে বিরহী লুকায় মুথ মেবের আড়ে। শরতের নিশি জাগি ব্যথিতা কবি হাসি কান্নার হেরি মোহন ছবি। হেরি আর ভাবি বদে শরৎ আদে বর্ষে বরুষে ঘুরে কিদের আদে।





#### শারদ অভিবাদন

জয়শ্রীর গ্রাহক গ্রাহিকা ও পৃষ্ঠপোষকদিগকে আমরা আমাদের শারদীয়া মাতৃপূজার উৎসবে সশ্রদ্ধ অভিবাদন জানাইতেছি।

#### ঢাকা বিশ্ববিভালয়ে মহিলা-অধ্যাপক

সম্প্রতি ঢাকা-বিশ্ববিদ্যালয়ে ইতিহাস-বিভাগে শ্রীযুক্তা করুণাকণা গুপু ইতিহাসের অধাপক নিযুক্ত হইয়াছেন, তিনি প্রবেশিকা হইতে এম্, এ পর্যাপ্ত প্রথমস্থান অধিকার করিয়া আদিয়াছেন। ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ের তিনিই সর্ব্বপ্রথম মহিলা-অধ্যাপক। যদিও তাঁহার নিয়োগে বহুদিন প্রচলিত যে সংস্থারে আঘাত পড়িয়াছে, তাহা সর্ব্বথাই কাম্য এবং ঢোকা বিশ্ববিদ্যালয়ের কর্তৃপক্ষ এই উদারতার জন্ম ধন্মবাদার্হ। অপরপক্ষে এই প্রতিভাগালী মহিলার সেবাদানে দেশের নারীসমাজ বঞ্চিত হইল বলিয়া আমরা তুঃখ অনুভব না করিয়া পারিতেছি না।

#### ম্বর্গীয় বিঠলভাই পাটেলের উইল ও স্থভাস বস্তু

বিদেশে প্রচার কার্য্যের জন্ম স্বর্গীয় বিঠনভাই পাটেল উইলে এ গুল স্থভানচন্দ্র বস্থকে লক্ষাধিক টাকা দিয়া গিয়াছেন, এ মুক্ত বস্থও মাইনামুমোদিত পথে প্রচার কার্য্য করিতে সম্মতি জানাইয়াছিলেন, কিন্তু তৎসত্বেও এই উইলের টাকা লইয়া গোলমাল চলিতেছে, উইলের অছিগণ আইনের সাহায্য গ্রহণ না করিয়া এই অর্থনানে অসম্মত হইয়াছেন। বিনাসর্ক্তে যিনি দান করিয়া গেলেন, তাঁহার ক্রন্ত ধনের জন্ম আদালতে মীমাংসা করিতে গেলে তাঁহার প্রতি অবিশাস-ই প্রকাশ পায়। এই ব্যাপারে দেশহিতৈষী মাত্রেই ক্ষোভ প্রকাশ করিতেছেন। এই দাম নিঃমার্থ-প্রণোদিত, স্বতরাং আইনের কৃট প্রশ্নে না গিয়া দাতার সহক্ষেণ্ডের প্রতি লক্ষ্য করিলেই তাঁহার যথার্থ ভূবি হইবে।

क्राक्षत्रकोरम्ब ममन्त्रा ममार्थानकर्

বাংগার গভর্ণর প্রকাশ করিয়াছেন যে কয়েকশত রাজ্বন্দীকে চাষবাস শিল্পাদি কার্যাশিক্ষা দিবার জন্ত ট্রেনিং স্কুল খোলা হইবে। উপযুক্ত লোকের তন্তাবধানে ও নিয়মের মধ্যে থাকিয়া ভাহার। শিক্ষা পাইবে। শিক্ষাধীনকালে ভাহাদের ব্যবহার সম্ভোষজনক বিবেচিত হইলে ভাহার। মুক্তি পাইতে পারিবে। রাৎবলীর সংখ্যা আড়াই হাভারের উর্জে, তন্মধ্যে কয়েকশত বলীর জন্ম কার্যকরী শিক্ষার বাবস্থা ত্র মন্দের ভাল যদি ভবিষ্যতে বছসংখ্যক রাজবন্দীর জন্মও এরপ কিম্বা অন্তবিধ পরিকল্পনা কার্য্যে পরিণত হার্ম। দীর্ঘকাল অলস অবস্থায় পাকিয়া ইহাদের কর্মশক্তি একেবারে নষ্ট হইয়া যাইতেছে, এ অবস্থায় যে কোনপ্রকার কার্য্যের স্থবিধা সম্ভবতঃ অনেকেই গ্রহণ করিতে চাহিতে পারে। তবে বলীদের শিক্ষা দীক্ষা, শক্তি সামর্থ্য সমান নয়। সকলকে একই নিয়মে ক্রমক বা কুটীর শিল্পী তৈরী করিবার চেষ্টা না করিয়া ক্লচি ও শিক্ষা অনুযায়ী কার্য্যের ব্যবস্থা করা যায় কিনা, তাহাও ভাবিলে ফলপ্রাদ হইবে বলিয়া আমরা মনে করি।

#### আবেসিনিয়ার সমাজী

আবেদিনিয়ার সমাজী স্বদেশের মঙ্গল কামনায় দীর্ঘকাল উপবাস করিয়া প্রকাশ করিয়াছেন যে শান্তির জন্ম তিনি যথাসাধ্য চেষ্টা করিবেন কিন্তু দেশের মর্যাদা অক্ষুপ্ত রাখিয়া উহা সন্তব না হইলে তিনিং স্বয়ং প্রজাদিগকে বৃদ্ধকার্য্যে উদ্ধুদ্ধ করিবেন, পুরাকালের রাজপুত বীরাঙ্গনাদের কথা তাঁহার আদর্শের সঙ্গে সকলেরই স্মরণে আনে। স্বাধীন দেশের নারীর চরিত্রেই কঠোরতা ও কোমলতার এরপ অপুন্ব সমাবেশ দেখা যায়।

#### শান্তি-কামনা ও নারীজাতি

পৃথিবীর নারীজাতির যেন শাস্তি-কামনায় প্রার্থনা করেন, সম্রাজ্ঞী সকলের নিকট এই নিবেদন করিয়াছেন। যুদ্ধে পুরুষ অসীম ক্লেশ সহ্থ করে, প্রাণবিসর্জ্জনও দিতে হয়, কিন্তু প্রিয়জন বিয়োগ ব্যথায়, অভাবে নারী গৃহে ভিলে তিলে মৃত্যু যন্ত্রণাধিক ক্লেশ পাইগা থাকে। নারীর স্বাভাবিক যুদ্ধ বিভূষ্ণা জন্মিবারই কথা। শাস্তি-কামনার জগতের নারী মাত্রেরই মনোগত বাঞ্ছা হওয়ার সম্ভাবনা বেশী, স্কুতরাং আবেদিনিয়ায় সম্রাঞ্জীর সহিত মানব সমাজের অন্ততঃ একাংশের সহাস্তৃতি নিশ্চয় থাকিবে যদিও এই নৈতিক বল বাহু বল ও যন্ত্রবলের যুগে অনেকাংশে ব্যর্থতায় পর্যাবসিত হয়।

গোখিন ভদ্রমহোদয় ভদ্রমহিলা, ছাত্র এবং ছাত্রীগণের সসস-প্রেইলিটিৎ-আহ্যেল-প্রেইলিটিৎ ও ফটেরাফ্রী শিক্ষা কৃষিবার অপুর্ব্ব স্থযোগ।

ষাহারা কথনও ড্রইং করিতে পারেন না তাহারাও অতি সহজেই উপরোক্ত যে কোন একটা কিংবা ততোধিক বিষয় অল্প দিনের মধ্যে স্থন্দরক্ষপে শিক্ষা করিতে পারিবেন।

পূর্ববঙ্গের অপ্রতিষ্ণী সদ্পেইন্টার, ফটোগ্রাফার ও আর্চিষ্ট — বি, কে, চক্রবর্ত্তী।

অতি আধুনিক বৈজ্ঞানিক প্রণালীতে লোকের অমূল্য সময়ের প্রতি লক্ষ্য রাখিয়া অল্ল কয়েক মাসের মধ্যে শিক্ষা দিয়া থাকেন।

শিক্ষার প্রণালী অতি সহজ ও সরল। আবস্যাক্ত মত চুক্তি গ্রহণ ক্ষরিয়াও শিক্ষা দেওয়া হয়।

মাসীক বেতন এবং অন্তান্ত নির্মাবলীর জন্ত নির্ঠিকানার পত্র লিখুন অথবা সাক্ষাৎ করুন।

মার্চেণ্ট-বি, কে, চক্রবন্তী প্রার প্রুডিও

৬৩নং ফরাসগঞ্জ রোড্, ঢাকা।

বিশেষ দেওবার অতি অল্লসংখ্যক ছাত্র এবং ছাত্রীর শিক্ষার ভার লওয়া হইবে। মহিলাদের বাসাক্ষাইয়া শিক্ষা দেওয়া হয়।

#### কলিকাভার রাস্তায় 'বাস'

াদে যাহারাই যাতায়াত করিয়াছেন, তাহারা ইহার স্থবিধার কথা শতমুথে প্রশংদা করেন। বাস প্রত্যুধে, দ্বিপ্রহরে, গভীর রাত্রিতে সমান ভাবে চলে, সময় যাঁহাদের নিকট বছমূল্য, ফ্রতগামী বাসে যাতায়াত করিলে তাহাদের অযথা সময় নষ্ট হইবে না। বৃষ্টির সময় কলিকাতার রাস্তার অবস্থার কথা কাহারও অবিদিত নাই, সেই জল প্লাবিত স্থল ভূমি অনায়াসে অতিক্রম করিয়া চলিতে পারেন বাসের আরোহীগণ।

# পেকান ভোগীর মুভন কর্মে নিয়োগ

আজকাল অনেক ক্ষেত্রেই দেখা ধার বার্দ্ধকাহেতু যাহারা সরকারী কর্ম হইতে অবসর গ্রহণ করিয়াছেন, তাহারা বে-সরকারী অন্ত কর্মে নিযুক্ত হইয়া থাকেন। অর্থোপার্জ্জনের লিপ্সাই পেন্সেনভোগীদের এই নৃতন কার্য্য গ্রহণ করাইতে বাধ্য করে নতুবা শুধু কর্মশীলতা প্রবৃত্তি চরিতার্থ করিতে অবৈতনিক অনেক সমাজ হিতকর কার্য্যে তাহারা আত্ম নিয়োগ করিতে পারেন। কিন্তু এই নিদারুণ বেকার সমস্তার দিনে যেখানে যুবশক্তি কর্মাভাবে অযথা অপ্চয়িত হইতেছে, সেথানে বৃহদের পুননিয়োগ প্রথা সম্পূর্ণ দূর করা উচিত। যুবকগণ কার্যের স্থোগ পাইলে বৃদ্ধাপেক্ষা অধিকতর পরিশ্রমশীলতার পরিচয় দিতে পারিবে।

বৃদ্ধগণও শেষজীবনে অন্ততঃ অর্থার্জনের প্রয়াস আংশিক মুক্তি লাভ করিলে সংগারের আবিশতা পরিহার করিয়া দেশের ও দশের মঙ্গলচিম্ভা করিতে পারিবেন।



# ম্যালেরিয়া রোগের সংক্রামকতা

णाः **অधिनी कूमात्र (जन, এम्-**वि।

বর্ত্তমানে আমাদের দেশে ম্যালেরিয়া রোগ এত ব্যাপক ভাবে প্রকাশ পাইয়াছে যৌ, এই রোগে মৃত্যুর হার সর্বাপেক্ষা অধিক হইয়া দাড়াইয়াছে। কভিপয় বৎসর পূর্বেও কিন্তু দেশের এত তুরবস্থা ছিল না। তথন দেশে এমন স্থানও ছিল যেখানে লোকে ম্যালেরিয়ার নাম গন্ধও ক্রানিত না। কিন্তু আজকাল এদেশে বিশেষতঃ বাংলা দেশে এই রোগ স্থদুর পল্লীগ্রামেও আত্মপ্রকাশ করিয়াছে। গ্রাম বৃদ্ধদের মুখে শুনাযায় যে ৫০৬০ বৎসর পূর্বৈবিও পুর্ববিবঙ্গে ম্যালেরিয়া কদাচিৎ দেখা যাইত। কিন্তু বর্ত্তমান সময়ে রোগাক্রমন ও মৃত্যুর হারের দকদিয়া পূর্ববঙ্গ একটা ম্যালেরিয়ার ডিপো হইয়া দাড়াইয়াছে বলিলেও অহ্যুক্তি হয় না। ग্যালেরিয়া সম্বন্ধে যাঁহারা গবেষণা করিয়াছেন এবং করিতেছেন, তাঁহারা বলেন যে, এনোফিলিস নামে এক প্রকার মশা আছে, ইহারাই ম্যালেরিয়া বিষ এক দেহ হইতে অশু দেহে ছড়াইয়া খাকে। সভ্যবট্টে এসোফিলিস্ মালেরিয়া বিধ বাহকের কার্য্য করিয়া থাকে; কিন্তু আমার ব্যাক্তিগত অভিজ্ঞতা হইতে যতটুকু বুঝিতে পারিয়াছি তাহাতে মনে হয় যে, ইহাই ম্যালেরিয়ার দংক্রোমকতার একমাত্র সহায়ক নহে। পূর্ববিধঙ্গের পল্লীগ্রামগুলিতে, বিশেষতঃ ত্রিপুরা, নোয়াখালী, ঢাকা প্রভৃতি জেলায়, সাধারণতঃ বৈশাথ মাসের শেষ হইতে অগ্রহায়ণ মাস পর্য্যন্ত মশা দেখা যায়। পূর্বের অবশ্য আরও কম সময়ের জন্য মশা দেখা যাইত, কারণ তখন এখনকার মত এত ব্যাপক ভাবে পাটের চাষ হইত না। এই কয়মাস ব্যতীত বৎসরের বাকী কয়টী মাসে মশা একেবারেই দেখা যায় না। কার্তিমাসে বৃষ্টি হইলেই মশা মরিয়া একেবারে নিঃশেষ হইয়া যায়।

বিশেষজ্ঞগণের মতে বর্ষাকালেই ম্যালেরিয়ার আক্রমণ হইয়া থাকে। কিন্তু আমি শ্বচক্ষে দেখিয়াছি, এবং দেখিতেছি যে, অনেক স্কৃত্বকায় লোক ফাল্পন মাসেও ম্যালেরিয়ায় আক্রান্ত হয়, আর এই আক্রমণ এত ব্যাপক যে বাড়ী পিছু ২০৪ জন করিয়া ভূগিয়া থাকে। আমার মনে হয় যে আবহাওয়ার দোষেই এই আক্রমণ হইয়া থাকে। যে গ্রামে ঝোপ জলে, ডোবা নালাও পচা পুকুর বেশী, সেই গ্রামেই ম্যালেরিয়া অধিক। এই ধারণা অনেকাংশে সভ্য বটে, কিন্তু এমনও দেখা গিয়াছে যে, এই সমস্ত অপরিক্ষত এবং অসংস্কৃত শ্বান গুলিকে পরিক্ষত করার পরেও ম্যালেরিয়ার প্রকোপ কোন কোন ক্ষেত্রে বৃদ্ধি পাইয়াছে। তাই এই সংক্রোমভার ব্যাপার কে বড়ই রহস্ত জনক বলিয়া মনে হয়।

কিন্তু এই মহস্ত অনুদ্যাটিত থাকিলেও আমাদিগকে বাঁচিবার, ম্যালেরিয়ার হাত হইতে রক্ষা পাইবার উপায় নির্দ্ধারণ করিতে হইবে। শরীরের প্রতিরোধক ক্ষমতার হ্রাস ইইলেই যে, বাহিরের রোগ শরীরে প্রবেশ করিয়া শরীরকে একেবারে কাবু করিয়া কেলে, ইহা সর্ববাদী সন্মত লভ্য কথা। স্তুরাং, শরীরের প্রতিরোধক ক্ষমতাকে বাড়াইয়া তুলিতে পারিলেই ম্যালেরিয়ার

শাংন্মণ এবং পূনরাক্রমণ হইতে রক্ষা পাওয়া ঘাইবে, ইহাও গ্রুব সত্য কধা। লোক সংখ্যা বৃদ্ধির ্ক. তদসুরূপ খান্ত সন্তার বৃদ্ধি: না পাওয়ায়, অনুপযুক্ত এবং অপুষ্ঠিকর আহারের দরুণ সর্বসাধারণের 'জীবনী-শক্তি যৎপরোনান্তি হ্রাস পাইয়া গিয়াছে। ততুপরি আছে এই প্রতিকৃল আবহাওয়া। স্থতরাং আমাদিগকে যথাসাধ্য পুষ্ঠিকর দ্রব্যাদি আহার করিতে হইবে এবং ততুপরি এমন জিনিষ্ঠ গ্রহণ করিতে হইবে, যাহা ভুক্ত দ্রব্যাদি সহজে হজম করাইয়া দিয়াদেহের রক্ত কণিকা বৃদ্ধি করতঃ নৃতন বল ও নৃতন উদ্দীপনা শক্তি আনয়ন করিবে, এবং শরীরের রোগ প্রতিরোধক ক্ষমতাকে বক্তঞ্ব বাড়াইয়া দিবে। এই প্রকার আমান্ত ঔষধ হইতেছে 'রচি' কোম্পানীর 'রচিটোন'। নিয়মিত ভাবে ম্যালেরিয়ার পর সেবন করিলে যে ইহা প্রাণে নব আশা ও প্রেরণা জাগাইয়া দিবে, তাহা অবধারিত।

# যেমন খুসী তেমন

আমাদের দেশে একটা কথা আছে, 'আপক্ষচি থানা, আর পর ক্ষচি পর না'। কথাটা খাঁটি; ব্যাপারটা এই রকমই হওয়া উচিত। আমরা প্রত্যেকেই নিজের পছলদমত থাক্ত ও পানীয় বেছে নিয়ে নিজের ক্ষচি অনুযায়ী তা তৈরী করিয়ে গ্রহণ করে থাকি। আহার ও পানীয়ের ব্যাপারে আপক্ষচি থানা'র নীতিই অনুস্ত হয়ে থাকে; সে নীতি থেকে একচুল কেউ নড়তে রাজী নয়।

বেমন কেউ কেউ হালা চা থেতে ভালবাসে। কেউ ভালবাসে কড়া। কেউ চায়ে প্রচুর হুধ ও চিনি
মিশিয়ে থায়, কেউ বা হুধ দেয়, চিনি একেবারে বাদ দিয়ে। চিনি ও হুধ কিছুই না দিয়েও অনেকে চা পছন্দ
করে। আর সব উপকরণ সহজে ক্রচি-ভেদ হতই থাক, চা সহজে অনুরাগের তারতম্য কোথাও নেই। সকল
রক্মের ক্রচিকে তৃপ্ত করতে চারের মত আর কোন পানীয় পারে না। নিজের খুগী মত হেমন ভাবে ইছো
চা তৈরী করা যাক না কেন. পানীয় হিসাবে তার বিশেষ গুণ ও উপকারিতার কোন তফাৎই হবে না। আসল
জিনিষ হ'ল চা—দেইটিই সকলের কাম্য; তার অনুপান কি হ'ল না হ'ল সেটা বাছিক। মিষ্টি করে চা
থাওয়া যার অভ্যাস, কোন সময়ে হাতের কাছে হুধ চিনি না পেলে চা খাওয়ার আনন্দ থেকে নিজেকে সে বঞ্চিত
রাথবে এ কথা ভাবা ভূল। যথা সুন্রে পেলে হুধ চিনি বাদ দিয়েও চাম্বের পেয়ালা সে সমান আগ্রহে গ্রহণ করবে।

হুধ ও চিনি দিয়ে, খাওয়াই ভারতবর্ষের সাধারণ প্রচলিত রীতি। কিন্তু চা থাওয়ার আরো অনেক পদ্ধতি আছে। পানীয় থিসাবে চা যত বেশী জনপ্রিয় হয়ে উঠেছে, নানা নতুন ধরণে তা পান করবার পদ্ধতিও তত লোকে খুঁজে বার করছে। দেহ ও মনের ভেজ্বর পানীয় হিসাবে চা যদি গ্রহণ করা বায়, তাহ'লে হয়় বা চিনি বাদ দিলে তা উপভোগের কোন দিক দিয়ে বিন্দুমাত্র ব্যাঘাত হয় বলে মনে হয় না। এক পেয়ালা চা, সামান্ত 'হঁতার', করবার জন্তে একটু টাট্কা নেব্র রস দিয়ে পান করেই আমরা পরিপূর্ণ ভৃগ্তি লাভ করতে পারি। ক্রামাদের দেশে গ্রীয়কালের পক্ষে বরফ দিয়ে ঠাভা চা আদর্শ পানীয়। ঠাভা চা তৈরী করা অত্যন্ত সহজ। আম ের জলের জন্ত হা চামচ চা নিলেই হবে। যথারীতি চা তৈরী করে, একটি পাত্রেয় ভেতর বরকের ওপর সেই গরম চা ঢালতে হবে। তারপর পছন্দমত হুধ চিনি মিশিয়ে একেবারে ঠাভা হবার পর সে চা পান করা উচিত।

চা যে রকম ভাবে ইচ্ছা তৈরী করে পান করা যায়, শুধু আসল জিনিষ্টী যেন ভারতর্ষের নিজস্ব, হয়, কারণ ভারতের দেশের উৎকৃষ্ঠ ও স্থন্দর চা কোথাও পাওয়া যায় না।